
6
26 N
32



Vocabularium Nebrissense: ex latino sermone in Siciliensem & hispaniensez denuo traductum. Adiunctis insuper. L. Christophori Scobaris viri Eruditissimi reconditissimis additionibus.

Aelius Antonius Nebrissensis. Lucius Christophorus Scobar.



¶ Palladij Mediolanensis tetrastichon

Lexicon hoc primum. Siculis de pignore fauni.
Atqz dat hispanis nectere vernaculum.
Alteriore parit latium foecunda triquetra:
Unde Minerua docet prodiga quicquid habet.

¶ Bernardi Ricci tetrastichon.

Quisquis auet voces latiae cognoscere linguae.
Hispanae: & siculae perlegat istud opus.
Encyclopaediam: est res mira: amplectitur omnem.
Hoc opus est superum: caetera praestat homo.



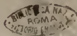
¶ Lucius Christophorus Scobar. Canonicus capitularis Syracusanus: & Agrigētinus generosissimo Viro. D. Petro sanctio Almericó centeglas vicecomiti gallianensi atq; gubernatori camerae regnalis Syracusarum. S. D. aeternam.



On esset munificum: Clarissime rector de vno dumtaxat benemereri: si non esset longe munificentius opem ferre cōpluribus: multos q; bene iuuare. quippe hos tanquam aliquod numen subleues: illi vero nescio quem: vni uelut phoenici phoenix auxilium des. Victoria enim: quae plures locupletat: quam cuius manubiis vnus pollet miles & notatior est: & gloriosior. Quis nā graecanicas vni thersitae turmas non praeferat. Quis non virū multiscium cuiq; anteponat rudissimo. Quo circa Amplissime gubernator: quum lexicō Aelij Antonij Nebrissensis. viri in re latina nunquam pro merito laudati Satis: mihi q; eruditissimi praeceptoris vsui esset solum propediterim meo: vt pote quod me hispane apud siculos alloqueretur. hispanum nunc vero idipsum ab hispanitate per nos Sicilissare siculae auspicabitur iuuentuti: vt par est: nō parū emolumenti ad rem latinam allaturum: modo ānuāt superi. Hispanum igitur sermonem mihi genuinum in siculum vel potius Siciliensem praecedēte latino viris bene eruditis iuuantibus transtulimus: eorum facultatem ad amussim consulentes fabrorum geodesiam: volucrariam accipitrariorum: Architectorum manganariam: figulorum vascularium: herbulariam medicorum. & quae sunt id genus: vt nemo de nobis nisi citra aequitatem conqueri possit: si modo de homine non siculo tantam sibi: tam q; multiplicē rei siculae prouintiam imponenti: foret iure cōquesturus. Unde si nō prorsus quod oportuit fuimus adepti: at certe munus multo copiosius: quam cuius expeditionem suscepimus: elargiemur. sentiet tandem id sicula posteritas. cui operi quae defecerint: optamus plurimū: eandem: vt vel addat: vt vel imminuat: transmutet ve: quae displicuerint: ingenue deprecantes. foelix sum si quo quo modo opus nostrum melioreseat. Nam: vt est in prouerbio: vir politus nullo pollutus luto mūdiciem aspernabitur. Accipe ergo Heros almerice has vigilias tuo ꝓpius nomini cōsecratas. quas si: vt confidimus: non contempseris studium profecto nostrum ad eminentiores tui nominis laudes profusius excitabitur: vale atq; viue diutissime. Ex aedibus nostris vrbe Syracusis pridie Idus nouembres salutis christianae Anno millesimo quingentesimo vndeuicesimo.







¶ Bibliopola lectori, S.D.

Ffero tibi lector candidissime utrunq; dictionarium Nebrissense, sermõe & Siciliensi: & hispaniensi emendatissime ex ploratum: Syluam multis seculis inceduam: uocabulorũ trecenta circiter milia cõplexum: bis mille insuper uocabulis, A L. Christophoro Scobare Bæthico uiro in re latina plurimum erudito adiectis. Quorum omnium fides a sex illis uoluminibus de quibus ipse Antonius Nebrissensis in utriusq; uocabularii prologis meminit: petenda est: copiosissima illic: & maxime censoria: conspicua & uerax. Nam si huc omnis illa tot auctorum comprobatio adduceretur: & legenti fatiei: & ementi declinationi codex foret onustissimus. Cæterum huic probandi quæ tradantur cupiditati idoneum quodq; uocabularium aliud tibi tantisper poterit esse supplemento, dũ sex illa uolumina uel quanticũq; comparaueris. Subdidimus tamẽ nonnullos auctores ex quadringentis illis: quorum exemplo: quæ ipse edidit Antonius fidelissime comprobauit. Vale.

¶ Latini auctores, ex poetis.

Nnius, Neuius. Plautus. Cæcilius. Terẽtius. Pacuuius. Lucillius. Actius. Turpilius. Affranius. Titinꝰ. Laberius. Pomponius. Catullus. P. uarro. Lucretius. Vergilius. Horatius Manilius Tibullus. Propertius, Ouidius. Germanicus, Auienus. Macer. Persius, Seneca Lucanus, Valerius Flaccus. Sillius. Martialis. Iuuenalis. Statius, Ausonius, Claudianꝰ Serenus. Licentius. Sedulius. Aratus. Prudentius. ¶ Ex oratoribus, Cethegus. Cato. Sex. Aelius, Gallus. Scipio. Nasica. Gracchus. Lælius Cicero. Cæsar. Brutus, Cæcina. Plancus. Cælius. Sulpitius. Pollio, M. uarro Nigidius. Oppius. Vticensis. Aicus. Symmachus. Victruuiꝰ. Columella. Petronius. Palladius, Vibius. Firmicus, Celsus, Iginiꝰ Pedianꝰ. Festꝰ. Marcellus. Mela. Apitiꝰ. Seneca. Pliniꝰ. Pliniꝰ Nepos. Quitilianꝰ. Apuleiꝰ ¶ Ex historicis, Salustius. Nepos. Trogus. Liuius. Val. Maximus. Fenestella. Solinus. Iustinus. Tranquillus. Tacitus, Curtius. Florus. Aemilius. Spartianus. Capitolinus. Trebellius. Lampridius Volcatius. Vopiscus. Eutropius. Amianus. Orosius. Paulus. ¶ Ex iure consultis. Papyrius. Appius primus. Apius iunior. Coruncanus. Attilius. Manilius. Brutus, Rutilius. Virginius. Antipater. L. Crassus. Q. Mutius. Lucillius. Iuuentius. Alphenus. Offilius. Aufidius. Namusa. Flauius. Proculus. Antistiꝰ Cælius. Trebatius. Cassius. Cassellius. Tubero. Capito. Sabinꝰ. Sabinus iunior. Labeo Primus. Labeo Alter. Labeo Tertius. Nerua, Pater. Neruafilius. Pegasus. Iabolenus. Celsus. Neratius. Alburnus. Iuliãus. Arrianus. Aphricanus. Archadius. Caius. Calistratus. Florentinus. Largus Hermogenes. Martianus. Modestinus. Marcellus. Mela. Papinius. Paulus. Scæuola. Tryphonius. Venuleius. Vulpianus. ¶ Ex sacris Auctoribus. Damasus. Prosper. Tertulianus. Iuuencus. Sedulius. Prudentius. Arator. Orosius. Cyprianus. Lactantius. Ambrosius. Hieronymus. Augustinus. Gregorius. Ruffinus. Hilarius. Gaudentius Anselmus. Sydonius. Bernardus. Cassiodorus. Boetius. Isidorus. Picus. Leander. Dñicus. ¶ Ex grammaticis. Diomedes. Phocas. Gellius. Macrobius. Acrõ. Porphyrion. Victorinus. Donatus. Sergius. Seruius. Priscianus. Apuleius. Vegetius, Frontinus. Sextus. Nonius Marcellus. Fulgentius. Prosper. Pedianus. Lactantius. Iuniꝰ. Gasparinus. Aretinus Guarinus. Maphæus. Chrisolora. Hermolaus. Philelphus. Lapus. Tudertinus. Laurentius Valla. Georgius Valla. Petrus Valla. Typhernas. Sipontinus. Omnibonus Ficinus. Pomponius Lætus. Campanus. Galleotus Martius. Coriolanus. Pontanus. Ioannes Tortellius. Nestor. Domitius. Merula. Marsus. Phedra. Codrus. Lãdinus. Volscus. Vbertius. Polliciãus. Brixianus. Ascẽsius. Calphurniꝰ.

¶ Græci Auctores. Ex poetis.

Omerus. Hesiodus. Nonnus. Appollonius. Sophocles. Euripides. Dyonisius. Aeschilus Pindarus. Aristophanes. Callimachus. Theocritus. Possidippus. Gauradas. Lucillus. Buẽus. Ex Historicis. Herodotus. Thucydides. Plutharcꝰ. Herodiãus. Iosephꝰ. Strabo. Polybius. Pausanias. Dion Zosimus. Diodorus. Xenophon. Dionysius. Laertius. Appianus. Helianus. Heliodorus. Sozomenus. ¶ Ex grammaticis. Eustatius. Pollux. Hephestion. Nica: Suidas. Maxius. Appollodorus. Doxapater. Theõ. Placonius. Gaza. Trapezuntius. Bessarion. ¶ Ex rhetoricis. Aristides Luciãus. Libanius. Synæsius. Aphthonius. Nicetes. Nicephorus. Ex philosophis. Plato. Achilles. Aristoteles. Theophrastus. Heraclitus. Porphyrius. Proclus. Abamon. Iãblicus. Atticus. Dexippus Alexander. Sextus. Philopponus. Simplicius. Arrianus. Heron. Theon. Cleõedes. Aristides. Quintilianus. Galenus. Dioscorides. Hippocrates. ¶ Ex Sacris. Auctoribus. Eusebius. Seuerianus. Basilius. Theodorithus. Damacenus. Diogenes. Hilarius. Gregorius. Ex mixtis. Artemidorus. Callistratus. Apostolius.

¶ Ad magnificentissimum
ac perinde illustrē. D. Joā
nem stunicam magistrū mi/
litiae dalcantara ordinis ci/
stertiensis. Aelii Anto/
nij Nebrissensis Grāmatici
praefatio in interpretationē
Dictionum ex sermone La/
tino in hispaniensem: Qui/
bus nunc denuo. L. Cristo/
phor⁹ Scobar Baethicus
Siciliense interiecit idioma.

Utrum mihi fuerit honestius at
q magis i republica in illo cla
rissimo hispaniae: ac perinde totius
orbis terrarum salmanticensi gym
nasio artem grāmaticam profiteri
an amplissimae dignationis tuae cō
tubernio ac iucundissima familia/
ritate frui: multi quotidie ame quę
runt: id quod ego soleo mecū cogi/
tare. Nam fuit: quod sine arrogan/
tia dictum esse uelim: professio illa
mea usq eo illustris: ut etiam ma/
liuolorum testimonio: & iniquorū
confessione totū hoc mihi tribua/
tur: quod latini sermonis officinā
prim⁹ aperui ausus quod ait hora
tianus ille catius nouis praeceptis
signa ponere. Et quod ex uniuersa
prope modum hispāia Alexādros:
petros helias & duriora adhuc no/
mina Galteros: ebrardos pastra/
nas: et nescio quos indignos q no/
minentur grammatistas ac littera
tores funditus erradicaui Quodq
si apud nationis nostrae homines
romanae linguae quicquam est: id
totum mihi acceptū referri debet
Est pfecto haec laboris nostri mer/
ces ita magna: ut in hoc litterarum
genere nulla maior excogitari pos
set: sed tota illa nostrae professiōis
industria perangustis finibus circū
scripta erat. Nam cū in enarrandis
auctoribus omnia prope tempora
mea consumerem quinis quotidie
aut senis horis i re difficillima: nec
minus fastidiosa occupatus: fateor
non fuisse totum negotium illud tā
ti: ut iea re quae uidebat ad pauco
rum utilitatem pertinere tā bonas
horas collocarem: cum fortasse
maioribus auspiciis atq ad opera
multo maiora natus essem: & quae
nostris hominibus multo conduci
bilia forent. Quid quod habenda

¶ Alu multu magnificu: ⁊
illustri. S. Don Joanni di
stugnica maistru dila caual/
laria dalcantara di lu ordini
cisterciensi incomēcza lu p
lagu dillu maistru Antoniu
di librixa inla interpetraciōi
dili palori latini i ligua castel
lana itra liqli liguagi ora di
nouu don Cristofalu de sco
bar bethic ua misu lu lingua
iu Siciliano.

OMui fornu multi mi adimādāu
qllu che iira mi spissi fiari su so/
litu pisari, qli di dui fora amia piu
hōestu: & utili ala republica: i signa
ri grāmatica in lu studiu di salamā
ca essēdu lu pmu di spagna: & ācora
di tuti li altri terri dilu mōdu oi cū
omni mea delectacioni stari ila fāi
liaritati: & plachēti cōuersaciōi di
uostra illustri & graciosa signoria
Perchi la mia doctria: & diculu sen
cza arrogancza: fu tāta illustri: chi
ācora pla testimōiācza dili mei in/
uidiusi: & pla cōfessiōi dili mei ini
michi tutu qstu mi, e atribuitu chi io
fu lu pmu chi i spagna apsi la potiga
dila ligua latina: & psumini accussi
cōu dichi qllu caciu horatiano: me
tiri bādera p noui preecepti. Et chi
ia qsi di tuta la spagna di lu intutu
liuai li doctrinali: li petri helii & au
tri nomi ancora piu duri li galterii
li hebrardi: li pastrani & autri non
sachu chi posticzi & cōtrafacti grā
matichi idigni di esseri chamati. Et
chi intra li hōini di nostra nacioni:
si si troua alcuna cosa dilatinu tu/
tu qllu si diui dunari lu hōuri āmia
, e, certamenti lu premiu di mia fati
ga tantu grandi; chi in qstu lignaiu
di litteri nixunu altru piu grādi si
porria pinsari. Nenti di māeu tuta
quista industria di miu insignari sta
ua inchiusa & ligata intra termini
multu striti. Perche cōu cōsumassi
quasi tutu lu meu tēpu in declarari
aucturi omni iornu chicu oi sei ho/
ri occupatu in cosi nō mancu forti
chi molesti: uoglu diri lauerritati chi
tutu qllo negociu nō era di tantu
ualuri: chi io hauissi di metiri tan/
ti boni hori in cosi che appariānu
toccari ala utilitati di pochi. essēdu
io forsi natu cum piu grādi fortūa
& per operi maiuri, e, che fussiru
ali nostri di chui utilitati Quan/
tu chui che tenia raxuni dipinsari

¶ Al muy magnifico. ⁊ assi
illustre sennor don iuan de
estūniga maestre dela caual
leria de alcantara dela ordē
de cister comiença el plogo
del maestro Antōio de lebri
xa grāmatico enla iterpretacio
tiō delas palabras latias en
lēgua castellana entre los q/
les lēguaies a ora nueuamē
te don cristoual de scobar an
daluz a puesto el lenguaie si
ciliano.

MUchos cadadia me pgūtan aqӏ
lo mesmo que yo muchas ue/
zes suelo comigo pensar: qual de
dos cosas me fuera mas onesta: &
mas prouechosa ala republica en
sennar grammatica enel estudio de
salamanca: el mas luzido de espā/
na & por consiguiente dela redon
dez de todas las tierras, o gozar
dela familiaridad & dulce cōuer/
saciō de urā muy illustre & grā seno
ria. porq: fablādo sin soberuia: fue
aqlla mi doctria tā notable q aun
por testimōio de los ēbidiosos & cō
fessiō de mis enemigos todo aqsto
se me otorga q yo fue el pmero que
abri tiēda dela lēgua latia & ose po
ner pēdō pa nueuos pceptos como
dize aql oraciāo catio: & q ya q̄si del
todo pūto de sarraygue de toda es
pāna los doctriales los pedros eli/
as & otros nombres aū mas duros
los galteros: los ebrardos pastra
nas & otros no se q postizos & cōtra
hechos grāmaticos no merecedo/
res de ser nōbrados y q si cerca de
los hōbres de nra naciō algūa co/
sa se falla del latī todo aqllo sea de
referir ami es por cierto tā grāde el
galardō desta mi trabaio q en este
genero de letras otro mayor no se
puede pēsar mas todo aqlla mi in
dustria de ēsennar estaua dētro de
muy estrechos termīnos apretada
Porq como gastasse q̄si todo mi tiē
po ē declarar los auctores occupa
do cadadia cinco o seis oras ē cosa
no mēos difficile q ēnotosa qero p
zir la uerdad q no era aql negocio
de tāto ualor q outesse de ēplear tā
buenas ē cosa q parecia tocar al p
uecho de pocos: siēdo por auentu
ra nacido cō mayor fortuna & pa/
ra obras mayores e q fuessen alos
nuestros mas prouechosas Quan
to mas que auia razon de mirar

fuit ratio ualitudinis & ingenii: cuius utriusq; uires sentiebam in dies hebetari atq; illud mihi usu euenire quod de lucerna est in prouerbio : dum cætera illustrat : ipsam pati intertrimentum. Itaq; cum essem a te princeps illustrissime multis præclarisq; beneficiis inuitatus : ut tuorum numero ascribi uellem: ilico arripui occasionem: & eo quidem libentius : quod nil iam diu magis cupiebam : quam dari aliquando mihi otium: in quo possem aliquid scribere: quod non modo præsentibus: uerum etiam posteris prodesset. Non quo non satis pulchre intelligerem quam frequens debeat esse is qui uitam hanc aulicam sectatur: atq; principi suo placere studet: ut quod fieri commode possit : nullum tempus intermittatur quo non illi astet : palpetur : blandiatur : arrideat : condoleat : deducat : reducat sed quod uidebam te ea magnitudine animi : ut hæc omnia parui faceres : & ea humanitate ut nihil esset modo : honestum quod non mihi per te licere posse considerem. Igitur cum primum tuus esse cępi: magnam ilico spem immortalitatis mihi ante oculos proposui. aggressusq; sum opus: quod putabam esse maximum omniumq; maxime necessariũ: sed cui non modo ego uerum etiam omnes omnium disciplinarum professores satisfacere uix possint Nam quotus quisq; præceptor in arte sua aut non negligit aut non ignorat pleraq; rerum uocabula : in quæ si forte inciderit : aut dissimulat : aut aliud pro alio accipit : aut se nescire fatetur ingenue. Quod si uelint esse paulo diligentiores atq; auctores illos consulere : qui de uocabulorum significationibus scripserunt : aut nihil reperiant : aut si quicquam reperierint : nihilo plus inde reportent: quam si nihil inueniát. Omnes enim qui sibi unquam hanc prouinciam assumpserunt aut in dictionibus obsoletis: musitatis: barbaris : & peregrinis magna ex parte occupati sunt: aut tam ambigue dubitanter q; omnia exponunt : ut nihil certi nobis tradant : aut si rem ipsam per diffinitionem qualis est nobis describunt non tamen ita: ut digito monstrari possit. Quod eo fit: aut quia ipsi iidem illa ignorant aut quia icognita

per mia sanitati : & ingegnu intrambu li forczi dili quali piu : & piu canuxia esseri inflaccuti : & per spiriencia scadirimi : quillu che sta in lu prouerbiu dila candilli che fachendu luchi ad autru ipsa si consuma: per tantu essendo, io multu illustri signuri di uostra signuria inuitatu di multi beneficii che mi uolissi cuntari in lu numeru dili uostri di continenti agrafaila bona xorti : & tantu di meglu uoluntati : che iani nxuna cosa piu disiaua che in contrari mi cum riposu : che ,io putissi seruiri alcuna cosa: che aproffectassi ad quilli di ogi ma ancora quilli di auenitri. Non per che ,io non sapia beni : quillu che sequita quista uita di palaczu quanto teni di esseri continuamenti : & sforczarisi di plachiri asso signuri : & si bona menti si posari : che nonsi mecta interuallu : che non sia dinanti dilu. li losenghi: li di quillu si ridi : li displachi di quillu che non li plachi : & lu accumpani alu iri : & alu tornari. Ma per che canuxia la grandicza di uostro animu tãtu grandi : che tinia inpocu tutu quillu : & la humanitati tantu grandi che non farria cosa hõesta che non : mi dunasi locu per farila cussi adunca di cõtinenti chi in comenczai esseri nostru : mi missi inanti lochi una grãdi spirancza di ĩmortalitati : & tantai una opera : laq̃li pẽsaua essiri maiuri : & chui necessaria di tuti a laq̃l nõ sulamẽti io ma ancora, li mastri di tuti li siẽcii appariannu appena essiri sufficiẽti pche omni preceptori in sua arti o non ,cura di sapiri li chui dili uocabuli dili cosi li quali si per casu alcũa fiata in cõtrãu, o dissimulãu oi. piglanu, unu p autru, oi. cũ una nobili uirgogna confessa nõ li sapiri et si uolissiru esseri unpoco chui diligenti. & consiglarisi di quilli chi scriuiuo dila significationi dili uocabuli, oi. non trouaranu nenti : oi si trouassiru alcuna cosa tantu sa quantu nenti perche stanu p la maiuri parti occupati in palori multu antiche : & fora di usu: barbari : & & straneri, oi. declaranu li cosi cossi confusi : & dubitandu che nixuna certicza di q̃lli ui assanu, oi. si p diffinictioni ominingãu q̃lla cosa q̃li e, nenti, di minu nomu talmanera che cum lu yiditu si pocza mostrari Laquali cosa scadi oper che ipsi nõ sappiru checosa era, oi. perche ui insignanu li cosi non : canuxuti,

por mi salud & ingẽio : las fuerzas delos quales ẽtranbos sentia mas & mas ser enflaq̃cidas & por esperiencia acontecerme lo que dela candela esta enel refranq̃ alumbrãdo los otros ella recibe mengua Assi que mui illustre senor siendo yo cõ muchas & sennaladas mercedes de ura sennoria conbidado que me q̃siesse cõtar enel numero delos uuestros luego arrebate la buẽa dicha & tãto de meior gana q̃ ya ningũa cosa mas deseaua q̃ offrecerse me ocio enq̃ pudiesse escriuir alguna q̃ aprouechasse no a los presentes : mas aun a los q̃ estan por uenir. No por q̃ yo no sabia biẽ quã contiuo a de ser aq̃l que sigue asta uida palãciana: & qere agradar a su sennor: & si buenamente se puede hazer : q̃ nunca se interponga tiempo : enq̃ no este delante del : le lisonger : le halague: seria delo q̃ el seriere : le pese delo q̃ le pesare: & lo acompanẽdo fuere : & do uiniere mas por q̃ conocia la grandeza de uro animo tamanna: q̃ tenia enpoco todo esto : & la humanidad tamgrande q̃ no auria cosa q̃ fuesse onesta q̃ no mediesse lugar para la hazer : Assi q̃ luego que comence a ser uuestro puese delante los oios una grãde esperanza de immortalidad : & tente una obra la qual pensaua ser la mayor & mas necessaria de todas A la qual no solamente yo mas aun todos los maestros de todas las sciencias apenas puedam satisfazer. Por que cada professor en su arte: o no cura : o no sabe los mas delos uocablos delas cosas. con los quales si alguna uez encuẽtra por auẽtura o los dissimula, o toma uno por otro, o con una generosa uerguẽza confiessa que no los sabe y si si quisieren ser un poco mas diligentes & tomar conseio de aquellos que scriuieron delas significaciones delos uocablos : o ninguna cosa hallarã o si algo hallarẽ tãto, mõra como si ninguna hallassen. Por q̃ todos los que en este ,cuidado se pusieron estã por la mayor parte ocupados en palabras muy antiguas deshusadas barbaras: y estrangeras. o declarã las cosas assi cõfusa & dudosamente que ninguna certidũbre nos dexam dellas o si por diffinitiõ nos la sennalar que tal es aquella cosa: no alomenos en tal manera q̃ con el dedo se pueda demostrar. lo qual aconteze o porque ellos no supierõ que cosa era : n orque nos ensennar ,las cosas no conocidas

permulto incertiora nobis ostē
dunt. Quæ omnia uitia: quantū
fieri potuit: declinauimus. Nā &
uocabula osca & prisca: quibus
propter ātiqtatis maiestatē ple
runq; utunt auctores: breuiter
attigim⁹. neq; qcquā sub ābigui
tate reliqmus sed aut quid esset
plāe dixius: ut cōfessi sumus nos
ignorare: rei generetantū cū ali
qua differētia ānotato et ne ull⁹
mihi relinquatur ueniæ locus:
Dictiones latinas aut græcas et
barbaras latinitate dōatas per
exactissimā alphabethi seriē dig
gestas i hispāiensē linguā cōuer
timus. Magno fateor meæ æsti-
mationis periculo: quum non de
sint qui litteras uentilent: calum
mentur in syllabas: & toti deni-
q; huic nostræ interpretationi.
de trahāt sed audendum fuit ali
quid: atq; p utilitate multorum
subeundum ut sapientes: atq;
insipientes de nobis iudicarent.
Quod si alicubi excidimus: neq;
satisfecimus opinioni: quam mul
ti de nobis habent. Considerare
debet amicus lector rei difficul-
tatem: & non quid ego fecerim
sed qd alii præstare nō potuerit
Nam cum res ipsæ quarum uoca
bula sunt: aut cū ipsa natura per
manent: aut in solo usu hominū
q; arbitrio positæ sint. Natura-
lia illa magna ex parte nomini-
bus tantum peregrinis orbi no-
stro cognita sunt. Et hec uolūta
ria nobis etiam sentientib⁹ quo
tidie cum nominibus immutan-
tur. Quid quod ex iis rebus qua-
rum formæ: ut phisici dicunt:
sempiternæ sunt. quædam peni
tus interierunt: quasdā incogni-
tas repente natura protulit. Nul
la fuit arbor inter antiquos no-
bilior platano: sed an extet ho-
die apud aliquas gētes ego non
ausim affirmare: certe in hispa
nia nusquam esse audio. fuisse
autem antiquis temporibus uel
ex eo manifestum est quod Cæ-
sar in memoriam nominis sui ar
borem propria manu conseuit.
Qua de re ē epigrāma martialis
In tarthesiacis domus est notissi
ma terris: Qua diues placidum
corduba Bæthin amat. uellera
natiuo pallent ubi flaua metal-
lo. Et linit hesperium bractea
uiua pecus. Aedibus in mediis
totos complexa penates stat pla
tanus densis. Cæsariana comis.

per li mancu certi dili quali nicii tu
ti mi appartu qtu.e possibili: toccā
du li dictiōi multu antiqui breuimē
ti: undi p nobilicza dila ātiqtati al
cuni fiati usanu li aucturi: nō lassan
du alcuna cosa sutta dubiu. Inanti
claramenti dichēdu che cosa, e oi ī si
gnādu lu genero cū alcuna differē
tia ɔfessandu non sapiri la specie et
per che nō mi resta locu di perdūu
uutai in lingua castellana li dictiōi
latini: grechi: & barbari usati in li
gua latia: parituti cū multu ordini
& diligenti dila, a, b, c uoglu diri la
ueritati cū grā periculu di mi hōu-
ri per chi non imācara cui exāinari
li litteri: accusara li sillabi & infini
ripriindira inta quista nostra inter
pretacioni. Ma fu necessariu di ar-
rissicarimi: & per utili di multi su
tamitiirimi alu iudiciu dili che san
nu & non sannu: et si in alcunu locu
attroppicai: & non satisfichi ala
opinioni che multi di mia teninu:
Lu lecturi amicu teni di considera
ri la forticza dila cosa. et non quel
lu che fichi: maquellu che li autri
non potiru fari. Per che li cosi dūdi
su li uocabuli. oi sunnu per durabi
li cum la midisma natura. oi sunnu
misi in sulu usu: & alu arbitriu dili
homini. li naturali in nostra patria
sunnu canuxuti per nomi straneri.
Quisti altri uoluntarii sintendulu
nui altri omni iornu si mutāu cum
soi nomi. Adunca che dirrimu di
qsilli cosi: li specii di li quali: cōu
dichinu li filosofi sonnu eterni: che
alcuni si perdetu dilu in tutu: & al
cuni per lu contrariu mai uisti subi
tamenti in generau la natura. Nu-
xunu arburu antiqua mēti fu chui
notabili dilu platanu: lu quali. io
non prisumiria affirmari che si tro
ua ogi intra di alcuna genti: alu
mancu non andu diri in spagna che
si troua. Et che in quilli tempi si
trouaua appari claramēti per quil
lu che cesaru lin memoria di lono-
mu chātau in corduba cum sua pro
pria manu. di lu quali si troua ū epi
grama dilu marciali: In lādaloczia
che. e. una multu notabili casa dun
di la rica corduba sepigla plachiri
dilu plachenti gua dal qiuiu li brū
di lani cum lu naturali oru sunnu
I alini: & la nuachi sogla tingi labe
stiami di landaluczia. In meczu la
casa sta un platanu di cesaru: che
abracza tuta la posata di quilla.

por las mēos ciertas delos quales
todos uicios quanto fue possibile
nos apartamos tocādo breuemen
te las dictiones muy antiguas deq̄
usam los auctores: no dexando al-
gūa cosa de baxo de duda: antes es
pecificadamēte diziendo q̄ cosa es
o. sennalando el genero cō alguna
Differētia cōfessando queno sabe
mos la specia & por quenome que
de lugar deperdon. Bolui en lēgua
castellana las dictiones latinas, o
griegas obarbaras usadas en len-
gua latina repartidas por diligēte
odem de, A, B, C. Quiero dezir la-
uerdad con gran peligro demi hōr
ra. porque no faltara quien exa-
mine las letras. Acuse las silabas. y
enfin reprehenda toda esta nostra
interpretacion. Mas fue necessa-
rio de nosatreuer: y por el puecho
de muchos someternos al iuizio de
los que saben. y no sabē. E si en algū
lugar tropezamos: o no satisfize
ala opiniō que muchos demi tienē
ha de considerar el lector amigo
la difficultad dela cosa: & no loq̄
yo hize mas loque los otros no pu-
dieron hezer por que las cosas de
que son los uocablos. o son per-
durables con la mesma naturaleza
o, estan puestas en solo el uso: & al
uedrio delos ombres las natura-
les por la mayor parte son conoci-
das en nostra tierra por, nombres
peregrinos y estas otras uolūtari-
as sintiendolo nosotros se mudam
cadia con sus nombres: Pues quedi
remos de aquellas cosas las especi
as de las quales: como dizen los fi
losofos: son eternas. que unas del
todo se perdieron: & otras por el
contrario nūca uistas subitamente
pario la naturaleza. Nigun arbol
fue entre los ātiguos mas notable
q̄l platano. yo no osaria affirmar q̄
lo ay oy cerca de algunas gentes.
A lo menos en espanna no oyo de-
zir que se halle. y. que en aquellos
tienpos lo ouiesse parece muy cla-
ro por aquello que cesar en memo
ria de su nombre lo planto en cor-
doua por su propria mano. Delo-
qual ay un epigramma del marcial
enelanda luzia ay ūa muy notable
casa dōde la rica cordoua goza del
dulce guadal quiuir. Donde los ru
uios uellones con el natural oro
son amarillos. Elabiua sota tienen
las ouejas de espāna. En medio de
casa esta un platāo de cesar q̄ abra
za todo el aposentamiento, Della

Quod uero poeta dicit.uellera
natiuo pallent ubi flaua metallo
& alio loco. Vnctocorduba laeti
or uenaphro. Albi quae superas
oues gallesi Nullo murmure nec
cruore mendax. Sed tinctis gre-
gibus colore uiuo, Et alio prae
terea loco de fluuio Baethi. Bae-
this oliui fera crinē redimite co-
rona. Aurea qui nitidis uellera
tingis aquis, Nemo est qui dicat
se nostro saeculo uidisse oues na-
tiuo illo auri splendore infectas
Vbi nunc illa auri tot saeculis ex
hausta atq terris omnibus prae
lata fertilitas Ex qua pōdo auri
sexaginta milia quotannis popu
lo romano. pendebat. Asturia
ubi nunc argentarii illi putei ab
hannibale inchoati: quorū unus
tantum trecentas argenti libras
quottidie carthaginēsibus sub-
ministrabat, Vbi nunc in pro-
uincia Baethica, numerosa illa
plumbi inuentio? Vbi in tarra
conensi ad secobricam: lapidis
specularis metalla? Vbi torrētis
illius qui praeterlabitur Tarra-
conem lini tenuandi: poliendi:
candificandi incredibilis quędā
natura: Carbasis ibi primum
repertis. Quae omnia: eousq
euanuerunt: ut ne uestigium qui
dem ullum nostra aetate reperia
tur. At econtrario, multa sunt
nostro saeculo: quae antiquitas
illa aut penitus ignorauit: aut
genere tātū indistincte cognito
Differentias rerum nō intellexit
Mala citrea tm̄ unius generis ac
nois atq ita uix cognita apud an
tiquos Nos uero eius pomi uariis
generib⁹ diuersa noīa ididimus
Citras, Naranias. Toronias:
limas: limones appellantes pari
ratione cucumeres una forma:
atq nomine apud illos erant:
cum repente prouenere in cam-
pania conglobati: & ex illorum
semine factum est nouum genus
coeptiq appellari melopepōes
At uero nos praeter Anguinum
& culinum: & illum in campāia
inuentum: ad huc alia genera
cernimus: pepinos Badeas: san
dias uocamus, Neq solum tis in-
rebus: quę natura constant: no-
cabula ipsa cum rebus oriuntur
Simul: & occidunt: uerum etiā
usus & desuetudo tantum pollet
in rebus, ipsis permanentibus
quędam ex illis obruat quaedā
rursus proferat in lucem. Acci-
pitres eos q sic pprie appellant,
& quibus tepestatis nrę aucupes
utunt: in duo genera distinxit ari

Etezo che lupoeta di chi dundi li
brūdi lani cū lu naturali oru son-
nu ialini: & altro locu, o corduba
chui grassa che lu grassu uenasru,
che supera li pecuri dilu blancu ga
lesu, non cum tinta di sangu di pur
pura: ma tinnenduli cum uiuu culu
ri, & autru locu di guadalquiuir, o
guadalquiuir di auliui curonatu:
che tigi li inaurati lani cum acqua
luchēti. Nixunu/enn nostru tempu
che dica hauiri uistu pecuri tincti
di quillu naturali sblendori di oru
A lu prelenti undi sta quilla abun-
dantia di oru mai diuacata in tan-
tu tempu & antimisa a tutu lo mun
du, laquali omni annu ridia alu po
pulu romanu sisanta milia liuri di
oru? Vndi stannu quilli puczi di ar-
gentu che incomenczau hanibali:
di liquali unu sulamenti omni ior-
nu rindia ali cartaginisi trichentu
liuiri di argentu? Vndi sta in landa
luczia quilla copiosa truuatura di
chumbu? Vndi in aragona incantu
di sogorui stannu quilli uini dila pe
tra che transluchia. Vnde e quilla
marauiglusa natura dilu fiumi che
passa apressu Tarracona: per mol
lisicari: poliri: & blanchear lu linu
Vndi priamenti foru li carbasi tru
uati. Lu quali in tali modu a spiru-
tu che nixunu rastu in nostru tem-
pu si troua. Per lu contrariu multi
cosi sunnu in nostru tempu liquali
li antiqui dilu intutu non canuxeru
oi cunfusamenti canuxutu lu gene-
ru, non intenderu li soi differēti. Su
lamenti ligimu un nomu & unu li-
gnaiu di fructi agri: & accussi apen
na canuxuta intra li antichi. Pero
nui altri misimu diuersi nomi a di-
uersi lignagi di qllu fructu. chamā-
duli chitra, Arangi. Lumiuni, Stū
bi, Lumei: & cussi uidesimi. Lu cucu
mari che eranu di noa xorti & no-
mu intra di ipsi subitamenti naxeru
in lu realmi ritundi, di la simenta di
li quali: naxiu un nouu lignaiu dun
di si incomenczaru a chamari milu
ni: pepuni. Ma nui ultra li cucuma-
ri saluagi: & domestichi uidimu al-
tri lignagi che li chamanu, chitrola
bassi naralisa: & non sulamenti in li
cosi che restanu cum la natura li uo
cabuli insembla naxinu & morinu
cum li cosi. Ma anchora tantu po
lu usu & disusu che durandoli li ui-
disimi cosi: alchuni di ipsi li offusca:
& alchuni autri nekiriu aluchi: li au
chelli di cacha che propriamenti si
chamanu accusi: & di li quali usanu
li cachaturi di nostru tempu. Ari-

Elo que el poeta dize dōde los ru
uios uellones cō il natural oro son
amarillos y en otro lugar, o cordo
ua mas gruessa quel gruesso uena-
sro que uences las ouejas del blan-
co galeso, no contro catinte de san-
gre de purpura: mas tinniendolas
con biuo color, y en otro lugar de
guadarqueuir, o guadarqueuir co-
ronado de oliuas: que tines los do
rados uellones con aguas luzias.
Ninguno ay en nostro tempo que
diga auer uisto ouejas tennidas de
aquel natural resplādor de oro. dō
de esta agora aquella fertilidad de
oro nunca uazia en taotos siglos &
antepuesta a todas las tierras. De
laqual las asturias rentauan cada
un anno al pueblo romano sesenta
mil libras de oro? Donde estan aql
los poezos de plata que comenzo
hannibal: delos quales uno solo rē
taua cada undia a los cartaginēses
trezientas libras de plata? Donde
esta en el andaluczia aquella copio
sa inuention del plomo? Donde en
aragon cerca de sogorue aquellos
mineros ? ela piedra que se traslu-
zia? Dōde aquella marauiglosa na
turaleza del arroyo que passa por
tarragona para adelgazar: polir: y
blanquear el lino: dōde los carba-
sos fueron primero hallados. Loql
todo assi desaparecio: que ningun
rastro dello se halla en nostro tiem
po. Por el contrario muchas cosas
ay en nostro siglo: las quales el an-
tiguedad: o del todo no conocio o
cōfusamēte conocido el genero no
entendio sus differentias. Solamē-
te le emos un nōbre & genero di fru
ta agra: & assi apenas conocida en
tres los antigos. Pero nos otros po
simos diuersos nombres a diuersos
generos de aqlla fruta glamado las
cidras naranias, toronias, limas, li-
mones, esso mesmo los cogōbros q
erā de una figura e nōbre entrellos
subitamēte nacierō en campania re
dondos & de la simiente dellos he-
cho un nueuo linaie comencaronse
a glamar melones e pepones. Mas
nos otros alende del cohombrillo
amargo, y el que se labra, y el que su
bito nacio en cāpania, otros gene-
ros uemos que glamamos pepinos
badeas, sandias. Eno sollamente en
las cosas que permanecen cō la na
turaleza los uocablos iuntamente
nacen y mueren con las cosas: mas
a un tanto puede el uso: y desusan-
za: que permaneciēdo las mesmas
cosas: unos delos echā en tiniéblas
& otras saca a luz, las aues de caza
que ppriamente assi se clamanc de
las qles usan los cazadores di nro
tpo ē dos generos las repartio ari

ftoteles auctor omnium diligen
tiſſimus atq; humipetas,& ſubli⸗
mipetas appellabit nos Azores
& halcones dicimus: ſed quod il
lis tēporibus ars hęc nondū erat
inuenta: neq; accipitrum uſus a⸗
deo frequens. ſatis habuerunt il
los ex ratione uolatus in duo ge
nera partiri ueteres, Noſtri uero
quibus hęc ars eſt in maximo ho
nore complures in utroq; gene⸗
re differētias fecimus gauilanes
azores: girifaltes: neblies: ſacres
Alſa neques: bahanes: tagaro⸗
tes: tum plumarum ratione: tum
naſcendi ordine: tum patrię: prę
de, Victus morumq; uarietate di
ſtinguentes. Cōtra in apibus ani
mal quo nullum eſt nobis fami⸗
liarius: & quod ex inſectorum ge
nere ſolum ē hominum cauſa ge
neratum: multa ſunt: quæ neq; a
piarii quidem noſtri ſæculi intel
ligunt cum a maioribus noſtris
ſint perſpecta ſimul & cognita.
Quis enim hodie ex mellatione
Aliud percipit quam mel & ce⸗
ram? pauci ex medicis no uere p
polim. Rhytacem quod erat ex
fauis mel precioſiſſimum uirtu⸗
tiſq; ad eliciendum miræ. ne ſu⸗
ſpicari quidem poſſunt quid ſit.
Quum cleros, Metyſ: piſſoceros
magni ad medicamenta uſus om⸗
nino illis re: atq; nomine icogni
ta ſint. Iam uero ex iis rebus quę
ſunt in promptu ſemperq; fuerūt
multa ſignificantius uno uerbo
latin⁹ ſermo dicit: quā nos plurib⁹
Eſto exempli cauſa omen quod ſi
gnificat illud: ut ita dicam: auſpi
cium quod captamus ex eo quod
locutus eſt quiſpiam ī re perquā
diuerſa. Si uelimus hiſpanum fa
cere: uix multis uerbis id potere
mus conſequi. Si uerteremus in
tu alfil toletane: recte: atq; hiſpa
ne interpretaremur: Sed quid il⸗
lud ſit per pauci intelligunt, Ecō
trario multa latin⁹ ſermo habet
quorū uim & ſi latina lingua ſen
tit non tamen habet unum aliqd
uerbum quo illa enunciet. Vt ec
ce a cubito nos fecimus codada
p eo quod eſt latine cubiti ictus,
Codear pro eo quod eſt cubito
uellere. Quod ſi earum rerum: q
ſunt per naturam conſtantes: uo
cabulorum tanta mutatio eſt i
quid futurum putamus ī iis quas
aut neceſſitas humana quotidie
reperit: aut luxuria parit: aut o⸗
ciū excogitas. Ex hoc genere ſūt
ueſtes: armamenta: cibi: uaſa: na
ues: inſtrumēta muſicę: rei ruſticę

ftoteli li diuiſi ī dui lignagi: Lu qua
li ſu li piu dilligēti aucturi di tutti
li autri. Et chamāli baxu uolāti &
altu uolanti nui li chamāu aſturi &
falcuni Me pche in qlli tpi qſta ar
ti di la cacha anchora non era tro
uata ne lu uſu di quiſti era tātu ſpiſ
ſu aſſai li parſi partirili in dui ligna
gi per la diuerſitati dilu uolu: peru
li noſtri che teninu quiſta arti ī grā
diſſima ſichiru in qſtu lignaiu mul
ti differētii, Spriueri, aſturi, girifal
chi, peregrini: ſagri: barbariſchi, gē
tili. tagaruti, diſtinguenduli oi per
raxuni dili pinni: oi per ordini dilu
naxiri dila patria: oi natura: oi pre
da. ſuſtentamentu: & diuerſitati di
cuſtumi. Per lu contrariu in li api
animali tantu familiari anrui: che
nixunu chui. Lu quali ſulu dili chin
ti ſu criatu per cauſa dili homini.
Multi coſi ſunnu che anchora li ua
xellari nō canuxinu eſſendu dili no
ſtri maturi intiſi: & canuxuti perche
agi nixunu in la caſtracioni ricogli
ſi non melli: & chira. Pocu dili medi
chi che coſa e propolis, Dipoi la ri
taca chē era dili uriſchi. ſu meli piu
ſtimatu: & di marauiglioſa uirtuti p
attrairi: ni anchora pōnu ſuſpicta⸗
ri chē coſa ſia. Et cleros: metis: & piſ
ſoceros coſa di multu utili per gli
medichini dilu intutu ſunu incogni
ti per uirtuti & nomu: di poi di quil
li coſi che ſunnu in pſenti & ſempri
foru multi lu latinu dichi chui pro
priamenti per una palora che nui
p multi como omē: lu quali ammo
du di parlari ſignifica quillu augu⸗
riu che piglanu di czoche alchunu
parlau ad altru propoſitu. Si uuliſ
ſimu mutari ī caſtellai u appena lu
porriamu fari in multi palori; & ſi
lu uuraſſimu ī alfil tulctanu farria
la interpretationi caſtillana & dri⸗
tama pocu intēdimu che coſa ſia ql
la. Et per lu contrariu multi coſi
ſunnu in la noſtra lingua la forza
diliquali anchora che ſenti la lati⸗
na: non teni una palora per la qua⸗
li pocza pronunciari comu di guui
tu nui altri dichimu guuitata: per
czoche ī latinu ſi dichi colpu d ī gu
uitu: guuitiati per quillu che e du⸗
nari cum lu guuitu. Poi ſi tanta mu⸗
tancza, e, in li uocabuli dili coſi chē
duranu cum la natura che ſerra in
qlli che oi iornu igenera la neceſſi
tati hūana oi troua la abūdātia, oi
cherca la ocioſitati. Di qſtu lignaiu
ſūnu li ueſti, armi, uidādi, uaſi naui,
ſtrumēti di muſica: & agricultura.

ftoteles: el autor de todos el mas di
ligente e glamolas baxo uolantes
& alto bolantes nos otros nombra
mos las acores & falcōes Mas por
que en aquellos tiempos eſta arte
dela cetreria a un no era fallada:
ni el uſo deſtas aues tā eſpeſſo: har
toles parecio partillas endos lina
ges por diuerſidad del buelo Pero
los nueſtros: que tienen eſte arte en
gran eſtima: hizieron eneſte gene⸗
ro muchas differentias gauilanes a
zores: girifaltes: neblies: ſacres: al
ſa neques. Bahanes: tagarotes Di⸗
ſtinguiēdolos o por razon del plu
maie o por la orden de nazer o na
turaleza: preſa: mantenimiento: &
diuerſidad de coſtumbres, Por el
cōtrario las abejas animal tam fa⸗
miliar a nos otros: que ninguno es
mas. El qual ſolo delos cēnidos fue
criado por cauſa delos ombres mu
chas coſas ay que aun los colmene
ros de noſtro ſiglo no ſienten: Sien
do de noſtros maiores caladas y co
nocidas. por que el dia de oy. ningu
no recoie dela caſtrazon: ſino mi
el & cera Pocos delos medicos fa⸗
ben que coſa es propolis. Pues la ri
taca que era delos panales la miel
mas eſtimada: & de uirtud marauil
loſa para atraher: ni aun por ſoſpe
cha ſabē que coſa ſea, ya cleros me,
tis: & piſſoceros: coſas de mucho p
uecho para las medicinas: del todo
les ſon eſcondidas por uirtud y nō⸗
bre Pues de aquellas coſas q̄ eſtan
a la mano: y ſiempre fuerō muchas
dize el latin mas propiamente por
una palabra: que noſotros por mu
chas. Como omen. lo qual a mane⸗
ra de dezir. Significa aquel aguer⸗
ro: que tomamos delo que alguno
hablo, a otro propoſito. Si quiſie⸗
remos boluerlo en caſtellano: ape
nas lo podremos hazer en muchas
palabras, E ſi lo boluieremos en al
fil toledano: ſeria la interpretatiō
derecha & Caſtellana mas pocos
pueden entender que coſa aquello
ſea. E por el contrario muchas co
ſas tiene nueſtra lengua. La fuer⸗
za dela qual es aun que ſiēta la la⸗
tina: no tiene una palabra por la
qual lo pueda dezir. Como de co⸗
do noſ otros hezimos codada: por
lo que enel latin ſe dize golpe de co
do codear: por lo que dar con el co
do. Pues ſi tanta mudāza ay en los
uocablos delas coſas que durā con
la naturaleza: que ſera en aqllas q̄
cada dia halla la neceſſidad hūana
o perare la luxuria o buſca la ocioſi
dad? Deſte genero ſō la ueſtiduras
armas. mabiares, uaſos, naues, in⸗
ſtrumētos de muſica, & agricultura

atq; omniū illarū artiū: quas in
opulentissima q̄q; ciuitate cernimus hæc id circo tam multis repetita sunt: ut nemo miret: si nō semp hispanis sia latinis: atq; latinis: uocabūla reddidim⁹: nihil enim in utriusq; linguę dictionibus cōparādis tā præ nobis tulimus: quā illud quod de lege interpretādi est a Cicerone dictū elegātissime. uerba non numerāda sed ponderāda eē: neq; ocio sum qs putet quod in eodē opere duo opera edidimus. Nam illud quoq; fuit curæ: ut prospiceremus omnium utilitati: & eorū qui ex hispano sermone in latinum uenire cupiunt: & eorū qui latinos codices legere audent nec dū tamen illis cognitio latinę linguę absoluta cōtigit. Volumē tñ ipm sub īcredibili quadā breuitate contraximus: ne pauperes magnitudo precii ab emptione: diuites uero fastidiosos umbilicus crassior a lectione deterreret. Simul etiam quo facilius sub ala: atq; i sinu: manuq; gestari: & circumferri posset. Inscripsimus autem nō qua cæteri arrogantia catholicon pandectas ceras amalteas quod ē uniuersale compræhensorium: cornu copiæ appellantes sed pleno uerecundiæ titulo lexicon græce: quod est latine dictionariū. Tuæ uero amplitudini dedicauimus non quā fiducia cymbalū illud mundi Apion grāmaticus qui dicebat illos a se immortalitate donari: ad quos opera sua cōponebat: sed qua Phidias ille primus toreuticæ artis repertor: qui cū atheniensibus ex auro & ebore memoratissimam illam mineruæ statuā effingeret nomenq; suum inscribere nō liceret sui ipsius per similem imaginem ita clypeo coagmentauit: ut ea conuulsa tota operis colligatio solueretur, ego quoq; pari ratione cū uiderē te generis nobilitatē a maioribus acceptā præclarissimis tuis uirtutibus multo illustriorē reddidisse: nomēq; tuū apud posteriores homines īmortale futurū: qa non poterā ego p me ipm nobilitari excogitaui uiā: ut ait poeta: q̄ possem me humo tollere, atq; ipse fieri immortalis; & in titulo huius opis ita meū nomē cum tuo ferruminaui: ut alterū ab altero diuelli nō posset rōnes aūt: & argumēta q̄ nos impulerūt ut isto uł illo mō interpretaremur: etiā rōnes q̄ ipsoꝝ uocabulorū: & cæteras grāmaticas p̄tes i tertia illa

& di quanti arti uidimu in omni gitati multu rica & abastanti, quistu auimu cussi largamenti dictu: perche nixunu si marauilla: si non sempri damu palori castellani ali latini: & li latini ali castellani. Perche in lu incontrari li palori di quisti dui lingui nixūa cosa portamu cuitinnāti lochi: che in czoche la ligi di la interpretationi multu excellentimenti dichi Tuliu, che li palori si hanu di pisari: & non contari ne penso che fu cosa superchu publicari dui opri, in una midesima, per chī ancora hanimu respectu a la utilitati di tuti: accussi di quilli che per lingua castellana disiyanu uiniri a la latina comu di quilli che presuminu legiri libri latini. & ancora non teninu perfectu canuximētu di la lingua latina, stringimu accussi ui desimi lu uolumi sutta di una marauiglusa breuitati p che la grandicza di lu preczu non spagnasi a lu puuiru di lu accatari ne la fronti alta di lu libru ali riche fastidiosi dilegirilu, & ancora che chui leiu si potissi portari di unu locu ad altru in manu in lu pectu: oi sutta lu braczu intitulu nō cum quilla supbia che altri chamandu catolicon pandecti: cornu di amalthea: uoglu diri cornu dila dea copia, ma cum titulu chinu di uirguogna lexicon in grecu che, e, dictionariu in latinu, cōsagrulu a uostra magnifica. s. Non cō la cōfidancza che quilla campana di lu mundu apiō gramaticu lu quali dichia chī dunaua immortalitati aquilli che intitulaua soi opri: ma cō la confidancza di fidia lu primu inuenturi di lu smautu & nolinu. lu quali facendu ali atheniensi quilla multu famusa statua di Minerua di oru & auoliu: comu nō potissi scriuiri in in ipsa so nomu in tali manera intrauau a lu scutu sua propria & naturali imagini chī si la luassiru tutu lu ligamētu di la opra si disligassi & accussi io p q̄sta raxuni uidendu chī cō usi multi & clari uirtuti hauiti factu chui illustri la nobilicza chī di nostri maiori hereditastiuu. & chī itrali homini di nostra naciōi uostru nomu nō hauia di pdirisi: poi chī io p mia midesmu nō potia essiri nobilitatu chircai un caminu cōu dichi lu poeta p liuarimi di in terra fachēdumi imortali, & i lu titu di q̄sta opra itali manera sudaimi nomu cō lu uostru: chī lu unu di lu altru nō si po spartari maltraxuni: & argumēti: chī mi cōmosiru ad iterp̄tari i una & altra manera accussi uidesmi la declarationi di li uocabuli: & autri parti di la grammatica differimuli per quilli tri

& de quantas artes uemos encada ciudad muy rica & bastecida esto auemos assi largamēte dicho porque ninguno se marauille: sino sie predimos palabras castellanas a las latinas. & las latinas a las castellanas porque encotetar las palabras destas dos lenguas: ninguna cosa tuuimos mas añ los oios: que loque en la ley de la interpretacion muy hermosamente dixo Tulio que las palabras sean de pesar: & no cōtar Ni pienso q̄ fue cosa demasiada publicar dos obras en una mesma porque tābiem miramos por el prouecho de todos: assi de los que por la lengua castellana deseā uenir a la latina: como delos que ya osan leer libros latinos: & aun no tienne perfecto conocimiento de la lengua latina. estrechamos esso mesmo el nolumen de baxo de una marauillosa breuedad porq̄ la grādeza del precio no espantasse a los pobres de lo cōprarni la frēte alta del libro alos ricos hastiosos de lo leer. e tābiē porq̄ mas ligero se pudiesse traeer. de un lugar a otro enla mano. seno e so el braco. intitulamoslo, no cō aq̄lla sobuia q̄ otros i glamādolo catholicon. pādectas. cuerno de amalthea quiero dezir uniuersal comprehensorio. cuerno dela diosa copia. mas cōtitulo gleno de uerguencza lexicon engriego: q̄ es dictionario en latin consagrelo a uostra magnifita segnoria no con la fuzia q̄ aq̄lla campana del mūdo apiō gramatico. El qual dezia q̄ daua imortalidad, a, aq̄llos aq̄ intitulaua sus obras mas con la cōfianza q̄ fidias el primer inuentor del buril, e, sinzel. el qual haziēdo alos atenienses: aq̄lla muy mentada estatua de Minerua de oro & marfil: como no pudiesse escriuir en ella su nombre: en tal manera trauo su mesma muy semeiāte imagē al escudo: q̄ si la arrancassen toda la trauazon de la obra se desatasse, assi yo por esta razon uiēdo q̄ cō ūras muy esclarecidas v̄.udes haueys heeo mas illustre la nobleza q̄ de ūos mayores eredastes & q̄ entre los ombres de uostra nacion. uostro nōbre no auia de morir pues q̄ yo por mi mesmo no podia ser eoblecido busq̄ un camino como dize el poeta: pa me leuātar del suelo: haziēdo me imortal. e enel titulo de aq̄sta obra en tal manera sol de mi nōbre cō el ūo: q̄ el uno del otro no se puede apartar. Mas las razones & argumentos q̄ me mouierō a enterpretar en una o en otra manera. esso mesmo la declaracion delos uocablos: & otras partes de la gramatica: differimos lo para aquellos tres

uolūina distulimus: quæ iis de re
bus sum⁹ ppe diē edituri op⁹ ma
gnū . diffusum: atq; uarium: quip
pe quod ex circiter quadringētis
probatissimis auctoribus colla-
tum est. eratq; mihi in animo il-
lud in primis edere: nisi essem
a te princeps humanissime quot
tidiano prope conuicio ex agita
tus: ut inciperem iam tādem ali
quid emittere: neq; te diutius ua
na spe luderem. Q uemadmodū
igit amplissimæ dignationi tuæ
debebunt: qui aliquid utilitatis
ex hac mei operis editione per-
cipient: ita par est: ut tibi impu-
tent: si quid est a nobis præcipi
tanter: atq; incōsiderate editū
sed antea quā rem ipsam aggre-
diamur: pauca nobis præmittiē-
da sunt: Q uibus omnem nostrā
mentem circa dictiones singulas
explicabimus.

uolumini: che di quisti cosi in bre-
ui tiuimu di publicari. opra grādi:
cupiusa: & di cosi diuersi: furruta
quasi di q̄trochintu . appbatissimi
aucturi. & tenia in uoluntati publi
cari primu quilia si non fusi statu-
di uostra magnifica . S psecutu: chi
incomenczassi ya a publicari alcu
na cosa & non li burlassi ya chui cō
uana speranceza. Poi accussi comu
li ristarannu obligati quilli che ri-
chiperanu alcunu utili di la publi-
cationi di quista mia opra: accossi,
e cosa iusta che li inculpanu: si io
alcuna cosa publicai a la imprexa
& senczsa consideracioni. Ma innā-
ti che incomēzaru lu negociu prin
cipali: mittirimu dauanti pocu co-
si per li quali in omni una di li di-
ctioni declararu tutu meu pensa-
mentu.

uolumines que destas cosas en bre
ue tenemos de publicar obra grā-
de: copiosa & d cosas diuersas: fra
guada quasi de quatrocietos muy
aprouados auctores y tenia en uo
luntad publicar primero aquella:
si no fuera de uostra magnifica sen
noria persegiudo que comēcase ya
a publicar algūa cosa: & no le bur-
lasse yamas con uana esperancza.
Pues assi como le que daran obli-
gados aquellos que recibiran al-
gun puecho de la publicacion de
a q̄sta mi obra: assi es cosa iusta q̄
le targuē la culpa: si yo alguna co-
sa publiq̄ arrebatadamente: & sin
cōsideracion Mas antes que comē
temos el negocio principal: porne
mos delante pocas cosas, por las
quales en cadauna delas diciones
declareremos todo nostro pensa-
miento.

PRincipio omnes dictiones
in differētia esse quintupli-
ci: nā aut sunt oscæ: aut priscæ:
aut nouæ: aut barbaræ: aut ap
probatæ. osca sunt uocabula: q
& opica possunt appellari: qui-
bus osci: atq; opici antiquissimi
italiæ populi usi sunt: sed quæ
seculum eruditius omnino dāna
uit: atq; ex usu penitus exclusit
de quibus libro primo oratoria-
rum institutionū Q uintilianus
ait: neq; sint utique uerba ab ul
timis etiam obliteratis tempo-
ribus repetita. qualia sunt, pro-
sapia: ex anclare: antegerio & sa
liorū carmina uix suis sacerdoti
bus intellecta. Prisca uerba: ut
idem auctor inquit: afferūt ora-
tioni maiestatē aliquam nō sine
delectatione. Nam & auctorita-
tem antiquitatis habent: & quia
intermissa sunt: gratiam nouita
ti similem parāt. sed opus est mo
do: ut neq; crebra sint: neq; ma-
nifesta quia nihil est odiosius af
fectatiōe: qualia multa legimus
apud Plautum: & Terentiū: Ca
tonem: atq; etiam ex iunioribus
Vergiliū & Lucretiū, noua sunt
quæ probatissimi auctores ausi
sunt in medium pferre: cū antea
nō essent ex Horatii memorabi
li præcepto, licuit semperq; lice
bit signatum presente nota pro
ducere nomen. sic Cicero a bea-
tus fecit beatitas beatitudo quo
rum explosum: alterum receptū
est. sic ætate nra Frācisscus phi-
lelphus stapeda, eo qd hispane
dicimus estribo . cuius audaciæ
quāquā ē a plerisq; recla matū
pōt tū excusari: qd nullū inuenit

PRimamenti sonnu chincu ma-
neri di uocabuli: perche oi so-
nu osche, oi antiq: oi noui: oi bar
bari , oi approbati osche si ponu
chamari & opici q̄lli uocabuli che
usaru li osche: & li opici populi di
Italia multu antiqui. ma foru di lu
intutu di lu usu dānati: & discacha
ti da lu seculu piu doctu. di li quali
Quintilianu parla in lu primu li-
bru di la sua oratoria institucioni:
Non siann li palori prisi di li ultri-
mi tempi & ia dismenticati quali su
nu li uersi di li sacerdoti: che ipsi
apena intendianu, comu per gene-
racioni: spachari: multu. li palori
antiqui comu dichi lu midesmi au-
cturi dunanu a lu parlari alcuna
aucturitati con multa delectacio-
ni perche tenenu aucturitati di an-
tiquecza: & per non essiri usati te-
ninu gracia comu si fussiru noui.
Nenti di minu che bisognu unu mo
deramentu che nō siannu spissi: ne
manifesti: pche nixuna cosa e chui
odiusa: che la affectioni di tali xor
ta ligimu in lu Plautu: & Terenciu
Catuni & di li chui moderni in lu
Virgiliu & Lucreciu. Noui sunnu li
palori che li auctori multu appro-
bati presumeru nexiri a luchi: non
li auendu innanti. per quilla nota-
bili regula di lu Horaciu. fu licitu
& sempri sarra nexiri nomu di lu
cugnu che si usa. iquistu modu Tu
liu de beatus fichi beatitas & bea-
titudo di li quali lu unu fu usatu: &
laltru inusitatu. Accussi in nostru
tempu Franchiscu filelfu fichi sta-
peda , per quillu che chamamu stre
ua: a la prisunctioni di lu quali anco
ra che tuti lu chiui digudaru si po
scusari pche nixunu non trouau in

PRimera mente que cinco ma-
neras . ay de uocablos . por q̄
o son oscos o son barbaros, o son
antiguos o son nueuos o son apro-
uados. Oscos se pueden gamar: o
opicos aquellos uocablos: de que
usarō los oscos & opicos pueblos
de italia muy antiguos. mas conde
no los de todo punto: & echo los
del uso: el siglo mas ensennado: de-
los quales dize Q uintiliano enel
primero libro de sus oratoria insti
tutiones No sean las palabras to-
madas delos ultimos tiempos & ya
oluidados: quales son por genera
ciō: acabar: mucho & los de los sa-
cerdotes: que ellos apenas enten-
dian las palabras antiguas: como
dize el mesmo auctor: dā al razo-
namiento alguna maiestad, cō mu
cha delectacion porque tienen au
ctoridad de antiguo: & por ser de-
susadas tienen gracia como si fues
sen nueuas. Mas es menester una
templancza: que ni sean espessas ni
manifiestas: porque ninguna cosa
es mas odiosa que lo exquisito. ta-
les leemos muchas enel Plauto: te
rencio: Caton ; & de los mas nue-
uos enel Virgilio & Lucrecio, Nue
uas son las palabras que los aucto
tres muy aprouados osaron sacar
a luz: no auiendolas en antes por
aquella notable regla . del hora-
tio fue licito e siemp̄ sera sacar nō-
bre del cūno q̄ se usa, assi tulio de-
beatus hizo beatitas & beatitudo
delos. quales el uno fue desechado
& el otro recebido. Assi en nue-
stros dias Fracisco filelfo hizo sta
peda por aq̄llo q̄ en castellāo dezi
mos estribo. A la osadia del qual
aū q̄ todos los mas reclamarō pue
de se excusar: porq̄ ningū nombre

latinum nomē: quo posset signi/
ficare id quod uolebat: cum ne/
q; res ipsa fuerit apud antiquos
sic & nos ipsi multa in hoc gene/
re sumus ausi: quibus ego inte/
rim censeo utendum: quoad me
liora ab aliis fuerint inuenta.
Barbara sunt: quæ ex peregri/
no sermone ascita latino sermo
ni auctores inseruerunt: sic Ver/
gilius ex sermōe germanico sum
psit cateia: quod ē iaculi genus.
sic ab afris magalia quæ sunt ca
sæ pastoricīæ: sic Cicero a sar/
dis mastruga: quod ē uestis gen⁹
sic Iuuenalis rheda: quod est uo
cabulum gallicum: significatq;
uehiculi genus Sed ut Quinti/
lianus ait: excusatur hoc uitium
aut consuetudine: aut auctorita
te: aut uetustate: aut demq; uici
nitate uirtutum. Probata uero
uocabula sunt habenda: quibus
auctores illi utuntur intra ducē
tos circiter quinquaginta annos
ab ortu Ciceronis ad Antoniū
pium: hoc est acētesimo ante na/
talem Christi anno ad centesi/
mum quinquagesimum: ex quo
salutem Christianam numera/
mus. De quo uerborum genere
Quintilianus inquit: ut nouorū
optima erūt maxime uetera: sic
ueterum maxime noua ex ap/
probatis uero alia sunt usitata:
alia rara. Inter quæ rursus alia
est differētia. quod partim sunt
poetica alia oratoria & histori/
ca auctoritas: ut idem Quinti/
lianus ait: ab oratoribus & hi/
storicis peti solet: nam poetas
metri necessitas excusat Quare
uocabulis opicis atq; barbaris
illis tantum utemur: quæ sunt
ab auctoribus celebrata: atq; id
quidem rarissime: nec sine qua/
dam ignominiæ nota addentes:
ut ita dixerim: ut sic loquar. & si
milia: quibus sermonis impro/
prietatē excusare consueuimus.
Priscis uero & nouis raro quoq;
& cum uerecundia quadam: ut
excusare possimus id fecisse: aut
in honorem antiquitatis aut ne
cessitate: cum dictiōem latinam
non habemus qua id quod uo/
lumus significare possimus. Pro
batis uero q̃ sunt in usu frequen/
ti frequenter: raris raro: poeti/
cis in carmine tantum, oratoriis
uero & historicis in prosa ora/
tione: atq; in carmine indifferē
ter utendum. Atq; ut tantæ am/
biguitatis lectorem admonere
possimus: adiecimus cuiq; dictio
ni notam: qua censeri dēat cuius
sit ordinis: nam oscis, os, priscis,

latinu per lu quali dassi ad inten/
diri quillu che uolia: non essendu
quilla cosa intra li antiche. Accussi
yo midesimu in q̃sta parti usai mul
ti cosi di li quali mi pari che si di/
uinu usari fina che per autri fiannu
trouati meglu. Barbari su li palori
che piglati di alcuna lingua strai/
na li aucturi miscaynu alu latinu ac
cussi Virgiliu di la lingua tudisca
piglau cateia che, e, asta per tirari.
accussi di quilli di africa: magalia.
che sonu paglara di pecurari. Ac/
cussi Tulio di q̃lli di sardigna, ma/
struga che, e un certu uestimentu.
Accussi Iuuenali rheda: che e palo
ra franczusa. & significa lu carru/
ma comu dichi Quintilianu quistu
uiciu si scusa per costuma oi aucto
ritati: oi per antichecza: oi finali/
menti per alcun acostamētu di bel
licza. approbati su li paluri chi usa/
nu quilli aucturi che fluriannu qua/
si dintra duchentu chinquanta an/
ni di lu naximētu di Tuliu fina ad
Antoniu piu uoglu diri chentu an
ni in nanti lu naximentu di Chri/
stu per fina centu chinquanta anni
di poi di la saluacioni di li cristiani
di lu quali lignaiu di palori dichi
Quintilianu: che accussi comu di
li noui su meglu li chui uechi accu/
si di li uechi li chui noui: di li ap/
probati alcuni sunnu usitati: alcu/
ni rari intra li quali anchora chi, e
autra differencia che alcuni sunnu
poetichi: alcuni oratori & histori/
chi la auctoritati comu dichi, Quī
tilianu midesimu di li oraturi &
istorichi si soli pigliari: per che la
necessitati di lu uersu scusa a li poe
ti Accussi di li uocabuli opici, oi,
barbari sulamenti usarimu czo chi
usaru li auctori: & anchora cō qui/
stu adiungendu unu signali di infa/
mia per che accussi parla: oi ama/
nera di diri oi insimili manera, un
di sulemu scusari la improprietati
di la lingua, di li antiqui & noui po
cu fiati usirimu & cum uirgugna, &
che ni possiamu scusari che lu fichi/
mu, oi, per honori di la antiquitati
oi quandu non tenimu palora lati/
na che poczamu significari czo che
uolemu. Di li approbati che stannu
in usu frequenti usarimu spissa/
menti: di li rari pocu fiati: di li poe
tiche sulamenti in lu uersu: di li
oratoriu & historichi in, prosa & in
uersu fencza alcuna differencia: &
per che in tanta difficultati pocza/
mu auisari a lu lecturi: aiu adiun/
tu ad omni palora unu signali:
per lu quali si iudica di che or/
dini sia ali, os che, os, Ali antiqui

latinō hallo: por el qual diesse a
entender loque queria: no siendo
aquella cosa entre los antiguos.
Assi yo mesmo ensta parte use mu/
chas cosas: delas quales entre tan/
to me parece que deuē usar: hasta
que por otros se hallen otras me/
iores. Barbaras son las palabras
que tomadas de alguna lengua pe/
regrina los auctores mesclaron al
latin. Assi Virgilio de la lengua tu
desca tomo cateya: que es asta pa/
ra tirar, assi delos de africa maga/
lia: que son casas de pastores, assi
Tulio delos sardos mastruga que
es cierto uestido, assi Iuuenal rhe/
da: que es palabra frācesa: & signi
fica un linage de carro. Mas comu
dize Quintiliano escusase este ui/
cio, o por costumbre: o por aucto/
ridad, o por uegedad, o finalmente
por alguna uezindad de fermosu/
ra. Aprouadas son las palabras:
de que usā aquellos auctores: que
florecieron quasi dentro de doziē
tos y cincuenta annos. des del na/
cimiento de Tulio hasta Antonio
pio quiero dezir cien annos ante el
nacimiento de Christo: hasta cien
to y cinquēta annos. despues de la
saluació delos christianos, del qual
linaie de palabras dize Quintilia
no, que assi como delas nueuas s
son meiores las mas uieias: assi de
las uieias las nueuas delas a/
prouadas unas son usadas otras
raras entre las quales tambien ay
otra differentia que unas son poe/
ticas otras oratorias & istoricas, el
auctoridad como dize Quintiliāo
mesmo delos oradores y istoriado
res se suele tomar: porque la neces
sidad del metro escusa los poetas.
assi que delos uocablos opicos, o
barbaros solamente usaremos de
que usan los auctores e aun esto po
cas uezes anna diēdo una senal de
infamia, porque assi lo diga, o a ma
nera de dezir, o en semeiante mane
ra dōde solemos escusar la impro/
piedad de la lengua: de las anti/
guas & nueuas pocas uezes usare/
mos: & con uerguenza, & q̃ nos po/
damos escusar: q̃ lo hezimos o por
honrra de la antiguedad: & quan/
do no tenemos palabra latina por
la qual digamos loque queremos,
delas aprouadas que estā en el uso
espesso usaremos espessamente: de
las raras pocas uezes d̃ las poeti
cas solo en el uerso, de las orato/
rias: & istoricas en prosa y en uerso
sin alguna differencia y porque en
tāta difficultad auisemos al lector
āñadimos a cada palabra una seña
por la q̃l se iuzgue de q̃ ordenes. y a
las oscas pusimos, os, a las ātiguas

pr.nouis.no.barbaris.bar.ra/ ris ra.poeticis po.Quibus uero nihil tale appositumus:usitata & oratoria esse intelligendum.Nā graecis receptis aeque ac latinis utemur.

Orthographia uero quia simplex non est:atqȝ ut ait Quintilianus consuetudini ser/ uit:& cum temporibus saepe mu tatur:litteraturam illam sequi/ mur:inquā pleriqȝ auctores con sentiunt.Quare meminisse de/ bebit: qui dictionem aliquam requiret: posse illam scribi per uocalem aspiratam:uel exilem: per ae,uel oe,diphthongon:uel sine diphthongo:per simplicem, aut duplicem consonantem:per, ch,ph,rh,th,aspiratas aut per c. p,r,t, exiles, itaqȝ si orthogra/ phiae ratio lectori non satis con stat:neqȝ cessabit ab inquisitio/ ne quo ad omnes locos fuerit p scrutatus.Inter.i.Iota & yphiloo & si tanta differentia est quanta potest esse maxima inter duas uocales.Inter.i.praeterea &.u. cum accipiūtur pro uocalibus: & cum pro consonantibus scri/ buntur: tanta fit differentia ut inter duas quaslibet maior esse non possit:nos tamen utratum que ordinem confundimus.

Prosodiam quoqȝ ex eiusdē Quintiliani sentētia in hūc modum designauimus: ut cum littera alium uel alium intelle/ ctum prout producta uel corre/ pta est: facit ambiguitatem illā apice distinguamus.ut quia ma/ lus prima producta significat ar borem:apicem ei imponamus: ne putetur significare nō bonū, occido praeterea quia media lō ga significat interficio: eadem breui cado:siue dereo,tanta er/ randi occasio apice primae aut secundae syllabae imposito.Idē quoqȝ fecimus in dictionibus il/ lis:quae peruerse ab imperitis ef feruntur:aut habent accentum paulo reconditiorē Nam in om nibus id facere est quidem ine/ ptissimum.cum uirtus & ars quē admodum ait Aristoteles circa difficile uersent,nemo est igno/ rat quo accentu dominus efferā tur:quare id extra rationem ar tis erit.Sed quoniam indocti p ferunt sinapis.Aratrum Iaco/ bus Isidorus: & alia multa syl/ laba secunda a fine breui: atqȝ eandem accentu graui: & econ/ trario bissinus, Adamantinus,

pr.Alii nouii.no Alii barbari.bar alirari ra.Alii poetiche po.& quil li che non che nenti:intindimu che sonnu usati:& oratoru per che di li richiputi dili grechi usarimu comu li latini.

Et per che la orthografia:non e sengla:comu dichi Quintilia nu:ma sirui ala costuma: & multi fiati si muta cō lu tempu siquirimu quilla raxuni dili litri in che si ac/ cordanu chui li aucturi.Siche quil lu che chircara alcuna palora: ri/ cordassi:che quilla si deui scriuiri cum uocali aspirata,oi suctili cum ae,oi oe diphthonguo sencza diph thongo.per sengla,oi duplicata consonanti con.ch,ph,rh,th,oi cō c,p,r,t,suctili di modu che si lu le/ cturi non bausti certa la rasiuni di la ortografia:non chissira di chir/ cari fina che chirca tuti qlli lochi. Intra la.i.ipsilla& la y.subtili anco/ ra che sia tanta differencia quan/ ta pocza esseri grandi intra dui lit teri uocali & anchora intra.i.& u quandu si piglianu per uocali.oi quandu si scriuinu per consunan/ ti tanta differencia che: quanta si pocza trouari intra dui quali si uo glia litteri pero nui miscamu lu or dini dili uni,& dili autri.

Accussi uidesimu la prosodia secundu la sententia di Quinti lianu.signalamu con en signu, in quistu modu che quandu li litteri per essiri longhi oi breui fa diuer/ si intendimenti,leuu quillu dubio: con unu titulu, Accussi comu per che malus la prima longa significa arboru li mitirimu quillu titulu perche non pensamu che significa non bonu occido ancora per che quilla di menczu essendu longa si/ gnifica amaczari & quilla propria essendu breui cadiri oi moriri qui/ sta causa di errari si luara misu lu titulu supra la prima. oi seconda syllaba.Quistu uidimi ancora fa chimu:in li palori : che quilli che pocu sannu pronūcianu ala riuer/ sa oi tenenu lu accentu un pocu in/ cognituma fari quistu in tuti li pa lori e sbariuni,per che comu dichi Aristoteli la uirtuti & larti consi/ stinu in li cosi difficili & forti, per che tuti sannu dominus cū che ac/ centū si pronuncia & per quistu ua fora dartificiu.Ma per chi li igno/ ranti pronuncianu sinapu. Aratu Iacobu,Isidoru:& altri palori mul ti la penultima syllaba breui, & qȝ sta uidisima p lu accentu graui.plu cōtrariu p cosa di bissu:di diamāti

pr.Alas nueuas,no,alas barbaras bar,alas raras,ra,alas poeticas, po.Alas que ninguna cosa entēde mos que son usadas: & oratorias: porque de las recebidas de los grie gos usaremos como latinas.

Y Porque el ortografia no es sen czilla & como dize Quintilia/ no:sirue ala costumbre: & con los tiempos se muda muchas uezes:si/ guiremos aquella razon delas le/ tras:en que concertan los mas de los autores. Assique el que busca/ re algūa palabra:recuerdese: que a qlla se puede escriuir cō uocal a spirada,o,sotil cō,ae,o,oe, diphtō go,o sin diphthōgo por senzilla,o doblada cōsonāte:cō,ch,ph,rh,th o cō,c,p,r,t,sotiles. de manera que si el lector no tuuiere cierta la ra/ zo del ortografia,no cessara de/ buscar hasta que requiera todos a quellos lugares.Entre la,i,espessa y la,y,sotil aunque ay taota differē cia quaota puede ser mayor entre dos letras uocales: & tanbien en/ tre la,t,&,u quando se toman por uocales, o,quando se escriuen por consonantes:tanta differencia ay. quanta puede ser mayor entre dos quales quier letra. pero nosotros confundimos la orden delas unas y delas otras.

La prosodia esso mesmo segun la sentēcia de Quintiliano sen na lamos en esta manera. que quā do la letra por ser luenga,o breue haze diuersos entendimientos qui temos a quella duda con un resguar to,como porque malus la prime/ ra luenga significa el manzano, le pongamos aquel resguto,porque no piēsen que sinifica no bueno,oc cido tambien porque la de medio luenga significa matar:& a quella mesma breue caer o perecer, esta occasion de errar sequitara pue/ sto el resguto sobre la primera,o, segunda silaba,Esto mesmo hezi/ mos enlas palabras que los que po co saben. pronuncian al reues,o tienē el acento un poco escondido Mas hazer esto entodas es desua/ rio. porque como dize Aristote/ les la uirtud y el arte negocian en las cosas difficiles porque todos sa ben dominus con que acēto se prō nuncia: y por esto ua fuera de artificio.Mas porque los ignoran tes pronuncian por mostaza: ara do:diego:isidro: & otras muchas palabras la penultima silaba bre/ ue: & aquella mesma por acen/ to graue, por el contrario. por cosa de bisso: de diamante,

peritūr. ut linquor animo pro eo quod est exanimor: cōsternor animo pro eo quod terreor. nemo diceret linquo animo: consterno animo pro eo qđ est ex animo: terreo.

NEutrū uerbum quare uarias quoq; habet formas per. n. i. significabimus ꝙ est neutrū primæ speciei. hoc est ꝙ post se cōstrui pōt cū genitiuo uel ablatiuo. Per. n. ii. quod ē neutrū secūdæ speciei hoc est ꝙ post se cōstruit cū datiuo. Per n. iii. quod ē neutrū tertiæ speciei hoc est: quod post se cōstruit cū septimo casu. Per. n. iiii. ꝙ est neutrū quartæ speciei. hoc est ꝙ post se cōstruit cū ablatiuo & ꝑpositione ab uel. a. pro persona agēti: quēadmodū uerba passiua quorum significationē habet. Per. n. v esse neutrum quintæ speciei: hoc est quod post se cum nullo casu construitur: nisi forte media præpositione.

DEponēs quoq; uerbum plures habet species quare per. d. i. significabimus ꝙ est deponens primæ speciei: hoc est ꝙ post se cōstruitur cū genitiuo. per. d. ii. ꝙ est deponēs scdæ speciei; hoc ē ꝙ post se cōstruitur cū datiuo. per. d. iii. ꝙ est deponens tertiæ speciei: hoc ē ꝙ post se cōstruit cū accusatiuo. per. d. iiii. ꝙ est deponens quartæ speciei: hoc ē quod post se construitur cum septimo casu. per. d. v. quod est deponēs quintæ speciei: hoc est ꝙ post se cum nullo casu construitur: nisi forte media præpositione.

COmmune uerbum duas habet species: quare per. c. i. significabimus quod est commune primæ speciei: hoc est quod post se cōstruitur cum accusatiuo. per. c. ii. quod est cōe secūdæ spēi hoc ē ꝙ ꝓter accusatiuū cōstruit etiam cū datiuo.

UErbū impersonale actiuæ uocis: & ipsum habet complures differentias: quare per imp. i. significabimus ꝙ est impsonale primæ speciei: hoc est ꝙ ante se construit cum genitiuo: & post se cum infinitiuo Per imp. ii. ꝙ est uerbū impersonale secūdæ speciei hoc est ꝙ ante se construitur cū datiuo & post se cū infinitiuo. Per imp. iii. ꝙ ē impersonale tertiæ speciei: hoc est ꝙ ante se construitur cū accusatiuo & post se cum infinitiuo. Per imp. iiii. quod est impersonale quartæ speciei: hoc est ꝙ ante se cōstruit cū accusatiuo & post se cum genitiuo uel infinitiuo. Per imp. v. quod est impsonale quintæ speciei: hoc est: quod cum sit alias personale cōstruitur cum infinitiuis uerbor̄ impersonalium actiuæ uocis.

tu casu sulamenti si troua in la passiua, comu per abaguttirisi: & spagnari. nixunu diria in latinu linquo animu: ne consterno animu.

LV uerbu neutrū: ancora p chi teni diuersi specii per. n. i. significaru che e neutru di la prima regula, czo e che di poi disi uoli genitiuu, o, ablatiuu. Per. n. ii. chi, e, neutru dila secūda specia czoe chi poi disi uoli datiuu. Per. n. iii. chi, e. neutru di la regula tertia czoe che poi disi si costrui cū septimu casu. Per n. iiii. che, e, neutru di la regula q̄rta. czo e che uoli di poi disi ablatiuu cū præposicioni a, oi ab, in la persuna agenti comu lu uerbu passiuu diluquali teni la significationi. Per. n. v, che, e, neutru dila regula quinta. czo, e, che poi di sia cum nullu casu si costrui. exceptu con preposicioni mediandi

LV uerbu deponenti ancora teni multi regulj sichi per. d. i. significaru che, e, deponenti di la regula prima. czo e che di poi di si uoli genitiuu. per d. ii. che e di la regula secūda. czoe chi poi disi uoli datiuu. per. d. iii. che e deponēti di la regula terza czo, e, che poi di si uoli accusatiuu per. d. iiii. che, e, deponēti di la regula quarta, dicu chi di poi di sia si costrui cum septimu casu, per. d. v. che, e, deponēti di la regula q̄nta. dicu che di poi di sia non uoli casu nixunu. exceptu per uirtuti di preposicioni.

LV uerbu cōmuni teni dui reguli si che Per. c. i. significaru che e comuni dila prīa regula. dicu chi poi disi uoli accusatiuu. Per. c. ii. che, e, comuni dila secunda regula czo, e, che ultra lu accusatiuu uoli ancora datiuu.

LV uerbu impersonali dila actiua similmenti teni multi reguli Per imp. i. significaru che, e, impsonali dila prīa regula. czo, e, que di poi disi uoli infinitiuu & inanti disi genitiuu Per imp. ii. che, e, impsonali di la regula secūda. dicu che inanti disia uoli datiuu. & di poi di si infinitiuu. Per imp. iii. che, e, ipsonali di la regula tercza dicu chi inanti di si uoli accusatiuu, & di poi di si infinitiuu. Per imp. iiii. che e, impersonali di la regula quarta. dicu che ināti di si uoli accusatiuu & di puoi di si genitiuu, oi, īfinitiuu. Per imp. v, che, e, impsonali di la regula quinta, dicu che essendu in altru modu psonali si costrui cō li īfinitiui di li uerbi īpersonali di la uuchi actiua

so solamēte se halla en la boz passiua, como por aq̄l que se dize desmayar. & por aq̄llo q̄ dezimos espātarse. ninguno diria en latin linquo aīo ni consterno animo.

EL uerbo neutro porq̄ tiene tābiē diuersas especies, Por. n. i. significaremos q̄ es neutro d̄la primera specie. quiero dezir q̄ se puede ordenar despues desi cō genitiuo y ablatiuo. Por. n. ii. q̄ es neutro de la secunda specie. qero dezir q̄ se ordena despues desi con datiuo. Por n. iii. q̄ es neutro d̄la tercera specie qero dezir q̄ despues desi se ordena con setimo caso Por. n. iiii. q̄ es neutro dela q̄rta especie. qero dezir q̄ despues desi con ablatiuo & ꝑposicion de a, o ab se ordena: en la ꝑsona q̄ haze: assi como los uerbos passiuos: cuya significaciō tiene. Por. n v. q̄ es neutro dela q̄nta espē qero dezir q̄ d̄spues desi cō ningū caso se ordēa saluo cō ꝑposiciō.

EL uerbo deponēte tiene tā biē muchas especies assi q̄ per. d. i. significaremos q̄ es deponēte de la primera specie digo q̄ despues desi se ordena cō genitiuo por. d. ii. q̄ es deponēte dela segūda specie qero dezir q̄ despues desi se ordena con datiuo. por. d. iii. q̄ es deponēte de la tercera especie digo q̄ despues desi se ordēa cō accusatiuo. por. d. iiii. que es deponente dela quarta specie, digo que despues disi se ordena con setimo caso. por. d. v. q̄ es deponēte de la quinta especie digo q̄ despues desi cō ningū caso se ordena saluo entreuiniēdo ꝑposiciō.

EL uerbo comū tiene dos especies assi q̄ por. c. i. daremos a entēder q̄ es comū de la primera especie. qero dezir q̄ despues desi se ordena cō acusatiuo. por. c. ii. q̄ es comun de la segunda especie que despues desi allende del accusatiuo se ordena con datiuo.

EL uerbo impersonal dela boz actiua tābien tiene muchas differētias assi q̄ por. im. i. significaremos q̄ es impsonal de la primera especie qero dezir q̄ ante desi se ordena cō genitiuo & despues cō infinitiuo. por, imp ii q̄ es uerbo impersonal dela segūda especie, digo q̄ ante desi se ordena cō datiuo & despues cō infinitiuo por imp, iii, que es impsonal de la tercera especie qero dezir q̄ ante desi se ordena cō accusatiuo & despues desi cō infinitiuo. por imp. iiii. que es impersonal dela quarta especie, qero dezir que ante desi se ordena cō accusatiuo & despues desi cō infinitiuo, cō genitiuo por. imp. v. que es impsonal dela q̄nta especie, digo que siendo en otra manera psonal: se ordēa cō los infinitiuos delos uerbos impersonales dela boz actiua.

origenes, hermogenes penultima
acuta. hic omnis labor hoc opus
artis est tantam ignorantiam ex
hominum mentibus extirpare.
Quia uero posset quispiam ambi/
gere quo accentu dictiones inco/
gnitæ plerisq; proferantur apice
omnis ambiguitas illa tolletur.

ETymologiæ ratio: quam cice/
ro ueriloquium interpratatur
quamquam latissime patet: eius
uim præcipuam ostendimus, cum
dictionis cuiusq; intellectum refe/
ramus. quod alii fecerunt partim
obscurius partim negligentius.
Nam uocabulorum originem quo
niam in hoc opere spaciis iniquis
excluduntur in aliud opus differre
libuit: tantum adiectus est nomi/
ni genitiuus: & primæ positiōi uer
borum secunda persona singula/
ris in fatendi modo ut significare/
mus quotæ declinatiōis illa eēnt,
hæc uero quotæ coniugationis
quæ res significationem plerunq;
mutat: in aliis uero quæ partes
orationis essent in compendium
scripsimus.

SIntaxin hoc est dictionum co/
ordinationem in uerbis præci
pue demonstrabimus addicientes
uerbi genus: & speciem: idq; incō/
pendium: quoniam litteris explici
tis angustia lineæ eā rem fieri non
pateretur: itaq; cum sint quinq;
uerborum genera. actiuum: passi/
uum neutrum: deponens: commu/
ne: atq; horum quodlibet diuersas
species habeat per. a. i. significabi/
mus esse actiuū primæ speciei hoc
est q; post se ordinatur cum accu/
satiuo tantum. per a. ii. significabi
mus esse actiuum secundæ speciei
hoc est quod post se construitur cū
accusatiuo: & insuper cum geniti/
uo uel ablatiuo. Per. a. iii significa
bimus esse actiuum tertiæ speciei.
hoc est q; præter accusatiuum con
struitur etiam cum datiuo Per. a.
iiii. significabimus esse actiuum
quartæ speciei. hoc est quod præ/
ter accusatiuum construitur cum
altero accusatiuo. Per. a. v. signifi/
cabimus esse actiuum quintæ spe/
ciei hoc est q; præter accusatiuum
construitur cum ablatiuo uel se/
ptimo casu. Per. a. vi. significabi/
mus esse actiuū sextæ speciei hoc
est q; præter accusatiuum cōstruu/
tur cum ablatiuo media præposi/
tione a, uel, ab.

PAssiuum uerbum: quia tot ha
bet species: quot uerbum acti
uum a quo deriuatur fatta fuerit
in uoce actiua ostendere primam
uerbi positionē: nisi cū uerbum qd'
est alioqui actiuū constructum cū
certo casu tātū in uoce passiua re/

origenes, ermogenes la penultima
acuta quistu e lu trauaglu quistu,
e, lu artificiu. liuari quista ignoran
cia di lu pinsamentu dili homini.
Et per che porria alcunu dubitari
cū che acentu si pronunciano li ta/
li dictioni incogniti: tuta quista
dubitacioni si leuara cūm quillu
titulu che supra adiungiremu.

LA raxuni di la etymologia, la
quali tuliu interpetra uertati
di palori: ancora che a multi cosi
si extendi di mostramula princhi/
pali forza declarandu la significa/
cioni di omni palora. la quali autri
ficheru negligentimenti. Ma la
origini di li uocabuli. p che la stri/
tura di quista opra nō lu compor/
ta mi plassi lassari la p autra opra.
sulamenti adiungiru ali nomi lu so
genitiuo: & ala prima positioni di
lu uerbo la secunda persona singu
lari di lu indicatiuu per significari
di che declinacioni era lu nomu: &
di che coniugacioi lu uerbu lu qua
li multi fiati muta la significacioni
in li altri dictiōi scriuimu per abre
uiatura che per parti sirranu: di la
oracioni

LA costrucioni uoglu diri ordi
ni di palori speciali menti la di
mostraremu in lu uerbu: adiungen
du lu generu & la specia. Et quistu
per abreuiatura: p che la curtizza
di lu ringu nō lu coportari scriuiri
longu si che comu sunu chincu li/
gnagi di uerbi: actiui: passiui: neu
tri: diponenti: communi: & omni
di quisti tegna diuersi specii. per. a.
i. significarru che, e, actiuu di la pri
ma specia. dico che di poi dissi si
costrui cū accusatiuu sulu Per. a.
ii. significaru che, e, actiuu di la se/
cunda specia dicu che di poi disia
si costrui cum accusatiuu & ultra
cum genitiuu oi, ablatiuu. Per, a.
iii. significaru che, e, actiuu di la ter
cia specia dicu che di poi di si: si co
strui cum accusatiuu: & ultra cum
datiuu. Per. a. iiii. significaru che,
e, actiuu di di la quarta specia: dicu
che di poi di si ultra lu unu accusa/
tiuu uoli altru accusatiuu. Per. a.
v. significaru che, e actiuu di la quin
ta specia dicu che di poi disia ultra
lu accusatiuu si costrui cum abla/
tiuu. oi septimu casu. Per a. vi. si/
gnificaru che, e, actiuu di la sexta
specia dicu che ultra lu accusatiuu,
si costrui cum ablatiuu & preposi/
cioni, a, oi, ab.

LV uerbu passiuu per che teni
tanti specii comu lu uerbu
actiuu di lu quali si forma assai
abasta mostrari la prima posicio/
ni di lu uerbu in la uuche actiua ex
ceptu quādo lu uerbu, e, in autru
modu in la actiuā: ordinatu cū cer

origenes, hermogenes la penulti/
ma aguda. este es el trabaio esta es
la obra de larte. quitar esta igno/
rancia del pensamiento delos om
bres. y porq̄ podria alguno dudar
cōque acēto se pnunciā las dictio
nes apocos conocidas toda aq̄sta
duda se quitara cō aquel resguito.

LA razon de la etimologia laq̄l
tulio interpetra uerdad de pa/
labras: assi q̄ a muchas cosas se estiē
de demōstramos su principal fuer
za declarādo lo significaciō deca/
da palabra. la qual otros fizieron
o escura o negligētemente. Mas
la origen de los uocablos porque
la estrechura desta obra no lo su/
fre plugonos dela dexar para otra
obra. solamēte annadimos al nom
bregu genitiuo. & ala primera po/
sicion del uerbo la persona segun
da singular del indicatiuo para si
gnificar deque declinaciō era el nō
bre & deque coniugacion el uerbo
lo qual muchas uezes muda la si/
gnificacion. ye en las otras escriui/
mos por breuiatura que partes
eran de la oracion.

LA cōstrucion: quiero dezir or/
den de palabras: espicialmēte
la demostraremos en los uerbos
anna diēdo el genero & la especie
y esto por abreuiatura. porque la
estrechura del reglon nolo sufria
hazer por letras esparzidas. Assiq̄
como sean cinco generos de uer/
bos. actiuo: passiuo: neutro depo/
nente: comun. & cada uno de aque
stos tenga diuersas especies por. a.
i. significaremos que es actiuo de
la primera especie. digo que despu
es desi se ordena cō accusatiuo so/
lo. Por a. ii. significaremos que es
actiuo de la segunda especie: digo
que despues de si se ordena cō accu
satiuo & allēde cō genitiuo & abla
tiuo. por. a. iii. significaremos que
es actiuo de la tercera especie. qe/
ro dezir que allende el accusatiuo
se ordena tābien cō datiuo. Por. a.
iiii. significaremos que es actiuo
de la quarta especie qero dezir q̄
allende el accusatiuo se ordena co
otro accusatiuo. Por. a. v. significa/
remos que es actiuo de la quinta
especie digo que allēde el accusati
uo se ordēa cō ablatiuo: o setimo
caso Por. a. vi. significaremos que
es actiuo dela sexta especie quiero
dezir que allende el accusatiuo se
ordena con ablatiuo entreuenien/
do esta preposicion a. o ab.

EL uerbo passiuo porque tie/
ne tantas species quantas el
uerbo actiuo: del qual se deriua
harto abasta demostrar la pimera
posicion del uerbo en la boz actiua
saluo qn̄ el uerbo q̄ en otra mane/
ra ca actiuo ordēado cō cierto ca/

Breuiaturae quae singulis dictionibus apponuntur.

Os. oscum: quo nullo mō utemur	N,i. neutrum primæ speciei	Imp,iii. impersonale tertiæ speciei
Pr. priscū. quo parce utēdum est.	N,ii. neutrum secundæ speci	Imp.iiii. impsonale quartæ speciei
Ne. nouū. qō etiā parce utemur	N,iii. neutrum tertiæ speciei	Imp.v. impsonale quintæ speciei
B. barbarū: quo nullo mō utemur	N,iiii. neutrum quartæ speciei	M. generis masculini
Po. poeticum: quo tm̄ in carmine utemur.	N,v. neutrum quintæ speci	F. generis feminini
	D,i. Deponens primæ speciei	N generis neutri
Ra. rarū: quo rarenter utēdū ē	D,ii. deponens secundæ speciei	D. generis communis duorum
Gr. græcū: quo æq̄ ac latino utē-	D,iii. deponens tertiæ speciei	T. generis communis trium
A,i. actiuū primæ speciei dū ē	D,iiii deponens quartæ speciei	Ad. aduerbium
A,ii. actiuum secundæ speciei	D,v. deponens quintæ speciei	Præ. præpositio
A,iii. actiuum tertiæ speciei	C,i. commune primæ speciei	Con. coniunctio
A,iiii actiuum quartæ speciei	C,ii. commune secundæ speciei	In. interiectio
A,v. actiuum quintæ speciei	Imp.i. impersonale primæ speciei	V. uide
A,vi. actiuum sextæ speciei	Imp.ii. impsonale secūdæ speciei	N,p. nomen proprium

L. Christophori scobaris canōici agrigentini & syracusani ad amplissimum ac perinde generosissimum. D. Antonium Crassum de quibusdam uocabulis obiter compertis additamentum.

¶ Solet optimus quisq; Naucleruз præstātissime Crasse, maria: insulas: litora: sinus: portus: stationes: promontoria: intra quandā instar mundi mappam: idest siue diploma: siue paginā depingere. Vnde quātum itineris peractū: quātūq; supsit & nautæ: & uectores intueantur & metiātur disquirens similiter ego mappā nostram: idest excessas pagellas serious quibusdā peruagātes: quædam mihi uocabula occurrerunt: q̄ tuo nomine ut extent nuncupata curauimus, ut cui: si maiora præstare nō ualemus: saltē ea: quæ sunt nouissima: maximeq; reticula tuo unius præsidio uiuere possint. Vale ex ædibus nostris syracusiis eidibus saturnalicais anno a uirginis partu. M. D. XV.

A			
Apophthegma, tis.	n	Donayru	Donayre
Actis, is.	f	Portu de missina	Puerto de mecina
Arpocrates, is.	m	Diu di la tachiturnitati	Dios del silencio
Amphiction, ii.	n	Cunfiglu generali	Consejo general
Archimandrites, e.	m	Curatulu	El mayor pastor
B			
Baculus, i.	m	Bastuni per caminari	Cayado para andar
Baculum, i.	n	Idem	Idem
Botularius, ii.	m	Strificzaru	Morcillero
Berecinthia, æ.	f	Ventu di liuanti	Viento leuante
Brabrenta, æ.	f	Iudichi di paliu	Iuez del palio
Brunchus, i.	m	Vermi de uiti	Gusano de cepa
Brocchus, i.	m	Gumma di bdelio	Goma de abdelio arbor
Brathy, i.	b	Sabina trofa	Sabina matā
Brithysia, e.	f	Sagrificiu grandi	Gran sacrificio
C			
Comaron, i.	n	Agumari fructu	Madronno fruta
Circina, e.	f	Curmichelli di uiti	Manos de uid
Capreolus, i.	m	Czapugla	Capilla
Cariorem rem facere	a i	Incariri	Encarezer
Carnaba, e.	f	Ventu di liuanti	Viento de leuante
Colluco, as, ui.	a i	Putari arburi	Podar arbores
Coruca, æ.	f	Pullicara herba	Cierta hyerua
Cerberum, ii.	n	Strictu di tracia	Estrecho de tracia
Chiston, i.	m	Alumi	Alumbre
Chrision, onis.	m	Crixuni herba	Berros hierua
Cunina, e.	f	Dea dili pichulilli	Diosa delos ninnos
Clima, tis.	n	Sesanta pedi in longu	Sesenta pies en luengo
Charonium, ii.	n	Fetu incomportabili	Hedor no comportable
D			
Dissuo, is, ii.	a i	Scusiri	Descoser
Deoida, e.	f	Proserpina dea	La diosa proserpina
E			
Epistates, e.	m.	Massaru	El principal de la labrancza
Erithron, i.	n	Rugia herba	Cierta hierua
F			
Facere reum.	a, ii	Accusari	Accusar
Funicularius, ii.	m	Cordaru	Cordero.
Formicarium, ii.	n	Fossa de formiche	Formiguero
Fiscinula, e.	f.	Smichaturi	Desmechador
Fundibularius, ii.	m.	Tiraturi cun funda	Tirador con honda
Funis uimineus, i.	m	Tartagna per ligari	Atadero de uerga
Fratria, e.	f	Cugnata donna	Muger de frati
G			
Glaphyros, i.	m	Galanti	Galante
Gaurelianus, i.	m	Gaglaranu fiumi	El rio gallaranu

H			
Hellespontia,e.	f	Ventu di liuanti	Viento de leuante
Hamonitrum,i.	n	Pasta de uitro crudo	Massa de uidro crudo
Hippiatrus,i.	m	Maniscalco	Albeitar
Horeum,ii.	n	Duana	Aduana
Helice,es.	f	Curnichelli de uiti	Manos de uide
I			
Iusquiamen	b	Tassu	Tasso
Insinuo,as,ui.	a,i	Miscarisi	Mesclarse
Implico,as,ui.	a,i	Inchapparisi	Entremeter
Incisus,us.	m	Angagla	Moxca para atar
L			
Lagena,e.	f	Barrili	Barril
Laguncula,e.	f	Barrilottu	Barrileio
Latrocinium,ii.	n	Brigata di laruni	Manada de ladrones
Lauer,ris.	n	Crixuni herba	Berros yerua
Longiturnitas,tis.	f	Longhiza de tempo	Longura de tempo
Licinia,e.	f	Mantarru	Capote
Libitumus,a,um.	t	Cosa piachenti	Cosa plaziente
Lelaps,pis.	m	Ventu de yusu insusu	Viento de abaxo para arriba.
Logion,ii.	n	Pergulu	Pulpito
Leontium,ii.	f	Bagaxa chi scriuio cōtra theofrastu	Puta que escriuio cōtra teofrasto
M			
Mecylon,ii.	n	Gumari fructu	Madrono fruta
Meses e.	m	Trasmutana uentu	Trasmontana uiento
Macrocolon,i.	n	Carta regali	Carta real
O			
Oculatus panis	m	Muffulettu pani	Pan sponioso
Oppidum,i	n	Corda per alictari li caualli	Cuerda para igualar cauallos
P			
Philotheorus,i.	m	Affectatu a farczi	Affetado a farzas
Phaenis,dis.	f	Balla grauusa	Pelota pesada
Pesarium,ii.	n	Cala comu cura	Cala para ayuda
Pecica,e.	f	Fungi senza pedi	Hongo sin pie
Pyxido as,ui.	a i	Incaxari buruia	Encaxar bornia
prothasis,is.	f	Actu primo	Actu primero
Philaca,e.	f	Prixunia	Carcel
Phaecasia,orum.	n	Cauzari blanche	Capatos blancos
R			
Refixura,e.	f	Xippamentu	Arrincadura
Radius,ii.	m	Naricha	Aldaua
Radius,ii.	m	Ossu dibraczu	Huesso del braze
S			
Sparthos,i.	m	Rugia herba	Hierua ruuia
Sium,ii.	n	Crixuni herba	Berros yerua
Sagma,tis.	n	Salma carricu	Carga de bestia
Sagma,tis.	n	Salma mensura	Medida comu hanega
Sagma,tis.	n	Stillata per malatu	Eshlada de enfermo
Sagma,tis.	n	Barda	Albarda
Sygalion,ii.	m	Diu,taciturnu	Dios del callar
Silecton,onis.	m	Diu neptunu	Dios neptuno
Stela,e.	f	Pileri	Pilar
Syriacus,i.	m	Pulicara herba	Cierta yerua
Struices,is.	f	Possata e uidanda	Plato de uiandā
Segulum,i.	n	Signali unde naxi oru	Senal do nace oro
Strobelus,i.	m	Ventu de susu in yusu	Viento de arriba abaxo
Striblita,e.	f	Guastella	Torta de pan
Succuba,e.	f	Garcza	Manceba
Symbion,i.	n	Caxa de richeczа	Archa de riqueza
T			
Traduco,is,xi.	a i	Infamari	Diffamar
Talio,as,ui.	a i	Puniri al tantu	Punir al talion
Tannus,i.	m	Trofa	Mata
V			
Vertex,palpitans.	m	Mullaloru de la testa	Mollera de niños
Volo,onis.	m	Scauu sodatu in guerra	Esclauo soldado in guerra
Vero,as,ui.	a i	Verificari	Verificar
Vulpes,is.	f	Pinuni dili lumbi	Morzillo de los lomos
X			
Xusticus,i.	g	Iugaturi cum basta	Iugador con uara.

Lexicon: hoc est dictionarium ex sermõe latino in hispaniensem interprete Aelio Antonio nebrissensi: nunc vero in sicilien sem verten te. L. Christophoro Baetico.

Lu vocabularu di maistru Antoni di libriza traductu di latinu in castellanu: et ora si conuerti in sichilianu per dõ Christophalu Beti co.

El vocabulario de maestre Antõio de lebrixa traduto de latí en castellano ey aora en siciliano por don Cristoual de Scobar Andalũ se traduçe.



Littera latine. Alpha grece. Aleph hebraice. Alipha Arabice.
A inter duo puncta prænomen est Aulus. A in compositione cum dictionibus græcis priuat.
A,ab,abs, cum dictionibus latinis separat. A,ab,abs,absq; præpositiones ablatiui,pro de.

A galilea non de galilea	t	Natiuu di galilea	Natural de galilea
A gadibus non de gadibus	t	Cosa de calichigitad	Dela ciudad de caliz
Ab Arimathia non de Arimathia	t	Di arimatia terra	De arimatia
Ab andria.non de andria	t	Di casa di Andria	De casa de andria
A romanis,non de romanis	t	Di la partita dili rumani	Del uando delos romanos
A sabinis non de sabinis	t	Dila partita dili sabini	Del uando delos sabinos
A batis.non de batis	t	Lu catapanu	El almotacen
A caliculis,non de	t	Lu cridenczeri	El repostero
A libellis non de	t	Lu referindariu di supplicationi	Relator delas peticiones
A responsis	t	Per cui duna resposta lu principi	Porquien el rei responde
Ab aure	t	Sigr:tariu ala auricha	Secretario ala oreia.
A manu puer	m	Garczuni maniuolu	Mozo para mandados
A pedibus puer	m	Ragaczu	Moczo de espuelas
Ab extis	m	Indiuinu per li intiriuri	Adiuino por assaduras.
A loco uenire	n v	Viniri di impressu di locu	Venir cerca de lugar
Abacuc	b	Profeta fu dili minuri	Vn profeta delos menores
Abacus,i.	m	La cridenčza	El apparador
bacus,i.	m	Tauula di fari cuntu	Tabla para contar
baculus,i.	m	Cridencza pichula	Aparador peqnon
bactor,oris.	m	Larruni di bistiami	Ladron de ganado
baculus,i.	m	Secaccu per iocari	Trebeio o escaq
badir,iris.	g	Petra che maiau saturnu	La piedra que comio saturno
balieno,as.	a i	Appartari alchuna cosa dissi	Agenar desi algo
balienatio,onis.	f	Quistu appartamentu	Aquel agenamiento
bamita,e.	f	Soru dilo terczo nannu	Hermana del tercero abuelo
banar	b	Lu hyiuni di damascu	El rio de damasco
bas,antis.	g	Vnu re dili argiui	Vn rey delos arguos
bas,antis.	g	Vn compagnu di enea	Vn compañero de eneas.
bantiades,e.	po	Figlu,oi niputi di Abanti	Hiio,o nieto de abante
bantis,dis.	po	Figla.oi niputi di Abanti	Hiia,o nieta de abante
banteus,a,um.	t	Cosa di Abanti	Cosa de abante
barimon,i.	g	Parti/e/ di lu munti timauu	Vna parte del monte timauo
barim	b	Munti sepultura di Moise	Monte sepulchro de moisen
basianus,i.	m	Petra e/non canuxuta	Piedra preciosa no conocida
batos,i.	g	Insula in lu lagu di menfi	Isla enla laguna de menfis
batos,i.	g	Terra e/in la etiopia di egitu	Lugares enguinea la de egito
bauus,i.	m	Lu terczu nannutu	El tercero abuelo
bauia,e.	f	La tercza nanna	La tercera abuela
bauunculus,i.	m	Frati di la tercza nanna	Hermano della tercera abuela
bax cis.	m	La cridencza	El aparador,o atayfor
bbas.e.	b	Lu patri	El padre
bbas,tis.	b	Abbati dignitati	Abad dignidad
bbatis.dis.	b	Abbatissa	Abadessa
bbatia,e.	b	La abbatia	El abadia
bbreuio,as.	a i	Accurczari	Abreuiar
breuiator,oris.	m	Abbriuiaturi	Abreuiador
bbreuiatio,onis.	f	Abbreuiamentu	Abreuiadura
bdera,e.	f	Citati/e/ di tracia	Vna ciudad de tracia.

Abderites,e.	m	Homu di illocu	Varon de alli
Abderitanus,a,um.	t	Cosa di illocu	Cosa de alli
Abdenago.	b	Vnu dili tri pichulilli	Vnos delos tres ninos
Abdias,e.	b	Vn profeta dili minuri	Vn profeta delos menores
Abdituus,a,um.	pt	Cosa disirtata	Cosa abortada
Abdico as.ui.	a i	Sdisirdari in uita	Deseredar en uida
Abdicatio,onis.	f	Quissu liuamentu	Aquel deseredamiento
Abdico,as,ui.	n v	Riounciari officiu	Renunciar officio
Abdicatio,onis.	f	Quista riounciationi	Aquel renunciar
Abdomen,inis.	n	Lardu oi infunecza	Vnaza,o enxundia
Abdomen,inis.	n	Surra grassa	Ijada grauessa
Abdo,is,didi.	a i	Amuchari	Esconder
Abduco.is,xi.	a v	Apartari unu di altru	Apartar uno de otro
Abductio,onis.	f	Quissu appartamentu	Aquel apartamiento
Abducere uxorem.	a i	Piglari la mugleri in casa	Tomar muger y casa
Abel.	b	Figlu fu di adamu	Vn hijo de adan
Abella.e.	f	Gitati/e/dilu reami	Ciudad es de campania
Abellina nux.	f	Nuchilla fructu	El auellana fruta
Abercere,rem,are.	a vi	Apartare unu daltru	Apartar uno de otro
Aberrare a loco.	n v	Scanczari dila uia	Desbiar del camino
Aberratio,onis.	f	Lu scanczamentu	Aquel apartamientu
Aberruno.as.	a i	Afratinari,oi strufari	Arratar,o roczar
Aberruncasso,is.	pt	Idem	Lo mesmo
Abrego as.	a vi	Appartari	Apartar
Abgregatio.onis.	f	Quillu appartamentu	Aquel apartamiento
Abhorreo,es.	n v	Esseri appartatu	Ser ageno de alguna cosa
Abhorreo,es.	a i	Odiari	Aborrecer
Abias,æ.	b	Figlu fu di roboan	Vn hijo de roboan
Abiud.	b	Figlu fu di zorobabel	Vn hijo de zorobabel
Abidos,i.	f	Gitati/e/di asia	Ciudad es de asia
Abideus,a,um.	t	Cosa di illocu	Cosa de alli
Abidenus,a,um.	t	Idem	Lo mesmo
Abiectus,a,um.	t	Cosa iectata	Cosa desechada
Abies etis.	f	Lu abitu arboru	La haya arbol
Abienus,a,um.	t	Cosa di abitu	Cosa de haya
Abietarius,ii,	m	Mastru daxa di abitu	Carpinteru de haya
Abietaria,ars.	f	Quilla arti	Carpinteria de haya
Abietarius,a,um.	t	Cosa di quista arti	Cosa desta carpinteria
Abigail.	b	Mugleri di Naball	Muger de nabal
Abigo,is.armenta.	a i	Rapiri bestiami	Hurtar ganado
Abigeus,i.	m	Larruni di bestiami	Ladron de ganado
Abigeatus,us.	m	Furtu di bestiami	Hurto de ganado
Abigere,aues.	a i	Spagnari auchelli	Oxear,o espantar aues
Abiicere quid ase.	a vi	Cachari di si alcuna cosa	Echar desi algo
Abila,e.	f	Vn munti in barbaria	Vn monte de africa
Abire a loco.	n v	Partiri si di locu	Irse de lugar,co persona
Abitio,onis.	f	La morte,oi partuta	La morte,o partida
Ab integro.	ad	Dalu principiu oi nouamenti	De comienczo,co denueuo
Abyssus,i.	g	Fundu grandi di acqua	Abismo de agua
Abiudico,as.	a i	Liuari per sentencia	Quitar por sentencia
Abiugo,as.ui	a vi	Sparichari li boi	Desuncir bueyes
Abiungo,is.xi.	a v	Appartari	Apartar
Abiurare depositum	a i	Negari cum iuramentu	Negar con iuramento
Abiuratio,onis.	f	Quillu negamentu	Aquella negacion
Ablactare infantem.	a i	Sminnari pichululu	Detestar el ninon
Ablactatio,onis.	f	Quillu sminnamentu	Aquel detestar
Ablatiuus,i.	m	Lu casu sextu	El sesto caso
Ablegare aliquem ase.	a vi	Appartari alchunu disi	Mandar alguno desi
Ablegatio,onis.	f	Quista imbaxata	Aquella embiada
Ablegmina,um.	n	Quillu che si sagrificaua di la curata	Loq se sacrificaua del assadura
Abligurire,rem.	a i	Spendiri la robba in allicumei	Gastar engolosinas la hazienda
Abliguritio,onis.	f	Quistu sfragamentu	A queste gasto
Abluo,is.	a i	Lauari	Lauar
Ablutio,onis.	f	Lauamentu	Lauadura
Abluuium,ii.	n	Lu diluuiu	El diluuio
Abmatertera,e.	f	Soru dila tercza nanna	Hermana dela tercera abuela
Abnepos,otis.	m	Terczu niputi	Tercero nieto
Abneptis,is.	f	Tercza niputi	Tercera nieta
Abnego,as,ui.	a i	Nigari lu adimandatu	Negar lo pedido
Abnegatio,onis.	f	Quilla negacioni	Aquella negacion
Abnormis,e.	t	Cosa sencza regula	Cosa sin reglo

Abnuo,is,ui.	n v	Negari cum la testa	Negar cum la cabeza
Abnuto,as,ui.	n v	Idem spissi uoti	Negar assi muchas uezes
Abnutus,us.	m	Quissa negacioni	Este negar
Abnutiuus,a,um.	t	Negatiua cosa idem	Negatiua cosa de sta manera
Aboleo,es,ui.	a i	Liuari di memoria	Quitar dela memoria
Abolitio,onis.	f	Quillu liuamentu	Aquel guitamiento
Abolesco,is,ui.	n v	Essiri liuatu di memoria	Serquitado de memoria
Abolla,e.	f	Vesti infurrata fin ali pedi	Vestidura enforrada hasta los pies.
Abominor,aris.	d iii	Malidiri	Maldezir
Abominatus,a,um.	t	Cosa maledicta	Cosa maldita
Abominatio,onis	f	Quissa malidictioni	Esta maldicion
Abominabilis,e.	t	Cosa abominabili	Cosa abominable
Abortio,is,ui.	a i	Distarisi	Abortar
Abortio,onis.	f	In disertu	Mouedura
Abortus,us.	m	Lu disertu	Aquello mesmo
Abortiuus,a,um.	t	Cosa disirtata	Cosa abortada
Aborigines,um	m	Populi antiqui ditalia	Pueblos fueron de italia
Abpatruus,i.	m	Lu frati di lu terczu nānu	Germano del tercero abuelo
Abraham.	m	Patriarcha dili iudei	Patriarcha fue delos iudios
Abra.	f	Scaua di iudith	Esclaua de iudiht
Abradere quid ab aliquo	a vi	Radiri	Raere
Abrasio,onis.	f	Quillu radimentu	Aquel raimento
Abre	præ	Senecza causa,senecza utili	Pro sin causa osin prouecho
Abrenunciare quid.	a i	Renunczari la cosa assignata	Resinar lo consinado
Abripere rem abalio.	a vi	Piglari misca	Arrebatar
Abrogare legem.	a i	Per liuari la ligi	Deogoar o quitar lei
Abrogatio legis	f	Quillu liuari	Quitamiento de lei
Abrogare magestratum.	a i	Renunciari lu officiu	Renunciar officio
Abrogatio magestratus.	f	Quilla renunctationi	Aquella renunciacion
Abrotanus uel abrotanum.	f	Camforella faluaia	Cierta yerua
Abrumpere quid ab alio.	a vi	Rumpiri alcuna cosa	Romper algo de otro
Abruptus,a,um.	t	Cosa sbalancata	Lugar abarrancado
Abs prepositio ablatiui	præ	Pri de	Por de
Absalon.	m	Figlu di dauid	Hiio fue de dauid
Absens absentis	f	Absenti	Ausente
Absencia,e.	f	La absencia	El ausencia no presencia
Abscedere aloco.	n v	Partiri dun locu	Partirse de algun lugar
Abscessus,us.	m	Quillu partiri	Aquella partida
Abscedere ulcus.	n v	Fari purata la chaga	Hazer materia la ulcera
Abscessus,us.	m	Apostema oi chaga	El apostema oulcera
Abscessem pro abscessissem		Apartarisi	Om esre apartado
Abscindere quid ab aliquo.	a vi	Taglari una cosa dunaltra	Cortar algo de algo
Abscidere quid ab aliquo.	a vi	Quillu ui desmi	Lo mesmo
Abscidi ptim ab abscido & abscido		Taglai	Corte
Abscissio onis.	f	Lu taglamentu	Aquel cortamiento ab abscindo
Abscisio,onis.	f	Lu taglamentu	Aquel mesmo,ab abscido
Abscondere,quid ab aliquo		Amuchari alcuna cosa dalcunu	Esconder algo de algo
Absconsio,onis.	f	Quillu tali amuchari	Aquel escondimento
Absentire ab alio.	a vi	Discordari in sententia cum autra	Discordar de otro en senētcia
Absensio,onis.	f	Tal discordia	Aquella discordia de sententia
Absinthium,ii.	n	La herba bianca	Lo assensios seua conocida
Absis,idis.	f	La auge in astrologia	El auge del circulo en astrologia
Absimilare rem,are.	a vi	Dissimiglari cosa di cosa	Dessemeiar cosa de cosa
Absimilis,e.	t	Cosa differenti	Cosa dessemeiante de otra
Absistere ab aliquo.	n v	Apartari di alcunu	Se apartar de algo
Absolere uel absolescere	n iii	Liuari di costumi	Se desacostūbrar
Absyrtus,ti.	m	Lu frati di medea	Por un ermano de medea
Absyrtus fluuius.	m	Vno fiumi dili colchi	Vn rio delos colcos
Absoluere,opus.	a i	Compliri lopra	Acabar alguna obra
Absolutio operis.	f	Lu complimentu dilopra	Acabamiento dela obra
Absoluo,is.	a i	Xogliri la cosa ligata	Desatar lo atado
Absolutio,onis.	f	Quillu xoglimentu	Aquel desatamiento
Absonare.	n v	Discordari in sonu	Discordar en son
Absonus,a,um.	t	Discordanti di sonu	Discordar en son
Absorbere aliquid.	a i	Aglutiri alcuna cosa	Soruer algo del todo
Abstemius,ii.	m	Lu murabim	El aguado que no beue uino
Abstergeo uel abstergo.	a i	Per anictari	Alimpiar
Abstersio,onis.	f	Lu anictamentu	Por aquel alimpiamento
Absterreo,es.	a i	Per spangnari na cosa daltra	Espantar alguna cosa de otra
Abstinere manum are		Per tiniri la manu quieta	Tener la mano queda
Abstinere filium,a peccato		Per abstiniri lu figlu dilu peccatu	Castigarlo

Abstinere ab alieno.	a vi	Non pigliari la cosa daltru	No tomar lo ageno
Abstinere irarum.	n v	Per abstiniri di ira	No se ensañar
Abstinentia e.	f	Per la abstinentia	Aquel abstinentia delo ageno
Abstrahere,rem are.	a vi	Per appartari na cosa daltra	Apartar algo de algos
Abstractio,onis.	f	Quillu appartari	Aquel apartamiento
Abstrudere aliquid.	a i	Amuchari alcuna cosa	Asconder algo
Abstrusio,onis.	f	Quillu amuchari	Por aquel escondimiento
Absolutorius,a,um.	t	Cosa per absoluiri	Cosa para absoluer
Absorbitio,onis.	f	Per lu glucturi	La soruedura
Absq; prepositio ablatiui		Sencza	Per sin
Absumere aliquid.	a i	Per distrudiri	Gastar & destruir
Absumptio,onis.	f	Quilla destrucioni	Aquel gasto perdido
Absum,abes,absui.	n i	Per absentari	Se ausentar
Absurdus,a,um.	t	Per coschi oi discorda insona	Cosa discorde en son
Absurditas,atis.	f	Tal discordamentu	Quella descordia en son
Abundus,a,um.	t	Cosa abundanti	Cosa abundante
Abunde aduerbium		Abundantimenti	Abundantemente
Abundanter aduerbium		Abundantimenti	Aquello mesmo
Abundare re aliqua.	n i	Abundari	Abundar & rebossar
Abundantia e.	f	La abundantia	Aquel abundamiento
Abuti aliqua re	d iiii	Mali usari alcuna cosa	Mal usar de algo
Abusus,a,um.	t	Cosa mali usata	Cosa mal usada
Abusus us.	m	La busioni	El abusion & mal uso
Abusio,onis.	f	La busioni	A quello mesmo
Abusiuus,a um.	t	Cosa di malu usu	Cosa de mal uso,

¶ L. Christophori Baetici Scobaris quorundam vocabulorum additiones.		Li additioni di alcuni vocabuli per don christophalu scobari Beticu adiuncti.	Las adiciones de algunos vocablos por don Christoual de escobar andaluz agne(didas,
¶ A secretis.	m	Lo segretariu	Secretario
A rationibus.	m	Mastru racionali	Contador mayor
Apugione.	m	Bagiu dilu stoku	Page del estoq
Ab actus magistratus.	m	Officiu lassatu per forcza	Officio dexado por fuercza
Ab ambulo,as.	pr	Partirisi	Partirse
Abintimilium,ii.	n	Vinti migla terra, de genua	Veynte migla lugar de Ienoua
Abios,ii.	m	Risicatu	Determinado amorir
Abfore.	n v	Che haui di esseri	Que a de ser
Abiecto as,ui.	a i	Cachari frequentimenti	Echar muchas uezes
Ab intestatu.	ad	Sencza testamentu	Sin testamento
Ablaqueo,as.	a i	Etraczari	Despedaczar
Absentaneus,a,um.	t	Cosa facta in absentia	Hecho en ausentia
Absento,as,ui.	a i	Fari absentari	Hazer ausentar
Abuolo,as,ui.	n v	Partiri inprexa	Partir depriessa
Absis,dis.	f	Gambucza di rota	Perno de rueda
Abrodictus,i.	m	Galanti pulitu	Galan hermoso

A ante C

AC coniunctio pro & ut ego ac tu		En & tu	Por yo & tu
A coniunctio pro q̃ ut eque actu		Acussi comu	Por como
Academis,i.	m	Semi diu	Per un medio dios aquo en dicta
Academia,e.	f	Scola di aristotili	Vn lugar cerca de athenas
Academicus,a,um.	t	Cosa di quilla scola	Por cosa de aquel logar
Academia,e.	f	Vna posessioni di tulliu	Fue tābien,una heredad de tulio
Academia,e.	f	Per qual si uoglia studio aristotelicu	Per qual quier luga de estudio
Acaeros,i.	gr	Importunu	Importuna
Acaeria,e.	gr	Importunitate	Importunidad
Acaliphe,es.	f	Pixu,e	El pece hortiga
Acanthus,i.	f	Specia di carduni	Por cardo o alcachofa
Acanthus,i.	f	Arburu propria di egiptu	Arbol.es propria de egipto
Acanthinus,a,um.	t	Cosa di quillu arboru	Cosa de aquel arbol o cardo
Acanthis,dis.	f	Lu cardillu	Por el sirgueruo aue peq̃na
Acanthillus,li.	m	Lu cardillichu	Por a quella mesma auezita
Acathaliton,i	n	In comprehensibili	
Acapnus,a,um.	gr	Cosa sencza fumu	Por cosa sin humo
Acarus,i.	m	Pidichellu di rugna	Por el arador dela mano o delacera
Acarnania,e.	f	Parti di albania	Region es de epiro cerca de etolia
Acarnan,anis.	m	Homu di quilla terra	Per uaron de aquella tierra
Acarnanus,a,um.	t	Cosa dilla	Por cosa de aquella tierra

Acaſtus,i,n.p.	m	Lu figlu di pelias	Filo fue de pelias rey de theſſalia
Acatalectus,i.	m	Verſu che non ſuuercha ne manca	Verſo ąq ne ſ. bra ni falta nada
Acatalecticus verſus.	m	Verſu iuſtu	Verſo ſin falta & iuſto
Acatia,e.	f	Medicina di arboru peregrinu	Medicina cierta de un arbol pegrio
Acbatana,ę.	f	Citati di ſuria	Ciudad de ſiria notable
Acca laurentia.	f	La nutrichi di romulu e remulu	El ama que crio a romulo & remo
Accedere abſolutum.	n v	Per andari	Por ſe allegar
Acceſſio,onis.	f	Aumentu oi merczi	Por la ceſſion o acrecentamiento
Acceſſus,us.	m	Lu accoſtamentu	Por el allegamiento
Acceſſito,as.	n v	Per andar a tempu	Por ſe allegar a menudo
Accendere aliquid.	a i	Per allumari	Por encender
Accenſus,ſi.	m	Lu banditurі dilu conſulu	Por el pregonero de conſul
Accenſus,ſi.	m	Certa ſpecia di homu armatu	Cierto genero de ombre armado.
Accelare aliquid	a i	Per piglari alcuna coſa imprexa	Por traher algo ayna
Accelerare.	n v	Per ſprixariſi	Por ſe aqxar payr o uenir
Accentus,tus.	m	Lu accentu	Por el accento enla dicion
Accentuncula,e.		Lu diminutiuu di accentu	Diminutiuo de acento
Accepſo,is.	priſ.	Piglari	Por tomar alguna coſa
Acceptabulum,i.	n	Loſſu di lanca	El hueſſo hueco del anca
Acceptabulum,i.	n	Branca di prupu oi tali	El pie del pulpo o ſemeiante
Acceptus,a,um.	t	Coſa acceptabili	Por coſa aceptable & gratioſa
Acceptio perſonarum.	f	Gratificationi di perſuni	Por gratification de perſonas
Accepto,acceptas.	a i	Per acceptari	Por aceptar o recebir
Acceptum referre.	a i	Per pagari lu debitu	Por pagar la deuda
Acceptilatio,onis.	f	La paga di la coſa preſtata	Por la paga del preſtido
Accerſio,is.	a i	Per chamari a d alcunu	Por lamar algo
Accerſo,is.	a i	Vt ſupra	Por aquello meſmo
Accido,is.	n ii	Per taglari una coſa a d unaltra	Por cortar algo de otra coſa
Accidit imperſonale.	Imp.ii.	Per accadiri	Por acontecer
Accidens,tis.	n	Accidenti	Por accidente o acontecimiento
Accidentia,e.	f	Idem	Por aquello meſmo
Accingo,is.	a i	Per chingiri	Por poner haldaſen cinta
Accino,is.	a i	Per cantari quiſſu che autru canta	Por cantar alo queç otro canta
Accio,is.	a i	Per chantari tal cantamentu	Por llamar
Accitus,us.	m	Per quillu cantamentu	Por aquel llamamiento
Accipio,is.	a i	Per piglari	Por tomar reſcebir oyr
Accipiter humipeta.	m	Lu aſturi	Por el aczoro gauilari
Accipiter ſublimita.	m	Qual ſi uogla falcuni	Por qualquiel halcon
Accipitrarius,ii.	m	Lu falcuneri	Por el alconero
Accipitraria.ars.	f	Aſturczeria	Por el acetreria
Accipitrarius,a,um.	t	Coſa de falcuni	Por coſa de halcones
Accliuis,e.	t	Coſa amuntata	Por coſa cueſta arriba
Accliuus,a,um.	t	Idem	Per aquello meſmo
Acclamo,as.	a i	Per chamari	Por dar bozes alo que otro
Acclamatio,onis.	f	Lu chamamentu	Por aquel llamamiento
Accliuitas,atis.	f	La coſto oi pendinu	Por la cueſta
Acclinare aliquid alicui.	a iii	Per accuſtari	Por acoſtar algo
Accolere locum.	a i	Per habitari apreſſu di locu	Por morar cerca de lugar
Accola,le.	d	Quiſtu habitaturi	Morador a morador cerca de lugar
Accōmodare,rem,rei	a iii	Vagiri una coſa a d una altra	Por anandir o iuntar
Accommodus,a,um.	t	Lu comodu	Por coſa pro uechoſa
Accommodo,as.	a i	Per impreſtari	Por preſtar algo de alguno
Accommodatum,i.	n	La coſa preſtata per tornariſi	Por el preſtido que ſe torna
Accreſco,is	n ii	Per crixiri	Crecer una coſa ſobre otra
Accretus,a,um.	t	Coſa ſupra coſa	Por coſa creſcida actiue
Accrementum,ti.	n	Lu crixìmentu	Por aque acretentamiento
Accretio,onis.	f	Idem	Por aquello meſmo
Accubo,as.	v	Per aſſentari in taula	Por ſe aſſentar ala meſa
Accumbo,is,accumbui.	v	Idem	Por aquello meſmo
Accubatio,onis.	f	Lu aſſetari in taula	Por aqvel aſſentamiento
Accubitus,us.	m	Idem	Por aquello meſmo
Accuratus,a,um.	t	Coſa diligenti	Por coſa diligente & emendada
Accuratio,onis.	f	Diligentia	Por aquella diligentia
Accurate.	ad	Diligentimenti	Diligentemente
Accumulo,as.	a iii	Per accumulari	A montanar uno a otro
Accurro,is.	n v	Per curriri apreſſu autra coſa	Por correr hazis otra coſa
Accuſo,as.	a ii	Per accuſari in iudicio	Por accuſar en iudicio
Accuſator,ris.	m	Lu accuſaturi	Per aquel accuſador
Accuſatio,onis.	f	La accuſationi	Por aquella accuſacion
Accuſaciuncula,e.	f	La pichula accuſationi	Por pequeña acuſacion
Accuſatorius,a,um.	t	Coſa per accuſari	Por coſa para acuſar

Accusatiuus,i.	m	Lu quartu casu dilu nominatiuu	Por el quarto caso delos latinos
Acer,eris.	f	Lu arzaru lignu,ol arburu	Por el azre arbol conoscido
Acernus,a,um.	t	Cosa di quillu arburu	Por cosa de aquel arbol
Acer acris,cre	t	Cosa agra suttili & forti	Por cosa agra aguta fuerta
Aceo,ces,uel acesco,is	n iii	Por farsi achitusu	Por se azedar
Acerbus,a,um.	t	Cosa non facta,seu non matura	Por cosa no madura & agra
Acerbitas,atis.	f	La aspiritati	Por aspidad & agror
Acerbitudo,nis.	f	Idem	Por aquello mesmo
Acero,as,ui.	a i	Per impaglari	Por empagar o mezclar grãzas
Aceratum,lutum.	n	Tayu impastatu	Lodo parazer hazer adobes
Acerosus,a,um.	t	Cosa china di pagla	Cosa clena de granzas
Acerra,e.	f	La nauetta dilu inchensu	Por la nauezica del en censio
Acere,arum.	f	Citati antica di campagna	Ciudad antigua di campania
Aceruus,i.	m	Munti di cosi minuti	Por monton de cosas menudas
Aceruo,as.	a i	Per amuncillari	Amontonar cosas menudas
Aceruatim.	a d	Amuncellu amuncellu	Por amontones
Acesis,is.	f	Vna specia di indacu	Por una especie de aiticar
Acestes.	m	Vnu re di sichilia	Rey de sicilia hiio de orimisso
Acesta.	f	Vna citati di sichilia	Por una ciudad de sicilia
Acetum,i.	n	Lu achitu	Por el uinagre
Acetarium,ii.	n	La ansalata con di lerbi	Por en salada de yerbas
Acetarium.	n	Canata de achitu	Por uinagrero uaso de uinagre
Acetaria,e.	f	Achitulilla herba	Por azedera yerua conoscida
Acetosus,a,um.	t	Cosa achitusa	Por cosa azeda
Acetositas,atis.	f	Achitusitati	Por azedura
Acetarius,a,um.	t	Cosa che si mania cum achitu	Loque se come con uinagre
Acetabulum,i.	n	Vintichincu drãmi di liquido	Vente & cinco adormes deliquido
Achaemenes,e.	m	Lu primu re di persia	Fue el primero rei delos persas
Achaemenius,a,um.	t	Cosa di persia	Por cosa de persia
Achemenide,arum.	f	Tutti li re di persia	Todos los reges delos persas
Achemenides,e.	m	Compagnu di ulixes	Compãnero fue de ulixes
Achaia,e.	f	Regioni di grecia	Region de grecia cerca dela morea
Achaicus,a,um.	t	Cosa di achaya	Por cosa de aquella region
Achaeus,a,um.	t	Idem	Por aquel mesmo
Achelus,a,um.	t	Vt supra	Por aquel mesmo
Achiuus,a,um.	t	Idem	Por aquel mesmo
Achaides,e.	m	Homu di achaya	Por uaron de aquella region
Achais,idis.	f	Fummina di achaya	Por hembra de aquella region
Achaicus,i.	m	Quillu che uinchitu quilla regioni	Por el que uencio a quella region
Acamia,e.	f	Sicuritati di animu	
Acharis,is.	f	Senza gratia cosa	
Achates,e	m	Vn flumi di sichilia	Por un ryo de sicilia.
Achates,e.	m	Vna petra che illa si troua	Por cierta pedra que halli hallan
Achates,e	m	Vn compagnu di eneas	por un companneros de eneas
Acharillon,i.	gr	Certa midichina di theodotu	Cierta medicina de teodoto
Achab.	b	Re dili iudei	Rei de iudios fue
Achaz.	b	Re dili iudei	Rei fue delos iudios
Acheldemach, Ager sanguinis interpretatur.	b		
Acheron,ontis.	m	Vn flumi dilu infernu	Por un ryo del inferno
Acherusus,a,um.	t	Cosa di quillu flumi	Por cosa de aquel ryo
Acherusius,a,um.	t	Idem	Por aquello mesmo
Acherusia,e.	f	Vn certu lagu de italia	Por cierta laguna de italia
Acheron,ontis.	m	Vn flumi di epiru	Por un ryo di epiru
Acherusius,ii.	m	Vn flumi di epiru	Por aquel mesmo rio
Acherusius,a,um.	m	Cosa di quillu flumi	Por un rio di ytalia
Acheronia,e.	f	Vna pichula citati di pugla	Ciudad pequẽna de apulia
Achelous,i.	m	Flumi di acarnania	Rio es de acarnania hio, de oceano
Achelorus,a,um	t	Cosa di quillu flumi	Por cosa de aquel rio
Achelois,idis.	f	Figla di quillu flumi	Por hiia de aquel rio
Acheta,e.	f	Chicala darburu	Por cigarra que canta
Achilles,is.	m	Achilles.	Por hiio, de perleo retis
Achilleus,a,um.	t	Cosa di achilles	Por cosa de achilles
Achilleius,a,um.	t	Idem	Por aquello mesmo
Achilleidos,e.	m	Figlu di achilles	Por aquello hiio de achilles
Achilleis,idis.	f	Figla o opra di achilles,	Por hiia de achilles o ombra
Achilleus,i.	m	Achilli greco	
Achillas,e.	m	Familiari di ptolomeu re	Familiar fue de ptolomeo rey
Achillea,e.	f	Erba di milli fogli	Yerua que se clamá mil hoias
Achilleum.i.	n	Specia di sponga marina	Vna e specie de esponga marina
Achimarchide,arum.	f	Populi di africa	Pueblos son de afica
Achimelech.	b	Sacerdotu iudeu	Sacerdote iudio

Achoreus,i.	m	Familiari di re ptolomeu	Familiar fue de ptolomeo rey
Achos,i.	m	Fatiga	
Achor,oris.	m	Deu dili musci	Dios de moscas entre los cirenaicos
Acicula,e.	f	La spingula	Por el alfilel o aguia pequenna
Acidius,a,um.	t	Cosa achitusa	Por cosa ageda
Acidia,e.	f	Cosa noyusa	Por molestia o enolo
Acidier,aris.	d iii	Per molestari	Por molestar
Acidalius,ii.	m	Fonti in orcomeno	Fuente es en orcomeno
Acidalia,e.	f	La dea uenus	La diosa uenus dicha de aqlla fuēte
Acies,ei.	f	Squatra domini dormi	Haz batalla de armados
Acies oculorum.	f	La uista di lochi	Por la uista delos oios
Acies ferri.	f	La suttilicza dilu ferru	Por el agudeza o hilo del fierro
Acieris,is.	f	Chetta di ramu	Por la segur de cobre
Acinacis,is.	f	Cutellu dili medi	Cuchillos proprio delos medos
Acinus,i.	m	Cochu di rachina	Por el grano del razimo
Acina,e	f	Idem	Por aquello mesmo
Acinum i.	n	Vt supra	Por aquel mesmo
Acinarius,a,um.	t	Cosa di quillu granu	Por cosa de aquel grano
Acinatius.a,um.	t	Idem	Por aquello mesmo
Acinatium uinum	n	Lacquata dilu mustu	Por uino de buruio
Acinosus.a,um.	t	Cosa plina di cochi	Por cosa llena delos granos
Acipiensis,is.	f	Pixi ala riuersa che teni scarda	Pece que tiene escamas al reues
Acipenser,eris.	m	Idem	Por aquello mesmo
Acirologia,e.	f	Improprietati	
Acis.cis.	m	Vn flumi di sichilia	Rio de sicilia fiio de fauno & simethis
Aclis,idis	f	Vunturu	Per garrocha sacalinam
Acmen,nis.	m	Incuina	La yunque
Acmen.i.	m	Vno ciclopu fu	Vn ciclope
Acation.i.	n	Dedardu	El dardo
Acolithus,i.	m	Seruituri o ministru daltru	Seruidor o ministro de otro
Aconitum,i.	n	Vn specu di toxis o zargatus	Por el reialgar
Acontias,e.	m	Specia di cometa comu lancza	Especia de cometa como lanza
Acopon,i.	n	Vnguentu lenitiuu per nerui	Vnguento para ostender neruios
Acopicus,a,um.	t	Cosa di quillu unguentu	Por cosa de aquel unguento
Acor,oris.	m	La agricza oi achitusitati	Por el agaira o azedura
Acorus,i.	f	La spatella erba	Por el espadanna yerua de laguna
Acquiesco,scis.	nv	Per arriposari	Por descansar
Acquiesco tibi.	n ii	Per conueniri cum tia	Por consentir contigo
Acra,e.	f	Castellu	Alcaczar
Acrothophorum,i.	n	Vasu di uinu o iarra	Vasija para uino
Acras.adis.	f	Lu piraynu	El guadapero arbol siluestre
Acredo,inis.	f	La agricza	Por el agrura
Acredula,e.	f	Lu riyllu	Por el ruy sennor aue
Acrementum,i.	n	La agricza	Por el agrura
Acris,e.	t	Per cosa agra suttili forti	Por cosa agra aguda fuerte
Acrimonia,e.	f	Quilla uehementia di agricza	Aquella agudeza yhemencia
Acritas,atis.	f	Idem	Por aquello mesmo
Acritudo.dinis.	f	Vt supra	Por ac[illegible] mesmo
Acriter aduerbium		Suttili & fortimenti	Agud[illegible] uertemente
Acrisius,ii.	m	Figlu di Iuppiter	De Iupiter padre de larte
Acrisius,ii.	m	Re dili argiui	Rei fue delos argiuos
Acrisioniades,e.	m	Figlu o niputi di acrisiu	Por hiio o nieto de acrisio
Acrisioneis,idis.	f	Figla o niputi di acrisiu	Por hiia o nieta de acrisio
Acrisione,es.	f	Idem	Por aquello mesmo
Acroama atis.	n	Fabuli	Conseia de escuchar
Acroamaticus,a,um.	t	Cosa di fabuli	Por cosa de scuchar
Acroceraunia,orum.	n	Munti di epiru	Montes son de epiro
Achrocordon,onis.	m	Purrecti che dolinu multu	Berruga que duele mucho
Acrothum,i.	n	Citati supra autu muntu fu	Ciudad fue sobre acho monte
Acroterium,ii.	n	Munti supra lu mari	
Acron.is.	m	Re dili centnensi	Rei delos ceninēses q̄ mato remulo
Acrophia,e.	f	Tisica dila prima specia	Ethisica es dela primera especie
Acrocorinthus,i.	m	La fortilicza seu castellu di corinthu	La forteleza de corintho
Acropathos,i.	m	Compagnu di alexandru	Compannero fue de alexandre
Acrota,e.	m	Re dili albani	Rei delos albanos fiio de tiberino
Acta,e.	f	Riba	Ribera
Acteus,a,um.	t	Cosa di riba di mari	Per cosa dela ribera de mar
Actaeon,onis.	m	Figlu di aristeu & autone	Hiio de aristei & autonoe
Acta,orum.	n	Li facti di ogni iornu	Por los hechos de cada dia
Actis,idis.	f	La regioni undi sta athenas	La region donde esta athenas
Actias,adis.	m	Fummina di quilla regioni	Por muger de aquella region

Actito,as.	a i	Fari frequentimenti	Hazer amenudo loque queda
Actio,onis.	f	La actioni che si ha di raxuni	Por la action del derecho
Actium,ii.	n	Vn munti di epiru	Por un monte de epiru cabo
Actiacus,a,um.	t	Cosa di quillu munti	Por cosa de aquel monte
Actius,a,um.	t	Idem	Por aquello mesmo.
Actor,oris.	m	Vn homu notabili	Varon fue notable
Actor oris.	m	Lu representaturi di fauuli	El representador de famulas
Actor,oris.	m	Quillu che adimanda in iudiciu	El que domanda en iuyzio
Actiuum uerbum.	n	Lu uerbu che significa actioni	El uerbo que significa acion
Actus,us.	m	La quinta parti dila fauula	La quinta parte dell'a famula
Actuosus,a,um.	t	Cosa che fa gesti & uisegi	Cosa que haze gestos & uisaies
Actus,us.	m	Actioni oi factu	Por la acion o hecho
Actus,a,um.	m	Li facti priuati	Por los hechos priuados
Actuaria nauis.	f	Naui oi barca di passatu	Naue o barca de passaie
Actuarius,i.	m	Quillu che scriui li acti publichi	Que escriue los actos publicos
Actus quadratus.	m	Cāpu di chētu uinti pedi dōni latu	Campu de.cxx.pies de cadalado
Actus minimus.	m	Campu di quatru in ampluri	Campo de quatro en anco
Actum est.	n	E factu en mala parti	Por hecho es en mala parte
Actum ago.	a i	Per fari in uanu	Por hazer en uano
Actutum.	ad	Prestamenti	Prestamente
Acus,us.	f	La agugla	Por el aguia para coser
Acus,us.	m	Agula di piscaturi	Por el aguia pala dar pescado
Acus,eris.	n	La rusugla	Por las granza o ahecha duras
Aculeus,ei.	m	Ferru di passaduri	Por caxquillo dela saeta
Aculeus,i.	m	Lu ferru di lapa	Por el aguiion del abeia
Aculeus,i.	m	Qual si uogla cosa suttili o punta	Por qualier aguiion o punta
Aculeatus,a,um.	t	Cosa che teni punta	Por cosa que tiene aguiion,
Acuo,is,acui,acutum.	a i	Per assutiglari	Por aguzar
Acutus,a,um.	t	Cosa suttili	Por cosa aguda & aguzada
Acumen,inis.	po:	Per la suttilitati	Por el agudeza
Acutella,elle.	f	Per la stucia oi suttilitati	Por el agudeza o astucia
Acupedius,ii,	m	Homu leiu di pedi	Hombre ligero de pies
Acustici,orum.	m	Dixipuli mentri audinu	Son los discipulos mientras oyen
Acustes,e.	m		

L.Chri.Additio.

Accedo,is.	n ii	Crediri ad alcunu	Creer a alguno
Accreduo,is.	n ii	Idem	Lo mesmo
Acelum,i.	f	Asulu gitati di italia	Asolo ciudad de italia
Acerbo,as,ui.	a i	Indulciri ad altru	Amargar a otro
Acumino,as,ui	a i	Fari puncta	Aguzar o hazer puncta
Achthophorus,i.	m	Bastagiu	Bastaie
Achirmia,e.	f	Marzunata di pagla	Monton de paia
Achiron,i.	n	La pagla	Paia
Accumulenta mulier.	f	Cum li soi raxuni	Muger cum su camisa
Acraton,i.	n	Meli finissimu	Miel esmerada
Acransmon,i.	n	Culaciuni di matinā	Almuerzo
Acma,ae.	gr	Fiuri dila etati	Flor dela edas
Achaliphe,es.	f	Vrtica herba	Hortigas
Acontias,dis.	f	Cometa comu dardu	Comeda como dardo

A ante D

AD prepositio accusatiui	:	Aduersu	A o hazia
Ad urbem uenire.	n v	Veniri apressu la citati	Venir cerca dela ciudad
Ad forum habito.	n v	Habitare apressu lachiacza	Moro cerca de plaza
Adam.	b	Lu nostru primu patri	Nuestro primero padre
Adameius,a,um.	t	Cosa di adam	Cosa di adam
Adad lingua syrisca.	b	Lo sole	El sol
Adequo,as.	a i	Aiustari una cosa a unautra	Igualar una cosa a otra
Adagium,ii.	n	Lu prouerbio	El refran o prouerbio
Adalligo,as.	a iii	Ligari una cosa ad altra	Atar una cosa a otra
Adamas,antis.	m	Lu diamanti	El diamanti piedra
Adamanteus,a,um.	t	Cosa di diamanti	Cosa de diamante
Adamantinus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Adaperio,eris,erui.	a i	Apriri	Abrir
Adapertilis,e.	t	Quillu che si pò apriri & chudiri	Lo que se puede abrir & cerrar
Adasso,is	pr	Per imbuctari auanti	Empuxar delante
Adarca,ce.	f	Balla marina	Alburrecha dela mar
Adamo,as.	a i	Amari comu innamuratu	Amar como enamorado
Adasus,i.	m	Vesti sencza custura	Vestidura sin castura en lo sombros
Adaquo,as.	a iii	Rigari,o sguaczari	Regar o enaguazar

Addax,acis.	m	Cheruu cum li corna torti	Cieruo de cuernos retorcidos
Addensco,es.	a i	Spissiari	Espessar
Addico,is.	a iii	Vindiri in locu publicu	Vender en almoneda
Addictio,onis.	f	Quilla uendicioni	Aquella uenta
Addisco,is.	a i	Per imparari	Deprender
Addiuino,as.	a i	Per indiuinari	Addeuinar
Addictio,nis.	f	La iuncta	Annadidura
Additamentum,i.	n	Idem	Aquello mesmo
Addo,is.addidi.	a iiii	Adiungiri	Anadir
Addubito.as.	a i	Dubitari	Dudar
Addubitatio,onis.	f	La dubitacioni	La duda
Adduco,is.	a i	Portari minandu	Leuar guiando alugar
Adductio,onis.	f	Quillu portari	Aquel leuar
Adeo domum.	a i	Andari ala casa	Ir acasa &c
Adeo hereditatem.	a i	Acceptari la heteditati	Acetar la erencia
Adedo,adis.	a i	Maniari fina alu fini	Comer hasta el cabo
Adeo,sequenti,ut.	con	Lu in tanto	Vt por en tanto
Adeo non sequenti,ut.	ad	Multu chui	Vt por muy mucho
Adelon,i.	n	Lu in tertu	Lo incierto
Adelphos,i.	m	Lu frati	El hermano
Ademptus,a,um.	t	Cosa leuata	Cosa sacado
Adeptus,a,um.	t	Quillu che haui auutu	Elque a auido
Adeps,is.	f	La insunza	La enxundia
Adequito,as.	n v	Caruacari a cauallu	Caualgar acauallo
Adesus,a,um.	t	Cosa multo maniata	Cosa muy comida
Adfabre.	ad	Artificiusamenti	Artificiosamente
Adflecto,is.	a i	Voltari di uersu di altra cosa	Doblegar hazia otra cosa
Adhamo,as.	a i	Piglari cum lamu	Tomar con anguello
Adhereo.P.adheresco	n ii	Acostarisi ad altru	Allegrarse a otro
Adhesito,as	n ii	Dubitari	Dudar abso
Adhesitatio,onis.	f	La dubitacioni	Allegamiento a otro
Adhesus,a,um.	t	Cosa dubiusa	Cosa dudosa
Adhese.	ad	Dubiusamente	Dudosamente
Adhibeo,es,adhibui	a iii	Iungiri	Annadir
Adhinnio,is.	n ii	Innixiri ad altru	Relinchar a otro que relincha
Adhinnitus,us.	m	Lu tali relinchamentu	Aquel relinchido
Adhortor,aris.	d iii	Induchiri cum raxuni	Induzir con razones
Adhortatio,onis.	f	Quillu induchimentu	Aquel induzimiento
Adhorreo,es.	a i	Arriczarsi cum pagura	Espeluzar se con miedo
Adhuc.	ad	Fina ieza	Hasta aqui eaun
Adhucusque.	ad	Idem	Aquello mesmo
Adiaceo,es.	n ii	Stari apressu di autru	Estar acerca de otra cosa
Adiaphoron,i.	n	Lo ind iferenti	Los indiferencia
Adiectus,a,um.	t	Cosa oblicata	Cosa obligada
Adiectiuum,nomen	n	Lu nomu adiectiuum	El nombre annadido
Adigo,is.	a i	Imbuctari o costringiri	Empuxar o costrennir
Aditio,cis.	a i	Iungiri ad autra cosa	Annadir a otra cosa algo
Adicialis,cena.	f	Collacioni sblendida	Comida sumptuosa
Adimo,is.	a i	Liuarsi alcuna cosa di alcuno autro	Quitar algo de otra cosa
Adipalis,e.	t	Cosa grossa per maniari	Cosa gruessa para comer
Adipatus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Adipiscor,eris	d iii	Hauiri lu desiatu	Alcanzar lo desseado
Aditus,us.	m	La intrata	La entrada
Aditio,hereditatis	f	Lu acceptamentu dila hereda	La acceptation dela erencia
Aditum.	n	Lu sagrariu dilu templu	El sagrario del templo
Adiudico,as.	a i	Donari per sentencia	Dar algo por sentencia
Adiudicatio,onis.	f	Quilla sententia	Aquella sentencia
Adiungo,is.	a i	Iungiri una cosa ad autra cosa	Annadir una cosa a otra
Adiunctio,onis.	f	Quillu iniungimentu	Aquella annadidura
Adiuuo,as.	a i	Aiutari	Adiudar
Adiuto,as.	a i	Ayutari frequentimenti	Adiudar amenudo
Adiutor,oris.	m	Lu aiutaturi	El aiudador
Adiutrix,icis.	f	La aiutatrichi	El aiudadora
Adiutorium,ii.	n	Lu ayutu	El aiudad
Adiumentum,i.	n	Idem	Aquello mesmo
Adiuro,as.	a i	Sconiurari	Conturar
Adiuratio,onis	f	La coniurationi	La coniuration
Adlaboro as.	a iii	Fatigari per autru	Trabaiar para otra
Adlatro,as.	a iii	Bayari ad autru	Ladrar a otro
Administro,as.	n ii	Administrari oi seruiri	Administrar & seruir
Administratio,onis.	f	Quilla administrationi	Quella administration

Adminiſtrator.	m	Lu adminiſtraturi & ſeruituri,	El adminiſtrador & ſeruidor
Adminiſter,tri.	m	Quillu ſerarituri	A qſello meſmo
Adminiſtra,e.	f	La adminiſtratura & ſeruitrichi	El adminiſtradora & ſeruidora
Admetus,i.	m	Refereu	Rey feteo aqutem ſeruio apollo
Adminiculum,i.	n	Lu ayutu	El aiuda
Adminiculor,aris.	d ii	Per ayutari	Aiudar
Adminiculatus,a,um.	t	Ayudacu	
Admiror,aris.	d iii	Marauiglari	Marauillar de algo
Admirabilis,e.	t	Coſa marauigluſa	Coſa marauilloſa
Admirabiliter.	ad	Marauigluſamenti	Marauilloſamente
Admiratio,onis.	f	La admirationi	Quella marauilla
Admiſceo,es.	a iii	Per miſcari	Mezdar una coſa a otra
Admiſtio,onis.	f	Lu imbiſcamentu	Aquella mezda
Admitto,is,ſi.	a i	Peccari,o errari	Pecar
Admiſſum,i.	n	Lu peccatu o delictu	Pecado
Admicto,is.	a iii	Rechipiri	Reſceuir paraſi
Admiſſio,onis.	f	Quillu rechipimentu	Aquel recebimento
Admiſſus,a,um.	t	Coſa rechiputa per ſi	Coſa recebida paraſi
Admicto,tis.	a i	Intaurizari,oi ſtallunari	Echar garãnõ o toro
Admiſſura,e.	f	Lu tali tempu	El tiempo de echar agarãnon
Admiſſarius,ii.	m	Stagnuni	El garãnon
Admodum aduerbium		Multu	Mucho
Admoneo admoneo.	a ii	Amoniri	Traher ala memoria
Admonitio,onis.	f	La ammonitioni	Quella recordacion
Admonitus,us.	m	Quillu uideſmi	El meſmo
Admordeo,es.	a i	Per muczicari	Por morder
Admoueo admoues.	a i	Por accuſtari una ad altru	Arrimar una coſa a otra
Admotio,onis.	f	Lu accuſtamentu accuſſi	La arrimadura
Admugio,is.	n ii	Mugiri a coſa che mugi	Bramar a coſa que brama
Admurmuro.as.	n ii	Lu murmurari	Murmurar a otro
Admurmuratio,onis.	f	La murmurationi	Quella murmuration
Adno,as.	n ii	Natari uerſu di autra coſa	Nadar hazia otra coſa
Adnato,as.	n ii	Idem	Lo meſmo
Adoleo,es,adoleui.	a i	Per allumari	Encender
Adoleſco,is.	n iii	Per crixiri	Crecer
Adoleſcens,tis.	t	Pichulu mentri crixi	Mozo mientra crece
Adoleſcentulus,i.	m	Lu ioueneto	El mozo pequenno
Adoleſcentula,e.	f	La pichulilla che crixi	Mozuela mie͂tras creſce
Adoloſcentia,e.	f	La adoloſcentia	La mocedad
Adonai.	b	Vnu dili proprii nõmi di deu	Vno delos dioz nombres de dios
Adaperio,is,adaperui.	a i	Per copriri	Cubrir
Adopto,as.	a iii	Piglari per figlu	Adoptar,o agihar
Adoptio,onis.	f	Piglari per figlu	Quella adoptation
Adoptiuus,a,um.	t	Coſa piglata per figlu	Coſa adoptata & agihada
Adonis,is,uel,idis.	m	Figlu di cinara & mirra	Fiio fue de cinara & mirra
Ador adoris.	n	La garicula ſpecia di frumentu	La eſcandia eſpecie de mieſſe
Adoreum,i.	n	Idem	Lo meſmo
Adoreus,a,um.	t	Coſa dictu furmentu	Coſa de eſcandia
Adorea,e.	pr	La gloria	La gloria
Adoro,as.	a i	Per adorari	Adorar & hazer reuerencia
Adoratio,onis.	f	La adorationi	El adoration
Adordio,iris.	d iii	Per urdiri	Ordir & comenzar
Adorior,iris.	d iii	Scomectiri a mala parti	Acometer en mala parte
Adorſus,a,um.	t	Coſa che ſcomectio	
Adorno,as.	a i	Per adornari	Adfeitar & componer
Adornatio,onis.	f	La adornamentu	El afeytamiento
Adprimus,a,um.	t	Coſa princhipali	Coſa principal
Adprime aduerbium.	pr	Princhipalimenti	Principalmente
Adprobus,a,um.	t	Coſa approbata	Coſa buena & aprouada
Adprobe aduerbium		Adprouatamenti	Adprouadamente & bien
Adpoſco,is.	a iiii	Dimandari ſupra adimanda	Demandar ſobre lo adimanda
Adramio,is.	b	Nomu propriu	Nombre proprio de grande
Adrapidus,a,um.	t	Coſa leia	Coſa rezia & ligiera
Adrapide aduerbium.		Ligeramenti	Rezia & ligieramente
Adraſtus,i.	m	Re dili argiui	Hiio de talaon
Adrepo,is.	n y	Andari abranchiuni	Ir gateando a otra coſa
Adria,e.	f	Vna gitati di Vinetia	Vna ciudad de Venetia
Adria,e.	m	Lu mari adriaticu	El mar de Venetia
Adrienſis,e.	t	Per coſa di quilla gitati oi mari	Coſa de aquella ciudad o mar
Adriacus,a,um.	t	Coſa di quillu mari	Coſa de aquel mar
Adriaticus,a,um.	t	Per quillu uideſmi	El meſmo

Adrianus,

Adrianus.a um.	t	Coſa di quilla gitati oi mari	Coſa de aquella ciudad o mar
Adrianę galline.	f	Gallina che figla aſſai	Gallinas qoe ponen mucho
Adſignifico,as.	a iii	Per notificari multu	Significar mucho
Adſimilis.e.	t	Coſa che aſſimigla multu	Coſa muy ſemeiante a otro
Adſimilo,as.	a iii	Aſſimiglari	Aſſemeiar una coſa a otra
Adſum,es,adfui.	n ii	Per ſtari di incoſtu	Eſtar acerca de algo
Aduenio,is.	n v	Veniri ad alcun locu	Venir ad alchun lugar
Aduentus,us.	m	La uenuta	La uenida
Aduentidus,a,um.	t	Coſa che ueni di lontanu	Coſa che uiene del exar
Aduena,e.	d	Lu ſtraneri	Aduēdizo o eſtrangero
Aduentarius,a,um.	t	Lu denũciaturi di la aduẽtu di alcu(nu)	Lo que denuncia uenir alguno
Aduento,as.	n v	Per acoſtari uinendu	Por ſe allegar uiniendo
Aduenеror,aris	d iii	Per honorari	Acatar & honorar
Aduerbium,ii.	n	Lu aduerbiu	El aduerbio parte della oration
Aduerto,is.	a i	Voltari uerſu di autra coſa	Poluer algo hazia otra coſa
Aduerſus a,um.	t	Coſa mutata in alcuna parti	Puelto,a algun lugar
Aduerſor,aris.	d iii	Per contrariari	Contrariar a alguno
Aduerſatio.onis.	f	La contrarietati	Quella contrariedad
Aduerſus aduerſum prepoſitio.		Contra	Contra
Aduerſarius,a,um.	t	Coſa contraria	Coſa contraria
Aduehо,is.	a i	Per portari alcunā parti	Traher in alguna coſa
Aduectio,onis.	f	Quillu portamentu	Aquella trahedura
Aduectus.a.um.	t	Coſa portada di lontanu	Coſa trayda delexos
Aduesperaſco,ſcis	n v	Per fariſi nocti	Annochecer
Aduigilo,as.	n ii	Per uiglari	Velar para azer algo
Adulor,aris.	d ii	Loſingari	Liſongear o mouer la coſa
Adulo,as.	pr.	Quillu uideſmi	Lo meſmo
Adulator,oris.	m	Lu luſingleri	Liſongero
Adulatio,onis.	f	La luſenga	La liſonia
Adulatorius,a,um	t	Coſa per loſingari	Coſa para liſongear
Adulter,i.	m	Lu adulteru	El que ſe iunta con agena muger
Adultera,e.	f	La adultera	La que ſe iunta cō caro ageno
Adulterium,ii.	n	Lu adulteriu	Quel peccado de adulterio
Adulterinus,a,um	t	Coſa di adulteriu	Coſa de adolterio
Adulterina,clauis.	f	Contra chaui	Claue falſada
Adultera clauis		Vt ſupra	El meſmo
Adultero,as	a i	Adulterari	Adulterar muger agena
Adultero,as.	a i	Contra,fari & fauciſicari	Contra hazer & falſar
Adulterator,oris.	m	Lu adulteru	El meſmo adultero
Adulterio,onis.	f	Lu ſupra dictu	El meſmo adultero
Adultus,a,um	t	Coſa crixuta	Coſa creſcida
Adumbro,as.	a i	Per adumbrari	Per eſcuracer algo
Adumbratio,onis.	f	La adumbramentu	El eſcureſcimiento
Aduncus,a,um.	t	Coſa torta	Coſa corua & retornada
Aunco,as.	a i	Per piglari cum lu crocu	Aſir & prender con coſa corua
Aduoco,as.	a i	Chamari per alchuna coſa	Clamar para alguna coſa
Aduocatus,i.	m	Lu aduocatu	El auogado ollamado para algo
Aduocatio,onis.	f	Lu aduocationi	El clamamento o abagatio
Aduocamentum,ti.	m		Conſulation o medicina
Aduolo,as.	n v.	Per uulari	Volar o correr
Aduro,ris.	a i	Per arditi aſſai	Quemar mucho
Aduſtio,onis.	f	Larſura	Quella quema

L. Chri. Additio.

Adagia,e	f	Dona maſſara	Muger caſera
Adito,as.	a i	Aodari frequentimenti	Ir muchas uezes
Adipoſus,a,um.	t	Coſa graſſa	Coſa gorda
Adiugo,as.	a iii	Exuntari ad altru	Ayuntar a otro
Adoleſcenturio.	pr.	Deſiderari in iuuentiri	Deſear ſer mozo
Aduaticum,i.	n	Beamunt gitati infrancza	Beamontē en francia
Aditiculus,i.	m	Pichola intrata	Entrada pequenam
Adhuſq;	ad	Perfina	Haſta que
Adarmus,i.	b	Lupinu ligumi	Altramuz
Aderet.	b	Cacaſangu malatia	Correncia enfermedad
Adrophanos,a,um.	t	Coſa che ſa multi coſi	Lo que ſabe muchas coſas
Adiatrepſia,e.	g	Diſuirgugna	Deſuerguenza
Adoleſcentulor,aris.	d v	Luxuriari	Retozar

A ante Æ

Aeas,eantis.	m	Fiumi di macedonia & epiru	Rio de macedonia & epiru
Aeacus,i.	m	Figlu di Iuppiter	Hiio de iupiter yegina pte de pelee

Aeacides,e.	m	Figlu oi niputi di eacu	Hilo o nieto de eaco
Aeacis,idis.	m	Figla o niputi di eacu	Hiia o nieta di eacu
Aeacideius,a,um.	t	Per cosa di eacu	Por cosa di eacu
Aeea circe	f	Lu sonu dili transfigurati	El el gemido delos q̃ trasfiguraua
Aedes sacra.	f	Templu insigulari	Templo in singulari
Aedes.edium.	f	La casa in plurali	Caso implurali
Aedicula.	f	Templichellu	Pequegno templo o ermita
Aedituus,i.	m	Lu sagristanu	El sagristan del templo
Aeditimus,i.	m	Vt supra	El mesmo
Aedituens,tis.	m	Idem est.	El mesmo
Aeditor,eris.	dv	Guardari lu templu	Guardar el templo
Aeditimor aris.	dv	Vt supra	El mesmo
Aedilis curulis.	m	Iudichi dili edifici & bestiami	Iuues delos edificios & bestias
Aedilis plebeus	m	Catapanu o mastru di chaza	Almotacen fiel o alarife
Aedilitas,tis.	f	Quilla dignitati & officiu	Quella dignidad & officio
Aedilitatus,us.	m	Idem	El mesmo
Aedilicius,ii.	m	Quillu che fu edili	El que fue edil eno lo es
Aedilicius.a,um.	t	Cosa di edili	Cosa de edil
Aedepol aduer.iurantis		Aduerbiu di iuramentu	El templo di polus
Aedificium,ii.	n	Qual si uogla edificiu	Edificio de casa o naue
Aedifico,as.	a i	Per edificari	Edificar casa o otra cosa
Aedificatio,onis.	f	La edificationi	La edificacion
Aedificator,ris.	m	Lu edificaturi	El edificador
Aedonus,i.	m	Vu munti di tracia	Vu monte de traces
Aedonius,a,um.	t	Cosa di quillu munti	Cosa de aquel monte
Aedonis,idis	f	Sacerdotissa di bachu	Sacerdotissa de baco
Aega,e.	f	Crapa	Crapa
Aege,arum.	f	Gitati di cilicia	Ciudad de cilicia
Aege,arum.	f	Gitati di macedonia	Ciudad di macedonea
Aegeus,i.	m	Re di athenas	Rei de athenas hiio de neptuno
Aegeus,a,um.	t	Cosa di egeu	Cosa de egeo rei de athenas
Aegeius,a,um	t	Idem	El mesmo
Aegeum mare.	n	Larchipelagu	El arco pielagu mar
Aegeon,onis.	m	Vu gigauti	Vu gigante ui de briareus
Aegera,e.	f	Vna nympha	Muger de numa
Aegecera,e,	f	Hulba ligumi	Las al holuas lugumbre
Aeger,a,um.	t	Cosa malata o apassionata	Eu ferma & apassionada
Aegerrimus,a,um.	t	Multo malato	Muy enfermo
Agerrime.	ad	Passionatamenti	Muy apassionatamenti
Agialos,i.	m	La rippa	La ribera o plaia
Aegialus,i.	m	Lu frati di medea	Absirto ermano de medea
Aegiala,e.	f	Achaya regini chamata	La region que deximos achaya
Aegalilea,e.	f	Mugleri di diomedes	Muger d diomedes hiia de adrasto
Aegides,e.	m	Figlu o niputi di egeu	Fiio o nieto de egeo rei de athenas
Aegilo.	gr	Layina herba longa	La auena
Aegilopa,e.	f	Vna fistula dalochi	Cierta fistola delos oios.
Aegina,e	f	Figla di esopu matri di eacu	Hiia de asopo matre de eaco
Aegina,e.	f	Vna insula apressu athenas	Vna isla cerca athenas
Aegineta,e.	m	Homu di quilla insula	Ome de aquella isla
Aeginetitus,a,um.	t	Cosa di quilla insula	Cosa de aquella isla
Aegiptus,i.	f	Lu egiptu	Egipto region de africa
Aegiptus,i.	m	Lu fratri di danau	El ermano de danao
Aegictus,a,um.	t	Cosa de egiptu	Cosa di egipto
Aegiciacus,a,um.	t	Vt supra	El mesmo
Aegis,idis.	f	Armatura dilu pectu di minerua	Armadura del pecho de minerua
Aegistus,i.	m	Lu fratri di agamennuni	El hermano de agamenon
Aegira,e,	f	Vna gitati di acaya	Vna ciudad de acaya
Aegitrois,is.	f	Laburcza dili buctuni	La tunica delos neruios testiculares
Aegle,es	f	Vna nympha	Vna nympha hiia del sol & neera.
Aegloga,e.	f	Cantu di pasturi	Canto de cabreros & pastores
Aegon,nis.	m	Nomu di pasturi	Nombre de un pastor
Aegozeros,otis	m	Lu signu di capricornu	El signo de capricornio
Aegos,i.	m	Vu fiumi di traczia	Vu rio de tracia
Aegreo,uel aegresco.	v	Per stari apassionatu	Estar apassionado
Aegritudo,inis.	f	Infirmitati di animu	Passion del anima
Aegrimonia,e.	f	Idem	El mesmo
Aegre.	ad	Ad passionatamente	Apassionadamente
Aegre	ad	Cum difficultati	Con difficultad
Aegretus,a,um.	t	Cosa malata	Cosa dolenti yen ferma
Aegroto,as.	a i	Per cadiri malatu	Per infirmar el doliente
Aegrotatio,onis.	f	Quilla malatia	Quella dolencia

Aelius,ii.	m	Homu famusu di multi	Hombre celebre demuchos
Aelianus,ni.	m	Homu pigliatu di eliu	Hombre sacado de elio
Aelia,e.	f	Vna gitati di calabria	Vna ciudad de calabria
Aello.us.sine diphthongo.		Vna dili tri arpii	Vna dele tres arpias
Aelluros,i,felix.	m	Lu felichi	El bien a uenturado
Aema.tis.	n	Lu sangu	La sangre
Aemilius.ii.	m	Homu propriu di multi	Home proprio de muchas
Aemilianus,i.	m	Homu pigliatu die milui	Hombre sacado de emilio
Aemilia.e.	f	Caminu di arimini arruma	Camino que ua de arimino a roma
Aemonia,e.	f	La regioni di thesalia	La region de thesalia
Aemonides,e.	m	Vno homu di thesalia	Vn uaron de thesalia
Aemones,idis.	f	Fémina di thesalia	Muger di thesalia
Aemonius,a,um.	t	Cosa di thesalia	Idem
Aemulus,a,um.	t	Cosa imbidiusa in beni	Idem
Aemulor,aris.	d iii	Per haueri inuidia in beni	Idem
Aemulatio.onis.	f	Quilla inuidia	El mesmo
Aemulus,a,um.	t	Cosa inuidiusa in mali	Cosa en bidiosa in mal
Aemulor,aris.	d iii	Haniri inuidia in mali	Auer ēbidia en mal
Aemulatio,onis.	f	Quilla inuidia	Qi ella inuidia
Aenaria,e.	f	Vna insula apressu napuli	Isla cerca napoles
Aeneas,e.	m	Figlu di anchises & di uenus	Hiio de anchise & de uenus
Aeneades,e.	m	Figlu oi niputi di aeneas	Hiio onieto de eneas
Aenea,e.	f	Vna gitati di mygdoma	Vna ciudad de mygdoma
Aeneis,idis.	f	Figla o opera di eneas	Hiia o opra di eneas
Aeneius,& aeneicus,a,um.	t	Cosa di eneas	Idem
Aenides,e.	m	Figlu di eneas.	Hiio di eneaa
Aenigma,tis.	n	Dimanda di cosa dubia	Pregunta ques cosa ycosa
Aenigmaticus,a,um.	t	Cosa di tal questioni	Cosa de aquella quistion
Aenus,i.	f	Gitati di tracia	Ciudad de tracea
Aeolus,i.	m	Figlu di iuppiter Re dili uenti	Rei delos uientos hiio de iupiter & (acesta
Aeolides.e.	m	Figlu oi niputi di eulu	Hiio onieto de eulo
Aeolis,idis.	f	Figla oi niputi di eulu	Hiia o nieta di eulo
Aeolius,a,um.	t	Cosa di eolu	Cosa de eolo
Aeolie.	f	Insuli apssu sichilia ũdi regnau eolu	Islas sõ cerca de secilia reino de eolo
Aeolia,e	f	Regioni in asia apressu di ionia	Region es de asia cerca de ionia
Aeoles,um.	m	Populi di quilla regioni	Pueblos son de aquella region
Aeolicus,a,um.	t	Cosa di quilla regioni	Cosa de aquella region
Aeolice aduerbium		In lingua eolica	En lengua eolica
Aeneus,a,um.	t	Cosa de rami	Cosa de cobre o arambre
Aeneator,oris.	m	Lu trumbicteri	Trombecta que tãne
Aenobarbus,i.	m	Homu di barba russa	Ombre de barba roxa
Aeon,i,secus.	n	Lu seculu	El siglo
Aepytus,i.	m	Homu che fu ala guerra di troya	Varon che fue en la guerra de troia
Aepia,e.	f	Gitati circa pilon	Vna ciudad cerca de pilo
Aepolus,i.	m	Craparu oi pasturi	Cabrerizo o pastor
Aepolium,ii.	n	Mandra di crapi,o pecuri	Hato de cabras,o ouegios
Aequalis.e.	t	Equali	Cosa igual
Aequabilis,e.	t	Cosa apta di aiustarisi	El mesmo
Aequabilitas,tis.	f	La equalitati	La igualidad
Aequabilitas,tis.	f	La aiustamentu	El mesmo
Aequatio,onis.	f	La equalitati	Igualidad
Aequamentum,i.	n	Idem	El mesmo
Aequanimis,e.	t	Cosa pacienti	Cosa patiente & suffrida
Aequanimitas,atis	f	Lu suportamento cum bono animo	Aquel suffrimento
Aequeuus,a,um.	t	Cosa equali di tempu	Cosa igual edad
Aeque.	ad	Equalimenti	Igualmente
Aequilibrium,ii.	n	Pisu di equali libra	Peso igual a otro tanto
Aequimentum,ti.	n	Idem	Vt supra
Aequinocium,cii.	n	Q ñ e tanta la nocti, q̃tu lu iornu	Igualidad del dia & noche
Aequinocialis,e.	t	Cosa dilu equinociu	Cosa de aquella igualidad
Aequipolleo,es.	n ii	Per ualiri autru tantu	Per ualor otro tanto
Aequipollentia,e.	f	Lu ualiri di autru tantu	Valor de otro tanto
Aequipero,as.	n ii	Per equalari	Igualar una cosa a otra
Aequiperatio,onis.	f	Quilla equalitati	Aquella egualidad
Aequidium,ii.	n	Equalitati di nocti & iornu	Igualidad del dia & noche
Aequidiale.	n	Vt supra	Idem
Aequiuocus,a,um.	t	Vnu nomu che significa multi cosi	Lo que significa muchas cosas
Aequiuocatio,onis.	f	Quilla significationi	Aquella signification
Aequitas,tis.	f	La equitati & iustitia	Igualdad iustitia
Aequo,as.	a iii	Equalari una cosa ad unaltra	Igualar una cosa a otra
Aequus,a,um.	t	Per cosa iusta	Cosa igual & iusta

Aequimelium,ii.	n	Vn quarteri dila terra	Barrio fue en roma
Aequiualeo,es.	n ii	Per ualiri nautru tantu	Per ualer otro tanto
Aequiualencia,e.	f	Lu ualiri di autru tantu	Valor de otro tanto
Aequi,orum.	m	Populi in italia	Pueblos son en italia
Aer.aeris.	pr	Lu aiyru	El ayre elemento
Aerius,a,um.	t	Cosa di aiyru oi alta	Cose ayrose o alta
Aeramentum,ti.	n	Ramu oi metallu	Por arambre
Aerarium,ii.	n	Lu thesauru publicu	El thesoro publico
Aeratus,a,um.	t	Cosa uberta dimitallu	Cosa coperta decobre
Aerarius,ii.	m	Lu tributariu	Tributario opechero,
Aerarius tribunus.	m	Lu thesaureri	El thesaurero
Aerarius faber.	m	Lu caudararu	El calderero
Aerius,a,um.	t	Cosa di rami	Cosa de cobre
Aerosus,a,um.	t	Cosa di multa rami	Cosa de mucha cobre
Aeresis.sis.	f	La eresia	Eregia o elecion propria
Aereticus.a,um.	t	Cosa eretica	Cosa de eregia
Aeresiarcha,che.	m	Lu princhipi dila eresia	Principal erege
Aero,as.	a i	Per cupriri di ramu	Percobrir de cobre
Aerosus lapis.	m	Petra che teni rami	Piedra q̃ tiene cobre
Aerugo,onis.	f	Laruyina dila rami	El moho del cobre
Aeruginosus,a,um.	t	Cosa ruginusa	Cosa assi mochosa
Aerũma,e.	f	Passioni cum trauaglu	Passion trabaiosa
Aerũnosus,a,um.	t	Cosa trauaglata	Cosa de aquella passion
Aes,æris.po.	n	Rami oi di quali uoi mitallu	Cobre oquelquier metal
Aes ciprium	n	Lu propriu ramu	El cobre propriamente
Aes alienum.	n	La deda	La deuda
Aes caldarium.	n	La caudara	La fuslera
Aes ductile.	n	Lu latuni	El laton o cobre
Aes coronarium.	n	Ramo damaskino brunczu	Laton fino
Aesapus,i.	m	Vn flumi di troya	Vn rio de troya
Aesapus,i.	m	Vn figlu di bucolion	Vn hiio di bucolion
Aesar.	m	Lingua hetrusca interpretatur deus	Dios
Aesarus,i.	m	Flumi in calabria	Rio es de calabria en italia
Aeschylus,i.	m	Poeta fu	Poeta griego trachigo
Aeschines,is.	m	Vn philosofu	Vn philosofo griego
Aeschines,is.	m	Vnu oraturi	Orador griego
Aesculapius,ii.	m	Figlu di apollo	Hiio de apollo & coronis
Aesculus,i.	f	Vna specie di ilishi	Vna e spetie de encina
Aesculeus,a,um.	t	Cosa di quillu arburu	Cosa de aquel arbol
Aesculetum,ti.	n	Boscu di quillu arburu	Por aquel enginal
Aeson,is.	m	Figlu di cretcu & tiro	Hiio de oriteo & tiru padre de iasõ
Aesonides,e.	m	Figlu o niputi di eson	Hiio o nieto de eson
Aesonius,a,um.	t	Cosa di eson o di iason	Cosa de eson o iason
Aesopus,i.	m	Poeta di fauuli anticu	Representador fue de fabulas
Aesopus,i.	m	Scripturi di apologu	Scriptor de apologo en frigia
Aestas,tis.	f	La statі	El estio de lanno
Aestimo,as.	a i	Estimari	Estimar & apreciar
Aestimatio,onis.	f	La stima	El estima
Aestimia,e.	pr	Idem	Vt supra
Aestimator,oris.	m	Lu estimaturi	Estimador o appreciador.
Aestimabilis,e.	t	Cosa stimabili	Cosa que se pode estimar
Aestiuus,a,um.	t	Cosa di estati	Cosa del estio
Aestiuer,ra,rum.	t	Cosa cauda	Cosa calurosa
Aestuosus,a,um.	t	Idem	Vt supra
Aestus,us.	m	Lu caluri di sesta	La siesta o calor della
Aestus,us.	m	La buelimentũ di lu mari	Tempestad delamar
Aerificium,ii.	n	Opra di rami	Obra de cobre
Aerusco,as.	a i	Chercari dinari per diuersi parti	Arrebãtar dineros
Aeripes.dis.	t	Cosa facti di pedi o legia	Cosa de pies rezios oligeros
Aetas,tis	f	La etati	La edad
Aetatula,e.	f	La etatichella	La edad pequenna
Aeternus,a,um.	t	Cosa sencza principiu ne fini	Cosa que siempre dura
Aeternitas,atis.	f	Quilla duractioni	Quella doration
Aeterno,as.	n v	Durari sempri	Durar siempre
Aether,ris.	m	Figlu di dimogorgon & di chaos	Hiio de mogorgon el chaos
Aether,ris.	m	Lu chelu	El cielo mas alto
Aethrius,a,um.	t	Cosa celestiali	Cosa celestial
Aethicus,a,um.	t	Cosa morali & diuirtuti	Cosa moral de uirtudes
Aethica,e.	f	Filosophia morali	Filosophia de costumbres
Aethiops,is.	m	Figlu di bulcanu	Hijo del dios uulcano
Aethiops,is.	m	Homu di ethiopia	Vn ôbre de guinea

pissa,e.	f	Fimmina di ethiopia	Muger de guinea
pus,a,um.	t	Cosa di ethiopia	Cosa de guinea
pia,e.	f	La ethiopia	Guinea tierra meridional
opia sub egipto.	f	Ethiopia dilu agiptu	Guinea la de egipto
ra,e.	f	Lu resblenduri dilu chelu	Resblendor del cielo
hra,e.	f	Figla di petheo matri di theseo	Hija de petheo madre de theseo
hra.e.	f	Vna compagna di elena	Vna compañera de elena
non,onis.	m	Vn cauallu dilu suli	Vno delos cauallos del sol
A thon,onis.	m	Vnu dili caualli di ethor	Vn delos cauallos de ethor
Aethimologia.	f	Raxuni di alcuna causa	Razon de alguna causa
ethor ortia.	gr	La aguila	El aguila
Aetithes,e.	f	Petra di aquila	Piedra del aguila
Aetolia,e.	f	Vna regiuni apressu epiru	Regiun cerca de epiro
Aetholus,a,um.	t	Cosa di etolia	Cosa de aqlla regiun
Aetolius,a,um.	t	Vt supra	Idem
Aetolicus,a,um.	t	Idem	Vt supra
Aetna,e.	m	Mungibellu	Mongibel monte de sicilia
Aetneus,a,um.	t	Cosa di mungibellu	Cosa de aquel monte
Aetnensis,e.	t	Vt supra	Idem
Aetnarius,a,um.	t	Idem	Vt supra
Aeuum,i.	n	La etati o seculu	La edad o siglo
Aeuitas,atis.	f	Per una gran di etati	La grande edad

Additio Luci. Christopho.

Aegocephalus,i.	m	Vno auchelochi no ha ogrzero	Vna aue q̄ no tiene moglcia
Aegonomus,i.	m	Lucra paro	El cabrero
Aegolethon,i.	n	Vna herba che auchidi li capri	Yerua que mata cabras
Aegipanes,um.	m	Homini cum testa di cani	Hombres con cabeczas de perros
Aelurus,i.	m	Lugacto	El gato
Aenna,e.	f	Castro Ioanni in sichilia	Castro Iam uilla de sicilia
Aepia.e.	f	Vna gitati di nestor	Ciudad real de nestor
Aequilaneum,i.	n	Lumenezo in lutucto	El medio enel todo
Aequimanus i.	m	Quillo che fa cum trabilli manó	El que haze con entrabas manos
Aestuo,as,ui.	n iii	Hauiri caudo	Auer calor
Aethalia,e.	f	Insula apresso genua	Isla acerca de genoua
Aequor, oris.	n	La chana,oi mare	La uanura o mar
Aetnicus,a,um.	t	Cosa di sichilia	Cosa de sicilia
Aes fusile.	n	Bruneczu	Fustera metal
Aerosa,e.	f	La insola di chipro	La isla chrple
Aerumalis,is	f	Certa furchecta	Cierta horqueta era'
Aes capus,i.	m	Homur flumi di troya	Hombre y rio troiano
Aesimus,i.	f	Gitati di tracia	Ciudad de tracia
Aeticus,i.	f	Gitati di apolonia	Ciudad de apolonia
Aeuolant pro euolant.	pr	Volano	Bolan
Aenyrorum,i.	n	Gitati di phenicia	Ciudad de feminia
Aegimus,i.	f	Iontam insula di africa	La isla iontam en africa
Aedepsus,i.	f	Gitati di achaia	Ciudad de acaya
Aegira,e.	f	Gitati di morea	Ciudad de peloponeso
Aezops,is.	f	Specie di ilichi	Especie de enzina
Aegis,dis.	f	Scutu di minerua	Escudo de polas
Aegilops,pis	g	Naxenecza intra ochu & nasu	Apostema entre el ojo y lanatim
Aegilops,pis	g	La ayna	La auena
Aegusa,ae.	f	La fagugnana insula	La isla fagusiana

A ante A

Affatim aduerbium		Abundantimenti	Abundantemente
Affabilis,e.	t	Cosa affabili	Cosa cortes & bien ablada
Affabilitas,atis.	f	La affabilitati	Quella buena habla
Affatus,us.	m	Lu parrari che si fa cum autru	Habla que se aze a otro
Affectio,onis	f	La affectioni	La passion della anima
Affectus,us.	m	Idem	Vt supra
Affecto,as.	a i	Disiyuri di signuria,oi regnu	Codiciar señoria o reyno
Affero,res,attuli.	a i	Per portari	Traer
Afficere quem uoluptate.	a v	Fari plachiri	Hazer le plazer
Afficere quem molestia.	a v	Fari mole...	Hazer le pesar
Affigo,is,affixi.	a iii	Chiauari una cosa ad unaltra	Hincar una cosa a otra
Affingo,is.	a iii	Aiungiri	Anadir
Affinis,e.	t	Cosa uichina	Cosa comarcana
Affinis.	m	Parenti per matrimoniu	Pariente por casamiento:
Affinitas,tis.	f	Parintera per matrimoniu	Aquel parentesco
Affligo,is.	a i	Per dirrupari aterra	De tibar anerra

Affligo,is.	a i	Affligiri per similitudini	Affligir por semeianza
Afflicto,as.	a i	Per affligiri apocu apocu	Affligir amenudo
Afflictio,onis.	f	Lafflictioni	El affliction
Afflictatio,onis.	f	Vt supra	Foem
Afflo,as.	a i	Per yatari supra autra cosa	Soplar hazia otra cosa
Afflatus,us.	m	Quillu yatari	A quel soplo
Affluo,is.	n v	Per abundari	Abundar
Affluentia e.	f	La abundancia	El abundantia
Affluenter.	ad	Abundantimenti	Abundantimente
Affodio,is.	a i	Gitari lu cauatu	Echar lo cauado ad parte
Affor,aris.	d iii	Per parrari	Ablar a otro
Affremo,is.	n ii	Abramari a daltro	Hazer ruido a otra cosa
Affrico,as.	n ii	Fricari al.ra cosa	Refregar a otra cosa
Affrictus,us.	m	Quillu fricamento	A quel refregamento
Affulgeo,es.	n ii	Per resblendiri	Resplandecer a otra cosa
Affuo,as.	a i	Sminuczari intru ligidita	Desmenuzar entre los dedos
Affundo,is.	a i	Sparnuczari supra altra cosa	Per ramarsobre aotra cosa

Additio. L. Chri.

┌ Affirmo,as,ui.	a iii	Affirmari	Affirmar
Afas,e.	m	Flumi di molossia	Rio de molosia
Affore.	nv	Sperari di esseri presenti	Sperar deser presente
Affectum,i.	n	Certa probationi	Cierta probation
Affectus,a,um.	t	Cosa spachata	Cosa acabada.
Affidhegi.	b	Lu blanchecto	Aluayalde
Afid.	b	Sinapa blanca	Mostaza blanca
Afis.	b	Specie di scurczuni	La biuora
Afrinum.	b	Lu luppino	Altramuz o chocho
Affertis.	b	passuli fencza noczuli	Passas sin granillo
Affarnal.	b	Luchipresso	El orcipres.

A ante G.



Gamos		Cosa schkecta oi sincza matrimônio	El soltero
Agamia	f	Lauita schkecta	Es taiuida
Aganga,e.	f	Lu grixolu	El hoyo enque hūden el oro
Aganippe,es.	f	Vn fonti di boecia	Vn fueme en boetia
Aganipis,idis.	f	Idem	Vt supra
Agaricum,i.	n	Lu agaricu	Garico della medicina
Agar.	f	Vna seruitrichi di sarra	Vna seruidora de sarra
Agarenus,a,um.	t	Cosa diagar	Cosa dea quella
Agaso,onis.	m	Lu burdunaru	Hel arriero osanero
Agasirtus,a,um.	t	Probris expositus	El uituperable
Agasides,e.	m	Vn re di lacedemonia	Vn rei di lacedemonia·
Agatos,a,on.	t	Cosa bona	Cosa buena
Agatha e.	f	Agathi	Agueda
Agathyrsi,orum.	m	Populi di tracia	Pueblos de tracea
Agathocles,is.	m	Scripturi di agricultura	Escritor de agricultura
Agauni,orum.	m	Populi di tramuntana	Pueblos septemtrionales
Age aduerbium hortandi		Pro exasprexari	Pro exa
Agendum aduerbium		Idem	Vt supra
Age modo aduerbium		Vt supra	Idem
Age uero aduerbium		Idem	Vt supra
Agea,e.	f	La tigla di naui	Tilla della naue
Agelastes,e.	m	Quillu mai ridi	El que nunca rie
Agelastus,sti.	m	Idem	Vt supra
Agelasta,e.	f	Quilla che mai ridi	Quella que nunca rie
Agathocles,is.	m	Vn tirannu di sichilia	Vn tiranno de sicilia
Agathocleus,ei.	m	Vt proximus	Ad idem
Agathocleus,a,um.	t	Cosa di agathocles	Cosa de aquel tiranno
Agamenon,onis.	m	Re dimicenas	Rei demicenas
Agamênonides,e.	m	So figliu o niputi	Hiio onieto suyo
Agamennonis,idis.	f	Figla,o niputi sua	Hiia onieta sua suya
Agamennonis,a,um.	t	Cosa sua	Cosa suya
Agampeus,a,um.	t	Cosa dila fani diagampe	Cosa dela fuente agampe
Agapetos,i	f	Lu amato per raxuni	El amado por razon
Agartina,e.	f	Vna gitati di sichilia	Vna ciudad de sicilia
Agaues,es.	f	Figla di cadmu & ermiuni	Hiia de cadmo termione
Ager,i.	m	Lu campu	El campo que se labra
Ager,i.	m	Lu terminu dila gitati	El termino della ciudad
Agellus,i.	m	Campettu	Campo pequeño que se labra
Agellulus,i.	m	Lu campichellu	A quel campo mas pecqueneto

Agenor,oris.	m	Re di fenicia fu	Rei fue de fenicia hiio de belo
Agenorides,e.	m	Figlu o niputi di agenor	Hio o nieto de agenor
Agenoris,idis.	f	Figla o niputi di agenor	Hiia o nieta de agenor
Agenorius,a,um.	t	Cosa di agenor	Cosa d.i agenor
Agesilaus,i.	m	Re dili lacedemonii	Rei fue delos lacedemoneos
Agerochus,i.	m	Figlu di nereu & cloricis	Hiio fue de nerco & cloris
Agger,eris.	m	Certu modu di combactiri	Cierto engenio para combatir
Agger,eris.	m	Muncellu di terra	Monton de tierra
Aggero,as.	a i	Per amuncillari	Amontonar & acrescentar
Aggero,is.	a i	Idem	Vt supra
Agestus,us.	m	Quillu amuncillari	Aquel amontonamiento
Aggemo,is.	n ii	Complangiri	Gemir al gemido de otro
Aggeus,i.	b	Propheta	Vnos delos prophetas menores
Agglomero,as.	a i	Inglommerari	En boluer una cosa a otra
Aggluctino as.	a i	Congluctinari	Apegar una cosa a otra
Aggrauo,as.	a i	Aggrauari	Agrauiar & apesgar
Aggrauatio,onis.	f	Lu aggrauamentu	Agrauio & peso
Aggredior,eris.	d iii	Andari per incontrari	Acometer
Agressor,oris	m	Quillu che acussiua	Acometedor
Aggressio,onis.	f	Tali andata	El acomentimiento
Aggressura,e.	f	Idem	Vt supra
Agga,e.	f	Caminu oi strata	Çamino o calle
Aggeus,i.	m	Deu dila strati	Apolo dios delas calles
Agilis,is.	f	Lu puczu dilu bracziu	La muneca del brazo
Agilis,e.	t	Cosa ligera	Cosa ligera para azer algo
Agilitas,is.	f	La ligiricza	Aquella legereza
Agilina,e.	f	Vna gitati di tuscana	Vna ciudad de tuscia
Agilinus,a um.	t	Cosa di quilla gittati	Cosa de quella ciudad
Agillei,orum.	m	Populi di tartaria	Pueblos son de tartaria
Agille,e.	f	Nympha	Nympha fue del rio transimeno
Agios,a.on.	t	Cosa sancta	Cosa sancta
Agiografus,a,um.	t	Cosa di scriptura sancta	Ad idem
Agis,idis.	m	Re di lacedemonia	Vn rei de lacedemonia
Agiron,i.	n	Specia di nardu	Especie de nardo
Agate.	ad	Sprixatiui	Ea uos otros
Agito,as.	a i	Cachari la bestia	Aguiiar bestias o acosar
Agitator,oris.	m	Lu cachaturi	Aguiiador o accosador
Agitatio,onis.	f	Quillu cachari	Aquel aguiiar o acosar
Agla minor.	f	Gitati di landalocia	Giudad di landalucia
Aglaya,e.	f	Vna dili tri graci	Vna delas tres gracias.
Aglaophon,onis.	m	Pinturi antiqu di stima	Pintor fue notable antiguo
Aglauros,i.	f	Figla di cicopra	Hiia del rei cicopre
Agmen,nis.	n	Multitudini	Muchedumbre o copanna
Agmen,nis.	n	Impetu,oi rapimiento	Impetu & arebatamiento
Agminalis,e.	t	Cosa di quistu imbustamentu	Cosa deste arebatamiento
Agmon,onis.	n	Compagnu di deomides	Compannero fue de diomedes
Agnascor,eris.	d ii	Haxiri una cosa supra nautra	Hacer una cosa sobre otra
Agnatus,a,um.	t	Parenti per parti di patri	Pariente por parte de padre
Agnatio,onis.	f	Tal parintera	Aquel parintesco
Agna,e.	f	La agnella	La cordera o borrega
Agna,e.	f	Agnesa	Ines nombre proprio
Agnes,tis,bar.	f	Agnesa,e.	Ines
Agninus,a,um.	t	Cosa di agnellu	Cosa de cordero
Agniculus,i.	m	Agnilluczu	Cordero pequnno
Agnitus,a,um.	t	Cosa canuxuta	
Agnosco,is.	a i	Recanuxiri	Reconnocer lo connocido antes
Agnomen,nis.	n	Lu cognomu	El renombre
Agnominatio,onis.	f	Coluri rectoricu	Vn color rectoricu
Agnus,i.	gr	Lu castu	El casto
Agnus,i.	m	Lu agnellu	El cordero o borrego
Agnus castus.	m	Laganu specie di salichi arborus	Vna especie de sauze
Ago animam.	a i.	Spachar sta uita	Morir
Ago euum.	a i	Campari	Biuir
Ago unam.	a i	Idem	Vt supra
Ago,asinum equum.	a i	Cachari comu assumeri	Aguiiar
Ago reum.	a i	Accusari en iudiciu	Accusar en iudicio
Ago causas.	a i	Faczu questioni	Tractar pleitas
Ago,res.	a i	Facziu fachendi.	Negociar cosas de hazienda
Ago,actum.	a i	Facziu cosi uacanti,oi farimienti's	Hazer lo echo ien uano
Ago gracias.	a i	Rengraciu cum palori	Dar gratias de palabra
Agolum,i.	n	Lu quaglu oi bastuni	El cayado del pastor

Agon,onis.	m	La batagla o contraſti	La batagla
Agon,nis.	m	Locu. di ioki in ruma	Lugar de ciertos iuegos en roma
Agonius,deus.	m	Lu deu di quilli ioki	El dios de aquellos iuegos
Agonius,a,um.	t	Coſa di quilli ioki	Coſa de aquellos iuegos
Agonalis,e.	t	Idem	Vt ſupra
Agonenſis,e.	t	Vt ſupra	Idem
Agonalia,orum.	n	Li dicti ioki	Los meſmos iuegos
Agonitheta,e.	m	Lu preſidenti dili dicti ioki	Preſidente dellos
Agonizo,as.	n v	Contendiri in quilli ioki	Contender in aquellos iuegos
Agonia,e.	f	Quillu combattiri	Aquella contienda o peles
Agoniſma,atis.	n	Idem	Vt ſupra
Agora,e.	f	La placza	La placza
Agòreus,a,um.	t	Coſa di placza	Coſa placera
Agoran mos,i,e dilis.	m	Lu catapano	El fiel
Agragas,antis.	m	Vn munti apreſſu girgenti	Vn monte de ſicilia
Agrigentum,i.	n	Girgenti	Vna ciudad de aquel monte
Agrigentinus,a,um.	t	Coſa de girgenti	Coſa de aquella ciudad
Agrigenſis,e.	t	Vt ſupra	Idem
Agraria,lex.	f	Ligi di partiri campi	Ley para repartir el campo
Agreſtis,e.	t	Coſa di campu	Coſa de campo o fiera
Agricola,e.	d	Lu lauuraturi	El laubrador del campo
Agricultor,oris.	m	Idem	Vt ſupra
Agricultura,e.	f	La agricultura	La branza del campo
Agrioſtimum oleum.	n	Oglu di urtica	Azeite de hortigas
Agrios,a,on.	t	Coſa di ſilua	Coſa ſilueſtre & fiera
Agriophagi,orum.	m	Populi di ethiopia	Pueblos ſon de guinea
Agrippa,e.	m	Cui naxi cum li pedi inanti	El que nace por los pies
Agrippina,e.	f	Quilla che naxi cum li pedi dinanti	La que nace por los pies
Agrippa,e.	m	Nomu propriu	Nombre proprio de muchos
Agrippina,e.	f	Matre di neruni	Fue madre de neron
Agrippina colonia.	f	Colonia in alamagna	Colonea en ala manna
Aggrippinenſis,e.	t	Coſa di quilla cittati	Coſa de aquella ciudad
Agros,i.	gr	Lo campu	El campo

Additio. L. Chri.

Agera,e.	f	Yumara di muru in calabria	Vn lugar de calabria
Agina,e.	f	La magla dilu piſu	La lenguezuela del peſo
Agenoria,e.	f	Dea dila diligencia	Dioſa dela diligentia
Agnaſcena membrum.	n	Membru ſuperchu	Miembro demaſiado
Agathis idis.	f	Glomaru	Ouiglo
Aggelia,e.	f	La noua	Las nueuas
Agleſma,tis.	n	Sblenduri	Reſplandor
Agma,tis.	n	Peczu	Pedaco
Agaſtus,i.	m	Graniu di marina	Cangreio delamar
Agoranomia,e.	f	Catapania	Almotacenazgo
Agoria,e.	f	Sterilitati	Eſterilidad
Agyrthes,e	g	Straitaturi	Iugador de paſſa paſſa
Agnon,i.	n	La buda herba	Eſpadana
Agyneus,i.	m	Schetu	Soltero
Agephos,i.	m	Peonia herba	Peonica yerua
Aguus,i.	m	La linticha	Lanteia
Agragiana porta.	f	Porta era in ſiraguſa	Vna puerta fue de zaragoca

A ante H

AH interiectio eſt dolentis		Ai.	Por di
Ah,ah,ah,interiectio eſt ridētis		Ya,ya,ya,	Ha ha ha
Ahenum,	n	Caudara	Por caldera & cobre
Ahenulum.	n	Caudarella	Pequenna caldera de cobre
Aheneus,a,um	t	Coſa di rami	Coſa de cobre

Additio. L. Chri.

Ahachan	b	Herba di coruu	Pie de cueruo yerua
Ahiabi	b	Paparina ſylueſtra,o ſaluaia	Dormideras ſilueſtres
Ahobo.	b	Lacti achituſa,oi agra	Leche azeda

A ante I

Aiax,acis.	m	Figlu di telamon & di ieſpina	Vn hiio de telamon yeſiana
Aiacides,e.	m	Figlu o niputi di aias	Hiio o nieto de aias
Aiax,acis.	m	Autru figlu di olleo	Otro hiio de olleo
Aiacius,a,um.	t	Coſa di ayas	Coſa de aias
Aigleuce,es.	f	Vinu duchi	Vino ſiempre moſto & dulce

Ain imperatiuum

Alo imperatiuum ab alo.	a i	Parla	Habla tu
Aio,is,dixi.	a iii	Per diri	Dezir
Aizous,i.	m	Sempre biua herba	Ierba punteri o una candile

Additio. I: Chri.

Aius,i.	m	Lo diu dilu parlari	El dios del hablar
Aiutor,aris.	pr	Ayutari	Por Ayudar
Aimacon,i.	b	La medulla	El tutano
Aira,e.	g	Ioglu,oi maezulina	El uallico
Airac.	b	Granatu faluatu	Granado filuestre
Airon,i.	g	Auliua fructu	La azeituna

A ante L



La,e.	f	Bactagla flenduta	La bactalla tendida en lala
Alaris,uel alarius.	m	Homu di quista bactagla	Varon de lalas
Ala,e.	f	Ala	Ala de aue o cosa que buela
Alatus,a,um.	t	Cosa alata	Cosa que tiene ala
Ala,e.	f	Li puczi dili templi	Ala dar dela sien
Ala,e,	f	Lu concauu di la xilla	Lo concouo del sabaco o pelos del
Alabaster,tri.	m	Alabastru	El labastro piedra
Alabastrum,i.	n	Idem	Vt supra
Alabasthites lapis.	m	Vt supra	Idem
Alabande,arum.	f	Vna gitati in asia	Vna ciudad in asia
Alabandeus,a,um.	t	Cosa di quilla gitati	Cosa de aquella ciudad
Alabandicus,a,um.	t	Vt supra	Idem
Alabandensis,e,	t	Idem	Vt supra
Albas,i.	m	Vnu flumi in sichilia	Vn rio de sicilia
Alacer,cris,cre.	t	Cosa allegra	Cosa ligera & allegre
Alacriter.	ad	Allegramenti	Allegre & ligeramente
Alacritas,at s.	f	La ligricza	Aquella alligria
Alani,orum.	m	Populi dalla dilu danubiu	Pueblos son allende el danubio
Alaternus,i.	f	Arburu sencza fructu/e	Arbol,ea siluestre sin fruto
Alapa,e.	f	La inboffa	Inbofetada
Alastor,oris.	m	Vn troyanu	Varon troiano que mato aulixes
Alauda,e.	f	La cucuglata	La cuguiada aue
Alauda,e.	f	Vna legioni di cesaris	Vna legion de cesar
Alba,e.	f	Vna gitati di italia	Vna ciudad de italia en latio
Albanus,a,um.	t	Cola di quilla gitati	Cosa de aquella ciudad
Alba,e.,	f	Autra di italia a lagu fusinu	Otra cerca dellago fusino
Albensis,e.	t	Cosa di quista gitati	Cosa desta ciudad
Albania,e.	f	Certa regioni di asia maiuri	Region en asia maior
Albani,orum.	m	Populi di quista regioni	Pueblos de sta region
Albanum,i.	n	Hereditati in quista gitati di alba	Eradamiento cerca de alba
Albarium,ii.	n	La brankiatura	La blanqueadura dela pared
Albatus,a,um.	t	Cosa yanca	Cosa uestida de blanco
Albardeola,e.	f	Ayruni auchellu	Cierta especie de garza
Albedo,inis.	f	La blankicza	La blancura
Albeo,uel albesco	n iii	Blakiari	En blanquecer
Albefacio,is.	a i	Blankiari autra cosa	Blanquear a otra cosa
Albifico,as.	a i	Idem	Vt supra
Albificus,a,um.	t	Cosa che blankiya	Cosa que haze blanco
Albico,as.	n y	Blankiari di fora	Blanquear de fuera
Albicies,ei.	f	La blankicza	La blancura
Albitudo,inis.	f	Idem	Vt supra
Albidus,a,um.	t	Blankinacza	Cosa blanquecina
Albicula,e.	f	Vno auchello	Ciertraue dela aguna
Albiolus,i.	m	Cartapaczo quinterno	Cartapacio en blanco
Albis,is.	m	Vn flumi dila lamagna	Vn rio dela amaña clamado Elba
Albion,onis.	f	Ingliterra	Loque agora ingla tierra,
Albo,as.	a i	Blankiari	Blanquear otra cosa
Albor,oris.	m	La blankicza	La blancura
Albugo,inis	f	La nebula di lochiu	La nuue de loio
Albula,e.	m	Lu tibaru	Tibre rio de roma
Albula,e.	f	Aqua che curri supra sunfaru	Agua que passa por piedra sufre
Albus,a,um	t	Cosa blanca	Idem
Album,oui.	n	Blancu di louu	La clara del ueuo
Album oculi.	n	Lu blancu li lochiu	Lo blanco de loio
Album pretoris.	n	Vn di scriuinu di iudichi	Donde se escriuen los iuzes
Alburnum,i.	n	La blankicza di lignami	El auura della madera
Albunea,e.	f	Fonti appressu tibur	Fuente es cerca de tibur
Alceus,i.	m	Poeta	Poeta fue lirico griego

Alcaicus,a,um.	t	Cosa di quillu poeta	Cosa de aquel poeta
Alcathoe.es.	f	Vna gitati apressu athenas	Ciudad cerca de athenas
Alcandrus,i.	m	Gintilomu troyanu	Varon fue troiano
Alcamenes,e.	m	Vnu statuariu de stima	Vn estatuario notable
Alcanor,oris.	m	Nomu propriu	Vn uaron e nel uirgilio
Alce,es.	f	Lu succursu oi presidiu	
Alce.es.	f	Vnu animali propriu di la lamagna	Animal proprio de alamaña
Alcedo,inis.	f	Certu auchellu di mari	Cierta aue marina
Alcedonea,orum.	n	Quando sta supra lo sa	Los dios que esta sobre ueuos
Alcelesta,e.	f	Mugleri di admetu	Muger de admeto hiia de pelco
Alchinar,onis.	m	Poeta liricu	Poeta fue lirico griego
Alcibiades,e.	m	Vn capitanu di athenas	Capitan delos athenienses
Alcides,e.	m	Hercules nipotu di alceu	Hercules nieto de alceo
Alcinous,i.	m	Re di featia fu	Rei fue de feacea hio denau sithoe
Alcimedon,ontis.	m	Nomu propriu di uau tornetu	Nombre de un tornero
Alcinor.	f	Vna apeliada dona	Vna muger
Alcyone.es alcedo,nis.	f	Auchellu	Vn aue
Alcyone,es.	f	Figla dila mugiere di ceue	Hiia de elo muger de ceue
Alcyonia,orum.	n	Lu tempu che sta supra la oua	
Alcyonium,ii.	n	Certa medicina	Medicina del nido de alciones
Alcidamus,i.	m	Philosophu fu	Filosopho fue antiguo
Alcippe,es.	f	Nomu propriu di fimmina	Nombre de una muger en uirgilio
Alcmena,e.	f	N p. di fimmina	Hiia de lectrion elisi dica
Alcmeon,onis.	m	Dixipulu di pittagora	Philosopho oi dor de pittagoras
Alcmeon,onis.	m	N.p.	Hiio de amphiaro erifila
Alcmeonius,a,um.	t	Cosa di quistu	Cosa de aquesta
Alcmaus,i.	m	Idem alcmeon	Idem alcmeon
Alcon,onis.	m	Vnu filechaturi	Frechero mentado de creta
Alea,e.	f	Iocu di fortuna	Qualquiel iuego defortuna
Aleator,oris.	m	Iucaturi	Jugador de aquel iuego
Aleatorius,a,um.	t	Cosa di quillu iocu	Cosa de aquello iuego
Alecto,us.	f	Vna dili tri furii infernali	Vna de tres furias del inferno
Alemon,onis.	m	N.p.	Nombre de uaron en odio
Alemonides,e.	m	Figlu,o niputi di alemon	Hiio,o nieto de alemon
Alemani,orum.	m	Li alamagni	Los alamanes en europa
Ales,itis.	d	Auchellu che uola	Aue o cosa que buela
Alesina,e.	f	Vna gitati di sichilia	Vna ciudad de sicilia
Alesinus,a,um.	t	Cosa di quilla gitati	Cosa de aquella ciudad
Alesco,is.	n iii	Per mantiniriri oi cridiri	Por mantenerse & crecer
Alethea,e.	m	N.p. di homu	Nombre de uaron en uirgilio
Alethea,e.	m	Homu ueru	Hombre uerdadero
Alethia,e.	f	La ueritati	La uerdad
Alexis,is.	m	N p. di homu	Nombre proprio de uaron
Alexia,e.	m	Vna gitati di francza	Vna ciudad de francia
Alexander,dri.	m	Paris troyanu	Paris troiano
Alexander,dri.	m	Re di macedo	Rei de macedo hiio de amitas
Alexander,dri.	m	Alexandru magnu	El magno hiio de filipo
Alexandria,e.	f	Nomu di gitati	La ciudad de egypto & otras
Alexandrinus,a,um.	t	Cosa di alexandria	Cosa de alli
Alexandrea,e.	f	La supradicta gitati	La mesma ciudad
Alexandreus,a,um.	t	Cosa di sta gitati	Cosa desta ciudad
Alga e.	f	Labuda	Ouas,o yeruas de agua
Algosus,a,um.	t	Cosa budusa	Cosa llena de ouas e yuas
Algeo uel algesco.	n iii	Per arrifridarisi	En friarse
Algidus,a,um.	t	Cosa frida	Cosa fria o fresca
Algidus,i.	m	Vn munti.xv.migla apressu ruma	Vn monte.xv.millas de roma
Algindensis,e.	t	Cosa di stu munti	Cosa de aquesto monte
Algificus,a,um.	t	Cosa che fa fridu	Cosa que haze frio
Algor,oris.	m	Lu fridu	El frio o la friscura
Algus,i.	m	Idem	Vt supra
Alia,e.	m	Vn fiumi in italia	Vn rio que cor en lo tibre
Alias.	ad	Autru tempu	Otro tiempo o lugar
Alyactes,e.	m	Nom.p. di homo	Vn rei de lidia
Alyaticus,a,um.	t	Cosa di quillu re	Cosa de aquel rei
Alibi.	ad	In autru locu	In otro logar
Alibilibilis,e.	t	Cosa che crixi & sustenta	Cosa que cria & mantiene
Alica,e.	f	Certa potioni,oi panfallicha	Ordiate o pocion de espelta
Alicula,e.	f	Pocu pocioni di quilla	Pequengna pocion della
Alicastrum,i.	n	La supradicta pocioni	La mesma pocion
Alicarius,ii.	m	Quillu che la fa,oi uindi	El que la haze,o uiende
Alicubi.	ad	In alcun locu	En alguo lugar

Alicunde.	ad	Di alcuna locu	De algun lugar
Alienus,a,um.	t	Cosa aliena	Cosa agena
Alienigena,e.	d	Straneri	Estrangero o estrangera
Alieno,as.	a i	Per alienari	Por agenar
Alienatio,onis.	f	La alienationi	Aquel agenamiento
Alife,arum.	f	Vna citati	Vna ciudad
Alifanus,a,um.	t	Cosa di quista citati	Cosa de aquesta ciudad
Alifanum,i.	n	Vasu di uinu	Vaso cierto de uino
Aliger,a,um.	t	Cosa che teni ali	Cosa que tiene alas
Alimentum,i.	n	Lu alimentu	El mantinimiento
Alimonia,e.	f	Idem	Vt supra
Alimentarius,a,um.	t	Acui si manda lu alimentu	A quien se manda el mantenimiento
Alio.	ad	A dautru locu	A otro lugar
Alioquin.	ad	Autramenti	En otra manera
Aliorsum.	ad	Verso altra parti	Hazia otro logar
Alipes,alipedis.	d	Cui teni ali a li pedi	El que tiene alas en los pies
Alipene,es.	f	Midichina di cosi non grossi	Medicina de cosas no gruessas
Alipia,e.	f	Lu non duliri	La indolencia
Aliphtes,e.	m	Lu untaturi	El untador
Aliphum,i.	n	Specie di nardu	Vna especie de nardo
Aliquando.	ad	Alcuna uote	En algun tiempo
Aliquandiu.	ad	Alcun tantu	Algun tanto di tiempo
Aliquantisper.	ad	Vt supra	Idem
Aliqua.	ad	Per alcun locu	Por algun lugar
Aliquantulus,a,um.	t	Alcun tantu	Algun tanto
Aliquatenus.	ad	In alcuna manera	En alguna manera
Aliquantulus,	ad	Alcun tanto	Algun tanto
Aliquis,aliqua aliquod.	t	Alcunu homu alcuna,f. alcuna cosa	Alguno,o alguna
Aliquid.	n	Alcuna cosa	Algo,o alguna cosa
Aliquo.	ad	A dalcun locu	Algun lugar
Aliquot in plurali	t	Alcuni tanti	Algunos tanto
Aliquotus,a,um.	t	Certa parti dalcuna cosa	Certa parte de algo
Aliquotiens.	ad	Alcuni uolti	Algunas uezes
Aliter.	ad	Autramenti	En otra manera
Alitus,a,um.	t	Cosa nutricata	Cosa criada
Alitura,e.	f	La creanceza	La crianeza
Alius,alia aliud.	t	Vnu di multi	Vno de muchos
Alıubi.	ad	In autru locu	In otro lugar
Aliunde.	ad	Di autru locu	De otro lugar
Aliuta.	ad	Di altro modo	De otra manera
Allabor,eris.	d y	Declinari a dautra parti	Se delez nar a otra cosa
Allapsus,us.	m	Quilla declinationi	Aquel delez namento
Allatro,as.	a iii	Per latrari	Por ladrar contra otro
Allatratio,onis,	f	La latrationi	Aquel ladrido
Allego,as.	a iii	Mandari alcunu a dalcunu locu	En biar a otro lugar a alguno
Allegatus,us.	m	Lambaxata	Aquel enbiada,
Allegatio,is.	f	Idem	Vt supra,
Allego,is.	a i	Per eligiri alcunu per ipsu	Eligir alcuno para si
Allegoria,e.	f	Parlari stranero	Habla apartada
Alleluia laudate deum.	b	Laudamu a dio	Load a dios
Alleuo,as.	av	Per allegiriri	Alleuiar peso
Alleuio,as.	av	Idem	Vt supra
Alleuiatio,onis.	f	La leuari	Aquel aliuio
Alleuatio,is.	f	Idem	Vt supra
Allicio,cis.	a iii	Tirari lu acarizando	Atraer halaczando
Allicefacio,is,	a iii	Idem	Vt supra
Allido,is.	a i	Truzari	Herir una cosa a otra
Alligo,as.	a iii	Per attacari	Atar una cosa a otra
Allium,ii.	n	Lagliu	El aio
Allino,is.	a iii	Vngiri una cosa a daltra	Vntar una cosa a otra
Allia,e.	m	Vn flumi di italia	Vn rio de italia
Allobrox,gis.	m	Populi di sauoglia	Pueblos son de sauoia
Allobrogicus,a,um.	t	Di quilli populi	De aquellos pueblos
Allophylos,i.	m	Furristero	Estranon
Alloquor,eris.	d iii	Parrari ad alcunu	Hablar a alguno
Alloquium,ii.	n	Lu purramentu	Aquella habla,
Allocutio,onis.	f	Idem	Vt supra
Allototetha,e.	gr	Altramenti uisa	
Allodium,ii.	n	Hereditati che si po alienari	Erencia que se puede agenar
Allucinor,aris.	d iii	Vidiri intra luchi,& tenebra	Ver entre luz e tienebras
Allucinatio,onis.	f	Quistu uidiri	Aquella uista

Alluceo,es.	n	Resblandiri ad altra parti	Por luzir hazia otra cosa
Alluco,onis.	m	Lo fugano auchello	El carabo aue de noche
Alludo,is.	n	Perallu diri	Jugar respecto de otra cosa
Alluo,is.	a	Lauari	Lauar cum auenida
Alluuium,ii.	n	Quillu lauari	Aquella auenida
Alluuio,onis.	m	Idem	Vt supra
Alluuies,ei.	f	Vt supra	Idem
Almo,onis.	m	Vn flumi apressu ruma	Vn rio cerca de roma
Almua,a,um.	t	Cosa che crea	Cosa criadora
Almitiea,ei.	f	Lu sustentamentu	El mantenimiento
Aloea,ei.	f	Aloi	El azibar ozauila yerua
Alopex,ecis.	m	La gulpi	
Alopecia,e.	f	Vna specia di tigna	Vna especie de tiña
Alo,is.	a	Per nutricari	Criar o mantener
Alope,e.	f	Vna gitati di tesaglia	Vna ciudad de tessalia
Aloeus,ei.	m	Figlu di titan e dila terra	Hijo de titano & della tierra
Aloides,e.	m	Figlu o niputi di alo eo	Hijo,o nieto de alo eo.
Alosa,e.	f	Pixi che si pigla alu flumi di catonia	Pece proprio del mar de negropõte
Alpes,ium.	m	Li alpi	Montes entre italia & di francia
Alpes insingulari.	m	Li munti di l alpi	Aquellos montes
Alpinus,a,um.	t	Cosa di lalpi	Cosa de aquellos montes
Alpha grece.	n	La prima litra dila A b ce greca	La primera letra dela b c
Alphabetum,	n	Ordini di a,b,c	El a,b,c.
Alpheus,i.	m	Vn flumi di elia e pisa	Vn rio de elis & pisa
Alpheus,a,um.	t	Cosa di quillu flumi	Cosa de aquel rio
Alpheius,a,um.	t	Idem	Vt supra
Alphicus,i.	m	Medicu di lebra	Medico de lepras
Alphisidia.	f	Figla dilu flumi alfeu	Hija de alfeo rio
Alphisiboeus,i.	m	No.pr.	Nombre proprio de pastor
Alphisiboea,e.	f	Mugleri di alcmeon	Muger lue alcmeon
Alphos,i.	m	Specie di murfia	Especie es de aluorazos
Altanus,i.	m	Ventu di terra o mari	Vento que corre de tierra alo mar
Altare,is.	n	Lauiaru	El ara o altar
Alter,a,um.	t	Vnu dili dui	Vno de dos
Altercor,aris.	d v	Per contendiri in disputa	Contender [illegible]
Altercatio,onis.	f	La altercationi	Aquella contencion
Altero,as.	a	Per alterari	Alterar una cosa en otra
Alteratio,onis.	f	Quilla alteracioni	Aquella alteracion
Alterplex,icis.	t	Cosa dobla	Cosa doble o doblanda
Altertrum,pro eo quod alterutrũ e.		Lu unu & lu altru	
Alternus,a,um.	t	Cosa a duichenda	Vno una vez & otro otra
Alteruter,a,um.	t	Vnautru dili dui	Vno o otro de dos
Alterutrinque	ad	Di luna oi dilautra parti	Vna o de otra parti
Alterno,as.	n v	Per diri oi fari a duichenda	Dezir o hazer a vezes
Alternatio,onis.	f	Quillu diri oi fari	Aquel dezir o hazer
Alternatim.	ad	A duichenda	A hezes
Althea,e.	f	Figla di testio	Hija de testio muger de eneo
Althea,e.	f	Maluauisco	Maluauisco yerua conocida
Altilia,e.	t	Cosa che si nutrica in casa	Cosa que se cria en casa
Altiloquus,a,um.	t	Parraturi di cosi auti	Hablador de cosas altas
Altinum,i.	f	Gitati apressu taruisiu	Ciudad cerca de taruiseo
Altinas,atis.	t	Cosa di quilla gitati	Cosa de aquella ciudad
Altisonus,a,um.	t	Diautu sonu	Lo que suena alto
Altitonans,antis.	t	Lu altu tronanti	Lo que trona alto
Altitudo,inis.	f	Lautiza	El altura
Altiuolans,antis	t	Quillu che bola alto	Lo que buela alto
Altiusculus,a,um.	t	Pocu piu altu	Cosa un poco alta
Altor,oris,pro alitor.	m	Creaturi	Creador
Altrix,icis,pro alitrix.	f	Creatrichi	Creadora
Altrinsecus.	ad	Di luna oi daltra parti	Di una o de otra parti
Altus,a,um.	t	Cosa alta o funda	Cosa alta,o honda
Altum,i.	n	Lu mari fundu	La mar honda
Altus,a,um.	t	Cosa nutricata	Cosa criada
Aluear,aris.	n	La mandra di l'api	Colmenar
Aluearc,aris.	n	Quillu midesmi	Idem
Aluearium,ii.	n	Idem	Vt supra
Alueus,apum.	m	Lu a'amu dil apu	El corcho dela exambre
Alueus,lusorius.	m	Lu tauleri	Tablero para iocar
Alueus,fluminis.	m	Lu condotto dilu flumi	La madre del rio
Alueum,ii.	n	Idem	Vt supra
Alueolus,i.	m	Taulcri pichulu	

Alumen,

Alumen,inis.	n	Alumi	Alumbre piedra conocida
Aluminatus,a,um.	t	Cosa che teni alumi	Cosa que tiene alumbre
Alumnus,i.	m	Criatu	Criado passiue
Alumna,e.	f	Criata	Criada passiua
Alumnus,i,rarum.	m	Quillu che cria	El que crea
Alutarius.ii.	m	Vn pixi che campa dili marra	Pice que biue delodo
Alutarius,ii.	m	Lu curuiseri di lopra prima	Zabatero de obra prima
Aluta.	f	La ferma dila pelli oi subattu	Puelleia o cuero delicado
Alutatio onis.	f	La prima inuentioni doru	La primera inuention doro
Aluus.ii.	m	Lu cupigiuni di appi	Colmena
Aluus,i.	m	La uentri baxu	El baio

Additio. L. Chri.

¶ Albestum,i.	n	Cauchina uiua	Calbuia
Aleyron.i.	n	La farina	Harina
Aleo.onis.	m	Iucaturi	Iugador
Alleluya,e.	b	Trifoli herba	Trebol yerua
Alioqui.	ad	In altru modu	En otra manera
Alicta.e.	f	La dea uenera	La diosa uenus
Alysius.ii.	m	Lu diu bachu	El dios baco
Albumen,inis.	n	Lu yancu dilu ouu	Blanco de ueuo
Albages,is.	b	Finochu marinu	Hinoio marino.
Alula.e.	f	Pixu supranu dila auricha	Punta de breia
Alterancle,is.	b	Naxencza nigra	Eupeyne negro

A. ante M

AM ppositio p eo qd circa		Intornu	
Amabilis,e.	t	Amabili	Cosa de ser amada
Amabiliter.	ad	Amabilimenti	Amablemente
Amabo.	ad	Per accariczari	Pora halagar
Amanuensis,e.	t	Garczuni manilull	Sieruo amozo alamano
Amantus,i.	m	Petra che non si dissa alu focu	Piedra que no desata al fuego
Amantia.e.	f	Gitati	Ciudad
Amalthea.e.	f	Vna baira di iuppiter	Vna dela famos de iupiter
Amalthea,e.	f	La dea di labundanczia	La deosa copia de ferulidad,
Amanus,i.	m	Vn munti intru siria & cilicia	Monte entre siria & cilicia
Amanicusis,e.	t	Cosa di quillu munti	Cosa de aquel monte
Amaracus.i.	m	La mayurana	El amoradus o axedrea
Amaracinus,a,um.	t	Cosa di mayurana	Cosa de aquella yerua
Amaranthus.i	m	Vn fluri che mai amarchisixi	Vna flor que nunca se marchita
Amarantinus,a, um.	t	Cosa di quillu fluri	Cosa de aquella flor
Amaryllis,idis.	f	Nomu propriu di fimmina	Nombre proprio de muger
Amarico,as.	n v	Per amaricari	Amargar
Amarides ei.	f	La amaricza	El amargura
Amaritudo,inis.	f	Idem	Vt supra
Amaror,oris.	m	Vt supra	Idem
Amaro,as.	a f	Per amaricari	Amargar a otra cosa
Amarus,a,um.	t	Cosa amara	Cosa amarga
Amarulentus,a,um.	t	Idem	Vt supra
Amasenus,i.	m	Vn flumi in Italia	Vn rio de Italia
Amasis,is.	m	Vn re di egiptu	Vn rei de egypto
Amasius,ii.	m	Lu innamuratu	El ennamorado
Amasia,e.	f	La innamurada	El enamorada
Amastra,e.	f	Vna gitati di sichilia	Vna ciudad de sichilia
Amastris,is.	f	Vna gitati di pasaglonia	Vna ciudad de pasaglonea
Amata,e.	f	La mugleri di re latinu	La muger del rei latino
Amathe,es.	f	Li uirgini uestali	Las uergenes dala diosa uesta
Amator,oris.	m	Lu innamuratu	El ennamurado
Amatorculus,i.	m	Namuratellu	Pequenno ennamorado
Amatorius,a,um.	t	Cosa dinnamuradi	Cosa de enamorados
Amatorium,ii.	n	Magaria per namurato	Hechizos para amores
Amatio,onis.	f	Lu actu di amari	El acto del amar
Amathus.untis.	f	Isusa di larchipelagu	Isla es delarza pelago
Amathusiacus,a,um.	t	Cosa di quilla isula	Cosa de aquella isla
Amaxa,e.	f	Costilationi dilu carru	Costillacion del carro
Amazon,onis.	f	Fimmina amazona	Muger amazona
Amazonis,idis.	f	Figla oi niputi di amazona	Hiia oi nieta dela amazona
Amazonius,a,um.	t	Cosi di amazoni	Cosa de amazonas
Amazonicus,a um.	t	Idem	Vt supra
Ambages,ium.	f	Per parari per ambages	Los rodeos
Ambagiosus,a,um.	t	Cosa china di chani	Cosa dena de rodeos

Amiculus,i.	m	Lu pichulu amicu	Amigo pequenno
Amicula,e.	f	Amica oi inoamurata pichula	Amiga o enamorada pequenna
Amiculum,i.	n	La uestitura pichula	La uestidura pequenna
Amycus,i.	m	Vn figlu di nectunu	Vn hijo de nectuno dios
Amictus,us.	m	La uestitura	La uestidura
Amictorium,ii.	n	Idem	Vt supra
Amigdalus,i.	f	La mendula arboru	Almendra arbol
Amygdalum,i.	n	Lu fructu di la mendula	Almendra fruta
Amigdalinus,a,um.	t	Cosa di menduli	Cosa de almendras
Amylum,i.	n	Lu mindulinu	El amidon
Amylasse,arum.	f	Gitati	Ciudad
Amidon,onis.	f	Gitati di macedonia	Ciudad de macedonea
Aminadab.	b	Figlu di aram	Hijo de aram
Amineum,i.	n	Locu di campagna	Lugar fue de campanea
Amineus,a,um.	t	Cosa di quillu locu	Cosa de aquel lugar
Amineum,uinum.	n	Vinu falernu	Vino falerno de alli
Amimone,es.	f	Figla di danau uotata in fonti	Hija de danao buelta en fuente
Amintas,e.	m	Re di macedonea	Rei de macedonia
Amiotas,e.	m	Nomu propriu	Nombre proprio de pastor
Amyothor,oris.	m	Patri di phenis	Padre de phenis
Amynthorides,e.	m	Figlu o niputi di phenis	Hijo o nieto de phenis
Amyothoris,idis.	f	Figla oi niputi di phenis	Hija o nieta de phenis
Amyras punice.	b	Lo Re	El rey
Amystis,idis.	f	Certu uasu per biuiri	Cierto uaso para abiuer
Amis,itis.	f	Lignu supra luquali sarma la riti	Palo sobre que arman la red
Amissio,onis.	f	Lu perdimentu	La perdida
Amita,e.	f	La soru dilu patri	La ermana del padre
Amita magna.	f	La soru dilu nannu	La ermana del abuelo
Amitinus,i.	m	Primu figlu di frati & soru	Primo hijo de ermano & iermana
Amiternum,i.	f	Gitati dili sabini in italia	Ciudad delos sabinos in italia
Amiternus,a,um.	t	Cosa di quilla gitati	Cosa de aquella ciudad
Amiterninus,a,um.	t	Idem	Vt supra
Ammon.	b	Figlu di loth & sua figla minuri	Hijo de loth & su hija menor
Ammonite,arum.	f	Populi di palestina	Pueblos de palestina
Ammos,i.		La rina	La arena
Ammoniacus,sal.	m	Sali armoniacu	Sal armoniaca
Ammonitum,i.	n	Salanitru di africa	Salitre de africa
Ammon,onis.	m	Iuppiter in africa	Iupiter de africa
Ammodites,e.	m	Serpenti di africa	Serpiente propia de africa
Ammoniacum,i.	n	Certa guma	Cierta guma de africa
Amnis,is.	m	Lu flumi che sempri curri	El rio que siempre corre
Amniculus,i.	m	Lu flumichellu	El pequenno rio
Amnicus,a,um.	t	Cosa di flumi	Cosa de rio
Amnicula,e.	d	Habitaturi apressu di flumi	Morador cerca del rio
Amodo.	ad	Di qua inanti	De aqui adalanti
Amo,as,ui.	at	Per amari cum afictioni	Por amar con afiction & passion
Amo.	ad	Per acariczari	Para halagar
Amolior,iris.	d iii	Carchari oi apartari	Harredar & apartar lo pesado
Amolitio,onis.	f	Quillu apartamentu	Aquel aredramiento
Amoenus,a,um.	t	Delectabili per natura	Cosa delectable por natura
Amoenitas,atis.	f	Quilla delectacioni	Aquella dectatione
Amoenitudo,inis.	f	Vi supra	Idem
Amoebum carmen.	n	Certu uersu	Cierto uerso era
Amomum,i.	n	Vna herba odorifera	Yerua olorosa
Amon,onis.	m	Iuppiter in africa	
Amos.	b	Propheta	Vn profeta menor
Amoueo,es.	a vi	Per ammouiri	Quitar una cosa de otra
Ampelos,i.	m	La uiti	
Ampelis,is.	f	Lu beccaficu aucellu	
Ampeloesa,e.	f	Cosa abundanti di uiti	
Ampelodesme,es.	f	Lu disi oi ligami herbal	Yerua con que atan las bites
Ampelos agria	f	Viti saluaia	Vide siluestri
Ampelusia,e.	f	In africa capu di spartel	El capo de espelter en africa
Amor,oris.	m	Lu amuri	El amor
Amorabundus,a,um.	t	Cosa amurusa	Cosa amorosa
Amphicirciter.	prę	Intornu	En derredor
Ampho interpretatur ambo.	t	Intrambi	
Amphiareus,i.	m	Figlu di oi deu	Hijo de oldeo que trago la tierra
Amphibolos,a,on.	t	Lu dubiosu	
Amphibologia,e.	f	La dubitationi	

Anacreon,ontis.	m	Vnu poeta greco	Poeta lyrico grieco
Anacreonteus,a,um.	t	Cosa di quistu poeta	Cosa de aquel poeta
Anacreontius,a,um.	t	Idem	Vt supra
Anadema,atis.	n	La curuna	La corona
Anadiplosis,is.	f	Reduplicationi	
Anagesia e.	f	La indolentia	
Anagnia.e.	f	Citati di italia	Vna ciudad de italia
Anagninus,a,um.	t	Cosa di quista citati	Cosa de aquella ciudad
Anagnostes,e.	m	Bonu lecturi	Bueno & dulce lector
Anagorus,i.	m	Cosa di fera	
Anagogos,i.	m	Indoctu	
Anagoge,es.	f	Minamentu in altu	
Anaglypha vasa.	n	Vasu lauuratu di pinzellu	Vasos labrados de finzel
Anagliptarius,ii.	m	Arginteri	Platero de finzel
Analecta,orum.	n	La rumasugla	Los relieues
Analectica,orum.	n	Libri per sapiri resoluiri	Libros de Aristotiles son
Analogia,e.	f	Proporcioni	
Analogicus,a,um.	t	Proporcionabili	
Anape,e.	f	Citati di grecia	Ciudad de grecia
Ananias.	b	Vnu dilu ii pichulilli	Vnos delos tres ninos
Anapia,is.	m	Vnu flumi di sichilia	Vn rio de sicilia
Anapus,i.	m	Vt supra	Idem
Anapestus,i.	m	Pedi dili dui breui & una longa	Pie de dos breues & una luenga
Anaphora,e.	f	Repetitioni	
Anaphora,e.	f	Vn termino di Astrologia	Termino es de astrologia
Anastropha,e.	f	Votamento	
Anasceue,es.		Refutacioni	
Anaticula/e/anaticulus,i.	b	La anatrella	El anadrino
Anathema,atis.	gr	La descomunica	La excomunion
Anathematizo,as.	a	Per scomunicari	Descomulgar
Anatomia,e.	f	Taglamentu di membri	La anatomia delos miembros
Anauros,i.	m	Vnu flumi di italia	Vn rio de italia
Anaxarchus,i.	m	Filosophu di abdera	Filosopho fue de abdera
Anaxarete,es.	f	Vna citella di chipri	Vna moza fue de cipro
Anaxagoras,e.	m	Vnu filosophu di clazomenio	Filosopho fue clazomenio
Anaximander,dri.	m	Vnu filosophu di melito	Filosopho fue de melito
Anaximenes,e.	m	Vnu dixipulu di anaximandru	Discipulo de anaximandro
Anaximenes,is.	m	Vno notabili filosophu	Vn notable filosopho
Anaxyrides,um.	f	Librachi	
Anceus,i.	m	Vnu dili eroi	Vnos fue delos eroes
Anchemolus,i.	m	N.p.di homu	Nombre de uarron enel Virgilio
Anchialum,i.	n	Citati do murio sardanapalo	Ciudad do murio sardanapalo
Anchisea.e.	m	Lu patri di aeneas	El padre de aeneas
Anchisiades,e.	m	Figlu o niputi di anchises	Hiio o nieto de anchises
Anchiseus a um.	t	Cosa de anchises	Cosa di anchisea
Anchora,e.	f	Ancora di naui	Por la ancla della naue
Anchorarius,a,um	t	Cosa di lancora	Cosa dela ancla
Anchorale,is	n	Lu gripptali	La corcha del ancla
Anchusa,e	f	Lu libanu herba per tingiri	Vna yerua para tenir
Ancyla,e.	f	Stringimentu di nerui	Cogimientos de neruios heridos
Ancyle,is.	n	La rotella	El escudo redondo
Ancylium,ii.	n	Idem	Vt supra
Ancilla,e.	f	Serua,o scaua	Sierua,o esclaua
Ancillula e.	f	Pichula scaua	Pequenna esclaua
Ancillaris,e.	t	Cosa di scaua	Cosa de esclaua
Ancillarius,ii.	m	Namuratu di scaui	Enamorados de esclauas
Ancillariolus,i.	m	Vt supra	Idem
Ancillor,aris.	di	Seruiri comu scauu	Seruir como esclauo
Ancipes,uel anceps.	t	Cosa dubiusa	Cosa dudosa
Ancisus,a,um.	t	Cosa tarda intornu	Cosa tarda en cerco
Anclo,as,a quo est exclanco,as.			
Ancon,onis.	f	La ancona citati di Italia	Ancona ciudad de Italia
Anconitanus,a,um.	t	Cosa di quilla citati	Cosa de aquella ciudad
Ancon,onis.	m	Vasu longo di uarta biuiri	Vaso codal para beuer
Ancus,i.	m	Lu chunciu di lu cuuitu	El que tiene el codo encogido
Ancus,i.	m	Vnu re dili romani	Vn rei delos romanos
Ancter,eris.	m	Buccula oi cannaczellu	Heuilla o candadillo
Andabate,arum.	m	Certi populi	Ciertos pueblos
Andegaui,orum.	m	Citati di franza	Ciudad de francia,nunc anges
Andolopes,um.	m	Paisi di africa	Puebloa de africa meridionales
Andos,i.	f	Casali undi fie natu uirgiliu	Vn aldea de mantua do nacio uirgilio

Andinus,a,um.	t	Cosa dissu casali	Cosa de aquesta aldea
Andracna,es.	f	La purchillana	La uerdolaga yerua
Andrachne,es.	f	Arburu non canuxutu	Arbol siluestre non conocido
Andragoras,e.	m	Prefectus fuit alexandri	Prefecto fue de alexandre
Andremon,onis.	m	N.p. di homu	Varon celebre en ouidio
Androgynos,i.	m	Hermafroditu	El ermafrodito
Androgeus,i.	m	Vn figlu di minos & pasifae	Hijo fue de minos & pasifae
Andrageneus.	m	Cosa di androgeu	Cosa de androgeo
Andromium,ij.	n	Specia di midichina	Medicina cierta es
Andron,i.	n	Locu scupertu intra casi & casi	Lugar desechado entre los pare(des
Andros,i.	f	Insula infronti di efesu	Isla es puesta contra efeso
Andrius,a,um.	t	Cosa di quilla isula	Cosa de aquella isla,
Andria,e.	f	Vna comedia de terentiu	Vna comedia de terentio
Andreas,e.	m	N.p. di homu	Nombre pprio por andres
Andronis,is.	f	Vnu pixue	
Andromacha,e.	f	La donna di ectaru	Muger de ector
Andromeda,e.	f	Figla di cefeo et cassiopa	Hija de cefeo et cassiopa
Andruo,as.	n v	Recurriri,o tornari	
Anellus,i.	m	Anellu pichulu	El anillo pequenno
Anemona,e.	f	Erba non canuxuta	Yerua no conoscida
Anesum,i.	n	Anasu	El anis amatalahuga
Anethum,i.	n	Lu anithu	El eneldo yerua atorosa
Anhello,as	n v	Yatari	Acezar o dessear acezando
Anhellatus,us.	m	Quillu yatari	Aquel acezo
Anhelatio,onis.	f	Idem	Vt supra
Anhelitus,us.	m	Vt supra	Idem
Anhellus,a,um.	t	Quillu che multu yata	Cos que muco aceza
Anfractus,us.	m	Dirrupu aspitu	Rodeo aspero
Angaria,e	f	La angaria o forza	La dua o seruidumbre
Angario,as,aui.	a i	Per angariari o custringiri	Coger para dua
Angelus,i.	m	Missagero	
Angerona,e.	f	Dea ca leua la malanconia	Diosa que quita los pesares
Angicia,e.	f	La midesmi che medea	La mesma que medea
Angina,e.	f	Squinancia	La esquinancia
Angiportus,i.	m	Strata stricta	Calle angosta
Anglia,e.	no	Insula di ingliterra	Ingla tierra isla
Anglicus,a,um	no	Cosa di ingliterra	Cosa de ingla terra
Anglus,a,um	no	Vt supra	Idem
Ango,is.	a i	Per anguxari	Angustiar & congoxar
Angor,oris	m	La anxia,o la anguxa	La anxia & congoxa
Anguis,is.	m	Lu scurczuni	La culebra
Anguiculus,i.	m	Idem	Vt supra
Anguinus,a,um	t	Cosa di lu scurczuni	Cosa de culebra
Anguipes,edis.	d	Quillu che haui pedi serpentini	Cosa de pies de sierpe
Angilla,e.	f	La angilla	El anguilla
Anguirana,e.	f	Guissna menzu laurunchu	Culebra medio rana
Anguitenens.	m	Vna constellationi celesti	Cierta constellacion,
Angulus,i.	m	Angluni di intru	El rincon de dentro
Angulus,rectus.	m	Angluni quadratu	El rincon quadrado
Angulus,acutus.	m	Angluni stricta e pichola	El rincon menor
Angulus,obtusus.	m	La agluni grandi	El rincon maior
Angulus,oculi	m	La lagrima di locu	El lagrimar del ojo
Angularis,e.	t	Cosa di languni	Cosa de rincon
Angulosus,a,um.	t	Cosa china di angluni	Cosa llena de rincones
Angustus,a,um.	t	Cosa stricta	Cosa angosta y estreca
Anguste.	ad	Strictamenti	Estrecamente
Angustia,e.	f	Strictura o passioni	Angostura o angustia
Angusto,as.	a i	Per stringiri la cosa	Angustar y estrechar
Anicetum,i.	n	Lu anaso	
Anicula,e.	f	La uecharella	La uejezuela
Anienus,a,um	t	Cosa di lu flumi aniu	Cosa del rio anio
Anygrus,i.	m	Vn flumi di tesalia	Vn rio de tesalia
Anilis,e.	t	Cosa di uechi	Cosa di ueja
Anilitas,atis,	f	Vichiczа diuichiczа	Vejez de ueja
Anima,e.	f	La anima	Anima porque biuimos
Anima,e.	f	Layru per lu quali respiramu	Aere perque respiramos
Anima,e.	f	Luyatu	Huelgo
Animalis,e.	t	Cosa respirabili	Cosa respirable
Animal,is.	n	Lu animali	El animal
Animalis,e.	t	Cosa di animali	Cosa di animal
Animatus,us.	m	Lu animusu	El animacion

Animaduerto,is.	a i	Auertiri a alcuna cosa	Mirar hazia alguno
Animaduersio,onis.	f	Quillu aduertiri	Aquel mirar
Animaduerto,inte.	n v	Per castigari	Vnir & castigar te
Animaduersio,onis.	f	Quilla castigationi	Aquel castigo
Animitus.	ad	Di cori	De corazon
Animo,as.	a i	Per animari	Dar anima
Animas,antis.	f	Animali	El animal
Animosus,a,um.	t	Lu animusu	Degos d animo
Animositas,atis.	f	Grandecza di animu	Grandecza de animo
Animo linqui.	d v	Mancari di animu	Desmayar
Animus,i.	m	Lu animu	El anima racional
Animus,i.	m	Lu appetitu oi ira	El apetito oi yra
Animula,e	f	Animchella	Pequenna anima
Anis uel anien.	m	Flumi di italia	Rio es de italia
Anysis,is.	m	Vn re di egyptu	Vn rei de egypto
Anysum,i.	n	Anasu	
Anytus,i.	m	N.p. dilo accusatori di socrates	El accusador de socretes
Anitorgis,is.	f	Gitati di hispania	Ciudad de spana
Anius,ii.	m	Re & sacerdoti in delos	Rei & sacerdote en delos
Annales,ium.	m	La historia de lanni	Istoria por annos
Annato,as.	n v	Per natari	Nadar hazia algun lugar
Annippe,es.	f	N.p. di femina	Muger fue de piero
Anipis idis.	f	La figla di enippe	La hija de enippe
Anniculus,a,um.	t	Cosa di unu annu	Cosa de un anno
Annihilo,as.	a i	Per anihilari	Tornar annada o menguar
Annihilatio,onis.	f	La annihilationi	Aquel amenguamiento
Annicerls,is.	m	Filosophu cirenaicu	Filosopho cirenaico
Annicerii,orum.	m	Filosophi che lu sequeru	Filosophos che lo figueron
Anniuersarius,a,um.	t	Cosa che si fa onni annu	Cosa de cada anno
Annoma,as.	n v	Natari uersu alcuna parti	Nodar hazia algun lugar
Anno,e.	f	Lo pani generalimenti	Los panes generalmente
Annonarius,a,um.	t	Cosa di pani	Cosa de aquellos panes
Annosus,a,um.	t	Cosa di multi anni	Cosa de muchos annos
Annositas,atis.	f	Lu pani generalimenti	Vegedad de muchos annos
Annoto,as.	a iii	Annotari supra de qualche cosa	Notar o sonolar sobre algo
Annoto,as.	a i	Per notari di infamia	Notar de infamia
Annotatio,onis.	f	Per la notationi	Aquellas notas
Annotatiuncula,e.	f	Vna notichella	Pequeña nota
Annotamentum,i.	n	La nota,oi notabili	Nota,o notable
Annoto,as.	a ii	Publicari beni	Publica bienes
Annotatio,onis.	f	Publicationi di beni	Publication de bienes
Annus,i.	m	Lu annu	El anno en genero
Annus uertes.	m	Lu annu	El anno comum
Annuarius,a,um.	t	Cosa dunãnu	Cosa de unãno
Anniuatim.	ad	Omni ãnu	Cada anno
Annuus,a,um.	t	Cosa dõni annu	Cosa cada annera
Annuo is.	a iii	Per cõchediri	Conceder & oltorgar
Annumero,as.	a iii	Cuntari supra autra cosa	Cosa sobre otra cosa
Annumeratio,onis.	f	Quillu cuntu	Aquel cuento
Ano.	gr	Supra oi susu	
Anodinus,a,um.	t	Cosa per mitigari doluri.	Cosa per amitigar dolor
Anomalus,a,um.	t	Cosa in rigulari	
Anomalia,e.	f	Irregularitati	
Anonymus,a,um.	t	Cosa sencza nomu	Cosa sin ombre
Anquiro,is.	a i	Per acquistari	Buscar en derredor
Ansa,e.	f	Lo manicu	Elasa per don de tomamos
Ansa,e.	f	Aferraturi,oi crochitti	Allidero o corchete
Ansanchus,a,um.	t	Cosa sancta intornu	Cosa sancta en cerco
Ansegetes,um.	f	La maisi intornu	Miesses en derredor
Anser,eris.	m	La papara	El ansor opato
Anserinus,a,um.	t	Cosa de papara	Cosa de ansar
Anseratim.	ad	A manera di papara	A maniera de ansar
Anser,eris	m	Poeta emulu di uirgiliu	Poeta emulo de uirgilio
Antandrus,i.	m	Certa gitati di frigia	Cierta ciudad de frigia
Antandrum,i.	f	Vna insula apressu yiu	Vna isla cerca de yio
Antapodosis,is.	f	Retributioni	
Ante.	prp	Inanti	Ante o adalante
Anteus,i.	m	Vn giganti	Vn gigante que mato erculeo
Anteas.	m	Inanu	En antes
Anteambulo,as.	n v	Lu andari diauanti	Que ante delante
Anta,e.	f	La paráta di la porta	La uerguenza della puerta

Antedon,onis.	f	Vna gitati di nigru ponti	Ciudad de negro ponte
Antarium,bellum.	n	Guerra di auanti la terra	Guerra delante la ciudad
Antarticus,a,um.	t	Lu appositu dila tramuntana	Cosa contra el norte
Antecedo,is.	a i	Andari astari dauanti	Yr o estar delante
Antecedens,tis.	t	Quillu che sta dauanti	Lo que esta delante
Antecessor,oris.	m	Lu antecessuri	El antecessor
Antello,is.	a i	Superari	Sobrepujar
Antecoenium,ii.	n	Lu maniari inanti la collacioni	La comida ante la cena
Antecursor,oris.	m	Quillu che curri inanti	Corredor o ataiador
Anteeo is.	a i	Iri dauanti lautru	Yr delante de otro
Antefero,rs.	a iii	Preponiri	Poner delante
Antelucror,aris.	d v	Fari matinata	Madrugar
Antelucanus,a,um.	t	Cosa inanti dilu iornu	Cosa ante del dia
Antemeridianus,a,um.	t	Cosa inanti menzu iornu	Cosa ante medio dia.
Antemurale,is.	n	Lu muraglu seu barbacani	Barrera,o baruacana
Antemna,e.	f	La antinna dila naui	El antenna dela naue
Antemnae,arum.	f	Vna gitati di italia	Vna ciudad de italia
Antenae,arum	f	Li dui corni dilu babaluchi	Las dos hazes del caracol
Antepilanus,i.	m	La armaturi dila prima squatra	El armado dela primera haz
Antepono,is.	a iii	Preferiri	Poner delante
Antemon,onis.	m	Qui che artemon	
Antepamgentum,i.	n	La paranta dila porta	La chambrana de puerta
Antenor,oris.	m	Vn principi troyanu	Vn varon troyano
Antenorides.e.	m	Figlu oi niputi di antenor	Lo io o nieto de antenor
Antenoreus,a,um.	t	Cosa di antenor	Cosa de antenor
Antes,ium.	m	Lor dini dila vigna	Los linos caberos dela uinna
Antesignanus,i.	m	Quillu che cōbatti inātí lu stādardu	El que pelea antē la senna
Antesignarius,ii.	m	Idem	Vt supra
Antestor,aris.	d ii	Per compariri in iudicio	Parazer en iuyzio
Antestatio,onis.	f	Quillu compariri illocu	Aquel parazer alli
Antevenio,is.	a i	Veniri dauanti	Venir delante
Antericeum,i.	n	Vna specia de balsamu	Vn genero de balsamo
Antera,e.	f	Medichina dili ulceri dila bucca	Medicina para ulceras della boca
Anthonium mel	n	Meli di fiuri	Miel de flores
Anthus,i.	m	Fiuri.	
Anthus.i.	m	Auchellu che viniya comu cavallu	Aue que relincha como cavallo
Anti.	præ	Contra,o versu	
Anteachea,e.	f	Malatia di cannaroczu	Dolencia dela garganta
Antea,e.	f	Vna donna di preto	Muger fue de preto
Antie,arum.	f	Li comi dili capilli	El copete delos cabellos
Antipachitus.	m	Dui breui & una longa	Pie de dos breues & una luenga
Antica,pars.	f	La prima parti dila guriu	La parte delantera enel aguero
Anticanis i.	f	Vna certa stella di chelu	Vna estrella del cielo.
Anticato,onis	m	Inuectiua contra catuni	Inuectiua de cesar,contra caton
Anticira,e.	f	Vna insula infrōti di focis	Vna isla contra focis
Anticlea,e.	f	La matri di ulixes	La madre de ulixes
Antichristus,i.	m	Anti cristu	El antechristo
Anticipo,as.	n v	Antichipari lu tempu	Se anticipar
Antichthones,um.	m	Quilli che campanu sutta lequinociali	Los que biuen allende el equinocial
Antidotum,i.	n	Medichina contra venenu	Medicina contra ponzona
Antidotus,i.	m	Vt supra	Idem
Antidosis,is.	f	Idem	Vt supra
Antidyades,um.	f	Inflamationi di palataru	Inflamationes del paladar
Antigenes,e	m	N.p. di pasturi	Nombre proprio de pastor
Antigerio	pr	Multu	Mucho
Antigonus,i.	m	Vna figla di theseu & fedra	Hiio de theseo & fedra
Antigona,e	f	Vna figla di laomedonti	Vna hiia de laomedon
Antigona.e.	f	Vna figla di edipo	Vna hiia de edipo.
Antigraphus,i.	m	Lu dibuxaturi	El debuxador
Antigraphia,e.	f	Quillu debuxari	El debuxo
Antigraphice,es.	f	Larti dilu dibuxaturi	El arte de debuxar
Antilena,e.	f	Lu pecturali di mula o cavallu	El petral de mula ò cavallo
Antilogia,e.	f	Contra parlamentu	
Antilochus,i.	m	Vn figlu di nesturi	Vn hiio de nestor
Antimachus.	m	N.p. di troyanu	Varon fue troyano
Antimus.i.	m	Vn figlu di Re piramu	Vn hiio del rei piramo
Antimonium,ii.	n	Lu nigrectu	El alcohol
Antinous,i.	m	Vn namuratu di penelope	Vnos deles enamorados de penelo(pe)
Antinous,i.	m	Vn servituri di andrianu	Vn mozo familiar de adriano (pe
Antinomia,e.	f	Contra dicimi di ligi	Contradicion de ley
Antiopa,e.	f	Vna figla di necteu	Vna hiia de nicteo

Antiopa,e.	f	Vna dili amazoni	Vnas delas amazonas
Antiochus,i.	m	Vn capitanu di Alexandru	Vnos delos capitanes de alexēdre
Antiochia,e.	f	Vna regioni di sichilia	Region cerca de cicilia
Antiothia,e.	f	Vna gitati di syria	Vna ciudad de syria
Antiochenus,a,um.	t	Cosa di quilla gitati	Cosa de aquella ciudad
Antiochensis,e.	t	Vt supra	Idem
Antipater,tri.	m	Vn famigliu di alexandru	Vn familiar de alexandre
Antipathia,e.	gr	Contra passioni	
Antipastus,i.	m	Vna breui,& dui longhi	Pie,de una brieue &. de dos luēgas
Antiparistasis,is.	gr	Contrarietati di natura	
Antiphates,e.	m	Re dili lestrigoni	Rei fue delos lestrigones
Antiphus,i.	m	N.p.di homu	Varon que entreuino en troia
Antiphrasis,is.	gr		
Antiphona,e.	gr		
Antipophora	f	Risposta inanti	Repuesta anticipada
Antiptosis.	gr	Figura di casu per casu	
Antipodes.	gr	Populi subtanui	
Anthrax,cis.	m	La trachina postema	El antras o carboncol
Antracinus,a,um.	t	Cosa nigra	Cosa negra
Anthropophagus,i.	m	Quilli che mania homini	El que come hombres
Anthropophagus,i.	m	Pingituri di homini	Pintor de hombres
Anthropos,i.	gr	Lu homu	
Antipolis,is.	f	Gitati di galilea	Ciudad de galya la de narbona
Antipolitanus,a,um.	t	Cosa di quista gitati	Cosa de aquesta ciudad
Antiquus,a,um.	t	Cosa antiqua	Cosa antigua
Antiquus,a,um.	t	Cosa preciusa	Cosa preciosa
Antique.	ad	Antiquamenti	Antiguamente
Antiquarius,ii.	m	Amaturi di antiquitati	Amador del antiguedad
Antiquitus.	ad	Antiquamenti	Antiguamente
Antiquitas,atis.	f	La antiquitati	El antiguedad
Antiquo,as.	a i	Livari lu antiquu	Quitar lo antiguo
Antiquatio,nis.	f	Tali livamentu	El quitamiento delo antigo
Antismos.	f	Figura per puliri	
Antisma,tis.	n	Figura che uali per,ps.	Figura deletra que ualea por,ps.
Antispodion,ii.	n	Spodio	Espodio contra hecho
Antisa,e.	f	Insula nominata in ouidio	Isla mentada enel ouidio
Antisto,as.	n v	Essiri presidenti in alcuna cosa	Ser presidente en algo
Antistes,itis.	d	Essiri prelatu oi prelata	El perlado o perlada
Antistita,e.	f	Femina superiuri	La muger perlada
Antistia,e.	f	Idem	Vt supra
Antistrophon i.	n	Argumentu reciprocu	Argumento reciproco
Antisthenes,is.	m	Vn philosophu de athenas	Filosopho fue de athenas
Antisthecon,i.	n	Figura di litra per litra	Figura de letra por letra
Antithesis,is.	f	Positio contra positioni	
Antitheton i.	n	Positum contra positu	
Antiusn,ti.	n	Gitati di italia	Vna ciudad de italia
Antias,atis.	t	Cosa di quilla gitati	Cosa de aquella ciudad
Antianus,a,um.	t	Idem	Vt supra
Antlia,e.	f	La zenia	El anoria para sacar agua
Antonius,ii.	m	Oraturi romanu	Orador fue romano
Antonius,ii	m	Vnu dili tri principali	Vno delos tres uarones
Antonius,musa.	m	Medicu famusu	Medico fue famoso
Antoniaster,tri.	m	Simili di antoniu	Semeiante de antonio
Antonianus,a,um.	t	Cosa di antoniu	Cosa de antonio
Antoninus pius.	m	Vn imperaduri romanu	En perador de romano
Antonomasia,e.	f	Figura per nomu	
Antrum,i.	n	La gructa	La cueua
Anubis,is.	m	Vn diu de egyptu	El dios mercurio en egypto
Anulus,i.	m	Lu anellu	El anillo de dedo
Anulus,i.	m	La buccula dila catina	El sauon dela cadena
Anularis,e.	t	Cosa di anellu	Cosa de anillo
Anulatus,a,um.	t	Carricatu di anellu	Cargado de anillos
Anularius,ii.	m	Argenteri di anellu	Platero de anillos
Anus,anus.	f	La femina uecha	La mugier uieia
Anus,i.	m	Lu culu	El saluonor.o fille
Anxius,a,um.	t	Cosa anguxusa	Cosa congoxosa
Anxietas,atis.	f	La anxia & anguxa	La anxia,& congoxa
Anxitudo,inis.	f	Vt supra	Idem
Anxurus,i.	m	Iuppiter in campania	Iupiter en campania
Anxurus,i.	f	Terrachina gitati di italia	Ciudades de uolscos en italia
Anxuras,atis.	t	Homu o cosa di quilla gitati	Hombre de aquella Ciudad

Additio.

Anna	f	Nomu propriu di donna	Anna
Anna.	ad	Interiectioni per pregari	Por amor demi
Ana	gr	Insusu	Arriba
Anachiterium,ii.	n	Mataraczu	Almadraque
Analogista,e.	m	Tuturi che non duna cuntu	Turor que no a de dar cuēta
Anaemus,a,um.	t	Sencza sangu	Cosa sin sangre
Anemus,i.	m	Ventu	Vientu
Anaphe,es.	f	Insula nata di subitu	Isla subita
Anatarius,a,um.	t	Cosa di anatra	Cosa de ansar
Anaxus,i.	m	Yumi di franczaiei	Rio es enfrancia
Antesum,i.	f	Vasu sculpitu	Vaso esculpido
Anthiala,e.	f	Citati/e/di asia	Ciudad es en asia
Anculus,i.		Vno diu era	Cierto dios era
Andrago,inis.		Dona di animo di homu	Muger ombruna
Andricus,i.		Munti/e/di cilicia	Monte es de cilicia
Andronitis,is.		Apartamentu per li homini in casa	Estanza para los ombres
Androginae,arum.		Populi di la africa	Pueblos son en africa
Andegauia,e.	f	Paysi/e/infranczа	Parte es de francia
Androdus,i	m	Vnu herou graeco fu	Vn uaron fue griego
Anger,ris.	m	Fiumi/e/di sclauunia	Rio es en esclauonia
Anger,ris..	m	Vna specia di scursuni	Specie es de culebra
Angilae,arum.	f	Paisi in la africa	Parte es dela africa
Anguimanus,i.	m	Specia di lefantu	Specia de elefante
Animulus,i.	m	Animu pichulu	Animo pequenon
Ania,e.	f	Dona fu romana	Vna muger romana
Anquina,e.	f	La corda grossa dila antina	Lamaroma del antena
Anquiromachus,i.	f	Barcha nelochi	Barca liuera es
Ansula,e.	f	Bucula comu di catina	Es labon de cadena
Ansula,e.	f	Manicu pichula	Cabo pequenon
Antacites,e.	m	Fiumi di Asia/e/	Rio es en asia
Anterior,oris.	t	Cosa inanti	Cosa en antes
Antropographos,i.	m	Pingituri di homini	Pintor de personas
Antitypum i.	n	Copia cum simili	Semeiante traslado
Antigraphon,i.	n	La copia quali si uoglia	El trasunto
Antinouus,i.	f	Citati in egypto	Ciudad es de egito
Antipathus,i.	m	Pro consuli	Pro consul
Anxona,e.	m	Fiumi/e/infrancza	Rio es enfrancia
Anthus,i.	m	Lu iay che finixi comu cattagiu	Animal que relincha
Antelon,i.	n	Fiuri di purracza	Flor de gamonita
Aniger,ris.	m	Fiumi intesalia	Rio es de tessalia
Anxcna,e.	f	Auayxi fiumi di francza	Auayx rio de francia
Anachorus.	m	Lu actori dilo grocu	Elque hallo el garfio
Anseratim.	ad	Amodu di papara	A manera de ansar
Ansurus,i.	m	Vnu munti di campania	Monte es de campania
Anagogus,i.	m	Pertinachi	El porfiado
Anacindis,is.	f	Braccali	El braguero
Anarachne,es.	f	Purchillana herba	Verdolaga yerua
Antichir,iris.	m	Lu pulceri gi dita	El dedo pulgar
Antias,dis.	g	Botti malatia	Agallas enfermedas

A ante O



Onia,e.	f	Boecia in grecia	Boecea region de grecia
Aonis,idis.	f	Fummina di quista regioni	Muger de aquella region
Aonius,a,um	t	Cosa di quista regioni	Cosa de aquella region
Aonides,um.	f	Li noui musi	Son las nueue musas
Aorgesia,e.	f	Malanconia	
Aorion,onis.	m	La triara in lu chellu	Orion constellation
Aoth.	b	Iudichi dili iudei fu	Iuez fue delos iudios

Additio.

Aonich.	b	Salachi arboru	Sacze arbor
Aoplos,a,on.	t	Cosa sencza armi	Cosa disarmada
Aorasia,e.	f	Checitati	Ceguedad
Aoros,i.	m	Spata	La espada
Aorsi,orum.	m	Paisi in hircania	Tierra es de hircania
Aornus,i.	m	Vna petra/e/inaccessibili	Cierta piedra es



Page intergectio iperātis silentii		Sta impachi	
Apagesis.	inter.	Vt supra	Idem
Apamea,e,	f	Vna insula in lu flumi tigru	Vna isla del tigre rio
Apamia,e,	f	Vna citati di lasia minuri	Vna ciudad de asia menor
Aparache,es.	f	Vnu arboru che fa dui uohi fructi	Cierto arbol bifera
Aparctias,e.	m	Vn uentu septentrionali	El uiento septentrional
Aparme,es,	f	La faua imbersa	El amor de ortolano yerua
Apathes interpretatur tranquillitas			
Apathia,e,interpretatur tranquillitas			
Apeliotes,e.	m	Certu uentu dilu suli	El uento solano
Apelles,e.	m	Vn pingituri famusu	Vn pintor notable
Apelleus,a,um.	t	Cosa di apelles	Cosa de apelles
Apella,e.	m	Iudio circuncisu	Iudio circuncidado
Aper apri.	m	Lu porcu saluaiu	El puerco siluestre & fatual
Aper miliarius.	m	Porcu di milli libri oi rotula	Puerco de mil libras
Aper piscis.	m	Pixi non canuxutu	Pescado es no conoscido
Aperio,ris.	a ii	Per apriri	Abrir
Apertura,e.	f	La apertura	El abertura
Apes uel apis.	f	Lapa	El abeia
Apes dis.	f	La pispisa	El arruxa que o tienteso
Apex,icis.	m	Qual si uogla altura	El altura de qualquier cosa
Apexabo,onis.	m	Lu culariou	Morcille del intestino ciego
Aphta,e.	f	Chaga in la bucca dili pichulilli	Vlcera en la boca delos ninnos
Aphaeresis interpretatur abscissio			
Apherema,tis.	n	Podoni di espelta	Especie de podon de espelta
Aphorismus iterpretatur separatio			
Aphonia interpretatur inuocalitas			
Aphrica,e.	f	La tercza parti dilu mundu	La tercera parte del mondo
Apher,a,um.	t	Cosa di africa	Cosa de africa
Aphricanus,a,um.	t	Vt supra	Idem
Aphricanus,qui africam superauit			
Aphricus,a,um.	t	Quillu midemmi	Aquello mesmo
Aphricus,i.	m	Ventu di xilocki	El uiento abrigo
Aphros,i.interpretatur spuma			
Aphronitrum,i.	n	Scuma di salinitru	Espuma de salitre
Aphrodite,es interpretatur uenus			
Aphroditisius,a,um.	t	Cosa dila dia uenus	Cosa de uenus
Apiarius,ii.	m	Lu uaxilliaru che li guarda	Colmenero
Apiarium,ii.	n	Mandra di api	El colmenar
Apiastra,e.	f	Lu auchellu pici ferro	Abexaruco aue
Apiastrum,i.	n	La menta dapi	El torongil yerua
Apiana uua	f	Rachina che manianu lap	Vua que comen aleias
Apica,ouis.	f	Pecora pilata	Oueia la pinna
Apicula,e.	f	Lapa pichula	Abeia pequenna
Apiculus,i.	m	Diminutiuu di apex	Diminutiuu di apex
Apicius,ii.	m	Homu famusu	Varon fue notable por gula
Apidanus,i.	m	Vn flumi di thessalia	Vn rio de thesalia
Apilascudes,e.	m	Vna specia di argentu	Cierta especie de plata
Apina,e.	f	Scorcha	Cascara oi cosa de poco precio
Apina,e.	f	Li capilli di nigri animali	La scrines del nigre animal
Apion,onis.	m	Vn scripturi di storii	Ex scriptor fue de istorias
Apion grammaticus.	m	Grammaticu di alexandria	Fue de alexandrea
Apira interpretatur infinitio			
Apirinum,i.	n	Granati saligni	Por granada czafari
Apyron interpretatur sine igne			
Apyrotus,i.	m	Petra che non si ingasta cum focu	Piedra que no se gasta con fuego
Apis,uel apes.	f	La apa	El abeia
Apiscor,eris.	d iii	Hauiri la cosa disiyata	Alcanzar los deseado
Apium,ii.	n	Lu apiu herba oi achi	El apio generalmente
Aplysia,e.	f	Specia di sponza di mari	E spede de esponia de lamar
Aplua,e.	f	Pixi che naxi dila scuma di laqua	Pece es q̄ nace del espuma de lagua
Apluda,e.	f	La canigla oi scorchi di ligumi	Las mundaduras deli gumbre
Aplustre,is.	n	La xarcia di la naui	Los ornamentos dela naue
Apo,e,uel ab interpretatur			
Apocalypsis,interpretatur reuelatio			
Apophasis,interpretatur abnuentia			
Apocastasis irerptatur rerum uolubilitas			
Apocryphus,liber.	m	Libro apocriso	Libro sin titulo & autor
Apocriphos,i,ascon ditus.	m		
Apocrisarius,ii.	m	per c ui respundi lu re	Per quien el principe respon de
Apocrisis interpretatur responseo.			

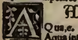
Apochae.	f	Cetula di pagamento	Albala de pago
Apocapa interpretat abscissio a fine			
Apocynon.i.	n	Cosa contra li cani	Cosa contra los canes
Apodigis.i.demostratiuo argumẽto			
Apodidõ iterpretat demõstratiuũ			
Apodio,as,spolio spolias			
Apodyterion,i,uestiarium			
Apoditerium,ii.	n	Lu locu undi si desnudanu	Dolea bannador es se desnudan
Apodes,is.	f	La pispisa	Las que arriba deximos apedes
Apochimus.i.	m	Munti lomu di italia	El monte lomo de italia
Apoenimus,a,um.	t	Cosa di quillu munti	Cosa de aquel monte
Apoenicula,e.	d	Abitaturi di quillu munti	Morador de aquel monte
Apogeus,i.	m	Ventu di terra	Viento de tierra
Apographon,i.	n	Lo exemplo di lauurari oi pigiri di (manu	Dechado de labrar o pintar
Apoleo.	gr	Per perdiri	
Apolites,um.	m	Li fora iudicati	Los encartados & perdidos
Apologus i.	m	Fauuli comu di Isopu	Fabella como la de isopo,
Apologiade,arum.	f	Vt supra	Idem
Apologia,e.	f	La exscusationi di culpa	La esculacion delo alecho
Apologeticus,a,um.	t	Cosa excusatoria	Cosa escusatoria
Apollo,inis.	m	Lu diu apollo	Apollo,oi phebo
Apollineus,a,um.	t	Cosa di quillu diu	Cosa de aquel dios
Apollos o ingenitiuo.	m	Quissu usdesmi	Lo mesmo
Apollonius,ii.	m	N.p.di multi	Nombre famoso de muchos
Apollonia,e.	f	Vna gitati di epiru dicta ualonia	Vna ciudad de epiro
Apolloniates,e,uel appolloniensis.		Cosa di quilla gitati	Cosa della
Appollodorus,i.	m	Pinturi famusu	Pintor fue nombrado
Aponus,i.	m	Vna fuenti di padua in italia	Vna fuente de padua en italia
Apoplexia,e.	f	Resolutioni di tutti li nerui	Resolucion de nierues en todo
Apopleticus,a,um.	t	Cosa di quilla resolucioni	Cosa de aquella resolucion
Apophthema atis.	n	Moti singulari	Dicho notable
Aporia.	f	Dubiiacioni	
Aporia,e,iterpretat penuria & egestas anxietas			
Aporior,aris,interpretatur egere			
Aporos interpretatur inconstans			
Aporisma.tis.	n	Argumentu inconstanti	Argomento inconstante
Aposiopesis iterptat silẽtiũ figura ẽ			
Apostata.e.	m	Quillu che di in tuttu lassa la fidi	El que dexa la fe en todo
Apostasis,is,interpretatur rebellio.			
Apostema,atis.	n	Qual si uogla un sacruni	Qual quier botor
Apophoretum,i.	n	Lu scanbiu di presenti	Retorno de presente
Apostolus,i.	m	Lu apostolu oi missu	Apostol o enbiado
Apostoli	m	Li tri commissorii	Letras dimissorias
Apostropha,e.	f	Conuersioni di alcuna cosa	Conuersion de alguna cosa
Apoteca.e.	f	Putiga oi taberna	Bodega o tauerna
Apotheosis,is,iterpretat deificatio.			
Apotome,es.	f	Lu semitonu maiuri di musica	El semitono maior en musica
Apoxiomenõ,interpretat distrigẽs.			
Apparo,as.	a iii	Apparari cum pompa	Apparelar con aparado
Apparatus,us.	m	Quillu preparatoriu	Aquel aparato
Appareo,es.	n ii	Stari ala dritta inanti di alcunu	Estar en pie delante de otro
Apparitor,oris.	m	Quillu che sta ala dritta	El que sta en pie delante otro
Appello,as.	a i	Chamari agridati	Clamar abozes
Appellatio,onis.	f	Quillu chamamentu	Aquel clamamiento
Appello,as.	a vi	Per appellari dilu iudichi	Apelar de un iuez a otro
Appellatio,onis.	f	La appellationi	Aquella apelacion
Appellatorius,a,um.	t	Cosa di appellationi	Cosa de apelacion
Appellatiuum,nomen.	n	Lu nomu comuni	El nombre comum
Appello ad stuprum.	a i	Requiriri damuri	Requirir de amores
Appellito,as.	a i	Chamari spissu	Clamar amenudo
Appello,is.	a i	Imbuctari	En pujar contra otra cosa
Appendo,is.	a iii	Impendiri	Colgar una cosa a otra
Appensio,onis.	f	Quillu impendiri	Aquel colgamiento
Appendix,icis.	t	Quillu che impendi	Lo que cuelga a otra cosa
Appendicius,a,um.	t	Idem	Cosa que cuelga
Appeto,is.	a i	Per disiyari beni oi mali	Cobdiciar bueno o malo
Appetitio,onis.	f	Lu disiyu di beni oi mali	Aquella codicia
Appetitia,e.	f	Vt supra	Idem
Appetitus us.	m	Lu appetitu	El apetito
Appingo,is.	a iii	Pingiri una cosa ad una altra	Pintar una cosa a otra
Applaudo,is.	n ii	Fagoriri ad alcunu	Dar fauor a otro

Applausus,us.	m	Lu faguri	Aquel fauor
Applico,as.	a iii	Iungiri allocu	Legar allugar
Applico,as.	a iii	Apostari ad autra cosa	Arrimar algo,a otra cosa
Applicatus,a,um pticipiũ ab aplico.			
Applicatio,onis.	f	La applicationi	Aquel allegamento
Applumbo,as.	a iii	Inthumbari	Soldar con plomo
Appono,is.	a iii	Adiungiri una cosa alautra	Annadir una cosa a otra
Appositus,us.	m	Quillu iniungimentu	Aquella annadidura
Appositio,onis.	f	Vt supra	Idem
Appositio,onis.	f	Certa figura di gramatica	Cierta figura de costrucion
Apporto,as.	a iii	Per portar	Traher actiuum
Appretio,as.	a ii	Per apretiari	Apreciar
Apprehendo,is.	a i	Per piglari	Tomar o prender
Apprimo,is.	a v	Stringiri inuersu disi	Apretar hazia si
Apprimus,a,um.	t	Cosa multu principali	Cosa mui principal
Apprime.	ad	Principalimenti	Principalmente
Approbo,as.	a i	Approbari alcuna cosa	Aprouar algo.
Approbatio,onis.	f	La approbationi	Aquella approuacion
Appropero,as.	n ii	Conguxarisi inueniri	Se aquexar en uenir
Appropero,as.	po	Portari cosa prestu	Traher algo presto
Appropinquo,as.	n ii	Per appropinquari	Se allegar
Appropinquatio,onis.	f	La appropinquationi	Allegamiento
Appuli preteritum ab appello,is.			
Appulsus,us.	m	Lu imbuttu	En puxamiento
Appulus,a,um.	t	Cosa di pugla	Cosa de apulea
Apragopolis,is.	f	Isula apressu di napuli	Isla cerca de napole
Apricus,a,um.	t	Cosa dilectiuili seu di sta uentu	Cosa abrigada
Aprico,as.	a i	Acuchari	Abrigar
Apricatio,onis.	f	Quillu acuchari	El abrigo
Apricitas,atis.	f	Vt supra	Idem
Apries,e.	f	Vn Re di egyptu	Vn rey de egypto
Aprilis,is.	m	Lu misi di aprili	El mes de abril
Apria,is.	n v	La porca seu troya insuba	Estar la puerca cachonda
Apruaus,a,um.	t	Cosa di porcu saluaiu	Cosa de iauali
Apsus,i.	m	Vn flumi di epiru	Vn rio de piro
Aptotos,a,um.	t	Cosa sencza casu	Cosa sin casos
Apto,as.	a iii	Per adubari	Atauiar & apparelar
Aptitudo,inis.	f	La iddonietati	La idonesdad & atauio
Aptus,a,um.	t	Cosa iddonea	Cosa idonia
Aptus,a,um.	t	Cosa attartiata	Cosa attauiada & iunta
Apud.	præ	Apressu	Cerca
Apulcios,i.	gr	Vna certa infirmitati	Vna cierta dolencia
Apulia,e.	f	Pugla	Region de italia
Apuleius,ii.	m	Filosophu socraticu	Filosopho fue sogratico
Apuleius,ii.	m	Gramaticu poi di priscianu	Gramatico del pues de Prisciano

Additio. L. Chri.

¶ Apanthropos,i.	m	Inhumanu	Inhumano
Apanthropia,e.	f	Inhumanitati	Inhumanidad
Aparytæ,arum.	f	Populi di Asia	Pueblos son de asia
Aphæresis,is.	g	Passuli sencza cochu	Passas sin granillo
Aperca,e.	m	Lo diu apollo	El dios apolo
Appeto,onis.	m	Importunu	Importuno
Apelote,es.	f	Tinmiricza	Ternilla
Apene,es.	f	Carru pichulu	Carro pequenno
Apia,e.	f	La morea paisi	La morea region
Apua,e.	f	Pixi minuti	Pexe rey
Apostato,as,aui.	ra	Aystimari,oi ribilarisi	Derregnegar o rebelarse
Apartura,e.	f	Comparimento ala lirta	Aparecer emple
Apolipha,e.	f	Sticza in la scritura	Borron en escritura
Aparche,es.	f	La primiczia	Las primicias
Apopathos,i.	g	La priuaczа	La priuada
Aphetirium,ii.	n	Corda per equalari li cauagli	Cuerda para igualar los cauallos
Aphetes,e.	m	Planeta di liuanti aponenti si moui	Planeta de oriente aponiente
Apium domesticum.	n	Lu petrosinu herba	El perexil
Apium ortiuum.	n	Idem	Idem
Apium campestre.	n	Saluchi	Cierta yerua

A ante Q



Aqua,e.	f	Laqua	El agua elimento
Aqua intercus.	f	Idropesia	Idropesia

Aqua mulſa.	f	Lu uinj coctu	Aloxa omeloxa
Aquagium,ii.	n	Lu ſguichaloru	Agua ducho
Aqualis,is.	m	Con ductu di canali	Cauze del molino
Aqualis,is.	m	Lu picheri	El uaſo del agua
Aqualiculus,i.	m	Lu cularino	Baio dela barriga
Aqualiculus,i.	m	Locu un di manianu li porchi	Dornaio do comen los puercos
Aquarius,ii.	m	Lu ſaccaru	El aguadero
Aquarius,ii.	m	Aquariu	Cierto ſigno de celo
Aquarius,a,um.	t	Vaſu di acqua	Coſa para agua
Aquarium,ii.	n	Abiuiraturi di beſtii	Abreuadero de beſtias
Aquaticus,a,um.	t	Coſa di aqua	Coſa de agua
Aquator,oris.	m	Saccaru di exercitu	Aguadero del real
Aquatio,onis.	f	Laqua dila yercito	El aguaie del real
Aqueductus,us.	m	Lu catuſu	El agua ducho
Aqualitium,ii.	n	Guttaturi di acqua	San gragera de agua
Aqueus,a,um,uel aquatilis.	t	Coſa di acqua	Coſa de agua
Aquiſolia,e.	f	Specia di ilichi arbor	Eſpecie de encina
Aquiſolius,a,um.	t	Coſa di quillu arboru	Coſa de aquel arbol
Aquila,e.	f	Laquila	Aguila aue
Aquila,e.	f	Vna coſtillacioni di chelu	Cierta coſtillacioni del cielo
Aquila,e.	f	Vn pixi chanu	Piece delos clanos
Aquila,e.	f	La inſignia dili romani	Segna delos romanos
Aquilifer,ri.	m	Quillu che porta la tali inſignia	Alferez de aguila
Aquilex,gis.	m	Quillu che troua lacqua & fa pudi	Pozero o cogedor de agua
Aquilegium,ii.	n	Lu ricoglamentu di lacqua	Cogimento de lagua
Aquilegia,e	f	Gitati di Italia	Ciudad de Italia
Aquilo,onis.	m	Ventu di liuanti in la eſtati	Viento delo oriente del eſtio.
Aquilonius,a,um.	t	Coſa di quillu uentu	Coſa de aquel uiento
Aquilus,a,um.	t	Coſa un pocu nigra	Coſa un poco negra
Aquila,lex.	f	La ligi di aquiliu	Cierta ley de aquilio
Aquilius,ii.	m	Vn iu dichi che la factu	Tribuno del pueblo que la fizo
Aquimanirium,ii.	n	Piqueri dacqua per manu	El aguamanil
Aquinum,i.	f	Gitati di italia	Ciudad es de italia
Aquinas,atis.	t	Coſa quilla gitati	Coſa de aquella ciudad
Aquitania,e.	f	Vn paiſi di francza guidaina	La francea cerca de gaſconna
Aquitanus,a,um.	t	Coſa diſtu paiſi	Coſa de aquitanea
Aquitanicus,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Aquor,aris.	dv	Andari per acqua	Ir por agua
Aquoſus,a,um.	t	Coſa china di acqua	Coſa llena dagua
Aquola,e.	f	Poco acqua	Pequenna agua

Additio. I. Chri.

¶ Aquatus,a,um.	t	Coſa aquata	Coſa aguada
Aqualicus.	m	Certu budeglu	Cierta tripa es
Aque,arum.	f	Gitati in lumbardia	Ciudad de lombardia
Aquariolus,i.	m	Mucza di begaxa	Mandilete de puta

A ante R



Ra,e.	f	Autaru	Altar para ſagrificar
Ara,e.	f	Certa coniuncioni di ſtilli	Cierta coſtillationi del cielo
Arabis,is.	m	Vn flumi di quillu paiſi	Vn rio dela region cedroſia
Arabia,foelix.	f	Intru lu mari arabico & perſico	Queſta es entrel mar arabico et pſico
Arabia petrea.	f	La arabia apreſſu di iudea	Arabia cerca de iudea
Arabia deſerta.	f	Arabia apreſſu di ſiria	Arabea cerca de ſiria
Arabs,is.	m	Homu di arabia	Vn uaron de arabia
Arabiſſa,e.	f	Femmina de arabia	Hembra de arabia
Arabus,a,um	t	Coſa di arabia	Coſa de arabia
Arabus,i.	m	Vn figiu di spollo	Vn hiio de apolo & babilona
Arabarches,e.	m	Princhipi di arabia	Principe delos arabes
Arachne,es.	f	Vna fimina di lidia	Muger de lidia buelta en aranna
Arachnea,e.	f	La tarantula oi fulyna	Telaranna o aranna
Arachneus,i.	m	La tarantula	El aranna
Arachneolus,i.	m	Tarantula pichula	Aranna pequenna
Arachneoſus,a,um.	t	Coſa china di tarantuli	Coſa llena de arannas
Aracynthus,i.	m	Munti di boecia	Montes es de boetia
Aram.	b	Figlu di eſrom	Hiio de eſrom
Arator,oris.	m	Lu lauuraturi	Erganan o arador
Aratio,onis.	f	Lu maiſi	El arada
Aratiuncula,e.	f	Lo aramentu pichulu	Pequenna
Aratrum,i.	n	Lu aratu	El arado pora arar
Aratus,i.	m	Vn poeta di cilicia	Poeta fue grieco de cilicia

Arar,uel aris.	a i	Vn flumi di prouenza	Rio de francea que cae enel ros
Araxes,e.	m	Vn flumi di larmenia	Vn rio de armenia
Arbacala,e.	f	Citati di spagna	Ciudad de hispania
Arbactus,i.	m	Lu primu re dili madi	Primer rei fue delos medos
Arbilla,e.	f	Grassicza supra carni	Grussura sobre a carne
Arbiter,tri.	m	Judichi arbitrariu	Inez arbitro o arbitrario
Arbiter,tri.	m	Lu signuri superiori	El sennor soberano
Arbitrator,oris.	m	Lu arbitrariu	El arbitrador
Arbitratio,onis.	f	La arbitracioni	Aluedrio & uoluntad
Arbitramentum,i.	n	Vt supra	Idem
Arbitratus,us.	m	Idem	Vt supra
Arbitrium,ii.	n	Vt supra	Idem
Arbitrium,ii.	n	Lu signuri superiori	Sennorio soberano
Arbitror,aris.	d iii	Iudicari oi pensari	Iuzar o pensar
Arbitro,as.	prif.	Vt supra	Idem
Arbor,oris.	m	Larboru dila naui	Arbol dela naue
Arbor,uel arbos.	f	Arboru oi chanta	Arbol o planta
Arbor,oris.	f	Vna specia di ualena	Especie de uallena
Arborarius,a,um.	t	Cosa per arboru	Cosa para arbol
Arboreus,a,um.	t	Cosa di arboru	Cosa de arbol
Arboretum,i.	n	Locu di multi arbori	Arboleda
Arboresco,is.	nv	Farisi arbori	Arbolecer
Arborator,oris.	m	Plantador di arburi	Plantador de arboles
Arbuscula,e.	f	Arburu pichulu	Arbol pequenna
Arbustum,i.	n	Arboru oi arboritu	Arbol o arboleda
Arbustinus,a,um.	t	Cosa di arboru	Cosa de arbol
Arbusto,as.	a i	Plantari arbori	Plantar arboles
Arbutus,i.	f	Li imbriaculi	Madronno arbol'
Arbutum,i.	n	Lu fructu dili imbriaculi	Madronno fruto del
Arbuteus,a,um.	t	Cosa di imbriaculi	Cosa de madronno
Arca,e.	f	La caxa	El arca
Arcera,e.	f	Vara pichula	Andas pequennas
Arcanus,a,um.	t	Cosa segreta	Cosa segreta
Arcanus,i.	m	Vn certu pixi	Cierto piece
Arcas arcadis.	m	Figlu di Iupiter & calisto	Hiio de iuppiter & calisto
Arcadia,e.	f	Region dela achaya,e.	Region de achaya
Arcas arcadis.	m	Homu di larchadia	Varon de arcadia
Arcadicus,a,um.	t	Cosa de archadia	Cosa de arcadia
Arcadius,a,um.	t	Vt supra	Idem
Arcadius,ii.	m	Vn peraduri Romanu	Emperador Romano
Arcarius,ii.	m	Carpinteri di fari casi	El carpintero de arcas
Arcesilas,e.	m	Vn notabili philosophu	Filosopho notable
Arceo.es.	a vi	Apartari oi non lassari accostari	A partar & arredrar defi Clamar
Arcesso,is idem quod acceso			
Arche,es interpretatur principium.			
Archetypō interpretatur exemplar.			
Archeptolemus auriga hectoris.			
Archelaus antenoris filius.			
Archetipus,a, um.	t	Cosa che si nesi di autra cosa	Cosa deque otra se fata
Archia,e,interpretatur principatus.			
Archia,e.	m	N.p. di poeta su	Nombre proprio de un poeta
Archidiaconus,i.	m	Lu archidiaconu	El arcediano
Archidiaconatus,us.	m	Archiacenatu czoe la dignitati	El arcedianadgo
Archiepiscopatus,i.	m	Lu archiepiscopatu	Arzobispado
Archiepiscopus.	m	Lu archiepiscopu	Arzobispo
Archigubernius,ii.	m	Princhipi di marinari	Principe de marineros
Archimandrita,e.	m	Princhipi dili pasturi	Principe delos pastores
Archimagirus,i.	m	Principi dili coki	Principe delos cocineros
Archilochus,i.	m	N.p. di poeta	Poeta lirico grieco
Archilochius,a,um.	t	Cosa de aquel poeta	Cosa de aquel poeta
Archimedes,is.	m	Vna geometra famosu siracusanu	Giometra famoso
Archimimus,i.	m	Princhi dili intramisi czoe,actu	Principe delos momos
Archemorus.	m	N.p. di pichulillo	Nombre de un ninno en statio
Archipirata,e.	m	Princhipi dili cossarii	Principe delos cossarios
Archipresbiter,i.	m	Princhipi dili clerichi	Principe delos clericos
Archisinagogus,i.	m	Princhipi dila sinagoga	Principe dela sinagoga
Architas,e.	m	N.p. di filosophu	Vn filosopho pittagorico
Architectus,ti.	m	Vn princhipali muraturi	Principal edificador
Architectura,e.	f	Larti dila carpintaria	Arte de carpinteria
Architectonica,e.	f	Vt supra	Idem
Architector,oris.	m	Princhipali carpinteri	Principal carpintero

Architricliuus,i.	m	Princippi dilu combitu	Principe del combite
Archiuum,i.	n	Lu archiuu	Libreria delos originales
Archonium,ii.	n	Cataſta di maczi	Hacina delos manoios
Archo,ontis interpretatur princeps.			
Arctos interpretatur urſa animal.			
Arctos maior.	f	La coſtillacioni dilu carru	Coſtillacion del carro
Arctos minor.	f	La coſtillationi dila buzina	Coſtillacion dela bozina
Arcticus,a,um.	t	Coſa de aquella parte	Coſa de aquella parte
Arctophylax,acis.	m	Certa coſtillacioni di tranſmuntana	Cierta coſtillacoin alli
Arcturus,i.	m	Autra coſtillacioni ſettentrionali	Otra coſtillacion ſeptētrional
Arction,ii.	n	Specia di lapazo herba	Eſpecie de lappa yerua
Arcto,as.	a i	Per ſtringiri	Eſtrexar
Arctus,a,um.	t	Coſa ſtricta	Coſa eſtrexa
Arcus,us.	m	Arcu di qual ſi uogla maniera	Arco en qualquier manera
Arculus,i.	m	Arcu pichulu	Pequenno arco
Arcula,e.	f	Caxa pichula	Pequenna arca
Arcuarius,ii.	m	Maſtru di fari arki	Balleſtero que haze arcos
Arcuballiſta,e	f	Baleſtra di tornu	Balleſtra de torno
Arculus,i.	m	Rotella per portari in teſta	Rodeo para cargar la cabeza
Arcitenens,tis.	t	Arkeri oi fricheri	Arquero o frechero
Ardea,e.	f	Lu ayiuruni auchellu	Garza aue conoſcido
Ardeola,e.	f	Lu ayruni pichulu	Garzota garza menor
Ardea,e.	f	Gitati di italia	Ciudad de italia
Ardeas,atis.	t	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquella ciudad
Ardeatinus,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Ardelio,onis.	m	Homu gluttuni oi gagloffu	Hombre perdido & gloton
Ardeo uel ardeſco.	n iii	Per arditi	Arder
Argys.	m	Re figlu di gigea	Rei fue delos lidos hiio de giges
Arduentia,e.	f	Boſcu di francza apreſſu tornai	Boſque en francea cerca tornai
Ardus,a,um.	t	Coſa ſicca	Coſa ſeca
Arduus,a,um.	t	Coſa difficili & ardua	Coſa enriſcada
Arduitas,atis.	f	Quilla dificultati	Aquel enriſcamiento
Arduior comparatiuũ ab arduus,a,ũ.			
Area,e.	f	Laura dilu furmentu per piſari	La era para trillar
Area,e.	f	Caſella di ortu	La era dela ortaliza
Area,e.	f	Caſalino per fari caſa	Solar para edificar
Area,e.	f	Specia di caluicio	Eſpecies de caluicio
Arelate,es.	f	Vna gitati di francza	Vna ciudad de francea
Arelatenſis,e.	t	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquella ciudad
Arena,e.	f	Larrina	El arena
Arena,e.	f	Rina dilu teatru	Arena del teatro
Arenarius,a,um.	t	Coſa di rina	Coſe dela arena
Arenaceus,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Arenarius,ii.	m	Quillu che nexi alu tauru	El que ſale a fiera o toro
Areniuagus,a,um.	t	Quillu che ua per rina	Lo que anda por arena
Arenoides,e.	f	Vna tunica di lu ochu	Cierta tunica deloio
Areo uel areſco.	n iii	Per aſiccari	Sedecar
Arefatio,is.	a i	Per aſiccari alcuna coſa	Secar alguna coſa
Areola,e.	f	Ayira pichula	Era pequenna
Areopagus,i.	m	La caſa dilu ſenatu di atena	Lugar del ſenado de athena
Areopagites,e.	m	Vnũ dili ſenaturi	Vno delos ſenadores
Ares interpretaẽ mars,bellũ,ferrũ.			
Areta,e.	f	Vna donna di alcinoo	Vna muger de alcinoo
Aretalogus,i.	m	Dulci narraturi di fauuli	Dulce fingidor de nouellas
Arete es interpretatur uirtus.			
Aretium,uel arretium.	f	Gitati di italia	Ciudad de italia
Aretinus,a,um.	t	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquella ciudad
Arethuſa,e.	f	La nympha e fonti di ſichilia	Nympha & fuente de cicilia
Arethuſius,a,um.	t	Coſa di quilla fonti	Coſa de aquella fuente
Arferia,e.	f	Vn certu uaſu di ſacrificii	Cierto uaſo en los ſacrificios
Arganthonius,ii.	m	Re di andaloci a	Rei fue de andalucia
Arganthoniacus,a,um.	t	Coſa di quillu re	Coſa de aquel rei
Argathus,i.	m	Vn munti di praſia	Monte es de praſia
Arganthilis,is.	f	Vn auchellu pichulu di ripa	Aue pequenna es deribera
Argema,atis.	n	Vlceri di lochi	Vlcera es delos oios
Argemonia,e.	f	Agrimonia herba	Agrimonia yerua
Argei,orum.	m	Vni certi ſtatui	Certas eſtatuas eran
Argeus,a,um.	t	Coſa dila gitati di aruos	Coſa dela ciudad aruos
Argentum,i.	n	Largentu	Plata metal
Argentum piſtulatum.	n	Largentu di chinniraczu	Plata cendrada
Argentum uiuum.	n	Lu argentu uiuu	El azogue

Argentatus,a,um.	t	Coſa inargentata	Coſa plateada
Argenteus,a,um.	t	Coſa di argentu	Coſa de plada
Argentarius,ii.	m	Lu bankeri	Cambiador
Argentarius,a,um.	t	Coſa per argentu	Coſa para plata
Argentoſus,a,um.	t	Coſa china di argentu	Coſa aliena de plata
Argentiſodina,e.	f	Mina di argentu	Minero de plata
Argia,e.	f	Figla di adaſtru donna di polinice	Hija de adaſtro muger de polinices
Argi,orum.	m	La gitati di argo	Ciudad argos
Argilla,e.	f	Tayu oi critaczu	Barro o arzilla
Argillaceus,a,um.	t	Coſa di crita oi di tayu	Coſa de barro
Argilloſus,a,um.	t	Coſa di multu tayu	Coſa mucho de barro
Argiletum,ti.	n	Lu critaru	Barrear
Argilletanus,a,um.	t	Coſa di critaru	Coſa de aquel barro
Argiletum,i.	n	Vn quarteri di ruma	Barrio de roma
Arginnus,i.	m	Figlu di agamennuni	Hijo de agamenon
Arginuſſe,arum.	f	Inſuli apreſſu di mitilena	Iſlas ſon cerca de mitilena
Argiraſpis,dis.	m	Impauiſatu di ſcuti di argentu	Eſcudado de eſcudo de plata
Argirius,idis.	f	Scuma di argentu	Eſpuma de plata
Argitis,uua.	f	Specia di rachina	Eſpecie de uua
Argiuus,a,um.	t	Coſa di la gitati di argo	Coſa dela ciudad de argos
Argo,us.	f	La prima barca de iaſuni	La primera naue de iaſon
Argus,a,um.	t	Coſa di quilla naue	Coſa de aquella naue
Argonauta,e.	m	Marinaru di quilla barca ſeu naui	Marinero de aquella
Argonautica,e.	f	La opera di quilla nauigacioni	La obra de aquella nauigacion
Argos,i.	n	Vna gitati apreſſu di athena	Ciudad cerca de athenas
Argos,i.	n	Vna gitati di theſalia	Otra ciudad de theſſalia
Argos,i.	n	Vna gitati di acaya	Otra ciudad de acaia
Argolicus,a,um.	t	Coſa di quilli gitati	Coſa de aquellas ciudades
Argolis,idis.	f	Femmina di quilli gitati	Muger de aquellas ciudades
Argirippa,e.	f	Vna gitati di pugla	Ciudad fue de apulea
Arguo,is.	a	Arguiri oi repriendiri	Arguir o reprender
Argutus,a,um.	t	Coſa p chula	Coſa pequenna
Argutus,a,um.	t	Coſa che ſona	Coſa que ſuena
Argutus,a,um.	t	Coſa acuta & ingenioſa	Coſa aguda o ingenioſa
Argutulus,a,um.	t	Vt ſupra	Coſa aguda un pocu
Argutie,arum.	f	Suttilitati oi malicia	Sotilezas o malicias
Argutiole,arum.	f	Vt ſupra	Idem
Argumentor,aris.	dv	Per arguiri oi argumentari	Arguir o argumentar
Argumentator,oris.	m	Lu argumentaturi	Argumentador
Argumentum,i.	n	Lu argumenti breui	Argumento breue
Argumentatio,onis.	f	Lu argumentu longu	Argumento luengo
Argumentum,i.	n	Summa di alcuna opera	Suma de alguna obra
Argutor,aris.	dv	Parrari multu	Mucho ablar
Argutator,oris.	m	Seachachiati	Mucho ablador
Argus,i.	m	Vn paſturi di chentu ochi	Quel paſtor de cient ojos
Ariadne,es	f	Vna figla di minos & paciſe	Hija fue de minos & paciſe
Ariadneus,a,um.	t	Coſa di ariadna	Coſa de ariadna
Aricia,e.	f	Gitati de italia apreſſu ruma	Ciudad es cerca de Roma
Aricinus,a,um.	t	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquella ciudad
Arideus,i.	m	Frati di re elexandru	Ermano fue del rei alexandre
Aridus,a,um.	t	Coſa ſicca	Coſa ſeca
Aridulus,a um.	t	Coſa un pocu ſicca	Coſa ſeca un poco
Ariditas,atis.	f	Lu ſiccariczu	La ſecura oi ſequedad
Aritudo,inis.	f	Vt ſupra	Idem
Aries,etis.	m	Lu muntuni	Carnero animal
Aries,etis.	m	Vn ſignu dilu chelu	Vn ſegno delos doce
Aries,etis.	m	Vn ſtrumentu per combactiri	Engenio cierto para combater
Arietinus,a,um.	t	Coſa di muntuni	Coſa de carnero
Arieto,as.	a	Per ſcornari	Dar uaiuen o topetar
Arica,e.	f	La criſta dilu grui	La creſta dela grulla
Ariena,e.	f	Arburi & frutti non canuxuti	Arbol o fruto non conoſcidos
Ariminum,i.	f	Vna gitati di italia	Arimino,ciudad de italia
Ariminenſis,e.	t	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquella ciudad
Arinca,e.	f	Certu furmentu di francza	Cierto trigo propio de gallia
Arion,onis.	m	Canturi & ſonaturi di leſba	Cantor & tanedor ſue de leſbo
Arionius,a,um.	t	Coſa di quiſtu	Coſa de aqueſte
Arioneus,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Ariobarzanes,is.	m	Re di capedocia	Rei de capadocia
Arimaſpi,orum.	m	Populi di unu ochu alu ſettentrio	Pueblos de un ojo al ſettentrion
Ariſba,e.	m	Vn re di moloſia	Rey delos moloſſos
Ariſba.	f	Gitati di leſbo	Ciudad en leſbo

Arisba,e.	f	Vna gitati di frigia	Ciudad de frigia
Arisbus,i.	m	Vn flumi di tracia	Vn rio de tracea
Arista,e.	f	La rasca di la spici	La raspa dela spiga
Aristeus,i.	m	Figlu di apollo & cirene	Vn hijo de apolo & cirene
Aristalthea,e, idem est quod althea.			
Aristarchus,i.	m	Vn gramaticu famusu	Gramatico fue sennalado
Aristide,is.	m	Vn capitanu di li ateniensi	Capitan fue delos atenienses
Aristophanes,is.	m	Poeta comico greco	Poeta fue comico grieco
Aristophaneus,a,um.	t	Cosa di quillu poeta	Cosa de aquel poeta
Aristochius,i.	m	Filosophu famusu	Filosopho famoso
Aristomache,es.	f	Figlu dionisiu tiranno	Hijo fue de dionisio tirano
Aristippus,i.	m	Vn philosopho celebre	Vn filosopho celebre
Aristippeus,a,um.	t	Cosa di quillu filosophu	Cosa de aquel filosopho
Aristolochia,e.	f	Muristolico herba	Yerua astrologia
Aristoteles,is.	m	Vn filosophu sinnalatu	Aquel filosopho sennalado
Aristotelicus,a,um.	t	Cosa di aristotiles	Cosa de aristotiles
Arius,ii.	m	Populi di tartaria	Pueblos son de tartarias
Arius,ii.	m	Certi dei dili romani	Cierto dios delos romanos
Aristoxenus,i.	m	Filosophu & musicu	Filosopho fue & musico
Aristophorum,i.	n	Argentu di certa forma	
Arithmos numerus interpretatur.			
Arithmeticos interpretatur numeralis			
Arithmetica,e.	f	L'arti dilu abacu	Arte arismetica
Arithmeticus,a,um.	t	Cosa di abacu	Cosa de arismetica
Arma,orum.	n	Armi di armari	Armas de armar
Arma,orum.	n	Lu instrumentu di tali arti	Istrumentos delarte
Armarium,ii.	n	La gazana	El almario
Armatura.e	f	Lu armamentu	El armadura
Armamentum,i.	n	Vt supra	Idem
Armamentarium,ii.	n	Magazeni di armi	Almazen de armas
Armenia maior.	f	Regioni di lasia maiuri	Region es de asia la maior
Armenia minor.	f	Regioni di lasia minuri	Region es de asia la minor
Armenius,a,um.	t	Cosa de armenia	Cosa de armenia
Armeniacus,a,um.	t	Vt supra	Idem
Armenium,ii.	n	Certu coluri naturali	Cierto color natural
Armentum,i.	n	Bestiami maiuri	El ganado maior
Armentarius,ii.	m	Pasturi di tali bestiami	El garadero de aquel
Armentosus,a,um.	t	Cosa chiina di tali bestiami	Cosa llena de tal ganado
Armentalis,e.	t	Cosa dista bestiami	Cosa de ganado
Armiger,eri.	m	Paiu dili armi	Page delas armas
Armifer,a,um.	t	Cosa armata	Cosa armada
Armilla,e.	f	La maniglia dilu brazzu	Manilla del brazo
Armillatus,a,um.	t	Cosa que porta quisti	Cosa que trae manillas
Armillum,i.	n	Vn vasu dilu sacrificiu	Cierto vaso sagrificios
Armilustrium,ii.	n	Vn sacrificiu di homini armati	Vn sacrificio de armados
Armenticius,a,um.	t	Cosa di mayuri bestiami	Cosa de ganado maior
Armipotens,tis.	t	Potenti in armi	Poderoso en armas
Armisonus,a,um.	t	Quillo sa rumuri cum larmi	Cosa que suena con armas
Armo,armas.	a t	Per armari	Armar aqualquier cosa
Armoge,es.	f	La umbratura dila pintura	Matiz dela pintura
Armoracia,e.	f	Radichi salvagi	El rauano silvestre
Armon,i.	n	Vt supra	Idem
Arnoglossa,e.	f	Chentu nervi herba	Clantem yerua
Arnos, interpretatur agnus.	m	Lo agnellu	Cordero
Aro,as.	a t	Arari o lavorari li terri	Arar & labrar la tierra
Aroma,atis.	n	Specia di yauru aromaticu	Especias & olores
Aromaticus,a,um.	t	Cosa di bonu yauru	Cosa de buen olor
Aromatizo,as.	n v	Per fumari	Perfumar
Aromatopola,e.	m	Lu spiciali	Especiero
Aromatites,e.	m	Certa petra olorusa	Cierta piedra olorosa
Aros,i.	m	Herba dragoncia	La barua de aaron o daragoncia
Arpi,orum.	m	Gitati di pugla	Ciudad es de apulia
Arpinum,i.	f	Gitati di italia	Ciudad de Italia
Arpinus,a,um.	t	Cosa di quilla gitati	Cosa de aquella ciudad
Arpinas,atis.	t	Idem	Vt supra
Arquus,i.	m	Larchu di chelu, o per tirari	El arco del cielo o para tirar
Arquatus morbus.	m	La itaricia malatia	La itericia
Arquites,um.	m	Fricheri o archeri	Frecheros o arqueros
Arquitenens,tis.	t	Idem	Vt supra
Arre,arum.	f	La caparra o li sposagli	Las arras & sennal dela compra
Arrabo,onis.	m	Vt supra	Idem

Arrabia,e.	po	La arabia prouincia	La arabia region
Arrabus,a,um.	t	Cosa di quilla regioni	Cosa de aquella region
Arreptcius,a,um.	t	Cosa liuata in spiritu	Cosa arrebatada en spiritu
Arrectus,a,um,pticipiū ab arrigo,is			
Arrigo,is.	a i	Irgiri lu caduto	Alzar o enchestar lo caydo
Arripio,is.	a i	Xippari presto	Arrebatar
Arrodo,is.	a i	Per russicari seu rudiri	Roer
Arrogo,as.	a iii	Adoptar el emancipado	Adoptar el emancipado
Arrogator,oris.	m	Quillu che adopta	Aquel que adopta
Arrogatio,onis.	f	Quilla adopcion	Aquel adoption
Arrogo,as.	a iii	Insuperbiarisi & presumiri	En soberuecer se & presumir
Arrogantia,e.	f	Quilla presuncioni	Aquella presuncion
Arroganter.	ad	Presuntusamenti	Presontiosamente
Arruga,e.	f	Mina di oru	Ela mina donde sacan oro
Arsaces,e.	m	Vn Re dili parthi	Vn rei delos partos
Arsacidae,arum	m	Li rei dili parthi	Los reyes delos parthos
Arsacius,a,um.	t	Cosa dila parthia	Cosa de parthia region
Arsenicum,i.	n	Lu arsenicu & auru pomentu	El arsenico & oro pimente
Arsinoe,es.	f	Figla dilu Re ptolomeu	Hija de ptolomeo hijo de lago
Arsis,is,interpretatur eleuatio			
Ars,artis.	f	Larti	El arte generalmente
Artaba,e.	f	Certa mensura di egypto	Cierta medida delos egyptios
Artabri,orum.	m	Populi di galicia	Pueblos son de galecia
Artabanus,i.	m	Vn re dili parthi	Rei fue delos partos
Artacia,e.	f	Vn Re di quilli homini	Rio fue delos lestrigones
Artaxerxes,is.	m	Re di persia	Rei delos persas
Artaxata,orum.	m	Citati di armenia	Ciudad de armenia
Artemis,idis interpretatur Diana			
Artemisia,e.	f	Vna regina de Caris	Vna regina de caria mentada
Artemisia,e.	f	Larchimisa herba	Yerua conoscida
Artemisius,ii.	m	Larchimisi di mayu	El mes de maio en laconia
Artemō,onis,idē est quod antemō.			
Arteria,e.	f	La uina di ayru	El arteria o uena de aere
Arterite,es.	f	Certa medicina compuesta	Cierta medicina compuesta
Artesum i.	n	Di pergula di uiti	El tablado de parra
Articulus,i.	m	Li iunturi dili gidita	Artejo huesso del dedo
Articulus,i.	m	Larticulu dilu genu	Sennal del genero
Articulus,i.	m	Lu momentu dilu tempu	El momento del tiempo
Articularis,e.	t	Cosa di articulu	Cosa de articolo
Articularius,a,um.	t	Vt supra	Idem
Articulatus,a,um.	t	Cosa distinta in parti	Cosa distinta en partes
Articulatim.	ad	Distintamenti	Destentamente
Articula,e.	f	Larti pichula	Arte pequenna
Artifex,icis.	m	Facturi di alcuna arti	Hazedor de alguna arte
Artificiosus,a,um.	t	Cosa artificiusa	Cosa artificiosa
Artificium,ii	n	Lu artificiu	El artificio
Artitus,a,um.	t	Cosa fornuta di arti	Cosa fornida de arte
Artylis,is	f	Specia di lactuca	Especie de lechuga
Artos,i,interpretatur panis.			
Artocopos,i.	m	Lu panicteri	Panedero diligente
Artocrea,e.	f	Pasticza di carni	Pastel de carne
Artolaganum,i.	n	Pani infigiulatu	Pan hojaldrado
Artopta,e.	f	La furnara	Ornera del pan
Artoptasius panis.	m	Pani coctu in furnu	Pan cocido en horno
Artotyra,e.	f	Pasticza di pani e formaiu	En panada de pan & queso
Artro,as.	a i	Arari lu siminatu	Tornar a arar lo sembrado
Artus,a,um.	t	Li membri dilu corpu	Los membros del cuerpo
Artuatim.	ad	Di membru in membru	Membro a membro
Arualis,e.	t	Cosa che si lauura	Cosa del campo que se labra
Aruales fratres.	m	Vn collegiu di Ruma	Cierto olegio era en Roma
Aruumbale,is.	n	Sacrificiu per li lauuri	Sacrificio por las miesses
Aruerni,orum.	m	Citati dila francia	Ciudad de galea
Aruina,e.	f	Grassicza supra la carni	Grossura sobre la carne
Arusium,ii.	n	Vn capu dila insula di chiu	Cabo de isla chyo
Arusius,a,um.	t	Cosa di quillu locu	Cosa de aquel lugar
Arula,e.	f	Altarectu pichulu	Ara o altar pequenno
Aruncus,i.	m	Barba di carpri	Barua delas cabras
Arunca,e.	f	Vna citati antica di Italia	Ciudad antigua fue in Italia
Aruncus,a,um.	t	Cosa de aquella ciudad	Cosa de aquella ciudad
Aruns,untis.	m	N.p. di homu	Nombre proprio de uaron
Arundo,inis.	f	La canna	Canna o cannaueta

Arundineus,a,um.	t	Cosa di canna	Cosa de canna
Arundinaceus,a,um.	t	Vt supra	Idem
Arundinetum,i.	n	Lu cannitu	Cannaueral
Arungus,i.	m	Lu diu di ingranari lu granu	Dios del granar del pan
Arupinum,i.	n	Vna gitati di lapidia	Vna ciudad de lapidia
Arupinus,a,um.	t	Cosa di quilla gitati,	Cosa de aquella ciudad
Aruspex,icis.	m	Diuinaturi per sacrificii	Diuinador por sacrificio
Aruspicina,e.	f	Quilla arti di indiuinari	Aquel arte de diuinar
Aruspicium,ii.	n	Quillu indiuinamentu	Aquella diuinacion
Arus,i.	m	Barbaroni	Barua de aaron yerua conocida
Aruum,i.	n	Lu campu che si lauura	El campo que se labra
Aruus,a,um.	t	Cosa di quillu campu	Cosa de aquel campo
Arx,arcis.	f	Lu castellu forti	Fortelecza,o alcazar

Additio. I. Chri.

Aradicus,i.	m	Fiumi in la Asia	Rio es de asia
Araris.	m	Sagona fiumi infrancza	Rio es de francia
Ararus,i.	m	Fiumi in la asia	Rio es de asia
Araxum,i.	n	Vnu cappu di morea	Vna punta es de morea
Arbustiuus,a,um.	t	Cosa di arburi	Cosa de arboles
Archander,ri.	m	Lo sogiru di Danau	El suegro de Danao
Arazahat.	b	Musca cum ali	Mosca con ales
Armatrochia,e.	g	Violo di carru	Senda de carreta'
Aristophorum,i.	n	Platu grandi per carni'	Plato para traher de manjar
Arachnoides,e.	m	Quatra tunica de lochu	La quarta tunica de ioio
Arcessis,is.	m	Fiumi dila india	Rio es en la india
Arcesius,ii.	m	Vnu compagnu di ulixi	Compagnero fue de ulixes
Arcirna,e.	f	Carruchu per malacu	Carreton de enfermo
Arcuma,e.	f	Idem	Lo mesmo
Arcera,e.	f	Idem	Lo mesmo
Aruisium,ii.	m	Maruasia uinu	Maluasia uino
Arcosia,e.	f	Fiumi in la india	Rio en la india
Arcubia,e.	m	Guardianu di castellu	Guarda de castillo
Arcobarea,is.	m	Munti undi naxi gangi	Monte onde nace ganges
Arculatum,i.	n	Cullurella	Rosquilla
Ardiscos,i.	m	Fiumi in la asia	Rio es de asia
Areda,e.	f	Fiumi in la spagna	Rio es de spagna
Argemion,ii.	n	Argentu multu yancu	Planta muy blanca
Argenus,a,um.	t	Cosa limpia	Cosa limpia
Arboco,as,ui,atum.	pr	Chamari	Clamar
Artomely.	g	Musturi per cullurelli	Alfaxor para rosquillas
Aredata,e.	f	Liczi gitati di muria	Liz ciudad de morea
Archigeron,ontis.	g	Principali dili uechi	Viejo principal de uiejos
Archiatros,i.		Protomedico	Principal delos medicos
Artopticius panis.	m	Pani abriczatu	Pan souado
Artopta,e.	f	Bollata di cochiri pani	Lancha para cozer pan
Arunca,e.	f	Specia di furmentu	Trigo es de cierta specie
Arostema,tis.	n	Malatia	La enfermedad
Artanum,i.	f	Herbipoli gitati di alamagna	Ciudad es de alemania
Arficua,e.	f	Bruna gitati di Alamagna	Otra ciudad idem
Artheon,i.	n	Iunctura comu dilu gidhitu	Coyuntura
Arthretica,e.	f	Podagra dili manu	Gota delas manos
Artobrica,e.	f	Brum gitati di bauaria	Ciudad es de alemania

A ante S

As assis.	m	La liuira di duchi unczi	La libra de donze onzas
As assis.	m	La posessioni tutta integra	La eredad tota entera
As assis.	m	Munita comu un dinaru	Muneda fue de ualor de una blanca
Asa.	b	Re dili iudei	Rey de iudios
Asarum,i.	n	Assaru yerba	El assarabacor especie de nardo
Asarus,i.	m	Vn fiumi dilu munti oeta	Vn rio del monte oeta
Asarotum,i.	n	Astracu inmadunatu	Pauimento de azulejos
Aabestos,i,inextinguibilis lapis			
Aabestos,i.	m	Petra di arcadia	Piedra de arcadia que no se apaza
Asbestinum linum.	n	Linu che non si ardi	Lino que no se quema
Ascalaphus,i.	m	Figlu di acheronti	Hiio de archeron & orne nympha
Ascalaphus,i.	m	Auchellu non canuxutu	Aue grande no conoscida
Ascalabotes,e.	m	La tarantula uininusa	La tarantola ponzonnosa
Ascalon,onis.	f	Vna gitati iudaica	Vna ciudad de iudea
Ascalonites,e.	m	Homu di quista gitati	Ombre de aquesta ciudad
Ascalonia,cepa.	f	Chipulla	Cepolla ascalona

Ascanius,ii.	m	Vn flumi di frigia	Vn rio de frigia
Ascanius.ii.	m	Vn figlu di eneas & creusa	Vn hiio di eneas & creusa
Ascaules,e.	m	Lu czampungnaru	El gaytero
Ascendo.is.	a i	Achanari	Subir
Ascensio,onis.	f	Lu achanamentu	La subida
Ascensus,us.	m	Vt supra	Idem
Ascius,a,um.	t	Cosa senza umbra	Cosa sin sombra
Ascia e.	f	La haxa,oi runca'	La segur para adolar
Asciola,e.	f	La haxa pichula	La hazuela para dolar
Ascio,is.	a vi	Chamari o portari di lontanu	Domar & traher delexos
Ascella,e.	f	La axilla	El sobaco
Ascleplus,ii.	m	N.p. di deu di midichina	Esculapio dios dela medicina
Asclepiades,is.	m	Vn medicu famusu	Medico fue nombrado
Asclepias,dis.	gr	Certa medichina per lochi	Cierta medicina es para los oios
Ascite,es.	f	Certa specia di ydropichia	Cierta especie de ydropesia
Asculum,i.	f	Gitati di pugla	Asculum ciudad de apulia
Ascopa,e.	f	Lutri o uasu per laqua	El odre oza que para agua
Ascra,e	f	Gitati di boecia	Lugar de boecia tierra de esiodo
Ascreus,a,um.	t	Cosa di quilla terra	Cosa de aquel lugar
Asculum,i.	f	Vna gitati di pugla	Vna ciudad de apulia
Asculeus,a,um.	t	Cosa di quilla gitati	Cosa de aquella ciudad
Asculanus,a,um.	t	Idem	Vt supra
Ascua,e.	f	Gitati di spagna	Ciudad de espanna
Ascribo,is.	a i	Scriuiri per alcuna cosa	Escriuir persona para algo,
Ascriptitius,a,um.	t	Persuna acussi scripta	Persona asi escripta
Asellus,i.	m	Certu pixi comu raxa	Cierto pescado como raya
Asellus,i.	m	Lu asinellu	Pequenno asno
Aselli,orum.	m	Dui stilli in lu cancru signu	Dos estrellas enel signo cancer
Aser.	b	Figlu di Iacob & lia	Hiio de Iacob & lia
Asia minor	f	La propria asia	Asia propriamente dicha
Asia,e.	f	La terza parti dila terra	La tercera parte dela tierra
Asiaticus,i.	m	Lu uinchituri di asia	El uencidor de asia
Asiaticus,a,um.	t	Cosa de asia	Cosa de asia
Asianus,a,um.	t	Idem	Vt supra
Asis idis	f	Femina di lasia	Cosa hembra de asia
Asius,a,um.	t	Cosa di asia	Cosa de asia
Asichis,is.	m	Vn re di egyptu	Vn rey de egypto
Asilus,i.	m	La musca tauana	La musca que ahuyenta la uacas'
Asilum,i.	n	Locu priuiliiatu per limar facturi	Lugar priueligiado para mal hecho
Asymbolus,a,um.	t	Cosa che non scuta	Cosa que non escota (tes
Asinus indicus.	m	Lu leocornu	El unicornio animal
Asinus,i.	m	Lu asinu	El asno animal conoscido'
Asina,e.	f	La asina	El asna hembra
Asinarius,i.	m	Lu asineri che li guarda	El asnero que los guarda
Asinus,a,um.	t	Cosa di asinu	Cosa de asno
Asine uel asina.	f	Vna gitati di achaya	Vna ciudad de achaya
Asymphonia iterpretaẽ incõsonãtia.			
Asyntheton,i,interpretaẽ incõpositũ			
Asyntha crystallus.	f	Lu propriu cristandu puru	El cristal puro
Asio,onis.	m	Lu barbayanni	El mauchuelo aue noturna
Asfiatos interpretatur instabile.			
Asmodeus i.	m	N.p. di diauulu	Nombre proprio de diabolo
Asomatos interpretaẽ incorporeus			
Asopus,i.	m	Flumi figlu di oceano & theti daca	Rio de achaya fiio de oceño & theti
Asopides,e.	m	Figlu oi niputi di asopu	Hiio o nieto de asopo
Asopis,idis.	f	Figla o niputi eiusdem	Hiia o nieta de asopo
Asos,i.	f	Vna terra di frigia	Vn lugar de frigia
Asotus iterp̃taẽ luxuriosus & p̃dic⁹			
Asoda,e,interpretatur luxuria			
Aspar,aris.	m	N.p. di unu di africa	Nombre de un uaron de africa
Asparagus i.	gr	Lu sparagu seu sparacha	El asparrago
Aspectus,us.	m	Lu taliari	El acatamiento de mirar
Aspetto,as.	a i	Guardari spissi uolti	Mirar amenudo
Aspendum,i.	f	Vna gitati di panfilia	Vna ciudad de panfilia
Asper,a,um.	t	Cosa aspera alu toccari	Cosa aspera al tocar
Asperitas,atis.	f	Quilla aspirizza	Aquella aspereza
Aspero,as.	a i	Asperari	Aspercar
Apello,is.	a i	Cachari di fora	Echar de fuera
Aspergo,is.	a i	Sbruffari a sparnuczari	Rociar o derramar
Aspergo,inis.	f	Lu tali sbruffamentu	Rociamiento o rocio
Aspersura,e.	f	Idem	Vt supra

Aſperſus,us.	m	Vt ſupra	Idem
Aſpernor,aris.	d iii	Miniſpriczari	Menoſpreciar
Aſpernabilis,e.	t	Coſa di miniſpriczari	Coſa de menoſpreciar
Aſpernatio onis.	f	Quillu miniſpeciu	Aquel menoſprecio
Aſphaltos,i.	m	Lu batumi	El betun iudayco o eſpalde
Aſphaltides lacus.	m	Vn lagu iudaicu	Vn lago de iudea
Aſphaltios,ii.	m	Herba che feti	Yerua hedionda comorrebol
Aſphaltros,i.	f	Arburu propriu di egyptu	Arbol es propria de egypto
Aſphondelus,i.	f	La porracza	La gamonita
Aſpitio,is.	a i	Guardari	Mirar
Aſpiro,as.	n ii	Per fauoriri	Dar aliento & fauor
Aſpiratio,onis.	f	La litra che/e/h.	La letra del ſoplo
Aſpis,idis.	f	Propriu ſerpenti di africa	Serpiente es propria de africa
Aſpis,idis.	f	Vna gitati di africa	Vna ciudad de africa
Aſpernas,atis.	t	Congnomu di certi romani	Renombre de ciertos romanos
Aſpredo,inis.	f	La aſpiricza	El aſpreza
Aſpritudo,inis.	f	Idem	Vt ſupra
Aſſa,e.	pr	La balia ſeu nutricza	Ama para criar ninnos
Aſſamentum,i.	n	Ingaſtatura	Entabladora
Aſſatura,e.	f	Peczu di carne ſalata	Pedazo otorrezno para aſſar
Aſſecto,as.	a i	Acompagnari	Acompannar ſiguiendo
Aſſector,aris.	d iii	Idem	Vt ſupra
Aſſectator,oris.	m	Quillu compagnu	Aquel acompannador
Aſſectatio,onis.	f	Quillu acompagnamientu	Aquel acompannamiento
Aſſentor,aria.	d ii	Per liſongari	Liſongear & falagar
Aſſentator,oris.	m	Quillu luſingeri	Aquello linſegero
Aſſentatio,onis.	f	Quilla liſenga	Aquella liſonia
Aſſentio,is.	a iii	Conſentiri cum autru	Conſentir con otro
Aſſentior,iris.	d ii	Idem	Vt ſupra
Aſſentio,onis.	f	Quillu conſentimentu	Aquel conſentimiento
Aſſenſus,us.	m	Idem	Vt ſupra
Aſſer,aſſeris.	m	Tauula o uirga	La tabla o pertiga
Aſſercula,i.	m	La tauola pichula	La tabla pequenna
Aſſerculus,i.	m	Palu pichulu	Palo pequenno
Aſſero,is.	a i	Afirmari o liberari	Affirmar o libertar
Aſſerſio,onis.	f	Quilla afirmacioni	Aquella afirmacion
Aſſertor,oris.	m	Liberaturi di ſeruituri	Libertador de ſeruidumbre
Aſſertio,onis.	f	Quilla deliberacioni	Aquella deliberacion
Aſſequor,eris.	d ii	Hauiri & conſequitari	Conſequir & alcanzar
Aſſequtio,onis.	f	Quillu conſequitatu	Aquella altanze
Aſſeruio,is.	n ii	Seruiri infaguri dautrui	Seruir infauor de otro
Aſſeruo,as.	a iii	Guardari per altru	Guardar para otro
Aſſeuero.	a i	Afirmari porfidiandu	Afirmar porfiando
Aſſeueratio,onis.	f	Quilla afirmacioni	Aquella affirmacion
Aſſeuerate.	ad	Afirtamenti	Afirmadamente
Aſſeſſor aſſeſtrix	m	Aſſeſſuri oi aſſeſſura	El aſſerſſor o aſſeſſora
Aſſeſſorius,a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa de aqueſtos
Aſſideo,es.	n ii	Aſſentarſi appreſſu di autru	Aſſentarſe cerca de otro
Aſſiduus,a,um.	t	Coſa continua	Coſa continua
Aſſiduitas,atis.	f	La continuacioni	La continuacion
Aſſiduo.	ad	Continuamenti	Continuamenti
Aſſidue.	ad	Idem	Vt ſupra
Aſſiduus,a,um.	t	Coſa ricca obbundata	Coſa rica o abonada
Aſſis,is.	f	Tauula o lingnami	La tabla o ripia
Aſſidela,e.	f	Certa tauula dili ſegrificii	Cierta meſa enlos ſacrificios
Aſſigno,as.	a iii	Aſſignari oi ſingnaliari	Aſſignar o ſennalar
Aſſignatio,onis.	f	Quilla aſſignationi	Aquella aſſignacion
Aſſilio,is.	n v	Sautari uerſu di autra coſa	Saltar hazia otra coſa
Aſſimilo,as.	a iii	Aſſimiplari o comparari	Aſſemeiar o comparar
Aſſimilis,e.	t	Coſa aſſimiglanti ad autra	Coſa ſemeiante a otra
Aſſimulo,as.	a iii	Contrafari lu aſſimiglanti	Contra hazer lo ſemeiante
Aſſimulatio,onis.	f	Quillu contrafari	Aquel contrahazer
Aſſico,as.	a ii	Aſſicari aſſai	Secar muco
Aſſiculus,i.	m	Pichula tauula o lignami	Pequenna tabla o ripia
Aſſipondium,ii.	n	Vna liuira	Vna libra
Aſſiſto,is.	n ii	Stari appreſſu di autru	Eſtar cerca de alguna coſa
Aſſinamon uinum.	n	Certu uinu contrafactu	Cierto uino contrahecho
Aſſitus,a,um.	t	Coſa chantata	Coſa plantada
Aſſuerus,idem qui artaxerxes			
Aſſueſco,is.	n v	Acoſtumariſi,	Se acoſtrumbrar
Aſſuetus,a,um.	t	Coſa acoſtumada	Coſa acoſtrumbrada

Aſſuetudo,inis.	f	La coſtuma	La coſtumbre
Aſſuefacio,is.	a i	Accoſtumari ad autru	Acoſtumbrar a otro
Aſſula,e.	f	La ſtilla di lignami	El aſtilla de madera
Aſſulatim.	ad	Aſtilla aſtilla	Aſtilla aſtilla
Aſſulto,as.	n v	Sautari inuerſu di autru	Saltar hazia otra coſa
Aſſultus,us.	m	Quillu ſautu	Aquel ſalto
Aſſuo,is.	a iii	Coſiri lunu alautru	Coſer una coſa a otra
Aſſumentum,i.		La repeczatura	Aquel remiendo
Aſſummo,is.	a iii	Piglari aſo carricu	Tomar aſu cargo
Aſſumptio,onis.	f	Quillu piglari	Aquel tomar
Aſſus,a,um.	t	Coſa ruſtuta	Coſa aſſada
Aſſur.	br	La ſuria	La ſuria region
Aſſurgo,is.	n ii	Liuarſi ad altra coſa per.n.	Se leuantar a otra por outra
Aſt coniunctio aduerſatiua.		Per ma	Por mas
Aſta,e.	f	Vna gitati di ſpagna	Colonia fue de romanos cerca dele
Aſtenſis,e.	t	Coſa di quiſta gitati	Coſa de queſta ciudad (brixa
Aſtapa,e.	f	Gitati di andalucia	Ciudad fue de andalucia
Aſtacus,i.	m	Vna ſpecia di granchu	Vna eſpcie de cangrelo
Aſtaphis,is.	f	Vna certa herba	Vna cierta yerua
Aſtaſia,e.	f	Fimmina di re artaxerſes	Muger fue del rey artaxerſes
Aſter,eris,interpretatur ſtella.			
Aſteria,e.	f	Vna ſoru di latona figla di ceo	Vna hermana de latona fila de ceo
Aſteris,is,idem eſt quod aſter ſtellá			
Aſteriſcus interpretatur parua ſtella			
Aſteriſcos,i.	m	Vn ſignali dila ſcriptura	Sennal es para lumbrar la ſcriptura
Aſtera,e.	f	Vna ſpecia di terra di ſamia	Eſpecie es de tierra ſamia
Aſtericon,onis.	m	Vn flumi di acaya	Vn rio de acaya
Aſterope,es.	f	Vna ſtilla	Vnas delas pleyades
Aſterno,is.	a iii	Dirrupari uerſu di alcuna coſa	Derribar hazia a alguna coſa
Aſthma,atis.	n	La aſma infirmitati	Azezo & difficile reſpiracion
Aſthmaticus,a,um.	t	Coſa di quilla infirmitati	Coſa de aquella dolencia
Aſty iterptatur urbs,aſtyſmus urbanitas			
Aſtyanax actis.	m	Vn figlu di ectoru	Vn hiio de ector
Aſtyages,is.	m	Vltimu re dili medi	El ultimo rey delos medos
Aſtymone,es.	f	Matri di capaneo	Madre fue de capaneo
Aſtyoche,es.	f	Matri di tlepolemu	Madre de tlepolemo fue
Aſtypalia,e.	f	Iſula & gitati di larchipelagu	Iſla & ciudad del arzapielago
Aſtypaleicus,a,um.	t	Coſa di quilla inſula	Coſa de aquella iſla
Aſtipulor,aris.	d ii	Conſentiri cum autru	Conſentir con otro
Aſtipulatus,us.	m	Quillu conſentimentu	Aquel conſentimiento
Aſtipulatio,onis.	f	Idem	Vt ſupra
Aſto,as.	n ii	Stari ala dricta atanti di altru	Eſtar en pie cerca de otro
Aſtræus,i.	m	Giganti figlu fu di titanu	Gigante fue hiio de titano
Aſtrea,e.	f	Figla di aſtrea & de alua	Hiia fue de aſtrea & del alua
Aſtrape,es.	f	Lu lampu o fulguru	El relampago,i.fulgur
Aſtragalos,i.	m	La cauigla di pedi	El touillo
Aſtragalizontes.	m	Iucaturi di cannelli	Los que iuegan con carnicoles
Aſtrifer,a,um.	t	Quillu che haui ſtilli	Loque tiene eſtrellas
Aſtringo,is.	a i	Stringiri	Apretar
Aſtrictorius,a,um.	t	Coſa per ſtringiri	Coſa para apretar
Aſtrologus,i.	m	Lu aſtrologu diuinu	El aſtrologo diuino
Aſtronomus,i.	m	Lu aſtrolagu dilu monimentu	El aſtrologo del mouimiento
Aſtrologia,e.	f	La ſtrulogia di indiuinamenti	Eſta ſtrologia dela diuinacion
Aſtronomia,e.	f	La aſtrologia dilu mouimentu	El aſtrologia del mouimiento
Aſtronomicus,a,um.	t	Coſa di ſtrologia	Coſa de aſtrologia
Aſtrologicus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Aſtrolabium,ii.	n	Certu ſtrumentu di aſtrologia	Cierto inſtrumiento de aſtrologia
Aſtron interpretatur ſidus ſideris.			
Aſtrum,i.	n	Stilla o conſtillacioni	El eſtrella o conſtellacion
Aſtruo,is.	a iii	Afirmari	Affirmar
Aſtu.	ad	Aſtutamenti	Aſtutamente
Aſtus,us.	m	Laſtucia o cautela	El aſtucia o cautela
Aſtutus,a,um.	t	Coſa aſtuta o cauteruſa	Coſa aſtuta o cautelosa
Aſtutia,e.	f	Laſtucia o cautela	El aſtucia o cautela
Aſtur.ris.	m	Guuernaduri dilu carru di mēnon	Regidor del carro de memnon
Aſtures,um.	m	Sturiani populi di ſpagna	Pueblos de ſpanna aſturianos
Aſturia,e.	f	La ſturia regioni di ſpagna	La ſturia region de ſpanna
Aſturia,e.	f	Gitati di ſpagna	La aſtoroga ciudad de ſpanna
Aſturicus,a,um.	t	Coſa di ſturia	Coſa de ſturiaa
Aſturco,onis.	m	Cauallu di quilla terra	Cauallo de quella tierra

Additio. L. Chri.

Asbistæ,arum.	f	Populi in la africa	Pueblos son de africa
Aspergillum,i.	no	Sponcza di aqua benedicta	Guisopo
Astragalizo,as,ui.	g	Iucari comu ali dadi	Iugar a dados
Asphaltus,is.	f	Lacu di furia/e/	Lago es de foria
Asteisoos,i.	g	Bona criancza	Buena criancza
Astina,e.	f	Fiumi in spagna	Rio es de espanna
Astetani,orum.	m	Populi in spagna	Pueblos son de espanna
Asbole,es.	g	Fuliyna	Hollin
Ascos,i.	g	Vtri	Odre
Asternor,aris.	dii	Ayaczarisi bestiolu	Agacharse animal
Asoma,tis	n	Canczuni	Cancion
Ascodia,e.	f	Lo negociu	Negocio
Asciburgium,ii.	f	Emerich gitati in alamagna	Ciudad de alemania
Asauca,e.	f	Cleperin gitati in alamagna	Idem.
Ascalingium,ii.	f	Hildeserein gitati in alamagna	Idem.
Astopus,i.	f	Vna parti dilu nilu.	Parte es de nilo
Astaboras,e.	f	La altra parti dilu nilu	Otra parte idem
Asinastra ficus.	f	Ficu cadutu	Higo caedizo

A ante T

AT coniunctio aduersatiua		Ma	Por mas
At aliqñ ē ꝯ rupētis i exclamationē.			
At aliquando accipitur pro saltem.			
At,arpticula ē deprehē dētis aliquē.			
Ata,e.	m	Legeru currituri	Ligero corredor q̃ no pone pies en (terra
Atabulus,i.	m	Lu propriu uentu di pugla	El uiento proprio de apulia
Atalanta,e.	f	Figla di iasiu	Hija fue de iasio
Atauus,i.	m	Lu tterzu nannu	El tercero abuelo
Atauia,e.	f	La tercza nanna	La tercera abuela
Atecua,e.	f	Gitati di spagna	Ciudad es de spanna
Ateiæ,arum.	f	Populi di africa o casi di illi	Pueblos de africa o cassas dellos
Atella,e.	f	Auersa gitati di campagna	Vna ciudad de campania
Attellanus,a,um.	t	Cosa di quilla gitati	Cosa de aquella ciudad
Ater,a,um.	t	Cosa nigra	Cosa negra
Athamas,antis.	m	Figlu di eulu re di theba	Hijo de eulo rey de thebas
Athamantiades,e.	m	Figlu o niputi di athema	Hijo o nieto de athamas
Athamantias,adis.	f	Figla o niputi eiusdem	Hija o nieta eiusdem
Athamans,antis.	m	Vn flumi di epiru	Vn rio de epiro
Athax,acis.	m	Vn flumi di francza	Rio es de galia la de narbona,
Athratinus,a,um.	t	Cosa di quillu flumi	Cosa de aquel rio
Athanatos interpretatur imortalis.			
Athanasia,e,interp̃tat imortalitas.			
Athanagia,e.	f	Gitati di spagna	Ciudad es de espanna
Athanasius,ii.	m	Vnu nomu che fu di multi	Nombre celebre fue de muchos
Athenes,e,interpretatur minerua			
Athene,arum.	f	Gitati dila region attica	Ciudad dela region attica
Athenienſis,e.	t	Cosa di quista gitati	Cosa de aquesta ciudad.
Atheos,i.	m	Quillu che nega hauiri a diu	El que niega hauer dios
Atherina,e.	f	Vn certu pixi	Pece es que theodoro dize arista
Athesis,is.	f	Lu flumi di Verona in lombardia	El rio de Verona en lombardia
Athos,i.	m	Munti intra macedonia & tracia	Monte entre macedonia & tracia
Athon,onis.	m	Idem	Vt supra
Athleta,e.	m	Luctaturi o currituri	El luchador, o corredor
Athleticus,a,um.	t	Cosa di quisti	Cosa de aquestos
Atina,e.	f	Gitati di italia	Ciudad de italia
Atinia,e.	f	Lurmu saluaiu	El olmo siluestre
Atys,ys.	m	Lu garezuni namuratu di cibele	El mozo que amo la diosa cibele
Atlas,antis.	m	N.p. di tri homini	Nombre proprio de tres atlantes
Atlantiades,e.	m	Figlu o niputi di quistu atla	Hijo, o nieto di deste atlas
Atlantis,idis.	f	La figla o niputi di atla	La hija o nieta de atlas
Atlas,antis.	m	Munti di africa	Montes son de africa
Atlanticus,a,um.	t	Cosa disti munti	Cosa deste monte
Atlanticum mare.	n	Lo mari occidentali	El occiano accidental
Atrium,i.	n	La significationi dili dudichi casi	La signification delas doze casas
Atnepos.	m	Lu tterzu niputi	Tercero nieto
Atneptis,is.	f	La tercza niputi	La tercera nieta
Atomus,i.	m	El atomo non partible.	El atomo non partible
Atocius,ii.	m	Vna specia di tarantula	Cierta especie de aranus
Atque coniunctio pro &			

Atque coniunctio pro, quam.			
Atqui aduerbium pro, certe.			
Atra bilis, is.	f	La colera nigra o malanconia	La colera negra o malencolia
Atramentum, i.	n	La tinta nigra o inca	La tenta negra
Atramentum, i.	n	La inca	El azize para la tinta
Atramentum sutorium	n	Tinta di curuiseri	Tinta de zapateros
Atramentum, tinctorium.	n	Tinta de pinturi	Tinta de pintores
Atramentarium, ii.	n	Lu tinturi per la tinta	El tintero para tinta
Atrax, acis.	f	Vna gitati di thesalia	Vna ciudad de thessalia
Atracides, e.	m	N. p. di quilla gitati	Vn uaron de aquella ciudad
Atracis, dis.	f	Fimmina di quilla gitati	Nombre de aquella ciudad
Atracius, a. um.	t	Cosa di quilla gitati	Cosa de aquella ciudad
Atratites, lapis	m	Ceta specia di petra	Cierto genero de piedra
Atratus, a. um.	t	Cosa uestuta di nigru	Cosa uestida de negra
Atreus, i.	m	Figlu di pelope & ypodamia	Hiio fue de pelope & ippodamia
Atrebanum, i.	n	Gitati di lamagna. Ras.	Ciudad de alemanna nunc es ras
Atritas, atis.	f	La nigricza	La negregura
Atrides, e.	m	Figlu o niputi di atreu	Hiio o nieto de atreo
Atrium, ii.	n	Lu porticatu	El portal de casa
Atriarius, ii.	m	Lu portaru	El portero delque se confia
Atriensis, is.	m	Vt supra	Idem
Atriolum, i.	n	Porticatellu di casa	Pequenno portal de casa
Atricapilla, e.	f	Auchellu comu turdu	Aue es como tordo
Atriplex, icis.	m	Tri pixi	Los armacelles yerua
Atriplexum, i.	n	Vt supra	Idem
Atropos interpretatur sine redito.			
Atropos, i.	f	Vna dili tri parchi infernali	Vnas delas tres hadas
Atror, oris.	m	La nigricza	La negrura o negror
Atrox, cis.	t	Cosa crudili o terribili	Cosa cruel, o terrible
Atrocitas, atis.	f	Quilla crudilitati	Aquella crueldad
Atrociter.	ad	Crudilimenti	Cruelmente
Attage, es.	f	Lu francolinu	El francolin aue preciosa
Attagena, e.	f	Vt supra	Idem
Attagen, nis.	m	Idem	Vt supra
Attramino, as.	a i	In lurdari	El fuziar
Attactus, us.	m	Lu toccamentu	Tocamiento
Attacus, i.	m	Animali non canuxutu	Animal no conocido
Attalus, i.	m	Vn re dili pergamenis	Vn rei delos pergamenos
Attalicus, a, um.	t	Cosa di quillu rey	Cosa de aquel rey
Attalus, i.	m	Vn pixi propriu di	Vn pece proprio del pado
Attendo, is.	n v	Stari atentu	Estar atento
Attentio, onis.	f	Quilla attentioni	Aquella attencion
Attenuo, as.	a i	Asutiglari	Adelgazar
Attenuatio, onis.	f	Quillu assutiglamentu	Aquel adelgazamiento
Attestor, aris	d iii	Denunciar cosa absenti	Denunciar al absente
Attestatio, onis.	f	Quilla denunciacioni	Aquella denunciacion
Atthis, idis.	f	Vna figla di lu re cranao	Vna hiia del rey cranao
Atthicismus, i	m	La imitationi dela lingua ati	La imitacion dela lengua atica
Atthicisso, as.	d v	Imitari ala lingua ati	Imitar ala lengua atica
Attica, e.	f	Li paisi dundi sta athenas	La region donde esta athenas
Atticus, a um.	t	Cosa di quilla regioni	Cosa de aquella region
Attice loqui.	d iii	Parrari comu in athenas	Ablar como en athenas
Attineo, es.	n v	Pertiniri o toccari	Atanner & pertenescer
Attingo, is.	a i	Abastari tocandu	Alcanzar tocando
Attolo is.	a vi	Per liuari	Alzar yenhestar
Attondeo, es.	a i	Carusari intorno	Tresquilar en cerco
Attono, as, attonui attonitum.	n v	Tronari	Atronar
Attonitus, a, um.	t	Cosa di trona	Cosa atronada
Attorqueo es.	a i	Torchiri supra di autra cosa	Corcer sobre otra cosa
Attraho, is.	a i	Per atrahiri assi	Traher hazia si
Attrecto, as.	a i	Per maniari	Tratar o souoiar
Attrectatus, us.	m	Quillu tractamentu	Aquello tractamiento
Attrectatio, onis,	f	Idem	Vt supra
Attritus, us.	m	Lu maniamentu o guastamentu	El sauaiamento & guastamiento
Attero, as.	a i	Maniari & guastari	Souaiar & gastar

Additio. I: Chri.

Athlas, tis.	m	Cagnolu di trauu	Cabo de tiga
Atalantis, is.	f	Cardulicha auchellu	Sirguerito aue
Atarnes, is.	m	Fratri di lu re Dariu	Ermano de Dario
Atetua, e.	f	Gitati e di spagna	Ciudad de espania

Atossa,e.	f	Figla fu dilu re cyru	Hija de cyro
Attaminium,ii.	n	Vasu era in li sacrificii	Vaso era en los sacrificios
Atabiria,e.	f	Insula apressu rodu,	Isla acerca rodas es
Atarbechis,is.	f	Citati eru egyptu	Ciudad ea de egyto
At autem.	g	Et nenti di minu	Y aun
Atheroma,tis	n	Carbunchu	Caruonche
Atractylia,idis.	f	Herba per fari fusi	Yerua para husos
Atonium,ii.	n	Inchensu masliczu	Enciencio madzo
Atalus,i.	m	Garczunellu teneru	Mozuelo tierno
Ataphus,a,um.	t	Cosa non sutterrata	Cosa non soterrada
Atimia,e.	f	La iniuria	La iniuria
Atremia,e.	f	Lo arripo su	El reposo
Athlum,i.	n	Lo premiu dila lucta	El premio del luchar
Atrobates,um.	f	Ambiena citati in Picardia	Ciudad ea de picardia
Athenara,e.	f	Chirupica di uaxellu	Betun de colmena
Athanasia,e.	f	Herba muscata	Yerua de santa maria
Atrophalon i.	n	Lu menczu in lu uillicu	El peczon del ombligo
A		**ante**	**V**



Varus,a,um.	t	Cosa auara,	Cosa auarienta
Auaricia,e.	f	La auaricia	El auaricia
Auaricies,ei.	f	Idem	Vt supra
Auariter.	ad	Auaramenti	Auarientamiente
Auaricum,i.	f	Vna citati di francza	Vna ciudad de francia
Auceps,aucupis.	m	Lu cachaturi di auchellu	El cazador del aues
Aucupia,is.	m	Idem	Vt supra
Aucupor,aris.	d iii	Cachari auchelli	Cazar aues
Aucupium,ii.	n	Quista cacha di auchelli	Aquesta caza de aues
Aucupatorius,a,um.	t	Cosa per quista cacha	Cosa para aquesta cacza
Aucto,as.	a i	Per aumentari spissi uolti	Acrecentar amenudo
Auctus,us.	m	Lu tali aumentu	Acrecentamiento
Auctio,onis.	f	Lu incantar	El almoneda a quien da mas
Auctionor,aris.	d iii	Lu incantari	Almonedear assi
Auctionarius,ii.	m	Quillu che fa lu incantaturi	El que haze el almoneda
Auctarium,ii.	n	Lu culmu,oi iuncta	El colmo o sobornal
Auctor,oris.	m	Acturi,oi actura.m.f.	Hazedor,o azedora
Auctor pupilli.	m	Lu tituri di lu minuri	El tutor del menor
Auctoritas,atis.	f	La autoritati	El auctoridad
Auctoro,as.	a i	Obligari alcunu cum iuramentu	Obligar alguno con iuramento
Auctoramentum,i.	n	Quilla obligacioni	Aquella obligacion
Audax,acis.	t	Cosa audachi sencza prudentia	Cosa,osada sin prudencia
Audaculus,i.	m	Cosa acussi un poco usata	Cosa osata assi un poco
Audacia,e.	f	Quilla audacia	Aquella osadia atreuimiento
Audaciter.	ad	Vsatamenti	Osadamente
Audacter per syncopam.	ad	Idem	Vt supra
Audeo,es.	a i	Esseri usanti sencza raxuni	Osar sin tiento alguno
Audencia,e.	f	Quilla audacia	Aquella osadia
Audio,is,audiui.	a i	Audiri	Oyr
Audio male.	n v	Tiniri mala fama	Tener mala fama
Audibilis,e.	t	Cosa che si po audiri	Cosa que se puede oyr
Auditor,oris.	m	Audituri o disscipulu	El oydor o discipulo
Auditorium,ii.	n	Lu auditoriu seu scola generali	Auditoriu lugar de oyr
Auditio,onis.	f	Lu audimentu	La oyda o oymiento
Auditiuncula,e.	f	Pichula auduta	Pequenna oyda
Audientia,e.	f	Tempu di audiri	El audiencia acion de oyr
Auditus,us.	m	Lu sintimentu di audiri	El oydo sentido de oyr
Aue.	n v	Vuchi per salutari o adorari	Boz es delos que saludan o adora
Aueo,es.	a i	Cudicziari	Codiciar
Aueho,is.	a vi	Portari di loco	Traer acuestes de lugar
Auectus,a,um.	t	Cosa portata di loco	Cosa trayda de lugar
Auecticius,a,um.	t	Cosa che si porta di locu	Cosa traediza de lugar
Auectio,onis.	f	Quilla portatura	Aquella traymiento
Auellana,nux.	f	La nuchilla	El auellana
Auena,e.	f	La yina erba	El auena fertile,o esterilo
Auenaceus,a,um.	t	Cosa di yina	Cosa de auena
Auerto,is.	a vi	Tornari di alcuna parti	Boluer algo de otra cosa
Auersus,a,um.	t	Cosa tornata di alcuna parti	Cosa tuelta de algun lugar
Auersio,onis.	f	Quillu tornamentu	Aquel toluimiento
Auertor,eris.	d v	Tornarisi di alcuna parti,	Se boluer de algo
Auersor,aris.	d iii	Per diri mali	Maldezir & abominar
Auerruncus,i.	m	Lu diu che leua li periculi.	El dios quitador de peligros

Auerrunco,as,a,i, idem est quod aberrunco. avi.			
Auerruncasso,is,idem est quod aberruncasso. ai			
Auernus,i,auerna,orum.	n	Lagu e in campagna	Lago es en campania
Auernalis,e.	t	Cosa di quistu lagu	Cosa, de aquel lago
Auentinus.i.	m	Vn Re dili Albani	Vn rei delos Albanos
Auentinus.i.	m	Vno dili seti munti di Ruma	Vno delos site montes de Roma
Aufero/aufers abstulit.	ai	Liuari,o apartari	Quitar
Aufero/aufers/abstulit.	ai	Per turbari	Perturbar
Aufeia,e.	f	Vna fontana o aqua di ruma	Vna fuente o agua de roma
Aufidus.i.	m	Vn flumi di pugla	Vn rio de apulia
Augeo es:auxi.	ai	Aumentari	Acrecentar
Augesco,is:auxi.	nv	Essiri aumentatu	Ser acrecentado
Augeo,es:auxi.	nv	Vt supra	Idem
Augmentum,i.	n	Lu acriximentu	El acrecentamiento
Augmento,as.	ai	Aumentari	Acrecentar
Augmentatio,onis.	f	Lu acriximentu	El acrecentamiento
Augur,uris.	m	Lu diuinu per augurii	El diuino por aguero
Augurium,ii.	n	La diuinacioni per auguriu	La diuinacion por aguero
Augaralis,e.	t	Cosa di auguriu	Cosa del aguero
Auguro,as.	ai	Diuinari per	Diuinar por instinto
Auguror,aris	dv	Jn diuinari per augurii	A deuinar por agueros
Augustus,a,um.	t	Cosa consacrata per augurii	Cosa consagrada por agueros
Augustus,i.	m	Lu misi di augustu	El mes de augusto
Augustus,i.	m	N p. di imperaturi Romanu	El secondo emperador Roma.
Augustanus.a um.	t	Cosa di quistu	Cosa de aqueste
Augusteus,a,um.	t	Idem	Vt supra
Augustinus,i.	m	Santu augustinu	Varon sancto yeti senando
Auia,e.	f	La nanna	El abuela
Auiarium,ii.	n	Vn di biuinu li auchelli	El biuar de aues
Auicula.e.	f	Lu auchellu pichulu	La aue pequenna
Auicularius,ii.	m	Lu guardianu di auchelli	El guardador del biuar
Auis,auis.	f	Auchellu che fa oua	El aue que pare hueuos
Auia,tarda.	f	Buxhardu auchellu	El abutarda aue canuxida
Auitus,a,um.	t	Cosa di nannu o di nanna	Cosa de abuelo o abuela
Auius,a,um.	t	Cosa scaminata	Cosa descaminada
Aula,e.	f	La pignata	La olla enque cozinamos
Aula.e.	f	Lu palaczu dili grandi	El palacio delos grandes
Aulula.e	f	La pignatella	La olla pequenna
Aulularia,e.	f	Vna comedia de plauto	Vna comedia de plauto
Auleum,i.	n	Pannu di francza	La manta de pared
Aulicus,a,um.	t	Cosa dilu palaczu	Cosa del palacio
Aulis,idis.	f	Vna citati & portu di Boecia	Vna ciudad & puerto de boecia
Aulon,onis.	m	Vn munti di calabria	Vn monte de calabria
Aulos interpretatur tibia.		Flauto	Flauta
Auleticus,a,um.	t	Cosa di flauti	Cosa de flautas
Auloendus,i.	m	Lu quillu che la sona	El tannedor de flautas
Aulentes,e.	m	Vt supra	Idem
Auoco,as.	avi	Chamari di locu	Damar algo del lugar
Auocatio onis.	f	Quillu chamari	Aquel clamamiento
Auocamentum,i.	n	Idem	Vt supra
Auidus.a,um.	t	Cosa desidirusa	Cosa codiciosa
Auidiusculus,a,um.	t	Vn pocu cupidu	Vn poco codiciosa
Auiditas,atis.	f	La cupiditati	La codicia
Aura,e.	gr	Lu uentu o ayru suctili	El uento o ayre sotil
Aura.e.	f	Lu faguri dilu populu	El fauor del pueblo
Aurarius,ii.	m	Quillu fagiurituri	Aquel fauorecedor
Aurarius a,um.	t	Cosa di oru	Cosa de oro
Auratus,a,um.	t	Cosa de orata di fora	Cosa dorada de fora
Auramentum,i.	n	Quilla inauratura	Aquella doradura
Aurata,e.	f	Laurata pixi	Vn pece
Aurelius,ii.	m	Vn tio di iuliu cesaru	Vn tio de iulio Cesar
Aurelia.	f	La matri di iuliu cesaru	La madre de Iulio Cesar
Aurelia,e.	f	Vn certu caminu di ruma amodaan	Cierto camino de Roma amodaan
Aurea,e.	pr	Lu frenu	El freno
Aurea,e.	f	Coruna di oru	Corona de oro
Aureola,e.	f	Coruna pichula doru	Corona de oro pequenna
Aureus,a,um.	t	Cosa tucta di oru	Cosa toda de oro.
Aureolus,a,um.	t	Quillu usdemmi un pocu de orata	Aquello mesmo un poco
Aureus numerus.	m	Munita o pecza doru	Moneda de oro o peza
Aureolus,i.	m	Pichula munita di oru	Pequenna moneda de oro
Aurichalcum,i.	t	Latuni mitallu	Cosa de laton

Aurichalcus,a,um.	t	Quillu che teni fogli dora	Lo que tiene holas de oro
Aurichalceus,a,um.	t	Cosa di latuni	Cosa de alaton
Auricularis,e.	t	Cosa di lauricha	Cosa del oreia
Auricula.e.	f	Lu tennirumi di lauricha	La ternilla del oreia.
Auricularius,ii.	m	Lu segretariu che parra alaurie	El segretario ala oreia
Aurifer,a,um.	t	Cosa che teni oru (cha	Cosa que tiene oro
Aurifex,icis.	m	Quillu che lauura oru	El que labra ora
Aurificium,ii.	m	Opera di oru	La obra de oro
Aurificina,e.	f	Potiga di argenteri	La tienda del platero
Aurifodina,e.	f	La mina di oru	El minero de oro
Aurigo,inis.	f	La zafara mali	La itericia dolencia
Auriginosus,a,um.	t	Lu mali dila zafara	Doliente de itericia
Auringis,is.	f	Vna citati di spagna	Vna ciudad de ispanna
Auripigmentũ,i.idẽ est qđ arsenicũ			
Auriga,e.	m	Quillu che guberna carru	El regidor del carro
Aurigarius,ii.	m	Vt supra	Idem
Aurigator,oris.	m	Idem	Vt supra
Aurigor,aris.	d iii	Guuernari carru	Regir el carro
Aurigo,as.	a i	Vt supra	Idem
Aurigatio,onis.	f	La guuernaciuni dilu carru	El regimiento del carro
Aurit:s,a,um.	t	Cosa di grandi aurichi	Cosa de grandes oreias
Auriuius,is.	f	Auchellu che campa intra spini	Aue que biue entre las espinas
Auris:auris.	f	La auricha	La oreia
Auris marina.	f	Crochuli di mari	Pienso que es almeia
Auriscalpium,ii.	n	Cucharella di aurichi	Escarua oreias.
Aurigo,inis.	f	Negla che guasta li lauuri	El annublo del pan
Auriginosus a,um.	t	Cosa di quista negla	Cosa anumblada
Auro,as.	a i	Inaurari	Adorar actu.i.
Aurora,e.	f	La alba seu si fa iornu	El alua
Aurum,i.	n	Lu oru	El oro
Aurum,obrisum.	n	Oru finissimu	Oro puro si mezcla.
Ausetani,orum,	m	Certi populi di spagna	Pueblos son de espanna
Auso,onis.	m	Figlu di ulixes:& calipso	Hiio fue de ulixes & calipso
Ausonia,e.	f	Certa regioni di ytalia	Cierta regioni de ytalia
Ausonius,a,um.	t	Cosa di italia	Cosa de italia
Ausonides,e.	m	N.p di homu di italia	Varon de ytalia
Ausonis,idis.	f	N.p. di foemina di italia	Cosa hembra de italia
Ausonidus,a,um.	t	Cosa de italia	Cosa de ytalia
Auspex,icis.	m	Quillu che indiuina p lauchelli	El que diuina por aues
Auspicina e.	f	Quilla arti di indiuinari	Aquella arte de diuinar
Auspicium,i.	n	Lu auguriu	El aguero
Auspicor,aris.	d iii	Diuinari per auguriu	Diuinar por aguero
Auspico,as.	a i	Idem	Vt supra
Auspicatus,a,um.	t	Cosa di bonu auguriu	Cosa de buen aguero
Auspicato.	ad	Cum bonu auguriu	Con bon aguero
Auspicalis,e.	t	Cosa di bonu auguriu	Cosa de buen aguero
Ausitaria uestis.	f	Certa uesti	Cierta uestidura
Austerus,a,um.	t	Cosa aspira alu gustu	Cosa aspera al gusto
Austeritas,atis.	f	Quilla aspiricza	Aquella aspereza
Auster,tri.	m	Lu uentu di menzu iornu	El uiento de medio dia
Australis,e.	t	Cosa di menzu iornu	Cosa de medio dia
Austrinus,a,um.	t	Cosa di menzu iornu	Cosa de medio dia
Ausculto,as.	a i	Ausculari	Escuchar
Ausculto,as.	n ii	Obediri	Obedecer
Auscultatorius,a,um.	t	Cosa per asculari	Cosa para escuchar
Ausim,is.ausit per audebo,is.	a i		
Ausus,us.	m	Audacia	Osadia & atreuimiento
Aut coniunctio disiunctiua.		Pero	Pro o
Autem coniunctio continuatiua.		Per ma	Por mas
Autenticus,a,um	t	Cosa autent'ca	Cosa autentica
Autographon,i.	n	Sciptura di propria manu	Escriptura de propria mano
Autoloes,um.	m	Certi populi di africa	Pueblos son de Africa
Autolicus,i.	m	Vn figlu di mercuriu & chione	Vn hiio de mercurio & chione
Autumnitas,atis.	f	Lu octũnu quarta parti di lãnu	Por otonna
Autopyron,i.	n	Cochu di furmentu integru	El grano entero del trigo
Autonoe,es.	f	Vna figla di cadmo	Vna hiia de cadmo & ermios
Autonoeius,a,um.	t	Cosa di quista	Cosa de aquesta
Automedon,tis.	m	Guuernaturi dillu carru di achilles	Regidoro del carro de achiles
Autumnus,i.	m	Lu octunnu	El otonno
Autumnalis,e.	t	Cosa di octunnu	Cosa del otonno
Autumno,as.	ny	Farilu octunnu	Otonnar tener el otonno

Auus,

Avunus,i.	m	Lu nannu	El abuelo
Auunculus,i.	m	Lu frati dila matri	El hermano dela madre
Auunculus magnus.	m		El hermano del abuelo
Auxegesis figura iterptat̃ argumẽtũ			
Auxilium,ii.	n	Lu ayutu	El ayuda
Auxiliaris,e.	t	Cosa per ayutari	Cosa para ayudar
Auxilior,aris.	d ii	Ayutari	Ayutar
Auxiliarius,a,um.	t	Cosa per ayutari	Cosa para ayudar
Auximon,onis.	f	Vna gitati apressu di ancona in italia	Ciudad cerca de ancona en ytalia
Auxilla,e.	f	Pignata pichola	Olla pequenna
Auxuma,e.	f	Tunno pichulo	El atun pequenno

Additio. L. Chri.

Audito,as,ui.	a vi	Audiri spissi uolti	Oyr muchos uezes
Augulitae,arum.	f	Populi suni in la Africa	Pueblos son de Africa
Aulentii,orum.	m	Populi suni in la Francza	Pueblos son enfrancia
Auocelladus,i.	m	Vno fiumi di spagna	Vn rio de espania
Aureax,acis	m	Gubernaturi di carru	Gouernador de carro
Aulitodum,ii.	n	Curata bulluta	Assadura cosida
Autopyrus,i.	m	Lu liuatu	La leuadura
Autolecythus,i.	m	Buffuni paupérrimu	Truchan lazerado

A ante X

Axenos,a,um.	t	Cosa non allibrigali	Cosa non ospedable
Axia,e,iterptat̃ exiliatio			
Axilla,e.	f	Ala pichula	Ala pequenna
Axiochus,i.	m	Vn philosofu & libru di Platuni	Vn philosofo & libro de Platon
Axis,is.	m	Lu axu delu carru	El exe del carro o cielo
Axius,ii.	m	Vn fiumi di megdonia	Vn rio de mygdonia
Axis,is.	f	Vna fera non canuxuta	Vna fiera no conocida
Axionia,atis:interpretat̃ enũciatio.			
Axo,as.	pr	Nominari o chamari	Nombrar o clamar
Axungia,e.	f	Lardu uechu	El unto anneio

A ante Z

Azarias,e.	b	Nomu ebreu	Nombre ebreo
Azimos,a,um.	t	Cosa sencza liuatu	Cosa sin leuadura o cenzenna
Azotus,i.	f	Vna gitati di pelestina	Vna ciudad de palestina
Azotius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Azoticus,a,um.	t	Vt supra	Idem
Azotis,idis.	f	Femina di illa	Nembra de alli

B ante A

De incipientibus,a,b.

Babylon,onis.	f	Gitati dili caldei	Ciudad delos caldeos
Babylonia,e.	f	Tutta quilla regioni	Aquella region toda
Babylonius,a,um.	t	Cosa di babyllonia	Cosa de babyllonia
Babyloniens,a,um.	t	Idem	Vt supra
Bacca,e.	f	La aulisa czoe lu fructu	El azeytuna o oliua
Bacca,e.	f	La petra preciusa	La piedra preciosa
Baccatus,a,um.	pr	Chinu di aulisi o petri	Cleno de oliuas o piedras
Baccifer,a,um.	t	Quillu che li porta	Lo que las trae
Baccar,aris.	n	Afarabacar herba olorusa	Assarabacar yerua olorosa
Bacchus,i.	m	Lu diu dilu uinu figlu di iuppiter	El dios del uino hijo de iupiter
Baccheus,a,um.	t	Cosa di quistu diu	Cosa de aqueste dios
Bacchicus,a,um.	t	Idem	Vt supra
Baccheius,a,um.	t	Vt supra	Idem
Baccha,e.	f	La monaca de baccho	Sacerdotissa deste dios
Bacchis,idis.	f	Vt supra	Idem
Bacchis,idis.	f	N.p. di una bagaxa	Nombre proprio de una puta
Bacchanal,is.	n	La festa di quistu diu	La fiesta deste dios
Bacchanalia,ium uel,orum.	n	Idem	Vt supra
Bacchanalis,e.	t	Cosa di quista festa	Cosa desta fiesta
Bacchium,ii.	n	Vasu in li sacrificii	Vaso en sus sacrificios
Bacchius,ii.	m	Di una breui & doi longi	De una brieue & dos luengas
Bacchor,aris.	d v	Per imbriyacarisi	Embreacarse o enloquecer
Bacchano,onis.	f	Quilla imbriachecza	Aquella embriaguez
Bacchilides,is.	m	N.p. di poeta	Vn poeta griego
Bacchus per metonymiam		Lu uinu	El uino
Bactra,orum	n	Vna gitati di sichitia in Asia	Vna ciudad de sichitia en Asia
Bactrus,ii.	m	Vn fiumi di quilla midesma sichitia	Vn rio dela mesma sichitia
Bactrianus,a,um.	t	Cosa di quilla gitati	Cosa de aquella ciudad

Benacus,i.	m	Vn lagu di ytalia appreſſo Verona	Vn lago de ytalia cerca Verona
Bagrada,e.	f	Vn flumi di Africa	Vn rio de africa
Baye,arum.	f	Vna citati de campagna	Vna ciudad de campania
Bayanus,a,um.	t	Coſa di quilla citati	Coſa de aquella ciudad
Baius,ii.	m	Vn compagnu di ulixes	Vn companero di ulixes
Baiulo,as.	a i	Portari	Clear o traer acueſtas
Baiulus,i.	m	Lu baſtaſi	El baſtage que lleua cargo, acueſtas
Baculus i.	m	Lu baſtuni	El cayado,o cayada o baculo
Baculum,i.	n	Vt ſupra	Idem
Bacillum,i.	n	Baſtuni pichulu	Cayado pequenno
Balagrus,i.	m	Certu pixi di flumi	Cierto pece de rio
Balanus,i.	f	Vn arburu oloruſu non canuxutu,	Arbol es oloroſa no conoſcida
Balaninum oleum.	n	Oglu di balano	El azeyte de balano
Balanatus,a,um.	t	Vntatu di quiſtu oglo	Vntado deſte azeyte
Balauſus,i.	m	Fiuri comu giglu blanko	Vna flor como azucena
Balatus,us.	m	Gridata di pecora	El balido delas ouejas
Balena,e.	f	La ualena	La ballena dela mar
Balauſtrum,i.	n	La fiuri dilo granatu	La flor del granado
Balbus,a,um.	t	Coſa reſtiua & farfaglu	Coſa tartamuda & cecioſa
Balbutio,is.	n v	Parrari tartamutu oi farfaglu	Tartamudear o cecear
Baleares,um.	f	Li inſuli di maiorca & minorca	Son las iſlas mallorca & menorca
Balearis,e	t	Coſa di quilli inſuli	Coſa de aquellas iſlas
Balearicus,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Balearium mare.	n	Lo mari di maiorca	El mar de mallorca
Balineum,i.	n	Lu bagnu	El banno grece
Balinee,arum.	f	Vt ſupra	Idem
Balius,ii.	m	Vn cauallu di achilles	Vn cauallo de Achilles
Balliſta,e.	f	Lu trabuccu	El trabuco o engenno
Balliſtrarius,ii.	m	Lu artigleri	El artiller o trabuquero
Balliſtrarium,ii.	n	Lo locu di lartiglaria	El artilleria lugar
Balliſto,as.	a i	Tirari cum ſtrumentu grandi	Tirar con engennos
Balneum,i.	n	Lu bagno	El banno
Balnee,arum.	f	Idem	Vt ſupra
Balneolum,i.	n	Pichulo bagnu	Pequenno banno
Balnearia,e.	t	Coſa di bagnu	Coſa del banno
Balnearius,ii.	m	Lo bagnaturi	El bannado de banno
Balneo,as.	n v	Bagnari ad autru	Bannar a otro
Balneator,oris.	m	Lu bagnaturi	El bannador
Balneatrix,icis.	f	La bagnatrichi	La bannadora
Balneatorius,a,um.	t	Coſa per bagnari	Coſa para bannar
Balo,as.	n v	Gridari li pecuri	Balar las ouejas
Balſamum,i.	n	Lo balſamo	El balſamo
Balſaminum oleum.	n	Oglu di balſamu	Azeyte de balſamo
Balſamatus,a,um.	t	Coſa unctata di illu	Coſa untada del
Baltele is.	n	Armatura di pectu	Armadura de pechos
Balteus,i.	m	Vna cingitura di caualeri	La uanda del caualero
Baltea,orum.	n	Vt ſupra	Idem
Baluca,e.	f	Oru ſaluatu	El oro no apurado
Bamballio,onis.	m	Modoreo tartamuto	Bono tartamudo
Banauſos,a,um.	t	Coſa di arti mecanica	Coſa de arte mecanica
Baphos,i.	m	Lu tinturi di panni	El tintor de pannos
Bapheus,interpretatur tinctor			
Baphis,interpretatur tinctura.			
Bapto interpretatur tinguo			
Baphium,ii.	n	La tingitura loco	La tintoria lugar
Bapta,e.	m	Lomu bagnatu o batizatu	El hombre moiado o bautizado
Baptizo,as.	a i	Batizari o bagnari	Batizar,o moiar
Baptiſta,e.	m	Quillu che batiza o bagna	El que bautiza,o mola
Baptiſterium,ii.	n	Lu locu dundi ſi fannu quiſti	El lugar donde eſto ſe haze
Baptiſmus,i.	m	Lo batiſmu	El bautiſmo & lauadura
Baptiſmum,i.	n	Idem	Vt ſupra
Baptiſma,atis.	n	Vt ſupra	Idem
Baratrum,i,	n	Vaſu ſencza fundu	Vaſo o coſa ſin hondon
Baratrum,i.	n	Lu concauu diſu ſtomachu	El carcauo del eſtomago
Barathro,onis.	m	Lu mangiuni,oi gluttuni	El gloton & garganton
Barba,e.	f	La barba di homini & capri	La barba de hombres & capras
Barbatus,a,um.	t	Coſa barbuta	Coſa barbada
Barua,iouis.	f	Vna certa erba	Vna cierta yerua
Barbarus,a,um.	t	Coſa barbara in la lingua	Coſa barbara en lengua
Barbaricus,a,um.	t	Coſa peregrina	Coſa peregrina
Barbaralexis,is.	f	Palori barbari	Palabra barbara

Barbarus,a,um.	t	Cosa barbara & crudili	Cosa barbara & cruel
Barbaria,e.	f	La terra di barbari	La tierra de barbaros
Barbaries,ei.	f	La barbaria di parrari	La barbaria de lengua
Barbarismus,i.	m	Corruptioni di una dictioni	Corruption de una diction
Barbarizo,as.	nv	Errari acussi	Comete aqueste uicio
Barbasculus,a,um	t	Cosa un poco barbara	Cosa un poco barbara
Barbaricum,i.	n	Gridari di barbari	El alaridos de barbaros
Barbitos,i.	f	Certu strummentu musicu	Cierto instrumiento musico
Barbiton,ontis.	f	Idem	Vt supra
Barce,es.	f	Mammana di ficheo	Vna ama de ficheo
Barce,es.	f	Vna gitati di africa	Vna ciudad de africa
Barcei,orum.	m	Certi populi di africa	Pueblos son de africa
Bardi,orum.	m	Foru populi di francza	Pueblos fueron de francia
Bardiacus,a,um.	t	Cosa grossera	Cosa grossera
Bardocuculus,i.	m	Certu uestimentu grossu	Cierta uestidura gruessa
Baris idis.	f	Barca di egyptu	Cierta naue egypcia
Barla,e.	f	Lu acentu graui	El acento graue
Baria uel bares.	f	Barlecta gitati di pugla	Barlecta ciudad de apulia
Bargusii,orum.	m	Populi dispagna	Pueblos de espanna son
Bargunti,orum.	m	Vt supra	Idem
Bariona,i.filius columbe bar.			
Barabbas,i.filius,abba.			
Baro,onis.	m	Baruni signuri	Varon graue
Barrus,i.	m	Lu elefanti	El elefante animal
Barrio,is,iui	nv	Lu mugiri dilu leofanti	El brauar del elefante
Barritus,us.	m	Quillu mugiri	Aquello bramido
Bartholomeus,i.	m	N.p. di apostolu	Nombre proprio de apostol
Barsabas,ioseph.	b	N.p.	Nombre proprio
Barnaba,	b	N.p.	Nombre proprio
Baruth.	b	Notario de ieremias	Notario de iremias
Basan.	o	Terra di palestina	Lugar fue de palestina
Basanite.	m	Certa petra preciusa	Cierta piedra preciosa
Basius,i.interpretatur rex.			
Basiliscus i.interpretatur regulus			
Basiliscus,i.	m	Lu basilisco	El baiarisko serpiente
Basilica.	f	Casa di Re oy loia	La casa real olonia
Basilicum,i.	n	Certu unguentu di ochi	Cierto unguento de oios
Basilicus,a,um.i.regius.			
Basilico aduerbium.i.regie			
Basis,is.	f	Chimala di colunna	La basa dela coluna
Basilus,i.	m	Oraturi latinu	Orador fue latino
Basilius,ii.	m	Vn theologu gregu	Theologo fue griego
Bascanda,e.	f	Certu plactu grandi	Ciertos platos grandes
Basium,ii.	n	Basu di innamuratu	El beso de enamorado
Basio,as.	a i	Basari di quistu modu	Besa de enamorado
Basiatio,onis.	f	Quillu basamentu	Aquel besamiento
Bassara,e.	f	Vesti per fia ali pedi	Vestidura basta pies
Bassareus,i.	m	Lu diu baccu	El dios baco
Bassaris,idis.	f	Sacerdota di bachu	La sacerdotissa de baco
Basterna,e.	f	Carru o carrecta	Cierto genero de carro
Basterne,arum.	f	Populi di alamagna	Pueblos son de alemanna
Bachauium,ii.	n	Vna insula del reno	Vna isla del reno
Batauus,a,um.	t	Cosa di quista insula	Cosa desta isla
Bathyllus,i.	b		Mozo fue que celebro anacreon
Bathys interpretatur profundus.			
Bathul.	b	Patri di rebecca	Padre de rebecca
Bathyllum,i.	n	La pala di ferru	La pala de hierro o badil
Batrachus,i.interpretatur rana.			
Batrachus,i.	m	Vn portu dilla cirenaica	Vn puerto della cirenaica
Batrachomiomachia,e.	f	Briga di ranunchi & surichi	Pelea de ranas, & ratas
Battuo,is.	a i	Bactiri o maniari	Batir o souaiar
Battus,i.	m	N.p. dun pasturi	Nombre proprio de un pastor
Battus,i.	m	Vna specia di mensura	Cierto genero de medida
Battus,i.	m	Lu edificaturi di cirena	El pobladot dela ciudad cyrene
Badades,e.	m	Homu di quilla gitati	Varon de aquella ciudad
Batinus saltus.	m	Vn boscu di pugla	Vn bosque de apulia
Batulus,i.	f	Vna gitati di ytalia	Vna ciudad de ytalia
Baubo,as,aui.	n v	Latrari, oi abayari	Ladrar
Baubatus,us.	m	Lu abayu	El ladrido
Baucis,is.	f	N.p. di una uecha	Nombre proprio de una uieia
Bauli,orum.	m	Terra dillu reamire	Lugar cerca de baias

Additio. L. Chri.

Bagous,i.	m	Sceglunatu	Deſcolorado
Babulis,is.	f	Lo cayru	El cayro
Barnacida,e.	f	Guarnacha ueſti	Guarnacha ueſtidura
Bactologia,e.	f	Multu parlari	Mucho hablar
Baccar,aris.	n	Taguia	Iarro para uino
Balatro,onis.	m	Chaiteri	Baladron
Balauſtinus,a,um.	t	Coſa di culuri di ſiuri di granatu	Coſa de color de flor de granado
Balaſtium,ii.	n	Fiuri di granado faluatu	Flor de granado ruſtico
Batra,e.	f	Scala di caſa	Eſcala de caſa
Barzileius,ii.	m	Vnu logico famuſu fu	Vn logico fue
Balantion,ii.	n	La burcza	La bolſa
Balbis,idis.	f	Palu di porta	Tranca de puer'a
Balinctum,ii.	n	Vino cocto di ſichilia	Cierto arrope de ſicilia
Badius equus.	m	Cauagliu Bayu	Cauallo uayo
Baya,e.	f	Fogliu di palma	Hoia de palma
Bardus,i.	m	Groſſeru di intellectu	Boto de ingenio
Barbaricum,i.	n	Gridata di guerra	Grito de guerra

B ante E



Beatus,a,um.	t	Coſa beni auinturata	Coſa bienauenturados
Beatulus,a,um.	t	Vn pocu beni aduenturata	Vn poco bienauenturados
Beatitas,atis.	f	La bona uentura	La bienauenturanza
Beatitudo,inis.	f	Vt ſupra	Idem
Bebrix,icis.	m	Vn certu uirtuſu antiquu	Vno delos eroes
Bebricia,e.	f	Vna prouincia dilu turchu	La region de aſia bithinia
Bebryces,um.	m	Populi di bitinia	Pueblos ſon de bithinia
Bebryacum,i.	n	Vn caſali appreſſu Verona	Vna aldea cerca de Verona
Beccus,i.	m	Lu pizzu dilu gallu	El pico del gallo
Bechion,ii.	n	Vna herba ſegnali di aqua	Vna yerua ſennal de agua
Bel.	b	Diu dili aſſirii	Dios delos aſſirios fue
Belphegor.	b	N.p. di diauulu	Nombre de diabolo
Beelzebuc.	b	N.p. di diauulu	Nombre de diabolo
Belial.	b	Idem	Vt ſupra
Belides,um.	f	La figla de danao o niputi di belu	Las filas de danao nietas de belo
Belium,ii.	f	Certu arbori & guma pelegrina	Cierto arbol & guma pereglina
Bebeis,dis.	f	Vn lagu in teſſalia	Lago es en theſſalia
Bebius,ii.	m	Homu che comādau amaczari aſilla	Varon che mando matar ſila
Belge,arum.	f	Populi di francza	Pueblos ſon de francia
Belgicus,a,um.	t	Coſa di quilla terra	Coſa de aquella tierra
Belgica gallia.	f	Quilla parti di francza	Aquella parte de francia
Bellax,acis.	t	Guerrerigeri	Guerriador
Bellator,oris.	m	Idem	Idem
Bellarium,ii.	n	Fructi ſupra la tauula	Fruta ſobre mēſa
Belle.	ad	Ballamenti	Bellamēnte
Belli.	ad	In la guerra	Eula guerra
Bellicus,a,um.	t	Coſa di guerra	Coſa de guerra
Bellicoſus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Belliger,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Belligero as.	n v	Guerriiari	Guerrear
Bellicrepa,e.	f	Danza di armati	Danza de armados
Bellitudo,inis.	f	La belliza	La belleza
Bellerophontes,is.	m	Figlu di glaucu multu caſtu	Hiio de glauco muy caſto
Bellerophonteus,a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa de aqueſte
Bellona,e.	f	La dea dila guerra	La dioſa della gaerra
Belloſus,a,um.	t	Coſa guerrigera	Coſa guerreadora
Bello,as.	n,v	Guerriiari	Guerrear
Bellor,aris.	d v	Vt ſupra	Idem
Bellus,a,um.	t	Coſa bella	Coſa bella
Bellulus,a,um.	t	Coſa un pocu bella	Coſa un poco bella
Bellatulus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Bellaria,orum.	n	Spendagli poi di tauula	La fruta como de ſarten
Bellua,e.	f	La beſtia di mari e terra	La beſtia de mar o tierra
Belluinus,a,um.	t	Coſa di beſtia	Coſa de beſtia
Bellúoſus,a,um.	t	Coſa chena di beſtii	Coſa clena de beſtias
Bellulcus,i.	m	Ferramenta,e di cirurgicu	Cierta erramienta de cirugia
Belus,i.	m	Lu primu Re dili ſirii	Rei fue el primero delos aſſirios
Belus,i.	m	Patri di eliſa dido	Padre fue de eliſa dido
Bellides,um.	f	La figla di danau niputi di belo	Las hiias de danao nietas de belo
Belon,onis.	f	Vna citati di ſpagna	Vna ciudad de eſpanna

Belon,

Belon,onis.	m	Vn flumi apressu dista gitati	Vn rio cerca della ciudad
Benedab.	b	Re di siria	Rei fue de siria
Bene.	ad	Multu chui	Muy mucho
Bene.	ad	Beni o bonamenti	Ben o buenamente
Benedico.is.	a ll	Benedichiri	Bendezir
Benedictio,onis.	no	La benedictioni	Benedizion
Benefatio,is.	no	Fari beni	Bien hazer
Benefactor,oris.	no	Benifactori	Bene hechor o franco
Beneficus,a,um.	t	Cosa che fa beni	Cosa ben hechora
Beneficentior comparatiuum a beneficus.			
Beneficentissimus superlatiuum a beneficus.			
Beneficissimus,a,um:superlatiuum a beneficus			
Beneficium,ii.	n	Lu beneficiu o ben factu	El beneficio,o bien fecho
Beneficiarius,a,um.	t	Acui si fa beneficiu	A quien se da beneficio
Benefactum,i.	n	Idem	Vt supra
Beneficentia,e.	f	La liberalitati & franchezza	La liberalidad & fraqueza
Benemereor,eris.	dv	Fari beni	Hazer bien
Beniamin.	b	Figlu di Iacob & racheli	Hiio de Iacob & rachel
Benignus,a,um.	t	Cosa benigna & liberali	Cosa benigna & liberal
Benignitas,atis.	f	Quilla liberalitati	Aquella liberalidad
Benignor,iris.	d v	Per essiri benignu & liberali	Ser benigno & liberal
Benigne.	ad	Liberalimenti	Liberalimenti
Beniuolus,a,um.	t	Cosa amicabili	Cosa amiga e bien questa
Beniuolentior comparatiuum a beniuolus			
Beniuolentissimus,a,um: superlatiuum a beniuolus.			
Beniuolentia,e.	f	La amicitia seu beniuolencia	Amistad & bien querentia
Beo,as.	a i	Fari bonu aduenturatu	Hazer biene aduenturado
Berecyntus,i.	m	Vn munti di frigia	Vn monte de frigia
Berecinctus,a,um.	t	Cosa distu munti	Cosa deste monte
Beryllus,i.	m	Beril petra preciusa	El beril piedra preciosa
Bergomum,i.	f	La gitati di bergamu in lombardia	Bergamo ciudad de lombardia
Bergomensis,e.	t	Cosa di quilla gitati	Cosa de aquella ciudad
Bero onis.	m	Loru di terra ortua	El oron de tierra o arena
Bersabee.	b	Muglieri di uria	Muger de urias,& despues d dauid
Bersabee.	b	Vna gitati di palestina	Vna ciudad de palestina
Beronice,es.	f	N.p. di reyna di egyptu	Es nôbre proprio de reynas de egypto
Beronites crices.	m	Costillacioni dillu chelu	Bostellacion es del cielo
Beroniceus,a,um.	t	Cosa di beroniceu	Cosa di beroniceus
Berenitis,idis.	f	Vna gitati di africa	Ciudad es de africa
Berecyntia,e.	f	La dea cibeli	La diosa cibele
Beritus,i.	f	Vna gitati di siria	Vna ciudad de siria
Beritensis,e.	t	Cosa di quilla gitati	Cosa de aquella ciudad
Beroe,es.	f	Figla di ocianu & thetis	Hiia fue de oceano & thetis
Beroe,es.	f	N.p. di fimmina	Muger de dorido enel uirgilio
Bessi,orum.	m	Populu di tracia	Cierto puebles de thracia
Bessis,is.	m	Octu parti di dudichi	Ocho partes de doze
Bessalis,e.	t	Cosa di octu unzi	Cosa de ocho onzas
Bestia,e.	f	La bestia fera	La bestia fiera
Bestiola,e.	f	Pichula bestia	Pequenna bestia
Bestialis,e.	t	Cosa bestiali	Cosa bestial
Bestialitas,atis.	f	Bestialitati	Cosa bestial
Bestius,a,um.	t	Cosa bestiali	Bestialidad
Bestius,a,um.	t	Cosa bestiali	Cosa bestial
Beta,e.	n	La secunda litra dili greci	La segunda letra delos gregos
Beta,e.	f	Sedi herba	El acelga yerua conoscida
Betaculus,i.	m	Idem	Vt supra
Betacium,ii.	n	Vt supra	Idem
Betaceus,a,um.	t	Cosa di sedi	Cosa delas acelgas
Bethys,is.	m	Vn fiumi di spagna	Guadalqueuir rio de espanna
Bethica,e.	f	La andaluczia paisi di spagna	El andalucia region de spanna
Bethicus,a,um.	t	Cosa di quillu pasi	Cosa del andalucia
Bethicatus,a,um.	t	Vestutu di panu di quillu paisi	Vestido de uestidura de alli
Bethania,ciuitas palestina			
Bethphage locus palestine			
Bethsames,locus palestine.			
Bethsamita,ab eo loco			
Betheron,locus palestine.			
Bethleem.	b	Locu di palestina	Lugar de palestina
Bethleemita.	b	Homu di illa	Hombre delli
Bethleemiticus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Bethsaida,e.	b	Gitati di siria	Ciudad de siria
Bep,betis.	pr	Andari insaluamentu	Yr en buena

Betonica,e.	f	La herbabertonica	La yerua betonica
Betulos,i.	m	Certu fiumi di ſpagna	Cierto rio de ſpanna

Additio. L. Chri.

Bdellium, ii.	n	Arboru di ſuccu/e/	Arbor yezumo es
Beta,e.	f	Pillicza di paſturi	Zamarra de paſtor
Belone,es.	f	Agugla pixu	Peſcado aguia
Bes,ſſis.	m	Octo unczi	Ocho onzas
Betha,e.	m	Gyczu natu in caſa	Eſclauo caſa natizo
Beſtiarius,ii.	m	Homu condemnatu a beſtii	Ombre ſentenciado para beſtias
Beſſyga,e.	f	Scaraturi/e/ in la india	Cierto lugar en la india
Beſſygite arum.	f	Quiſti populi	Pueblos ſon dela india
Betarmona,e.	m	Homu che durmi li ochi aperti	El que duerme con los ojos abiertos
Bebryacus,i.		Labina terra appreſſu cremona	Labina en Italia

B ante I

Bianor,ris.	m	Lu fundaturi di mantua	El poblador de mantua
Bianoreus,a,um.	c	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquella ciudad
Bias,antis	m	Unu di ſetti philoſofi famuſi	Unos delos ſiette ſabios
Bianteus,a,um.	c	Coſa di quiſti	Coſa deſte ſabio
Bibo,is.	al	Per biuiri	Beuer
Bibax,acis.	c	Grandi biuituri	El gran beuedor
Biboſus,a,um.	c	Vt ſupra	Idem
Bibulus,a,um.	c	Idem	Vt ſupra
Bibaculus,a,um.	c	Vt ſupra	Idem
Bibeſia,e.	f	Lu gran biueri	La gran beuida
Bibacitas,atis.	f	Idem	Vt ſupra
Biblis,idis.	f	Una fonti di Aſia	Una fuente de Aſia
Biblis,ſdis.	f	Una nympha figla de mileto & ciãe	Nympha fiia de mileto & ciane
Biblos,i. interpretatur liber.			
Biblia,e.	f	La biblia per excellentia	La briuia per excellentia
Bibliotheca,e.	f	La libraria	La libreria
Bibliopola,e.	m	Lu uindituri di libri	El uendedo de libros
Bibleſia,e.	f	Una gitati di Aſia	Una ciudad de Aſia
Biceps,ipitis.	c	Coſa di dui teſti	Coſa de dos cabezas
Biclinium,ii	n	Dui tauuli di maniari	Dos meſas
Bicolor,oris.	m	Coſa di dui coluri	Coſa de dos colores
Bicornis,e.	c	Coſa di dui corni	Coſa de dos cuernos
Bicorpor,oris,	d	Coſa di dui corpi	Coſa de dos cuerpos
Bidens,tis.	c	Coſa di dui denti	Coſa de dos dientes
Bidens,tis.	m	Petara o czapuni di dui denti	Oueia o hierro de dos dientes
Bidental,alis.	n	Lu locu undi cadiu tronu	Lugar donde cayo rayo
Biduum,ii.	n	Spaciu di dui iorni	Eſpacio de dos dias
Bidis,is.	f	Una gitati di ſichilia	Una ciudad de ſicilia
Bidenſis,e.	c	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquellas ciudad
Biennis,e.	c	Coſa di dui anni	Coſa de dos anno
Biennium,ii.	n	Spatiu di dui anni	Eſpacio de dos annos
Bifariam	ad	In dui parti	En dos partes
Bifer,a,um.	c	Coſa che fa dui uolti	Coſa que dos uezes trae
Bifidus,a,um	c	Coſa yaccata in dui parti	Coſa hendida en dos partes
Bifidatus,a,um.	c	Vt ſupra	Idem
Bifurcus,a,um.	c	Coſa diuiduta in dui parti	Coſa horcaiada
Bifurcatus,a,um.	c	Idem	Vt ſupra
Bifera,ficus.	f	La ficu bifera arburu o i fructu	Breua o higuera breual
Biforis,e.	c	Pertuſatu di dui parti	Coſa de dos aguieros
Bifores,um.	f	Dui parti	Un par de puertas
Biformis,e.	c	Coſa di dui figuri	Coſa de dos figuras
Bifrons,ontis	d	Coſa di dui fronti	Coſa de dos fontes
Bige,arum.	f	Carru di dui caualli	Carro de dos cauallos
Bigae,arum,	f	Vt ſupra	Idem
Bigatus nummus.	m	Munita di quillu carru	Moneda de aquel carro
Bigamus,i.	m	Maritatu dui uoti cum captiua	Caſado dos uezes con biuda
Bigamia,e.	f	Quillu caſamentu	Aquel caſamiento
Bigerra,e.	f	Una gitati di ſpagna	Una ciudad de hiſpanna
Biiugus,a,um.	c	Coſa di carru di dui caualli	Coſa de iunta de cauallos
Biiugis,e.	c	Vt ſupra	Idem
Bilanx,ancis.	c	La uilanza o piſu	La ualanza o peſo
Bilibris,e.	c	Coſa di dui liuiri	Coſa de dos libras
Bilinguis,e.	c	Coſa di dui lingui	Coſa de dos lenguas
Bilbilis,is.	f	Una gitati di ſpagna	Calatayud en eſpanna ciudad
Bilbilitanus,a,um.	c	Coſa diſta gitatu	Coſa deſta ciudad
Bilis,bilis	f	La colara	La colera

Bilis,atra.	f	La malanconia	La malenconia
Biliosus,a,um.	t	Coſa malanconica	Coſa malenconica
Bilicis e.	t	Coſa tixuta a dui liczi	Coſa texida a dos lizos
Bimaris,e.	t	Coſa di dui mari	Coſa de dos mares
Bimembris,e.	t	Coſa di dui membri	Coſa de dos miembros
Bimeſtris,e.	t	Coſa di dui miſi	Coſa de dos meſes
Bimus,a,um.	t	Coſa di dui anni	Coſa de dos annos
Bimulus,a,um.	t	Coſa pichula di dui anni	Coſa pequenna de dos annos
Bimatus,us.	m	Spaciu di dui anni	Eſpacio de dos annos
Bini,e.a.	t	Omni dui,oi di dui in dui	Cada dos o de dos en dos
Binoctium,ii.	n	Spaciu di dui nocti	Eſpacio de dos noches
Binominis,e.	t	Coſa di dui nomi	Coſa de dos nombres
Bion,onis.	m	N.p. di philoſophu	Vn philoſofo notable
Bionias,e.	f	La uiti blanca	La uueza o uid blanca
Biothanatos,i.	m	Quillu che mori cum forcza	El que muere con fuerza
Bipalmis,e.	t	Coſa di dui palmi	Coſa de dos palmos
Bipalium,ii.	n	Inſtrumentu per cauari	Inſtrumento ea para cauar
Bipartior,iris.	d iii	Partiri in dui parti	Partir en dos partes
Bipartitus,a,um.	t	Coſa partuta in dui parti	Coſa partida en dos partes
Bipartito.	ad	In dui parti	En dos partes
Bipedalis,e.	t	Coſa di dui pedi	Coſa de dos pies
Bipennis,e.	t	Cognata oi runcuni	Segur,o hacha de armas
Bipennifer,ri.	m	Quillu che porta runcuni	El que trae eſta hacha
Bipes,edis.	d	Coſa di dui pedi	Coſa de dos pies
Byrrhus interpretatur rufus			
Byria,e.	m	N.p. di ſeruu	Nombre proprio de ſieruo
Byrſa,e,interpretatur corium.			
Byrſa e.	f	La gitati di carthagini	La ciudad de carthago
Birſeus,a,um.	t	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquella ciudad
Bis.	ad	Dui uoti	Dos uezes
Biſaltia,e.	f	Vna regioni di tracia	Vna region de tracea
Biſaltæ,orum.	f	Populi di quiſta regioni	Pueblos ſon deſta region
Biſon,ontis.	m	Animali non canuxutu annui	Animal non conoſcido anos
Biſſextus,i.	no	Certu lu iornu dilu biſextu	El biſextu dia cierto
Biſſextilis,e.	no	Coſa dilu biſextu	Coſa de biſſieſto
Byſſus,i.	f	Vna ſpecia di linu multu dilicatu	Eſpecie de lino mui delicato
Byſſinus,a,um.	t	Coſa di quillu linu	Coſa de aquel lino
Biſtonium,ii.	n	Vn lagu di tracia	Vna laguna di tracia
Biſtonia,e.	f	La regioni di ſta terra	La region deſta tierra
Biſtonis,idis.	f	Fimina diſtu paiſi	La hembra deſta tierra
Biſtonius,a,um.	t	Coſa diſta terra	Coſa deſta tierra
Biſulcus,a,um.	t	Coſa diuiſa in dui parti	Coſa endida en dos partes
Bitalaſſum,i.	n	Concurſu di dui mari	Concurſo de dos mares
Bithinia,e.	f	Vna regioni di laſia minuri	Vna region dela menor aſia
Bithinus,a,um.	t	Coſa di quiſta regioni	Coſa deſta region
Bithinicus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Bythrotus,i.	f	Vna gitati di epiro	Vna ciudad de epiro
Biton,is.	m	Figlu di argia ſacerdotiſſa de iuno	Hiio de argia ſacerdotiſſa d iu
Biturus,i.	m	Vermi che rudi la uiti	Guſano que roe las uides (no
Bituri,orum.	m	Populi in Gallia	Los borgundiones
Bitumen iudaicum.	n	Quillu idemmi	Lo meſmo que aſpaltos
Bitumen,inis.	n	La bactumi	El betun
Bitumineus,a,um	t	Coſa di battumi	Coſa de betun
Bituminatus,a,um.	t	Coſa bactumada	Coſa betunada
Biuita,e.	pr	La uidua ſeu capdua	La biuda un de biuitas
Biuium,ii.	n	Dui camini	Dos caminos
Bizantium,ii.	f	Coſtantinopuli gitati di tracia	Ciudad de tracia coſtātinopla
Bizantius,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Bizantinus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra

Additio. L. Chri.

Bilbio,is,iui.	nv	Lu ſonu che fa la aqua	El ſonido del agua
Bilis,is.	f	Sperma caduta in terra,	Eſperma que cayo en tierra
Biſeta,e.	f	Purchella che paſſa ſei miſi	Puercá deſpues de ſeys meſes
Bibliographus,i.	m	Scripturi di libri	Eſcriuano de libros
Bicos,i.	g	Fiaſcu oi taguia	Flaſco
Bios,ii.	f	La uita	La uida
Bios,ii.	gr	Lu arcu	El arco
Bitumino,as,ui.	a i	Imbactumari	Embattumar
Bidulus,i.	m	La braguecta	La bragueta
Biogia,e.	f	Pinguia gitati in Alamagna	Ciudad de alemania
Bicurdium,ii.	n	Sfordia gitati in Alamagna	Otra ciudad idem

Bifcus,i.	ff	Malnauifcu	Malnauifco

B ante L



Blandus,a,um.	t	Cofa lufingera,o! accaricza	Cofa halaguena
Blandicellus,a,um.	t	Cofa un pocu lufingera	Vn poco halaguera
Blandicie,arum.	f	Li lufegi feu carriczi	Los halagos
Blandicia,e.	f	Idem	Vt fupra
Blandimentum,i.	n	Vt fupra	Idem
Blandior,iris.	dit	Per lofengari o! accarriczari	Halagar & lifonlear
Blāma,atis interpetrat detrimētum			
Blagula,e.	f	Vna fogla di carta	Pliego de papel
Blapfigonia,e.	f	Quandu li api non fructanu	Q uādo no empambram las abejas
Blandufia e.	f	Vna regioni dili fabini	Region es delos fabinos
Blafphemus,i.	m	Lu renegaturi feu gaftimaturi	El blasfemo
Blafphemia,e.	f	La gaftima	La blasfemia
Blafphemo,as.	n/v	Gaftimari	Blasfemar
Blatero,as.	n v	Lu gridari dili muntuni	El balar delos carneros
Blateroro,as.	n/y	Per parrari affai & confamulari	Mucho parlar o hablar
Blateró,onis.	m	Lu parricteri	El parrero & hablador
Blacta,is.idem eft quod blato		Parrari	Parlar
Blacta e.	f	La camula feu blacta	La polilla
Blactarius,a,um.	t	Cofa di camula feu blacta	Cofa de polilla
Blefus,a,um.	t	Cofa teftuta	Cofa ceceofa o tartalofa
Blefillus,a,um.	t	Cofa un pocu tali	Cofa un poco tal
Blefilla,e.	t	Donna fu fancta & Romana	Muger fue fancta & Romana
Blitum,ti.	gr	La acha erba	El bledo verua conofcida
Bliteus,a,um.	t	Cofa diffapita	Cofa deffabrida como bledo

Additio. L. Chri.

☞Blabe,es.	f	Nochimentu,o! damnu	Dāno
Blabos,i.	m	Idem	Lo mefmo
Blacius,i.	m	Gagloffu	Haragan
Blemma tis.	n	La uifta	La uifta
Blomos,i.	m	Lo morfu	El bocado
Blax,cis.	m	Homu imbafatu	Hombre efpantado
Blexa,e.	f	Fiumi e infranceza	Rio es enfrancia
Blemi orum.	m	Populi feucza tefta	Pueblos fon que non tienē cabeça
Blepharum,i.	n	Lu giglu dilu ochu	La ceia
Blephato,onis.	m	Homu giglufu	Hombre celudo

B ante O

BOa,e.	f	Certu lignaiu di ferpenti	Cierto genero de ferpiente
Boatus,i.	m	Sonu forti	Graue fonido
Boa,e.	f	Vu fiaczuni di gambi	Cierta hinchaczon de pieruas
Boaria lappa.	f	Vna certa erba	Vna cierta yerua
Boarius,a,um.	t	Cofa per uoi o uacca	Cofa para buey o uaca
Bocas,e.	m	Certu pixi che grida	Cierto pece que brama
Bocchus,i.	m	Vn Re di Mauritania	Vn rey de mauritania
Bocorix gis.	m	Vn Re dili cimbri	Vn rey delos cimbros
Boebeis,idis.	f	Vn lagu di teffalia	Vna laguna de theffalia
Boetia,e.	f	Vna regioni apreffu athenas	Region es cerca de athenas
Boetes,um.	m	Quillu populu di boetia	Aquellos pueblos de boetia
Boetius,a um.	t	Cofa difta regioni	Cofa difta region
Boetis idis.	f	Fimmina difta regioni	Cofa hembra defta region
Boetus,i.	m	Arginteri famufu fu	Platero fue muy nombrado
Boetius,ii.	m	Vnu philofofu fenaturi Romanu	Philofofo fue & fenador Romano
Bogud,dis.	m	Vn re di Africa	Vn rey de Africa
Boia,e.	f	Certu chippu per la tefta	Cierto genero de prifion
Boita,e.	f	Idem	Vt fupra
Boii,orum.	m	Populi di lombardia	Pueblos fon de lombardia
Boicus,a,um.	t	Cofa diftu populu	Cofa defto pueblos fon
Bola,e.	f	Vna antiqua gitati di italia	Vna ciudad antigua de italia
Bolanus,a,um.	t	Cofa difta gitati	Cofa defta ciudad
Bolanus,i.	m	Lu offu di auliua	El hueffo dela azeytuna
Bolis,idis.	f	Vna fpecia di cometa longa	Vna efpecie di cometa luenga
Bolus,i.	m	Peczu di alcuna cofa	Pedazo de alguna cofa
Bombyx,icis.	f	Lu funichellu feu uermu di fita	El gufano dela feda
Bombylis,is.	f	Quillu funichellu imperfectu	Aquel gufano imperfecto
Bombycinu,a,um.	t	Cofa di fita	Cofa de feda
Bombus,i.	gr	Lu fonu arrayatatu	El zumbido o fonido ronco
Bombilo as.	ny	Lu zumbiari comu li api	El zumbar como abejas

Bombisonus,a,um.	t	Cosa che fa lu sonu acussi	Cosa que assi suena
Bombarda,e.	bo	La bombarda	En gennio es para combatir
Bomos,i,ara interpretatur.			
Bomolochos,i,interpretatur scurra.			
Bomolochia,e,interpretat scurrilitas			
Bona dea.	f	Vna certa dea	Vna cierta diosa
Bonasus,i.	m	Animali grandi non canuxutu	Animal es grande non conocido
Bon tas,atis.	f	La bontati	La bondad
Bonum,i.	n	Lu beni nomu substantiuu	El bien nombre substantiuo
Bonus,a,um.	t	Cosa bona	Cosa buena
Boo,as.	gt	Sonari	Sonar
Bootes,e.	m	Vna costillacioni dilu chelu	Vna costillacion del cielo
Booz	b	Figlu di Salamuni & di Raab	Hijo de Salamon & de Raab
Boreas,e.	m	La boyira	El mesmo uiento que aquilo
Borealis,e.	t	Cosa di quillu uentu	Cosa de aquel uiento
Boreus,a,um.	t	Idem	Vt supra
Boristhenes,is.	m	Vn flumi di tartaria	Vn rio de tartaria
Bonus euentus.	m	Lu diu dila bona dicta	El dios dela buena dicha
Bononia,e.	f	Vna citati di lombardia	Ciudad,es de lombardia
Bononiensis,e.	t	Cosa di quilla citati	Cosa de aquella ciudad
Bos bouis.	d	Lu uoy o la uacca	El buey o uaca
Bos marinus.	m	Lu uoi marinu	Pescado es de la mar
Boscis,idis.	f	Anatra saluaia	El ana de fiera o negreta
Bosca.e.	f	Vt supra	Idem
Bosphorus thracius.	m	Lu strictu di costantinopoli	El estrecho de costantinopla
Bosphorus cimerius.	m	Nautru strictu in supra	Otro estrecho en cima
Bosphorani,orum.	m	Quilli che abitanu apressu dilli	Los que moran cerca dellos
Botane,es.	f	Herba	Herba
Botulus i.	m	Sangunaczu o sauczicza	Morcilla o longaniza
Botellus,i.	m	Diminutiuu di botulu	Diminutiuo es de botulus
Botryo,onis,interpretatur racemus.			
Botrysontes,e.	m	Certa filigina	Cierta hollin de hornaza
Bouille,arum.	f	Vna terra apressu ruma	Lugar fue cerca de roma
Bouinus,a,um.	t	Cosa di uoi oi di uacca	Cosa de buey o uaca
Bouinator,oris.	m	Mal dichituri o mal dichenti	Maldiciedor o maldiciente
Bouinor,aris.	dv	Essiri mal dichenti	Ser mal diciente

Additio. I. Chri.

Bostar,ris.	n	Mandra di boi	Hato de bueyes
Bobuda.e.	f	Lacu,e,in la grecia	Lago,es enla grecia
Bolis,idis.	f	Specia di dardu	Cierto dardo
Bombylius,ii.	m	Muscugluni	Mosquito,es
Bogadium,ii.	n	Fors treles citati in alamagna	Ciudas de Alemania
Boecodurum,i.	n	Tesgue citati in Bauaria	Otra ciudad idem
Borborygmus,i.	m	Scruximentu di budelli	Rumor del uientre
Bouatim.	ad	A modo di boy	A manera de buey
Bouans,tis.	pt	Abramaturi comu boy	Bramador como buey
Bolbiton,i.	n	Bossa di boy	Boñiga de buey
Boyplex,gis.	m	Puncturu	Aguijada

B ante R

Brachae,arum.	f	Li braki	Bragas marineras
Brachatus,a,um.	t	Cosa che li caucza	Cosa que las calza
Brachylogia,e.	f	Breuitati di palori	Breuedad de palabras
Brachycatalectos,i.	m	Quillu che breuimenti finixi	Lo que breuemiente acaba
Brachium,ii.	n	Lu braczu	El brazo
Brachiolum,i.	n	Lu braczu pichulu	El brazo pequenno
Brachium,arboris.	n	La rama grossu di larburu	El ramo gruesso
Brachium,herbe.	n	La cosca dilu caulu	La peca
Brachiale,is.	n	Braczali o manigli	El brazal o manilla
Brachis interpretatur breuis			
Brachmane,arum.	f	Populi dila india	Pueblos son delas indias
Bractea,e.	f	La fogla di mitallu	La chapa o hoya de metal
Bracteola,e.	f	Quista tali puchula	La chapa o hoia pequenna
Bracteatus,a,um.	t	Cosa achappata	Cosa chapada
Bractearius,ii.	m	Battifolli	El batihoja
Brattearia,e.	f	Larti di bactiri oru	El arte de batir oro
Branchia,e.	f	Li tarchi dilu pixi	El agalla del pece
Branzus,i.	m	Specia di rifridatura	Especie de romadizo
Brassica,e.	f	Cauli	La uerza o col de huerta
Brassica siluestris.	f	Saluagii	Verza siluestre

B ante R

Braulum,ii,agonis premium.	gr		
Brechma,atis.	gr	Lu mullaloru di la teſta	La mollera della cabeza
Breſith ex hebraico e liber geneſis.			
Breuis,e.	t	Coſa breui o curta	Coſa brieue o corta
Breuiter.	ad	Breuimenti	Breuemente
Breuitas,atis.	f	La breuitati	La breuidad
Breuiloquus,a.um.	t	Quillu che parra breuimenti	Lo que breuemente habla
Breuiloquium,ii.	n	La breuitati dilu parrari	Breuidad dela habla
Breuiarium,ii.	n	Libru abreuiatu	Libro abreuiado
Bryax.bryacis.	m	N.p.di unu ſtatuario	Vno eſtatuario notable
Briareus,ii.	m	Vn gigāti figlu di titanu & dila terra	Gigante hijo de titano & dela terra
Briſſa uua.	f	La rachina piſada	La uua piſada
Briſſus.i.	m	Specia di riczi di mari	Eſpecie es de erizo dela mar
Briſeis,ſdis.	f	Vna innamura di achilles	Enamorada fue de achilles
Briſea,e.	f	Vna gitati di laconia	Vna ciudad de laconia
Bryſeus,i.	m	N.p.dilu diu bachu	Nōbre del dios baco ſacado de bri/
Brigantes,um.	m	Certi populi dundi naxi lu ſiumi re/	Pueblos ſon dō de nace il reno (ſea
Britania,e.	f	La iſula di ingriterra (no	La iſla ingriterra
Britannus,i.	m	Coſa di quiſta iſula	Coſa deſta iſla
Britannicus,i.	m	Lu uinchituri diſta iſula	El uencidor deſta iſla
Britomach⁹ uir quē marcell⁹ occidit.			
Britones,um.	m	Certi populi nominati brituni	Pueblos ſon ſettentrionales bretons
Brixia,e.	f	Vna gitati di lombardia	Vna ciudad de lombardia
Brixienſis,e.	t	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquella ciudad
Brixellum,i.	f	Vna gitati di italia	Vna ciudad de italia
Brochocella,e.	f	Certa unflaczuni dilu collu	Cierta hinchazon del collo
Bromius,ii.	m	N.p.dilu diu bachu	Nombre proprio del dios bacco
Brochus,i.	m	Quillu che teni grandi denti	El que tiene grandes dentes
Brochitas,atis.	f	Quilla dentatura	Aquella dentadura
Bronchus,i,interpretatur guttur.			
Bronte,es interpretatur tonitrus.			
Brontes,e.	m	Vnu dili ciclopi di uulcanu	Vnos delos cyclopes de uulcano
Brochus,i.	m	La guma di larburu bdelio	La guma del arbol bdelio
Bruchus,i.	m	Veruni cammaratu	El pulgon delas bimmas
Bruma,e.	f	Lu menzu dilu inuernu	El medio del inuierno
Brumalis,e.	t	Coſa di inuernu	Coſa del inuierno
Brundusium,ii.	f	Vna gitati di pugla	Ciudad es de apulia
Brundusinus,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Brupeo.es.	n v	Non ſentiriſi ne mouiriſi	Non tener mouiente el ſentido
Bruſcus,a,um.	t	Coſa bruſca	Coſa brozna
Bruta e.	f	Certu arboru pellegrinu	Cierto arbol pelegrino
Brutus,a,um.	t	Coſa bruta & beſtiali	Coſa bruta & beſtial
Brutus,i.	m	N.p.di ſu di romani	Nombre fue de nobles Romanos
Brucium,ii.	n	Vna regioni in fini di Italia	Region es en fin de italia
Brucii,orum.	m	Populi diſta regioni	Pueblos ſon deſta region
Brucius,a,um.	t	Coſa di quilla terra	Coſa de aquella terra
Brucianus,i.	m	Homu natu diſta terra	Nombre es ſacado deſta tierra

Additio. I. Chri.

¶ Brabenta,e.	m	Iudichi di palio	El iues de palio
Brabaſthenes,is.	m	Munti e in morea	Monte es de morea
Breptum,ii.	n	Vnu cappu in accaya	Vna punta de acaya
Brephotrophium,ii.	n	Spitali di pichulilli	Eſpital de nintios
Biſſo,as,ui	a i	Piſtari rachina	Piſar uuas
Brephos,i.	m	Pichoctu	Muchacho
Brithos,i.	m	Rifridatura	Romadizo
Brotoligos,i.	m	Homicida	Homicida
Brotos,i.	m	Homu	Hombre
Broche,es.	f	Chogia	Pluuia
Brochos,i.	m	Gruppu	Nudo
Brecmaſis,is.	f	Pipi uacanti	Pimienta ueca
Bragudurum,i.	n	Norōberga gitati in alamagna	Ciudad es de alemania
Bromos,i.	g	La ayna herba	La Auena yerua
Bryon,onis.	g	Alga herba	Las ouas yeruas
Bryonia,e.	f	Cucuczacza o uitalba	Cierta rayz es

B ante V



Vbalus,i.	m	Lu bufalu	El bufalo animal conocido
Bubalus,a,um.	t	Coſa diſtu animali	Coſa deſte animal
Bu in compoſitione.		Coſa grandi	Coſa grande
Bubino,as,	a i	In lordari con meſtruo	En ſuziar con meſtruo

Bubone

Bubona.	f	La dea dili boi & uachi	La diosa delas uacas & bueyes
Bubile,is.	n	La stagla diuoi	El establo delos bueyes
Bubo,onis.	m	Lu duccu	El bubo aue dela noche
Bubonocela,e.	f	Vna specia di guaglata	Vna especie dela potra
Bubulcus,i.	m	Lu uaccaru & boaru	El uaquero o boyero
Bubulonicus,a,um.	t	Cosa di quisti	Cosa de aquestos
Bubulcito,as.	a t	Per guardari boi ol uacci	Guardar bueies,o uaca
Bubulus,a,um.	t	Cosa diuoi ol uacca	Cosa de buey,o uacca
Bubulo.as.	a v	Cantari comu duccu	El cantar del bucho aue
Bubalus,i.	m	Lu bufalu	El bufalo animal
Bubastis,is.	f	Vna dia di egyptu	Diosa fue delos egyptios
Bubesius,sinus.	m	Lu gulfu apressu rodu	El mar cerca de rodas
Bubesis,idis.	f	Femmina di illa	Cosa hembra de alli
Bucca,e.	f	La ganga ol morsu	El buche de o bocado
Buccea,e.	f	Morsu che capi in la bucca	El bocado que cabe en la boca
Buccella,e.	f	Pichulu morsu	El pequenno bocado
Bucco,onis.	m	Homu buccutu	Nombre bocudo
Buccula,e.	f	Ganga pichula	El buchete pequenno
Buccula,e.	f	La bauera armatura	La bauera armadura
Buccina,e.	f	Trumba di pasturi	La bozina para tenner
Buccino,as.	n v	Sonari cum tali trumba	Teñer con bozina
Buccinator,oris.	m	Lu tali sonaturi	El tennedor de bozino
Buccanium,i.	n	Specie di purpura	Vn especie de purpura
Buceros,i.	m	La hulba herba	Las alholuas legumbre
Bucèra,e.	f	Idem	Vt supra
Bucerus,a,um.	t	Cosa di uoi o uacca	Cosa de bueyes o uacas
Bucerius,a,um.	t	Vt supra	Idem
Bucentaurus,i.	m	Lu gran centauru	El gran centauro
Bucephalus,i.	m	Vn cauallu di alexandru	Vn cauallo de alexandro
Bucetum,i.	n	Armentu o mandra de uacki	Boyada o hato de uacas
Bucolica,orum.	n	Lopera che fichi Virgiliu	Obra es que hizo Virgilio
Bucolicus,a,um.	t	Cosa di uaccari	Cosa de uaqueros
Bucolion,onis.	m	Figlu fu dilu Re laomedon	Hiio fue del rey laomedon
Bucolos,idem quod bubulcus.			
Bucula,e.	f	La uaccarella	Pequenna uacca
Bufo,onis.	m	La buffa	El sapo o escuerzo
Buglossa,e.	f	Lingua boina	Lengua de buey yerua
Bulbus,i.	gr	Certa specia di chipulla	Cierta especie de cebolla
Bulbus,i.	gr	Qual si uogla radicata comu chipula	Qualquier raiz comu cepolla
Bulbosus,a,um.	t	Cosa dista radicata	Cosa deste raiz
Bulbaceus,a,um.	t	Idem	Cosa desta raiz
Bulbo,inis.	m	Vna erba certa	Vna yerua cierta
Bulbito,as.	a t	In lordari cum fetcu	En suziar con estiercol
Bulapatos,i,idest lapatus boaria.			
Bulla,e.	f	La campanella	La burbuia o ampolla
Bulla,e.	f	La buccula dila chintura	El bollon del cinto
Bulla,e.	f	Insigna di figlu di gintilomu	La insignia del hiio dalgo
Bullula,e.	f	Pichula campanella	Pequenna burbuia
Bullatus,a,um.	t	Cosa china di buccali	Cosa de bollones dena
Bullo,as.	n v	Fari campanelli	Burbugear,o hazer ampollas
Bulio,is.	n v	Bugliri ol muutrisi	Bullir & mouer se algo
Bulitio,onis.	f	Quillu uuglimentu	Aquello bullimiento
Bulima,e,interpretat magna fames.			
Bumaste,es.	f	Rachina longa comu dactulu	Vua como datil luenga
Bumaste una.	f	Idem	Vt supra
Buprestis,is.	f	Vermu che auchidi lu uoi	Vn gusano che mata bueyes
Bunias,adis.	f	Specia di rapi	Vna especie de nabos
Bupthalmos,i.	m	Erba chamata ochu di uoi.ol meyu	El oio de buey yerua
Bura,e.	f	Citati che fu in achaya	Vna ciudad que fue en achaia
Buris,is.	f	Vt supra	Idem
Buris,is.	f	La incuruatura di laratu	La encoruadura del arado
Burdegale.	f	Citati di francza burdeu	Ciudad de francia burdeos
Burdegalensis,e.	t	Cosa dista citati	Cosa desta ciudad
Burdo,onis.	m	Homu di quista citati	El burdegano
Burgundio,onis.	m	Populi di birgongna	Pueblos son de borgonna
Burrus,a,um, idē qđ byrrhus,a,um			
Bus interpretatur,bos			
Bustum,i.	n	La sepultura	La sepultura
Bustuarius,ii.	m	Quillu che sutterra morti	El que los muertos entierra
Bustuaria meretrix.	f	Vna specia di bagaxa	La puta carcauera
Buselinon,i.	n	Certa specia di apio	Cierta especie de apio

Buſiris,idis.	f	Vn figlu di neptunni & libia	Vn hiio de neptunno & libia
Buſiris,idis.	f	Vna gitati di africa	Vna ciudad de africa
Buſeriticus,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Buteo,onis.	m	Certu auchellu di rapina	Cierta aue de rapina
Butes.e.	m	Figlu di amicu re di bethinia	T fiio fue de amico rey de bitinia
Butes.e.	m	Vn flumi di tartaria	Vn rio de tartaria
Buthrotum,i,idem eſt qd bithrotū.			
Butyrum,i.	n	Caſſicauallu	El queſo de uacas
Buxus,i.	f	Lu arburu chamatu buxu	El box arbol conoſcido
Buxum,i.	n	Lignami di buxu	La madera de box
Buxeus,a,um.	t	Coſa di buxu	Coſa de box
Buxetum,i.	n	Lu buxitu ſeu loki di buxi	El boxe dal lugar de boxel

Additio. I. Chri.

☞ Bua.e.	f	Palma per biuiriri di pichulillu	Para q̃ mãdar a beuer el uino
Bucculentus,i.	m	Homu di grandi bucca	Boeudo
Bulla.e.	f	Galli mallatia	A gallas enfermedas
Bucculus.i.	m	Yencu	Nouillo
Buleuteros,i.	gr	La curti di ſyracuſa	La corte de czaragocza
Bucardia.e.	f	Petra ſimili a cori di boi	Cierta piedra
Bulgo,onis.	m	Veſpa di boi mortu	A biſpa de buei muerto
Bulga.e.	f	Sakectu di dinaru	Saquillo para dineros
Buſtuarius gladiator	m	Che ſi auchidia tnuiſitu	Cierto es grimidior
Buthyſia.e.	f	Grandi ſacrificiu	Gran ſacrificio
Bucolion.tis.	m	Figlu di laumedonte	Hiio de laomedonte
Buccar,ris.	m	Capitanu fu africanu	Capitan fue Africano
Buranicum,i.	n	Specia di uaſu era	Cierto uaſo era
Buranica potio.	f	Mantari di lactu & faui	Mantar de leche y hauas
Bubo,onis.	m	Perticu	Deuieſſo

α ante A

☞ De incipientibus,a,c.

C Inter puncta deſignat caius
C.innumeris deſignat centum.

Caballus,i.	m	Lu cauallu arruncinatu	El cauallo arroncinado
Caballinus,a,um	t	Coſa diſſo cauallu	Coſa de cauallo
Cabille,es.	f	Vna fonti in meſopotamia	Vna fuente de meſopotamia
Caca.e.	f	Figla di uulcanu ſoru di cacu	Hiia de uulcano yermana de caco
Cacabus,i.	m	La caudara per cochiri	La caldera para cozer
Cacabo.as aui.	n v	Cantari la pernichi	Cantar la perdiz
Cacetos interpretatur malus mos			
Caceſia.e.interpretatur uicioſitas			
Cacheſia,e.	f	Mala diſpoſicioni di corpu	Mala diſpoſicion de cuerpo
Cachecticus,a,um.	t	Coſa mal diſpoſta	Coſa ma diſpueſta
Cachinnus,i.	m	Riſa carcati	La riſa carcaiada
Cachinnatio,onis.	f	Quillu ridiri	A quel reyr
Cachinno,as:aui.	n v	Ridiri acuſſi	Reyr aſſi
Cachinnor,aris.	d v	Idem	Vt ſupra
Cachinno,onis	m	Lu homu che multu ridi	El mucho riſueuno
Cacia,e interpretatur uicium			
Cacizotechnos,i.	m	Reprehenſuri dila ſua arti	Reprehenſor de ſu arte
Cachochyla.e.	f	Lo ſucco malo	El mal gumo
Cacodemon,onis.	m	Langilu malu	El angel malo
Cacoethe,es.	f	Specia e di cranco malatia	Vna eſpecie de zaratan
Cacometros,a,um.	t	Coſa male menſurata	Coſa mal medida
Cacophaton,i.	n	Malo ſono	El mal ſon & torpe
Cacos interpretatur malus.		Malo	El mal
Cacoſtomachos,i.	m	Mali di ſtomaçu	De mal de eſtomago
Cacoſyntheton,eſt mala compoſitio			
Cacozelos,i.	m	Lo contrario dilo geloſo	El contrario de zeloſo
Caco,as,aui.	n v	Per purgari la uentri	Purgar el uientre
Cacaturio,is.	n v	Hauiri plachiri di quillu	Hauer gana dello
Cacula,e.		Ragaczu	El mozo o rapaz de eſcudero
Cacumen,inis.	n	Altitudini	La cumbre o altura
Cacumino,as.	a t	Paſſari lu altu	Encumbrar algo
Cacus,i.	m	Vn figlu di bulcanu	Vn hiio de uulcano
Cadauer,eris.	n	Lu corpu mortu	El cuerpo muorto
Cadauer,domus.	n	Caſalino dirupatu	El caſar de caſa
Cadytis,is.	f	Omni gitati di iudei	Cades ciudad de iudea
Caduus,a,um.	t	Coſa che ſi cadi	Coſa caediza
Cadmia,e.	f	Certa filigina	Hollin de ornaza de cobre

Cadmus,i.	m	Figlu di agenor & di rei thebanu	Filo de agenor & rey thebano
Cadmeis,idis.	f	Dona di quiſto	Coſa hembra deſte
Cadmeus,a,um.	c	Coſa di quiſti	Coſa de aqueſte
Cadmeius,a,um.	c	Idem	Vt ſupra
Cado,is, cecidi.	nv	Per cadiri	Caer
Caduceus,i.	m	Virga di lo imbaxaturi	La uara del embaxador
Caduceator,oris.	m	Lu imbaxaturi	El embaxador
Caducifer,eri.	m	Vt ſupra	Idem
Caducus,a,um.	c	Caduca coſa	Coſa caediza
Caducum,legatum.	n	Manda con dicioni	Manda condicional
Caducarius,ii.	m	A cui ſi manda quiſto	Aquel aquien ſe manda
Caducor,aris.	nv	S'diruparſi	Deſpennarſe
Cadula,e.	f	Graſſicza che cadi io li braſſi	La pringue del torrezno
Cadus,i.	m	Certo uaſo	Valiia pequenna de uino
Cadulus,i.	m	Vt ſupra	Idem
Cadurci,orum.	m	Populi di francza	Pueblos ſon de francia,
Cadurcum,i.	n	Linu per fari tilla di landa	Lino de olanda
Caea,e.	n	Vna inſula di larchipelagu	Vna iſla del arzapielago
Caebus,i.	m	Lu gactu pardu	El gato paus animal
Caecubrum,i.	n	Certu uinu di campagna	Cierto uino de campania
Caecilius,ii.	m	N.p.fu di multi	Nombre proprio de uaron
Caecias,e.	m	Lu uentu che porta li nebuli	Viento que atrae aſi nuues
Caecitas,atis.	f	La orbucza	La ceguedad
Caecus,a,um.	c	Coſa orba	Coſa ciega
Caeculus,a,um.	c	Coſa orba un poctu	Coſa ciega un poco
Caeculus,i.	m	Figlu di uulcanu	Vn hiio de ulcano
Caeco,as:aui.	a i	Innorbari	Ceger a otro
Caecutio,is:iui.	n v	Cinniari	Cecatear
Caedes cedis.	f	Ochi ſagia cum ferro	Matanza a hierro
Caecedula,e.	f	Ochi ſagia pichula acuſſi	Tal matancza pequenna
Caedo,is.	a i	Feriri oi amaczari	Ferir o matar
Caedrus,i.	f	Lu cedru ſpecie di pignu	El cedro eſpecie de pino
Caedrium,i.	n	La deda diſt arburu	La tea deſte arbol
Caedra,e.	f	La riſina diſtu arburu	La reſina deſte arbol
Caedreleon,i.	n	Lo oglo diſto	La reſina o azeyte del
Caedris,idis.	f	Tauruni di quiſto arboru	El pimpollo deſte arbol
Caelator,oris.	m	Arginteri di bolino	El platero de finzel
Caelatura,e.	f	Magiſterio di bolino	La obra del finzel
Caelamen,inis.	poe	Vt ſupra	Idem
Caelebs,ibis.	d	Lu skecto	Varon o muger ſolteros
Caelibatus,us.	m	Lu skectamento	Aquella ſoltura de caſar
Caeleſtis,e.	c	Coſa celeſtiali	Coſa celeſtial
Caelifer,a,um.	c	Coſa che teni chelu	Coſa que tiene cielo
Caelites,tum.	m	Li dei	Los dioſes del cielo
Caelitus.	ad	Celeſtialimenti	Celeſtialmiente
Caelo,as:aui.	a i	Laborari di bolino	Labrar de buril o finzel
Caelum,i.	n	Lo bolino	El buril o finzel
Caelum,i.	n	Lu chelu ſupranu	El cielo ſoberano
Caelum,i.	n	Lu palataru di la bucca	El palador dela boca
Caelum,i.	n	Layru elementu	El ayre alimento
Caelix,cis.	m	Figlo di la ſtilla diana	Hiio del luzero rey de trachinia
Caementum,i.	n	Lu pedamento di lo edificio	La zania o cimiento
Caementarius,ii.	m	Maſtro diſto	Maeſtro de zanias
Caementarius,a,um.	c	Coſa per aquiſto	Coſa de cimiento
Caementicius,a,um.	c	Vt ſupra	Idem
Caemento,as:aui.	a i	Fari pedamento acuſſi	Zaniar
Caeneus,i.	m	Vno che fu maſculo & femina	Varon & muger fue en theſſalia
Caenis,idis.	f	Idem	Aquel & aquella meſmos
Caenotaphium,ii.	n	Noua ſepultura	Nueua ſepultura
Caera,e.	f	Chira di briſca	La cera del panal
Caeratum,i.	n	Branduni	El cerero de la cera
Caeramentum,i.	n	Idem	Vt ſupra
Caerotum,i.	n	Vt ſupra	Idem
Caereus,a,um.	c	Coſa di chira	Coſa de cera
Caereus,i.	m	Lu giliu di chira	El cirio de cera
Caeraticum,i.	n	Specia di paparina	Eſpecie de amapola
Caerete,is.	f	Citati di tuſcia	Vna citati di tuſcia
Caeretes.	m	Li muraturi di ſta citati	Los moradores deſta ciudad
Caeretanus,a,um.	c	Coſa di ſta citati	Coſa deſta ciudad
Caeriō grece interptat fauus' briſca.			Panal
Caeroſus,a,um.	m	Chino di chira, oi inchiratu	Coſa llena de cera

Cæroma,atis.	n	Vnctoni di luctaturi	Vncion de luchadores:
Cæromaticus,a,um.	t	Cosa di sta unctoni	Cosa desta uncion
Cærulus,a,um.	t	Cosa nigra o azola	Cosa nigra o azul
Cæruleus,a,um.	t	Vt supra	Idem
Cærulum,i.	n	Lu mari	La mar
Cæsar,aris.	m	Cęsaro dictatori	Iulior cęsar ditator
Cæsar,aris.	m	Qual si uog'a imperaturi	Qualquier emperador
Cæsareus.a.um.	t	Cosa di cęsaru	Cosa de cęsar
Cæsarinus,a,um.	t	Dila partita di cęsaro	Del uando de cęsar
Cæsarea,e.	f	Vna gitati iudaica	Vna ciudad de iudea
Cæsariensis.e.	t	Cosa di sta gitati	Cosa desta ciudad
Cæsaragusta,e.	f	Saragusa da racna	Zaragoza en aragona
Cæsaragustanus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Cæsaries,ei.	f	La cabillatura	La cabelladora de uaron
Cæsa,e.	f	La cutillata	La cuchillada
Cæsena e.	f	Gitati di lombardia	Vna ciudad de lombardia
Cæsenas atis.	t	Cosa di sta gitati	Cosa desta ciudad
Cæsim aduerbium.		A cutillati	A cuchilladas
Cæsicius,a,um.	t	Cosa pura	Cosa pura
Cæso,onis.	m	Quillu che naxi aprendo lu uentri	El que nacio abierta la madre
Cæsonia,e.	f	Vna donna di cayu cęsaru	Muger fue de caio cęsar
Cæstus,us.	m	Vna chingitura di uenus	La correa de uenus
Cæstus,us.	m	Ioco fu di corrigia	Iuego era de correas antiguo
Cæsticillus,i.	m	Corona di paglaczo	El rodeo de cabeza
Cæter,a,um.	t	Tuctu lu restanti	Todo lo restante
Cæterum coniunctio.		Ma	Por sed mas
Cætero coniunctio		Idem	Vt supra
Caim,b.	m	Lu primu figlu di Adam & Eua	Hiio de adam y era primero
Caiphas,e,b.	m	Vn pontifichi dili iudei	Pontifice fue delos iudios.
Caicus,i.	m	Vn flumi di frigia	Vn rio de frigia
Caici,orum.	m	Populu apressu di stu flumi	Pueblos cerca de ste rio
Caister,tri,	m	Vn flumi di lasia minuri	Rio es de asia la menor
Caius,ii.	m	Prenomu di Romani	Prenombre es de romanos
Cala,e.	pr	Ligno o trabo	Lenno o enadero
Calabra curia.	f	Certo loco in Ruma	Cierto lugar en Roma
Calabria,e.	f	Regioni de italia	Region es de italia
Calaber,a,um.	t	Cosa desta regioni	Cosa desta region
Calais,is.	m	Vno figlo di borea	Hiio fue de boreas & orithia
Calamus,i.	m	Cannolu di labuti	Canna como de trigo.
Calamus,i.	m	Canna per ascriuiri	Canna para escriuir
Calamarium,ii.	n	Lu calamaro	Caxa de escriuanias.
Calamaria theca.	f	Idem	Vt supra
Calamithe.ea iterptat nepita nepi-		tella	
Calamistrum ,i.	n	Ferru per incrispari capilli	Hierro para encrespar cabellos
Calamistro,as.	a i	Per incrispari cum quillu	Encrespar los con el
Calamitia rana.	f	Ranunco di cannito	Ranna de cannaueral
Calamitas,atis:	f	Gran danno & perdita	Gran danno & perdida
Calamitas.atis.	f	Lu disastru	El desastre
Calamitosus,a,um.	t	Cosa disastrusa	Cosa desastrada
Calamus odorata.	f	Arburu odorusu	Arbol es olorosa
Calamochnus,i,interptat a darca bal		la marina	
Calandrius,i.	m	Auchellu non canuxutu	Aue es non conoscida
Calathus,i.	m	Lu cannistrello	El canastillo
Calathiscus,i.	m	Idem	El canastillo pequenno
Calata comitia.	n	Iorni che si fanno li officiali	Dias pregonados para eligir
Calacta,e.	f	Vna gitati di Italia	Vna ciudad de Italia
Calatinus,a,um.	t	Cosa dista gitati	Cosa desta ciudad
Calatinus,i.	m	Vn gitatinu Romanu	Vn ciudadano Romano
Calantica,e.	f	Certu uestimentu di donna	Cierta uestidura de muger
Calax,acis.	f	Certa herba	Cierta yerua
Calagurris,is.	f	Gitati di ispagna	Cala horra en espanna
Calagurritanus,a,um.	t	Cosa dista gitati	Cosa desta ciudad;
Calcararia.	n	Lu spiruni di ferro	La espuela de hierro
Calcar,aris.	n	Spiruni di auchellu	El espolon del aue.
Calcaneus,uel calcaneum.		Lu calcagno	El calcannar
Calcaria,e.	f	La calcara per calchina	La calera para cozer cal
Calcarius,ii.	m	Quillu che la fa	El calero que la haze
Calceo,as,aui.	a iiii	Per cauczari li pedi	Calzar los pies
Calcio,as,aui.	a iiii	Vt supra	Idem
Calceo,as,aui	a iiii	Ferrari li besti	Herrar las bestias
Calcio,as,aui.	a iiii	Idem	Vt supra

Calceus,calcei.	m	Lu czapatu	El zapato
Calceatus,us.		Lu cauczatu	El calzado
Calciatus,us.		Vt supra	Idem
Calciamentum,i.	n	Idem	Vt supra
Calciamen,inis.	poe	Vt supra	Idem
Calciamentum,i.	n	Idem	Vt supra
Calciamen,inis.	poe	Vt supra	Idem
Calcearia,orum.	n	Idem	Vt supra
Calciaria,orum.	n	Vt supra	Idem
Calcitro,as,aui.	n v	Tirari cauchi	Acocear
Calcitro,onis.	m	Quillo che tira cauchi	Acoceador
Calcitrosus,a,um.	t	Cosa che tira cauchi	Cosa acoceadora
Calcitratus,us.	m	Lu catchi	El acoceamiento
Calchas,antis.	m	Propheta greco fu	Propheta fue delos griegos
Calco,as,aui.	a i	Pisari oi scalpisari	Hollar & cocear
Calculus,i.	m	Petrulla	La pedrezica
Calculus,i.	m	Scacco	El treueso o escaque
Calculus,i.	m	Dinaro di cunto	El contante para contar
Calculus,i.	m	La petra dila bexica	La piedra dela bexiga
Calculosus,a,um.	t	Cosa petrullusa	Cosa pedregosa
Calculo,as.	a i	Cuntari cum dinari di cunto	Contar con contantos
Calculatio,onis.	f	Quisto cunto	Aquella cuenta
Calculator oris.	m	Quillu cuntaturi	Aquel contador
Calculatorius,a,um.	t	Cosa per cuntari	Cosa para cuntar
Calcularius,a,um.	t	Idem	Vt supra
Caldus,a,um.	t	Cosa cauda	Cosa caliente
Caldarius,a,um.	t	Cosa per scarfari	Cosa para callentar
Caldaria,e.	f	La caudara	La caldera de fuslena
Caldarium,ei.	n	Lu ramo di candara	La fuslera
Caldor,oris.	m	Lu caluri	La calor o caleatura
Caledon,onis.	f	Vna regioni di inglilterra	Region es de inglaterra
Caledonius,a,um.	t	Cosa dista regioni	Cosa desta region
Calende,arum.	f	Lu primu iornu dilu misi	El primero dia del mes
Calendarium,ii.	n	Lu libru di lusurario	El libro del cuentas dello greco
Caleo,es uel calesco.	n iii	Scalfarsi	Escallentarse
Calefatio,is.	a i	Scalfari	Calentar
Calefacto,as.	a i	Idem	Vt supra
Calefactio,onis.	a i	Lu scalfamentu	El calentamiento
Calefio,is.	a iiii	Scalfarsi	Calentarse
Cales,calium.	f	Vna gitati di campagna	Ciudad es de campania
Calenus,a,um.	t	Cosa di quista gitati	Cosa desta ciudad
Calenum,i.	n	Vinu dista gitati	Vino desta ciudad
Caleph.	b	N.p. di indiu	Iudio notable en tiepo de moy(sen
Calfacio,is,calfeci.	a i	Scalfari	Calentar
Calfactio,onis.	f	Scalfamento	El calentamiento
Calfactus,us.	m	Vt supra	Idem
Calfactorius,a,um.	t	Cosa per ascalfari	Cosa para calentar
Calfactorium,ii.	n	Lu scalfaturi	El calentador de cobre
Calidne,es.	f	Insula di larchipelagu	Isla es del arzapielago
Caliculus,i.	m	Vasu pichulu	Vaso pequenno
Caliculatim aduerbium.		Di uasichello in uasichello	De uasito en uasito
Calydonia,e.	f	Vna gitati di grecia	Vna region de grecia
Calidon,onis.	f	Vna gitati di illa	Vna ciudad de alli
Calidonius,a,um.	t	Cosa dista gitati	Cosa desta ciudad
Calidris,is	f	Vna auchellu non canuxutu	Vna aue non conoscida
Calidus,a,um.	t	Cosa cauda	Cosa caliente
Caliditas,atis	f	Cosa caudiczа	Calentura
Calidarium,ii.	n	La stufa dilu bagnu	La estufa del banno
Caliendrum,i.	n	Copula alta	La toca alta dela muger
Caliga,e.	f	Armatura di gambi	Armadura de piernas
Caligatus,a,um.	t	Armato di quilla	Cosa armada della
Caligula,e.	f	Quista armatura pichula	Esta armadura pequenna
Caligaris,e.	t	Cosa dista armatura	Cosa desta armadura
Caligula,e.	m	Vmperaduri di ruma	Emperador fue de Roma
Caligo,as,aui.	n v	Scurari	Escurecer se
Caligo,inis.	f	La scuritati	La escuridad
Caliginosus,a,um.	t	Cosa scura	Cosa escura
Calipolis,is.	f	Vna gitati di italia	Vna ciudad de italia
Calipolitanus,a,um.	t	Cosa dista gitati	Cosa desta ciudad
Calypso,us.	f	Figla di ocianu & thetis	Hija fue de oceano & thetis
Calypso,us.	f	Vnautra figla de atlas	Otra hija atlas

Caliptra,e.	f	Certa copertura di testa	Cierta cobijadora de cabeza
Calix,icis.	m	Vasu di biuiri	Vaso para beuer
Calix.icis.	m	La ricza dila castagna	Erizo como de castanna
Calitrix,icis.	f	Animali non canuxutu	Animal es non conocido
Callaicus,a,um.	t	Cosa di galicia	Cosa de galiczia
Callibia ostrea.	n	Ostri aconczati	Ostras apareiadas
Callidus.a,um.	t	Cosa astuta	Cosa astuta
Calliditas,atis.	f	Quilla astucia	Aquella astucia
Callide.	aduer.	Astutamente	Astutamente
Calleo,uel calesco.	n iii	Incalliri	Encallecer
Calleo,es.	a i	Teniri exercitiu,oy sentiri	Tener exercicio
Calleor,eris.	pr	Vt supra	Idem
Callimachus.	m	Vn poeta grecu	Poeta fue greco
Calliope,es.	f	Vna dili noui musi	Vna dela nueues musas
Calliopea,e.	f	Idem	Vt supra
Callisroe,es.	f	Figla di achelorio	Hija fue de achelo orio
Calliroe,es.	f	Vna fontana in multi lochi	Fuente es en muchos lugares
Callicratides,e.	m	Vnu capitanu dili grechi	Capitan fue delos griegos,
Callisto,us.	f	Figla di licaon Re	Hija fue di lycaon rey
Callisthenes,e.	m	Vn dissipulu di aristotili	Dissipulo fue de Aristotiles
Callistratus,i.	m	N.p.	Nombre de muchos uarones
Callis,is.	m	Vanella stricta	Camino bando yestreco
Callus,i.	f	Specia di marisco	Vna especie de marisco
Callus,i.	m	Lu callu dilu pedi o dila manu	El callo del pie o mano
Callum,i.	n	Idem	Vt supra
Callosum,a,um.	t	Cosa callusa	Cosa callosa,
Calo,as aui.	a i	Iri affari ligna	Lennar
Calo onis.	m	Lu portaturi di ligna	Lo nando del real
Caloninterpretatur lignum			
Calopodium,ii.	n	Lu czoculu	La galocha
Calor,oris.	m	Lu caluri	El calor
Calorificus,a,um.	t	Cosa che fa caluri	Cosa que haze calor
Calpe,es.	f	Lu capu di gibiltara	El cabo de gibraltar
Calpetanus,a,um.	t	Cosa di quisto loco	Cosa deste lugar
Calpentanus,a,um.	t	Idem	Vt supra
Calphurnius,ii.	m	N.p. di homo	Nombre de uaron romano
Calphurnia,e.	f	N.p. di fimmina	Nombre de muger Romana
Caltha,e.	f	Vna certa fiuri romana	Vna cierta flor romana
Caluaria,e.	f	La carocza di lomo morto	La calauerna
Caluaster,tri.	m	Caluo un pocu	Caluo un poco
Caluata uinea.	f	Vigna senecza uiti	Vinna despoiadas de cepas
Calueo,uel caluesco.	n iii	Incalursi	Encaluecer
Caluus.a,um.	t	Cosa calua	Cosa calua
Caluicium,ii.	n	Quisto difecto di capilli	La caluez de cabellos
Caluicies,ei.	f	Vt supra	Idem
Caluicium,uinee.	n	Leuamento di uiti	Despobladon de uides
Caluo,as.aui.	a i	Incaluari	Encaluar
Caluo,is:liui.	pr	Gabari	Engannar
Caluor,eris.	pr	Idem	Vt supra
Calumnia,e.	f	La faucza accusacioni	La falsa accusacion
Calumniosus,a,um.	t	Quillu che acusa acussi	Lo que assi acusa
Calumnior,aris.	d iii	Accusari	Accusar
Calumniatio,onis.	f	Quilla accusacioni,	Aquella accusacion
Calumniator,oris.	m	Quillu accusaturi	Aquel accusador
Calumniatorius,a,um.	t	Cosa per accusari acussi	Cosa para assi acusar
Calx,calcis.	f	La cauchina	La cal
Calx,calcis.	m	Lu calcagno	El calcannar
Cambises,is.	m	Vn re dili persi	Vn rei delos persas
Campises,is.	m	Vn flumi dilla	Vn rio de alli
Cambre,es.	f	Vn locu di illa	Vn lugar de frigia
Camellus bactrianus.	m	Camillo di una sella	El de una corcoba
Camelus,i.	m	Lu gamillu o dromedariu	El gamello o dromedario
Camellus arabicus.	m,	Camillu di dui selli	El de dos corcobas
Camelarius,ii.	m	Quillu che guarda camillo	El camellero dellos
Camelasia.e.	f	Locu undi si concrixano camilli	Lugar donde se crian
Camelopardalis,is.	f	Certo animali	Animales non conocido
Camera,e.	f	La uolta ot cammara	La boueda
Cameratus,a,um.	t	Cosa di cammara	Cosa de boueda
Camerarius,a,um.	t	Cosa per camara	Cosa para boueda
Camertes.um.	m	Populi di ungaria	Pueblos son de umbria
Camerina,e.	f	Citati di sichilia	Vn lugar de sicilia

Camerinas,atis.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Camillus,i.	m	N.p.	Varon fue romano noble
Camilla,e.	f	Figla dilu Re metabu	Hija fue del rey Metabo
Caminus,i.	gr	La fornachi dilu furno	La hornaza o horno
Caminatus,a,um.	t	Cosa di furnachi	Cosa de hornazo
Camoena,e.	f	La musa	La musa
Camoenalis,e.	t	Cosa di musa	Cosa de musa
Campe,es,interptat eruca uermis.			
Campania,e.	f	Vna regioni di italia	Region es de italia
Campanus,a,um.	t	Cosa di quista regioni	Cosa desta region
Camparius,ii.	m	Guardiano dilo campo	La guarda del campo
Campestris,e.	t	Cosa dilu campo	Cosa del campo
Campus,i.	m	Lo campo oi cana	El campo raso o uega
Campus martius.	m	Lu campo marcio	Campo marzo
Camus,i.	m	Vna specia di prixunia	Vn gennero de prision
Camurus,a,um.	t	Cosa retornata oi uoltata	Cosa corua & retornada
Canalis,is.	m	Lu canali oi cannolo	La canal o canno
Canaliculus,i	m	Lu canali pichulo	La canal pequenna
Canalicula,e.	f	Idem	Vt supra
Canaliculatus,a,um.	t	Cosa facta a canali	Cosa canalada
Canalicius a,um.	t	Cosa di canali	Cosa de canal
Calaniensis,e.	t	Vt supra	Idem
Canarie,arum.	f	Li insuli di canaria	Las islas de canaria
Cancelli,orum.	m	Li gradi di ferro	Las rexas
Cancellatim aduerbium.		A modu di gradi	A manera de rexas
Cancellarius,ii.	m	Lu figritario	El chanciller
Cancellariatus,us.	m	Quisto officio	La chancillaria deste
Cancello,as.	a t	Cancellari la scriptura	Truncar la escriptura
Cancer,cri.	m	Lu gambaro di mari	El cangrejo dela mar
Cancellus,i.	m	Quisto pichulo	El cangrejo pequenno
Cancer,cri.	m	Vn signu dilu chelu	Vn singnu del cielo
Cancer,cri.	m	Lu cancro	El cancer o zaratan
Candace,es.	f	Vna regina di Ethiopia	Vna reyna de Ethiopia
Candacis,is.	f	Idem	Vt supra
Candauia,e.	f	Munti di scauunia	Monte cerca de esclauonia
Candaules,is.	m	Tiranno di Sardia	Vn tiranno de fardis
Candeo,es:candui.	n iii	Per imblachiri	Emblanquecerse
Candesco,is:candui.	n iii	Vt supra	Idem
Candefacio,is:candefeci.		Blankiari	Blankear
Candela,e.	f	La candila	El candil o candela
Candelabrum,i	n	Lu candileri	El candilero
Candetum,i.	n	Melica herba	La emelga del arado
Candico,as,aui.	n v	Blankiari	Blakear
Candidus,a,um.	t	Cosa blanca	Cosa blanca
Candidulus,a,um.	t	Cosa un pocu blanca	Cosa blanca un poco
Candidatus,a,um.	t	Vestitu di uestimentu blancu	Vestido de ueste blanca
Candidatus,i.	m	Cosa blanca	Compedidor de dignidad
Candor,oris.	m	La blancura	La blancura
Candor,oris.	m	Nulla malicia	La no malicia
Caneo,es:canui	n iii	Farsi planco in li capilli	Encanecer
Canesco,is:canui.	n iii	Vt supra	Idem
Canens,tis.	f	Fimmina di Re picu	Muger fue de Pico rey
Canethore,orum.	f	Certi fimmini di athenas	Ciertas mugeres de athenas
Cani,orum.	m	Li capilli blanchi dila testa	Las canas de las cabeza
Canicia,e.	f	Quista branchiczza	Aquella canez dellos
Canicies,ei.	f	Vt supra	Idem
Caniceps,itis	t	Homu di testa di cani	Nombre cabezza de perro
Canis,is.	m	Lu cani	El can o perro
Canis,is.	m	La zara in lu dadu	El azar en los dados
Canicula,e.	f	Idem	Vt supra
Canicula,e.	f	Certo pisci	Vn cierto pescado
Canis,is.	m	Vna costillacioni dilu chelu	Vna costillacion del cielo
Canicula,e.	f	Vna stilla dilu chelo	Vna estrella del cielo
Caninus,a,um.	t	Cosa di cani	Cosa de perro
Canistrum,tri.	n	Lu cannistro	La canastra
Canna,e.	f	La canna	La canna
Cannabis,is.	f	Lu cannauo	El cannamo
Cannabinus,a,um.	t	Cosa di cannauo	Cosa de cannamo
Cannae,arum.	f	Terra,e in puglia	Lugar es enla apulia
Cannensis,e.	t	Cosa di illa	Cosa deste lugar
Canete,es.	f	Vno casali in Italia	Vna aldea cerca de padorio

Cano,is,cecini.	a i	Per cantari	Cantar
Canobelicum	a i	Sonari per iscomectiri batagla	Tanner para acometer batalla
Cano receptui.	d ii	Sonari per tornari arreto	Tanner para se retraer
Canor,oris	m	Lu cantu dulci	El canto dulce
Canorus,a,um.	t	Cosa di tali cantu	Cosa de tal canto
Canon,onis,interpretatur regula			
Canonicus,a,um.	t	Cosa regulari	Cosa regular
Canopus,i.	m	Gubernaturi dili naui di menelao	Gouernador dela nao de menalao
Canopus,i.	f	Vna gitati di egyptu	Dannata ciudad de egypto
Canopeus,a,um.	t	Cosa dista gitati	Cosa desta ciudad
Canopicus a,um.	t	Idem	Vt supra
Canopus,i.	m	Vna stilla meridionali	Vna estrella meridional
Cantabria,e.	f	Nauarra in spagna	Nauarra en espanna
Cantaber,a,um.	t	Cosa dista regioni	Cosa desta region
Cantabricus,a,um.	t	V: supra	Idem
Cantabri,orum.	m	Lu populu dilla	Los pueblos de alli
Cantabrica,e.	f	La erba centauria	La yerua centaurea
Canthatos,interpretatur scarabeus.			
Canthatis,idis.	f	La dibena oi stantarella	El abadeio ponzonnaso
Cantaris idis.	f	Lu uermo dila rosa	El gusano delas rosas
Cantharus,i.	m	Vasu oi cantaru	El iarro para uino
Canthara,e.	f	N.p. di fimmina	Nombre proprio de muger
Cantharus,i.	m	Certo gruppo sucta la ligua dilu boi	Gnudo sola lengua del buey apys
Cantharolentros,i.	m	Animali uenenoso	Animal es ponzonnoso
Cantherius,ii.	m	Cauallo stuglato	El cauallo castrado
Cantherinus,a,um.	t	Cosa di tali cauallu	Cosa de tal cauallo
Cantherinum,ordeum.	n	Orgio di cauallo	Ceuada caualluna
Canterius,ii.	m	Trauo per pergula	La percha dela parra
Cantherita,uitis.	f	Pergula armata cum puntilli	La parra assi armada
Canticum,i.	n	La canczuni o cantari	La cancion o cantar
Cantilena,e.	f	Idem	Vt supra
Cantio,onis.	f	Vt supra	Idem
Cantiuncula,e.	f	Canczuni pichula	Cancion pequenna
Canto,as:aui.	a i	Cantari apocu apocu	Cantar amenudo
Cantito,as,aui.	a i	Idem	Vt supra
Cantor,oris.	m	Lu cantaturi	El cantar que canta
Cantus,us.	m	Lu cantu	El canto
Canthus,i.	m	Chirco di ferro di rota	El cincho dela rueda de carreta
Canus a.um.	t	Cosa blanca	Cosa cana o blanca
Canusium,ii.	f	Vna gitati di pugla	Vna ciudad de apulia
Canusinus,a,um.	t	Cosa dista gitati,	Cosa desta ciudad
Canusinatus,a,um.	t	Vestutu di pannu di illa	Vestido de panno de alli
Capaneus,i.	m	Vno Re morto in atena	Rey que murio en thebas
Capax,acis.	t	Cosa che cap: multu	Cosa enque cabe mucho
Capacitas,atis.	f	Q uilla capachitati	Q uilla capacidad
Capedo,inis.	f	Spaciu di tempu	Espacio de tiempo.
Capena porta.	f	Porta di sancto paulo in Roma	La puerta de. S. Pablo en Roma
Capena,e.	f	Casali apresso di Roma	Lugar fue cerca de Roma
Capenas,atis.	t	Cosa di illa	Cosa deste lugar
Caper,pri.	m	Lu becco	El cabron o chibo
Capella,e.	f	La crapichella	La cabrilla pequenna
Capesso,is,iui.	a i	Piglari per ministrari	Tomar para administrar
Capetus,i.	m	Vn Re di albania	Vn Rey delos albanos
Capharus,ii.	m	Vn capu di negroponti insula	Vn capo de negroponte isla
Caphareus,a,um.	t	Cosa di quistu capu	Cosa de aqueste cabo
Capharnaum,i.	f	Vna gitati di palestina	Ciudad es de palestina
Capitulu,e.	f	Certu nasu per biuiri	Cierto uaso para beuer
Capillus,i.	m	Capellu di testa	Capello della cabeza
Capillaris,e.	t	Cosa di capellu	Cosa de cabellos
Capillatus.a,um.	t	Cosa capillutam	Cosa deluengos cabellos
Capillamentum,i.	n	La capillatura	La cabelladura
Capillatura,e.	f	Vi supra	Idem
Capio,is,cepi.	a i	Per piglari	Tomar
Capio,is:cepi.	a i	Per capiri	Caber
Capio,is,cepi.	a i	Per cabari	Engannar
Capio,onis.	f	Piglamento	El tomamiento
Capis,idis.	f	Certu uasu per biuiri	Cierto uaso para beuer
Capisterium,ii.	n	Criuo di aira	Caranda para ahechar
Capys,os.	m	Vn re dili Albani	Vn rei delos albanos
Capistrum,i.	n	Lu capistru	El capestro
Capistro,as,aui.	a i	Incapistrari	In capestrar

Capistratus,us.	m	Incapistramento	El cabestrage
Capitalis,e.	t	Lu capitali dila mercanzia	Cosa caudal
Capitalis,homo.	m	Homu che merixi morti	Nombre que merece muerte
Capitale crimen.	n	Causa criminali	Causal criminal
Capitale flumen.	n	Flumi multiplicato di multi rivi	Rio caudal
Capitatus,a,um.	;t	Cosa di gran testa	Cosa de gran cabeza
Capite,censis,e.	t	Quillo che paga cauta	Empadronado por cabeza
Capite census,a,um.	t	Idem	Vt supra
Capitellum,i.	n	Lu capitellu di coluna	El capitel de coluna
Capitellaris,e.	t	Cosa di capitellu	Cosa de capitel
Capito,onis.	m	Homu di gran testa	Nombre de gran cabeza
Capito,onis.	m	Vn certu pixi	Vn cierto pescado
Capitosus,a,um.	t	Cosa di multi testi	Cosa de muchas cabezas
Capitulum,i.	n	La testa pichula	La cabeza pequenna
Capitulatus,a,um.	t	Di pichula testa	De pequenna cabezas
Capitulum,i.	n	Lu capitulu dilu libru	El capitulo del libro
Capitulatim,aduerbium.		Di capitulu in capitulu	De capitulo en capitulo
Capitulum,i.	n	Capitulo oi congregacioni	El cabildono
Capitularis,e.	t	Cosa di capitulo	Cosa de cabildono
Capnos interpretatur fumus.			
Capnitis,cadmia.	f	Fuligina di fornachi di ramo	Hollim de hornaza de cobre
Cappadocia,e.	f	Regioni di armenia	Region cerca de armenia
Capadox,ocis.	m	Homu di quista regioni	Nombre desta region
Cappadocius,a,um.	t	Cosa di quista regioni	Cosa desta region
Capparis,is.	f	Chappari herba	El alcaparra
Cappo,onis.	m	Lu capuni	El capon
Capra,e.	f	La crapa	La cabra
Caprarius,i.	m	Lu craparo	El cabrerizo
Capre,arum.	f	Vna insula afrunti di napuli	Vna isla contra napoles
Caprensis,e.	t	Cosa di quista insula	Cosa desta isla
Caprea,e.	f	Crapa saruaia	La cabra montes
Capreolus,i.	m	Lu figlu dista capra	El hijo desta cabra
Capreolus,i.	m	Lu li cornichelli dila viti	El cercillo o tiseretas de vid
Capreolus,i.	m	Rampuni di dui denti	Azadas de dos dientes para cauar
Capriceps,itis.	m	Vn certu auchellu	Vna cierta aue
Capricornius,ii.	m	Vn signu dilu chelu	Vn signo del cielo
Caprificus,i.	f	Ficheraczo oi ficu saluaiu	El cabrahigo arbol
Caprificus,i.	m	Fructo di quisto	El cabrahizo fruto del
Caprifico,as,aui.	a i	Leuari li toppi dili arbori	Cabrahigar
Caprificatio,onis.	f	Quisto lauamento	El cabrahizar
Caprilis e.		Cosa di crapra oi becco	Cosa de cabra o cabron
Caprilus,a,um.	tt	Vt supra	Idem
Caprile,is.	n	Mandra di capri	El aprisco de cabras
Caprigena,e.	d	Li naio di pecco	Delinage de cabras
Caprimulgus,i.	m	Auchello mungi crapi	Chota cabras aue
Caprimulgus,i.	m	Craparo che mungi	O dennador de cabras
Caprinus,a,um.	t	Cosa di capri	Cosa de cabras
Capripes,edis.	t	Cosa di pedi di cabra	Cosa de pie de cabras
Caprone,arum.	f	Capilli supra la fronti	Cabellos sobre la frente
Capsa,e.	f	La caxa	La caxa o arca
Capsula,e.	f	La caxa pichula	La caxa pequenna
Capsarius,ii.	m	Quillu che leua lu libru	El que lleua los libros
Capsa,e	f	Vna gitati di africa	Vna ciudad de africa
Capsensis,e.	t	Cosa di quista gitati	Cosa desta ciudad
Capsis.	pr.	Pigla si uoi	Toma si quereys
Capta,e.	f	Monacha dila dea uesta	La facerdotissa de uesta
Captator,oris	m	Insidiaturi	El assechador para tomar
Captio,onis.	f	La insidia	Aquello assecho
Captatorius,a,um.	t	Cosa per piglari acussi	Cosa para tomar assi
Captio,onis.	f	Lu argumento oi agabamento	El engano
Captiuncula,e.	f	La burra pichula	Pequenno engano
Captiosus,a,um.	t	Cosa uiscusa	Cosa engannosa
Capto,as,aui.	a i	Insidiari per piglari	Assechar para tomar
Captor,aris.	d ili	Idem	Vt supra
Captus,oculis.	m	Lu checu	El ciego
Captus amore.	m	Lu innamuratu	El enamorado
Captus,mente.	m	Lu locu	El loco
Captus,us.	m	Lu piglari di alcuna cosa	El tomo de alguna cosa
Captura,e.	f	Vt supra	Idem
Capua,e.	f	Vna gitati di campagna	Vna ciudad de campania
Capulus,i.	m	Lu manico dilu puglali	Cabo o empannadora

Capulus,i.	m	Lecto di morti oi cretullo	Las andas del muerto
Capularis,i.	f	Vecho quasi morto	Cercano ala muerte
Capula,e.	f	Vasu di dui manichi	Vaso de dos asas
Capulator,oris.	m	Nexiturι di loglo dila mulga	Sacador del azeite del alpechin
Capna,i.	m	Lu capuni	El capon
Caput.itis.	n	La testa	La cabeza
Caput itis.	n	Lu capitali dila usura	El caudal en la usura
Caput.itis.	n	Lu capitulu dilu libru	El capitulo del libro
Caput fluminis.	n	La fontana	La fuente
Carabus,i.	m	Specia di gambaro	Vna especie de congreio
Caralitanus,a um.	t	Cosa di sardigna	Cosa de cerdenna
Caralliянus,a,um.	t	Cosa di quista gitati	Cosa desta ciudad
Carambus,i.	m	Vno munti di paflagonia	Vn monte de paflagonia
Caranua,i.	m	Vn frati di Alexandru	Vn ermano de alexandre
Caraxes.is.	m	Frati di safo po.	Hermano fue de safo poetissa
Carbasus,i.	f	Vn lignaiu di linu	Vn genero de lino
Carbasinus,a,um.	t	Cosa distu linu	Cosa deste lino
Carbo,onis.	m	Lu carbuni	El carbon
Carbonarius,ii.	m	Lu carbuneri	El carbonero
Carbunculus,i.	m	Lu caruunchu postema	El caruoncol dolencia
Carbunculus,i.	m	Caruunculu petra preciusa	El caruoncol piedra
Carbunculus,i.	m	Terra che si affunda cum nigrori	Tierra que se abornaga
Carbunculosus,a,um.	t	Cosa che si affunda cussi	Lo que se abornaga
Carbunculo,as aui.	a l	Affondarsi cussi,oi inigririsi	Abornagar
Carbunculatio,onis.	f	Quisto affondamento oi däno di ni	El abornagamiento
Carcer,eris.	m	La careeri (grori	La carcel
Careeres,um.	m	Corda per aiustari caualli	La auerda que pareia los cauallos
Carcinus,interpretatur cancer			
Carcinoma.atis.	n	La malatia cancro	Cancer o zaratan
Carchedon,onis,interpretatur carthago			
Carchesium,ii.	n	Cuppa grandi	La copa grande
Carchesium,ii.	n	La gaia dila naui	La gauia dela naue
Cardamon interpretatur nasturcium		Lu mastruczo	
Cardamomom,i.	n	Vna erba olorusa	Yerua es olorosa
Cardia interpretatur cor cordis.		Lu cori	
Cardialon,i.	n	Cori pichulu'	Corazon pequenno
Cardiacus,a,um.	t	Dogla di cori	Doliente de corazon
Carnido,inis.	f	La cardinali dila porta	El quicio dela puerta
Cardinalis,e,no.	t	Cosa di quisto	Cosa de quicio de puerta
Cardinalis,is:no.	m	Lu cardinali	El cardenal
Cardinalatus,us.	m	Lu cardinalatu	El cardinalagdgo
Carduus,i.	f	Lu carduni che si lauura	El cardo que se labra
Carduus,agrestis	f	Carduni saruaio	El cardo arracife
Cardo,inis.	m	La linia di menzo iorno tràmōtana	La linia del nocte al medio dia
Carduelis,is.	f	Lu cardillo auchello	El sirguerito aue
Careo,es.ui.	n l	Per mancari	Carecer & non tener
Careota,e.	f	Dactili de certa specia	Vna especie de datiles
Careotis,idis.	f	Idem	Vt supra
Caria,e.	f	Vna regioni di asia	Vna region de Asia
Cares,ium.	m	Lu populu dista regioni	Los pueblos desta region
Caricus,a,um.	t	Cosa desta regioni	Cosa desta region
Carex,icis.	f	La canniczola	El carrizo
Carectum,i.	n	Locu di canniczoli	El carrizal
Carica,e.	f	Lu fico sicco	El hiio passado
Caries,ei.	f	Pulueri di ligno frachido	La carcoma dela madera
Careosus,a,um.	t	Cosa frachida acussi	Cosa carcomida
Carreosa terra.	f	Terra sicca miscata cum humida	Mesclada seco con humido
Carissa,e.	f	Vna gitati di spagna	Ciudad fue de espanna
Carrasanum,i.	n	Loco undi morio miluni	Lugar fue do murio milon
Carina,e.	f	La carina dila naui	La carena ala naue
Carinatim aduerbium		A forma di carina	A forma de carena
Carino,as.	a l	Dari carina ala naui	Dar carena ala naue
Carine,arum.	f	Vno quartero di Ruma	Vn barrio de Roma
Carinon,oleum.	n	Oglo di nuchi	Azeyte de nueses
Caristos,i.	f	Vna insula di larchipelagu	Vna isla del arzapielago
Caristius,a,um.	t	Cosa dista insula	Cosa desta isla
Carithos,i.	f	Nautra insula di larch pelagu	Otra isla de arzapielago
Caritas,atis.	f	La caristia	La careza
Caritudo,inis.	f	Vt supra	Idem
Carmania,e.	f	Vna regioni di asia	Vna region de asia
Carmanus,a,um.	t	Cosa de quista regioni	Cosa desta region

Carmelus,i.	m	Vn munti di palestina	Vn monte de palestina
Carmelita,e.	m	Muraturi di quillu munti	Morador de aquel monte
Carmen,inis.	n	Lu cantari oi lu cantu	El cantar o canto
Carmen,inis.	n	La opera in uersu	La obra enuerso
Carmen,inis.	n	Lu uersu	El uerso
Carmen famosum.	n	Libellu diffamatoriu	Libello diffamatorio
Carmenta,e.	f	La matri di lu Re Euandru	La madre del rey Euandro
Carmentalis,e.	t	Cosa di quista	Cosa de aquesta
Carmino,as.	a t	Carminari o cardari lana	Carmenar o cardar lana
Carmino,as.	a l	Spatulari lino	Espadar o rastillar lino
Carnalia,e.	no	Cosa carnali	Cosa carnal
Carnarius,a,um.	t	Cosa amatora di carni	Cosa amadora de carne
Carnarium,ii.	n	Locu undi si guarda la carni	Lugar do se guarda la carne
Carneus,a,um.	t	Cosa di carni	Cosa de carne
Carneades,is.	m	N.p. di filosophu	Vn notable philosofo
Carnedeus,a,um.	t	Cosa distu filosophu	Cosa deste philosofo
Carnifex,icis.	m	Quillu,chi auchidi li hoi per iusticia	El uerdugo o sayon
Carnificina,e.	f	Locu undi atormentono	El lugar donde tormentã
Carnificus,a,um.	t	Cosa crudeli	Cruel & carnizera
Carnificor,aris.	dv	Per incrudilirsi in carni	En carnezarse
Carnis priuium,ii.	no	Carni liuari	Carnes tollendas
Carnosus,a,um.	t	Cosa carnusa	Cosa carnosa
Carnotum,i.	n	Vna gitati di francza	Vna ciudad de francia
Carnoti,orum.	m	Populi di Francza	Pueblos son de francia
Caro,carnis.	f	La carni	La carne
Carpathus,us.	f	Vna insula apressu di egyptu	Vna isla cerca de egypto
Carpathius,a,um.	t	Cosa di quista insula	Cosa deste isla
Carpentania,e.	f	Vna regioni di spagna	Vna region de espanna
Carpentani,orum.	m	Lu populu dista regioni	Los pueblos desta region
Carpentanus,a,um.	t	Cosa di quista regioni	Cosa desta region
Carpentum,i.	n	Vn lignaiu di carri	Vn genero de carros
Carpentarius,ii.	m	Carpinteri seu mastru disti carri	Carpentero destos carros
Carpo,is,carpsi.	a l	Fari pezzi	Despedazar
Carpo,is.psi.	a ll	Reprindiri	Reprehendar
Carpo,is:psi.	a vl	Cogliri fructi oi fiuri,	Coger fruta o flores
Carpo,is:psi.	a l	Paxiri	Pacer
Carpo,is:carpsi.	a l	Cardari oi carminari	Cardar o carmenar
Carpinus i.	f	Certu arburu saluatiu	Cierto arbol siluestre
Carpineus,a,um.	t	Cosa di quistu arburu	Cosa deste arbol
Carpos,i.interpretatur: fructus.			
Carpophorus,i.interpretat fructifer			
Carpo balsamum,i.	n	Lu fructu dilu balsamu	El fruto de balsamo
Carptim aduerbium.		Apeczi	A pedazos
Carptor,oris.	m	Lu cardaturi	El cardador
Carptor,oris.	m	Lu reprehendituri	El reprehendedor
Carre,arum.	f	Vna gitati di Siria	Vna ciudad de siria
Carre,arum.	f	Vna altra gitati de arabia	Otra ciudad de Arabia
Carreum,ii.	n	Vna specia olurusa	Vna especie oloruso
Carrus,i.	m	Lu carru	El carro
Carruca,e.	f	La carrecta	La carretã
Carrucarius,ii.	m	Lu carricteri	El carretero
Cartegon,i.	n	Fructo di buxo	Cierto fruto de boy
Cartheia,e.	f	Gibaltari	El lugar de gibraltar
Cartheus,a,um.	t	Cosa dista gitati	Cosa desta ciudad
Cartha,e.	f	Vna gitati di fenicia'	Vna ciudad de fenicia
Carthago,onis.	f	Carthagini in africa	Carthago en africa
Carthaginensis,e.	t	Cosa de quista gitati'	Cosa desta ciudad
Carthago,inis.	f	Carthagini in spagna	Carthagena en espanna
Carthago,inis.	f	Vnaltra gitati di spagna	Otra ciudad de espanna'
Carthi,orum.	m	Populi di spagna	Pueblos son de espanna
Cartilago,inis.	f	Tennirumi comu di aunicha	La ternilla
Cartilagines,a,um.	t	Cosa disto	Cosa de ternillas
Cartilaginosus,a,um.	t	Cosa chino di tinnirumi	Cleno de ternillas
Cartilaginatus,a,um.	t	Vt supra	Idem
Cartinia,e.	f	Cartama terra di spagna.	Cartama lugar de espanna
Carius,is.	f	Cherauia herba	El arcarauia.
Caruncula,e.	f	Pichula carni	Pequenna carne
Carus,a,um.	t	Cosa cara	Cosa cara
Carulus,i.	m	Vn certu auchellu	Vna cierta aue
Casa,e.	f	Lu paglaro	La casa pagiza
Caseus,a,um.	t	Cosa multu antiqua	Cosa muy anrigua
Caseus,i.	m	Lu caso oi furmaio	El queso

Caſeolus,i.	m	Furmalo multo pichulo	El queſo pequenno
Caſia,e.	f	Alboru odoriferaie.	Arbol es oloroſa de arabia
Caſia humilis.	f	La ſatara troffecta	El cantueſſo
Caſilimum,i.	f	Vna gittati di italia	Vna ciudad de italia
Caſinum,i.	f	Idem	Vna ciudad de ytalia
Caſinas,atis.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Caſitelos,i, interpretatur ſtagnum.			
Caſiterides.	f	Inſuli appreſſu di galicia	Iſlas ſon cerca de galicia
Caſito,as,aui.	n v	Cadiri frequentimenti	Caer amenudo
Caſius,ii.	m	Vn munti di Egyptu	Vn monte de Egypto
Caſius,a,um.	t	Coſa diſtu munti	Coſa deſte monte
Caſius,ii.	m	Vnautru munti di ſiria	Otro monte de ſiria
Caſperia,e.	f	Vna gitati di italia	Ciudad fue de ytalia
Caſpii,orum.	m	Certi munti di armenia mayuri	Mõtes ſon de armenia mayor
Caſpius,a,um.	t	Coſa di quiſti munti	Coſa deſtos montes
Caſpium mare.	n	Lu mari Ircano	El mar ircano
Caſandra,e.	f	Figla di re Priamu	Hija fue del rey priamo
Caſandrus,i.	m	Vn Re di caria	Rey fue de Caria
Caſſes,ium.	m	La riti	La red
Caſſiculus,i.	m	La riti pichula	La red pequenna
Caſſius,i.	m	Gitatinu Romanu	Ciudadano fue Romano
Caſſia,e.	f	Caminu di Ruma Amodana	Camino,es de roma ſamodana
Caſſiope,es.	f	Fimmina di Re Ceſeo	Muger fue de rey Ceſeo
Caſſiopia,e.	f	Quilla uſdeſmi regina	Aquella meſma reyna
Caſſiope,es.	f	Vna coſtillacioni dilu chelu	Coſtellacion es de cielo
Caſſis,idis.	f	Armatura di teſta	Armadura de cabeza
Caſſida,e.	f	Idem	Vt ſupra
Caſſita,e.	f	La curcugliata	La cuguiada o copada
Caſſus,a,um.	t	Coſa uana & uacua	Coſa uana & uazia
Caſſus,a,um. participiũ eſt acareo es			
Caſtanea,e.	f	La caſtangnara	El caſtanno arbol
Caſtanea,e.	f	La caſtagna	La caſtanna fruto
Caſtenetum,i.	n	Lu caſtangnitu	El caſtannal
Caſtalius,ii.	m	Fontana dilu munti pernaſu	Fuente es del monte pernaſo
Caſtalius,a,um.	t	Coſa di quillu munti	Coſa de aquel monte
Caſtalis,idis.	f	Donna di illa	Coſa hembra de alli
Caſtalides,dum.	f	Li noui muſi	Las nueues muſas
Caſtellum,i.	n	Villa cum muro	La uilla cercada
Caſtellatim aduerbium.		Di uilla in uilla	De uilla en uilla
Caſtellanus,a,um.	t	Coſa di uilla	Coſa de uilla
Caſtellum,i.	n	Inſtrumento e per acõbactiri	Baſtida para combater
Caſtellum,i.	n	Magazeno di aqua	Almazen de agua
Caſterium,i.	n	Lu tarczana	El atarazana
Caſtramira,e.	f	Vna fimmina di priamu	Muger fue de priamo
Caſtigo,as,aui.	a i	Caſtigari	Caſtigar
Caſtigatio,onis.	f	Lu caſtigu	El caſtigo
Caſtitas,atis.	f	La caſtitati	La caſtidad
Caſtimonia,e.	f	Idem	Vt ſupra
Caſtor,oris.	m	Animali e di ponto	Animal es proprio de ponte
Caſtoreum,i.	n	Lu caſtoreo di quiſtu animali	Las turmas deſte animal
Caſtor,oris.	m	Figlu di tindaru & leda	Hio de tindaro & leda
Caſtoreus,a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa de aqueſte
Caſtores.	m	Certa ſtilla in lu chelo	Eſtrella que parecẽ ẽtẽpeſtad
Caſtrum,i.	n	Villa cum muro	La uilla cercada
Caſtra,orum.	n	Lu campo di exercito	El real dela hueſte
Caſtrametor,aris.	d v	Mictiri campo	Aſſentar real
Caſtrenſis,e.	[illegible]	Coſa di quiſto campo	Coſa de real o hueſte
Caſtro,as,aui.	a i	Caſtrari animali	Caſtrar animales
Caſtratio,onis.	f	Caſtramento acuſſi	La caſtradura dellos
Caſtrator,oris.	m	Caſtraturi maſtro	El caſtrado dellos
Caſtratorium,ii.	n	Cultellu per caſtrari	La caſtradera para eſto
Caſtro,as,aui.	a i	Caſtrari li cupiglumi	Caſtrar las colmenas
Caſtratio,onis.	f	Lo tempo di caſtrari	Aquella caſtrazon
Caſtratorium,i.	n	Inſtrumento per caſtrari	La caſtradera
Caſtus,a,um.	t	Coſa caſta	Coſa caſta
Caſtula,e.	f	Faxa di donna	Faxa de muger
Caſtulo,onis.	f	Villa,e di ſpagna	Cazona cerca de baeza
Caſtulonenſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa deſte lugar
Caſus,us.	m	Lu caſu o fortuna	El caſo o fortuna
Caſus,us.	m	La caduta	La cayda
Caſus,us.	m	Lu caſu dila declinationi	El caſo dela declinacion

Cacabathyon i. pfundū & decliue.			
Catachresis interpretatur abusio			
Cathacrehicos interpretat̄ abusiue.			
Catadysmus, i.	gr.	Lu diluuiu	El diluuio
Catacrisis, is.	gr	La condemnationi	La condemnacion
Catadromus, i.	gr	Lu cursu dili caualli	La corredera
Cataduppa, e.	f	Locu undi lu flumi nilo si dirupa	Lugar do el nilo se despenna
Cataglyphon, i.	n	Scorczu in la pintura	Lo pintado en escorche
Catagraphon, i.	n	Exemplo dili donni	El dechado para sacar
Catalepsis interpretatur cōprehēsio			
Catalogus, i.	m	Matricula di nomini	Escriptura como matricula
Catamitus, i.	m	Lu carrusu	El puto que padesce
Cataplus, i.	m	Lu marinaru mercanti	El marinero mercader
Catapulta, e.	f	Balestra forti	Ballestra fuerte
Cataplasma, atis.	n	Lu implastru	El emplastro
Cataplasmo, as.	a i	Implastari	Emplastar
Catapotium, ii.	n	La pinnula	La pildora medicinal
Catafractus miles.	m	Homu di armi	Hombre de armas
Cataphractus, equus.	m	Cauallu incuuertatu	Cauallo encubertado
Cataphractus, i. undique munitus.			
Catarracta, e, interp̄tatur deflux⁹.			
Catarracta, e.	f	Lu cataracto	La compuerta
Cataracta, e.	f	Vnu auchellu, e	La carannana aue
Catarytus, interpretatur irriguus.			
Catarrus. i.	m	Lu catarro risiçdatura	El romadizo
Catareo interpretatur, defluo, is.			
Catasceue, es interpretat̄ cōfirmatio			
Catascopium, ii.	n	Vna specia di naui	Vn genero de naue
Catastagmos, interpretat̄ distillatio,			
Catasta, e.	f	Carceri di scaui per uindiri	Carcel de esclauos para uender
Catezizo, as, interpretat̄ instituo, is.			
Catecuminos, interpretat̄ institutus			
Cateia, e.	f	Certa specia di dardo	Cierto genero de tiro
Categorizo, as, p. eo quod predico.			
Categoria, e, interpretat̄ predicatio.			
Categorema, tis, iterp̄tat̄ p̄dicamētū			
Catena, e.	f	La catina di bucculi	La catena de esclauones
Catella, e.	f	Catina pichula	Cadena pequenna
Cateno, as, aui.	a i	Incatinari	En cadenar
Catellus. i.	m	Canichello	El perro pequenno
Catella, e.	f	Canichella	La perra pequenna
Caterua, e.	f	La brigata	La companna
Cateruatius, a, um.	t	Cosa di brigata	Cosa de companna
Caternatim aduer.		Di brigata in brigata	De companna en companna
Catexoche interp̄tat̄ per excellentiā			
Cathareo interpretatur purgo, as.			
Catharteca interpretatur purgatiua			
Catarteriū, ii, interpretat̄ purgatoriū			
Cathreda. e.	f	La cathrida oi giera	La cathedra o silla
Cathedrarius, i.	m	Lu catredanti	El cathedratico
Cathedralicius, a. um.	t	Cosa de catreda	Cosa de catreda
Catecon interpretatur, officium.			
Catholic⁹, a, um, interp̄tat̄ uniūsalis.			
Cathortoma, i, officium rectum.			
Cathortosis interp̄tat̄ recta efficatio			
Catilina, e.	m	N. p. di gitatino Romano	Ciudadano de roma notable
Catilinianus, a, um.	t	Cosa di quisti	Cosa de aquese
Catilinarius, a, um.	t	Vt supra	Idem
Catillus, i.	m	Lu edificaturi di tibur	El doblado de tibur
Catillus, i.	m	La mola di supra	La muela de encima pa moler
Catinum, i.	n	Plactu escudella	El plato o escudilla
Catillum, i.	n	Quilla idesmi pichula	Aquella mesma pequenna
Catillo, onis.	m	Lu gulusu che lama	El goloso que lame
Catina, e.	f	La gitati di catania	Catanna in sicilia ciudad
Catinensis, e.	t	Cosa di quista gitati	Cosa desta ciudad
Cato, onis.	m	N. p.	Nombre de ciudadanos de Roma
Catonianus, a, um.	t	Cosa de aquesto	Cosa di quisti
Cata prepositio interpretatur infra			
Catacoelia, e.	f	Lu budello orbo	El intestino ciego
Catti, orum.	m	Populi sunnu di trasmontana	Pueblos son septentrionales
Catta, e.	f	Auchello, e di ungaria	Aue es proprio en ungaria

Catus,a,um.	t	Coſa aſtuta	Coſa aſtuta
Catus,i.	no.	Lu gactu oi gacta	El gato animal conoſcido
Catulus,i.	m	N.p. di Romanu	Vn ciudadano Romano
Catullus,i.	m	Vn poeta latinu di Verona	Poeta fue latino de Verona
Catus ſilueſtris.	m	Lu furecto oi martura	El huron & marta
Catulus.i.	m	Lu figlu di lanimali ferochi	El hijo de animal fiero
Catulus canis.	m	Lu cangnolu	El cacharro
Catulus leonis.	m	Lu liunoctu	El leonsillo
Catulus ſerpentis	m	Lu figlu dila ſerpi	El hijo dela ſierpe
Catulus leporis.	m	Lu lepuroctu	La lebra ſilla
Catulio,is.	n v	Stari la cani in ſauto	Eſtar la perra cachonda
Catulio,is.	n v	Stari la terra ſtaxunata p ſiminari	Terra ſazonada para ſembrar
Catulitio,onis.	f	Quiſta ſtaxuni	Aquella ſazon
Cabaticus,a,um.	t	Coſa cauaricza	Coſa cauadiza
Caucaſus,i.	m	Munti per menzu di Aſia	Monte emedio de aſia
Caucaſeus,a,um.	t	Coſa diſtu munti	Coſa deſto monte
Cauda,e.	f	La cuda di lanimali	La cola del animal
Caudium,ii.	f	Terra e di italia	Cierto lugar de Italia
Caudinus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte lugar
Cauea,e.	f	La gaia di auchelli	La iaola para aues
Caueo,rem.	a l	Fugiri alcuna coſa	Huir alguna coſa
Caueo rei.	n ii	Prouidiri ad alcuna coſa	Proueer a algo
Cauerna,e.	f	La concauitati	La concauidad
Cauernoſus,a,um.	t	Coſa concaua	Coſa concaua
Cauillum,i.	n	La malicia oi aſtucia	La malicia o aſtucia
Cauilla,e.	f	Idem,	Vt ſupra
Cauillor,aris.	n v	Vſari malicia	Vſar de malicias
Cauillo,as,aui,tas.	n v	Vt ſupra	Idem
Cauillator,is.	m	Lu tali maliciuſu	El tal malicioſo
Cauillatio,onis.	f	Quilla malicia	Aquella malicia
Cauillatorius,a,um.	t	Coſa per malicia	Coſa para malicia
Caula,e.	f	La mandra	El hato del ganado
Caulis,is.	m	Lu tallu dil herba oi tinniruni	El tallo dela yerua
Cauliculus,i.	m	Quiſto pichulu	El tallo pequenno
Caulis,is.	m	Lu caulo	La col o ueza
Cauliculus,i.	m	Lu brocculu diſi cauli	Lo breton ollanta
Cauliculus,i.	m	La caulina ſemenceza	El colino para traſponer
Caulias,adis.	f	Lo ſucco dila herba fidenti	El zumo de aſſa
Caulon,onis.	m	Vn munti di calabria	Monte es de calabria
Caulinus.	t	Coſa diſtu munti	Coſa deſte monte
Caulinum,uinum.	t	Vino di illa	Vino de alli
Cauma,atis interpretatur incendiū			
Caunus,i.	m	Figlu di mſletu & dano	Hijo fue de mileto & dane
Cauo,as,aui.	a l	Cauari petra oi ligno	Cauar piedra o lenna
Caupo,onis.	m	Lu tauernaru oi barrakero	El tauernero o uentero
Caupona,e.	f	La tauernara oi fundacara	La tauernera o uentera
Caupona,e.	f	La tauerna oi fundaco	La tauerna o uenta
Cauponula,e.	f	La tauerna pichula	Tauerna pequenna
Cauponius,a,um.	t	Coſa di tauerna	Coſa de tauerna
Cauponor,aris.	n v	Andari per tauerna	Andar por tauernas
Caurus,i.	m	Vento e di traſmontana	El uiento gallego
Caurio,is.	n v	Abramari pantera o leonceza	Bramar las onzas
Cauſa,e,	f	La cauſa oi occaſioni	La cauſa o achaque
Cauſarius,a,um.	t	Coſa che duna cauſa	Coſa achacoſa
Cauſor,aris.	d iii	Donari cauſa	Traer cauſas & achaques
Cauſatio,onis.	f	Quiſta cauſa	Aquel achaque
Cauſea,e.	f	Viſa oi tenda per umbra	Velo para ſombra
Cauſidicus,i.	m	Aduocato oi curiali	Abogado de pleytos
Cauſodes,is.	m	Freui multa intenſa	El cauſon fiebre encendida
Cauſticus,a,um.	t	Coſa per allumari	Coſa para encender
Cautabundus,a,um,	t	Coſa multo cauteloſa	Coſa muy cauteloſa
Cautela,e.	f	La cautela	La caucion o cautela
Cauter,eris.	m	Ferro per mercari cum focu	Hierro para quema
Cauterium,ii.	n	Idem	Vt ſupra
Cauterizo,as.	a l	Mercari cum ferro	Herrar de huego
Cautes,is.	f	La petra	La piedra
Cautio,onis.	f	La cautela	La caucion o cautela
Cautus,a,um.	t	Coſa cauteruſa	Coſa cauteloſa
Cautor formularum.	m	Scriuanu di contracti oi notario	Eſcriuano de contratos
Cauus,a,um.	t	Coſa concaua	Coſa concaua & hueca
Cauus,i.	m	La fuſſecto oi pertuſo di muro	El hoyo o aguiero

Cauum,i.	n	La sagittarola di muro	La tronera/o saettera

Additio. L. Chri.

Cabrion,onis.	m	Auriga di hectoru	Auriga, de hector
Cabrias,e.	m	Capitanu fu attenienss	Capitan fue de atenas
Cadiscus.i.	m	Barrilocttu	Barrileio
Caplum.i.	n	Gruppu scurrecturi	Lazo
Casnar,ris	m	Vechu	El uieio
Cauedium,ii.	n	Lu baglu di casa	El patio de casa
Categis,idis.	f	Timpistati	La tempestad
Caphoa i.	m	Spiridu	Espiritu
Cacabus,i.	m	Pignata grandi	Olla grande
Caementum,i.	n	Cantuni taglatu	Canton labrado
Candarusium,ii.	n	Hulua furmeto	Spelta trigo
Cali uel kali.	b	Xeba herba	Cierta yerua
Cabellatus,i.	m	Xeba idem	Idem
Cancar,ris.	b	Pixi lason carduni	Cardo asnino
Cabala e.	f	I. receptio	Scientia hereditaria
Caradunum,i.	f	Barsan gitati in bauaria	Ciudad es de bauaria
Carduus uiscarius.	f	La meshcugna	Masligonna
Catalanum,i.	n	Cralon gitati in francza	Ciudad es de francia
Caudeca,e.	f	Cista de iunchi	Cestilla de iuncos
Candidatus,i.	m	Homu che cherca officii	El que desea ser official
Caros,i.	g	La carrigu	El cargo
Canna ebosia.	f	La cannamella	Canna duce
Cassida.e.	f	Riti	Red
Capitium,ii.	n	Capuchu	Capilla
Carissa,e.	f	Astutu maliciuso	Astuto
Capsarius,ii.	m	Famiglu di scularu	Estudero de estudiante
Capitolium,ii.	n	Campudugliu in Roma	Vna torre de Roma
Cartibulum,i.	pr	Cridencza per uinu	Aparador para el nino
Cartholopis is.	g	Signa pilusa in la gruppa	Mona pelosa en las ancas
Calintron,i.	n	La scupa	La escoba
Catania,e.	f	Gualdo gita de italia	Gualdo ciudad de italia

C ante E

Cebes,etis.	m	Vnu dissipulu di Socrates	Vn discipulo de Socrates
Cebriones.e.	m	Figlu di Re Priamu	Hiio del rey Priamo
Cetilia,e	f	Vna specia di scurczuni	Vna specie de culebra
Cecrops,pis.	m	Vn Re di Athena	Rei fue de Athenas
Cecropius a,um.	t	Cosa distu re	Cosa deste rey
Cecropides,e,poe.	m	Homo di atena	El uaron de Athenas
Cecropis,idis,poe.	f	Dona di atena	Cosa hembra de alli
Cedo pro eo,quod est da,uel dic.			
Cedo,is:cessi.	n ii	Donari locu,o iauantaio	Dar lugar
Cedo locum tibi.	a iii	Idem	Vt supra
Cedar.	bar.	Terra e di palestina	Vn lugar de palestina
Cedron.	bar.	Terra e apresso di Ierusalem	Lugar cerca de Ierusalem
Cedrosii,orum.	m	Populi disu liuanti	Pueblos son orientales
Cele,es:interpretatur hernia.		La guallara	
Celeber,bris,bre.	t	Cosa famusa	Cosa famosa
Celebris,bre.	t	Idem	Vt supra
Celebritas,atis.	f	La gloriusa fama	La gloriosa fama
Celebriter aduer.		Famosamente	Famosamente
Celebro,as:aui.	a i	Celebrari per fama	Celebrar por fama
Celene,arum.	f	Vna gitati di frigia	Vna ciudad de frigia
Celenus,a,um.	t	Cosa dista gitati	Cosa desta ciudad
Celena.e.	f	Vnautra gitati di ytalia	Otra ciudad de ytalia
Celeno,us.	f	Vna dili tri arpi	Vna delas delas tres arpias
Celer,ris,re.	t	Cosa legera o leia	Cosa ligera
Celeris,re.	t	Vt supra	Idem
Celerrimus,a,um.	t	Cosa multu leia	Cosa muy ligera
Celerissimus,a,um.	t	Idem	Vt supra
Celeriusculus,a,um.	t	Cosa un poco leia	Cosa un poco ligera
Celeritas,atis.	f	La ligiricza	La ligereza
Celeritudo,inis.	f	Vt supra	Idem
Celeriter aduer.		Ligeramenti	Ligeramente
Celero,as,aui.	a i	Imprexarsi	Presto traer
Celeuma,atis.	n	Lu cantu dili marinari	El canto delos marineros
Celeumaticus,a,um.	t	Cosa di tali cantu	Cosa de tal canto
Celiacus,a,um.	t	Malato di cacarella	Doliente de camaras

Cella,e.	f	Luchella,oi dispersa	La celda o cillero
Cella uinaria.	f	La teuerna	La bodega
Cellarium,ii.	n	Idem	Vt supra
Cella fumentaria.	f	Magaczeno di furmento	La cilla de pan
Cellarius,ii.	m	Magaczenario	El cillero della
Cellarius,ii.	m	Dispensero diuino	El botiller o bodeguero
Cellaris,e.	t	Cosa di quisto	Cosa de celda
Cello,is,non est in usu,sed oposita.		Excello,is	Porcello,is
Cello,as,aui.	a tiii	A muchari	Encobrir aquatro
Celbus,i.	m	Pichuilillo fu cuperto cum diamanti	Ninno fue buelto en diamante
Celsus,a,um.	t	Cosa alta	Cosa alta
Celsitudo,inis.	f	La alticza	El alteza
Celsus,i.	m	N.p.di oraturi & di medicu	Orador fue et medico notable
Celte,arum.	f	Populi di francza	Pueblos son de francia
Celticus,a,um.	t	Cosa disti populi	Cosa destos pueblos
Celtuna,testudo.	f	La gusta di mari	La centolla pescada
Celtiberia,e.	f	Vna regioni di spagna	Vna region de espanna
Celtiber,a,um.	t	Cosa dista regioni	Cosa desta region
Celtibericus,a,um.	t	Idem	Vt supra
Celtus,a,um.	t	Vt supra	Idem
Celtis,is.	f	Arboru non canuxutu	Arbol non conosido
Cenchramus,i.	m	Certo auchello/e/	Vna cierta auezica
Cenchos,interpretatur milium.			El mio
Centis,is.	f	Vn serpi in Africa	Vna cierta sierpe en africa
Cenchris,is.	f	Lu portu di corhintho	El puerto de corhintho
Cenchreus,a,um.	t	Cosa distu portu	Cosa desse puerto
Cenchris,idis.	f	Specia/e/di falconi	Vna especie de halcon
Cenos,interpretatur inanis & uacuus			Cosa uazia
Cenodoxia,e.	f	La uanagloria	La uanagloria
Cenotaphium ii.	n	Sepulchro uacanti	La uana sepultura
Cenienses,um.	m	Populi foru di ytalia	Pueblos fueron de ytalia
Censeo,es,censui.	a i	Iudicari oi pensari	Iuzgar o pensar
Censeo,es.	a i	Cuntari lu populo	Contar el pueblo
Census,a,um,participium a censeo es.			Cosa iuzgada
Censor,oris.	m	Iudichi di custumi	El iuez de las costumbres
Censorius,a,um.	t	Cosa di quistu	Cosa de tal iuez
Censura,e.	f	Quilla iudicatura	Aquella iudicatura
Census,us.	m	Lu patrimonio oi roba	El patrimonio o hazienda
Census,us.	m	La collecta	La pecha o cannama
Census,us.	m	La mustra dila genti di exercito	El alarde dela gente
Centauri,orum.	m	Populi foru di thessalia	Pueblos fueron de thessalia
Centauricus,a,um.	t	Cosa di quisti	Cosa de aquellos
Centaureus,a,um.	t	Vt supra	Idem
Centaurus,i.	m	N.p.di naui	Nombre de una naue
Centaureum,i.	n	La erba centaurea	La centaurea yerua
Centaurion,ii.	n	Vt supra	Idem
Centrum,i.	n	Lu centro oi puncta	El centro o punta
Centum in plurali.	t	Chentu	Por ciento
Centeni,e,a.	t	Omni chentu	Cada ciento
Centenarius,a,um.	t	Cosa di chentu	Cosa de ciento
Centessimus,a,um.	t	Chentu per ordini	Ciento en orden
Centessima,e.	f	Vna parte di chentu	Vna parte de ciento
Centies.	aduer.	Chentu uoti	Cient uezes
Centiceps,itis.	t	Cosa di chentu testi	Cosa de cient cabezas
Centipes,edis.	t	Cosa di chentu pedi	Cosa de cient pies
Centipeda,e.	f	Di chentu pedi uermi	Cosa de cient pies gusano
Centipedalis,e.	t	Cosa di chentu pedi	Cosa de cient pies
Centipondium,ii.	n	Lu cantaro piso	El quintal
Centimanus,giges.	m	Di chentu manu	De cient manos
Centumuiri,orum.	m	Chentu iudichi cheranu in Roma	Cient iuezes eran en roma
Centumuiratus,us.	m	Quilla dignitati	Aquella dignidad
Centumuiralis,e.	t	Cosa di quilli	Cosa de aquellos
Centum capita.	n	Erba chamata milli fogli	Mil hojas yerua
Centurio,onis.	m	Lu capitanu di chentu	El capitan de ciento
Centurionatus,us.	m	Quilla capitania	Aquella capitania
Centuria,e.	f	La batagla di chento	La batalla de ciento
Centuriatim.	aduer.	Di battagla in batagla	Debatalla en batalla
Centuria,e.	f	Chento iornati diterra	Cient huebras de tierra
Centuplus,i.	m	Chentu tanti	Ciento tanto
Cento,onis.	m	Vesta era ripiczata	Vestido de remiendos
Cento,onis.	m	Sutictura ripiczata	Escriptura de remiendos

Certunculus,i.	m	Diminutiuu di chentu	Diminutiuo de ciento
Cepturupe,es.	f	Vna gitati di sichilia chentorbi	Vna ciudad de sicilia
Centurupinus,a,um.	t	Cosa di sta gitati	Cosa desta ciudad
Cepa,e.	f	La chipulla	La cebolla de comer
Cepe indeclinabile.	n	Vt supra	Idem
Cepina,e.	f	Chipullina	El cebollino
Cepula,e.	f	Idem	Vt supra
Cephale,es,interpretatur caput.			
Cephaleus,a,um.	t	Cosa di testa	Cosa de cabeza
Cephalea,e.	f	Mingrana malatia di testa	Axaqueca dolor de cabeza
Cephalagia,e.	f	Vt supra	Idem
Cephalagicus,a,um.	t	Dogla,oi doluri di quilla	Doliente della
Cephalicum,i.	n	Impiastu per la testa	Emplastro para cabeza
Cephalonia,e.	f	Insula,e, dilu mar ionio	Isla es del mar ionio
Cephalonea,um.	m	Popili di quista insula	Pueblos son desta isla
Cephalonius,a,um.	t	Cosa di quista insula	Cosa desta isla
Cephalus,i.	m	N.p. di uno atheniensi	Vn uaron de athenas
Cephalua,i,interpretatur mugil piscis.			m
Cephaleosis,is,interpretatur recapitulatio			
Cephaledum,i.	n	Chifolu	Vna ciudad de sicilia
Cephaleditanus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Cephaledias,adis.	f	Donna di illa	Cosa hembra de alli
Cepheus,i.	m	Vn Re di Ethiopia	Vn rey de Ethiopia
Cepheius,a,um.	t	Cosa distu Re	Cosa deste rey
Cephenus,a,um.	t	Vt supra	Idem
Cephisus,i.	m	Vn flumi apressu parnaso	Vn rio cerca del parnaso
Cephisius,a,um.	t	Cosa distu flumi	Cosa deste rio
Cephisia,adia.	f	Donna di illa	Cosa hembra del
Cephisis,idis.	f	Idem	Vt supra
Cephus,i.	m	N.p. di animali di tiopia	Animal es proprio de ethiopia
Ceraminos interpretatur fictilis.			
Ceramicum,i.	m	Terra apresso di atena	Lugar era en athenas
Cerasus,i.	f	Vna gitati di ponto	Vna ciudad de ponto
Cerasus,i.	f	La chirasa arburu	El cerezo arbol
Cerasium,ii.	n	La chirasa fructu	La cereza fructa
Cerasium agre.	n	Guinda fructo	La guinda
Cerasta,e.	f	Serpi cum corna	Sierpes es con cuernos
Cerastras,e.	m	Cometa cum corno;	
Ceracia,e.	f	Ceraso saluaio	Cereso siluestre
Ceratium,ii.	n	Lu fructu di quillu	La fruta de aquel
Ceraunos interpretatur fulmen.			
Ceraunobolas,i.	m	Lu lampo	Relampago
Ceraunia,orum.	n	Certi munti di epiro	Montes son de epiro
Cerberus,i.	m	Lu cani dili porti infernali	El can portero del infierno
Cercia,idis.	f	La cānella pichula dilu brazzu	La cannilla minor del brazo
Cercira,e.	f	Vna specia di naui	Vn genero de naue
Cercyra,e.	f	N.p. dila gitati di corinto	Nombre fue de corintho
Cercopa interpretatur iocosus.			
Cercopithecus,i.	m	Lu gacto malmuni	Gato paus
Cercria,idis.	f	Vna figla di ociano & thetis	Vna hiia de oceano & tethis
Cerdos interpretatur lucrum.			
Cerdo onis.	m	Officiali di alchuna arti	Official de alguna arte
Cerdonicus,a,um.	t	Cosa di quista arti	Cosa desta arte
Cere,es.	f	Vna ciudad de ytalia	Vna ciudad de ytalia
Ceres,ceritis.	m	Cosa desta gitati	Cosa desta ciudad
Cerebrum,i.	n	La midulla dila testa	El meollo della cabeza
Cerebellum,i.	n	Quista pichula	Meollo pequenno
Cerebellum,i.	n	La nuchi dilu collu	La nucha del meollo
Cerebrosus,a,um.	t	Cosa folla	Desmeollado o loco
Cerebrum palme.	n	Luchi fagluni	El palmito
Cerefolium,ii.	n	Specia di appio	Vna especie de apio
Ceres,eris.	f	La dea dili lauuri	La diosa delas miesses
Cerealis,e.	t	Cosa di quista	Cosa desta diosa
Ceretani,orum.	m	Certi populi di pireneo	Pueblos son del pireneo
Ceretanus,a,um	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Cerimonie,arum.	f	La cerimonia	La cerimonia
Ceretanum,nibum.	n	Vinu di illa	Vino de alli
Ceritus,a,um.	t	Cosa furiusa	Cosa furiosa
Cerincha,e.	f	Vna certa erba	Vna cierta yerua
Cerno,is,creui.	ai	Vidiri cum iochi	Ver con los oios
Cernuus,a,um.	t	Cosa di testa baxa	Cosa cabez baxa

Ceruulo,as,aui.	a i	Abaxari la testa oi inclinatilla	Abaxar cabeza
Ceruua,e.	f	Tunno di poca torni	A tun de pocos dias
Cerrus,i.	m	Vn certu pixi	Vn cierto pescado
Cerrus,i.	f	Cherro arboru	El mesmo arbol de bellotas
Cerreus,a,um.	t	Cosa di quistu arburu	Cosa deste arbol
Cerrinus,a,um.	t	Vt supra	Idem
Cerostrotum,i.	n	Opera di scaki di ossu	Obra de escaques de huesso
Certo,as,aui	a i	Contendiri	Contender
Certamen,inis.	n	Lu contendiri porfidiusu	Contendon & porfia
Certatim aduer.		Porfidia	Por aporfia
Certus,a,um.	t	Cosa certa	Cosa cierta
Certiorem facio.	a i	Certificari & auisari	Certificar & auisar
Certum facio,poe.	a i	Idem	Vt supra
Certiore,as,aui,ra.	a i	Vt supra	Idem
Certifico,as,ra.	a i	Idem	Vt supra
Certo certius.	aduer.	Cosa certa multo	Cosa muy ciert a
Certe.	ad	Certamenti	Ciertamiente
Ceruix,icis.	m	Lu collo di fora	La ceruiz del cuello
Ceruicosus,a,um.	t	Cosa colluta acussi	Cosa cerruiguda
Ceruical,alis.	n	Chumalzo per la testa	Almoada de cabeza
Ceruchus,i.	m	Lantinna dila naui	Flantea dela naue
Ceruus,i.	m	Lu cheruu	El cieruo animal conoscido
Ceruinus,a,um.	t	Cosa di cheruu	Cosa de cieruo
Ceruarius,lupus.	m	Lupu chiruerl	Lopo ceruial
Cespes,itis.	m	Lu tiffuni cum herbi	El cespede
Cespito,as,aui.	n v	Intruppicari	Trompezar
Cespitator,oris.	m	Lu truppicaturi	Trompezador
Cesso,as,cessaui.	a i	Tardari	Tardarse
Cessator,oris.	m	Lu tardu & spaciusu	El tardyo yespacioso
Cestroa,i.	f	La herba bertonica	La yerua bretanica
Cetho,us.	f	La matri dili gorgoni.	La madre fue delas gorgones
Cetus,i.	f	Vn gran pixi comu ualena	Grande pece como uallena
Cete ind. clinabile.	n	Vt supra	Idem
Cetarium,ii.	n	La tunnara	El almadraua
Cetarius,ii.	m	Lu piscaturi dilli pixi	El pescador dellos peces
Cetesum,a,um.	t	Cosa china dilli pixi	Cosa clena dellos
Cethegus,i.	m	N.p. di uno Romano	Varon fue Romano notable
Cetra,e.	f	Targa di corio	El adarga de cuero
Cetratus,a,um.	t	Cosa armata di quista	Cosa adargada
Ceu.	ad	Acussi comu	Assi como
Ceueo,es,ceui.	n v	Cudiari lu carruso	Padecer el puto

Additio. L. Chri.

Celadus,i.	gr	Rumori	Rumor
Celebis,is,	f	Scutillaru di lignu	Escudilla de madera
Celon,onis.	m	Vochi	Boz
Cemax,cis.	m	Day noctu	La gama
Cenagoria,e.	f	Vana palura	Palabra escusada
Celia,e.	f	Lippa gitati in Histria	Ciudad de Histria
Cenich.	b	Punctu in lu chelu	Punto es enel cielo
Cenenum,i.	f	Lōberburg,gitati in alamagna	Ciudad de alemania
Ceneon,onis	m	Dilu bustu in yusu	Dela cintura ayuso
Cenoma,tis.	n	Sdiuacamentu	Vaziadera
Ceranius,i.	m	Chiramicta oi bucti	Tela,o tonel
Cercis,idis.	f	Naueta di tessiri	Lanzadera de texer
Centrones,um.	m	Populi suni in flandina	Pueblos son en flandes
Censio,onis.	f	Sententia di iudichi	Sentencia de Iuez
Cenus,i.	m	Cappu infrunti lu fari	El cabo enfrente el faro
Cerastes,e.	m	Cometa cum corna	Cometa con cuernos
Cerusso,as.	pris.	Certificari	Certificar
Cerbalus,i.	m	Flumi/e/in la pugla	Rio es de apulla
Ceruuus,i.	m	Specia di cauczaru	Cierto zapato era
Celebresco,is.	pri.	Esseri honoratu	Ser honorado
Celatim.	ad	Amuchuni	Ascondidillas
Cxya,e.	f	Carauella naui	Carauela
Censum,i.	n	Cappu in nigruponti	Vna ponta de negroponte
Cepuricon,i.	n	Fogla per maniari	Yerua para comer
Ceraphoros,i.	m	Quello che porta corna	El que trae cuernos
Ceruisia,e.	f	Vinu di furmentu & sorbi	Vino de sorbas era
Cespitatio onis.	f	Attropicamento	Trompezadura
Cespitacuncula,e.	f	Quisso piculo	Esta pequeña

Ceratoides,e.	m	Prima tunica di ochu	Primera tunica del ojo
C		ante	H.
CHabrias,e.	m	N.p. di unu capitano	Capitan fue de athenas
Chaere interpretat aue		nel salue	
Chereas ee.	m	N.p. di uno homo	Nombre proprio de uaron
Cherepolus,i.	f	Herba di multi foglie	Yerua es de muchas hojas
Chalazia,e.	m	Petra specia di granduli	Piedra de especie de granizo
Chalazo, interpretat, grandino,as.		Gragnuliari	Granizar
Chalcantus,i.	f	Vitriolu herba	Caparosa ou driol
Chalcos,i, interpretatur, aes.		Lu ramu mitallu	El cobro
Chalceus,a,um.	t	Cosa di ramo	Cosa de cobre
Calcographus,i.	m	Impressuri di libri	Impressor de libros
Chalcedon, onis.	f	Gitati di bosfori	Ciudad del bosphoro
Chalcedonius,a,um.	t	Cosa dilla gitati	Cosa desta ciudad
Chalcedonicus,a,um.	t	Vt supra	Idem
Chalcedonensis,e.	t	Idem	Vt supra
Chalcis,idis.	f	Gitati di Nigroponti	Vna ciudad de euboea
Chalcidensis,e.	t	Cosa dilla gitati	Cosa desta ciudad
Chalcidicus,a,um.	t	Quillu midesmi	Aquello mesmo
Chalcis,idis.	f	Genero di serpenti	Cierto genere de sierpe
Chalcis idis.	f	Specie di sardina	Vna specie de sardina
Chalepos,		Lu molestu	Cosa molesta
Chalepos,i.	m	Dificili incontramēto di licteri	Duro encuentro de letras
Chaldea,e.	f	Paisi di asiria	Region es de assiria
Chaldei.	m	Populi di illa	Pueblos son de aquella region
Chaldeus.a,um.	t	Cosa di quisto paisi	Cosa desta region
Chalybes,um.	m	Populi di pontu	Pueblos son de ponto
Chalybs,bis.	m	Cliaczoro o fereo	Azero o buen hierro
Chameacte,es.	f	Sambuco baxo	Sauco baxo & pequenno
Chamecyssos,i.	f	La hedera baxa	La vedra rastrera
Chamedaphne,es.	f	Lu lauro baxo	El laurel baxo
Chameleon, onis.	m	Aniali e lachertu ol zarupulo	Animal comu lagarto
Chameleon,onis.	m	Vna certa erba	Vna certa yerua
Chamemyrsine es.	f	Mulolla faruala	Arrayhan siluestre
Chamemelon	n	La camamilla herba	Camamilla yerua
Chamedryis,is.	f	Vna herba simili a tella	Yerua es que semeja a roble
Chamapitis,is.	f	Camipitio herba	Pinillo yerua.
Chameplatanus,i.	f	Platano baxo	Platano baxo
Chaon,onis.	m	Homu fu troyano	Varon fue troyano
Chaonia,e.	f	Paisi e di epiro	Vna region de epiro
Chaonius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta region
Chaos,i.	n	La confusioni dili cosi	Confusion delas cosas
Chara,e.	f	Herba ingnota	Yerua no conoscita
Character,eris.	m	La forma	Interpretatur forma
Charadrius,ii.	m	Auchellu non conuxuto	Aue es no conoscida
Charax,xis.	m	Lu palo dila uiti	Rodrigon dala uid
Characata,uinea.	f	Vigna impalata	Vina rodrigada
Charibdis.is.	f	Lu periculo dilu faro	Peligero de mar cerca de sicilia
Charientismos,i.	m	La gratificacioni	Interpretatur gratificatio
Charis,itis.	f	La gratia	Interpretatur gratia
Charites,um.	m	Li tri gracii dee	Las tres gracias diosas
Charitoblepharon.	n	Vna herba non conuxuta	Yerua es no conoscida
Charitas,atis.	f	Amuri honesto	Amor honesto
Charus,a um.	t	Cosa acussi amata	Cosa honestamente amada
Charilaus,i.	m	Fratri di menandra	E mano fue de menandra
Charon,ontis.	m	Portaro dilu inferno	Prortero del inferno
Charoneus,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa de aqueste
Charondas,e.	m	Vno daturi di legi	Dador fue de leyes
Charta,e.	f	La fogla dilu libro	La hoja del libro
Charta pergamena	f	La parchimina	El pergamino
Charta pannucea.	f	La charta	El papelno
Chartaceus,a,um.	t	Cosa di charta	Cosa de carta
Chartula,e.	f	Fogla pichula	Hoja pequenna
Chasma,atis.	n	Apertura	Interpretatur hiatus
Chasme,es.	f	Lu badaglamento	Interpretatur oscitatio
Chaus i.	m	Animali ingnotu	Animal es no conocido
Chedrope,is.	m	Lu ligumi	Interpretatur legumen
Chela,e	f	Brancha di surusicio	Brazo de escorpion
Chelone,es.	f	Tartuca oi pixacocza	El galapago
Chelonia,e.	f	Ochu di tartuca	Ojo del galapago

Chelonites,e.	m	La petra dila tartuca	La piedra del galapago
Chelonophagus.	m	Maniaturi di tartuki	El que come galapagos
Chelonophagi.	m	Populi sio in persica	Pueblos cerca del mar persico
Chelidon,onis.	f	Larindina	La golondrina
Chelidonia,e.	f	Cirindonia herba	Yerua dela golondrina
Chelidrus,i.	m	Sturczuni di terra	Culebra terrestre
Chelis,is.	f	Instrumento di musica	Instrumento musico es
Chen.	gr	La papara	Interpretatur anser eris
Chenobosciou,ii	n	Lo locu di quisti	El ansereta
Chenotrophion,ii.	n	Lo midesmi	Aquello mesmo
Chenopus,odis.	m	Pedi di papara herba	Pie de ansar yerua
Chenalops,pis.	m	Vno certo auchello	Vna certa aue
Cheops,pis.	m	Vno Re	Vn rey del Egypto
Chephren,enis.	m	Altro Re di egypto	Otro rey de Egypto
Chersos,i.	m	La terra	Interpretatur terra
Chersinus,a,um.	t	Cosa di terra	Cosa de tierra
Chersonessus,i.	f	Quasi insula	Casi isla
Cheronessus,i.	f	Lo midesmi	Quello mesmo
Chersydrus,i.	m	Lu sturczuni di terra	Culebra dela tierra
Cherub in declinabile.	t	Lu cherubino	El cherubin
Cherubin in plurali.	b	Li cherubini	Los cherubines
Chilia,e.	f	Li migliari	Interpretatur millia
Chiliarchus,i.	m	Capitanu di milli homini	Capitan de mil
Chylos,i.	m	Lu sapuri	Interpretatur sapor
Chilo,onis.	m	Certo sapiente	Vno fue delos siete sabios
Chimera,e.	f	Vno munti di cilicia	Vn monte de licia
Chimereus,a,um.	t	Cosa di quistu munti	Cosa deste monte
Chimereus,a,um.	t	Cosa di quisto mundi	Cosa deste monte
Chimera,e.	f	Vnu animali fabuloso	Vn animal fabuloso
Chimera,e,et zimera.	f	La diuiso di larmeto	La cimera o deuisa
Chimerinos,i.	t	Cosa dela inuirnata	Interpretatur hyemalis
Chios,ii.	f	La insula chiu	Vna isla de arcapielago
Chius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Chion.	gr	La niui	Interpretatur nix niuis.
Chione,es.	f	Figla de dalion	Hija de dedalion
Chiones,es	f	Bagaxa fu famosa	Puta fue famosa
Chir.	n	La manu	Interpretatur manus
Chiragra,e.	f	La pudagra dili mano	Gota delas manos
Chiragricus.	m	Lu pudagrusu	El gotoso dellas
Chirodita,e.	f	Vesta cum maniche	Vestidura con mangas
Chirographum,i.	n	Lu bulittino di mano	Escritura de propria manu
Chirographarius.	m	Q uillu che hauipo disi	Q ue la tiene de otro
Chiromantia,e.	f	Diuinationi per li mani	La diuinacion por mano
Chiromanticus,i.	m	Cosa di quisto diuino	Aquel adeuino
Chironomon,ontis.	f	Lo trinchanti	Por el trinchante
Chironomia,e.	f	Certi gesti dili mani	Por gestos de manos
Chiron,onis.	m	Vno figlu di saturno	Hijo de saturno & filira
Chironeus,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa deste centauro
Chironius,a,um.	t	Lo midesmi	Aquello mesmo
Chironeum,ulcus.	n	Chaga di dui carni	Vlcera de dos orillas
Chirotheca,e.	f	Lu guanti	Interpretatur manica guante
Chirurgus,i.	m	Lu medico di chaya	El cirugiano
Chirurgia,e.	f	La arti di quisto	La cirurgia
Chirurgicus,a,um.	t	Cosa di quista arti	Cosa de cirurgia
Chyrapus,odis.	m	Lu tripodu	Las tre dedes
Clamis,dis.	f	Vesti comu manto	Vestidura comu manto
Clamidatus,a,um.	t	Vestuto di ista	Vestido della
Cloris,is.	f	La dea dili flori	La diosa delas flores
Chloris,is.	f	La mugleri di neleu	Muger de neleo rey de pilo
Chloelia.	f	Donnasu Romana	Muger fue romana noble
Choenis,is.	f	Menczo mudello	Interpretatur semodium
Chole,es.	f	La feli	Interpretatur fel
Cholera,e.	f	Fruxo cum uomito	Interpretatur bilis colera
Cholera,e.	f	La colera humori	Camaras con gomito
Cholericus,a,um.	t	Cosa dista	Cosa de colera
Cholos,i.	m	Lu czopu	Interpretatur claudus
Choliambus,i.	m	Iambo czoppo	Iambo coxo
Choragus, .	m	Lu capu dila danza	Guiador del coro
Choraules,e.	m	Lu sunaturi dila dancza	Tannedor del coro
Chorocitharistria,e.	f	La midesmi femina	Tannedor del coro
Choralistria,e.	f	Q uilla femina	Aquella mesma

Chorda,e.	f	La corda	Interpretatur funis cuerda
Chordapson,i.	n	Colica passia	Colica passion
Chorea,e.	f	La dancza	Corro o dança
Chorea,e.	f	La medesmi	Aquello mesmo
Chore.	bar.	Vno iudio	Varon fue iudio notable bar.
Chorebus,i.	m	Luczido di casandra	Varon fue notable
Choreus.i.	m	Lo trocheo pedi	Pie de una luēga & otra breue
Choriambos,i.	m	Pedi cōposito di coreo & iābo	Compuesto de correo & iābo
-Choris prepositio.	gr	Senecza	Interpretatur absq;
Choride,es.	f	Vna tunica di locho	Vna delas tunicas del ojo
Chorus,i.	m	Compagna di equali	Campanna de yguales
Chorus.i.	m	Lo uento uerso di galiczia	Viento gallego
Chratis,idis.	m	Vno flumi di puglia	Vn rio de Apulia
Chrateis,idis.	f	Figla di quisto	Hija de aqueste
Chrestos.	t	Cosa di utilitati	Interpretatur frugalis
Chrestos, i.	f	La cardella herb	Yerua es specie de terraja
Chrysaor.		Vno figlo di medusa	Hijo fue de medusa cōpegaso
Chrysos,i.	m	Loru	Interpretatur aurum
Chryseus,a,um.	t	Cosa di oro	Cosa de oro
Chrysendetum,i.	n	Vaso di oro	Vaso de oro
Chryses,e.	m	Sacerdotu fui dapollo	Sacerdote fue de Apollo
Chryseis,idis.	f	Figla daquisto	Hija de aqueste sacerdote
Chrysippus,i.	m	Vno philosopho	Filosopho fue notable
Chrysippeus,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa de aqueste
Chrysitis,idis.	f	Cacaza de oro	Escoria de oro
Chrysitis.idis.	f	una certa herba	Vna cierta yerua
Chrysocome,es.	f	Lo midesmi	Aquella mesma
Chrysogonus,i.	m	Certo homo	Nombre de uaron
Chrysomelon,i.	n	Lu cutugnu ialino	Membrillo amarillo
Chrysocolla,e.	f	Indacu	Barrax o atincar.gr.
Chrysolitus,i.	m	Certa petra preciusa	Cierta piedra preciosa
Chrypassus,i.	m	Petra,e preciosa	Otra piedra preciosa
Chrisostomus,i.	m	Homo sancto fu	Nombre de uaron sancto
Chrysotemis,idis.	f	Vna figla di agaminnuni	Hija de agmenon
Chrystus,i.	m	Lu untato	Interpretatur untus
Chrisma,atis.	n	La uncioni	Interpretatur uncto
Christianus,a,um.	t	Cosa christiana	Cosa christiana
Christianismus,i.	m	La christianitati	Christiandad
Chromis,is.	m	Vno homu	Nombre proprio de uaron
Chromis,is.	f	Certo pixu	Vn cierto pescado
Chromius,ii.	m	Vno figlo di priamo	Vn hijo de priamo
Chromius,ii.	m	Vno figlo di neleo	Otro hijo de neleo
Chroma,atis.	n	Lu culuri	Interpretatur color
Chromaticus,a,um.	t	Cosa culurita	Cosa colorada
Chronos,i.	m	Lu tempu	Interpretatur tempus
Chronicus,a,um.	t	Cosa temporali	Cosa temporal
Chronicon,i.	n	La istoria	Cronica hystoria
Chronographus,i.	m	Lo storiaturi,	Coronista
Chrographia,e.	f	Descricioni di tempu	Discretion de tiempo
Chroon,i.	n	La terra	Interpretatur humus

Additio. L. Chri.

Chalasis,is.	f	Specia di uesti	Cierta uestidura era
Chisis,ios.	f	Terra che si iecta ali morti	Tierra q̄ se echa alos muertos
Chalyx,is.	f	Petra fuguera	Pedernal
Chaos.i.		Lu lupu chirueri	Lupo cerual
Chalestra,e.	f	Citati di thessalia	Ciudad de tessalia
Chalchimia,e.	f	Archimia arti	Alquimia arte
Chamus,i.	m	Tistali	Cabezada de freno
Chantus.i.	n	Lacrimali di lochu	Lagrimal del ojo
Chametera,e.	f	Imagini baxa	Imagen baxa
Charmusynum,i.	n	Carmixinu sitta	Carmesi seda
Chartophylacion,i.	n	Scrignu	Scrino
Chondrus,i.	m	Lu ossu di lu nasu	Lamentad dela nariz
Choenix,cis.	f	Quatru quartuchi	Quatro acumbres
Choma,tis.	n	Sipala oi muru	Valladar o pared
Chondrus,i.	m	Cochu di inchenczu	Grano de encienczo
Chrysamos,i.	m	Oru in pulueri	Oro en poluo
Choritus,i.	m	Cocanu di sagitti	Aliaua de saetas
Chitra,e.	gr	Pignataru	Oglero
Chortus,i.	m	Lu fenu	Heno yerua
Choronom[illegible]	m	[illegible]	

Chyonia,orum.	n	Festa di saturnali	Fiestas eran de saturno
Chytrida,e.	f	Pignata cum pedi	Olla con pies
Chirogilios,ii.	g	Riczu di terra	Erizo de tierra
Chitonion,ii.	n	Lu uirlicu uesti	El byrrico
Chitoniscus,i.	m	La camisa	La camisa
Christaloides,e.	m	La tercia tunica de lochu	La tercera tunica del ojo
C		**ante**	**Y**
Cyamos,i.	f	La faba	Interpretatur faba
Cyane,es.	f	Vna fontana di sichilia	Vna fuente de sicilia.
Cyane,es.	f	Vna figla di meandro	Vna hija de meandro
Cyanee cautes.	f	Certi roche	Rocas son del bosforo
Cyaraxes,is.	m	Re fu dili medi	Rey fue delos medos
Cyatus,i.	m	Vnu sursuni de liquido	Vn soruo de cosa liquida
Cyathus,i.	m	Dechi drami di liquido	Diez adarmes de liquido.
Cybus,i.	m	Lu chiuo	Ceuo o maniar
Cybo,as,aui.	a i	Daria manjari	Cenar o dar acomer
Cybatus,us.	m	Lu mantinimento	Ceuo o mantenimiento
Cybalis,e.	t	Cosa di mantinimento	Cosa de mantenimiento
Cybarius,a,um.	t	Lo usdesmi	Aquello mesmo
Cybaris,orum.	n	Lu mantinimento	El mantenimiento
Cybele,es.	f	La matri dili dei	Madre delos dioses
Cybeleius,a,um.	t	Cosa dista	Cosa desta diosa
Cybium,ii.	n	Vno certo pisi	Vn cierto pescado
Cybita,e.	f	Vna gitati di Asia	Vna ciudad de asia menor
Cybiraticus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Cybistra,e.	f	Gitati di armenia	Ciudad es de armenia menor
Cybos,i.	m	Certa mensura quadrata	Interpretatur cubos quadratus
Cybotium,ii.	n	Fructu e/di egypto	Cierta fruta de Egypto
Cycada,e.	f	Vna specia di chicali	La cigarra o chicharro
Cycadastra,e.	f	Altra specia di quista	Vna especia de cigarra
Cycatrix,icis.	f	La sima dila cutillata	La sennal dela herida
Cycatricula,e.	f	Simichella	Aquella sennal pequenna
Cycatricosus,a,um.	t	Chino dissimi	Cosa llena dellas
Cycatrico,as,aui.	a i	Chudirsi la ferita	Cerrarse la herida
Cycer,ris.	n	Lu chichiro	Los garuanzos
Cycercula,e.	f	Chichirellu legumi	Cicercha legumbre
Cycerculum,i.	n	Idem	Aquello mesmo
Cycero,onis.	m	Tullio	Aquel notable orador
Cyceron canus,a,um.	t	Cosa disto	Cosa de aquesto
Cyceromastix.	m	Reprehenditori di tullio	Reprehensor de aquesse
Cychorium,i.	n	La chicorea	La cicorea
Cycindela,e.	f	La lumera dilu picuraro	La luziernaza
Cyclas,adis.	f	Cutettu	Brial
Cycladatus,a,um.	t	Vestuto di illo	Vestito de aquel
Cyclades.	f	Insule sunno	Las islas del arzapielago
Cyclus,i.	m	Lu circulo	Interpretatur circulus
Cyclus a,um.	t	Cosa di circulo	Interpretatur circularis
Cyclus,i.	m	Lo cinno auchello	Interpretatur cignus & olor
Cyconia,e.	f	La chicogna auchello	La ciguenna aue conoscida
Cyconinus,a,um.	t	Cosa dilla	El cigonnino
Cyconinus pullus.		Lu cicugnottu	
Cyconia,e.	f	Istrumento di mesurari	Instrumento de medir honduras
Cyconia,e.	f	La chicogna per aqua	El cigonnal para sacar agua
Cycones,um.		Populi dila tracia	Pueblos son de thracia
Cycum,i.	n	La pilluxa dilu granato	Tela dela granada
Cycur,ris.	t	Cosa domestica	Cosa duenda & mansa
Cycuro,as,aui.	a i	Domesticari	Amansar fieros
Cycus,i.	f	Arboru ingnotu/e/	Arbol es no conoscido
Cycuta,e.	f	La chicuta	La ceguta arbol
Cycuta,e.	f	Qual si uogla cannolu	Cannuto qual quiera
Cydarum,i.	f	Vna certa naui	Vna cierta naue
Cydaris,is.	f	La mistra pontificali	La mitra pontifical
Cydippe,es.	f	Vna nympha	Nympha fue notable
Cydippe,es.	f	Altra nympha	Otra nympha diosa
Cydnus,i.	m	Vno flumi de cilicia	Vn rio de cilicia
Cydon,onis.	f	Vna gitati di candia	Vna ciudad de creta
Cydones.	m	Populi sunno di illa	Pueblos son desta ciudad
Cydoniate.	m	Lo midesimi	Aquellos mesmos
Cydonias,adis.	f	Femina di illa	Hembra desta ciudad
Cydoneus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli

Cydoneum

50

Cydoneum malum.	n	Lu cutugnu	Membrillo
Cydoneum uinum.	n	Vino di cotugno	Vino de membrillo
Cydonites uinum.	n	Lo midesimi	Aquello mesmo
Cyeo,es.	a i	Mouiri oi chamari	Mouer o llamar a i
Cygnus,i.	m	Lo cinno auchello	Cisne aue conocida
Cygneus,a,um.	t	Cosa disto	Cosa de cisne
Cygnus,i.	m	Vno figlo di nectunno	Vno hijo de neptunno
Cygnus,i	m	Vnu Re di genua	Vn rey deliguria
Cylicia,e.	f	Regione e di turchia	Vna region de Asia
Cylix icis.	m	Homo di illa	Varon desta region
Cylissa,e.	f	Donna di illa	Cosa hembra de alli
Cylicensis,e.	t	Cosa di illa	Cosa desta region
Cylicium,ii.	n	Lu cilizio	Cilicio de cabrones
Cylicinus,a,um.	t	Cosa di ciliczio	Cosa de cilicio
Cylidrus,i.	m	Serpenti,e	Cierta serpiente
Cylindrus,i.	m	Culunella	Coluna rolliza
Cylium,i.	n	Pegliche copri lo ochiu.	La cuenca del ojo
Cyllarus,i.	m	Lu caualllo di castor	Cauallo de castor
Cyllene,es.	f	Vno monti	Vn monte de arcadia
Cyllenius,ii.	m	Mercurio	Mercurio que nacio alli
Cyllenius,a,um.	t	Cosa di quillo monti	Cosa deste monte
Cyllenis,idis.	f	Femina di illa	Cosa hembra de alli
Cyma,atis	n	Broculi di cauli	Breton dela uerza
Cymba,e.	f	La jarreta di flumi	La barca de passage
Cymbalum,i.	n	La campana	La campana
Cymbis,is.	f	Vna terra di spagna	Vn lugar del andalucia
Cymbium,ii.	n	Lu scutilliaro	La barrenna
Cymbri,orum.	m	Populi fu dilamagna.	Pueblos de alemanna la baxa
Cymbricus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa destos pueblos
Cymex,icis.	m	La chimicha	La cisme o chinche
Cyminum,i.	n	Lu chimino	Los cominos
Cyminum agreste.	n	Lu chimina saruaio	Los cominos rusticos
Cyminus,i.	m	Monte e di italia'	Vnte de ytalia
Cymindis,is.	f	A uchello ingnoto,e	A ue cierta no conoscida
Cymerium,ii.	n	Citati di taurica regioni	Ciudad es de taurica región
Cymmerii,orum.	m	Populi di illa	Pueblos desta region
Cymmerium,ii.	n	Vno capo di tartaria	Vn cabo de tartaria
Cymmerius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa destos lugares
Cymodoce,es.	f	Figla,e di oceano	Hija de oceano & thetis
Cymolos,i.	f	Certa insula	Vna isla del arcapielago
Cymolia creta.	f	Critta,e per annitari	Greda para alimpiar
Cymon,onis.	m	Homo fu	Varon notable fue de athenas
Cymothoe,es.	f	Figla di nereo	Hije de nereo & doris
Cyna,e.	f	Vnu arboru dila india	Arbol es propria dela india
Cynædus,i.	m	Lu carrusu	E puto que padesce
Cynapes,e.	m	Vno flumi de ponto	Vn rio de ponto
Cynara,e.	f	Lataro chula	El cardo que se labra
Cyncinnus,i.	m	Cherro di capilli	Guedaia de cabellos
Cyncinnatus,a,um.	t	Cosa girrusa	Guedejudo
Cynclus,i.	m	Aue ingnota	Vna aue non connocida
Cyntus,us.	m	Lu thinto	La tennidura
Cynctorium,ii.	n	Lo midesimi	El cennidero
Cynnegirus,i.	m	Homo di atena	Varon de athenas notable
Cyngo,is,cinxi.	a iiii	Cingiri	Cennir
Cyngo,gis,xi.	a i	Scurchari arbori	Descortchar arboles
Cyngulum,i.	n	Lo chinto	El cinto
Cyngula,e.	f	La pittulena	La cincha
Cyneas,e.	m	Homo fu greco	Varon griego notable
Cyner,uel cinis.	m	La chinniri	La reniza
Cynereus,a,um.	t	Cosa di chinniri	Cosa de ceniza
Cynericius,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Cyneraceus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Cyniflo,onis.	m	Lu crispaturi dili capilli	Encrespador de cabellos
Cynerarius,ii.	m	Idem	Aquello mesmo
Cynicus,a,um.	t	Cosa di cani	Interpretatur caninus
Cyniphs,is.	m	Flumi e di africa	Vno rio di africa
Cynipheus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Cyniras,e.	m	Vno figlo di paso	Hijo de paso & rei de cipro
Cynyreius,a,um.	t	Cosa disto	Cosa de aqueste
Cynyreis,idis.	f	Figla di isto	Hija de aqueste
Cynna,e.	f	Homo fu Romano	Varon fue romano notable

Cynna,e.	m	Vno poeta latino	Vno poeta
Cynnabaris,is.	f	Specia di uir miglubi	Especie de bermellon
Cynnamum,i.	n	Specia/e/odorifera	Vna especie olorosa
Cynnamomum,i.	n	Altra specia odorifera	Otra especie tal
Cynnamulgus,i.	m	Auchello/e/di Arabia	Aue propria de arabia
Cynnus,i.	ra.	Lamista oi compositioni	Mezcla & composicion ra
Cynodontes,	m	Denti di cani	Dientes de perro
Cynocephali.	m	Populi di testa di cani	Pueblos de cabecas de perro
Cynocephalea.	f	Muczo di cani herba	Yerua cabeca de perro
Cynoglossa,e.	f	Lingua di cani	Almea yerua
Cynorrhodus,i.	f	Rosa saluaio	Rosal siluestre
Cynosbotos,i.	f	Lo midesmi	Aquella mesma
Cynomia,e.	f	Musca canina	Mosca canina
Cynosura,e.	f	Vna baira di Iuppiter	Vna ama de Iuppiter
Cynosura,e.	f	Vna costillacioni	Cierta constellacion
Cynosiris,idis.	f	Idem	Aquella mesma
Cynthus,i.	m	Vno munti di delo	Monte de delos
Cynthius,ii.	m	Lo dio apollo	Dios apollo
Cynthia,e.	f	La dea diana	Diosa diana
Cynthia,e.	f	La namurata di propercio	Enamorada de propercio
Cynna,i.	f	Vna specia di chiuppo	Especie de alamo,
Cyo,cis.	a i	Mouiri oi chamari	Mouer & clamar
Cyon.	m	Lo cani	Interpretatur canis
Cyparissus,i.	m	Garczuni conuerso in cipresso	Ninno fue buelto en cipres
Cypressus,i.	f	Lu chipresso	El mesmo cipres
Cyperus,i.	f	Lu ciparello oi iunco	Iunco esquinado
Cyperis,idis.	f	La radicata disto	Rayz dela iuncia
Cypirus,i.	f	Ciparello odorifero	Iuncia olorosa
Cypus,i.	m	La ualata dila sepultura	Sepultura
Cyppus,i.	m	Vno romano fu	Romano notable
Cyprus,i.	f	Chipro insula	Cipro isla famosa
Cyprius,a,um.	t	Cosa di quista insula	Cosa desta isla
Cyprigena,e.	d	Nato in chipro	Cosa nacida en ella
Cyprium,ii.	n	Certo unguento/e/	Cierto unguento
Cyprinus,i.	m	Certo pixi	Cierto pescado
Cyprianus,i.	m	Sancto chipriano	Varon santo
Cyphus,i.	m	Vaso era in sagrificio	Vaso era enlos sacrificios
Cypselus,i.	m	Lu patri di periandro	Padre fue de periandro
Cypselides,e.	m	Figio,oi niputi disto	Alguno delos decendientes
Cypselus,i.	m	Lu rinduni auchello	Arrexaque o uencejo
Cyrca praepositio.	pre	Intorno	En derredor
Cyrcum praepositio.		Per quillo midesmi	Aquello mesmo
Cyrcum circa.		Lo midesmi	Aquello mesmo
Cyrce,es.	f	Vna magara figla dilu suli	Hija fue del sol hechizera
Cyrceus,a,um.	t	Cosa dista	Cosa de aquesta
Cyrcerii,orum.	m	Locu undi ista regnaua	Lugar en ytalia
Cyrceiensis,e.	t	Cosa di quillo loco	Cosa deste lugar
Cyrcensis,e.	t	Cosa dilu colliseo	Cosa del circo
Cyrcinus,ni.	m	Lu compasso	El compas
Cyrcino,as.	a i	Rutundari	Cercenar con compas
Cyrcus,i. idem quod circulus.		Lo circulo	Por cerro
Cyrcumago,is.	a i	Portari intornu	Traher en cerco
Cyrcumactus,us.	m	Quillo portamento	Aquel traymiento
Cyrculator,oris.	m	Quillo che ua & torna	El que anda en corrillos
Cyrculatrix,icis.	f	Donna che ua atorno	Eque anda en corrillos
Cyrculatorius,a,um.	t	Cosa di andari intorno	Cosa de corrillos
Cyrculus,i.	m	Corona per aportari supra la testa	Rodeo de cabeca
Cyrculus,i.	m	La congregacioni intorno	El circillo de hombres
Cyrculus,i.	m	Lu chirco	El cerco o circulo
Cyrcularis,e.	t	Cosa di chirco	Cosa de cerco
Cyrculatim.	aduer.	De circulo in circulo	De corillo en corrillo
Cyrculi,orum.	m	Loco era in atena	Lugar en athenas
Cyrculo,as,ui.	a i	Fari circulo	Hazer circulo
Cyrciter prepositio.		Pocu plui oi manco	Poco mas o menos
Cyrcitor,oris.	m	Quillo che fa margini	Que haze uallado
Cyrcuitor,oris.	m	Quillu che anda intornu	Que anda en corrillos
Circuitus,tus.	m	Lo circulo	El certo
Cyrcuncido,is.	a i	Taglari intorno	Cortar en cerco
Cyrcuncisio,onis.	f	Quillo taglamento	Aquella cortadura
Circueo,is,ui.	a i	Circari intorno	Por cercar
Cyrcincidaneum,uinum.	n	Luretu pe di uino	El uino de pie

Cyrcumcisitum,i.	n	Lo misdesimi	Aquel mesmo tino
Cyrcuncludo,is.	a i	Chudiri intorno	Cercar en cerco
Cyrcundo,as,dedi	a i	Torniari	Cercar & codear
Cyrcunduco,is.	a i	Portari intorno	Traer en cerco
Cyrcunfero,es.	a i	Lo usdesimi	Traer en cerco
Cyrcumferentia,e.	f	Lu circulo	El circulo
Cyrcumfluo,is.	a i	Curriri lu liquido intorno	Correr lo liquido en cerco
Circumfluus,a,um.	t	Cosa che curri cussi	Lo assi corriente
Cyrcumforaneus,a,um.	t	Cosa tarratana	Cosa platera
Cyrcunfundo,is.	a i	Sparnuczari intorno	Derramar en cerco
Circunfusus,us.	m	Sparnuczamento acussi	Aquel derramamiento
Circunsono,as.	n v	Sonari intorno	Sonar en cerco
Cyrcumsonus,a,um.	t	Cosa che sona cussi	Cosa que assi suena
Cyrcumsisto,is.	a i	Agabari	Estar en cerco
Circumsto,as.	a i	Stari intorno	Aquello mesmo
Cyrcumstantia,e.	f	La circunstancia	La circunstancia
Cyrcumspicio,is.	a i	Guardari intorno	Mirar en rededor
Cyrcumspectus,us.	m	Quisto guardamento	Aquel mirar
Cyrcumpedes.	m	Ragazo	Mozo de espuelas
Cyrcumuallo,as.	a i	Torniar infossato	Cercar en cerco
Cyrcumuenio,is.	a i	Agabari	Stalrar
Cyrcus,i.	m	Lo circulo	Circulo figura
Cyrcus,i.	m	Loco di ioche era	Circo delos iuegos
Cyrene,es.	f	La figla di peneo re	Hija de peneo rio
Cyrene,arum.	f	Citati intra africa & egypto	Ciudad entre Africa & Egypto
Cyreneus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Cyrenensis,e.	t	Idem	Cosa de alli
Cyrenaicus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Cyrenaica,e.	f	Quilla regioni	Aquella region
Cyrni,orum.	m	Populi di la india	Pueblos delas indias
Cyrnus,i.	f	La insula corczica	Corzega isla de nuestro mar
Cyrneus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta isla
Cyrinus,i.	m	Romano fu in tempo di Christo	Romano en tiempo de Christo
Cyrrha,e.	f	Vno poyo di lo munti parnaso	Vn cerro del monte pernaso
Cyrrheus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa deste monte
Cyrris,ris	f	La curcuglata auchello	La cugujada
Cyrrus,i.	m	Lu chero dili capilli	Cabello o guedeja
Cyrratus,a,um.	t	Cosa chirruta	Cosa de luengos cabellos
Cyrus,i.	m	Vno Re di Persia	Vn rey delos persas
Cyrsotelia,e.	f	Guallara di certa specia	Vna especie de potra
Cyrthis,is.	m	Lo flumi che passa per seuigla	Guadalquiuir rio,pr.
Cyrtha,e.	f	Vna citati di Africa	Vna ciudad de Africa
Cyrthensis,e.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Cys praepositio	ad	Quista parti dicza	Aquende
Cysseus,i.	m	Lu patri di ecuba	Rey de tracia padre de Ecuba
Cyssetis,idis.	f	Hecuba figla di quillo	Ecuba hija de aqueste
Cyssos,i.	f	La hedera	Interpretatur hedera
Cysta,ciste.	f	Lu canistro	La cesta
Cystella,e.	f	Lu canistrello	La cestilla
Cystula,e.	f	Idem	Aquello mesmo
Cyterna,e.	f	La gisterna	La cisterna o algibe
Cystis,is.	f	La bussica	Interpretatur uesica
Cysteolitos,i.	f	Sponcza che sana bussica	Esponja que sana bexiga
Cytatio,onis.	f	Lu mouimento	El mouimiento
Cythion,ii.	n	Vna certa medichina	Vna cierta medicina
Cytra praepositio		Quista parti dicza	Por fin
Cytra praepositio.		Sencza	Aquende
Cyterior.	d	Plui auanti	Mas aquende
Cytimus,a,um.	t	Multo plui di quista parti	Muy mas aquende
Cythara,e.	f	La alpa istrumento	Harpa instrumento
Cytharoedus,i.	m	Quillo che la sona	El que la tanne
Cytharistria,e.	f	Donna che la sona	La que la tanne
Cytharoedicus,a,um.	t	Cosa di quisto stromento	Cosa desta arte
Cytharisticus,a,um.	t	Idem	Lo mesmo
Cythea,e.	f	Vna citati dili colchi	Vna ciudad delos colcos
Cytheinus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Cytheron,onis.	m	Vno monti di theba	Vn monte de thebas
Cytheris,idis.	f	Innamurata di gallo poeta	Enamorada de gallo poeta
Cythera,orum.	n	Vna citati di chipro	Vna ciudad de cypro
Cythereus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Cytheriacus a,um.	t	Idem	Cosa de alli

Cythera,ueneris.	f	La dea uenera	La diosa uenus
Cythera,e.	f	Certa insula e	Vna isla del arcapielago
Cytisus,i.	f	Certa herba & fluri	Cierta flor & yerua
Cyto,as,aui.	a i	Mouiri frequentimenti	Mouer a meuudo
Cyto,aduerbium.		Prestamenti	Cedo o presto
Cytorus,i.	m	Vno munti di asia	Monte de asia menor
Cytoreus,a,um.	t	Cosa di silla	Cosa deste monte
Cytrus,i.	f	Lu chitro arboru	El cedro o alerze arbol
Cytrium,i.	n	Lignami di quisto	La madera deste arbol
Cytreus,a,um.	t	Cosa di quillo arboru	Cosa deste arbol
Cytriago,inis.	f	Menta di api herba	El torongil yerua
Cytrea,mala	n	Li chitri fructi oi arania	Las naranias o cidras
Cyuis,is.	d	Gitatino oy gitatina	Ciudadano o ciudadona
Cyuilis.		Cosa digitati	Cosa de ciudad
Cyuicus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Cyuiliter,aduerbium.		A dmodo digitati	En forma de ciudad
Cyuica,corona.	f	Da quillo che liberno la gitati	El que guardo ciudad
Ciuitas,atis	f	La gitati & li gitatini	Ciudad los ciudadanos
Cyzicus,i.	f	Vna gitati di asia	Vna ciudad de asia minor
Cyzicenus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad

Additio. I. Chri.

Cyboclon,ii.		Careta	Arqueta
Cyleo,es.	a i	Spagiari oi mouiri	Despatar
Cyuima,tis.		Mouimento	Mouimiento
Cylliba,e.	f	Tauula rutunda	Mesa redonda
Cyon,onis.	f	Colonna	Coluna
Cylo,onis.	m	Frontutu	Hombre de gran frente
Cyrcitor,oris.	m	Guardia di castellu	Ronda de castillo
Cysium,ii.	n	Carru	Carro era
Cycindela,e.	f	Lumera di picurari	Luciernaga
Cysiarius,ii.	m	Carrícteri	El carretero del
Cyniflo,onis.		Cunczaturi di capilli	Encrespador de cabellos
Cytaris,is.	f	Mitra di pontifichi	Mitra de perlado
Cychla e.	f	Malulsu auchellu	Tordal aue
Cypsella,is	f	Lu chircu dila aurikha	El rededor dela oreia

C ante L

Clades,is.	f	La chisagla	Mortandad a hierro
Cladecula,e.	f	Q uista pichola	Pequenna mortandad
Clemens,tis.	t	Cosa chamenti	Cosa templada & mite
Clementia,e	f	La clementia	Aquella templanca
Clementer aduerbium.		Clementimenti	Templadamente
Clam prepositio.		Alamuchuni	Aescondidas
Clam aduerbium.		A muchuni	Escondidamente
Clamo,as,aui.	a i	Chamari gridando	Dar bozes damando
Clamito,as,aui.	a i	Chamari cussi frequentimenti	Clamar amenudo
Clamor,oris.	m	Lo clamuri	El clamor & boz grande
Clamos,oris.	m	Idem	Aquello mesmo
Clamosus,a,um.	t	Cosa clamosa	Cosa clamorosa
Clanculum aduerbium.		A muchuni	Escondidillas
Clandestinus,a,um.	t	Cosa amuchuni	Cosa ascondidas
Clango,gis.	n v	Cantari laquila	Cantar las aguilas
Clangor,oris.	m	Quisto canto	Aquel canto
Clango,is.	n/v	Sonari cum trumbecta	Sonar la bozina o trompeta
Clangor,oris.	m	Q uisto sono	Aquel sonido
Clangulor as,ti.	m	Q uillo che canta cussi	El que canta assi
Clanius ii	m	Vno flumi di italia	Rio es de Italia cerca de napol
Clareo uel claresco.	n iii	Sclariri	Esclarecerse
Clarifico,as,aui.	a i	Aclariri	A clarar
Claro.as,aui.	a i	Idem	Aquello mesmo
Clarus,a,um.	t	Cosa sclaruta	Cosa esclarescida
Claritudo,inis.	f	La claritati	El esclarecimiento
Clarus,a,um.	t	Cosa clara	Cosa clara
Claritas atis.	f	La charicza	La clareza
Clarisonus,a,um.	t	Cosa che sonna claro	Que suena claro
Claros,i.	f	Vna insula	Vna isla del arcapielago
Clarius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta isla
Clarigo.as,ui.	a iiii	A dimandari lu raputo	Demandar lo robado
Clarigatio,onis.	f	A dimanda cussi	Aquella demanda
Classis,is.	f	Larmata di naui	La flota de naues

Classiarius,

Classiarius,ii.	m	Lu guardiano dilarmata	Elque guarda la flota
Classis,is.	f	La dusitati dili psuni i pagari cabela	Canama orden enel pueblo
Classicus,i.	m	Homu dilu primo ordini acussi	Varon dela primera orolen
Classicum,i.	n	Lu sonu dila trombecta	El sonido de trompeta
Claterna,e.	f	Vna gitati di italia	Vna ciudad de ytalia
Clatro,as,aui.	a i	Chudiri cum gradi	Cerrar con rexas
Clatrus,i.	m	La grada	Aquella rexa
Clatrata fenestra	f	Fenestra cum grada di ferro	Ventana enrexada
Claua,e.	f	La macza	La maca porra
Clauiger,ri.	m	Lu maczeri	El macero
Claudo,dis:usi.	a i	Chudiri	Cerrar
Claudus,a,um.	t	Cosa zoppa	Cosa coxa
Claudius,ii.	m	Vno imperaturi	Nombre de un cesar
Claudianus,a,um.	t	Cosa di illo	Cosa de aqueste
Claudianus,i.	m	Poeta fu latinu	Poeta fue latino
Claudico,as,aui.	n v	Zoppiari	Coxquear
Clauis,is.	f	La chaui	La claue
Clauiger,eri.	m	Lu chauicteri	Clauero o clauerizo
Clauicula,e.	f	La chauichella	La claue pequenna
Clauicula,e.	f	Cornichelli dila uiti	Cercillo de uid
Clausula,e.	f	La chudenda	Clausura de cerradura
Claustrum,i.	n	La chudenda oi chaui	Cerratura o claue
Claustrum,ii.	n	Lo inchudimento	Claustro o encerramiento
Claustritimus,i.	m	Lo porteri	Portero del claustro
Clauus,i.	m	Lu chouu	El clauo de hierro
Clauus,i.	m	Lu timuni dila naui	El timon del gouernallo
Clauus,oculi	m	Lu chouu diloiu	El clauo del oio
Clauus pedis.	m	Chouu di firrari	El clauo del pie
Clauus,eris.	n	Massa di chippro	La massa de cobre
Clauus latus.	m	Vesta di gintilomu	Vestidura de hidalgos
Clauus angustus.	m	Idem	Vestidura deste genero
Clazomene,arum.	f	Vna gitati di Ionia	Vna ciudad de Ionia
Clazomenius,a,um.	t	Cosa di quilla gitati	Cosa desta ciudad
Clearchus,i.	m	Vno philosophu notabili	Vn philosofo notable
Cleantes,is.	m	Altro philosophu	Otro philosofo notable
Cleobolus,i.	m	Vnu dili septi sapienti	Vno delos siete sabios
Cleombrotus,i.	m	Homo fu di morea	Varon de lacedemonia
Cleonę arum.	f	Gitati di arcadia	Vna ciudad de arcadia
Cleoneus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Cleobis.	m	Figlo fu di argia	Hiio fue de argia sacerdotissa
Clepo,is,depi.	a i	Rapiri	Por hurtar
Clepsidra e.	f	Relogio di aqua	Relox di agua
Cleros,i.	m	La sorti	Interpretatur sors
Clericus,i.	m	Lu iaconu di chirica	Sortiens por clerigo
Clerus,i.	m	Malatia/e/in lu cupigluni	Enfermedad es enla colmena
Clibanus,i.	m	Lu furno oi furnachi	Horno o hornaza
Clicia,e.	f	Vna zita dilu suli	Vna esposa del sol
Cliens,tis.	m	Quillo chere/recomandato	Encomendado de alguno
Clientela,e.	f	Quillo recomendamento	A quel allegamento
Clima,atis.	n	Certa parti dilo abitabili	El clima dila tierra
Clima,atis.	n	Sisanta pedi intorno	Sesanta pies entorno
Climax,cis.	m	La scala	Interpretatur scale
Climater,eris.	m	Vno periculo in uita humana	Vn peligro en uida humana
Climatericus,a,um.	t	Cosa di quisto periculo	Cosa de tal perigro
Climene,es.	f	Figla di oceano	Hiia de ocena & tethis
Climeneius,a,um.	t	Cosa dista	Cosa de aquesta
Clino as:aui.	a i	Inclinari	Inclinar
Cline,es.	f	Lo lecto	Interpretatur lectus lecho
Clinice,es.	m	Vna opinioni di medicina	Cierta secta en medicina
Clinicus,i.	m	Medico di quista secta	Medico de quilla secta
Clinias,e.	m	Homo fu di atena	Varon fue notable de athenas
Clinopalis,is.	f	Exercitio luxurioso	Exercitatio luxuriosa
Clio,clius.	f	Vna musa	Vna delas nueue musas
Clypea,e.	f	Gitati/e/di africa	Vna ciudad de africa
Clypeus,i.	m	Lu pauisa,oi scuto	El paues.o escudo
Clyster,er s.	m	La cura	El cristel ayuda
Clysterium,ii.	n	Idem	Quello mesmo
Clisterizo,as.	a i	Mectiri cura	Echar cristel
Clitella,e.	f	La barda	El albarda
Clitellarius.a,um.	t	Cosa di barda	Cosa de albarda
Clitemnestra,e.	f	Vna figla di tindaro	Hiia de tindaro & leda

Clitus,ii.	m	Vno figlo di laomedonti	Vn hijo de laomedon
Clitumnus,i.	m	Flumi/e/ di italia	Rio de ytalia
Clitorius,ii.	m	Fontana/e/ di arcadia	Vna fuente de arcadia
Cliuus,ii.	m	La muntata ol apendino	La cuesta de cerro
Cliuosus,a,um.	t	Cosa pendinusa	Cleno de cuestas
Cloanthus,i.	m	Vno compagno di Enea	Varon compannero de Eneas
Clodius,ii.	m	Romano fu	El mesmo que claudio
Clostrum,i.	n	La firmatura ol toppa	La cerradura
Cloaca,e.	f	Conducto publico	Albannar publico
Clotho,us.	f	Vna dili tri parchi	Vna delas tres parcas
Cludo,is.	a i	Chiudiri	Cerrar
Cluo,is.dui.pr.	n v	Combactiri	Pelear
Cluacina uenus.	f	Templo era in Roma	Templo era en Roma
Clupea,e.	f	Lu scuto	Mesma que clypea
Clusium,ii.	n	Citati di Italia	Vna ciudad de ytalia
Clusinus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad

Additio. I. Chri.

Clasma,tis.	n	Peczu	Pedazo
Clauditas,tis.	f	Inczopamentu	Encoxamiento
Clinopodium,ii.	n	Pedi de trispidi	Pie de banco
Claustrarius,ii.	m	Chauicteri	Clauero
Claudonium,ii.		Vemburg citati di ungaria	Ciudad es de ungaria
Clemma,tis.	n	Furtu	El hurto
Clusie,arum.	f	Lo portu di brugi	El puerto de bruias
Clema,tis.	n	Sarmentu	Xarmiento
Cleos,ii.	f	Gloria	Gloria
Classis,is.	f	Squatra	Scuadra
Cleptes,e.	m	Larruni	Ladron
Cleronomia,e.	f	Hereditati	Heredad
Cleronomus,i.	m	Hereda	Heredero
Clethron,i.	n	Chanta uirga	Planta per enxerir
Clisia,e.	f	Tenda	Tienda
Clisias,dis.	f	Chudenda	Cerradura
Clitis,idis.	f	Appendinu	Calada
Clisius,ii.	m	Flumi di lumbardia	Rio es de lombardia
Clope,es	f	Furtu	Hurto
Closmos,i.	m	Vuchi di gallina	Boz de gallina

C ante N

CNidos,i.	f	Citati di grecia	Vna ciudad de grecia
Cnosos,i.	f	Citati di candia	Vna ciudad de creta

C ante O

COaceruo,as aui.	a i	Amunczillari	Amontonar
Coactus,a,um.	t	Cosa constricta	Participium a cogo gis
Coactus,us.	m	Constringimentu	Constrennimiento
Coactor,oris.	m	Coglituri di couta	El cogedor de pecho
Coedifico,as,aui.	a i	Edificari	Edificar
Coequalis,e.	t	Equali cum altro	Cosa ygual con otro
Coequalitas,atis.	f	Quilla equalitati	La ygualdad
Coequo,as,aui.	a iii	Aqualari	Ygualar
Coagmento,as.	a i	Ligari cosi equali	Tranar cosas yguales
Coagmentum,i.	n	Quillo ligamento	Aquella trauazon
Coagmentatio,onis.	f	Idem	Aquello mesmo
Coagulum,i.	n	Lu quaglu	El cuaio
Coagulo,as,aui.	a i	Quaglari	Cuaiar
Coagulatio,onis.	f	Quaglamento	Aquel cuaiamiento
Coangusto,as:aui.	a i	Angustari	Angostar
Coarguo,is,gui.	a i	Redarguiri	Redarguir
Coaspes,e.	m	Vno Re di media	Vn rio delos medos
Coasso,as,aui.	a i	Intauulari	Entablar
Coastre,arum.	f	Populi sunnu dila india	Pueblos son dela india
Coax,		Lu canto dilu ranuncho	El son & canto dela rana
Coaxo,as,aui.	n v	Cantari lo ranuncho	Cantar la rana
Cocanicus,sal.	m	Certa sali di sichilia	Cierta sal de sicilia
Coccum,i.	n	La grana culuri	La grana color
Coccinus,a,um.	t	Cosa di grana	Cosa de grana
Coccinus,a,um.	t	Idem	Cosa de grana
Coccineatus,a,um.	t	Vestuto di grana	Vestido de grana
Coclea,e.	f	Lu babaluchi	El caracol de comer

Cochlearium,ii.	n	Loch dun di si concixano li babalu (chi	El lugar do se crian
Cochea,e.	f	La nota ababaluchi	Caracol por do suben
Coclhear,aris.	n	La cuchara	La cuchara
Cochlearium,ii.	n	Idem	Aquella mesma
Coche,es.	f	Minestra di faui	Potaie de hauas
Cocix,icis.	f	Cuchu auchellu	El cuchillo aue
Cocytus,i.	m	Flumi dslu inferno	Vn rio del inferno
Cocytius,a,um.	t	Cosa disto	Cosa deste rio
Cocles,itis.	d	Lu orbu di uno ochu	El merto de un ojo
Cocles,itis.	m	Vno romano fu	Ciudadano fue Roman
Coctanum,i.	n	Cotugnu	El membrillo
Coctilis,e.	t	Cosa bugliuta	Cosa cozediza o cocha
Coctinus,a,um.	t	Idem	Quello mesmo
Coctus,a,um.	t	Idem	Participium a coquo,is
Coctura,e.	f	Lu buglimento	La cozedura
Cocton,i.	f	Vna gitati di assiria;	Vna ciudad de siria
Coctonum,i.	n	Specia di ficu dili pari	Vna especie de higos
Cocula,e.	f	Pignata per abugliri	Olla para cozer
Cocus,i.	m	Lu cocu	El cozinero
Coda,e.	f	La cuda	Idem est quod cauda
Codex,icis.	m	La scorcza	Volumen de libro
Codicillus,i.	m	Scorcza pichula	Pequenna corteza
Codicillus,i.	m	Volumi pichulo	Pequenno uolumen
Codex,cis.	m	Volumi di libro	Volumen de libro
Codicilli,orum.	m	Lu codicillo di tistamenta	El codicillo de testamento
Codrus,i.	m	Homo fu di atena	Varon fue atheniense notable
Coelos,i.	m	Lo concauo	Interpretatur cauus
Coelo syria	f	Syria la caua	Interpretatur caua syria
Coemiterium.	n	Lu czimmiteri	Interpretatur dormitorium
Coemiterium,ii.	n	Lu dormitoriu	El cemiterio
Coemo,is.	a ii	Accatari iunto	Compar iunto
Coena,e.	f	La collaczioni di sira	La cena
Coenula,e.	f	Quista pichula	Cena pequenna
Coenaculum,i.	n	Sala alta	Sobrado o sala alta
Coenatio,onis.	f	Sala baxa	Sala baxa
Coenatorium,i.	n	Locu per fari collacioni	Lugar para cenar
Coeno,as,aui.	a i	Fari cullazioni la sira	Cenar
Coenito,as,aui.	a i	Fari quisto frequentimenti	Cenar amenudo
Coenos,a,um.	t	Cosa comuni	Interpretatur communis
Coenobium,ii.	n	Vita comuni	Vida comum
Coenum,i.	n	Lu tagliu	El cieno
Coeo,is,coiui.	n v	Aiun arsi	Aiuntarse,
Coepio,is,coepi.	a i	Incomenczari	Comencar
Coepi,coepisti.	a i	Idem	Quello mesmo
Coeptus,a,um.	t	Cosa incomenczata	Cosa comencada
Coerceo,es,coercui.	a i	Refrenari	Refrenar
Coertio,onis.	f	Lu refrenamento	El refrenamento
Coeus,i.	m	Vno giganti	Vno delos gigantes
Cognatus,a,um.	t	Parenti per lu patri	Pariente
Cognatio,onis.	f	Quisto parentisco,	El parientesco
Cognomen,inis.	n	Lu cognomu	El sobre nombre
Cognomentum,i.	n	Idem	Quello mesmo
Cognominis,e.	t	Cosa di cognumu	Mesmo nombre
Cognosco,is.	a i	Cognuxiri	Conocer
Cognitio,is.	f	Cognuximento	El conoscimento
Cognitor,oris.	m	Lu connuxituri	El conoscedor
Cognobilis,e.	t	Cosa cognuxibili;	Cosa conoscible
Cogito,as,aui.	a i	Pensari	Pensar
Cogitatio,onis.	f	Pensamento	El pensamento
Cogitabundus,a,um.	t	Cosa multo pensatiua	Pensatiuo
Cogo,gis,coegi.	a i	Constringiri	Constrennir
Cohabito,as,aui.	a i	Habitari cum altro	Morar con otro
Cohabitatio,onis.	f	Quista abitationi	Aquella morada
Cohereo,es,si.	n ii	Acostarsi ad altro	Allegrarse con otro
Cohesus,a,um.	t	Cosa acussi acostata	Cosa assi allegada
Coherentia,e.	f	Quillo,acostamento	Aquel allegamento
Coheres,edis.	d	Lu eredi cum altro	Heredero con otro
Cohibeo,es.	a iii	Refrenari	Refrenar
Cohibitio,onis.	f	Refrenamento	Aquel refrenamiento
Cohors,tis.	f	Baglo torniato	Coral de anes

Cohortalis,e.	t	Cosa de quillo	Cosa de corral
Cohortor,aris.	d iii	Incoraiatari	In duzir por razones
Cohortatio,onis.	f	Lu incoraiamento	Aquel in dozimento
Cohors,tis.	f	Las quatra	La escuada
Cohibilis,e.	t	Cosa haiungibile	Cosa ayuntable
Coitus,tus.	m	Haiuntamento	Aiuntamiento
Coitio,onis.	f	Idem	Aquello mesmo
Coitus,lune.	f	La coniunctioni dila luna	La coniuncion
Coinquino,as.	a i	Insordari	Ensuziar
Colaphus,i.	f	La inboffa	La bofetada
Colaphizo,as.	a i	Imboffictiari	Abofetear
Colax,acis.	m	Adulaturi	Interpretatur adulator
Colchi,orum.	m	Populi sunno di pontu	Pueblos son cerca de ponto
Colchus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa destos pueblos
Colchis,idis.	f	Donna di illa	Medea fue de alli
Coleus,i.	m	Lu cugluni	Colono turma
Coleatus,i.	m	Lu cuglutu	El coludo
Coles,is.	f	Lu membro genitali	El miembro del uaron
Coliculus,i.	m	Lu brocculu dilu caulo	Breton dela uerca
Coliculus,i.	m	La caulina	La clanta o colino
Colis,is.	f	Lu caulu	La col o uerca
Colymbas,adis.	f	Oliua acconczata	A zeytuna en conserua
Colias,adis.	f	Lu lato concauo dilu babaluchi	Lado cauado del caracol
Colica,e.	f	La colica passia	La colica passion
Colicus,i.	m	Lo malato di illa	Apassionado della
Colycoti,i.	n	Medicina per la colica	Medicina para la colica
Colyphium,ii.	n	Pastu di luctaturi	Manjar era de luchadores
Collabor,eris.	nv	Caditi cum altro	Caer con otro
Collachrymor,aris.	dv	Changiri cum altro.	Clorar con otro
Collacteus,a,um.	t	Frati di lacti	Hermano de leche
Collactaneus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Colla,e.	f	La colla	La colla o engrudo
Collarium,ii.	n	Lu cullaro	El collar
Collateralis,e.	t	Cosa dilo lato	Cosa del lado
Collatia,e.	f	Terra era apresso di Ruma	Vn lugar cerca de Roma
Collatinus,a,um.	t	Cosa di illá	Cosa deste lugar
Collatio,onis.	f	La comparacioni	La comparacion
Collatio,onis.	f	La contributioni	La contribucion
Collaticius,a,um.	t	Cosa contributa	Cosa contribuida
Collatus,us.	m	La donacioni	A confero rs contuli
Collaudo,is:aui.	a i	Laudari cum altri	Alabar iuntamente
Collaudatio,onis.	f	Quista laudi	Ala banta
Collectaneus,a,um.	t	Cosa cogliticza	Cosa cogediza
Collegium,ii.	n	Lo collegio	Collegio
Collega,e.	f	Lo compagno oi collegiali	Collegial
Collibertus,i.	m	Franco cum altro	Liberto con otro
Collibet	m	Como plachi	Impersonale pro eo quod libet
Collido,dis,si.	a i	Intruczari una cum altro	Herir uno con otro
Collisio,onis.	f	Lo truczamento acussi	Aquella herida
Collisus,sus.	m	Idem	Aquello mesmo
Colligo,is:collegi.	a i	Cogliri	Coger
Collimo,as:aui.	a i	Limari	Limar
Collino,is,colliui.	a i	Vntari	Vntar
Colliquia,e.	f	Sulco per aqua	Sulco para sangrar el agua
Collirium,ii.	n	Midichina per li ochi	Medicina para los oios
Collirida,e.	f	Guastella	Cie ta forma detorta
Colliuista,e.	f	Bankeri	Banquero cambiador
Collis,is.	m	Munti oi poyu	Cerro o collado
Collinus,a,um.	t	Cosa di poyu	Cosa de tal lugar
Collina porta.	f	Vna porta di Ruma	Puerta era de Roma
Colloquor,eris.	d iii	Parlari cum altro	Hablar uno con otro
Collocutio,onis.	f	Quisto parlari	Aquilla habla
Colloquium,ii.	n	Idem	Aquello mesmo
Colluceo,es,colluxi.	a i	Luchiri cum altro	Luzir
Colluco,as.	a i	Putari oi ismuczari arbori	Podar los arboles
Colludo,is:si.	a i	Iucari uno cum altro	Iogar uno con otro
Colludo,is,si.	a i	Fari collusioni in la quistioni	Hazer collusion en pleyto
Collusio,onis.	f	Quista collusion	Aquella collusion
Collusor,oris.	m	Quillo che fa collusioni	Que haze colusion
Collusorium,a,um.	t	Cosa di collusioni	Cosa de collusion
Colluo,is:colluі.	a i	Lauari	Lauar

Colluuies,

Colluuies,ei	f	La lordicza concretata	Suziedad cogida
Colluuio,onis.	f	Idem	Aquello mesmo
Collustro,as,aui.	a i	Allumari	Allumbrar
Collustratio,onis.	f	Allumamento	Alumbramiento
Colo.is.	a i	Lauurari la terra	Labrar
Colo,is,colui.	a i	Habitari,	Morar
Colo,is.colui.	a i	Honprari oi amari amaitiri	Onorar & acatar
Colobium,ii.	n	Vesta senza maniche	Vestidura sin mangas
Colo,as.colaui.	a i	Culari cum culaturi	Colar por coladero
Colocasia,e.	f	Herba ie/di egypto	Yerua es propria de egypto
Colocynta.e.	f	Colloquintida	Coloquintida calabaza
Coloquintis,idis.	f	Idem	Aquello mesmo
Colon,i.	n	Lo membro	Interpretatur membrum
Colon,i	n	Lu badello amplo	La tripa ancha
Colonus,i.	m	Lu lauuraturi	Labrador & morador
Colonia,e.	f	Terra di straneri	Puebla de estrangeros
Colonus,i.	m	Labitaturi di illa	Poblador de tal lugar
Colophon,onis.	m	Citati dili dia	Ciudad es de lidia
Colophonius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Colophoniacus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Colpus,i	m	Lu pecto in la uesti	Seno
Color,oris.	m	Lu coluri	Por la color
Coloro,as,aui.	a i	Acculurari	Colorar
Colorius,a,um.	t	Cosa di culuri	Cosa de color
Colossus,i.	m	Statua grandi	Estatua muy grande
Colosseros,i.	m	Homo multo grandi	Ombre muy grande
Colossicus,a,um.	t	Cosa grandi	Cosa assi grande
Colosseus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Colossi,orum.	f	Citati di Rodu	Vna ciudad de rodas
Colossensis,e.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad.
Colostrum,i.	n	Lu lacti culostru	Colostro de leche
Colostratio,onis.	f	Certa malatia	Dolencia por calostros
Colota,e.	f	Certo auchello	Vna cierta aue
Colotes,is.	f	La taraotula	La tarantola
Coluber,bri.	m	Lu scorczuni	La culebrra
Colubra,e.	f	Idem	Aquello mesmo
Colubrifer a,um.	t	Cosa che porta scurczuni	Q oe trae culebraa
Colum,i.	n	Lo culaturi	Coladero para colar
Colum,i.	n	Lo punto in la scriptura	El punto enla escriptura
Columba,e.	f	La palumba	La paloma
Columba domestica.	f	La palumba di casa	Paloma duenda
Colomba saxatilis.	f	Palumba di Rocca	Paloma riegal
Columba miscella.	f	Palumba biscata dilli	La mesclada destas
Columbus,i.	m	Lu palumbu	Palomo macho
Columbinus,a,um.	t	Cosa di palumba	Cosa de palomas
Columbinus pullus.	m	Pichuni	El palomino
Columbar,aris.	n	Lu locu dili palumbi	El palomar
Columbarius accipiter.	m	Pelegrino falcuni	Por nebli
Columber,aris.	d iii	Basarsi comu palumbi	Besar como palomas
Columbatim,aduerbium.		Amodu di palumbi	A manera de palomas
Columen,inis.	n	Lu culmali	La cumbre
Collumellaris,dens.	m	Lu scagliuni	El colmillo
Columna,e.	f	La colonna	La coluna
Columnella,e.	f	La culunella	Coluna pequenna
Colurio,onis.	m	Certo auchello	Vna cierta aue
Colurnus,a,um.	t	Cosa di nuchillara	Cosa de auellano
Coma,e.	f	La capillatura	La cabelladura
Comatus,a,um.	t	Cosa capilluta	Cosa encabellada
Comatulus,a,um.	t	Capilloto un pocu	Encabellado
Comosus,a,um.	t	Chino di capilli	Por lleno de cabellos
Come,es.	f	Castello oi uilla	Interpretatur castellum
Combibo,is,bi.	a i	Biuiri insembra	Beuer en uno
Combibo,onis.	m	Biuituri insembra	Beuedor con otro
Comedo,is.comedi.	a i	Maniari	Comer
Comessem,es.	a i	Idem maniaria	Comeria
Comesse.	a i	Idem maniari	Comer
Comesus,a,um.	t	Cosa maniata	Participium a comedo
Comessor,aris.	d iii	Maniari in confratia	Comer en cofradia
Comessator,oris.	m	Maniaturi acussi	Aquel comedor
Comessabundus.	t	Maniuni acussi	Que come mucho assi
Comessatio,onis.	f	Quisto maniari	Aquella comida

Comes,itis	d	Lu compagnu minuri	Compannero menor
Comes,itis.	d	Conti oi contissa	Conde o condessa
Cometes,e.	m	La cometa stilla	La cometa strella
Comicus,a,um.	t	Cosa di comedia	Cosa de comedia
Comicus,i.	m	Lu poeta di comedia	Poeta de comedias
Comis,e.	t	Curtisi & humano	Cortes & humano
Comitas,atis	f	Quista curtisia	Aquella cortesia
Comiter,aduerbium.		Curtisimenti	Cortesemente
Comitor,aris.	d iii	Compagnari alu maiuri	Acompannar al mayor
Comito,as,aui.	ſt	Idem	Aquello mesmo
Comitatus,us.	m	Quista compagnia	La compannia
Comitatus,us.	m	Lu cuntato	El condado
Cominus aduerbium		Apresso	Por cerca
Comitium,ii.	n	Locu di elecioni	El lugar donde eligen
Comitia,orum.	n	Jorni elecioni	Los dias dela elecion
Comitialis,e.	t	Cosa di elecioni	Cosa de elecion
Comitiarius,a,um	t	Cosa per elecioni	Cosa para elecion
Comma,atis.	n	Lo taglamento	Interpretatur scissio
Comma,atis.	n	Menczo punto in la scriptura	Medio punto enla escriptura
Comma,atis	n	Lu resto dilu semitonio maiuri	Lo que sobra al semitono maior
Commaculo,as,aui.	a i	Inlordari	Ensuziar
Commanduco,as.	a i	Masticari oi maniari	Mascaro comer
Commanducatus,us.	a i	Masticamento	La mascadura
Commeo,as,ui.	n v	Passari per alcuno loco	Passar por lugar
Commeatus,us.	m	Quisto passaio	Aquel passage
Commeatus,us.	m	Prouissioni publica	Las uituallas de hueste
Commeatus,us.	m	La liczencia per andarsi	Licencia para yr
Commeio,is,comminxi.		Pixari insembra	Mear con otro
Commeditor,aris.	d ii	Pensari insembra	Pensar con otro
Commendo,as,aui.	a iii	Arricomandari	Encomendar
Commendatio,onis,	f	La recomendacioni	Encomienda
Commendaticius,a,um.	t	Cosa di recomandicza	Cosa de encomienda
Commendatarius,a,um.	t	Comendaturi di ordini	Comendador de orden
Commendatum,i.	t	La dignitati daquisto	Encomienda deste
Commemini,isti.	a	Arrecordarsi	Recordarse
Commemoro as,aui.	a i	Recordari ad altro	Recordar a otro
Commemoratio,onis.	f	Quista recordacioni	E la recordacion
Commentor,aris	d iii	Pensari oi communicari	Pensar o communicar
Commentor,aris.	d iii	Per fingiri oi glosari	Fingir o glosar
Commentator,oris.	m	Lu glosaturi	Glosador
Comentatum,i.	n	La glosa oi ficcioni	Glosa o ficcion
Commenticius,a,um.	t	Cosa fiuta	Cosa fingida
Commentarius,ii.	m	La minututa dila opera	Minuta de obra
Commentarium,ii.	n	Idem	Aquello mesmo
Commentariolus,i.	m	Quisto picholo	Aquello mesmo
Commentariolum,i.	n	Idem	Aquello mesmo
Commentariensis,is.	m	Lu prixuneri	Carcelero
Commereor,eris.	d iii	Meritari insembra	Merecer
Commercor,aris.	d iii	Acactari insembra	Mercar
Commercium,ii.	n	La mercanczia acussi	Mercaderia
Commigro,as,aui.	n v	Mutari cosa insembra	Mudar casa con otro
Commiles,itis.	d	Homo armato insembra	Ombre armado con otro
Commilito,onis	m	Idem	Aquello mesmo
Commilitium,ii.	n	Compagna in la guerra	Compannia en la guerra
Comminiscor,eris.	d iii	Fingiri oi penczari	Fingir & pensar
Comminor,aris.	d iii	Aminaczari insembra	Amenaczar
Comminatio,onis.	f	Quista aminacza	El amenaza
Comminuo,is,nui.	a i	Sminuczari	Desmenuzar
Comminutio,onis.	f	Quisto sminuczamento	Desmenuzamiento
Commiseror,aris.	d iii	Hauiri missiricordia	Auer misericordia
Comiseratio,onis.	f	La missericordia	La misericordia
Cummitto,is,si.	n v	Commiri peccato	Cometer peccado
Commissura,e.	f	La iuntura	La trauazon
Committo,is,si.	a iii	Recommendari	Encomendar
Committo,is,si.	a iii	Per accatari	Comprar
Committo,is,si	a iii	Per ligari	Tractar
Commissura,e.	f	Lu commictimento	La comissura
Commissura,e.	f	La commessura	La trauazon
Commissorius,a,um.	t	Cosa per acommictiri	Cosa para cometer
Commisceo,es,cui.	a iii	Miscari	Mesclar
Commodum,i.	n	La utilitati	Prouecho

Commōditas,atis.	f	Idem	Quello mesmo
Commodus,a,um.	t	Cosa commōda	Cosa prouechosa
Commodum,aduerbium.		Vtilimenti	Prouechosamente
Commodo,as,ui.	a iii	Impristari cosa che si torna	Prestar lo que se buelue
Commodatum,i.	n	Quisto imprestitu	Aquel prestido
Commoditarius,ii.	m	Acui si impresta	Aquien se presta
Cōmonstro,as,aui.	a iii	Mostrari	Mostar
Commonefacio,is:feci.	a iiii	Per amoniri	Amonestar
Commoror,aris.	d iii	Demorarisi	Tardarse
Commoratio,onis.	f	Quista demura	La tardanza
Commoueo,es,ui.	a i	Per mouiri	Mouer
Communis,e.	t	Cosa cōmuni	Cosa comum
Cōmune,is.	t	Per uniuersitati	Comunidad o comum
Communitas,atis.	f	Idem	Aquello mesmo
Communico,as,aui.	a i	Per comunicari	Comunicar
Communio,onis.	f	Cōmunicationi	La comunicacion
Communicatio,onis.	f	Idem	Aquello mesmo
Cōmunio,is,iui.	a i	Per corroborari	Fortalescer
Communitio,onis.	f	Lu fortilizimento	Fortalescimiento
Commurmuro,as,aui.	n v	Murmurari	Murmurar
Commurmuratio,onis.	f	Lu murmuru	Aquel murmurar
Commuto,as,aui.	a v	Cangiari	Trocar
Commutatio,onis.	f	Lu canio	El trueco
Como,as,ui.	n v	Per incapillari	Encabellar
Cōmo,is:psi.	a i	Pictinari oi acconczari	Afeytar
Comœdia,e.	f	La comedia	La comedia ,fabula
Comœdus,i.	m	Lu representaturi di comedia	Representador de comedias
Compar,aris.	t	Cosa equali ad altra	Cosa ygual con otra
Comparo,as:aui.	a iii	Equalari	Cotejar
Comparo,as,aui.	a iii	Accāctari	Comprar
Comparo,as:aui.	a iii	Comparari oi aparatari	Aparejar
Comparatio,onis.	f	La comparationi	La cōparacion
Comparatium nomen.	n	Per fari comparacioni	Para comprar
Comparatus,a,um	t	Cosa haiuntata	Cosa ayuntada
Compactilis,e.	t	Cosa haiungibili.	Cosa aiuntable
Compago,inis.	f	La iuntura	La iuntura
Compages,is.	f	Idem	Aquello mesmo
Compasco,is:ui.	a i	Per paxiri insembra	Apacentar con otro
Compascuus,a,um.	t	Quillo che paxi incomuni	Que se pace en comun
Compater,tris.no.	m	Lu compatri	Compadre
Compauesco,is.	n v	Hauiri pagura	Auer pauor
Compedio,is,iui.	a i	Impediri	Impedir
Compello:as.aui.	a i	Chamari	Clamar
Compello,is,li.	a i	Constringiri	Constrenir
Cōpello,is,li.	a i	Miscari in unu	Echar en uno
Compendium,ii.	n	Abreuiacioni	Atajo de camino
Compendium,ii.	n	Abreuiatura di lictiri	Breuiatura de letras
Compendiosus,a,um.	t	Cosa abreuiata	Cosa de atajo
Compendiarius,a,um.	t	Cosa per abreuiari	Aquello mesmo
Compēdio aduerbium.		Breuimenti	Atajando
Compenso.as.	a iii	Aparatari	Recompensar
Compensatio,onis.	f	Lo paraiamento	La recompensacion
Compereodinor,aris.	d v	Citari per lo tercio iorno	Citar a tercero dia
Comperendinatio,onis.	f	Quista citationi	Esta citacion
Comperendinus,a,um.	t	Cosa di quisto termino	Cosa desta plazo
Comperio,is.	a i	Trouari	Hallar
Comperior,iris.	d iii	Idem	Quello mesmo
Compertus,a.um.	t	Cosa certa	Cosa cierta
Compedes,edis.	f	Ferri di prixunia	Prision como grillos
Compesco,is,cui.	a i	Apartari dilu passo	Apartar del passo
Competo,is:iui.	a i	Contendiri	Competir
Competitor,oris.	m	Contenditur	Competidor
Competio,onis.	f	La contencioni	Competicion
Competentia.e.	f	Idem	Quello mesmo
Competenter aduerbium.		Conuenientimenti	Conuenientemente
Compilo,as,aui.	a i	Robari assaltando	Robar salteando
Compingo,is.	a iii	Haiuntari & componiri	Ayuntar & componer
Compitum,i.	n	Incruchiamento di uia	La encruciiada
Compes itis.	f	Idem	La encruciiada
Compitalia,orum.	n	Ioche di quillo loco	Iuegos de encruziiadas
Compitalicius,a,um.	t	Cosa dilli ioche	Cosa dellos iuegos

Conceptio,onis.	f	La conceptioni	Concebimiento
Conceptus,us.	m	Idem	Aquel meſmo
Conceptaculum,i.	n	Loco per recogliriſi	Donde algo ſe recoge
Concerpo,is:pſi.	a vi	Fari pezi pezi	Deſpedaçar
Concerto,as,aui.	n v	Contendiri inſembra	Contender con otro
Concertatio,onis.	f	Quiſta contenda	Aquella contienda
Concertator,oris.	m	Contendituri	Aquel contendedor
Concertatoris a,um.	t	Coſa para contendiri	Coſa para contender
Conceſſus,us.	m	La conceſſioni	Otorzamiento
Conceſſio,onis.	f	Idem	Aquello meſmo
Concha,e.	f	Corchula di piſci	Concha peſcado
Concheus,a,um.	t	Coſa diſta	Coſa de concha
Conchus,i.	m	La perna di pixu	La perla de conca
Concha,e.	f	La conca	Cuenca,o pila
Concha ferrea	f	Cuchara di ferro	Chucara de hierro
Conche,es.	f	Mineſtra di faui	Potage de hauas
Conchyle,is.	n	La patella dilu carmixino	Concha de carmeſo
Conchiliata veſtis.	f	Lu carmixino	Carmeſi
Concido,is,concidi.	a i	Cadiri	Caer
Concido,as,concidi.	a i	Feriri o amaczari	Herir o matar
Concieo,es,ciui.	a i	Per mouiri	Mouer
Concio,is,ciui.	a i	Idem	Aquello meſmo
Concio,onis.	f	Congregationi	Concejo de ombres
Concio,onis.	f	Loco per raxunari	Lugar do ſe ayuntan
Concio,onis.	f	Raxunamento	El razonamiento alli
Concionor,aris.		Raxunari	Razonar alli
Concionator,oris.		Raxunaturi	El que razona alli
Concionabundus.	t	Quillo che multo raxunixa	Que mucho razona alli
Concionalis,e.	t	Coſa di quiſto raxunamento	Coſa deſte razonamiento
Concionatorius,a,um.	t	Coſa per raxuniari	Coſa para razonar alli
Conciuncula,e.	f	Raxunamento pichulo	Razonamiento pequenno
Concilium,ii.	n	Congregationi	Concilio o concejo
Conciliabulum,li.	n	Quiſto pichulo	Pequenno concejo
Concilio,as,aui.	a i	Innamurari o fari amicitia	Enamorar
Conciliator,oris.	m	Quiſto namuraturi	El que enamora
Concino,is,concinui.		Cantari cum altro	Cantar con otro
Concinno,as,ui.	a i	Per aconczari miſcando	Adobar mezclando
Concinnus,a,um.	t	Coſa conczata acuſſi	Coſa aſſi adobada
Concinnitas,atis.	f	Quiſto aconczo	Aquello adobo
Concinnatio,onis.	f	Idem	Aquello meſmo
Concinatorius,a,um.	t	Coſa per aconczari acuſſi	Coſa para adobar
Concinniter aduerbium.		Aconczando acuſſi	Con adobo aſſi
Concipio,is concepi.	a i	Conchipiri	Concebir
Concipere uota.	a i	Fari uotu	Hazer uoto
Concito,as,aui.	a i	Mouiri frequentimenti	Mouer amenudo
Concitatio,onis.	f	Quiſto mouimento	Aquel mouimento
Conclamo,as,aui.	a i	Chamari agridari	Clamar o bozes
Conclamatio,onis.	f	Quillo chamamento	Aquello clamado
Conclaue,is.	f	La retu chamara	La recamara
Conclauo,as.	a i	Chudir cum chaui	Cerrar con claue
Concludo,is.	a i	Concludiri o inchudiri	Concluyr & cerrar
Concluſio,onis.	f	La concluſioni	La concluſion
Concluſiuncula,e.	f	Quiſta pichula	Concluſion pequenna
Conceno,as,ui.	a i	Fari collationi inſembra	Cenar con otro
Concenatio,onis.	f	Quilla collationi	Cena con otro
Concolor,oris.	d	Coſa di culuri di altro	Coſa de color con otro
Concors,dis.	t	Coſa concordi	Coſa concorde
Concordia,e.	f	La concordia	La concordia
Concorditer.	aduer.	Concordatamenti	Concordemente
Concordo,as.	a i	Per acordari o concordari	Concordar
Concoquo,is:xi.	a i	Per padiri lu paſto	Deſmoler uianda
Concoctio,onis.	f	Lu appadimento	Digeſtion della
Concrebreo uel concrebreſco,	n ii	Spiſſiariſi	Eſpeſſarſe
Concredo,is.	a iii	Per confidari lu impreſtito	Confiar el preſtido
Concreſco,is,tui.	n v	Per uagliarſi	Cuajarſe
Concretio,onis,	f	Quiſto quaglimento	Cuajamiento
Concubinus,i.	m	Ingarczato	Abarraganado
Concubina,e.	f	Ingarczata	Manceba abarraganada
Concubinatus,us.	m	Lu garczamento	Abarraganamiento
Concubina,nox.	f	La nochi dili ingarczati	Noche quando duermen todos
Concubium,noctis.	n	Idem	Aquel meſmo

Concusco,as.	a i	Scarpisari	Hollar & racoccar
Conculcatio,onis.	f	Lu scarpisamento	Aquel hollar
Concupio,uel concupisco.	a i	Disiari	Condiciar
Concurator,oris.	m	Procuraturi cum altro	Curador con otro
Concurro,is.	n v.	Incontrari cum altro	Encontrar con otro
Concursus,us.	m	Quisto incontro	Aquel encuentro
Concutio,is.ssi.	a i	Scutulari uno cum altro	Sacudir uno con otro
Concutio,onis.	f	Quisto scutulamento	Aquel sacudimiento
Concussus,us.	m	Quillo midesmi	Aquel mesmo
Condecoro ras aui.	a i	Fari bello	Hermosar
Condecoratus,a,um.	t	Cosa bella	Cosa hermosa
Condecore aduerbium.		Bellamenti	Hermosamente
Condenseo,es:condensui.	a i	Spissiari	Espessar
Condenso,is.	a i	Quillo midesmi	Aquello mesmo
Condensus,a,um.	t	Cosa spissa	Cosa espessa
Condepso.as.aui.	a i	Stanari la pasta	Souar la massa
Condico,is.xi.	a i	Denunciari impersuna	Denunciar en persona
Conditio,onis.	f	La io iunctioni	Aquella denunciacion
Condictum,i.	n	Lu pacto oi conuenientia	El pacto conuencion
Condicio onis.	f	Lu stato dilo homo	El estado del ombre
Condicio,onis.	f	Lu partito	Ley & partido
Condicio.onis.	f	La condicioni	La condicion
Condicionalis,e.	t	Cosa condicionali	Cosa condicional
Condicionaliter aduerbium.		Condicionalmenti	Condicionalmente
Condignus.a.um.	t	Cosa digna	Cosa digna
Condigne aduerbium.		Dignamenti	Dignamente
Condylus.i	m	Lu buctuni oi iuntura	Iuntura delos artejos
Condiloma,atis.	n	Morricti senza sango	Almorrana sin sangre
Condio.is.condiui.	a i	Aconczari di maniari	Adobar manjar
Condimentum,ti.	n	Quisto aconczo	Aquel adobo
Conditura,re.	f	Idem	Aquel mesmo
Condituus,a,um.	t.	Cosa conczata acussi	Cosa adobada
Conditaneus,a,um.		Quillu midesmi	Quilla mesmo
Conditorium,ii.	n	La sepultura	La sepultura
Condisco.is.condidici.		Imparari insembra	Deprender
Condiscipulus,i.	m	Dissipulo cum altro	Discipulo con otro
Condescipulatus us.	m	La dissiplina cum altro	Disciplina con otro
Condo.is.condidi.	a i	Componiri opera	Componer obra
Conditor.oris.	m	Quisto componituri	Componedor
Condo,is,condidi.	a i	Ammuchari	Esconder
Condocefacio,is.	a iiii	Insignari	Ensannar
Condoleo,uel condolesco.	n ii	Condolirsi	Delerse con otro
Condono,as,aui.	a iii	Perdonari	Perdonar
Condonatio,onis.	f	Quista perdunanczа	Aquel perdon
Conduco,is,xi.	a iii	Piglari allugueri	Alquilar de otro
Conduco,is,xi.	a iii	Leuari oi portari	Lleuar & traer
Conduco.is.xi.	n v	Essiri utili	Ser prouechoso
Conducibilis e.	t	Cosa utili	Cosa prouechosa
Conducibiliter.	ad	Vtilmenti	Prouechosamente
Conducenter.	ad	Idem	Aquel mesmo
Conducticius,a,um.	t	Cosa allogata	Cosa alquilada
Conduplico,as,ui.	a i	Dublari	Doblar
Conduplicatio,onis.	f	Lu dublamento	La dobladura
Cone,es.	f	Vna insula di istro	Vna isla del istro
Confabricor.aris.	m	Fabricari	Frabricar
Confercio,is:si.	a i	Insaccari multo	Recalcar uno con otro
Confetus,a.um.	t	Cosa china acussi	Participium a conicano
Confertim aduerbium.		Chinamenti	Recalcadamente
Confero,rs:contuli.	a iii	Contribuiri	Contribuyr
Confero,rs,contuli.	a iii	Comparari	Comparar
Confero,rs:contuli.	a iii	Portari insembra	Traer iunto
Confectio.onis.	f	Lu spachamento	E lacabamiento
Confectura,e.	f	Idem	La hechusa
Conferueo,es,eui.	n iii	Buglhi	Heruer
Confessus,a,um.	t	Cosa confessata	Cosa confessada
Confessio,onis.	f	La confessioni	La confession
Confessorius,a,um.	t	Cosa per confessari	Cosa para confessar
Confector,oris.	m	Amaczaturi	Matador
Confestim aduerbium.		Dicontinenti	Luego
Conficio,is,eci.	a i	Spachari	Acabar
Conficio,is,eci.	a i	Amaczari	Matar

54

Confido,is,ed.	a i	Inflacheri	Enflaquecer
Confido,is,di.	n ii	Confidarſi	Confiar
Confidens,tis.	t	Quillo che confida	Coſa oſada
Confidentia,e	f	La confidancza	La oſadia
Confidenter,aduerbium.		Confidatamenti	Oſadamente
Configo,is,xi.	a iii	Appiczari oi ficcari	Hincar
Configuro,as,aui.	a i	Figurari	Figurar
Confinis,e.	t	Coſa uicina	Coſa uezina entermines
Confinium,ii.	n	La uicinitati	Aquella uezindad
Confio,is.	n iiii	Eſſiri facto inſembra	Ser hecho con otro
Confirmo,as,aui.	a iii	Confirmari	Confirmar
Confirmatio,onis.	f	La confirmacioni	La confirmacion
Confiſio onis	f	La confidancza	La confianca
Confiſco,as,aui.	a i	Confiſcari li beni	Confiſcar bienes
Confiſcatio,onis.	f	La cobfiſcacioni	La confiſcacion
Confiteor,eris.		Confiſſari per forcza	Confeſſar por fuerca
Conflaceo,uel conflaceſco	n iii	Inflacheri	Enflaqueſcerſe
Conflagito,as,aui	n iiii	A dimandari importunando	Demandar importunando
Conflo,as aui.	a i	Squuaglari mitallo	Fundir metales
Conflatilis,e.	t	Coſa ſquuaglabili	Coſa fundible
Conflatura,e.	f	La ſquaglatura	La fundicion
Conflare,inuidiam.	a i	Fari inimicitia	Enemiſtarſe
Conflare,es,alienum	a i	In dictarſi	A deudarſe
Confligo,is,xi.	n v	Bactaglari rumpendo	Pelear rompiendo
Conflictio,onis.	f	Quiſto rumpimento	Aquel rompimiento
Conflictus,us.	m	Idem	A lo meſmo
Conflictatio,onis.	f	Idem	A lo meſmo
Conflicto,as,aui.	n v	Bactaglari	Pelear
Conflictor,aris	d v	Idem	A lo meſmo
Confluo,is,xi.	n iii	Curriri lu liquido	Correr lo liquido
Confluus,a,um.	t	Coſa che curri acuſſi	Coſa aſſi corriente
Confluens,tis.	t	Vndi ſi incontrano dui flumi	Junta de dos rios
Confodio,is,di.	a i	Firiri cum iſticata	Herir de eſtocada
Conforio,is,iui.	a i	Inlordari	Enſuziar con eſtie col
Conformis,e.	t	Coſa conforme	Coſa conforme
Conformitas,atis.	f	La confermiatati	Conformidad
Conformo,as,aui.	a iii	Conformari	Conformar
Conformatio,onis.	f	La conformationi	La conformacion
Confoueo,es.	n ii	Couari apraczando	Abrigar & abracar
Confragus,a,um.	t	Coſa aſpera cum arbori	Coſa aſpera con arbores
Confragoſus,a,um	t	Idem	A lo meſmo
Confrater,tris,no.	m	Lu confrati	Confrade
Confremo,is,mui.	n v	Fari rumuri	Hazer roydo
Confrico,as,cui.	a i	Fricari	Fregar uno con otro
Confricatus,a,um.	t	Coſa fricata	Participium a confuce
Confringo,is,confregi.	a i	Truzari	Quebrar
Confuga,e.	d	Quillo che fuxi	El tarnadizo o elche
Confugium,ii.	n	Locu undi fugino	Lugar a do huymos
Confugio,is,gi.	n v	Fugiri aquillo loco	Huyr a eſte lugar
Confundo,is,di.	a i	Confundiri	Confundir
Confuſio,onis.	f	La confuſioni	Confuſion
Confuſaneus,a,um.	t	Coſa confuſa	Coſa confuſa
Confuto,as,aui.	a i	Deſtrudiri argumenti	Deſbaratar argumentos
Confutatio,onis.	t	La confutationi	Aquella reſpueſta
Conger,gri.	m	Lu gongra pixu	Congrio peſcado
Congero,is,ſi.	a i	A munczillari	A montanar
Congeries,ei.	f	La munczillamento	A montonamiento
Congeſtio,onis.	f	Idem	A lo meſmo
Congeſtus,us.	m	Idem	Aquel meſmo
Congeſtitius,a,um.	t	Coſa amunczillancza	Coſa allegadiza
Congemino,as,aui	a i	Dupplicari	Doblar
Congermino,as,aui.	n v	Inbuctunari li arbori	Echar los arboles
Congelo,as,aui.	a i	Congelari oi infridari	Elar y enfriar
Conglacio,as,aui.	a i	Idem	A lo meſmo
Congelo,as,aui.	n y	Ingiarſi	Elarſe
Congelaſco,is.	n iii	Idem	A lo meſmo
Congius,ii.	m	Cumcumo per uino	Medida de uino o cangilon
Congiarius,a,um.	t	Coſa diſto uiſo	Coſa deſta medida
Congiarium,ii.	t	La raxuni di palazo	Racion de palatio
Congilis,is.	f	Certa ſpecia di rapa	Vna eſpecie de nabo
Conglutino,as,aui.	a i	Incollari	Engrudar

Conglutinacio,onis.	f	Incollaméto	Engrudamiento
Congrādus,a,um.	t	Quillo che anda cum altro	Loque anda con otro
Congredior,eris.	d v	Andari cum altro	Andar con otro
Congredior,eris.	d v	Incontrarsi cum altro	Encontrarse con otro
Congressus,us.	m	Quillo incontro	Aquel encuentro
Congressio,onis	f	Idem	Aquel mesmo
Congrego,as,aui.	a i	Aiuntari	Ayuntar
Congregatio,onis.	f	Aiuntamento	El ayuntamiento
Congrus,i.	m	Lu pixu grungu	El congrio
Congruus,a,um	t	Cosa conuenienti	Cosa conueniente
Congruo,is,grui.	n ii	Conueniri	Conuenir
Congruitas,atis	f	La conueniencia	La conueniencia
Congruentia,e	f	Idem	Alo mesmo
Cohereo,es,si.	n i	Acostarsi	Allegarse
Cohesio,onis.	f	Acostamento	El allegamiento
Coherentia,e.	f	Idem	Alo mesmo
Cohabito,as,aui	a i	Habitari insembra	Morar con otro
Cohabitatio,onis.	f	Habitacioni acussi	Aquella morada
Coniecto,as,aui.	a i	Congecturari	Coniecturar
Coniector,aris.	d iii	Idem	Aquello mesmo
Coniecturo,as.	a i	Idem	Aquello mesmo
Coniectura,e.	f	La coniectura	La coniectura
Coniectatio,onis	f	Idem	Aquello mesmo
Coniectus,us	m	Idem	Aquello mesmo
Coniectorius,a,um.	t	Cosa per congectura	Cosa de coniectura
Coniectorius,a,um.	t	Idem	Quello mesmo
Coniecturalis,e.	t	Idem	Quello mesmo
Conicio,is,conieci.	a i	Congecturari	Coniecturar
Conicio,is conieci.	a i	Hauiri guadagno	Echar lance
Conifera cupressus.	f	Chipresso cum galli	Cypres con agallas
Coniugus,a,um	t	Haiuntato per matrimonio	Aiuntado por casamiento
Coniugalis,e.	t	Idem	Lo mesmo
Coniux gis.	d i	Marito oi mugleri	Marido o muger
Coniugium,ii.	n	Lu matrimoniu	El casamiento
Coniungo,is,xi.	a iii	Haiuntari	Aiuntar
Coniugo as,aui.	a iii	Haiuntari	Ayuntar
Coniunctio,onis.	f	Haiuntamento	Ayuntamiento
Coniunctim aduerbium.		Haiuntatamenti	Ayuntadamente
Coniza,e.	f	Mayu herba	Ojo de buey yerua
Coniuro,as,aui.	a i	Fari iuramento per mali	Coniurar conspirando
Coniuratus,us.	m	Quista conspiracioni	Aquella conspiracion
Coniuratio,onis.	f	Idem	Aquello mesmo
Connecto,is,xui.	a i	Ligari insembra	Trouar en uno
Connexio,onis.	f	Quisto ligamento	Esta trouazon
Conno,as,aui.	n v	Natari insembra	Nadar con otro
Connato,as,aui.	n v	Idem	Aquello mesmo
Connatio,onis.	f	Lunatamento	Aquel nadar
Conniueo,es,xi.	n v	Cloniari oi fari infinga	Pestannear con los parpados
Connixa,e.	f	Femina che figliao	Hembra que pario
Connubium,ii.	n	Matrimonio	El casamiento
Connubialis,e.	t	Cosa di matrimonio	Cosa de casamiento
Conoides figura.	f	Figura amodu di fusu	Ahusada comu de cpres
Conon,onis.	m	Homo fu di atena	Varon notable de athenas
Conon,onis.	m	Vno astrologo famusu	Astrologo fue notable
Conops,pis.	m	Lu musciglini	
Conopeum,i.	n	Pauigluni contra musciglini	Pauelon contra mosquitos
Conor,aris.	d iii	Sforezarsi	Esforcar
Conquasso,as,aui.	a i	Scutulari	Sacudir amenudo
Conquassatio,onis.	f	Scutulamento	Aquel sacudir
Conqueror,eris.	d iii	Lamentarsi	Se quexar
Conquestio,onis.	f	Lamentationi	La quexa
Conquinisco,is.	n ii	Incrinari la testa	Inclinar la cabeza.pr.
Conquiro,is,siui.	a i	Chercari	Buscar
Conquisitio,onis.	f	Luchircamento	La busca
Consa,e.	f	Gitati di italia	Vna ciudad de ytalia
Consanus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Consaluto,as,aui.	a iii	Salutarsi insembre	Saludar uno a otro
Consalutatio,onis.	f	Quisto salutamento	Aquel saludar
Consanguineus,a,um.	t	Parenti	Pariente
Consanguinitas,atis.	f	Parentisco	Parentesco
Consano,as,aui.	a i	Sanari insembra	Saludar

Consaneo,

Consaneo, uel consanesco.	n v	Idem	Sanar
Consarcino, as, aui.	a i	Insaccari xarcia	Cargar farcia
Consaucio, as, aui.	a i	Ferriri dagando	Herir dagando
Conselero, as, aui.	a i	Inlordari peccando	Ensuziar peccando
Consciscere mortem.	a i	Ochi dirsi	Matarse
Conscio, is, consciui.	a i	Sapiri in mala parti	Saber en mal
Conscientia, e.	f	Quillo sapiri	Aquel saber
Conscius, a, um.	t	Quillo che sa acussi	Cosa assi sabidora
Conscribo, is, psi.	a i	Scriuiri insembra	Escriuir en uno
Conscribillo, as, ra.	a i	Scriuiri frequentimenti	Escriuir amenudo
Conscriptio, onis.	f	Quilla scriptura	Aquella escriptura
Conscripti patres.	m	Li senaturi	Los senadores
Conseco, as, aui.	a i	Tagliari insembra	Cortar en uno
Consecro, as, aui.	a i	Consecrari	Consegrar
Consecratio, onis.	f	Consecrationi	Consegracion
Consectarius, a, um.	t	Cosa consequente	Cosa consiguente
Consemineus, a, um.	t	Di una ui desmi semenza	Dela mesma simiente
Consentio, is, consensi.	a i	Consentiri	Consentir
Consensus, us.	m	Consentimento	El consentimiento
Consensio, onis.	f	Idem	Aquel mesmo
Consentaneus, a, um.	t	Concordi in sententia	Cosa concorde en sentencia
Consentes dei	m	Dei comuni	Dioses comunes de todos
Conseneo, uel consenesco.	n iii	Inuichirsi	Enuegecer
Consepio, is, psi.	a i	Fari sipala	Cercar de seto
Consequor, eris.	d iii	Iungiri	Alcancar
Consequor, eris.	d ui	Consequitari	Conseguir a otra cosa
Consequentia, e.	f	Lo consequimento	El conseguimento
Consequenter aduerbium.		Consequentimenti	Conseguientemente
Consero, is, conserui.	a iii	Infitari insembra	Enxerir en uno
Consero, is, conseui.	a i	Ligari insembra	Trouar en uno
Consessor, oris.	m	Assectato insembra	Que se assienta con otro
Consessio, onis.	f	Quillo assectamecto	Aquel assentamiento
Consessus, us.	m	Idem	Aquel mesmo
Consermonor, aris.	d v	Raxuniari	Razanar en uno
Conseruo, as, aui.	a i	Custodiri	Guardar en uno
Conseruatio, onis.	f	Quilla conseruacioni	Aquella guarda
Conseruus, i.	m	Scauu cum altro	Seruo con otro
Conserua, e.	f	Scaua acussi	Sierua con otro
Consideo, es, consedi.	n v	Assectarisi insembra	Assentarse en uno
Consido, is, considi.	n v	Arrissictarsi insembra	Hazer assiento
Considero, as, aui.	t	Considerari	Considerar
Consideratus, a, um.	t	Quillo che considera	Que considera
Consideratio, onis.	f	La consideracioni	La consideracion
Consigno, as, aui.	a iii	Consignari	Consignar
Consignatio, onis.	f	Consignacioni	La consignacion
Consignate aduerbium.		Consignatamenti	Significatiuamente
Consileo uel consilesco.	n iii	Tachiri insembra	Callar en uno
Consilium, ii.	n	Lu consiglo	El consejo
Consiliarius, ii.	m	Consiglero	El consejero
Consiliosus, a, um.	t	Chino di consiglo	Lleno de consejo
Consiligo, inis.	f	Certa herba	Vna cierta yerua
Consilium, ii.	n	La consolationi	La consolacion
Consimilis, e.	t	Cosa simili ad altro	Cosa semejante con otra
Consimiliter aduerbium.		Similimenti	Semejantemente
Consisto, is, consistiti.	n v	Detinirsi	Pararse
Consistorium, ii.	n	La curti	Consistorio
Consitus, a, um.	t	Cosa insitata	Cosa enxerida
Consitio, onis.	m	Quillo insitamento	El enxerimiento
Consobrinus.	m	Fratello oi figlo di sore	Primo hijo de hermana
Consobrina.	f	Sorella figla di sore	Prima hija de hermana
Consolido, as, aui.	a i	Soldari insembra	Sortelescer
Consolor, aris.	d iii	Consolari cum palori	Consolar con palabras
Consolatio, onis.	f	Quilla consolacioni	Aquella consolacion
Consolabilis, e.	t	Consolabili	Cosa consolable
Consolabiliter.	ad	Consolando	Consolando
Consocer, ceri.	m	Consogero	Consuegro
Consocrus, us.	m	La consogera	Consuegra
Consocius, ii.	m	Compagno insembra	Compannero con otro
Consocietas, atis.	f	Quilla compagnia	Aquella compannia
Consocio, as, aui.	a i	Acompagnari insembra	Acompannar
Consonus, a, um.	t	Cosa che sona	Que suena en uno

Consono,as,aui.	a v	Sonari insembra	Sonar en uno
Consonantia,e.	f	La consonantia	La consonancia;
Consonans,tis.	f	La littera consonanti	La letra consonante
Consors,tis.	c	Compagno equali	Compannero ygual
Consortio,onis.	f	Quilla compagnia	Aquella compannia
Consortium,ii.	n	Idem	Quillo mesmo
Consopio,is,consopiui.	a i	Adormentari a daltro	Adormentar
Conspergo is,si.	a i	Sparnuczari	Espargir
Conspectus,us.	m	Guardamento	Acatamiento
Conspicio,is,xi.	a i	Guardari acussi	Mirar
Conspicor,aris.	d iii	Idem	Quello mesmo
Conspicus,a,um.	t	Casa clara	Cosa clara
Conspicuitas,atis.	f	La claricza	La clarecza
Conspicilium,i.	n	Lu chali	Los antojos
Conspiro,as.	n v	Iurari insembra	Conjurar en uno
Conspiratio,onis.	f	La conspiracioni	Aquella conspiracion
Conspiratus,us.	m	Idem	Aquello mesmo
Conspuo,is,pui.	a i	Sputari	Escupir a otro
Conspurco,as,aui.	a i	Inlordari	Ensucziar
Constabilio,is,iui.	a i	Ordinari	Establecer
Constans,tis.	t	Cosa constanti	Cosa constante
Constantia,e.	f	La constancia	La constantia
Constanter aduerbium.		Constantimenti	Constantemente
Constellatio,onis.	f	La constellacioni	La constellacion
Consterno,as,aui.	a i	Spagnari ad altro	Espantar
Consternatio,onis.	f	Quisto spagnamento	El espento
Constipo,as.	a i	Incarcari	Costribar & recalcar
Constituo,is,constitui.	a i	Ordinari	Establecer
Constitutio,onis.	f	La ordinancza	Establecimiento
Constupro,pras,ui.	a i	Forzari a skecta	Forczar donzella
Consto,as,constiti.	a i	Ditinirisi	Pararse
Consto,as,constiti.	n ii	Custari in precio	Costar en precio
Consto,as,constiti.	n v	Essiri constanti	Ser constante
Constrepo,is,pui.	a i	Fari rumuri	Fazer estruendo
Constringo,is,xi.	a i	Constringiri	Apretar
Construtio,onis.	f	Lu edificio	Aquel edificar
Construo,is,xi.	a i	Edificari	Edificar
Consuesco,is,eui.	n v	Acostumari	Acostumbrarse
Consuefacio,is,eci.	a i	Idem	Acostumbrar
Consuetudo,inis.	f	La costuma	Costumbre
Consuetio,onis.	f	Idem	Aquello mesmo
Consul,lis.	m	Lu iurato	Consul Romano
Consularis,e.	t	Cosa di iurato	Cosa del consul
Consularis,is.	f	Quillo che fu iurato	Que fue consul
Consulatus,us.	m	La iurataria	El consulado
Consulere,aliquem	a iiii	Domandari consiglio	Demandar consejo
Consulere alicui.	a ii	Donari consiglio	Dar consejo
Consulo,alicui.	n ii	Prouidiri	Proueer
Consulto,as,aui	n v	Deliberari cum altri	Delibrar con otros
Consultor,oris.	m	Domandaturi di consiglo	Demandador de consejo
Consultor,oris.	m	Donaturi di consiglo	Dador de consejo
Consultus,i.	m	Idem	Quello mesmo
Consulto,aduerbium.		In dissopra	Asabiendas o adrede
Consultatio,onis.	f	La deliberacioni	La deliberacion
Consummo,as,aui.	a i	Finiri in bona parti	Acabar en buena parte
Consummatio,onis.	f	Quisto fini	Aquel acabar
Consumo,is,psi.	a i	Spendiri in mali	Gastar en mal
Consumptio,onis.	f	Quista dispisa	Este gasto
Consutilis,e.	t	Cosuto insembla	Cosido uno con otro
Consuo,is,ui.	a i	Cusiri insembla	Coser en uno
Contabeo,uel contabesco.	n iii	Imputridirisi	Podrirse
Contabulo,as,aui.	a i	Intabulari	Entablar
Contatus,us.	m	Lo toccamento	Tocamiento en uno
Contagio,onis.	f	Malatia che simisca	Dolencia que se pega
Contagium,i	n	Idem	Aquello mesmo
Contagiosus,a,um.	t	Quillo che haui quista malatia	Lo que assi se pega
Contamino,as,aui.	a i	Inlordari	Ensuziar
Contaminatio,onis.	f	In lordamento	Ensuziamiento
Contego,is,xi.	a i	Cumbiugari	Cobrir
Contemno,is,psi.	a i	Minispreczari	Menospreciar
Contemptio,onis.	f	Minispreczamento	El menesprecio

59

Contemptus,us.	m	Idem	Quello meſmo
Contemptim aduerbium.		Minispreczando	Menoſpreciando
Contemplor,aris.	d iii	Contemplari	Contemplar
Contemplo,as,aui.	a i	Idem	Aquello meſmo
Contemplatio,onis.	f	La contemplacioni	La contemplacion
Contemplatus,us.	m	Idem	Quello meſmo
Contemplator oris.	m	Lu contemplaturi	El contemplador
Contemplatrix,icis.	f	La contemplatrichi	La contempladora
Contemplatiuus,a,um.	t	Coſa che contempla	Lo que contempla
Contemporaneus,a,um.	t	Coſa di uno tempo	Coſa de un tiempo
Contendo,is,di.	n v	Parari	Entesar o frechar
Contentio,onis.	f	Lu paramento	Enteſamiento
Contendo,is.	a vi	A dimandari perfidiando	Demandar con porfia
Contentio,onis.	f	Quiſta adimanda	Aquella demanda
Contendo,is.	a v	Contendiri oi perfidiari	Contender & porfiar
Contentia,onis.	f	Quiſta perfidia	Aquella porfia
Contentioſus,a,um.	t	Coſa perfidiuſa	Coſa porfiada
Contentus,a,um.	t	Coſa contenuta	Coſa contenta
Conterminus,a,um.	t	Lu propinquo interminoi	Vezino en terminos
Contero,is,contriui.	a i	Conſumari oi Rumpiri	Gaſtar & quebrar.
Conterraneus,a,um.	t	Coſa di uno ui deſmi paiſi	De una meſma terra
Conterreo,es,rui.	a i	Spagnari	Eſpantar
Conteſtor,aris.	d iii	Conteſtari la queſtioni	Conteſtar el pleyto
Conteſtatio,onis.	f	Quiſta conteſtacioni	Eſta conteſtacion
Contexo,is,xui.	a i	Texiri	Texer en uno
Contextus,us.	m	Teximento	Aquella texedura
Contextim aduerbium.		Texendo	Texendo
Conticeo,es,conticui.	n v	Tachiri inſembra	Callar en uno
Conticeſco,is.	n v	Idem	Aquello meſmo
Conticinium,ii.	n	La menza nocti	La media noche
Contigno,as.	a i	Intrabari cum traui	Soberadar con tablas
Contignatio onis.	f	Lu ſularo	Soberado
Contiguus,a,um.	t	Coſa che ſi tocca	Loque ſe tocca con otro
Contiguitas,atis.	f	Quiſta iuntura	Eſta iuntura
Contineo.es	a vi	Refrenarſi dili delecti	Contenerſe de deleytes
Continens,tis.	t	Lu continenti	Que ſe contiene
Continentia,e.	f	La continentia	La continencia
Continenter.	ad	Continentimenti	Continentemente
Continenter,aduerbium.		Continuamenti	Continuamenti
Continens,tis.		Coſa continua,	Coſa continua
Continens,tis.	f	Terra firma	Tierra firme
Contingo,is,gi.	a i	Tocari inſembra	Tocar en uno
Contingo,is,gi.	n ii	Dicadiri	Acontecer
Contingit impersonale.		Idem	Acontecer
Continuus,a,um.	t	Coſa continua	Coſa continua
Continuitas,atis.	f	La continuacioni	Continuacion
Continuo,as,aui.	a i	Continuari	Continuar
Continuo aduerbium.		Di continenti	Luego ſin medio
Contor,aris.	d iii	Dimorari ad altro	Tardar
Contorqueo,es,ſi.	a i	Tirari lanceza	Tirar lance
Contortulus,a,um.	t	Coſa torchuta	Coſa torcida un poco
Contraho,is,xi.	a i	Arunchari oi acurczari	Eſtrechar yen coger
Contractio,onis.	f	Quiſto acurczamento	Encogimiento
Contractiuncula,e.	f	Strictura pichula	Encogimiento pequeño
Contraho,is.	a i	Fari contracto	Hazer contrato
Contractus,us.	m	Lu contracto	Aquello contrato
Contrecto,as,aui.	a i	Contractari	Tratar con otro
Contractor,oris.	m	Quiſto conuerſaturi	Aquel tratador
Contractio,onis.	f	La conuerſationi	Contratacion
Contrarius,a,um.	t	Coſa cotraria	Coſa contratata
Contrarietas,atis.	f	La contrarietati	Contrariedad
Contrecto,as,aui.	a i	Maniari	Tratar entre manos
Contrectatio,onis.	f	Maniamento	Aquel tratar
Contremo,uel contremiſco.	n iii	Tremari	Temblar
Contribuo,is,bui.	a iii	Contribuiri	Contribuir
Contributor,oris.	m	Quillu che tribuiri	Que contribuye
Contributio,onis.	f	La contribucioni	Contribucion
Contribulis,e.	t	Coſa di uno ui deſmi linaio	Del meſmo linaie
Contriſto,as.	a i	Intriſtiri	Entriſtecer
Contriſtatio,onis.	f	La triſtura	Eſta triſteza
Contriſtor,aris.	d ii	Intriſtiri	Entriſtecer

Contritus,a,um.	t	Cosa guastata	Participium a contero
Contritio,onis,	f	Rumpimento	Quebrantamiento
Controuerto,is,ti.	a f	Fari questioni	Questionar
Controuersia,e.	f	La questioni	La question
Controuersim,aduerbium.		Faendo questioni	Questionando
Contrucido,as,aui.	a f	Maczari fachendo peczi	Matar despedaçando
Contubernium,ii.	n	Compagnia di casa & tabula	Compannia de casa & mesa
Contubernio,onis.	f	Quisto compagno	Aquel compannero
Contubernalis,is.	t	Idem	Aquello mesmo
Contueor,eris.	d iii	Vidiri oi guardari	Ver & mirar
Contuor,eris.	d iii	Idem	Aquel mesmo
Contueor,eris.	d iii	Defendiri	Defender
Contumax,acis.	t	Perfidiaturi oi rebello	Porfiando & rebelde;
Contumacia,e	f	Perfidia oi rebellioni	Porfia & rebeldia
Contumaciter aduerbium.		Perfidiosamenti	Porfiadamente
Contumelia,e.	f	Iniuria impersona	Iniuria enla persona
Contumeliosus,a,um.	t	Quillo che la fa	Que assi iniuria,
Contumulo,as,aui.	a f	Suctirrari,	Enterrar
Conturbo,as,aui.	a f	Rumpiri lu credito	Romper
Conturbo,as,aui.	a f	Intrubulari	
Conturbatio,onis.	f	Quisto intrubulamento	Enturuiamiento
Contundo,is.	a f	Maczari pistari firiri	Matar,o herir
Contus,i.	m	Puntillo oi asta	El cuento o tiento
Contutor,oris.	m	Tuturi cum altro	Elu tor con otro
Conualeo,uel conualesco.	n iii	Conualessiri	Conualecer
Conualescentia,e.	f	Conualecentia	La conualecencia
Conuallis,is.	f	Valli senczà xuta	Valle fin,salida
Conuallo,as,aui.	a f	Fari fussato.	Cerar de uallado
Conuello,is,si.	a f	Xippari insembra	Arrancar en uno
Conuenio,is,ni.	a f	Zitari in iudico	Citar aiuyzio
Conuenio,is,ni.	n ii	Conueniri	Conuenir
Conuentio,onis.	f	La conuenientia	La conueniencia
Conuentionalis,e.	t	Cosa di,conuenientia	Cosa de conueniencia
Conuena,e.	d	Straneri uenuto	A uenedizo con otros
Conuenienter aduerbium.		Conuenientmenti	Conuenientemente
Conuentus,us.	m	Loco undi si congrecano	Lugar ado conuienen,
Conuenticulum,li.	n	Quisto picholo	Conuento pequenno
Conuecto,as,aui.	a f	portari insembra	Traer en uno
Conuescor,eris.	d iiii	Matari insembla	Comer en uno
Conuerto,is,ti.	a f	Conuertiri	Conuertir
Conuersio,onis.	f	Conuersion i	La conuersion
Conuersor,aris.	d v	Conuersari	Conuersar.
Conuersatio,onis.	f	La conuersacioni	La conuersacion
Conuexus,a,um.	t	Cosa tunda per di fora	Cosa redonda de fuera
Conuexitas,atis.	f	Quista tunditati.	Aquella redondez
Conuexio,onis.	f	Idem	Aquello mesmo
Conuexo,as,aui.	a f	Fatigrari,	Fatigar
Conuicinus,a,um.	t	Vicino cum altro	Vezino con otro
Conuicinium,ii.	n	Quista uichinitati	Aquella uezindad
Conuicium,ii.	n	Iniuria di palora	Denuesto con bozes
Conuicior,aris.	d iii	Iniuriari acussi	Iniuriar assi
Conuiuo,is,xi.	n v	Campari insembra	Biuir en uno
Conuictor,oris.	m	Quillo che acampa acussi	El que assi biue
Conuictus,us.	m	Campamento acussi	Aquella beuienda
Conuiuium,ii.	n	Lo combito	Combite
Conuiua,e.	d	Conuitato	Combidado o combidada
Conuiuator,oris.	m	Idem	El combidado
Conuiualis,e.	t	Cosa di conuiti	Cosa de combite
Conuiuor,aris.	d v	Essiri conuitato	Combidado ser
Conuolo,as,aui.	n v	Volari insembra	Bolar en uno
Conuoluo,is ui.	a f	Imbuglari in alta cosa oi insembla	Reboluer en uno
Conuoluolus,i.	m	papaczo,oi purchello di sctô antoni	Reboltón gusano
Conuoluoluolus,i.	m	Certa herba e	Vna cierta yerua
Conuomo,is,mui.	a f	Vomicari ad altro	Gomitar,a otro
Conuulnero,as,aui.	a f	Fari chaga insembla	Herir en uno
Conus,i.	m	La galla di chipressu	El galla del cipres
Conus,i.	m	La crita dilo pinnuni	La cresta del coporete
Coons,ontis.	m	Vo figlu di antenori	Hijo fue de antenor
Cooperor,aris.	d iii	Operari insembla	Obrar en uno
Cooperio,is,rui.	a f	Cumboglari	Cobrir
Coopertorium,ii.	n	La copertura	Cobertor

Coopinor,aris.	d iii	Penssari inczembla	Pensar en uno
Coorior,iris.	d vi	Naxiri inczembla	Nacer en uno
Coopto,as,aui.	a i	Eligiri	Elegir ensu colegio
Cooptatio,onis.	f	Quista electioni	Aquella election
Copa,e.	f	Vna bagaxa fu	Nombre de una famosa puta
Cophinus,i.	m	Cufinu,oi zimbili	Cueuano,o canastilio
Cophos,i.	m	Lo muto	Interpretatur mutus
Copiæ,arum.	f	Lo exercito	La hueste de gentes
Copia,e.	f	La licencia	La licentia,o facultad
Copia,e,	f	Abundancia	La abundancia
Copiosus,a,um.	t	Cosa abundante	Cosa abundante
Copos,i.	m	Fatiga	Interpretatur labor
Copo,onis.	m	Tabernaro	Idem est quod caupo
Copona,e.	f	Tabernara oi taberna	Idem est quod caupona
Copta,e.	f	Lo pani biscocto	El pan biz cocho
Copta,e.	f	Vna gitati di egypto	Vna ciudad de gypto
Copros,i.	m	Lu fumeri	Interpretatur stercus
Coprotinus,a,um.	t	Cosa di fumeri	Cosa del estercol
Copula,e.	f	Lo laczu per cani	La trailla de canes
Copula,e.	f	Lo aiuntamento	El ayuntamiento
Copulatio,onis.	f	Lo medesimi	Aquello mesmo
Copulo,as,aui.	a i	Aiungiri	Ayuntar
Coquo,is,coxi.	a i	Bugliri	Cozer
Coquina,e.	f	La cuchina	La cozina lugar
Coquina,e.	f	Lo brodo	Lo cozino caldo
Coquinarius,a,um.	t	Cosa per cuchina	Cosa para cozina
Coquinatorius,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Cor,cordis.	n	Lo curi	El corazon
Cor,cordis.	n	La sapientia	La sabiduria
Cora,e.	f	Vna gitati di italia	Vna gitati di italia
Coranus,a,um.	t	Cosa di quista gitati	Cosa desta ciudad
Coracinus,i.	m	Vn pixi di nilo	Pescudo propio de nilo
Coragium,ii.	n	Lo incoloramento	El corage
Coralium,i.	n	Corallu	El coral
Coraliticus,a,um.	t	Cosa di corallu	Cosa de coral
Coralii,orum.	m	Populi di pontu	Pueblos son de ponto
Corambe,es.	f	Certa herba	Yerua que quita la tussa
Coram prepositio.		Dauanti	El presencia
Coram,aduerbium.		Lo medesimi	Aquello mesmo
Cora,e.	f	Lo purnello di locho	Interpretatur pupula
Corax,cis.	m	Coruo	Interpretatur coruus
Corax,cis.	m	Craturi fu sichiliano	Orador fue antigo
Corax,acis.	m	Vn fratri di tiburtu	Otro hermano de tiburto
Corbana,e,syrisce.	b	Caxa di limosina	Gazophylacio
Corbis,bis.	m	Cofino,oi panaru	Cesto para uendimiar
Corbis meroria.	f	Cofina per massaria	Mesoria gorgota para mieses
Corbicula,e.	f	Cofinellu	Cestilla
Corbula,e.	f	Lo medesimi	Aquello mesmo
Corbulo,onis.	m	Iurnataru,oi bastasi	El ganapon
Corbulo,onis.	m	Homo fu Romano	Varon fue Romano
Corbita,e.	f	Specie di naui	Vn genero de naue
Corbula,e.	f	Iarreta barca	Copano o barqueta
Corculum,i.	n	Cori pichulo	Corazon pequenno
Corcyra,e.	f	Gorfu insula	Vna isla del mar Ionio
Corcyreus,a,um.	t	Cosa di quista	Cosa desta isola
Corcyrensis,e.	t	Lo medesimi	Aquello mesmo
Cordatus,a,um.	t	Cosa saia	Cosa sabia
Cordyla,e.	f	Tunno pichulo	Atun pequenno
Cordulus,i.	m	Tumbarellu,oi baiu	El rano cuaio
Corduba,e.	f	Corduba gitati di spagna	Cordoua ciudad de espanna
Cordubensis,e.	t	Cosa di corduba	Cosa desta ciudad
Cordum fænum.	n	Lu fenu dilo autuno	Feno del otonno
Cordus,i.	m	Agnellu tardiu lo naxiri	El cordero de redrojo
Coriarius,ii.	m	Lo cunczaturi	Curtidor de cueros
Coriago,nis.	f	Appiczamento dilu coiru ala carni	Pegadura del cuero ala carne
Coriandrum,i.	n	Lo cuglando semenza	El culantro
Corytus,i.	f	Gitatu di cilicia	Vna ciudad de cilicia
Corycius,a,um.	t	Cosa di quista gitati	Cosa desta ciudad
Corydon,onis.	m	Nomo fu di pastori	Nombre propio de pastor
Corydalis,is.	f	Cuguglata auchello	Interpretatur cassita
Corybantes,tum.	m	populi di candia	pueblos fueron de creta

Corybantius,a,um.	t	Cosa di quisti	Cosa de aquestos
Corylus,i.	f	La nuchilla arbore	El auellano
Corylum,i.	n	Nuchilla fructo	El auellano
Coryletum,i.	n	Nuchillitu	El auellanedo
Corymbus,i.	m	Rappu di hedera	El razimo dela yedra
Corinthus,i.	f	Citati di acaya	Vna ciudad de acaya
Corinthiua,a,um.	t	Cosa di quista citati	Cosa desta ciudad
Corinthiensis,e.	t	Lo medesmi	Aquello mesmo
Corinthiacus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Corinthia uasa.	n	Vasi preciosi di illocu	Vasos preciosos de alli
Corinthiarius.	m	Amaturi di quisti uasi	Amador de aquellos uasos
Coritus,i.	m	Lo coccanu	El carcax o liniauera
Corynna,e.	m	Poeta fu greco	Poeta fue muger griega
Corynna,e.	f	Innamurata di ouidio	Otra enamorada de ouidio
Corithus,i.	m	Patri di dardano	Padre de dardano, rei de ethruria
Corithus,i.	f	Cornetu gita di toscana	Vna ciudad de etruria
Corithius,a,um.	t	Cosa di quista gitati	Cosa de alli
Corium,ii.	n	Lo coiro, scorcha	El cuero,o corteza
Coriza,e.	f	Reuma grandi	El roma dizo muy grande
Corneus,a,um.	t	Cosa di cornu	Cosa de cuerno
Corneus,a um.	t	Cosa di chiraczza saluaia	Cosa de cerezo brauo
Cornelius,ii.	m	Nomo di Romanu	Nombre proprio de Romano
Cornicen,inis.	m	Trumpeta baxu	El trompeta bastardo
Cornix,cis.	f	La cornacha auchellu	La cornaia aue
Cornicula,e.	f	La mesma curnacha	Aquella misma aue
Cornicor,aris.	d v	Cantari comu quista	Hazer como corneia
Corniculum,i.	n	Cornu pichulo	El cuerno pequenno
Corniculum,i.	n	Terra e di Italia	Vn lugar de ytalia
Corniculanus,a,um.	t	Cosa di quisto loco	Cosa deste lugar
Corniculator oris.	m	Trombeta baxu	El trompeta bastardo
Cornificius,ii.	m	Poeta fu latino	Vn poeta latino
Corniger,a,um.	t	Cosa che aui corna	Lo que tiene cuernos
Cornipeto.	d	Curnaturi	Lo que acornea
Cornigerum.	n	Di lignaiu di coruo	Lo delinage de cuernos
Cornu.	n	Lo cornu di animali	El cuerno del animal
Cornu.	n	Lo corno dila batagla	El cuerno dela batalla
Cornus,us.	m	Lo medesmi	Aquello mismo
Cornu.	n	La trumbeta baxa	La trompeta bastarda
Cornarius,ii.	m	Trumbeteri	El que haze trompetas
Cornicus,a,um.	t	Cosa cum corna	Cosa con cuernos
Cornus,i.	f	Chiraczza saluaia atrigna	El cerezo silvestre
Cornum,i.	n	Lo fructu di quista	La cereza siluestre
Corolla,e.	f	Corona pichola	La corona pequenna
Corolarium,ii.	n	Lo corolario dilo fini	El corolario dela fin
Corona,e.	f	La corona	La corona
Coronarium,ii.	n	Brunczu	La fuslera
Coronarium aurum.	n	Oro per coroni	Oro para coronas
Corono,as,aui.	a i	Coronari	Por coronar
Coronamentum,i.	n	La coronacioni	Lo que corona
Corone,es.	f	Citati e di acaya	Vna ciudad de acaya
Coronia,idis.	f	Donna di loco	Cosa hembra de alli
Coronis,idis.	f	Lo fini dilo libro	El fin del libro
Corpus,oris.	n	Lo corpu	El cuerpo
Corporalis,e.	t	Cosa di corpu	Cosa de cuerpo
Corporeus,a,um.	t	Lo medesmi	Aquello mesmo
Corpusculum,i.	n	Corpichellu	Pequenno cuerpo
Corporo,as,aui.	a i	Incorporari,o maczari	Por encorporar
Corporatio,onis.	f	Incorporamento	La encorporadura
Corporatura,e.	f	Lo medesmi	Aquello mesmo
Corpus,oris.	n	Carni che acampa	La carne enlo que biue
Corpulentus,a,um.	t	Cosa grossa di carni	Cosa carnosa assi
Corpulentia,e.	f	Quista carnusitati	Esta carnosidad
Corrado,dis,si.	a i	Radiri iuntamenti	Raer iuntamento
Corrector,oris.	m	Lo castigaturi	El castigador
Correctio,onis.	f	La correctioni	La emienda
Corrideo,es,si.	n v	Ridiri inczembla	Reir en uno
Corrigia,e.	f	Curria	La correa
Corrigo,is,xi.	a i	Corregiri	Corregir
Corripio,is,pui.	a vi	Afferrari	Por arrebatar
Corrruo,as,aui.	a iii	Yetari	Por arrojar
Corriualis,e.	t	Quillo che bibe di uno flumi	Lo que beue de un rio
Corroboro,as,aui.	a i	Fortificari	Por fortalezer
Corrodo,is,si.	a i	Radiri inczembla	Roer en uno

Corruda,e.	f	Sparraguera faluaia	Esparrago filuestre
Corrugo,as,aui.	a l	Arrappanfi incrembla	Arrugar en uno,
Corruo,is,corui.	n v	Cadiri incrembla	Caer en uno
Corrumpo,is,pi.	a l	Corrumperi	Corromper
Corruptor,oris.	m	Corrumpituri	Corrompedor
Corruptio,onis.	f	La corruptioni	La corruptiou.
Corruptela,e.	f	Lo medesmi	Aquello mesmo
Cortex,icis.	m	Scorcha	La corteza
Corticula e.	f	Scorcha pichula	La corteza pequenna
Cortina,e.	f	La cortina	El uelo o corredor
Cortina,e.	f	Caudara di tingituri	La tina o caldara del tintor
Cortinale,is.	n	Loco difla caudara	El lugar desta caldara
Corusco,as,aui.	n v	Resblandiri,oi trimari	Resplander,o temblar
Coruschus,a,um.	t	Cosa che trima acussi	Cosa que tiembla assi
Coruscatio,onis.	f	Quisso trimari	Aquel temblar
Coruus,i.	m	Lo coruo	El cuerbo aue conocida
Corniculus,i.	m	Coruuni	El cueruo pequenno
Coruinus,a,um.	t	Cosa di coruo	Cosa de cueruo
Cos,cotis.	f	Cuti,o guti	El aguzadera
Cosmos,i.	m	Lo mundo	I.interpretatur mundus,
Cosmographia,e.	f	Pingitura dilo mundo	Pintura del mundo
Cosmographus,i.	m	Pingituri dilo mundo	Pintor del mundo
Cosmometria,e.	f	Lo menczo dilo mundo	Medida del mundo'
Cosmometres,e.	m	Mensuraturi dilo mundo	Medidor del mundo
Cosmicus,a,um.	t	Cosa mundana	Cosa mundana
Cosmico,i.	m	Spcziali fu di unguento	Vnguentario fue en Roma
Cossus,i.	m	Vermi di lignami	Gusano dela madera
Costa,e.	f	La costa	La costilla
Costus,i.	f	Vna specie odorifera	Vna specia olorosa
Cothurnus,i.	m	Buzachina	El borzegui
Cothurnus.i.	m	La tragedia	El estilo tragico
Cothurnatus,a,um.	t	Calczatu di buczachina	Calcado de borzeguies
Cotila,e.	f	La concauitati dila anca	La concauidad del anca
Coticula,e.	f	Parago	El toque del oro
Coticula,e.	f	Petro di multri coluri	La piedra de moler colores
Cotinos,i.	f	Glastru	Interpretatur oleaster
Cotinus,i.	m	Brizilli,oi uerzili	El brasil arbol
Coton,onis.	m	Portu facto amano	Puerto heco a mano
Cotoneum,ei.	n	Cuctuni	El membrillo
Cotoria,e.	f	Perrera di cuti	La canteria de aguczaderas
Coturnix,icis.	f	La quaglia	La codorniz
Cous,i.	f	La insula longou	Vna isla de arcipilago
Cous,a,um.	t	Cosa di quista insula	Cosa desta isla
Couinus,i.	m	Specie di carro	Vn genero de carro
Coxa,e.	f	La coxa	La nalgada
Coxendix,icis.	f	Iucaloru dila anca	Do iuega el anca

Additio. I : Chri.

Conide,es.'	f	Vrtica herba	Hortiga
Coalesco,is,ui.	n v	Crexiri	Crecer
Coacesco.is,cui.	n iii	Achiiusu farisi	Azedarse
Cochilis,dis.	f	Scala gbabaluchi	Escala acaracol
Coclium,ii.	n	Idem	Lo mesmo
Cochlada,e.	f	Cutigna tunda di yumi	Guijarro de rio
Cochum,i.	n	Corda dilu aratu & pertica	Coyunda de arado
Colybus,i.	m	Munita oi dinaru	Moneda
Colybistes,e.	m	Bancheri	Cambiador
Colonia,e.	g	Accariczamento	Halago
Colasma,tis.	n	punicioni	Castigo
Combus,i.	m	Gruppu	Lazada
Come,es.	g	Casa di possessioni	Casa en heredad
Copia,dis.	f	Fauchi per mectiri	Hoze para segar
Copos,i.	m	Affani,oi trabaiu	Afan,o trabaiu
Copria,e.	f	Mundiczaru	Muladar
Coprus,i.	m	Fumeri	Estiercol
Commeatalis miles.	d	A cui si paganu li uituagli	A quien se paga la uituagia
Cope es.	f	Maxilla,e.	Carrillo
Cosslomium,ii.	n	Spangu misura	Xeme medida
Cormus,i.	m	Truncu	Tronco
Corymbon,i.	n	Piczu di galia	Pedazo de galea
Coryne,es.	f	Macza	Porra
Corynites,e.	m	Maczeri	Perriguero
Corys,itis.	f	Chanecta	Casquete

Corys,cis.	f	Chimkhi	Chiſche
Colaogorum,i.	n	Fridonaſd gitati di Alamagna	Ciudad es de alemania
Cochlias,dis.	f	Ludiſora la auricha	Lo de fuera dela oreia
Coelia,e.	f	Id eſt uulua	Por do ſale ſuzidad
Condition,offerre.	a iii	Fari parutu	Hazer partido
Conditionem ferrre	a iii	Idem	Lo meſmo
Coo ditionem ponere.	a iii	Idem	Lo meſmo
Conditionem accipere.	a vi	Acceptari partitu	Accetar partido
Colorchis,dis.	g	Pittarra auchellu	Corbola aue

C ante R

Cra.	n	La uuchi dilo coruo	La boz del cuerbo
Craca,e.	f	Certa ſpecia di legumi	Vna ſpecie de legumbre
Crada.e.	f	Ramo per plantari	Ramo de arbol para plantar
Crabro,onis.	m	La tauanna	El tauarro
Craogo,inis.	m	Certo pixi	Cierto peſtado
Craneus,i.	m	Vno Re di athena	Vn Rey de Athenas
Craneus,i.	m	Carocza di morto	La calauerna
Crantor,oris.	m	Vno filoſopho	Vn philoſopho
Crantoreus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa de aqueſte
Crapula,e.	f	La imbriaguicza	La embriaguecza
Crapulor,aris.	d v	Dimani	Embriagarſe
Cras aduerbium.		Lu in dimani	Mãnana otro dia
Craſtino aduerbium.		Lo medeſmi	Lo meſmo
Craſtinus,a,um.	t	Coſa di altro iorno	Coſa de otro dia
Craſtino as.	n v	Dilatari di iornu in iornu	Dilatar de dia en dia
Craſſus,a,um	t	Coſa graſſa	Coſa grueſſa
Craſſitudo,inis.	f	La graſſicza	La groſura
Craſſamentum,i.	n	Lo medeſmi	Lo meſmo
Craſſeſco,is.	n v	Ingraſſariſi	Engraſſarſe
Crater.eris.	m	Grā di cuppa	Gran copa
Crater,eris.	m	Xifu per acua	Pila do cae agua
Crates,is.	m	Vno philoſopho di tebs	Vn philoſopho thebano
Crates,is.	m	Vn gramatico	Vn gramatico
Crates.is.	f	Lu canniczo	Lo czarzo
Craticula,e.	f		Las parrillas
Craticius,a,um.	t	Coſa di canniczo	Coſa de czarzo
Cratio,is,ui.	a i	Equalari cum canniczo	Ygualar con carczo
Cratis,idis.	m	Flumi di acaya	Vn rio de acaia
Cratinus,i.	m	Vn philoſofu	Vn philoſopho
Cratippus,i.	m	Altro philoſo o	Otro philoſopho
Creagra,e.	f	Cuchara di ferro	Cuchara de hierro
Creaſſo,is.	a i	Per nutricari	Por criar
Creber,a,um.	t	Coſa ſpiſſa	Coſa eſpeſa
Crebritas,atis.	f	La ſpiſſitati	Eſpeſſura
Crebro aduerbium.		Spiſſi uoti	Eſpeſamente
Crebreo,uel crebeſco.	n iii	Spiſſariſi	Eſpeſſarſe
Credo,is,didi,	a iii	Crediri	Creer
Credo,is.didi.	a iii	Impriſtari	Por preſtar
Credibilis,e.	t	Credibili coſa	Coſa creible
Credibiliter aduerbium.		Credibilimenti	Creiblemente
Creditor,ris.	m	Impriſtaturi	El preſtador
Creditum,i.	n	Lu impreſtito	El preſtido
Credulus.a,um.	t	Quillu che credi di facili	El que cree ligero
Credulitas,atis.	f	Quiſta fide	Aquel creer
Cremaſter,eris.	m	Vn neruo dili teſticuli	Neruio del colon
Crementum,i.	n	Aumento	Acrecentamiento
Cremium,i.	n	Ticzoni	Tizon o tueron
Cremor,oris.	m	Lo cuaglo	La taluina o cuaio
Creo,as,as,aui.	a i	Ingenerari	Engendrar
Creator,oris.	m	Gineraturi	Engendrador
Creatrix,icis.	f	Gineratrichi	Engendradora
Creatio,onis.	f	Generacioni	El engeodramiento
Creontes,is.	m	Vn Re di coranto	Rey fue de corintho
Creperus,a,um.	t	Coſa dubia	Coſa dudoſa
Crepida,e.	f	Lo tappino	El altorque,o chanella
Crepidula.e.	f	Tappino picholo	Aquella pequenna
Crepido,onis.	f	peczo di tocca	Cobacha co penna
Crepito,as.aui.	n v	Sonari frequentimenti	Sonar amenudo
Crepitaculum,i.	n	panarellu di pichulillu	Caſtellio de ninnos o ſonadero
Crepo,as,crepui.	n y	Schatari	Rebentar

Crepo,

Crepo,as,crepui.	n v	Sonari	Sonar
Crepulus,a,um.	t	Cosa que sona	Cosa que a d suena
Crepusculum,matutinum.	n	Larba,oi matuna	La matiana
Crepusculum,uespertinum.	n	La sira	La tarde
Crepundia,orum,	n	Pattarelli	Los panales del ninno
Cres,cretis,	m	Candioto	Varon de creta
Cressa,e.	f	Candiota donna	Muger de creta
Cresco,is,creui.	n v	Crexiri	Crecer
Creta,e.	f	La crita terra	La greda especie de barro
Creta,figuralis.	f	Tayo di pignatari	El barro de olleros
Creta,cymolia.	f	La crita per accunczari panni	Gredo de pannos
Cretatus,a,um	t	Cosa cum creta	Cosa con greda
Cretaceus,a,um	t	Cosa dista	Cosa de greda
Cretosus,a,um.	t	Cosa china di crita	Cosa dena de greda
Cretefodina,e.	f	Lo fossata di crita	Minero de greda
Creta,e.	f	La insula candia	Candia isla del arzapielago
Cretensis,e.	s	Cosa di candia	Vaso de creta
Creteus,a,um.	t	Lo medesmi	Aquello mesmo
Creticus,i.	m	Lo pedi amphimacer	Pie de luenga breue & luenga
Creusa,e.	f	La mugleri di enea	Muger fue de eneas hiia de priamo
Creusa,e.	f	Vna figla di creonti	Hiia fue de creonte
Cribrum,i.	n	Cribo oi crexenti	Cedazo,o caranda
Cribro,as.	a i	Chirniri	Cernire,o zarandar
Crimen,inis.	n	Lo crimini	Grande pecado
Criminosus,a,um.	t	Cosa criminusa	Cosa criminosa
Criminor,aris.	c	Accusari crimanalimenti	Accusar criminando
Criminator,oris.	m	Incusaturi acussi	Acusador assi
Criminatio,onis.	f	Quisso crimini	Aquella acusacion
Crinis,is.	m	Lo capillo	El cabello,o crines
Crinitus,a,um.	t	Cosa di longo capillo	Cosa de luengos cabellos
Crinalis,e.	t	Lo medesmi	Cosa de cabellos
Crinale,is	n	Partituri di cappilli	Partidor para cabellos
Criniger,a,um.	t	Cosa che porta capilli	Lo que tiene cabellos
Crios,ii.	m	Muntuni	Interpretatur aries,el carnero
Crypta,e.	f	La gruta	Gruta cueua soterrana
Cryto,porticus.	f	Porticatu subta terra	I.portal soterrano
Crispus,a,um.	t	Cosa ricza	Cosa crespa
Crispulus,a,um.	t	Cosa ricza un poco	Cosa crespa un poco
Crispitudo,inis.	f	La ricza	La crespa
Crespo,as.	a i	Incrispari	Encrespar
Crisso,as.	n y	Caciari la femina	Amblar la muier
Crista,e.	f	La landrica di donna	La trica dela muger
Crista,e.	f	La crista	La cresta
Crystatus,a,um.	t	Cosa cum crista	Cosa con cresta
Crystallus,i.	f	Cristallo,oi acua congelata	Cristalogua congelada
Crystallinus,a,um.	t	Cosa cristallina	Cosa de cristal
Crystaloides,e.	m	Vna tunica dillo ochio	Vna tunica del oio
Crisis,is.	f	Lo iudicio	Interpretatur iudicium
Crites e.	m	Lo iudichi	Interpretatur iudex
Criticus,a,um.	t	Cosa iudicialli	Interpretatur iudicialis
Crite,es.	f	Ortaloro,oi Riolo	El orzuelo del oio
Crito,onis.	m	Vn filosopho	Philosopho dicipulo de socrates
Critobulus,i.	m	Figlu fu di socrati	Hiio fue de socrates
Critodemus,i.	m	Historiaturi fu greco	Historiador fue griego
Crocus,i.	f	Fibri di czafarana	La flor del aczafran
Crocus,i.	m	Vn pichulillu conuersu in flori	Vn ninno buelto en esta flor
Crocum,i.	n	La czafarana	El mesmo aczafran
Croceus,a,um.	t	Cosa di czafarana	Cosa de aczafran
Crocinum,i.	n	Vnguentu di zafarana	Vngento de aczafran
Crocomigma,atis.	n	Lo medesmo	Aquello miesmo
Crocito,as,aui.	n v	Gridari lo coruo	Graznar el cuerno
Crocodilus,i.	m	Certo animal di nilo	La cocatriz del nilo
Crocogama,e.	f	Certa herba	Vna cierta yerua
Crocofucia,e.	f	Certo acunczo di donna	Cierto atauio de mugeres,
Crocuta,e.	f	Vn animali ignoto	Vn animal no conocido
Croesus,i.	m	Lo ultimo Re di lydia	Rey fue delos lidos ultimo
Cronos,i.	m	Lo deo saturno	Interpretatur saturnus
Crotalum,i.	n	Tamburellu	Chapas,o sonaias
Crotalium,i.	n	Quisto sono	Aquel sonido
Croteo.	n v	Sonari	Interpretatur crepito,as.
Croton,onis.	f	Crotona citati	Ciudad fue de calabria
Croton,onis.	f	Certo arbolo	Arbol es yno

Crucio,as,aui.	a	Atormentari	Atormentar
Cruciatus,us.	m	Lo tormento	El tormento
Cruciamentum,i.	n	Lo medesmi	Aquello mismo
Crucifer,a,um.	t	Quillo che porta cruchi	Cosa cum cruz
Crudus,a,um.	t	Cosa cruda oi non facta	Cosa cruda
Cruditas,atis.	f	La crudieza	La crudeza
Crudeo,uel crudesco.	n	Farisi crudo	Encrudezerse
Crudus,a,um.	t	Cosa di stomaco occupato	Cosa ahita
Cruditas,atis.	f	Quisto occupamento	El mesmo ahito
Crudelis,e.	t	Cosa crudeli	Cosa cruel
Crudelitas,atis.	f	La crudelitati	La crueldad
Crudeliter aduerbium.		Crudelimenti	Cruelment
Cruor,oris.	m	Lo sango	La sangre
Cruento,as.	a	Sanguinolentari	Ensangrentar
Cruentus,a,um.	t	Cosa sanguinolenta	Cosa sangrienta
Crumena,e.	f	La bolsa oi bursa	La bolsa
Crus,cruris.	n	Gamba	La pierna
Crusculum,i.	n	Gamba pichula	Pierna pequenna
Crusma,atis.	n	Vota di squina in la dancza	Es gambete enel bayle
Crusta,e.	f	Scorcza che non si mania	Corteza no de comer
Crustella,e.	f	Scorcza che non si mania pichola	Corteza pequenna
Crustosus,a,um.	t	Chino di scorczi	Lleno destas cortezas
Crusto,as,aui.	a	Mictiri scorczi	Sobre poner cortezas
Crustum,i.	n	La scorcza che si mania	La corteza de comer
Crustulum,i.	n	Quista pichola	Esta corteza pequenna
Crux,cis.	f	La cruchi,di furca	La cruz o horca

Additio. I. Chri.

Cruciaria,e.	f	Vina di argentu	Vena di plata
Crucifigo,is,xi.	a	Mictiri in cruchi	Crucificar
Croma,tis	n	Vnu generu di cantari	Genero era de cantar
Cronopus,i.	m	Cutugnu fructu	Membrillo
Crene,es.	f	Fontana	Fuente
Crena,e.	f	La tagla comu in la serla	La talla
Crena,e.	f	La baga dilu arcu	La empulgadura de arco
Crena,e.	f	La frappa in la herba	La frapadura en la yerua
Crena,e.	f	La muscula dilu fusu	La ueca del huso
Crena,e.	f	Lu farpaliamentu dili herbi	Las trepas dela yerua
Crena,e.	f	Lu tiau in la saycta	La hueca en la saeta
Crepolion,ii.	n	La bucheria	Carniceria
Crinon,i.	n	La landru arboru	Adelfa arbol
Cretula,e.	f	Chira di sigillu	Cera para sellar
Criomachia,e.	f	Briga di muntuni	Roido de corneros
Cromios,ii.	g	April misi	El mes de arbril

C ante T

Ctesias,e.	m	Vn oraturi sichiliano	Vn orador de sicilia
Ctesiphon,ontis.	m	Homo fu ateniensi	Varon fue de athenas
Ctesippus,i.	m	Vn figlo di socrati	Hijo fue de socrates
Cteticon,i.	n	Lo possessiuo	Interpretatur possessiuum

C ante U

Cubatio,onis.	f	Quillu stari di lectu	Estar en la cama.
Cubiculum,i.	n	Lu lectu di dormiri	La camara de dormjmes
Cubicularius,a,um.	t	Cosa per lu lectu	Cosa para esta camara
Cubicularis,e.	t	Idem	Aquello mesmo
Cubicularius,ii.	m	Lu chammareri	El camarero
Cubile,is.	n	Lu lectu	El cubil delas fieras
Cubitus,us.	m	Stari in lu lectu	El estar enla cama
Cubitus,i.	m	Lu gumitu dilu braczu	El codo del brazo
Cubitum,i.	n	Vn guuitu di misurari	El codo de medir
Cubitalis,e.	t	Cosa di guuitu	Cosa del codo
Cubitale,is.	n	Armatura di guuitu	Armadura del codo
Cubo,as,cubui.	n v	Gictarisi alu lectu	Echarse en la cama.
Cubito,as,aui.	n v	Curtarisi frequentimenti	Echarse amenudo
Cubus,i.	m	La figura dilu dadu	La figura del dado
Cubicus,a,um.	t	Cosa dista figura	Cosa desta figura
Cucullus,i.	m	Cartaczi seu scartafaczi di carta	El alcartaz de papel.
Cucullus,i.	m	Lu papaficu	Capirote o papahigo
Cucullus,i.	m	La cappichella o cutulla	La capilla o cugulla
Cuculio,onis.	m	Idem	Aquello mesmo
Cuculla,e.	f	Vt supra	Aquello mesmo

63

Cuculus,i.	m	N.p.di auchellu	El cuclillo aue
Cuculus,i.	m	Certa iiuria di palora cõ cornuti	De miestro delos negligentes
Cuculo,as,aui.	n v	Cantari lu cuccu	Cantar el cuclillo
Cucubo,as,aui.	n v	Cantari lu frigano	Cantar la lechuza
Cucumis,cucumer,eris.		Lu cucumaru	El cogombro
Cucumis,siluestris.	m	Lu cucumaru saluaiu	Cogombrillo
Cucumis.eris.	m	Vn certu pisci	Vn cierto pescado
Cucumerarium,ii.	n	Lo uu di naxitu cuczi	El cogombral
Cucurbita,e.	f	La cucucza	La calabaza
Cucurbita siluestris.	f	La cucucza saluaia	La siluestre
Cucurbita,e.	f	Cucuczi uentusi	La ueutosa
Cucurbitula,e.	f	Idem	Aquello mesmo
Cucurbitinum pirum.		Piru curuitusu	Pera calabazana
Cucurrio,is.	n v	Cantari lu gallu	Cantar el gallo
Cudo,onis.	m	Chanecta di coiro	Caxquete de cuero
Cudo,is,cussi.	a i	Martullari	Herir en la iumque
Cui datiuus,ab eo quod		Quis uel qui	Quis uel qui
Cuius,atis.	t	Diche terra	De que tierra
Cuius,a,um.	t	Dundi	De quien
Culcitra,e.	f	La cutra	El colchonso,colcha
Culex,icis.	m	Lu czampagluni	El mosquito
Culex mulio.	m	Lu muscagluni	Mosquito de mulas
Culicilega,e.	f	Vno auchelluczo	Vna auezita
Culigna,e.	f	Certi uasi di uino	Cierta uasita de uino
Culleus,i.	m	Vtri di coiro di boi	La odriua de buey
Culleus.	m	La utri qual si uogla	La odrina
Cullearis,e.	t	Cosa di utri	Cosa de odrina
Culina,e.	f	La cuchina	La cozina
Culmen,inis.	n	Per lu culmu	La cumbre
Culmus,i.	m	La canna di lu furmentu	La canna del trigo
Culpa,e.	f	La culpa	La culpa
Culpo,as,aui.	a i	Per culpari	Culpar.a i.
Culpatio,onis.	f	Q uillu culpari	A quel culpar
Culter,tri.	m	Lu cutellu	El cuchillo
Cultelus,i.	m	Lu cutilluczu	El cuchilleio
Cultelatus,a,um.	t	Cosa cum cutella	Cosa con cuchillos
Cultratus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Cultura,e.	f	La cultiuatura	La branca
Cultio,onis.	f	Idem	Aquello mesmo
Cultus,tis.	m	Vt supra	Aquello mesmo
Cultus.us.	m	Per lu honori	La honra & acatamiento
Culus,i.	m	Lu culu	El culo
Cum prepositio		Per cũ	Por con
Cum primum coniunctio.		Incontinenti	Por luego que
Cum coniunctio.		Per quando	Por quando
Cum primis		Per erri primu	En los primeros
Cum prime.		Idem	Aquello mesmo
Cumq; coniunctio.		Como si uogla che sia	Como quiera que
Cume,arum.	f	Vna gitati di campagna	Vna ciudad de campannia
Cuneus,a,um.	t	Cosa di sta gitati	Cosa desta ciudad
Cumanus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Cumera,e.	f	Lu panaru	La panera
Cuminum,i.	m	Lu chiminu dulchi	Los cominos
Cuminum siluestre.	n	Chiminu saluaiu	Los cominos rusticos
Cuminum,ethiopicum.	m	Chiminu	Idest ami
Cumulo,as,aui.	a i	Per cumulari	Colmar.a i.
Culmus,i.	m	Lu culmu	El colmo
Culmulote aduerbium.		Culmamenti	Con el colmo
Cumulatim,aduerbium.		Idem	Lo mesmo
Cunæ,arum.	f	La naca	La cuna
Cunabulum,i.	n	Vt supra	Lo mesmo
Cunctus,a,um.	t	Tuctu insembli	Todo iunto
Cunctipotens,tis.	t	Tuctu potenti	Todo poderoso
Cunctor,aris.	d iii	Per a dimurari	Tardar a otre.d iii.
Cunctatio,onis.	f	La tardancza seu a dimura	La tardanza
Cunctamen,inis.	poe	Idem	Aquello mismo
Cunctator,oris.	m	Q uillu che retarda	El retardador
Cunctabundus,a,um.	t	Q uillu che multu retarda	El que mucho
Cuneus,i.	m	Lu cugnu	El cunno,o la cunna
Cuneolus,i.	m	Lu cugnu pichulu	La cunna pequenna
Cuneo,as,aui.	a i	Incugnari	A cunnar,a i.

Cuneus,i.	m	Lo ordini dili assitati	Orden de asentados
Cuneus,i.	m	Ordini di batagla	Batalla para hender
Cuneatim,aduerbium.		Di imbattagla in battagla	De batalla en batalla
Cuniculus,i.	m	La tanna	La mina
Cuniculus,i.	m	Lu cunigli	El conejo
Cuniculatim aduerbium.		Per aminaczari	Por minando
Cunila,e.	f	Mayurana herba	El axadrea
Cunilago,inis.	f	Herba e ignota	Vna cierta yerua
Cunila bubula,e.	f	Mayu,oi herba ossiu di boi	Ojo de buy yerua
Cunnus,i.	m	Lu cannu	El conno miembro general
Cunilingus,i.	m	Quillu che lu licca	El que lo lambe
Cupano,onis	m	Figlu dilu Re cignu	Filo fue de cigno rey
Cupedia,e	f	Disiyo di gluctunio	Codicia de golosinos
Cupidus,a,um.	t	Cosa auara oi disiyusa	Cosa codiciosa
Cupiditas,atis.	f	Quilla auaricia	Aquella codicia
Cupido,inis.	f	Idem	Aquello mesmo
Cupido,inis.	m	Lu diu di amuri	El dios delos amores
Cupidineus,a,um.	t	Cosa distu diu	Cosa deste dios
Cupio,is,cupiui.	a i	Per disiyari	Codiciar,a,i.
Cuppa,e.	f	La cuppa o coppa	La cuba o copa
Cuppula,e.	f	La cuppa o coppa pichula	Cuba,o copa pequenna
Cupre.arum.	f	Vna gitati di italia	Vna ciudad de ytalia
Cupressus,i.	f	Lu cipressu	El cipres arbol
Cupressifer,a,um.	t	Quillu che nutrica cipressi	Lo que cria cypreses
Cupresseus,a,um.	t	Cosa di chipressu	Cosa de cipres
Cupressinus,a,um.	t	Vt supra	Aquello mesmo
Cupressitum,i.	n	Lu chipressitu	El cipresal
Cuprum,i	n	Lu cupru seu chipru	El cobre metal
Cuprens,a,um.	t	Cosa di mitallu	Cosa de cobre
Cur.	aduer.	Per adimandari perche	Por que pregutando
Cura,e.	f	Per la cura	El cuydado o cura
Curoculus,a,um.	t	Cosa curiusa	Cosa cuidadosa
Curax,cis.	t	Idem	Aquello mesmo
Curator,oris.	m	Lu curaturi	El curador
Curatio,onis.	f	La curacia	La curadoria
Curatura,e.	f	Cura per adornari	La cura para adobar
Cures,curium.	f	Gitati dili sabini	Ciudades delos sabinos
Curetes,tum.	f	Populi di candia	Pueblos son de creta
Curetinus,a,um.	t	Cosa disti populi	Cosa destos pueblos
Curetis,idis	f	Cosa di fimmina di illa	Cosa embra de alli
Curgulio,onis.	m	Pidocho di frumento	El gorgojo
Curia,e.	f	La curti	La corte de gente
Curia,e.	f	Lu locu dilu consiglu	El lugar del consejo
Curialis,e.	t	Cosa di curti	Cosa de corte
Curiosus,a,um.	t	Cosa diliginti	Cosa diligente
Curiosus a,um.	t	Per cosa curiosa	Cosa curiosa
Curiositas,tatis.	f	La curiositati	La curiosidad
Curius,ii.	m	Vn gitatino di Ruma	Ciudadano fue Romano
Curianus,a,um.	t	Per cosa distu gitatinu	Cosa de curion
Curio,onis.	m	Gitatino di ruma fu	Ciudadano fue Romano
Curio,onis.	m	Sacerdotu	Denunciador delos sacrificios
Curo,as,aui.	a i	Per conseruari na cosa	Tener cuydado
Curo,as,aui.	a i	Per curari lu medicu	Curar el medico
Curro,is,cucurri.	n v	Per curriri	El correr
Curriculum,i.	n	Lu carru pichulu	El carro pequenno
Curriculum,i,	n	Per lu cursu	La carrida
Curr bulum,i.	n	Per lu cursu dilu loci	La carrera lugar
Curribulũ,i.p,eo quod curriculũ.			
Currus,us.	m	Lu carru per curriri	El carro para correr
Currus falcatus.	m	Carru cum falchi	Carro con hozes
Cursor,oris.	m	Lu curreri	El correo o trotero
Cursor,oris.	m	Vn certu pixi	Cierto pescado
Cursorius,a,um.	t	Cosa per curriri	Cosa para correr
Cursim,aduerbium.		Currendu	Corriendo
Curso,as.	n v	Curri apocu apocu	Correr amenudo
Cursito,as,aui.	n v	Idem	Aquello mesmo
Cursus,us.	m	Lu cursu	La corrida
Curtus,a,um.	t	Cosa curta	Cosa estassa & corta
Curtus,a um.	t	Cosa defectusa	Cosa mellado,o menguado
Curtius,i.	m	Vn capitanu dili sabini	Vn capitan delos sabinos
Curtius,lacus.	m	Vn lagu che fu in Roma	Lago fue en roma

Curto,as,aui.	a i	Per acurtezari	Mellaro menguar
Curulis,e.	t	Cosa di carru	Cosa de carro
Curuca,e.	f	Auchellu che nutrica li figli dautru	Aue que cria los hiios del cuclillo
Curuo,as,aui.	a i	Per incoruari	Encoruar
Curuamē,inis,poe.	n	Per la incuruatura	La encorua dura
Curuatura,e.	f	Idem	Aquello mesmo
Curuus.a,um.	t	Per cosa curua	Cosa corua
Cuspis.idis.	f	La punta	La punta
Cuspidatus,a,um.	t	Per cosa puntuta	Cosa compunta
Cuspidatim aduerbium.		Per punta	De punta
Cuspido,as.	a i	Per fari punta	Azer punta
Cuso,as,aui,nō extat sed ab coopo		sita	
Custos,odis.	d	La guardianu	La guardia persona
Custodia,e.	f	La guardia	La guarda obra
Custodella e.	f	Pichula guardia	Pequenna guardia
Custodio,is.	a i	Per guardari	Guardar.a i.
Cutis,cutis.	f	Lu coiru suctili	El cuero sotil
Cuticula,e.	f	Quillu coiru pichulu	Aquel cuero pequenno
Cutilie aque.	f	Aqui funnu in Italia	Aguas son en ytalia

Additio. I. Chri.

Culina,e.	f	La cuchina locu	La cozina parte de casa
Culiolum,i.	n	Scorcha di nuchi uirdi	Cascara de nuez uerde
Cupentus,i.	m	Sacirdotu	Clerigo
Cunio,is,iui.	pri	Cacari	Cagar
Cursura,e.	f	Cursu	Corrida
Curuesco,is.	n iii	Incuruarisi	Encoruarse
Curta,te.	f	Buda citati di ungria	Ciudad es de ungria
Cucuma,e.	f	Paglaru	Paiar
Cucuma,e.	f	Vasu di ramu	Vaso de metal
Cucuma,e	f	Specia di uirga	Specie de golpe

D ante A

De incipientibus,a,d.



D. interpuncta signat.	m	Decius	Decius
D.in innumeris signat,	t	Chinochento	Quingentos
Dabar,aria.	m	Vno certo homo muru	Varon principal es africa
Dabreiamim,i.	m	Certo libro dili iornati	Verba dierum liber est
Dabula,e.	f	Vna specia di dactili	Vna especia de datiles
Dacae,arum.	f	Populi de dacia	Pueblos son de datio region
Daci,orum.	m	Idem	Aquellos mesmos pueblos
Dacia,e.	f	Regioni supra di tracia	Region es encima de tracia
Dacicus,i.	n	Cognomu dilu uinchituri di dacia	Renombre del que ganó a dacia
Dacius,ii.	n	Flumi e di dacia	Rio es de dacia region
Dacius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de dacia region
Dacryon,i.	n	La lacrima	Interpretatur lachryma
Dacrona,e.	gr	Idem.	La lagrima
Datylos,i.	gr	Lo gidito	Interpretatur digitus
Datylus,i.	m	Lu anello	Anillo del dedo
Dactylotheca,e.	f	Caxa di anelli	Caxa de anillos
Dactylus,i.	m	Lu dactilo fructo	El datil fruta di palma
Dactilides,uue.	f	Certa rachina longa	Vuas prolongadas
Dactilus,i.	m	Pedi di una longa & dui breui	Pie es de una luenga e dos breues
Dactylius,a,um.	t	Cosa di quisto pedi	Cosa deste pie
Dactylion,i.	n	Intorno dilo culo	Est ipse culi circulus
Dædalion,onis.	m	Figlo fu dila stilla diana	Filius fuit luciferi
Dædalus,i.	m	Figlo fu di ephalamo	Hiio fue de eupalion atheniense
Dædalus,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa de aqueste
Dædalicus,a,um.	t	Idem	Cosa del mesmo
Dędalus,a,um.	t	Idem	Lo mesmo
Dędalus,a,um.	t	Cosa ingeniosa	Cosa ingenniosa
Dæmon,onis.	m	Lu saio	Interpretatur sciens
Dęmonium,ii.	n	Idem	Idem est quod demon
Dęmon,bonus.	m	Lu angelo bono	El angel bueno
Dęmon,malus.	m	Lu angelo malo	El angel malo
Dęmoniacus,a,um.	t	Cosa spiritata	Demoniada cosa
Dęmonium,ii.	n	La sdicta	Desdicha
Dęmogorgon,onis.	m	Lu dio plui antiquo	Antiquissimus deorum
Dalida,e.	f	La mugleri di sansuni	Muier de sanson iuez delos iudios
Dalidus,a,um.	osci.	Cosa folla	Cosa loca
Dalmatia,e.	f	Parti di ungria	Region es de ungria

Dalmata,e.	m	Homo di illa	Varon o muger de dalmacia
Dalmaticus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de dalmatia
Dalmatica,uestis.	f	La tonichella di iacono	El almatica
Dama,e.	f	La daina	La gama o corza
Damascus.	m	Damasco gitati	Damasco ciudad de siria
Damascenus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Damacena pruna	n	Pruna passoli	Ciruelas passas
Damacena uestis.	f	Sita di damasco	La seda de damasco
Damacenus ager.	m	Vna chana in chipri	Vn campo en chipro
Damasiton,onis.		Vno homo fu	Celebratum ab ouidio
Damasippus,i.	m	Domaturi di caualli	Interpretatur domitor equorum
Damasithymus,i.	m	Vno capitano dixersi	Vn capitano de xerxes
Damasus,i.	m	Vno papa spagnolu	Pontifex fuit exhispanno
Damen,inis.	m	Vno storiaturi	De un istoriador
Damœtas,e.	m	Vno pasturi	De un pastor
Damon,onis.	m	Altro pasturi	De un pastor
Damon,onis.	m	Vno eroe	Amigo singular de picias
Damocles,is.	m	Vno adulaturi di dionisio tyranno	Lisongero de dyonisio tyranno
Dãnos,mendũ,est ubiqȝ p dãnat?.		Vno errori in multi parti	El condenado
Damnatio,onis.	f	Condennacioni	La condenacion
Damnatio,onis.	f	La oblicacioni	Obligacion
Damnifico,as.	a t	Fari danno	Hazer danno
Damnificatio,onis.	f	Quisto danno	Aquel dannar
Damnificus,a,um.	t	Cosa dannosa	Cosa dannosa
Damno,as.	a ii	Condannari	Dannar o condenar
Damno,as.	a ii	Obligari	Obligar a otro
Damnosus,a,um.	t	Cosa dannosa	Cosa dannosa
Damnum,i.	n	La perdita	El danno o menoscabo
Damula,e.	f	La dainichella	La gama o corca pequenna
Dan indeclinabile.	bar.	Vno figlo di iacob	Bar hiio de iacob & Balam
Daniel,is,uel danielus,i.	bar.	Propheta fu iudeo	Profeta fue iudio b.
Danistes,e.	m	Vsuraru	Interpretatur fœnerator
Danista,e.	m	Idem	El logrero o renouero
Danae,es,trisyllabum.	f	Vna figla di acrisio	Hiia fue de acrisio
Danaeius,a,um.	t	Cosa dicta	Cosa de aquesto
Danaus,i.	m	Vno Re dili arglui	Vn Rey delos Arguos
Danais,idis.	f	Figla disto	La hiia de danao
Danaus,a,um.	t	Cosa de argo gitati	Cosa argos ciudad
Dano,is.	prif.	Donari	Por dar
Danubius,ii.	m	Flumi/e/di Vngaria	Rio es de Ongaria
Dapalis,e,priscum.	t	Cosa per maniari	Cosa de meniar
Dapes,ium.	f	Lu maniari di gran dispisa	Meniares costosos
Daphne,es.	f	Figla di peneo	Hiia fue de peneo rio de tessalia
Daphne,es.	f	Lu lauro arboru	El laurel en questa fabolino
Daphnon,onis.	m	Lu laurito	El laura dal
Daphnis idis.	f	Vno figlo di Mercurio	Hiio fue de mercurio
Daphnis idis.	m	Vno pasturi	De un pastor
Daphnoides.	gr	Canella di certa specia	Vna especie de canella
Daps,dapis.	f	Lu maniari suntuoso	El meniar costoso
Dapsilis,e.	t	Cosa custusa & magnifica	Cosa costosa e magnifica
Dapsile aduerbium		Splendidamenti	Largamente
Dapsiliter aduerbium.		Idem	Lo mesmo,pt.
Dardanus,i.	m	Vno figlo di iuppiter	Hiio de iupiter yelecta
Dardanides,e.	m	Figlu oi niputi di quisto	Hiio deste
Dardanis,dis.	f	Figla disto	Hiia,o nieta de darno
Dardania,e.	f	La regioni di troya	Troia region,o ciudad
Dardanus,a,um.	t	Cosa di troya	Cosa de troya
Dardanarius,ii.	m	A timpaturi aloche aldi	Estalador de casa
Dares,ris,uel retis.	m.	Vno homo fu	De uauaron
Darideus,i.	m	Vno re di persia	Vn rey delos persas
Darion,i.	n	Certa inuesta dili cugluni	Vna tupica delos testiculos
Darius,ii.	m	Re fu di persia	Rei delos persas hiio de histaspis
Darius,ii.	m	Cognomu dilu re,di persia	Nombre de reies de persia
Dasipus,odis.	m	Animali ingnoto	Animal no conocido
Dasius,i.	m	Vno pixi ingnoto	Vn poeta conocido.
Dathiatum,i.	n	Inchenczo di certa specia	Vna especie de encenso
Datatim,aduerbium		Dando auichenda	Dando auezes
Datio,onis.	f	La donacioni	La do dina
Datiuus,a,um.	t	Cosa che si dona	Cosa quese da
Datiuus,i.	m	Lu casu datiuo	El tercero caso
Dato,as.	a iii	Donari frequentimenti	Pristino por dar amenudo

Daucum,i.	n	Carlu radicata	Cheruula yerua
Daulia,e.	f	Regioni/e/apresso di pernaso	Region es cerca de pernaso
Daulias,adis.	f	Donna di illa	Hembra de aquella region
Daulius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de aquella region
Daunus,i.	m	Re fu di pugla	Rey fue de apulia en Italia
Daunus,i.	m	Vnu flumi di apugla	Vn rio desta region
Daunias,adis.	f	Donna puglisa	Hembra desta region
Daunius,a um.	t	Cosa di illa	Cosa de pulia
Dauid iodeclinabile.	bar	Re dauid	Rey fue delos Iudios
Dauiticus,a,um.	t	Cosa disto	Cosa de rei dauid
Dauus,i.	m	Vno scano fu	Nombre propio de siertuo

Additio. I. Chri.

Dapticus,a,um.	t	Cosa magnifica & grandi	Cosa magnifica
Daricus,i.	m	Monita di dario Re	Moneda era de dario
Daunia,e.	f	Appugla paysi	Apulia prouincia
Daulia,e.	f	Maluiczu auchellu	Tordo aue
Danisma,tis.	n	La usura	La usura
Dactylotheca	f	Gidital	Dedal

D ante E



E prepositio ablatiui.		Di	De
De in cōpositione auget		Multo	Muy,o mucho
De in cōpositiōe minuit.		Manco/oi minu	Menes
Dea,e.	f	La dea	De essa o diosa
Deacino,as:aui.	a i	Diuacari uinacza	Vaziar burulo
Dealbo as.	a i	Innalbari	Blanquear
Dealbatio,onis.	f	Lu nalbamento	Blanqueadura
Deambulo,as.	n v	Pasiarsi	Passearse es paciando
Deambulatio,onis.	f	Lu passiamento	Aquel passear
Deambulaciuncula,e.	f	Quisto pichulo	Aquel pequenno passear
Deambulatorium,ii.	n	Passiaturi	El passeador
Deamo,as.	a i	Multo amari	Amar mucho
Deauro,as.	a i	Innaurari di fora	Dorar de fuera
Deauratio,onis.	f	Lu naurameoto,	Aquella dauradura
Deartuo,as.	a i	Dismembrari	Desmembrar
Debachor,aris.	n v	Incangnarsi	Ensanarse
Debachatio,onis.	f	Lu cagnamento	La sanna
Debello,as.	a i	Guadari aquistando	Ganar conquistando
Debellatio,onis.	f	Quisto aquistamento	Aquella conquista
Debeo,es.	a 3	Diuiri	Deuer
Debeo,es.	n v	Essiri debituri	Ser deudor
Debitor,oris.	m	Lu dibituri	El deudor
Debitrix,cis.	f	La debitrichi	La deudora
Debicio,onis.	f	Lu debito	La deuda
Debitum,i.	n	Idem	Aquello mesmo
Debilis,e.	t	Cosa flaca	Cosa feble e flaca
Debilitas,atis.	f	La flacheeza	Aquella flaqueza
Debiliter aduerbium.		Flacamenti	Flacamente
Debilito,as.	a i	Inflacheri	Enflaquecer a otro
Deblactero,as.	d 3	Parrari fullisċamenti	Hablar locamente
Decachordum,i.	n	Strumento di dechi cordi	Instrumento de diez cuerdas
Decalcio,as.	a 4	Scauczari	Des calcar
Decalogus,i.	m	Dechi comandamenti	Diez mandamientos de lei
Decacumino,as.	a i	Percalari	Desumbrar
Decaluo,as.	a i	Fari la testa calua	Caluo hazer
Decalico,as.	a i	Inchauchinari	Encallar con cal
Decanus,i.	m	Lu decano	El dean dela yglesia
Decanatus,us.	m	Quista dignitati	El deanado dignidad
Decanus,i.	m	Dechi funti	La dezena de diez
Decantum,i.	n	Idem	Aquello mesmo
Decanto,as,a.	a i	Cantari multo	Mucho cantar
Decaprotos,i.	m	Certo sacerdoti	Interpretatur decurio
Decaprotia,e.	f	Lu officio di quisto	Interpretatur decurionatus
Decapolis,eas.	f	Citati metrapolitana di dechi	Ciudad metropole de diez
Decapolites,uel decapolitanus,a,ū.		Cosa di illa	Cosa de alli
Decas,adis.	f	La dichina	Dezena
Decanlesco,is.	3	Farisi tionirumi	Entallecer
Decedo,is.	n v	Partirsi di locu	Partirse de lugar
Decessio,onis.	f	Quistu partiri	Partida de lugar
Decedo,is.	d vi	Moriri	Morir

Decedo,is.	n ll	Dari locu alu ſuceſſuri	Dar lugar al ſuceſſor
Deceſſor,oris.	m	Quiſtu che da loco cuſſi	Elque da lugar al ſuceſſor
Deceſſio,onis.	f	Quiſto dari di loco	Aquel dar de lugar
Decem in plurali indeclinabile.	t	Dechi	Por diez
Decem mille.	t	Dechimilia	Diez mill.
Decem milia.	n	Dechi miglara	Diez millares
December,bris.	m	Dichembro	Deziembre mes
Decembris,e.	t	Coſa di quiſto miſi	Coſa de aqueſte mes
Decempeda,e.	f	Menſura di dechi pedi	Medida de diez piedes
Decempedator,oris.	m	Quillo che menſura cum illa	Elque mide con ella
Decempedalis,e.	t	Coſa di dechi pedi	Coſa de diez pies
Decemprimus,i.	m	Lu principali di dechi	El principal de diez
Decemprimatus,us.	m	Quiſta dignitati	El primado de diez
Decemuiri	m	Vno di dechi officiali Romani	Vno delos diez uarones
Decemuiratus,us.	m	Quiſta dignitati	Aqueſta dignidad
Decemuiralis,e.	t	Coſa di quiſta dignitati	Coſa de aqueſta dignidad
Decennalis e.	t	Coſa di dechi anni	Coſa de diez annos
Decennis,e.	t	Idem	Aquello meſmo
Decennium,ii.	n	Spacio di dechi anni	Eſpacio de diez annos
Deceo,es.	a i	Eſſer honeſto	Conuenir lo oneſto
Decet decebat imperſonale.	Imp.	Conueniri	Lo meſmo
Deceptio.onis.	f	La gabamento	Engaono
Deceptorius,a,um.	t	Coſa per agabari	Coſa eogannoſa
Decerno,is.	a i	Contendiri	Contender o peliar
Decerno.is.	n v	Deliberari	Deliberar
Decerno,is.	n z	Dari alcuno per pagari	Librar dineros
Decerpo,is.pſi.	a i	Rumpiri cugliendo	Coſer rompiendo
Decerto,as.	n y	Combactiri	Debatir & contender
Decetoro aduerbium.		Dachi auanti	Dar quien nante
Decido,is.	n y	Cadiri di loco	Caer de lugar
Decido,is.	a i	Non paſſari auanti con queſtioni	Atatar pleyto
Deciſio,onis.	f	Quiſto taglamento	Atato de pleyto
Deciduus,a,um.	t	Coſa caditicza	Coſa caediza
Decies aduerbium.		Dechi uolti	Diez uezes
Decies,millies.	ad	Dechi milli uolti	Diez milluezes
Decies centum mille.	t	Vn cunto	Vn cuento
Decies,centum milia.	n	Idem	Aquello meſmo
Decies,es.	n	Idem unu contu	
Decimus,a,um.	t	Decimo innordini	Decimo en orden
Decimus,a,um.	t	Vno di dechi	Vno de diez
Decimę,arum.	f	La dechima	Los diezmos
Decimatio,onis.	f	Idem.	Los diezmos
Decimo,as.	a i	Dechimari	Diezmar uno de diez
Decimus,fluctus.	m	La unda plui grandi	La mayor onda
Decimum,ouum.	n	Lo ouo plui grandi	El mayor hueuo
Decimeſtris,e.	t	Coſa di dechi miſi	Coſa de diez meſes
Decipio,is.	a i	Agabari	Engannar
Decipula,e.	f	Chippuni	Orcuedo,o cepo para lacr
Decius,ii.	m	Nome propio di Romani	De uarones Romanos
Declamo,as.	a i	Defenſari cauſi ficti	Orar cauſas fiogicas
Declamito,as.	a i	Fari quiſto multi uolti	Orar aſſi amenudo
Declamatio,onis.	f	Quilla declamationi	Aquella oracion
Declamator,oris.	m	Oraturi acuſſi	Aqueſte orador
Declamatorius,a,um.	t	Coſa per defendiri acuſſi	Coſa para aſſi orar
Declamatiuncula,e.	f	Oraciuni pichula acuſſi	Pequeona oracion aſſi
Declaro,as.	a i	Declarari operando	Declarar por obra
Declaro,as.	a i	Significari	Significar
Declino,as.	a i	Apartari di locu	Apartar de lugar
Declinatio,onis.	f	Quiſto apartamento	Aquel apartamiento
Declino,as	a i	Dechinari nomo oi uerbo	Declinar nombre,o uerbo
Declinatio,onis.	f	La declinacioni	La declinacion
Declinabilis,e.	t	Coſa che ſi po declinari	Logne ſe puede declinar
Decliuis,e.	t	Coſa pendinuſa	Coſa cueſta yuſo
Decliuus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Decliuitas,atis.	f	Quiſto appendino	Aquel acoſtamiento
Decocta,e.	f	Aqua cocta	Agua cozida
Decollo,as,aui.	a i	Stannari	Degollar
Decollatio is.	f	Lu ſcanamento	La degolladura
Decollo,as.	priſ.	Gabari	Enganoar
Decolor,oris.	d	Coſa nigra	Coſa negra
Decoloro,as.	a i	Diſculuriri	Des colerar

Decoquo,is.	a l	Bugliri multo	Cozer mucho
Decoquo,is.	a l	Affinari scuaglando	Cendral el metal
Decoquo,is.	n v	Rumpiri per credito	Quebrar el credito
Decor,oris.	m	La gratia oi billicza	Gratia enla hermosina
Decoramen,inis.	poe	Idem	Esto mesmo,po.
Decorus,a,um.	t	Cosa gratiusa	Cosa graciosa assi
Decoro,as.	a l	Decorari cum gracia	Hermosear con gratia
Decortico,as.	a l	Scorchari arbori	Descortezar
Decorticatio,onis.	f	Quisto scorchamento	Descortezamiento.
Decretum,i.	n	La constitutioni oi deliberacioni	El decreto o deliberacion
Decretalis,e.	no	Cosa di decreto	Cosa de decreto
Decretorius,a,um.	t	Cosa per disernirí	Cosa para discernir
Cecrepitus,a,um.	t	Vecho multo	Nieto cercano ala muerte
Decresco,is,ui.	n v	Diminuirsi	Descrecer
Decubo,as.	n v	Stari malato in lo lecto	Estar en fermo en cama.
Decumbo,is.	n v	Idem	Aquello mesmo
Decumbo,is.	n v	Moriri	Morir
Deculco,as.	a l	Scalpisari assai	Hollar mucho
Deculpo,as.	a l	Culpari multo	Culpar mucho
Decumus,a,um.	pns.	Cosa di dechi	Cosa de diez
Decumanus,limes.	m	Linea de orienti alocidenti	Linde de oriente la ocidente
Decumana,puerta.	f	La porta di la banda dilu suli	La puerta del sol
Decuns,cis.	m	Dechi unczi	Diez onzas
Decuns,cis.	m	Dechi parti di dudichi	Diez partes de doze
Decuplus,a,um.	t	Cosa di dechi tanto	Cosa diez tanto
Decuplum,i.	n	Lu dechi tanto	Diez tanto
Decuplo,as.	a l	Cuntari multiplicando	Contar multiplicando
Decuplatororis.	m	Lu cuntaturi acussi	Contador assi
Decuplatorius,a,um.	t	Cosa per acontari	Cosa para acontar assi
Decuplacio,onis.	f	Quisto cunto	Aquella cuenta
Decurio,onis.	f	Capitano di gitati	Redigor de ciudad
Decurionatus,us.	m	Quisto officio	Aquel regimiento
Decurio,onis.	m	Capitano di dechi principali	Principe dela decuria
Decurionatus,us.	m	Quista cap tania	Aquella capitania
Decuria,e.	f	La dechima parti dila gitati	La decima parte dela ciudad
Decuriatus,us.	m	Lu quartero dila dechima parti	El lugar dela decuria
Decuriatus,eques.	m	Cavaleri di quisto quartero	Caballero so el decurion
Decurro,is.	n v	Curriri disuso in iusu	Correr de arriba a baxo
Decursus,us.	m	Quillu curriri	Aquella corrida
Decurto,as,aui.	a l	Acurczari	Acortar delo largo
Decurtatio,onis.	f	Acurczamento	Aquel acortamento
Decus,oris.	n	Honuri aquistato cum fatica	Ctirra ganada contrabaio
Decussis,is.	m	Dechi asses di ramo	Diez asses de cobre
Decusso,as.	a l	Ordinari per parti	Ordenar en partes
Decussatim adverbium.		In peczi	Entaiadas
Decussio,onis.	f	Imbucto uersu in iusu	Sagudimiento aza yuso
Decussus,us.	m	Idem	Aquello mesmo
Dedecus,oris.	n	Disonuri per la cosa facta	Desonrra porlo que heziste
Dedecoro,as.	a l	Fari carrico	Desonrrar assi,
Dedecet,impersonale.		Non esseri cosa onesta	No eser cosa onesta
Dedignor,aris.	d iii	Minuspreczari	Des dennar
Dedignatio,onis.	f	Quista minisprezzo	El desden
Dedignabundus,a,um.	t	Cosa che multo minisprecza	Desdennoso
Dedico,as.	a l	Intitulari a deo	Consagrar a dios
Dedicatio,onis.	f	Intitulamento	Aquella consagracion
Dedi.io,onis.	f	La paga dilu arricattamento	La redencion del uencido
Dediticius,seruus.	m	Lo scavo che ipso si rendio	El sieruo que se rendio
Dedisco,is.	a l	Dimenticari la cosa saputa	Oluidar lo deprendido
Dedo,is,dedidi.	a iii	Rendirisi alu uinchituri	Renderse al uencedor
Dedoceo,es.	a iiii	Mostrari esiri falsa la cosa saputa	De sensannar lo ensenado
Dedolo,as.	a l	Aiuntari dia diuntato	Concertar lo desencasado
Deduco,is.	a vi	Nexiri una cosa di altra	Sacar una cosa de otra
Deducio,onis.	f	Quisto nexiri	Aquel sacar
Deduco,is.	a l	Portari di suso in iuso	Traer de arriba ayuso
Deducio,onis.	f	Quista portatura	Aquella traedura
Deduco,is.	a l	Smaxari oi assuctigliari	Adelgazar lo gruesso
Deductio,onis.	a l	Quisto smaxamento	Aquel adelgazamiento
Deduco,is.	a l	Acompagnari adi sua casa	Acompannar a otro de su cosa
Deductio,onis.	f	Quisto acompagnamento	Aquel acompannamiento
Deduco,is.	a l	Mectiri li naui alaqua	Echar las naues en agua
Deductio,onis.	f	Quisto mectiri	Aquella echadura

Deerro,as,aui.	n v	Errari di loco	Errar de lugar
Defamo,as.	a i	Infamari	Desenfamar o infamar
Defamatio,onis.	f	Diffamacioni	La defamacion
Defeco,as.	a i	Leuari la fecza	Apartar las hezes
Defecatio,onis.	f	Quisto leuamento	Aquel apartamiento
Defaecatus,a,um.	t	Cosa limpia di fecza	Cosa limpia de hezes
Defatigo,as.	a i	Stancari multo	Cansar a otro mucho
Defatigatio,is.	f	Quisto stancamento	Aquel cansamiento
Defatisco,is.	n v	Pacarsi	Henderse
Defectus,us.	m	Lu defectu	La falta,o mengua
Defectus,a,um.	t	Quillu che manca	Loque falta
Defector,oris.	m	Lu rebello	El rebelador
Defectio,onis.	f	La rebellioni	La rebelion
Defectiuus,a,um.	t	Cosa che acostumà amancari	Cosa que suele faltar
Defendo,is.	a i	Defendiri	Defender
Defensio,onis	f	Defensioni	La defension
Defensor,oris.	f	Lu defensuri	El defendedor
Defentrix,icis.	f	Defenditrichi	La defendedora
Defensito,as.	a i	Defensari frequentimenti	Defender amenudo
Defensorius,a,um.	t	Cosa per defensari	Cosa para defender
Defenso,as.	a i	Defensari frequentimenti	Defender amenudo
Defero,rs.	a i	Portari di suso in iuso	Traer de arriba ayuso
Defero,rs.	a ii	Accusari	Acusar
Deferueo,es.	n v	Lassari di bugliri	Dexar de heruer
Deferuesco,is.	n v	Idem	Aquello mesmo
Defessus,a,um.	t	Cosa stanca	Cosa cansada
Defatisco.is.	n v	Stancarsi,o fyacarsi	Cansar o henderse
Deficio,is.	n ii	Mancari	Faltar,o fallezer
Deficio,is.	a i	Abandonari	Dexar o desemparar
Deficto,as.	a i	Veniri mino	Faltar
Defio,is.	n v	Lo m? esmi	Faltar o dessallezer
Defioculus,i.	m	Orbo di uno ochio	Cuerro de un ojo
Defigo,is	a iii	Apiczari	Hinchar mucho
Definio,is.	a i	Determinari	Determinar
Definitio,onis	f	La determinacioni	La determination
Deflagro,as.	n ii	Ardiri multo	Mucho arder
Deflagratio,onis	f	Ardimento cussi	Aquel ardimiento
Deflagro,as	n v	Finiri di ardiri	Dexar de arder
Deflecto,is,xi.	a i	Duiari	Doblegar
Deflectio,onis.	f	Lu duplicamento	La deblegadura
Deflexus,us.	f	Idem	Aquello mesmo
Defleo,es.	a i	Changiri multo	Clorar mucho
Defloro,as.	n v	Spilarsi lo panno	Poner el flueco
Defloreo,es.	n v	Perdiri lu fluri	Dexar de florecer
Defloco,as.	a i	Leuari li fluri	Quitar la flor
Defluo,is.	n iii	Scurriri uersu in iuso	Correr cayendo ayuso
Defluxus,us.	m	Quisto discurso	Aquel correr cayendo
Defluus,a,um.	t	Cosa che cadi acussi	Loque asi cae
Defluuium capillorum.	m	Cadirsi li capilli	Cayda da cabellos
Defodio,is.	a i	Socterrari in fossa	Enterrar en hoyo
Defore.	n ii	Quillo che ha di esseri	Loque a de ser
Deformis,e.	t	Cosa laida	Cosa dessigurada
Deformitas,atis.	f	La laidicza	Aquella fealdad
Deformo,as.	a i	Laidiri	Dessigurar
Deformicatus,a,um.	t	Rusicato de formiche.	Roydo de formigas
Defraudo as.	a i	Gabari	Engannar
Defraudo,as.	a i	Mancari	Amenguar
Defraudator,oris.	m	Gabaturi	El engannador
Defraudatio,onis.	f	Gabamento	El amenguamiento.
Defraudator,oris.	m	Mancaturi	Amenguador
Defrico,as,cui.	a i	Fricari multo	Fregar mucho
Defringo,is.	a vi	Rumpiri	Quebrar de algo
Defrondo,as.	a i	Sfrundari o sfugliari	Deshojar
Defrudo,is.	a i	Mancari	Menguar
Defruto,as.	a i	Idem	Aquello mesmo
Defrutum,i.	n	Vini cocto che si biui	Vino cozido ala meytad
Defrutaria,cella.	f	Dispensa di quisto uino	Bodega para tal uino
Defugio,is.	a i	Fugiri multo	Huyr mucho
Defundo,is,di.	a i	Sparpuczari multo	Derramar mucho
De ungor,eris.	d iiii	Finiri diussari	Dexar deusar
Defunctus,a,um.	t	Cosa morta	El finado o muerto

Defunctio,onis.	f	Lu fini oi morti	El finamiento
Degener,eris.	d	Quillu che non respondi à sua ginia	Lo que no responde asu costa
Degenero,as.	n v	Degenerari	No responder asu costa
Deglabro,as,	a i	Pilari comu apinni	Por pelar
Deglabrare,arbores.	a i	Scorchari li arbori	Descortezar arboles
Deglabrator,oris.	m	Lu scurchaturi	Aquel descorteza dor
Deglabratio,onis.	f	Lu scorchamento	Aquel descortezamiento
Deglubo,is.	a i	Spilluxari comu uaxuni	Quitar el cuerdo
Deglutio,is.		Gluctiri	Tragar mucho
Dego,is.	n v	Campari	Biuir
Dego,is.degi.	pris.	Leuari	Por quitar
Degrassor,aris.	d iii	Assautari in camino	Saltear mucho
Degrassator,oris.	m	Quistu larruni	Aquel saltea dor
Degrassatio,onis.	f	Quisto asauto	Aquel salto
Degrauo,as.	n ii	Agrauari multo	Apesgar
Degusto,as.	a i	Tastari	Gustar aziendo salua
Degustatio,onis.	f	Lu tastamento	La salua
Degustator,oris,	m	Quillo che tasta	Elque aze salua
Degulo,as.	pris.	Gluctiri	Por tragar
Dehisco,is.	n v	Yaccarsi	Se hender
Dehonesto,as.	a i	Vituperari di palora	De onestar o desonestar
Dehonestatio.	f	Lu uituperio	Aquel denuesto
Dehonestamentum,i.	n	Idem	Aquello mesmo
Dehonestus,a,um.	t	Cosa dishonesta	Cosa desonesta
Dehortor,aris.	d iii	Apartari per raxuni	Desuiar por razones
Dehortatio,onis,	f	Quisto appartamento	Aquel desuio
Dehortamentum,i.	n	Idem	Aquello mesmo
Dehortator,oris.	m	Quillo che apparta di preposito	Aquel desuiador
Dehortatorius,a,um.	t	Cosa per apartari acussi	Cosa para desinar assi
Deianira,e.	f	Figla di eneo	Hija de eneo & de altea
Deidamia,e.	f	Figla dili comedi su	Hija de li comedes rey
Deiectio,onis.	f	Gictamento iniuso	Echamiento abaxo
Deiectus,us.	m	Idem	Aquello mesmo
Deiero,as.	a i	Iurari multo	Iurar mucho
Deierator,oris.	m	Quillo che multo iura	Aquel que iura mucho
Deieratio,onis.	f	Iuramento grandi	Aquel mucho iurar
Deiicio,is,deieci.	a i	Gictari in iuso	Echar ayuso
De improuiso aduerbium.		Improuiso	Adesoras
De in,coniunctio.		Dipoi di quisto	Despues,o dende
Deinde coniunctio		Idem	Aquello mesmo
Deinceps,aduer.		Dacauanti	Dende endelante
Deinsuper aduerbium.		Disupra	De arriba
Dintegro,aduerbium,		Di arrecapo	De comienzo
Deintegro,as,	a i	Mancari a de alcuna cosa	Amenguar
Deioces,e.	m	Vno re di media	Vn rey delos medos
Deiopeia,e.	f	Certa nympha di iuno	Vna nympha de iuno
Deiotarus,i.	m	Vno re di torchia	Vn rey de gallogrecia
Deiphyle,es.	f	Figla fu di addastro	Hija fue de adrasto rey de argos
Deiphebus,i.	m	Vno figlo di priamo	Hijo fue de priamo & ecuba
Deiphebe,es.	f	Vna figla di glauco	Hija fue de glauco & sibila
Deiphylus,i.	m	Figlo di Estelleno	Hijo fue de Esteleno
Deiurium,ii.	n	Lu grandi iuramento	Grande iuramento
Delabor,eris.	d v	Xillicarisi	Deslizarse ayuso
Delapsus,us.	m	Cadimento acussi	Aquel deslizamiento
Delacto,as.	a i	Fari formaio oi hauiri lacti	Quesear las ouejas
Delactatio,onis.	f	Quisto tempo di lacti	Aquel quesear
Delactator,oris.	m	Quillo che fa formaio	Aquel quesea dor
Delachrymo,as.	a i	Cadiri li lachrymi	Derrocar lagrymas
Delachrymatio,onis.	f	Quista cadentia o chiantu	Aquel clorar
Delamentor,aris.	d iii	Chiangiri gridando	Clorar congritos
Delamentatio,onis.	f	Quisto chanto	Aquel clorrar
Delargior,iris.	d iii	Donari & esseri donato	Dar,o esser dado
Delasso,as.	a i	Stancari,oi fatigari	Fatigar o cansar
Delassatio,onis.	f	Quista fatica	La fatiga o cansacion
Delator,oris.	m	Lu impuczaturi	El acusador
Delatorius,a,um.	t	Cosa per impoczari	Cosa para acusar
Delatio,onis.	f	Lu puczamento oi accusationi	El acusacion
Delbora,e.	f	Donna iudea fu & iudichi	Muger fue iuez delos iudios
Delectabilis,e.	t	Cosa dilictusa	Cosa deleytosa
Delectabiliter,aduerbium.		Dilictusamenti	Deleitosamente
Delecto,as.	a i	Delectari	Deleytar a otro

Delector,oris.	d iiii	Dilictarsi	Deleytarse
Delectat,impersonale.		Dilictari	Deleytar
Delectatio,onis.	f	Lu delectamento	El deleyte
Delectamentum,i.	n	Idem	Aquello mesmo
Delectatio,onis.	f	La electioni dilo meglo	Election delo meior
Delectus,us.	m	Idem	Aquello mesmo
Delego,as.	a i	Mandari ad alcuno loco	Embiar a otro en su lugar
Delegatio,onis.	f	Quista baxata	Aquella embaxada
Delegatus,i.	m	Baxaturi acussi	Aquel embaxado
Deleo,es.	a i	Leuari oi radiri	Quitar,o raer
Delecticius,a,um.	t	Cosa che si leua acussi	Cosa que se quita assi
Delebilis,e.	t	Idem	Cosa que se quita assi
Delectio,onis.	f	Quisto leuamento	Aquel quitar
Delia,e.	f	La dea deana	Diana que nacio en delos
Delius,i.	m	Lu deo apollo	Apolo que nacio en delos
Deliacus,a,um.	t	Cosa di quisti	Cosa de delos isla
Delibero,as.	a i	Deliberari	Deliberar
Deliberatio,onis.	f	Deliberationi	La deliberacion
Deliberabundus,a,um.	t	Quillo che multo delibera	Lo que mucho delibera
Deliberatiuum genus.	n	Parti di rectorica	Es en la rectorica
Delibro,as.	a i	Tastari	Gustar como salua
Delibratio,onis.	f	Tastamento	Aquella gostadura
Delibro,as.	a i	Scorchari arbori	Descortezar arboles
Delibratio,onis.	f	Scorchamemento acussi	Aquel descortezamiento
Delibutus,a,um.	t	Cosa untata	Cosa untada
Delicatus,a,um.	t	Cosa dilicata	Cosa delicada
Delicia,e	f	Lu trauo dilu capo canali	Madero dela canal mestra
Deliciaris tegula.	f	Chadamida di quisto canali	La teia maestra
Delicia,e.	pris.	Delicatura oi delectamento	El deleyte o delicadez
Delicie,arum.	f	Li delecti	Los deleytes
Delicium,ii.	n	Lu delecto	El deleyte
Deliciolum,i.	n	Lu delecto pichulo	El deleyte pequenno
Deliciosus,a,um.	t	Cosa delectusa	Cosa deleytosa
Deliciose aduerbium.		Delectusamenti	Deleytosamente
Delicio,is,pr.	a i	Atrairi acariczando	Atraer halagando
Delictum,i	n	Lu peccato,oi delicto	El peccado por amission
Deliquit preteritum.	nv	Scuaglau	Deritiose
Deligo,as,aui.	a i	Attaccari	Por atar
Deligatio,onis.	f	Attaccamento	El atedura
Deligo is.	a i	Eligiri lu meglo	Escoger lo meior
Delimo,as.	a i	Limari limando alcuna cosa	Limando quitar algo
Delimatio,onis.	f	Quisto limari	Lambre
Delinguo,is.	a i	Liccari	Lamber
Delinio,as.	a i	Depintari	Trocar,o debuxar
Delinio,is.	a i	Gabari acariczando	Halagando engannar
Delinimentum,i.	n	Quisto accariczamento	Aquel halago
Delinquo,is.	n v	Peccari per non curari	Peccar por amission
Deliquium solis.	n	Lu Eclippi dilu suli	El eclipse del sol
Deliquium,ii.	pris.	Manchimento	Por menoa
Deliqueo,uel deliquesco.	n iii	Scuaglarsi	Derritirse
Deliquo,as.	pris.	Declarari	Declarar,pr.
Deliro,as,aui.	n v	Desuariari	Desuariar
Deliratio,onis	f	Lu desuariamento	El desuario
Deliramentum,i.	n	Idem	Aquello mesmo
Deliritas,tis.		Idem	Aquello mesmo
Delirium,ii.	n	Idem	Lo mesmo
Deliteo,uel delitesco.	n iii	Amucharsi	Esconderse
Delos,i.	f	Certa insula	Una isla del arzipielago
Delphi,orum.	m	Citati di pernaso,	Ciudad del monte pernaso
Delphicus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Delphiticus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Delphicus apollo.	m	Deo apollo	Cuya es aquesta ciudad
Delphis,idis.	f	Monaca di apollo	La sacerdotissa de apollo
Delphin,inis.	m	Lu delfino pixu	El delfin,o gulfin
Delphis,inis,i.	m	Idem	Aquello mesmo
Delphinus,i.	m	Idem	Aquello mesmo
Delta,e.	f	La lictera,d,greca	Por la,d,delos griegos
Deltoton,i.	n	Constellationi	Una constelacion
Delucror,aris.	d iii	Guadagnari multo	Ganar mucho
Delucro as,aui.	pris.	Idem	Aquello mesmo
Deludo,is,si.	a i	Burlari desidiando	Escarnescer

Delusor,oris.	m	Burlaturi acussi	Escarnezedor
Delusoria,a,um.	t	Cosa burlatura acussi	Cosa escarnezedora
Delusio,onis.	f	Quista burla	El escarnio
Delumbis,e.	t	Sdirrinatu	Cosa derrengada
Delumbo,as.	a i	Sdirrinari	Derrengar
Demadeo,uel demadesco.	n iii	Bagnarsi multo	Por mojarse
Demarchus,i.	m	Certo iudichi	Iuez era Romano
Demaratus,i.	m	Patri di tarquino Re	Padre fue de tarquino Rey
Demens,entis.	t	Follu sencza consiglo	Cosa loca sin consejo
Demencia,e.	f	Quista fullia	Aquella locura
Demento,as.	a i	Folliri ad altro	En loquezer a otro
Demetior,iris.	d iii	Mēsurari passādo lara sula di supra	Medir rayendo
Demensum,i.	n	Quista mensura	La medida rayda
Demergo,is.	a i	Sumbuczari sucta laqua	Cabullir so el agua
Demersio,onis.	f	Quisto sumbuczari	La cabollidura
Demereo,es.	a i	Guadagnari soudo	Ganar sueldo
Demereor,amicos.	d iii	Aquistari amichi cum beneficii	Ganarlos con beneficios
Demeritum,i.	n	Grao di beneficio	Beneficio grande
Demeto,is.	a i	Spachari di metiri	Segar hasta el cabo
Demetrius,i.	m	Figlo di antioquo	Hijo fue del rey antiocho
Demetrii,orum.	m	Nomo di multi fu	Muchos fueron deste nombre
Demiror,aris.	d iii	Marauiglarsi multo	Marauillarse mucho
Demitto,is,si.	a i	Calari iniuso	Embiar ayuso
Demo,is,psi.	a vi	Leuari di altra cosa	Sacar de otra cosa
Democoon,ontis.	m	Figlo bastardo di priamo	Hijo bastardo de priamo
Democritus,i.	m	Philosophu fu	Philosofo famoso de abdera
Democriticus,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa deste filosopho
Demolior,iris.	d iii	Dirripari edifi lo grandi	Derribar edificio
Demolicio,onis.	f	Quisto dirrupamento	Aquel derribamiento
Demolitor,oris.	m	Dirrupaturi	Derribador assi
Demoror,aris.	d iii	Detiniri ad altro	Tardar o detener
Demorator,oris	m	Detinituri	El tardador
Demoratio,onis.	f	Detinimento	El tardamiento
Demonstro,as.	a iii	Demostrari	Demostrar
Demostratio,onis	f	La demostramento	La demostracion
Demostratiuus,a,um.	t	Cosa che dimustra	Cosa que demuestra
Demortuus,a,um.	t	Cosa morta dilu tucto	Muerta del to
Demophoon,ontis.	m	Vno figlo di theseo	Hijo de thesseo & fedra
Demosthenes,is.	m	Oraturi fu famusu	Aquel famoso orador
Demugio,is.	n v	Abramari multo	Bramar mucho
Demulceo,es.	a i	Acariczari multo	Halagar mucho
Demum aduerbium.		Finalmenti	Finalmente
Demurmuro,as.	n v	Murmurari multo	Murmurar mucho
Denarius,i.	m	Munita che ualia dechi assi	Moneda que ualia diez asses
Denarro,as.	a iii	Narrari parlando	Contar hablando
Denoros,i.	f	Lu arboru	Arbol
Denicales ferie.	f	Ferie erano per causa di morti	Ferias por muerto
Denigro,as.	a i	Innigriri ad altro	Ennegrecer o otra cosa
Denigratio,onis.	f	Quisto nigriximento	El enegrecimiento
Denigrator,oris.	m	Quisto nigrixituri	El enegrezador
Deniqz aduerbium.		Finalmenti	Finalmente
Denomino,as.	a i	Nominari ad altro	Nombrar uno de otro
Denominatiuum,i.	n	Nomu deriuato di altro	Nombre sacado de otro
Denominatio,onis.	f	Figura e di gramatica	Figura es de grammatica
Denormo,as.	a i	Desordinari	Desordenar
Denormis,e.	t	Cosa sencza ordini	Cosa desordenada
Denoto,as.	a i	Signaliari	Sennalar
Dens,entis.	m	Lu denti	El diente
Dens molaris.	m	La ganga	La muela para comer
Dens maxillaris.	m	Lu scagliari	Lo mesmo
Dens genuinus.	m	Idem	Aquello mesmo
Dens columelaris.	m	Idem	El colmillo
Dens caninus.	m	Idem	Aquel mesmo
Dens brochus.	m	Denti chacto	El diente pela
Denseo,es,ui.	n v	Spissiarsi	El espessar
Densitas,atis.	f	Spissiamento	El espessura
Denso,as aui.	a i	Spissiari ad altro	Expessar a otro
Denso,is,si.	a i	Idem	Aquello mesmo
Densus,a,um.	t	Cosa spissa	Cosa espessa
Dentatus,a,um.	t	Sosa dentada	Cosa dentada
Dentale,is.	n	Lu dentali dilarado	Dental de arado

Dentex,icis.	m	Certo pixu	Cierto peze
Dencio,is,iui.	n v	Fariſi li denti.	Dentezer
Denticio,onis.	f	Quiſto fari di denti	El denticimiento
Denticulus,i.	m	Lu dentichello	Pequenno diente
Denticulatus,a,um.	t	Coſa che haui denti	Dentado de tales dientes
Dentifricium,ii.	n	Puluuri per nectari li denti	Frega dientes poluos
Dentiſcalpium,ii.	n	Nectatori dili denti	Eſcarua dientes
Denubo,is.	n ii	Maritaiſi	Caſarſe la muger
Denudo,as.	a iiii	Denudari	Deſnudar
Denudatio,onis.	f	Quiſto nudamento	El deſnudamiento
Denuncio,as.	a i	Denunciari	Denunciar
Denunciatio,is.	f	La denunciacioni	La denunciacio
Denuo,aduerbium.		Deri capo	Denueuo
Deocles,is.	m	Vno Re di media	Vn Rey delos medos
Deorſum aduerbium.		Verſo iniuſo	Hazia . yuſo
Deorſum,uerſum.	ad	Idem	Aquello meſmo
Depalmo,as.	a i	Boſſictiari	Abofetear
Depango,is,xi.	a i	Chantari	Plantar
Depaſco,is,ui	a i	Naxiri la beſtiami	Pacer conganado
Depaſcor,eris.	d iii	Maiari la beſtiami	Pacer el ganado
Depaciſcor,eris.	d iii	Fari pacto	Pactear
Depecto,is.	a i	Pectinari xendo alcuna coſa	Peynar facando algo
Depeculor,aris.	d iii	Rapiri coſa publica	Hurtar publico
Depeculator,oris.	m	Larruni di quiſta	Ladron delo publico
Depello,is.	a i	Imbuctari di locu	Empuxar de lugar
Depelſo,is	a i	Smamari	Deſtetar
Dependo,is.	a iii	Pagari pena	Pagar pena
Deperdo,is.	a i	Perdiri	Perder
Depereo,is.	n v	Multo periri	Perecer mucho
Depereo,is.	a i	Amari multo	Amar perdidamente
Depeſco,is.	a vi	Apartari dilo paſto	Apartar del paſto
Depexus,a,um.	t	Coſa multo pectinata	Coſa muy peynada
Depigis,e.	t	Coſa fenceza natiche	Coſa ſin nalgas
Depilis,e.	t	Coſa ſpilata	Coſa lampinna ſin pelos
Depilo as aui.	a i	Spilari	Por pelar
Depilacio,onis.	f	Spilamento	La peladura
Depingo,is,xi.	a i	Pingiri	Por pintar
Deplango,is.	a i	Changiri	Planer clorando
Depleo,es.	a ii	Diuachari lu chino	Por uaziar lo deno
Deploro,as.	a i	Changiri multo	Clorar mucho
Deplorabundus,a,um.	t	Chantulina coſa	Cloroſo mucho
Deploro,as.	a i	Non aitri ſpiranceza di alcuna coſa	Deſeſperar algo
Depluo,is.	n v	Cholitri di ſuſo in iuſo	Clouer de arriba ayuſo
Depono,is.	a vi	Liuari di locu	Quitar de lugar
Depono,is.	a iii	Mectiri per impriſa	Por apoſtar
Depono,is.	a iii	Mectiri in depoſito	Poner en depoſito
Depopulor,aris.	d iii	Rapiri diſtrudendo	Robar deſpoblando
Depopulatio,onis.	f	Quiſto robamento	Eſte robo
Depopulator oris.	m	Quiſto larruni	Aquel robador
Depopulabundus,a,um.	t	Quillo che multo rapi acuſſi	Lo que mucho aſi roba
Deponens,uerbum.	n	Verbu deponenti	Verbo deponente
Deponentale,uerbum.	n	Idem	Lo meſmo
Depoſco,is.	a iiii	Demandari multo	Demandar mucho
Deportatus,a,um.	t	Relegato oi terrafinato	El deſterrado confinado
Deporto,as.	a i	Portari di alcuno loco	Traer de lugar
Depoſicio,onis.	f	Quiſto leuamento	Quitamiento de lugar
Depoſicio,onis.	f	La depoſicioni	La depoſicion
Depoſitum,i.	n	Lu depoſito	El depoſito
Depoſitor,oris.	m	Quillo che deponi	El depoſitador
Depoſitarius ii.	m	Acui ſi confida lu depoſito	Aquien ſe confia depoſito
Depravo,as.	a i	Torchiri lu dricto	Torcer lo derecho
Depravatio,onis.	f	Quiſto torchimento	Eſta torcedura
Deprecor,aris.	d iii	Pregari multo	Mucho rogar
Deprecatio,onis.	f	Quiſto pregamento	El ruego
Deprecator,oris.	m	Lu pregaturi	El rogador
Deprecor,aris.	d iii	Abominari	Abominar deſtetamento
Deprecatio,onis.	f	Quiſta abominacioni	Aqueſta abominacion
Depredor aris.	d iii	Robari	Robar
Depredacio,onis.	f	Quiſto robamento	El robar
Depredator,oris.	m	Lu arrubaturi	El robador
Deprehendo,is.	a i	Trubari in maliſicio	Tomar en maleficio

Deprehensio,onis.	f	Quisto pigliamento	Este tomar
Depromo.is.	a i	Nexiri la cosa guardata	Sacar lo guardado
Depropero,as.	n v	Expressarsi multo	Apresurarse mucho
Depso.is.	pris	Stanari la pasta	Souar o amassar
Depsiticus.a,um.	t	Cosa sfanata	Cosa souada
Depudet impersonale.	imp.	Hauiri uirgogna	Auer uergonna
Depudito.as.	pris.	Forczar uirgini	Forcar uirgen
Depugno.as.	n v	Combactiri	Pelear mucho
Depugnatio,is.	f	Quisto combactimento	Por este pelear
Depugnator,oris.	m	Lu combactituri	El que assi pelea
Deputo.as.	a i	Penczari multo	Mucho pensar
Depuo.is.	pris.	Feriri	Por herir
Derado,is.	a vi	Radiri multo	Raer de algo
Deraptim aduerbium.		Pressamenti	Arrebatadamente
Dertyllus,i.	m	Re di assiria	Rey fue delos assyros
Derepente,aduer.		Subitamenti	Subitamente
Derideo.es.	a i	Bissigiari	Estarnecer riendo
Deridiculus,a,um.	t	Cosa bissigiata	Cosa de estarnio
Derisio,onis.	f	Quisto bissigiamento	
Derisus,us.	m	Idem	
Derisor,oris.	m	Lu derisuri	El estarnedor
Derisorius,a,um.	t	Cosa che si fa gabo di altro	Cosa estarnecedora
Deripio,is.	a i	Pigliari uelochementi	Arrebar de lugar
Deriuo,as.	a i	Diuidiri laqua dilu flumi	Apartar agua del rio
Deriuatio,onis.	f	Quisto appartamento	Aquel apartamiento
Deriuo,as.	a i	Portari una cosa di altra	Traer una cosa de otra
Deriuatio,onis.	f	Quisto appartamento,	Aquella traedura
Deriuatiuus,a,um.	t	Cosa deriuatiua	Loque assi se trae
Derogo,as.	a i	Liuari la ligi in parti	Quitar la ley en parte
Derogatio.	f	Quisto leuamento	Aquel quitamiento
Derogator,oris.	m	Quisto leuaturi	Quitador de ley
Derogatorius,a,um.	t	Cosa che priua actussi la legi	Cosa quitadora de ley
Desaeuio.is.	n v	Incrudilirsi multo	Encruelezerse mucho
Deseuio.is.	a i	Finiri di incrudilirsi	Dexar deo cruelezer
Descendo,is.	n v	Xindiri	Dezender
Descensus,us.	m	Xindimento	Dezendimiento
Desciseo,is,iui.	n v	Rebellarsi	Rebellarse
Descobino,as,aui.	a i	Grattari oi radiri	Por raer
Describo,is.	a i	Dibuxari oi declarari	Trazar o debuxar
Descriptio,onis.	f	La declaracioni	Esta traczadura
Descriptor,oris.	m	Lu declaraturi	Aquel traczador
Deseco.as.aui,cui.	a i	Tagliari	Por cortar
Desectio.onis.	f	Taglamento	La cortadura
Desequeor,eris.	d iii	Seguiri multo	Seguir hasta el cabo
Desequutio,onis.	f	Quisto seguimento	Este seguimiento
Desero,is,rui.	a i	Abandunari	Desamparar
Desertio,onis.	f	Abandunamento	El desamparo
Desertor,oris.	m	Abandunaturi	El desamparador
Deses,idis.	d	Lu pigro	Cosa perezosa
Desidiosus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Desidiose aduer.		Pigramenti	Perezosamente
Desidia,e.	f	La pigricia	La pereza
Desideo,es.	n v	Impigrirsi	Emperzarse
Desidero,as.	a i	Desiderari	Por desear
Desideratio,onis.	f	Lu desiderio	El dessear
Desiderium,ii.	n	Idem	El desseo
Desiderius,ii.	m	Uno homo fu	Nombre de uaron
Desideror,aris.	d iii	Mancari oi essiri amaczato	Faltar passiuum
Designo.as.	a i	Signaliari	Por sennalar
Designatus consul.	m	Lu electo per consulu	Elegido para consul
Designatus pretor.	m	Electo per essiri capitano	Elegido para corregidor
Designatus presul.	m	Electo per esseri prelato	Elegido para prelado
Designatio,onis.	f	Lu signali	El sennalamiento
Designare.	a i	Fari nouitati	Hazer nouedad
Designatio,onis.	f	Quista nouitati	Este hazer de nouedad
Designator,oris.	m	Quillo che la fa	Hazedor de nouedad
Desilio,is.	n v	Sautari inlufo	Saltar ayuso
Desino,is,desiui.	a i	Lassari	Por dexar
Desipio.is	n v	Farsi follu	Enloquecer el cuerdo
Desipisco.is	n v	Idem	Aquello mesmo
Desisto,is:destiti.	n v	Cessari	Por dexarse

Destituo,is:destitui.	a i	Abandunari	Desamparar
Destitutio,onis.	f	Lu abandunamento	Aquel desamparo
Destitutor,oris.	m	Lu abandunaturi	El desamparador
Desolo,as,aui.	a i	Destrudiri	Desolar o destruyr
Desolatio,onis.	f	Distrudimento	Aquella desolation
Desolator,oris.	m	Lu distruditurí	El ermador
Desolatorius,a,um.	t	Cosa per adistrudiri	Cosa ermadora
Despectio,onis.	f	Lu minispreczamento	El menos precio
Despectus,us.	m	Idem	Aquello mesmo
Despector,oris.	m	Lu minispreczaturi	El menos preciador
Despero,as,aui.	a i	Desperari	Por desperar
Desperatio onis.	f	La desperacioni	La desperacion
Desperabilis,e.	t	Cosa per desperari	Cosa desesperable
Despicio,is.	a i	Guardari in iuso	Mirar de arriba ayuso
Despicientia,e.	f	Lumini spreczio	El menosprecio
Despicio,is.	a i	Minisprezari	Menospreciar
Despicor,aris.	d iii	Idem	Menospreciar
Despicatio,onis.	f	Luminispreczio	El menos precio
Despicuus,a,um.	t	Cosa atenta	Atento erecatado
Despolio,as.	a iiii	Spogliari	Despojar
Despondeo,es.	a iii	Promictiri	Promemeter
Desponsor,oris.	m	Promictituri	Prometedor
Desponso,as,aui.	a i	Spusari	Desponsar
Despondeo,animum.	a i	Moriri di fantasia	Morir de corata
Despocion,i.	n	La figuuria	Interpretatur dominium
Despumo,as.	a i	Scumari	Quitar el espuma
Despuo,is,pui.	a i	Sputari	Por escupir
Desquamo,as.	a i	Scardari pixi	Quitar escamas
Desquamator,oris	m	Lu scardaturi	Por escamodo
Desquamatrix.icis.	f	La scardatrichi	Por escamadora
Desquamatio,onis.	f	Lu scardamento	El escamadura
Desterno,is,destraui.	a i	Dirrupari	Por derribar
Destico,as,aui.	n v	Gridari lu surichi	Chillar el raton
Destino,as,aui.	a i	Deliberari determinando	Deliberar determinando
Destinatio,onis.	f	La deliberacioni	Aquella deliberation
Destinno,as,aui.	a ii	Accactari	Por comprar
Destruo,destruis,xi.	a i	Destrudiri	Por destruyr
Destructio,onis.	f	La destrucioni	La destrucion
Destructor,oris.	m	Lu destructuri	El destruydor
Desudo,as,aui.	n v	Sudari multu	Sudar mucho
Desuesco,is,desueui.	n v	Descustumarsi	Disacostumbrarse
Desuesco desueui.pr.	a i	Discustumari ad altro	Desacostumbrar a otro
Desuefacio,is.	a i	Idem	Aquello mesmo
Desuetus,a,um.	t	Cosa discustumata	Cosa desacostumbrada
Desuetudo,inis.	f	Discustumamento	Descostumbre
Desulto,as.	n v	Assautari multo	Saltear mucho
Desultor,equus.	m	Dauallo sautaturi	Cauallo salteador
Desultorius,equus.	m	Idem	Aquello mesmo
Desumo,is:si.	a i	Pigliari in carrico	Por tomar a su cargo
Desum dees.	n v	Mancari	Faltar o fallezer
Detego,is:xi.	a i	Scombigliari	Descobrir
Detencio,onis.	f	Ditinimento	Detinimiento
Detentor,oris.	m	Ditinituri	Detenedor
Detergeo,es:si.	a i	Annectari fricando	Alimpiar fregando
Detergo,is,si.	a i	Idem	Aquello mesmo
Detersio,onis.	f	Idem	Aquel limpiamento
Detero,is detriui.	a i	Guastari manianدo	Por gastar usando
Deterior,oris.	d	Chiu tristo	Por menos bueno
Deterius aduerbium.		Chiu peio	Por peor mas
Deterrimus,a,um.	t	Cosa multo peio	Cosa muy peor
Determino,as:aui.	a i	Determinari	Por determinar
Determinatio,onis.	f	La determinacioni	La determinacion
Deterreo,es:rui.	a i	Spagnari multo	Espantar mucho
Detestor,aris.	d iii	Abominari	Abominar
Detestatio,onis.	f	Abominacioni	El abominacion
Detestator,oris.	m	Abominaturi	El abominador
Detestabilis,e.	t	Abominabili cosa	Abominable cosa
Detestabiliter aduerbium.		Detestabilimenti	Abominablemente
Detestor,aris.	d iii	Denunciari cum testimonio	Denunciar con testigos
Detestatio,onis.	f	La inuncioni	Aquella denunciacion
Detestatum,i.	n	Idem	Lo mesmo

40

Detexo,is,xui.	a i	Texiri multo	Mucho texer
Detineo,es,iui.	a i	Deteniri	Detener
Detondeo,es,di.	a i	Carusari multo	Tresquilar mucho
Detonsio,onis.	f	Lu carusamento	La tresquiladura
Detonso,as.	a i	Carusari frequentimenti	Tresquilar amenudo
Detono,as,ui.	n v	Tronari multo	Tronar mucho
Detorno,as,aui.	a i	Minari intorno	Tornear entorno
Detorqueo,es,si.	a i	Torchiri lu dricto	Torcer delo derecho
Detraho,is,xi.	a ii	Leuari per forcza	Quitar por fuerca
Detraho,is,xi.	a i	Detractari contra alcuno	Detraer de alguno
Detracto,as,aui.	a i	Idem frequentimenti	Detraer amenudo
Detrecto,as.		Idem	Aquello mesmo
Detractatio,onis.	f	Detractacioni acussi	La detracion de alguno
Detractatio,onis.	f	Idem	Aquello mesmo
Detractio,onis.	f	Idem	Aquello mesmo
Detractor,oris	m	Murmuraturi dilu honuri	El detraedor de otrra
Detractator,oris.	m	Idem	El mesmo
Detrectator,oris.	m	Idem	El mesmo
Detrimentum,i.	n	Lu danno	El danno omengua
Detrimensus,a,um	t	Cosa dannosa	Cosa dannosa
Detrudo,is,si.	a i	Imbuctari de loco	Enpuxar de lugar
Detrusio,onis.	f	Quisto buctamento	Aquel enpuxon
Detrusor,oris.	m	Lu buctaturi	El enpuxador assi
Detrunco,as.	a i	Tagliari la testa	Descabecar
Detruncatio,onis.	f	Taglamento acussi	Descabeczamiento
Detruncator,oris.	m	Taglaturi acussi	Descabezador
Deturbo,as,aui.	a i	Dirrubari a homo	Derribar ombre
Deturbatio,onis.	f	Dirrupamento acussi	Aquel derribar
Deturbator,oris.	m	Dirrupaturi acussi	Derribador assi
Deturpo,as,aui.	a i	Inlaidiri	Afear
Deturpatio,onis.	f	Inlaidamento	Afeamento
Deturpator,oris.	m	Inlaidaturi	El efeador
Deturgeo,es,si.	n v	Sdunxarisi	Des ingarsei
Deuasto,as,aui.	a i	Destrudiri	Destruyr ermando
Deuastatio,onis.	f	Destrudimento	Esta destrucion
Deuastator,oris.	m	Destruditori	Este destruydor
Deucalion,onis.	m	Vno figlo di prometeo	Hiio de promoteo & perinea
Deucalides,e.	m	Figlo di quillo	Hiio de deucalion
Deucalioneus,a,um.	t	Cosa di quillo	Cosa de deucalicon
Deueho,is.	a i	Portari supra li spalli	Sacar a cuestas de lugar
Deuelo,as.	a i	Discumbigliari oi reuelari	Descubrir
Deuelatio,onis.	f	Lu reuelamento	Descobrimiento
Deuenusto,as,aui.	a i	Inlaidiri	Por afear
Deuenustatio,onis	f	Lu laidamento	El afeamiento
Deuenustator,oris.	m	Lu laidaturi	El afeador
Deuenio,is,ui.	n v	Veniri de suso in iuso	Venir de arribo ayuso
Deuerto,is,ti	a vi	Tornari di alcuna parti	Valuer de algo
Deuerbum,ii.	ra.	Lu prouerbio	El refran
Deuergo,is.	a i	Votari lu uaso	Trastornar naso
Deuergentia,e.	f	Quisto uotamento	Aquel trastornamiento
Deuexus,a,um.	t	Cosa incrinata uerso iniuso	Cosa acostada ayuso
Deuexitas,atis.	f	Quisto incrinamento	Aquel acostamiento
Deuincio,is,xi.	a i	Attaccari multo	Atar mucho
Deuinco,is,ci.	a i	Vinchiri multo	Vencer mucho
Deuio as,aui.	n v	Suiari	Por deuiar
Deuirgino,as,aui.	a i	Disuirginari	Desuirginar
Deuius,a,um.	t	Cosa suiata	Cosa desuiada
Deuito,as,aui.	a i	Per fugiri	Por huyr
Deunx,cis.	m	Vndichi unczi	Onze onces
Deunx,cis.	n	Vndichi parti di dudichi	Onze partes de doze
Deuoco,as,aui.	a i	Chamari uerso iniuso	Clamar ayuso
Deuolo,as,aui.	n v	Volari iniuso	Bolar ayuso
Deuoluo,is,ui.	a i	Dirrupari	Derribar
Deuolutio,onis.	f	Dirrupamento	Aquel deribamiento
Deuomo,is,mui.	a i	Vommicari	Por gomitar
Deuoto,as,aui.	a i	Offerirsi ad ipso undesmi	Ofrecerse assi mesmo
Deuoueo,es,ui.	a i	Idem	Por aquello mesmo
Deuotio,onis.	f	Quista offerta	Aquel ofrecimiento
Deuotatio,onis.	f	Idem	Aquel mesmo
Deuotus,a,um.	t	Cosa offeruta amorti	Cosa ofrecida amuerte
Deuro,is.	a i	Ardiri multo	Cuemar mucho

Deustio,onis.	m	Ardimento	Aquella quemazon
Deus,dei.	m	Dio	Por dios
Deuterion,uinum.	m	Lu uino recupedi	Por el agua pie
Deuteronomium,ii.	n	Secunda legi	Interpretatur seda lex
Destans,antis.	m	Dechi unczi oi parti di dudichi	Diez ancas o partes de deze
Dexter,a,um.	f	Cosa destera	Cosa diestra
Desteritas,atis.	f	La destricza	La destreza
Destera,e.	f	La manu dricta	La mano drecha
Destimus,a,um.	t	Cosa multo dricta	Cosa muy diestra
Destra,e.	f	La mano destra	La mano drecha
Destrocherium,ii.	n	Manigla dila mano destra	Manilla diestra
Destrale,is.	n	Idem	Aquello mesmo
Destrorsum aduerbium		Verso la parti destra	Hazia la mano driestra
Destrouorsum aduerbium.	pr.	Idem	Por lo mesmo

Additio. I. Chri.

Delphax,cis.	m	Purchellu di lacti	Cochino de leche
Demas,dis.	f	Corpu	Cuerpo
Derma,tis.	n	Pelli	Pelleia
Dertron,i.	n	Piczu	Pico
Dermos,i.	m	Gruppu	
Decimanus limes.	m	Finaita di ponenti in liuanti	Limite que uien de leuante
Denaso,as,ui.	pri.	Liuari lu nasu	Desnarigar
Dersi,orum.	m	Populi di tracia	Pueblos son de tracia
Denodurum,i.	n	Teoui gitati di francza	Ciudad es di Francia
Dendico,as,ui.	a i	Spalari uigna	Desencannar la uinna
Desero,is,ui.	a i	Partirisi sencza licentia	Irse sin licentia
Degrumor,aris.	d iii	Affestari comu chantu	Affestar con bruxula

D ante I



Ia interpretatur.	præ.	Ob,per dis	Ob,por dis
Dia,e.	f	Insola e	Isla es del arzapielago
Diabalanum,i.	n	Medicina composita di balano	Medecina es compuesta de balano
Diabolus,i.	m	Calumniaturi	Interpretatur calumniator
Diabolicus,a,um.	t	Cosa indiauulata	Cosa endiablada
Diabrosis,is	f	Humiditati	Humidad
Diaceratos,i.	f	Medicina composita di cornu	Medicina compuesta con cuerno
Diaconus,i.	m	Lu ministro oi iaconu	Interpretatur minister
Diaconus,i.uel diacon,onis.		Idem	El diacono
Diaconia,e.	f	Seruicio di quisto	Interpretatur ministerium
Diaconium,i.	n	Dignitati dilu iaconu	Diaconado dignidad
Diacrocum,i.	n	Medicina composita di czafarana	Medicina compuesta con azafran
Diadema,atis.	n	Coruna regali	Corona real
Diadematus,a,um.	t	Cosa coronata dilla	Cosa coronada
Diadaphinidon,i.	n	Medicina composita di lauro	Medicina compuesta con laurel
Diaeresis,is.	f	La diuissioni	Interpretatur diuisio figura est
Diæta,e.	f	Lo uicto	Interpretetur uictus,us
Diæta,e.	f	Laretu cammara oi reto casa	El retraymiento dela casa
Diætarius,ii.	m	Lu attimpaturi	El estalador de casa
Diætice,es.	f	La dieta medicina	La medecina de dieta
Diætica,e.	f	Lu arbino,oi mecero	Interpretatur arbiter
Diagoras,e.	m	Philosopho fu notable	Filosopho fue notable
Diagoras,e.	m	Vinchituri fu in olimpia	Vencedor en olympia fue
Dialectica,e.	f	Scientia disputatiua	Interpretatur disputatiua
Dialecticus,a,um.	t	Cosa disputatiua	Cosa disputatiua
Dialexis,is.	f	Disputationi	Interpretatur disputatio
Dialis,e.	t	Cosa firina dilu chelo	Cosa del sereno
Dialis,is.	m	Sacerdotu di iuppiter	El sacerdoto de Iupiter
Diale flamitilum.	n	Lu officio di quistu	El sacerdocio deste
Dialiton,i.	n	Dissoluto	Interpretatur dissolutum,fig.
Dialogus,i.	m	Altercacioni di diuersi persuni	Disputo es de diuersas personas
Diametros,i.	m	La dimensioni	Interpretatur dimensio
Diana,e.	f	Vna figla di Iuppiter	Hija fue de Iupiter & latona
Dianium,ii.	n	Loco dedicato a diana	Lugar dedicado a diana
Dianium,ii.	n	Denia gitati di ispagna	Denia ciudad de spagna
Dianœa,e.	f	Lu intellecto	Interpretatur intellectus
Diapasson,onis.	m	Certa consonantia in musica	Enla musica proporcion doble
Diapente,es.	f	Certa quinta in musica	Proporcion sesquialtera
Diaphanus,a,um	t	Cosa trasluchenti	Interpretatur perlucens
Diaplasma,atis.	n	Yauro di cosa secca	Olores de cosas secas
Diaphragma,atis.	n	Certa tila dilu cori	La stelas del corazon

Diapsalma,atis,l.	n	Lu fini dila canczuna	Psalmorum finis
Diarium,ii.	n	Lu victo di uno iorno	La dieta comida de un dia
Diarium,ii.	n	La historia di uno iorno	La ystoria de un dia
Diarrhia,e.	f	Cacarella di certa specia	Camaras de algun humor
Diarricus,hippo.	f	Citati di Africa	Ciudad es de Africa
Diasintaxis,is.	f	La constructioni	Interpretatur constructio
Diasyrmos,i.	m	Distrationi	Interpretatur distractio fig.
Diastasis,is.	f	La distantia	Interpretatur distancia
Diastole,es.	f	La dilatationi	Interpretatur dilatatio,fig.
Diatessaron.	n	Certa consonantia di quarta	En musica proporcion sesquitercio
Diatheto,i	m	Lu testamento	Interpretatur testamentum
Diatonicum,genus,musice.	n	La musica che ura ussamo	La musica de agora
Diatriba,e,interpretatur.	f	Lu exercitio	Exercitatio
Diazecaumene,es.	f	Certa regioni in lu mezo iorno	La region so el equinocial
Diaphus,a,um.	t	Cosa tenuta dui volti	Cosa dos uezes tenida
Dicaearchus,i.	m	Philosophu fu notabili	Filosopho notable fue
Dicaearchia,e.	f	Iusto miniimperio	Interpretatur iustus principatus
Dicaearchia,e.	f	Puczoli citati apresso di napuli	Ciudad de ytalia pozoli
Dica,e.	f	La dimanda in iudicio	La demanda en iudicio,pr.
Dicax,acis.	3	Lu chatteri	Dezidor o parlero
Dicacitas,atis.	f	Quista chattaria	Aquella parleria
Dicaculus,a,um	t	Chattiorum	Aquel parlamento
Dicacule aduerbium:		Chattirusamenti	Parleramente
Dicatura,e.	f	La dedicationi oi consegrationi	La dedicacion o consegracion
Didecatio,e.	f	Idem	Aquello mesmo
Diceo,es,pr.	a 3	Diri	Dezir pristum es
Dichoreus,i.	m	Pedi di dui chorei	Pie es compuesto de dos coreos
Dico,as.	a 3	Intitulari oi dedicari	Dedicar o consagrar
Dico,is.	a 3	Diri per artificio	Dezir artificiosamente
Dicolus,i.	m	Di dui membri oi parti	De dos miembros
Dictamus,i.	m	Ditamo herba	El dictamo yerua
Dictator,oris.	m	Lu imperadori Romano	El emperador Romano
Dictatura,e.	f	Lu imperio di uno	El emperio de uno
Dictaturius,a,um.	t	Cosa dilu dictaturi	Cosa del dictador
Dictatum,i.	n	La lectioni che torna lu sculari	La licion que torna el dicipulo
Dicte,es.	f	Vna nympha di candia	Vna nympha de creta isla
Dictaeus,a,um.	t	Cosa di candia	Cosa de creta isla
Dicterium,ii.	n	La facecia mocttiando	Donayre moteiando
Dictina,e.	f	La dea diana	Diana diosa
Dictito,as.	a i	Diri frequentimenti	Dezir amenudo
Dictiotecon,i.	n	Edificio facto di gradi	Edificio con tredos
Dictio,onis.	f	La palora,oi dictioni	Vna palabra o dicion
Dictio,onis.	f	Lu raxunamento	El razonamiento
Dicto,as.	a iii	Diri scriuendu lo altro	Dezir que otro escriba
Dicto,as.	a iii	Diri quillo che altro ha di diri	Dezir loque otro torne a dezir
Dictum,i.	n	Lu dicto oi sententia	El dicho
Didiscalos,i.	m	Lu docturi	Doctor
Didascalicus,a,um.	t	Cosa di dotrina	Cosa doctrinal
Didascalia,e.	f	Dotrina	Doctrina
Didactos.	t	Lu docili	Docile
Didymaon,onis.	m	Artifichi fu notabili	Artifice fue notable
Didyme,es.	f	Insula,e apresso di sichilia	Vna isla cerca de sicilia
Didymus,i,interpretatur.		Geminus i.gemilu	Geminus
Didymus,i.	m	Sanctomasi apostolo	Nombre fue de thomas apostol
Didymus,i.	m	Scripturi fu christiano	Escriptor fue christiano
Dido,is,per sincopam.	a i	Diuidiri	Pro diuido diuidis
Dido/didus.	f	Cognomu fu di Elisa	Sobre nombre fue de elisa
Didrachma,e.	f	Dui drami di piso	Dos adramas de peso
Didrachma,e.	f	Dui drami munita	Dos adramas monedas
Diduco,cis,xi.	a i	Minari per diuersi parti	Traer en diuersas partes
Diductio,onis.	f	Quisto minari	Aquel traymiento
Diecula,e.	f	Iorno oi tempu pichulo	El dia pequenno,o tiempo
Dieretus,a,um,pr.	f	Chruchifichato in uno iorno	Crucificado
Dies,ei.	m	Lu iorno	El dia
Dies,ei	f	Lu tempo	El tiempo
Dies,natalis.	m	Lu iorno che naximo	El dia del nacimiento
Dies lustricus.	m	Lu iorno che di bactizamo	El dia del baptismo
Dies emortalis.	m	Lu iorno che morimo	El dia dela muerte
Diesis,is.	f	Lu menzo quasi dilu tono	La metad de medio tono
Diespitor,tris.	m	Nomu di iuppiter	Por iupiter
Diezeugmenon interpretatur.		Apartato	Diiunctum

Diezeuxis,is:interpretatur.		La diiunctioni	Diiunctio
Diffamo,as,aui.	a i	Infamari	Por infamar
Diffamatio,onis.	f	La infamia	Infamacion
Diffamator,oris.	m	Lu infamaturi	Infamador
Diffamatorius,a,um.	t	Cosa infamatura	Cosa infamadora
Diffarreatio,onis.	f	Appartamento di maritati	Quitamiento de casados
Defferdo,is.	a i	Iochiri carcando	Recalcar en diuersas partes
Differo,es.	a i	Differiri una cosa ad altra	Differir una cosa de otra
Differo,rs.	a i	Portari in diuersi parti	Portar en diuersas partes
Differo.	a i	Dilatari lo tempo	Dilatar el tempo
Differentia,e.	f	La differentia	La differentia
Differitas,atis:pr.	f	Idem	Aquello mesmo
Difficilis,e.	t	Cosa dificili	Cosa dificile
Difficulter,aduerbium.		Dificultusamenti	Dificilmente
Difficulter,aduerbium.		Idem	Por aquello mesmo
Difficultas,atis.	f	La dificultati	La dificultad
Diffido,is.	n ii	Disconfidari	Desconfiar
Diffindo,is,di.	a i	Yaccari in diuersi parti	Hen?er en partes
Diffingo,is.	a i	Defigurari lo figurato	Deffigurari lo figurado
Diffinio,is.	a i	Definiri oi determinari	Definir,o determinar
Diffinitio,onis:	f	La difinitioni	La definicion
Diffiteor,eris.	d iii	Non confessari,oi negari	Confessar
Difflo,as.	n v	Yuyari in diuersi parti	Soplar en diuersas partes
Diffluo,is.	n iii	Curriri lo liquido	Correr lo liquido en partes
Diffluus,a,um.	t	Currenti cosa cussi	Loque asi corre
Diffringo,is,egi.	a i	Rumpiri in parti	Quebrar en partes
Diffulmino,as.	a i	Firiri cum tronu	Herir con rayo del cielo
Diffundo,is.	a i	Sparnuczari in parti	Derramar en partes
Digama colicum.	n	La fa.u.consonanti	Por la.u.consonante
Digentia,e.	f	Uno flumi di Italia	Un rio de ytalia
Digero,is.	a i	Diuidiri in parti	Repartir en partes
Digeries,ei.	f	Quisto repartimento	Aquesto repartimiento
Digestio,onis.	f	Idem	Aquello mesmo
Digestus,us.	m	Idem	Aquello mesmo
Digestorum libri.	m	Li libri digesti	Los digestos
Digenero,as	a i	Fari generacion in diuersi parti	Engendrar en partes
Digitale,is.	n	Lu giditali	El dedal del dedo
Digytus,i.	m	Lu giditu	El dedo dela mano
Digytus,impudicus	m	Lu gidito di lo menczo	El dedo de medio
Digytus,impudicus,& infamis.	m	Lu fico cum la manu	La higa
Digytus polex.	m	Lu puteri	El pulgar
Digytus index.	m	Lu digito per demostrari	El dido para mostrar
Digytus minimus.	m	Lu giditello	Il dedo minor
Digytus salutaris.	m	Quillu che sta apresso dillo	Elque esta cerca deste
Digytus proximus a minimo.	m	Idem	Este mesmo
Digytus,i.	n	Un gidito di chacto	Dedo medida altranes
Digytus,aque.	m	Certa quantitati di aqua	Blanca de agua ducho
Digytus,i.	m	Specia di marisco herba	Cierta especie de marisco
Digytullus,i.	m	Lu gidito pichulo	Pequenno dedo
Digytelus,i.	f	Puntera herba	La yerba puntera
Digladior,aris.	d iii	Cutilliarsi cum altro	Acuchillarse con otro
Digladiator,oris.	m	Cutilliaturi	Aquello achuchillador
Digladiatio,onis.	f	Cutilliamento	Aquel acuchillar
Dignatio,onis.	f	Dignitati,oi signuria	Dignidad o senguria
Dignitas,atis.	f	Idem	Aquello mesmo
Dignor,aris.	d iii	Dignarsi	Dinarse
Digno,as:pr.	a i	Idem	Aquello mesmo
Dignus,a,um,	t	Cosa digna	Cosa digna
Dignosco,is.	a i	Cognuxiri intro diuersi cosi	Conozer entre diuersas cosas
Digredior,eris.	d v	Partirsi di locu	Partirse de lugar
Digressio,onis.	f	Quisto partiri	Aquella partida
Digressus,us	m	Idem	Aquello mesmo
Diiambus,i.	m	Pedi di dui iambi,	Pie es conpuesto de dos iambos
Diiouis,pr.	a i	Lu dio Iuppiter	Dios Iupiter
Diiudico,as.	a i	Iudicari intra diuersi cosi	Iuzgar entre cosas diuersas
Diiudicatio,onis.	f	Idem.	Aquel iuizio
Dilabor eris.	d v	Scurriri in diuersi parti	Deslizar se en partes
Dilapsus,sus.	m	Scurrimento in diuersi parti	Aquel deslizamento
Dilacero,as.	a i	Fari pediczi oi straczari	Despedaçar en partes
Dilaceratio,onis.	f	Quistu straczamento	Aqueste despedazar
Dilacerator,oris.	m	Lu straczaturi acussi	Aquel despedazador

Dilanio,

Dilanio,as.	a I	Fari peczi	Despedacar en partes
Dilaniatio,onis.	f	Quisto fari di peczi	Aqueste despedacar
Dilaniator,oris.	t	Quistu fattori di peczi	Aquel despedacador
Dilapido,as.	a I	Lapidiari oi destrudiri	Destruir como apedreando
Dilapidator,oris.	m	Destruituri acussi	Destruir assi
Dilapidatio,onis.	f	Destrudimento acussi	Aquel destruimiento
Dilatro,as.	n v	Bayari in diversi parti	Ladrar en partes diversas
Dilatio,onis.	f	Spirlogamento di tempo	Dilacion de tempo
Dilatorius,a,um.	t	Cosa per sperlongari	Cosa de dilacion
Dilato,as,avi	a I	Ampliari oi anancharl	Ensanchar o estender
Dilatio,onis.	f	Ananchamento	Aqueste hensanchamiento
Dilemma,atis.	n	Argumentu di dui conclusioni	Argumento de dos cabezas
Dilectio,onis.	f	Lamuri raxuniusli	Amor con razon
Diligo,is,xi.	a I	Amari cum raxuni	Amar con razon
Dilorico,as,avi.	a I	Smagliari	Desmallar
Diloricatio,onis.	f	Smaglamento	Esta desmalladora
Diloricator,oris.	m	Smaglaturi	El desmallador
Diluceo,vel dilucesco.	n v	Farsi iornu	Amanecer
Diluculum,i.	n	Lalba oi matina	Alba o matiana
Diluculo,as.	n v	Farsi matina	Amanecer
Dilucularius,a,um.	t	Cosa di lalba	Cosa de alba
Diludium,ii.	n	Lo fini dilu iocu	Cessacion del iuego
Diluo,is,lui.	a I	Suagliari sencza focu	Desleir
Diluo,is,lui.	a I	Distrudiri cum china	Destruir con avenida
Diluvio,as,avi.	a I	Idem	Aquello mesmo
Diluvium,ii.	n	Lo diluvio oi china	Diluvio,o avenida
Diluvio,onis.	m	Idem	Aquello mesmo
Diluvies,ei.	f	Idem	Aquello mesmo
Dimadeo,es,dui.	n 3	Abagnarsi lu ingilato	Moniarse lo elado
Dimano,as.	n 3	Nexiri per diversi parti	Manar por diversas partes
Dimas,antis.	m	Patri fu di eccuba	Padre fue dela Reina ecuba
Dimantis,idis.	f	Figla di dimanti	Hiia de dimanti
Dimensum,i.	n	Lu frumētu che si duna pogni misi	El trigo que se da cadames
Dimensio,onis.	f	La mensura in parti	La medida en partes
Dimetior,iris.	d 3	Mensurari in parti	Medir en diversas partes
Dimetrus,a,um.	t	Quillo che havi dui mensuri	Lo que tiene dos medidas
Dimico,as ui	n v	Combactiri	Por pelear
Dimicator,ris.	m	Quillu che combati	El que pelea
Dimicatio,onis.	f	La guerra	La pelea
Dimidium,ii.	n	Lu menczo dilu integro	La meitad del entero
Dimidiatum,i.	n	Cosa integra smeczata	Lo entero dimiado
Dimidio,as,avi.	a I	Smiczari lu integro	Demediar lo entero
Diminuo,is,diminui.	a I	Diminuiri	Diminuir
Diminutio,onis.	f	La diminucioni	La diminucion
Diminutivum nomen.	n	Nomu diminutivo	Que significa menos
Diminutus capite.	t	Lu sbādutu,oi privato i alcuno mō	El desterrado
Diminutio,capitis.	f	Lu sbandimentu	El destierro
Dimitto,is,si.	a I	Mandari a diversi parti	Embiar a diversas partes
Dimissio,onis.	f	Quisto mandari	Esta embiada
Dimitto sanguinem.	a I	Sagnari	Sangrar
Dimissio sanguinis.	f	Lu sagnamento	
Dimitto,is,si.	a I	Spediri,oi despachari	Despedir o dexar
Dimissio,is.	f	Spachamento	Aquel despedimiento
Dimissorie littere.	f	Littri di spachamento	Letras del que despide
Dimoveo,es.	n vi	Moviri in diversi parti	Mover diversas partes
Dynamis,eos.	f	La potentia	Interpretatur potentia
Dynastes,e.	m	La potenti	Interpretatur potens
Dynastia,e.	f	La potentia	
Dina,e.	f	Figlo fo di Iacob & Lia	Hiia fue de Iacob & de hella
Dyndymus,i.	m	Uno monti di frigia	Un monte de phrigia
Dindyma,orum.	n	Quistu mismo monti	Este mesmo monte
Dindymene,es.	f	Una sacerdotissa de cibele	Sacerdotissa de cibele
Dinocrates,is.	m	Carpinteri fo di Alixandro	Carpintero fue de Alixandre
Diocesis,is.	f	La iuridicioni	La iurisdicion
Diocesis,is,interptat administratio.			Administratio
Diocles,is.	m	Figlu fo de orsiloco	Hiio fue de orsiloco
Diocletianus,i.	m	Imperatore fo di Roma	Emperador fue de Roma
Diodorus,i.	m	Fo historiaturi	Varon fue historiador
Diobolaris meretrix.	f	Bagasa di dui dinari	Meretrix de dos maravedis
Diogenes,is.	m	Filosopho notabili	Philosopho fue notable
Diogenetus,ti.	m	Capitanu fue de atenas	Capitan fue de atenas

Disconuenio,is,ni.	n v	Disconuenirsi	Desconuenir
Disconuentio,onis.	f	La disconuenientia	Desconuenientia
Discophorus.i.	m	Baiu dilu placto	El pace del plato
Dscooperio,is,rui.	a i	Scumbigiari	Descubrir
Dscoquo,is:xi.	a i	Scochiri	Descozer
Discordo,as,aui.	n v	Discordari	Discordar
Discordis,e	pr.	Cosa discorda	Cosa discorde
Discors,dis.	t	Idem	Aquello mesmo
Discorditer aduerbium.		Discordatamenti	Discordamente
Discordiosus,a,um.	t	Chino di discordia	Cosa discordia elena
Discordia,e.	f	La discordia	Discordia
Discorditas,tis.	pr	Idem	Aquello mesmo
Discrepo,as,aui,	n v	Discordari in lu sonu	Discordar en son
Discrepantia,e	f	Quista discordia	Aquella discordia
Discretio,onis.	f	Apartamento	Apartamiento
Discrimen.inis.	n	Idem	Aquello mesmo
Discrimen.inis.	n	La diferentia	Diferencia
Discrimen.inis.	n	Lu periculo	El peligro
Discrimino.as.	a vi	Appartari	Apartar en diferencia
Discriminale,is.	n	Lu scrimaloru	Partidor de cabellos
Discumbo,is,bui.	n v	Assictarsi ala tabula	Assentarse amesa
Discubitus.us.	m	Quisto assictamento	Aquel assentamiento
Discuneo as,aui.	a i	Yaccari cum cugni	Hender con cunnas
Discuneatio,onis.	f	Quisto yaccamento	Por aquel hender
Discurro,is,ri.	n v	Curriri per diuersi parti	Correr por diuerssas partes
Discurso,as.	n v	Curriri acussi frequentimenti	Correr amenudo
Discursus,us.	m	Quisto currimento	Por aquella corrida
Discus,i.	m	Lu blacto inche maniamo	El plato del manjar
Discus,i.	m	Ioco antiquo comu lo rullo	Pella era de cobre & iuego antigo
Discutio,is,si	a i	Scutulari in diuersi parti	Sacudir en partes diuersas
Discussio,onis.	f	Scutulamento acussi	Aquel sacudimiento
Discussus,us.	m	Idem	Aquello mesmo
Discussiuus,a.um.	t	Cosa purgatiua	Cosa purgatiua
Discussorius,a.um.	t	Idem	Esto mesmo
Disertus,a,um.	t	Cosa tersa in la lingua	Esparzido en la lengua
Disertitudo,inis	f	Quista prontitudo in parrari	Aquel esparzimiento
Disertatio,onis.	f	Idem	Aquello mesmo
Disenteria,e.	f	Fruxu di budelli chagati	Camaras de tripas cagadas
Disentericus,i.	m	Quisto malato	Paciente destas camaras
Disertim aduerbium.	pr.	Tersamenti	Desparzidamente
Diserapothus,us.	m	Lu plachenti	Plazentero
Disiicio.is,eci.	a i	Cachari per diuersi parti	Echar por diuersas partes,
Disiungo,is.	a i	Appartari oi cachari p diuersi pti	Apartar desunir
Disiunctio,onis.	f	Appartamento	Aquel apartamiento
Disiunctiuus,a,um.	t	Cosa per appartari	Cosa para desunir
Dispalo,as,aui.	a i	Sparnuczari in parti	Deramar en partes
Dispando,is.	a i	Ananchari oi stendiri	Tender en partes
Dispar,ris.	t	Cosa non equali	Cosa desigual
Disparilis,e.	t	Idem	Aquello mesmo
Disparilitas,atis.	f	La non equalitati	La desigualdad
Dispariliter.	a uer.	Nonequalmenti	Desigualmente
Dispartio,is,iui.	a i	Diuidiri in parti	Partir en partes
Dispartior,iris.	d iii	Idem	Aquello mesmo
Dispartio,onis.	f	Quista diuisioni	Equella particion
Dispendo,is,di.	a i	Spendiri	Espender
Dispendium,ii.	n	Lu erruri dilu camino	Rodeo de camino
Dispenso,as,aui.	a i	Spendiri frequentimenti	Spender
Dispensatio,onis.	f	Quista dispisa	El espender
Dispensator,oris.	m	Lu dispinsero	Espendedor o despensero
Dispersia,e.gr.	f	Malo appadimento,oi digestioni	Mala digestion
Disperdo,is,didi.	a i	Perdiri oi distrudiri	Desperdiciar
Disperditio,onis.	f	Quista disperdicioni	El desperdiciamiento
Dispergo,is,si.	a i	Sparnuczari in parti	Esparzir en partes
Dispersio,onis.	f	Quisto sparnuczamento	Aquel esparzimiento
Dispersim.	aduer.	Sparnuczatamenti	Esparzidamente
Dispertio,is,iui.	f	Diuidiri in partiri	Partir en partes
Dispesco,is,cui.	a vi	Appartari dilu pasto	Apartar del pasto
Dispessus,a,um.	t	Cosa annachata in parti	Cosa tendida en partes
Disphilus,i,gr.	m	Amico tristo	Mal amigo
Dispicio,cis,xi.	a i	Guardari per diuersi parti	Mirar a diuersas partes
Displiceo,es,cui.	n i	Displachiri	Desagradar o desplazer

Displicentia,e.	f	Displachiri	El desagradamiento
Displico,as,aui,uel cui.	a i	Displicari	Desplegar
Displicatio,onis.	f	Displicamento	La desplegadura
Displodo,is.si.	a i	Disfauoriri	Desfauorezer
Displosio,onis.	f	Disfauori	Aquel desfauor
Dispnoca,e:gr.	f	Luyatamento dificili	La respiracion dificile
Dispnoycus.i.	m	Malato acussi	El que assi respira
Dispolio,as,aui.	a iiii	Dispogliari	Despoiar
Dispolicatio,onis.	f	Quisto spogliamento	El despoiamiento
Dispoliator,oris.	m	Quisto spogliaturi	El despoiador
Dispondeus,i.	m	Pedi di dui spondei	Pie es compuesto de dos spondeos
Dispono,is.	a i	Poniri in parti	Poner en partes
Dispositio,onis.	f	La dispositioni	Aquella disposicion
Dispositor,oris.	m	Quillo che disponi	Aquel dispone dor
Dispulchro,as:aui.	pr.	Sbaractari	Desbaratar
Dispungo,is:xi.	a i	Cassari lu cunto	Cassar la cuenta
Dispunctio,onis.	f	Quisto cassamento	Aquella cassacion
Dispuntor,oris.	m	Lu cassaturi	Aquel cassador
Disputo,as,aui.	a i	Disputari	Disputar
Disputatio,onis.	f	La disputa	La disputacion
Disputator.oris.	m	Lu disputaturi	El disputador
Disputatiuus,a,um.	t	Cosa disputatrichi	Cosa disputadora
Disquiro,is,iui.	a i	Chircari in diuersi parti	Bustar en partes
Disquisitio,onis.	f	Quista cherta	Aquella busta
Disseco,as,aui.	a i	Tagliari in parti	Cortar en partes
Dissemino,as.	a i	Seminari in diuersi parti	Sembrar en partes
Disseminatio,onis.	f	Quisto seminamento	Aquella sembradura
Dissentio,is si.	a i	Discordari in sententia	Discordar en sentencia
Dissentior,iris.	d ii	Idem	Aquello mesmo
Dissensio,onis.	f	Quista discordia	Aquella discordia
Dissentaneus,a,um.	t	Cosa di scorda	Cosa discorde assi
Dissereno,as.	n v	Fari sereno in diuersi parti	Serenar en partea
Dissero,is,rui.	a i	Declarari cum palori	Declarar con palabras
Disserto,as.	a i	Idem frequentimenti	Hazer aquello mesmo
Dissertatio,onis.	f	Quilla declaracioni	Aquella declaracion
Dissertabundus,a,um.	t	Quillo che multo declara	Lo que mucho assi declara
Dissideo,es,edi	n v	Discordari in sentencia	Descordar en sentencia
Dissidium,ii.	n	Quista discordia	Aquella discordia
Dissilio,is,ui.	n v	Saltari per diuersi parti	Saltar en diuersas partes
Dissilabus,a,um.	t	Cosa di dui sylabi	Cosa de dos syllabas
Dissimilis e.	t	Cosa dissimili	Cosa desemeiante
Dissimiliter.	aduer.	Dissimilimenti	Desemeiantemente
Dissimilo,as,aui.	a i	Leuari la similituni	Dessemetar
Dissimilatio,onis.	f	La dissimilitudini	La dessemeianza
Dissimulo,as,ui.	a i	Dissimulari	Dissimular
Dissimulator,oris.	m	Lu dissimulaturi	El dissimulador
Dissimulanter,	aduer.	Dissimulatamenti	Dissimulando
Dissipo,as,ui.	a i	Xippari oi distrudiri	Dessipar,o destruir
Dissipatio,onis.	f	Quisto xippamento	La dessipacion
Dissipator,oris.	m	Lu xippaturi	El dessipador
Dissocio,as,aui.	a i	Discompagnari	Desacompannar
Dissoluo,is,ui.	a i	Pagari oi xogliri	Pagar:& desatar
Dissolutio,onis.	f	Paga oi xoglimento	La paga e desacadura
Dissonus,a,um.	t	Cosa discorda in sono	Cosa discorde enson
Dissono,as,ui.	n v	Discordari in sono	Discordar enson
Dissonantia,e	f	La discordia in sono	La discordia enson
Dissulto as.	n v	Risautari per diuersi parti	Ressurtir en diuerssas partes
Dissultatio,onis.	f	Quisto risautamento	El ressurtir
Dissuo,is:sui.	a i	Scusiri	Descoser
Dissuauior,aris.	d iii	Basari multo	Mucho besar
Distabeo,uel distabesco.	n iii	Squagliarsi	Derretirse
Distendo,is,di.	a i	Anancharí oi stendiri,oi fari amplo	Extender en partes
Distentio,onis.	f	Quisto stendimento	Derrebatirsse
Distendo,is:di.	a i	Abundari di lacti	Retesar las tetas
Distentio,onis.	f	Quista abundancia	Aquel retesamiento
Distendo,is,di.	a i	Incarcari	Recalcar lo deno
Distermino,as.aui.	a i	Fari lu limito	Deslindar
Disterminatio,onis.	f	Quillo limito	El deslingar
Distero,is,triui.	a i	Maniari multo	Maniar mucho
Distillo as.	n v	Sucziari oi guctiari	Destellar a gotear
Distillatio,onis.	f	Lu stiriamento	Aquel gotear

Distineo,es:nui.	a i	Detiniri in parti	Detener en partes
Distingo,i.:xi.	a ii	Appartari luno di laltro	Apartar uno de otro
Distinctio,onis.	f	Quisto apartamento	Aquel apartamiento
Distincte,	aduer.	Distintamenti	Apartadamente
Distichum,i.	gr	Dui uersi	Dos uersos
Disto,as	n v	Aluntaniarsi	Alexarse,o alengarse
Distorquere,es:si.	a i	Torchiri per lu contrario	Torcer al contrario
Distortio,onis	f	Quisto torchimento	Aquella torcedura
Distorsio,onis.	f	Idem	Aquello mesmo
Distraho,is,xi.	a i	Straxinari per diuersi parti	Arrastrar en partes
Distractio,onis.	f	Quisto straxinamento	Aquella arrastradura
Distraho,is.xi.	a ii	Vindiri	Vender
Distribuo,is,bui.	a iiii	Diuidiri	Repartir
Distributio,onis.	f	Quista diuisioni	Aquel repartimiento
Distributor,oris.	m	Quillo che diuidi	El repartidor
Distributiuus.a,um.	t	Cosa per diuidiri	Cosa repartidora
Distringo,is,xi,	a i	Tocari letamenti	Liuianamente tocar
Distringo,is.xi.	a i	Arrantari armi	Desenuaynar arma
Distrophos,i.	m	Certo modu diuersi	Verso que torna despues
Disturbo,as,aui.	a i	Sbaractari	Desbaratar
Disturbatio,onis.	f	Lu sbactamento	El desbarato
Disurrhia,e.	f	Lu stranguilio dila urina	La straguria dila urina
Ditesco,is.	n iii	Inricherisi	Enriquecerse
Dithirambus,i.	m	Nome dilo deo bacu	Nombre de dios baccho
Dithirambus,i.	m	Certo pedi diuerso	Cierto pie del uerso
Dithirambus,a,um.	t	Cosa disto pedi	Cosa de aquel pie
Ditior,oris,comparatiuum.	d	Plui ricca	Cosa mas rica
Dito,as.aui,	a i	Inricheri ad altro	Enrriquecer a otro
Dithrocheus,i.	m	Pedi di dui trochei	Pie compuesto de dos troqueos
Diu,ablatiuus,adie.		Di iornu	Por de dia
Diu aduerbium.		Longu tempu	Luengo tiempo
Diua,e.	f	Dea facta di donna	La diosa hecha de muger
Diuarico,as	a i	Innachari oi stendiri	Tender en partes
Diuaricatio,onis.	f	Stindimento acussi	Aquel tendimiento
Diuello,is,si.	a vi	Xippari apartando	Apartar arrancando
Diuendo,is,didi.	a ii	Vendiri in diuerso modo	Tender a diuerso
Diuerbero,as.	a i	Bactiri in diuersi parti	Acotar en diuersas partes
Diuerberatio,onis.	f	Bactimento	Aquel aczotal
Diuersus,a,um.	t	Cosa diuersa	Cosa diuersa
Diuersi clinium,ii.	n	Diuersa declinationi	Diuersa declinacion
Diuersitas,atis.	f	La diuersitati	La diuersidad
Diuersito,as.	n v	Scarrari la uia	Apartarse del camino amenudo
Diuersor,aris.	d v	Pigliari posata	Tomar posada o meson
Diuersorium,ii.	n	Lu fundaco oi posata	Meson o posada
Diuerto,is.	n v	Allbergarsi in posata	Aposentarse en posada
Diuerto,is.	n v	Scarrari dila uia	Apartarse del camino
Diuertor,eris.	d v	Idem	Aquello mesmo
Diuerticulum,i.	n	Spartimento di camino	Apartamiento de camino
Diuerticulum i.	n	Spartimento dilu flumi	Remanso de rio
Diues,itis.	d	Lu ricco oi ricca	Cosa rica
Diuexo,as.	a i	Faticari in multi modi	Fatigar en muchas maneras
Diuidiculum,i.pr.	n	Magaczeni di aqua	Almazen de agua
Diuidia,e.	pr.	Discordia.	Discordia o deffension
Diuidium,ii.	pr.	La diuisioni	Diuision
Diuiduus,a,um.	t	Cosa diuisibili	Cosa portible
Diuido,is:si.	a i	Diuidiri	Partir en partes
Diuino,as	a i	Indiuinari	Diuinar o adeuinar
Diuinator,oris.	m	Lu indiuinaturi	El diuinador
Diuinatio,onis.	f	La diuinacioni	La diuinacion
Diuinatio,onis.	f	Orationi per adonari acusaturi	Oracion para dar acusador
Diuinitas,atis.	f	La diuinitati	La diuinidad
Diuinitus aduerbium.		Diuinamenti	Diuinamenti
Diuinus,a,um.	t	Cosa diuina oi indiuinatrichi	Cosa diuina o adiuina
Diuisio,onis.	t	La diuisioni	El partimiento o particion
Diuisura,e	f	Idem	Aquello mesmo
Diuisim aduerbium.		Diuidutamenti	Partidamente
Diuitio,as.	pris.	Inrichiri ad altro	Enriquecer a otro
Diuitior,oris.	d	Plui ricco	Comparatiuum a diues
Diuolaris meretrix.	f	La baxa che si munta fucta lu chelo	Meretrix la que se echa so el cielo
Diuolare lupanar.	n	Burdello senza coperta	Puteria no ieiada
Diuum,ii.	n	Lu chelo oi sereno	El cielo o sereno

Dium,fulgor.	m	Lampo di iorno	El relampago
Diuortium,ii.	n	Lu apartamento	El apartamiento
Diuortium,ii.	n	Violo che si apparta dila uia	La uereda que se aparta
Diuortia aquarum.	n	Aqui currenti oi pendenti	Aguas uertientes
Diuortium.ii.	n	Appartamento di maritati	Quitamiento de casados
Diurnus.a,um.	t	Cosa di uno iorno	Cosa de un dia
Diurno,as.	a i	Durari multo tempo	Durar mucho tiempo
Dius,a,um.	t	Cosa diuina,oi generosa	Cosa diuina o generosa
Diutius aduerbium.		Plui tempo	Mas tiempo
Diutule aduerbium.		Poco tempo	Poco tiempo
Diutinus,a,um.	t	Cosa di multo tempo	Cosa de mucho tiempo
Diuturnus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Diuturnitas,atis.	f	La longitudini di tempo	Longura de tiempo
Diuulgo.as.	a i	Publicari	Deuulgar o publicar
Diuulgatio.onis.	f	Lu publicamento	Aquella publicacion
Diuulsio,onis.	f	Apartamento dilu xippato	Apartamiento arrancado
Diuus,i	m	Deo facto di homo	El dios fecho de hombre
Diuus,i.	m	Dio alcuni uolti	Dios algunas uezes

Additio. I. Chri.

Dialma,tis.	n	Saltu	Salto
Dithe,es.	f	Auliua grossa	Azeituna gruesa
Diceoma,tis.	n	Iustificationi	Iustificacion
Dicella,e.	f	Czappuni	Azadon
Diphros,i.	m	Giera	Silla
Diorta,e.	n	Spaciu	Espacio
Diamelismus,i.	m	Diuisioni	Diuision
Dinorum,i.	n	Metisi gitati di flandina	Ciudad de flandes
Diffiodo,is,di	a i	Diffiriri tempo	Dilatar
Di & dis præpositiones.		Per diuersificari	Para diuersidad
Diagromon,onis.	m	Lu arbitriu	El aluedrio
Diactosis,is.	f	Lu iudiciu	El iuizio
Diagoge,es.	f	La uita	La uida
Diaphora,e.	f	Differencia	La differentia
Dispessus a,um.	t	Sparnuczatu	Derramada cosa
Disphnoea,e.	f	La lena difficili	Huelgo difficil
Dignoro,as,ui.	a i	Mirtari la bestiama	Herrar ganado
Diruncino.as.	a i	Strusari	Rozar por diuersas partes
Diruttio,is,iui.	a i	Annectari	Alimpiar
Dichas,dis.	f	Spangu misura	Xeme medida
Discapedino,as,ui.	a i	Apartari unu di altru	Apartar
Discriminatim.	ad	Differentimentu	Differentemente
Diorix.gis,	f	Saya di aqua	Acequia de agua
Discessio,onis.	f	Cunsigliu	Conseio
Discessionem facere.	a i	Finiri cunsigliu	Hazer conseio

D ante O

Do,das,dedi.	a iii	Donari	Por dar
Do,das,dedi.	a iii	Diri	Por dezir
Do copiam.	a iii	Donari licencia	Por dar licencia
Do fidem.	a iii	Fari iuramento	Obligar la fe
Do das dedi.	a vi	Donarsi la femina	Dar lo suyo ala muger
Doceo,ces,cui	a iiii	Iesignari	Por ensennar
Docibilis,e.	t	Cosa che si insigna presto	Cosa que presto se ensenna
Docilis,e.	t	Cosa habili per doctrina	Cosa abile para doctrina
Docilitas,atis.	f	Quista habilitati	Aquella abilidad
Docis,dis.	f	Lu trauo	La uiga
Docos,i.	m	Idem	La uiga
Dochimus,i.	m	Certo pedi di chinco sillabi	Cierto pie de cinco sillabas
Doctor,oris.	n	Quillo che insigna	Ensennador
Doctrina,e.	f	La dotrina	La ensenanza
Doctrinalis,e.	t	Cosa di dotrina	Cosa de doctrina
Doctus,a,um.	t	Cosa docta	Cosa ensennada
Doctinsculus,a,um.	t	Pocu docto	Vn poco ensennadamente
Docte aduerbium.		Doctamenti	Ensennadamente
Documentum,i.		Insignamento	La ensenanza
Dodona,e.	f	Vno boscu di epiro	Vn bosque de epiro
Dodone,es.	f	Idem	Aquello mesmo
Dodonis,idis	f	Donna di illa	Cosa hembra de alli
Dodonæus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de aquel lugar
Dodrans,antis.	m	Noui unczi	Nueue onzas

Dodrans,

Dodrans,antis.	m	Noui parti di dudichi	Nueue partes de doze
Dodrantalis,e.	t	Cosa di noui unczi	Cosa de nueue onzas
Dogma,atis.	n	Lu decreto	Decreto/o constitucion
Dogma,e.	pr	Idem	Aquello mesmo
Dogmaticus,a,um.	t	Cosa de decreto	Cosa de aquel decreto
Dolabra,e.	f	La chana	Segur para dolar
Dolobella,e.	f	Quista pichula	Acuela o segureia
Doleo,es,ui.	n v	Indolirsi	Doler,o dolerse
Dolendus,um.	t	Lo che si indolurixi	Participium a doleo
Dolentia,e.	pr.	Lu doluri	El dolor
Dolenter aduerbium.		Dolendosi	Doliendose
Dolito,as,aui.	n v	Dolersi frequentimenti	Doler amenudo
Dolium.ii.	n	Iarra oi buctí grandi	Tinaia grande o cuba
Doliolum.i.	n	Quista pichula	Tinaia pequenna o cubeta
Doliarius,a,um.	t	Cosa di iarra oi buctí	Cosa de cuba o tinaia
Doliaris,e.	t	Idem	Aquello mesmo
Dolo,as,aui.	a i	Achanari	Dolar como momadera
Dolo.is.lui.	a i	Idem	Aquel lo mesmo
Dolobella,e.	m	Nomu fu di uno romano	De barones romanos
Dolon,onis.	m	Certo troyano fu	Hiio fue de umenidea troyano
Dolon,onis.	m	Spetia di lancza	Specie de lanza,el dagle
Dolor.oris.	m	Lu doluri	El dolor
Dolorosus,a,um.	bar	Cosa dolorusa	Cosa dolorosa
Dolops,is.	m	Populi di tesalia	Pueblos son de thessalia
Dolosus,a,um.	t	Cosa agabatura	Cosa engannosa
Dolositas,atis	prif.	Lu agabamento	El enganno
Dolus.i.	m	Lastutia oi gabo	Astucia o enganno
Dolus,malus.	m	Lo gabo	El enganno
Doma.atis.	n	Labitacioni di casa	Morada de casa
Domator,oris.	m	Lu domaturi di bestia	El domador del fiero
Domatio onis	f	Quisto domamento	La domadura
Domesticus,a,um.	t	Cosa domestica	Cosa casera
Domesticatim aduerbium.		Di casa in casa	De casa en casa
Domi aduerbialiter.	f	In casa	En casa
Domicilium,i.	n	Labitacioni	La morada
Domicoenium,i.	n	La collacioni che si fa in casa	Cena en casa propria
Dominus,i.	m	Signuri comu di scaui	Sennor como de sieruos
Domina,e.	f	Signura comu di scaui	Sennora como de sieruos
Dominus,i.	m	Innamorato	Enamorado de alguna
Domina,e	f	Innamorata	Enamorada de alguno
Dominus,a,um.	t	Cosa signura	Cosa sennora
Dominium ii.	n	La signuria	El sennoreo
Dominicus,a.um.	t	Cosa dilu signuri	Cosa de sennor
Dominicus,dies.	m	Dominica dia	El domingo dia
Dominicus.i.	m	Dominico nomu di multi	Domingo nombre proprio
Dominor,aris.	d iii	Signuriari	En sennorear
Dominatio,onis.	f	Lu signuramiento	El sennoreo
Dominatus,us.	m	Idem	Aquello mesmo
Dominator,oris.	m	Quillo che signuriza	El senoreador
Domis,ia.	poe	Signuri	El sennor
Domitius,ii.	m	Nomu fui di multi	Nombre de uarones Romanos
Domitianus,i.	m	Imperaturi fui Romano	Emperador fue de Roma
Domito,as,aui.	a i	A domari frequentimenti	Domar amenudo
Domitura,e.	f	Quisto adomamento	La domadura
Domitor,oris.	m	Lu domaturi	El domador
Domnus,i.	m	Sincopato e di dominus	Cetado nombre de dominus
Domo,as,domui.	a i	Per domari	Domar
Domus,us.	f	La casa che si habita	La casa que se mora
Domus,us.	f	La famigla di casa	La familia de casa
Domuncula,e.	f	Casa pichula	La casa pequeana
Domuntio,onis.	f	Idem	Por lo mesmo
Donarium.ii.	n	Locu per li presenti	Lugar donde ponenlos dones
Donatiuum,i.	n	Donu che si promectí	El don que se prometio
Donatica,corona.	f	La corona dilu uinchituri	La corona del uenzedor
Donatio,onis.	f	Donacioni di quillo che campa	La donacion al biuo
Donator,oris.	m	Quilla che lo fa	El que haze la donacion
Donatum,i.	n	La cosa che acussi si duna	La cosa che assi si duna
Donatorius,ii.	m	Acui si fa quista donacioni	A cui se haze esta donacion
Donatus,i.	m	Gramatico fui notabile	Gramatico fue notable
Donatus,i.	m	Certo eretico fu	Vn erege christiano
Donatianus,i.	m	Principi di quilla eresia	El erege desta secta

D Ante O ꝛ R

Donysa,e.	m	Vna insula di arczapelago	Vna isla del arzipelago
Donum,i	n	Lu presenti che si duna	El don que se da
Dorcaa,adis.	f	Capriolu oi daino	La corza o gama
Dorcas,adis.	f	Nomu di una donna	Nombre de una muger
Dorcium,ii.	f	Nomu di altra donna	Nombre de muger
Dorica,e.	f	Regioni etio la grecia	Region cerca de athenas
Doricus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta region
Doriclus,i.	m	Figlo fui bastardo di priamo	Hiio fue bastardo de priamo
Dorica.columna.	f	Specia di marmora	Especies de marmol
Doriensis,e.	t	Cosa di quilla regioni	Cosa dela region, dorica
Dorion,ii.	f	Citati, e, di magnesia	Ciudad fue de magnesia
Doriscus,i.	f	Citati fu di tracia	Ciudad fue de thracia
Doris,idis	f	Figla fu di oceano	Hiia de oceano & thetis
Dory.	gr	Lancza, e,	Hasta,o lancza
Doryphorus,i.	m	Quillo che porta lancza	El que trae lanza
Dorix cis.	m	Flumi, e, in la sancta scriptura	Rio ea enla sancta escriptura
Dormio,is,iui.	n v	Dormiri	Dormir
Dormito,as.	n v	Dormiri & uigilari,oi stari in ualia	Dormir,o uelar
Dormitor,oris.	m	Lu dormituri	Dormidor
Dormitio,onis	f	Lu dormimento	La dormidura
Dormitorium.ii.	n	Lu dormitorio loco	El dormitorio
Doron,interpretatur.	n	Lu palmo	Palmus el palmo
Doron,interpretatur.	n	Lu presenti oi donatiuo	Donum uel munus
Dorsum,ii.	n	Lu skino,oi longa	El espinazo,o lomo
Dorsenius,ii.	m	Certo poeta fu	Vn cierto poeta
Dorus i.	m	Vn figlu fu di neutunnu	Hiio del dios neptuno
Dos dotis.	f	La dota in matrimonio	El dote,o casamiento
Dosis,interpretatur.	f	Dacio in medicina	Dacio
Dossum,i.	n	Lu skino,oi longa	El espinazo o lomo
Dossuarius,a,um.	t	Cosa che porta supra la spalla	Lo que lieua acuestas
Dotalis,e.	t	Cosa che si duna in dota	Cosa que se da en dota
Doto.as,ui.	a i	Per indotari ala donna	Dotar la muger
Doxa,e interpretatur.	f	La opinioni	Opinio
Doxa,e interpretatur	f	La gloria	Gloria

Additio. L. Chri.

⁋ Doloro,as,ui.	a i	Indulriri ad altru	Entristecer a otro
Docis,idis.	f	Trauu	Viga
Donax,cis.	f	Canna	Canna
Donacion,ii.	n	Canuitu	Cannaueral
Dora,e.	f	Pelli	Pelleia
Dorus,i.	m	Viri	Odre
Dochme,es.	f	Palmu	Palmo

D ante R



Draco,onis.	m	Lu draguni serpenti	El dragon sierpe
Dracena,e.	f	La draga	La dragona
Draco,onis.	f	La uitarba dila uiti	La serpa dela uid
Draco,onis.	m	Certo pixu dilu mari	Cierto pescado de mar
Draconteus,a,um.	t	Cosa di draguni	Cosa de dragon
Dracontea,e.	f	La herba	La dragoncia yerua
Dracunculus,i.	m	Lu draguni pichulo	El dragon pequenno
Drachma,e	f	La drama piso	El adarme peso conocido
Drachma,e.	f	Certa munita	Cierta moneda
Drachmon,i.	n	Certa munita greca	Cierta moneda atthica
Dragma,atis.	n	Lu maczo	Manipulus
Drama,atis.	n	Opera scripta in dialogo	La obra que se escribe en dialogo
Dramaticus,a,um.	t	Cosa disto stilo	Cosa de tal estilo
Draucus,i.	m	Lu iuuini quando perdi la uuchi	El mozo quando ronqueze
Drenso,as.	n v	Cantari lu czinno	Cantar los cisnes
Drepanon,i.	n	La fauchi	La hocze
Drepanum,i.	f	Trapani citati	Trapana ciudad de sicilia
Drepanitanus a,um.	t	Cosa trapanisi	Cosa desta ciudad
Dryades,um.	f	Dee sunu dili arbori	Delos arboles,son diosas
Drimis,interpretatur.	t	Cosa achitusa	Acidus,a,um.
Drimo.us.	f	Nomu di una nympha	Nombre de una nympha
Dryope,es.	f	Figla fu di oripo	Vna hiia de euritho
Dryopeus,a,um.	t	Cosa disla	Cosa desta driope
Dryopeis,is.	f	Figla,oi niputi disto	Hiia e nieta desta
Dryopes,um.	m	Populi sunu di pernaso	Pueblos son cerca de pernaso
Drys,yos.	f	La chelsa	El roble

Dryude,arum,	f	Populi foru & philoſophi in fräcza	Pueblos ephiloſofos fuerõ en fräcia
Dromos,i.	m	Lo curſo	El curſo
Dromo,onis.	m	Nomo di uno ſcauo	Nombre es de ſieruo
Dromedarius,ii.	m	Specia di camillo/e/	Camello,o dromedario
Druentia/e.	f	Flumi/e/di francza	Rio es de francia
Druppa,e.	f	La aulina quando/e/uirdi	El azeituna uerde
Druſus,i.	m	Nomu/e/di multi Romani	Nombre de uarones Romanos
Druſilla,e.	f	Donna fu di ceſar auguſto	Muger fue de ceſar octouano

Additio. L. Chri.

Dragmã,atis.	n	Maczu comu di herba	Manojo
Dramma,tis.	n	Curſu	Correndera
Drax,cis.	m	Lu pugnu	El pugno
Drax,cis.	m	Lu liureri cani	El galgo
Drepane,es.	f	Fauchi	Hoze
Druſomagus,i.	m	Chedter gitati di alamagna	Ciudades de alemania
Dragantum,i.	n	Tibira gumi	Alquitira goma

D ante U



Valis,e.	t	Coſa di dui	Coſa de dos
Dubenus,i.	m	Lo ſignuri	Eo quod dominus
Dubis.is.	m	Flumi/e/di francza	Vn rio de francia
Dubito,as,aui.	a i	Dubitari	Por dudar
Dubitatio,onis.	f	Lo dubio	Por la duda
Dubitatiuncula,e.	f	Dubio picholo	Pequenna duda
Dubitatiuus,a,um.	t	Coſa per dubitari	Coſa para dudar
Dubioſus,a,um.	t	Coſa dubiuſa	Coſa dudoſa
Dubius.a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Dubium,ii.	n	Lo dubio	Aquella duda
Dubitanter aduerbium.		Dubiuſamenti	Dudoſamente
Dubie aduerbium.		Idem	Aquello meſmo
Duqualis,e.	no	Coſa di duca	Coſa de duque
Ducalis,numus.	no	Lo ducato	Ducado
Ducatus,us.	no	La dignitati dilo duca	Ducado dignidad
Duceni,e,a.	t	Lo minamento	Guia o caudillamiento
Ducenteni,e,a.	t	Omni duchentu	Por cada dozientes
Duceni,e,a.	t	Di duchenti in duchentu	Dozientos en dozientos
Duceneni,e,a.	t	Idem	Aquello meſmo
Ducenarius,a,um.	t	Coſa di duchentu	Coſa de dozientos
Ducenties,aduerbium.		Duchenti uoti	Dozientas uezes
Ducenti,e,a.	t	Duchentu	Dozientos
Ducenties centum mille.		Vinti cunti	Veinte cuentos
Duco,cis,xi	a i	Minari	Guiar o deuar adieſtro
Duco,cis,xi.	a i	Andari cum exercito lu capitano	Capitanear gente
Duco,cis,xi.	a i	Penſari	Penſar
Duco,uxorem.	a i	Pigliari muglieri	Caſar o tomar muger
Ductarius,funis.	m	Corda per alczari	Cuerda para alzar
Ductilis,e.	t	Coſa che ſi po torchiri	Coſa que ſe puede doluer
Ductile,ęs.	n	Ramu che ſi lauura	Cobre que ſe labra
Dudum aduerbium.		Hora pocu tempo ha	Agora poco ha
Ductim aduerbium		Poco apoco	Poco a poco
Ductio,onis.	f	Minamento	La guia action
Doctor,oris.	m	Luminaturi	La gui o guiador
Ducto,as.	a i	Minari frequentimenti	Guiar amenudo
Ductus,us.	m	Lu minamento	La guia o capitania
Dudum aduerbium		Dicza un pocu	De aqui a poco
Duella,e.	f	Lu tercio dila uncza	La terzia parte dela oncza
Duellator,oris.	pr	Guerraturi	Guerreador
Duellona,e.	pr	La dea dila guerra	Dioſa dela gerra
Duellum,i.	pr	La guerra	La gerra
Dulcis,e.	t	Coſa dulchi alu ſapuri	Coſa dulce al guſto
Dulciculus,a,um.	t	Coſa dulchi un pocho	Coſa un poco dulce
Dulciorloquus,a,um.	t	Quillo che parra dulchi	Lo que dulce habla
Dulciter aduerbium.		Dulchimenti	Dulcẽmente
Dulciarius piſtor.	m	Gubaitaro	Confitero & cetera
Dulcedo,inis.	f	La dulchicza dilu guſtu	La dulzura al guſto
Dulcitudo,inis	f	Idem	Aquello meſmo
Dulcitas,atis.	no	Idem	Aquello meſmo
Dulcor,oris.	no	Idem	Aquello meſmo
Dulceo,uel dulceſco.	n til	Io duchirſi farſi duchi	Endulcerſe
Dulcoro,as.	a i	Io duchiri adaltra coſa	Endulcar otra coſa

Dulichium,ii.	s	Vna insula/e/dila grecia	Vna isla delas echinales dos
Dulichius,a,um.	t	Cosa di quista insula	Cosa de aquella isla
Dulus.	gr	Seruu	Seruus
Dulia,e.	f	La seruituti	Seruitus
Dum coniunctio.		Mentri che	Mientras que
Dum coniunctio.		Finsa ca	Hasta que
Duntaxat aduerbium.		Sulamenti	Solamente
Dumus,i.	m	La troffa	El espino obrenam aspera
Dumosus,a,um.	t	Cosa china di troffi	Cosa espinosa assi
Dumetum,i.	n	Troffecta,oi boscu	Espinal n uosque
Dumesco,is.	n iii	Farsi troffi,oi boscu	Hazerse espinal n uosque
Duo,due,duo.	t	Dui	Dos en numero
Duodecim.	t	Dudichi	Doze en numero
Duodecies aduerbium.		Dudichi uoli	Doze uezes
Duodecimus,a um.	t	Cosa duodecima	Dozeno en orden
Duodecima pars.	f	Vna parti di dudichi	La dozena parte
Duodeuiginti.	t	Dichidoctu	Diez e ocho
Duodeuigesimus,a,um.	t	Dichi doctu innordini	Diez e ocho en orden
Duodeuigesima pars.	f	Vna parti di dichidoctu	Diez e ocho en parte.
Duodetriginta.	t	Vintoctu	Veinte e ocho
Duodequatraginta.	t	Trentoctu	Trenta e ocho
Duodequinquaginta	t	Quarantoctu	Quarenta e ocho
Duodesexaginta	t	Chinquantoctu	Cincuenta e ocho
Duodeseptuaginta.	t	Sissantoctu	Setenta e ocho
Duodeoctoginta.	t	Sitanta octo	Setenta e ocho
Duodenonaginta.	t	Octanta octo	Ochenta e ocho
Duodecentum.	t	Nonantocto	Nouenta,e ocho
Duodecentesimus.	t	Nonantocto innordini	Nouenta e ocho enordē
Duodecatemorion,ii.	n	Cunto/e/in astrologia	Cuenta es en estrologia
Duotanta.		Dui tanti	Dos tantos
Dupla,e.	f	La pena diln duplo	Pena del doblo
Duplex,icis.	t	Cosa duplicata	Cosa dobl'ada
Duplex,icis.	t	Cosa duplicata in grossu	Cosa doblada engrosura
Duplicitas,atis.	f	Lu duplicamento	La dobladura
Dupliciter aduerbium.		Duplicatamenti	Dobladamente
Duplico,as,aui.	a i	Duplicari	Doblar
Duplicatio,onis.	f	Lu duplicamento	La dobladura
Duplo,as,aui.	a i	Duplicari	Doblar
Duploma,atis.	n	La fogla dila carta	Idem est quod diploma
Dupodius,ii.	m	Monita comu uno grano	Idem est quod dipondius
Dupondium,ii.	n	Idem	Idem est quod dipondium
Duracine,uue.	f	Rachina per arrisaruari	Vuas son de guarda
Duracinum,pomum.	n	Lu persico pomu	El durazno
Duramentum,i.	n	La spalla dila uiti	El brazo dela uid
Duratio,onis.	f	Lu duramento di tempo	La duracion de tiempo
Dureo,uel duresco.	n iii	Indurirsi	Endurecerse
Dureta,e.	pr.	La tagiera oi sedia	Silla spanum fuit
Duricia,e.	f	La duricza	Dureza
Duricies,ei.	f	Idem	Aquello mesmo
Duritas,atis.	f	Idem	Aquello mesmo.
Duritudo,inis.	f	Idem	Aquello mesmo
Duriter aduerbium.		Duramenti	Duremente
Durius,ii.	m	Duero flumi di spagla	Duero rio de spanna
Durusculus,a,um.	t	Cosa dura un poco	Cosa dura un poco
Durius aduerbium.		Plui duramenti un pocu	Mas duramente
Duro,as,aui.	a i	Induriri ad altra cosa	Endurezer otra cosa
Duro,as,aui.	n v	Durari lu tempo	Durar en tiempo
Durus,a,um.	t	Cosa dura	Cosa dura
Duum,uir.	m	Vno di dui homini	Vno de dos uarones
Duum,uiralis,e.	t	Cosa di quista dignitati	Cosa de aquella dignidad
Duum,uiratus,us.	m	Quista dignitati	Aquella dignidad
Dux,cis.	d	Minaturi oi minatrichi	El guiador o guiadora
Dux,cis.	d	Capitano,oi capitana di exercito	El capitan o capitana
Dux,cis.	d	Lu duca oi duchissa	El duque o duquesa

Additio. L. Chri.

Dubio,as,ui.	a i	Dubitari	Dudar
Dulco,as,ui.	a i	Duchi fari	Endulcirse
Duplicarius,miles.	m	Suldatu di conserua	Soldado de conserua
Dumax,cis.	m	Munti di tracia	Monte es entracia

De incipientibus,ab,e.

E prepositio ablatiui construitur, cū dictione incipienti a consonāte.
Eabus in datiuo & ablatiuo p eis pr

Eale,es	f	Certo animali non conoxuto	Por cierto animal no conocido
Eannus,a,um.	t	Cosa di prima ueta	Cosa del uerano
Eatenus aduerbium.		Intanto	En tanto

Additio. L. Chri.

Ealos,i.	m	Vesti	Vestidura
Ear,ris.	n	Primauera	El uerano
Eantes,is.	m	Sturiaturi antiquo	Estoriador fue
Eanus,i.	m	Lu deu ianu	El dios iano

E ante B

Ebenus,i.	f	Abenuczu arboru di fora	El abenuz arbol pelegrino
Ebenum,i.	n	Quisto lignami	Aquella madera
Eblandior,iris.	di	Accariczari multo	Mucho halagar
Eblanditus,a,um.	t	Cosa accariczata assai	Cosa halagada
Ebibo,is,ebibi.	a i	Biuiri multo	Beuer mucho
Ebora,e.	f	Citati e di spagna	Ciudad es de espanna
Eboreus,a,um.	t	Cosa di auolio	Cosa de marfil
Eboratus,a,um.	t	Incoperto di auolio	Cosa cubierta de marfil
Ebrius,a,um.	t	Cosa imbriacata	Cosa embriagada
Ebriosus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Ebriacus,a,um	pr	Idem	Aquello mesmo
Ebrietas,atis.	f	La briachecza	La embriagueza
Ebriositas,atis.	f	Idem	Aquello mesmo
Ebrio,as,aui.	a i	Imbriacari ad altro	Embriagar a otro
Ebriulo,as,aui.	pris.	Idem	Aquello mesmo
Ebron.	bar.	Monti e di palistina	Monte es de palestina
Ebullio,is,iui.	n v	Bugliri	Bullir
Ebulus,i.	f	Euulo herba	El iezgo yerba conocida
Ebur,oris.	n	La uolio	Marfil dientes de elephante
Eburneus,a,um.	t	Cosa di auolio	Cosa de marfil
Eburnus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Eburneulus,a,um.	t	Cosa disto pichula	Aquello pequenno
Ebura e.	f	Citati spagna	Vna ciudad de espanna
Eburones,um.	m	Populi sun di francza	Pueblos son de francia
Ebusus,i.	f	Iuicza insula infronti di ualencia	Yuiza contra ualencia

Additio. I. Chri.

Ebitaei,orum	m	Munci in la africa	
Eburones,um.	m	Populi in francza	
Ebosia,cana.		La cannamella	Canna duce
Eboreus,a,um.	t	Cosa di auolio	Cosa de marfil
Ebullio,as,ui.	n v	Scactari campanella di aqua	Rebentar borbolla
Ebeo,as,ui.	a i	Priuari di esseri beatu	Desemriquecer a otro
Ebriolo,as,ui.	a i	Imbriacari ad altru	Emborrachar otro

E ante C

Cameda,e.	f	Eigia di arsmaoni	Hija de arsmoo o muger de nestor
Ecbasis,is.	f	Lo discurso	Excursus
Ecce sēp dere ipulsa	cō	Viditicza	Por heos
Eccum.	m	Vidittlucza	
Eccam.	f	Viditalacza	
Ecclesia.	f	Congregacioni	Concio la iglesia
Ecclesiasticus,a,um.	t	Cosa di ecclesia	Cosa di iglesia
Ecclesiastes,e.	m	Pridicaturi	Concinator
Ecclesiasticus,liber.	m	Vno libro di la bibia	Libro es de la biblia
Ecclesiastes,e	m	Altro libro di la bibia	Libro es tambien de la biblia
Echemon,onis.	m	Vno figlo di priamo	Vn hijo de priamo
Echeneis,dis.	f	Pixo che deteni la naui	Pece que tiene las naues
Echeta,e.	f	La chicala che canta	La cigada que canta
Echidna,e.	f	Lu serpenti che anchidio erculi	La sierpe que mato ercoles
Echidneus,a,um.	t	Cosa di quillo	Cosa de aquella
Echis,is.	f	La uipera	Vipera o biuora
Echinus,i.	m	Riczo di la marina	El rizo de la mar
Echinus,i.	m	La ricza di la castagna	El rizo de la castaana
Echinatus,a,um.	t	Cosa combugliata di tali ricza	Cosa cubierta de tal rizo
Echinometra,e.	f	Lu riczo grandi di lo mari	El rizo grande de la mar
Echinus,i.	m	Certo uaso di ramo	Cierto uaso de cobre

Echinas,adis.	f	Vna insula/e/	Vna delas islas echinas
Echina,e.	f	Idem	Aquella misma isla
Echinades,am.	f	Insuli sunno in lu mari maliaco	Islas son e nel mar maliaco
Echion,onis	m	Homo fu tebano	Varon fui tebano
Echionides,e.	m	Figlo,oi niputi di quisto	Vn hiio o nieto de aqueste
Echinis,idis.	f	Figla oi niputi di quista	Hiia o nieta de aqueste
Echo,us.	f	La uuchi che reuoca	La uoz que resurte & resuena
Echo,us.	f	Vna nympha conuersa in qsta uuchi	Vna nympha conuertida enella
Echos.i.	f	Lo sonu	Sonitus
Ecyros,i.	m	Lu sogiro	Socer
Ecyra.e.	f	La sogira	Socrus
Ecyra.e.	f	La comedia di Terentio	Vna comedia de Terencio
Eclipsis,is.	f	Lo defecto	Defectio
Eclipticus,a,um.	t	Cosa che manca	Cosa que falleze
Ecnephias,e.	m	La tempestati	Procella
Econtrario aduerbium		Per lu contrario	El contrario
Ecquis.ecqua,ecquod.	t	Ela cui?	Eaquien?
Ecquid substantiuum,	n	Ela che cosa	Ea que
Ectapelos,i,	m	Quillo che non crixi excepto i pichu (litati	Elque no crece si non enla minez
Ectasis.is.	f	Stendimento	Producion
Ecthipsis,is.	f	Expressioni	Expresion
Ectypum,i.	n	Cosa facta per exemplo	Lo sacado por de buxo
Ectropium,i.	n	Certa medicina/e/	Vna cierta medecina,
Ecubi aduerbium,		Ela undi?	Ea donde

Additio. I. Chri.

¶ Eccerem.	ad	Iuramento per ceres	Iuramento era
Echenes.is.	f	Lu chu generuso di Pheaci	Vn noble fue
Echymithia,e.	f	Dachiturnitati	El callar
Edigma,tis.	n	Sticza di qllu che si scuagla inla ucca	Cierta gota

E ante D



EDax,cis.	t	Lumaniaturi	El mucho comedor
Edax,cis.	t	Sragatari	El gran gastador
Edacitas,atis.	f	La gluttunia	La gargantez
Edentulus,a,um.	t	Sdentato	El desdentado
Edico,cis,xi.	a iii	Mandari comu principi	Mandar como principe
Edico,cis.xi.	a iii	Mandari comu iudichi	Mandar como iuez
Editum,i.	n	Lu comandamento di quisti	El edito destas
Edictalis,e.	t	Cosa di edicto	Cosa de edito
Edyia,e.	f	Vna figla di occeano	Vna hiia de oceano
Editicius,iudex.	m	Quillo che eligi la parti	Elque la parte elige
Editus,us.	m	La biusata oi fumeri struczu	El estiercol,o hienda
Editua,bouis.	m	La busata dilu boi	Boguiga de buey o cagalon
Edisco,is.	a i	Metiri amenti	Deprender de coro
Edissero,is,rui.	a iii	Declarari lu offcuro	Declarar lo oscuro
Edictio,onis.	f	Publicationi di scriptura	La publicacion de escritura,
Edo is,edidi,	a i	Publicari scriptura	Publicar escritura
Edo edis,uel es.	a i	Maniari	Comer
Edo,is.edidi.	a i	Persiglari	Parir
Edoceo,es,cui.	a iiii	Per insignari	Ensegnar
Edolo,as,aui.	a i	Achanari cu n axa	Dolar
Edormio,is.iui.	n v	Finiri di dormiri	Acabar de dormir
Edomo,as,aui.	a i	Domari multo	Mucho domar
Educo,as,aui.	a i	Nutricari insignando picholilli	Criar ensegnando
Educatio,onis.	f	Quisto nutricamento	Aquella crianza
Educator,oris.	m	Lu nutricaturi	El ayo que ansi cria
Educo,cis,xi.	a i	Auczari in alto	Alczar arriba o sacar
Educo,cis,xi.	a i	Nexiri fora minando	Sacar affuera
Eductio,onis.	f	Quisto auczari,oi nexiri	Este alczar
Edulco,as.aui.	a i	Fari duchi	Endulczar
Edulium,ii.	n	Lu maniari oi chiuu	Maniar o comida
Edulis,e.	t	Cosa di maniari	Cosa de comer
Edurus,a,um.	t	Cosa multo dura	Cosa dura
Edure aduerbium,		Duramenti	Duramente
Eduro,as,aui.	n v	Durari fina lu fini	Durar hasta el cabo
Edusa,e.	f	La dea dili maniari	La diosa delos maniares
Edetion,onis.	m	Lu patri di andromaca	El padre de andromaca

Additio. L. Chri.

¶ Edulco,as,ui.	a i	Duchi fari	Hazer duce

Edo,

Edo,onis.	m	Maniuni	Comedor
Edones,um.	m	Populi di tracia	Pueblos son en thracia
Edonis,dis.	f	Sacerdota di baccho	Sacerdota de baco
Edessa,e.	f	Lu impetu di aqua	Impetu de agua auenido

E ante A

Effabilis,e.	t	Quillo che si po parrari	Lo que se puede hablar
Effabilitas,atis.	f	Quisto parrari	Este hablar
Effabiliter aduerbium.		Parlando	Hablando
Effascino,as,aui.	a i	Aduchari	Quitar el ojo o aojar
Effascinatio,onis.	f	Lu aduchamento	Este aojar
Effascinator,oris.	m	Lu aduchaturi	Quitador de ojo
Effascinatrix,icis.	f	La duchatrichi	Quitadora de ojo
Effascinatorius,a,um.	t	Cosa che leua quisto mali	Cosa que aoja
Efferueo,es,uel efferuesco.	n iii	Bugliri	Heruer
Efferbeo,uel efferbesco.	n iii	Idem	Lo mesmo
Efferuescentia,e.	f	Lu buglimento	El heruor
Effero,as aui.	a i	Innaspriri,oi caniari	Embrauecer
Efferus,a,um.	t	Cosa multo aspera comu ferochi	Cosa braua
Efferatus,a,um.	t	Idem	Lo mesmo
Efferate aduerbium.		Ferochimenti	Brauamente
Effero,ers,extuli.	a i	Auantari laudando	Ensalczar
Effero,ers,extuli.	a i	Portari auoruicari	Cleuar s enterrar
Effero,ers,extuli.	a i	Pronunciari	Pronunciar
Effero ers,extuli.	a i	Nexiri in fora	Sacar afuera
Effector,oris.	m	Finituri di opera	Acabador de obra
Effectrix,icis.	f	Finitrichi acussi	Acabadora assi
Effectio,onis.	f	Fini di opera	Acabamiento de obra
Effectus,us.	m	Idem	Lo mesmo
Efficio,is,eci.	a i	Finiri opera	Acabar obra
Efficacia,e.	f	La efficatia	La efficacia
Efficacitas,atis.	f	Idem	Lo mesmo
Efficaciter aduerbium.		Efficachimenti	Efficacemente
Efficax,acis.	t	Cosa efficachi	Cosa efficace
Effigies,ei.	f	La inmagina	La imagen de alguna cosa
Effigia,e.pr.	f	Idem	Lo mesmo
Effiguro,as	a i	Dipingiri alu naturali	Debuxar del natural
Effingo,is,xi.	a i	Idem	Lo mesmo
Efflagito,as,aui,	a iiii	Adimandari importunando	Importunar
Effligo,is,xi,	a i	Affligiri multo	Affligir
Efflictim aduerbium.		Afflictamenti oi multo	Muy mucho
Efflo,as,aui.	a i	Yuyari in fora	Soplar a fuera
Effloresco,is.	n iii	Floriri multo	Florecer mucho
Effluo,is,xi.	n iii	Curriri in fora lu squagiato	Correr fuera lo liquido
Effluus,a,um.	t	Cosa che curri cussi	Cosa que ansi corre
Effluuium,ii.	n	Currimento acussi	Este correr
Effodio,is,di	a i	Zappari nixendo	Cauar sacando
Effemino,as.	a i	Effemminari oi intibiliri ad altro	Enflaquecer a otro
Effeminatio,onis.	f	Quisto affeminari oi debilitati	Aquel enflaquecimiento
Effetus,a,um.	t	Cosa sterili per la etati	Cosa esterile por edad
Effor,aris.	d iii	Parrari	Hablar
Effrenis,e.	t	Cosa sfrenata	Cosa desfrenada
Effrenus,a,um.	t	Idem	Lo mesmo
Effreno,as,aui.	a i	Liuari lu freno	Desfrenar
Effrenatus,a,um.	t	Cosa disfrenata	Cosa desenfrenada
Effrenate aduerbium.		Sfrenatamenti	Desenfrenadamente
Effrico,as,cui.	a i	Fricari multo	Fregar mucho
Effringo,is,egi,	a i	Rompiri porti	Quebrantar puertas
Effractor,oris.	m	Rumpituri acussi	El tal quebrantador
Effractio,onis.	f	Quisto rumpimento	Aquel que brantamiento
Effugo,as,aui.	a i	Appartari per timuri	Ahuyentar de lugar
Effugio,is,gi.	a i	Fuxiri di locu	Huir de lugar
Effugium,ii.	n	Questo fugiri	Aquella huyda
Effulgeo,es,si.	n iii	Resblendiri multo	Resplandecer mucho
Effulgo,is,si.	n iii	Idem	Lo mesmo
Effumo,as,aui.	n v	Sfumari per difora	Humear de fuera
Effundo,is,di.	a i	Sparpuczari per difora	Derramar afuera
Effusio,onis.	f	Quisto sparpuczamento	Este derramar
Effusor,oris.	m	Quisto sparpuczaturi	El derramador assi
Effuse,aduerbium.		Sparpuczatamenti	Derramadamente
Effutio,is,iui.	a i	Parrari uanitati.	Hablar uanidades

Effutio,onis,	f	Quisto parramento	Aquesta habla
Effula,e,	f	Gitati di Italia	Lugar de Italia

Additio. L. Chri.

¶ Effartio,is,si,	a l	Impliri multu	Henchir mucho
Effaxillo,as.	a l	Nexiri fucta la axilla	Sacar so el sobaco
Effig.o,as,ui,	a l	Fari imagini	Hazer imagines
Effula,e,	f	Gitati in locu appendinu	Lugar enladera

E ante G



Gelidus,a,um,	t	Cosa tepida	Cosa tibia
Egenus,a,um,	t	Cosa povira	Cosa pobre
Egeo,es,gui	n l	Hauiri bissognu	Auer menester
Egero,is,si.	a l	Nexiri in fora	Sacar a fuera
Egestus,us,	m	Quisto niximento	Este sacar
Egestas,atis.	f	La paupertati oi bissognu	Pobreza
Egelaste,is,	m	Genero di petra,e,	Cierta piedra
Egestha,e.	f	La matri di aceste	La madre de acestes
Egithus,i.	m	Certo aucello,e,	Cierta aue
Egregius,a,um,	t	Cosa signaliata per nobilitati	Cosa segnalada
Egregissimus,a,um.	t	Cosa multo nobili acussi	El superlatiuo
Egregius,aduer.	ra.	Comparatiuo di Egregio	El comparatiuo de Egregio
Egregie aduerbium,		Signalatamente acussi	Sennaladamente
Egregior,oria.	ra.	Chui signalato	Mas segnalado
Egredior,eris,	d v	Nixiri di fora	Salir de fuera
Egressio,onis,	f	Quisto niximento	Aquella salida
Egressus,us.	m	Idem	Lo mesmo
Egula,e,	f	Surfaro per conczari lana	Piedra sufre para adobar lana
Egua e.	f	Giati di spagna	Ciudad fue de spagna
Egurgito,as,	pris.	Sfundurari	Desembuchar
Egete,qui est,	m	Vno nomo di dio	Vn nombre de dios

Additio. I. Chri.

¶ Egestosus a,um.	t	Cosa multu povira	Cosa muy pobre
Egematicus stilus,	m	Quando parla lu poeta	Quando habla el poeta

E ante I



Ya intergectio	gr	Eya	Para incitar
Eia age,	ad	Idem	Lo mesmo
Eiaculor,aris,	d m	Tirari oi gictari	Tirar o lanczar
Eiaculo,as,pr.	a l	Idem	Lo mesmo
Eiaculatio,onis,	f	Quisto tirari	Aquel tirar
Eiaculator,oris.	m	Tiraturi acussi	Aquel tirador
Eiacticius,a,um,	t	Cosa chi si tira in fora	Cosa que se echa afuera
Eiecto,as.	a l	Tirari frequentimenti	Echar amenudo
Eiectio,onis.	f	Gictamento in fora	Este echar
Eiicio,is,eci,	a l	Gictari in fora	Echar afuera
Eyoneua,i.	m	Lu patri di reso	El padre de reso
Eiulor,aris,	d v	Gridari gimendo	Gritar gimiendo
Eiulatio,onis,	f	Quisto gimiari	Aquel gemido
Eiulatus,us.	m	Idem	Lo mesmo
Eiuro,as,aui.	a l	Negari iurando	Negar iurando
Eiuratio,onis,	f	Quisto negamento	Aquel negar
Eiusmodi.	t	Dista manera	Cosa desta manera
Eiuscemodi,	t	Idem	Lo mesmo

Additio. L. Chri.

¶ Einem proeundem,	pr.	Quistu proprio	Esse mesmo
Eira,e,	b	Russu di cunczaturi	Colorado de currador
Eirat.	b	Roso	La rosa

E ante L

EL nomen dei,	m	Vno nomu di dio	Vn nombre delos de dios
Elabor,eris.	d v	Sfuglixiri comu dili mani	Escabullirse
Elaboro,as,aui	a l	Fatigari	Trabajar
Elaboratio,onis,	f	Quisto fatigamento	Aquel trabaio
Elaborator,oris,	m	Quillo che si fatica	Aquel trabaiador
Elæus,a,um,	t	Cosa di Elis regioni	Cosa de Elis ciudad
Eleon.i.gr,	n	Lu oglio	El azeite
Elea,e.	f	La auliua	La oliua
Elam, regio,	b	Vna regioni,e,	Vna region es

Elamita,

Elamita,e.	m	Homo di illa	Varon de ella
Elangueo,uel elanguesco,	n iii	Infracherši	Enflaquecerse
Elapido,as,aui.	a i	Spetrari	Despedregar
Elaphos.i.	m	Lu cheruo	El uenado o cieruo
Elassesco,is.	n iii	Stancarsi	Cansarse
Elate,ea.	f	Lu abito arboru	La haya arbor
Elatites.e.	m	Vno genero di petra	Vn genero de piedrá
Elaterium,ii.	n	Gumma di milunello amaro	Goma de cohombrillo amargo
Elatio,onis.	f	La superbia	La superbia
Elatus,a um.	t	Cosa superba	Cosa superba
Elatus,a.um.	t	Cosa auantata	Ensalcezado
Elatum flumen.	n	Flumi di arcadia	Vn rio de arcadia
Elateius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa deste rio
Eleates zeno.	m	Vno philosopho fu	Vn philosopho notable
Eleazar.	bar.	Principi fu di iudei	Vn principe iudio
Eleazarus,i.	m	Sacerdotu fu iudio	Vn sacerdote iudio
Electio,onis.	f	La electioni oi sulliyimento	La elecion
Electrum,i.	n	La ambra guma	Ambar goma
Electrum,i.	n	Oro di xx.caracti	Oro de ueinte quilates
Electrinus,a,um.	t	Cosa di quisto oro oi di ambra	Cosa, deste oro
Electra,e.	f	Vna figla di oceano	Vna hiia de oceanó
Electra,e.	f	Vna figla di atranti	Vna hiia de atlas
Electra,e.	f	Vna soru di oresti	Vna hermana de orestes
Electrion,onis.	m	Vno frati di anfritioni	Hermano de anfitrion
Elemosyna,e.	f	La missiricordia	La misericordia
Elegans,antis.	t	Cosa galanti & bella	Cosa galana oi gentil
Elegantia,e.	f	La galanticza oi bellicza	La gala o gentileza
Eleganter.	ad	Galantimenti	Gentilmente
Elegans,antis.	t	Cosa eleganti in ludiri	Elegante en dezir
Elegantia,e.	f	La elegantia	Aquella elegancia
Eleganter,aduerbium.		Elegantemente	Elegantemente assi
Elegia,e.	f	La dea di tri canczuni	Diosa de tres cantares
Elegeius,a,um.	t	Cosa di elegia	Cosa de elegia
Elegidion,ii.	n	Elegia pichula	Elegia pequenna
Elegetus,a,um.	t	Cosa di elegia	Cosa de elegia
Elegus,i.	m	Lu uersu di elegia	Verso elego
Elegiacus,a,um.	t	Cosa disto uerso	Cosa deste uerso
Eleison.	gr	Significa messerere	A misericordia
Elementum,i.	n	La littera oi elementu	Letra,o elemento
Elementum,i.	n	Lu principio	El principio
Eleos,i.	f	La missiricordia	La misericordia
Elenchus,i.	m	Argumento sofistico	Argumento sofistico
Elenchus,i.	m	Petra preciusa longa	Perla prolongada
Elencho.	gr	Reprendiri	Yo reprehendo
Elephans,antis.	m	Lu elenphanto	El elefante
Elephantus,i.	m	Idem	Lo mesma
Elephantius,color.	m	Coluri di auolio	Color de marfil quemado
Elephantinus,a,um.	t	Cosa di lefanto	Cosa de elefante
Elephantia,e.	f	Specia,e,di lebra	Vna specie de lepra
Elephantiasis,is.	f	Idem	Lo mesmo
Elephantina,e	f	Citati di Egypto	Vna ciudad de egypto
Elephantus,i.	m	Pixo,e grandi	Cierto pescado
Eleusis,is.	f	Citati dila insula tera	Vna ciudad es
Eleusin,inis.	f	Idem	La mesma
Eleusina,e.	f	Idem	La mesma
Eleusinus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Eliachin,bar	m	Principi fu di iudei	Principe fue de iudios
Elice es.	f	Citati e,di morea	Vna ciudad de peloponesso
Elice,es.	f	Cōstellationi,e,dilu carro dilu chelu	La constelacion del carro
Elicio,cis.	a i	Attrairi per forcza	Atraer por fuerza
Elicius iuppiter.	m	Perche lu portaua cum palori	Porque lo traian con palabras
Elido,dis,si.	a i	Intruczari oi puliri,	Lisiar o quebrar
Eligo.gis,elegi.	a i	Sulliyiri	Escoger
Eligma,atis,	n	Pupu di zargatura	Lamedor de medicinas
Elimo,as,aui.	a i	Limari multo	Limari mucho
Elimino,as,aui.	a i	Sbandiri oi relegari	Desterrar
Eliminatio,onis.	f	Quisto sbandimento	El destierro
Elinguis,e.	t	Cosa adislinguata	Cosa deslenguada
Elion.	m	Vno nomo di dio	Vn nombre delos de dios
Elis,idis.	f	Citati oi regioni di arcadia	Ciudad de Arcadia
Elieusis,e.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad

Eliquo,eliquas,aui.	a i	Culari lu liquido	Colar lo liquido
Eliquatio,onis.	f	Quiſto culamento	La coladura
Eliſus,a,um.	t	Coſa intruczata	Liſiado
Eliſa,e.	f	Nomu propio di dido	Dido reyna
Eliſeus,a,um.	t	Coſa di dido	Coſa deſta
Eliſus,i.	m	Vno flumi di attica regioni	Vn rio de attica region
Eliſium,ii.	n	Lu campo Eleſeo	El campo delos bien, auenturados
Eliſius,a,um.	t	Coſa diſto loco	Coſa deſte campo
Elix,cis.	f	Sulco per fari nexiri aqua	El ſulco para ſangrera
Elixus,a um.	t	Coſa bugluta in aqua	Lo cozido en agua
Elleborus,i.	m	Lo eleboro erba	Vedegambre yerua
Elleborum,i.	n	La medeſmi erba	La meſma
Elleborites,uinum.	n	Vino accunczato cum illa	Vino adobada con eſta yerua
Elipſis.	f	Leuamento	La detraction
Ellum ellam.	pr	Vidilu illa,oi uidila illa	Helo,hela alli
Eloco,as,	a iii	Allogari ad altro	Arrendar a otro
Elohin.	m	Vno nomo/e/ di dio	Nombre es de dios
Eloha.	m	Altro nomu di dio	Lo meſmo
Elogium,ii.	n	Teſtimonio di laudi	Teſtimonio de loer
Elogium,ii.	n	Teſtimonio di uituperio	Teſtimonio de uituperio
Eloquor,eris.	d iii	Parrari quillo che uolimo	Hablar loque queremos
Eloquens,tis.	t	Coſa che aſſi parra	El que habla aſſi
Eloquentia,e.	f	Quiſto parrari	Eſta habla
Eloquium,ii.	n	Idem	Lo meſmo
Eloquenter aduerbium.		Eloquentimenti	Eloquentemente
Elorus,i.	m	Vn flumi di ſichilia	Vn rio de ſicilia,
Elpenor,oris.	m	Vno compagno di ulixes	Vn compagnero de ulixes
Eluceo,uel eluceſco.	n iii	Luchiri multo	Luzer mucho
Elucido,as.	a i	Fari claro oi nexiri in luchi	Aclarar o ſacar aluz
Elucifico,as,aui	a i	Idem	Lo meſmo
Eludo,is.	a i	Gabari,oi biffigiari	Burlar,o eſcarnecer
Elugeo,es,xi.	n v	Leuari lu uiſito	Quitar luto
Eluo,is,elui.	a i	Diſculuriri lauando	Deſlauar
Eluſco,as,aui.	a i	Fari orbo ad altro, oi inorbari	Entortar a otro
Eluſcatio,onis.	f	Lu inorbamento	El entortamiento
Elumbis,e.	t	Coſa diſlumbata	Coſa deſlomada
Elumbus,a,um.	t	Idem	Lo meſmo
Eluuies,ei.	f	La china dilu flumi	Auenida de Rio
Eluuio,onis.	m	Lo ìdeſmi	Lo meſmo

Additio. I. Chri.

Eleleus,i.	m	Lu ſuli	El ſotil
Eleuies,ei.	f	Purgacioni	Limpiamiento
Elychnium,i.	n	Lu mechu	La mecha
Eleo,es,eui.	a i	Inlordari	Enſuziar
Elongo,as.	a i	Alongari	Alongar
Elpe,es.	f	Mugleri di boecio Sichiliana	La muger de Boecio
Elucus,i.	m	Flaccu di poi di imbriacu	Deſemborrado muſtio
Elurus,i.	m	Lu gatu	El gato

E ante M



Emacitas,atis.	f	Lo uicio di accaptari	Vicio de comprar
Emaculo,as,ui.	a i	Liuari la tacca	Deſmanzillar
Emaculatus,a,um.	t	Coſa ſencza tacca	Deſmanzillada coſa
Emaceo,uel emaceſco.	n iii	Smagririſi	En magrecer
Emacio,as,aui.	a i	Smagriri	En magrecer a otro
Emacreo,uel emacreſco.	n iii	Smagririſi	En magrecerſe
Emano,as,aui.	n iii	Nexiri di loco	Manar de lugar
Emanatio,onis.	f	Quiſto nexiri	Aquel manar
Emancipo,as,ui.	a i	Mancipari alu figlo	Sacar el hijo deſu poder
Emancipatio.	f	Quiſta libertati	Aquella delibracion
Emancipator.	m	Lo patri che quiſto fa	El padre que eſto haze
Emancipatus,i.	m	Lo figlo accuſſi libero	El hijo aſſi delibrado
Emaneo,es,ſi.	n v	Dimurari	Tardar el ido
Emanſio,onis.	f	La dimura	La tardancza
Emanſor,oris.	m	Quillo che dimura	El tardio
Emathia,e.	f	Macedonia region	Macedonia region
Emathion,onis.	m	Vno Re di illa	Vn rei de alli
Emathius a,um.	t	Coſa di macedonia	Coſa de macedonia
Ematheis,idis.	poe	Donna di illa	Hembra de alli
Emarceo,uel emarceſco.	n y	Marchidariſi	En marchitarſe

Ematureo,uel ematureſco.	n v	Fariſſi como poma	Madurarſe
Embamma,atis.	n	Lo abunamento	Moiadora
Emblemma,atis.	n	Smauta	El eſmalte
Emboliſmus,i.	m	Lo cuntu dila luna	La cuenta dela luna
Embryo,onis.	m	Lu pichulocto anchora nō animato	El embrion enel uientre
Emendico,as,ui.	n v	Mendicari	Mendigar mucho
Emendicatio,onis.	f	Lu mendicamento	Aquel mendigar
Emendicator,oris.	m	Lu picenti	El mendigo aſſi
Emendo,as,aui.	a i	Emendari	Emendar
Emendatio,onis.	f	Lu mendamento	La emienda
Emendator,oris.	m	Lu mendaturi	El emendador
Emendatrix,icis.	f	La mendatrichi	La emendadora
Emenſus,a,um.	t	Coſa menſurata	Coſa medida & paſſada
Ementior,iris.	d iii	Menſurari multo	Mucho medir
Emereor,eris.	d v	Finiri di meritari	Acabar de merecer
Emera,e.gr	f	Lu iorno	El dia
Emergo,is,ſi.	n v	Nexiri di ſumbuczarſi	Salir del agua
Emeritus,a,um.	t	Quillo che ha ſpachato ſuo offitio	El que acabo officio
Emerita,e.	f	Merita gitati di Spagna	Merida uilla en caſtilla
Emeritenſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Emetior,iris.	d iii	Menſurari	Medir mucho
Emeto,is,ſui.	a i	Metiri	Mucho ſegar
Emico,as,aui.	n v	Sautari fora	Saltar fuera
Emigro,as.	n v	Mutari caſa	Mudar caſa
Emigratio,onis.	f	Quiſta mutationi	Mudanceza de caſa
Emineo,es,ui.	n v	Stari auto eminenti	Eſtar encima
Eminentia,e.	f	Quiſta alticza	Eſta eminentia
Eminenter.	ad.	Autamenti acuſſi	Eminentemente
Eminulus,a,um.	t	Coſa auta cuſſi	Coſa eminente
Eminus aduerbium.		Diluntano	De lexos
Emico,is,iui.	pr	Per ornari	Por adornar
Emiror,aris.	d iii	Marauiglarſi multo,	Mucho marauillarſe
Emiſſarius caper.	m	Becu abiyaturi	Garannon cabron
Emiſſarius,aries.	m	Muntuni abiyaturi	Garagnon carnero,o moruec
Emiſſarius,equus.	m	Lu cauallu ſtalluni	Garagnon cauallo
Emiſſarius miles.	m	Scuderi pidoni	Eſcudero para mandados
Emiſſarius puer.	m	Famiglo	Moczo para mandados
Emiſſarium,ii.	n	Vuccaloru per nexiri laqua	La ſangredera del agua
Emiſſenorum colonia.	f	Gitati fu priuiligiata	Ciudad fue priuilegiada
Emiſſicius,a,um.	t	Coſa nixiticza	Coſa falſdiza
Emo,is,emi.	a ii	Per accactari	Comprar
Emoderor,aris.	d iii	Cubernari o regiri	Regir e templar
Emoderator,oris.	m	Quiſto cubernaturi	El moderador
Emoderatio,onis.	f	Quiſto cubernationi	La moderancza
Emolleſco,is.	n iii	Arrimullarſi	Amollentarſe
Emollidus,a,um.	t	Coſa molla acuſſi	Coſa muelle
Emollio,is,iui.	a i	Humiliari	Amollentar
Emolo,is,melui.	a i	Fari la coſa molla	Moler
Emolumentum,i.	n	La utilitati	El prouecho
Emorior,eris.	d vi	Moriri dilu tutu	Morir del todo
Emortuus,a,um.	t	Coſa morta acuſſi	Muerto aſſi
Emortuales,dies.	m	Iorno dila morti	El dia dela muerte
Emoueo,es,oui.	a vi	Mouiri di locu	Mouer de lugar
Empedoclea,is.	m	Filoſophu notabili	Vn philoſofo ſiciliano
Empedocleus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa deſte
Emphaſis,is.	f	La expreſſioni	La expreſion
Emphaticos aduerbium.		Spreſſamenti	Expreſamente
Emphitioſis,is.	f	Lu enfitioſini incheuſo	Emplantacion
Emphiteotarius,ii	m	A cui ſi duna	Aquien ſe da la plantacion
Empima,atis.	n	Puſtema in la concauoſitati	Apoſtema enlo hueco
Empimachus,i.	m	Malato diſta	El doliente della
Empiria,e.	f	La eſperientia	La eſperiencia
Empiriticus,a,um.	t	Coſa che ſperimenta	Coſa experimentadora
Empirice,es.	f	La medichina di ſperimenti	Medicina de eſperimentos
Empireum,i.	n	Di focu	De huego
Emplaſtrum,i.	n	Lu plaſto	Emplaſtro o uncion
Emplaſtro,as,ui.	a i	Incitar lacona	Enxerir de eſcudete
Emplaſtratio,onis.	f	Quiſto incitamento	Aquel enxerto
Emporium,ii.	n	Loco di fera	Lugar de feria
Emporia,e,	f	Fermo gitati di Italia	Fermo ciudad di Italia
Emporia.	f	La mercantia	La mercaduria

Emporie,arum.	f	Citati di Catalogna	Vna ciudad en catalugna
Emporitanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Emporeticum,i.	n	Spetia di paparina	Vn genero de adormideras
Emproſtotonon,i.	n	Chuncamento di nerui	Encogimiento de nieruos
Emproſtotonicus,a,um.	t	Chunco acuſſi	El doliente aſſi
Emptio,onis.	f	Lu accactamento	La compra
Empticius,a,um.	t	Coſa acataticza	Coſa compradiza
Emptor,oris.	m	Lu accactaturi	Comprador
Empturio,is,iui.	a i	Hauiri uoglia di accactari	Auer gana de comprar
Emucidus,a,um.	t	Coſa muffuta	Coſa mohoſa mucho
Emugio,is,iui.	n v	Bramari multo	Mucho bramar
Emundo,as,aui.	a i	Annectari multo	Limpiar mucho
Emungo,is:xi.	a i	Yuyari lu naſo	Limpiar las narizes
Emunctorium,ii.	n	Lo muchaturi	El alimpiadero o pagnezuelo

Additio. I. Chri.

¶ Empanda,e.	f	Dea dili conctrati	Dioſa delos pagos
Emargino,as:ui.	a i	Sbrundulari comu chaga	Deſcortezar como allaga
Emaſculo,as.	a i	Scugiunari oi craſtari	Caſtrar
Emaſculator,oris.	m	Biczarruni	Puto
Emedullo,as,ui.	a i	Smidulari	Deſmeollar
Emmanuel.	b	Mantegnaui diu	Mantengaos dios
Emax,cis.	t	Homu che ſempri acata	Comprador ſiempre
Emporetica charta.	f	Carta di cuctuni o diſtraczari	Carta para eſpecias

E ante N

EN prepoſitio greca,p in		In	En
En aduerbiu mōſtratiu		Ve	He
Enarro,as.	a iii	Declarari narrando	Declar contando
Enaratio,onis.	f	Quiſta declarationi	La tal declaracion
Enarrator,oris.	m	Declaraturi acuſſi	Eſte declarador
Enatioſis,is,gr.	f	Impedimeto diuuto	Impedimento
Enato,as,aui	n v	Nexiri natando	Salir nadando
Enatatio,onis.	f	Quiſto neximento	Eſte ſalir
Enauigo,as	a v	Nauigari fina alu fini	Nauegar haſta el cabo
Enauigatio,onis.	f	Quiſto nauigamento	Aquel nauegar
Encauſtes,e.	m	Pingituri di focu	Pintor de fuego
Encauſtice,es.	f	Quiſta arti	Eſtar arte
Encauſtus,a,um.	t	Coſa acuſſi pinta	Coſa aſſi pintada
Encauſticus,a,um.	t	Coſa di quiſta pintura	Coſa de tal pintura
Encenia,orum.	n	Feſta dila renouationi	Fieſta dela renouacion,
Enceladus,i.	m	Vno giganti	Vn gigante
Enchiridion,i.	n	Manuali comu briuiario	Manual o breuiario
Enchiridion,i.	n	Lu pugnali	El pugnal arma
Enchriſton,i.	n	Humido	Humidon
Encitum,i.	n	Certa forma era di maniari	Cierta forma de maniar
Enciclopedia,e.	f	La doctrina	El enſegnamiento
Endeca.	f	Vndichi	Onze
Endecaſyllabus,a,um.	t	Di undichi ſillabili	De onze ſilabas
Endecachordon,i.	n	Iſtrumento di undichi cordi	De onze cuerdas
Endiadis,is.	f	Certa figura	Vna figura en gramatica
Endimion,onis.	m	Vno namurato dila luna	Vn enamorado dela luna
Endromis,idis.	f	Veſta comu berna	Veſtidura como berna
Eneco,as.	a i	Amaczari	Matar
Enectus,a,um.	t	Amaczata coſa	Coſa aſſi muerta
Energia,e.	gr.	La actioni	La action
Energumenos,i.	m	Factibili coſa	Lo agible
Eneruis,e.	t	Coſa diſneruata	Coſa flaca o deſneruada
Eneruus,a,um.	t	Idem	Lo meſmo
Eneruo,as.	a i	Diſneruari oi infracheri	Deſneruiar o enflaquezer
Eneruatio,onis.	f	Quiſta debilitati	Aquella flaqueza
Engadi.	b	Vna terra di paleſtina	Vn lugar de paleſtina
Engonaſis,is.	f	Lu inginuchatu	Hincado de crodillas
Enharmonicum,i.	n	Genero di muſica perduto	Vn genero de muſica perdido
Enhemon,i.	n	Gumma e di auliua	Goma de oliuas
Enhidrus,i.	m	Scurczuni di aqua	Culebra de agua
Enim.	con.	Perdonari cauſa	Porque
Enimuero.	con.	Per affirmari	Diction para affirmar
Enyo,us.	f	Bellona ſoro di marti	Bellona hermana de marte
Enypheus,i.	m	Vno flumi di theſſalia	Vn rio de theſalia
Enipei,i.	m	Lu cubernaturi dilu carro di ectori	El regidor del carro de hector

Enteo,es:

Eniteo,es,tui.	n v	Resblandiri	Resplandecer
Enitor,eris.	d v	Sforczarsi	Estribar mucho
Enitor,eris.	d iii	Figlari la donna	Parir la muger
Enixa,e.	f	Figlata	Muger parida
Enixus,a,um.	t	Cosa che si sforcza	Elque estriba
Ennea,e.	f	La intelligentia	La intelligencia
Ennosigeus,i.	m	Lu deo neptunno	El dios neutuno
Enea.	gr	Noui numero	Nueue
Enearchordon,i.	n	Strumento di noui cordi	Instrumēto de nueue cuerdas
Eneapharmacon,i.	n	Medicina di noui cosi	Purga de nueue cosas
Ennius,ii.	m	Poeta latino fu	Enio poeta latino
Ennianus,a,um.	t	Cosa disto	Cosa deste
Ennianista,e.	m	Studiosa disto	Estudioso en este
Eno,as,aui	n v	Nexiri natando	Salir nadando
Enodis,e.	t	Cosa sincza gruppo	Cosa sin nudo
Enodo,as,aui.	a i	Disgurpari	Desannudar
Enodatio,onis.	f	Disgurpamento	El desagnudamiento
Enormis,e.	t	Cosa irrigulari	Cosa irrigular
Enormitas,atis.	f	La irrigularitati	La irregularidad
Ensis,is.	m	Lu cutello oi spata	La espada
Ensiculus,i.	t	Quista pichula	Espada pequegna
Ensicius,i.	poe	Idem	Lo mesmo
Ensifer,a,um.	t	Quillo che porta spata	Elque trae espada
Ens,entis.	no	Quillo che e	Lo que es
Entelechia,e.	f	La forma dila materia	Forma dela materia
Enterocela,e.	f	La gallara	La potra
Enterocelarius,ii.	m	Sanaturi di gallari	El sanapotras
Enterocelicus,a,um.	t	Lu gallarosu	El potroso
Entella,e.	f	Vna citati di sichilia	Vna ciudad de sicilia
Entellenus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Entellus,i.	m	Vno sichiliano Eroi	Vn heroe de alli
Entheus,a,um.	t	Spiritatu di dio	Furioso diuinamente
Enteatus,a,um.	t	Idem	Lo mesmo
Entheon,i.	n	Medichina di u'para	Medicina de biuora
Enthyme na,atis.	n	Argumento oratorio	Argumento de retorico
Enthimematicus,a,um.	t	Cosa disto argumento	Cosa deste argumento
Entos.	pre	Intra	De dentro
Enucleo,as,aui.	a i	Nexiri la pastilla	Sacar el meollo
Enucleatio,onis.	f	Quisto neximento	Aquel sacar
Enudo,as,aui.	a i	Spogiari	Desnudar
Enudatio,onis.	f	Spogiamento	Aquel desnudar
Enuncio,as aui.	a iii	Pronunciari	Pronunciar
Enunciatio,onis.	f	La pronunciationi	Esta pronunciacion
Enunciatiuus,a,um.	t	Per quillo che prenunciamo	Por lo que proununcia
Enumero,as,aui.	a iii	Cuntari oi scurriri	Contar
Enumeratio,onis.	f	Quisto cunto	La cuenta
Enumerosus,a,um.	t	Cosa che teni cunto	Lo que tiene cuenta

Additio. L. Chri.

¶ Endocium,ii.	n	Lo principiu	Principio
Engosciani,orum.	m	Lu paisi di liuni in francza	Tierra es enfrancia
Enicome,es.	f	Citati e in corsica	Ciudad es de curcega
Enises,is	m	Lu yumi di taurmina	El rio de tauromina
Enna e.	f	Castro ianni in sicilia	Castro iuā en sicilia
Ennensis,e.	t	Castri yanisa cosa	Cosa de alli
Encolpia,e.	f	Ventu di golfu	Viento de golfo
Enotion,ii.	gr	Chirchelli dili aurichi.	Corcillo de orelas

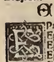
E ante O

EO,is,iui.	n v	Iri con li pedi	Ir por sus pies
Eo aduerbium.		Alocu	Alla alugar
Eodem aduerbium.		Lo midesmi	Lo mesmo
Eos,i.	m	La alba	El alua
Eous,a,um.	t	Cosa dila alba	Cosa del alua
Eone,es.	f	Lo aruoru dila naui argu	El arbol dela naue argo

Additio. L. Chri.

¶ Eonus,i.	m	Vn fiumi dila india	Vn rio dela india
Eos,i.	m	Vn cappu dilu mari russu	Vna punta del marbermeio
Eorte,es.	f	Festiuitati	Fiesta
Eotasaron,i.	n	Puleyu	El poleo

Eon,ontis.	g	Lu chircu dilu ochu	El ambitu del oio
E		ante	P



Pacta,e.	f	Certo cunto dila luna	Cierta cuenta dela luna
Epagoge,es.	f	La deductoni figura	Deducion figura
Epaminundas,e.	m	Vno capitano tebano	Vn capitan tebano
Epanalepsis,is.	f	La repeticioni figura	Repeticion figura
Epanodos,i.	m	La regressioni figura	Regresion figura
Epapharesis,is.	f	Composicioni di capilli	La compostura delos cabello
Epanxesis,is.	f	Vumento figura	Crecimiento figura
Epaphus,i.	m	Ano figlu di Ioppiter	Vn hiio de iupiter
Epaphroditus,i.	m	Vno familiari di nerune	Vn familiar de nero
Eparchia,e	f	Vna prouintia	La prouincia
Epactasis,is.	f	Lu stendimento figura	Estendimiento figura
Epenthesis,is.	f	La interpositioni figura	Interposicion figura
Epeus,i.	m	Lu carpiotero dilu cauallo troyano	El carpintero del cauaglo troyano
Ephebus,i.	m	Iuuenni ancora non barbatu	Moczo desbaruado
Ephebia,e.	f	Quista etati	La tal mocedad
Ephelis,idis.	f	Malo culuri inlu homo	Mal color enel ombre
Ephemeris,idis.	f	Istoria di uno iorno	Historia de un dia
Ephemeris,idis.	f	Almanach di astrologia	El almanach en astrologia
Ephemeris,idis.	f	Animali che accampa uno iorno	Animal que biue un dia
Ephesus,i.	m	Gitati in asia la minuri	Ciudad en asia la menor
Ephesius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Ephesinus,a,um.	t	Idem	Lo mesmo
Ephestion,onis.	m	Vno amico di alexandro	Vno amico de Alexandro
Ephialtes,e.	m	Giganti fu	Vn gigante hiio de aloeo
Ephippium,ii.	n	La sella oi guarnimenti di caualli	Paramentos de cauallo
Ephipiatus,a,um.	t	Guarnuta cosa acussi	Cosa emparamentada
Ephire,es.	f	Vna figla di occeano	Vna hiia de oceano
Ephires.es.	f	Gitati est di corinto	Coranto en acaya
Ephireus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Ephireua,a,um.	t	Idem	Lo mesmo
Ephireia,idis,po.	f	Donna di illa	Hembra de alli
Ephod.	bar	Vesta fu di sacerdoti	Vestidura fue sacerdotal
Ephorus i.	m	Tribuno in lacedemonia	Tribuno en lacedemonia
Ephoria,e.	f	Tribunato dista gitati	
Ephraim.	bar	Figlo fu di iosep	Vn hiio de ioseph
Ephrata.	bar	Gitati di iuda	Ciudad de iuda,o bethlem
Eprateus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Ephrem.	bar	Gitati di palestina	Vna ciudad de palestina
Ephy.	gr	Gitati in lu statu/e/	Vna ciudad enel estado
Epy,prepositio.	gr	Supra	Encima
Epibata,e.	f	Fusta specia di galia	La fusta genero de naue
Epibatum,i.	n	Idem	La mesma
Epitactis,is.	f	Arbor u/e/in lasia	Vn arbol en asia;
Epicharmus,i.	m	Poeta fu sichiliano/greco	Vn poeta siciliano
Epicharmus,i.	m	Philosophu fu notabili	Vn filosopho notable
Epicharis,is.	m	Lu gracziusu	El gracioso
Ephichemasis,is.	f	Lu signali dilu passato	La segual delo passado
Epicherematis.	n	Argumento/e/	Cierto argumento
Epicœnus,a,um.	t	Lu stramiscato	Lo mesclado
Epicœdion,i.	n	Repnto	La endecha del muerto
Epicidus,i.	m	Vno circulo in la planeta	El circulo eoque anda el planeta
Epictetus,i.	m	Vno philosophu fu	Vn filosopho notable
Epicurus,i.	m	Altro philosophu	Otro filosopho fue
Epicurius,a,um.	t	Cosa disto	Cosa deste
Epidamnos,i.	m	Durazo gitati di epiro	Duraczo ciudad de albania
Epidaurus,i.	f	Vna insula/e/	Isla acerca de ungria
Epidaricus,i.	f	Gitati di acaya	Ciudad es de acaya
Epidarius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Epidimia,e.	f	Pestilentia uniuersali	Pestilencia uniuersal
Epigramma,atis.	n	Lu epigramma	Mote en uerso
Epigrammatum,i.	n	Idem	Lo mesmo
Epiglotris,idis.	f	La nuchi dilu cannaroczu	La nuez del cuello
Epigraphe,es.	f	Lu titulo	El titulo
Epilepticus,i.	m	I.arreptitius	Arrebatadizo
Epilepsia,e.	f	Lu mali dila luna	La gota coral
Epilepticus,a,um.	t	Malato acussi	Cosa enferma della
Epilogus,i.	f	Lu fini dila orationi	El fin dela oration
Epimenidum,i.	n	Specia/e di chipulla	Vna especia de cebogla

Epimenides,is.	m	Philosophu fu di candia	Vn philosofo fue
Epimetheus,i.	m	Figlo di iapeto	Vn hiio de iapeto
Epimethis,idis.	f,poe	Figla di quisto	Hiia de aqueste
Epimone,es.	f	La perseuerantia	La perseuerancia
Epinicium,ii.	n	La canczuna dila victoria	La cancion del vencimiento
Epimithion,ii.	n	La moralitati dila fabula	La moralidad dela fabula
Epinictis,idis.	f	Naxeocza che naxi di nocti	Botor que nace de noche
Epiphanes,is.	m	Lu illustri	El illustre
Epiphania,e.	f	La superficie	La sobre haz
Epiphania,e.	f	La manifestationi	Manifestacion
Epiphania,e.	f	La festa dili rei	La ebifania fiesta
Epiphanius,ii.	m	Nomu di homo/ei	Aparicio nombre de muchos
Epiphonema,tis.	f	Aclamacioni di cosa probata	Cosentimiento de cosa pbada
Epiphora,e.	f	La mocha dili ochi	La laganna delos oios
Epiplocezia,e.	f	Spetia di gallara	Vn specie de potra
Epirhedium,ii.	n	Carro/ei	Cierto carro era
Epirus,i.	f	Albania regioni	Albania region de europa
Epirota,e.	m	Albanisi	Varon de alli
Epirensis,e.	t	Albanisa cosa	Cosa de alli
Epircus,a,um.	t	Idem	Lo mesmo
Epiroticus,a,um.	t	Cosa di illa	Lo mesmo
Epistates,e.	m	Lu aconczaturi dilu lauuri	A parador dela labrancza
Episcopus,i.	m	Quillu che vidi omni cosa	El mirador delas cosas
Episcopus,i.	m	Lupiscopu prelato	El obispo perlado
Episcopium,ii.	n	Cosa di episcopu	La morada del obispo
Episcopatus,us.	m	Quista dignitati	E obispado
Epistilium,ii.	n	Lu capitello	El chapitel dela colune
Epistates,e.	m	Lu principali	El principal
Epistola,e.	f	Littera che si manda	Carta mensagera
Epistolium,ii.	n	Idem	Lo mesmo
Epistolicium,ii.	n	Quisto pichula	La mesma pequegna
Epistolicus,a,um.	t	Cosa di quista	Cosa de carta
Epistolaris e.	t	Idem	Lo mesmo
Epistomion,ii.	n	Buccaloru per nexiri laqua	Aguiero por do bota el agua
Epitaphium,ii.	n	Titulo di sepulchro	Petafio de sepultura
Epitasis,is.	f	La intentioni	La intencion
Epithalamium,ii.	n	Canczuna di noczi	Cantar de bodas
Epitheton,i.	n	Lu agectiuo	El adiectiuo
Epithima,e.	f	La picata	La bilma
Epityron,i.	n	Maniari di auliui pistati	Maiar de azeitunas maiadas
Epitoma,e.	f	Lu briuiario	El briuiario
Epitome,es.	f	Idem	Lo mesmo
Epitogium i	n	Lu manto chiu disupra	El manto sobre manto
Epitragus,i.	m	Vno pixi che non genera	Vn pece que non engendra
Epitritus.	m	Pedi di tri longi & una breui	De tres luenga & una breue
Epitritus,a,um.	t	Sesquitertia	Sesquitercia proporcion
Epitetrarta,e.	f	Sesquiquarta	Sesquiquarta proporcion
Epizeusis,is.	f	La coniuntioni	Combinacion figura
Epoche,es.	f	Lu retinimento figura	Retencion del subir
Epodos,i.	m	La canczuna	El canto del uerso
Epogdos,i.	f	Sesqui octaua	Sesqui octaua proporcion
Epops,pis.	gr	Lu pipituni auchellu	Abubilla aue
Epos,i.	n	Lu uerso	El uerso
Epoto,as,aui.	a i	Biuiri multo	Beuer mucho
Epotus,a,um.	t	Cosa che ha biuuto multo	El mucho beuedor
Epula,e,pr.	f	Lu maniari oi cullaczioni	La comida
Epule,arum.	f	Idem	Lo mesmo
Epularis,e.	t	Cosa di maniari	Cosa de comer
Epulor,aris.	d iii	Maiari	Comer
Epulo,onis.	m	Lu grandi maniaturi	Gran comedor
Epulatio,onis.	f	Quisto maniari	Aquel comer
Epulo,as,aui.	pr	Per maniari	Comer
Epulum,li.	n	La cullationi reali	Sala real,o combite

Additio. I. Chri.

Epanaphora,e.	f	Repeticioni	Repeticion
Ephemerinus,i.	m	Freui di unu iornu	Calentura que pasa
Ephestris,is.	f	Vesti supra lu armisi	La giraldeta
Epomis,is.	f	Pomu dila spalla	Huesso dela spalda
Ephodion,ii.	n	Prouisioni di caminu	Viatico para camino
Epibatra,e.	f	Tricza dila scala	Scala de naue

Epidromis,is.	f	Attacagla,ol prisagla di cettina	Presa de paramento
Epinomis,dis.	f	La strena	Las albricias
Epigraphe,es.	f	Titulo,ol mustra di genti	Alarde de gente
Ephialtes,e.	m	Vno gigante grauusu	Vo gigante pesado
Ephialtes,e.	g	Fullectu malatia grauuri	La pesadigla durmiendo
Epidimiticus,i.	m	Apusintaduri di principi	Aposentador real
Epistoma,tis.	n	Stupaglu di colpu di aqua	Tapador de chorro
Epigastrion,ii.	g	Sutta lu ulicu uentri	El bajo
Epicrania,dis.	g	Lo coczu	El cocote

E ante Q



Qua,e.	f	La iumenta	La yegua
Equaria,e.	f	Mandra di iumenti	Hato de yeguas
Eques,etis	d	Caualleri,ol cauallu	Cauagiero,o cauallo
Eques,auratus.	m	Caualleri	Cauallero de espuelas doradas
Equester,tris.	t	Cosa dissu	Cosa de caualleria
Equestris,e.	t	Idem	Lo mesmo
Equidem coniunctio.		Verdadiramenti	A la uerdad
Equile,is.	n	Stalla di caualli	La caualleriza establo
Equitium,ii.	n	Mandra di iumenti	Hato de cauallos,& yeguas
Equio,is,iui.	n v		Estar la yegua calliēte para cōcebir
Equinus,a,um.	t	Cosa di cauallo	Cosa de cauallo
Equiti,orum.	m	Festa che curriano caualli	Fiestas eran en que corriā cauallos
Equiselia,e.	f	Certo pixe	Cierto pece es
Equiso,onis.	m	Lu mastro di stalla	El caualleriço
Equito,as,aui.	n v	Caualcari acauallo	Caualgar a cauallo
Equitatus,us.	m	La caualleria	La caualleria
Equula,e.	f	Iumenta pichula	Yegua pequegna
Equuleus,i.	m	Cauallectu	Cauallo pequegno
Equulus,i.	m	Idem	Lo mesmo
Eqmus,i.	m	Cauallo ben facto	Cauallo bien hecho
Equus,i.	m	Certo ingenio per combactiri	Cierto engenio para combatir

Additio. L. Chri.

Equarius,a,um.	t	Caualliua cosa	Cosa de cauallo
Equimentum,i.	n	Lu pagamentu dello stalluni	La paga del garañon
Equitius,ii.	m	Nomu fu di multi romani	Nombre proprio fue
Equitabilis,locus.	m	Locu per passiari caualli	Para passear cauallo
Equipenser,ris.	m	Pixe famusu	Cierto pece famoso
Equula,e.	pr	Iumenta pichula	Yegua pequenna

E ante R



Radico,as.	a i	Sdisradicari	Desarraygar
Eradicatio,onis.	f	Quisto adisradicamento	Este desarraigar
Era,e.	f	La dea Iuno	La diosa Iuno
Erate,es.	f	Vna figla di oceano	Vna hija de oceano
Erato,us.	f	Vna musa	Vna musa
Erasinus,i.	m	Flumi e di acaya	Vn rio de acaya
Erce,es.	f	Vna soru di lu re oeta	Vn hermano del rei oeta
Ercinia,e.	f	Vno boscu di alamagna	Vn bosque de alemania
Erebus,i.	m	Lu inferno,ol loco di illo	El inferno,
Eremos,i.	f	La solitudini	El yermo,o desierto
Eremites,uel eremita.	m	Lu rimitu	El ermitano
Eremiticus,a,um.	t	Cosa disto	Cosa deste
Eretrie,es.	f	Citati di negroponti	Vna cindad de negroponte
Eregione,aduerbium.		Infronti	Enfrente
Eremigo,as.	n v	Nauigari rimando	Nauegar remando
Eremigatio,onis.	f	Quisto nauigamento	Este nauegar
Erga,prepositio.		Apresso in amuri	Cerca en amor
Ergasylus,i.	m	Vno buffuni fu	Vn rofian fue
Ergasia,e.	gr	La opera	La obra
Ergasterion,ii.	n	La potiga	La tienda
Ergastulum,i.	n	Prixunia di scaui in lu campo	Carcel de sieruos enel campo
Ergasterium,ii.	n	Idem	Lo mesmo
Ergastulus,i.	m	Scauo di quisto prixunia	Sieruo desta carcel
Ergastulus,i.	n	Lu prixunero di quisto prixunia	El carcerero della
Ergasterium,ii.	n	Idem	Lo mesmo
Ergo,coniunctio.		Adunca	Assique,o pues
Ergo,ultima,acuta.	f	Per causa	La causa nombre
Ergon,i.	n	La operationi facta	La obra hecha
Erboea,e.	f	La dea Iuno	La diosa Iuno

Erica,

Erica,e.	f	Herba che florixi in autunno	Vna yerua q̄ nace enel octogno
Erycum,mel.	n	Lu meli di quisto flurt	La miel desta yerua
Erichthonius,ii.	m	Vno figlo di uulcano	Vn hiio de uulcano
Erichtheus,i.	m	Idem re di atena	Este mesmo rei de atenas
Erichtheus,a,um,po.	t	Cosa di quisto	Cosa deste
Erichthides,e,poe.	m	Figlo di quisto	Hiio,o nieto deste
Erichthis,idis,poe.	f	Figla di quisto	Hiia,o nieta deste
Erichtho,us.	f	Vna magara	Vna hechizera fue
Erycina,e.	f	La dea uenera	La diosa uenus
Ericinus,a,um.	t	Cosa dilu munti di trapani	Cosa del monte de trapana
Eridanus,i.	m	Lupo flumi	Vn rio de lombardia
Eridanus,i.	m	Vno constellationi	Vna constelacion del cielo
Eridanus,i.	m	Vno flumi di thesalia	Vn rio de thesalia
Erigone,es.	f	Vna figla di Icaro	Vna hiia de Icaro
Erigone,es.	f	Lu signo di uirgo	El signo de uirgo
Erillus,i.	m	Vno philosopho	Vn philosofo fue
Erimanthus,i.	m	Monti/e/di arcadia	Vn monte de arcadia
Erimantheus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Erimanthis idis.	poe	Donna di illa	Hembra de alli
Erymnis,tis.	f	Vna furia infernali	Vna furia del infierno
Eriphila e.	f	Insula e di sichia apresso	Vna isla de sicilia
Eriphyle,es	f	Muglieri di anfiarao	La muger de amphiarao
Erisimum,i.	n	Specia di panizo	Vna especie de panizo
Erisipila,e.	f	Specia di canczeri malatia	Especie es de cancer
Eris,is.	f	Lu litigio oi questioni	El pleito
Erithros,i.	t	Cosa russa	Cosa bermeia
Erythrocomis,is.	f	Granatera russa	Granado bermeio
Erythrodamus,i.	f	La ruia radicata	La ruuia rayz
Erythrotaon.onis.	m	Certo auchello	Cierta aue grande es
Erythron,onis.	m	Figlo di persio	Vn hiio de perseo
Erythrea,es.	f	La insula di calichi	La isla de calez
Erythreum.mare.	n	Lu mari russu	El mar bermeio
Erythrea sybilla.	f	La sibilla di illa	Vna sibila acerca de alli
Eritrea,e.	f	Certo pixi	Cierto pece
Erix,cis.	m	Vno figlo di uenus	Vn hiio de uenus
Erix,cis.	m	Lu munti di trapani	El monte de trapana
Erodius,ii.	m	Lu airuni auchello	La garcza aue
Erodio,onis.	m	Idem	Lo mesmo
Erodo,is,si.	a i	Rusicari multo	Roer mucho
Erogo,as,aui.	a i	Pregari frequentimenti	Dar alque ruega
Erogito,as,aui.	a i	Idem frequentimenti	Dar assi frequentemente
Erogatio,onis.	f	Lu donari aquillo che prega	
Eros,i.	m	Lu amuri	El amor
Eroticus,a,um.	t	Cosa amatoria	Cosa amatoria
Erotima,atis.	n	La dimanda	La pregunta
Erratum,i.	n	Lu erruri	El error
Erratio,onis.	f	Idem	Lo mesmo
Erraticus,a,um.	t	Cosa saluaia	Cosa siluestre
Erratica,stella.	f	La planeta	El planeta
Errabundus,a,um.	t	Quillo che multo erra	Loque mucho yerra
Erro,as,aui.	nv	Errari dilu loco	Errar de lugar
Erro,as,aui.	poe	Paxiri la bestia	Pacer el ganado
Erro,onis.	m	Lu scauo fuiticzo	El sieruo uagabundo
Erro,onis.	m	La planeta	La planeta
Error,oris.	m	Lu erruri	El error,o yerro
Erubeo,uel erubesco.	n iii	Virgognarsi	Enuergonçarse
Eruca,e.	f	La ruca herba	Oruga yerua conocida
Eruca,e.	f	La ruca uermi	Gusano,o ruga
Eructo,as aui.	a i	Gictari ructando	Echar regoldando
Eructatio,onis.	f	Quisto ructamento	El regueldro
Erudero,as.	a i	Annectari mundiczi	Alimpiar de uassura
Erudio,is,iui.	a i	Imbiczari	Enseñar doctrina
Eruditio,onis.	f	La doctrina	Aquella enseñanza
Erugo,as,aui.	a i	Displicari pliche oi rugi	Desarugar
Erugatio,onis.	f	Quisto displicamento	Aquel desarrugar
Erumpo,is,pi.	nv	Nexiri cum impeto	Sallir arrebatadamente
Eruptio,onis.	f	Quisto neximento	Aquella sallida
Eruo,is,erui.	a vi	Nexiri lu amuchato	Sacar lo escondido
Eruilia,e.	f	Curcichia ligumi	La erueia legumbre
Eruum,i.	n	Fasulo saluaio	El yeruo legumbre

Additio. L. Chri.

Eraphiotes,is.	m	Nomu/e/di bacho	Nombre de bacco;
Erethusa,e.	f	Vna figla di atlanti	Hija de atlante
Eretria,e.	f	Specia di yanckettu	Aluayalde
Eringe,es.	f	Chenterba,herba cantuxuta	Hierua es
Erithraous,i.	f	Hedera di cochu grossu	La yedra
Erithrathassala,e.	f	Lu mari russu	Elmar bermeio
Erogeneton,i.	n	Sempri uiua herba	Siempre biua
Ercisco,is.	pr	Diuidiri	Diuidir
Ergumenus,i.	m	Spiridatu	Endemoniado
Ericius,a,um.	t	Cosa di riczu animali	Cosa de erizo
Ericinus,a,um.	t	Idem	Lo mesmo
Erysipilas,ae.	f	Risipula malatia	Erisipela enfermedad,
Erunco,as.	a t	Strusari	Rozar
Eremocidium,ii.	n	Abandunamentu di liti	Desamparar la causa,
Ergastertum,ii.	n	Tenda per oprari	Tienda para obrar
Ergastularius,ii.	m	Prisiuneri	Carcelero

E ante S



Esalus,i.	m	Spetia di falcuni	Especies de,falcon
Esaias,e.	m	Profeta iudio	Profeta fue iodio
Esau.	bar	Vno figlo di issac	Hijo fue de isaac & derabeca
Esar,aris.	m	Flumi e di italia	Vn rio de italia
Esca,e.	f	Lu maniari oi chibo	El maniar o comida
Escalis,e.	t	Cosa di maniari	Cosa de comer
Escarius,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Escarium,uas.	n	Placto in che si mania	Vaso para maniar
Esculentus,a,um.	t	Cosa di maniari	Cosa de comer
Escatocolicon,i.	n	Lu fini dilo libro	El fin del libro
Escara,e.	f	Tartaru dila butti	La rasura de cubas de uino
Esdras,e.	bar	Iudio fu scripturi diligi	Iudio escriptor dela ley
Esito,as:aui.	a t	Maniari frequentimenti	Comer amenudo
Esicazin.	gr	Reposari,oi abarcari	Q uiescere
Esopus,i.	f	Specia di lactuca saluata	Vna especie de lechuga fiera
Esopus,i.	f	Lu esoppo herba	El isopo humido medecina
Esos,i.	m	Certo pixo	Vn cierto pescado
Esron.	bar	Vno figlo di fares	Hijo de fares
Essedum,i.	n	Certa specia di carro	Cierto genero de carro
Essedarius,ii.	m	Carrictero dicto	El carretero del
Esse.	n v	Esseri	Ser
Esse.	a t	Maniari	Comer
Essentia,e.	no	Lu esseri propio	El ser mesmo
Essentialis,e.	no	Cosa dicto esseri	Cosa de aquel ser
Estur.		E mapiatu	Es comido
Esurio,is:esuriui.	n v	Hauiri fami	Hauer hambre
Esuritor,oris.	m	Lu affamato	El ambriento
Esuritio,onis.	f	La fami	La hambre
Esurigo,iginis.	prif.	Idem	Aquello mesmo
Esuries,ei.	prif.	Idem	Aquello mesmo
Esus,i.	m	Lu deo marti	El dios mars

Additio. I. Chri.

Esmos,i.	m	Xamu di api	Enxambre de abeias
Eschrion,is.	m	Poeta fu & sudatu	Vn poeta ysoldado
Esculum,i.	n	Citati/e/di italia	Ciudad es de italia
Esiphion,ii.	n	Cupertura di cauallu	Caparazon de cauallo
Esapon,i.	n	Lattuca saluaia	Lechuga siluestre
Escara,e.	f	Carni che si cunsumi in lu mercu	La carne que se consume enla llaga
Eschera,e.	f	Xacca citati di sichilia	Ciudad es de sicilia
Esmon,onis.	n	Menta herba	Yerua buena

E ante T



Et coniunctio,i.		Et	
Et coniunctio.		Perche	Por que
Etenim coniunctio.		Perche	Aquello mesmo
Etheocles,is.	m	Figlo fu di edippo	Hijo de edipo:& iocasta
Ethesiae,arum.	m	Venti sunno di stati	Vientos son del estio
Ethesius,ii.	m	Certa petra	Cierta piedra
Ethesium,ii.	n	Certo implastro	Cierto emplastro
Ethicus,a,um.	t	Cosa morali	Moralis

Ethire,

Ethire,es.	f	La genti	Gens
Ethnicus,a,um.	t	Coſa gentili	Gentil
Ethos,i.	m	Coſtuma,oi rito	Mos & ritus
Ethopoeia,e.	f	Immitationi di coſtumi	Morum imitatio
Ethologia,e.	f	Sermuni morali	Sermo moralis
Ethimon,i.	n	Vera locutioni	Veriloquium
Ethimologia.	f	Quiſta uera origini di palora	Aquella origen de palabras
Ethimologicus,a,um.	t	Coſa diſſo origioi	Coſa deſta origen
Etiam coniunctio.		Anchora	Tambien o aun
Etiam.	cō	Si conchidendo	Si atorgando
Etiam atq etiam.	con	Chui & chui	Mas & mas
Etiam nunc.	ad	Ancora hora	A un agora
Etolus,ii.	m	Vna ſpecia di miglo	Vna eſpecia de milano
Etſi coniunctio.		Ancora che	Aun que
Ethos,i.	m	Lo anno	Annus

Additio. L. Chri.

Etholia,e.	f	Inſula apreſſu genua	Iſla cabe genoua
Ethea,e.	f	Coruu marinu	Cuerno marino
Ethis,dis.	f	Smiriglu anchellu	Eſmerelon aue
Ethalis,dis.	f	Fuliyna di fumu	Hollin de fumo
Ethearcus,i.	m	Re fu di candia	Vn rei de creta
Etnus,i.	m	Faua bugluta	Hauas bollidas
Etera,e.	f	Bagaxa cantunera	Ramera
Etrum,i.	n	Ventri ſutta lu uilicu	El baio
Etiannum.	ad	Acuſſi urdiſmi	Aſſi miſmo
Etmus,i.	m	Lu ſupranu di lu naſu	Lo alto dela nariz

E ante U



Va,e.	f	La noſtra prima matri	Nueſtra primera madre
ēxa,euæ.	f	Monacha di baccho	Sacerdoteſſa de bacco
Euado,is,ſi.	n v	Scappari	Eſcapar
ēuado,is,ſi.	a i	Nexiri auendo facto qualche coſa	Salir echa alguna coſa
Euagino,as,aui.	a i	Arrancari armi	Deſuainar cuchillo
Euaginatio,onis.	f	Quiſto arrancamento	El deſuaynamiento
Euager,aris.	dv	Andari uacantiando	Andar uagando
Euagatio,onis.	f	Quiſto uacantiamento	Aquella uagacion
Eualeo,es,eualui.	n iii	Valiri multo	Mucho poder
Euan		Nomo/e/di bacho	Vno delos nombres de bacco
Euantes,um.	m	Quilli che fachiano li feſti da bacho	Los que hazen las fieſtas
Euantha,e.	f	Auchello pichulo/e/	Auezita es pequenna
Euander,dri.	m	Vno figlo di palanti	Hiio de halas & nicoſtrata
Euandrus,dri.		Idem	Aqueſte meſmo
Euandrius,a,um.	t	Coſa diſſo	Coſa deſte rey,
Euangelium,ii.	n	Bona noua	Buenas nueuas
Euangeliſtes,e.	m	Quillu che la porta	El albuciador
Euangelizo,as.	a i	Portari bona noua	Albriciar
Euaneo,uel euaneſco.	n iii	Suariari o uaniari	Deſuanezerſe
Euanidus,a,um.	t	Coſa che acuſſi uania	Coſa deſuanecida
Euanne,es.	f	Vna figla di marti	Hiia de mars muger de capaneo
Euaporo,as:aui.	a i	Caudiari	Abhar
Euaporatio,onis.	f	Caudiamento	El abhar
Euaſus,a,um.	t	Coſa che ſcapao	Coſa que eſcapo
Euaſio,onis.	f	Scappamento	El eſcapar
Euaſto,as:aui.	a i	Deſtrudiri multo	Deſtruyr mucho
Euaſtatio,onis.	f	Quiſta diſtrutioni	Aquella deſtrucion
Euax interiectio.		Palora di amirationi	Por uah
Euboia,æ	f	Nigroponti inſula	Negroponte iſla de grecia
Euboicus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta iſla
Euboicum,mare.	n	Lu mari di illa	El mar deſta iſla
Eucæros i.	m.	Conuenienti inlu tempo	Oportunus
Eucæria,e.	f	Conuenientia acuſſi	Oportunitas
Eucharis,ris.	f	Bona gratia	Bona gracia
Euchariſtia,e.	f	Idem	Bona gratia
Euchyla,e.	f	Bono umori,oi ſuco	Buen humor o zumo
Euchion,onis.	m	Nomo dilu deo bacco	Vno es delos nombres de bacco
Euchreſtema,tis.	n	La commoditati	Comodum
Eucophorum,i.	n		Idem quod leucophorum
Eudoxia e.	f	Bona fama	Bona fama
Eudoxion,ii.	n	Idem	Aquello meſmo
Eudoxus,i.	m	Philoſophu & aſtrolagu fu	Philoſopho,& eſtrologo di gnido

Eudora,e.	f	Vna figla di occeano	Vna hiia de occeano & thetis
Eueho,is.	a l	Achanari ad altro	Sobir arriba
Euectio,onis.	f	Quisto achanamento	Aquel si bimiento
Euello,is.	a l	Xippari	Arrancar
Euelo,as.	a l	Reuelari oi impuczari	Reuelar & descubrir
Euelectio,onis.	f	Reuelationi	Aquel descobrir
Euenio,is.	n il	Discadiri	A contecer en bien
Euentus,us.	m	Discadimento	Aquel acontecimiento
Euenta,orum.	n	Idem	Por lo mesmo
Euentilo,as.	a l	Spaglari lu furmento	Auentar el pan
Euentilatio,onis.	f	Quisto spaglamento	Aquel auentar
Euerbero,as.	a l	Inchingari	Azotar mucho
Euergetes,e.	m	Benefacturi	Benefactor
Euerto,is.	a l	Votari oi distrudiri	Trastornar e destruyr
Euersio,onis.	f	Buctamento,oi distrutioni	Aquel trastenador
Euerso,as.	a l	Votari frequentimenti	Trastornar amenudo
Euerriculum,i.	n	La rita di laxabica	La red uarredera
Euestigio,aduerbium.		Di continenti sencza mouirsi	Luego sin miendo
Euganius,i.	m	Vno monti apresso di padua	Vn monte de padua Ciudad
Euganeus.a.um.	t	Cosa di illa	Cosa de aquel monte
Euge aduerbium.		Palora di quillo che si allegra	Congratulantis
Eugenia,e.	f	La nobilitati	Nobilitas
Eugion,ii.	n	La uirginitati dila uirgini	El uirgo dela uirgin
Euidens,tia.	t	Cosa euidenti & clara	Cosa clara e uisible
Euidentia,e.	f	Quista claritati	Claredad o clarecza
Euidenter aduerbium		Claramenti	Claramente
Euigilo,as.	n v	Vigilari multo	Mucho uelar
Euigilatio,onis.	f	Quista uigilia	Aquella uelada
Euileo,uel euilesco.	n iii	Valiri poco	Valer poco
Euinco,cis,ci	a l	Vinchiri multo	Vncer mucho
Euincio.is.euinxi.	a l	Ligari	Atar
Euireo,uel euiresco.	n iii	Farisi uiridi	Reuerdecer
Euiro,as,aui.	a l	Indebilitarisi	Castrar o enflaquecer
Euiratus,a.um.	t	Flaco oi sfuglato	Castrado & flaco
Euiratio,onis.	f	Quisto crastamento	Aquel castrar
Euiscero,as.	a l	Scorchari oi abuczari	Dessollar o desbuchar
Euisceratio,onis.	f	Quisto scorcamento	Aquel desollar
Euito,as,aui.	a l	Euitari	Se esquiuar,o guardar
Euitatio,onis.	f	Apartamento	Aquel esquiuar
Eulogus,i.	m	Bono sbanditurl	Buen pregonero
Eulogium,ii.	m	Bono renomo	Buena fama
Eumenis,idis.	f	Vna furia	Furia del infierno
Eumenes,is.	m	Re fu di capadocia	Rey fue de capadocia
Eumolpius,i.	m	Homo fu ateniense	Eroe fue de atenas
Eumetes,e.	m	Specie di balsamo	Vna especie de balsamo
Eumeus,i.	m	Figlo di rafon	Hiio fue de rafon & sisila
Eunucus,i.	m	Lo crastato homo	El castrado,o capado
Euoco,as,aui.	a l	Prepararisi per guerra	Apercebir per aguerra
Euoco,as,aui.	a l	Chamari	Atraer afuera
Euocatio,onis.	f	Atraimento	Aquel atraiento
Euocatus miles.	m	Preparatu	Apercebido para guerra
Euolo,as,aui.	a l	Volari di locu	Bolar delugar
Euolatio,onis.	f	Quisto uolari	Aquel buelo
Euoluo,as,euolui.	a l	Nexiri girando	Sacar boluiendo
Euolutio,onis.	f	Quisto nexiri	Aquel sacar
Euomo,as,ui.	a l	Vomicari	Gomitar
Euomitio,onis.	f	Quisto uomico	Aquel gomito
Euonimus,i.	f	Vna insula	Vna isla cerca de sicilia
Eupatoria,e.	f	Herba ignota	Ierua es no conocida
Euphonia,e.	f	Bono sono	Buen sonido
Euphorbus,i.	m	Vno figlo di pantho	Vn hiio de pantho
Euphorbium,ii.	n	Certa herba	Vna cierta ierua
Euphrates,e.	m	Vn flumi	El rio de babylonia
Euphranor,oris.	m	Statuario fu	Estatuario fue notable
Euphrosine,es.	f	Vna gratia	Vna delas tres gracias
Euphrosine,es.	f	Lo plachiri	El plazer
Euphrepia,e.	f	La honestati	La honestad
Euryalus,i.	m	Homo troiano fu	Varon troiano
Euripiles,is.	m	Certo ioueni	Otro mancebo en uergilio
Eurybates,e.	f	Vanditurl fu	Pregonero fue griego
Eurybia,e.	f	La matri dila diana	La madre del luzero yestrellas

Euriale,es.	f	Vnà gorgona	Vna fue delas tres gorgonas
Eurydamas,antis.	m	Homo fu troiano	Varon fue troyano
Euridice,es.	f	Muglieri di Orfeo	La muger de Orfeo
Eurydia,e.	f	La mamana di ulixi	El ama que crio aulixes
Eurylochus,i.	m	Vn compagno di ulixi	Vn compannero de ulixes
Eurymone,es.	f	Figla fu di oceano	Vna hija de oceano & tethis
Euripides,dis.	m	Vn poeta greco	Poeta fue grieco
Euripilus,i.	m	Vno figlo di herculi	Hijo de ercules & cassiopa
Eurypus i.	m	Lo mari di nigroponto	Vn mar cerca de negroponte
Euripus,i.	m	Vn di bugli la acua	Lugar donde bulle agua
Euristeus,i.	m	Vno Re di micena	Rei de micenas hijo de steleno
Eurithon,onis.	m	Argenteri fu	Platero fue notable
Euritus,i.	m	Vno centauro	Vno fue delos centauros
Euritus i.	m	Lo patri di yola	Rei fue de etolia padre de iole
Eurytis,dis.	f	Figla disto	Iole hija de eurito
Europa,e.	f	Figla fu di oceano	Vna hija de oceano & tethia
Europa,e.	f	Figla fu di agenor	Otra hija de agenor rei
Europa,e.	f	La tertia parti dilo mundo	La tercera parte del mundo
Europeus,a,um.	t	Cosa di europa	Cosa de europa
Eurotas,e.	m	Flumi di morea	Rio es de lacedemonia
Eurus,i.	m	Ventu di leuanti	El uiento del oriēte del iuerno
Euronotus,i.	m	Altro uentu	Viento entre este & noto
Eusthatius.	m	Vno heroi	Vn eroe fue
Eustratius,i.	m	…to filosofo fu	Philosofo fue griego
Eustochium,ii.	f	…o di femino fu	Nombre de hembra
Eustochia,e.	f	…ne desmi	Aquella mesma
Eutaxia,e.	f	Bonu ordini	Buena orden
Euterpe,es.	f	Vna musa	Vna delas nueue musas
Euthymia,e.	f	Tranquillitati di animo	Reposo de animo
Eutyces,e.		Vno eretico christiano	Vn erete christiano
Eutrampeloa,i.	m	Homo suaui	Persona cortes & humana
Eutrapelia,e.	f	Quista suauitati	La cortesia
Euxinus pontus.		Lo mari dila tana	El mar dela tana
Euzonos,i.		Preparato	Aparejado

Additio. L. Chri.

Euacuo,as,ui.	a i	Diuacari	Vaziar
Euacuatio,onis.	f	Diuacamentu	Vaziamiento
Euanno,as,ui.	a i	Criuari lu furmentu	Ahecar
Euapelus,i.	m	Simplichi follu	Loco simple
Euerriator,oris.	m	Hereda obligatu a fari li obsequi	Cierto eredero
Euchius,i.	m	Bonu figlu	Buen hijo
Euhoe.	inter.	Vuchi per chamari ella	Boz para clamar
Euthale,es.	f	Lauru di saputi di incheneru	Cierto laurel
Euzomos,i.	f	La eruca herba	La oruga
Euzomum,i.	n	Optimu brodu	Cozina fina
Euthymia,e.	f	Virtuti absoluta	Virtu sola

E ante X


X ꝑpositio ī ablatiuū p̄ cl.
Ex in ꝑpositione p̄ extra
Ex ī ꝑpositōe aliqn̄ auget
Ex urbe ex agro
Ex in compositione ali/
quando perspicit.

Exacabo,as,aui.	a i	Per molestari	Molestar
Exacerbatio,onis.	f	La molestia	La molestia
Exactus,a,um.	t	Cosa perfecta	Cosa perfecta
Exacte aduerbium.		Perfectamenti	Perfectamente
Exactus,a,um.	t	Cosa passata	Cosa apassada
Exactor,oris.	m	Lu cogliturī di collecta	El cogedor de pecos
Exatio,onis.	f	La collecta	El coger delos pecos
Exactor,operarum.	m	Lu suprastanti dili iornatari	El que demanda la suebras
Exacuo,is,cui.	a i	Amolari multo	Mucho aguzar
Exaduersum,aduerbium.		Infrunti	Enfrente
Exedifico,as	a i	Edificari per fina afini	Edificar hasta el cabo
Exedificatio,onis.	f	Quisto edificari	Aquel edificar
Exequo,as,aui.	a i	Equalari	Igualar mucho
Exequatio,onis.	f	Questo equalari	Aquel igualamiento
Exaestuo,as,aui.	n iii	Vugliri,o uiri caudo	Arder
Exagoge,interpretatur.	f	Eucctio	Figura es en gramatica

Exaggero,as,aui.	a i	Amunzillari	Amontonar
Exageratio,onis.	f	Lu amunzellamento	El amontanamiento
Exalbeo,uel exalbesco.	n iii	Imblancherisi	Emblaquecerse
Exalburno,as.	a i	Abaxari cum axa	Desbastar la madera
Exalto,as,aui.	a i	Affundari	Ahondar el hoyo
Exalto,as,aui.	a i	Auantari	Ensaltar,a i.
Exaltatio,onis.	f	Auantamento	Ensaltamiento
Exaluminatus,a,um.	t	Cosa sencza alumi	Sin alumbre
Examen,minis.	n	La linguela dilu pisu	El exambre de abeias
Examen,inis.	n	La examioi dilapi	El fial del peso
Examen,inis.	n	La examina	El examen
Examino,as.	a i	Fari esamina,oi pisari	Esaminar & pesar
Examinatio,onis.	f	La samina	El esamen
Examussim aduerbium.		Diligentimenti	Diligentemente
Exanclo,as,aui.	pt,a i	Finiri,oi partiri	Acabar & padecer
Exanimis,e.	t	Cosa morta dilu tutto	Cosa muerta del todo
Exanimus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Exanimo,as aui.	a i	Sbauctiri ad altro	Desmaiar a otro
Exanimatio,onis.	f	Lu sbauctimento	El desmaio
Exanimatus,a,um.	t	Cosa sbauctita	Desmaiado
Exanio,as,aui.	a i	Per fari nixiri lu sangazu	Sacar la sanguaza
Exanthema,tis.	n	La pustella,oi xigamento	La ronca o postilla
Exardeo,uel exardesco.	n iii	Ardiri multu,	Arder mucho
Exareo,uel exaresco.	n iii	Siccarsi multu	Secarse mucho
Exarmo,as,aui.	a i	Disarmari	Desarmar
Exaro,as,aui.	a i	Arari multo	Arar mucho
Exaspero,as aui.	a i	Fari incaniari	Aperear a otro
Exasperatio,onis.	f	Lu incaniamento	El aspereamiento
Exaudio,is:diui.	a i	Finiri daudiri	Oyr & hazer lo oydo
Exauguro,as,aui.	a i	Piglari augurio	Tomar augurio por algo
Exauctoro,as.	a i	Xogliri dilo iuramento	Soltar del iuramento
Exauctoratus,a,um.	t	Lu liberato dilo iuramento	Suelto del iuramento
Exaeco,as,aui.	a i	Inorbari ad altro	Cegar a otro
Excecatio onis.	f	Inorbamento	Aquel cegamiento
Excalceo,uel excaltio.	a iiii	Scauzari	Descalcar
Excalcior,aris.	pr	Idem	Aquello mesmo
Excalfatio,cis	a i	Scalfari ad altru	Callentar a otra
Excalfactorius,a,um.	t	Cosa per scalfari	Cosa para calentar
Excandeo,uel excandesco.	n iii	Per farisi russu	Encenderse
Excandescentia,e.	f	Quisto inflamamento	Encendimiento
Excanto,as,aui.	a i	Per scantari lu incantato	Escantar,a i.
Excantatio,onis.	f	Lu incantamento	El encantamiento
Excauo,as.	a i	Scauari balata,oi trauo	Cauar piedra,o madera
Excauatio,onis.	f	Lu scauamento	Aquel cauamento
Excastro,as,aui.	a i	Castrari multo	Castrar mucho
Excedo,is,si.	a i	Per superari	Sobrepuiar
Excedo a loco.	n v	Partirisi dilo locu	Partir de lugar
Excedo,auita.	n v	Moriri	Morir
Excedra,e.	f	Lu serpenti che amazao a ercule	La sierpe que mato ercules
Excello,is,excellui.	a i	Per superari	Sobrepuiar
Excelentia,e.	f	Quisto excesso	Sobrapuianca
Excelsus,a,um.	t	Cosa alta	Cosa alta
Excelsitas,atis.	f	Quista altiza	El altura
Excepto,as,ui.	a i	Richipiri frequentimenti	Recebir amenudo
Exceptio,onis.	f	La exceptioni dila regula	La exception de regla
Exceptio,onis.	f	La excetioni dila legi	La exception de roco
Exceptorius,a,um.	t	Cosa di excecioni	Cosa de excecion
Exceptorium,ii.	t	Lu recogituri	Recogedero
Excerebro,as,aui.	a i	Per rumpiri la testa	Descalabrar
Excerno,is.	a i	Apartari lu necto	Apartar lo limpio
Excerpo,is,psi.	a i	Muzari	Coger rompiendo
Excerptio,onis.	f	Quisto muzamento	Aquella cogidura
Excerptum,i.	n	Idem	Aquello mesmo
Excessis,pro eo quod excedas.	pris		
Excido,is,excidi.	a i	Taglari oi firiri	Cortar yherir
Excido,is,excidi.	n v	Cadiri,oi discadiri	Caer o escaecer
Excidium,ii.	n	La destruzioni,oi caduta	La destruycion & cayda
Excidio,onis.pr.	f	Idem	Aquello mesmo,pt,
Excindo,dis,excindi.	a i	Taglari,oi rumpiri	Cortar & non romper
Excio,is,exciui.	a i	Riuigliari ad altro	Despertar a otro
Excipio,is,except.	a i	Nexiri dila regula	Sacar de regla

Excipio,is.	a vi	Rechipiri	Recebir & recoger
Excipio.is.	a i	Pigliari insidiando	Tomar affechando
Excipio,is.	a i	Respondiri adaltro	Responder a otro
Excipuus,a,um.	t	Quillo che si ricogli	Loque se recoge
Excipula,e.	f	Lu chippo	Cepo para caer
Excisio,onis.	f	Destructioni oi caduta	Destruicion & cayda
Excisatus,a,um,pt.	t	Cosa spizata	Cosa despedaçada
Excisorius,a,um,pt.	t	Cosa per tagliari	Cosa para cortar
Excito,as,aui.	a i	Riuigliari adaltro	Desperrar a otro
Exclamo,as,aui.	a i	Gridari	Dar bozes
Exclamatio,onis.	f	Gridamento	Aquello bozear
Excludo,is,si.	a i	Cachari fora	Echar afuera
Exclusio,onis.	f	Cachamentu	Aquel echar assi
Exclusorius,a,um.	t	Cosa per cachari	Cosa para echar
Excludo,is,si.	a i	Nexiri li figli di loua lauchellu	Sacar los pollos el aue
Exclusio,onis.	f	Quisto nisximento	Aquel sacor de pollos
Excodico,as,aui.	a i	Rimundari larbuli	Escanar los arboles
Excogito,as,taui.	a i	Trouari pensando	Hallar pensando
Eacogitatio,onis.	f	Quista inuentioni	Aquel hallar
Excolo,is,excolui.	a i	Lauorari la terra	Labrar la tierra
Exconsul,is.	no	Quillu che fu turatu	Elque fue consul
Excoquo,is,xi.	a i	Bugliri multu	Cozer mucho
Excontinenti,aduerbium.		Di continenti	Luego
Excorio,as,aui.	a i	Scurchari	Desoglar
Excoriatio,onis.	f	Scorchamento	La dessolladura
Excors,dis.	t	Cosa senza signu	Cosa sin seso
Excreo,as,aui.	a i	Scraccari	Scupir tossiendo
Excreatio,onis.	f	Sgraccamentu	Aquel escupir
Excreabilis,e.	t	Quillo scracca	Loque assi se escupe
Excresco,is,eui.	n iii	Crixiri fina alu fini	Crecer hasta el cabo
Excretus,a,um.	t	Cosa assi crixuta	Cosa crescida
Excrementum,i.	n	Lu crixdimento	El crecimiento
Excrementum,i.	n	La superfluitati dilo corpo	La superfluydad del cuerpo
Excubie,arum.	f	Li insidii dilo campo	Las escuchas del campo
Excubo,as,bui.	n v	Insidiari accussi	Escuchar assi
Excubitor,oris.	m	Insidiatori accussi	El escuchador assi
Excubitus,us.	m	Quisto insidiamento	Aquel scuchar
Excudo,is,excudi.	a i	Stringiri cum lu pedi allaltro pedi	Hollar hiriendo
Exculco,as,aui.	a i	Scalpisari,oi stringiri	Acorczar,o hollar
Exculcatio,onis.	f	Lu gictamento di cauchi	Aquel hollar,
Exculpo,is,psi.	a i	Fari confessari cum tormento	Sacar atormentando
Exculpo,is,psi.	a i	Intagliari oi sculpiri	Esculpir dolando
Exculptor oris.	m	Quisto mastro	El escupidor
Exculptura,e.	f	Quista opera	La esultura
Excurio,as,aui.	prif	Cachari dila curti	Echar de corte
Excurro,is,excurri.	n v	Per curriri uersu di fora	Correr a fuera
Excurso,as.	n v	Curriri li inimichi	Correr los enemigos
Excursio,onis.	f	Quisto corrimento di campo	Aquel correr del campo
Excursus,us.	m	Idem	Aquello mesmo
Excuso,as,aui.	a i	Scusari	Escusar
Excusatio,onis.	f	Lo scosamento	La escusa
Excusabilis,e.	t	Cosa scusabili	Cosa escusabile
Excusatorius,a,um.	t	Cosa per scosari	Cosa para escusar
Excusator,oris.	m	Intagliatori di petri	El cantero de escoda
Excusoria,ars.	f	Quista arti	La canteria
Excusio,onis.	f	Lu scutolamento	El sacudimiento
Excusorius,a,um.	t	Cosa per scotulari	Cosa passacudir
Excusorium,ii	n	Criuu per chirniri	El cedaco para cernir
Excutio,is:excussi.	a i	Scutulari	Sacudir
Exdorsuo,as.	prif	Per rompiri la sckina	Quebrar el espinazo
Execo,as,cui.	a i	Tagliari multo	Corthar mucho
Execror,aris.	d iii	Diri mali	Maldezir & abominar
Execro,as,aui.	prif	Idem	Aquello mesmo
Execratio,onis.	f	Quista maledicioni	Aquella maldicion
Execramentum,i.	n	Idem	Aquello mesmo
Execrabilis,e.	t	Cosa abominabili	Cosa abominabile
Exectio,onis.	f	Lo tagliamento	La cortadura
Executio,onis.	f	La secucioni	La execucion
Executor,oris.	m	La guczino che la fa	El executor
Executorius,a,um.	t	Cosa per fari secucioni	Cosa para executar
Exedo,is,exedi.	a i	Guastari maniando	Gastar comiendo

Exhedra,e,a,hexhedra.	f	La chera	Lasilla
Exemplum,i.	n	Lu exemplo che si pigla	El exemplo que se toma
Exemplum,i.	n	Lu exemplo undi si pigla	El original dedo se toma
Exemplar,aris.	n	Idem	Aquel original
Exemplaris,e.	t	Cosa di quillo originali	Cosa de original
Exemplifico,as.	a i	Permictiri exemplo	Poner exemplo
Exemplare,is.	n	La copia	El original de donde
Exemplarium,ii.	n	Idem	Aquello mesmo
Exemptus,a,um.	t	Nixutu per exceptione	Cosa leuada
Exemptio,onis.	f	Quista eceptioni	El sacar de fuera
Exemptilis,e.	t	Cosa che si po nexiri accussi	Cosa que se puede sacar
Exentero,as,aui.	a i	Sfundurari	Desoglar
Exenteratio,onis.	f	Quillo sfundaramento	El dessollamento
Exeo,is,exiui.	a v	Nexiri fora	Salir afuera
Exeo,is,iui.	a vi	Sckifiari	Esquiuar
Exequor,eris.	d iii	Sequitari	Esecutar
Exequie,arum	f	Li obsequii	Las esequias
Exequialis,e.	t	Cosa di obsequia	Cosa de esequias
Exequior aris.	d v	Maniari inuitato	Comer enlas esequeas
Exerceo,es,exercui.	a i	Fatigari	Fatigar
Exerceo,es,exercui.	a i	Exercitari	Exercitar
Exercitus,a,um.	t	Cosa fatigata oi exercitata	Cosa fatigada
Exercitus,a,um.	t	Lu exercito di gente	La hueste de gentes
Exercitor,oris.	m	Lu negociatori	El negociador
Exercitorius,a,um.	t	Cosa per negociari	Cosa para negociar
Exercito,as.	a i	Exercitari	Exercitar
Exercitatio,onis.	f	La exercitationi	El exercitio
Exercitamentum,i.	n	Idem	Aquello mesmo
Exercitium,ii.	n	Idem	Aquello mesmo
Exercitio,onis.	prif.	Idem	Aquello mesmo
Exertio,is,ii.	prif.	Cusiri multo	Coser mucho
Exero,is,exerui.	a i	Nexiri di fora	Sacar afuera
Excerto,as,aui.	a i	Nexiri frequentimenti	A menudo sacar assi
Exesus,a,um.	t	Cosa guastata maniandusi	Comido
Exferueo,uel exferuesco.	a v	Bugliri multo	Heruir mucho
Exfio,is.	pr	Apoictari	Alimpiar
Exfir,iris.	pr	Lo annictamento	Alimpiaduta
Exfundo,as,aui.	a i	Distrudiri dali radicati	Destruir decimiento
Exfungo,as.	a i	Smicari la candila	Despauesar candela
Exgrumino,as.	a v	Andari errando	Andar errando
Exgurgito,as.	a i.	Sbuczari	Desbuchar
Exhallo,as,aui.	a i	Per nexiri uapori	Bahear echar baho
Exhallatio,onis.	f	Quisto uapuramento	Aquel bahear
Exhaurio,is,ii.	a i	Diuacari nixendo	Sacando uaziar
Exhaurio,is,ii.	a i	Finiri oi spachari	Acabar
Exhaustus,a,um.	t	Cosa diuacata,oi finita	Acabado,o uaziado assi
Exheres,dis.	d	Exeredatu,oi exeredata	Desheredado & deheradada
Exheredo,as,aui.	a i	Exeredari	Deseredar
Exheredatio,onis.	f	Exeredamento	El deseredamiento
Exhibeo,es,bui,negocium.		Molestare	Molestar
Exhibeo,es bui.	a i	Presentari apersona	Presentar la persona
Exhibitio,onis.	f	Quista presentacione	Aquella presentacion
Exhibitorius,a,um.	t	Cosa per presentari	Cosa para presentar
Exhilaro,as,aui.	a i	Perallligrari ad altro	Alegrar a otro
Exhylaratio,onis.	f	Quista alligricza	El alegramiento
Exhorreo,es,rui.	a i	Per spauintari ad altro	Temer
Exhortor,aris.	d iii	Incuraiari cum raxuni	Induzir por razones
Exhortatio,onis.	f	Quisto incuraiamento	El induzimiento assi
Exhortator,oris	m	Lu incuraiatori	Aquel induzidor
Exhortatorius,a,um.	t	Cosa per incuraiari	Cosa para induzir assi
Exibilo,as,aui	a i	Fiscari ad altro	Siluar a otro
Exibilatio,onis.	f	Quisto fiscamento	Aquel silua
Exicco,as,aui.	a i	Disiccari	Secar
Exiccatio,onis.	f	Quisto dissicamento	El secamiento
Exigo,is,exegi.	a i	Nexiri infora,oi cacciari	Echar afuera
Exigo,uitam.	a i	Campari	Biuir
Exigo,debitum.	a vi	Ademandari lo debito	Demandar deuda
Exiguus,a,um.	t	Cosa pichula	Cosa pequenna
Exiguior.	ra	Chui pichula	
Exiguitas,tatis.	f	Quista pichulitati	La pequenneza
Exilio,is,exilui.	a v	Saltari infora	Saltar afuera

Exilio,

Exilis,e.	t	Cosa yuili,oi dilicata	Cosa feble o delgada
Exilitas,tatis.	f	Q uista yuilitati	Aquella delgadeza
Exiliter,aduerbium.		Yuilimenti	Delgadamente
Exilium,lii.	n	Lu religameoto	El destrerro
Exilicus,a,um.	pt	Cosa direligamentō	Cosa de destierro
Eximo,is,exemi.	a vi	Nexiri comu per exceptioni	Sacar fuera
Eximius,a,um.	t	Cosa assilicta	Cosa escogida & sennalada
Eximie,aduerbium.		Singnaliatamenti	Senaladamente
Exin.coniunctio.	poe	Dipoi	Despues
Exin.coniunctio.		Idem	Aquello mesmo
Exinanio,is,exinaniui.	a i	Diuacari	Vaziar
Exinanitio,onis.	f	Quisto diuacamento'	El vaziamiento
Exinouo,as,aui.	a i	Disinsingnari lo insingnato	Desensenar
Exinuatio,onis.	f	Q uisto disinsingnamento	Desensenadura
Existimo,as,aui.	a i	Pensari oi iudicari	Pensar,o iuzgar
Existimatio,onis.	f	Q uisto pinsamento,oi iudicio	El pensamiento iuizio
Existo,is,extiti.	n v	Stari disupra cum mouimento	Estar encima mouiendose
Existentia,e.	f	Q uisto stari	Aquel estar encima assi
Exitus,us.	m	Lo fine	Lu salido o fin
Exitum,tii.	n	Lo nexito in mala parti	La salida en mala parte
Exitium,tii.	n	La morti di malo modo	La muerte desastrada
Exitiale,e.	t	Cosa diquista morti	Cosa mortal assi
Exitiabilis,e.	t	Idem	Aquello mesmo
Exitialiter aduerbium.		Mortalimenti	Mortalmente
Exiuro,as,aui.	a i	Iurari multo	Mucho iurar
Exlex,gis.	t	Cosa fora di legi	Cosa fuera de lei
Exo,interpretatur,extra.	gr	Difora	Defuera
Exocetus,i.	m	Certo animali	Cierto animal non conocido
Exoche,es	f	La altitudine	La eminencia
Exodium,dii.	n	Lo fini,oi nexuta	Dexo o fin
Exodus,i.	m	Vn libro di moysi	Vn libro de moysen
Exoleo,uel exolesco.	n iii	Disacostumarisi	Desacostubrarse
Exoletus,a,um.	t	Q uillo che non crixi	Loque dexo decrecer
Exoluo,is,exolui,	a i	Xogliri,oi pagari	Desatar & pagar
Exolutio,onis.	f	Xoglimento,oi pagamento	El desatadura o paga
Exomnis,e.	t	Stranoctatu multu	Cosa desuelada sin suenno
Exonero,as.	a vi	Scarricari lu carricu	Descalgar la carga
Exoneratio.onis.	f	Lu scarricamentu	El descargo
Exopto,as,aui.	a i	Disiari multu	Desear mucho
Exoro,as	a i	Impetrari pregando	Alcancar rogando
Exoratio,onis.	f	Q uisto impetrari	Aquel alcancar
Exorabilis,e.	t	Di cui si impetra	Aquel dequien se alcanza
Exordior,iris.	d iii	Incomenzari oi ordiri	Comenza,o ordir
Exortus,a,um.	t	Incomenzata cosa	Cosa comenzada
Exordium,dii.	n	Lo principio	El comienzo
Exordine.	aduer.	Continuamenti	Por fin entre posicion
Exordeo.uel exordesco.	n iii	Iolurdarisi	Ensuziarse'
Exorno,as,aui.	a i	Componeri,oi aconczari	Componer & afeitar
Exornatio.onis.	f	Q uista compositioni	Aquella compostura
Exorbeo,es:bui.	a i	Biuiri assursuni	A cabar desoruer
Exorior,iris.	n v	Naxiri afora	Nacer afuera
Exortus,us.	m	Q uisto naximento	Aquel nacimiento
Exortiuus.a,um.	t	Cosa dilo leuanti	Cosa oriental
Exorcismus,i.	m	La sconiurationi	Coniuracion
Exorzizo,as.	a i	Q uisto sconiurari	Coniurar
Exorcista,e.	m	Lo sconiuratori	El coniurador
Exos,is.	t	Cosa sincza ossa	Cosa sin huessos
Exosso,as:aui.	a i	Scorchari la cosa oi liuarli	Desossar,a i.
Exosus,a,um.	t	Cosa odiata	Cosa aborrecida
Exosus,a,um.	t	Cosa odiata	Cosa que aborrecida
Exosculor,aris.	d iii	Basari multo	Besar mucho
Exosculatio,onis.	f	Basamentu acussi	Aquel basar
Exoticus,a,um.	t	Cosa peregrina	Cosa peregrina
Expatior,aris.	d v	Andari aspasso	Espaciarse
Expalleo,uel expallesco	n iii	Inpallimirisi	Martilecerse
Expalpo,as,pr.	a i	Hauiri perlu sensi	Sacar con li sonlaa
Expalpor,aris.	d iii	Idem	Aquello mesmo
Expando,is:di.	a i	Apriri oi manifestari	Abrir & tender afuera
Expassus,a,um.	t	Cosa stenduta	Cosa derramada
Expapillo,as,aui	a i	Spichicari	Despechugar
Epapillatus,a,um.		Spichicato	Cosa despechugada

Expaueo,uel expauesco.	n iii	Timiri	Temer con pauor
Expauidus,a,um.	t	Cosa timida	Cosa temerosa assi
Expatro,as,aui.	a i	Consummari lu matrimoniu	Destruir patrimonio
Expecto,as,aui.	a i	Spirari lu certo	Esperar lo cierto
Expectatio,onis.	f	Quista spiranza	Aquella esperanza
Expectatus,a,um.	t	Cosa aprubata	Cosa aprouada
Expectoro,as,aui.	a i	Nexeri dilo cori	Echar del corazon
Expedio,is,iui.	a i	Spachari	Desembaracar & despachar
Expeditio,onis.	f	Spachamento	El desembaraco
Expeditio,onis.	f	Preparamento di guerra	El aparato dela guerra
Expedit impersonale.		Esseri utili	Ser prouechosa cosa
Expello is,puli.	a i	Imbuctari afora	Empuxa afuera
Expendo,is.	a i	Spendiri oi pisari	Espender o pesar
Expenso,as.	a i	Idem frequentimenti	Aquello mesmo
Expergiscor,eris.	d v	Riuisiarsi di dormiri	Despertar de sueno
Expergisco,is,pr.	n v	Idem	Aquello mesmo
Expergifico,as.	a i	Idem	Desperta a otro
Expergisacio,is.	a i	Idem	Aquello mesmo
Expergo,is,pr.	a i	Idem	Aquello mesmo
Expergitus a,um.	t	Riuigliatu	Cosa despertada
Experior,is.	d iii	Sperimentari	Esperimentar
Experientia,e.		Sperientia	La esperiencia
Experimentum,i.	n	Idem	Aquello mesmo
Experitus,a,um.	t	Cosa non sperta	Cosa no esperta
Experior,iris.	d iii	Contendiri cum altro	Contender con otro
Expers,tis.	t	Cosa sencza parti	Cosa sin parte
Expes.	t	Cosa sencza speranza	Cosa sin esperancza
Expessus,a,um.	t	Cosa sparnuczata	Cosa derramada
Expilo,as,aui	a i	Rubari sautando	Robar salteando
Expilator,oris.	m	Rubaturi acussi	Aquel robador
Expilatio,onis.	f	Robamento	Aquel robar
Explo,as.	a i	Anictari sacrificando	Alimpiar por sacrificio
Expiatio,onis.	f	Quisto anictamento	Aquella purgacion
Expiro,as,aui.	a i	Spirari murendo	Espirar moriendo
Expiratio,onis.	f	Quisto spirari	Aquel espirar
Expiscor,aris.	a i	Chircari pixi	Buscar peces
Explano,as.	a i	Aplanari,oi diclarari	Allanar o declarar
Explanatio,onis.	f	Diclarationi	La declaracion & clamira
Expleo,es,eui.	a ii	Impliri multo	Mucho hinchir
Expleo,es,eui,ra.	a ii	Diminuiri	Amenguar rarum
Explico,explicui uel explicaui.	a i	Splicari	Desplegar
Explicatio,onis.	f	Splicamento	Desplegadura
Explicatus,us.	m	Idem	Aquello mesmo
Explicatus,liber dicim⁹ nõ explicit		Finito e lo libro	El libro es acabado
Explodo,is,si.	a i	Tucuiliari in dissaguri	Patear en dessauor
Explosio,onis.	f	Tuculiamento acussi	Aquel dessauor
Exploro,as,aui.	a i	Chircari apalpuni	Buscar atiento
Exploro,as,aui.	a i	Insidiari alli inimichi	Espiar enemigos
Exploratus,a,um.	t	Cosa certa	Cosa cierta
Exploratio,onis.	f	Chircamento apalpuni	El buscar atiento
Explorator,oris.	m	Lu insidiaturi	La espia
Exploratorius,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa de espia
Expolio,as,aui.	a i	Spogliari	Despotar
Expoliatio,onis.	f	Quisto spugliari	El despoiamiento
Expolio,is,iui.	a i	Allixari multo	Polir mucho
Expolitio,onis.	f	Allixamento acussi	La polidura
Expono,is,exposui.	a i	Mictiri afora	Poner afuera
Expositio,onis.	f	Quisto ponimento	Aquella postura
Expono,is,exposui.	a i	Diclarari	Declarar
Expositus,infans.	m	Gictadiczo pichulillo	Enechado
Expositio,onis.	f	Gitamento acussi	Aquel enechar
Exporto,as.	a i	Portari in fora	Cleuar afuera
Exporrigo,is,exi.	a i	Stendiri	Estender
Exporrectio,onis.	f	Stendimento	El estendimiento
Exportatio,onis.	f	Portamento	Aquella deuadura
Exposco,is,expoposci.	a iii	Adimandari	Domandar
Exprimo,is,expressi.	a i	Diclarari	Exprimir
Expressio,onis.	f	La spressioni	El expressamiento
Expressim aduerbium.		Expressamente	Expressamiente
Exprobro,as,aui.	a i	Gitari in ochu	Czaherir
Exprobatio,onis.	f	Quisto gitamento	El zaherimiento

Exprobator,oris.	m	Quisto che gita in ochi	El zaheridor
Expulso,as.	a i	Imbuctari la balla	Botar la belota
Expulsor,oris.	m	Imbuctaturi	El empuxador
Expultrix,icis.	f	Imbuctatrichi	Empuxadora
Expulsim,aduerbium.		Imbuctando	Empuxando
Expumo,as,aui.	a i	Scumari	Espumar
Expumatio,onis.	f	Scumamento	El espumadura
Expugno,as,aui.	a i	Pigliaricombactendo	Tomar combatiendo
Expugnatio,onis.	f	Quisto pigliari	Aquello tomar
Expugnator,oris.	m	Pigliaturi acussi	El combatidor assi
Expungo,gis,xi.	a i	Cassari lo cunto	Cassar la cuenta
Expunctio,onis.	f	Quisto cassari	La cassation de cuenta
Expuo,is,pui.	a i	Spuctari	Escupir
Expurgo,as,aui.	a i	Anictari	Alimpiar
Expurgatio,onis.	f	Anictamentu	Aquel alimpiar
Exquestor,oris.	m	Quillo che fu secreto	Elque fue questor
Exquilie,arum.	f	Vno munti di roma	Vno delos siete mõtes de roma
Exquilinus,a,um.	m	Cosa di illa	Cosa deste monte
Exquiro is,si	a i	Chircari diligentimenti	Buscar con deligencia
Exquisitio,onis.	f	Chircamento acussi	Aquella busca
Exquisite,aduerbium.		Diligentimenti	Diligentemente,
Exquisitim,aduerbium.		Idem	Aquello mesmo
Exrogo legem.	a i	Liuari la parte in la ligi	Quitar ley in parte
Exrogatio,onis.	f	Quista priuationi	Aquel quitar de ley
Exsensus,a,um.	t	Cosa seneza sennu	Cosa sin seso
Exta,orum.	n	La curacta	El assadura del animal
Extalia,ium.	n	Idem	Aquello mesmo
Extabeo,uel extabesco.	n iii	Squagliarisi	Desleyrse
Extantia,e.	f	Stamento di supra	Stanza encima
Extasis interpretat excessus mẽtis.	f	Excesso di raxuni	Excesso de razon
Extempore,aduerbium.		Dicontinenti	Subitamente
Extemporalis,e.	t	Cosa subita	Cosa subita para dezir
Extemporalis,is.	t	Lo diri subitamenti	Aquel subito dezir
Extemplo aduerbium.		Subitamenti	Luego
Extendo,is,extendi	a i	Stendiri	Estender
Extensio,onis.	f	Stendimento	Aquel estendimiento
Extensiuus,a,um.	t	Cosa per stendiri	Cosa para estender
Extenuo,as,aui.	a i	Abaxari comu assuttigliari	Adelgazar
Extenuatio,onis.	f	Quisto abaxamento	Aquel adelgazamiento
Exter,a,um.	t	Cosa difora	Cosa estrana & di fuera
Exterior,cõparatiuum,ab,extra.	d	Chiu difora	Mas de fuera
Exterius,aduerbium.		Idem	Mas de fuera
Excerebro,as,aui.	a i	Perchari	Barrenar mucho
Extergo,is,xi	a i	Anictari	Alimpiar
Extermino,as,aui.	a i	Cachar dilo termino	Echar del termino
Exterminatio,onis.	f	Quisto cachamento	Aquel echar
Exterminium,ii.	n	Idem	Aquel mesmo
Externus,a,um.	t	Cosa straynera	Cosa estrangera
Extarraneus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Exterricineus,a,um.	t	Cosa figlata tristamenti	Cosa mal parrida
Exterreo,es,rui.	a i	Spagnari	Espantar
Externo,as,aui.	a i	Idem	Espantar
Extero,is,extriui.	a i	Atruzari	Guastar usando
Extimo,as,aui.	a i	Penzare	Pensar
Extimatio,onis.	f	Pinsamento	El pensamiento
Extimeo,uel extimesco.	a i	Timiri multu	Mucho temer
Extimulo,as,aui.	a i	Pungiri comu cum punturu	Aguilonar
Extimus,a,um.	t	Cosa multo difora	Cosa mui defuera
Extingo,is,xi.	a i	Stutari oi ammurtari	Apagar huego
Extinctus,us.	m	Quisto stutamento	Aquel apagamiento
Extinctio,onis.	f	Idem	Aquello mesmo
Extinxem.	poe	Pro extinxissem	Pro extinxissem
Extirpo,as.	a i	Xippari dirradicata	Arrancar de raiz
Extirpatio,onis.	f	Quisto xippamento	Aquel arrancar
Extirpitus,aduerbium.		Di radicata	De raiz
Extispex,icis.	m	Indiuinaturi per la curata	El adeuino por assaduras
Extispicium,ii.	n	Quista indiuinationi	Aquella adeuinacion
Extatarus,a,um.		Cosa ha distari euidenti	Elque a destar euidente
Exto,as,extiti.	n v	Stari difora	Estar de fuera
Extollo,is,extuli.	a i	Auantari	Ensalzar
Extollencia,e.	f	Auantamento	El ensalzamiento,

Extorris,e.	t	Cosa religata	Cosa descennada
Extra prepositio.		Difora	De fuera
Extraho.is,traxi.	a i	Nexiri di fora	Sacar afuera
Extratio,onis.	f	Quisto nexi mento	Aquel sacar afuera
Extraneus a,um.	t	Cosa straniera	Cosa estranna
Extrarius.a.um.	t	Idem	Aquello mesmo
Extraordinarius,a.um.	t	Cosa senza ordini	Cosa sin orden
Extraordinarie aduerbium.		Senza ordini	Fuera de orden
Extremus.a,um.	t	Cosa ultima	Cosa postrera
Extreme aduerbium.		Finalimenti	Finalmente
Extremitas,atis.	f	Lastremitati,oi fini	El fin o cabo
Extrico,as.aui.	a i	Strictari	Desenhetrar
Extricabilis,e.	t	Cosa che si po strizari	Lo que se desenhetra
Extricatio,onis	f	Strizamento	El desenhetramento
Extringo.is,extinxi.	a i	Strinziri	Estrennir per apreslar
Extrinsecus,aduerbium.		Per difora	Defuera
Extro.as,aui.	pr	Nexiri	Salir priscum
Extrudo,is.si.	a i	Ecachari per forza	Echar afuera por fuerza
Extrusio,onis.	f	Cachamento acussi	Equel echar fuera
Extruo,is.extruxi.	a i	Edificari	Edificar
Extubero,as,aui.	n v	Vuchar si	Hincharse
Extumeo,uel extumesco.	n iii	Idem	Hincharse mucho
Extumidus,a.um.	t	Cosa unflata	Cosa hincada assi
Exturbo,as,aui.	a i	Cachari confundendo	Echar confundiendo
Exturbatio,onis.	f	Quisto cachamento	Aquel echar
Extundo,is.di.	a i	Trouari firendo	Hallar iriendo
Extussio.is.iui.	t	Cachari tussendo	Echar tossiendo
Exubero,as,aui.	a i	Abundari multo	Rebosar mucho
Exuberantia,e.	f	Quista abundancia	Aquella abundantia
Exucito.as.aui.	a i	Risuglari ad altro	Despertar a otro
Exucitatio.onis.	f	Quisto risuiglamento	Aquel despertar
Exudo,as.aui.	n v	Cachari sudando	Sudando echar o salir
Exuflo,as as,aui.	a i	Yuyari difora	Soflar afuera
Exugo,is,xi.	a i	Succari oi allactari	Chripar o mamar
Exul.is.	d	Cosa relegata	Cosa desterrada
Exulo,as.aui.	n iiii	Essiri relegato	Ser desterrado
Exulans,tis.	t	Cosa relegata	El desterrado
Exulaturus,a,um	t	Quillo che/a/di essiri relegato	El que a de ser desterrado
Exulcero,as,aui.	a i	Guastari la chaga	Enconar la llaga
Exulceratio onis.	f	Quisto guastamento	Aquella enconadura
Exulto,as,aui.	n iii	Alligrarsi saltando	Allegrarse saltando
Exultantia,e.	f	Quista alligricza	Aquella allegria
Exultabundus,a,um.	t	Cosa multo allegra	Cosa asi alegra
Exultim aduerbium.		Alligrandosi	Allegrandose assi
Exululo,as,aui.	n v	Gridari multo	Aullar mucho
Exululatio,onis.	f	Quisto gridari	Aquel aullido
Exuo,is,exui.	a iiii	Spuglari	Desnudar
Exupero,as,aui.	a i	Superari	Sobrar o pujar
Exuperantia,e.	f	Quisto superari	La sobro o puja
Exuperabilis,e.	t	Cosa che si po superari	Lo que sobrar se puede
Exurdo,as,aui.	a i	Insurdari ad altro	Ensordar a otro
Exurdatio onis.	f	Quisto insurdamento	Aquel ensordamiento
Exuro,is.exursi.	a i	Abruxari oi ardiri	Mucho quemar
Exustio,onis.	f	Quisto ardimento	La quemadura
Exuuie,arum.	f	Li dispogli	Lo depoios

Additio. I: Chri.

Exagito,as,ui.	a i	Cachari frequentimenti	Echar
Exagito,as,ui.	a i	Molestari	Molestar
Exoca,e.	g	La ecelentia	Excellentia
Exanclo,as,ui.	a i	Nexiri oi finiri	Sacar
Exaristo,as,ui.		Liuari resche	Desraspar
Exanguis,e	t	Cosa sencza sangui	Sin sangre
Exaturo,as,ui.	n v	Saturari multu,	Hartar mucho
Exballisto,as.ui.	a i	Gabbari	Burlar
Excandefacio,is.	a iii	Incagnari multu	Ensannarse mucho
Exarchima,tis.	n	Dislocationi di membru	Desencasadura
Ex decimo,as,ui.	a vi	Flesilliyri comu intra dechi	Dezmar
Exherbo,as,ui.	a vi	Xippari herba	Arrincar yerua
Exinsperatu.	ad	Sencza pinsari	Sinpensar
Expato,as,ui.	pr	Manifestari	Manifestar

Expedo,as,ui.	a i	Spalari comu uigna	Defencannar la uinna
Exuerua,e.	f	Scupamentu dila casa delu mortu	Barredura de casa de muerto
Exipterus,i.	m	Smiriglu auchellu	Esmerelon aue
Expato,as,ui.	pr.	Nexiri in locu patent	Salir en claro

A ante A

De incipientibus,ab,f.



Aba,e.	f	La faua	La haua legumbre
Faba,greca.	f	Faua greca	Cierta legumbre
Fabacia,e.	f	Lu maccu	Manjar o potaje de fabas
Fabaceus,a,um	t	Cosa di faui	Cosa de hauas
Fabaginus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Fabale.is.	n	Lo fauaro loco	El hauar lugar de hauas
Fabarium,ii.	n	Idem	Aquello mesmo
Fabarius,a,um.	t	Cosa per faui	Cosa para hauas
Fabar,aris.	m	Vnu fiumi di italia	Vn rio de italia
Fabaris,is.	m	Idem	Aquello mesmo rio
Faber,bri.	m	Minstrali	El official de alguna arte
Faberlignarius.	m	Carpinteri	El carpintero
Faber ferarius.	m	Lu firraru	El ferrero
Faber,erarius.	m	Lu caudararu	El calderero
Faber argentarius.	m	Lu arginteri	El platero
Faber tignarius.	m	Lu carpinteri	El carpintiero
Fabella,e.	f	La fauula	La habla o nouela
Fabitor,oris,pr.	m	Lu faguritturi	Fauorecedor
Fabius.ii.	m	Romanu fu	Nombre de uarones romanos
Fabia tribus.	f	Vnu lignaiu in Roma	Vn linaje en roma
Fabrateria,e.	f	Vna terra apressu Italia	Vn lugar de Italia
Fabraternus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa deste lugar
Fabre aduerbium.		Artificiusamenti	Artificiosamente
Fabrefacio,is.	a i	Far icum arti	Obrar por arte
Fabrico,uel fabricor.	a i	Idem	Aquello mesmo
Fabrica,e.	f	La opera	La obra o fabrica
Fabricatio,onis.	f	Idem	Aquello mesmo
Fabricator,oris.	m	Quillo che opera	El que assi obra
Fabrilis,e.	n	Cosa di tali opera	Cosa de tal obra
Fabricius,ii.	m	Romanu fu	Varon Romano fue notable
Fabula,e.	f	La fabula	La conseja o nouela o ficion
Fabulosus,a,um.	t	Cosa finta	Cosa fingida
Fabulositas,tatis.	f	Quillo fingimento	Aquel fingimento
Fabulose aduerbium.		Fintusamenti	Fingidamente
Fabulor,aris.	d v	Diri fabula	Dezir nouelas
Fabulatio.onis.	f	Quista fabula	Aquella nouela
Fabulator.oris.	m	Quillo che dichi fauuli	Dezidor de nouelas
Fabulus,i.pr.	m	La faba	Haua
Face profac in imperatiuo a facio,is.		Fatu	Haz tu
Facesso,is.	a i	Fari molestia	Haze molestia o enojo
Facesso,is,pri.	n v	Partirsi di locu	Partirse de lugar
Facetus,a,um.	t	Cosa faceta	Cosa donosa
Facetia,e.	f	La facecia	El donayre en palabras
Facetosus,a,um.	t	Cosa faceta	Cosa donosa
Facete aduerbium.		Gratiosamente	Donosamente
Facies,ei.	f	La fachi dilo homu	Haz o canar dombre
Facies,ei.	f	La dricta contrariu dila inuersa	La haz contraria del enues
Facilis,e.	t	Cosa facili	Cosa legera de hazerse
Facilitas,tis.	f	La facilitati	Aquella legereza
Facile aduerbium.		Facilimenti	Legeramente assi
Faciliter aduerbium		Idem	Aquello mesmo
Facinus,oris.	n	Lu facto	La hazanna
Facinus preclarum.	n	Lu bonu facto	Buena hazanna
Facinus pessimum.	n	Lu tristo facto	Mala hazanna
Facinerosus,a,um.	t	Cosa scelerata	Cosa hazannosa en mal
Facio,is,feci.	a iii	Far cosa che resta	Hazer obra de fuera
Facio,is,feci.	a ii	Existimari	Estimar
Facio rem diuinam.	a i	Adorari oi sacrificari	Sacrificar
Facio certiorem quempiam.	a i	Per auisari	Auisar
Factito,as,aui.	a i	Far frequentimenti	Hazer amenudo
Factio,onis.	f	La partita in li banduli	El uando dela ciudad
Factiosus,a,um.	t	Cosa di quista partita	Cosa uandeadora
Factiose aduerbium.		Bandulilando	Vanderamente
Factor,oris non dicitur sed auctor,		Lo auturi	El hazedor

Factor,oris.	m	Trapintaru di oglo	El molinero de azeite
Factum,ti.	n	Lo facto	El hecho substantiue
Factus olei,	m	Certa testa di oliua	Vna cabeza de azeituna
Facul aduerbium.pri.		Velochimenti	Ligeramente de hazer
Faculter aduerbium.pri.		Idem	A quello mesmo
Facultas,atis,	f	La facultati oi roba	Hazienda o possibilidad
Facula,e.	f	La stella pichula	Raia pequenna de madera
Facundia,e.	f	La elegantia	Elegantia en la lengua
Facundus,a,um.	t	Cosa eleganti accussi	Cosa elegante assi
Facundiosus,a,um.pr.	t	Idem	A quello mesmo
Facunde aduerbium.		Elegantimenti	Elegantemente
Fex,fecis.	f	La fecza	Borraz,o hez
Fecula,e.	f	Fecza pichula	La hez pequenna
Feculentus,a,um	t	Cosa plina di fecza	Cosa llena de hezes
Fagus,i.	f	Fagu arbulu	La haya arbol
Fageus,a,um.	t	Cosa di qu sto arboru	Cosa deste arbol
Faginus,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
Fagutal,is.	n	Fagitu loco di fagis	El hayal lugar de hayas
Fala,e.	f	Turri di lingnami oi bastia	Bastida o torre de madera
Falarica,e.	f	Certo ingenio era per tirari	Cierto tiro delos saguntinos
Falcatus,a,um.	t	Cosa sturtigiata	Cosa corua como haz
Falcatus,currus.	m	Carri cum fauchi	Carro con hoces
Falcastium,i.	n	Quasi fauchi	Q uasi hace
Facicula,e.	f	Fauchi pichula	Hoce pequenna
Falco,onis.	m	Homo di giditi ritornati	El que tiene los dedos coruos
Falcula,e.	f	Lo falcuni generalmenti	El halcon generalmiente
Falisci,orum.	m	Populi sunt in italia	Pueblos fun de italia
Faliscus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de aquellos pueblos
Falla,e,pri.	f	Lu gabamento	El enganno
Fallacia,e.	f	Idem	Aquello mesmo
Fallaciter aduerbium.		Gabatamenti	Engannosamente
Fallax,acis.	t	Cosa che gaba	Cosa engannosa
Fallaciosus,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
Fallo,is,fefelli.	a i	Gabari	Engannar
Falsus,a,um.	t	Quillo che gaba	El que enganna
Falsus,a,um.	t	Q uillo che e gabatu	El que es engannador
Falso aduerbium.		Falsamente	Falsamente
Falso,as,aui.	a i	Fari munita falsa,oi chaui	Falsar moneda o claue
Falsarius,a,um.	t	Lo falsario	El falsario
Falsidicus,a,um.	t	Quillo che dichi faussia	Lo que dize falsedad.
Falsigraphus,a,um.	no	Q uillo che scriui falsia	El que escriue falsia
Falx,cis.	f	La fauchi	La hoz qualquiera
Falx,putatoria.	f	Lu runciglu	La pudadera
Falx,messoria.	f	Fauchi per lauuri	La hoz para segar
Falx,foenaria aut lumaria.		Fauchi di herba	La gudanna
Fama.e.	f	La fama bona,oi mala	La fama buena o mala
Famella,e.	f	La fama pichola	Pequenna fama
Famelicus,a,um.	t	Cosa morta di fami	Cosa hambrienta
Famen,inis,poe.	n	Lo parlamento	La habla
Fames,is.	f	La fami	La hambre
Famosus,a,um.	t	Cosa di mala fama	Cosa infame
Famose aduerbium.		Infamatamenti	Infamemente
Familia,e.	f	La familia di casa	La familia de casa
Familiaris,e.	t	Cosa familiari	Cosa familiar
Familiariter aduer.		Familiarimenti	Familiarmente
Famul,lis,pr.	m	Lo famiglo	Seruidor o seruidora
Famulus,famula.	d	Idem	A quello mesmo
Famularis,e.	t	Cosa di quisto	Cosa detal seruitio
Famulariter,aduerbium.		Seruendo	Seruilmente
Famulosus,a,um.	t	Cosa per seruiri	Cosa seruil
Famulor,aris.	d iii	Seruiri lo libero	Seruir el libre
Famulatus,us.	m	Quisto seruicio	El seruicio del libre
Famulatium,ii.	n	Q uisto seruitori	Los mesmos seruidores
Fanum,i.	n	Templo sacrato	El templo sagrado
Fanaticus,a,um.	t	Cosa sacrata	Cosa sagrada
Fandus,a,um.	t	Cosa di parlarsi	Cosa de hablar
Far,farris.	n	Specia di formento	La escandia
Farcio,is,farci.	a i	Rincarcari	Recalcar o imbutir
Farcimen,is.	n	La faucicza oi sangunaczo	Longaniza o morcilla
Farcino,as,a quo est sufarcino,as	a i	Rincarcari	
Farina,e.	f	La farina	La harina

Farinula,e.	f	Pocu farina	Poca harrina
Farrago,is.	f	La firragina	El herren
Farrago,ordiaria.	f	Idem	El alcazer
Farratus,a,um.	t	Cosa di farro	Cosa de escandia
Farrarius,a,um.	t	Cosa per farro	Cosa para escandia
Farcile,is.	n	Farsimento	El maniar derrelleno
Farcilis,e.	t	Cosa plinna accussi	Cosa cellena assi
Fartor,oris.	m	Lu strificzaro	El que haze rellenos
Fartura,e.	f	Quisto implimento in auchelli	Aquel relleno de aues
Fartus,a,um.	t	Cosa china	Cosa rellena
Fas indeclinabile.	n	Quillo che e licito in religioni	Lo licito en religion
Fasces duodecim.	m	Lo singnali dillo consulu	Las insignias del consul
Fasces sex.	m	La insingna dilo capitano	Las insignias del pretor
Fascia,e.	f	La faxa	La faxa o fai
Fascia,e.	f	Fluanti lecto	La funda del colchon
Fasciola,e.	f	Faxa pichula	La faxa o faissa pequeana
Fascio,as,aui.	a i	Infaxari	Faxar o faissar
Fascis,is.	m	Lu faxu oi carricu	El hace o carga
Fasciculus,li.	m	Faxu pichulu	El hace pequenno
Fascinum,i.	n	La minia/oi caczo	El membro del uaron
Fascinum,i.	n	Lo ochu di quello chi fa malo cu lo occho	El oio del aoiado
Fascino,as,aui.	a i	Pigliari ad ochu	Aoiar con mal oio
Fascinatio,onis.	f	Piglamento di ochu	Aquel aoiar
Fascinator,oris.	m	Quillo che pigla ad ochu	El que aoia assi
Fascinatrix,cis.	f	Donna che pigla ad ochu	La que aoia assi
Fasciolus,i.	m	La fasola ligumi	Los fasoles legumbre
Fassus,a,um.	t	Quillu che confessau	Cosa que confiessa
Fassio,onis.	f	La confession uoluntaria	La confession uoluntaria
Fastidio is,iui.	a i	Infastidiari	Auer fastio
Fastidium,ii.	n	Lu infastidiu	El mesmo hastio
Fastidiosus,a,um.	t	Cosa que haue fastidiu	Hastioso que a hastio
Fastidiliter,aduerbium.	pr.	Fastidiosamenti	Hastiosamente
Fastigium,ii.	n	La superbia	La soberuia
Fastigium,ii.	n	La chima comu di poili	La combre o altura
Fastigo,as,aui.	a i	Per irgiri	Enhestar o empinar
Fastigatio,onis.	f	Quisto irgimento oi chima	El altura o hondura
Faustus,us.	m	La superbia	La soberuia & fausto
Faustus,a,um.	t	Cosa licita per parlari	Cosa licita pera hablar.
Fasti,orum.	m	Li festi	Las fiestas del anno
Fatalis,e.	t	Cosa infatata	Cosa de hado o hadada
Fataliter,aduerbium.		Infatatamenti	Hadadamente
Fateor,eris.	d iii	Confessari per sua uoluntati	Confessar per su uoluntad
Fatidicus,a,um.	t	Quillo che declara fataxuni	Loque dizen los hados
Faticem,inis.poe.	n	Quillo che canta fataxuni	El que canta los hados
Faticapus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Fatifer,a,um.	t	Quillo che porta morti infatata	Loque trae muerte hadada
Fatigo,as,aui.	a i	Stancari ad altro	Acosar o cansar a otro
Fatigatus,a,um.	t	Quillo che stanca	Cosa cansada assi
Fatigatio,onis.	f	Quisto stancamento	Aquel cansantro
Fatilegus,a,um.	t	Coglitori di herbi per auchidiri	Lo que coge hyeruas mortales
Fatiloquus,a,um.	t	Parlaturi di fataxuni	Loque habla hados,
Fatisco,iscaret pretem.	n v	Yaccarsi	Henderse
Fatiscor,eris.	d v	Idem	Aquello mesmo
Fatum,i.	n	La fataxuni uoluntati di deu	El hado o uoluntad de dios
Fatum,i.	n	La morti infatata	La muerte hadada
Fatuus,a,um.	t	Cosa dissapita	Cosa dessabuda
Fatua,e.	f	La mugler di fauno	La muger de fauno
Fatuus,a,um.	t	Cosa paccza oi non saia	Cosa loca & sin saber
Fatuitas,atis.	f	La fullia	La locura
Fatuor,aris.	d v	Infolliri	Enloquecerse
Faueo,es:fauor.	n ii	Faguriri	Fauorecer
Fauentia,e:pr.	f	Lu bonu auguriu	El buen aguero
Fauentia,e.	f	Citati di lombardia	Vna ciudad de lombardia
Fauentinus,a,um.	t	Casa di illa	Cosa desta ciudad
Fauilla,e.	f	La failla	La moncella o ceniza
Fauonius,ii.	m	Lu uentu di ponenti	El uiento ocidental
Fauor,oris.	m	Lu faguri	El fauor
Fauorabilis,e.	t	Cosa dingna di faguri	Cosa digna de fauor,
Fauorabilis,e.	t	Cosa che duna faguri,	Cosa fauorable
Fauorabiliter,aduerbium.		Fagurabilimenti	Fauorablemente
Faustus,a,um.	t	Cosa di bona fortuna	Cosa di chosa

Faustitas,atis.	f	Quilla bona fortuna	Aquella buena dicha
Fauste aduerbium.		Felichimenti	Dichosamente
Faustulus,i.	m	Quillu che nutricau a romulu	El aio del rei,romulo
Fauous,i.	m	Vnu figlo di picco	Vn dios hiio de pico
Fautor,oris.	m	Fagoritori	El fauorecedor
Fautrix,cis.	f	Fagoritrichi	El fauorecedora
Fauus,i.	m	La brisca di meli	El panal dela miel
Faux,cis.	f	Lu cannaroczu,oi fauchi	La garganta & hoz
Fax,cis.	f	La intorcha di chira	Ela hacha de cera
Fax,cis.	f	La stella	El raia de madera
Faxin faxis faxit.	pr	Faro	Hare
Faxo faxis faxit faxint.	pr	Faro	Hare

Additio. I. Chri.

Fabianus,i.	m	Nomu.p.di multi	Nombre de muchos
Fabolinus,i.	m	Lu diu di incomenczari aparlari	Cierto dios
Falco,as,ui.	a	Mectiri cum fauchi	Segar
Falcito,as,ui.	a	Idem frequentimenti	Lo mesmo
Falernus,i.	m	Paisi in la italia	Parte es de italia
Famulanter.	ad	Humilimenti	Seruicialmente
Fascelis,is.	f	La dea diana infaxu	Diana diosa en un haze
Famulia,e.	f	La hereditati	La heredad

F ante E



Febris,is.	f	La freui	La fiebre calentura
Febricola,e.	f	La freui pichula	Calentura pequegna
Febriculosus,a,um.	t	Malato di freui	Callenturoso
Febrio,is,februi.	n v	Teniri freui	Tener calentura
Febricito,as,aui.	n v	Idem	Aquello mesmo
Febricitor,aris.	d v	Idem	Aquello mesmo
Februus,a,um.	t	Cosa per purgari	Cosa purgatoria
Februo,as,ui.	a	Annictari sacrificando	Alimpiar por sacrificio
Februarius,ii.	m	Lu misi di friuado	El mes hebraro
Februarius,a,um.	t	Cosa di quisto mise	Cosa deste mes
Fecialis,is.	m	Sacerdotu di pachi	El sacerdote delas pazes
Fecialis,e.	t	Coa di pachi	Cosa de confederacion
Felio,lis,ui.	n v	Bramari lu leopardo	El bramar el pardo
Fellitus,a,um.	t	Cosa che amarya	Cosa que ahelea
Fel,fellis.	n	Lu feli	La hiel negra
Felis,is.	m	Lu gatu oi pillotu	La comadreia o gato
Fello,as,aui.	n v	Mictiri la membra in buca	Mentulam ori immittere
Fellatio,onis.	f	Quisto mictiri	Hæc exceptio
Fellator,oris.	m	Quillo che la micti	Elque haze esto
Fellatrix,icis.	f	Quilla che la mecti	La que haze esta cosa
Femen,inis.	n	La coxa per dintro	El musso por de dentro
Feminalia,ium.	n	Li brachi	Las bragas
Femur,oris.	n	La cosa per di fora	El musso por de fuera
Femor,oris.	n	Idem	Aquello mesmo
Femoralia,ium.	n	Li brachi	Las bragas
Fenestra,e.	f	La finestra	La hinestra o uentana
Fenestella,e.	f	La finestra pichula	La hiniesta pequegna
Fenestella e.	f	Idem	La uentanilla
Fenestra clatrata.	f	Finestra ingradata	Ventana enrexada
Fenestella,e.	m	Hystoriator antiquo	Istoriador fue antiguo
Fera,e.	f	La bestia fera	Bestia braua & fiera
Ferax,acis.	t	Cosa fertili	Cosa fertile
Feracitas,atis.	f	La fertilitati	La fertilidad
Feraculum,i.	n	Instrumentu per portari	Instrumento para eleuar
Ferbeo,es,bui.	n v	Per bugliri	Heruer
Ferculum,i.	n	Lu maniari	El maniar
Ferculum,i.	n	La uara	Las andas
Ferens,entis,ra.	t	Quillo che respira	Elque respira
Ferentum,i.	f	Terra e di italia	Lugar es de italia
Ferentinas,atis.	t	Cosa dilla	Hombre de aquel lugar
Ferentinus,a,um.	t	Cosa dilla	Cosa de aquel lugar
Ferentinum,i.	n	Possessioni di quilla terra	Eredad cerca deste lugar
Ferentarius,ii.	m	Quillu che guirra tirando	Elque palea contiros
Feretrius,iuppiter.	m	Perche duna pachi	Que trae paz
Fere aduerbium.		Poco chui oi manco	Poco mas o menos
Feriæ,arum.	f	Li festi	Las fiestas
Feriatus,a,um.	t	Cosa di festa	Cosa de fiesta

Ferior,oris.	d v	Farsi fessa	Ser dessessa
Ferio,is.percussi.	a l	Per feriri	Herir
Ferinus,a,um.	t	Cosa di bestia fera	Cosa di fiera
Ferina,e.	f	Carni salvagina	La carne dela fiera
Feritas atis.	f	La ferochitati	La fiereza
Ferme adverbium.		Quasi	Casi
Fermentum,i.	n	Lu liuato	La leua dura
Fermento.as,aui.	a l	Fari liuato lu pani	Leudar
Fermentesco,is.	n lll	Farsi liuato lu pani	Leudarse
Fero,rs,tuli.	a l	Portari oi minari	Traer o deuar
Fero,fers,tuli.	a l	Per comportari	Padecer
Fero,legem:	a l	Publicar legi	Promulgar lei
Ferox,ocis.	t	Lu ferochi	Bravo o fuerte
Ferocia,e.	f	La ferochitati	Aquella braueza
Ferocitas,atis.	f	Idem	Aquello mesmo
Ferocio,is,ciui.	n v	Farsi ferochi	Embrauecerse
Ferociter adverbium.		Ferochimenti	Brauemente
Feroculus,a,um.	t	Brauichello	Casi un poco brauo
Feronia,e.	f	Una nympha di italia	Una nympha de italia
Feronia,e.	f	Chitati di italia	Un lugar de italia
Ferrarius.a,um.	t	Cosa di ferro	Cosa para hierro
Ferraria,e.	f	La ferraria	La herreria do hazen hierro
Ferratus,a,um.	t	Cosa ferrata per difora	Cosa herrada de fuera
Ferramentum.	n	Lu ferramento	La herramienta
Ferreus,a,um.	t	Cosa tucta di ferro	Cosa tota de hierro
Ferrum,ri.	n	Lu ferro	El hierro metal
Ferrugo,inis.	f	Culuri rosato scuro	El color morado escuro
Ferrumen,inis,poe.	n	Idem	Aquello mesmo
Ferrugineus,a,um.	t	Cosa dillo colori	Cosa morada assi
Ferrumino as,aui.	a l	Per sudari	Soldar
Ferruminatio,onis.	f	Per sudari cum mitallo	La soldadura
Fertilis,e.	t	Cosa fertili & uiciosa	Cosa fertile & uiciosa
Fertilitas,atis.	f	Quista fertilitati	Aquella fertilidad
Fertiliter adverbium.		Fertilimenti	Fertilmente
Fertum,i.	n	La offerta dillo sacrificio	El sacrificio & ofrenda
Fert,animus.	a l	Disiari	Codiciar
Fert,oppinio.	a l	Pinsari	Pensar
Ferueo es uel feruesco.	n lll	Bugliri	Heruir
Feruentia,e.	f	Lu buglimento	El heruor
Feruidus,a,um.	t	Cosa buglienti	Cosa heruiente
Feruide,adverbium.		Bugliendo	Heruientemente
Feruio,is,ferui.	n v	Bugliri	Heruer
Feruor,eris,pr.	d v	Idem	Aquello mesmo
Feruor,oris.	m	Lu bugliimento	El heruor
Ferula,e.	f	La ferla	Canna hexa yerua
Ferulaceus,a,um.	t	Cosa di ferla	Cosa de cannahexa
Ferus,a,um.	t	Cosa fera	Cosa fiera
Fescenium,ii.	f	Citati di campania	Ciudad fue de campania
Fescenius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa della ciudad
Fescennium,carmen.	n	Canzuni di nozzi	Cantar de bodas
Fessus,a,um.	t	Cosa stanca	Cosa cansada
Festinus,a,um.	t	Cosa imprexata	Cosa pressurosa
Festinatim adverbium.		A lamprexa	A priessa
Festinanter adverbium.		Idem	Aquello mesmo
Festino as,aui.	n v	Imprexarsi	Apressurarse
Festinatio,onis.	f	Un prexamento	Aquella priessa
Festiuus,a,um.	t	Cosa plachenti	Cosa donosa
Festiuitas,atis.	f	La graciositati	El donayre
Festiuiter adverbium.	ad	Graciusamenti	Donosamente
Festra,e.	f	La fenestra	La uentana o himestra
Festum,i.	n	La festa di guardari	La fiesta de guardas
Festus,a,um.	t	Cosa di festa	Cosa detal fiesta
Festatus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Festuca,e	f	La pagla,oi stroppa	La paia o palillo
Festuarius,a,um.	t	Cosa di pagla	Cosa de paia
Festuco,as,aui.	a l	Immiscari pagla	Mezclar paias
Fesula,e.	f	Uno mòte & terra apresso di firèza	Monte & lugar de florencia
Fesulanus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli

Additio. L. Chri.

Februlis,is.	f	La dea iuno	La diosa iuno

Felico,onis.	m	Homu de nienti	Hombre,de poco
Fenestro,as,ui.	a l	Fenestra fari	Hazer uentana
Fenestrale,is.	n	Fenestrali	Fenestral
Ferabtiis,e.	t	Rusticu,oi saluagiu	Rustico
Festuo,as,ui.	n v	Fari festa	Hazer fiesta
Ferraria,e.	f	Cappu apressu tortosa	Vn cabo cabe tortosa
F		**ante**	**I**
 Iber,bri.	m	Vna specia di uespa	Vna espetie de abispa
Fiber,bri.	m	Lu castoro animali	El castor animal
Fibrinus,a,um.	t	Cosa disto animali	Cosa deste animal
Fibra,e.	f	Filo comu di carni	La hebra como de rayz
Fibra,e.	f	La uena suptili	La uena muy sotil
Fibra,e.	f	La testa dila uina	La cabeza delas uenas
Fibrenus,i.	m	Certo flumi	Rio que se meczda con liris
Fibula,e.	f	Buccula	La heuilla delas uenas
Fibula,e.	f	Catinazello	El candado pequenno
Fibulo,as,aui.	a l	Cudiri cum quistu	Echar candado
Ficarius,a,um.	t	Cosa di ficu	Cosa de higo
Ficedula,e.	f	Maluiczu	El tordo aue
Ficetum,i.	n	Fikitu	El higueral de higueras
Ficelie,arum.	f	Terra di italia	Vn lugar de italia
Ficosus,a,um.	t	Cosa di multi fiki	Cosa de muchos higos
Ficosus,a um.	t	Quillo che e malalto	Loque tiene lo dolencia
Ficitas,atis.	f	La ricota di ficu	La cosecha de higos
Ficitor,oris.	m	Cuglituri di ficu	Elque coges los higos
Fictus,a,um.	t	Cosa finta	Cosa fingida
Fictor,oris.	m	Lu pignatatu	Elque haze de barro
Fictilis,e.	t		Cosa de barro
Fictitius,a,um.	t	Cosa finta	Cosa fingida
Ficus,i,uel ficus,us.	f	La ficu	La higuera arbol
Ficulnus,a,um.	t	Cosa di ficu	Cosa de higuera
Ficulneus,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
Ficus,i,uel ficus.	m	Lu ficu fructu	El higo fructo
Ficus,i.	f	Lu ficu malatia	El higo de lendis
Ficus,bifera.	f	Fico bifera	La higuera breual
Ficus,fatua.	f	Fico saluatola	La higuera loca
Ficus,egyptia.	f	Fico di gicto	La higuera de egypto
Fides,is.	f	La corda	La cuerda
Fides,ei.	f	La fide	La fe
Fides publica.	f	Guiatico	El saluo conducto
Fides,is.	f	Vna constellacioni	Vna constelacion
Fidelubeo,es.	n v	Priiari	Fiar enla hazienda
Fideiussio,onis.	f	La prigiria	A quella franza
Fideiussor,oris.	m	Lu preiu	A quel fiador
Fideiussorius,a,um.	t	Cosa di prigiria	Cosa de tal fianza
Fideicommitto.	a l	Confidari lu testamento	Cometer el testamento
Fideicommissor.	m	Quisto che acussi confida	Elque assi lo confia
Fidecommissio,onis.	f	Quista confidanza	A quella confianza
Fideicommissum.	n	Cosa confidata cussi	Lo assi confiado
Fideicommissarius,a,um.	t	Acui si confida	A quien assi se confida
Fidelis,e.	t	Cosa fidili	Cosa fiel
Fidelitas,atis,	f	La fidelitati	La fieldad
Fideliter aduerbium.		Fidelimenti	Fielmente
Fidentia,e.	f	La confidantia	La confianza
Fidentia,e.	f	Terra,e di italia	Vn lugar de italia
Fidentinus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa deste lugar
Fidene,arum.	f	Citati di italia	Vna ciudad de italia
Fidena,e.	f	Idem	A quella mesma ciudad
Fidenas,atis.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Fidefragus,a,um.	t	Rumpituri di fidi	Cosa quebrantadora de fe
Fidenter aduerbium.		Confidando	Confiando
Fidicula,e.	f	Corda pichula	Pequenna cuerda
Fidicule,arum.	f	Martirio di cordi	Tormento de cuerdas
Fidicula,e.	f	Certo pixo	Vn certo pescado
Fido,is,fidi.	n n	Confidari	Confiar
Fiducia,e.	f	La confidancza	La fuzia o confianza
Fiducialis,e.	t	Cosa di confidancza	Cosa de fuzia
Fiducialiter aduerbium.		Confidando	Confuzia
Fiduciarius,a,um.	t	Cosa di confidancza	Defuzia
Fidus,a,um.	t	Cosa fideli	Cosa fiel

Fiere,pro,

Fiere pro fieri infinitiuum afio,is.		Essiri facto	
Figlina,e.	f	Putiga di pignatero	La tienda de ollero
Figlinus,a,um.	t	Cosa di crita	Cosa hecha de barro
Figmentum,i.	n	La fincioni	Cosa hecha de barro o ficion
Figo,is,ixi.	a i	Ficcari	Hincar
Figulus,i.	m	Lu pignatare	El ollero de barro
Figularis,e.	t	Cosa per uaso	Cosa para uasos de barro
Figura,e.	f	La figura o immagini	La figura o ymagen
Figura,e.	f	La figura in gramatica	La figura en la gramatica
Figuro,as,aui.	a i	Figurari	Figurar
Filius,filii.	m	Lu figlo naturali	El hilo natural
Filius,spiritualis,	m	Lu figloczu	El hilodo
Filiolus,i.	m	Figlo pichulo	El hilo pequegno
Filiaster,tri.	m	Simili di figlo	El semeiante a hilo
Filia,e.	f	La figla naturali	La hila natural
Filia spiritualis.	f	La figlocza	El hilada
Filiola,e.	f	La figla pichula	El hila pequenna
Filiastra,tre.	f	La simili di figla	La semeiante a hila
Filix,cis.	f	La filichi	El helecho yerua conocida
Filum,i.	n	Lo filo	El hilo que se hila
Fimus,i.	m	Lu fumeri	La hienda o estiercol
Fimbria,e.	f	Guarnicioni di uesta	La bordadura dela uesta
Fimbriatus,a,um.	t	Cosa guarnuta acussi	Cosa bordada
Fimbria,e.	m	Citatino fu romano	Ciudadano fue Romano
Fincuctum,i.	n	Lu mundiczaro	El muladar de estiercol
Findo,is,fidi.	a i	Yaccari	Hender
Fingo,is,finxi.	a i	Fari di crita	Hazer de barro
Fingo,is,xi.	a i	Fingiri lu falso	Fingir lo falso
Finio,is,finiui.	a i	Finiri	Fenecer
Finitor oris,pr.	m	Lu mensuraturi di terri	El medidor de tierras
Finitio,onis.	f	La difinicioni oi fini	La finition,o fin
Finis,is.	m	Lu fini oi capo di opera	Fin o cabo de obra
Finitimus,a,um.	t	Cosa propinqua	Cosa comarcana
Fio,is,factus,sum.	a iiii	Essiri facto	Ser hecho
Fior,eris,factus,sum,pr.	d vi	Idem	Lo mesmo
Firmum,i.	f	Citati di italia	Vna ciudad de italia
Firmanus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Firmo,as,aui.	a i	Per firmari oi fundari	Firma & fundar
Firmatio,onis.	f	Quista firmicza	La firmeza o cimiento
Firmamentum,i.	n	Idem	Aquello mesmo
Firmamen,is,poe.	n	Idem	Aquello mesmo
Firmus,a,um.	t	Cosa firma	Cosa firme
Firmitas,atis.	f	Firmicza di animo	La firmeza de animo
Firmitudo,inis.	f	Idem	Aquello mesmo
Firmitas,atis.	f	Firmicza di edificio	La firmeza de edificio
Firmitudo,inis	f	Idem	Aquello mesmo
Firmiter,aduerbium.		Firmamenti	Firmemente
Fiscus,i.	m	Cupertura comu di fossa	El capacho d' molino de azeite
Fiscalus,i.	m	Quista pichula	Aquel capacho pequenno
Fiscus,i.	m	Chimarra comu di ligami	El hiscal cuerda de esparto
Fisqus,i.	m	Coffa	Espuerta de esparte
Fiscina,e.	f	Coffa pichula	La espuerta pequenna
Fiscella,e.	f	Idem	La esportilla o cesta
Fiscus,i.	m	Lu fisco di lu Re	El fisco publico del Rei
Fiscalis,e.	t	Cosa che pertegni alu fisco	Loque pertenesce al fisco
Fiscina,e.	f	La tricza chimarra	La empleita o empleita
Fissus,a,um.	t	Cosa yaccata	Cosa hendida
Fissilis,e.	t	Cosa yaccabili	Cosa hendeble
Fissura,e.	f	Yacca	La hendidura
Fistula,e.	f	Lu filagutu	La flauta para tenner
Fistulator,oris.	m	Quillu che lu sona	El que canta flautas
Fistula,e	f	La fistula malatia	La fistola dolentia
Fistula,e.	f	Lu catuso che passa aqua	El canno de aqueducto
Fistulosus,a,um.	t	Cosa fistuluta	Cosa afistolada
Fistulosus,a,um.	t	Cosa concava	Cosa hueca assi
Fisus,a,um.	t	Cosa yaccata	El que se confia
Fixus,a,um.	t	Cosa fixa,oi apiczata	Cosa fixa,o hincada
Fixura,e.	f	La piczamento	La hincadura

Additio. L. Chri.

Fiala,e.	f	Lacu undi naxi Iordanu	Lago onde nace Iordan

Ficolea e.	f	Palu di fici oi lignu	Lenno de higuera
Fidelia,e.	f	Vaso era di sammitia	Cierto uaso
Fidius,iie.	m	Lu diu dila fidi	El dios dela fe
Finius,i.	n	Saketu dili scoki	Bolsa de axedrez
Firme.	ad	Firmimenti	Firmemente
Fistulo.as,ui.	a i	Fari fistula malatia	Enfistolarsi
Fixula,e.	pr	Fabula	Fabula
F		**ante**	**Ll**
Labrum,i.	n	Lo yurpo	El soplo
Flabrum,i.	n	Lo muscaloro	El auentadero
Flabellum,i.	n	Idem	El moscadero
Flabilis,e.	t	Cosa yuvabili	Cosa soplable
Flaceo,uel flacesco,	n ai	In marchidirsi	Emarchitarse
Flaccus,a,um	t	Cosa di aurichi calati	Cosa en capotada en orejas
Flaccidus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Flaceo,uel flacesco.	n iii	Siccarisi la fructa	Auellanarse fruta
Flagellum,i.	n	Lu scurriato	El azote para azotar
Flagellum,i.	n	Lu pedi dilu pulpo pixo	El pie del pulpo
Flagellum,i.	n	Lu ramo altu dilu arboru	El ramo alto del arbol
Flagello,as,aui.	a i	Cingari oi bactari	Azotar o herir
Flagitium,ii.	n	Scleragini di luxuria	El pecado de luxuria
Flagiciosus,a,um.	t	Luxurioso acussi	Luxurioso
Flagito,as,aui.	a i	A dimandari importunando	Demandar importunando
Flagitatio,onis.	f	Dimanda oi importunacioni	Aquella demanda
Flagrum,i.	n	Lu scurriato	El azote para azotar
Flagro,onis.pr.	m	Bactituri	El azotadizo
Flagro,as aui.	n iii	Inflamarsi	Arder
Flagrantia,e.	f	Lu arduri	El ardor
Flammen,inis poe.	n	Lu yuyo	El soplo
Flamme dialis.	m	Lu sacerdotu di Iuppiter	El sacerdote de Iupiter
Flammen,quirinalis.	m	Sacerdotu di Romulu	El sacerdote de Romulo
Flamen,martialis.	m	Sacerdotu di Marti	El sacerdote de mars,
Flaminius ii.	m	Iaconu in li sacrificii	El ministro en los sacrificios
Flaminea,e.	f	Monaca inlu sagrificio	La ministra enlos sacrificios
Flamma,e.	f	La flamma di focu	La flama de huego
Flammaris,toga.	f	Manto di culuri di toga	De color de flama
Flammeus,a,um.	t	Cosa di flamma	Cosa de flama
Flammeo uel flammesco.	n iii	Inflamarsi oi allamparsi	Encenderse
Flamifer,a,um	t	Cosa che teni flamma	La que trae flamas
Flammiger,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Flammigo,as.	n v	Allamparsi	Echar flamas
Flammo,as,aui.	n v	pigliari oi allumarilu focu	Encender
Flammeum,i.	n	Velu di czita	Antifaz dela nouia
Flammeolum,i.	n	Idem pichulo	Aquello mesmo pequenno
Flaueo uel flauesco.	n iii	Imbrundirsi	Enrruuiarse
Flauus,a,um.	t	Cosa brunda & russa	Cosa ruuia o ruxa
Flauedo,inis.	f	La brundicza & russicza	La ruuiadura o ruxedad
Flauia gẽs.	f	Vna famiglia di romani	La familia delos flauios
Flauius,a,um.	t	Cosa dilla famigla	Cosa de quella familia
Flauius uespasianus.	m	Imperaturi su	El emperador
Flauius,titus.	m	Lu primo genito di quisto	El hijo maior de aqueste
Flauius,domitianus.	m	Lu figlu minuri disto	El hijo menor
Flauisse,arum,pl.	m	La truuatura di oro	El thesoro de oro
Flaminius,ii.	m	Lu sacerdotu	El sacerdote
Flaminium,ii.	n	Casa di sacerdotu	La casa del sacerdote
Flatus,us.	m	Lo yuxo	El soplo
Flatilis,e.	t	Cosa yuyibili	Cosa que se puede soplar
Flatus,us.	m	Lu yuyo	El soplo
Flebilis,e.	t	Cosa chaniulina	Cosa closera & triste
Flebiliter aduerbium.		Changendo	Closeramente
Flecto,is,xi.	a i	Chicari	Doblicar o tercer
Fleo,es,fleui.	n v	Changiri	Clorar con lachrimas
Flexus,a,um.	t	Cosa chicata	
Flexus,us	m	Lu chicamento uota	El doblegamiento & buelta
Flexura.e.	f	Idem	Aquello mesmo
Flexio,onis.	f	Idem	Aquello mesmo
Flexuosus,a,um.	t	Cosa uotata	Cosa roboltata
Flexilis,e.	t	Cosa che si po uutari	Cosa que se puede reboluer
Flexibilis,e.	t	Idem	Aquello mesmo
Flexipes,dis.	d	Storto dili pedi	Loque tuerce los pies

Flexumines,

Flexumines, equites erãt romani, m
Fligo, as, aui, a quo est profligo, as.
Fligo, is, xi, a quo est affligo, confligo,

Floccus, i.	m	La grana in lo panno	El flueco del panno
Floccifacio, is.	a ii	Fari pocu stima	Estimar en un pelo
Floccipendo, is.	a ii	Idem	Aquello mesmo
Floces, um.	f	La fecza dilu uino	Las hezas del uino
Floreo, uel floresco.	n iii	Infloririsi	Florecer
Floreus, a, um.	t	Cosa floruta	Cosa florida
Floridus, a, um.	t	Idem	Aquello mesmo
Floridulus, a, um.	t	Floruto un pocu	Cosa florida un pocu
Floricomus, a, um, poe.	t	Cosa floruta	Cosa florida
Florifer, a, um.	t	Cosa che porta fiuri	Cosa que trae flores
Floriger, a, um.	t	Idem	Aquello mesmo
Florilegus, a, um.	t	Quillo che cogli fiuri	Cosa que coge flores
Florus, i.	m	Certo auchellu che li mancia	Cierta auezeta que las come
Florus, i.	m	Storiaturi fu	Nõbre pprio de un istoriador
Flora, e.	m	La dea dili fiuri	La diosa delas flores
Floralis, e.	f	Cosa dilla	Cosa de aquella diosa
Floralia, orum.	n	Ioche erano dilla	Los iuegos de aquella
Floralicius, a, um.	t	Cosa dilli ioche	Cosa destos iuegos
Flos, oris.	m	Lu yuri in lu culuri	La flor en la color
Flos, floris.	m	Lu yuri dilu uino	La flor & lapa del uino
Flos, floris.	m	Yuri di arboru oi erba	La flor del arbol o ierua
Flosculus, i.	m	Fiuri pichulo	La flor pequenna
Fluctus, us.	m	La unda	La unda del agua
Fluctigena, e.	d	Nato intro li undi	Lo engendrado en ondas
Fluctiuagus, a, um.	t	Quillo che anda in undi	Loque anda en ondas
Fluctio, onis.	f	Scurrimento di liquido	El corrimiento dela agua
Flucto, as, aui.	n v	Vndiari	Ondiar
Fluctuosus, a, um.	t	Chino di undi	Lo lleno de ondas
Fluctuatio, onis.	f	Quisto undiari	El ondiar
Fluentum, i.	n	La china dilaqua	El chorro del agua
Fluentisonus, a, um.	t	Aqua sonanti	Loque assi suena
Fluidus, a, um.	t	Cosa che scurri	Loque corre como agua
Fluito, as, aui.	n v	Scurriri acussi frequentimenti	Assi correr amenudo
Flumen, inis	n	La china dilu yumi	El chorro del rio
Flumen, inis.	n	Lu propio flumi	El mesmo rio
Flumineus, a, um.	t	Cosa di flumi	Cosa de rio
Fluor, oris.	m	Lu scurrimento di aqua	El corre del agua
Fluo, is, xi.	n iii	Scurriri li liquido	Corre lo liquido o rio
Fluuior, aris.	d v	Idem	Aquello mesmo
Fluuius, i.	m	Flumi che non si assica	El rio perenal
Fluuialis, e.	t	Cosa disto	Cosa del rio
Fluuiatilis, e.	t	Idem	Aquello mesmo
Fluuiaticus, a, um.	t	Idem	Aquello mesmo
Fluta, e.	f	La murina oi lampreda pixo	La morena o lamprea
Fluxus, us.	m	Lu scurrimento dilu liquido	El currimiento delo liquido
Fluxus, a, um.	t	Cosa lasca oi lenta	Cosa fluxa & cadda
Fluxio, onis.	f	Lu fluxo di sangu	El fluxo de sangre

Additio. I. Chri.

Flamearius, ii.	m	Acunczaturi di coiri russi	Czurrador
Flammiuomus, a, um.	t	Cosa che iecta fogu	Que echa fuego
Flator, oris.	m	Sunaturi di filagutu	Gaytero
Flamatica, arbor	f	Vndi duna tronu	Laque hiere rayo
Fleuo, onis.	m	Vnu lacu in la renu	Cierto lago del reno
Flegmen, inis.	n	Sangu dilu calcagnu per ssacamentu	Cierta sangre
Flumentana, e.	f	Porta fu di roma	Puerta fue de Roma
Fluonia, e.	f	La dea iunu	La diosa iuno

F O ante

Focale, is.	n	La stola	La beca para el cuello
Focaneus palmes.	m	Sarmento grosso	El sopeton de uid
Focarius, ii.	m	Quillu che fa focu	Elque haze el huego
Focaria, e.	f	Donna che fa focu	La que haze el huego
Focillo, as, aui.	a i	Recreari	Recrear otra cosa
Focillor, aris.	d iii	Idem	Aquello mesmo
Focillatio, onis.	f	Recreationi	La recreation
Focus, i.	m	Lu fucularo	El hogar de huego
Foculus, i.	m	Quisto pichulo	El hogar pequenno

Foculum,i.pr.	n	Idem	Aquello mesmo
Fodio,is,di,	a i	Zappari	Cauar
Fodico,as,aui.	a i	Punturiari	Puntar
Foecundus,a,um.	t	Cosa fertili	Cosa fertile
Foecunditas,atis.	f	Fertilitati	La fertilidad
Foecunde aduerbium.		Fertilimenti	Fertilemente
Foecundo,as aui.	a i	Imprinari	Emprennar
Foedo,as,aui.	a i	Inlordari	Ensuziar
Foedatio,onis.	f	Lu lurdamento	El ensuziamiento
Foedus,eris.	n	La liga oi pacto di amititia	La confederacion aleanza
Foederatus,a,um.	t	Cosa ligata acussi	Cosa confederada
Foedifragus,a,um.	t	Rumpituri di pachi	Quebrantador de pazes
Foedero,as,aui.	a i	Fari liga,oi pacto	Confederar & aliar
Foederatio,onis	f	Quisto ligamento	Aquella alianza
Foelix.icis.	t	Cosa felichi	Cosa bien auenturada
Foelicicitas,atis.	f	La felichitati	La bien auenturanza
Foeliciter aduerbium.		Felichimenti	Bien auenturadamiente
Foelix,icis.	t	Cosa dictusa	Cosa dichosa
Foelix,icis.	t	Cosa fertili	Cosa fertile
Foemina,e.	f	La femmina in omni spetia	La embra encada especie
Foemineus,a,um.	t	Cosa dista	Cosa de hembra
Foemineus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Foemella,e.	f	Femminella	Hembra pequenna
Foenum,i.	n	Lu fenu herba che si meti	El fieno ierua que se siega
Foenile,is.	n	Paglarola di feno	El almear de feno
Foenisseca,e.	d	Mituri di feno	El segador del feno
Foenisicium,ii.	n	La recouta di feno	La segazon del feno
Foenareus,a,um.	t	Cosa per feno	Cosa para feno
Foenu.grecum,i.	n	Holba yerua	Las al holuas
Foenero,as,aui.	a iii	Dari ad ussura	Dar alogio
Foeneror,aris.	d iii	Piglari ad ussura	Tomar a renueuo
Foenerator.oris.	m	Lu ussureri	El renouero alogio
Foenerarius,ii.	m	Idem	Aquello mesmo
Foeneraticius,a,um.	t	Cosa per ausura	Cosa de logio
Foeneratio,onis.	f	Quisto dari ad ussura	Aquel dar a usura
Foenus,oris.	n	La ussura	El usura a renueuo
Foenus,eris.	n	Lu fructo dila terra	El fructo dela tierra proprie
Foeteo,es foetui.		Fetiri	Heder
Foetideus,a,um.	t	Fitenti cosa	Cosa hedionda
Foetudinus,a,um,pr.	t	Idem	Aquello mesmo
Foeta,e.	f	Dona pregna	Hembra prennada
Foetans,atis,po.	f	Idem	Aquello mesmo
Foeto,as,aui.	n v	Impregnarsi	Emprennarse
Foetus,a,um.	t	Cosa pregna	Cosa prennada
Foetura,e.	f	Lo figlamentu	La paricion
Folium,ii.	n	La fogla	La hoia qualquiera
Foliaceus,a,um.	t	Cosa di fogla	Cosa hoiosa
Foleosus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Foliacum,i.	n	Certo unguento di nardu	Vnguento de nardo
Follis,is.	m	Manticha	Fuelle para soplar
Follis,is.	m	La balla di uento	La balla para iugar
Follis,is.	m	La burza oi saccectu	La bolsa, o correo de dinieros
Folliculus,i.	m	Lu turchuni dila matri	La madre dela muger
Folliculus,i.	m	Bertuli longui	El fardel o talega
Folliculum,i.	m	Spogla comu di ligumi	El hollein
Folliculum,i.	n	Idem	Aquello mesmo
Folliculosus,a,um.	t	Cosa che haui multi spogli	Cosa holleiosa
Fomes,itis.	m	La tica oi buscagla	La yesca o astellas para encender
Fomentum,i.	n	Lu imprastu	El emplastro
Fomentatio,onis.	f	Lu imprastamentu	El emplastar
Fomento,as,aui.	a i	Imprestari	Emplastar
Fons,ontis.	m	La fontana	La fuente
Fontanalia,orum.	n	Festi erano apresso fontani	Fiestas dela fuentes
Fontanalis,e.	t	Cosa di fontane	Cosa de fuente
Fontanus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Fonticulus,i.	m	Fonti pichulu	Fonte pequenna
Fonticellus,i.	m	Idem	La fuente pequenna
Fontigetea,is.	m	Vna herba	La saxifragua yerua
For,aris,fatus.	d iii	Parlari	Ablar
Forabilis,e.	t	Cosa che si po perchari	Cosa que se puede heradar
Foras,aduerbium.		Per di fora	Afuera

Foramen,inis.	n	Pirtusu	El horrado o agujero
Foratio,onis.	f	Pertusamento.	El horadamiento
Forceps,is.	f	La tinagla	Las tenazas
Forcipatus,a,um.	t	Cosa intinaglata	Cosa atenazada
Forda e.pr.	f	Vaca pregna	Vaca preñada
Fordicidium,ii.	n	Sacrificiu dista uacca	Sacrificio de tal uaca
Fore futurum infinitiui.		Quillo che ad essere	Loque ha deser
Forem.es:foret nec amplius habet.		Serria o fussi	Seria,o fuesse
Fores,orium.	f	Li porti	Las puertas
Forensis,e.	t	Cosa di curti	Cosa de fuero o iuyzio
Forfex,is.	m	Li forfichi	Las tiseras
Forficula,æ.	f	Li forfichelli	Tiseras pequeñas
Fori,orum.	m	La couerta dila naui	La tilla dela naui
Forium,ii.	n	La merda liquida	Estiercol liquido
Forica,e.	f	La priuata	La priuada o latrina
Foricula,e	f	Porta pichula	La puerta pequeña
Foris,aduer.		Per difora	Fuera
Forinsecus,aduer.		Idem	Lo mesmo
Forma,e.	f	La forma	La forma de cada cosa
Forma,e.	f	La bellizza	La hermosura
Forma,e.	f	Forma di cauzaru o modulu	La forma del zapatero
Formalis,e.	t	Cosa di forma	Cosa de forma
Formella.	f	Lu furmaiu	El quesod formaie
Formago,nis.	f	Idem	El formaie o queso
Formatio,nis.	f	La formacioni	La formacion
Formo,as,aui.	a t	Donari forma	Formar
Formula,e.	f	La nota delo notario,	La nota del notario
Formularium,ii.	n	Formulario	Aquel formulario
Formica,e.	f	La furmica	La hormica
Formicinus,a,um.	t	Cosa di furmica	Cosa de hormiga
Formico,as,aui.	n y	Furmikiari	Hormiguear
Formicatio.nis.	f	Quisto formicari	Aquel hormiguear
Formido,inis.	f	La pagura oi timori	El miedo,o temor
Formidolosus,a,um.	t	Cosa appagurata	Cosa medrosa
Formido,as,aui.	a t	Timiri	Temer
Formidatio,inis.	f	Timuri	Aquel temer
Formidabilis,e.	t	Cosa di timiriri	Cosa de temer
Formie,arum.	f	Castiglioni apresso di gaeta	Ciudad de italia fue
Formianus,a,um.	t	Casa dilla	Cosa desta ciudad
Formianum,i.	n	Possessioni apressu di illa	La heredad cerca della
Fornax,cis.	f	La furnachi	La hornaza
Fornacula,e.	f	Quista pichula	La hornaza pequeña
Fornacalia,orum	n	Festi dili furni	La fiestos eran delos hornos
Fornacarius,ii.	m	Furnaru	El hornero
Fornacaria,e.	f	Furnaria	La hornera
Fornaceus,ii.	m	La tauia di terra	La tapia de tierra
Fornix,cis.	m	Lu ackiuota	El arcu de boueda
Fornicatus,a,um.	t	Cosa ackiuotata	Cosa de boueda
Fornix,cis.	m	Lu burdellu	La puteria o burdel
Fornicarius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de burdel
Fornicor,aris.	d y	Bagaxiari in lu burdellu	Putear o fornicar
Fornicatio,onis.	f	Quisto uiciu	La fornicacion
Fornicator,oris.	m	Innamorato de burdellu	El fornicador
Fornicatrix,cis.	f	Bagaxa	La fornicadora
Foro,as,aui.	a t	Puchari	Foradar
Forpex,cis.	f	La tinagla	Las tenazas
Fors,forte.	f	La fortuna	La fortuna
Fors,aduer.		Forsi	Per auentura
Forsan,aduer.		Idem	Aquello mesmo
Forsitan,aduer.		Idem	Aquello mesmo
Forsit,aduer.	pr	Idem	Aquello mesmo
Forte,aduer.		Idem	Aquello mesmo
Fortasse,aduer.		Idem	Aquello mesmo
Fortassis,aduer.		Idem	Aquello mesmo
Fortifico,scis.		Infortiliri	Fortalecerse
Fortis,e.	t	Cosa forte	Cosa fuerte
Forticulus,a,um.	t	Cosa un pocu forti	Cosa un pueco fuerte
Fortiter,aduer.		Fortimenti	Fuertemente
Fortitudo,inis.	f	La fortilizza	La fortuleza
Fortuitus,a,um.	t	Cosa a caso	Cosa de auentura
Fortuito,aduer.		Forsi	Por uentura

Fortunate aduer.		Fortunatamenti	Bien auentura damiente
Fortunatus,a,um.	t	Cosa bona auenturata	Cosa bien auentorada
Fortunate insule.	f	La insula di canaria	Las canarias islas
Fortuna,e.	f	La fortuna,oi bona,oi mala	La fortuna buena,o mala
Fortune,arum.	t	La roba di fortuna	Los bienes de fortuna
Fortuno,as,aui.	a i	Fari beni auenturato	Hazer biene auentura damiento
Fortunatim,aduer.	pt	Felichimenti	Bien auentura damiente
Forum,i.	n	La chaha	El mercado lugar
Forumboarium,ii.	n	La uuchiria	La caneceria
Forumpiscarium,ii.	n	Chacza dilo pisci	La pescaderia
Eorum,i.	n	Lu ritu oi iuridicioni	El fuero,o iurdicion
Forum cornelii.	n	Immola chitati	Inmola ciudad de italia
Forum,liuii.	n	Chitati di italia/e/	Ferliuio ciudad de italia
Forum liuii.	n	Forliuio chitati	Ciudad e acerca de italia
Forus,i.	m	Lo limito di terri	El cauallillo entre tierra & tierra
Forus,i.	m	La cuuerta dila naui	La tilla dela naue
Forulus,i.	m	Caxa di libri	La caxa delos libros
Fossa,e.	f	La fossa	La caua hoyo o huessa
Fossatum,ti.	n	Lu fussatu	La caua di cubierta
Fossio,onis.	f	Happamento	La cauadura o cauazon
Fossilis,e.	t	Cosa che si po zapari	La cosa cauadiza
Fossicus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Fossus,a,um.	t	Cosa zappata	
Fossula,e.	f	Fussa pichula	La caua pequenna
Fossura,e.	f	Lu zappamento	La cauadura o cauazon
Fotus,a,um.	t	Cosa ticriata,oi scalfata	Callentamiento o abrazado
Foueo,es,foui.	a i	Per scalfari ticriari abraczati	Callentar o abrazar
Fouea,e.	f	La fossa	El hoyo o la ossa

Additio. L. Chri.

Foccarius panis.	m	Factu in lu foccu	Pan hecho en brasas
Focillus,i.	m	Fuccuriellu	Hogarico
Focias,e.	m	Fiumi/e/di thessalia	Rio es de tesalia
Focilis,paries.	m	Muru imbatumatu	Pared embarrada
Fornacula,e.	f	Furnata	Hornada

F ante R

Races,um.	f	La fecza dilogiu	Las borras del azeyte
Fraceseo,is.	n iii	Farisi fecza	Hazer borras
Fracidus,a,um.	t	Cosa ranchida	Cosa ranciosa assi
Fraceseo,is.	n iii		Curtirse el barro o tierra
Fractus,a,um,participiu a frango,is.	t	Cosa ructi	
Fractio,onis.	f	Lu rumpimento	La quebradura
Fractura,e.	f	Idem	Aquello mesmo
Fragilis,e.	t	Cosa fracta oi frachida	Cosa flaca o quebradera
Fragilitas,atis.	f	La frachecza	Aquella flaqueza
Fragiliter aduer.		Fracamenti	Flacamente
Fragmen,is,poe.	n	Lu peczu	El pedazo
Fragmentum,i.	n	Idem	Aquello mesmo
Fragor,oris.	m	Sono di cosi ructi	Roydo de casas que bradan
Fragor,aris.		Composita sunt suffragor	Refragor
Frago,as,aui.	n iii	Donari yauro	Oler emando olor
Fragrantia,e.	f	Quillo yauro	Yquel olor
Frugrum,i.	n	Fraguli fructu	La maiueta
Frangesco,is,pt.	n iii	Rumpirisi	Quebrarse
Frango,is,fregi.	a i	Rumpiri	Quebrantar
Frangibilis,e.	t	Cosa che si po rumpiri	Cosa quebrantable
Frater,is.	m	Lu frati carnali	El hermano
Fraterculus,i.	m	Lu frati pichulo	Hermano pequenno
Frater patruelis.	m	Fratello diczíano	Primo hijo de hermano
Fraternus,a,um.	t	Cosa di frati	Cosa de hermano
Fraternitas,atis.	f	La fraternitati	La hermandad
Fratria,e.	f	Cognata donna di frati	La muger del hermano
Fratricida,e.	d	Amaczaturi di frati	Matador desu hermano
Fraus,dis.	f	La fraudi	La mengua
Fraus,dis.	f	Lu mancamento	El enganno
Fraudulens,tis.	t	Cosa che agaba	Cosa engannosa
Fraudulentus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Fraudulosus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Fraudulentia,e.	f	Lu gabo oi fraudi	El enganno
Fraudulenter aduer.		Gabando	Engannosamente

Fraudo,

Fraudo,as,aui.	a i	Gabari	Engannar
Fraudatio,onis.	f	Gabo	El enganno
Fraufus.a.um.pr.	t	Cosa gabata	Cosa enganada
Fraudator,oris.	m	Gabaturi	El enganna dor
Fraxinus,i.	f	Lu fraxino arboru	El fresno arbol
Fraxineus,a,um.	t	Cosa disso	Cosa de fresno
Fregelle,arum.	f	Terra/e/apresso di ruma	Lugar cerca de roma
Fregellanus,a.um.	t	Cosa di illa	Cosa deste lugar
Fremeo,es,fremui.	n v	Abramari	Bramar
Fremo,is,fremui,ra.	n v	Idem	Lo mesmo
Fremebundus,a,um.	t	Quillo che multo abrama	Loque mucho brama
Fremitus,us.	m	Lu abramu	El bramido
Fremor,oris,ra.	m	Idem	Aquello mesmo
Frondeo,es.	n v	Frudari,cum li denti	Frescar con los dientes
Frondeo,is,poe.	n iii	Idem	Aquello mesmo
Frenum,i.	n	Lu freno	El frieno del cauallo
Freno,as,aui.	a i	Lu frenari	Enfrenar
Frequens,tis.	t	Cosa frequenti che fa	Lo q espessas uezes haze algo
Frequens,tis.	t	Cosa che frequentimenti/e/facta	Lo que espessas uezes es hecho
Frequentia,e.	f	La frequentationi	Aquella espessura
Frequenter,aduer.		Spissi uolti	Espessas uezes
Frequento,as.	a i	Fari multi uolti	Espessas uezes hazer
Frequentatio,onis.	f	La frequentationi	Aquella espessura
Frequentamentum,i,ra.	n	Idem	Aquello mesmo
Frequẽtatiuũ uerbũ como lectito,as		Legiri multi uolti	Frequentatiuo uerbo
Frequẽtarius,a,ũ idẽ est qd frequẽs		Cosa frequenti	Cosa espessa o frequente
Fresus,a,um.	t	Panno incoctunato	Cosa frisada
Fretus,a,um.	t	Cosa che si confida	Cosa que se confia
Fretum,i.	n	Lu stricto dilu mari	El estrecho dela mar
Fretus,us,pr.	m	Idem	Aquello mesmo
Friabilis,e.	t	Cosa che si sminucza	Lo que se desmenuza
Fricatio,onis.	f	Lu fricamento	El frigamiento
Frictus,us.	m	Idem	Aquello mesmo
Frico,as,ui.	a i	Fricari	Fregar
Frictus,a,um.	t	Cosa fricata	Cosa fregada
Fricatus,a,um.	t	Idem	Lo mesmo
Frictus,a,um:participiũ a frigo,is.	t	Cosa fricta	Cosa freida o frita
Frigeo uel frigesco.	n iii	Infridarsi	Enfriarse
Frigero,as,aui.	a i	Infridari	Resfriar
Frigidus,a.um.	t	Cosa frida	Cosa fria
Frigidulus,a,um.	t	Cosa frida un pocu	Cosa fria un poco
Frigidiusculus,a,um.	t	Cosa un pocu chiu frida	Cosa un poco mas fria
Frigide,aduer.		Fridamenti	Friamenti
Frigidaria cella.	f	Cammara frisca	Camara frisca
Frigor,oris,ra.	m	Lu friscuri oi frido	El frio o frescor
Frigorificus,a,um.	t	Lu che fa frido	Lo que haze frio
Frigo,is,xi.	a i	Friyiri in sartagina	Freyr en sarten
Frigus,oris.	n	Lu frido,oi friscuri	El frio o fresco
Friguilla,e	f	Angerinu auchello	Vna aue delas querellosas
Frigutio,is,frigutiui.	n v	Cantari cum la goria	Gorgear
Frigulo,as,aui.	n y	Cantari la chaula	Cantar la graia
Frit,indecli.	n	Cochu di frumento pichulo	El grano pequenno del trigo
Fritilla,puls.	f	Simulata in sacrificio	Puchas eram enlos sacrificios
Fritillus,i.	m	Lu tauuleri per iucari	El tablero para iugar
Fritinio,inis,iui.	n v	Cantari la chicala	Cantar la cigarra
Friuolus,a,um.	t	Cosa di pocu preczo	Cosa de poco precio
Friuola,orum.	n	Vasi sunno di crita	Los uases de uarro
Friuolaria,e.	f	Comedia/e/di Plauto	Vna comedia de Plauto
Frixus,a,ũ:participiũ a frigo,is frixi.	t	Cosa fricta	Cosa fretta,o frita
Frixorium,ii.	n	La padella oi sartagina	La sarten
Frondeo,uel frondesco.	n iii	Infrondirsi lu arboru	Echar hojas
Frondo,as,aui.	a i	Leuari li frundi	Deshojar el arbol
Frondator,oris.	m	Quillo che leua li frundi	El haiador assi
Frondatio,onis.	f	Quisto leuari di frundi	El deshojar assi
Frons,dis.	f	La fogla oi frondi	La hoja del arbol
Frondis,is,pr.	f	Idem	Aquello mesmo
Frondeus,a,um.	t	Cosa di fogla	Cosa de tales hojas
Frondifer,a,um.	t	Cosa che teni fogla	Cosa que las trae
Frondosus,a,um.	t	Cosa china di fogla	Cosa llena de hojas
Frons,tis.	f	La fronti dila fachi	La frente dela cara
Frons,ti.	f	La fachi di onni cosa	La haz de cada cosa

Frontale,is.	n	Lu flicbento dila fronti	El frontal dela frente
Fructus,us.	m	Lu fructo dila terra	El fruto dela tierra
Fructuosus,a,um.	t	Cosa che duna fructo	Cosa frutuosa
Fructifer,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Fructuarius,a,um.	t	Quillo acui perteni lu fructo	Allo que pertenece el fruto
Fructifico,as,aui.	n v	Donar i fructo	Frutificar
Fructificatio,onis.	f	Quista uirtuti	Aquel frutificar
Fruges,is.		Fructo dila terra	El fruto dela tierra
Frugalis,e.	t	Cosa bona & modesta	Cosa buena & modesta
Frugalitas,atis.	f	Quista uirtuti	
Frugaliter,aduer.		Beni & modestamenti	Bien & modestamente
Frugiperda salix.		Vna specia di salichi	Salze que pierde la grana
Frugifer,a,um.	t	Cosa que duna fructo	Cosa que trae fruto
Frugilega,auis.	f	Auchello che campa di corchi	Es que biue de granos
Frugi datiuus est ab eo quod est fruges.	t	Cosa modesta & bona	Cosa para utilidad
Fruiscor,ris,pr.	d iiii	Gaudiri dilu desiderato	Gozar delo desseado
Fruitus,a,um,participiũ a fruiscor.	t	Quillo che acussi gaudi	Cosa que goza assi
Frumentum,i.	n	Furmento oriu &c.	Triga zeuada & cetera
Frumentarius,a,um.	t	Cosa di frumento	Cosa de pan
Frumentor,aris.	d v	Andari achircari frumento	Yr abuscar pan
Frumentator,oris.	m	Chircaturi acussi	El que lo ua abuscar
Frumentatio,onis.	f	Quisto chircamento	Aquel yr abuscar
Frunitus,a,um.	t	Cosa prudenti	Cosa prudente
Fruor,eris.	d iiii	Gaudiri dilu desiderato	Gozar delo desseado
Frusino,onis.	m	Citati di italia	Vna ciudad de ytalia
Frustra,aduerbium.		Imbatula	En uano
Frustor,aris.	d iii	Gabari in speranza	Engannar enlo esperado
Frustro,as,aui,pr.	a i	Idem	Aquello mesmo
Frustratio,onis.	f	Quisto gabo	Aquel enganno
Frustrator,oris.	m	Gabaturi acussi	Aquel engannador
Frustratorius,a,um.	t	Cosa per gabari acussi	Cosa para assi engannar
Frustrum,i.	n	Lu peczo dilu integro	El pedaco delo entero
Frustatim,aduer.		A peczo a peczo	Pedaco a pedaco
Frutex,icis.	m	La trossa	La mata baxo arbol
Frutetum,i.	n	Locu di trossi comu xara	La maleza obrenna
Fruticetum,i.	n	Idem	Aquello mesmo
Fruticatus,a,um.	t	Cosa chiua di quisti trossi	Cosa llena de matas
Frutetosus,a,um,ra.	t	Idem	Aquello mesmo
Frutico,as,ui.	n v	Gitari li tauruni	Nacer el pimpollo
Fruticor,aris.	d v	Idem	Aquello mesmo
Frux,gis.	f	Lu fructo dila terra	El fruto dela tierra

Additio. L. Chri.

Fraxo,as,ui.	n v	Andari di nocti	Andar de noche
Franosus,i.	m	Tacagnu ribaudu	Malsin
Fruniscor,ris.	d iiii	Gaudiri di alcuna cosa	Gozarse,
Frumen,inis.	n	La intrata dilu canaruczu	La entrada del guarguero
Frusus,i.	f	Spina pulichi	Cierta spina
Fruticesco,is.	n iii	Farisi trofa	Nacer matas
Frutinal,is.	n	Templo era di uenere	Vn templo de uenus

F ante U

FVcus,i.	m	Lu conczu dila donna	El afeita dela muger
Fucus,i.	m	Lu gabo	El enganno
Fuco,as,aui.	a i	Aconczarsi la donna	Afretar la muger
Fucatio,onis.	f	Aconczamento acussi	Afeitadura
Fuca,e.	f	Certo pixe	Vn cierto pescado
Fucinus,lacus.	m	Vno laco di italia	Vn lago de ytalia
Fuga,e.	f	La fuita oi curso	La huyta o corrida
Fugax,cis.	t	Quillo che multo fugi	Lo que mucho huye
Fugacitas,atis.	f	Quisto fugimento	La tal huyda
Fugio,is,fugi.	a i	Fugiri	Huyr
Fugito,as.	a i	Fugiri frequentimenti	Huyr amenudo
Fugitiuus,a,um	t	Cosa che fugi	Cosa que huye
Fugitiuus,seruus.	m	Scauo fugiuczo	Sieruo huydizo
Fugitiuarius,ii.	m	Quillo che amucha scauo	El encobridor de aquel
Fugitiuarius,locus.	m	Locu undi fugiuu	Lugar para guarecer
Fugo,as,aui.	a i	Fari fugiri	Ahuyentar fazer fuyr
Fugatio,onis.	f	Quisto fari fugiri	Aquel ahu[illegible]
Fulcio,is,xi,uel cĩui.	a i	Aconczari comu a[illegible]ficio	Sustentar
Fulcimentum,i.	n	Quisto corroboramento	El sustinimiento

Fulcrum,i.	n	La littera o ornamento di lecto	La armadura dela cama
Fulcro,onis.	m	Lu dormigluso	Al que mucho duerme
Fulgeo,es,fulsi.	n iii	Resblandiri	Resplandescer
Fulginia,e.	f	Citati di italia	Vna ciudad de italia
Fulginas,atis.	t	Cosa di illa	Cosa della ciudad
Fulgo,is:fulsi,poe.	n v	Resblandiri	Resplandecer,o relampaguear
Fulgetrum,i.	n	Lu lampo	El relampago
Fulgur,oris.	n	Idem	Aquello mesmo
Fulgus,oris,pr.	n	Idem	Aquello mesmo
Fulgor,oris.	m	Idem	Aquel resplandor
Fulgero,as,aui.	n v	Lampiari	Relampaguear
Fulgurio,is,ui pr.	n v	Idem	Aquello mesmo
Fulgurator,oris.	m	Guardaturi di lampi	El que cura relampagos
Fulica,e.	f	Gallinella auchellu	La cerceta aue
Fulix,icis.	f	Idem	Aquella mesma aue
Fuligo,inis	f	La fuligina	Hollin del hogar
Fuliginosus,a,um.	t	Cosa fuliginusa	Cosa llena de hollin
Fullo,onis	m	Lauaturi di panni	Lauador de pannos
Fullona uel fullo.	f	Lauatrichi di panni	Lauandera de pannos
Fullonius,a,um.	t	Cosa disti	Cosa de aquestos
Fullonicus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Fullo,onis.	m	Vna spetia di scrauaglo	Vna especie de escarauaio
Fulmen,inis.	n	Trono dilu chelo	El raio del cielo
Fulmen,inis.	n	Scagluni di porco saruaio	La nauaia del sauaiin
Fulmineus,a,um.	t	Cosa di tronu	Cosa de raio
Fulmino,as:aui.	a i	Amaczari cum tronu	Herir con raio
Fulminatio,onis.	f	Quisto amaczamento	Aquella herida
Fultura,e.	f	Corroboramento	El sostentamiento
Fuluus,a,um.	t	Alliunato	El color leonado
Fuluedo,inis.	f	Quisto coluri alleonato	Aquel color
Fuluius,fuluia.	d	Nomi foru di Romani	Nombres son de Romanos
Fuluiaster,tri.	m	Simili di fuluio	El fameiante de fuluio
Fuluus,i.	m	Certa monita di oru	Cierta moneda de oro
Fumarium,ii.	n	Speragla per nexiri fumo	El humero del lugar
Fumarium,ii.	n	Locu per assuxunari ligna	Lugar para secar lenna
Fumeus,a,um.	t	Cosa di fumo	Cosa de humo
Fumidus,a,um.	t	Cosa fumusa	Cosa humosa
Fumifer,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Fumigo,as,aui.	n v	Affumari	Humear
Fumigatio,onis.	t	Affumamento	Aquel humer
Fumigabundus,a,um.	t	Quillo fa fumo	Lo que mucho humea
Fumificus,a,um.	t	Quillo che fa fumo	Lo que haze humo
Fumus,i	m	Lu fumo	El humo caret plurali
Fumi,orum.	m	Lu fumi di nocti	Las ahumadas
Funale,is.	n	La intorcha	La hacha o antorcha
Funambulus,i.	m	Currituri per corda	El trepador de cuerda
Functus,a,um.	t	Quillo che gaudio dilu distato	
Functio,onis.	f	Quisto uso	El uso de officio
Funda,e.	f	La rita dila xabica	La rechareдera para pesca
Funda,e	a	Laxunda	La honda para tirar
Fundamentum,i.	n	Lu appidamento	Per el fundamento
Fundatio,onis.	f	Appidamento di edificio	La fundacion de edificio
Fundi,orum.	f	Citati di italia	Ciudad es de italia
Fundanus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Fundanum,i.	n	Possessioni apresso di illa	La eredad cerca della
Fundibulus,i.	m	La yunda per tirari	La henda para tirar
Fundibularius,ii.	m	Quisto tiraturi	El hondero que tira
Funditor,oris.	m	Idem	Aquello mesmo
Fundo,as,aui.	a i	Principiari	Fundar
Fundo,is,fundi.	a i	Sparpuczari	Derramar
Fundolus,i.	m	Lu budello orbo	Tripa ciega
Fundus,i.	m	Posessioni comu fego	La eredad dela tierra
Fundus,i.	m	Lu pedi dila coppa	El pie dela copa
Fundus,i.	m	Lu fundo di onni cosa	El hondo de cada cosa
Fundus,aduer.		Dilu fundo oi dilun tutto	El hodon
Funebris,bre.	t	Cosa di uissito	Cosa de mortuorio
Funereus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Funerarius,a,um.	t	Cosa per uissitó	Cosa para mortuorio
Funero as,aui.	a i	Oruicari oi sutirrari	Enterrar
Funeratio,onis.	f	Quisto suctirramento	El entierro
Funerator,oris.	m	Suctirraturi	El enterrador

Funesto,as,aui.	a i	Inlordari per morti	Ensuziar con muerte
Funestus,a,um.	t	Cosa acussi inlordata	Cosa asi suzia
Fungor,eris.	d iiii	Vsari di offitio	Vsar de officio
Fungus,i.	m	La funia di terra	El hongo dela tierra
Fungosus,a,um.	t	Cosa china di fungi	Cosa hungosa
Fungus,pratensis.	m	Funia di chana	Hongo praderoso
Fungus suillus.	m	Funia uenenusa	El hongo ponconnoso
Fungus,aridus.	m	Funia per issca	Hongo para iesca
Fungus,i.	m	Lu mecho	La pauesa dela candela
Funis,is.	m	Corda per ligari	La cuerda para atar
Funiculus,i.	m	Quista pichula	La cuerda pequenna
Funus,eris.	n	Corpo morto	El cuerpo muerto
Funus,eris,poe.	n	La morti	La mesma muerte
Funus,eris.	n	Lu ossequio,oi tutto	Las ossequias & mortuorio
Fuo,is,fui.	pr.	Idem quod sum es fui,	
Fur,furis.	d	Lu larruni,oi larruna	El ladron o la drona
Furax,acis.	t	Cosa che multo rapi	El que mucho hurta
Furacitas,atis.	f	Quista rapimento	Aquel mucho hortar
Eurca,e.	f	La furca di dui punti	La horca de dos galos
Furcula,e.	f	Quista pichula	La tal horca pequenna
Furcilla,e.	f	Idem	La horqueta pequenna
Furcifer seruus.	m	Scauo digno di furca oi pisdalorum	Que traxo horca o corma
Furculus,i.	m	Larruni pichulo	El ladronzillo
Furfur,uris.	n	La canigla	El saluado de harina
Furfureus,a,um.	t	Cosa china di canigla	Cosa clena de saluados
Furfurosus,a,um.	t	Idem	Cosa clena de saluados
Furfures.um.	m	La danigiola dila testa	La caspa dela cabeza
Furia,e.	f	La furia infernali	La furia del infierno
Furibundus,a,um.	t	Cosa furiosa	El furioso
Furiosus,a,um.	t	Idem	Cosa furiosa
Furio,is,insaniui.	n v	Fullirsi	Enloquezer assi
Furio,as:aui.	a i	Infullirí ad altro	Hazer a otro furioso
Furnus,i.	m	Lu furno	El horno de pan cozer
Furnarius,rii.	m	Lu furnaro	El hornero deste horno
Furnaria,e.	f	La furnará	La hornera deste horno
Furnaria,e.	f	Lu offitio di quisti	El offizio desta hornera
Furnarius,a,um.	t	Cosa per furno	Cosa para el horno
Furor,oris.	m	La ira	La ira con furia
Furor,oris.	m	Lu amuri furioso	El amor furioso
Furor,aris:tus.sum.	d iii	Rapiri	Hurtar
Furatus,a,um.	t	Cosa raputa	Cosa furtada
Furtum,ti.	n	Lu rapimento	El hurto
Furtum,ti.	n	Rapimento comu adulterio	El coyto furtible
Furtiuus.a,um.	t	Cosa crapibili	Cosa hurtible
Furtim aduerbium.		Rapibilimenti	Hurtiblemente
Furuus,a,um.	t	Cosa nigra	Cosa negra
Furunculus,i.	m	Larruni pichulo	Ladron pequenno
Furunculus,i.	m	Cuczik dila testa	La hura dela cabeza
Furunculus,i.	m	Certo farmento dila uiti	Cierto farmiento enla uita
Fuscina,e	f	Fixina di piscaturi	El arreya que de tres puntas
Fuscinula,e.	f	Smectaturi dilu mera	Las molletas para atizar
Fusco as:ui.	a i	Imbasari ad altro	Embazar a otro
Fuscatio,onis.	f	Quisto imbasamento	Aquel embazamiento
Fuscator,ris.	m	Lu imbasaturi	El embazador
Fuscus,a,um.	t	Cosa escura	Cosa de bazo color
Fusilis,e.	t	Cosa que si po squaglari	Cosa que se puede hundir
Fustis,is.	m	La uirga	Vara como para hostigar
Fusticulus,i.	m	Quista pichula	Aquella uara pequena
Fustigo,as:aui.	a i	Bactiri cum uirga	Hostigar cũ uara
Fustigatio,onis.	f	Quisto bactimento	El hostigamiento
Fustarium,ii.	n	Idem	Aquello mesmo
Fusus,i.	m	Lu fuso per filari	El fuso para hilar
Fusus,a,um.	t	Sparnuczato	Cosa derramada
Fusio,onis.	m	Sparnuczamento oi distructiõi	El hundimiento
Fusura,e.	f	Idem	Aquello mesmo
Fusorius,a,um.	t	Cosa per squaglari oi fundiri	Cosa para hundir
Fusoria,ars.	f	La arti di fundiri oi di stampa	El arte delos moldes
Futio,tis:ui,pr.	a i	Sparnuczari in uano	Derramar en uano
Futilis,e.	t	Cosa uana & inutili	Cosa uana e inutile
Futo,as.		A quo est refuto	A quo est confuto
Futuo,is:futui.	a i	Per farilo ala donna	Hazerlo ala muger

Fututor,ris.	m	Quillo che lu fa	Elque haze
Fututrix,icis.	f	Donna che lu fa a d altra	La quelo haze a otra
Fututio,nis.	f	Quisto fari	Aquel hazer
Futurus,a,um.	t	Coſa chi ha di eſſiri	Coſa uenidera

Additio. L. Chri.

Fuat,i.ſit.	n v	Facza ſi	Haga ſe
Fuſcilis,e.	t	Falſa,coſa	Coſa falſa
Fugia,e.	f	Dea delu gauyu	Dioſa del plazer
Fundito,as.	a i	Fundari ſpiſſi uolti	Fundar muchas uezes
Funepæus,i.	m	Vulrigiaturi per cordi,	Trepador de cuerda
Furcilla,ia.	f	Tradenta	Arrexaqua,o horquilla
Furconium,ii.	f	La aiquula gitati di Italia	Agulia ciudad de Italia
Funda,e.	f	Lu blanchu dilu ochu	Lo blanco del oio
Furunculus,i.	m	Lu pertiou	El deuieſſo
Fondula,e.	f	Curtiglu	Calle ſin ſalida

G ante A

Aballum,i.pr.	n	La furca	La horca
Gabaa,bar.	f	Terra di paleſtina	Lugar fue de paleſtina
Gabaon.bar.	f	Terra fu di paleſtina	Lugar fue de paleſtina
Gabaonita,e.	m	Homo di illa	Varon deſte lugar
Gabalium,ii.	n	Yauro e multo ſuaui.	Olor peregrino
Gabata,e.	f	Lu placto grandi	El plato grande
Gabatha.	bar	Inaſtracato di ballati	Pauimento de loſas
Gabalus,i.bar.	m	Homo fu iudeo	Varon iudio fue
Gabii,orum.	m	Gitati fu apreſſo di Ruma	Ciudad fue cerca de roma
Gabinus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Gabinenſis e.	t	Idem,	Coſa deſta meſma ciudad
Gabriel,is.bar.	m	Nomo di angelo	Nombre de angel
Gad,bar.	m	Figlu fu di iacob	Hiio fue de iacob ezelſa
Gadabi,ium.	f	Calichi inſula di ſpagna	Caliz iſla de ſpana
Gaditanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta iſla
Gaddir,iris.	n	Gitati di quiſta inſula	La ciudad deſta iſla
Gaddira,e.	f	Idem	Eſta meſma ciudad
Gaditanum,mare.	n	Lu mari di calichi	El mar de caliz
Gætulia,e.	f	Vna regioni di Africa	Vna region de Africa
Gætulus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
Gætulicus,ci.	m	Vinchituri di quiſta regioni	El uencedor deſta region
Gagates,e.	m	La iuyta petra nigra	El azauaie piedra negra
Galactopota,e.	m	Quillu che campa cum ſolu lacti	Elque uiue cum ſola leche
Gala,e.		Lu lacti	La leche
Galada,e.	f	Vna ſpecia di corchula	Vna eſpecie de auicha
Calantis,idis.	f	Citella fu conuerſa in bellocktura	Moca fue buelta en amadreia
Galatia,e.	f	Regioni e di Aſia la minuri	Vna region de Aſia la menor
Galate,arum.	m	Populi di illa	Pueblos ſon deſta region
Galaad,bar.	f	Terra e di paleſtina	Lugar fue de paleſtina
Galaadites,e.	m	Homo di illa	Varon deſte lugar
Galaticum,ordeum	n	Oriu di dui ordini,	Zeuada de dos ordenes,
Galathea,e.	f	Vna figla di nereo	Hiia de nereo e doris
Galaxaura,e.	f	Vna figla di occeano	Hiia de loceano e tethis
Galaxias,e.	m	La uia di ſancto iacopu in lu chelo	El camino de ſanti ago e nel cielo
Galba,e.	f	Lu uermo di la lichi	Vn guſano que naſce ela enzina
Galba,e.	m	Imperaturi fu Romano	Emperador fue de erroma
Galbanum,i.	n	La guma galbanu	El galuano goma
Galbanum,i.	n	Veſti di coluri uiridi	Veſtidura de color uerde
Galbanatus,a,um.	t	Veſtuto di quiſta	Lo ueſtido deſta ueſte
Galbinus,a,um.	t	Coſa di quiſto coluri	Coſa deſta color
Galbaneus,a,um	t	Coſa di galbano	Coſa de galbano
Galbula,e.	f	Carraya anchellu,oi gauyu	La oropendola aue
Galbulus,i.	m	La galla di cipreſſo	Agalla de azypres
Gale,es	f	La billocktura	Muſtella
Galea,e.	f	La chanecta	El capazete o armadura de cabeza
Galearius,ii.	m	Garczuni che la porta	El mozo que lo lleua
Galeatus,a,um.	t	Coſa cum chanecta	Coſa en capazetada
Galeo,as,aui.	a i	Armarſi di chanecta	En capazetarſe cum capazete
Galena,e.	f	Vina di argento	La mar queſita o minero de plata
Galena,e.	f	La tranquillitati	La tranquilidad
Galienus,i.	m	Medico fu notabili	Medico fue notable
Galerus,i.	m	Lu capello	El ſombrero
Galericulum,i.	n	Lu capello pichulo	El ſombrero pequeno

	f	Serauaglio comu nirfol	Escarauaio que uer degues
Galeruca,e.	m	La curcugliata	La cohulada ocupada
Galeritus,i.	f	La medeimi	Aquella misma aue
Galerita.e.	t	Cosa cum cappello	Enlombre rado
Galeritus,a,um.	m	Certo pixce	Vn cierto pescado
Galeos,i	m	Lu flumi di tarento	Vn rio de tarento en italia
Galesus,i.	t	Terra di palestina	Lugar fue de palestina
Galgala,bar.	m	Certo auchello	Vna cierta aue
Galgulus,i.	f	Regioni di palestina	Vna region de palestina
Galilea,e.	t	Cosa dilla	Cosa desta region
Galileus,a,um.	f	La galla per inca	A galla para tinta
Galla,e.	f	Nomu di donna	Nombre de muger
Galla,e.	t	Cosa di galliczia	Cosa de galizia
Gallaicus,a,um.	f	Galliczia regioni di spagna	Galizia region de spania
Gallecia,e.	f	La alamangna	Alemania
Gallia comata.	f	La lumbardia	Lombardia
Gallia,togata.	f	La franeza	Franzia propria
Gallia,brachata.	f	Franczia di liuni	Franzia de leon
Gallia,lugdunensis.	f	Franczia di lingua doca	Franzia de narbona
Gallia,narbonensis.	f	Tucta laltra franeza	Toda la otra franzia
Gallia,celtica.	t	Cosa di franeza	Cosa de franzia
Gallicus,a,um.	t	Idem	Cosa de franzia
Gallicanus,a,um.	n	Lu canto dillu gallo	El canto del gallo
Gallicinium,ii.	f	La gallina	La gallina aue conoscida
Gallina.e.	f	Gallina picbola	La gallina pequena
Gallinula,e.	t	Cosa di gallina	Cosa de gallina
Gallinaceus,a,um.	m	Lu galloczo	El pollo
Gallinaceus,pullus.	m	Lu gallo	El gallo
Gallinaceus,gallus.	n	Oua di gallina	Los sueuos de gallina
Gallinacea,oua.	f	Specia di gallina	Aue especie de gallina
Gallinago,inis.	n	Lu pullaro di gallini	El galliero do duermen,
Gallinarium,ii.	m	Quillo che li nutrica	El que las cura
Gallinarius,ii.	f	Vno boscu apresso di napuli	Vn bosque cerca de napo
Gallinaria,sylua.	f	Regioni di Asia la minuri	Region de asia menor
Gallogrecia.	m	Banditturi fu antiquo	Pregonero fue antigo
Gallo,onis.	m	Vno flumi di Frigia	Vn rio de Frigia
Gallus,i.	m	Lu sacerdotu di cibeli	El sacerdote de zibele
Gallus,i.	m	Lu gallo	El gallo
Gallus,gallinaceus.	t	Cosa di franeza	Franzes o franzesa
Gallus,a,um.	pr	Naxiri la barba primo	Nacer el bozo
Gallulare.	n	La littera g.	Letra es griega miestra
Gama,gr.	f	Ciuati di iudea	Ciudad de iudea
Gamala,e.bar.	m	Mastro fu di sancto paulo	Maestro fue de S.Pablo
Gamaliel,is,bar.	m	Lu cambaro	El camaron o gambaro
Gammarus,i.	f	La barraca,oi taberna segreta	El uodegon secreto
Ganea,e.	n	Idem	Aquello mesmo
Ganeum,ii.	m	Quillo tauernaro	El uodegonero
Ganeo,onis.	m	Populi dila india	Pueblos delas indias
Ganagaride,arum.	m	Flumi dila india	Vn rio delas indias
Gangea,e.	f	La india	La mesma india
Gangetes,idis,poe.	t	Cosa di ganges	Cosa de ganges
Gangeticus,a,um.	n	Cirma in la testa	Lo bazillo enla cabeza
Gangilium,ii.	f	Specia di cancru	Vna specia de canzer
Gangrena,e.	m	Figlo di troe Re di troya	Hijo fue de tros reys de troya
Ganimedes,is.	t	Cosa di quisto	Cosa de aquisto
Ganimedeus,a,um.	n v	Gungiari lu cani oi gulpi	Ganir perro o rraposa
Gannio,is,ui.	m	Quisto gungiamento	Aquel ganido
Gannitus,ius.	f	Idem	Aquello mesmo
Gannitio,onis.	m	Populi funo in fini di africa	Pueblo en fin de africa
Garamantes,um.	f	Nympha fu dilla	Nympha fue de alli
Garamantis,idis.	t	Cosa dilla	Cosa de alli
Garamanticus,a,um.	m	Vno munti di pugla	Vn monte de apulia
Garganus,i.	m	Vno munti di frigia	Vn monte de Africa
Gargarus,i.	m	Idem	Aquel mesmo monte
Gargara,orum.	f	Ciuati di illa	Vna ciudad cerca de alli
Gargarus,i.	m	Habitaturi di illa	Los moradores desta ciudad
Gargares,um.	n v	Gargariczari	Gargarizar
Gargarizo,as.	f	Lu gargariczo	El gargarismo
Gargarizatio,onis.	m	Vn cani di gerioni	Vn can de geriones
Gargittius,ii.	m	Re fu antiquo di spagna	Rey fue antigo en espania
Gargoris,is.	m	Re fu antiquo di spagna	Rey fue antigo en espania
Gariophillum,i.	n	Lu garofilulu speczi	El clauo de giroefe

Garlophillatus,flos.	m	Lu garoffulu flurí	La clauellina
Garrio,is,ui,	n v	Gurgiari li auchelli	Gorgear las aues
Garritus,us.	m	Quisto canto	Aquel gorgear
Garrulo,as,ui.	n v	Gorgiari	Gorgear amenudo
Garrulus,a,um.	t	Gurgiatrichi cosa	Cosa gorgeadora
Garrulitas,tis.	f	Quista gurgiamento	Aquel gorgear
Garumna,e.	m	Flumi e di francza	Rio es de franzia
Garum,i.	n	Salamoria di alachi pixo	Salmuera de alaches
Gauda,e.	m	Homo fu africano	Varon fue senalado de africa
Gaudeo,es,uisus,sum.	n iii	Allegrarsi oi gaudirsi	Gozarse
Gaudeo,es,gauisi,pr.	n iii	Idem	Lo mesmo
Gaudium,ii.	n	Lu gaudio honesto	El gozo honesto
Gaudimonium,ii,ra.	n	Idem	Lo mesmo
Gaurus,i.	m	Munti di campa	Vn monte de campania
Gauranus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa deste monte
Gauranum,uinum.	n	Vino di illa	Vino de alli
Gauia,e.	f	La gauia auchello	La gauiota aue conoscida
Gausapa,e.	f	Vesti pilusa	Vna uestidura uellosa
Gausapum,i.	n	Idem	Aquello mesmo
Gausape,is.	n	Idem	Aquello mesmo
Gausapinus,a,um,	t	Cosa cussi texuta	Cosa de tal texido
Gaza,e.	f	Gitati e di soria	Vna ciudad de siria
Gaza,e,sirum.	f	La richeza	La riqueza grande
Gazophylacium,ii.gr.	n	Lu thesauro	El tesoro
Garophylax,cis.	m	Lu thesaurero	El tesorero

Additio. L. Chri.

Galia.e.	f	Gratera	Ratonera
Galingra,e.	f	Prixunia	Carcel
Gamete,ea.	f	Donna maritata	Casada
Gametea.e.	m	Homu maritatu	Casado
Gamelion,onis.	m	Octubru	
Gallumbri,orum	m	Romandiola paisi	Romandiola
Gaulos,i.	m	Barcha rotunda	Barca redonda
Galatha,e.	f	Pera gitati di turchia	Pera en turchia
Gavas,dis.	g	Yay auchellu	Churli aue
Ganglion,ii.	g	Turchimentu di neruu	Torcedura de neruo
Gammoides,e.	m	Faucheta di chaga	Tenazica de medico
Gammaut.	no	Idem	Lo mesmo

G ante E



Ebenna,e.	m	Munti di Francza	Monte es de francia
Gebenne,arum.	f	Gitati di illa	Vna ciudad de alli
Gebethon,bar.	f	Gitati fu di palestina	Ciudad fue de palestina
Gedeon,onis,bar.	m	Iudichi fu deli iudei	Iuez fue de iudios
Gelboe,bar.	m	Munti e di palestina	Monte es dela palestina
Gela,e,	m	Flumi di sichilia	Vn rio de sicilia
Gela.e.	f	Gitati,e,di illa	Vna ciudad de alli
Gelasinus,i.	m	Lu riso	La risa
Gelastea,e.	m	Lu risaloru	El risuegno
Gelon,onis.	m	Tirano fu di sichilia	Vn tirano de sicilia
Gelonus,i.	m	Vno figlo di herculi	Vn fijo de ercules
Geloni,orum.	m	Populi funno di scitia	Pueblos son de scithia
Gelones,um.	m	Idem	Aquellos mesmos
Gelo,as,ui.	n v	Ingilarsi,oi ingilari ad altro	Yelarse o elar
Gelidus,a,um.	t	Cosa frida	Cosa fria
Gelicidium,ii.	n	La gilata	El yelo o elada
Gelu,gelu indeclinabile.	n	Idem	Lo mesmo
Gelus,gelus.pr.	m	Idem	Aquello mesmo
Gemebundus,a,um.	t	Cosa che multo si lamenta	El que mucho gime
Gemellus,i.	m	Fratri di altro di una uitrata	El mellizo a un otro
Gemellipara,e.	f	Donna che figla acussi	La que pario mellizos
Geminus,i.	m	Lu giemilo fratri	El mellizo con otro
Geminus,a,um.	t	Cosa multo simili	Cosa muy semejante
Geminitudo,inis.	f	Quista similitudini	Aquella semejanza
Gemino,as,ui.	a i	Duplicari	Doblar
Geminatio,onis.	f	Quista duplicationi	Aquella dobladura
Gemma,e.	f	Petra perciusa	La piedra preciosa
Gemma,e.	f	Lochu dila uiti	La yema dela uit
Gemmatus,a,um.	t	Cosa china di petri	Cosa llena de piedras
Gemmarius,ii.	m	Lapidario homo	Lapidario dellas

Gemmeus,a,um,	t	Cosa di quisti petri	Cosa destas piedras
Gemmo,as,ui.	n v	Resblandiri	Resplandezer
Gemmo,as,ui.	n v	Gictari comu ochu di uiti	Echar yemas
Gemula,e.	f	Petra preciusa pichula	Pequena piedra preciosa
Gemo,is,gemui.	n v	Changiri,oi gemiri	Gemir
Gemitus,tus.	m	Gimito,oi lamentationi	El gemido
Gemonee,scale.	f	Vn di dirrupauano li condemnati	Lugar do echauan los danados
Gemursa,e.	f	Naxencza intro li giditi	Apostema entre los dedos
Gena,e.	f	La palpebra di lochu	El parpado del oio
Gena,e.pr.	f	La maxilla	Las mexillaa del rostro
Genauni,orum.	m	Populi sunno dili alpi	Pueblos son alpinos
Geneelogia,e.	f	Linaio di parintera	El linaie del parentesco
Genea,e.	f	La ginia	La stirpe o genea
Gener,ri.	m	Lu genero	El yerno de hiia o nieta
Generalis,e.	t	Cosa generali	Cosa general
Generaliter,aduerbium.		Generalimenti	Generalmente
Generatim,aduerbium.		Di genero in genero	En partes egeneros
Genero,as,ui.	a i	Ingenerari	Engendrar
Generatio,onis.	f	La generacioni	La generacion
Generosus,a,um.	t	Cosa di nobili ginia	Cosa de buen linaie
Generositas,tis.	f	Quista nobilicza	Aquella hidalguia
Genesis,is,uel eos.	f	La generacioni	La generacion
Genesis,is.	f	Vno libro de Moysen	El genesi libro sagrado
Genesus,i.	m	Vno flumi di Epyro	Vn rio de epyro
Genesareth,bar.	m	Vno laco dilu flumi Iordano	Lago es del rio Iordan
Genesara,e.bar.	f	Idem	Aquel mesmo lago
Genethlion,i.	n	Lu iorno che naximo	El dia enque nacemos
Genethliacus,a,um.	t	Cosa di quisto naximento	Cosa del nascimiento
Genethliacon,i.	n	Canczuni di quisto naximento	Canto del nascimiento
Geniculum,i.	n	Gruppo comu di canna	El nudo dela cana
Geniculo,as,ui.	n v	Fari gruppi acussi	En nodezer la planca
Geniculor,ris.	d v	Inginachari	Arrodillar
Geniculatio,onis.	f	Quisto inginuchamento	Aquel arrodillar
Genimen,inis.po.	n	La generacioni	La generacion
Genialis,e.	t	Cosa delectosa,oi plachenti	Cosa deleitosa eplazentera
Genialiter,aduerbium.		Plachentimenti	Con deleyte
Genista,e.	f	La ginestra troffa	La iniesta orretama
Genitabilis,e.pr.	t	Cosa per generacioni	Cosa para generacion
Genitalis,e,ra.	t	Idem.	Aquello mesmo
Genitale,is.	t	Membro per ingenerari	El miembro para engendrar
Genitura,e.	f	Lu ingeneramento	El enjendramiento
Genitiuus,a,um.	t	Cosa per ingenerari	Cosa para engendrar
Genitiuus,i.	m	Lu secundo caso in gramatica	El segundo caso en gramatica
Genitor,ris.po.	m	Lu patri	El padre
Genitrix,cis,po.	f	La matri	La madre
Genius,ii.	m	Lu deo di onni cosi particulari	El dios de cada cosa
Genius,ii.	m	Lu angilo bono	
Geno.is,genui,pr.	a i	Ingenerari	Por engendrar
Gens,tis.	f	La genti oi nacioni	La gente o nascion
Gens,tis.	f	La famiglia parintisco	La familia e parentesco
Gentiana,e.	f	La inczana herba	Yerua esconoscida amunchos
Gentianus,i.	m	Vno Re di scauunia	Rei de sclauonia quela hallo
Gentilis,e	t	Cosa di genti	Cosa del mesmo nombre
Gentilis,e.	t	Cosa dila famigla	Cosa dela mesma familia
Gentilis,e.	t	Gentili ne christiano,ne iudeo	Gentil no christiano,ni iudio
Gentilitas,atis.	f	Quista religioni	La gentilidad
Gentilicius,a,um,	t	Cosa da quisti	Cosa dela familia
Genu.genu indeclinabile.	n	Lu ginochu	La rodilla
Genus,genus.pr.	m	Idem	Aquello mesmo
Genua,e.	f	Citati di italia genua	Ciudad de ytalia
Genuensis,e.	t	Cosa di illa	Ginoueses de alli
Genualia,lium.	n	Chimusa per ligari li calczi	Los ynogiles
Genuinus,i.	m	Lu scagluni	La muela cordal
Genuinus,a,um.	t	Cosa naturali	Cosa natural
Genus,eris.	n	Lu linaio di onni cosa	El linaie de cada cosa
Genus,eris.	n	La generositati oi gentilicza	La generosidad de hidalgia
Genus,eris	n	Lu genero diuiduto per specia	El genero partido en especias
Genus,eris.	n	Lu genero di gramatica	El genero en gramatica
Geodes,e.	m	Petra,e:	Cierta piedra
Geographus,i.	m	Quillo che depingi la terra	El que pinta la tierra
Geographia,e,	f	Quista discricioni	Aquella descrizion

Geomantia,e.	f	Indiuinationi supra la terra	La deuinazion sobre tierra
Geomanticus,a,um.	t	Cosa di quista arti	Cosa delle arte
Geometres,e.	m	Lu geumetrico	El geometrico
Geometria,e.	f	La geumetria arti	La geometria arte
Geometricus,a,um.	t	Cosa di quista arti	Cosa deste arte
Georgica,orum.	n	Li libri di agricoltura	Los libros de agricoltura
Georgius,ii.	m	Nomu propio di multi	Nombre es de uaron
Geriones,is.	m	Vno Re di spagna	Rey de spana que mato ercoles
Germania,e.	f	Alamagna regioni	Alemania region de europa
Germanus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de Alemania
Germanicus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Germanicus,i.	m	Quillo che uinchio alamagna	Vencedor de alemagna
Germanicus,i,no.	m	Lu misi di setembro	El mes de setiembre
Germanus,i.	m	Fratri di patri & matri	Hermano de padre e madre
Germana,e.	f	Soru di patri & matri	Hermana de padre e madre
Germanitas,atis.	f	Quista fraternitati	Aquella hermandad
Germanus,a,um.	t	Cosa multo simili	Cosa muy semeiante
Germen,inis.	n	Lu gecto dila chanta	El renueuo dela planta
Germino,as.	n v	Gictari li chanti	Brotar las plantas
Germinatio,onis.	f	Quisto gictari	Aquel brotar
Germinalis,e.	t	Cosa che acussi gecta	Loque asi brota
Gero,ris,gessi.	a i	Portari supra la spalla	Traer acuestas
Gero,geris,gessi.	a i	Aministrari	Administrar
Geron.	gr	Lu uecho	El uiejo
Geronticus,ci.	m	Certo iocu di dadi	Cierto iuego de dados
Gerra,e.	f	Certo pixi e di mari	Cierto marisco pescado
Gerta,e.	f	Cane atura duurgi era	Carzo de uimbres
Gerre,arum.	f	Li disuariuni	De uarios enadas
Gerro,onis.	m	Quillo [illegible] parra isuariuni	El que desuaria
Gerulus,i.	m	Lu uastaso	El ganapan quelleua acuestas
Gerula,e.	f	La bastasa	La que assi lleua acuestas
Gerundium,ii.	n	La nona parti di laoratione	Cierta parte dela orazion
Gerusium,opus.	n	Opera di madunt	Obra de ladrillos
Gerus,i.	m	Flumi/e/detartana	Vn rio de Tartaria
Getunda,e.	f	Girona gitati di ispagna	Girona encatalunia
Gessata,e.	m	Soldato di guerra	Soldado en armas
Gessoriacum,i.	n	Vno capo di francz	Vn cabo de francia
Gessum,i.	n	Lancza franczosa	Lanza franzesa
Gesta,orum.	n	Li grandi facti dilu principi	Los hechos de principes
Gestamen,nis.po.	n.	La diuisa,oi insigna	La diuisa,o ensinas
Gestar,aris.	m	Homo africano fu	Varon prinzipal de africa
Gestatio,onis.	f	Portamento supra la spalla	El traymiento acuestas
Gestatorius,a,um.	t	Cosa per portari acussi	Cosa para traer
Gesticulor,aris.	d v	Fari gesti	Hazer gestos
Gesticulatio,onis.	f	Quisto fari digesti	Aquel hazer gestos
Gesticulator,oris.	m	Quillo che fa gesti	Hazedor de gestos
Gesticulatrix,icis.	f	Donna che fa gesti	Hazedora de gestos
Gesticulatorius,a,um.	t	Cosa per fari gesti	Cosa para hazer gestos
Gesticularius,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Gestio,is,gestiui.	n v	Fari gesti cum cupiditati	Hazer gestos con codizia
Gesto,as,ui.	a i	Portari supra la spalla	Traer acuestas
Gestito,as,ui.	a i	Portari acussi frequentimenti	Traer asi amenudo
Gestus,tus.	m	Lu gesto torchendo la fachi	El gesto torziendola cara
Gestiosus,a,um.	t	Cosa cum tali gesti	Cosa con tales gestos
Geta,e.	m	Populi funno di trazia	Pueblos de trazia godos
Getes,e.	m	Idem	Aquellos mesmos pueblos
Gethicus,a,um	t	Cosa di illa	Cosa destos pueblos
Geth,bar.	f	Regioni/e/di palestina	Region es dela palestina
Gethei,orum.	m	Populi funno di palestina	Pueblos fueron d e palestina
Gethsemani.	bar.	Cosa/e/apresso Gerusalem	Cerca de gerusalem fue casa
Getium,ii.	f	Certa herba	Vna cierta yerua

Additio. L. Chri.

Geranus,i.	m	Grui	Grulla
Gerusia,e.	f	Tocchu di uechi	Ayuntamiento de uiejos
Gephire,es.	f	Ponti	Puente
Geron,ontis.	g	Vechu	Viejo
Geogus.i.	m	Laburaturi	Laborador
Geolophis,is.	f	Poyu	Cabezo
Genimen,inis.	poe	Generationi	Generacion
Gergouia,e.	f	Charamunti infrancza gitati	Ciudad de Francia

Geforia,is.	f	Brugi gità di alamagna	Brulas
Geforiacus,a,um.	t	Cosa di brugi	Cosa de brulas

G ante Y



Yas,e.	m	Vno compagno di Eneas	Vn companero de Eneas
Gyarus,i.	f	Vna insula di arezapelago	Vna isla de arzapielago
Gybba,e.	f	Lu gimbo	La corcoba
Gybbus,i.	m	Idem	Aquello mesmo
Gybber,a,um.	t	Cosa gimburuta	Cosa corcouada
Gybbus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Gybberosus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Gibba,e.	f	Specia e di grancho	Vna especie de cangrejo
Giemi.	bar	Garczuni di eliseo profeta	Mozo fue de Eliseo profeta
Gigas,gigantis.	m	Lu giganti	El gigante fijo dela tierra
Giganteus,a,um.	t	Cosa di giganti	Cosa de gigante
Gigantomachia,e.	f	Battaglia di giganti	Pelea de gigantea
Gyges,e.	m	Vno giganti figlo dilu chelo	Vn gigante hijo de cielo e tierra
Gyges,e.	m	Vno pasturi re di lidia	Vn pastor rey de Lidia
Gyges,e.	m	Flumi di lidia	Vn rio de Lidia
Gygeus,a,um.	t	Cosa di quisti	Cosa de aquestos
Gylippus,i.	m	Vno homo di morea fu	Vn uaron lacedemonia
Gyluus,a,um	t	Culuri bayo	Cosa de color uayo
Gygno,is,genui.	a i	Ingenerari	Engendrar
Gymnos,a,on.	t	Cosa nuda	Cosa desnuda
Gymnicus,a,um.	t	Cosa di cosa nuda	Cosa de desnudos
Gymnasium,ii.	n	Loco undi alluctano nudi	La lucha de desnudos
Gymnasiarcha,e.	m	Principi di quisti alluctaturi	Principe de lucha dora
Gymnas,adis.	f	Quista allucta alla nuda	Aquella lucha
Gymnasium,ii.	n	Idem	El lugar donde se exerzitan
Gymnesia,e.	f	Maglorca & minorca insuli	Mallorcas islas de spana
Gymnosophiste,arum.	m	Philosophi erano dila india	Filosophos eran enlas indias
Gynecium,ii.	n	Lu appartemento dili fimmini	El retraymiento de mugera
Gyneoconitis,idis.	f	Idem	Aquello mesmo
Gyndes,e.	m	Vno flumi che cadi in tigri	Rio que cae enel tigre
Gyngiueris,is.	f	Luziozipato	El gengibre
Gyngiue,arum.	f	Li ginzili	Las enzias
Gyngiua,e,poe.	f	Idem	La enzia
Gymnus,i.	m	Mulo oi mula nanà	Mulo o mula enana
Gyon.	m	Lu nilo flumi di egipto	Nilo rio de Egyto
Gypsum,i.	n	Lu gisso	El ieso especia de cal
Gypso,as,aui.	a i	Ingissari	Enessar cobrir de ieso
Gypsatus,a,um.	t	Cosa gissata	Enessada cosa
Gyrus,i.	m	La rota oi giro	La uuelta en deredor
Gyro,as,aui.	a i	Girari oi rotari intorno	Boluer en deredor
Gyt,indeclinabile.	n	La turiulena	El axenum

Additio. L. Chri.

Gyalus,i.	m	Lu bustu dilu corpu	Lo hueco del cuerpo
Gyrgilus,i.	m	La conocha dila donna	Las deuanaderas
Gygarton,i.	n	Cochu di rachina	Grano de uua
Gymnes,etis.	m	Giannectu	Ginete
Gygerta,orum.	n	Interiora di gallina	Menudillos de gallinà
Gyngrio,is,iui.	n,v	Gridari la papara	Gritar el ansar

G ante L

Glaber,a,um.	t	Cosa ispana,oi senza pilo	Cosa lampitia
Glabrio,onis.	m	Lu homo hispano	El uaron lampitio
Glabellus,a,um.	t	Cosa ispana un pocu	Cosa lampitia un poco
Glabresco,is.	n iii	Farsi ispano	Hazerse lampitio
Glabro,as,aui.	a i	Fari ispano ad altro	Hazer lampitio
Glacies,ei.	f	La gilata	El ielo o elada
Glacialis,e.	t	Cosa che si ingela	Cosa que se iela
Glacio,as,aui.	n v	Ingilarsi	Elarse algo
Glacio,as,aui.	a i	Ingilari ad altro	Elar a otra cosa
Gladius,ii.	m	Lu cutello,oi spata	Cochillo,o espada
Gladium,ii,re.	n	Idem	Aquello mesmo
Gladiolus,i.	m	Cutello pichulo	Cuchillo pequenno
Gladior,aris.	dv	Scrimiri	Esgremir
Gladiator,ris.	m	Scrimituri	El esgremidor
Gladiatorius,a,um.	t	Cosa per scrimiri	Cosa para esgremir
Gladiatio,onis.	f	Quisto scrimiri	El esgremir

Gladius,i.	m	Lu spadarti pixo	El padarte pescado
Gladiolus,i.	m	Quisto pichulo	Aquel mesmo pescado
Glans,dis.	f	Ballocta per tirari	Pelota para tirar
Glans,dis.	f	Lu dactulo dila membra	Resmilia dela uerga
Glans,dis.	f	Specia/e/di marisco	Cierta especie de marisco
Glans,dis.	f	La glanda	La bellota de ciertos arbols
Glandis,glandis,pr.	f	Idem	Este mesmo
Glandarius,a,um.	t	Cosa che duna glanda	Cosa quellas trae
Glandifer,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Glandium,ii.	n	Lu barcula ro dilu porco	La papada del puerco
Glandula,e.	f	Idem	Aquello mesmo
Glandula,e.	f	La glangula malatia	La madre del cuello
Glandulosus,a,um.	t	Cosa malata acussi	Llena de landres
Glanis,glanis.	f	Lu pixo glauco	El pece glauco
Glaphirus,i.	m	Homo musico fu	Nombre de uaron musico
Glaphira,e.	f	Donna fu Romana	Vna muger Romana
Glarea,e.	f	Glara	El cascaio
Glareosus,a,um.	t	Cosa petrusa acussi	Cosa cascaiosa
Glastum,i.	n	Xeba herba	Pastel yerua o colòr
Glaucus,a,um.	t	Cosa uiridi	Cosa uerde
Glaucus,a,um.	t	Cosa comu cum ochi di gacto	Cosa de oios garzos
Glaucopis,is.	t	Donna di ochi di gacti	Muger de oios garzos
Glaucoma,atis.	n	Panna di ochu	Catarata de oios
Glaucoma,e,pr.	f	Idem	Aquello mesmo
Glaucophthalamos,i.	m	Idem	Aquello mesmo
Glaucosus,a,um.	t	Cosa che teni quista panna	Elque tiene sta dolencia
Glaucium,ii.	n	Specia di paparina grossa	Especia de adormideras
Glaucinius,a,um.	t	Cosa uiridi	Cosa uerde
Glaucus,ci.	m	Lu pixo glauco	El pexe que dixe glaucs
Glaucus,i.	m	Vno dio dilu mari	Vn dios de la mar
Glaucus,i.	m	Vnò hō che fu in la bactaglia di troya	Vno que entre uiuo en troya
Glaucito,as.	n v	Abayari lu cagnolu	Ladrar el cachorro
Glauco,onis.	m	Philosofu fu	Filosopho de athenas
Gleba,e.	f	Lu tiffuni di terra	El teron de tierra
Glebula,e.	f	Quisto pichulo	Vn terron pequeno
Glebosus,a,um.	t	Cosa tiffunusa	Cosa llena de terroue
Gleucos.i.	m	Lu musto	El mosto
Gleucinum,uinum	n	Vino musto	Vino mosto
Gleucinum,oleum.	n	Oglu d imusto	Azeyte de mosto
Glycerium,ii,poe.	f	Nomu di donna	Nombre de muger
Glycera,e.	f	Idem	Aquella mesma
Glycis,is.	f	Lu dulchi	Lo dulce
Glycirrhiza,e.	f	Inculiczia trofa	La regalicza o orozum
Glypho,interpretatur sculpo.	gr	Sculpiri	Esculpir
Glirarium,ii.	n	Loco di gliri	Lugar de lirones.
Glis ris.	m	Lu gliro	Liron animal de comer
Glisco,is.	n v	Chixiri	Crezer
Gliscor eris pt.	d v	Idem	Aquello mesmo
Gliscomargoni.	a t	Terra per fari graxura	Tierra para estercolar otra
Globo,as,ui.	a t	Glummanari oi chicari	Redondear
Globosus,a,um.	t	Cosa rotunda	Lo redondo en cuerpo
Globus,i.	m	Lu pumo rutundo	El pomo redondo
Globus,i.	m	Lu glommaro	El ouillo del filado
Globulus,i.	m	Quisto pichulo	El pomo pequeno
Globulus,i.	m	Crispella tunda	El almoia uana con queso
Glocio,is.	n v	Cantari la yocca gallina	El coclear la gallinā clueca
Glocito,as,aui.	n v	Abramari lu daino	Bramar el zieruo
Glomero,as,aui.	a t	Buglari oi matassiari	Emboluer o deuanar
Glomerabilis,e.	t	Cosa che si uolta acussi	Loque assi sembuelue
Glomerosus,a,um.	t	Cosa che teni multi uolti acussi	Cosa de muchas uueltas
Glomeramen,inis,poe.	n	Quista uolta	Aquella embolueдura
Glomeratio,onis.	f	Idem	Aquello mesmo
Glomus,i.	m	Lu glommaro	El ouillo del filado
Gloria,e.	f	La gloria,oi fama bona	La gloria o fama celebre
Gloriosus,a,um.	t	Cosa gloriusa	Cosa assi famosa
Gloriose,aduerbium.		Gloriosamenti	Gloriosamente
Glorior,aris.	d v	Gloriarsi	Se gloriar
Gloriatio,onis.	f	Quista gloria	La glorificacion
Gloriabundus,a,um.	t	Quillo che multo si glorifica	Elque muncho se glorifica
Glorifico,as,aui.	a t	Per gloriari	Hazer glorioso
Glos,oris,gr.	f	La mugleri dilu frati oi cugnatá	Muger del hermano

Glossa,e.	f	La lingua	La lengua
Glossema,atis	n	La glosa dilu libro	La glosa del libro
Glossus,i.	m	Fico promissi	Higo templano
Glotoro,as,aui.	n v	Cantari la cicogna	Cantar la cigueña
Glubeo,es.	n iii	Spoglarsi la spoglа	Despoiarse desbollejo
Glubo,is,glubsi.	a i	Dispoglari	Deshollejar
Gluma,e.	f	La spogla dilu cochu	El hollejo del grano
Gluten,inis.	n	La colla	La cola o engrudo
Glutinum,ni.	n	Idem	Aquello mesmo
Glutinosus,a,um.	t	Cosa bissicusa	Cosa engrudosa
Glutino,as,aui.	a i	Incollari	Engrudar
Glutinatio,onis.	f	Lu incollamento	El engrudamiento
Glutinamentum,i,ro.	n	Idem	Aquello mesmo
Glutio,is,glutiui.	a i	Gluctiri	Tragar
Gluto,onis.	m	Lu gluctuni	El gloton o tragon

Additio. L. Chri.

Glagos,i.	m	Lu lacti	La leche
Glaux cis.	m	Lu fuganu	La lechuza
Glaphira,e.	f	La bellicza	La hermosura
Glottis,dis.	f	Vituri auchellu	Cierta aue
Glena,e.	f	La brunella de lochi	Niñilla del oio
Glyphis,dis.	f	Lu tinili dila faytta	Hueca de saeta
Glandatio,onis.	f	Articoura di glanda	Cobiecha de bellota
Glans,dis.	f	Fructu saluaiu	Fruta siluestre

G ante N

 Gnato,onis.	m	Nomu di uno buffuni	Nombre de un truhan
Gnatus,i po.	m	Lu figlo	El hijo
Gnata,e,po.	f	La figla	La hija
Gnauus,a,um.	t	Cosa industriusa	Cosa industriosa
Gnauia,e.	f	La industria	Aquella industria
Gnauiter,aduerbium.		Industriusament i	Industriosamente
Gnomon,onis.	m	Lu quadranti,oi astrolabio	El quadrante,o astrolabio
Gnomon,onis	m	Cestaxuni	Cartabon de carpintero
Gnomonicus,a,um.	t	Cosa di quisto strumento	Cosa de cartabon
Gnidos,i.	f	Vna insula di arczapelago ;	Isla de arzapielago
Gnidius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta isla
Gnosos,i.	f	Citati fu di candia	Ciudad real fue de creta isla
Gnosius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Gnosiacus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Gnosias,adis po.	f	Donna di illa	Hembra de aquella ciudad
Gnosis,idis,po.	f	Idem	Aquello mesmo

Additio. I. Chri.

Gnarus,a,um.	t	Sauiu peritu	Sabido experimentado
Gnatus,i.	m	La maxilla	El carrillo
Gnaphion,ii.	n	Putiga di fari panni	Traperia
Gnafis,is.	m	Panneri	Trapero
Gnote,es.	f	La soru	Hermana

G ante O

Gobio,onis.	m	Vno pixo/e/	Vn cierto peze
Gobius,ii.	m	Idem	Aquel mesmo peze
Godolias,e.	m	Capitanu fu dili babilloni,	Capitan delos babylonios
Gog,& magog	bar	Populi sunno incogniti,	Pueblos inconitos
Golgotha,e.	bar	Lu locu di garocza	El lugar dela calauerna
Goliath.	m	Lu filisteo acui achidio dauid	El felisteo que mato dauit
Gomor.	bar	Certa midichina/e/	Cierta medida
Gomorrha,e.	f	Citati e/ di iudea	Ciudad de iudea
Gomorrhum,i.	n	Idem	La mesma ciudad
Gonia,e.	f	Lu anyuni	El angulo
Goni.	gr	Lu ginochu	La rodilla
Gono.	gr	La simencza	La simiente
Gonorrhae.	f	Menczo fluxo	Medio fluxo
Gorge,es.	m	Figla/e/ di Eneo	Hija fue de eneo altea
Gorgias,e.	m	Oraturi sichiliano	Orador de sicilia
Gorgicion,onis.	m	Vno figlo di Priamo	Hijo de Priamo e castianira
Gorgones,um.	f	Figli femini di forco;	Hijas fueron de forco

Gorgoneus,a,um.	t	Cosa di quisti	Cosa de aquellas
Gortina,e.	f	Citati e di candia	Ciudad de creta uide cortina
Gossipion ii.	f	Lu arboru dilu cuctuni	Arbol es que cria algodon
Gossampinus,a,um.	t	Cosa di quisto arboru	Cosa desta materia
Gotthi,orum.	m	Populi furono di tracia	Pueblos fueron de tracia
Gothia,e.	f	Quista regioni	Aquella region dellos

Additio. L. Chri.

Gogilis,dis.	f	La rappa	Nauo
Gogismus,i.	m	Lu rumuri	Rumor
Gomos,i.	m	Lu grauuri	Peso
Gomphus,i.	m	Chouu	Clauo
Gone,es.	f	Sementa di homo	Esperma de ombre
Gorpia,ae.	f	Sittembru misi	Setiembre mes

G ante R

Grabatum,i.gr.	n	Lecto pouirino	La cama pobre
Grachus,i.	m	La chaula	El grajo aue conoscida
Grachi,orum.	m	Romani foru	Ciudadanos de Roma
Gracchanus,a,um.	t	Cosa di quisti	Cosa de aquellos
Gracchulus,i.	m	La chaulocta	El grajo pequeno
Gracchulus,i.	m	Vno certo pixo	Vn cierto peze
Gracens,tis.	t	Cosa magra et flacca	Cosa magra delgada
Gracilens,tis.	t	Idem	Aquello mesmo
Gracilentus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Gracilis,e.	t	dem	Aquello mesmo
Gracilitas,tis.	f	Quista magricza	Aquella magreza
Gracilitudo,nis.	f	Idem	Aquello mesmo
Gracilum.i.pr.	n	Idem	Aquello mesmo
Gracilesco,is.	n iii	Immagrirsi	Enmagrecer
Gracillo,as,aui.	a i	Cantari la gallina	Cantar la gallina
Gradarius,ii.	m	Cauallo che va allambio	Cauallo ambiador
Gradator,ris.	m	Lu andaturi atrocti	Andador de tranco
Gradatio,onis.	f	Quisto andari	Aquel andar
Gradatim,aduerbium.		Di grado in grado	De grado en grado
Gradior,eris.	d v	Andari a passo	Andador a pasa
Gradiuus,i.	m	Lu deo marti	El dios dela gerra mars
Gradus,dus.	m	Lu passo	El paso o pasada
Gradus,dus.	m	Lu scaluni,oi scala	Escalon de scalera
Gradus,dus.	m	Lu grado	La grada para subir
Grecus,ci.	m	Vno re di grecia	Vn rei de grecia
Grecia,e.	f	La grecia regioni	La grecia region de europa
Grecus,a,um.	t	Cosa di grecia	Cosa griega
Grecanicus,a,um.	t	Idem	Cosa de grecia
Greciensis,e	t	Idem	Aquello mesmo
Greculus,a,um.	t	Cosa greca pichula	Cosa griega pequena
Grecostasis.is.	f	Placza era in ruma	Lugar era en Roma
Grece,aduerbium.		In lingua greca	En lengua griega
Grecitas,tis.	f	Lu linguaio greco	La lengua griega
Grecor,aris.	d v	Campari comu greci	Viuir como griego
Greius,a,um.	t	Cosa greca	Cosa griega
Graiugena,e.po	d	Grecu,oi greca	Griego,o griega
Gramen,inis.	n	La gramigna herba	La grama yerua
Gramineus,a,um.	t	Cosa di gramigna	Cosa de grama
Gramen,inis,poe.	n	Quali si uogla herba	Qualquier yerua
Graminosus,a,um.	t	Cosa plina di herba	Cosa llena de yerua
Gramme,es.	f	La linea,oi quartu	La raya o linea
Gramma,atis.	n	La littera	La letra
Grammaticus,a,um.	t	Cosa di littera	Cosa de letras
Grammatice es.	f	La arti di littera	El arte de letras
Grammatica,e.	f	Quilla medesimi	Aquella mesma arte
Grammaticus,ci.	m	Lu gramatico	El gramatico
Grammatistes,e.	m	Gramatico ignorantii	El falso gramatico
Grammatophorus,i.	m	Lu curreri di litteri	Correo de letras
Grammatophylatium,ii.	n	Loco unde si reponino scripture	Lugar dose guardan letras
Grandeuus,a,um.	t	Cosa di grandi etati	Cosa de grande edad
Grandeuitas,atis.	f	Quista etati	Grande edad
Grandeo,uel grandesco.	n iii	Ingrandire	Engrandezerse
Grandio,is,grandiui.	a i	Ingrandire ad altro	Engrandecer a otro

Grandiloquus,a,um.	t	Parlaturi di grandi cosi	Hablador de grandezas
Grandiloquentia,e.	f	Quisto parlamento	Grandeza de palabras
Grandis,e.	t	Cosa grandi	Cosa grande
Granditas,atis.pris.	f	La grandicza	La grande grandeza
Granditer,aduerbium.	pr	Grandimenti	Grandemente
Grandino,as,aui.	n v	Per chouiri grandali	Granizar
Grando,inis.	f	La grandula	El granizo
Granicus,ci.	m	Flume di frigia	Vn rio de Africa
Granatum,i.	n	Lu granato fructu	La granada fruta
Granata,e,no.	f	Citati di spagna	Granada ciudad de españa
Granarium,ii.	n	Granaro macaczeno cannitzo	La panera o alholi otrexe
Granum,i.	n	Lu cocho	El grano de simiente
Granifer,a,um.	t	Cosa che porta cochi	Lo que trae granos
Graphia,e.	f	Lo discriuimento	La descricion o debuxo
Graphicus,a,um.	t	Cosa dipinta	Cosa debuxada
Graphice,aduerbium.		Dipintamenti	Debuxsdamente
Graphium,ii.	n	Pontarolo per dipingiri	El punçon para debuxar
Graphiarium,ii.	n	Caxa di puntaroli	Caxa de punzones
Graphiaria.theca.	f	Idem	Aquella mesma
Grassor,aris.	d v	Assautari per arrobari	Robar salteando
Grassatio,onis.	f	Quisto robamento	Aquel robo
Grassatura,e.	f	Idem	Aquello mesmo
Grassator,ris.	m	Lo assautaturi	Aquel salteador
Grates,ium,poe.	f	Li grati che si dunano	Las gracias
Gratie.arum.	f	Li dei dila gratia	Las diosas delas gracias
Gratia,e.	f	La gracia,oi graciositate	La gracia o graciosidad
Gratias,agere.	a iii	Donare gratia di paroli	Dar gracias en dichos
Gratiam,refero.	a iii	Pagari cum facto	Pagar enhechos
Gratiam,habeo.	a iii	Tenire ala memoria li beneficii	Tener enla memoria
Gratias.habeo.	a iii	Idem	Aquello mesmo
Gratiosus,a,um.	t	Quillo che duna gratia	Elque da gracias
Gratiosus.a.um.	t	Quillo che li rechipi	Elque rezibe gracias
Gratificor,aris.	d ii	Gratificari alo minure	Gratificador almenor
Gratificatio,onis.	f	Quista gratificationi	La gratificacion asi
Gratum,facere.	a i	Gratificare alo maiure	Gratificar al mayor
Gratis,aduerbium.		Di gratia	De balde e de gracia
Grator,aris.poe.	d iii	Alligrarse delo bene di altro	Alegrarse a otro de su bieni
Gratulor,aris.	d ii	Idem	Aquello mesmo
Gratulatio,onis	f	Quisto allegramento	Aquella alegria
Gratuitus,a,um.	t	Cosa di gratia	Cosa gratiosa de balde
Gratuito aduerbium.		Graciosamenti oy di gratia	Deualde
Gratus,a,um.	t	Cosa grata	Cosa agradezida
Gratitudo,inis.	f	La agradidmentu	Ella gradezimiento
Gratus.a,um.	t	Cosa grata	Cosa grata
Grauesco,is.	d iii	Farsi grauuso	Hazerse pesado
Grauate,aduerbium.		Grauusamenti	Agrauiadamente
Grauatim,aduerbium.		Idem	Aquello mesmo
Grauedo,inis.	f	Refridatura di testa	El romadizo
Grauedinosus,a,um.	t	Malato acussi	Cosa romadizada
Grauida,e.	f	La donna plena	La muger prenada
Grauido,as,ui.	a i	Imprinare	Emprenar
Grauis,e.	t	Cosa ponderusa	Cosa pesada graue
Grauiusculus,a,um.	t	Vn poco plui accussi	Vn poco mas asi
Grauitas,atis.	f	Lo grauuri	La pesadumbre
Grauitas,atis.	f	Auctoritati	El autoridad
Grauis,e.	t	Cosa di auctoritate	Cosa de autoridad
Grauiter,aduerbium.		Cum auctoritate	Autorizadamente
Grauo,as,ui.	a i	Agrauare	Agrauiar
Grauiolentia,e.	f	Fetu di bucca	Hodor de boca
Grauisce,arum.	f	Citati di italia	Ciudad de ytalia
Grego,as.	a i	Aiuntari oy congregare	Aiuntar arrebatiar
Gregarius,a,um.	t	Cosa per aiuntari	Cosa rebaniega
Gregalis,e.	t	Idem	Aquello mesmo
Gregatim.	aduer.	Congregatamenti	Arrebanos emanadas
Gremium ii.	n	Intra li soudi	El regazo
Gressibilis,e.	t	Quillo che po andare	Lo que puede andar
Gressilis,e.	t	Idem	Aquello mesmo
Gressus,us.	m	Lo andari,oy lo passo	El andar o paso
Grex,gis.	m	La greya oy toccu	El rebano o manada
Grillus,i.	m	Lo grillo	El grillo animal conoscido
Grillo,as.	nv	Cantare lo grillo	Cantar el grillo

Gryllus,i.	m	Vno figlo di xenofonti	Varon filo de xenophon
Grynya,e.	f	Citati di Ionia	Ciudad de Ionia en grecia
Gryneus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa della ciudad
Grypho,griphis.	m	Lo gripho animali	El grifo animal
Gryphus,i.	m	Idem	Aquello mesmo
Gryphus,i.	m	Nasu aculino	Nariz corua o aguilena
Gryppus,i.	m	Lo groppo	Nodo o lazada
Gromphena,e.	f	Auchello proprio di sardigna	Aue propria de zerdena isla
Grossus,i.	m	La scactiola dila ficu	El higo no maduro
Grossolus,i.	m	La scactiola pichula	Aquel higo pequeno
Grumus,i.	m	Lo poyo oy trosa	El zerro o mata
Grumulus,i.	m	Quisto pichulo	Altura pequenna de tierra
Grumus,i.	m	Lo pezzo	Pedazo o pieza
Gruma,e.	f	Instrumento per misurar terra	Istrumento par medir tierra
Grumo,as.	a t	Mensurari terra quatratamenti	Medir tierras por quadra
Gruma,e.	f	Mensura era	Labruxula para asestar
Grunda,e.	f	La charamida oi tecto	La tata o taiado
Grugdio,is,ui,pt.	n y	Gridari lo porco	Grunir el puerco
Grunio,is,ui.	n y	Idem	Aquello mesmo
Grunitus,us.	m	Quisto gridamento	El grunido del puerco
Gruo,is,grui.		Vnde ingruo,is	A quo congruo,is
Gruo,is,grui.	n v	Cantari lo groi	Cantar la grulla
Grus,is.	m	Lo groi auchello	La grulla aue conoscida

Additio. L. Chri.

Graphidion,ii.	n	Pinna per scriuiri	Pendola de escriuir
Grammatophyladon,ii.	n	Archiuu descriuiri	Archiuo descrituras
Gripofis,is.	f	Incuruatura	Encoruamiento
Graphium,ii.	n	Ficaglu	Pugnal passador
Griffena,e.	f	Gorda grossa	Cuerda maroma
Graphis,dis.	f	Pinczellu	Pinzel
Grador,aris.	d v	Iri di gradu in gradu	Subir de grado en grado
Gramia,e.	f	Cacacza dili ochi	Çegaia
Grauastellus,i.	m	Vicoctu	Vegezuelon
Grumia.e.	f	Locu per undi passanu quattru u li	Quatro calles encruzilada
Grammatocyphon,onis.	m	Scriuiri supra ginochu	Escriuano enla rodilla

G ante U

Gubernator,ris.	m	Lu cubernaturi	El gobernador
Gubernatrix,cis.	f	La cubernatrichi	La gobernadora
Gubernatio,onis.	f	Cubernationi	La gobernazion
Gubernatus,tus.	m	Idem,oi cuberno	Aquello mesmo
Gubernaculum,i.	n	Lu timuni dila nauì	El gobernallo dela naue
Gubernium,ii.	n	Idem	Aquello mesmo
Gula,e.	f	La gula	La gula o eruera
Gulosus,a,um.	t	Cosa gulusa	Cosa golosa
Gummi,indeclinabile.	n	La guma	La goma
Gummis,is.	f	Idem	Aquello mesmo
Gummosus,a,um.	t	Cosa cum guma	Cosa gomosa
Gummo,as,ui.	a t	Mectiri guma	Goma o chargonia
Gummitio,nis.	f	Ingumamento	Aquel chargonia
Gurgito.as,ui.	a t	Inguriari	Embuchar
Gurges,tis.	m	Gurgu di aqua	El pielago de agua
Gurges,tis.	m	Citatino fu Romano	Vn ciudadano de Roma
Gurgulio,onis.	m	Piduchello di furmento	El gorgojo
Gurgulunculus,i.	m	Quisto pichulo	Pequeno gorgojo
Gurgulio,onis.	m	Lu cannaroczo	El garguero
Gurgulio,onis.	m	Certo buffuni	Vn albardan
Gurgustium,ii.	n	Cosa pouira & pichula	Cosa pobre o chica
Gurgustiolum,i.	n	Idem	Aquello mesmo
Gusto,as,ui.	a t	Tastari	Gustar
Gustatus,tus.	m	Lu tacto sentimento	El gusto sentido
Gustus,us.	m	Idem	Aquello mesmo
Gustatorium,i.	n	Locu per fari cullacioni	Vn lugar do zenauan
Gutta,e.	f	La gucta,oi sticza	La gota de licor
Guttur,ris.	n	Lu cannaroczu oi guttura	El papo o garguero
Gutturosus,a,um.	t	Cosa gucturusa	Cosa papuda
Guttus,i.	m	Vaso di bucca pichula	Vaso de angosta boca
Guttus,uitreus	m	Maraxa di uitru	El almaraxa

Additio. L. Chri.

Gulioca,e.	f	Scorcha di fructa uiridi	Cascara de fruta uerde

Gutturnium,ii.	n	Picheru per aqua manu	Aguamanil
Guttatim.	ad	Sticza a Sticza	Gota agota
Gugernus,i.	m	Paisi apressu lu rhenu	Tierra es enfrancia
Guttatus,equus.	m	Cauallu scakiatu	Cauallo rodado

H ante A

De incipientibus,ab,h.



HA interiectio dolentis.		Oime	Para dolerse
Habena,e.	f	La retina	La rienda del freno
Habesso,is,pr.	a i	Hauiri,oi tiniri	Tener
Habeo,es,ui.	a i	Idem	Tener o hauer
Habeo,fidem.	a iii	Cridiri	Creer
Habeo,graciam.	a iii	Esseri grato	Agradezer
Habeo,gratias	a iii	Idem	Aquello mesmo
Habeo,orationem.	a i	Diri orationi	Hazer orazion
Habeo,iter.	a i	Hauiri di andari camino	Auer de caminar
Habentia,e,p.	f	Lu tinimento	La tenenzia
Habilis,e.	t	Cosa habili	Cosa abile detener
Habilitas,tis.	f	La habilitati	Aquella abilidad
Habiliter,aduerbium.		Habilimenti	Abilemente
Habitio,onis,ra.	f	Lu tenimento	El tenimiento
Habitudo,inis.	f	La dispositioni	La disposicion
Habitus,tus.	m	Idem	Lo mesmo
Habitus,a,um.	t	Cosa temperata	Cosa bien dispuesta
Habito,as,aui.	a i	Per habitari	Morar
Habitatio,onis.	f	La habitacioni	La morada
Habitaculum,i.	n	Idem	Lo mesmo
Habitabilis,e.	t	Cosa di habitari	Cosa de morar
Habidis,is.	m	Vno Re di spagna antiquo	Rei fue de espagna
Hac aduerbium.		Per iсza undi co sto	Por donde yo esto
Hactenus,aduerbium.		Finacza	Hasta aqui
Hadrianus,i.	m	Imperaturi fu di Ruma	Emperador fue de Roma
Hadrobalum,i.	n	Specia di bdello	Vna especie de bdello
Hęc.	f	Quista	Pronombre de hic haec
Hędera,e.	f	La edera trossa	La yedra
Hederaceus,a,um.	t	Cosa di Edera	Cosa de yedra
Hędus,i.	m	Lu charuello	El cabrito
Hędulus,i.	m	Quisto pichulo	Cabrito pequegno
Hędinus.	t	Cosa disto	Cosa de cabrito
Hędile,is.	n	Lu czaccano dili chaurelli	Chibital,o chibitero
Hędi,orum.	m	Constellacioni dilu chelo	Constelacion es
Hæma,tis.	n	Lu sango	La sangre
Hęmatites,e.	m	La petra sanguinea	Vna piedra sanguinea
Hęmorrois,idis.	f	Vna specia di serpenti	Sierpe es en africa
Hęmorrois,idis.	f	La morricta	El almorrana
Hemorrogia,e.	f	Fruxo di sango per lu naso	Fluxo de sangre por la nariz
Hęmus,i.	m	Vno figlo di borea	Vn hilo de boreas
Hęmus,i.	m	Vno munti di tracia	Vn monte de thracia
Hęreo,es,hesi.	n ii	A costarsi	Aglegarse
Hęreo,es,hesi.	n v	Dubitari	Dudar
Hęresis,is.	f	La eresia	La eregia enla dottrina
Hęresiarcha,e.	f	Principali eretico	El prenzipal erele
Hęreticus,a,um.	t	Cosa eretica	Cosa de eregia
Hęres,edis.	d	Lu eredi,oi ereda	Heredero,o heredera
Hęreditas,tis.	f	La ereditati	La heredad o erenzia
Hęredium,ii.	n	Ereditati di terra	La heredad de tierra
Hęrediolum,i.	n	Quista pichula	La heredad pequena
Hęredito,as.	a i	Hereditari rechipiri ereditati	Heredar herenzia
Hęredipeta,e.	d	A maturi di ereditati	El que abdizia herrentia
Hęsito,as,aui.	n v	Dubitari frequentimenti	Durar amenudo
Hęsitatio,onis.	f	Quisto dubio	Aquella duda
Hesitantia,e.	f	Idem	Aquello mesmo
Hesitabundus,a,um.	t	Quillo che dubita multo	Lo que mucho duda
Hagios,a,on.	t	Cosa sancta	Cosa sancta
Hagiographos,i.	m	Santa scriptura	Sacra scriptura
Hagesilaus,i.	m	Re fu di lacedemonia	Rei fue de lacedemonia
Halcione,es.	f	Vna figla di menolo	Muger de ceyze
Halcion,nis.	m	Auchello in cui si conuertio	Aue en que se uoluio
Halcionides,um.	f	Iorni in che nutricano quisti auchelli	Dias en que cria esta aue
Halcionia,orum.	n	Idem	Aquello mesmo

Halcyoneum,i.	n	Medicina dilu nito di qsto aucellu	Medicina del nido destaue
Halecis,is.	f	Alachi specia di sarda	Ala che especia de sardina
Halex,cis.	f	Idem	Aquello mesmo
Halecula,e.	f	Idem	Aquello mesmo
Halec,cis.	n	Certa salsa dicto pixi	La salmuera de aleches
Halicacabus,i.	f	Vna herba/e/	La yerua mora
Halicallos,ii.	f	Idem	Aquello mesmo
Halipploeos,i.	f	Lu subaro arboru	El alcorno que arbol
Halicarnasus,i.	f	Citati di caria/e/	Ciudad de caria
Halicarnaseus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Hal etus,i.	m	Smiriglo aucellu	Esmereion aue
Halitus,tus.	m	Lu yato	El huelgo o aliento
Halys,is.	m	Vno flumi di capadocia	Rio de capadocia
Halizones,um.	m	Populi sunno di paflagonia	Pueblos son de paflagonia
Halma,tis.	n	Lu salamento	Saladura
Halmigarum,i.	n	Lu salnitro	Especie de salitre
Halmiros,a,on.	t	Cosa salata	Cosa salada
Halmiris,idis,poe	f	Donna dilu mari	Cosa hembra de mar
Halo,as.	ny	Yatari oi ariyatari	Alentar,o bahear
Halophanta,e.	m	Lu taito	El malsin
Halux,cis.	m	Lu gidito che caualca supra laltro	El dedo que caualga sobre otro
Halter,is.	m	Contra piso per saltari	Contra peso para saltar
Hals,tis.	f	Lu mari salato	La mar
Halucinor,ris.	dy	O scurarisi in lu claro	Mirar ala ussumbre
Halucinacio,onis.	f	Q uisto oscuramento	Aquel mirar
Hamatus,a,um.	t	Cosa cum amuli	Cosa con anzuelos
Hamatraho,onis.pe.	m	Piscaturi di amula	Pescador de anzuelo
Hamadrias,adis.	f	Dea dili arbori	Diosa delos arboles
Hamia,e.	f	Pixo non connuxuto	Pescado no conoscido
Hamiota,e.	m	Piscaturi di amula	Pescador de anzuelo
Hamonium,ii.	n	Vno coluri russo	Color uermeio
Hamo,as,aui.	at	Pigliari cum amula	Tomar con azuelo
Hamus,i.	m	La mula	El anzuolo
Hamulus,i.	n	Idem pichula	Anzuelo pequeno
Hamilcar,ris.	m	Figlo fu di anibal lu primo	Hiio fue de anibal primero
Hanibal,is.	m	Figlo di quisto amilcar	Fiio fue deste amilcar
Hanno,onis.	m	Homo fu cartaginisi	Vn uaron de cartago
Haphe,es.	f	Lu toccamento	El tocamiento
Hariolus,i.	m	Vno diuino per sagrificio	El diuino por sacrifizios
Hariolor,ris.	dat	Diuinari acussi	Diuinarasi
Hariolatio,onis.	f	Q uista in diuinacioni	Aquesta deuinacion
Harmodius,i.	m	Homo fu notabili	Varon fue notable
Harmonides,is.	m	Q uillo che fichi li naui a pariss	El que hizo las naues a paris
Hara,e.	f	La czimba di porchi	La poziliga delos puercos,o czahor
Harmonia,e.	f	Consonancia e di musica	La consonancia musica (da
Harmonicus,a,um.	t	Cosa dista consonancia	Cosa desta consonancia
Harpa,e.	f	Aucbella e dila mari	Cierta aue marina
Harpago,onis.	m	Lu crocco dila naui	El cloque dela naue
Harpalice,es.	f	Mugleri di fineo re	Muger de fineo rey
Harpalice,es.	f	Vna figla di arpalo	Vna hiia de Harpalo
Harpalus,i.	m	Vno Re di Tracia	Rey fue de Thrazia
Harpastum,i.	n	Istrumento,e/per piglari presto	Istrumento para arrebatar
Harpaticon,i.	n	Medicina chepresto atrayi	Medizina para presto atraer
Harpe,es.	f	Certo cutello di mercurio	Cochillo de mercurio como guadaj
Harpira,e.	f	Auchello/e/	Elarpia aue (na
Haruspex,cis.	m	Lu diuino in sagrificio	El diuino en sagreficios
Haruspicina,e.	f	Q uista arti	Aquesta arte
Haruspicium,ii.	n	Q uista diuinationi	Esta diuinacion
Hasta,e.	f	Lasta dila lancza	Vara de lanza
Hasta,pura.	f	Specia/e/di lancza	Especia de lanza
Hastatus,a,um.	t	Cosa cum lancza	Cosa encta da
Hastile,is.	n	Hasta pichula	Astil asta pequena
Hastrupal,lis.	m	Frati di anibal	Hermano de anibal
Haud.	aduer.	Non	Por no
Haurio,is.	at	Nexiri comu aqua	Sacar como agua
Haurio,is.	at	Feriri	Herir
Haurio,is.	at	Rechipiri per sentimento	Rescebir por sentido
Haustrum,i.	n	Lucatuso di atenia	El arcadum de anoria
Haustus,us.	m	Neximento di aqua	La sacadura como de agua
Haustor,oris.	m	Nexituri di aqua	El sacador como de agua

104

Helin,bar.	m	Vno amico di iopu	Vno delos amigos de Iob
Helorus,i.	m	Fiumi di fichilia	Vn rio de fecilia
Helops,pis.	m	Pixu di scai di ala riuersaver	A cipenfar pece de efcamas al reues
Helle,es.	f	Figla fu di athamanti	Hila fue de athamas encifile
Hellen,nis.	m	Vno figlo di deucalion	Vn hijo de eucalion
Hellenes,um.	m	Proprie sunno li greci	Propriamente son los griegos
Hellas,adis.	f	La grecia	La grecia propiamenti
Hellefpontus,i.	m	Lu stricto di constantinobili	El eftrecho de bizanzio
Hellefpontiacus,a,um.	t	Cofa di itia	Cofa defte mar
Hellefpontios,i.	m	Vento e di itia	Viento que core alli
Hellefmoth.	bar.	Lu exodo libro	Exodo libro
Hellea dabarum.	bar.	Lu deuteronomio libro	Deuteronomio libro
Hellis,icis.	f	Vna specia di edera	Vn efpecie de yedra
Helluo,onis.	m	Lu guleri	El golofo
Helluor aris.	d.v	Gulari	Golofear
Helluolus,a,um.	t	Culuri intra blanco & russo	Entre blanco uermelo
Helluolus,a,um.	t	Idem	Aquello mefmo
Heluedi,orum.	m	Populi sunno di francza	Pueblos son de franzia
Helxine,es.	f	Herba di uento,ol di pernichi	La canaroia yerua
Hem.	interie.	Vochi di quillo che si marauiglia	Interiecion para marauigliarfe
Hemera,e.	f	Lu iorno	El dia
Hemeris,idis.	f	Specia e di ilichi	Vn efpecie de enzina
Hemerefios,i.	m	Pintura di uno iorno	Pintura de un dia
Hemerouloo,ii.	n	Vermi che campa uno iorno	Vn gufano que uiue un dia
Hemis,is.	f	Lu meneczo	La meatad
Hemiciclus.	m	Meczo circulo	Medio circulo
Hemicranion,i.	n	Menecza carocza	Media calauerna
Hemina,e.	f	Menecza salma	La media hanega
Hemifperion,i.	n	Menecza spera	Media efpera
Hemifticum,i.	n	Meneczo uerfo	Medio uerfo
Hemitheus,i.	m	Meneczo dio	Medio dios
Hemitreteus,i.	m	Febri di terczana dubla	Terziana doble
Hemolius,a,um.	t	Meneczo & altro tanto	Tanto e medio
Heniochus,i.	m	Lu cubernaturi di carro	El regidor del caro
Hepar,tis.	n	Lu ficato	El higado
Hepatites,e.	m	Petra di culuri di ficato	Vna piedra color de higado
Hepatizon,i.	n	Ramo di culuri di ficato	Cierto cobre defte color
Hepfema,tis.	n	Vno coctu	Ellarope
Hepta.	gr	Septi	Siete
Heptacordum,i	n	Iftrumento di fetti cordi	Inftrumiento de fiete cuerdas
Heptagonus,i.	m	Figura di fepti angouni	Figura de fiete angulos
Heptaphonos,i.	m	Cofa di fecti noui	Cofa de fiete fones
Heptimemeris,is.	f	Lu meneczu di fepti	Dimfo femifeptenaria
Hera,e.	f	La fignoura di fcaui	La fenora
Hera,e.	f	La dea iuno	La diofa iuno
Heracleus,i.	m	Herculi	Herculea
Heraclea,e.	f	Gitati in multi regioni	Ciudad es en muchos lugars
Heracleote,e.	m	Homu di quifti gitati	Varon de tal ciudad
Heraclides,e.	m	Philofophu fu notabili	Filofopho fue de eraclea
Heraclitus,i.	m	Philofophu fu di effefo	Filofopho fue de efefo
Herba,e.	f	La herba generalimenti	La yerua generalmente
Herba,muralis.	f	Herba di uento,ol di pernichi	La canarota
Herba fanguinalis.	f	Herba fanguinaria	La fanguinaria
Herbarius,ii.	m	Herbolario	El erbolario
Herbarius,a,um.	t	Cofa per herba	Cofa para yerua
Herbaceus,a,um.	t	Cofa di herba	Cofa de yerua
Herbefco,is.	n iii	Farfi herba	Eruolezer hazerfe yerua
Herbidus,a,um.	t	Cofa undi e multa herba	Cofa eruofa
Herbifer,a,um.	t	Idem	Aquello mefmo
Herbofus,a,um.	t	Idem	Aquello mefmo
Hercules,is.	m	Hercule figlo di iuppiter	Hercules hijo de iupiter
Hercle,aduer.		Per lu deo hercule	Aduerbio es para iugar
Herculeus,a,um.	t	Cofa di herculi	Cofa de hercules
Here.	aduer.	Heri	Ayer
Heri.	aduer.	Idem	Lo mefmo
Herinacius,ii.	m	Lu riczo animal	El rizo animal
Herix,icis.	m	Idem	Aquel mefmo animal
Hericius,ii.	m	Idem	Aquello mefmo
Hermagoras,e.	m	Vno oraturi fu	Vn orador notable
Hermaphroditus.	m	Figlo fu di mercurio	Hijo de uenus e mercurio
Hermes,e.	m	Mercurio	Mercurio

Hermes,e.	m	Lu interpetri	El faraute
Herminia,e.	f	La interpetrationi	La declaracion
Hermione es.	f	Figla fu di Menelao	Hija de menelao e elena
Hermocidium,ii.	n	Lu assamento dila questioni	Desamparo de pleito
Hermus,ii.	m	Flumi/e/di lidia	Vn rio de lidia region
Hernicus,i.	m	Vno munti di italia	Vn monte de ytalia
Hernicus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa deste monte
Herodotus,i.	m	Storiaturi greco fu	Istoriador es griego
Herodas,is.	m	Nomu fu di redi iudea	Nombre de reyes iudios
Herodias,adis.	f	Donna fu iudea	Nombre de muger iudia
Herodianus,a,um.	t	Cosa da quisti	Cosa destos
Heros,herois.	m	Meniczo dio et homu	El medio dios e hombre
Heroicus,a,um.	t	Casa disso	Cosa de aqueste
Herous,a,um	t	Idem	Aqueste mesmo
Heroia,idis,poe.	f	Menicza dea & donna	La media dios e muger
Heroine,es.	f	Figla di eroi	Hija de algun eroe
Herostratus,i.	m	Lu abruxaturi dilu templo di diana	El que enzendio el templo de diana
Hersilia,e.	f	La mugleri di romulu Re	La muger de romulo Rey
Herus,i.	m	Lu patruni di scavi	El senor de sieruo
Herilis,e.	t	Cosa di patruni oi di patruna	Cosa de senor o senora
Hesiodus,i.	m	Poeta fu greco	Poeta fue griego
Hesiona,e.	f	Figla di laumedonti	Hija fue de laumedon rey de troya
Hesperus,i.	m	Vno frati di atlanti	Hermano fue de atlas guiguante
Hesperus,i.	m	Stilla grandi imponenti lei	El luzero dela tarde
Hesperis,idis.	f	Certa herba e	Cierta yerua
Hesperides,um.	f	Figli femini di espero	Hijas fueron de hespero o atlas
Hesperia magna.	f	La italia	Italia regyon
Hesperia,minor.	f	La spagna	Espana regyon
Hesperius,a,um.	t	Cosa di quista regioni	Cosa destas regiones
Hester,b.	f	Donna iudea fu	Muger fue notable iudia
Hesternus,a,um.	t	Cosa di heri	Cosa de ayer
Heteron.	gr	Altro	Otro
Heteroclitum,i.	n	In parti declinabili in parti non	Alterne declinatum
Heterogeneus,i.	m	Di altro lignaio	De otro linaie
Hetruria,e	f	Regioni di italia	Vna region de Italia
Hetruscus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Heus,aduerbium.		Ela quando chamamo	Clamar o hao
Heu,aduerbium.		Oime	Dolerse
Heuoe.	Interiectio.	Vuchi dili sacerdoti di baco	Boz era delos sacerdotes de bacho
Hex.	gr	Sei	Seis
Hexameron,i.	gr	Sei iorni	Seys dias
Hexametros,i.	m	Sei mensuri	Sei medidas
Hexaphorum,i.	n	Vara che portano sei	Anda que lleuan seys
Hexaptotus,a,um	t	Cosa di sei casi	Cosa de seys casos
Hexapli,orum.	m	Di sei duplicacioni	De seis maneras o doblezes
Hexasticoa,a,um.	t	Di sei ordini	De seys ordenes
Hexedra,e.	f	Banco che capino sei	Escano enque caben seys

Additio. L. Chri.

Hebetudo,inis.	f	Grossicza comu di ingeniu	Botez
Hebio,onis.	m	Pouiru	Pobre
Hecatontarchus,i.	m	Capitanu di chentu soldati	Capitan de ciento
Hecta,e.	f	Frasca cosa di nenti	Cosa de nada
Hecyros,i.	m	Sogiru	Suegro
Hecyra,e.	f	Sogira	Suegra
Helcium,ii.	n	Pectorali per tirari	Petral para tirar
Helciarius,ii.	m	Quillu che tira barcha	El que tira barcha
Helicteres,um.	f	Chirchelli	Cercillos
Haulum,i.	n	Crisiocta	Yglesita
Herasco,is.	a i	Diuidiri la robba	Diuidir la hazienda
Hercium,ii.	n	Diuisioni	La diuision
Hamus,i.	m	Fichili,oi buccula	Eslabon,o argola
Helleborum,i.	g	Midicani herba	Vedegambre hierua

h. ante I



Yacintus,i.	m	Garczuneto fu di lacedemonia	Nyno fue de lacedemonia
Hyacintus,i.	f	Lu giglo di culuri di uirdi ramo	El lirio cardeno
Hyacintus,i.	m	Petra preciusa/e/	El iazinto piedra preziosa
Hyacintinus,a,um.	t	Cosa dillu culuri	Cosa de tal color
Hyacintia,orum.	n	Festi erano di quillo garczuneti	Las fiesta da quel nino
Hyena,e.	f	Animali/e/in Africa	Vn animal en Africa

Hyalon,

Hyalon,i.	n	Lo uitro	El uidro
Hyalois,is.	f	La tunica uitrea di lochiu	La tunica uitrea dellolo
Hyantinus,a,um.	c	Di culurı di uiola fiuri	Cosa de color de uioletas
Hyale,es.	f	Vna nympha fu	Nombre de una nympha
Hyanthis,idis.	f	Nympha fu di tebas	Nympha fue thebana
Hyantheus,a,um.	c	Cosa di tebas	Cosa de thebas
Hyanthius,a,um.	c	Idem	Aquello mesmo
Hyarbas,e.	m	Figliu fu di iuppiter	Hiio fue de iupiter egaramantes
Hyarbita,e.	m	Poeta fu greco	Vn poeta griego
Hyasius,ii.	m	Patri fu di scheneo	Padre fue de sceneo
Hyasis,idis,poe.	f	Figla di quisto	La hiia o nieta de aquel
Hyaspis,idis.	f	Petra perciusa/e/	El iaspe piedra preciosa
Hyatus,us.	m	Apertura comu di bucca	El abertura como de boca
Hyasco,is.	n v	Aprirsi oi yacarsi	Abrirse o hen[d]erse assi
Hyas,adis.	m	Figlu fu di atlanti	Hiio fue de atlas e ethra
Hyades,um.	f	Figli femini di atlanti	Hiias de atlas e ethra
Hyatula,e.	f	Certo pixore/	Vn cierto peze
Hybernus,a,um.	c	Cosa di la imbernata	Cosa del ynfierno
Hybernalis,e.	c	Idem	Aquello mesmo
Hyberna,orum.	n	Locu per lu bestiami in la bernata,	El uernadero de ganado
Hyberna,orum.	n	Lu usdesini per li homini,	Enuernadero de gente
Hybernaculum,i.	n	Idem	Aquello mesmo
Hyberno,as,ui.	n v	Fari inuernata	Enuernar
Hyberno,as,aui.	n v	Fari frido	Hazer frio
Hybiscum,i.	n	Maluauisca herba	Maluauisco yerua
Hybiscus,i.	f	Idem	Aquella mesma yerua
Hybicus,i.	m	Poeta lirico fu	Poeta fue lirico griego
Hybla,e.	f	Auola terra di sichilia	Ciudad de secilia
Hybleus,a,um.	c	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Hyblensis,e.	c	Idem	Aquello mesmo
Hybris,is.	f	La contumelia	La contumelia
Hybria,is.	d	Figlo di forestiere & gitatino	Hiio de peregrino & ciudadano
Hybrida,e.	d	Figlo di cosa saluaia & mancza	Hiio de fiero e manso
Hybus,pr.	c	Pro his	Pro ,his
Hic,hec hoc.	c	Per tali	Por tal
Hic,hec hoc.	c	Quisto quista quisto	Por este,esta esto
Hic,aduerbium loci.		Hora oicza	Agora
Hic,aduerbium temporis		Altanto	Entonzes
Hydaspes,is.	m	Flumi e di media	Vn rio de media region
Hydaspes,is.	m	Re e di media	Vn rio delos medos
Hydimeles,is.	m	Sonaturi suaui	Tanedor suaue
Hydis,is.	f	Suaui	Lo suaue
Hydetaon,onis.	m	Homo fu troyano	Vn uaron troyano
Hydor,oris.	m	La aqua	El agua
Hydra,e.	f	Lu serpenti che amaczao hercoli	La serpiente que mato ercoles
Hydraules,e.	m	Sunaturi di strumento di aqua	Tanedor destrumento de agua
Hydraula,e.	m	Idem	Aquel mesmo tanedor!
Hydraulicus,a,um.	c	Cosa distto sonaturi	Cosa,de aqueste
Hydria,e.	f	Quartara,oi tarra per aqua	Cantaro o tinaia dagua
Hydros,i.	m	Lu suduri	Sudor
Hydrargyron,i.	n	Argento uiuo	Ellazogue
Hydrocephalos,i.	m	Humiditati di testa	Humidad de cabeza
Hydroction,ii.	n	Aqua aspera gelata	Agua endurecida
Hydrocoos,i.	m	Lo signo di acario	El sino de aquario,
Hydrocoela,e.	f	La guallara	Vna specie de totra
Hydromeli.	n	Composicioni di aquar meli	La aloxa agua miel
Hydrops,pis.	m	La idropesia malatia	La idropesia dolencia
Hydropisis,is.	f	Idem	Aquello mesmo
Hydropicus,a,um.	c	Malato acussi	El idropico
Hydrolapatos,i.	f	Speciare di miglaczo	Especie de lampazos
Hydrophobus,i.	m	Homo che araia	El que rauia
Hydrus,i.	m	Sturczuni di aqua	Culebra de agua
Hydrus,untis.	f	Otranto gitati di italia	Otranto ciudad de italia
Hydruntius,a,um.	c	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Hyems,is.	f	La inuernata oi tempestati	El inuierno
Hyemalis,e.	c	Cosa dilu inuerno	Cosa del inuierno
Hyemo,as,ui.	n v	Fari inuernata	Enuernar
Hyera,e.	f	Insula e apresso di sichilia	Vna isla cerca de secilia
Hyeros,a,on.	c	Cosa sagrata	Cosa sagrada
Hieratia,e.	f	Lactuca saruaia	Cierta lechuga siluestre
Hyerax,cis.	m	Lu saicuni sagro	El falcon sacre

Hyerannoses,i.	m	Focu di santo Antoni	El fuego de san marzal
Hyerarcha,e.	m	Principi dili cosi sagri	Principe de cosas sagras
Hyerarchia,e.	f	Quisto principato	Esta dignidad
Hyerarium,ii.	n	Medicina e per li ochi	Cierta medicina de oios
Hyeremias,e.	m	Profeta fu iudeo	Profeta delos iudios
Hyericus,untis.	f	Terra e in iudea	Ierico en iudea
Hyericuntius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Hyeroboam.	m	Re fu di iudei	Rey fue delos iudios
Hyerobotane,es.	f	La uerbena herba	La berbena
Hyerobotane,es.	f	Herba sagra	Yerua sagrada
Hyeronymus,i.	m	Homo santo fu	Nombre de uaron
Hyero,onis.	m	Vno tirano di sichilia	Vn tirano de sicilia
Hyeron,i.	n	Lu capo di santo Vichenzo	El cabo de san Vizente en espana
Hyerosolyme,arum.	f	Gerusalem	Ierusalem
Hyerosolyma,e.	f	Idem	Aquella mesma ciudad
Hyerosolymita,e.	m	Habitaturi di illa	Morador desta ciudad
Hyerosolymitanus a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Hyerosolymus.a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Hyerusalem,bar.	f	Gerusalem	Aquella ciudad de iudea
Hyeronica,e.	m	Vinchituri di iochi sagri	El uenzedor en iuegos sagrados
Hygia.	f	Figla fu di esculapio	Vna hiia de esculapio
Hygia,e.	f	Bona sanitati	Buena sanidad
Hygros,i.	m	Lu humido	Lo humido
Hygrocela,e.	f	Guallara per humiditati	Vn especie de potra
Hyleus,i.	m	Centauro fu	Nombre fue de un centauro
Hylaris,e.gr.	t	Cosa allegra	Cosa alegre
Hylarus,a.um.	t	La legricza	El alegria
Hylaritas,atis.	f	Idem	Aquello mesmo
Hylaritudo,inis.pr.	f	Idem	Aquello mesmo
Hylariter,aduerbium.		Allegramenti	Alegremente
Hylaro,as,aui.	a	Allegrari ad altro	Alegrar a otro
Hylaria.orum.	n	Festa era ali uinticinque di marczo,	Fiestas eran de marzo
Hylarius,ii.	m	Homo santo fu	Nombre de uaron santo
Hylarion,onis.	m	Altro homo santo	Nombre de otro santo
Hylas,e.	m	Vno iouini compagno di herculi	Mozo companero de hercules fu
Hylax.	m	Nomo e di cani	Nombre es de canç enel uergilio
Hylactor.	m	Nomo di altro cani	Nombre es de can enel Ouidio
Hyle,es.	f	La materia, oi silua	La materia, o silua
Hyllus,i.	m	Vno figlo di hercule	Vn fiio de hercules
Hylla,e.	f	Lu budello getuno	La tripa ayuna
Hylum,i.	n	Cosa di poco preczo	Cosa de poco prezio
Hymera,e.	m	Flumi di sichilia	Vn rio de sicilia
Hymella,e.	m	Flumi di italia e	Vn rio de ytalia
Hymetus,i.	m	Vno munti di atena	Vn monte cerca de athenas
Hymettus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa deste monte
Hymeridion,ii.	n	Lu diurnali	El diurnal
Hymen,inis	m	La besta che naxi lu pichulillo	La red enque nasce el nino
Hymen,inis.	m	Lu deo dili noczi	El dios delas bodas
Hymeneus,i.	m	Idem	Aquel mesmo dios
Hymnus,i.	m	Canto in laudi di dio	Cantar en loor de dios
Hymnifer,a,um.	t	Cosa che canta quisto	Cosa quelo canta
Hymnifon,i.	n	Vaso e per uino	Cierta uasiia di uino
Hinc,aduerbium.		Dcza undi eusto	De qui donde yo esto
Hynnio,is,hinniui.	n v	Yniri lu cauallo	Relinchar cauallo
Hynnitus,us.	m	Lu yinimento	Aquel relinchido
Hyntus,us poe.	m	Idem	Lo mesmo
Hynnibundus,a,um.	t	Cosa che multo yiniri	Lo que mucho relincha
Hynnibunde,aduerbium.		Yinendo	Relinchando
Hynnus,i.	m	Lu casmulo	Mulo de cauallo o asna
Hynnulus,i.	m	Quisto medesmi naso scachato	Aqueste mesmo romo
Hynnulus,i.	m	Lu figlo dilu ceruo	Enodio hio de zieruo
Hyo,hias,aui.	n v	Apriri la bucca	Abrir la bocca
Hyo.	gr	Chouiri	Clouer
Hyo,hias,aui.	n v	Yacarsi alchuna cosa	Yenderse algo
Hyosciamos,i.	m	Grassula herba	El ueleno yerua
Hyosciaminum,oleum.	n	Oglo di grassula	Azeyte de ueleno
Hypalage,es.	f	Sucta mutacioni	Sota mutacion
Hypate,es.	f	Burduni corda e in la musica	Cierta cuerda en la musica
Hypate,hypaton.	f	Altra corda	Otra cuerda
Hypatos,i.	m	Lu consoli	El consul
Hypanis,is.	m	Vno flumi di Tartaria	Vn rio de Tartaria

106

Hypexi,orum.	f	Terra/e/di Frigia	Lugar fue de Frigia
Hypenor,oris.	m	Homo fu troyano	Vn uaron troyano
Hypemenium,ouum.	n	Ouo fencza cupitura	Hueuo ſin meata
Hypercataleticus,uerſus.	m	Verſu ſuper abundanti	Verſo ſuper abundante
Hypercataleſis,is.	f	Quiſta ſuperabundantia	Illa ſuperabundantia
Hyper,gr.	preposi.	La prepoſicioni ſuper	La prepoſicion ſuper
Hyperbaton,i.	n	Traſgreſſioni	Trangreſſion
Hyperbole,es.	f	Superlacioni	Excelientia
Hyperborei,orum.	m	Munti ſunno di tartaria	Montes ſon de tartaria
Hyperboricus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſtos montes
Hyperides,is.	m	Oraturi fu greco	Vn orador griego
Hyperiphania,e.	f	La ſuperbia	La ſuperbia
Hyperionius,a,um.	t	Coſa di iperioni	Coſa de iperion
Hyperhybate,es.	f	Certa corda in muſica/e/	Cierta cuerda en muſica
Hyperion,onis.	m	Vno figlo di titano	Hijo de titano e la tiera
Hyperiochus,i.	m	Homo fu Romano	Vn uaron troyano
Hypermeter,uerſus	m	Verſo che che li ſupera ſilaba	Alque ſobra ſilaba
Hypermeſtra,e.	f	Vna figla di Danao	Vna hija de danao
Hyperaſpites,e.	m	Lo preſecto/oi cubernaturi	El gouernador
Hyphear,aris	n	Lu fructu dilu arboru buxo	Cierto fruto del box
Hyphus,i.	m	Lo ſonno	El ſuegno
Hyphen.	gr	Sutta di uno	De baxo de uno
Hypo,prepo.	gr	Dilecta	Pro ſub
Hypochiſis,is.	f	Suffuſio oculorum	Metimento de ojos
Hypochyma,atis.	n	Item	Aquello meſmo
Hypocondrion,ii.	n	La tila dilu cori	Las telas del corazon/oi iares
Hypocauſtum,i.	n	Lu locu undi ſudano in lu bagnu	Lugar para ſudar en bano
Hypociſtis,is.	f		Ipoquiſtidos
Hypocriſis,is.	f	La ipocriſia/oi ſimulacioni	Simulador/o ypocrita
Hypocrita,e.	m	Lu ſimulaturi/oi ipocritu	Simulacion/o ypocreſia
Hypocriſis,is.	f	La maſcara	La caratula o mascara
Hypocrita,e.	m	Lu maſcarato	El que trae caratula
Hypomnema,atis.	n	Lu comentario	Commentarius
Hypopyrgium,ii.	n	Amucaturi ſucta di turri	Lugar ſola torre
Hyprophera,e.	m	Miniſtro di profeta	Miniſter profete
Hypoſtaſis,is.	f	La ſuſtantia	La ſuſtancia
Hypoſarca,e.	f	Vna ſpetia di guallara	Vna ſpecia de potra
Hypoteca,e.	f	Pignu cum radicati	La prenda de rayzes
Hypotecarius,i.	m	A cui ſi duna tali pignu	Al que ſe da la tal prenda
Hypotheſis.	m	La ſuppoſitioni	Suppoſitio
Hypotecticus,a,um.	t	Coſa ſuppoſiticia	Suppoſiticio
Hypozeuſis,is.	f	Subiunctio eſt	Subiunctio
Hyppago,inis.	f	Barca para paſſari cauagli	La taſurea naue
Hyppagium,ii.	n	Paſſato di caualli	Aquel paſate de cauallos,
Hypparchus,i.	m	Vno ſtrologo famuſo	Vn aſtrologo famoſo
Hypparchia,e.	f	Principato di caualli	Principado de cauaglos
Hyppardius,ii.	m	Animali cauallo pardo	Animal cauallo pardo
Hyppaſus,i.	m	Philoſophuu ſu notabili	Filoſofo fue notable
Hyppeus,i.	m	Vna ſpecia di cometa	Vne ſpecie de cometa
Hyppelaphus,i.	m	Animali cauallo ceruo	Animal cauallo zieruo
Hyppoa,e.	m	Certo pixo/e/	Vn zierto peſcado
Hyppocoon,ontis.	m	Fratello fu dilu Re reſo	Primo fue del rey reſo
Hyppocampus,i.	m	Certo pixo	Vn zierto peze
Hyppocrates,is.	m	Medico fu notabili	Medico fue notable
Hyppocentaurus,	m	Lu centauro	El meſmo centauro
Hyppocrine,es.	f	Fontana di boetia e	Fuente ea de boezia
Hyppo,us.	f	Vna figla di oceano	Hija de oceano e thetis
Hyppodiarreus,i.	f	Citati di Africa	Vna ziudad de Africa
Hypporegius,ii.	f	Altra citati di Africa	Otra ziudad de Africa
Hyppouenſis,e	t	Coſa di illa	Coſa deſtas ziudades
Hippodromum,i.	n	Locu undi currinu li caualli	Corredera de cauallos
Hippodamus,i.	m	Domaturi caualli	Domador cauallos
Hippodame,es.	f	Vna figla di enomao	Vna hija de Enomao
Hippodamia,e.	f	La mugleri di enomao	La meſma hija deſte rey
Hippodame,es.	f	La mugleri di perithoo	La muger de perithoo
Hippodamia,e.	f	La uideſmi	Por aquella meſma
Hippodes,um.	m	Populi ſunno di tartaria	Pueblos ſon dela tartaria
Hippolapatum,i.	n	Specia di miglazo	Species eſt lapati
Hippolita,e.	f	Regina fu dili amaczuni	Reina delas amazonas
Hippolita,e.	f	La uideſmi che antiopa	E la meſma que antiopa
Hippolitus,i.	m	Vno figlo di theſeo	Hijo de aqueſta e de Theſeo

Hippolochus,i.	m	Vno figlo di bellerofonti	Hilo fue de bellerofon
Hippomanes.	n	Certa herba/e/	Yerua es que naſce de alli
Hippomanes.	n	Certa carni che naxi alu frunti dilu	La carne dela fruente del potrico
Hippomanes.	n	Certo ſuduri di tumēta.(putrichillo	Sudor dela ingla dela yegua
Hippomarathrum,i.	n	Finochu farraio	Hinolo ſilueſtre
Hipponax,actis.	m	Poeta fu greco	Vn poeta griego
Hiponacticus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa deſte poeta
Hippotes,e.	m	Patri di colo re dili uenti	Padre de colo Rey delos uientos
Hipporades,e.	m	Eolo figlo di quiſto	Eolo hijo de aqueſte
Hippos,i.	m	Lu cauallo	Interpretatur equus
Hippotamus,i.	m	Lu cauallo di flumi	Equus fluuiatilis
Hippotoxeta,e.	m	Baliſtreri a cauallo	Balleſtrero a cauallo
Hippurus,i.	m	Coda dilu pixu cauallo	Cola de cauallo pece
Hipſicratea,e.	f	La mugleri di mitridati	Muger fue de mithridates
Hiſipile,es.	f	Vna regina di Tracia	Hija de toas reyna de Tracia
Hir,indeclinabile	n	La palma dila mano	Palma dela mano
Hircania,e.	f	Vna regioni di Aſia	Vna region de Aſia
Hircanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
Hircus,ci.	m	Lu bucco non craſtato	El cabron no caſtrado
Hirculus,i.	m	Quiſto pichulo.	Pequenno cabron
Hircinus,a,um.	t	Coſa di becco	Coſa deſte cabron
Hircoſus,a,um.	t	Coſa che feti comu becco	Loque hiede acabron
Hircoceruus,i.	m	Becco ceruo	Cabron cieruo
Hircus,i.	m	Lu fituri di becco	Hedor de cabron
Hirculus,i.	m		Yerua hedionda
Hirie,es.	f	Gitati di boecia	Vna ciudad de boecia
Hirnea,e.	f	Vaſo/e/di crita	Baſija de barro
Hirmos,i.	m	I.tractus	Interpretatur tractus fig.
Hirpi,orum.	m	Populi ſunni di italia	Pueblos ſon de italia
Hirpinus,a,um.	t	Coſa di quiſti populi	Coſa deſtos pueblos
Hirpia,familia.	f	Familia fu in Roma	Familia fue en Roma
Hirquus,i.	m	Lu lagrimari di lochu	El agrimal del ojo
Hirquitalus,i.	m	Garczuni che muta lauuchi	El moco que muda la boz
Hirſutus,a,um.	t	Coſa piluſa,oi aſpera	Coſa belloſa e aſpera
Hirtacus,i.	m	Homo fu troyano	Varon fue troyano
Hirtacides,e.poe.	m	Figlo di quiſto	El hijo de aqueſte
Hirteus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Aquello meſmo
Hirudo,inis.	f	La ſangiſuca	Sanguijuela
Hirundo,inis.	f	Lu pixi rindina	El pece golondrino
Hirundo,inis.	f	La rindina auchello	La golondrina
Hirundininus,a,um.	t	Coſa di rindina	Coſa de golondrina
Hirundininus,pullus.	m	Pichuni di rindina	El golondrino
Hirus,i.	m	Vno pouiro che uinni atroya	Vn pobre que uino atroia
Hiſco,is.	n.v	Buchiari,oi apriri la bucca	Boquear & abrir la bocca
Hyſopus,i.	f	Capillo ueneri herba	El culantrillo del pozzo
Hyſopites,uinum.	n	Vino cum quiſta herba	Vino con eſta yerua
Hiſpalis,is.	f	Seuiglia gitati di ſpagna	Seuilla ciudad de ſpanna
Hiſpalenſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa de ſeuilla
Hiſpalitanus,a,um.ra.	t	Idem	Aqueſto miſmo
Hiſpania,e.	f	Spagna regioni	Eſpanna region de Europa
Hiſpania,citerior.	f	Aragona & nauarra	Aragon & nauarra
Hiſpania,ulterior.	f	Caſtello di porto callo	Todo lo otro
Hiſpanus,a,um.	t	Coſa di ſpagna dintro in illa	Coſa de ſpanna en ella
Hiſpanienſis,e.	t	Coſa di ſpagna fora di illa	Coſa de fuera della
Hiſpanicus,i.	m	Lu uinchituri di ſpagna	El que uencio a eſpanna
Hiſpane,aduerbium.		Lingua caſtillana	En lengua de ſpanna
Hiſpidus,a,um	t	Coſa piluſa,oi aſpera	Coſa belloſa de ſedas
Hiſpiditas,atis.	f	Quiſta piluſitati/oi aſperi cza	Aquella belloſidad
Hyſtapes,is.	m	Lu patri dilu Re Dario	Padre de Dario Rei delos perſas
Hyſterice,es.	f	La matri dila donna	La madre dela muger
Hyſtera,e.	f	La inueſta inche naxi lu pichulillu	Las pares dela muger
Hiſter,tri.	m	Flumi di Vngaria	Rio es de ungria
Hiſteron,i.	n	Lu ultimo	Interpretatur ultimum
Hiſterologia.	f	Ordo prepoſterus	Interpretatur ordo prepoſterus
Hiſteron,proteron.	n	Idem	Proteron aquella miſma figura
Hiſtiaea,e.	f	Gitati/e/di Nigroponti	Vna ciudad de Euboea
Hiſt.pus,i.	f	Barca di paſſaio	Cierta naue para paſale
Hiſtoria,e.	f	La iſtoria	La iſtoria
Hiſtoricus,a,um.	t	Coſa di iſtoria	Coſa de iſtoria
Hiſtoricus,i.	t	Storiaturi	El iſtoriador
Hiſtoriographus,i.	m	Idem	Aquello miſmo

Histrio,onis.	m	Buffuni diacto	El truchan representador
Histrionicus,a,um.	t	Cosa disto	Cosa de aqueste
Histrionia,e.	f	La buffunaria disto	Aquesta truhaneria
Histrix,icis.	m	Lu porco spino	El puerco espin
Hiulcus,a,um.	t	Cosa che si yacca	Cosa que se hiende

Additio. L. Chri.

Hiato,as,ui.	n v	Yactari	Azezar
Hierodulus,i.	m	Yaconu	Diacono
Hilaresco,is.	n iii	Gauditisi	Gozarse
Hypopia,e.	f	Lo ossu sutta lo ochu	El huesso de baxo el ojo
Hin.	gr	Dui quartuchi	Dos azumbres
Hippace,es.	f	Cascauallu	Cierto caso
Hippomachia,e.	f	Briga di caualli	Roido de cauallos
Hippopera,e.	f	Bertula di cauallu	Alforia de cauallo
Hierophylax,cis.	m	Sagristanu	Sacristan
Hipodidasculus,.	g	Ripinturi di scola	Repetidor de escuela
Hypaugus,i.	m	Planeta ocultatu dilu soli	Planeta ocultado del sol
Hyppeus,i.	m	Cometa acutu	Cometa agudo
Hierapigra,æ.	m	Chiri pigra	Geripliega
Hipposelinon,i.	n	Specie de achi	Especia de apio
Hipobolymeus,i.	m	Figlu caniatu	Echadizo
Hipericon,i.	n	Erba perforatu	Yerua de sant iuam
Hyoides,e.	m	Fontannella dila gula	La fuente del cuello
Hypogastrion,ii.	n	Ventri sutta lu uilicu	El baio del uientre
Hydone,ea.	g	Plachiri oi spassu	Plazer

H ante O



Hodie aduerbium téporis		Hogi	Hoi
Hodiernus,a,um.	t	Cosa di hogi	Cosa de hoi
Hodos,i.	m	La uia	Interpretatur uia
Holocaustum,i.	n	Sagrificio allumato	El sacrificio encendido
Holocaustoma,tis.	n	Idem	Aquello mismo
Holographum,i.	n	Testamento di propia mano	Testamento de su mano
Hololampus,i.	m	Totu inflamato	Interpretatur totus flammeus
Holophanta,e.	m	Totum comedens	Interpretatur totum comedens
Holos,i.	m	Lu tucto	Interpretatur totus tota totum
Holoschœnos,i.	f	Specia e di iunco	Vna specie de iunco
Holosphyraton,i.	n	Tuctu massiczo	Todo macizo
Homerus,i.	m	Quillo notabili poeta	Aquel noble poeta griego
Homericus,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa deste poeta
Homeromastix,gis.	m	Bactituri di homero	Acotador de omero
Homelia,e.	f	La expositioni	Interpretatur expositio
Homoesis,is.	f	La similitudini	Interpretatur similitudo
Homo,hominis.	d	Homo oi donna	El ombre o muger
Homo,marinus.	m	Homo marino	Hombre marino
Homicida,e.	d	Amaczaturi di homo	El omiziano,o omiziana
Homicidium,ii.	n	Quisto crimini	El omezillo
Homoeos,a,um.	t	Cosa simili	Interpretatur similis
Homoeos.aduerbium.		Similimenti	Interpretatur similiter
Homographia,e.	f	Descricioni simili	Interpretatur simili descriptio
Homologia,e.	f	La conuenientia	Conuenientia
Homolus,i.	m	Vno munti di tesalia	Vno monte di Thesalia
Homoeptoton,i.	m	Disimili cadentia	De semeiante cadentia
Homoeoteleuton,i.	n	Di simili fini	De semeiante fin
Homonymum,i.	u	Lu equiuoco	Lo equiuoco
Homonea,e.		La concordia	La concordia
Homulus,i.	m	Homo pichulo	Hombre pequenno
Homuntio,onis.	m	Idem	Aquello mismo
Homunculus,i.	m	Idem	Aquello mismo
Honor,oris.	m	Lu honuri,oi bellicza	La onera,o hermosura
Honos,oris.pr.	m	Idem	Por aquello mismo
Honesto,as,ui.	a i	Honorari	Honorar
Honestamentum,i.ra:	n	Lu honuri	Aquello honora
Honestas,atis.	f	Idem	Aquello mismo
Honestitudo,inis.pr.	f	Idem	Aquello mismo
Honorarius,a,um.	t	Cosa di honuri	Cosa de honora
Honorificus,a,um.	t	Cosa reuerenti	Cosa honrrosa
Honorifice,aduer.		Reuerentimenti	Honrrosamente
Honorificentior,oris.	d	Chiu reuerenti	
Honorificentissimus,a,um.	t	Per multo reuerenti	Muy cortes

Honorificentissime	aduer.	Multo reuerentimenti	Muy cortesemente
Honorifico,as,aui.	a i	Honorari	Honrrar
Honoro,as,aui.	a i	Idem	Aquello mismo
Honorabilis,e.	t	Cosa reuerenti	Cosa honrrable
Honustus,a,um.	t	Cosa carricata di honuri	Cosa cargada de onrra
Hopla,e.	f	Qual si uogla arma	La arma
Hoplomachus,i.	m	Bactaglaturi armato	El que batagla armado
Hora,e.	f	Vinitquatro parti dilu iornu	La hora parte.xxiiii. del dia
Hora,e.equalis.	f	La hora dilu relogio	Por la hora del Reloy
Hora,e.inequalis.	f	Quista innequali	Pope dia latino orauno igual
Horatius.ii.	m	Vno poeta latino	Cosa deste poeta latino
Horatianus,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa deste poeta
Horatius,cocles.	m	Citatino fu Romano	Cibdadano fue Romano
Horatii,orum.	m	Tri fratri foru di una uintrata	Tres hermanos fueron mellizas
Horatius,a,um.	t	Cosa di quisti	Cosa de aquestos
Horda,e.	f	La uacca prena	La uaca pregnada
Hordicalia,orum.	n	Fecta que si sacrificauano tali uak	Fiesta q se sacrificauano estas uacas
Horeum,mei.	n	Lu meli dila stati	La miel de lestio
Horizon,ontis.	m	Lu termino dila iusta	Circulo termino dela iusta
Horizo,as,uerbum.	gr	Per terminari	Terminar
Horos.i.	m	Lu termino	El termino
Horme,es.	f	Lu appeticto	El apetito
Horminium,ii.	n	Sparaco saluaio	Esparage es siluestre
Horodes,e.	m	Homo e/inlu Virgilio	Varon es enel Virgilio
Horologium,ii.	n	Lu relogio	El Reloy
Horontes,is.	m	Homo e/inlu Virgilio	Vn uaron enel Virgilio
Horoscopus,i.	m	Lu relogio	El reloy
Horoscopa,uasa.	n	Relogio di arina	El reloy de arena
Horreum,i.	n	Lu cannizo,oi granaro	La panera de Alholi
Horreus,i.	m	La duana mercanczia	Aduana de mercaduria
Horrearius.ii.	m	Lu duaneri	La aduana
Hòrreo,es,horrui.	n v	Arriczarri	Enerizarse
Horreo,es,ui.	nv	Schinfiarsi	Auerasco
Hórreo,es,ui.	a i	Per timiri	Temer
Horresco,is.	n iii	Idem	Lo mesmo que horreo
Horridus,a,um.	t	Cosa arriczata,oi spantabili	Cosa enerizada & spantable
Horridulus,a,um.	t	Quisto un pocu	Cosa asi un poco
Horribilis,e.	t	Cosa terribili & spantabili	Cosa terrible & spantable
Horribiliter,aduerbium.		Spantabilimenti	Orriblemente
Horrificus,a,um.	t	Cosa che porta atirruri	Cosa que haze terror
Horrendus,a,um.	t	Idem	Aquello mismo
Horrendum,aduerbium.		Terribil'menti	Terriblemente
Horrifico,as,aui.	a i	Spagnari	Espantar
Horrisonus,a um.	t	Cosa che spagna cum rimuri	Espantable con roydo
Horripilium,ii.	n	Arriczamento	El respelluzamiento
Horror,oris.	m	Idem	Aquello mesmo
Horror,oris.	m	La grandi pagura	El medio terrible
Horror,oris.	m	La religioni cum timuri	La religion con temor
Hortator,oris.	m	Incuraiaturi	Induzidor con razonis
Hortamen,inis,poe.	n	Idem	Aquel indugimiento
Hortamentum,ra.	n	Idem	Aquello mismo
Hortatio,onis.	f	Idem	Aquello mismo
Hortatus,us.	m	Idem	Aquello mismo
Hortor,aris.	m	Incurayari per raxuni	Induzir con razones
Hortensius,ii.	m	Oraturi fu latino	Orador fue latino
Hortus,i.	m	Lu ortu di fogla	El huerto de cortaliza
Hortulus,i.	m	Quisto pichulo	El huerto pequenno
Horti,orum.	m	Iardino per plachiri	El iardin para plazer
Hospes,itis.	d	Lu foristeri allibrigato	El huesped por amistad
Hospita,e.	f	Donna acussi	La huespeda asi
Hospitalis,e.	t	Cosa di quisto allibrigamento	Cosa de tal huesped
Hospitalitas,atis.	f	Lu allibrigamento	Aquel hospedamento
Hospitaliter,aduerbium.		Amicabilmenti acussi	Amigablemente asi
Hospitor,aris.	d iii	Allibrigari a daltro p amicitia	Ospeda por amistad
Hospitator,oris.	m	Quillo che acussi allibriga	Aquel ospedador
Hospitatio,onis.	f	Quisto allibrigamento	Aquel hospedamiento
Hospitatura,e.	f	Idem	Aquello mismo
Hospitium,ii.	n	Allibrigamento per amuri	Aquella posada por amor
Hospitiolum,i.	n	Quisto pichulo	Posada pequenna asi
Hostis,is.	d	Inimico publico	Enemigo publico
Hostilis,e.	t	Cosa dillo inimico	Cosa de tal enemigo

Hoſtilicus,a,um.	t	Idem	Aquello miſmo
Hoſticus,ca,um.	t	Idem	Aquello miſmo
Hoſtiliter,aduerbium.		Inimicabilmenti	Enemigablemente
Hoſtia,e.	f	Sacrificio contra li inimichi	El ſacrificio cōtra los enemigos
Hoſtia,e.	f	Citati e/di italia	Vna ciudad de italia
Hoſtienſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa de aquella ciudad
Hoſtilius,ii.	m	Re fu Romano	Rei fue delos Romanos
Hoſtilianus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa de aqueſte
Hoſtio,as,aui.	a i	Sagrificari	Sacrificar
Hoſtio,is,ui.	a i	Equalari,oi arraſari	Igualar & arraſar
Hoſtimentum,i.	n	Quiſto raſamento	El arraſamiento
Hoſtorium,ii.	n	La raſa di ligno per menſurari	El raſero dela medida

Additio. L. Chri.

Hodędoicus.i.	m	Laruni di paſſi	Salteador
Holographus,a,um.	t	Coſa tutta ſcripta	Todo eſcrito
Holoſatron,i.	t	Tutu rutu	Todo roto
Holoſericus,a,um.	t	Tutu di ſita	Todo de ſedā
Homogalactos,i.	m	Fratri di lacti	Hermano de leche
Homothechnos.	m	Di una arti	De un officio
Homotopus,i.	m	Di unu locu	De un lugar
Homogenes,is.	m	Di unu lignaiu	De un linaje
Homogenium,ii.	n	Idem	Lo meſmo
Homomeria,e.	f	Cunformitati di parti	Semejanza de partes
Homopſychus.	m	Coocordi	Con corde

H ante U



Huber,is.	d	Coſa fertili oſta fertilitati	Coſa fertil o fertilidad
Huber,is.	n	La uerina,oi uumma cum lacti	La teta con leche
Hubertas,atis.	f	La fertilitati,oi abundantia	La fertilidad & copia
Hubertim,aduerbium.		Fertilimenti	Largamente
Hubero,as,aui.		Vn de exubero as	Vn di exubero
Huc,aduerbium loci.		Cza uu di ſto	A cadonde yo eſton
Hucuſq,aduerbium.		Fina cza	Ixaſta aqui
Huiuſmodi.	t	Di quiſta manera	Deſta manera
Huiuſcemodi	t	Idem	Aquello miſmo
Hulcus,ris.	n	Chaga	El noto o ulcera
Hulcero,as.	a i	Chegarſi	Hazer ulcerarſe otra coſa
Hulceratio,onis.	f	Chagamento	Aquella ulceration
Hulceroſus,a,um.	t	Coſa chioa di chagui	Coſa ulcerada
Humanus,a,um.	t	Coſa di homo	Coſa de hombre
Humanitas,atis.	f	La humanitati	La humanidad
Humanitatis,artes.	f	La poeſia & oratoria	La poeſia & oratoriā
Humanitas,atis.	f	La benignitati	La benignidad
Humaniter,aduerbium.		Benignamenti	Benignamente
Humanitus,aduerbium.		Idem	Aquello miſmo
Humeo,uel humeſco	n iii	Farſi humido	Humedecerſe
Humectus,a,um.	t	Coſa humida	Coſa humida
Humens,a,um.rs.	t	Idem	Aquello miſmo
Humidus,a,um.	t	Idem	Aquello miſmo
Humidulus,a,um.	t	Acuſſi un pocu	Coſa humida un poco
Humecto,as,aui.	a i	Fari humido ad altra coſa	Humedeſcer
Humectatio,onis.	f	Quiſto fari humido	Aquel humedecimiētō
Humerus,i.	m	La ſpalla	Por el hombre
Humerale,is.	n	Veſti ſupra la ſpalla	Veſtido del humbro
Humilis,e.	t	Coſa baxa per terra	Coſa baxa por el ſuelo
Humillimus,a,um.	t	Lo multo humili	Muy humile
Humiliter,aduerbium.		Humilimenti	Baxamente aſſi
Humilitas,atis.	f	Quiſta baxicza,oi humilitati	Aquella baxeza
Humilio,as,aui.	a i	Humiliari,oi abaxari ad altro	Abaxar
Humiliatio,onis.	f	Quiſto abaxamento	Aquel abaxamiento
Humor,oris.	m	Lu humori,oi humiditati	El humor o humidad
Humo,as,aui.	a i	Sucterrari,oi oruicari	Enterrar
Humatio,onis.	f	Quiſto ſuterramento	El enterramiento
Humator,oris.	m	Lu ſucterraturi	El enterrador
Humus,i.	f	La terra	La tierra

Additio. L. Chri.

Hubero,as,ui.	a i	Infumirari la lauuri	Stercorar la terra o engraſſar
Hubertus,a,um.	t	Coſa abundata	Coſa abundante
Hululo,as,ui,actum.		Rocculari di lupu	Auglar como lobo

Hululatus,us.	m	Quistu Rocculu	Elle auglido
Hui.		Per fari gabu	Para escarnezer
Hulula,e.	f	Lo fugano auchello	La lechuza
Humanarium,ii.	n	Certo sagrificiu fu	Vn sacrificio era
Hunni,orum.	m	Populi di scithia	Region es de tartaria
Hunacon.i.	n	Lo bassilico herba	El albahaca domestica
Hutamus,i.	m	Lo chichiri	El garuanczo

L ante A

De incipientibus,ab,i.



Littera.		Lo uno	Lo uno
Ia.	bar.	Nomo/e/di dio	Vno delos diez nombres de dios
Ia,ie.	f	Vna figla di atlanti	Vna hija de Atlas
Iabolenus,i.	m	Vno iuriscconsulto	Vn iurisconsulto
Iacca,e.	f	Citati/e/di gascugna	Por una ciudad de Gascuenna
Iaccetani,orum.	m	Populi di illa	Pueblos son de aquesta ciudad
Iacchus,i.	m	Vno nomo di Baco	Vno delos nombres de Bacco
Iacchius,a,um.		Cosa di Baco	Cosa de aqueste dios
Iaceo,es,iacui.	n v	Stari giectato	Estar acostado yazyr
Iaceo,es,iacui.	n v	Strari dirrupato	Estar derribado
Iacio,is,ieci.	a i	Giectari	Echar tiro
Iacio,is,	a i	Mectiri,oi fundari	Poner & fundar
Iacob	bar	Vno figlo di isac	Hijo de ysaac e de rebeca
Iacobus,i.	m	Iacobo,oi iaimo	Nombre de uaron ea
Iacobita,e.	m	Homo di quisti	Varon de aqueste
Iacto,as,aui.	a i	Auantarsi in uano	Alauarse en uano
Iactantia,e.	f	Quista uanagroria	Aquella uanagloria
Iactabundus,a,um.	t	Auantaloru	Cosa uanagloriosa
Iactatus,a,um,ra	t	Idem	Aquello mismo
Iactanter,aduerbium.		Auantandosi	Vanagloriosamente
Iactuose,aduerbium.		Idem	Aquello mismo
Iactito,as,aui.	a i	Auantarsi multi uolti	Se iactar amenudo
Iacto,as,ui.	a i	Gictari in la mari	Echar enla mar
Iactura,e.	f	Quista perdita	La perdida enesta manera
Iectura,e.	f	Qual si uogla danno	Qualquier perdida
Iactus,us.	m	Gictamento ala fortuni	El lance de fortuna
Iactus,us.	m	Lu gictari ala marima	El lanzar ala mar
Iaculus,i.	n	Serpente/e/in lafrica	Cierta serpiente enafrica
Iaculus,i.	m	Specia di cometa	Vna specie de cometa
Iaculum,i.	n	Lu dardo che tiramo	El tiro loque tiramos
Iaculor,aris.	d ii	Tirari dardi	Echar tiro
Iaculator,oris.	m	Quillo che gecta dardo	El echador de tiro
Iaculatrix,cis.	f	Donna che gecta dardo	Echadora de tiro
Iaculatio,onis.	f	Quisto gictari	Aquel tirar
Iaculatorius,a,um.	t	Cosa per gictari	Cosa para tirar
Iaculabilis,e.	t	Cosa che si po gictari	Cosa que se de pue de tirar
Iader,eris.	m	Fiumi e di sclauunia	Vn Rio en esclauonia
Iadra,e.	f	Citati apresso di quisto fiumi	Vna ciudad cerca de aquestario
Iam aduerbium temporis.		Ia	Ya
Iam,aduerbium		Ora	Agora
Iamdiu aduerbium.		Multo tempo ha	Mucho tiempo ha
Iamdu'um,aduerbium.		Poco tempo ha	Poco tiempo ha
Iambus,i.	m	Pedi di breui & longa	El pie de syllabas breue & luenga
Iambicus,a,um.	t	Cosa di quisto pedi	Cosa deste pie
Iambeus,a,um.	t	Idem	Aquesto mismo
Iantra,e.	f	Vna figla di occeano	Vna hija de Oceano & tethis
Ianiculum,i.	n	Vno munti di ruma	Vn monte de Roma
Iantha,e.	f	Vna figla di occeano	Vna hija de oceano & tethis
Ianthinus,a,um.	t	Cosa di culuri di uiola	Cosa de uiolado color
Ianua,e.	f	La porta di casa	La puerta dela morada
Ianuarius,ii.	m	Lu misi di gennaro	El mes de enero
Ianuarius,a,um.	t	Cosa di ginnaro	Cosa deste mes
Ianitor,oris.	m	Lu porteri	El portero dela casa
Ianitrix,tris.	f	La portera	La portera dela casa
Iapetus,i.	m	Vno figlo di titano	Hijo fue de titano & asia
Iapetiades,e,poe.	m	Figlo oi niputi di quisto	El hijo o nieto de iapeto
Iapheth,bar.	m	Vno figlo di noe	Hijo fue de noe amigo de dios
Iapis,idis.	m	Lu primo abitaturi di iapidia	Pobla dor fue de iapidia
Iapidia,e.	f	Citati apresso di Venezia	Ciudad es en Venetia Region
Iapix,gis.	m	Figlo,e di,dedalo	Vn hijo de Dedalo
Iapyx,gis,	m	Vno uento di pugla	Vn uiento que corre de Apullia

Iapygia,

Iapygia,e.	f	La puglia ol calabria	Calabria region de italia
Iapygium,ii.	n	Vno capo di mari di illa	Vn cabo de mar alli
Iasion,onis.	m	Vno namurato di ceres	Vno delos eroes enamorado de ceres
Iasius,ii.	m	Idem	Aquello mismo eroe
Iasius,ii.	m	Vno Re di Arcadia	Vn Rei de Arcadia
Iasides,e,poe.	m	Figlo di quisto	Hiio,o nieto de aqueste
Iasis,idis,poe.	f	Figla di quisto	Hiia,o nieta de aqueste
Iason,onis.	m	Iason figlo di Eson	Iason hiio de Eson
Iasonius,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa de aqueste
Iatria,e.	f	La medicina	La medicina
Iatraleptice,es.	f	Larti midichina	Medicina arte de prodico
Iatronices,e.	m	Vinchituri in quista arti	Vencedor enesta arte
Iadgea,a,um.	t	Populi funno di trasmontana	Pueblos son septentrionales

Additio. L. Chri.

Iache,es.	f	Lu clamuri	El clamor
Ianeus,i.	m	Porteri	El portero
Ias,dis.	f	La lingua ionica	La lengua ionica
Iasimus,a,um.	t	Sanabili cosa	Sanable cosa
Iaculcus,i.	f	Gitati/e/di tessalia	Ciudad de tessalia
Iaculamen,inis.	poe	Lu colpu tirandu	El tiro
Iaculamentum,i.	n	Idem	Lo mesmo
Iampheus,i.	m	Monti di archadia	Monte es de arcadia
Iarius,ii.	m	Yuri di rosmarinu	Flor de romero

I ante B

Iberus,i.	m	Ebro flumi di spagna	Ebro Rio de spanna
Iber,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de espanna
Ibera,e.	f	Gitati di illa	Vna ciudad cerca deste Rio;
Iberia,e.	f	Spagna regioni	La espanna region de Europa
Ibericus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de espanna
Ibericum,mare.	n	Lo mari di spagna	El mar de espanna
Iberia,e.	f	Altra regioni di Asia	Otra region de Asia
Iber,ris.	m	Populi di illa	Pueblo desta region
Ibi aduerbium,loci.		Illoco	De alli
Ibidem,aduerbium loci		In quisto loco	Enel mismo lugar
Ibis,idis.	f	Aucbello/e/di Egypto	Vna aue propria de Egypto
Ibex,icis.	f	Vna specia di crapa saluaia	Vna especie de cabra montes

Additio. L. Chri.

Ibernia,e.	f	Insula/e/di ponenti	Orlanda isla
Ibirus,i.	m	Nomu di unu troianu	Vn troiano fue
Ibeleuchi.	b	Cardamu herba	Cierta yerua
Ibinnueris,is.	b	Animali/e/ignotu	Vn animal es

I ante C

Icarus,i.	m	Lu patri di Erigoni	Icaro padre de Erigone
Icarus,i.	m	Costellacioni di boete	La constellacion de bootes
Icarus,i.	m	Vno figlo di Dedalo	Vn hiio de Dedalo
Icaria,e.	f	Insula apressu Samo	Vna isla cerca de Samo
Icarium,mare.	n	Lo mari di quista	El mar cerca della
Icarius,ii.	m	Vn figlo di Eballo	Hiio de eballo & padre de penelo(pa)
Icariotis,idis.poe.	f	Figla di quisto	La hiia de Aqueste
Ichneumon,onis	m	Animali/e/ignoto	Animal es peregrino
Ichneumon,onis.	m	Specia/e/di uespa	Especie es de Abispa
Ichnobates,e.	m	Vno canisu	Nombre es de can en Ouidio
Ichnusa,e.	f	La insula sirdinia	La isla que agora es Cerdenna
Ico,is,ici.	a i	Feriri	Herir
Iconium,ii.	f	Gitati/e/di Capadocia	Ciudad de Capadocia
Iconia,e.	f	Quista gitati	Esta misma ciudad
Icos,uel icon,	m	La imagina	Interpretatur imago
Icon,onis.	m	Figura/e/di Oratoria	Cierta figura enla oratoria
Iconicus,a,um.	t	Cosa dipinta alo naturali	Cosa debuxada delo natural
Iconium,ii.	f	Gitati/e/di Lycaonia	Vna ciudad de Lycaonia
Ichthys,is.	f	Pixu generalimenti	Pescado generalmente
Ichthyocola,e.	f	Caczunellu pixi	El caczon pescado
Ichthyocola,e.	f	Colla di pixu,	Cola pexe
Ichthyophagi,orum.	m	Populi che accampanu di pixu	Pueblos que biuē de pescado
Ichthyotrophium,ii.	n	Biueri di pixi	Estanque de peces
Icterus,i.	m	Gauyu auchellu	Oropendola aue
Icterus,i.	m	Zafara malatia	Itericia enfermedad

Ictericia,e.	f	Idem	La mesma
Ictericus,morbus.	m	Idem	Cosa desta enfermedad
Ictericus,a,um.	t	Cosa malata di zafara	Lo mesmo
Ictis,idis	f	La billoctura bestiolo	La comadreia silvestre
Ictus,a,um.	t	Cosa batuta,oi scutullata	Golpeada cosa
Ictus,us.	m	La feruta,oi colppu	Golpe,o herida

Additio. L. Chri.

Icarion,onis.	m	Cursaru fu crudeli	Vn cruel cossario fue
Icanis,is.	f	Munti e in Asia	Monte es de asia la menor
Iceni,orum.	m	Paisi in ingala terra	Pueblos son de ingla terra
Ichneutes,e.	m	Inquisituri diligenti	El inquisidor diligente
Icmaius,i.	m	Mastru daxa fu famoso	Carpintero fue famoso
Ictius,ii.	m	Vno portu in flandria/e/	Vn puerto de flandes
Ictim,inis.	m	Lo niglu auchellu	El milano aue
Icrion,ii.	n	Specia/e/di martoriu	Cierto tormento era
Iconismus,i.	m	La declaracioni	La description
Icthyobolis is.	m	Piscaturi	El pescador
Ichthyopolion,ii.	n	Chacza dilu pixu	La pescaderia
Icnthydion,ii.	n	Pixu pichulu	Pecezito chico
Ichnographia,e.	f	Forma/e/di compassu	Cierta forma de compas
Ichor,oris.	m	Vermi cum corna	Gusano con cuernos es

I ante D

Ida,e.	f	Vno bosco di candia	Vn bosque de creta isla
Ida,e.	f	Altro bosco di troya	Vn otro bosque de Troya
Ideus,a,um.	t	Cosa di quisti boski	Cosa destos bosques
Idas,e.	m	Vno inamuratu di marpisa	Fue enamorado de marpisa
Idalium,ii.	n	Munti & terra di Chipru	Monte & lugar de zipro isla
Idalius,a,um.	t	Cosa di isla	Cosa deste lugar
Idalia,e.	f	La dea uenera	La diosa uenus deste lugar
Idalis,idis.	f	Idem	La mesma diosa uenus
Idcirco coniunctio.		Per tanto	Por loqual
Idea,e.	f	La forma,oi specia	La forma,o especie
Idem in masculino.	m	Lo medesmi	El mesmo
Idem in neutro.	n	Lo medesmi	Lo mesmo
Identidem,aduerbium.		Vna & altra uolta	Vna & otra uez
Idios.	gr	Lu propio	Lo proprio
Idioma,atis.	n	La proprietati dilu lenguaiu	Propriedad de lenguaie
Idiographon,i.	n	Scritura di manu propria	Escritura de propria mano
Idiota,e.	m	Lo idioto	El que no sabe si no lo suyo
Idoetion,i.	gr	Acomodato a natura	Accomodado a natura
Idos,i.	gr	Specia forma	La specie,o forma
Idolum,i.	n	Lo idolo,oi statua	El idolo e statua
Idolopeia,e.	f	Fictioni di statua	Fizion de idolo
Idolatra,e.	m	Amaturi di idoli	El seruidor de idolos
Idolatria,e.	f	Quista diuucioni	El seruizio de idolos
Idolium,ii.	n	Quisto sagrificari	El sacrifizio de idolos
Idolotitum,i.	n	Idem	Aquello mesmo
Idomeneus,i.	m	Vno Re di Candia	Vn rei de creta
Idoneus,a,um.	t	Cosa apta	Cosa idonea
Idonior.		Chui apta	Mas idoneo
Idos,i.	gr	La specia	La especie
Idume,es.	f	Regioni/e/di palestina	Region de palestina Iudea
Idumea,e.	f	Idem	Aquella mesma region
Idumeus,a,um.	t	Cosa di isla	Cosa desta region
Idus,uum.	f	Li idui dilo misi	Las idus del mes

Additio. I. Chri.

Idadimos,i.	m	Humidu	Humido
Idaea,e.	f	Figura	Figura
Idros,tis.	m	Suduri	Sudor
Idaspea,is.	m	Fiumi/e/di Asia	Rio es en asia
Idaeus,dactilus.	n	Dactilu comu pulceri	Cierto datilo
Idmosyne,es.	f	Scientia	La scientia
Idrima,tis.	f	Statua	Estatua
Idupeda,e.	f	Vdubeda gitati di spagna	Ciudad de espanna
Idathyrsus,i.	m	Vno Re dili tartari	Rei fue delos tartaros

I ante E

Iebus.	f	La gitati di Gerusalem	La que se llamo despues Ierusalem

Iebuseus,i.	m	Principi di illa	Prinzipe fue de aqrella tierra
Ieci,iecisti.	a l	Lu preterito di iacio	El preterito de iacio
Iecontas,e bar.	m	Princhipi fu di iudei	Prinzipe fue delos iudios
Ierocinus,i.	m	Certo pixo/e/.	Vn zierto pescado
Iericus,oris.	n	Lu ficato	El figado
Iecur,oris.	n	Idem	Aquello mesmo
Iehenna,e.bar.	f	Lu foco infernali	Huego del infierno
Iehu,bar.	m	Re fu di iudei	Rey fue delos iudios
Iefune,e.	f	Lu budello gefuno	La tripa aiuna
Ieiunium,ii.	n	Lu iornu che geiunamo	El aiuno
Ieiunitas,tis,ra.	f	Idem	Aquello mesmo
Ieiuno,as,aui.	n v	Geiunari	Aiunar
Ieiunus,na,num.	t	Cosa geiuna	Cosa aiuna
Ieiunus,a,um.	t	Cosa dissapita	Cosa dessabrida
Iens,euntis.	t	Quillo che ua	Cosa que ua
Iento,as ientaui.	n v	Fari cullacioni matino	Almorzar
Ientaculum,i.	n	Quista cullacioni	El almuerzo
Iepte,bar.	m	Iudichi fu di iudei	Iuez fue delos iudios (obtis
Iesse.	m	Lu patri di Dauid	Padre fue del Rey dauid & hiio de
Ies,ietis.	n	Gitati di acaya patria di homero	Zibdad de acaya tierra de omero
Iesus,trium,syllabarum.	m	Lu nomu di nostru redenturi	Nostro saluador
Iesuites,e.	m	Monaco di santa maria di iesu	El iesuato fraille de iesu
Ietro,bar.	m	Lu sogiro di moysen	Suegro fue de moysem profeta

Additio. L. Chri·

Iera,e.	f	Anchora grossa	Ancora grande
Iera,e.	f	La lebra	La lepra
Ierna,e.	f	Vna insula/e/	Cierta isla
Ielanebin.	b	Melli rossatu	Miel rosado
Ierami.	b	La radicata dila artimisa	Raiz de artemisa

I ante G

Igitur coniunctio		Adunca	Agique
Iginus,i.	m	Istoriaturi fu	Istoriador fue latino
Ignarus,a,um.	t	Ignoranti cosa	Cosa no sabidora
Ignauius,a,um.	t	Cosa multo pigra	Cosa perezosa muncho
Ignauia,e.	f	Quista pigriczia	Aquella grande pereza
Ignauitas,tatis.pr.	f	Idem	Aquello mesmo
Ignauiter,aduerbium.		Pigramenti	Perezosamente
Ignis,ignis.	m	Lu focu	Fuego
Igniculus,i.	m	Focu pichulo	El huego pequeno
Igniarium,ii.	n	Cosa per allumari focu comu dedã	Enzendedero delena
Igneo,uel ignesco.	n iii	Allumarsi,oi farsi focu	Enzenderse
Ignescor,eris pr.	d v	Idem	Aquello mesmo
Igneus,a.um.	t	Cosa di focu	Cosa de fuego
Ignis,facer	m	Lu focu di santo Antoni	El fuego de,S.Marzal
Ignicomans,tis.poe.	t	Cosa che teni rai di focu	Loque tiene rayos de huego
Ignifer,a,um.	t	Cosa che porta focu	Cosa que trae fuego
Ignigena,e.	d	Ingenerato di foco	Cosa engendrada de fuego
Ignispicium,ii.	n	La indiuinacioni in focu	La diuinazion en fuego
Ignispex,icis.	m	Quisto indiuino	Elque asi es diuino
Ignitus,a,um.	t	Cosa allumata di focu	Cosa enzendida de fuego
Ignioomus,a,um.poe.	t	Cosa che geta focu	Cosa que heha fuego
Ignobilis,e.	t	Cosa non conuxuta oi oscura	Cosa no conozida e escura
Ignobilis,e.	t	Idem	Aquello mesmo
Ignobilitas,atis.	f	Quista non nobiliczа	Aquella no nobleza
Ignobiliter,aduerbium.		Oscuramenti	Escuramente
Ignominia,e.	f	La infamia	La infamia
Ignominiosus,a,um.	t	Cosa infamia	Cosa infame
Ignoro,as,aui.	a l	Non sapiri	No saber
Ignoranter,aduerbium.		Non in dissopiro	No asabiendas
Ignorantia,e.	f	La ingnoranatia	El no saber
Ignoratio,onis.	f	Idem	Aquello mesmo
Ignosco,is,ignoui.	n ii	Perdonari	Perdonar
Ignosco.is,ignoui.	n ii	Idem	Lo mesmo
Ignocibilis,e.	t	Cosa di perdonari	Cosa de perdonar
Ignoscentia,e.	f	Quisto perduno	El perdon
Ignotus,a,um.		Cosa non conuxuta	Cosa no conozida
Ihesus,i.	m	Lu nomu dilu nostro redenturi	El nombre iesu

Additio.I.Chri.

Ignitabulum,	n	Per rechipiri foccu	Para tener fuego
Igoium,ii.	n	Yaccatura di uasu	Hendedura de uaso
Igoauio,is,iui,	a i	Fari gaglufu	Hazer haragan
Igoominis,e.	t	Sencza honuri,oi fama	Sin honrra

I ante



Laica,e.	f	Figla fu di leucipo	Hila fue de leuzipo
le,ilis,iliæ,ilium,	n	Li budella pichuli	Las tripas del gadas
leoo,i.	n	Doluri di yanco	El dolor dela hilada
lergetes,um.	m	Populi sunno di catalogna	Pueblos son de catalune
lergetius,a,um,	t	Cosa di illa	Cosa destos pueblos
Ilerda,e.	f	Lerida gitati di spagna	Lerida ciudad de spana
Ilers,icis,	f	La ilichi di glanda pichula	En zina de bellotas chicas
Ilia,e.	f	La matri di romulo & remulo	La madre de Romulo eremo
Iliades,e.poe,	m	Romulo figlo di ilia	Romulo hiio de ilia
Iliacus,a,um,	t	Cosa malata di yanco	Doliente del hiiada
Iliosus,a,um,	t	Idem	Aquello mesmo
Iliacus,a,um,	t	Cosa di troya gitati	Cosa de troya
Ilias,adis.	f	Opera dila guerra di troya	La obra dela gerra troyana
Iliaceus,a,um,	t	Cosa di ilichi	Cosa de aquella enzina
Ilioeus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Ilignus,a,um,	t	Idem	Aquello mesmo
Ilicetum,i.	n	Lu ilichito loco	El enzinal de enzinas
Ilicet aduerbium,		Di continenti	Luego ala ora
Ilicò,aduerbium,		Idem	Aquello mesmo
Ilicrinis,e.	t	Cosa fincera	Cosa fincera
Ilios,ii,	m	La gitati di troya	La zibdad de troya
Ilium,ii.	f	Idem	Aquella mesma zibdad
Iliensis,e.	t	Cosa di illa	Cosa de aquella zibdad
Ilione,es,	f	Vna figla di priamo	Vna hiia del Rey priamo
Ilioneus,i.	m	Voo princhipi troyano	Vn troyano uaron
Iliturgi,orum.	m	Populi suono di spagna	Pueblos son de spana
Iliturgitanus,a,um,	t	Cosa di illa	Cosa desto pueblos
Ilithyia,e.	f	La dea dila luchi	La diosa dela luz
Illabor,eris,	dv	Scurriri oi xigulari	Deliz r,o deleznar
Illabilis,e.	t	Cosa che scurri acussi	Cosa deleznable
Illac,aduerbium loci.		Per undi alcuna/e/	Do alguno esta
Illachrymabilis,e.	t	Cosa non di changiri	Cosa de nollorar
Illachrymabiliter,aduer,		Non changeodo	Nollorando
Illacerabilis,e.	t	Noo straczabili	No despedazable
Illæsus,a,um,	t	Cosa non guastata	Cosa no lisiada
Illetabilis,e.	t	Cosa non allegra	Cosa no alegre
Illetabiliter,aduerbium,		Non allegramenti	No alegremente
Illaqueo,as,aui.	a i	Allaczari oi ingruppari	Enlazar
Illatebro,as,aui.	a i	Amuchari	Esconder
Illatenus,aduerbium,		Fina illa	Hesta alli
Illatro,as,aui.	n v	Abayari contra di altro	Ladrar contra otro
Illaudatus,a,um,	t	Cosa non laudata	Cosa no alabada
Ille,illa,illud.	t	Quillo	Aquel
Illecebre,arum.	f	Li cariczi	Los halagos
Illecto,as,aui.	a i	Acoriczari	Atraer por los halagos
Illectatio,onis.	f	Acoriczamento	Aquel atraymiento
Illectus,tus.	t	Idem	Aquello mesmo
Illectus,a,um.	t	Cosa actrayuta per cariczi	Cosa atraida por halagos
Illepidus,a,um,	t	Cosa disgraziata	Cosa desgraziada
Illepiditas,tis.	f	Quilla disgratia	Aquella desgrazia
Illepide,aduerbium,		Disgraziatamenti	Desgraziadamente
Illex,cis.	m	Lu campo comuni	El anagaza
Illex,gis.	t	Cosa sencza ordini et legi	Cosa sin ley e orden
Illibatus,a,um,	t	Cosa non tastata	Cosa no tocada
Illiberalis,e.	t	Cosa non liberali oi libera	Cosa no liberal,ni libre
Illiberaliter,aduerbium,		Non liberamenti	No libremente
Illiberi,orum.	m	Granata gitati	Granada en espana
Illiberritanus,a,um,	t	Cosa di illa	Cosa desta zibdad
Illic,aduerbium,		Illa undi alcunde	Alli donde esta alguno
Illicio,cis,exi.	a i	Actrairi per cariczi	Traer por alagos
Illicitus,a,um.	t	Cosa non licita	Cosa nolizita
Illicite,aduerbium,		Noo liczitamenti	Nolizitamente
Illido,dis,illisi,	a i	Introczari uno cum altro	Quebrar una cosa enotra

Illigo,

Illigo,as,aui.	a i	Attacari multo	Atar muncho
Illimis,e.	t	Cosa nectata di lippo	Cosa finzieno el imo
Illino,nis,illeui,uel illiui.		Vugiri	Vntar
Illinc,aduerbium.		Di illochu	De alli donde esta alguno
Illiquefacio,is,feci.	a i	Squagliari	Derretir
Illiria,e.	f	Scauunia	La esclauonia region de Europa
Illiris,dis.	f	Donna di illa	Esta mesma region
Illyricus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta region
Illisus,a,um.	t	Cosa introczata	Cosa quebrada por enquentro
Illisus,us.	m	Intruczamento	Quebrantamiento assi
Illisio,nis.	f	Idem	Aquel lo mesmo
Illitus,a,um.	t	Cosa untata	Cosa untada
Illitus,us.	m	La uncioni	La uncion o untadura
Illo,aduerbium.		Illa	Aculla do alguna esta
Illotus,a,um.	t	Cosa non lauata	Cosa no lauada
Illuc,aduerbium.		Illa	Aquello mesmo
Illuceo,ces,illuxi.	n iii	Resblandiri multo	Luzir muncho
Illudo,tibi uel te.	n ii	Biffigiari	Escarnezer
Illusio,nis.	f	Biffigiamento	El escarnio o burla
Illusor,ris.	m	Lu biffigiaturi	El escarnezedor o burlador
Illusorius,a,um.	t	Cosa per beffigiari	Cosa para aburlar
Illustris,e.	t	Cosa lucida oi clara & nobili	Cosa luzida e clara
Illustro,as.	a i	Illustrari & nobiliri	Luzir e ennoblezer
Illustratio,nis.	f	Quista nobilicza	Aquel luzimiento
Illuuies,ei.	f	Lordiczia per non lauari	La suziedad por no lauarse
Ilua,e.	f	Insula e apresso italia	Isla es que perteze a italia
Iluas,atis.	t	Cosa di illa	Cosa desta isla

Additio. L. Chri.

Illesta,e.	f	Citati di spagna	Ciudad de espana
Ilibris,is.	m	Fiumi e di spagna	Rio es de espanna
Ilias,dis.	f	Vna opera di Homeri	Obra es de Homero
Ilba,e.	f	Insula apressu di pisa	Isla cabe pisa
Iliceus,a,um.	t	Cosa di ilichi	Cosa de enzina
Ilix,cis.	f	Chamu de bestiola	Reclamo para au

I ante M

Mago,inis	f	La inmagini	La imagen
Imaguncula,e.	f	La inmagina	Pequena imagen
Imaginor,aris.	d iii	Inmaginari	Imaginar uision
Imagino,as.	a i	Per fari inmagini	Hazer imagines
Imaginatio,onis.	f	Visioni di inmagini	Vision de imagines
Imaginarius,a,um.	t	Cosa di inmaginacioni	Cosa de imaginazion
Imarmene,es.	f	La fatacxubi	El hado
Imbecillis,e.	t	Cosa flacca	Cosa flacca
Imbecillus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Imbecillitas,tis.	f	La flachecza	La flaqueza
Imbecilliter,aduerbium.		Flaccamenti	Flaccamente
Imbecillis,e.	t	Cosa flacca per bactagliari	Cosa flaca para pelear
Imbecillia,e,ra.	f	Quista flachecza	Aquella flaqueza
Imberbis,e.	t	Cosa disbarbata,oi isspana	Cosa desbaruada
Imberbus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Imber,imbricis.	m	La china,oi pluuia	La luuia agua
Imbibo,is,imbibi.	a i	Succari como aqua supra terra	Embeuer enssi
Imbrex,icis.	f	La longa dila carni	La canal dela carne
Imbrex,icis.	f	La charamida,oi canali	La teia,o canal
Imbricium,ii.	n	Idem	Aquello mesmo
Imbricatus,a,um.	t	Cosa cum canali	Cosa acanalada
Imbricatim,aduerbium.		Acanali	Acanales
Imbuo,is.	a i	Succari	Embeuer en otra cosa
Imitor,aris.	d iii	Imitari	Remedar
Imitatus,a,um.	t	Cosa immitata	Cosa remedada
Imito,as.pr.	a i	Imitari	Remedar
Imitatio,onis.	f	La immitationi	Aquel remedar
Imitamentum,ti.	n	Idem	Aquello mesmo
Immitamen,inis.poe.	n	Idem	Aquello mesmo
Imitabilis,e.	t	Cosa che non si po imitari	Cosa que puede remedar
Imitabundus,a,um.	t	Cosa che multo si imita	Lo que muncho remeda
Immaculatus,a,um.	t	Cosa sencza taca	Cosa sin manzilla
Immadeo,es,dui.	n iii	Abagnari,oi abunarirsi	Mojarse muncho
Immanis,e.	t	Cosa grandi in sua specia	Cosa grande en su especie

Immanis,e.	t	Coſa contra natura	Coſa contra natura
Immanitas,tis.	f	Quiſto peccato	El pecado contra natura
Immaniter,aduerbium.		Contra natura	Contra natura
Immaneo,nes,ſi.	n v	Reſtari dintrò	Quedar adentro
Immanſuetus,a,um.	t	Coſa non amanſata	Coſa non manſa
Immemor,ris.	m	Coſa dimenſatrichi	Coſa oluidadiza
Immenſus,a,um.	t	Co ſencza menſura	Coſa ſin medida
Immergo,gis.	a i	Simbuczari/ol anigari	Zabullir/o anegar
Immerſio,nis.	f	Quiſto anigamento	Aquel zabullir
Immerſabilis,e.	t	Coſa che non ſi anega	Loque no ſe anega
Immetatus,a,um.	t	Coſa non menſurata	Coſa no medida
Immicio,is.immunxi.	n v	Pixari ad altro	Mear en otra coſa
Immigro,as,aui.	n v	Mutari la caſa	Mudar caſa
Immineo,nes,nui.	n v	Stari alto	Eſtar enzima
Imminentia,e.	f	Quiſta altitcza	Aquel eſtar enzima
Imminuo,is,nui.	a i	Diminuiri/ol diuacari	Amenguar
Imminutio,nis.	f	Quiſta diminucioni	El amenguamiento
Immiſceo,es,immiſcui.	a i	Per imbiſcari	Mezclar
Immiſericors,dis.	t	Coſa ſencza miſericordia	Coſa no miſericordioſa
Immiſericorditer.		Non miſericordiuſamenti	No miſericordioſamente
Immiſerabilis,e.	t	Coſa ſencza miſericordia	Coſa ſin miſericordia
Immiſerabiliter.		Sencza miſſericordia	Sin miſericordia
Immitis,e.	t	Coſa crudeli	Coſa cruel
Immitto,tis,ſi.	a i	Mectiri dintro	Meter a dentro
Immiſſio,nis.	f	Quiſto mectimento	Aquella metida
Immitto, tis,ſi.	a i	Gictari in longo	Echar enluengo
Immiſſio,nis.	f	Quiſto gictamento	Aquel echar
Immo particula aduerſat. ua.		Auantino.	Anteſno
Immoderatus,a,um.	t	Coſa moderata	Coſa no templada
Immodeſtus,a,um.	t	Coſa non modeſta	Aquello meſmo
Immodicus,a,um.	t	Coſa grandi	Coſa grande
Immodice,aduerbium.		Grandimenti	Coſa grandemente
Immobilis,e.	t	Coſa non mouibili	Coſa no mouible
Immobilitas,tis.	f	Quiſta firmicza	Aquella firmeza
Immobiliter,aduerbium.		Firmamenti	Firmemente
Immolo,as,aui.	a i	Sagrificari	Sagrificar con muela
Immolatio,nis.	f	Quiſto ſagrificio	Aquel ſacrificar
Immorior,eris.	d vi	Moriri ſupra di altro	Morir ſobre otro
Immortuus,a,um.	t	Coſa multo morta	Coſa muerta mucho
Immortalis,e.	t	Coſa che mai mori	Coſa que enuncha muere
Immortalitas,tis.	f	Quiſto non moriri	Eſta immortalidad
Immortaliter aduerbium.		Mai more	Immortalmente
Immortalitus,aduerbium.	pt	Mai morendo	Lo meſmo
Immotus,a,um.	t	Coſa firma	Coſa firme
Immundus,a,um.	t	Coſa lorda	Coſa ſuzia
Immundicia,e.	f	La lordicza	La ſuziedad
Immunis,e.	t	Coſa franca di ligi	Coſa eſenta de ley
Immunitas,tis.	f	Quiſta franchecza	Aquella eſenzion
Immunis,e.	t	Coſa ſencza officio/ol pigra	Coſa ſin ofizio e perezoſa
Immulgeo,es,ſi.	a i	Mungiri	Ordenar en otra coſa
Immunitus,a,um.	t	Coſa non guarnuta	Coſa no guarnida
Immuto,as,aui.	a i	Mutari multo	Mudar muncho
Immutatio,nis.	f	Quiſta mutationi	Aquella mudanza
Immutabilis,e.	t	Quillo che non ſi po mutari	Loque no ſe puede mudar
Immutabiliter,aduerbium.		Non mutabilimenti	No mudablemente
Immurmuro,as.	n v	Murmurari contra di altro	Murmurar en algo
Impacatus,a,um.	t	Coſa non pacifica	No apaziguado
Impactus,a,um.	t	Coſa non inpreiuta	Coſa non axegada
Impar,ris.	t	Lu diſparo	Nomes no es pares
Impar,ris.	t	Coſa non equali	Coſa deſigual
Imparilis,e.	t	Idem	Aquello meſmo
Imparilitas,tis.	f	Quiſta deſigualitati	La deſigualdad
Impariter,aduerbium.		Deſiqualimenti	Deſigualmente
Imparatus,a,um.	t	Coſa non preparata	Coſa deſapretada
Impartio,tis,impartiui.		Donari partu	Dar parte
Impartior,ris.ra.	d iii	Idem	Aquello meſmo
Impartibilis,e.	t	Coſa non partibili	Coſa no partible
Impaſtus.a,um.	t	Coſa ieiuna	Coſa no zeuada
Impatiens,tis.	t	Coſa che non comporta	Coſa no ſofrida
Impatientia,e.	f	Quiſto non ſuffrimento,	El no ſofrimiento
Impatienter,aduerbium.		Impacientimenti	Sin ſofrimiento

Impatibilis,

Impatibilis,e.	t	Cosa che non po patiri	Lo que no puede padezer
Impauidus,a,um.	t	Cosa non pagurusa	Cosa no pauorosa
Impedio,is,diui.	a i	Impachari,oi impediri	Empachar o enuargar
Impedimentum,i.	n	Lu impedimento	Aquel enuargo
Impeccabilis,e.	t	Cosa che non pecca	Cosa que no peca
Impegi	a i	Lu preterito di impingo	El preterito de impingo
Impelio,lis.	t	Imbuctari,oi isforczari	Empuxar e forzar
Impendeo,des.	n v	Stari impiso	Estar encima colgado
Impendo,is,di.	a i	Donari dispendendo	Dar gastando
Impendo,is,di.	a iii	Spendiri	Espender
Impendium,ii.	n	La spisa	El gasto o espensa
Impendium,ii.	n		La ganancia sobre el caudal
Impendio,aduerbium.		Multo	Muy muncho
Impense,aduerbium.		Multo	Aquello mesmo
Impensa,e.	f	La spisa	El gasto o espensa
Impenetrabilis,e.	t	Cosa impenetrab	Cosa no traspasable
Impero,as,aui.	a iii	Comandari	Mandar
Imperasso,is.pr.	a iii	Idem	Aquello mesmo
Imperatiuus,modus.	m	Lu imperatiuo	El modo para mandar
Imperator.ris.	m	Lu capitano,oi imperaturi	El capitan,o emperador
Imperatorius,a,um.	t	Cosa di quisti	Cosa destos
Imperium,ii.	n	La capitania	La capitania principal
Imperium,ii.	n	Lu imperiu	El imperio,o senorio
Imperium,ii.	n	Lu comandamento	El mando,o mandamiento
Imperiosus,a,um.	t	Cosa che multo comanda	Lo que muncho manda
Imperiosus,a,um.	t	Cosa uiolenta	Cosa uiolenta
Imperiose,aduerbium.		Violentamenti	Violentemente
Imperialis,e.	t	Cosa de imperio	Cosa de imperio
Imperito,tas,ui.	a iii	Conmandari,frequentimenti	Mandar amenudo
Imperiosus,a,um.	t	Cosa non pertusata	Cosa no horadada
Imperitus,a,um.	t	Cosa ignorante	Cosa no sabia
Imperitia,e.	f	La ignorancia	La no esperenzia e nescedad
Imperite,aduerbium.		Ignorantimenti	Nesciamente
Impertio,is,ui.	a iii	Donari parti	Dar parte
Impertior,ris.	d iii	Idem	Aquello mesmo
Imperterritus,a,um.	t	Cosa non spagnata	Cosa no espantada
Imperuius,a,um.	t	Cosa che non po iri	Cosa no pasadera
Impes,tis pr.	f	Lu impetu	El arrebatamiento
Impetix,gis.	f	Pitigina	El empeyne
Impetigo,inis.	f	Idem.	Aquello mesmo
Impetiginosus,a,um.	t	Petinlusu	Lo lleno de empeynes
Impetrico,as,aui.	a vi	Impetrari pregandu	Alcanzar rogando
Impetrabilis,e.	t	Cosa che si po hauiri	Cosa alcanzable assi
Imperatio,nis.	f	La impetrationi	Aquel alcanzar
Impeto,is,iui.	a i	Arrimectiri	Arremeter con furia
Impetus,tus.	m	Arrimectimento	El arrebatamiento assi
Impetuosus,a,um.	t	Cosa che arimecti	Cosa arrebatada
Impexus,a.um.	t	Cosa non pectinata	Cosa no perezosa
Impiger,a,um.	t	Cosa non pigra,oi diligenti	Aquella acucia
Impigritas,tis.	f	Q uista diligentia	
Impigricia.e.	f	Idem	Aquello mesmo
Impigre,aduerbium.		Diligentimenti	Acuciosamente
Impius,a,um.	t	Cosa non religiosa,oi eretica	Cosa no reliosa
Impietas,tis.	f	Q uista Erisia	Aquella eregia
Imple,aduerbium.		Non religiosamenti	No religiosamente
Impio,as:aui.	a i	Inuiolari sagrato	Ensuziar lo sagrado
Impingo,gis:xi.	a i	Imbuctari	Empuxar
Impingo,as,aui.	a i	Ingrassari	Engrasar
Implacabilis,e.	t	Cosa non placabili	Cosa no amansable
Implacidus,a,um.	t	Cosa non reposata	Cosa no asosegada
Implacio,nas:aui.	a i	Achanari comu cum axa	Allanar
Impleo,es:eui.	a ii	Inchiri	Hinchir
Implexus,a,um.	t	Cosa impidughata	Cosa enhetrada
Implexitas,tis.	f	Impidughatura	La enhetradura
Implexe aduerbium.		Impiduglatamenti	Yntricadamente
Implico.as/implicui uel aui.	a i	Impediri/oi duplicari	Embarazar
Implicitus/a/um.	t	Impedita cosa/oi occupada	Embaraczado
Implicatus/a/um.	t	Idem	Lo mesmo
Implicatio/nis.	f	Q uisto impedimento/oi occupatioi	Embarazo
Imploro/as/aui.	a i	Pregari quasi changendo	Rogar casi dorando
Imploratio/nis.	f	Q uista suplicationi	Aquel ruego

Implumis,e.	t	Cosa senza pinni	Cosa sin plumas
Impluuium,ii.	n	Lu paglo di casa,oi bayu	El patin de casa
Impluuiatus, color.	m	Coluri di suligina	Color de hollin
Impolitus,a,um.	t	Cosa non polita	Cosa no polida
Impollutus,a,um.	t	Cosa non lorda	Cosa no suzia
Impono,is,sui.	a l	Poniri insuso	Poner enzima
Impositio,nis.	f	Quisto ponimento	Aquella postura
Impositus,us,ra.	m	Idem	Aquella mesma postura
Imposititius,a,um.	t	Cosa che si mecti non naturali	Cosa postiza assi
Impono,oculos.	a l	Insitari di ochu comu arbori	Enxerir descudete
Impositio,oculorum.	m	Quisto insitamento	Aquel enxerto
Impono,nis	n ll	Per gabari	Enganar
Impostor,ris.	m	Gabaturi	El enganador
Impostura,e.	f	Quista fraudi	El engano
Imporco,as,aui.	a l	Purpaniari comu cardumi	Aporcar tierra
Importo,as,aui.	a l	Mectiri dintro	Traer a dentro
Importatio,onis.	f	Quista portatura	Aquella traedura
Importunus,a,um.	t	Cosa importuna	Cosa importuna
Importunitas,tis.	f	La importunitati	La importunidad
Importune,aduerbium.		Importunamenti	Importuna mente
Importuosus,a,um.	t	Cosa sencza porta	Cosa sin puertos
Impos,tis.	d	Cosa non impotenti in si	Cosa no poderosa desi
Impossibilis,e.no.	t	Cosa non posibili	Cosa no posible
Impossibilitas,tis,no.	f	La impossibilitati	No posibilidad
Imposterum,aduerbium.		Degui auanti	De aqui adelante.
Impostus,a,um.	t	Cosa misa oi cótrafacta in locu di altro falsa méti	Engagnado,o contra hecho
Impotens,tis.	t	Cosa non potéti	Cosa no poderosa desi
Impotentia.e	f	La impotentia	Aquel no poder
Impotenter,aduerbium.		Non potendo	No podiendo assi
Imprecor,ris.	d ll	Mali adichiri ad altro	Rogar mal a otro
Imprecatio,nis.	f	Maledictioni	Aquella maldizion
Impresentiarum,aduerbium.		A lu presenti	Al presente
Imprime uel imprimis,	aduer.	Primamenti	Primeramente
Impressio,onis.	f	La impressioni,oi stampa	La impresion
Impressor,ris.	m	Lu stampaturi	El ympressor
Imprimo,mis.	a l	Stampari	Ymprimir
Improbus,a,um.	t	Cosa che non si satura	Lo que no se harta
Improbus,a,um.	t	Cosa mala sencza uirgogna	Cosa mala sin uerguenzá
Improbulus,a,um.	t	Quisto uno poco	
Improbe,aduerbium		Tristamenti	Malamente
Improbitas,tis.	f	Quista uicio	La maldad
Improbo,as,aui.	a l	Non aprobari,oi iniuriari	No aprouar
Improbatio,nis.	f	Quista reprensioni	Aquella reprehension
Improcerus,a,um.	t	Cosa non grandi in sua specia	No grande ensue specie
Improcinctu,aduerbium.		Prestamenti.	Prestamente
Improntu,aduerbium.		Idem	Alamano
Impropero,as,aui.	n ll	Imprixarsi.	Apresurarse
Impropero,as,aui.		Reprendiri	Reprehender
Improperium,ii.	n	Reprensioni oi iniuria	
Improspectus,a,um.	t	Cosa nón guardata	Cosa non mirada
Improuisus,a,um.	t	Cosa non prouiduta	Cosa no proueyda
Improuide,aduerbium.		Non prouidutamenti	No prouey damente
Improuisus,a,um.	t	Cosa improuisa	Cosa subita
Imprudens,tis.	t	Cosa non saia	Cosa no prudente
Imprudentia,e	f	Quista ignorantia	La no prudenzia.
Imprudenter,aduerbium.		Non prudentimenti	No prudentemente
Imprudens,tis.	t	Cosa disuirgognata.	Cosa sin uerguenza
Impudo,onis.pr.	m	Lu disuirgognato	El des uergonzado
Impudentia.	f	Lu disuirgognamento	El des uergonzamiento
Imprudenter,aduerbium.		Sencza uirgogna	Des uergonzadamente
Impudicus,a,um.	t	Cosa non casta	Cosa no casta
Impudicitia,e.	f	Quista luxuria	La no castidad
Impudice,aduerbium.		Luxuriusamenti	No castamente
Impugno,as,ui.	a l	Per combactiri	Combatir
Impugnatio,onis.	f	Lu combactiri	El combate
Impulsus,a,um.	t	Cosa imboctata	Cosa embotida
Impulsus,us.	t	Lu imbuctu	El empuxon e fuerza
Impunis,e.	t	Cosa non castigata,oi punita	Cosa no punida,ni castigada
Impunitas,tis.	f	Quisto non puniri	Aquel no castigo
Impune,aduerbium.		Sencza pena	Sim pena
Impune,aduerbium.		Sencza causa	Sim causa

113

Impunitus,a,um.	t	Cosa non punita	Cosa no punida
Impurus,a,um.	t	Lordo cum peccato	Cosa suzia con pecado
Impuritas,tis.	f	Quista lordicza	Aquella suziedad
Impure,aduerbium.		Lordamenti acussi	Suziamente assi
Imputo,as,aui.	n ii	Gictari innochu	Zaherir
Imputatio,nis.	f	Quisto gictamento	Aquel zaherimiento
Imputatus,a,um.	t	Cosa non putata	Cosa no podada
Imputribilis,e.	t	Cosa che non si po putrefari	Cosa que no pudre
Imus,a,um.	t	Cosa baxa	Cosa baxa

Additio. I. Chri.

Ima,tis.	n	Retina/oi chinga	Rienda/oi cincha
Imatidion,ii.	n	Mantichellu	Mantilla
Imoria,e.	f	Corda	Cuerda
Impancro,as,ui.	a i	Ascumectiri/oi urtari	Arremeter
Impedo,as,ui	a i	Stringiri cum lu pedi	Apretar con los pies
Impudoratus,a,um.	t	Sbirgugnatu	Desuergonzado
Impolicia,e.	f	Incuria comu sulu nesliri	Desatauio
Imperatrix,fericis.	f	Fera che ordinanu li lurati	Cierta feria
Impostor,oris.	m	Strautaturi	Jugador de passa passa
Postura,æ.	f	Strautamentu	Juego de passa passa
Impono,is,ui.	a i	Iucari straictandu	Jugar apassa apassa

I ante N



In prepositio,accusatiui.		Contra	Contra
In prepositio accusatiui.		In	En
In incompositione auget		Multo	Muy
In incōpositione minuit.		Non,oi poco	No,o poco
In incōpositione proint?.		Intro	Dentro
In locum uenire.		Veniri dintro	Adentro
Inaccessibilis,e.	t	Undi non si po acostari	Do ninguno sellega
Inaccessus,a,um	t	Idem	Lo mesmo
Inachus,i.	m	Lo primo re Arguo	Primero Rei fue arguo
Inachus,i.	m	Uno flumi di Argo	El rio de Argos
Inachius,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa destos
Inachis,idis.	f	Figla,oi neputi di quista'	Hija,o nieta destos
Inadulabilis,e.	t	Cosa no losenguiuili	Cosa no lisongera
Inedifico,as,aui.	a i	Edificari in locu	Edificar en lugar
Inedificatio,nis.	f	Quisto edificari	Aquel edificar
Inequalis,e.	t	Cosa non equali	Cosa no igual
Inequalitas,tis.	f	Disequalmenti	Desigualdad
Inequaliter,aduerbium.		La disequalitati	Desigualmente
Inalbeo uel inalbesco.	n iii	Imbranchersi	Emblanquecer
Inalto as,aui.	a i	Aumentari multo	Ensalczar
Inamaresco,scis.	n iii	Essiri amaro	Amargar
Inambitiosus,a,um.	t	Cosa non ambitiosa	Cosa no codiciosa de onrra
Inambulo,as.	n v	Andari in locu	Andar en lugar
Inabulatio,nis.	f	Quisto andari	Aquel andar
Inamoenus,a,um.	t	Cosa non delectabili	Cosa no deletable
Inamœnitas,tis.	f	La non delectacioni	Aquella no deletacion
Inanimis,e.	t	Cosa morta	Cosa muerta
Inanimus,a,um.	t	Idem	Lo mesmo
Inanis,e.	t	Cosa uacanti oi uana	Cosa uana,uazia,hueca
Inanitas,tis.	f	Quista uacanticza	La oquedad,o uanidad
Inaniter,aduerbium.		Vanamenti	Vanamente
Inaquosus,a,um.	t	Cosa senecza aqua	Cosa sin agua
Inaratus,a,um.	t	Cosa non arata	Cosa non arada
Inardeo,uel inardesco.	n iii	Per ardiri	Arder
Inareo,uel inaresco.	n iii	Siccarsi	Secarse
Inargutus,a,um.	t	Cosa che non sona	Lo que no suena
Inargutus a,um.	t	Cosa non uiscusa	Cosa no argullosa
Inarime,es.	f	Insula apresso di Napuli	Isla cerca de Napoles
Inaro,as,aui.	a i	Arari multo	Arar dentro
Inarticulatus,a,um.	t	Cosa non distinta	Cosa no distinta
Inactemiatus,a,um.	t	Cosa non asuctigliata	Cosa no adelgazada
Inaudio,is,iui.	a i	Audiri multo	Oyr mucho
Inauditus,a,um.	t	Cosa non audita	Cosa no oyda
Inauguro,as.	a i	Pigliari augurio	Tomar aguero
Inauris,is.	f	Li chirchelli dili aurichi	Cercigliu de orelas
Inauritus,a,um.	t	Cosa senecza aurichi	Cosa sin orelas
Inauro,as,aui.	a i	Inaurari	Dorar

Inauratio,onis.	f	Lu nauramento	Doradura
Inaurator,oris.	m	Innauraturi	El dorador
Inauspicatus,a,um.	t	Cosa salictusa	Cosa desdichada
Inauspicato,aduerbium.		Immalura	En mal ora
Incaleo,uel incalesco.	n v	Incallirsi	Escalentarse
Incalfatio,is,feci.	a i	Scalfa si	Lo mesmo
Incallidus,a,um.	t	Cosa non astuta	Cosa no astuta
Incallidnas,tis.	f	La non astuta	La no astucia
Incallide.aduerbium.		Non astutamenti	No astutamente
Incaneo uel incanesco.	n iii	Imbiancherfi li capilli	Encanecer
Incanus,a,um.	t	Cosa bianca in li capilli	Cosa mucho cana
Incandeo.uel incandesco.	n iii	Incagnarsi	Ensagnarse
Incandescentia,e.	f	La ira,o incagnamento	Ira o sagna
Incanto,as,aui.	a i	Incantari comu a scurczuni	Encantar
Incantatio,nis.	f	Quisto incantamento	Encantacion
Incantator,ris.	m	Quisto incantaturi	Encantador
Incassum,aduerbium.		Imbatula	En uano
Incastratura,e.	f	Imbaxamento	Encaxadura
Incautus,a,um.	t	Cosa non prouiduta	Cosa no proueida
Incaute,aduerbium.		Non prouidutamente	No proueidamente
Incedo,dis,incessi.	n v	Andari cum pompa	Andar con pompa
Incelebris,e.	t	Cosa non famusa	Gosa no famosa
Incelebritas,tis	f	Quista non fama	La oscuridad assi
Incelebriter,aduerbium.		Senecza fama	Oscuramente
Incendo,is,incendi.	a i	Allumari	Encender
Incendium,dii.	n	La luminaria	Fuego de hoguera
Incendiarius,a,um.	t	Quillo che mecti focu	Cosa de hoguera
Incendiarius,a,um.	t	Cosa di focu	Cosa que pone fuego
Incensarium,aurum.		Tesoru publico	Tesoro publico
Incentor,oris,ra.	m	Lu canturi	El cantor
Incentio,nis.ra.	f	La canczuna	El canto
Incentiuus,a,um,ra.	t	Cosa per acantari	Cosa para canto
Incerno,nis,incerni.	a i	Chernini	Cernir
Incerniculum,li.	n	Lu criuo di farina	Cedaczo o czaranda
Incero,as,aui.	a i	Inchirari	Encerar
Incesso,sis,incessi.	n ii	Appellari	Desafiar
Incessus,us.	m	Lo andari cum pompa	El andar con compa
Incesso,is,si.	a i	Incitari,o stimulari	Incitar
Incestus,a,um.	t	Cosa non casta	Cosa no casta
Incestus,us.	m	Adulterio cum parenti	Coito con parienta
Incesto,as,aui.	a i	Fari quisto	Dormir con parienta
Inchoo,as,aui.	a i	Incomenczari	Comenczar
Inchoatio,onis.	f	Lu incomenczamento	El comienczo
Inchoatiuum,uerbum.	n	Certa forma di uerbo	El uerbo para aumentar
Incido,is,incidi.	a i	Per taglari	Cortar
Incido,is,incidi.	n v	Per cadiri,o incapari	Caer
Incile,is.	n	Saya di molino	Azequia de molino
Inciles,fosse.	n	Quista per abiuirari	Acequia para regar
Incino,nis,cinui.	a i	Per cantari	Cantar
Incipio,is,incepi.	a i	Incomenczari	Comenzar
Incircumptus,a,um,ra.	t	Cosa indeterminata	Cosa indeterminada
Incisus,us,ra.	m	Lu taglamento	La cortadura
Incissura.e.	f	Idem	Lo mesmo
Incisim,aduerbium.		Taglando	A cortaduras
Incisiuus,a,um.	t	Cosa per attaglari	Cosa para cortar
Incito,as,aui.	a i	Riuiglari	Despertar
Incitabulum.	n	Riuiglamento	Despertamiento
Incitatio,nis.	f	Idem	Lo mesmo
Incitamentum,ti.	n	Idem	Lo mesmo
Inciuilis,e.	t	Cosa discortisi,o uili	Descortes cosa & uigliana
Inciuilitas,atis.	f	Quista discortisia	Esta descortesia
Inciuiliter,aduerbium.		Vilimenti	Descortesmente
Inclamo,as,aui.	a i	Gridari	Dar bozes
Inclamito,as,aui.	a i	Gridari frequentimenti	Clamar a menudo
Inclemens,tis.	t	Cosa non misericordiusa	Cosa no misericordiosa
Inclementia.e.	f	La non misericordia	La no misericordia
Inclementer aduerbium.		Senecza missericordia	Sinse misericordia
Inclino,as,aui.	a i	Humiliarsi	Inclinar
Inclinatio,nis.	f	Humiliamento	La inclination
Inclinamentum,ti.	n	Idem	Lo mesmo
Inclinatus,tus,ra.	m	Idem	Lo mesmo

Inclytus,a,um	t	Cosa famosa	Cosa famosa
Includo,dis,inclusi.	a i	Inchudiri	Encerrarar
Inclusio,nis.	f	Inchudimento	Encerramiento
Incœnatus,a,um.	t	Cosa che non ha facto collaczioni	El que no a zenado
Incogito,as,avi.	a i	Penczari multo	Pensar mucho
Incoibilis,e.	t	Non aiunabili cosa	No ayuntable cosa
Incolo,is.	a i	Habitari in locu	Morar en lugar
Incola,e.	d	Habitari in locu	Morador,o moradora assi
Incolatus,us.	m	Quista habitationi	Aquella morada
Incolumis,e.	t	Cosa sana & integra	Cosa sana & entera
Incolumitas,tis.	f	Quista sanitati	Aquella sanidad
Incomitatus,a,um.	t	Cosa non accompagnata	Cosa no acompannada
Incomodo,as,avi.	a i	Fari danno	Dannar
Incomodum,di.	n	Lu danno	El danno
Incomoditas,tis.	f	Idem	Lo mesmo
Incommodus,a,um.	t	Cosa dannosa	Cosa dannosa
Incommode,adverbium.		Dannosament	Dannosamente
Incommunicabilis,e.	t	Lu non comunicabile	Lo no comunicable
Incommutatus,a,um.	t	Non mutato	No mudado
Incommutabilis,e.	t	Cosa non mutabile	Cosa no mudable
Incommutabiliter,adver.		Non mutabilimenti	No mudablemente
Incomptus,a,um	t	Cosa non aconczata	cosa no afeitada.
Incompositus,a,um.	t	Cosa non composita	Cosa no compuesta
Incomprehensibilis,e.	t	Cosa non comprensibili	No comprehensible
Incomprehensibiliter.	adver.	Non comprendendo	No comprehendiendo
Incomplexus,a,um.	t	Cosa non composita	Cosa no compuesta
Incomplexio,nis.	f	La non compositioni	La no composicion
Inconcussus,a,um.	t	Cosa non scutulata	Cosa no sacudida
Inconditus,a,um.	t	Cosa non amuchata	Cosa no escandida
Inconditus,a,um.	t	Cosa mal composita	Cosa mal compuesta
Incongelabilis,e.	t	Cosa non gelabili	Cosa que no se yela
Inconueniens,tis.	t	Cosa che non consenti	Cosa que no consiente
Inconstans,tis.	t	Cosa non constanti	Cosa no constante
Inconstantia,e.	f	La inconstantia	La no constantia
Inconstanter,adverbium.		Non constantimenti	No constante
Inconsideratus,a,um.	t	Non considerato	No considerado
Inconsiderate,adver.		Non consideratamenti	No consideradamente
Inconsideranter,adver.		Idem	Lo meimo
Inconsultus,a,um.	t	Quillo che non aconsigla	El que no a conseia
Inconsultus,a,um.	t	Cosa non consigliata	El no a conseiado
Inconsulto,adverbium.		Sinza consigno	Sin conseio
Inconsutilis,e.	t	Cosa che non si po cusiri	Cosa que no se cose
Incontaminatus,a,um.	t	Cosa non lorda	No ensuziado
Incontinens,tis.	t	Cosa non continenti	Cosa no continente
Incontinentia,e.	f	Quisto vitio	La cōtinencia
Incontinenter,adver.		Non continentimenti	No continentemente
Inconueniens,tis.	t	Cosa non convenienti	Cosa no conveniente
Inconuenientia,e.	f	Lu inconvenientia	La no conveniencia
Inconuenienter,adver.		Non convenientimenti	No cōuenientemente
Incoquo,is,incoxi.	a i	Bugliri multo	Cozer mucho
Incorruptibilis,e.	t	Quillo che non si po corrumpiri	Lo que nō se puede corrōper
Incorruptibilitas,tis.	f	Lu non corrumpimento	Aquel no corrompimiento
Incorruptibiliter,adver.		Non corrumpendosi	No corrompiendose
Incorruptio,onis	f	La non corutioni	La no corruption
Increbreo,vel increbresco.	n iii	Spissiarsi	Espessarse
Incredibilis,e.	t	Cosa non credibile	Cosa no creyble
Incredibiliter,adver.		Non credibilimenti	No creyblemente
Incredulus,a,um.	t	Cosa che non cridi	Cosa que no cree
Incredulus,a,um.	t	Cosa acui non si cridi	Cosa que no es creyda
Incredulitas,tis.	f	Quisto vitio	La no creentia
Incrementum,ti.	n	Lo aumento	El crecentamiento
Increpo,as,avi.	a.i.a ii	Reprendiri	Reprehender
Increpito,as,avi.	a ii	Reprendiri o sonari	Reprehender amenudo
Increpatio,nis.	f	Quista reprensioni	La reprehension
Incresco,sis,incresui.	n iii	Creciri multo	Crecer mucho
Incretus,a,um.	t	Cosa non crixuta	Cosa no crecida
Incrusto,as,avi.	a i	Imbatumari	Poner costras
Incrustatio,nis.	f	Quisto ponimento	Aquella postura
Incubo,as,avi.	n v	Cuvari supra lova	Estar sobre huevos
Incubo,is,bui.	n ii	Apoyarsi supra di altro	Estar sobre algo
Incumbo,is,bui.	n y	Dari opera	Dar opera

Incumbatio,nis.	f	Quiſta diligentia	Aquello miſmo
Incumbitus,us.	m	Idem	Aquello miſmo
Incubua,i.	m	La donna di caſa umbra	El duen de coſa
Inculco,as,aui.	a i	Recalcari	Recalcar ſobre otra coſa
Inculcatio,onis.	f	Quiſto recalcamento	Aquel recalcar
Incultus,a,um.	t	Coſa non cultivata	Coſa no labrada,o afeytada
Inculte,aduerbium.		Non aconczatamenti	Afeytadamente
Inculpatus,a,um.	t	Coſa ſencza culpa	Coſa no culpada
Incolpabilis,e.	t	Quillo che non ſi po culpari	Lo que no ſe puede culpar
Incunabulum,i.	n	Lu nutricamento di pichulitati	La crianza dela niñeza
Incunctanter,aduer.		Preſtamenti	Sin tardanza
Incuria,e.	f	La negligentia	El deſcurdado e negligentia
Incuriosus,a,um.	t	Coſa negligenti	Coſa deſtuydada
Incurro,ris,incurri,	n ii	Incontrarſi	Encontrar
Incurſo,ſas,aui.	n ii	Idem frequentimenti	Encontrar amenudo
Incurſito,as,aui.	n ii	Idem	Aquello miſmo
Incurſio,onis.	f	Lo incontro	El encuentro
Incurſus,us.	m	Idem	Aquello miſmo
Incuruo,as,aui.	a i	Abuccari	Encoruar
Incuruatio,nis.	f	Quiſto abuccamento	El encoruadura
Incuruus,a,um.	t	Coſa abuccata,oi gimburuta	Coſa corua,o corcobada
Incuruesco,ſcis.	n iii	Abuccarſi	Encoruarſe
Incuſo,as.	a ii	Lamentarſi reprehendendo	Sequerellar acuſando
Incuſatio,onis.	f	Quiſta lamentationi	Aquella querella
Incuſſus,lapis.	m	La mola picuniata	Muella picada
Incutio,cutis,incuſſi.	a iii	Scutulari	Sacudir contra algo
Incuſtoditus,a,um.	t	Non guardata	Coſa no guardada
Incus cudis.	f	La incuina	La yunque o ingornia
Indago,ginis.	f	La chirca,oi raſtro	La buſca o raſtro
Indages,gis.pt.	f	Idem	Aquello miſmo
Indago,as,aui.	a i	Chircari per raſtro	Buſcar por el raſtro
Indagatio,onis.	f	Quiſto chircari	Aquel buſcar
Indagator.oris.	m	Chircaturi	El buſcador aſſi
Indagatrix tricis.	f	Chircatrichi	La buſcadora aſſi
Inde,aduerbium.		Dilla,oi dillocu	Dende o de alli
Indeceptus a,um.	t	Coſa non agabata	Coſa no engannada
Indecor,oris	m	Lu deſonuri	Deshonrra
Indecoris,oris,pt.	m	Idem	Aquello miſmo
Indebitus,a,um.	t	Coſa non deuuta	Coſa no debida
Indeclinatus,a,um	t	Coſa non apartata	Coſa no apartada
Indeclinabilis,e.	t	Coſa che non ſi aparta	Coſa no apartable
Indeclinabilis,e.	t	La dicioni indeclinabili	Dicion que no ſe declina
Indecens,tis.	t	Coſa laida ſencza gracia	Coſa fea con deſgracia
Indecenter,aduerbium.		Laidamenti acuſſi	Feamente aſſi
Indefinitus,a,um.	t	Coſa non determinata	Coſa no determinada
Indefinite,aduer.		Indeterminatamenti	No determinadamenti
Indelibilis,e.	t	Coſa che non ſi po caſſari	Coſa que no ſe puede raer
Indelibatus,a,um.	t	Coſa non taſtata	Coſa no tocada
Indemnis,e.	t	Coſa ſencza danno	Coſa ſin danno
Indemnitas,tis.	f	Quiſto non danno	Aquel no danno
Indemnatus,a,um.	t	Coſa non condennata	Coſa no condenada
Indeploratus,a,um.	t	Coſa non chanuta	Coſa no plorada
Indeſpectus,a,um.	t	Coſa no aguardata	Coſa no mirada
Indeſes,ſdis.	d	Coſa non pigra	Coſa no perezoſa
Indetonſus,a,um.	t	Coſa non caruſata	Coſa treſquilada
Index,cis.	m	Reuelaturi di ſegreto	El deſcubridor de ſegreto
Index,cis.	m	Gidito appreſſo di lu puezeri	El dedo con que moſtramos
Index,cis.	m	Lu paragu dilo oru	
Indicium,ii.	n	La reuelationi di lu ſegreto	El deſcubrimiento de ſegreto
Indicium,ii.	n	La demonſtrationi cum lu digito	La demonſtracion con el dedo
Index,cis.	m	Lo titulo di lu libro	Titulo del libro
Indico,as,aui.	a iii	Demoſtrari	Demoſtrar
Indicatio,onis.	f	Lu demoſtramento	La demoſtracion
Indicatiuus,modus.	m	Lu modu per a demoſtrari	Modo para moſtrar
India,e.	f	La india regioni	La india region oriental
Indicus,a,um.	t	Coſa dela india	Coſa dela india
Indico,cis,indixi.	a iii	Per denunciari	Denunciar
Indictio,onis.	f	La iniunctioni	La denunciacion
Indictitius,a,um.	t	Coſa per iniungiri	Coſa denunciada
Indictus,a um.	t	Coſa non dicta	Coſa no dicha
Indidem,aduerbium.		Dilo midesmi locu	Del meſmo lugar

In diem, uiuere.	a v	Campari ala iurnata	Venir a dia e uieo
In dies.	aduer.	Omni iorno plui plui	Cada dia mas & mas
In differens, tis.	t	Cosa sencza diferentia	Cosa sin diferencia
In differenter, aduer.		Sencza diferentia	Sin diferencia
In difficilis, e.	t	Cosa non dificultosa	Cosa no dificultosa
In difficulter,	aduer.	Non dificultosamenti	No dificultosamente
Indigena, e.	d	Natiuo di alcuno locu	El natural de alli
Indigenalis, e.	t	Idem	Aquello mismo
Indigeo, es indigui.	n i	Hauiri bissognu	Haber menester
Indigentia, e.	f	La caniczia	Aquel menester
Indiges, tis.	d	Lu canoniczato per santo	El hombre canonizado
Indigitare, aliquem.	a i	Canoniczari	Canonizar
Indigetamentum, i.	n	Quisto canoniczamento	La canonizacion
Indigetamenta, orum.	n	Li libri dili canoniczati	Libros delos canonizados
Indigestus, a, um.	t	Cosa non diuiduta	Cosa no repartida
Indignor, aris	d v	Incagnarsi cum raxuni	Ensannar con razon
Indignatio, onis.	f	Quisto incagnamento	Aquella sanna
Indignatiuncula, e	f	Malanconia pichula	Pequenna sanna
Indignabundus, a, um.	t	Cosa multo incagnata	Mucho sanando
Indignus, a, um.	t	Cosa non digna	Cosa no digna
Indignitas, atis.	f	La indignitati	Aquella indignad
Indiguus, a, um.	t	Cosa bissognusa	Cosa menesterosa
Indiligens, tis.	t	Cosa non diligenti	Cosa no diligente
Indiligenter, aduerbium.		Non diligentimenti	No diligentemente
Indipiscor, eris.	d iii	Aquistari lu desirato	Alcancar lo desseado
Indiscriminatim, aduer.		Sencza diferentia	Sin differencia
Indiscretus, a, um.	t	Cosa non appartata	Cosa no apartada
Indiscrete, aduerbium.		Non appartatamenti	No apartadamente
Indisertus, a, um.	t	Cosa non eleganti	Cosa no elegante
Indissimulabilis, e.	t	Cosa di non dissimulari	Cosa de no desimular
Indissimulanter, aduerbium.		Non disimulando	No dessimulando
Indistinctus, a, um.	t	Cosa non appartata	Cosa no apartada
Indistincte, aduerbium.		Non appartatamenti	No apartadamente
Indistrictus, a, um.	t	Cosa non toccata	Cosa no tocada
Indiuiduus, a, um.	t	Cosa non partibili	Cosa no partible
Indo, nomen.	a iii	Mectiri nomu	Poner nombre
Indo, is, indidi	a i	Mectiri dintro	Meter adentro
Indocilis, e.	t	Cosa che non si po insignari	El que no se puede ensennar
Indoctus, a, um.	t	Cosa non insignata	El no ensennado
Indocte, aduer.		Non signatamenti	No ensennadamente
Indolentia, e.	f	Lo non doluri	El no dolor
Indolesco, is, indolui.	n iii	Dolirsi multo	Dolerse mucho
Indoles, is.	f	Signali di uirtuti in li pichuldili	Sennal de uirtud enlos ninnos
Indomabilis, e.	t	Quillo che non si po domari	Lo que no se puede domar
Indomitus, a, um.	t	Cosa non adomata	Cosa no domada
Indormio, is, iui.	n v	Dormiri multo	Dormir mucho
Indotatus, a, um.	t	Cosa sencza dota	Cosa no dotada
Indutie, arum.	f	La treua	Las treguas
Induco, is, xi.	a i	Induchiri, oi remullari	Induzir
Induco, is, xi.	a i	Mectiri dintro	Meter dentro
Inductio, onis.	f	Quisto induchimento	El enduzimiento
Inducator, oris.	m	Lu pedoto dila naui	El piloto de naues
Indulco, as, aui.	a i	Induchiri, oi fari dulchi	Adulzar
Indulgeo, es, indulsi.	n ii	Acariczari	Regalar
Indulgentia, e.	f	Acariczamento ali figli	El regalado delos hijos
Indulgenter, aduer.		Acariczando	Regaladamente
Indulgitas, atis, pt.	f	Acariczamento	Regalo
Indulgeo, es.	a iii	Dari opera	Dar obra a algo
Indulgentia, e.	f	La clementia	La clemencia
Induo, is, dui.	a iiii	Vestiri	Vestir
Induperator, oris pt.	m	Capitano	El capitan
Indureo, uel induresco.	n iii	Indurirsi	Endurecerse
Induro, as, aui.	a i	Indurirí a daltro	Endurecer
Induratio, onis.	f	Quisto induriri	El endurecimiento
Indus, di.	m	Vno flumi di india	Vn rio caudal de india
Indus, a, um.	t	Cosa di illa	Cosa de india
Industrius, a, um.	t	Cosa industriosa	Cosa industriosa
Industrior, ra.	d	Chui destro	Ab industrius
Industria, e.	f	La destricza	La industria
Indumentum, i.	n	La uesti	La uestidura
Indutus, us.	m	Idem	Aquello mismo

Induuie,arum.	f	Idem	Aquello mesmo
Inebrio,as,aui.	a i	Imbriacari	Embriagar
Inebriatio,onis.	f	Quisto imbriacamento	El embriagez
Inefficax,cis.	t	Seneza affecto	Cosa no eficaze
Inefficaciter,aduer.		Seneza efficatia	No efficacemente
Ineffabilis,e.	t	Quillo che non si po parrari	Lo que no se puede hablar
Ineffabiliter,aduer.		Seneza parrari	Sin hablar
Inelegans,tis.	t	Cosa non elegenti	Cosa no elegante
Ineleganter,aduerbium.		Non elegantimenti	No alegantemente
Ineluctabilis,e.	t	Acui non si po forezari	Lo que no se fuerza
Inemptus,a,um.	t	Cosa non accattata	Cosa no comprada
Inenarrabilis,e.	t	Cosa che non si po narrari	Cosa que no se puede contar
Inenarrabiliter,aduerbium.		Inenarabilimenti	Sin cuento
Ineo,nis,iniui.	a i	Incomenczari	Comenzar
Ineo,nis,iniui.	a i	Montari femmina	Caualgar hembra
Ineptio,is,ineptiui.	a i	Fulliari	Bouear
Ineptia,e	f	Quista fullia	Aquella bonoria
Ineptitudo,inis.	f	Idem	Aquello mismo
Ineptus,a,um.	t	Cosa innabili	Cosa no abile
Inepte.aduerbium.		Innabilmenti	No ablemente
Inermus,a,um.	t	Cosa seneza armi	Cosa desarmada
Inermis.e.	t	Idem	Aquello mesmo
Iners,inertis.	t	Lu pigro,o il langnuso	Cosa aragana e floxa
Inertia e.	f	La pigriczia,o il lagnusia	La haragania e floxura
Inerticula,uitis.	f	Viti sterili	La uid esterile
Ineruditus,a,um.	t	Cosa indocta	Cosa no ensennada
Ineruditio.onis.	f	Quista ingnorantia	La ensenanza
Inerudite,aduerbium.		Ingnorantimenti	No ensenandamente
Inesco,as,aui.	a i	Chiuari per pigliari gabando	Ceuar para tomar
Inescatio,onis.	f	Quisto chiuo	Aquel celio
Inexcitus a,um.	t	Cosa non mouuta	Cosa no mouida
Inexcultus,a,um.	t	Cosa non lauurata	Cosa no labrada
Inexcusabilis,e.	t	Quillo che non si po scusari	Cosa no escusable
Inexcusabiliter.	aduer.	Non escusabilimente	No escusablemente
Inexorabilis,e.	t	Di cui non si po impetrari	Cosa que no recibe ruego
Inexorabiliter,aduerbium.		Seneza pregeri	Sin ruego
Inexplicabilis,e.	t	Cosa che non si po explicari	Cosa no desplegable
Inexplicabiliter,aduerbium.		Inexplicabilimenti	Sin desplegadura
Inexpletus,a,um.	t	Cosa non china	Cosa no plena
Inexpectatus,a,um.	t	Cosa non spectata	Cosa no esperada
Inexpugnabilis,e.	t	Cosa che non si po combactiri	Cosa no combatidera
Inexpiabilis,e.	t	Quillo che non si po annectari	Lo que no se puede alimpiar
Inexploratus,a,um.	t	Cosa non chircata	Cosa no buscada
Inexputabilis,e.	t	Cosa che non si po penczari	Cosa no estimable
Inextinguibilis,e.	t	Cosa che non si po astutari	Cosa no apagable
Inextinctus,a,um.	t	Cosa non amortata	Cosa no apagada
Inextirpabilis,e.	t	Cosa che non si po xippari	Cosa no desorraigable
Inextricabilis,e	t	Cosa che non po desimplicari	Cosa no desenhetrable
Infaber,aduerbium.		Seneza artificio	Artificiosamente
Infabricatus,a,um.	t	Cosa non fabricata	Cosa no fabricada
Infacundus,a,um.	t	Cosa non eleganti	Cosa no elegante
Infacundia,e.	f	Quista digracio	La no elegantia
Infamis,e.	t	Cosa infamata	Cosa desenfamada
Infamia,e.	f	La mala fama	Aquella mala fama
Infamo,as,aui.	a i	Diffamari	Desenfamar
Infamatio,onis.	f	Quisto diffamamento	Aquel desenfamar
Infamator,oris.	m	Lu infamaturi	El desenfamador
Infans,tis.	t	Cosa che non parra	Cosa che no habla
Infantia.e.	f	Quisto non parrari	El no hablar
Infandus,a,um.	t	Cosa di non parrari	Cosa no de hablar
Infandum,aduerbium.		Idem	Aquello mismo
Infans tis.	d	Pichulillo,o pichulilla	Ninno,o ninna
Infantia,e.	f	Quista pichulitati	La ninez edad de ninno
Infantulus.	d	Quisto multo pichulo	El ninno,o ninna
Infantilis,e.	t	Cosa di pichulilli	Cosa de nigno,o nigna
Infantarius,a,um.	t	Quillo che si dilecta cum pichulilli	Cosa ninnera
Infaustus,a,um.	t	Cosa infelichi	Cosa desdichada
Infauste,aduerbium.		Desbitusamenti	Desdichadamente
Infector,oris.	m	Tingituri,o aconczaturi	El tintorero
Infectio,onis.	f	Quista tingitura	La tintoria
Infectus,us.	m	Idem	Aquello mismo

Infectus,a,um	t	Cosa non facta	Cosa no hecha
Infercio,is,si.	a t	Recalcari multo	Embotir & recalcar
Inferior,comparatiuum,	d	Plui baxo	Abinfra
Inferius,aduerbium.		Plui infuso	Mas abaxo
Inferie,arum.	f	La offerta dili morti	La offrenda de muertos
Inferi,orum.	m	Lo inferno	El infierno
Infernus,a,um.	t	Cosa di iusu,oi dilu infierno	Cosa de abaxo
Inferus,a,um.	t	Idem	Aquello mismo
Infero,fers.	a t	Mectiri dintro	Meter adentro
Infestus,a,um.	t	Cosa dannusa & molesta	Cosa dannosa de enemigo
Infeste,aduer.		Dannusamenti	Con danno assi
Infesto,as,aui.	a t	Nochiri lu inimico	Empecer los enemigos
Infestatio,onis.	f	Quisto danno	Aquel empecer
Infibulo,as,aui.	a t	Cudiri cum catinaczello	Echar canda dillo
Inficias,eo,	a t	Negari lu facto	Negar lo hecho
Inficior,aris.	d iii	Idem	Aquello mismo
Inficiator,oris.	m	Negaturi acussi	El negador assi
Inficiatio,onis,	f	Quista negationi	La negacion assi
Inficio,is,feci,	a t	Per tingiri cum coluri	Tennir de color
Infidelis,e.	t	Cosa non fideli	Cosa no fiel
Infidelitas,tatis.	f	La infidelitati	La no fialdad
Infidus,a,um.	t	Acui non si diui diconfidari	De quien no sea defiar
Infigo,is,xi,	a iii	Appiczari,oi iccari	Hincar en algo
Infimus,a,um.	t	Cosa multo baxa	Cosa muy baxa
Infimates,um.	m	La genti di baxa mano	Los baxos del pueblo
Infindo,is,infidi,	a t	Yaccari multo	Hender mucho
Infinitus,a,um.	t	Sencza fini	Cosa sin fin
Infinitas,tis.	f	La infinitati	Aquella infinidad
Infinitio,onis,ra.	f	Idem	Aquello mismo
Infinitiuus,modus.	m	Lo modo infinito	El modo infinito
Infirmus,a,um.	t	Cosa non firma,oi malata	Cosa infirme
Infirmitas,atis.	f	La malatia,oi non firmicza	Aquella no firmeza
Infirmiter,aduerbium,		Non firmamenti	No firmemente
Infirmo,as,aui.	a t	Debilitari ad altro	Enflaquecer a otro
Infirmatio onis.	f	Quista malatia	Aquel enflaquecer
Infit,defectiuum est.	n v	Incomenczari	Incipit
Inflamo,as.	a t	Allumari	Encender
Inflamatio,nis.	a t	Quisto allumamento	El encendimiento
Inflamanter,aduerbium.		Allumatamenti	Encendidamente
Inflatio,onis.	f	La unflactioni	La hinchazon
Inflatus,us.	m	Idem	Aquello mismo
Inflecto,is,inflexi.	a t	Chicari,oi duiari	Doblegar mucho
Inflexus,a,um.	t	Cosa duiata,oi uutata	Doblegada mucho
Inflexio,onis.	f	Quisto chicamento	Aquel doblegamiento
Infligo,is,inflixi.	a t	Comprimiri stringendo	Empremir apretando
Inflo,as,aui.	a t	Ynyari,oi unflari	Soplar,o hinchar
Infodio,dis,infodi.	a t	Suctirrari	Enterrar
Infecundus,a,um,	t	Cosa sterili	Cosa esterile
Infecunditas,tis,	f	La sterilitati	La esterilidad
Infelix,cis.	t	Cosa solictusa	Cosa desdichada
Infelicitas,tis.	f	La adita	La desdicha
Infelicito,as,aui.	a t	Fari infelichi ad altro	Hazer desdicha
Infeliciter,aduerbium,		Sdistusamenti	Desdichadamente
Infelis,cis,poe.	f	Cosa sterili	Cosa esterile
Infelicitas,atis.	f	La sterilitati	La esterelidad
Infeliciter,aduerbium.		Sterilimenti	Esterilemente
Inforo,as,aui.	a t	Inforrari	Horadar
Informo,as,aui.	a t	Per informari	Enformar
Informatio,onis.	f	La informationi	La enformacion
Infortunatus,a,um	t	Cosa sditusa	Cosa desdicada
Infortunium,ii.	n	La maladicta	La desdicha
Infortunitas,atis.	f	Idem	Aquello mismo
Infortunate,aduerbium.		Sditusamenti	Desdichadamente
Infra,prepositio.		Infuso	Baxo
Infractus,a,um.	t	Cosa multo rupta	Cosa mucho quebrada
Infractio,onis,	f	Rumpimento acussi	Aquel quebrantamiento
Infragilis,e.	t	Cosa non debili	Cosa no flaca
Infragilitas,atis.	f	La non flachecza	La no flaqueza
Infragiliter,aduerbium,		Non debilimenti	No flaccamente
Infremo,is,mui.	n v	Abramari multo	Bramar mucho
Infrenis,e.	t	Cosa disfrenata	Desenfrenada cosa

Infreno,as,aui.	a i	Infrenari	Enfrenar
Infrequens,tis.	t	Cosa non continua	Cosa no espessa
Infrequenter,aduerbium.		Non frequentimenti	No espessamente
Infrico,as,ui.	a i	Fricari	Refragar mucho
Infricatio,onis.	f	Quisto fricamento	Aquel refragamiento
Infrigero,as,aui.	a i	Refridari	Refriar
Infrigeratio,onis.	f	Quisto refridamento	El refrimiento
Infringo,gis.	a i	Spiczari,oi intruczari	Quebrar mucho
Infrio,as,aui.	a i	Fari quisto minuto minuto	Quebrar desmenuzando
Infrunitus,a,um.	t	Cosa imprudenti	Imprudente
Infructuosus,a,um.	t	Cosa sencza fructo	Cosa sin fruto
Infucatus,a,um.	t	Cosa non aconczata	Cosa no afeitada
Infula,e.	f	Lo uilo sagro	El uelo sagrado
Infundo,dis,infudi.	a i	Per sparnuczari	Derramar
Infundibulum,li.	n	Langella per mutari uino	Vaso para trasegar
Infusorium,ii.	n	Idem	Aquel mismo uaso
Infusio,onis.	f	Sparnuczamento	Aquel derramar
Infusco,as,aui.	a i	Abbauuctiri,oi infuscari	Embazar a otro
Infuscatio,onis.	f	Quisto basamento	El embacamiento
Ingauni,orum.	m	Populi sunno di genua	Pueblos son de liguria
Ingemino,as,aui.	a i	Dupplicari	Doblar
Ingeminatio,onis.	f	Lu dupplicamento	La dobladura
Ingemisco,is.ingemui.	n y	Lamentarsi	Gemir
Ingenium,nii.	n	La naturalicza	La naturaleza
Ingenium,ii.	n	Ingenio naturali	El ingenio natural
Ingenium,ii.	n	La conditioni naturali	La condition natural
Ingeniosus,a,um.	t	Cosa ingeniosa	Cosa ingeniosa
Ingeniatus,a,um.	t	Cosa bona aconditionata	Bien acondicionado
Ingenitus,a,um.	t	Cosa ingenerata	Cosa no engendrada
Ingenitus,a,um.	t	Cosa nata dintro	Cosa dentro nacida
Ingenero,as,aui.	a i	Ingenerari dintro	Engendrada dentro
Ingeneratio,onis.	f	Quisto ingenerari	Aquel engendrar
Ingenuus,a,um.	t	Cosa libera	Cosa libre
Ingenuitas,tatis.	f	La libertati	La libertad
Ingenue,aduerbium.		Liberalimenti	Liberalmente
Ingeniculo,as aui.	a i	Inginochari cadendo	Arrodillar
Ingens,tis.	t	Cosa multo grandi	Cosa muy grande
Ingero,ris,ingessi.	a i	Mectiri dintro	Meter adentro
Ingestus,us.	m	Quisto mittiri	Aquel meter
Ingestabilis,e.	t	Cosa che non si po portari disuso	Cosa no traible encima
Inglorius,a,um.	t	Sencza gloria & honuri	Cosa no gloriosa
Ingluuies,ei.	f	Lu cannaroczo	La garganta
Ingluuies,ei.	f	La gluctimento	La gargantez
Ingrandesco,scis.	n v	Farsi grandi	Hazerse grande
Ingratus,a,um.	t	Cosa non grata	Cosa desagradecida
Ingratitudo,inis.	f	La ingratitudini	Desagradecimiento
Ingrate,aduerbium.		Ingratamenti	Desagradecidamente
Ingratis,aduerbium.		Contra uoluntati	Contra uoluntad
Ingrauesco,is.	n iii	Ingrauirsi	Se hazer pesado
Ingrauo,as,aui.	a i	Fari graui ad altro	Hazer pesado
Ingrauescentia,e.	f	Quisto grauiri	Aquella pesadumbre
Ingredior,eris.	d iii	Intrari,oi trasiri,oi andari	Entrar,o andar
Ingressio,onis.	f	La trasuta,oi andamento	Aqueste andar
Ingressus,us.	m	Idem	Discordar
Ingruo,is,ui.	n v	Discordari,oi fari impetu	Hazer impetu
Ingruentia,e.	f	La discordancza	Disconueniencia,o impetu
Inguen,nis.	f	Langunagla	La ingle
Inguen,inis.poe.	n	La membra di lomu	El miembro genital
Ingustatus,a,um.	t	Cosa non tastata	Cosa no gustata
Inhabito,as,aui.	a i	Habitari in loco	Morar en lugar
Inhabitator,oris.	m	Labitaturi acussi	Morador assi
Inhabitatio,nis.	f	Labitationi	Aquel morar
Inhabitabilis,e.	t	Cosa che non si po habitari	Lo que no se puede morar
Inhereo,uel inheresco.	n ii	Acostarisi multo	Allegarse
Inherentia,e.	f	Quisto accostamento	Aquel allegamiento
Inhibeo,es,bui.	a i	Per uetari	Vedar
Inhibitio,onis.	f	Quisto uetari	Aquel uedar
Inhio,as,aui.	a i	Disiari multo	Mucho desear
Inhonestus,a,um.	t	Cosa disonesta	Cosa desonesta
Inhoneste,aduerbium.		Dissonestamenti	Desonestamente
Inhonestus,a,um.	t	Cosa laida	Cosa fea

Inhonesto,aduerbium.		Lasdamenti	Feamente
Inhonesto,as,aui.	ai	Dissonestari	Denostar
Inhonesto,as,aui.	ai	In lasdiri	Affear
Inhonoro,as,aui.	ai	Dissonorari	Deshonrrar
Inhonorus,a,um.	t	Cosa senza honuri	Cosa sin honrra
Inhonoratus,a,um.	t	Idem	Aquella
Inhorreo,uel inhorresco.	a iii	Arriczarsi multo	Espeluzarse
Inhospitalis,e.	t	Lu non allibrigaturi	El no a coge dor en posada
Inhospitalitas,atis.	f	Quisto non allibrigari	Aquel no acogimiento
Inhospitaliter,aduerbium.		Non allibrigando	No acogiendo
Inhumanus,a,um.	t	Cosa inumana	Cosa inhumana
Inhumanitas,atis.	t	La inumanitati	La inhumanidad
Inhumaniter,aduerbium.		Inumanamenti	Inhumaname nte
Inhumatus,a,um.	t	Cosa non sucterrata	Cosa no enterrada
Inibi,aduerbium loci.		Illocu	Ay en esse lugar
Iniectio,onis.	f	Gectamento in alto	Echamiento en algo
Iniectus,us.	m	Idem	Aquello mismo
Inicio,cis,ieci.	ai	Gectari in alto	Echar en algo
Inimicus,a,um.	t	Cosa inimica	Cosa enemiga
Inimicicie,arum.	f	La inimicitia	El enemistad
Inimicitia,e,pr.	f	Idem	Aquello mismo
Inimiciter,aduerbium.		Inimicamenti	Enemigamente
Inimico,as,aui.	ai	Inimistarsi	Enemistar
Iniquus,a,um.	t	Cosa non aquali oi mala	Cosa no igualdad
Iniquitas,atis.	f	La iniquitati	La no igualdad
Inique,aduerbium.		Iniquamenti	No igualmente
Iniquo,as,aui,pr.	ai	Disgualarsi oi fari iniusto	Desigualar
Inirascentia,e.	f	Non ira	La no ira ni sanna
Initium,initii.	n	Lo incomenczamento notabili	Comienzo notable
Initia,orum.	n	Lu ordini sagro	La orden sacra
Initio,as,aui.	ai	Consagrari aordini sagro	Cosa grar a orden sacra
Initiatio,onis.	f	Quist aconsegrationi	Aquella consagration
Initus,us.	m	Lu coito di masculo & femina	El coyto de macho & hembra
Iniugis,e.	t	Cosa non adomata	Cosa no domada
Iniungo,is,xi.	ai	Aiungiri disupra	Anna dir en cima
Iniuratus,a,um.	t	Cosa non iuramentata	Cosa no iuramentada
Iniuria,e.	f	La iniuria oi iniustitia	La iniuria,o iniusticia
Iniurius,a,um.	t	Cosa che fa iniuria	Cosa que iniuria
Iniuriosus,a,um.	t	Idem	Aquello mismo
Iniussus,a,um.	t	Cosa non comandata	Cosa no mandada
Iniussus,us.	m	Lu non comadamento	El no mandada
Iniustus,a,um.	t	Cosa non iusta	Cosa no iusta
Iniusticia,e.	f	La non iustitia	La no iusticia
Iniuste,aduerbium.		Iniustamenti	No iustamente
In manu mea		In potestati mia	En mi poder
In medium.		Incomuni	En comun
In mentem,uenit.	nv	Mi uinni ala menti	Ala memoria uiene
Innatus,a,um.	t	Cosa nata dintro	Cosa dentro nacida
Innecto,is,innexui.	ai	Allaczari oi ligari	En lazar
Innexus,a,um.	t	Ligato acussi	Ab innecto
Innexio,onis.	f	Quisto ligamento	En lazamiento
Innitor,eris,innixus.	dv	Sforczarsi multo	Estribar
Innocens,tis.	t	Cosa che non nochi	Cosa que no empece
Innocentia,e.	f	Quisto non nochiri	Aquel no empecer
Innocenter,aduerbium.		Non nochendo	Innocentemente
Innocuus,a,um,ra.	t	Cosa che non nochi	Cosa que no empece
Innoxius,a,um.	t	Idem	Aquello mismo
Innotesco,is,dinnotui.	nv	Essiri non connuxuto	Ser conocido
Innotitia,e.	f	Lu non connuximento	El no conocimiento
Innouo,as,aui.	f	Renouari	Renouar
Innouatio,onis.	f	Quista renouationi	La renouation
Innuba,e.	f	Donna non maritata	La muger no casada
Innumerum	præ	Innordini & mensura	En orden & medida
Innumerus,a,um.	t	Cosa sencza numero	Cosa sin cuento
Innumerabilis,e.	t	Idem	Aquello mismo
Innutrio,is.	ai	Nutricari	Criar
Innuo,is.	ai	Fari finga	Haziendo señas guiñar,o oler
Innupta,e.	f	Donna non maritata	La muger no casada
Ino,inus.	f	Una figla de cadino	Hija fue de cadmo,& ermonia
Inous,a,um.	t	Cosa dista	Cosa de aquesta
Inobediens,tis.	t	Cosa non obedienti	Cosa desobediente

Inobedientia,e.	f	La disobedientia	La desobediencia
Inobrutus,a,um.	t	Cosa non infundata,et subterczata	Cosa no sumida
Inobseruabilis,e.	t	Quillo che non si guarda	Lo que no se guarda
Innocidus,a,um.	t	Cosa che non cadi	Lo que no se cae
Inoculo,as,aui.	a i	Insitari cum ochu comu di aulitu	Enxerir de escudete
Inoculatio,onis.	f	Quillo insitamento	Aquel eximiento
Inoculator,oris.	m	Lo insitaturi acussi	Aquel enxeridor
Inodorus,a,um.	t	Cosa che non yaura	Cosa que no huele
Inoleo,uel inolesco,is.	n v	Crixiri	Crecer
Inominabilis,e.	t	Cosa di malo augurio	Cosa de mal aguero
Inopinus,a,um,poe.	t	Cosa non penczata	Cosa no pensada
Inopinabilis,e.	t	Idem	Aquello mismo
Inopinatus,a,um.	t	Idem	Aquello mismo
Inops,pis.	t	Cosa pouira	Cosa pobre & menguada
Inopia,e.	f	La pouertati	Aquella pobreza & mengua
Inordinatus,a,um.	t	Cosa dissordinata	Cosa desordenada
Inordinate,aduerbium.		Dissordinatamenti	Desordenadamente
Inornatus,a,um.	t	Cosa non aconczata	Cosa no afeitada
Inornate,aduerbium.		Non aconczatamenti	No afeytadamente
Inorus,a,um.	t	Cosa sencza bucca	Cosa sin boca
Inquies,tis.	D	Cosa sencza riposu	Cosa sin holgura
Inquietus,a,um.	t	Idem	Aquello mismo
Inquieto,as,aui.	a i	Molestari	Molestar
Inquietatio,onis.	f	La molestia	Aquella molestia
Inquietudo,inis.	f	Idem	Lo mesmo
Inquino,as,aui.	a i	Inlordari	Ensuziar.
Inquinatio,onis.	f	Inlordamento	El ensuziamiento
Inquinamentum,ti.	n	Idem	Aquello mismo
Inquio,inquam.	a i	Diri,oi parrari	Dezir
Inquiro,is,quisiui.	a i	Chircari	Bustar
Inquisitio,onis.	f	Lu chircamento	La busta
Inrestinctus,a,um.	t	Cosa non amortata	Cosa no apagada
Insalubris,e.	t	Cosa non salutifera	Cosa no salodable
Insalubriter,aduerbium.		Non salutiferamenti	No saludablemente
Insanabilis,e.	t	Quillo che non si po sanari	Lo que no puede sanar
Insanus,a,um,poe.	t	Cosa grandi	Cosa grande
Insanus,a,um.	t	Cosa pacza	Cosa loca
Insane,aduerbium.		Paczamenti	Locamente
Insania,e.	f	La follia.	La locura
Insanitas,tis.	f	Idem	Aquello mismo
Insaniter,aduerbium.		Follamenti	Locamente
Insanio,is,niui.	n v	Infollitisi	Enloquecer
Insana,herba.	f	La herba grassula	El belenon yerua
Insatiabilis,e.	t	Quillo che si po sacziari	Loque no se puede hartar
Insatiabiliter,aduerbium.		Non saturandosi	Non hartandose
Inscendo,is,scendi.	n v	Achanari	Subir
Inscitia,e.	f	La ingnorantia	La no sabidura
Inscius,a,um.	t	Cosa ingnoranti	Cosa no sabidora
Inscienter,aduerbium.		Ingnorantimenti	Cosa no sabiamente
Inscribo,bis,inscripsi.	a iii	Intitulari	Intitular
Inscriptio,onis.	f	Lo titulo	El titulo
Inscrutabilis,e.	t	Quillo che non si po chircari	Lo que no se estudrinnar
Insculpo,is,sculpsi.	a i	Sculpiri	Esculpir
Insectio,onis.	f	Lu taglamento	La cortadura
Insector,aris.	D iii	Persequitari lu inimigo	Perseguir enemigo
Insectator,oris.	m	Quisto persequitari	Aquel perseguidor
Insectatio,onis.	f	Quista persequitioni	Aquella persecution
Insectanter,aduerbium.		Persequitando	Persiguiendo
Insecabilis,e.	t	Cosa non taglabili	Cosa no cortable
Insequor,eris.	D iii	Sequitari multo	Seguir mucho
Insequutio,onis.	f	Quisto sequimento	Aquel seguimiento
Insequenter,aduerbium.		Non sequitando	No siguiendo
Inseneo,uel insenesco.	n iii	Inuichirisi	Enuejezerse
Insensatus,a,um.	t	Cosa sencza senno	Cosa sin seso
Insepultus,a,um.	t	Non sucterrato	No enterrado
Inseruio,is,inseruiui.	n iii	Donari opera a dalcuna cosa	Dar obra a algo
Insero,is,seui,insitum.	a i	Insitari	Enxerir
Insero,is,inserui.	a i	Mectiri dintro	Meter dentro
Insertus,a,um.	t	Cosa acussi misa	Participium ab inserui
Insibilo,as,aui.	n v	Fiscari multo	Siluar mucho
Insideo,es,insedi.	n ii	Stari apposta	Estar encelada

Insido,

Insido,is insidi.	nv	Arrisitarsi alu fundo	Ir alo hondo
Insidior,aris.	dii	Insidiari	Assecher
Insidio.as,aui.pr.	dii	Idem	Aquello mesmo
Insidiator,oris.	m	Lu insidiaturi	El assechador
Insidie,arum.	f	La insidia	Las assechanzas
Insidiosus,a,um.	t	Cosa che multo insidia	Cosa assechadora
Insignis,e.	t	Cosa signaliata,oi nobili	Cosa sennalada
Insignio,is,iui.	ai	Insignaliari	Sennalar
Insignia,orum.	n	Lu signo di nobilitati	Las ensignias
Insigniter,aduer.		Signaliatamenti	Sennaladamente
Insilio,is,insilui.	nv	Sautari in alcuna cosa	Saltar en algo
Insimulo,as aui.	aii	Accusari falsamenti	Accusar falso
Insimulatio,onis.	f	Quista accusationi	La accusacion falsa
Insinuo,as,aui.	ai	Mectiri intra lu pecto	Meter en seno
Insinuatio,onis.	f	Quisto mectimento	Aquel encubrir
Insyncerus,a.um.	t	Cosa non necta	Cosa no limpia
Insipidus,a.um	t	Cosa dissapita	Cosa dessabrida
Insipide,aduerbium.		Dissapitamenti	Dessabridamente
Insipiens,tis.	t	Cosa non saia	Cosa no sabia
Insipientia,e.	f	Quisto non sapiri	Aquel no saber
Insipienter,aduerbium.		Non saiamenti	No sabiamente
Insisto,is,institi.	nv	Stari in locu	Estar en lugar
Insisto,iuam.	ai	Imprixari la uia	Apressurar el camino
Insitia,e.	f	La saucicza	La longaniza
Insitus,a.um.	t	Cosa insitata comu arboru	Cosa enxerida
Insitio,onis.	f	Quisto insitamento	El enxerimiento
Insitiuus,a,um.	t	Cosa insitata	Cosa enxerida
Insiticius,a,um.	t	Idem	Aquello mismo
Insociabilis,e.	t	Cosa non acompagnabili	Cosa no acompannable
Insocialis,e.	t	Idem	Aquello mismo
Insolens.tis.	t	Cosa superba	Cosa soberuia
Insolentia,e.	f	Quista superbia	Aquella soberuia
Insolenter,aduerbium.		Superbamenti	Soberuiamente
Insoleo,uel insolesco	ny	Disacostumarsi	Desacostumbrarse
Insolens,tis	t	Cosa non acostumata	Cosa no acostumbrada
Insolentia,e.	f	La non costuma	La descostumbre
Insolabilis,e.	t	Cosa che non si po consulari	Cosa no consolable
Insolabiliter. aduerbium.		Sincza consulacioni	Sin consolation
Insolidus,a,um.	t	Cosa massiecza	Cosa no maciza
Insolitus,a,um.	t	Cosa no acostumata	Cosa no acostumbrada
Insolito,aduerbium.		Non accostumatamenti	No acostumbradamente
Insolo.as,aui.	ai	Affararsi,oi pigliarsi di lu suli	Asolear
Insolatio,onis.	f	Pigliamento di lo suli acussi	Assoleamiento
Insolus.a,um.pr.	t	Cosa non accostumata	Cosa no acostumbrada
Insomnis,e.	t	Cosa sencza sonno	Cosa desuelada sin sueno
Insomniosus a,um.	t	Idem	Aquello mismo
Insomnium,ii.	n	Lo sonno uisioni	El sueno uision
Insomnia,e.ra.	f	Lu uigilamento,oi non sonno	La uela,o no sueno
Insono,as,insonui.	nv	Sonari multo	Sonnar mucho
Insons,tis	t	Cosa sencza culpa	Cosa innocente
Insors,insortis.	t	Cosa sencza sorti	Cosa sin suerte
Inspectio,onis.	f	Lu aguardari dintro	El mirar adentro
Insperabilis.e	t	Cosa che non si spera	Cosa no esperable
Inspicio,is,inspexi.	ai	Guardari dintro	Mirar adentro
Inspico,as,aui.	ai	Amulari comu assuchi	Espigar boz
Inspiro,as,aui.	ai	Spirar	Espirar
Inspiratio,onis.	f	La inspirationi	La inspiracion
Instabilis,e.	t	Cosa no costanti	Cosa no estable
Instabiliter aduerbium.		on constantimenti	No establemente
Instans,tis.	t	Cosa presenti	Cosa presente
Instantia,e.	f	Lu imprexamento,oi lamentationi	La priesa o quexura
Instanter.aduerbium.		Imprexando	Pressuradamente
Instar,instar.	n	La similitudini,oi grandicza	Semeianza,o grandecza
Instatio,onis.	f	Lu imprexamento,	La priessa,o quexura
Instauro,as,aui.	ai	Per renouari	Renouar
Instauratio,onis.	f	Lu renouamento	La renouacion
Insterno,nis straui.	ai	Equalari lu aspero	Igualar lo aspero
Instigo,as,aui.	ai	Stimulari comu battendo	Hostigar
Instigatus,us.	t	Quisto stimulamento	El hostigamiento
Instinctus,a,um.	t	Cosa incitata acussi	Cosa hostigada
Instinctus,us.	m	Lo instinto naturali	El instinto

Instita,e.	f	Vesti di donna casta	Vestidura de muger casta
Institura,e.	f	La curta prisa,oi inturra	Vestidura de muger casta
Institor,oris.	m	Negoziaturi per altro	El negociador por otro
Institorius,a,um.	t	Cosa disto	Cosa deste
Institrix,cis.	f	Negociatrichi per altro	Negociadora por otro
Instimulo,as,aui.	a i	Stimulari,oi solicitari	Aguijar
Instimulatio,onis.	f	Quista stimulationi	Esse aguijar
Instituo,is,institui.	a i	Deliberari	Deliberar
Instituo,is,institui.	a i	Insignari principii	Ensennar principios
Institutio,onis.	f	Quillo insignari	Aquel ensennar
Institutum,ti.	n	Lo deliberato	Lo deliberado
Insto,as,institi.	n ii	Imprexarsi	Apressurar
Instragulum,i.	n	Copra czemula	El repostero
Instrator,oris.	m	Quillo che chana	El hazedor de estrado
Instratus,a,um.	t	Cosa achanata accussi	Participium ab insterno
Instrepo,is,instrepui.	n v	Fari rumori	Hazer estruendo
Instrepito,as,aui.	n v	Idem frequentimenti	Aquello mismo
Instruo,is,instruxi.	a i	Forniri di preparamenti	Fornecer de aparejos
Instructus,a,um.	t	Cosa fornuta accussi	Cosa fornida assi
Instructio,onis.	f	Quisto furnimento	El fornecimiento
Instrumentum,i.	n	Strumento in onni arti	El instrumento en cado arte
Insuauis,e	t	Cosa non suaui	Cosa no suaue
Insuauiter,aduer.		Non suauimenti	No suauemente
Insubidus,a,um pt.	t	Cosa dimenticatrichi	Cosa des dudada
Insubres,galli.	m	La regioni di milani	Los milaneses en italia
Insucco,as,aui.	a i	Per abunari in suco	Empapar en cumo
Insudo,as,aui.	n v	Sudari multo	Sudar para algo
Insudatio,onis.	f	Quisto sudari	Aquel sudar
Insuesco,is,insueui.	n iii	Acostumarsi	Acostumbrarse
Insuetus,a,um.	t	Cosa dissacostumata	Cosa desacostumbrada
Insufflo,as,aui.	a i	Yuyari ad altro	Soplar en algo
Insula,e.	f	Insula di mari,oi flumi	La isla dela mar o rio
Insularis,e.	t	Cosa di insula	La cosa dela isla
Insula,e.	f	Cosa insulata appartata	La casa que no alinda con otra
Insularius,ii.	m	Habitaturi dissa	El morador,o guardia della
Insule,fortunate.	f	Li insuli di cannaria	Las canarias
Insulsus,a,um.	t	Cosa dissapita & sencza salli	Cosa sosa & finsal
Insulsitas,atis.	f	Quista disgratia	Aquella desgracia
Insulto,as,aui.	n ii	Sautari per fari mali.	Saltar para mal hazer
Insultatio,onis.	f	Quisto sautari	Aquel saltar
Insumo,is,insumpsi.	a i	Spendiri in cosi che si perdi	Gastar en lo que perece
Insuo,is,insutum.	a i	Cusiri	Coser
Insuper,aduerbium.		Anchora,oi supra disto	Allende desto
Insuspicabilis,e.	t	Cosa che non si suspecta	Lo que no se sospecha
Insuperabilis,e.	t	Cosa non uenchibili	Cosa no uencible
Insusurro,as,aui.	n v	Susurrari,oi murmuriari	Zimbar
Intabeo,uel intabesco.	n iii	Corrumpirsi	Corromperse
Intactus,a,um.	t	Cosa non toccata	Cosa no tacada
Integer,a,um.	t	Cosa integra	Cosa entera
Integellus,a,um.	t	Cosa integra uno poco	Cosa entera un poco
Integritas,tis.	f	Quista integricza	La entereza
Integro,as,aui.	a i	Renouari,oi fari integro	Enterar e renouar
Integratio,onis.	f	Quisto renouamento	Aquel enteramiento
Integrasco,is.	a i	Integrirsi	Se enterar
Integumentum,ti.	n	Lu combuglamento	La cobijadura
Intelligo,is,intellexi.	a i	Per intendiri	Entender
Intellegi,preteritum,	pt.	Haiu intiso	Ab intelligo
Intellectus,us.	m	Lu intendimento potentia	El entendimiento potentia
Intelligentia,e.	f	La intendimento actioni	El entendimiento acion
Intelligenter,aduerbium.		Intelligentimenti	Entendido ser
Intemperans,tis.	t	Cosa distemperata	Cosa destemplada
Intemperantia,e.	f	Quisto distemperamento	La destemplanza
Intemperies,riei.	f	Idem	Aquello mismo
Intempera,e,pt.	f	Idem	Aquello mismo
Intemperanter,aduer.		Distemperatamenti	Destempladamente
Intemeratus,a,um	t	Cosa non corrumputa	Cosa no corrompida
Intempesta nox.	f	La mencza nocti	La media noche
Intempestiuus,a,um.	t	Cosa anti di tempo	Cosa antes de tiempo
Intempestiuitas,atis	f	Quisto anti di tempo	Aquel anticipar
Intempestiue aduerbium.		Sencza tempo	Antes de tiempo
Intendo,is,intendi.	a i	Scurriri auanti	Tender adelante

Intendo,is,intendi.	ai	Stendiri,oi parari	Estirar,o entesar
Intendo,is,intendi.	nv	Esseri atento	Estar atento
Intentio,onis.	f	Quista atentioni	Aquella atencion
Intensio,onis.	f	Quisto stendimento	Aquella entesadura
Intento,as,aui.	aiii	Aminaczari	Amenazar
Intentatio,onis.	f	Li amminaczi	Las amenazes
Inter,prepositio.		Intra menczo di dui cosi	Entre dos cosas
Interaneus,a,um.	t	Cosa di intra	Cosa de dentro
Intercatia,e.	f	Citati di Aragona	Ciudad de aragon
Intercallo,as,aui.	ai	Interponiri iorno	Entreponer dia
Intercalatio,onis.	f	Quista interpositioni	Aquella intreposition
Intercalaris,dies.	f	Lu iorno bisesto	El bisiesto
Intercalarius,a,um.	t	Cosa dilu bisesto	Cosa del bisiesto
Intercapedo,nis	f	Lu spacio di tempo	Espatio de tiempo
Intercarpo,is,psi.	ai	Interrumpiri	Entre romper
Intercedo,dis,intercessi		Pregari intrauinendo	Rogar entreuiniendo
Intercessio,onis.	f	Quisto interuinimento	Aquel entreuenimiento
Intercedo,dis,si.	nv	Impediri	Estoruar el que haze algo
Intercessio,onis.	f	Quisto impedimento	Aquel estoruo
Intercido,is,cidi.	ai	Tagliari comu per dintro	El entrecortar
Intercido,is,cidi.	ai	Discadiri	Entrecaer
Intercipio,is,cepi.	ai	Nexiri dintro menzo	Entre sacar
Interceptus,a,um.	t	Nexuto acussi	Participium ab intercipio
Intercipiut,tis.no.	n	La chima dila testa non est latinum	Non dicitur latine
Intercisus,dies.	m	Iorno non lauuranti che non e festa	Dia de holgar que no es fiesta
Intercludo,is,si.	ai	Stagliari	A islar o atajar
Interclusio,onis.	f	Quisto stagliamento	Aquel enter amiento
Intercus aqua	f	La idropesia	La idropesia
Intercutaneus,a,um.	t	Intra carro & carni	Coosa entre cuero & carne
Intercolumnium,ii.	n	Baglio intra colonni	Patio entre colunnas
Interdico,is,xi.	aiii	Mectiri interdicto	Poner entre dicho
Interdictio,onis.	f	Quisto interdicto	Aquel entre dezir
Interdictum,i.	n	Idem	El mismo entre dicho
Interdiu,aduer.		Intra iornu	En dia
Interdum,aduer.		Alcuna uolta	A las uezes
Interductus,us.	m	Lu spacio	El espacio
Interea,aduer		Intrata nto	Entre tanto
Interea,loci		Idem	Aquello mismo
Intereo,is,interii.	nv	Perirsi dilu tucto	Perecer del todo
Interficio,is,interfeci.	at	Amaczari	Matar
Interficio uita.	av	Idem	Aquello mismo
Interfectio,onis.	f	Quisto amaczari	Aquel matar
Interfundo,dis,di.	ai	Sparnuczari	Entre derramar
Interiectus,a,um.	t	Interposita cosa	Cosa entre puesta
Interiectus,us.	m	La interpositioni	La entreposition
Interiectio,onis.	f	La intergetioni	La intertetion
Interior,oris.	d	Cosa plui dintro	Comparatiuum est ab intra
Interibi,aduerbium.		Illocu intratanto	Alli entre tanto
Interitus,us.	m	La morti sencza remedio	La muerte sin remedio
Interiicio,is,ieci.	ai	Interponiri	Entreponer
Interlego,is gi	ai	Sulligiri cogliendo	Entrecoger
Interlino,is.	ai	Vngiri intra lo menczo	Entre untar
Interlinio,is.	ai	Idem	Aquello mismo
Interlunium,ii.	n	Intra menczo di luna & luna	Entre luna & luna
Intermestrium,ii.	n	Idem	Aquello mismo
Intermaneo,es,si.	ny	Stari intra menczo	Entre quedar
Intermisceo,es,cui.	ai	Intramiscari	Entre mesclar
Intermitto,is,si.	ai	Intramecturi	Entremeter
Intermissio,onis.	f	Intraponimento	La entreposicion
Interminor,aris.	dii	Aminaczari	Amenazar
Interminatio.onis.	f	Quisto aminaczari	Aquel amenazar
Interminatus,a,um.	t	Cosa aminaczata	Cosa amenaczada
Intermundium,ii.	n	Intramenczo di mundo & mundo	Entre mundo y mundo
Intermorior,eris.	dy	Moriri intratanto	Entre tanto morir
Intermortuus,a,um.	t	Cosa acussi morta	Cosa assi muerta
Intermoriturus,a,um.	t	Quillo che acussi morira	Lo que assi morira
Internecio,onis.	f	La muerte uiolenta	La muerte uiolenta
Internicio,onis.	f	Idem	Aquello mismo.
Internecinus,a,um.	t	Cosa amaczata acussi	Cosa que mata
Internodium,ii.	n	Cannolu intra luno gruppo & laltro	Cannuto entre nudos
Internosco,is.	ai	Cognuxiri intra diuersi	Conocer entre diuersos

Interpus,a,um.	t	Cosa dintro	Cosa dentro
Internuncius,ii.	m	Missaio di dui	Mesajero en tre dos
Interordinium,ii.	n	Lu spatio intra ringer ringa	Espatio entre rengles
Interpello,as,aui.	a i	Impediri	Estoruar lo que otro haze
Interpellatio,onis.	f	Quisto impedimento	Aquel estoruo
Interpollo,as.	a i	Aconczarr,oi renouari	Afaytar e renouar
Interpollator,oris.	m	Aconczaturi acussi	El renouador assi
Interpollium,ii.	n	Quisto aconczamento	Aquella afeytadura
Interpollatio,onis.	f	Idem	Aquello mismo
Interpono,nis,posui.	a i	Interponiri	Entre poner
Interpositio,onis.	f	Quista interpositioni	Aquella entreposicion
Interpositus,us,ra.	m	Idem	Aquello mismo
Interpres,etis.	d	Lo trulamanu	El faraute o trujaman
Interpretor,aris.	d i	Declarari lingua	Truiamanear
Interpretatio,onis.	f	Quista declarationi	Trasllado de lengua enlengua
Interprea,etis.	d	Declaraturi acussi	El trasladador
Interpretor,aris.	d ii	Declarari in oscuru	Hazer traslation
Interpretatio,onis.	f	Quista declarationi	La mesma traslation
Interpretamentum,i.	n	Idem	Aquello mismo
Interpres,tis	d	Declaraturi di lingua	Declarador enla lengua
Interpretor,aris.	d i	Declarari lu oscuro	Declarar lo escuro
Interpretatio,onis.	f	Quista declarationi	La declaracion assi
Interpretamentum,i.	n	Idem	Aquello mismo
Interpungo,is.	a i	Puntari la scriptura	Puntar escritura
Interrasilis,e.	t	Cosa raduta in alcuni parti	Cosa entreraida
Interrex,gis.	m	Mastro iusticzero	El que rige entre rey & rei
Interregnum,i.	n	Lu tempo quado regna quisto	Aquella uacation de reyno
Interrogo,as,aui.	a iiii	Spiari,oi adimandari	Preguntar
Interrogasso,is pr.	a iiii	Idem	Aquello mismo
Interrogatio,onis.	f	La dimanda	La pregunata
Interrogatiuncula,e.	f	Quista pichula	Pregunta pequenna
Interrumpo,is.pi.	a i	Interrumpiri	Enterromper
Interruptio,onis.	f	Quisto interupimento	La enterrupcion
Interscapilium,ii.	n	Cherro intra la spalla	El cerro entre las espaldas
Intersero,is.	a i	Interpontri	Entreponer
Interscindo,is,di.	a i	Intra tagliari	Entrecortar
Intescissio,onis.	f	Quisto intrataglamento	El entrecortadura
Interseco,as.	a i	Intagliari	Entrecortar
Intersectio,onis.	f	Quisto intra taglamento	La entrecortadura
Interspiro,as,aui	n,v	Spirari & respirari	Espirar & respirar
Interspiratio,onis.	f	Quisto respirari	La respiracion
Interstitum,ii.	n	Spatio intra dui casi	Espacio entre dos cosas
Interstitio,onis.	f	Vacationi di opera	La uacation de obra
Intertexo,is,xui.	a i	Intra texiri	Entre texeri
Intertero,is,iui.	a i	Guastari ussando	Gastari usando
Intertrigo,inis.	f	Lu scaudamento di suduri	El saborno del sudor
Intertritura,e.	f	Lu grano dilu piso	La merma empelo y medida
Intertrimentum,i.	n	I em	Aquello mismo
Interuallum,i.	n	Spatio intempo & locu	Espatio entiempo o lugar
Intersum,est.	n	Innauentri	Entreuenir
Interest,impersonale,i.		Essiri diferentia	Aber deferencia
Interuenio,is,ueni.	a i	Intrauentri	Entreuenir
Interuentio,onis.	f	Quisto intrauenimento	El entreuenimiento
Interuentus,us.	m	Idem	Aquello mismo
Interuerto,is,ti.	a i	Perturbari	Perturbar
Interula,e.	f	Vesta di intro	Vestidura interior
Intestabilis,e.	t	Quillo che non ualli per testimonio	El que no uale por testigo
Intestatus,a,um.	t	Quillo che morio sencza testamento	El que no hizo testamento
Intestinus,a,um.	t	Cosa di intro	Cosa de dentro
Intestina,orum.	n	Li budelli	Las tripas
Intestinum,cecum.	n	Lu orbu budello	Las tripas ciega
Intestinum,ieiunum.	n	Lu budello geiuno	La tripa aiuna
Intestinum,laxum.	n	Lu budello largo	La tripa ancha
Intestinum,tenue.	n	Lu budello stricto	La tripa angosta
Intexo,is,xui.	a i	Texiri	Texer
Intubus,bi	f	La chicorea herba	Idem est quod intubus
Intimus,a,um.	t	Cosa multo dintro	Cosa moy ad entro
Intinguo,is,intinxi.	a i	Abunari in alcuna cosa	Mojar en algo
Intolerans,tis.	t	Cosa che non comporta	Cosa no sufrida
Intollerantia,e.	f	Quisto non sufferimento	Aquel no suffrimiento
Intolleranter,aduer.		Sencza patientia	Sin paciencia

Intollerandus,a,um.	t	Cosa non di tollerari	Cosa no de sufrir
Intollerabilis,e.	t	Idem	Aquello mismo
Intollerabiliter,aduer.		Senceza patientia	Sin sufrimiento
Intono,as,ui.	n v	Tronari multo	Trona mucho
Intonatio,onis.	f	Quisto tronari	Aquel tronar
Intonatus,a,um.	t	Intronata cosa	Participium ab intono
Intonsus.a,um.	t	Cosa non carusata	Cosa no tresquilada
Intorqueo,es,torsi.	a i	Torchiri multo	Torcer mucho
Intra prepositio.		Intra disi	Dentro desiꝫ
Intractabilis,e.	t	Cosa non tractabili	Cosa no tratable
Intractabiliter,aduer.		Non tractabilimenti	No tratablemente
Intramuranus,a,um.	t	Cosa dintro di gitati	Cosa dentro de ciudad
Intraneus,a,um.	t	Cosa di intro	Cosa de dentro
Intrarius,a,um.	t	Idem	Aquello mismo
Intremo,is,mui.	n iii	Tremari	Temblar
Intremisco,is,mui.	n iii	Idem	Lo mesmo
Intrepidus,a,um.	t	Cosa non pauorusa	Cosa no temosa
Intrepide,aduer.		Senceza pagura	Sin temor
Intrico,as,aui.	t	Implicari	Enhetrar
Intricatio,onis.	f	Quisto impricamento	La hentradura
Intrinsecus,aduerbium.		Inuerso dintro	Hazia dentro
Intrita,e.	f	Pistamento per amaniari	La maiadura para comer
Intritum,i.	n	Tremola,oi lauanca di tayo	Pecina de tierra,o barro
Intro,aduer.		Adintro	Adentro
Intro,as,aui.	a i	Per trasiri	Entrar
Introduco,is,xi.	a i	Mectiri minando	Guiando meter adentro
Introductio,onis.	f	Quisto mittiri	Aquel meter
Introductorius,a,um.	t	Cosa di introduchiri	Cosa de entroduzir
Introeo,is,iui.	n v	Trasiri	Lo mismo
Introitus,us.	m	La trasuta	La entrada
Introgredior,eris.	d v	Intrari andando	Entrar andando
Introgressio,onis.	f	Quisto trasimento	Aquella entradura
Intromitto,is.	a i	Mecturi dintro	Meter adentro
Introrsum,aduer.		Verso dintro	Hazia dentro
Introspicio,is,xi.	a i	Guardari dintro	Mirar adentro
Intubus,i.	f	La chicorea heras	La cicorea yerua
Intueor eris.	d iii	Guardari	Mirar
Intumeo,uel intumesco.	n iii	Vnflarsi	Hincharse
Intumulatus,a,um.	t	Cosa non soctirrata	Cosa no enterrada
Intus,aduer.		Dintro	Dentro
Inuado.is.iui.	a i	Per scomectiri	Acometer en mal
Inuasio onis.	f	Lu scomectimento	Aquel acometimiento
Inuasor,oris.	m	Lu scomectituri	Aquel acometedor
Inualeo,uel inualesco.	n iii	Valiri multo	Poder mucho
Inualidus,a,um.	t	Cosa flacca	Cosa flacca
Inualentia e ra.	f	Quilla flachecza	Aquella flaqueza
Inualitudo,inis.	f	Idem	Aquello mismo
Inueho,is,xi.	a i	Portari dintro	Traer adentro
Inuehor eris.	d v	Diri mali uerso daltro	Hazer empeto contra otro
Inuectus a,um.	t	Quillo che fa impetu	El que hazer empetu
Inuectitius,a,um.	t	Cosa portaticza	Cosa tredıza
Inuectiua.e.	f	La inuectiua	La inuectiua contra otro
Inuenio,is,ueni.	a i	Per trouari	Hallar
Inuentor.oris.	m	Lu inuenturi	El inuentor de algo
Inuentrix,cis.	f	La inuentrichi	La inuentora de algo
Inuentio onis.	f	La inuentioni	La inuencion
Inuentus,us,ra.	m	Idem	Aquello mismo
Inuentus,i.	n	Idem	Aquello mismo
Inuentio onis.	f	Lu biuiraio di quillo che troua	El hallazgo
Inuentarius,ii.	n	Lu inuentario	El enuentario
Inuergo,is si.	a i	Abuccari in altra cosa	Trastornar en otra cosa
Inuerto,is,si.	a i	Girari di intro fora	Boluer lo de dentro a fuera
Inuersio,onis.	f	Quillo giramento	Aquella bouedura
Inuerto,is.	a i	Girari de reto auanti	Boluer lo de tras adelante
Inuersio,onis.	f	Quillo girari	Aquella boluedura
Inuerto,is.	a i	Girari di suso iniuso	Boluer lo de arriba abaxo
Inuersio.onis.	f	Quillo girari	Aquella boluedura
Inuerto,is.	a i	Mutari uno in altro	Mudar uno en otro
Inuestigo,as.	a i	Chircari per rastro	Buscar por el rastro
Inuestigatio,onis.	f	Quilla cherca	Aquella busca
Inuetero,as,aui.	a v	Inuichiusi	Enuegecerse

Inueterasco.is.	n iii	Idem	Aquello mismo
Inuetgratus,a,um,	t	Cosa inuichuta	Cosa inuelecida
Inueterabilis.e.	t	Cosa che non dura uno anno	Loque no es para anenfar
Inuicem,aduerbium,		Auichendi	Vezea
Inuictus,a,um.	t	Cosa non uinchuta	Cosa no uencida
Inuideo,es,uidi,	n ii	Hauiri inuidia	Haber enuidia
Inuidia,e.	f	La inuidia	El odio o aborrecimiento
Inuidia,e.	f	Lo odio,oi mali uelentia	La embidia
Inuidentia,e,	f	La inuidia	Aquello mesmo
Inuidiola,e.	f	Quista pichula	Pequenna embidia
Inuidus,a,um.	t	Cosa inuidiosa	Cosa embidiosa
Inuidiosus.a,um.	t	Idem	Cosa odiosa
Inuigilo.as,aui.	n v	Vigilari multo	Velar mucho
Inuiolabilis.e.	t	Cosa non corrutibili	Cosa no corruptible
Inuiolatus,a um,	t	Cosa non corrumputa	Cosa no corrompida
Inuisus.a.um.	t	Cosa odiata	Cosa odiosa
Inuisibilis.e.	t	Quillo che non si po uidiri	Lo que no se puede leer
Inuisibiliter,aduerbium		Non uisibilimenti	No uisiblemente
Inuiso,is,si.	a i	Andari a uidiri	Ir auer
Inuito as.aui,	a i	Combitari	Combidar
Inuitabilis,e,	t	Cosa per conuitari	Loque se combida
Inuitatio.onis,	f	Lo combito	El combite
Inuitamentum,i.ra,	n	Idem	Lo mesmo
Inuitatorius.a,um.	t	Cosa per sconuitari	Cosa para embidar
Inuitus,a,um,	t	Contra sua uoluntati	Contra su uoluntad
Inungo,is.xi.	a i	Vnctari	Vntar
Inunctio,onis,	f	Quista untioni	La uncion
Inuius a,um.	t	Cosa senza comino	Cosa sin comino
Inultus.a,um,	t	Cosa non uendicata	Cosa nouengada
Inula.e.	f	Inczana oi enula herba	La campana yerna
Inumbro.as.aui,	a i	Fari umbra	Hazer sombra
Inumbratio onis,	f	Quisto fari umbra	Aquel hazer sombra
Inondo,as,aui.	n v	Spandiri	Rebossar
Inundatio,onis,	f	Lo dilluuio di laqua	El diluuio de agua
Inuoco,as,aui.	a i	Chamari	Clamar
Inuocatio,onis,	f	Chamamento	El clamamiento
Inuro,is,ussi.	a i	Mercari cum foco	Herrar con fuego
Inustio,onis.	f	Quisto mercamento	Aquel herrar
Inuolo,as,aui.	n v	Volari uerso da ltro	Bolar contra otra cosa
Inuoluo,is,uolui.	a i	Imbuglari	Emboluer
Inuolucrum,i.	n	Imbuglamento	El embolueдero
Inuolumentum,i,	n	Idem	Aquello mismo
Inuoluolus,i.	m	Purchello di santu antonio uermo	El gusano rebolton
Inuolucris e.	t	Cosa che non uola	Cosa que no buela
Inurbanus,a,um.	t	Cosa di scartin	Cosa descortes
Inurbanitas,atis.	f	Quista discurtisia	La descortesia
Inutilis,e,	t	Cosa inutili	Desaprouechada
Inutilitas,atis,	f	La non utilitati	El no prouecho
Inutiliter,aduerbium,		Inutilimenti	No prouechando
Inuulgo,as,aui.	a i	Puplicari,oi diuulgari	Diuulgar
Inuulgatio,onis.	f	Quisto diuulgamento	La diuulgation
Inusitatus,a,um.	t	Cosa non ussata	Cosa desusada
Inusitate,aduer.		Non ussatamenti	Desusadamente
Inuus,i.	m	Lu deo dili pasturi	El dios pan

Additio.L.Chri.

Indalma,tis.	n	Sepulchru	Sepultura
Inguen,inis.	m	Lu pertico	El deuiesso
Inion.ii.	n	Neruu dilu collu	Nieruo del cuello
Infectitius,ii,	m	Conuersu	Confesso
Inanio,is,iui	a i	Sdiuacari	Vaziar
Incastro.as,ui,	a i	Incaxari	Encaxar arcas
Incilo.as,ui,	a i	Riprindeni	Reprehender
Interim.	ad	Intra tanto	Tam amientras
Inctrega,e.	f	Cridenecza per lu uinu	Aparador para uino
Indusium,ii,	n	Gippuni,oi burllcu	Iubon
Indigito,as,ui,	a iii	Signaliari cum digito	Sennalar con dedo
Indiscriminatim.	ad	Senecza differencza	Sin differencia
Infumo,as,ui.	a i	Siccari alu fumu	Secar/o enxugar
Infatuatus,a,um,	t	Spirdatu	Endemoniado
Interuiso,is,si.	a i	Veniri a uidiri qualqi uolta	Visitar alguna uez

Inexplorato.	ad	Senecza chircallu	Sin buſcarlo
Induco,is,xi.	a i	Caſſari ſcritturi	Borrar ſcrittura
Interpolo,as,aui.	a i	Strafurmari	Traſformarſe
Interpello,as,ui.	a i	Interrumpiri	Intreponer
Interloquor,eris.	d iii	Idem	Lo meſmo
Intercipio,is,pi.	a i	Idem	Lo meſmo
Incoxo,as,ui	ra.	Aſſitarſi ſupra li coxi	Aſſentarſe en codicillas

L ante R



Phianaſa,e.	f	Vna figla di agamenoni	Vna hija de Aga menon
Iphigenia,e.	f	La ui deſmi	Aquella meſma
Iphiclus,i.	m	Vno figlo di anfitriuni	Hijo de anfitrion & almena
Iphicrates,is.	m	Vno capitano dili ateneſi	Capitan fue delos athenienſes
Iphias,adis.	f	Euan e figla di iſio	Euanne hija de iſio
Iphidamas,antis	m	Vno figlo di antenuri	Vn hijo de antenor
Iphimedra,e.	f	La mugleri di aloeo	La muger de aloeo
Iphis,idis.	m	Homo fu greco	Nombre proprio es de varon
Iphitus,i.	m	Homo/e/in lu Virgilio	Vn varon enel Virgilio
Ipſe,a,um,pronomen.	t	Lo ui deſmi pronomu	El meſmo
Ipſus,a,um.pr.	t	Idem	Aquello meſmo,pr.

I ante R

IRa,e.	f	La ira che non dura	La ſanna que no dura
Iracundus,a,um	t	Quillo che dura cum la ira	Lo que dura en la ira
Iracundia,e.	f	La ira che dura multo	La ſanna que permanece
Iracunde,aduerbium.		Iratamenti	Sannoſamente
Iracunditer,aduerbium.		Idem	Lo meſmo
Iram,bar.	m	Re fu di tiro	Rey fue de tiro ciudad d fenicia bar
Iraſcor,eris.	d ii	Incaguarſi	Por enſannarſe.d ii.
Iraſco,is,pr.	n ii	Idem	Por aquello meſmo pr.
Iraſcibilis,e.	t	Coſa che ſi incagua preſto	Coſa que ſe enſanna preſto
Iraſcibilitas,atis.	f	Quiſta paſſioni	Aquesta paſſion
Irenicos,interpretatur,pacificus.			
Irenarcha,e.	f	Lu pachificaturi di briga	Apaziguador de roidos
Iria flauia.	f	Patruni gitadi in galiczia,	El padron en galicia
Iris,iridis.	f	Lu arcu di deo	El arco del cielo
Iris,iridis.	f	Lu giglo di caluri di uiridi ramo	El lirio cardeno
Irinum,i.	n	Oglo di quiſto giglo	Azeite deſte lirio
Irio,onis.	m	Lu paniculo ligumi	Vna eſpecie de panizo
Irion,ii.	n	Lu flur dilu albano blanco	La flor del alamo blanco
Ironia,e,interpretatur diſſimulatio.			
Ironicus,interpretatur diſſimulator			
Ironice,interpretatur diſſimulantur			
Irpices,um.	m	Zappuni ſunno di ferro	Son raſtros de hierro
Irrationabilis.	f	Coſa ſencza raxuni	Por coſa ſin raczon
Irradio,as,aui.	a i	In radiari	Por echar rayos de luz
Irradiatio.	f	In radiamento	El echar de ſtos rayos
Irraucio,is,ſi.	n ii	Ragatarſi	Por erronquecer.n v.
Irreducibilis,e.	t	Coſa che non ſi aparta de pericula	Lo que torna de peligro
Irremeabilis,e.	t	Quillo che non torna di retro	Lo que no torna atras
Irremediabilis,e.	t	Coſa ſencza remedio	Coſa ſin remedio
Irreſolutus,a,um.	t	Coſa ligata	Coſa deſatada
Irrepo,is,pſi.	n v	Trahiri amuchuni	Entrar a eſcondidas n v.
Irreparabilis,e.	t	Coſa non reparabili	Lo que no ſe puede reparar
Irreparabiliter,aduerbium.		Sencza riparo	Sin reparo
Irreligatus,a,um.	t	Coſa non ligata	Coſa no atada
Irreprehenſibilis,e.	t	Coſa ſencza reprenſioni	Sin reprehenſion'
Irrequietus,a,um.	t	Coſa ſencza ripoſu	Coſa ſin holgancza
Irreſectos,a,um.	t	Coſa non taglata	Coſa no cortada
Irretio,is,irretiui.	a i	Irritari cum riti	Por enredar,a i.
Irretitus,a,um	t	Coſa iretata	Coſa enredada
Irreuerens,tis.	t	Coſa ſencza reuerentia	Coſa ſin reuerentia
Irreuerentia,e.	f	La non reuerentia	La no reuerentia
Irreuerenter,aduerbium.		Non reuerentimenti	Sin reuerentia
Irrideo,es,irriſi.	a i	Beffigiari	Eſcarnecer
Irriſor,ris.	m	Biffigiaturi	Eſcarnecedor
Irriſio,onis.	f	La beffa	Eſcarnio
Irrigo,as,aui.	a i	Abiuirari	Regar
Irrigatus,us.	m	Abiuiramento	Regadura
Irriguus,a,um.	t	Coſa abiuirata	Coſa regantia
Irriguus,a,um.	t	Coſa che abiuira	Coſa regadera

Irritus,a,um,	t	Cosa prouocata	Cosa que prouoca
Irrito,as,ui.	a l	Prouocari ad ira	Prouocar a ira.
Irritus,a,um,	t	Cosa uana senza effecto	Cosa uana y sin effecto
Irritabilis,e,	t	Cosa prouocabili ad ira	Cosa que prouoca a ira
Irritatio,onis,	f	Quista prouocationi	Esta prouocation
Irritamentum,i,	n	Idem	Lo mesmo
Irritamen,inis poe,	n	Idem	Lo mesmo
Irroboro,as,aui.	a l	Fortificari	Fortalecer
Irroboratio,onis,	f	Fortificamento	Fortalecimiento
Irrogo,pœnam,	a lll	Impenari ad alcuno	Punir alguno
Irrogatio,nis.	f	Quista pena	Esta pena
Irroro,as,aui,	a l	Sbrusari	Rociar
Irrogatio,onis.	f	Sbrusamento	Rociamiento
Irrugo,as,irrugaui,	a l	Arrapari ad altro	Arrugar
Irrugatio,onis.	f	Arrapamento acussi	Arrugamiento
Irrumo,as,aui,é mētulā ori inserere.			
Irrumatio,onis,est irrumandi actio.		Quisto acto	Este hecho
Irrumator,oris,est q mētulā ori isērit			
Irrumpo,is.pi.	a l	Trasiri cum ira	Entrar con ira
Irruptio,onis.	f	Quisto impeto	Aquella entrada
Irus,i,	m	Greco multo pouiro fu	Griego fue muy pobre en troy

Additio. L. Chri.

Irrugio,is,	n v	Bramari	Bramar
Irpicas,um,	m	Specia di czapuni	Azadon
Iruelia,e,	f	Vasu era in li sacrificii	Vaso en sacrificio
Iros,i.	m	Nomu su propriu di homu	Cierto ombre fue
Irrito,as,ui.	a l	Cassari,oi anichilari	Desfazer

I ante S

IS,ea,id pronomen.	t	Quisto	El o aquel
Isaac,b.	m	Figlo fu di abram	Hijo fue de abraham
Isacar,b.	m	Figlo fu di Iacob	Hijo fue de Iacob & lia
Isai,b.	m	Figlo di obeth	Hijo de Obeth padre de Dau
Isæus,gr.	m	Oraturi fu famusu	Vn orador famoso
Isagoga,e,	f	La introducioni	La introducion
Isagogicus,a,um,	t	Cosa para introduziri	Cosa para dar introducion
Isander,dri,	m	Figlo fu di bellorofonti	Vn hijo de bellerofon
Isatis,is,	f	Vna specie di lactuca saluaia	Vna especie de lechuga fiera
Isaurus,i,	m	Flumi di italia	Vn rio de italia
Isauri,orum,	m	Citati/e/ di ciliczia	Ciudad es de cilicia
Isauricus,i,	m	Cui lauenchio	El que uencio esta ciudad
Isara,e,	f	Vno flumi di francza	Vn rio de Francia
Isapis,is,	f	Flumi di italia	Vn rio de italia
Ischion,ii,	b	Lu tucarolu di lanca	El uueso del anca
Ischia,e,	f	Lu tucaloru di lanca	El huesso de lanca redondo
Ischia,e,	f	La dogla blanca	La ciatica dolor del anca
Ischiadicus,a,um,	t	Malato dista	El doliente della
Ischiacus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Ischiros,i.	m	Lo forti	El fuerte
Ischnos,i.	m	Macro & futili	Macro & subtill
Ischomache,es,	f	Hipodamia donna	Hippodamia
Isidorus,i,	m	Nomu propio di santo	Nombre proprio fue de uaron
Isis,idis.	f	Vna dea de Egypto	Vna diosa de Egypto
Isiacus,a,um,	t	Cosa di quista	Cosa desta diosa
Ismael,is.	m	Vno figlo di Abram	Vn hijo de Habraham
Ismaelita,e.	m	Lu moro	Moro de su linage
Ismaeliticus,a,um,	t	Cosa di moro	Cosa de moro
Ismarus,i.	m	Vno munti di traczia	Vn monte de Tracia
Ismarius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Ismaricus,a,um,	t	Idem	Aquello mesmo
Ismenus,i,	m	Flumi di Boecia/e/	Vn rio di Boecia
Ismenius,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Ismenis,dis,poe,	f	Donna di illa	Cosa hembra de alli
Isocinnamum,i,	n	Vnguento/e/	Vn cierto ungoento
Isocheles.		Di equali lateri	De iguales lados
Isocrates,is.	m	Oraturi fu greco	Vn orador griego
Isocraticus,a,um,	t	Cosa disto	Cosa deste orador
Isoplebos,i.	m	Cosa di lati equali	Cosa de iguales lados
Isonictios,ii.	m	Lu circulo equinoctiali	El equinocial circulo
Isomeria,e,	f	Menczo circulo	El mismo circulo

Isotomus,i.gr.	m	Magaczenu di aqua	El almaczen del agua
Isos.	gr	Li equali	
Israel,is.	m	Iacob figlo di isac	Iacob hilo de isaac
Israelita,e.	m	Vno iudeo di quisto linaio	Vn iudio deste linaie
Israeliticus,a,um.	t	Cosa di quisto linaio	Cosa deste linaie
Issa,e.	f	Vna figla di macareo	Vna hila de macareo
Issa,e.	f	Vna canichella iola marczlali	Vna perra enel marcial
Issus,i.	f	Gitati e disoria	Ciudad de siria antiochia
Issicus,a,um.	t	Cosa di isla	Cosa deste lugar
Isthmus,i.	m	Terra intra dui mari	Tierra intre dos mares
Isthmius,a,um.	t	Cosa d isto loco	Cosa deste lugar
Isthmiacus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Isthmia,iudi.	m	Iocu che si fachino illocu	Iuegos que se aczian alli
Iste,a,ud pronomen	t	Quisso	Esse
Istic,aduerbium.		Vn di tu stai	Do tu estas
Istinc,aduerbium.		Di un di tu stai	De ai do tu estas
Istac,aduerbium.		Per un di tu stai	Ai do tu estas
Istuc,aduerbium.		Illa un di tu stai	Alla do tu esta
Istiusmodi.	t	Di quissa manera	De essa manera
Istriatus,a,um.	t	Cosa amulata,oi allixata	Cosa acicalada
Issus,i.	m	Vno figlo di priamo	Vn hilo de priamo

Additio. L. Chri.

Isochronus,a,um.	t	Cosa contemporanea	Cosa de un tiempo
Isthis,is.	f	Fortitudo,galanticza	Valentia
Ispanis.is.	f	Vnu cappu di Ethiopia	Cabo de ethiopia ea
Isthonia,orum.	n	Festa era di neptunu	Fiestas eran de neutuno
Isus,i.	m	Figlu bastardu di priamu	Vn bastardo de priamo
Isonymia,e.	f	Equalitati in la iusticia	Iusticia igual
Ispellum,i.	n	Gitati/e/di italia	Ciudades de italia
Isosastes,e.	m	Iudichi di pisu,oi ualuta	Veedor de peso,o ualor

I ante T



Ta coniunctio.		Acussi	Assi
Itaque coniunctio.		Acussiche	Assique
Italus i.	m	Vno principi di italia	Vn principe de italia
Italia,e.	f	Italia regioni	Italia regio de Europa
Italus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de italia
Italicus,a,um.	t	Idem	Cosa de italiano
Italiades,e,poe.	m	Homo d illa	Varon de italia
Italis,idis,poe.	f	Donna dilla	Hembra de italia
Italica,e	f	Gitati apresso seuiglare	Cierta ciudad cerca de sebilla
Italicensis,e.	t	Cosa di illa	Cosa della ciudad
Italicus,silius.	m	Vno poeta della ciudad	Vn poeta della ciudad
Item coniunctio.		Quisto uidesmi	Isso mesmo
Iter itineris.	n	Lu camino	El camino para andar
Iterum aduerbium.		Altra uolta	Otra uez
Iterum,atque iterum.		Multi uolti	
Itero,as,ui.	a	Repetiri & dupplicari	Repetir & doblar
Iteratio,onis.	f	Quista dupplicacioni	Aquella repeticion
Itero,as,ui.	a	Ritterczari li maisi	Binar barueche
Iteratio,onis.	f	Quisto aramento	La uinaczon
Itacha,e.	f	Vna insula di Acaya	Vna isla de acaya
Ithacus,i.	m	Vlixes re di illa	Vlixes rei della isla
Ithacus,a,um.	t	Cosa dista insula	Cosa della isla
Ithacensis,e.	t	Idem	Aquello mesmo
Ithacetus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Ithiphallus,i.	m	Priapo deo dili orti	Priapo dios delos huertos
Ithireus,a,um.	t	Cosa che indricza	Item esso mesmo
Itidem coniunctio.			
Itys,yis.	m	Vno figlo di tereo,	Hilo fue de tereo & de progne
Iulius,i.	m	Quistu garczuni	Aqueste mesmo ninno
Itiner,itineris.pr.	n	Lu camino	El camino
Itinero,as,ui.	no	Caminari	Non est latinum
Itinerarium,ii.	n	Lu libro dili camini	Libros delos caminos
Ito,as,ui.	nv	Andari frequentimenti	Ir amenudo
Itus,us.	m	La andata,oi la uenuta	La uenida

Additio. L. Chri.

Italica,e.	f	Confinio gitati di italia	Confinio uilla de italia
Italicum,i.	n	Vno linaio di philosophi	Vn linaie de philosophos fue

Ithachesia,e.	f	Vna insula presso sardigna	Vn isla acerca de cerdegna
Itas	b	Lu visco per auchello	La liga para aues
Iter,facera.	a i	Fari camino andando	Andar camino
Iter habere.	a i	Hauiri di fari camino	Auer de ir
Iter,tenere.		Fari camino andando	Ir alguna parte
Ithome,es.	f	Citati di morea,e	Ciudad es de morea
Ithomeius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Ithonia,e.	f	Citati di Boecia	Vna ciudad de Boecia
Ithonius a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Ityphallus,i.	m	La membra recta	El membro arrecho
Ityphallus,i.	m	Certo ministro di baccho	Cierto ministro de baccho
Iturei,orum.	m	Populi sunno di partia	Pueblos son de parthia
Itusemum,i.	n	Lu sambuco	El sauco
Iteon,onis.	m	Lu salichito	El saozal
Iticus,a,um.gr.	t	Cosa impituosa	Impetuoso
Itys,is.	f	La circunferentia dila rota	La circunferentia dela rueda
I		**ante**	**U**
Vba,e.	m	Vno Ra di africa	Vn rey de africa
Iuba,e.	f	Li crigni dili animali	Las crines del animal
Iubar,aris.	n	La claritati,oi stella diana	La claridad,o luczero
Iubatus,a um.	t	Cosa crignuta	Cosa crinada
Iubeo,es,si.	a iii	Comandari	Mandar
Iubeo,es,si.	a i	Voliri,oi desiderari	Querer o dessear
Iubilo,as,ui.	n v	Fari grandi allegricza	Hazer alborbolas
Iubilum.i.	n	Quista grandi allegricza	La mesmas alborbolas
Iubileus.i.	m	Lu iubileo dili iudei	Iubileo delos iudios
Iucundus,a,um.	t	Cosa allegra ad altro	Cosa alegre a otro
Iucunditas,atis.	f	Quista allegricza	Aquella alegria
Iucunde,aduerbium.		Allegramenti	Alegremente
Iucundor,aris.	d v	Alligrarsi	Alegrarse
Iudas.e.	bar	Vno figlo di iacob	Hiio fue de iacob & ila barbarum
Iuda,indeclinabile.		Lu regno di iudea	El reyno de iudea
Iudea,e.	f	Quista regioni	La mesma region
Iudeus.a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de iudea
Iudaicus,a,um.	t	Cosa di iudeo	Cosa di iudio
Iudaice,aduerbium.		Inebraico	En iudiego
Iudaismus,i.	m	La iudeca	La iuderia
Iudaiczo,as,ui.	n v	Fari uita di iudeo	Semeiar a iudio
Iudas,e.	m	Vno dissipulo di Christo	Discipulo fue de nuestro saluador
Iudas scariotes.	m	Altro malo dissipulo	El otro mal discipulo
Iudex,cis.	m	Lu iudichi generalmenti	El iuez generalmente
Iudicium,ii.	n	Lu iudicio acussi	El iuyczio assi
Iudicialis,e.	t	Cosa di quisto iudicio	Cosa de iuyczio
Iudiciarius,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Iudico,as,ui.	a i	Iudicari	Iuyzgar
Iudicasso is,pr.	a i	Idem	Aquello mesmo
Iudicatio,onis.	f	Iudicamento	La iudicadura
Iudicatus,us.	m	Idem	Aquello mesmo
Iudith,bar.	f	Donna di iudea	Nombre de muger iudia
Iugalis.e.	t	Cosa amanczata,oi di iunto	Cosa de iuego,o domada
Iugabilis,e.	t	Cosa aiungibili	Cosa ayuntable
Iugalis,e.	t	Cosa di matrimonio	Cosa de casamiento
Iugamentum,i.	n	Lu trauamento dilu edificio	La trauazon de edificio
Iugarius,ii.	m	Lu carrictteri	El carritero
Iugata,uitis.	f	La uiti impalata	La uid sobre rodrigones
Iugerum,i.	n	Vna iurnata di arari	Vna obrada de tierra
Iugeratim,aduerbium.		Di iurnata in iurnata	Cada obrada
Iugis,e.	t	Cosa continua	Cosa manandial perenal
Iugiter,aduerbium.		Continuamenti	Perenalmente
Iugis,e.	t	Cosa perpetua	Cosa continua & perpetua
Iugiter,aduerbium.		Perpetuamenti	Perpetuamente
Iuglans,dis.	f	La nuchi fructu	La nuecz de nogal
Iugo,as,ui.	a i	Aiuntari	Aiuntar
Iugula,e.	f	La ueta cruchi stilli	Los astilleios costellacion
Iugulus,i.	m	Li nerui dilo collu	Las uarillas del cuello
Iugulus,i.	m	La funtanella dila gula	La mesma olla
Iugulo,as,ui.	a i	Scannari	Degollar
Iugulatio,onis.	f	Quisto scannamento	La degolladura
Iugum,i.	n	Lu iuuo comu,di carro	El iugo para uncir
Iugum,i.	n	Lu subglo dilu tilaro	El enxullo del telar

Iugum,i.	n	La chima dılu munti	La cumbre del monte
Iugum,i.	n	Lu banco di galia	El banco dela galea
Iugum,i.	n	Lu palo dıla uiti	El rodrigon dela uid
Iugurtha,e,b.	m	Vno re di numidia	Vn rey de numidia de africa
Iugurtinus,a,ũm.	t	Cosa di quisto	Cosa deste rey
Iugos, interpretatur lanugo, inis.		Pilu comu di cotogno	
Iulus,i.	m	Vno figlo di enea	Hijo fue de Eneas & Creusa
Iulius,ii.	m	Lu primo imperaturi di roma	El p̃mero emperador de roma
Iulius,ii.	m	Lu misi di lugnecto	El mes de iulio
Iulius,a,um.	t	Cosa di quisto misi	Cosa deste mes
Iulius,a,um.	t	Cosa di quillo imperaturi	Cosa de Iulio Cesar
Iuleus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Iulianus,i.	m	Altro imperaturi fu di Roma	Vno emperador de Roma
Iulos,i.	m	Certo bisticlo/e/	Vn animal Cennido
Iumentum,i.	n	La bestia di carrico	La bestia de cargo
Iumentum.	n	La iunta di dui cosi	La iunta de dos cosas
Iumentarius,a,um.	t	Cosa di quista bestia	Cosa destas bestias
Iuncus,i.	m	Lo iunco	El iunco generalmente
Iuncus, marinus.	m	Lo iunco marino	El iunco marino
Iuncus, odoratus.	m	Lu incz parello	La iuncia
Iunceus,a,um.	t	Cosa di quisti	Cosa de iuncos
Iuncosus,a,um.	t	Cosa plina di quisti	Cosa llena de iuncos
Iuncinum, oleum.	n	Oglo di iunche	Azeyte de iuncos
Iunco,onis.	m	Certo auchello/e/	Vna cierta aue
Iungo,is,xi.	a i	Haiuntari	Aiuntar
Iunctio,onis.	f	Haiuntamento	El ayuntamiento
Iunctura,e.	f	Idem	Aquello mesmo
Iunius,ii.	m	Homo fu romano	Nombre de uaron Romano
Iunius,ii.	m	Lu misi di iugno	El mes de iunio
Iunius,a,um.	t	Cosa di quistu misi	Cosa deste mes
Iunices,cum.	f	Li giniczi uache	Las uacas nouillas
Iuniculus,i.	m		La sierpe dela uid
Iuniperus,i.	f	La nespulera	El enebro arbol
Iunior,oris.	d	Chui iuueni	El mas mancebo
Iuno,onis.	f	La dea iuno	La diosa iuno
Iunonius,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa desta diosa
Iunonigena,e.	f	Figlo di quista	Lo engendrado della
Iupiter, iouis, tris, eris.	m	Dio iupiter	El dios
Iuramentum,i.	n	Lu iuramento	El iuramento
Iuratus,a,um.	t	Quillo che iurao	El que iuro
Iuratio,onis.	f	Quisto iurari	El iurar
Iurgium,ii.	n	Xarra intra amichi	Rennilla intro amigos
Iurgiosus,a,um.	t	Cosa xarriusa	Cosa renczillosa
Iurgo,as,ui.	a ii	Xarriarsi acussi	Rennir con amigos
Iurgatio,onis.	f	Quista xarra	Aquel rennir
Iurgator,oris.	m	Xarriaturi acussi	El rennidor assi
Iurgatorius,a,um.	t	Cosa per xarriarsi	Cosa para rennir
Iuridicus,a,um.	t	Cosa di iusto	Cosa del derecho
Iuridice, aduerbium.		Iustamenti per ligi	Iustamente per ley
Iurisconsultus,i.	m	Lu docturi in ligi	El letrado en derecho
Iureconsultus,i.	m	Idem	Aquello mesmo
Iurisdictio,onis.	f	La iurrediccioni	La iuridicion
Iuro,as,ui.	a i	Per iurari	Iurar
Ius,ris.	n	La raxuni dila legi	El derecho dela ley
Ius,ris.	n	Lu brodu dila cuchina	El caldo dela coczina
Iurulentus,a,um.	t	Cosa di brodu	Cosa con tal caldo
Iussulentus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Iusiurandum,i.	n	Lu iuramento	Iuramento
Iusta,orum.	n	Li obsequii dili morti	Las exequias de muertos
Iussus,a,um.	t	Cosa comandata	Cosa mandada
Iussus,us, iussa, orum.	m	Comandamento	El mando
Iussio,onis	f	Idem	Aquello mesmo
Iustus,a,um.	t	Cosa iusta	Cosa iusta
Iuste, aduerbium.		Iustamenti	Iustamente
Iusticia,e.	f	La iusticia moralí	La iusticia uirtud moral
Iusticium,i.	n	La uacationi di iusticia	Lauation de nyczios
Iustifico,as,ui.	a i	Iustificari	Iustificar
Iustificatio,onis.	f	La iustificacioni	La iustification
Iuuamen,onis. poe.	n	Lu aiuto	El aiuda
Iuuencus,i.	m	Lu iencó	El nouillo buey
Iuuenca,e.	f	La genicza	La nouilla uaca

Iuuencus,i.	m	Lu iuueni	El mancebo varon
Iuuenca,e.	f	La iuuena	La manceba muger
Iuuenis,is.	d	Iuueni,oi iuuena	El mancebo,o manceba
Iuuenculus,i.	m	Iuuenecto	El mancebillo mozo
Iuuencula,e.	f	La iuuenecta	La mancebilla moza
Iuuenilis,e.	c	Cosa di quisti	Cosa de mancebos
Iuuenilliter,aduerbium.		Iuuenilmenti.	Como mancebo
Iuuenilitas,tis.	f	La iuuentuti	La mancebia edad
Iuuentus,utis.	f	Idem,oi congregationi di iuueni	La mesma edad
Iuuenta,e.	f	Idem	Aquello mesmo
Iuuentas,atis.	f	La dea dila iuuentuti	La diosa dela mancebia
Iuuentus,utis	f	Li iuueni	Los mesmos mancebos
Iuuenalia,orum.	n	Festi erano in Ruma	Fiestas eran en roma
Iuuerna,e.	f	Irlanda insula di punenti	Irlanda isla occidental
Iuuenesco,is.	n v	In iuuenirsi	Remocecer a esta edad
Iuuo,as,ui.	a	Haiutari	Ayudar
Iuuo,as,ui.	a	Delectari	Deleytar a otro
Iuuat impersonale.		Idem	Lo mesmo
Iuxta aduerbium.		Similimenti	Semeiantemente
Iuxta pre positio.		Apresso	Cerca en lugar
Iuxtim,prepositio.	pr.	Idem	Aquello mesmo

Additio.L.Chri.

Iulus,i.	m	Fiuri di nuchi	Flor de nuez
Iulus,i.	m	Pixu che ua inanti la ballina	Cierto pece
Iulus,i.	m	Li mustaczi primi pili	El bozo
Iulus,i.	m	Vermi chentu pedi	Ciento pies gusanno
Iulium carnicum.	n	Prigna citati di histria	Ciudad es de istria
Iugantinus,deus.	m	Diu dilu iuuri	Cierto dios era
Iugarius,uicus.	m	Quarteri di Roma fu	Collacion de roma era
Iugia,e.	f	Li trali stilli	Los astilleios
Iugum,i.	n	Vn paru di bestioli	Iunta de dos animales

I ante X

Xion,onis.	m	Vno figlo di flexias	Hijo de flexias fue
Ixioneus,a,um.	c	Cosa di quisto	Cosa deste
Ixionides,e,poe.	m	Figlo,oi niputi di quisto	Hijo o nieto desto
Ixionius,a,um.	c	Cosa di Ixioni	Cosa de ixion

Additio.L.Chri.

Ixos,i.	m	Lu uiscu,oi liga	Liga para aues
Ixis,idis.	f	Lu yancu,oi lumbu	La ijada,o lomo

L ante A

De incipientibus,ab,l.			
In numeris,significat.		Chinquanta	Cincuenta
Liter duo pacta signat.	m	Lucius	Lucius
Laban,bar.	m	Frati di rebeca	Hiermano fue de rebeca
Labda indeclinabile.	n	La littera greca.	La.l.griega
Labdacismus,i.	m	Vno uitio dila littera.l.	Vitio en la.l.letra
Laudacus,i.	m	Vno figlo di pollidoro	Hijo de polidoro niete de cadmo
Labasco,is.	n v	Cadiri subito	Caer subitamente
Labascor,eris,pr.	d v	Idem	Aquello mesmo
Labefacio,is,feci.	a	Fari cadiri	Hazer caer
Labefacto,as,ui.	a	Idem,oi corrumpiri	Aquello mesmo
Labellum,i.	n	Lu labro	El pezo pequenno
Labellum,i.	n	Conca di crita	Lebrillo pequinno
Labeo,onis.	m	Lu labruto	El bezudo
Labeo,onis.	m	Certo pixo	Vn cierto pescado
Laberius,ii.	m	Poeta fu latino	Poeta fue latino
Laberianus,a,um.	c	Cosa di quisto	Cosa deste poeta
Labes,is.	f	La corructioni	La corruption
Labes,is.	f	La matula	La maczilla
Labina,e.	f	Loco xiguilenti	El resbaladero
Labiosus,a,um.	c	Cosa xiguilenti	Cosa resbalosa
Labonas,e.	m	Vno casali apresso cremona	Vna aldea cerca de cremonia
Labilis,e.	c	Cosa che xigula	Cosa de legnablemente
Labiliter,aduerbium.		Xiguilentimenti	Delegnablemente
Labicanum,i.	n	Locu,e apresso di Ruma	Vn lugar cerca de Roma
Labicana,uia.	f	Via di Ruma fina illa	Camino de Roma a este lugar
Labicanus,a,um.	c	Cosa di quisto loco	Cosa deste lugar

Labyrinthus,i.	m	Quisto nobili Edificio	Aquel noble edificio
Labyrintheus,a,um.	c	Cosa di quisto Edificio	Cosa deste edificio
Labium,i.	n	Lu labro	El pezo
Labia,e.pr.	f	Idem	Aquello mesmo
Labo,as,ui.	n v	Cadiri subito	Caer subito
Labor,eris.	d v	Xigularsi	Desligarse o deleeznarse
Labor,oris.	m	La lauuri	La labor,o bosla dura
Labor,oris.	m	La fatiga	El trabaio
Laboro,as,ui.	a i	Fatigari	El trabajar
Laboro,as,ui.	a i	Lauurari di agugla	Labrar,o boslar
Laboriosus,a,um.	c	Cosa faticusa	Cosa trabaiosa
Laboriose,aduerbium.		Molestamenti	Trabaiosamente
Labosus,a,um,pr.	c	Cosa faticusa acussi	Cosa trabaiosa
Laboriorillus,i.	m	Conczo di donna era	Cierto atauio de muger
Labrum,i.	n	Lu labro grosso	El bezo gruesso
Labrum,i.	m	La conca di crita	El rebrillo de barro
Labrosus,a,um.	c	Cosa labruta	Cosa beczuda
Labrusca,e.	f	La uitarba,oi rachina saluaia	La uua siluestre
Laburnum,i.	n	Lu borno arboru	El borno arbol
Lac,ctis,uel lacte.	n	Lu lacti	La leche
Lacena,e.	f	Certa uesta	Cierta uestidura
Lacedemon,onis.	m	Vno figlo di Iuppiter	Hijo fue de Iupiter
Lacedemonia,e.	f	Citati di morea	Ciudad dela morea
Lacedemonius,a,um	c	Cosa di illa	Cosa de alli
Lacedemon,onis.	m	Per quilla citati	La mesma ciudad
Lacena,e.	f	Donna di illa	Muger de alli
Lacerna,e.	f	Vesta frapuliata	Vestidura trepada
Lacernatus,a,um.	c	Vestuto dista	Vestido della
Lacer,a,um.	c	Cosa spiczata	Cosa despedaczata
Lacero,as,ui.	a i	Spiczari	Despedaczar
Laceratio,onis.	f	Quisto speczamento	Aquel despedaczamiento
Lacertus,i.	m	Lu lacerto	El lagarto reptile
Lacertus i.	m	Lu pixuni dilu braczo	El moreczillo del braczo
Lacerta.e.	f	La czalacrina,oi lacherta	La lagartixa reptile
Lacertosus,a,um.	c	Cosa pixunuta	Cosa moreczilluda
Lacesso,is,si.	a i	Pronocari,oi appellari	Desafiar
Lachesis,is.	f	Vna dili tri parchi	Vna de tres parcas
Lachryma,e.	f	La lacrima	La lagrima
Lachrymula,e.	f	Lachryma pichula	Lagrima pequenna
Lachrymosus,a,um.	c	Cosa chaniulina	Cosa llorosa
Lachrymo,as,ui.	n v	Changiri	Llorar
Lachrymor,aris.	d v	Idem	Aquello mesmo
Lachrymabilis,e.	c	Cosa che si dui di changiri	Cosa llorosa
Lacides,e.	m	Notabili philosophu fu	Vn notable philosopho
Lacinia,e.	f	Lu frapuliamento dila curta prisa	La trepa enla orilla
Laciniosus,a,um.	c	Cosa frapuliata	Cosa trepada
Laciniatus,a,um.	c	Idem	Aquello mesmo
Lacinium,ii.	n	Vno capo di italia	Vn cabo de italia
Lacinia,iuno.	f	Perche tenia illocu lu templo	Por que tenia templo alli
Lacinius,ii.	m	Lu larruni acui maczao Herculi	Ladron que mato hercules alli
Laconismon,i.	n	Lu breui parrari	El breue deczir
Laconia,e.	f	Vna regioni di morea	Vna region de morea
Lacon,onis.	m	Homo di illa	Varon desta region
Laconicus,a,um.	c	Cosa di illa	Cosa desta region
Laconicum,i.	n	Locu in lu bagno per sudari	Lugar enel banno para sudar
Lacoon,tis.	m	Vno figlo di Priamo	Vn hijo de priamo
Lacte,tis,pr.	n	Lu lacti	La leche
Lacteo,uel lactesco	n iii	Essiri di lacti	Estar de leche
Lacteus,a,um.	c	Cosa di lacti	Cosa de leche
Lactespicium.	f	Oua di pixo	Las leches de peses
Lactes,hominum.	f	Li budelli	Las tripas
Lacteolus,a,um.	c	Cosa di lacti un pocu	Cosa de leche un poco
Lactens,entis.	m	Lu purchello di lacti	El lechon,o cosa de leche
Lactatus,us.	m	Lu allactamento	El amamantar
Lacto,as,ui.	a i	Allactari	Amamantar
Lacto,as,ui.	a i	Gabari cum carieczi	Engannar con alagos
Lactuca,e.	f	La lactuca	La lechuga yerua
Lactuca,erratica.	f	Lactuca saluaia	La lechuga montesina
Lactuca marina.	f	Specia di lactuca saluaia	Especie de leche treczna
Lactucula,e.	f	La lactuchina	El lechugino
Lactucula,e.	f	Specia di lactuca saluaia	Cierta yerua leche treczna.

Lacuna,e.	f	Lago di agua agurnata	La laguna de agua muerta
Lacunar,aris.	n	La chaui dillo tecto	El czaquiczami de casa
Lacunarium,ii,	n	Idem	Aquello mesmo
Lacus,us.	m	Item	Aquello mesmo
Lacuno,as,ui,	a i	Fari edificio cum chaui di tecto	Hazer de czaquiczami
Lacus,us	m	Lago di agua surgenti	El lago de agua biua
Lacusculus,i.	m	Lacu pichulo	El lago pequenno
Lacustris,e.	t	Cosa di quisto lago	Cosa de tal lago
Lada,e.	m	Homo fu multo uelochi	Varon fue muy ligero
Lada,e,	f	Specia di balsamo	Vna especie de balsamo
Ladanum,i.	n	Lu laudano yauro	El laudano olor
Ladon,onis.	m	Flumi/e/	Vn rio
Lædo,is,si,	a i	Offendiri,oi dannari	Lisiar,o dannar
Lædus i.	m	Certo auchellore/	Vna cierta aue
Læmargia,e,interpretatur ingluuies			
Læna,e.	f	Vesti era ricca	Cierta uestidura rica
Lælaps,pis,interpretatur,turbo.			
Laertes,e:	m	Lu patri di Vlixes	Hiio de acrisio padre de ulixes
Laertiadea,e.poe.	m	Figlo,oi niputi di quisto	El hiio,o niete de laertes
Laertius,a,um.	t	Cosa di laerti	Cosa de aquel
Laertius diogenes.	m	Autori fu greco	Auctor fue griego
Læstrigones,um.	m	Populi funo di italia	Pueblos de itali fueron
Læstrigonius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de aquellos
Læsus,a,um.	t	Cosa offisa	Cosa offendida
Læsio,onis,	f	Quista offensioni	La lesion
Læsura,e.	f	Idem	Aquello mesmo
Lætabilis,e.	t	Cosa di allegricza	Cosa de alegria
Lætamen,inis.	n	Fumeri per stercorari	Estiercol para estercolar
Lætamen,inis.poe.	n	Alligricza	Aleggria poeticum
Lætitia,e.	f	Idem	Aquello mesmo
Lætitudo,inis,pr.	f	Idem	Aquello mesmo
Lætificus,a um.	t	Cosa che allegra	Cosa que allegra
Lætor,aris.	d iii	Alligrarsi	Alegrarse
Lætus,a,um.	t	Cosa allegra	Cosa alegre
Læua,e.	f	La mano manca	La mani siniestra
Læuus,a,um.	t	Cosa manca	Cosa siniestra
Læuis,e.	t	Cosa pulita sencza pili	Cosa lisa,o sin pelos
Læuigo,as,ui.	a i	Achanari comu cum chana	Alisar,o acepillar
Læuigatio,onis,	f	Quisto achanamento	Aquel acepillar
Læuigatorium,ii,	n	La chana istrumento	El cepillo
Leuirata,e.	f	La raya pixo	La raya lisa,pescado
Læuor,oris.	m	La politura,oi allixamento	La lisura
Læuo,as,ui,	a i	Poliri oi bruniri	Alisar
Laganum,i.	n	La lasangna	La lasanna de massa
Lagoos,i.		Lu leporu	La liebro
Lageos,i.	m	Certa rachina/e/	Vuas de cierta especies,
Lagena,e.	f	Lu barrili di uino	Barril de uino
Lagoes,i.	m	Lu riczo animali	El erizo animal
Lagois,is.	f	Lu riczo pixo	Vn cierto pescado
Lagotrophium,ii.	n	Difisa di lepuri	Biuar de liebrea
Lagoopex,icis.	m	Certo animali aurichuto	Cierto animal orejudo
Lagona,e.	f	Barrili per uino	Barril para uino
Laguncula,e.	f	Barrili pichulo	Barril pequenno
Laicus,a,um,interpretatur plebeus.	t	Lo laico	Cosa lega
Laius,i.	m	Patri fu di edipo	Padre fue de Edipo rey de thebas
Lais,idis.	f	Vna bagaxa fumusa	Vna formosa puta
Lalage,es.	f	Donna fu celebri	Nombre celebre de muger
Laletania,e,gr.	f	Regioni di aragona	Vna region en aragon
Laletanus,a,um,	t	Cosa di illa	Cosa desta region
Lalisio,onis.	m	Pullitro saluaio,	El pollo del asno saluaie
Lallo,as,ui.	a i	Allactari lacti	Mamar leche
Lambo,is,iui.	a i	Liccari	Lamber,o lamer
Lambo,is,bi.	a i	Toccari leiamenti	Liuianamente tocar
Lamentor,aris.	d v	Changiri cum gridari	Clorar con boczea
Lamento,as pr.	n v	Idem	Aquello mesmo
Lamentatio,onis.	f	Quisto changiri	Aquel clorar
Lamentum,i.ra.	n	Idem	Aquello mesmo
Lamie,arum.	f	Gitatini foru romani	Ciudadanos fueron de Romá
Lamia,e.	f	La striga che mania pichulilli	La bruxa que come ninnos
Lamia,e.	f	Gerto pixo	Vn cierto pescado
Lamina,e.	f	La lama di mitallo	La lama de mital

Lamna,e.	f	Idem	Aquello mesmo
Lamma,e.	f	Luta che resta dila china	La lama del todo
Lampas,dis.	f	Luchi,oi claritati	La luze,o claridad
Lampada,e.	f	Idem	Aquello mesmo
Lampiris,idis.	f	La lumera dilu picurato	La luczernega
Lampecie,es.	f	Vna figla dilu suli	Vna hija del sol
Lampia,e.	m	Vno Re di arcadia	Vn rio de arcadia
Lampsacus,i.	f	Vna gitati di lespontu	Vna ciudad del elesponto
Lampsacum,i.	n	Idem	Aquello mesmo
Lampsacius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Lampsacenus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Lampedous.	f	Regina fu dili amaczoni	Reyna fue delas amaczonas
Lana,e.	f	La lana di pecura, oi crapa	La lana de ouejas o capras
Lanatus,a,um.	t	Cosa lanuta	Cosa lanuda
Laneus,a,um.	t	Cosa di lana	Cosa de lana
Lancea,e.	f	La lancza	La lanza para tirar
Lanciola,e.	f	La lanczata	La lanzeta
Lanceatus,a,um.	t	Cosa,cum ferro di lancza	Cosa con hierro de lanza
Lancino,as,ui.	a i	Fari peczi,oi scorchari	Despedazar
Langia,e.	f	Vna fontana di Nemea	Vna fuente en nemea
Langor,oris.	m	La flachecza,oi malatia	La flaquecza o dolencia
Languidus,a,um.	t	Cosa flacca acussi	Cosa flaca assi
Languidolus,a,um.	t	Cosa flacca un pocu	Cosa un pocu flaca
Langueo,uel languesco.	n v	Inflacherisi	En flaquecer
Languefacio,is.	a i	Inflacheri	En flaquecer a otro
Lanicium,ii.	n	Opera di lana	La obra dela lana
Lanificium,ii.	n	Idem	Aquello mesmo
Lanifica,e.	f	Donna che opera di lana	La muger que obra lana
Laniger,a,um.	t	Cosa che porta lana	Cosa que trae lana
Lanipedium,ii.	n	Vna pisa di lana	Peso de lana
Lanio,as,ui.	a i	Fari peczi,oi scorchari	Despedaczar
Lanio,onis.	m	Lu bucheri	El carnicero
Lanius,ii.	m	Idem	Aquello mesmo
Laniarius,i.	m	Idem	Aquello mesmo
Laniatus,us.	m	Scorchamento	El despedazamiento
Lanista,e.	m	Lu mastro scrimituri	Escremidor maestro
Lanugo,inis.	f		El bozo & flor de barua
Lanugo inis.	f	La grana dilu panno	El uello,o flueco
Lanuginosus,a,um.	t	Cosa granusa acussi	Cosa uellosa
Lanuuium,ii.	n	Locu apressu di Ruma,e.	Vn lugar cerca de roma
Lanuuinus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa deste lugar
Lanula,e.	f	Lana pichula	Lana pequenna
Laodomia,e.	f	Vna figla di bellerofonti	Hija de bellerofon fue
Laodomia,e.	f	La muglieri di protesilao	Muger de protiselao
Laodice,es.	f	Figla fu di Priamo	Vna hija del rey priamo
Laodicus,i.	m	Vno figlo di Antenor	Vn hijo de antenor
Laodicia,e.	f	Gitati di Galaczia,e.	Vna ciudad de Galaczia
Laodicensis,e.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Laomedon,tis.	m	Patri di priamo	Padre de priamo hijo de ilo
Laomenciades,e.poe.	m	Figlo di quisto	Hijo de laumedon
Laomedonteos,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa deste
Lapathus,i,interpretatur rumex.	f	Lamenta	Yerua buena
Lapatum,i.	n	Lu radichi	El rauano
Lapates,is.	f	Maniari facto di fogli	Maniar de ortalicza
Lapis,idis.	m	La petra	La piedra
Lapillus,i.	m	Petra pichula	La piedra pequenna
Lapicida,e.	d	Intagliaturi di petra	El cantero
Lapidarius,ii.	m	Idem	Aquello mesmo
Lapidarius,ii.	m	Lu lapidario	El lapidario
Lapideus,a,um.	t	Cosa di petra	Cosa de piedra
Lapidicina,e.	f	La pirrera	La cantera minero
Lapidosus,a,um.	t	Cosa petrusa	Cosa pedregosa
Lapidesco,is.	n iii	Farsi petra	Hazerse piedra
Lapio,is,pr.	n iii	Idem	Aquello mesmo
Lapido,as,ui.	a i	Pitruliari	Apadrear
Lapidicina,e.	f	La arti di intagliari petra	La canteria arte
Lapis,idis.	m	Lo miglo	La milla
Lapite,arum.	m	Populi funno di Thessalia	Pueblos fueron de thessalia
Lapitheus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa destos pueblos
Lapiteius,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Lappa,e.	f	Miglaczo herba	Amores de ortolano yerua

Lapsanum,i.	n	Cauli saluagi	Verza siluestre
Lapso,as,ui.	uv	Xigulari frequentimenti	Desliczarse amenudo
Lapsus,a,um.	t	Cosa xigulata acussi	Cosa deslizada
Lapsio,onis.	f	Caduta o xigulamento	La cuda o deslizadero
Lapsus,us.	m	Idem	Aquello mesmo
Laqueus,ei.	m	Lu laczo	El laczo
Laqueo,as.	a i	Allaczari	Enlaczar
Laqueo,as,ui.	a i	Operari edifficio achaui	Obrar aczaguiczami
Laqueatus,a,um.	t	Cosa operata acussi	Cosa assi obrada
Laquear,aris.	m	La chaui dillo edificio	El mesmo oczaquiczami
Laquearium,ii.	n	Idem	Aquello mesmo
Lar,ris.	m	Lu deo familiari di casa	El diou familiar de casa
Lar,ris.	m	La casa	La mesma casa
Lardum,i.	n	Lu lardo comu di porco	El lardo de puerco
Laridum,i.	n	Idem	Aquello mesmo
Largior,iris.	c	Donari splendidamenti	Dar largamente
Largio,is,pr.	a iii	Idem	Aquello mesmo
Largio,onis.ra.	f	Quisto donari	La larguecza
Largitas,atis.	f	Idem	Aquello mesmo
Largitudo,inis,pr.	f	Idem	Aquello mesmo
Large,aduerbium.		Splendidamenti o amplamenti	Largamente
Largiter,aduerbium.		Idem	Aquello mesmo
Largitus,aduerbium.		Idem	Aquello mesmo
Largus,a,um.	t	Cosa larga o ampla	Cosa larga
Larius,ii.	m	Uno laco di italia	Un lago de italia
Larinas,tis.	t	Cosa di illa	Cosa cerca deste lago
Larissa,e.	f	Citati di tesalia	Una ciudad de Thessalia
Lariseus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Larisensis,e.	t	Idem	Aquello mesmo
Larix,icis.	f	Arburu di specia di pino	Arbor es de especie de pino
Lartes,e.	m	Re fu dili ueyenti	Rey fue delos ueientes
Larua,e.	f	Fantasma comu fachali	La fantasma noturna
Laruatus,a,um.	t	Spiritato di quista	Cosa furiosa
Larualis,e.	t	Cosa dista fantasma	Cosa de tal fantasma
Larus,i.	m	Auchello di Rapigna e	Aue de rapinna es non conocida
Lasciuus,a,um.	t	Cosa luxuriusa et iuculana	Cosa lazana & burlona
Lasciue,aduerbium.		Bellamenti acussi o luxuriusamenti	Lazanamente
Lasciuia,e.	f	Lu ioco intra li namurati	La zania,o retozo
Lasciuo,is,iui.	n v	Iucari acussi o luxuriari	Retozar
Laser,eris.	n	Lo sedenti herba	El assa
Laserpitium,ii.	n	Idem	Aquello mesmo
Laserpiciatus,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa de assa
Laserpicifer,a,um.	t	Cosa che porta quisto	Lo que trae assa
Lassus,a,um.	t	Cosa stanca	Cosa cansada
Lassitudo,inis.	f	Lu stancamento	El cansancio
Lassesco,is.	n iii	Stancarsi	Cansarse assi mesmo
Lasso,as,ui.	a i	Stancari	Aquello mesmo
Lassatio,onis.	f	Stancamento	Aquel cansar
Latax,cis.	m	Certo animali	Un cierto animal
Latebra,e.	f	Amuchaturi	El escondedijo
Latebrosus,a,um.	t	Cosa china di amuchagli	Cosa llena dellos
Latebro,as,ui.	a i	Amuchari	Esconder
Lateo,es,ui.	n iii	Amucharsi	Esconderse
Latenter,aduerbium.		Amuchuni	Escondidamente
Laterani,orum.	m	Citatini forti di Roma	Ciudadanos fueron de Roma
Lateranum,i.	n	La casa di quisti	Una casa destos en Roma
Lateranensis,e.	t	Cosa di quista casa	Cosa desta casa
Latesco,is.	n iii	Ampliarsi	Se dilatar & ensanchar
Later,eris.	m	Lu maduni	El ladrillo
Laterculus,i.	m	Lu madunello	El ladrillo pequenno
Lateritus,a,um.	t	Cosa amadunata	Cosa de ladrillo
Lateraria,e.	f	Chadami daro di maduni	Lugar dose haczen ladrillos
Lateres,crudi.	m	Maduni crudi	Los adobes
Lateralis,e.	t	Cosa di lato	Cosa del lado
Laterna,e.	t	La lanterna	La lanterna
Latex,icis.	m	Vino,o aqua	El uino,o agua
Latibulum,i.	n	Amuchaturi di besti feri	Escondedijo de fieras
Latibulo,as,ui.	a i	Amuchari	Esconderse
Latibulor,aris.	d iii	Idem	Aquello mesmo
Latifolia,e.	f	Lu ruulu arboru	El roble arbol
Latifundium,ii.	n	Fego grandi	Gran deheredad

Laticlauius,

Laticlauius,i.	m	Gintilomo Romano	Hidalgo Romano
Latinus,i.	m	Re fu dili latini	Rey fue delos latinos
Latium,i.	n	La propria Italia	La propria Italia
Latini,orum.	m	Populi foru di Italia	Pueblos fueron de alli
Latinus,a,um.	t	Coſa di illa	Cōſa deſte region
Latialis,e,poe.	t	Idem	Aquello meſmo
Latius,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Latine aduerbium.		In licterato	El latin
Latinitas,tis.	f	La latinitati	La latinidad
Latinus,a,um.	t	Coſa latina	Coſa latina
Latine aduerbium.		In latino	En latin
Latipes,edis.	t	Coſa di gran di pedi	Coſa de pies anchos
Latito,as,ui.	n v	Amuchiarſi freguentimenti	Eſconderſe amenudo
Latitudo,inis.	f	Lu amplitudi	El anchura
Latio,onis.	f	La portatura	El traimento
Latinus,i.	m	Vno munti di caria	Vn monte de caria
Latinius,a um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte monte
Latomus,i,gr.	m	Intaglaturi di petra	El cantero
Latomia,e.	f	La pirrera	La cantera minero
Latomia,e.	f	Quiſta arti	La canteria arte
Latona,e	f	Vna figla di ceo	Hija fue de Ceo &titano
Latonigena,e.	d	Figlo,oi figla di latona	Hija,o hijo de latona
Latonius,i.	m	Lu deo apollo	Apolo hijo de latona
Latonia,e.	f	La dea diana	Diana hija de latona
Latois,idis,poe.	f	La midesmi	La meſma diana
Latonius,a,um.	t	Coſa di latona	Coſa deſta latona
Latoius,a,um,poe.	t	Idem	Aquello meſmo
Latous,a,um poe.	t	Idem	Aquello meſmo
Latopeas,e.	m	Vno iudeo mago fu	Vn judio fue mago
Lato,as,ui pr.	a i	Amplitari,oi ſpiui ungari	Dylatar
Latro,as,ui.	n v	Abayari	Ladrar
Latratus,us.	m	Lu abayu	El ladrido
Latria,e,interptaſ cultus uel obſequiū.			
Latrina,e.	f	La priuata	La priuada particular
Latro,onis	m	Lu larruni publico	El ladron publico
Latro,onis.	m	Scudero ſoldato	El eſcudero de ſueldo
Latrunculus,i.	m	Larruni pichulo	El ladroncillo
Latrunculator,oris.	m	Iudichi di larruni,oi agoczino	Jues de ladrone
Latruncularia tabula.	f	Lu tauuleri di ſcak	El tablero
Latronum,ludus.	m	Lu ioco di ſcak	Juego de exedrecz
Latrocinor aris.	d iii	Robari,oi rapiri	Robar,o hurtar
Latrocinium,ii.	n	Robamento,oi furto	El robo,o hurto
Latus,a,um	t	Coſa ampla	Coſa ancha
Latus,a,um,participium, a fero fers		Coſa portata	Coſa truda
Latus,eris.	n	Lu lato	El lado
Latuſculum,i.	n	Lato pichulo	El lado pequeño
Latus,clauus.	m	Veſta di gintilomo	Veſtidura ea de hidalgos
Latus,claudo.	a i	Acompagnari ad altro	Acompañar a otro
Latus,cingo.	a i	Idem	Aquello meſmo
Lauacrum,i.	n	Loco per lauari	El lugar do ſe lauan
Lauandrium,ii.	n	Inſtrumento per lauari	Coſa para lauarſe
Lauatio,onis.	f	Lu lauamento	La lauadura
Laudabilis,e.	t	Coſa laudabili	Coſa loable
Laudabiliter,aduerbium.		Auantando	Loablemente
Laudatio,onis.	f	La laudi che ſi dichi	Loar que ſe dicze
Laudo,as,ui.	a i	Laudari,oi auantari	Loar o alabar
Lauerna,e	f	La dea dili larruni	La dioſa del ladrones
Lauernalis,e.	t	Coſa di quiſta dea	Coſa deſta dioſa
Lauernio,onis.	m	Lu larruni	El ladron
Lauinia,e.	f	Figla fu dilu Re latino	Hija fue del Rey latino
Lauinium,ii.	n	Citati antiqua di Italia	Ciudad antigua de Italia
Lauinus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Lauinenſis,e.	t	Idem	Aquello meſmo
Lauo,is,laui.	a i	Lauari	Lauar
Lauo,as,laui.	a i	Idem	Aquello meſmo
Laurex,icis.	m	Lu caramuxo,chiniglo pichulo	Gazapo de conejo
Laurea,e,uel laurus.	f	Lu lauro	El laurel
Laureola,e	f	Coruna pichula di lauro	Corona pequeña de laurel
Laurea,e.	f	La corona di lauro	La corona de laurel
Laureatus,a,um.	t	Coſa coronata acuſſi	Coſa coronada aſſi
Laureus,a,um.	t	Coſa di lauro	Coſa de laurel

Lauretum,i.	n	Lu laurito	El laure dal lugar de laurelea
Laurifer,a,um.	t	Cosa che porta lauro	Cosa que trae laurel
Laurinus,a,um.	t	Idem	Cosa de laurel
Laurentum,i.	n	Citati di Italia fu	Ciudad fue de Italia
Laurens,tis.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Laurentis,e.	t	Idem	Aquello mesmo
Laurentinus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Laurentanus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Laurentelia.orum.	n	Festi erano in Ruma	Fiestas eran en roma
Laurentius,ii.	m	Laurenczu nomu di multi	Laurentio.n p. de uaron
Laureolus,i.	m	Iocu fu antiquo	Cierto iuego antiguo
Laus.dis.	f	La laudi	El alabanza
Laus,dis,poe.	f	La uirtuti	La uirtud
Lautus,a,um.	t	Cosa delicata in maniari	Delicado en maniares
Lauticia,e.	f	Quista dilicaticza	Aquella delicadecza
Lauticus,a,um.	t	Cosa di aconczamento	Cosa de aieites
Lautus,a,um.	t	Cosa aconczata	Cosa afeidada
Laxus,a,um.	t	Cosa lenta,oi ampla	Cosa floxa & ancha
Laxitas,tis.	f	Lo ampluri, oi allentamento	Aquella floxura
Laxitudo,inis.	f	Idem	Aquello mesmo
Laxamentum,i.	n	Idem oi ripusu	Aquello mesmo
Laxo,as,ui.	a i	Allentari,oi ampliari	Afloxar & ensanchar
Lazarus,i.	m	Laczaro nomu di multi	Nombre de uaron

Additio. L. Chri.

Laas,dis.	f	Petra	Piedra
Labe,es.	f	Manicu	Cabo de cochillo
Labrax,cis.	m	Sturiuni pixu	Sollo pece
Lapso,as,ui.	n v	Caduti frequentimenti	Caer muchas uezes
Labina,e.	f	Xilicuni locu	Resbaladero
Lathyron,i.	n	Chichirello legumi	Cierta legumbre
Lalia,e.	f	Parlamentu	Consejo
Lapera,e.	f	Lu yancu,oi grassicza	La ijada
Lachon,i.	n	Xorta	Suerte
Lachanopola,e.	m	Putigaru di fogla	Regaton de yeruas
Laphyron,i.	n	La preda	Robo
Laganonponus,i.	m	Puncta malactia	Dolor de costado
Latmius,ii.	m	Munti/e/di ionia	Monte es en ionia
Lano,as,ui.	n v	Tinsiri lana	Tener lana
Lanatio,onis.	f	Recolta di lana	Cohecha de lana
Lanium,ii.	n	Bucheria	Carniceria
Lanx,cis.	f	Platu,oi scutella	Plato,o escudilla
Lana,cis.	f	Vilancza in lu pisu	La balanza
Lathuta,e.	f	Draua citati di bauaria	Ciudad de bauaria
Latinae,arum.	f	Sacrificiu era di iupiter	Sacrificio era de iupiter
Laoburgium,ii.	f	Emerich,citati di Alamagna	Emerich en alemania
Lampadias,e.	f	Cometa cum lampa	Cometa con resplandor
Lacinia,e.	f	Lo chinu dila ostra	Carne dela hostia

L ante E

Lea,e	f	La liuna	La leona
Leena,e.	f	Idem	La mesma leona
Leander,i.	m	Nomu di homu/e/	Nombre de uaron
Leandros,i.	m	Idem	Este mesmo
Leandrius,a,um.	t	Cosa disso	Cosa deste mesmo
Learchus,i.	m	Figlu di atamanti	Hijo fue de athamas & ino
Learchus,i.	m	Re fu di licia & panfilia	Rey fue de licia & panfilia
Lebes,tis,gr.	m	Lu caudaruni	Calderon de cobre
Lebeta,e.	f	Idem	Aquello mesmo
Lebedus,i.	f	Citati di Boetia/e/	Vna ciudad de Boecia
Lebidus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Lebinthus,i.	f	Vna insula di arczapelago	Vna isla de larzapielago
Lecheus,i.	m	Lo portu di coranto	Puerto es de corintho
Lecitus,i.	m	Lu glaloru	El aczeitera
Lectus,a,um,participium,a lego,is.	t	Cosa liyuta	Cosa leyda
Lectus,i.	m	Lu lecto	El lecho,o cama
Lectisternium,i.	n	La carrecta dilo templo	Estrado enel templo
Lectica,e.	f	Lauara	Las andas
Lecticula,e.	f	Quista pichula	Las andas pequennas
Lecticarius,ii.	m	Quillo che porta uara	El que lleua las andas
Lecticariola,e.	f	Namurata di quisso	Amadora de aquellos

Lectito,

Lectito,as,ui.	a	Legiri frequentimenti	Leer amenudo
Lector,oris.	m	Lu legituri	El lector
Leda,e.	f	La mugleri di tindaro	Muger fue de tindaro
Ledeus,a,um.	t	Cosa dissa	Cosa de aquesta
Ledus,i.	m	Vno Re di franeza	Vn rio de francia
Legatum,i.	n	Donationi intestamento	La manda del testamente
Legatarius,ii.	m	A cui si lassa donacioni	A quien se manda
Legator,oris.	m	Chi la lassa	El que la manda
Legatus,i.	m	Lu baxaturi	El embaxador
Legatio,onis.	f	La baxata	La embaxada
Legalis,e.	t	Cosa di ligi,oi leali	Cosa dela ley,o leal
Legaliter aduerbium.		Lealimenti,oi per legi	Lealmente
Legatiuum,i.	n	La dispisa dilu baxaturi	El gasto del embaxador
Legibilis,e.	t	Cosa legibili	Cosa leible
Legifer,a.um.	t	Cosa che duna legi	Cosa que da leyes
Legio,onis.	f	La legioni dilo exercito	La legion dela hueste
Legionarius,miles.	m	Homu di quista legioni	El dela legion
Legio.germanica.	f	Leoni gitati di spagna	Leon ciudad nuestra
Legitimus,a,um.	t	Cosa di legi.oi legiuma	Cosa dela ley
Legitime,aduerbium.		Legitimamenti	Legitimamente
Legitimo,as,no.	a	Legitimari	Legitimar
Legitimatio,onis.	f	Quista legitimationi	La legitimacion
Lego,is,gi.	a	Legiri	Leer lectras
Lego,is,gi.	a	Cogliri lu sparnuczato	Coger lo derramado
Lego,as,ra.	a	Rapiri	Hurtar
Lego,is,ra.	a	Per passari,oi nauigari	Passar & nauegar
Legulus,i.	m	Coglitori di auliui	El cogedor de azeitunas
Leguleus,i.	m	A uocato idioto	El mal letrado en leyes
Legumen,inis.	n	La legumi	La legumbre
Legumentum,pr,i.	n	Idem	A quello mesmo
Lelius,i.	m	Romano fu	Ciudadano fue romano
Lelex,gis.	m	Vno eroi	Vnos delos eroes
Leleges,um.	m	Populi di tesalia fonno	Pueblos fueron de thessalia
Lelegius a,um.	t	Cosa di illa	Cosa destos pueblos
Leleps,pis.	m	Nomu di cani/e/	Nombre fue de perro
Leliphagos,i.	f	Certa herba/e/	Vna cierta yerua
Lembus,i gr.	f	Naui di uno ligno	Lenno especie de naues
Lemma,tis.	n	Lu argumento dila opera	Argumento de obra
Lemniscus,i.	m	La lencza	Venda de lienzo
Lemnos,i.	f	Vna insula/e/	Vna isla de arzapielago
Lemnias,adis.	f	Donna di illa	Hembra de alli
Lemniacus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta isla
Lemures,um.	m	Vmbri che spagnano di nocti	Fantasmas de noche
Lemuria,orum.	n	Festi erano dili morti	Fiestas delos muertos
Lena,e.	f	La ruffiana	El alcahueta
Lenaeus,i.	m	Nomu/e/ di baccho	Nombre es de bacco dios
Lenas,tis.	m	Romano fu	Nombre proprio de uaron
Lenio,is,ui.	a	Amanczari & acariczari	Halagar & manfar
Lenis,e.	t	Cosa mola alu tuccari	Cosa blanda al tocar
Lenitas,tis.	f	Quista molliczа	A quella blandura
Lenitudo,inis,ra.	f	Idem	A quello mesmo
Lenimen,inis,poe.	n	Idem	A quello mesmo
Lenimentum,i,ra.	n	Idem	A quello mesmo
Leniter,aduerbium.		Suauimenti	Blandamente
Leno,onis	m	Lu ruffiano	El alcahuete o rufian
Lenocinor,aris.	d	Fari offitio di ruffiano	Alcahuetar
Lenocinium,i.	n	Quisto offitio	El alcahuetaria
Lenulus,i.	m	Ruffianicho	El alcahuetelo
Lenunculus.	m	Idem.	A quello mesmo
Lens,tis.	f	La lenticha legumi	Las lenteias legumbre
Lens,dis.	f	La lindina	La liendre
Lens,dis.	f	La chatilla	La dilla
Lendinosus,a,um.	t	Cosa lindinusa	Cosa lendrosa
Lenticula,e.	f	Lo glalore	El azeitera
Lenticula,e.	f	Macula dila facchi	La mancha del rostro
Lentigo,inis	f	Idem.	A quella mesma
Lentiginosus,a,um.	t	Cosa cussi maculusa	Cosa assi manchada
Lenticulosus,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
Lenticula,e.	f	La lenticа	Las lenteias
Lenticies,ei.	f	La lentamento	La lentura delo flexo
Lentitudo,inis.	f	Idem	A quello mesmo

Lenteo,uel lentesco.	n ii	Allentarsi	Relentecerse
Lentiscus,i.	f	Listinco troffa	Por lentisco arbor de almagiga
Lentiscinus,a,um.	t	Cosa dilla troffa	Cosa deste arbol
Lentiscifer,a,um.	t	Terra che fa quista troffa	Tierra destos arboles
Lentor,oris.	m	Lu allentamento	La lentura de lolliento
Lento,as,ui.	a i	Demurari ad altro	Retardar
Lento,as,ui.	a i	Vachitari comu auirga	Doblegar
Lentus,a,um.	t	Cosa che si chica	Cosa que se doblega
Lentus,a,um.	t	Cosa pigra	Cosa pereczosa
Lentus,a,um.	t	Cosa lenta,oi biscusa	Cosa lenta engrudosa
Lentus,incompositide,idest plenus.		Plino	Lleno
Lentulus,i.	m	Nomu fu di romani	Nombre proprio de romanos
Leo,es non exstat de quo sit alia.		Non si trova	No se hagla simple
Leo,onis.	m	Lu leoni	El leon animal
Leo,onis.	m	Certa constellationi	Cierta constelation
Leo,onis.	m	Spetia/e/di gambaro	Cierta especie de cangrejo
Leoninus,a,um.	t	Cosa di liuni	Cosa de leon
Leonina herba.	f		Boca de leon yerua
Leontophonos,i.	m	Vno animali non conuxuto	Vno animal no conocido
Leonatus,i.	m	Re fu di frigia	Vn rey de frigia la menor
Leonardus,i.	m	Nardo nomu di multi	Nombre de uaron
Leonides,e.	m	Acosto maturi di alexandro re	Ayo fue de alexandro rey
Leonidas,e.	m	Capitano fu di lacedemonia	Capitan fue delos lacedemonios
Leontini,orum.	m	Lintini terra di sichilia	Vna ciudad de sicilia
Leontinus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Leontes,e.	m	Vno tiranno di sicronia	Vn tiranno delos sicionios
Leopardus,i.	m	Lu leopardo	El pardo animal
Lepidium,i.	n	Certa herba	Cierta yerua
Lepido,chalcos,i.	m	Fuglicta di ramo	Escama de cobre
Lepidus,a,um.	t	Cosa gractiusa in diri	Granoso en dezir
Lepiditas,tis.	f	Quista gratia	Aquella gracia
Lepos,oris.	m	Idem	Aquello mesmo
Lepidus,i.	m	Nomu fu di Romani	Nombre de uaron Romano
Lepus,oris.	m	Lu leporu	La liebre
Lepusculus,i.	m	Quisto pichulo	El conejo
Leporinus,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa de liebre
Leporarius,ii.	m	Chusa di lepori	Biuar de liebres
Lepus,oris.	m	Certo pixu	Cierto pescado
Lepra,e,interpretatur uitiligo.	f	La lebra	La lepra
Leprosus,a,um.	t	Cosa librusa	Cosa leprosa
Leptis,is.	f	Gitati e di Africa	Vna ciudad de Africa
Leptitanus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Lerna,e.	f	Vna gitati di Arcadia	Vna region de Arcadia
Lerneus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta region
Lernus,i.	m	Vno Re di Arcadia	Vn rey de Arcadia
Lesbos,i.	f	Vna insula di arczapelago	Vna isla de arzapielago
Lesbius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Lesbiacus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Lesbous,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Lesbis,idis.	f	Donna di illa	Cosa hembra de alli
Lesbia,e.	f	La namurata di Catullo	Amiga fue de Catulo poeta
Lessum,i.	n	Lu repito supra lu morto	Endecha sobre muerto
Letania,interpretatur rogatio.		Lu prigueri	La letania,o ruego
Letargus,i.	m	Lo lubeto malatia	Dolencia que mata dormiendo
Lethargia,e.	f	Idem	Aquello mesmo
Lethargicus,i.	m	Malato acussi	El doliente della
Lethe,interpretatur obliuio.	f	Dimenticamento	El oluido
Lethes,e.	m	Flumi/e/dilu inferno	Vn rio del infierno
Letheus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa del infierno
Lethes,e.	m	Vno flumi di spagna	Vn rio de espanna
Lethum,i.	n	La morti	La muerte
Lethifer,a,um.	t	Cosa mortali	Cosa mortal
Lethificus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Lethalis,e.	t	Idem	Aquello mesmo,
Letho,as,ui.	a i	Amaczari	Matar
Leuamentum,i.	n	La ligiricza	El aliuio
Leuamen,inis,poe.	n	Idem	Aquello mesmo
Leuatio,onis.	f	Idem	Aquello mesmo
Leucargillon,ii,gr.	n	La rita blanca	Argilla blanca
Leucanthos,i.	m	Lu culuri uiolato	Cierto color uiolado
Leuca,e.	f	Gitati/e/di apugla	Vna ciudad de Apulla

Leucas,dis.	f	Vno capo di Epiro	Vn cabo de Epiro
Leucadius,a,um.	f	Coſa di illa	Coſa deſte cabo
Leucate,es.	f	Quiſſo capo	Aquel meſmo cabo
Leucelebra,e.	f	La lebra blanca	La leprá blanca
Leucipus.i.	m	Notabili philoſopho fū	Vn notable filoſopho'
Leucos,interpretatur,albus,a,um.	t	Coſa blanca	Blanca coſa
Leucocomis,is.	f	La granata blanca	Granada blanca
Leucocruta,e.	f	Vno animali non conuxuto	Vn animal non conocido
Leucrochon,i.	n	Vino contrafacto	Eſpecie de uino contra hecho
Leucoporon,i.	n	La liſa per inaurari	Siſa para dorar
Leuconicum,i.	n	La lana dilu mataraczo	La lana del colchon
Leucophlegmatia,e.	f	Spetia e di dropeſia	Eſpecie de idropeſia
Leucophos i.	m	Panno blanco	Panno blanco
Leucopheatus,a,um.	t	Viſtuto diſſo	Veſtido de blanco
Leucoſtictua,i.	m	Spetia di porfido/e/	Eſpecie e de porfido
Leucoſyria,e iterpretatur alba ſyria.		La ſiria blanca regioni	
Leucothea,e.	f	Vna figla di cadmo	Ino hiia de cadmo
Leucothoe,es	f	Vna figla di occeano	Hiia de oceano & thetis
Leucopetra,e.	f	Vno cappu di ſichilia	Vn cabo de ſicilia
Leuio,as,ui.	a i	Alligiriri	Aliuiar
Leuiatham.	bar	Cerjo pixo monſtruoſo	Cierto pece monſtruoſo
Leui.	bar.	Figlo fu di iacob	Hiio fue de Iacob & lia ſua muger
Leuita,e.	m	Homo di linaio di quiſſo leui	Varon deſu linaie deſte
Leuitea,e.	m	Idem	Aquello meſmo
Leuiticus,a,um.	t	Coſa diſſo linaio	Coſa deſte linage
Leuiticus,i.	m	Vno libro de moiſen	Vno delos cinco libros
Leuir,i.	m	Lu cugnato	Marido del ermana
Leuis,e.	t	Coſa leia	Coſa liuiana
Leuitas,tis.	f	La ligirieza	La liuiandad
Leuitudo,inis.	f	Idem	Aquello meſmo
Leuiter, aduerbium		Leiamenti	Liuianamente
Leuiculus,i.	m	Vnpocu leio	Vn poco liuiano
Leutra,orum.	f	Vna gitati di Boetia	Vna ciudad de boecia
Leutricus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Leuo,as,ui.	a vi	Alligiriri	Aliuiar
Lexicon, interpretatur dictionariū.		Lu uocabulario	Vocabulario
Lexis,is,interpretatur dictio.		Lu uocabulo	La diction
Lexiuſa,e.	f	La laxinia	La lexia para colar
Lexiuius,cinis.	m	Lu chinniraczа	La cernada
Lex.	gis	La legi generalmenti	Generalmente la ley.

Additio. I. Chri.

Lemanus,i.	m	Lanxan lacu di francza	Lago es enfrancia
Lemiſſaleum,i.	n	Goiſna gitati di alamagna	Ciudad de alemania
Leuci,orum.	m	Burguгna in franceza	Borgonna
Leuſana,e.	f	Honofer gitati di Alamagna	Ciudad de Alemania
Leptiſma,tis.	n	Scorcha	Caſcara
Lepis dis.	f	Scarda	Eſcama
Lecythopola,e.	m	Putigaru di ligumi	Regaton de legumbre
Lepiſta,e.	f	Encziru per aqua	Cantarillo para agua

L ante I



Iæus,i.	m	Lu deo Baccho	El dios Baco
Lia,e.	f	La mugleri di Iacob	Muger fue de Iacob
Libamentum,i.	n	Lu taſtari inlu ſagrificio	La ſalua enel ſacrificio
Libamen,inis,poe.	n	Idem	Aquello meſmo
Libatorium,ii.	n	Vaſo per ſagrificari	Vaſo para ſacrificar
Libatio,onis.	f	Lo ſagrificari	El ſacrificar
Libanoa,interpretatur,tus turis.	f	Lo inchinczo	El enciendo
Libanotis herba.	f	La roſa marina	El romero yerua
Libanotus,i.	m	Ventu e quaſi meridionali	Viento es meridional un poco
Libanus,i.	m	Monti intra Arabia & Finicia	Monte entre Arabia & fenicia
Libanus,i.	f	Certo arboru/e/	Vn cierto arbol
Libanum,i.	n	Lu inchenczo	El encenſio
Libella,e.	f	La libra pichula	Pequenna libra
Libella,e.	f	Certo pixo	Vn cierto peſcado
Libellus,i.	m	Lu libro pichulo	El libro pequenno
Libens,tis.	t	Coſa plachenti	Coſa aplacible
Libentia,e.	f	La uoglo,oi plachiri	La gana & plazer
Libenter,aduerbium.		Di bona uogla	De buena gana
Liber,eri.	m	Lu deo baxo	El dios baxo

Licencia,e,ra.	f	La liczentia	La licentia
Licenter,aduerbium.		Cum liczenczia	Sueltamente
Licentior,aris.	m	pocu plui libero	Vn poco mas suelto
Liceo,es,ui.	n iiii	Essiri miso imprecio	Ser puesto en precio
Liceor,eris.	d iii	Mettiri imprecio	Poner en precio
Liceo,pro licet coniunctione prisci.		A benche	Aunque
Licet,impersonale.	iii	Per conuenirí	Conuenir,o poder
Licet,per ali quem.	imp.	Hauiri licentia di illo	Tener licentia del
Licet coniunctio.		Ancora che	Aunque
Licebit,coniunctio,	poe.	Ancora che	Aunque
Lichen,nis gr.	m	La pitixina	El usagre
Lichnos,i.interpretati urucerna.	f	La lumera	El candil
Lychnobius,ii.	m	Quillo che acampa alla lumena	El que biue el candil
Lichnites,e.	m	Petra che si nexi alla lumera	Piedra que sacan al candil
Lycia,e.	f	Regioni di asia	Cierta regioni de Asia menor
Lycius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa della region
Lycione,es.	f	Certa medicinaie/	Vna cierta medicina
Licium,ia.	n	Vno quartero di athenas	Cierto lugar en athenas
Licinius,ii.	m	Romano fu	Nombre de naron Romano
Licium,ii.	n	Lu liczo	El liczo del telar.
Liciatorium,ii.	n	Lu czuglu di lu tilaru	Enxulo de telar
Licio,is,non exstat aquo allicio,is.		Non si troua	No se halla el simple
Licisca,e.	f	Figia di lupo & cani	Hija de lobo & can
Licisca,e	f	Nome fu di una mala donna	Nombre de una mala muger
Licitor,aris.	d iii	Mettiri impreczio	Poner en precio
Licitatio,onis.	f	Q uisto apreczamento	A quella postura
Licinus,onis.	m	Certo homo fu	Nombre proprio de Varon
Licomedes,is.	m	Lu re di la insula sciro	Rey fue de sciro isla
Lycon,onis.	m	Notabili filosuphu fu	Vn notable philosopho
Licopolis,eos.	f	Gitati di egipto	Vna ciudad de Egypto
Lycophon,onis.	m	Figlo di periandro	Hijo fue de periandro
Lycophron,onis.	m	Poeta greco fu	Poeta fue griego
Licoris,is.	f	Vna nimpha	Nombre proprio de una nympha
Lycormas,e.	m	Lu flumi eueno	El mesmo rio que eueno
Lycos,i,interpretatur lupus.	m	Lu lupu	El lobo
Lyctos,i.	f	Gitati di candia	Vna ciudad de Creta
Licius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Lictor,oris.	m	Lu,maczeri reali	El macero real
Lictorius,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa de aqueste
Lycurgus,i.	m	Vno re di traczia	Vn rey de Thracia
Licurgus,i.	m	Quillo che donao li legi in morea	El legislator de lacedemonia
Lychus,i.	m	Vno Re di Teba	Vn Rey de Thebas
Lycus,i.	m	Vno figlo di Pandioni	Hijo de pandion rey de Athenas
Lycus,i.	m	Vno flumi	Vn rio que cae enel tigre
Lidda,e.	f	Gitati di iudea	Ciudad de iudea cerca de iasa
Lydia,e.	f	Regioni di Asia	Vna region de Asia la menor
Lydius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta region
Lydus,a,um.	t	Idem quod tirrhenus,a,um.	Loque tirrenus
Lydora,interpretatur conuiuium.	n	Lu combito	El combite
Lydus,i.	m	Vno figlo di erculi	Vn hijo de ercoles & iole
Lydus,i.	m	Vno figlo di Athis	Hijo fue de atis rey de lidia
Lyen,enis,gr.	m	La meucza	El bazo grecum
Lyenis,is,pr.	f	Idem	El bazo priscum
Lyenosus,a,um.	t	Quillo che nutrica meucza	El que cria baczo
Lyenicus,a.	t	Idem	El que cria baczo
Lyenteria,e.	f	Lu fruxo malatia	Camaras,o fluxo
Lyentericus,i.	m	Malato acussi	Enfermo dellaa
Lygdamus,i.	m	Homu fu	Nombre proprio de uaron
Ligellum,i.pri	n	Lu pagliaro	Casa pagicza,o chocza
Liger,eri.	m	Homu/e/in lu Virgilio	Nõbre proprio de uaron en uirgilio
Liger,eris.	m	Flumi di Francza	Vn rio en Francia
Ligna,orum.	n	Li ligna per ardiri	La lenna para quemar
Lignum,i.	n	Lu trauo	El madero
Lignum,i.poe.	n	Lu arboru	El arbol
Ligneus,a,um.	t	Cosa di ligno	Cosa de madera
Lignosus,a,um.	t	Cosa che sustenta lignami	Cosa que tiene madera
Lignor,aris.	d v	Andari affari ligna	Ir por madera o lenna
Lignator,oris.	m	Portaturi di ligna	El lennador
Lignarius,a,um.	t	Cosa di lignami	Cosa de madera
Lignarius,i.	m	Tagliaturi di lignami	El cortador de madera
Lignatio,onis.	f	Lu offitio di quisto tagliaturi	El oficio de lennador

Lignatio,onis.	f	Locu undi si fa ligna	Lugar de abazer lenne
Ligo,onis.	m	La czappa	Azada,o azadon
Ligo,as,ui.	at	Attacari,oi ligari	Atar
Ligamen,inis,poe.	n	Lu attacamento	El atadura
Ligatura,e.	f	Idem	El atadura mesma
Ligula e.	f	La lingua di supra dilu cauczaru	La lengua del zapado
Ligula,e.	f	Palecta di spicziali	Paleta de boticario
Ligustrus,i.	m	Vno figlio di factonti	Vn hijo de factonte
Liguria,e.	f	La regioni undi e Genua	Region de italia do esta Genoua
Ligur.uel ligus.	d	Cosa di illa	Cosa desta region
Ligustinus,a,um.	t	Idem	Cosa desta region
Ligusticus,a,um.	t	Idem	Cosa desta region
Ligusticum,i	n	Herba che naxi illa	Yerua que nace alli
Ligusticum,mare	n	Lu mari di Genua,	El mar de genoua
Ligurinus,i.	m	Certo auchello pichulo	Vna auezilla
Ligurio,is,ui.	at	Maniari cosi dilicati	Comer cosas delicadas
Ligustrum,i.	n	Arboru di paradiso	Arbol de paraiso
Ligustrum,i.	n	Fluri di quisto arboru	La flor deste arbol
Lilium,ii.	n	Lu giglio blanco	El azucena lirio blanco
Lilium ii.	n	Oglio disto.	Aczeite de azuzenas
Lilibeum,i.	n	Lu capo di trapani	El cabo ocidental de sicilia
Lilibeum,i.	f	Citati fu di illocu	Vna ciudad de alli
Lilibeus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa deste lugar
Lilibeius,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Lima,e.	f	La lima di ferro	La lima de hierro
Limatura,e.	f	La limatura	La limadura
Limaria,e.	f	Tunno di uno anno	El atun de un anno
Limax,cis.	m	Fumacza uermi	El gusano limacza
Limax,cis.	m	Babaluchi	El caracol
Limen.inis.	n	Lu limitaro	El lumbral dela puerta
Limes,tis.	m	Lu limito	La linde,o termino
Limbus,i.	m	Lu curduni dila uesti	El borde dela uestidura
Limborarius,ii.	m	Quillo che li fa	El bordador
Limitarius,a,um.	t	Cosa per limitaro	Cosa para lumbral
Limis,e.	t	Cosa trauirsata,oi torta	Cosa al traues & tuerta
Limus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Limito,as,ui.	at	Fari limito	Deslindar
Limo,as,ui.	at	Per limari	Limar con lima
Limosus,a,um.	t	Cosa china di lippu	Cosa llena de limo
Limosa,e.	f	Certo pixi	Vn cierto pescado
Lympha,e.gr.	f	La aqua	El agua
Lymphatus,a,um.	t	Cosa che arraia	Lo que rauia
Lymphaticus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Lymphor,aris.	dv	Arraiari	Rauiar
Lymira,e.	m	Flumi di licia	Vn rio de licia
Lymira,e.	f	Citati di illa	Vna ciudad de licia
Limpidus,a,um,ra.	t	Cosa necta	Cosa limpia
Limpitudo,inis.	f	La niticza	La limpieza
Limus,i.	n	Lu lippo	El limo dela tierra
Linamentum,i.	n	Tila di lino	Panno de lino
Linamentum,i.	n	Stuyllo	Las hilaczas de lino
Linamentum,i.	n	Lu mecho di lino	La mecha o pauesa de lino
Lineus,i.	m	Vno Re di scitia	Vn rey de scithia
Linceus,a,um.	t	Cosa dilu animali lince	Cosa de lince animal
Lincurium,ii.	n	Petra dila urina dilu linczo	Piedra dela urina.
Linctus,a,um.	t	Cosa alliccata	Cosa lambida
Linctus,us.	m	Lu alliccari	La lamedura
Lyndus,i.	f	Citati di rodu	Vna ciudad de rodas
Lydius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Linea,e.	f	Vna linia,oi ringa	La raya trazo
Lineola,e.	f	Quista pichula	Aquesta raya pequenna
Linearis,e.	t	Cosa di linea	Cosa de raya
Linea,e,	f	Laczolu di sita per piscari	El sedal de pescado
Lineus,a,um.	t	Cosa di lino.	Cosa de lino
Lingua,e.	f	La lingua	La lengua dela boca
Lingua,bouis.	f	La boraina	La borrasa yerua
Lingua,canis.	f	Lingua di cani herba	El almea yerua
Lingua,agni.	f	Arnaglossa herba	La clante yerua
Lingua,e.	f	Lu linguaio	El lenguaie
Lingula,e.	f	La lingua pichula	Lengua pequenna
Linguatus,a,um.	t	Cosa chiaitera	Cosa parlera

Lingula,e.	f	Cutello comu lingua	Cuchillo como lengua
Lingula,e.	f	Linguella di lu cannaruczo	El gallillo dela garganta
Lingulaca,e.	f	Certo auchello/e/	Cierta aue de luenga lengua;
Lingulaca,e.	f	Certo pixore/	Vn pescado
Lingulaca,e.	m	Stillinguato parraturi,	Parlero & deslenguado
Linguax,cis.	t	Idem	Aquello mesmo
Linguosus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Lingones,um.	m	Populi sunno di Francza	Pueblos son de Francia
Lingonicus,a,um.	t	Cosa disto	Cosa de aquestos
Lingon,onis.	m	Statua fu notabili	Vna estatua fue notable
Lingo,is,xi.	at	Liccari	Lamber
Lingo,is,xi.	at	Idem	Aquello mesmo
Liniger,ri.	m	Sacerdoti era in Egypto	Sacerdote era en Egypto
Linio,is,ui.	at	Votari	Votar
Linimentum,i.	n	La untioni	La uncion
Linio,as,ui.	at	Fari linei	Trazar
Liniamentum,i.	n	Dipengimento	El traczo
Lino,is,liui,uel leui.	at	Vntari	Votar
Linquo,is,qui,	at	Per lassari,o/ abandunari	Dexar
Linteum,i.	n	Tila di lino	El lienzo de lino
Linteum,i.	n	Lu liczoli	La hauana de lino
Linteolum,i.	n	Linczola pichulo	El lenzuelo
Lintearius,ii.	m	Cosa per tila'	Cosa para lienzo
Lintearius,a,um.	t	Quillo che uin di tila	El lenzero
Linteus,a,um.	n	Cosa di tila	Cosa de lienczo
Linter,is.	f	Barca cauata di uno ligno	Naue cauada de un madero
Liternum,i.	f	Gitati di talia	Ciudad ea de campania
Liternus,i.	m	Vno flumi di illa	Vn rio deste lugar
Linum,i.	n	Lo lino herba	El lino yerua & materia
Linus,i.	m	Vno figlo di apollo	Hiio fue de apolo & urania
Linx,cis.	m	Re fu di scitia	Rey de scithia el que ariba
Linx,cis.	m	Animali/e/ di suctili uista	Animal es de uista aguda
Linx,cis.	m	Piczaferro uirdi	El pito uerde aue
Lipara,e.	f	Plasto per remullari	Emplasto para hablandar
Lipeleon.	n	Oglo grosso	Azeite gruesso
Lipara,e	f	La insula dili pari,	Vna isla cerca de sicilia
Lipareus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta isla
Liparensis,e.	t	Idem	Cosa desta isla mesma
Liparidum,alumen.	n	Alumi di illa	Alumbre de alli
Lipo,is,ui.	nv	Cantari lu miglo	Cantar el milano
Lippio,is,ui.	nv	Essiri muchuso	Ser cegaioso
Lippus,a,um.	t	Cosa muchusa	Cosa cegaiosa
Lippitudo,inis,	f	La muchusitati;	Aquella dolencia
Liptote, es, interpretatur defectiua.		Defectiua	
Liquamen,inis.	n	Saimi squaglata	Manteca derretida
Liquefacio,is,feci.	at	Squaglari	Derretir
Liqueo,uel liquesco.	n iii	Squaglarsi	Derretirse
Liquet,impersonale.		Essiri manifesto	Manifiesto ser
Liquentia,e.	f	Flumi di lombardia	Vn rio de lombardia
Liquidus,a,um.	t	Cosa humida'	Cosa umida
Liquidus,a,um.	t	Cosa pura senza fecza	Cosa pura sin hez
Liquidus,a,um.	t	Cosa chiara	Cosa clara
Liquido,aduerbium.		Scaramenti	Claramente
Liqui,lii,preteritum aliquo,is.		Abandunari	Desanxare
Liquo,as,ui.	at	Colari	Colar
Liquor,oris.	dv	Squaglarsi	Derretirse
Liquor,oris.	m	Lu licori di quillu chi si squagla	El liquor delo que se derrite
Lira,e.	f	Strumento di musica	Istrumento musico de cuerdas
Lira,e.	f	Vna constellationi	Vna costellacion desta figura
Lira,e.	f	Certo pixo	Vn cierto pescado
Lira,e.	f	La terra intra dui sulchi;	Tierra entre dos sulcos
Liratim,aduerbium.		Refundendo lo arato	Amielgar arando
Liro,as,ui.	at	Refundere arando	Amelgar lo arando
Liris,is.	m	Vno flumi di campania	Vn rio de campania
Liricen,cinis.	m	Sonaturi di lira	El tannedor de lira
Liricina,e.	f	Donna che la sona	La que tanne aquella lira
Lyristes,e.	m	Quillu sonaturi	Aquello mesmo tannedor
Lyricus,a,um.	t	Cosa di lira	Cosa deste instrumento/
Lyriope,es.	f	Nympha matri di narciso	Nympha madre de narciso
Lyrnesos,i.	f	Gitati/e/ di tesalia	Vna ciudad de thessalia
Lyrnesos,i.	f	Altra gitati di frigia	Otra ciudad de Frigia

Lirnesia,dis.	f	Donna di illa	Hembra de alli
Lirnesius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa destas ciudades
Lisader.dri.	m	Capitano di lacedemonia fu	Capitan delos lacedemonios
Lisanias,e.	m	Oraturi fu greco	Vn notable orador griego.
Lys,tis.	f	La questioni	El pleito lid & contention
Lysias,e.	m	Oraturi fu graeco	Vn notable orador griego
Lisias e.	m	Compagno fu di bacco	Compannero fue de bacco
Lysippus,i.	m	Statuario famoso	Estatuario en tiempo de Alexandre
Lysippe es.	f	Vno figla di preto	Vna delas hijas de preto
Lysimachus,i.	m	Vno re di Tracia	Rey fue de Thracia
Lysimachia,e.	f	Citati fun data di store	Ciudad que poblo este rey
Lysitania,e.	f	Regoni di spagna	Region de espanna lusitania
Lysius,i.	m	Flumi di arcadia	Vn rio de arcadia
Lysum,i.	f	Citati di epiro	Vn rio de Thracia
Lysus,i.	m	Flumi di tracia	El ruego
Lythania,interpretatur rogatio.	f	Lu pregeri	Vna ciudad de Epiro
Lythos,i,interpretatur,lapis.	m	La petra	La piedra
Lythiasis,is.	f	Malatia di la petra	La piedra dolencia
Lythostroton,i.	n	Astraco di balati	Pauimiento de losas
Lythargirop,i.	n	Scuma di largento	Espuma de plata
Liticen,inis.	m	Sunaturi di trumbecta	El tannedor de trompeta
Litigo,as,ui.	n v	Fari questioni	Pleitear
Litigator,oris.	m	Quisso litigaturi	Pleiteador
Lito,as,ui.	a i	Impetrari per sacrificio	Por sacrificando impetrar
Litta,e.	f	Vermi in la lingua dilu cani	El guczano en la lengua del can
Littera,e.	f	La lictera:comu,a,oi,b.	La letra,a,b,c.
Littere,arum.	f	La lictera che si manda	La lettra mensatera,o carta
Litterula,e.	f	Lictera pichula	Pequenna letra
Litteratus,a,um.	t	Cosa docta	El lettrado
Litteratorius,a,um,ra.	t	Idem	Cosa de lettras
Litterator,ris.	m	Inorantimenti doctu	El mal letrado
Litterarius,a,um.	t	Cosa di lictiri	Cosa de lettras
Litteralis,e.	t	Idem	Aquello mesmo
Litteratorius,a,um.	t	Idem	El letrero
Litteratura,e.	f	Titula di lictiri	
Littus,oris.	n	La ripa dilu mari	La ribera dela mar
Littus,oris.	n	La marina apresso di terra	La mar cerca de tierra
Littus,oris.	n	La terra apresso la marina	La tierra cerca dela mar
Littoreus,a,um.	t	Cosa di praya	Cosa de ribera
Littoralis,e.	t	Idem	Aquello mesmo
Liturgia,e.	f	La missa	La missa
Liturgion,i,negociolum interpretat.		Negocio pichulo	Negocio pequegno
Litura,e.	f	La cacaczina di inca	El borron o raedura
Litus,a,um,participium,a lino,is.	t	Vntato	Cosa untada
Lituus,i.	m	La trombeta di uoltia	La trompeta corua
Lituus,i.	m	Virga di augurero	La uara del augur
Liueo,es.	n iii	Per hauiri inuidia	Auer embidia
Liueo,uel liuesco.	n v	Esseri di culuri di uir di ramo	Hazerse cardeno
Liuidus,a,um.	t	Cosa inuidiosa	Cosa embidiosa
Liuidulus,a,um.	t	Quisso un pocu	Cosa embidiosa un poco
Liuidus,a,um.	t	Cosa di culuri di uir di ramo	Cosa cardena
Liuius,salinator.	m	Citatino romano fu	Ciudadano fue Romano
Liuius,ii.	m	Vno poeta latino	Poeta latino antiguo
Liuius,ii.	m	Storiaturi fu	Istoriador fue de Padua
Liuianus,a,um.	t	Cosa di quissi	Cosa de aquestos
Liuia,drusilla.	f	La mugleri di octauiano	Muger fue de octauiano
Liuia,e.	f	La palumba	Paloma curana
Liuor,oris.	m	La inuidia	El embidia
Liuor,oris.	m	Sima di culuri di uir di ramo	Et cardenal de herida
Lix,cis.	f	La chiniri dilu fuculare	La ceniza de hogar
Lixiuia,e.	f	La lixia	La lexia de ceniza
Lixiuius,cinis.	m	Lu chiniriaczo	La cernada
Lixa,e.	m	Saccaro di aqua in exercito	E aguadero del real
Lixus,a,um.	t	Cosa boglita in aqua	Cosa cozida en agua

Additio.I.Chri.

Limiris,is.	f	Mulsen citati di alamagna	Ciudad de alemania
Lycophe,es.	f	La alba matina	El aluorada
Limos,i.	m	La fami	La hambre
Lipothymia,e.	f	Mancamentu di animu	Falta de corazon
Limma,tis.	n	La ruma fugli	Los relieues

Limon,onis.	m	Marin,oi pratu	Prado
Lixiuium,ii.	n	Lixia aqua	La lexia
Lixo,as,ui.	a i	A mullari tri longu	A floxar
Lixula,e.	f	Crispelli di farina	Bon uelos
Lixus,i.	m	Vn fiumi di barbaria	Rio es de Barbaria
Lyus,ii.	m	Vn fiumi di asia	Rio es de Asia
Lisimelia,e.	f	Lu portu di saragusa	El puerto de zaragoza
Liris is.	m	Lu garaglanu fiumi di Italia	El garallano rio de italia
Lytos,i.	g	Bachilleri in legi	Bachiller en leyes
Limitaneus,miles.	m	Sudatu dili confini	Soldado de frontera
Limitarcha,e.	m	Capitanu dili cunfini	Capitan de frontera

Lo ante O

Locabilis,mulier.	f	Citella per maritarsi	La muger casadera
Locaso,is.pr.	a iii	Allugari a d altro	Arrendar dar porrenta
Locator,oris.	m	Allugaturi acussi	El que arriēda a otro
Locacio,onis.	m	Lu allugamento	Aquel arrandamiento
Locatum,i.	n	La cosa allugata	Lo assi arrendado
Locarium,precium.	n	Lu stallaio dilu fundaco	La paga del meson
Locellus,i.	m	Burzecta	El bolsico pequenno
Loci orum.	m	La matri dila donna malati	Madre de muger
Loco,as,ui.	a i	Collocari	Poner en lugar
Loco,as,ui.	a i	Maritari la figla	Casar hiio o criada
Locri,orum.	f	Gitati di italia	Vna ciudad de Bruela
Locrensis,e.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Loculus,i.	m	La burcza	La bolsa
Loculosus.a,um.	t	Cosa china di bruczi	Cosa clena de bolsas
Locuples,tis	d	Cosa ricca	Cosa rica
Locupleto,as,ui.	nv	Inrichirsi	Enriquecerse
Locupleto,as,ui.	a i	Inrichiri a d altro	Enrequecer a otro
Loculamentum,i.	n	Locu di multi casichelli	Lugar de muchas casillas
Locus,i,loci,orum,uel loca.	m	Lu locu	El lugar
Locus.i.	m	Lu assectamento dilu argumento	El assiento del argumento
Locusta.e.	f	La lagusta pixu	La lagosta,o lagustin
Loquut⁹,a,um,participiū a loquor.	t	Cosa che parra	Cosa que habla
Locutio,onis.	f	Lu parramento	La abla
Locutuleius,i.	m	Lu chaitero	El perlero
Lodex,icis.	f	Lu fraczata,oi carpita	La manta de cama
Lodicula,e.	f	Quista pichula	La manta pequenna
Logos interpretatur uerbū, uel s̄mo		Palora,oi sermuni	La palabra
Logicus,a,um,iterp̄tat sermocinalis.		Cosa di palora	Hablador
Logica,e.	f	La logica	La logica arte
Logodedalus,i.	m	Lu agabaturi cū palori	Enganador con palabras
Logotheca,e gr.	m	Lu protonotario	Protonotario
Lollium,ii.	n	Lu ioglu herba	El loyo,o uallico yerua
Loliacus,a,um.	t	Cosa di ioglu	Cosa de uallico
Lolligo,inis.	f m	Lu calamaro pixo	El calamar pescado
Lolliguncula,e.	f	Quisto pichulo.	El calamar pequenno
Lolius,ii.	m	Lu calamaro grandi pixu	El calamar grande
Lomentum,i.	n	Farina di faui	Harina de hauas
Longanimis,e.	t	Cosa patienti	Cosa sufrida & paciente
Longanimitas,tis.	f	La patientia	La paciencia
Longanimiter.	aduer.	Patientimenti	Pacientemente
Longanus,i.	m	Lo budello longo	La tripa longaon
Longeuus,a,um.	t	Cosa di longa etati	De longa edad
Longeuitas,tis.	f	Quisto sperlongamento di etati	La longura de edad
Longe aduerbium.		Lontano	Lexos
Longe,aduerbium.		Assai multo	Mui mucho
Longinquus,a,um.	t	Lontana cosa	Cosa de lexos
Longinquitas,tis.	f	Lu allontaniamento	Aquella lexura
Longisco.is.	n iii	Allontaniarsi oi farsi longo	Hazerse luengo
Longitudo inis.	f	La longuicza	La longura
Longiturnitas,tis.	f	Sperlongamento di tempo	Longura di tiempo
Longurio,onis pr.	m	Homo longo	Hombre luengo
Longurius,ii.	m	La percha longa	Pertiga luengua
Longus.a,um.	t	Cosa longa	Cosa luenga
Lopas dis.	f	Spetia di patella grandi	Vna especie de concha
Loquax,cis.	t	Lo chaitero	Mucho hablador
Loquacitas,tis.	f	Quisto chaitamento	Aquel mucho hablar
Loquaciter,aduerbium.		Chaitiando	Parleramente
Loquella,e.	f	Lu parramento naturali	La habla natural

Loquentia.e,ra	f	Idem	Aquello mesmo
Loquor,eris.	d iii	Parrari	Hablar naturalmente
Loquitor,aris,	d iii	Parrari frequentimenti	Hablar assi amenudo
Lora,e.	f	Lu uino di reto pedi	El uino aguapie
Loramentum,i,	n	Ligameoto di cordi	Atadura de cuerdas
Lorarius,i.	m	Quillo che actacca ad alcuno	El queata alguno
Loratuus,a,um,	t	Cosa coacordi,oi retini	Cosa con cuerdaa
Lorico,as,ui,	a i	Armari cum magla	Armar con malla
Loricatio,onis,	f	Quisto armameoto	Aquella armadura
Lorica,e.	f	Magla per armari	La malla para armar
Loricula,e.	f	Quista pichula	La malla pequenna
Loricula uiminea.	f	Tricza di uirgi	La imprenta
Loricatus,a,um,	t	Armato cum magla	Armado de malla
Lorum,i.	n	Corda,oi retina,oi payula	La cuerda,o coyunda
Lotio,oois.	f	La lauaturi	La lauadura
Lotium,ii.	n	La aurina	La urina
Lotiolentus,a,um,	t	Lordato cum urina	Suczio de urina
Lotos,i.	f	Voa oympha fu	Vna nympha buelta en arbol
Lotos.is,	f	Herba non connuxuta	Vna yerua no conocida
Lotos,i.	f	Vno arboru di africa	Vn arbol proprio de Africa
Lotis,idis.	f	Quisti ut desmi cosi	Aquestas mesmas cosas
Lotophagi,orum,	m	Populi sunno di Africa	Pueblos son de africa
Lotus,a,um,	t	Cosa lauata	Cosa lauada
Lotura,e.	f	La lauatura	La lauadura

Additio. I. Chri.

¶ Loreo,as,ui,	a i	Inchiogari	Encinthar,o azotar
Locoritum,i.	n	Forchan gitati di alamagna	Ciudades de alemania
Loba,e.	f	Cunocha di miglu legumi	Mazo de millo
Lobus,i.	m	La narichi dilu nasu	El partimiento dela nariz
Lobos,i.	m	La parti inferiori dilu ficatu	El figado de abaxo
Logia,e.	f	Congregationi	Congregation
Lopas,dis.	f	Pignata	Olla
Loquacito,as,ui,	n v	Parlari multu	Hablar mucho
Loripes,dis.	d	Czoppu	Coxo
Lotometra,e.	f	Pani e di egypto	Pao de egito
Lotophagia,e,	f	Insulae	Cierta isla
Loxias	m	Deu apollu	El dios apolo
Logas,dis.	f	Blancu dilu ochu	El blaoco del ojo
Lobus,i.	m	Piczu suctanu di auricha	Punta baxa de oreia
Logista e.	m	Mastru raciunali	Contador mayor
Loncatio,onis.	f	Imbatumameotu di muru	Xaluegar pared
Lopadusa,e.	f	Lampadusa insula	Lampadosa isla
Logche,es.	g	La lancza	La lancza

L ante U



Vbet,impersonale.	ii	Per aplachiri	Por libet
Lubentia,e.	f	La dea dilu plachiri	La diosa de placzer
Lubricus,a,um.	t	Cosa per cadiri	Cosa para caer
Lubricus,a,um.	t	Cosa luxuriosa	Cosa luxuriosa
Lubricus,a,um.	t	Cosa che xillica	Cosa que se desliza
Lubrico,as,ui,	a i	Xillicari	Haczer desliczar
Lubricitas,tis,	f	Quisto xillicamento	El desliczar
Luca,e.	f	Vna gitati di Italia	Vna ciuda de tuscia
Lucensis,e.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Lucania,e.	f	Vna regioni di calabria	Regioo cerca de apulia
Lucani.orum,	m	Populi di illa	Pueblos son desta region
Lucanus,i.	m	Vno poeta di cordua	Poeta fue latino
Lucanica,e.	f	La sauczicza	La looganiçza
Lucar,aris.	n	La rendita dilu boscu di clesia	La renta del bosqüe sagrado
Lucaria,orum,	n	Festi erano in li bochi	Fiestas eran delos bosques
Lucaris,pecunia,	f	Dinaro de questa rendita	El dinero de alli cogido
Lucas,e.	m	Nomu di multi	Nombre proprio de uaron
Lucecius,ii,oscum.	m	Iuppiter in lingua osca	Iupiter en la lengua osca
Lucellum,i.	n	Lu guadagno pichulo	Ganancia pequenna
Lucerius,i.	m	Romano fu	Romano fue
Luceres,um,	m	La tertia parti era dili Romani	Eran la tercera parte delos romanos
Lucenses,um,	m	Quisti ut desmi armati	Aquellos mesmos armados
Lucerna,e.	f	La lumera	El candil
Lucerna,polimixos.	f	Lumera cum multi muchi	Candil de muchas michas
Lucerna,enneamixos.	f	Lumera di noui mechi	De nueue mechas

Lucernarium,ii.	n	Lo loco dila lumera	Lugar don de se pone candil,
Lucidus,a,um.	t	Cosa clara	Cosa lucida & clara
Lucido,as,ui.	a i	Aclariri,oi fari claro	Aclarar
Lucifer,ri.	m	La stilla diana	El luzero del alua
Lucifer,ri.	m	Lu diabolu	Lucifer diablo
Lucifugus,a,um.	t	Quillo che fugi dila luchi	Lo que huye la luz
Lucius,ii.	m	Prenomo di multi	Prenombre de Romanos
Lucii,orum.	m	Quilli che naxino alalba	Los que nacem al alua
Lucina,e.	f	La dea dilu parto	La diosa del parto
Lucillius,ii.	m	Poeta fu latino	Poeta fue latino
Lucinus,i.	m	Homo di pocu uista	El que uee poco
Lucius,ii.	m	Quillo che uidi la lumera	El que uee al candil
Lucratiuus,a,um.	t	Cosa per guadagnari	Cosa para ganar
Lucretius,ii.	m	Poeta fu latino	Poeta fue notable latino
Lucretia.e.	f	Donna fu Romana	Matrona fue Romana
Lucretilia,is.	m	Monti/e/dili sabini	Monte es delos sabinos
Lucrifacio,is,ci.	a i	Guadagnari	Ganar
Lucror,aris.	a i	Idem	Aquello mesmo
Lucrosus,a,um.	t	Cosa inche se guadagna multo	Cosa ganandosa
Lucrinus,i.	m	Vno lago di campania	Vn lago de campania
Lucrum,i.	n	Lu guadagno	La ganancia
Lucta.e,ra,e.	f	Lu alluctamento	La lucha
Luctatio,onis.	f	Idem	Aquello mesmo
Luctameo,inis,poe.	n	Idem	Aquello mesmo
Luctor,aris.	d v	Per alluctari	Luchar
Lucto,as,pr.	n v	Idem	Aquello mesmo
Luctus,us.	m	Lu chanto	El cloro,o luto
Luctificus,a,um.	t	Cosa che fa changiri	Lo que haze clorar
Luctuosus,a,um.	t	Cosa chaniulina	Cosa clorosa
Luctisonus,a,um.	t	Cosa che sona changendo	Lo que suena cloro
Lucubro,as,ui.	a i	Fari seruitio ala lumera	Trabaiar ala candela
Lucubratio,onis.	f	Quista uigilia	Aquella uelada
Lucubraciuncula,e.	f	Quista pichula	La uela pequenna
Lucubratoria,cella,e.	f	Cammara per uigilari	Camara para uelar
Luculentus,a,um.	t	Cosa luci`a & clara	Cosa luczia & clara
Luculenter,aduerbium.		Claramenti	Lucziamente
Luculentitas,tis,pr.	f	La claricza	La claridad assi
Lucus,i.	m	Lo bosco sagrato	El bosque consagrado
Lucus,augusti.	f	Lugo citati di la galliczia	Lugo ciudad de galliczia
Lucus,us,pr.	m	La luchi	La luz
Lucullus,i.	m	Citatino fu Romano	Ciudadano fue de Roma
Lucumones,um.	m	Populi funno dila tuscana	Puebl fueron de tuscia
Ludibrium,ii.	n	La borla,oi gabo	La burla & escarnio
Ludibriosus,a,um.	t	Cosa di burla	Cosa de escarnio
Ludibundus,a,um.	t	Cosa che multo ioca	Cosa que mucho iuega
Ludicrus,a,um.	t	Cosa di iocu	Cosa de burla
Ludius,ii.	m	Lu scrimituri	El esgremidor
Ludia,e.	f	Mugleri dilu scrimituri	La muger del esgremidor
Ludifico,as,ui.	a i	Per burlari	Burlar & escarnecer
Ludificatio,onis.	f	Quista burla	Aquella burla
Ludio,onis.	m	Lu buffuni	El truhan,o abardam
Ludo,is,si.	a i	Iucari,oi burlari	Escreuir,iugar & burlar
Ludo,is,si.	a i	Scriuiri comu ioche	Escreuir burlas
Ludus,i.	m	Lu ioco,oi burla di facto	El iuego & burla de hecho
Ludus,tra.	m	La burla di palora	La burla palabras
Ludus,i.	m	Scola di picbulilli	Escuela de ninnos
Ludus,i.	m	Lu scrimaturi	El esgremidor
Lues,is,	f	La pestilentia	La pestilencia
Lugdunum,is	f	Liuni citati di francza	Leon ciudad de francia
Lugodonensis,e.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Lugeo,es.xi.	a i	Per changiri,oi portari rusito	Clorar & trar luto
Lugubris,e.	t	Cosa changibili & diuissito	Cosa clorosa & enlutada
Lugubriter,aduerbium.		Vissitusamenti	Clorosamente
Luma,e.	f	Certa spina/e/	Cierta espina de prados
Lumaria,falx,			La guadanna
Lumbare,is.		La chingitura dili lumbi	Cenidero de lomoa
Lumbricus,i.	m	La casentula	La lombriez gusano
Lumbricus,i.	m	Certo pixo/e/	Vn cierto pescado
Lumbus,i.	m	Lu lombo	El lomo
Lumbifragium,ii.	n	Sdillombamento	La deslomadura
Lumbifragus,a,um.	t	Cosa sdillumbata	Cosa deslomada

Lumbago,inis.	f	Lu duluri dili lumbi	Dolor de lomos
Lumen,inis.	n	La luchi	La lumbre
Lumen,inis.	n	La umbratura dila pintura	El maticz enla pintura
Luminoſus,a,um.	t	Coſa luchenti	Coſa lumbroſa
Luminare,is.	n	La ſperagla per fari luchi	La lumbrera
Lumino,as,ui.	a i	Fari luchi	Alumbrar
Luna,e.	f	La luna planeta	La luna planeta
Lunaris,e.	t	Coſa di luna	Coſa de luna
Lunatus,a,um.	t	Coſa rotunda,	Coſa redonda
Lunaticus,a,um.	t	Coſa allunata	Coſa allunada
Luna,e.	f	La luna dilu cauczaro	La luna delos zapato
Lunula,e.	f	Lunichella di argento	La luneczilla de plata
Luo,is,ui.	a i	Pagari pena	Laſtar & pagar pena
Lupa,e.	f	La lupa	La loba animal conocido
Lupa,e.	f	Bagaxa di burdello	La puta del burdel
Lupanar,aris.	n	Lu burdello	La puteria burdel
Lupanarium,ii.	n	Idem	Aquello meſmo
Lupatum,i.	n	Lu freno dila brigla	El freno dela brida
Lupercal,lis.	n	Chaccza fu in ruma	Lugar fue en roma
Lupercalia,orum.	n	Feſta dilu deo dili paſturi	Las fieſtas de pan dios
Lupercus,i.	m	Lu ſacerdotu di quiſto deo	El ſacerdote de pan
Lupinus,i.	n	Lu luppino	El atramucz legumbre
Lupinarius,a,um.	t	Coſa per luppini	Coſa para atramuczes
Lupor,aris.	d v	Bagaxiari	Putear con putas
Lupus,i.	m	Lupo animali	El lobo animal conocido
Lupus,i.	m	Certo freno forti	El freno recio de coſcoia
Lupus,i.	m	Nomu di homo	Lope nombre de uaron
Lupus i.	m	Sturioni,oi uarolo piſci	El ſollo peſce conocido
Lurcho,onis.	m	Lu manciuni,oi guleri	El goloſo,o garganton
Luridus,a,um.	t	Coſa multo ialina	Coſa mucho amarilla
Luſcinia,e.	f	Lu riſignolo auchello	El ruyſennor aveczica
Luſciola,e.	f	Idem	Aquella meſma aue
Luſciniola,e.	f	Idem	La meſma
Luſcinus,i.	m	Lu luſco che udi pocu	El utſoio que vee poco
Luſcioſus,i.	m	Idem	Aquel meſmo
Luſcus,i.	m	Orbo di uno ocho	El cuerto de un olo
Luſito,as,ui.	a i	Iocari frequentimenti	Iugar amenudo
Luſio,onis.	f	Quiſto ioco	Aquel iugar
Luſtralis,e.	t	Coſa per anectari per ſagrificio	Coſa para alimpiar ſacrificio
Luſtratio,onis.	f	Quiſto nectamento	Aquella purgacion
Luſorius,a,um.	t	Coſa per iocari	Coſa para iugar
Luſtramentum,i.	n	Annectamentu per ſagrificio	Aquello meſmo
Luſtricus,dies.	m	Iorno di batiſmo	El dia de babtiſmo
Luſtro,as,ui.	a i	Annectari per ſagrificio	Limpiar por ſacrificio
Luſtro,as,ui.	a i	Torniari comu cum proceſſioni	Rodear
Luſtro,as,ui.	a i	Declarari,oi fari luchi	Alumbrar
Luſtror,aris,pr.	d iii	Idem	Limpiar,rodear,alumbrar
Luſtrum,i.	n	Spatio di quattro anni	Eſpacio de quatro annos
Luſtrum,i.	n	Lu burdello	La puteria,o burdel
Luſtrum,i.	n	Buſchetu fultu	La malecza de fieras
Luſus,us.	m	Lu ioco di plachiri	El luego de placer
Lutatus,a,um.	t	Coſa affangata	Coſa enlodada
Lutamentum,i.	n	Affangamento	La enlodadura
Luter,eris.	m	Certo uaſo era	Un cierto uaſo
Luteſco,is.	n iii	Affangarſi,oi inlordarſi	Enlodarſe
Luteus,a,um.	t	Coſa di taglo	Coſa de lodo
Luteus a,um.	t	Ruſato coluri,oſcuru	Coſa morada eſcura
Luteolus,a,um.	t	Roſata coſa acuſſi uno poco	Coſa morada un poco
Luteum,i.	n	Lu ruſſo di iouu	La yema del hueuo
Lutea & luteola.	f	Certo auchello e	Cierta aue
Luto,as,ui.	a i	Affangari	Enlodar
Lutra,uel lutris.	f	La itria animali	La nutria
Lutum,i.	n	Lu taglo,oi tayo fango	El lodo
Lutoſus,a,um.	t	Coſa tagluſa	Coſa lodoſa
Lutulentus,a,um.	t	Idem,oi affangato	Aquello meſmo
Lux,cis.	f	La luchi,oi iorno	La luz o por el dia
Luxi preteritum eſt aluceo,es.		Reſblandiri	Reſplandece
Luxi preteritum,alugeo,es.		Changiri	Llore
Luxo,as,ui.	a i	Siuntari li oſſa	Deſencaſar hueſſos
Luxatus,a,um.	t	Coſa spartata acuſſi	Coſa deſencaſada
Luxus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo

Luxus,us.	m	La superfluitati,oi uicio	Superfluydad & uicio
Luxuria,e.	f	Idem	Aquello mesmo
Luxuries,ei.	f	Idem	Aquello mesmo
Luxuriosus,a,um.	t	Cosa uitiosa	Cosa uiciosa
Luxuriose,aduerbium.		Viciosamenti	Viciosamente
Luxurio,as,ui.	n iii	Inuiciarsi	Enuiciarse
Luxurior,aris.	d v	Donarsi a luxuria	Darse a luxuria

Additio. L. Chri.

Lucio,onis.	m	Homu che uidi chui in scuru	El que uee mas en escuro
Lubido,inis.	f	La luxuria	Luxuria
Lurco,as,ui.	a i	Mantari lorda	Comer suziamente
Lutesco,is.	n v	Farisi tayu	Enlodarse
Lura,e	f	Bucca di utri	Boca de odre
Lutra,e.	f	Aqua lorda	Agua suzia
Lusius,ii.	m	Flumi/e/di Achaya	Rio es de acaya
Lusitania,e.	f	Portugallu	Portogal
Lusitanus,a,um.	t	Portugalisa cosa	Portoguesa cosa

M ante A

De incipientibus,ab,m.

M. Inter duo puncta est marcus.		M. marco	M. marco
M. Innumeris designat mille.		M. per milli	M. mil
Machabeus,i.	m	Iudeo figlo di matatia	Iudio hiio de matatias
Macarios interpretatur beatus	m	Lu felichi	El bien auenturado
Macareus,i.	m	Lu compagno di ulixes	Vn compannero de Vlixes
Macareus,i.	m	Vno figlo di Eolo	Vn hiio de eolo
Macareis,dis,poe.	f	Figla,oi niputi disso	Hiia,o nieta de macareo
Macarius,ii.	m	Nomu propio di homo	Nombre proprio de uaron
Macas,e,mace,arum.	f	Populi di africa sunni	Pueblos son de Africa
Maceda,e,hr.	f	Villa/e/di palestina	Lugar es dela palestina
Macedonia,e.	f	Regioni/e/di Europa	Region de Europa
Macedo,onis.	m	Homo di illa	Varon de macedonia
Macedonis,dis.	f	Donna di illa	Cosa hembra alli
Macedoniacus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta region
Macedonicus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Macedonicus,i.	m	Lu uinchituri di quisso paisi	El uencedor della
Macedum,in plurali p macedonu.		Dili macedonii	Delos de macedonia
Macellum,i.	n	La buchiria	La carniceria
Macellum,.	n	La chacza dilu pisci	La pescaderia
Macellator.oris.	m	Lu bucheri	El carnizero
Macellator,oris.	m	Lu piscaturi	El pescadero
Maceo,uel macesco.	n iii	Imagrirsi	Enmagrecerse
Macer,cri	m	Poeta lu latino	Nombre de un poeta latino
Macer,a,um.	t	Cosa magra	Cosa magra
Macellus,a,um.	t	Magra un pocu	Cosa magra un poco
Maceria,e.	f	Lu muraczo,oi armachia	Albarrada de piedras secas
Maceries,ei.	f	Idem	Aquello mesmo
Macero,as,ui.	a i	Per amullari	Cortir & remojar
Macero,as,ui.	a i	Afligiri	Afligir
Maceratio,onis.	f	Amulamento,oi afrigimento	El cortido,o aflicion
Macetes,um.	m	Populi di macedonia	Los macedones
Machera,e,gr.	f	Spata,oi cutello	El espada,o cuchillo
Macherosorus,i.	m	Quillo che li porta	El que lo trae
Machaon,onis.	m	Figlo di scolapio	Hiio de esculapio & medico
Machaonius,a,um.	t	Cosa disso	Cosa de aquelle
Mache,es,interpretatur pugna.	f	Battagla,oi briga	La batagla
Machina,e.gr.	f	Inuentioni suctili	La inuention sotil
Machina,e.	f	Istrumento per combactiri	Engenno para combatir
Machina,e.	f	Qual si uogla istrumento suctili	Otro qualquier engenno
Machina,e.	f	Edificio grandi	Edificio grande
Machinarius,ii.	m	Mastro di quisti dificii	Inuentor destas cosas
Machinamentum,i.	n	Quista inuentioni	Aquella inuention
Machinatio,onis.	f	Idem	Aquello mesmo
Machinor,aris.	d iii	Pensari,oi chercari in li tali edificii	Buscar engennando
Machinator,oris.	m	Mastro acussi ingeniosu	Engennero
Machinalis,e,	t	Cosa per lu tali ingegno	Cosa para engenno
Machinaris,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Machinosus,a,um.	t	Cosa ingeniosa	Cosa engennosa
Machir,iris.	m	Lu czinczifaro maqui	Gingibre maqui
Macies,ei.	f	La magricza	Magreza

Macilentus,a,um.	t	Cosa magra	Cosa magra
Madis,is.	f	Animali non conuxuto	Animal es non conocido
Macor,oris.	m	La macricza	Magrecza
Macra,cre.	m	Vno flumi di Italia	Vn rio de Italia
Macreo,uel macresco.	n ill	Immagrirsi	Enmagrecerse
Macredo,inis.	f	La magricza	Magrecza
Macritudo,inis.	f	Idem	Aquello mesmo
Macros,grece.	m	Lu longu	Interpretatur longus
Macrobius,ii.	m	Nomu propio di uno latino	Propio nombre de auctor latino
Macrobios,ii.	m	Quillo che/e/di longa etati	Interpretatur longeuus
Machrochiros.	m	Quillo che ha li mani longi	Interpretatur longi manus
Macrocosmus,i.	m	Mundo longo	Interpretatur longus mundus
Macrologia,e.	f	Sermuni longo	Interpretatur longus sermo
Macte.	m	Acrixuto in honuri	Acrecentando singulariter
Macti.	m	Idem	Lo mesmo pluraliter
Macticua,a,um.	t	Cosa di longi ganche,oi grandi	Cosa de grandes maxillas
Macto,as,ui.	a l	Sagrificari,oi amaczari	Sagrificar,o matar
Mactra,e.	f	Caxa di pani,oi czirumi	Arca de pan
Macula,le.	f	Tacca,oi macula	Mancha,o manczilla
Maculosus,a,um.	t	Cosa intaccata acussi	Cosa manchada assi
Macula,e.	f	La magla dila rita	Oio dela red
Maculosus,a,um.	t	Cosa chiua di tali magli	Cosa clena de tales oios
Maculo,as.	a l	Intaccari,oi immaculari	Manczillar
Maculonus,ni.	m	Comano fu	Nombre propio de Romano
Madefacio,is.	a l	Bagnari ad altra cosa	Motar otra cosa
Madefio,is	n iiii	Bagnarsi	Motarse
Madeo,uel madesco.	n iii	Idem	Aquello mesmo
Madian.	br.	Regioni/e/di palestina	Region es de palestina
Madianita,e.	m	Homo di illa	Varon desta region
Madidua,a,um.	t	Cosa abagnata	Cosa moiada
Madidulus,a,um.	t	Cosa abagnata un pocu acussi	Cosa moiada uno poco
Mador,oris.	m	Lu abagnamento	Moiadura
Madulsa,se,pr.	m	Lu imbriaco	Embriago
Mæander,dri.	m	Flumi fu di Frigia	Vn rio de frigia
Mæandrids,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa deste rio
Mæandrum,dri.	m	Pingiri grupi	El pintar de lazos
Mænalus,li.	m	Vno monti di arcadia	Vn monte de Arcadia
Mænala,orum.	n	Idem	Aquel mesmo monte
Mænalius,a,um.	t	Cosa di quisto munti	Cosa deste monte
Mænalis,dis.	f	Donna di illa	Hembra deste monte
Mænas,dis.	f	Sacerdotissa di bayo	Sacerdotissa di baco
Maeodetis,idis.	f	Vno lagu de citia	Vna laguna de satia
Maeoticus,a,um.	t	Cosa disto lago	Cosa desta laguna
Maera,re.	f	Vna figla di preto	Vna hiia de preto & ancia
Maereo,es.	n v	Stari cum pena	Entristecerse
Maestus,a,um.	t	Cosa dolorusa	Cosa triste
Maestulus,a,um.	t	Quisto un poco	Cosa triste un pocu
Maestitia,e.	f	La tristicza	Tristeza
Maestitudo,inis,pr.	f	Idem	Aquello mesmo
Maestiter,aduerbium.		Dolurusamenti	Tristemente
Maestifico,as,ui.	a l	Portari mala noua ad altro	Entristecer a otro
Maesto,as,ui.	a l	Idem	Aquello mesmo
Magar,lingua punica.		Casali	Est uilla latine
Magalia,ium.		Mandri,oi pagliari di bistiami	Maiadas del ganado
Magas.		Instrumento musico era	Instrumento musico
Magdalon		Turri	Interpretatur turris
Magdalum,li.	n	Locu di palestina	Lugar es de palestina
Magdalenus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa deste lugar
Magdalena maria.	f	Perche fu di illocu	Porque que de alli fue
Mage,aduerbium.		Plui	Pro eo quod est magis
Magia,ie.	f	Larti di magaua	Arte magica
Magica,ce.	f	Idem	Aquella mesma arte
Magiua,a,um.	t	Cosa dista arti	Cosa deste arte
Magi,orum.	m	Populi sunno orientali	Pueblos son orientales
Magida,de.	f	Lu placto grandi	Cierto plato grande
Magidaris,is.	f	Fidenti guma	Assa fetida ierua
Magini,orum.	m	Populi sunno di trasmontana	Pueblos son setentrionales
Maginaa.	bar.	Terra fu di palestina	Lugar fue de palestina
Magiros,i.	m	Lu cocu	Interpretatur coquus
Magiresius,a,um.	t	Cosa dila cuchina	Cosa dela cozina
Magia,aduerbium.		Chui	Mas

Magister.

Magister,stri.	m	Mastro generalimenti	Maestro generalmente
Magistellus,li.	m	Quisto pichulo	Pequenno maestro
Magister populi.	m	Lu dictaturi Romano	Dictator Romano
Magiste,equitum.	m	Lo capitano di quisto	Capitan deste
Magister,ludi.	m	Mastro di scola	Maestro de escuela
Magister,nauis.	m	Patruni di naui	Patron de naui
Magister.pecoris.	m	Lu curato dilo bestiami	Mayoral de ganado
Magister,militie.	m	Mastro di q̃lch religiõi di cauallaria	Maestre de orden
Magisterium,ii	n	La dotrina dilu mastro	Doctrina de maestro
Magistralis,le.	t	Cosa di mastro	Cosa de maestro
Magistro,as.	a i	A maistrari oi insignari	Amaestrar & ensennar
Magistratus,tus.	m	La dignitati dilu mastro	Dignidad de maestro
Mag.s,dis.	f	Lo tauuleri per iocari	Tablero para iugar
Magma atis.	n	La fecza di lunguento	Hez del unguento
Magnanimus.a,um.	t	Cosa di grandi animo	Cosa de grande animo
Magnanimitas,tis.	f	Quista grandicza	Esta grandecza
Magnates,um.	m	Li persuni grandi in dignitati	Grandes en dignidad
Magnalia,ium.	n	Cosi grandi	Cosas grandes
Magnesia,e.	f	Vna regioni di tesalia	Vna region de Thessalia
Magnes,tis.	m	Homo di illa	Nombre desta region
Magnesius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta region
Magnesium,ii.	n	Vn capo di macedonia	Vn cabo de macedonia
Magnesia,e.	f	Citati di asia	Vna ciudad de asia menor
Magnes,tis.	m	La petra calamita	Piedra yman
Magnificus,a,um.	t	Cosa magnifica	Cosa magnifica
Magnificentior,comparatiuum.		Cosa plui magnifica	A magnificus
Magnificentissimus,superlatiuum.		Multo plui magnifico	Ab eodem
Magnificissimus,a,um.		Idem	Ab eodem
Magnifice,aduerbium.		Magnificamenti	Magnificamente
Magnificentia,e.	f	Quista uirtuti	Magnificentia
Magnifico,as,ui.	a i	Magnificari ad altro	Engrandezer
Magniloquus,a,um.	t	Quillo che parra di grandi cosi	Que habla grandezas
Magniloquentior,comparatiuum.		Plui parlaturi acussi	Ab eodem
Magniloquentissimus, superlatiuũ.		Superlatiuo/e/daquillo	Ab eodem
Magniloquentia,e.	f	Quista grandicza di parrari	Grandeza de habla
Magnitudo,inis.	f	La grandicza	Grandeza
Magnitas,tis.pr.	f	Idem	Aquello mesmo
Magnopere,aduerbium.		Ingrandi manera	Est grande manera
Magnus,a,um.	t	Cosa grandi	Cosa grande
Magnus,i.	m	Cognomu di Alexandro Re	Sobre oombre de Alexandro rei
Magnus,gni.	m	Cognomo di pompexo Romano	Prenombre de pompeio
Magnus,i.	m	Cognomo dilu imperaturi carlo	Preoombre de carlos emperador
Magus,gi.	m	Lu sapienti di arti magica	Sabio de arte magica
Magus,a,um	t	Cosa di quista arti	Cosa desta arte
Magudaris,is.	f	Fidenti herba	Idem est quod magydaris
Mahumetes.is.	m	Lu autturi dila regioni dili mori	Autor dela lei morisca
Mahumeteus,a,um.	t	Cosa disto	Cosa de mahona
Maia,e.	f	Gambaro di certa spetia	Vna specie de cangreio
Maia,e	f	Figla/e/di atlanti	Hija de atlas & pleione
Maiades,e.	m	Mercurio figlo di maia	Mercurio hijo de maia
Maiales,lis.	m	Lu mayali di uno anno	Marrano de uno anno
Maiestas,tis	f	La magestati,oi honuri	Maiestad & onira
Maiestas,tis.	f	La dea dila reuerentia	Diosa dela reuerentia
Maiestatis,reus.	m	Traditori alu Re	Traidor al rey
Maior comparatiuum.	d	Maiuri	A magnus
Maiores,nostri.	d	Li nostri maiuri	Nuestros padres
Maius ii.	m	Lu misi di mayo	Mes maio
Maius,a,um.	t	Cosa di quisto misi	Cosa de maio
Maiusculus,a,um.	t	Plu grandi un pocu	Maiorcillo
Mala,le	f	La maxilla	Mexilla dela cara
Malaca,ce.	f	Malaca citati di spagna	Malaga ciudad de espanna
Malachon,grece.	n	Mollu	Interpretatur molle
Malache,es.	f	La malua herba	Malua siluestre
Malachisso,as,ui.	a i	Abarcari lu tempo	Amollentar
Malachia,e.	f	Quisto abarcamento	Abonatia en la mar
Malachias,e.	m	Propheta fu iudio	Vn propheta iudio
Malagma,tis.	n	Imprasto per amullari	Emplastro para ablandar
Malchia,e.	f	Delio	Vna especie de bdelio
Malchinus,i.	m	Mollu un poco	Interpretatur molliculus
Malchio,inis.	m	Animali non conuxuto	Vno animal non conocido
Male,aduerbium.		Tristamenti	Malamente

Male,aduerbium.	t	Non	Pro no ut male sanus non sanno
Malea,e.	f	Vnocapo di lacedemonia	Vn cabo de lacedemonia
Malea,e.	f	Idem	Aquel mesmo cabo
Male,audio,is.	nv	Esseri disfamato	Ser infamado
Maledico,cis.	n ii	Diri mali	Mal dezir
Maledictum,i.	n	La maledicienti	Mal dicho
Maledicus,a,um.	t	Cosa maledichenti	Mal diziente
Maledicentior,comparatiuum.	d	Plui maledichenti	A maledicus
Maledicentissimus,superlatiuum.	t	Lu superlatiuo di quisto	Ab eodem
Maledicentia,e.	f	Quisto uicio	Aquel mal dezir
Malefacio.	n v	Fari mali	Mal hazer
Malefactor,oris.	m	Malfacturi	Mal hechor
Malefactum,i.	n	Tristo facto	Mal hecho
Maleficus,a,um.	t	Cosa malfactura	Cosa mal hechora
Maleficentior,comparatiuum.	d	Comparatiuo di quisto	A maleficus
Maleficentissimus,a,um,superlati.	t	Superlatiuo di quisto	Ab eodem
Maleficentia,e.	f	Lu malefido	Malefido
Maleficium,ii.	n	Idem	Aquello mesmo
Male,habeo,ea.	nv	Essiri malato	Estar doliente
Malemereor,de aliquo.	dvi	Far li mali	Hazer mal
Malemeritum,i.	n	Lu non meritari	Desmerecimiento
Maleuentum,ti.	f	Gitati/e/ di italia	Que post beneuentum dicta est
Maleuerto,ia,ti.	n ii	Fari malo prudo	Tener mal
Maleus,i.	m	Vno Re dili argiui	Vo rei delos arguios
Malitia,e.	f	La maliczia,o astutia	La malicia,astucia en mal
Maliciosus,a,um.	t	Cosa malitiusa	Cosa maliciosa
Maliciose,aduerbium.		Malitiosamenti	Maliciosamenti
Malica,e.	f	Gitati/e/ di Tesalia	Vna ciudad de Thessalia
Maliacus,sinus.	m	Lu mari di sta gitati	Mar desta ciudad
Malifer,a,um.	t	Terra che porta fructo	Terra de frutas
Malignus,a,um.	t	Cosa maligna	
Malignus,a,um.	t	Cosa sterili	Cosa esterile
Malignus,a,um.	t	Cosa stricta	Cosa angosta
Maligne,aduerbium.		Tristamenti	Malamenti
Malignitas,tis.	t	La malicia	Malicia
Maliuolus,a,um.	t	Cosa mal uoluta	Cosa mal quista
Maliuolus,a,um.	t	Cosa che uoli mali	Cosa mal quiriente
Maliuolentior,comparatiuum.		Lu comparatiuo disto	A maliuolus
Maliuolentissimus,a,um.	t	Lu superlatiuo disto	Ab eodem
Maliuolentia,e.	f	La maliuolentia	Mal querentia
Maliuole,aduerbium.		Maliuolentimenti	Mal quistamenti
Malleus,ei.	m	La macza	Maczo,o macza
Malleolus,i.	m	Macza pichula	Maczo pequenno
Malleolus,i.	m	Caungla dilo pedi	Touillo de pie
Malleolus,i.	m	Lu magliolu per chantari	Sarmieto para plantar
Malleus,ferreus	m	Lu martello	Martillo
Malleo,as,ui.	a i	Maczari cum macza	Maiar con macza
Malleator,oris.	m	Quisto maczaturi	Maiador
Malleo,as,ui.	m	Ligari li libri	Encuadernar libros
Malleator,oris.	m	Loligaturi	Encuadernator
Malleo,malus.	a i	Voliri plui	Mas querer
Mallos,i.	f	Gitati di sichilia	Vna ciudad de sicilia
Mallotes,e.	m	Homo di illa	Varon desta ciudad
Malluuie,arum.	f	Aqua a mano	Agua manos
Malluuium,ii.	n	Placto per aqua a mano	Plato para agua manos
Malobathrum,i.	n	Certo unguento/e/	Vnguento peregrino es
Malocorium,i.	n	Scorcza di granato	Corteza de granada
Malope,ea.	f	Maluauisca herba	Malua loca y erua
Malta,e.	f	Cauchina biscata cum rios	Maczacote para solar
Malto,as,ui.	a i	Cauchinari,o narbari cum quilla	Solar de magatote
Mallus,i.	f	La pumera	Manczano,arbol
Malum,i.	n	Lu fructo di sta	Manczana fruto del
Malus,cytonea.	f	La cutugnera arboru	Membrillo arbol
Malum,citoneum.	n	Lu cutugno fructo	Membrillo fruta
Malus,punica.	f	La granatera arboru	Granado arbol
Malus,granata	f	Idem	Aquello mesmo
Malum,punicum.	n	Lu granato	Granata fruta
Malum,granatum.	n	Idem	Lo mesmo
Malus,i.	m	Arboru dila naui	Mastel dela naue
Malus,a,um.	t	Cosa mala,o trista	Cosa mala
Malum substantiuum.		Lu malo	Mal

Malum, aduerbium.		Immalura	Mal punto
Malua, e.	f	La malua herba	Malua ierua
Maluaceus, a, um.	t	Cosa di malua	Cosa de malua
Mambre.	bar	Terra di palestina	Fue de palestina
Mamma, e.	f	La nanna	Interpretatur auia
Mamma, e.	f	Mamma parrari di pichulilli	Madre como dizen los ninnos
Mamma, e.	f	La minna dila donna	Teta de muger
Mammilla, e.	f	Quista pichula	Teta pequenna
Mammeata mulier.	f	Donna minnuta	Muger tetuda
Mammosa, mulier.	f	Idem	Aquello mesmo
Mammillare is.	n	La pictera dilu pecto	Faxa de pechos
Mamula, e.	f	Minna pichula	Teta pequenna
Mamers, rtis oscum.	m	Lu deo marti	Dios mars oscum
Mamerca, e, oscum.	f	La matri	Madre oscum
Mamercus, ci.	m	Cognomo di Romani fu	Pre nombre de romanos
Mamertini	f	Populi sunno di Italia	Pueblos son in italia
Mamertinum, uinum.	n	Vino di illa	Vino de alli
Man & manna.	bar	La manna dili iudei	Mana delos iudios
Manaim.	bar	Terra e di idumea	Lugar es de idumea
Manafisterna, e, pt.	f	Picheri per aqua	Jarro per agua
Manasses, e.	m	Figlo di ioseph	Hiio de ioseph
Manalis, e.	t	Cosa che sempri nexi	Cosa que siempre mana
Manastabal, lis.	m	Figlu fu di massanissa re	Hiio fue de massanissa rei
Manceps, pis.	m	Quillo che accacta alicanti	El que compra en almoneda
Mancipo, as, aui.	a ii	Accactari accussi	Comprar assi
Mancipo, as, aui.	a iii	A propiarsi alcuna cosa	Appropriar
Mancipacio, onis.	f	Quisto accactamento, oi proprietati	Compra & propendad
Mancipium, ii.	n	Scauo, oi scaua accactari	Sieruo, o sierua comprados
Mancia, turis.	f	Vno cochu di inchensu	Grano de encienso
Mancus, a, um.	t	Cosa chunca dili mano	Cosa manca de manas
Mancinus, ni	m	Nomu propio romano fu	Nombre de uaron Romano
Manciola, le.	f	Manu pichula	Mano pequenna
Mandane, es.	f	La matri dilu re ciro	Madre fue de cyro rey
Mandatum, ti.	n	Lu comandamento di palora	Mandato de palabra
Mandatela, le	f	Quisto picholo	Mandato pequenno
Mandatarius, ii.	m	Quillo che comanda	Mandadero
Mando, as, ui.	a iii	Comandari di palora	Mandar de palabra
Mando, is, mandi.	a i	Masticari, oi mantari	Mascar, oi comer
Mandela, e.	f	Vno casali di pugla	Vna aldea de apulia
Mandibula, e.	f	La gangia	Quixada
Mando, onis.	m	Lu mantari	Comilon
Manduco, onis.	m	Idem	Aquello mesmo
Manducus, ci.	m	Idem	Aquello mesmo
Manducus, ci.	m	Intramisi di gragtuni spantabili	Entremes dela tarasca
Manduco, as, aui.	a i	Mantari	Comer
Manducor, aris, pr.	d iii	Idem	Aquello mesmo
Mandra, dre.	f	Retina di muli	Cobre de bestias
Mandragora, e.	f	Mandragora herba	Mandragora ierua
Mane, nomen.	n	La matina	Mannana.
Mane, aduerbium.		Di matina	De mannana
Maneo, es, mansi.	a i	Aspectari	Asperar
Maneo, es, mansi	nv	Restari	Quedar
Manes, ium.	m	Lanima dilu morti	Anima del muerto
Mango, onis.	m	Vinditori di scaui	Vendedor de sieruos
Mangonicus, a, um.	t	Cosa disto	Cosa de aqueste
Mangonizo, as, ui.	a i	Aconczari, oi uendiri	Afeitar para uender
Mangonium, ii.	n	Quisto aconczamento	Aquel afeite
Mania, ie.	f	Lu fururi	Interpretatur furor
Manea, e.	f	La matri dili laridei	Madre delos lares
Maniacus, a, um.	t	Cosa furiosa	Cosa furiosa
Mania, e.	f	Auchilluczu di pasta	Paxarito de massa
Manica, e.	f	Lu guanti dila mano, oi muffuli	El guante dela mano
Manicatus, a, um.	t	Cosa cum guanti	Calczado de guantes
Manica, e.	f	La manica dila uesti	Manga dela uestidura
Manico, as, ui.	n v	Fari matinata	Madrugar
Manicheus, i.	m	Certo eretico fu	Vno erete christiano
Manifestus, a, um.	t	Cosa manifesta	Cosa manifesta
Manifestarius, a, um.	t	Idem	Aquello mesmo
Manifeste, aduerbium.		Manifestamenti	Manifestamente
Manifesto, as, aui.	a i	Manifestari	Manifestar
Manifestatio, onis.	f	Quista manifestationi	Manifestacion

Manipulus,li.	m	Lu maczu	Manolo
Manipulatim,aduerbium.		Di maczu in maczu	A manolos
Manipulus,li.	m	Lu ſignali dila bactagla	Sennal dela batalla
Manipularius,a,um.	t	Coſa di quiſto ſignali	Coſa de aquella ſenna
Manipularis,e.	t	Idem	Aquello meſmo
Maniplus,li.	m	Sincupatu/e/di manipulus	Cortado es de manipulus
Manlius,li.	m	Nomo fu di uno Romano	Nombre de ciudadino Romano
Manlianus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſte
Manna.	bar	La manna dili iudei	Mana delos iudios
Mannus i.	m	Lu cauallo na no	Cauallo enano
Mannulus,i.	m	Idem	Aquello meſmo pequegno
Mano,as,ui.	nv	Nexiri	Manar
Manſueſco,is.	n v	A manſarſi	A manſarſe
Manſuefacio,is.	a i	A manſari	Amanſar
Manſuefactus,a,um.	t	Coſa amanczata	Amanſada coſa
Manſuetus,a,um.	t	Coſa manſa	Coſa manſa
Manſuetes,tis.pr.	t	Idem	Aquello meſmo
Manſuetudo,inis.	f	La manſiecza	Manſedumbre
Manſio,onis.	f	La iornata	Iornada
Manſio,onis.	f	Labitacioni	Eſtancza
Manſus,a,um.	t	Coſa maſticata	Amando,is
Manſus,a,um.	t	Coſa reſtata	Amaneo,es
Manſucius,ii.	m	Lu maniaturi multo	Comilon
Mantia,e.	f	Idem quod mania	Quali mania
Mantia,e.	f	La diuinationi	Interpretatur diuinatio
Mantica,e.	f	Li bertuli	Arte de diuinacion
Manticula,e.	f	Li bertuli che	Las arguenas,o alforias
Manticulor,aris.	d iii	Bertulari,o leuari li bertuli	De ſalfortar
Manticora,e.	f	Animali non canuxuto	Animal no conocido
Mantile,is.	n	Stuya bucca,o buccaturi	Pannizuelo
Mantius,ii.	m	Vno figlo di melampo.	Hiio de melampo
Manto,us.	f	Vna figla di Tireſia	Vna hiia tireſias thebano
Mantua,e.	f	Citati di lumbardia	Vna ciudad de lombardia
Mantuanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Mantiſſa,e.	f	Lu piſo iuſto,o iunta	Peſo iuſto annedidura
Manualis,le.	t	Coſa manuali	Coſa manual
Manuarius,a,um.	t	Idem	Aqüello meſmo
Manubie,arum.	f	Lo dinaro collecto dilo boctino	Dinero cogido de botin
Manubialis,e.	t	Coſa dilo boctino	Coſa per aquel dinero
Manubrium,ii.	n	Lu manico dilu cutello	Cabo a mango
Manubriatus,a,um	t	Coſa cum manico	Coſa con cabotal
Manuleatus,a,um.	t	Coſa cum manichi	Coſa de mangas luengas
Manumitto,is.	a i	Infranchiri alu ſcauo	Ahorrar al ſieruo
Manumiſſio,onis.	f	Quiſta franchecza	Aquel ahorramento
Manuor,aris,pr.	d iii	Rapiri	Hurtar
Manus,nus.	f	La manu	La manu
Manus,nus.	f	La genti,o exercito	Gente,o hueſte
Manus,ferrea.	f	Lu croccu per afferrari	Cloque para aſir
Mapalia,ium,be.	n	Li mandri per lu biſtiami	Las maiadas deganado
Mappum,i,ra.	n	La tuuagla di tauula	Los mantilea
Mappa,e.	f	Idem	Aqüello meſmo
Mapula,e.	f	Quiſta pichula	Los mantales pequennos
Marach.	bar	Terra/e/di Arabia	Lugar es de Arabia la deſierta
Maranatha,ideſt dominus uenit.			
Marathon,onis.	f	Chitati circa di Athena	Ciudad cerca de athenas
Marathonius,a,um.	t	Coſa di quiſta chitati	Coſa deſta ciudad
Marathron,i.gr	n	Lu finochu	El hinoio
Marithres,uinum.	n	Vino aconczato cum finochu	Vino con hinoio adobato
Marcellus,li.	m	Nomo di Romano fu	Nombre de un uaron Romano
Marcellinus,ni.	m	Altro nomu di Romano fu	Nombre de un uaron Romano
Marcellianus a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa de aqueſtos
Marceo,uel marceſco.	n iii	Immarchirſi	En marchitarſe
Marceſſibilis,e.	t	Coſa marchiu	Coſa marchitabile
Marcidus,a,um.	t	Coſa marchida	Coſa marchida
Marcor,oris.	m	Quiſto marchamento	Marchitura
Marcus,ci.	m	Prenomo fu di Romani	Pre nombre de Romanos
Marculus,li.	m	Martello di ferro	Martillo de hierro
Mare,is.	n	Lu mari,o marina	Mar generalimenti
Mare,britanicum.	n	Lu mari di ingla terra	Mar de ingala terra
Mare,atlanticum.	n	Lu mari di ponenti	Ociano ocidendal
Mare,aga ditanum.	n	Lu mari di calchi	Mal de calez

Mare, ethiopicum.	n	Lu mari di aburno	Mar de guinea
Mare nostrum.	n	Lu mari mediterraneo	Mar mediterraneo
Mare, ibericum.	n	Lu mari di spagna	Mar de espaona
Mare, balearicum.	n	Lu mari di maiorca	Mar de mallorcas
Mare, gallicum.	n	Lu golfu di liuni	Golfo de leon
Mare, sardoum.	n	Lu mari di sardigna	Mar de cerdenna
Mare, ligusticum.	n	Lu mari di Genua	Mar de genoua
Mare, tyrrhenum.	n	Lu mari di pisa	Mar de Pisa.
Mare, adriaticum.	n	Lu mari di Vinetia	Mar de Venetia
Mare, ionium.	n	Lu mari dalbania & grecia	Mar entre grecia & italia
Mare, egeum.	n	Lu arczapelago mari	Arczapielago mar
Mare, helespontiacum.	n	Lu mari di costantinobili	Mar de constantinopla
Mare, euxinum.	n	Lu mari di tana	Mar dela tana
Mare, carpathium.	n	Lu mari di Carpantu	Mar de Chipre
Mare, creticum.	n	Lu mari di candia,	Mar de Candia
Mare, egiptium,	n	Lu mari di Egypto	Mar de Egypto
Mare, libicum.	n	Lu mari di Barbaria	Mar de beueria
Mare, indicum.	n	Lu mari dila India	Mar delas Indias
Mare, rubrum.	n	Lu mari Russu	Mar Bermeio
Mare, Erithreum.	n	Quillu midesmi	Aquel mesmo
Mare, Arabicum.	n	Quillu midesmi	Aquel mesmo
Mare, Priscum.	n	Lu mari di Persia	Mar de Persia
Mare, caspium.	n	Lu mari Hircano	Mar Caspio
Mare, Hircanum.	n	Quilla midesmi mari	Aquel mesmo mar
Mare, mortuum.	n	Lago e di iudea	Lago es de Iudea
Mare, scyticum.	n	Lu mari di Tartaria	Mar de Tartaria
Mare, sarmaticum.	m	Quillu midesmi	Aquello mesmo
Mare, glaciale.	m	Quillu midesmi	Aquello mesmo
Mare, occeanum.	n	Lu mari che torniza tucto labitabile	Que rodea la tierra
Mareotis, dis.	f	Vno lago di Egypto	Vna leguna de Egipto
Mareoticus, a, um.	t	Cosa di illa	Cosa di alli
Marga, ge.	f	Terra per fari grayura a di altra terra	Tierra para estercolar otra
Margarites, e.	m	La perna perciusa	Aliofar, o perla
Margarita, e.	f	Quillu midesmi	Aquello mesmo
Margaritum, i.	n	Quillu midesmi	Aquello mesmo
Margaritifer, a, um.	t	Quillo che porta perni	Que cria aliofar
Margaris, dis.	f	Lu dactilo fructo di parma	Datil de palma
Margiana, e.	f	Regioni e di Asia	Vna region de Asia.
Margus, i.	m	Flumi di illa	Vn rio desta region
Margo, nis.	f	Lu mario oi capo.	Margen, o cabo
Marginatus, a, um.	t	Cosa che teni mario	Que tiene margen.
Marica, e.	f	Vno boscu di italia	Vn bosque de Italia
Marica, e.	f	Vna nympha di quillo boscu	Vna nympha deste bosque
Marinus, a, um.	t	Cosa dilu mari	Cosa de mar
Maritimus, a, um.	t	Cosa appresso dilu mari	Cosa cerca de mar
Marisca, e.	f	Lo fico malatia	Vna especie de higo
Marisca, e.	f	Specia di fico dissapiti	Higo delos putos
Maritus, i.	m	Lu marito dila donna	Marido de muger
Marita, e.	f	La donna maritata	Muger del marido
Maritalis, e.	t	Cosa di marito & mugleri	Cosa de marito, & muger
Maritus, a, um.	t	Quillu midesmi	Aquello mesmo
Marito, as.	a iii	Haiuntari a maritu & mugleri	Aiuntar marito & muger
Marius, i.	m	Nomu fu di homo Romano	Nombre de uaron Romano
Marianus, a, um.	t	Cosa disto	Cosa de aqueste
Maria, e.	f	Vna donna Romana	Muger Romana
Maria. e.	f	Nostra donna matri di deo	Nuestra sennora
Marmaride, arum.	f	Populi su sucta di Egypto	Pueblos son de baxo de Egypto
Marmaricus, a, um.	t	Cosa di illa	Cosa de aquestos
Marmor, oris.	n	La marmora	Piedra marmol
Marmoreus, a, um.	t	Cosa di marmora	Cosa de marmol
Mormorosus, a, um.	t	Cosa marmorusa	Cosa marmorenna
Marmor, oris, n.	poe.	Lu mari	La mar poeticum
Marmoreus, a, um, t.	poe	Cosa di mari	Cosa de mar
Maro, onis.	m	Cognomu di Virgilio	Sobre nombre de Virgilio
Maronianus, a, um.	t	Cosa disto	Cosa de aqueste
Maroneum, uinum,	n	Certo uino di Tracia	Cierto uino de Thracia
Maropasa, orum.	n	Citati di Asia la minuri	Ciudad es de Asia la menor
Marpesus, si.	m	Vno monti dila insula paro	Vn monte de paros isla
Marpesius, a, um.	t	Cosa di illa	Cosa deste mare
Marpissa, e.	f	La mugleri de Ida	Hiia de eueno muger de Idas
Marre, arum.	f	La morra czapa	Almadana, o marra

Marini,orum.	m	Populi sun di Italia	Pueblos son de Italia
Marrubius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa destos pueblos
Marrubium,ii.	n	Malobra herba	Marruuio yerua
Marruceni orum.	m	Populi sunno di italia	Pueblos son de italia
Marrucinus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa destos pueblos
Marsia e.	m	Vno flumi di Asia la menori	Vn rio de Asia menor
Marsia,e.	m	Lo satiro acui uinchio Apollo	Satiro que uencio apollo
Marsupium,ii.	gr.	La burcza	La bolsa
Mars.martis.	m	Lu deo dila guerra	Dios dela guerra
Marsi,orum.	m	Populi sunno di italia	Pueblos son di Italia
Marsus a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de aquestos
Marsicus.a,um.	t	Cosa di quisti	Cosa de aquestos
Marsus,si.	m	Poeta fu latino	Vn poeta latino
Marspiter,tris.	m	Lu deo marti	Dios mars
Martes,tis.	f	La martura animali	Marta animal
Martha.e.	f	Nomo proprio di donna santa	Nombre propio de hembra
Martyr,uel martis.	m	Lu testimonio	Testis interpretatur
Martyrium,ii.	n	La tistimoniancza	Interpretatur testimonium
Martius.a,um.	t	Cosa dilu deo marti	Cosa de deo mars
Martialis,e.	t	Cosa di quisto deo	Cosa de aqueste dios
Martialis,is.	m	Poeta fu spagnolu	Poeta fue de espanna
Martius,ii.	m	Lu misi di marczo	Mes marczo
Martius a,um	t	Cosa disto misi	Cosa deste mes
Martia,e.	f	Nomu di donna Romana	Nombre es de muger Romana
Martiaticus,a,um.	t	Cosa di guerra	Cosa di guerra
Martia.e.	f	Vna fontana di Ruma	Vna fuente de Roma
Marticola.	d	Lu deuoto dilu deo marti	Honrrador de dios mars
Mas,maris.	m	Lu masculu in omni spetia	Macho en cada especie
Masinissa,e.	m	Re fu di africa	Rey de africa
Masculus,a,um	m	Cosa masculina	Cosa machorra
Masculinum genus.	n	Lu linaio dili masculi	Genero de machos
Masculesco.scis.	n iii	Farsi masculu	Hazerse macho
Masculetum,ti.	n	Chanta di uigna	Majuelo de uides
Masphat.	bar	Terra di palestina	Lugar es de palestina
Massa e.	f	Lu palo di ferro	Barra de hierro
Massagete,arum.	m	Populi sunno di tartaria	Pueblos son de Tartalia
Massaria,is.	f	Agresta che si portaua di africa	Agraz que traian de Africa
Massessuli orum.	m	Populi di Africa sunno	Vna region de africa
Massylia,e.	f	Regioni di lafrica	Vna region de africa
Massylicus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta region
Massilus,a,um.	t	Quillo medesmi	Aquello mesmo
Massilia,e.	f	Marsiglia citati di francza	Marsella ciudad de proencza
Massiliensis,e.	t	Cosa di illa	Cosa dista ciudad
Massilitanus,a,um.	t	Quillu midesmi	Aquello mesmo
Mastix,ichis.	f	La mastica	Almacziega
Mastiche,es.	f	Quillu midesmi	Aquello mesmo
Mastigia,e.	m	Bastuniaturi,oi uituperaturi	Interpretatur uerbero,onis
Mastigo,as.	a i	Bastuniari,oi bactiri	Interpretatur flagello,as
Mastruca,e.	f	Vestiera di sardigna	Vestidura propria de cerdenna
Mastrucatus,a um.	t	Vistuto di quista	Cosa uestida della
Mastrubor,aris	d iii	Per farslo intro li mani	Hazerlo en las manos
Mastrubator,oris.	m	Quisto che lu fa	Quello haze
Mastrubatio,onis.	f	Quisto acto	Il hazer assi
Mateola,e.	f	Macza,oi martello	Macza,o maczo,
Mater,tris.	f	La matri	Madre
Matercula,e.	f	La matrichella	Madre pequenna
Materfamilias.	f	Donna maritata	Muger casada
Maternus,a,um.	t	Cosa di matri	Cosa de madre
Materia,e.	f	Lignami,oi materia	Madera,o materia
Materies,ei.	f	Quillo midesmi	Aquello mesmo
Materia,e.	f	Lu materiali di omni cosa	Material de cada cosa
Materiatus,a,um.	t	Cosa facta di materia,oi lignami	Cosa maderata
Materior,aris.	d v	Andari achirchari lignami	Ir abuscar madera
Materiatio,onis.	f	Quisto chircamento	Aquel buscar
Matertera,e.	f	La soru dila matri	Ermana dela madre
Matertera,magna.	f	La soru dila nannna	Ermana dela abuela
Matella,e.	f	Lu orinali	El orinal qualquiera
Matellio,onis.	m	Quillo midesmi	Aquello mesmo
Matella.fictilis.	f	Muczuni per aurinari	Petro para orinal
Mathathias,e.	m	Vno capitano iudeo	Capitan fue delos iudios
Mathema,atis.	n	La scientia propia	Sciencia propia

Matematica,e.	f	Idem	Mesma scientia
Mathematicus,ci,	m	Lu astrolago	El astrologo
Mathesis,eos.	f	Lastrologia	El astrologia
Matinum,ni.	n	Vno capo di apugla	Vn cabo de apulia
Matinus,a,um,	t	Cosa di quisto capo	Cosa de aquel cabo
Matresco,is,	pr	Simiglari ala matri	Semiiar a madri
Matricula,e,	f	Quinterno di multi nomini	Matricula
Matrimus,mi,	m	Patri che teni matri	El padre que tiene matri
Matrima,e.	f	Matri che tene matri	La madre que tiene matri
Matrimonium,ii,	n	Lu matrimonio	El matrimonio
Matrix,cis.	t	Nutricza,oi la matri	Cosa madriz
Matrona,e.	m	Flumi di franza	Vn rio di francia
Matrona,e.	f	Donna honorata	Muger onorrada
Matronalis,e,	f	Cosa dista	Cosa de tal muger
Matruelis.	f	Sorella figla di sore	Prima hiia de ermana
Mattha,e.	f	Cassira	Estera
Mattheus,i.	m	Nomo proprio,e,	Nombre propio de uaron
Maturus,a,um,	t	Cosa facta	Cosa madura
Maturimus,a,um.	t	Cosa multo facta	A maturus
Mature.aduerbium,		Factamenti	Maduramente
Maturitas,atis,	f	La maturicza	Madurecza
Maturo,as,aui.	a i	Per maturari ad altra osa	Maturar otra cosa
Matureo uel maturesco,		In maturirsi	Madurarse
Maturio,is,riui.		Quillo mi desmi	Aquelllo mesmo
Maturo,as,aui.	n v	Andari reposadamenti	Yr contiento
Matuta,e.	f	La dea di lalba	Diosa del alua
Matutinus,a,um.	t	Cosa disto tempo	Cosa deste tiempo
Mauors,tis.	m	Lu deo marti	El dios mars
Mauortius,a,um.	t	Cosa disto dio	Cosa deste dios
Mauritania,e.	f	La africa di ponenti	Africa occidental
Maurus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta region
Mausolus,i,	m	Re fu di caria	Rey de caria fue
Mausoleum,i.	n	La sepoltura reali	La sepultura real
Mausolum,i.	n	Quillu mi desmi	Aquello mesmo
Maxilla,e.	f	La maxilla	Quexada o maxilla
Maxillaris,dens.	m	La ganga	Muela
Maximus,a,um.	t	Cosa multo grandi	Cosa mui grande
Maximates,um.	m	Lu principi oi baruni	Los principes uarones
Mazara,e.	f	Specia di lancza	Vna especie de lanza
Mazonomum,i.	m	Lu practo grandi	El plato grande

Additio. L. Chri.

Magganon,i.	n	Instrumentu grandi	Instrumento grande
Madarus,i.	m	Caluu,	Caluo
Mazanomon,i,	n	Taglieri	Taiador
Maia,e,	f	La mammana	La partera
Macella,e.	f	Czappuni	Acadon
Marasmus,i,	m	Sangu corruttu	Sangre corruta
Macticus,i.	m	Gangutu homu,	Hombre maxilludo
Mantelle,is.	n	Touagla di tauula	Manteles
Mantellum,ii.	n	Idem	Lo mesmo
Magia,e.	f	Vna fontana apressu czaragusa	Fuente ex en czaragosá
Machara,e.	f	La insula de chipru	La isla de chiple
Maiorina,e.	f	Auliua grossa,e,	Azeituna gorda
Malimnus,i.	m	Munti,e,insichilia	Vn monte de sicilia
Maticapila.	f	Sapuni cunczatu	Xabon odorifero
Mandra,e,	f	Lu mulu	La azemila
Mandra,e,	f	Lo scaki locu	Piecza del axedrez

M ante E



Meabilis,e.	t	Cosa che passa per alcuno loco	Cosa passadera di lugar
Meatus,us.	m	Quisto passari	El passage por lugar
Mecastor,	aduer.	Acussi mi aiuta dio	El dios castor
Mecessa hereditas,	f	La ereditati che mi desca di ami	Mi errentia
Mechane,es.	f	La inuentioni	La inuention
Mechanicus,a,um.	t	Cosa inuentiua	Cosa inuentiua
Mecum aduerbium.		Commia	Comigo
Medea,e,	f	Vna figla dilu re ecta	Hiia de Eta
Medeis,dis.	f	Cosa femina di medea	Hembra de medea
Medela,e.	f	La medicina	La medicina
Medeor,ris.	d ii	Midichinari	Amelezinar

Medesicaste,es.	f	Figla bastarda di priamo fu	Hiia de priamo bastarda
Media.e.	f	Vna regioni di Asia	Vna regioa de Asia
Mediastinus,seruus,	m	Scauo di gitati	Sieruo de ciudad
Mediator,oris.	no	Lu menczano	El medianero
Medica,ce.	f	Alfalcze,specie di sugla erba	Alfalfa yerua
Medica,e.	f	Certo arboru	Arbor de media
Medicamen,nis.poe,	n	La medicina	Medicina
Medicamentum,i.	n	Idem	Lo mesmo
Medicatus.us.	m	Idem	Lo mesmo
Medicamentaria,e,	f	La arti di medicina	Medicina arte
Medicabilis,e.	c	Cosa che si po midicinari	Cosa amedezinable
Medicina,e,	f	La medicina arti	La medicina arte
Medicina,e.	f	La medicina che si duna	La medicina quae se da
Medicor,aris.	d iii	Medicari	Amelezinar
Medico,as,ui,	a i	Idem	Lo mesmo
Medicus,ci.	m	Lu medico di corpo	El medico,o fisico
Medicus,a,um.	c	Cosa disto	Cosa medicinal
Medicus,a.um,	c	Cosa di la regioni media	Cosa dela region media
Medimnum,i,	n	Lu mundello	Celemin,o almud
Medietas,tis.	f	Lu menczo	El medio de dos cabos
Medioctis,e,	c	Cosa mediocri	Cosa mediana
Mediocritas,tis.	f	La mediocritati	La mediania
Mediocriter aduerbium,		Mediocrimenti	Medianamente
Mediolanum,i.	f	Milana gitati	Milan ciudad
Mediolanensis,e.	c	Cosa di illa	Cosa de milan
Medipontus,i,	m	Strumento fu di dui cordi	Instrumento de musica es
Medioximus,a,um.	c	Cosa apresso di lu menczo	Cosa acerca del medio
Medioxime aduerbium,		Quasi in lu menczo	Cerca del medio
Meditor,aris.	d iii	Per cantari	Cantar
Meditor,aris.	d iii	Prepararsi per la guerra	Apareiarse ala guerra
Meditor,aris.	d iii	Pensari	Pensar
Medito,as,pr.	a i	Idem	Lo mesmo
Meditatio,onis.	f	Lu penczamento	El pensamiento
Meditatus,us.	m	Lo medesmi	Lo mesmo
Meditabundus,a,um,	c	Multo pensatiuo	Muy pensoso
Meditatiuum,uerbum,	n	Certa specia di uerbo	Verbo tal
Mediterraneus,a,um,	c	Luntano di mari	Lexos de mar
Meditullium,i.	n	Lo menczo	El medio
Medius,a,um.	c	Cosa di menczo	Cosa de medio
Mediusculus,a,um.	c	Cosa uno po di menzo	Cosa un poco del medio
Medium,i.	n	Lo menzo	El medio
Medius fidius.	m	Lo figlo di deu	El hiio de dios
Medon,ontis,	m	Vno innamuratu di penelope	Vn enamorado de penelope
Medula,e.	f	La medulla	El tutano
Medulatus,a,um,	c	Chino de medulla	Cosa gruessa
Medulitus aduerbium,		Como ala medulla	De tutano
Medus,a,um,	c	Cosa di media regione	Cosa de media region
Medusa,e,	f	Figla fu di forco	Hiia fue de forco
Meduseus,a,um,	c	Cosa di medusa	Cosa de medusa
Mega,e,gr.	f	Cosa grandi	Cosa grande
Megera,e.	f	Vna furia infernali	Vna furia
Megalesia,orum.	n	Iochi erano di cibele	Fiestas de cibeles
Megalensis,e.	c	Cosa di quisti ioki	Cosa destas fiestas
Megalesiacus,a,um,	c	Lo medesmi	Lo mesmo
Megalium,ii.	n	Certo unguento	Vn unguento era
Megara,e.	f	Gitati di sichilia	Ciudad de sicilia
Megareus,a,um,	c	Cosa dista	Cosa desta
Megaris,idis.	f	Vna regioni di achaya	Vna region de acaya
Megara,e,	f	Gitati dista regioni	Ciudad de acaya
Megere,e.	f	Muglieri fu di hercule	Muger fue de Hercules
Megistos.gr.	f	Multo grandissimo	Grandissimo
Mehercule,mehercle,		Per herculi	Por ercules
Meio,is.	n v	Pixari	Mear
Mel,lis.	n	Lo melle	La miel
Mel secundarium,	n	Melacza	Meloxa
Melas,grece.	f	Lo nigro	Lo negro
Melampus,odis.	m	Figlo di athamione	Hiio de atamion
Melampodion,ii,	n	Cierta herba	Cierta yerua
Melancholia,e.	f	Colera nigra	Colora negra
Melaucholicus,a,um,	c	Cosa malinconiosa	Cosa melanconica
Melancranis,is,	f	Certo iunco	Iunco de semeiante negra

Melase,	m	Flumi di tracia	Rio de tracia
Melandrium,ii.	n	Pieczo di tumno	Pedacz) de atun
Mela,e.	f	La pecora	La oueia
Melas,e.	m	Flumi di boecia	Rio de boecia
Melas,e.	m	Flumi di chilia	Rio de Sicilia
Melas,e,	m	Specie di lepra	Specie de lepra
Melas,e.	m	Flumi di meonia	Rio es de meonia
Melanthium,ii.	n	La uiriulena	El axenuz
Melantho,us.	f	Figla fu di deucalion	Vna hiia de deucalion
Melanthus,i.	m	Certu flumi	Rio de la græcia
Melantia,e.	f	Vna citella di forco	Vna moçza de forco
Melanspermon.i.	n	La iutiullena	El axenuz
Melanthuis,ii:	m	Vno pingituri	Vn pinctor
Melantripho,auis,	m	Vn auchellu	Cierta aue
Melanurium,ii.	n	Vn pixi di cuda nigra	Cierto pescado
Melciades,is,	m	Çapitano fu di attena	Capitan fue Atheniense
Melchisedech,	m	Re di salem	Rey fue de salem
Meleager,gri.	m	Figlio di alchea	Hiio de Eneo
Meleagrius,aum.	t	Cosa di quisto	Cosa deste
Meleagris,dis.	f	Specie di galina	Aue como gallina es
Melenis,dis,	f	Innamurata di Marso	Amiga de marso poeta
Meles,is.	f	Lo texuni specie di lupo	El texon animal
Melethes,es.	m	Flumi di asia	Rio de asia
Mele[illegible]us,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa deste rio
Meli.grece.	n	Lo melle	La miel
Meliboea,e.	f	Getati di tesalia	Ciudad de tesalia
Meliboeus,a,um.	t	Cosa dista	Cosa desta
Meliboensis,e.	t	Lo medesmi	Lo mesmo
Meliboeus,i.	m	Vn pastore	Vn pastor
Melicerta,e.	f	Specie di lepra	E specie de lepra
Melicerta,i.	f	Figla di athamanti	Hiia de atamante
Meliceris.dis.	f	Lo medesmi	Lo mesmo
Melicranim.i.	n	Medicina e: facta dimeli	Medicina herba de miel
Meliocus,i.	f	Coruna di re herba oi melillotho	Corona de rei herba
Melicus,a,um.	t	Cosa suaui in musica	Cosa suaue encanto
Melimelum,i,	n	Pumo promunti	Manczana templana
Melinum,i	n	Vnguento di cocturi	Vnguento de membrillos
Melior,ors.	d	Lu meglo	El meior
Melioresco,is,	oi ii	Farsi meglo	Meiorarse
Melissus,i.	m	Vno re di candia	Vn rei de candia
Melissas,e.	f	Figla di quisto re	Hiia deste rei
Mgilssa,grece.	f	La apa	El abeia
Melisophillon,i.	n	Menta dari	Torongil yerua
Melisphill[illegible]n,i.	n	Menta diapi	Lo mesmo
Melisso,onis.	m	Mandra di appa	El colmenar
Melitto,onis.	m	Idem	Lo mesmo
Melita,e.	f	La in sula dimauta	Malta isla
Melitteus,a,um.	t	Cosa mautisa	Cosa de malta
Melitensis,e.	t	Idem	Lo mesmo
Melitensis,catellus.	m	Cuzarello di donna	El blanchete
Melites,e.	m	Petra/e/ di sapuri di meli	Piedra que sabe a miel
Melius,aduerbium.		Meglu	Melo stissamenti
Meliusculus,a,um.	t	Cosa unpoco meglo	Melior un poco
Meliuscule,aduerbium	a	Vnpocu meglo	Vn rio de francia
Mela,e.	t	Flumi di francza	
Mellarius,ii.	m	Guardiano di lapi	El colmenero
Mellarium,i.	f	Mandra di api	El colmenar
Mellatio,onis.	n	Tempo di castari li tupiglun	La castrazon delas alcmenas
Melleus,a,um.	t	Cosa di meli	Cosa de miel
Mellifico,as,ui.	a i	Fari melli	Hazer miel
Mellificatio,onis.	f	Quisto farj di meli	Este hazer de miel
Mellifitium,ii.	n	Idem	Lo mesmo
Mellificus,a,um.	t	Cosa che fa meli	Cosa que haze miel
Mellifer,a,um.	t	Cosa che porta meli	Cosa que trae miel
Mellifius,a,um.	t	Cosa che curri meli	Lo que corre miel
Melligo,nus,	f	La rusata di lu flurt	El rocio de flor
Mellitus,a,um.	t	Cosa dulchi	Cosa dulce
Melona,e.	f	La dea di lu meli	Diosa de la miel
Melo,bar,		Certo edificio di salamuni	Vn edificio de salamon
Melo,onis.	m	Lu miluni	El melon o papan
Melo,pepo,onis.	m	Idem	Lo mesmo

Melota,e.	f	Pelli dipecora	Pelleia de ouejas
Melos,i.	n	Lucanto suaui	El canto dulce
Melodia,e.	f	Idem	Lo mesmo
Melpomene,es	f	Vna dilinoui musi	Vna musa
Membrana,e.	f	Laparchimina	Pergamino'
Membranula,e.	f	Laparchimina pichula	Este pequegno
Membraceus,a.um.	t	Cosa diparchi mina	Cosa de pergamino
Membraneus,a.um.	t	Idem	Cosa de pergamino
Membratim aduerbium		Di membro in membro	Miembro amiembro
Membrum,i.	n	Lo membro	El miembro
Membrosus,a,um	t	Cosa membruta	Cosa membruda
Membrada,e.	f	Sarda pichula	Sardina pequegna
Memerylus,i.	f	Imbriagora arburo	El madrogno arbol
Memento.	ai	Sempri ti arricorda	Recuerdate siempre
Memor.oris.	d	Cosa che si arrecorda	Lo que se recuerda
Memoro,as,ui.	ai	Recordari ad altro	Recordar a otro
Memoratus,us	m	La recordacioni	La recordacion
Meministi.	ai	Recordarsi	Recordarse
Memoria,e.	f	La memoria	La memoria
Memoriale,is.	t	Lu memoriali	El memorial
Memoriter.	aduer.	Di amenti	Decoro
Memphis eos.	f	Gitati di egipto	Ciudad de egito
Memphicus,a,um.	t	Cosa diquista gitati	Cosa desta
Memphitis,idis.	f	Donna diquista gitati	Hembra de alli
Memnon,onis	m	Vno figlo di titono	Vn hijo de tytono
Memnonius,a,um.	t	Cosa disto	Cosa deste
Menonides,aues.	f	Aucelli non conuxuti	Aues no conocidas
Mena.e.	f	La luna	La luna.
Menalcas,e.	m	Vno pasturi	Vn pastor
Menalipe,es.	f	Soru di antiopa	Vna mazona
Menandrus,i.	m	Poeta conuc fu greco	Vn poeta griego
Menandreus,a,um	t	Cosa disto	Cosa deste
Menapi.orum.	m	Populi di franza sonno	Pueblos de francia
Mena,es.	f	Certo pixi	Cierta pescudo
Menda,e.	f	Tacca oi minczogna	Tacha omentira
Mendacium,ii.	n	La minczogna	La mentira
Mondaculum,i.	n	La minczugnota	Mentira pequegna
Mendatiunculum,i.	n	Idem	Lo mesmo
Mendax,cis	t	Cosa minzugnara	Cosa mentirosa
Mendaciter aduerbium.		Minczugneramenti	Menturosamente
Mendicus,a.um.	t	Cosa mendicanti	Cosa mendica
Mendicitas,atis.	f	Mendicamento	La mendiguez
Mendico,as,aui	ai	Mendicari	Mendigar
Mendosus,a,um.	t	Cosa minczugnara	Cosa mentirosa
Mendose aduerbium		Minczugnaramenti	Mentirosa mente
Mendum,i.	n	La minczogna	La mentira
Menecho,us.	f	Vna figla dithetis	Vna hija de oceano
Menecheus i.	m	Vno tebano	Vn tebano
Menedemus,i.	m	Dissipulu fu di platuni	Vn disciple de platon
Menestheus,i.	m	Cubernaturi dilu caro di diomedi	El regidor del carro de diomedes
Menestheus,i.	m	Figlo diteseo	Vn hijo de theseo
Menianum,ii.	n	Lu mignano	Corredor sobre canes,
Menigmenon,i.	n	Vnguento per li ochi	Vn unguento pera ojos
Menippus,i.	m	Certo philosophu fu	Vn filosofo cinico
Menaecius,i.	m	Figlo di actori	Hijo de actor
Menaeciades e.	m	Patroclo figlo diquisto	Patroclo hijo deste
Mens mentis.	f	La anima racionali	El anima razonal
Mens mentis;	f	La memoria	La memoria ,
Mensa,e.	f	Tauula oi banco dicambio	La mesa o banco de cambio
Mensa secunda.	f	La poi tauula	La mesa dela fruta
Mensarius, ii.	m	Lu banckeri oi caniaturi	El banquero o cambiador
Mensis mensis.	m	Lu misi di lo anno	El mes del anno
Menses.ium.	m	La raxuni dila donna	El menstruo dela muger
Menstruum.	n	Idem	Lo mesmo
Menstruus,a,um.	t	Cosa dimisi	Cosa de menstruo
Menstrualis,e.	t	Cosa dilaraxuni dili donni	Lo mesmo
Mensurnus,a,um.	t	Cosa dilu misi	Cosa del mes
Mensio,onis.	m	La mensura	La medida
Mensura,e.	f	Idem	Lo mesmo
Mensor,oris.	m	Lu mensuraturi	El medidor
Mensoro,as,ui.	ai	Mensurari	Medir

Mensurarius,a,um.	t	Cosa per amensurari	Cosa para medir
Mensuratio,onis.	f	Quisto mensurari	El medir
Mensula,e.	f	Tauula pichula	Medida pequegna
Mensularius,ii.	m	Bácherocto oi caniaturocto	Cambia dorcillo
Mentagra,e.	f	Humori salsu nexitura	Ysagre dela barua
Mentesa,e.	f	Iaani gitati dicastella	Iaen ciudad de castilla
Mentesanus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Mentha,e.	f	La menta	Yerua buena
Menthastrum,i.	n	Mentastro herba	Mastranto yerua
Mentis,tis,pr.	f	La anima oi memoria	La anima orazon
Mentio,onis.	f	La mencioni	La mention
Mentior,ris.	d iii	Diri minczogno	Mentir
Mentitus,a,um.	t	Cosa menczugnara	Cosa mentida
Mentor,oris.	m	Arginteri fu notabili	Platero fue notable
Mentoreus,a,um.	t	Cosa disto	Cosa deste
Mentula,e.	f	La membra dilo homo	El miembro del ombre
Mentulatus,a,um.	t	Quillo che teni gran mētula	Bien armado del
Mentum,i.	n	barbaroczu di homu oi dōna	La barua
Meo,as,aui.	n v	Passari per locu	Passar lugar
Meonia,e.	f	Regioni di asia/e/	Lidia region de asia
Meonius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta region
Meonis,dis.	f	Donna di illa	Hembra de alli
Meonides,de.	m	Homo di illa	Varon de alli
Mephitis,is.	f	Feto di petra di surfaro	Hedor de piedra suste
Meractus,a,um.	t	Cosa pura	Cosa pura
Mercator,oris.	m	Lu mercanti	El mercadero
Mercatio,onis,	f	La mercanczia	La mercaduria
Mercatura,e.	f	Idem	Lo mesmo
Mercatus,us.	m	Idem	Lo mesmo
Mercatus,i.	m	Lo mercato loco	El mercado lugar
Mercatus,a,um.	t	Cosa accactata	Cosa mercada
Merces,dis.	f	La iurnata satisfacioni	El iornal
Mercedula,e.	f	Quista pichula	Iornal pequegno
Mercenarius,i.	m	Lu homu che ua aiurnata	Iornalero
Mercenarius,a,um.	t	Cosa diiornata	Cosa de iornal
Mercimonium.	n	La mercanczia	La mercaduria
Merx,cis.	f	Idem	Lo mesmo
Mercor,aris,mercatus,	d iii	Accactari	Mercar
Mercurius,ii.	m	Deo mercurio	El dios mercurio
Mercurialis,e.	t	Cosa disto dio	Cosa deste
Merda e.	f	Merda	Mierda rala
Merdo,as,aui.	a i	In merdari	En merdar
Merenda,e.	f	La merenda	La merienda a medio dia
Merendo,as,ui.	a i	Merendari in meczo iorno	Merendar aeste tiempo
Mereor,eris,meritus.	d ui	Meritari	Merecer
Mereo,es,merui.	a i	Guadagnari soudo	Ganar sueldo
Meretrix,cis.	f	Bagaxa dicanttunera	La ramera,o puta onesta
Meretricula,e.	f	Bagaxocta acussi	La tal pequena
Meretricius,a,um.	t	Cosa dibagaxa	Cosa de puta
Meretritium,ii.	n	Lo burdello	La puteria
Meretricor,aris.	d v	Bagaxiari	Putear
Merga,e.	f	Furca p li maczi,oi anczino	Horca para manoios
Merges,tis.	m	Lumaczo	El manoio
Mergo,is,mersi.	a i	Sombuczari	Ezaboglir
Mergus,i.	m	Lu anchino dili mitituri	La meioria para segar
Mergus,i.	m	Lu coruo marino	Cuerno marino
Mergulus,i.	m	Quisto pichulo	Este pequegno
Mergulus,i.	m	Lu glecto dila testa dila uiti tagla/	Vid echada de cabecza
Mergulus,i.	f	Lupiczo dila lumera (ta	La nariz del candil
Meridies,ei.	m	Lu menczo iorno	El medio dia
Meridionalis,e.	t	Cosa dimenczo iorno	Cosa de medio dia
Meridianus,i.	m	Lo circulo di menczo iorno	El circulo de medio dia
Meridior,aris.	a i	Maniari amenczo iorno.	Dormir amedio dia
Meridior,aris.	a i	Dormiri amenczo iorno	Gomer amedio dia
Meritum,i.	n	Lu merito	El merecimiento
Merito,as,ui.	a i	Guadagnari soudo	Ganar sueldo
Meritorius,a,um.	t	Cosa che sipaga	Cosa alquilada
Meritorium,i.	n	Fundaco	El meson
Meriones,is.	m	Cubernaturi dilu carro di idome	Regidor del carro de idomes
Merops,pis.	m	Pici ferro auchellu (neo	Abeiaruco (neo
Merops,pis.	m	Patri di factonti	Padre de feton

Merope,es.	f	Donna dilu re atreo	Muger de atreo
Merope,es.	f	Certa inſula	Vna pleiada
Meros,i. gr.	f	La parti	La parte
Meroe,es.	f	Inſula,e/di nilo	Vna iſla del nilo
Merſo,as,aui.	a i	Sumbuczari frequentimenti	Czabulliar amenu do
Merto,as,ui.	a i	Item	Lo meſmo
Merula,e.	f	Lu merlu	Mierla aue
Merulus,i.	n	Idem	Lo meſmu aue
Merula,e.	f	Certo pixſi/e	Cierto pece
Merus,a,um.	t	Coſa pura	Coſa pura
Merum,i.	n	Vino puro	Vino puro
Merx,cis.	f	Mercanczia	La mercaderia
Meſana,e.	f	Miſina gitati	Mecina ciudad de ſicili
Meſanenſis,e.	t	Coſa miſiniſa	Coſa de alli
Meſechorda,	f	La corda di immenczo	La cuerda de medio
Meſocorus,	m	Lu chantro canturi	El principe del coro
Meſonictyon,ii.	n	Menczza nocti	Media noche
Meſopotamia,e.	f	Regioni,e/ di caldea	Region es de cal dea
Meſpilus,i.	f	La niſpulera	El nieſpero arbor
Meſpilum,i.	n	Lu fructo diquiſto arboru	La fruta deſte
Meſſala,e.	m	Gitatino romano fu	Vn romano fue
Meſſalina,e.	f	La dõna di claudio ĩperaturi	La muger de claudio ceſar
Meſſa ina,e:	f	Gitati digretia	Vna ciudad de grecia
Meſſenius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſſa ciudad
Meſſia,e.	m,bar	Lo untato	El mexia
Meſſis,is.	f	La maiſa	La mieſſe
Meſſor,oris.	m	Lu mitituri	El ſegador
Meſtre,es.	f	Vna figla di eriſito	Hiia fue de Eriſiton
Met particula	aduer.	Ipſo ui deſini	Meſmo
Meta,e.	f	Lu termino dilu curſo	El termino dela corrida
Meta,e.	f	La mola diſocta	La muela de abaxo pa moler
Meta,e.	f	Lu chipreſſo donna	El acipres hembra
Metaciſmus,i.	m	Erruri in la litera emi	La mala pronunciacion dela le/
Metallum.	n	Lu mitallo ot loco di mitallo	Minero,o uena (tra,m,
Metallicus a,um.	t	Coſa di mitallo	Coſa mineral
Metalifer,a,um.	t	Coſa che porta mitallu	Coſa que trae metal
Metamorphoſis,is.	f	La tranmutacioni	La traſmutacion
Metaphiſica,orum.	n	La prima philoſophia libri	Libro es ariſtoteles
Metaphora,e.	f	La tranmutationi	La traslation
Metaplaſmus,i.	m	Tranformationi	La trasformacion
Metalepſis,is.	f	Traſunctioni	La tranſuncion
Metapontus,i.	f	Gitati di pugla	Ciudad es de apulia
Metapontinus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte
Metaphiſis,is.	f	Traſpoſicioni	Iras poſicion
Metatus,i.	m	Apo ſentaturi di principi	Mariscalco apoſentador
Metator,oris.	m	Idem	Lo meſmo
Metellus,i.	m	Gitatino romano ſu	Romano fue
Metaurus,i.	m	Vno flumi di umbria	Vn rio de umbria
Metyſtes,e.	m	Lo imbriago	El beodo
Methe,es.	f	La imbriaguicza	La embriaguez
Methodus,i.	f	La doctrina	La doctrina
Methodicus,a,um.	t	Doctrinali	Coſa de doctrina
Methodium,ii.	n	Lu locu undi currino li caualli	La corredera
Methymna,e.	f	Gitati e/ dila inſula loſbo	Ciudad de leſbo
Methymneus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Metheoros.	m	Lo ſublimi ol alto	Coſa alta
Meteorologia,e.	f	Parlamento di coſi alti	Sermon de coſas altas
Meteorologicus,a,um.	t	Coſa diquiſto parrari	Coſa de alturas
Meticuloſus,a,um.	t	Coſa pauuruſa	Coſa medroſa
Metys,ys.	f	La fecza dila chira	La hez dela cera
Metys,tis.	f	Vna figla di occeano	Vna hiia de oceano
Meto,is,ſui.	a i	Metiri	Segar
Metor,aris.	d v	Piglari poſata lu Exercito	Apoſentar en real
Meto,as,ui,pr.	n v	Idem	Lo meſmo
Metonimia,e.	f	La denominationi	La denominacion
Metopon,i.	n	La fronti	La frenti
Metopoſcopus,i.	m	Lu diuino per lo ſachi	El adiuino por la cara
Metopius,ii.	f	Vno arboru non conuxuto	Arbol no conocido
Metra,e.	f	La matri malatia di donna	La matrice
Metreta,e.	f	La menſura	La medida
Metricus,a,um.	t	Coſa di menſura	Coſa de metro

Metrica,ars.	f	Arti di mensurari uersi	Arte de metro
Metrocles,is,	m	Vno philosopho fu	Vn filosopho
Metrodorus,i.	m	Altro philosopho	Otro filosofo
Metron,i.	n	La mensura	La mendida
Metropolis.eos.	f	Gitati metropolitana	Ciudad mectopolitana
Metropolites,e.	m	Gitatino di quista	Ciudadano della
Metropolitanus,a,um.	t	Cosa di quista	Cosa desta ciudad
Metuo,is,metui.	al	Timiri	Temer
Metus,us.	m	La pagura	El miedo
Meuania,e.	f	Regioni tuscana	Vna region de thuscia
Meuanas,atis.	t	Cosa di illa	Cosa desta region
Meuius.ii.	m	Poeta fu	Poeta fue emulo de uirgilio
Meus,a,um.pronomen,	t	Cosa mea	Cosa mia
Mezencius,ii.	m	Vno re de etruria	Rei fue de ethruria

Additio. L. Chri.

Megalegoria,e.	f	Iactancia	Vanagloria
Methe,es.	f	Imbriacamentu	Borrachez
Media,e.	f	Fraxinu	Frisno arbol
Melicceris,dis.	f	Bresca di appi	Panal de miel
Memphis,is,	f	La mentioni	Quexa
Mermis,itis.	f	Finochu trofa	Hinoio
Melæna,e.	f	Gorsu insula	La isla de golfo
Metoporon,i.	n	Otumnu	Otonno
Metopon,i.	n	Fronti	La frente
Men menis.	m	Lu misi	El mes
Melocabus,i.	f	choburga gitati di alamagna	Ciudad es de alemania
Menosgoda,e.	f	Egro gituti di alamagna	Otro ciudad idem
Medullus,i.	m	Munti/e/ in spagna	Monte es en espannia
Metaxa e.	f	Stratu di filu,oi lana	Madexa
Messophrium,ii.	n	Lo meczu intra li gigli	El medio entre las cejas
Metopium,ii.	n	Idem	Lo mesmo
Metaphrænon,i.	n	La cannali dila spalla	La entre spalda

M ante I



Mi datiuus ab eo qd' e ego		Per mi	Para mi
Miuesis ab eo qd' e ego		Pr,o,Eu	Cyo
Mibe,arum,	f (pr.	Populi su dia frica	Pueblos de africa
Mica,e.	f	Lamullica	La miga o migaia
Mica,salis,	f	Vno corbo di sali	Grano de sal
Micale,es.	f	Nomo propio di donna fu	Nombre es de una muger
Mycale,es.	f	Gitati/e/ di ionia	Vna ciudad de ionia
Mycalessus,i.	f	Gitati di boetia	Otra ciudad de boecia
Mycene,arum,	f	Gitati di la grecia	Otra ciudad en grecia
Micene,es.	f	Idem	Lo mesmo
Micena,e.	f	Idem	Lo mesmo
Myceneus,a,um.	t	Cosa di quista gitati	Cosa de alli
Mycenensis,e.	t	Idem	Lo mesmo
Mycenis,dis.	f	Donna di illa	Hembra de alli
Mychael,elis,bar.	m	Nomo di angilo	Nombre de un angel
Michaelus,i.	m	Idem	Lo mesmo
Michas.bar.	m	Vno iudeo fu	Iudio fue
Micheas,e,bar.	m	Nomo propio di profeta	Otro iudio
Michol,bar.	f	Figla di saul	Hija de saul
Micerinus,i.	m	Vno re di Egipto	Sey fue de egipto
Micilus,i.	m	Vno figlo di almeone	Vn hijo de almeon
Micipsa,e.	m	Vno re figlo di massanisa	Rey hijo de massanisa
Mycone,es.	f	Certa insula di la gretia	Isla es de arczapielago
Miconius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Miconus,i.	f	La ipdesmi insula	La mesma isla
Myconis,idis.	f	Certa spetia di latucá	Vna especie de lechuga
Mico,as,ui.	n,v	Resblandiri	Res plandecer
Mico,as,ui.	nv	Trimari	Temblar
Mico,as,ui.	nv pr	Combactiri	Pelear
Micon,i.	n gr	La paparina	Las adormideras
Micros,i.	t	Pichula cosa	Pequegne cosa
Miciocosmus,i.	m	Mundo pichulo	Mundo pequegno
Miciopsicos,i.	m	Cosa di pocu animo	El pusilamine
Microspheron,i.	n	Vna spetia de nardo	Vna specie de nardo
Micturio,is.	n v	Hauiri uogla di pixari	Auer gana de mear
Mictus,us.	m	Lupixari	La meada
Midas,e.	m	Vno re di frigia figlo di gordia	Rey hijo de gordia

Mydriasis,is.	f	Certa fermissa dili ochi	Perlesia de olos
Mygale,es.	f	Animali e non conuscito	Animal no conocido
Mygdonia,e.	f	Vna regioni di asia	Region de asia la menor
Migdonides,e.	m	Homo di illa	Varon de alli
Migdonis,dis.	f	Donna di illa	Muger de alli
Migdonius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa deste region
Migro,as,ui.	nv	Mutari la casa	Mudarse de casa
Migrasso,is,pr.	nv	Idem	Lo mesmo
Migro,as,aui.	nv	Mutari alcuna cosa di casa	Mudar algo de casa
Mihi dr̃us est ab eo quod est ego		Per mi	Para mi
Miria,e.	f	La musca	La moxca
Miles,tis.	m	Homo di guerra	Hombre de guerra
Miles,leuis.	m	Piduni cum lancza	Peon lancero
Miletus,i.	m	Figlo di apollo fu	Vn hiio de apollo
Miletus,i.	f	Citati e di ionia	Vna ciudad de meonia
Miletis,dis.	f	Donna di illa	Hembra de alli
Milesius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Miliarium,ii.	n	Caudara per bugliri miglo	Caldera pera cozer miio
Miliaria,auis.	f	Auchelo e che maia miglo	Auezita que come miio
Miliarius,aper.	m	Porco saruaio di milli lury	Iauali de mil libras
Miliarius,grex.		Greya di milli testi	Hato de mil cabeczas
Miliarium,ii.	n	Lo miglo di camino	La milla mil passadas
Miliare,is.		Idem	Lo mesmo
Milies aduerbium		Milli uolti	Mil uezes
Milies nomen	n	Chento cunti	Cien cuentos
Milito,as,ui.	nv	Essiri in campo	Estar en guerra
Militia,e.	f	La guerra	La guerra
Militaris,e.	t	Cosa di guerra	Cosa de guerra
Militie aduerbium		In la guerra	En la guerra
Militon,i.	n	Lu uirmigluni	El bermeglon
Militita,syrice.	f	La dea uenus	La diosa uenus
Milium,ii.	n	Lu miglo legumi	El miio legumbre
Mille substantiuum	n	Vno miglaro	Vn millar
Mille adiectiuum.	t	Milli	Mil
Millefolium,ii.	n	Mille follio herba	Coraczonciglo
Milleni,e,a.	t	A domni uno milli	Cada un mil
Millesimus,a,um.	t	Milli in ordini	Vno de mil en orden
Millesima,pars.	f	La millesima parti	Vna parte de mil
Millepeda,e.	f	Lu chento pedi uermo	Cien pies gusano
Millus,i.	m	Cullaro di cani cum piczi di ferro	Collar con carranczas
Milo,onis.	m	Homo fu di cutrona	Varon de crotona
Milo,onis.	m	Vno romano	Otro fue romano
Milonius,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa deste
Milonianus,a,um.	t	Idem	Lo mesmo
Milochon,i.	n	Camula di certa spetia	Cierta polilla
Milus,i.	m	La nigla	El milano
Miluius,ii	m	Idem	Lo mesmo
Miluus,i.	m	Certo pixu	Cierto pescado
Miluinus,pes.	m	Pedi di migla herba	Pie de milano yerua
Mimaa,antis.	m	Monti di asia	Vn monte de asia
Mimalion,nis.	m	Cachaturi fu notabili	Caczador fue notable
Mimalloneus,a,um.	t	Cosa di quisto munti	Cosa deste
Mimallonis,idis.	f	Sacerdotissa di bacco	La sacerdota de bacco
Mimus,i.	m	Spetia di buffuni	El momo contra hazedor
Mima,e.	f	Donna acussi	Muger cuntra hazedora
Mimula,e.	f	Quista pichula	Esta pequegna
Mimographus,i.	m	Scripturi di quisti	Escritor de momos
Mina,e.	f	Certa muneta	Cierta moneda
Mine,arum.	f	Li aminaczi	Las amenazas
Mine,arum.	f	Quillo che uoli cadiri	
Minax,cis.	t	Cosa che aminacza	Cosa que amenaza mucho
Minaciter aduerbium		Aminaczando	Amenazando
Minanter aduerbium		Idem	Lo mesmo
Mintius,ii.	m	Vno flumi di lumbardia	Vn rio di lumbardia
Mineus,ei.	m	Patri fu di alchitoe	Padre fue de alchitoe
Mineias,adis.	f	Figla di quisto	Hiia deste
Mineis,dis.	f	Idem	La mesma
Minerua,e.	f	La dea palas	La diosa palas
Mingo,is,xi,no.	nv	Pixari	Mear
Minime aduerbium.		Non	No
Minime gentium.	ad.	Non a lo pari di tuti	No aliuizio de todos

Minimus,a,um.	t	Cosa minima	Cosa muy pequegna
Minimum aduerbium		Alumanco	A lo menos
Minye,arum.	f	Populi su de tesalia	Publos de tesalia
Mineus,ei.	m	Flumi di tesalia	Vn rio de alli
Minya,e.	f	Insula/e/ dilu mari myrtoo	Isla es del mar myrtoo
Minium,i.	n	Lu uirmigliuni	El bermeglon
Miniarius,a,um.	t	Cosa di uirmigliuni	Cosa de bermellon
Miniculator,oris.	m	Mastro di fari capi uersi	Lu minador de libros
Minius,ii.	m	Migno flumi di galicia	Mignon rio de Galizia
Minister,stri.	m	Seruitturi tabula	El seruidor ala mesa
Ministra,stre.	f	Seruitrichi acussi	La seruidora assi
Ministerium,ii.	n	Quillo seruicio	A quel seruicio
Ministeria,orum.	n	Quisti seruituri	Estos seruidores
Ministro,as,aui.	a iii	Seruiri ala tabula	Seruir ala mesa
Ministratorius,a,um.	t	Cosa per seruiri acussi	Cosa para seruir alli
Minio,onis.	m	Vno flumi di tuscana	Vn rio de thuscia
Minitor,aris.	d ii	A minaczari frequentimenti	A menazar a menudo
Minito,as,aui,pr.	a ii	Idem	Lo mesmo
Minitabundus,a,um.	t	Multo aminaczaturi	Mucho amenazador
Minitabiliter aduerbium	pr	Idem	A minazando
Minor,oris,minatus	d ii	A minaczari	Amenazar
Minor,oris.	d	Cosa minuri	Cosa menor
Minus aduerbium	n	Manco	Menos
Minores,um.	d	Liniputi oi quilli che naxino	Los nietos decendientes
Minusculus,a,um.	t	Cosa plui pichula (dapoi.	Cosa un poco menor
Minusdule,arum.	f	Festi erano inmenezo di iugno	Fiestas eram mediado iunio
Minurio,as,aui.	n v	Gridari lusurichi	Chillar el raton
Minturne,arum.	f	Loco fu in campania	Lugar fue en campania
Minuo,is,minui.	a i	Diminuiri	A menguar
Minutus,a,um.	t	Cosa diminuta	Cosa desmenuzada
Minutim aduerbium		Diminuendo	Desmenuzando
Minutatim aduerbium		Idem	Lo mesmo
Minutal,alis.	n	Pasto multo minuto	Manjar desmenuzado
Minutius,ii.	m	Citatino fu romano	Ciudadano fue romano
Minutia porta.	f	Vna porta di ruma	Vna puerta de roma
Minos,ois.	m	Vno re di candia	Rei fue de candia
Minois,idis.	f	Figla oi niputi disto	Hiia o nieta desto
Minous,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa de aquel rey
Minotaurus,i.	m	Figlo di tauro & di pasifa	Hiio de toro,& pasifae
Myoparo,onis.	m	Fusta di cursaro	Naue de cosario
Myphibosthe,be.	m	Figlo di ionante	Hiio de ionatan
Myophonos,i.	m	Zargaro toxico	El rejalgar
Myra e.	f	Citati dilicia	Vna ciudad de licia
Myreus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta
Myrabilis,e.	t	Cosa marauiglusa	Cosa marauillosa
Mirabilitas,atis,pr.	f	La marauigla	La marauilla
Mirabiliter aduerbium		Marauiglusamenti	Marauillosamente
Mirabundus,a,um.	t	Multo marauiglato	Marauillado mucho
Miraculum,i.	n	Miraculo oi marauigla	Milagro o marauilla
Miratio,onis.	f	Idem	Lo mesmo
Myrapium,i.	n	Piro muscarello	Pera olorosa
Mirias,adis,gr.	f	Dechi milli	Diez mil
Myrica,e.	f	La rosegli trossa	La xara o iniesta
Miricus,a,um.	t	Quillo che fa marauigla	Hazedor de marauilla
Mirificentior comparatiuum.	t	Plui marauiglosо	Mas marauilloso
Mirificentissimus,super.	t	Multo marauglosо	Muy mas marauiglosо
Mirificissimus superlatiuum,pr.	t	Idem	Io mesmo
Mirificentia,e.	f	Quuista marauigla	La marauilla
Mirifice aduerbium		Marauiglusamenti	Marauillosamente
Mirifico,as,aui.	a i	Fari cosa marauiglusa	Hazer marauillas
Myrinus,i.	m	La murena pixu masculu	Lamprea macho
Myrifica,nux.	f	La nuchi muscata	Nuez,moscado
Myrmex.	f	Lo formica	Hormiga
Myrmecion,i.	n	Spetia di porrecto	Especie de aragna
Myrmetion.	n	Tarantula di certa spetie	Cierta berruga
Myrmicides,is.	m	Statuario fu notabili	E statuario fue notable
Mirmicidones,um.	m	Populi funno de tesalia	Pueblos son de thesalia
Mirmillo,onis.	m	Certo scrimituri fu	Cierto esgrimidor
Miron,gr.	n	Lu unguento	El unguento
Myrobalanum,i.	n	Certo unguento era	Cierto unguento
Miros,onis.	m	Argentero fu notabili	Platero fue de finzel

Myropola,e.	m	Spiciali che uindi unguenti	Vnguentario
Myropolium,ii.	n	Putiya di unguenti	Tienda de unguentos
Myrrha,e.	f	Vna figla di lu re cinara	Hija de cynara rey de chiple
Myrrha,e.	f	Lu arboru mirra & unguento	La mirra arbol & unguento
Myrreus,a,um.	t	Cosa di mirra	Cosa de mirra
Myrratus,a,um.	t	Cosa cum mirra	Cosa con mirra
Myrrha,e.	f	Certa petra preciusa	Cierta piedra preciosa
Myrrhinia uasa	n	Vasi di quista petra	Vasos desta piedra
Myrrhina,e.	f	Certa potioni confectata	Vna pocion confincionada
Myrsine,es.	f	La murtilla	El arrayhan
Myrseneus,a,um.	t	Cosa di murtilla	Cosa de arrayhan
Myrtus,i.	f	La murtilla domestica	Arrayhan morisco
Myrtus siluestris	f	La murtilla saruaia	Arrayhan fiero
Myrtus hagia.	f	Idem	Lo mesmo
Myrteus,a,um.	t	Cosa di murtilla	Cosa de arrayhan
Myrtinus,a,um.	t	Idem	Lo mesmo
Myrtetum,i.	n	Lu murtillitu	Arryhanal
Myrteta,e.	f	Idem	Lo mesmo
Myrtum,i.	n	Lu fructu dila murtilla	Grano de arrayhan
Myrtidanum,i.	n	Vino acõczato cum murtilla	Vino adobado con arrayhan
Myrtites uinum.	n	Idem	Lo mesmo
Myrtatum,i.	n	Pastu acõczato cum murtilla	Mãtar adobado an arrayhan
Myrtilus,i.	m	Gubernaturi dilu carro di no	Regidor del carro de nomao
Myrthoum mare.	n	lumari di arcza pelago (mao	Parte del arczapielago
Mirtous,a,um.	t	Cosa di quisti	Cosa de aquestos
Mys,in genitiuo.	pr.	Di mi	De mi
Misantropos,i.	m	Adiaturi dili homini	A borrecedor de ombres
Mys,myos.	m	Arginteri fu notabili	Platero fue notable
Misceo,es,miscui.	a iii	Miscari	Mesclar
Misceo,es,miscui.	a i	Intrubulari	Enturuiar
Misellus,a,um.	t	Cosa miscata una poco	Mesclado un poco
Miselli ludi.	m	Ioche erano dicerta forma	Iuegos que hazian en leon
Miscelanium,ii.	n	Lu premio dilu uinchituri	El premio del uencedor.
Miser,a,um.	t	Cosa misera	Cosa mesquina
Misellus,a,um.	t	Cosa misera un poco	Mesquina un poco
Misere aduerbium		Miseramenti	Mesquinamente
Miseriter aduerbium.		Idem	Lo mesmo
Misereor,eris	d i	Habiri misericordia	Auer merced
Misereo,es,pr.	ni	Idem	Lo mesmo
Miseresco,is.	n iii	Idem	Lo mesmo
Miseret impersonale		Idem	Lo mesmo
Miseretur impersonale.		Idem	Lo mesmo
Miserescit impersonale.		Idem	Lo mesmo
Miseror,aris.	d iii	Idem	Lo mesmo
Misero,as,ui,pr.	a i	Idem	Lo mesmo
Miseratio,onis.	f	La misericordia	La misericordia
Misericordia,e.	f	Idem	Lo mesmo
Miseritudo,inis,pr.	f	Idem	Lo mesmo
Misericors,dis.	t	Cosa misericordiusa	Misericordioso
Misericorditer		Misericordiusamenti	Misericordiosamente
Miserantet.		Idem	Lo mesmo
Misenus,i.	m	Compagno fu di enea	Vn companero de eneas.
Misenus,i.	m	Monti dilu reami	Vn monte de campania.
Mysi.	gr	Specia di puma terragni	E specie de turma de tierra
Misis,is.	m	Vno re di egypto	Vn rey de egipto
Misia,e.	f	Regioni di asia	Region de asia la menor
Mysius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta region
Misos,i.	m	Lu odio	El odio o enemistad
Mison,onis.	m	Vno filosofo notabili	Vn filosofo fue notable
Missa,e.no.	f	La missa sacrificio	La missa
Missilis,e.	t	Cosa che si tira	Cosa que se lancza
Missile,is.	n	Lu tirari che tiramo	El tiro que tyramos
Missilis,e.	t	Cosa che si tira	Lo que se tira
Missio,onis.	f	La baxada	La embiada
Missito,as.	a i	Mandari frequentimenti	Embiar a menudo
Mistragogus,gi.	m	Mostraturi di cosi sacrati	Mostrador de lo sacrado
Mistes,e.	m	lu sacerdotu ĩ lu sacro secreto	Sacerdote e nel secreto sacro
Misterium,ii.	n	Lu secreto in lu sacrificio	Lo secreto e nel sacrificio
Misticus,a,um.	t	Cosa secreta in lo sagrato	Cosa secreta en lo sagrado
Mystrum,stri.	n	Mensura di un sursuni	Medida de un foruo
Mysius,a,um.	t	Cosa di missia regioni	Cosa de la region misia

Misumenos	t	Lu odioso	El que tiene odio
Mytella,e.	f	Cayula pichula	Cosa pequegna de muger
Mitesco,is.	n v	Amanczarsi	Amanzarse
Mithos,i.	m	La fabula	Fabula
Mithologia,e.	f	Fabulamento	Sermon de consejas
Mitheus,a,um.	t	Cosa fabulosa	Fabulosa cosa
Mithridates,is.	m	Vno re di ponto	Vn rei de ponto
Mithridaticus,a,um.	t	Cosa disto re	Cosa deste
Mithridaticum,i.	n	Certa medicina cōtra uenēo	Metridatico medicina
Mitifico,as,aui.	a i	Amanczari.	Amansar
Mitis,e.	t	Cosa mancza oi facta	Cosa mansa o madura
Mytilene,es.	f	Citati e, dilesbo	Ciudad es de lesbo
Mytileneus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Mytilus,i.	m	Certo pixu	Vn pece es
Mitulo,as,aui.	n v	Cantari la loseta auchellu	Cantar la alondra.
Mitra,e.	f	Cayula oi mitra	Cofia de muger
Mitos,i.	m	Lu lizo	El lizo
Mitto,is,misi.	a iii	Mandari ad alcuna parti	Embiar
Myxa,e.	f	Lu bruglo	El moco
Mixos,i.	m	Lu mecho	Mecha o mecho de candil
Mixtus,a,um.	t	Cosa miscata	Cosa mezclada
Mixtura,e.	f	Lu biscamento	La mescla
Myxtim aduerbium		Miscatamenti	Mescladamente

Additio. L. Chri.

Mixphonia,e.	f	Homicidiu	Omicidio
Mixphonus,i.	m	Homicida homu	Omicida
Myasma,cis.	n	In lutdamentu	Suzidad
Mirthos,i.	m	Fumeru	Estiercol
Mirax,cis.	m	Iuueni	Moz
Midiama,tis.	n	Risagla	Gran risa
Mya,ae.	f	Perna russa	Aliosar colorado
Misia,e.	f	Bosna la suprana	La misia alta
Mirmex,cis.	f	Purretum che prurixi	Berruga que arde
Misia inferior.	f	Balgaria prouincia	La misia baxo
Miles commeatalis.	d	A cui si pagau la dispisa	Soldadi que se tomo la puson
Milphosis,is.	g	Spilatrua di lupinulari	Peladura delas ceias.

M ante N

Mna,e.	f	Certa munita	Especie de moneda
Mneme,es.	f	La memoria	Memoria
Mnemosine,es.	f	La matri di li musi	La madre delas musas
Mnemosinon,i.	n	Lo titulo, o memoriali	Recordamiento
Mnesteus,i.	m	Vno troiano	Vn uaron troiano
Mnestri portus.	m	Lo porto di barrameta	El puerto de barramdeda
Mnesius,ii.	m	Vn dio di lo mari	Nereo dios delas ouas

Additio. L. Chri.

Mnemon,i.	m	Memoriali	Memorial
Mnesitheus,i.	m	Piatusu	Piadoso

M ante O

Moab	bar	Figlo de lothi	Vn hiio de Loth
Moab.	bar	Regioni, e di palestina	Region de palestina
Moabita,e.	m	Homo di illa	Varon de alli
Moabitis,idis.	f	Cosa di illa	Hembra de alli
Mobilis,e.	t	Cosa mutabili	Cosa mouible o mudable
Mobilitas,atis.	f	Lu mouimento	El moeimiento
Mobiliter aduerbium		Mouibilimenti	Mouiblemente
Modela,e.	f	Lu uermi dili cauli	Gusano de uerczo
Moderor,aris.	d iii	Regiri oi ordinari	Regir o templar
Moderatus,a,um.	t	Cosa moderata	El moderado, o moderador
Moderator,oris.	m	Quisto regituri	Este regidor
Moderatio,onis.	f	Quisto regimento	Aquel regimiento
Moderamentum,i.	n	Idem	Lo mesmo
Moderamen,inis,poe.	n	Idem	Lo mesmo
Modero,as,aui,pr.	a i	Temperari	Regir & templar
Moderatus,a,um.	t	Cosa temperata	Cosa templada
Modestus,a,um.	t	Idem	Lo mesmo
Modestia,e.	f	La temperanza in lu tucto	La templacza
Modeste aduerbium		Temperatamenti	Templada mente

Modicus,a,um.	t	Cosa pichula oi puta	Cosa pequegna
Modicellus,a,um.	t	Cosa pichulilla oi pica	Cosa exequegna un poco
Modice aduerbium.		Medriochementi	Medianamente
Modificor,aris.	d iii	Reduchiri alumenczo	Reduzir al medio
Modificatus,a,um.	t	Cosa acussi reducta	Cosa reduczida assat
Modificatio,onis.	f	Quicta reductoni	Esta reducion
Modiperator,oris,pr.	m	Lucomandaturi prudenti	El mandador templado
Modius,ii.	m	Lu mundello	Almud,o celemin
Modius,ii.	m	Mensura diuino/ei	El moyo medida
Modiolus,i.	m	Lu catufu	
Modiolus,i.	m	Vaso per biuiri	Vaso era para beuer
Modiolus.	m	Quarta parti dilo mundello	Quarta parte del moyo
Modiolus,i.	m	Istrumento di firugia	Vn cierto instr̃o de czurgia
Modiolus,i.	m	Bucali pno dirota oi cunocha	Macza de carreta
Modiolus,i.	m	Era uaso era per bibere	Vaso era para beuer
Modo aduerbium		Hora	Agora presente
Modo aduerbium.		Hora passatamenti	Agora passado
Modo aduerbium		Hora chea diessiri	Agora uenidero
Modus,i.	m	La manera oi mensura	Manera,o medida
Modulus,i.	m	Quisto pichulo	Lo mesmo pequegno
Modulor,aris.	d iii	Cantari suauimenti	Cantar suauemente
Modulo,as,pr.	a i	Idem	Lo mesmo
Modulatus,a,um.	t	Cosa cantata acussi	Cosa cantada assi
Modulator.oris.	t	Lucanturi acussi	El cantor
Modulatio,onis.	f	Quisto cantari	Este cantar
Modulamentum,i.	n	Idem	Lo mesmo
Mudulamen,nis.poe.	n	Idem	Lo mesmo
Moechus,i gr.	m	Lunamurato oi adultero	Adultero
Moecha,e.	f	La adultera	Adultera
Moechalium,ii.	f	Adultera pichula	Adultera pequegna
Moechia,e.	n	Lu adulterio	El adulterio
Moechor,aris.	d v	Adulterari	Adulterar
Moechator,oris.	m	Lu adulteraturi	Adulterador
Moeris,is.	m	Vno re di egipto	Vn rei de egipto
Moeris,is.	m	Vno pasturi fu	Vn pastor fue
Moerus,i.	m	Lu muru comu di gitati	El muro
Moenia,orum.	n	Lu mura dila gitati	Muros de ciudad
Moenia,um.	n	Li edificii dista	Los edificios della
Moesia,e.	f	Regioni a presso ungaria	Region de europa
Moesia,e.	f	Vna gitati a presso di troya	Ciudad acerca de troia
M. ises immo moses.	m	Moise profeta	Moisen profecta
Mola,e.	f	Simulilla per sacrificio	Puchas eran del sacrificio
Mola,e.	f	La carni molla di donna	Carne mola de muger
Mola aquaria.	f	Molino	Molino,o acegna
Mola asinaria.	f	Chintimula	Atahona
Mola trusatilis.	f	Chintimulo di mano	Muela de mano
Mola manuaria.	f	Idem	Lo mesmo
Mola manualis.	f	Idem	Lo mesmo
Mola.e.	f	La mola per machinari	Muela para moler
Molaris lapis.	m	Idem	Lo mesmo.
Molaris,dens.	m	La ganga	La muela de la boca
Molendinarius,a,um.	t	Cosa per machinari	Cosa para moler
Molendinum,i,ne.	n	Lu mulino non est latinum	El molino
Moles,is.	f	Mola oi scoglu	Muela o meta
Moles,is.	f	Edificio grandi	Edificio grande
Moles.is.	f	Lu grauuri	Pesadumbre
Molestus,a,um.	t	Cosa molesta oi grauusa	Cosa enoiosa,& pesada
Molestia,e.	f	Quisto grauuri	Esta pesadumbre
Molesto,as,aui.	a i	Incagnari molestando	Enoiar
Moly.	n	Certo fiuri & erba,e.	Cierta flor & ierua
Molybdos,i.	m	Lu chumbo	El plomo
Molybdenus,e,um.	t	Cosa di chumbo	Cosa de plomo
Molybditis,dis.	t	Donna di chumbo	Hembra de plomo
Molior,ris.	d iii	Edificari	Edificar
Molior,iris.	d iii	Præparari	Aparejar
Molitor,oris.	m	Edificaturi oi preparaturi	Edificador, o aparejador
Molitio,onis.	f	Quisto edificari oi preparari	Este edificar,o aparejar
Molitio,onis.	f	Quisto edificari oi preparari	El edificar & aparejar
Molimen,inis,poe.	n	Idem	El aparato
Molimentum,i.	n	Idem	Lo mesmo
Molitura,e.	f	Lu machinamento	La moledura

143

Molestrapellis.	f	Pelli di pecura	Pelleia de oueia
Mollesco,is.	ni i	Amollirsi	Amollentarse
Mollio,is,iui.	a i	Amollirsi ad altra cosa	Amollentar
Mollifico,as,aui.	a i	Idem	Lo mesmo
Mollis,e.	c	Cosa molla	Cosa muelle
Mollicellus,a,um.	c	Cosa molla un pocu	Cosa muelle uxor
Molliculus,a,um.	c	Idem	Lo mesmo
Mollicinus,a,um.	c	Idem	Lo mesmo
Mollitudo,inis.	f	Lu amullamento	La molletuda
Molliter aduerbium.		Mollamenti	Muelle mente
Mollis,es.	c	Cosa luxuriosa	Cosa perfecta de arte
Mollitia,e.	f	La luxuria	La luxuria
Mollities,ei.	f	Item	Lo mesmo
Mollis,e.	c	Cosa perfecta di arti	Cosa luxuriosa
Molo,is,lui.	a i	Machinari	Moler
Molo,is,lui.	a i	Amolari	Amolar
Molo,is.lui.	a i	Montari ala donna	Caualgar ala hembra
Moloch.	bar	Idolo fu dil amoniti	Vn ido lo delos amonitas
Molossus,i.	m	Pedi tri sillabi longi	Pie de tres luengas
Molossis,idis.	f	Donna di albania	Hembra de Epiro
Molosus a,um.	c	Cosa di abania	Cosa de Epiro
Molossia,e.	f	Regioni di albania	Region es de epiro
Molorchus,i.	m	Vno pasturi	Vn pastor
Molorcheus,a,um.	c	Cosa disto	Cosa deste
Molucrum,i,pr.	n	Vnxazuni dilu uentri	Hinchazon de uientre
Molus,i.	m	Cubernaturi dilu carro di merini	Regidor del carro d meribes
Momen,inis,poe.	n	Lu momento di tempo	El momento de tempo
Momentum,i.	n	Idem	Lo mesmo
Momentum,i.	n	La mutationi oi piso	Mudancza opeso
Momentaneus,a,um.	c	Cosa di momento	Cosa de momento
Momentaris,a,um.	c	Idem	Esto mesmo
Monochordum,i.	n	Lu minocordio	Monacordio
Monomachia,e.	f	Campo di uno per uno	Desafio de uno por uno
Monastes,e.	m	Lu solitario	Solitario
Monacus,i.	m	Lu monaco solitario	Monie solicario
Monastes,e	m	Idem	Lo mesmo
Monaca,e.	f	La monaca solitaria	La monia solitaria
Monaste,es.	f	Idem	La mesma
Monasterium,ii.	n	Lu monasterio solitario	El monesterio en yermo
Monasticus,a,um.	c	Cosa disto	Cosa de monesterio
Monas,adis,ge.	f	La unitati	La unidad
Monarchia,e.	m	Lu solu principi	Solo principe del mundo
Monarcha,e.	f	Principato di uno	Este principado
Monaulos,i.	m	Vno filaguto solo	Vna flauta sola
Monedula,e.	f	La chaula auchello	La graia aue conocida
Monedula,e.	f	Certo pixo/e/	
Moneo,es.	a iii	Amoniri	Amonestar
Monesis,is.	m	Vno re di partia	Vn rei de pathia
Moneta,e.	f	Cugnomo fu di iuno	So brenombre de iuno
Moneta,e.	f	La munita dinaro	La moneda
Monalis,is,no.	f	La monata	La monia
Monychus	c	La matri di sancto augustino	Madre de sant agustin
Monychus,i.	m	Nomu fu di uno centauro	Vn centario
Monyle,is.	n	Catina oi cullaro di oru	Cadena o collar de oro
Monimus,i.	m	Filosofu fu	Filosofo fue
Monito,as.aui.	a i	Amoniri frequentimenti	Amonestar amenudo
Monitus,us.	m	La amonicioni	El amonestamiento
Monitio,onis.	f	Idem	Lo mesmo
Monoceros,otis.	m		El unicornio animal
Monochroma,atis	n	Pintura di uno coluri	Pinctura de un color
Monochromaticus,a,um.	c	Cosa di uno coluri	Cosa de un color
Monochromateus,a,um.	c	Idem	Lo mesmo
Monocholos,i.	m	Cosa di uno membro	Cosa de miembro
Monocholon cammeu	n	Verso di uno modo	Verso de una manera
Monoculus,i,no.	m	Orbu di uno ocho	Tuerto de un ojo
Monoecus,i.	m	Nomu/e/ dilu deo Herculi	Nombre es de hercules
Monoecus,i.	m	Portu/e/ apresso di genua	Vn puerto acerca de genoua
Monogamus,i.	m	Maritato cum uirgini	Casado con uirgen
Monogamia,e.	f	Quisto matrimonio	Este casamiento
Monometros.	m	Cosa di una mensura	Cosa de una medida
Monomeri,orum	m	Populi di una gamba	Pueblos son de una pierna

Monofceli,orum.	m	Idem	Los mesmos
Monopodium,ii.	n	Tabula di uno pedi	Mesa de un pie
Monopolium,ii.	n	Lu rumuri di lu populu	El monipodio
Monoptoton,nomen.	n	Nomen di uno Casu solu	De un caso solo
Mons,i.	m	Lu solu	Solo
Monosillabus,a,um.	t	Cosa di una sillaba	Asa de una silaba
Monostichon,i.	n	Vno sulu uerso	Vn solo uerso
Monoxilon,i.	n	Barca di uno ligno	Nauezita de un madero
Mons,tis.	m	Lu monti	El monte
Monstro,as,aui.	a iii	Demostrari	Demostrar
Monstrum,tri.	n	Lu mostru	Milagro che significa mal
Monstrifer,a,um.	t	Cosa che significa mostru	Cosa milagrosa assi
Monstrificus,a,um.	t	Idem	Lo mesmo
Monstrosus,a,um.	t	Cosa di mostru	Lo mesmo
Monstruus,a,um.	t	Idem	Lo mesmo
Motanus,a,um.	t	Cosa di montagna	Cosa de montagna
Monticulus,i.	m	Monti pichulu	Monte pequegno
Monticellus,i.	m	Idem	Lo mesmo
Monogramus,i.	m	De piniuto di uno colori	De buxado de un color
Monogramus,i.	m	Lu flacco debili	Flacco e dessigurado
Montosus,a,um.	t	Cosa china di monti	Cosa montosa
Montuosus,a,um.	t	Idem	Lo mesmo
Monticola,e.	d	Habitaturi di monti	Morador de monte
Montuagus,a,um.	t	Quillo che anda per mont	Lo que andra,por montes
Monumentum,i.	n	Memoria di alcuna cosa	La memoria de algo
Monumentum,i.	n	La sepultura	La sepultura
Mopsus,i.	m	Vno pasturi su	Vn pastor
Mopsus,i.	m	Vno argonauta	Vno delos argonautas
Mopsopius,a,um.	t	Cosa disti	Cosa deste
Mora,e.	f	La dimura	La tardanza
Moralis,e.	t	Cosa di costumi	Cosa de costumbres
Moraliter aduerbium.		Moralimenti	Moralmente
Moratus,a,um.	t	Cosa beni acostumata	Cosa bien acostumbrada
Moratorios,a,um.	t	Cosa per demorari	Cosa para tardar
Morbus,i.	m	La malatia	La dolencia o enfermedad
Morbus regius.	m	La zafara malattia	La tericia
Morbidus,a,um.	t	Cosa malaticza	Cosa enferma
Morbosus,a,um.	t	Idem	Lo mesmo
Mordax,cis.	t	Lu maldichenti	Maldiziente
Mordacitas,atis.	f	Quisto maldichiri	El maldizir
Mordaciter aduerbium		Maldichendo	Maldiciendo
Mordicus aduerbium		A muczicuni	Abocados
Mordicitus aduerbium		Idem	Lo mesmo
Mordeo,es,momordi.	a i	Mordiri	Morder
Moretum,i.	n	Matoroco sausa	Almodrote salsa
Moribundus,a,um.	t	Cosa molto morta	Cosa muy muerta
Morior,eris,mortuus.	dy	Per moriri	Morir
Mori uel moriri infinitiuus		Idem	Morir
Morini,orum.	m	Flandina paisi et regioni	Flandes region de francia
Morigeratus,a,um.	t	Cosa obedienti	Cosa obediente
Morio,onis.	m	Simplichi mangia musche	El bobo
Moros,i.	m	Lu malo prouerbio	El mal prouerbo
Moror,aris.	dv	Suariari comu simplichi	Bouear
Moror,aris.	dy	Demorarsi	Tardarse
Moror,aris.	d iii	Demorari a d alto	Tardar a orto
Moror,a,aui.pr.	a i	Idem	Lo mesmo
Morosus,a,um.	t	Cosa nō tractabili & dissapita	Desamorado & no tractable
Morositas,atis.	f	Giustouitio	Es te desabrimiento
Morphosis,is.	f	La mutationi	Mudanza
Morphea,e.	f	La murfia malattia	Aluarazo
Morpheus,i.	m	Vno ministro dilu sonno	Vn ministro del sueno
Mors,tis.	f	La morti	La muerte
Morsicatim aduerbium		Amuczicuni	Abocados
Morsus,us.	m	Lu mersu	El bocano
Morsum,i.	n	Idem	Lo mesmo
Mortalis,e.	t	Cosa chi po moriri	Cosa mortal
Mortalis mortalis.	m	Lu homo	El hombre
Mortalitas,atis.	f	La morti mortalitati.	Muerte o mortandad
Mortarium,ii.	n	Lu murtaru	El mortero
Morta,e.	f	La fatazuni chi amaza	Vna hada q̃ mata.
Morticinus,a,um.	t	Cosa mortiza	Cosa mortezina

Morticinium,ii.	n	Lu mõrticzo	Lo mortezino
Mortifico,as,aui.	a i	A mortari,oi astutari	A mortiguar
Mortificatio,onis.	f	Quisto amurtari	A mortiguamiento
Mortifer,a,um.	t	Cosa che amacza	Cosa que mata
Mortuus,a,um.	t	Cosa morta	Cosa muerta
Morus,i.	f	Lu cheuczu	El moral arbol
Morum,i.	n	Lu cheuczo fructo	Mora fruto deste
Mos,moris.	m	La costuma	La costumbre
Moses mosis.	m	Moyse propheta	Moysen propheta sancto
Mosaicus,a,um.	t	Cosa disto	Cosa deste
Motabilis,e.	t	Cosa mouitricza	Cosa mouible
Motacilla,e.	f	La pispisa auchello	Pizpita,o cherenía aue
Motio,onis.	f	Lu mouimento	El mouimiento
Motiuncula,e.	f	Quisto pichulo	Mouimiento pequeño
Motito,as,aui.	a i	Mouiri frequentimenti	Mouer amenudo
Moto,as,aui.	a i	Idem	Lo mesmo
Motus,us.	m	Lu mouimento	El mouimiento
Motorius,a,um.	t	Cosa per amouiri	Cosa para mouer
Moueo,es moui.	n iiii	Essiri mouuto	Ser mouido
Moueo,es,moui.	a i	Mouiri ad altro	Por mouer a otro
Mox,aduerbium.		Di continenti,oi dapoi	Luego,o despues

Additio .L. Chri.

Mogos,i.	m	Lu affani,oi fatiga	Afan
Molobrus i.	m	Maniuni	Tragon
Molysmos,i.	m	Inlurdamentu	Ensuziamento
Momphe,es.	f	Lamentationi	Quexa
Monophagia,e.	f	Cplacioni di unu pastu	Comida de un manjar
Morphe,es.	f	La forma	La forma
Mosyn,inis.	m	Casa di ligni	Casa de madera
Mossa,e.	f	Iuliacza gitati di francza	Iuliaza enfrancia.

M ante U



Mvceo,uel mucesco.	n iiii	Mussirsi	En mohecerse
Mucidus,a,um.	t	Cosa mussuta	Cosa mohosa
Mucosus,a,um.	t	Idem	Lo mesmo
Mucor,oris.	m	La mussa	El moho
Mucus,i.	m	Lu morbo,oi bruglo	El moco de nariz
Mucosus,a,um.	t	Cosa bruglusa	Cosa mocosa
Mucro,onis.	m	La punta apiczuta	Punta aguda
Mucroniatus,a,um.	t	Cosa cum punta	Cosa con punta
Mugil,lis.	m	Certo pixo/ci	Cierto pescado
Mugilis,lis.	f	Idem	Lo mesmo
Muginor,aris.	d v	Suariari comu simplichi	Deuanear
Mugio,is iui.	n v	Abramari lu boi	Bramar el buey
Mugitus,us.	m	Lu abramo dilo boi	Aquel bramido
Mula,e.	f	La mula	La mula
Mularis,e.	t	Cosa di mula	Cosa de mula o mulo
Mula,syria.	f	Cherua di certa specia	La zebra animal
Mulceo,es,mulsi.	a i	Accariczari	Halagar
Mulcedo,inis.	f	Lu accariczamento	El halago
Mulciber,bris.	m	El deo uulcano	El dios uulcano
Mulcto,as,aui.	a i	Castigari in dinari	Penar en dinero
Mulcta,e.	f	La pena dilu dinaro	Pena de dinero
Muletatia pecunia.	f	Quisto dinaro di compositioni	Este dinero
Mulctra,e.	f	La cisca	El tarro o herrada
Mulctrare,ris.	n	Idem	Lo mesmo
Mulctrarium,ii.	n	Idem	Lo mesmo
Mulctrum,i.	n	Idem	Lo mesmo
Mulgare,is.	n	Idem	Lo mesmo
Mulgeo,es,xi.	a i	Mungiri	Ordeñar
Mulier,eris.	f	La donna,oi mugleri	La muger
Muliercula,e.	f	Quista pichula	Mugercilla
Muliebris,e.	t	Cosa di fimmina	Cosa de muger
Muliebritas,atis,pr.	f	Conditioni di femina	Condicion mugeril.
Muliebriter,aduerbium.		Fimmiscamenti	Mugerilmente
Mulierosus,a,um.	t	Donato affimmini	Dado amugeres
Mulierositas,atis,pr.	f	Quisto uitio	El tal uicio
Muliero,as,aui.	a i	Affemminari	Hazer muger
Mulium,ii.	n	Burdunaro di muli	El azemilero,o muletero
Mulio,onis.	m	Idem	El mesmo

Mulionicus,a,um,	t	Cosa disto	Cosa deste
Mulio,onis,	m	Mucugliuni di bestia	Mosquito mular
Mulei calcei	m	Cauczari reali	Czapatos reales
Mullus,i,	m	Lu muleto pixo	El baruo pece
Multesima pars,	f	Multa parti	Mucha parte
Mulsum,i.	n	La charera	La clarea uino
Mulsa aqua.	f	Mellacza.	A loxa de moros
Mulsa aqua	f	Lo me desmi	Meloxa
Multicauus,a,um,	t	Czappato in multiparti	Cauado en partes
Multicolor	d	Cosa di multi coluri	De muchas colores
Multicium,ii,	n	Vesta multo dilicata	Vestidura era delicada
Multifacio,is,feci,	a i	Estimari multo	Tener en mucho
Multifariam aduerbium,		Di multi maneri	En muchas maneras
Multifidus.a,um,	t	Cosa xaccata, diuersi parti	Cosa hendida en partes
Multiforus,a,um,	t	Cosa pertusata lu multi parti	Horadado en partes
Multiforis,e,	t	Idem	Lo mesmo
Multiformis,e,	t	Cosa di multi maneri	Cosa de muchas maneras
Multicolorius,a,um,	t	Cosa di multi colori	Lo demuchas colores
Multigena,e,	d	Cosa di multi linagi	De muchos linages
Multigrumus,a,um,	t	Cosa di multi monti	De muchos montes
Multiiugus.a,um,	t	Aiuntato cum multi	Ayuntado con muchos
Multiiugis,e,	t	Idem	Lo mesmo
Multiplex,cis,	t	Multiplicatu	Plegado en muchas partes
Multipliciter	aduer,	Di multi modi	En muchas maneras
Multiplico,as,ui,	a i	Aumentari oi multiplicari	Multiplicar
Multiplicatio,onis,	f	Quista multiplicationi	Multiplication
Multipeda,e,	d	Chentu pedi uermi	Ciento pies gusano
Multisonus.a,um,	t	Cosa che sona per diuersi parti	Lo que suena por partes
Multiuagus,a,um.	t	Quillo che ua intorno	Lo que anda por partes
Multiuolus.a ,um,	t	Quillo che uola per diuersi parti	Lo que buela por partes
Multitudo,nis,	f	La multitudini	La mucha ? umbre
Multo aduerbium		Multo plui	Mucho mas
Multus,a,um.	t	Multo	Lo muchos
Mulus.i.	m	Lo mulo	El mulo
Mulucha,e,	m	Flumi,e,di africa	Vn rio de africa
Mumius,ii,	m	Gitatino su romano,	Vn romano
Munatius planeus	m	Altro romano	Otro romano
Munda,e,	f	Villa,e,di spagna	Monda uilla en castilla
Mundensis,e,	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Munda.e,	f	Vno flumi di portogallu	Vn rio de portugal,
Munditia,e,	f	La niticza	La limpieza
Mundities,ei,	f	Idem,	Lo mesmo
Mundicie.arum,	f	Acconzo di donna	Los afeites
Mundo.as,ui,	a i	Annectari	A limpiar
Mundus.a,um,	t	Cosa netta	Cosa limpia
Munditer aduerbium		Nectamenti	Limpiamente
Mundanus,a,um	t	Cosa dilu mundo	Cosa del mundo
Mundus,i,	m	Lu chelo	El cielo propriamente
Mundus,i,	m	Tutto lu mundo	Todo el mundo
Mundus, muliebris,	m	Ioyi dila donna	Ioyas de muger
Mundum muliebre	n	Idem	Lo mesmo
Muneror,aris,	d iii	Donari presenti	Dar presente
Munero,as,aui,	a i	Idem	Lo mesmo
Munerarius,ii,	m	Quillo che dona scrimituri alu po (pulu	Elque da esgrimidores
Mungo.is,munxi,	a i	Yuyari lu naso	Limpiar mocos
Mungor,eris,pr,	d iii	Idem	Lo mesmo
Municipium,ii,	n	Gitati che haui Iusto imperio	Ciudad que tiene iuriedicion
Municipatim,	aduer,	Di gitati in gitati	De ciudad en ciudad
Municeps,cipis,	m	Gitatino di illa	Ciudadano desta
Municipalis,e,	t	Cosa di illa	Cosa de tal Ciudad
Munichium.ii,	n	Festi erano di minerua	Festas eran de minerua
Munichius porcus		Lu portu di atena	Puerto de athenas
Munificus,a,um,	t	Lu libera di sblendido	Franco & liberal
Munificentior coxaratriuim	d	Lu comparatiuo disto	El comparatiuo deste
Munificior,oris,	d	Idem	Lo mesmo.
Munificentissimus superlatiuum,	t	Lu superlatiuo disto	El superlatiuo de franco
Munificissimus,a,um pr,	t	Idem	Lo mesmo
Munificentia,e,	f	Quista liberalitati	La franqueza
Munio,onis,	f	Certa canczuna era	Cansion era
Munio,is,muniui,	a i	Fortificari	Fortalezer
Munitio,onis,	f	Quisto fortificamento	Fortalecimiento

Munimentum,i.	n	Idem	Lo mesmo
Munimen,inis,poe.	n	Idem	Lo mesmo
Munire uiam.	a f	Inchantari	Hazer calizada
Munium.ii,ra.	n	Lu officio	El officio
Munus,eris.	n	Idem	Lo mesmo
Munus,eris.	n	Lu donu beneficio	El don de beneficio
Munusculum,i.	n	Quisto pichulo	Don pequegno
Munus,eris.	n	Lu iocu dili scrimituri	El iuego de esgrimidores
Murena,e.	f	Lu murena pixu	Murena pescado
Murena,e,	f	Lampreda pixu	Lamprea pescado
Murenula,e.	f	Quista pichula	Lamprea pequegna
Murenula,e.	f	Ioya di auro smantata	Ioel de oro esmaltado
Murex,cis,	m	Spuntuni di gradi	Abroio de hierro
Murex,cis.	m	Rocca oi scoglu asspero	Roca o pegna aspera
Murex,cis.	m	Lu scarlata	La purpura
Muriceus,a,um.	t	Cosa di scarlata	Cosa de purpura.
Muricatus,a,um.	t	Cosa china di spontuni	Cosa aspera con abroios.
Muria,e.	f	Lu salmoria	Salmuera o salmoreio
Muladura,e.	f	La salmoria duplicata	Salmuera doblada
Muricida,e.	d	Amaczaturi di surichi	Macador de ratones
Murinus,a,um.	t	Cosa di surichi	Cosa de raton
Murmur,ris.	n	Labrya oi rimuri	Roido,o murmullo
Murmurillum.	n	Quisto pichula	Roido pequegno
Murmuro,as,aui.	n v	Murmurari	Murmurar
Murmuror,aris.	d v	Idem	Lo mesmo
Murmurillo,as,pr.	n v	Idem	Lo mesmo
Murrha,e.	f	La mirra unguento	Mirra unguento
Murrhatus,a,um.	t	Cosa aconczata cum mirra	Cosa adobada con mirra
Murrhatum,uinum.	n	Vino aconczato cum mirra	Vino adobado con mirra
Murhina,e.	f	Idem	Lo mesmo
Murrhinum,i.	n	Vna petra mirra	Piedra de mirra
Murus,i.	m	Lu muro comu di gitati	El muro cerca
Muralis corona	f	Quilla che si dona acui primo achana	La del escalador
Muratus,a,um.	t	Cosa formata di muro	Cosa cercada de muro
Mus,ris.	m	Lu surichi	El raton
Mus marinus.	m	Certo pixo/e/	Raton pescado
Mus arachneus	m	Vermi che amaccza liboi	El gusano q̃ matalos bueyes
Mus ponticus.	m	Animali non connuxuto	Animal non conocido
Musae,arum.	f	Li noui musi	Nueue hiias de iupit.&memo(ria
Musaeus,i.	m	Vno poeta greco fu	Vn poeta antiguo
Musca,e.	f	La musca	La mosca animal
Musarius,a,um.	t	Cosa di musca	Cosa de mosca
Muscarium,ii.	n	Muscaloro	El amoscador
Musca canina.	f	Musca di cani	Mosca de perro
Musca,ruffa.	f	Musca cauallina	Mosca de bestias
Muscetum,i.	n	Vna spetia di rosa	Vna specie de rosa
Muschus,i.	m		Almisquera animal
Muscerda,e.	f	Merda di surichi	Estiercol de raton
Muscipula,e.	f	La gractera	La ratonera
Musculus,i.	m	Lu surichi pichulo	Ratoncillo
Musculus,i.	m	Yacça intra dui mura	Coràcha entre dos muros
Musculus,i.	m	Certo pixu	Cierto pescado
Musculus,i.	m	Lu pixuni di lu braczo	El morzillo del braczo
Musculosus,a,um.	t	Cosa di multi pixuni	Cosa de grandes morzillos
Muscus,i.	m	La mussa di larboru	El moho del arbol
Muscidus,a,um.	t	Cosa mussuta acussi	Cosa mohosa
Muscosus,a,um.	t	Idem	Lo mesmo
Museum,i.	n	Opera musaica	Obra de arte mosaica
Museus,a,um.	t	Cosa di quilla arti	Cosa desta desta arte
Musicus,i.	m	Lo musico	El musico del canto
Musus,i.	m	Lo poeta per che canta	El poeta por que canta
Musica,e.	f	La arti di musica	Arte de musica
Musicus,a,um.	t	Cosa di quilla arti	Cosa desta arte
Musimonius,a,um.	t	Spetia di crapa	Vna specie de cabra
Musimo,onis.	m	Cauallo nano	Cauaglo enano
Musio,onis,no.	m	Lugacto	El gato
Musso,as,aui.	a i	Parrari intra li denti	Hablar entre dientes
Musso,as,aui.	n v	Murmurari	Murmurar
Mussito,as,aui.	n v	Idem	Lo mesmo
Mustatius panis	m	Lu mustaczolu	Pan comosto
Mustatium libum.	n	Idem	Lo mesmo

Muſtax,cis.	m	La muſtacza di la barua	El bigot de barua
Muſtax,cis.	f	Vna ſpetia di lauro	Vna ſpecie de laurel
Muſtarius,a,um.	t	Coſa per muſto,	Coſa para moſto
Muſtella,e.	f	La billoctura	La comadreia animal
Muſtella ſylueſtris.	f	Lu furecto	El huron,o marta
Muſtellus,i.	m	Certo pixo	Cierto peſcado
Muſtellinus,a,um.	t	Coſa di coluri di billoctura	Coſa deſta color
Muſteus,a um.	t	Coſa promincia,oi friſca	Coſa temprana o friſca
Muſtea poma	n	Pomi prominti	Fruta temprana
Muſteſco,is.	n iii	A murizari ſu lu uino	Remoſtecerſe el uino
Muſtum,i.	n	Lu muſto	El moſto de uuas
Muſtulentus,a,um.	t	Coſa muſtata	Coſa enmoſtrada
Mutabilis,e.	t	Coſa moutbili	Coſa mudable
Mutabilitas,atis.	f	Quiſta mutationi	Eſta mudancza
Mutabiliter aduerbium		Moutbilimenti	Mudablemente
Mutatio,onis.	f	La mutationi	La mudancza
Motatorius,a,um.	t	Coſa per mutari	Coſa para mudar
Mutatorium,ii.	n	Veſti per mutari	Veſtidura para remudar
Muteſco,is.	n iii	Imuntirſi	En mudecerſe
Mutilo,as,aui.	a i	Smuczarioi acurczari	Cortar miembro
Mutilatio,onis.	f	Quiſto ſmuczamento	Eſta cortadura
Mutilus,a,um.	t	Coſa ſmuczata	Coſa mocha
Mutilus,i.	m	Certo pixu	Vn cierto pece
Mutina,e.	t	Modana gitati di italia	Modana ciudad en lõbardia
Mutinenſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa deſta
Mutiſce,arum.	f	Gitati ſu in italia	Ciudad fue de italia
Muthul,lis.	m	Flumi/e/di africa	Vn rio de africa
Mutio,is,iui.	n v	Parrari intro li denti	Hablar entre dientes
Muto,as,aui.	a v	Mutari oi cangiari	Mudar,o, trocar
Muto,onis.	m	La membra di homo	El miembro genital
Mutoniatus,a,um.	t	Coſa ben fornito diſta	Armado deſte
Mutunus,i.	m	La uideſmi membra	Aquel miembro
Mutus,a,um.	t	Coſa muta	Coſa muda
Mutuus,a,um.	t	Coſa impriſtata	Coſa empreſtada
Mutuus,a,um.	t	Coſa reciproca oi auichenda	Coſa reciproca
Mutuo aduerbium.		Impriſtando oi auichenda	En empreſtido
Mutuite aduerbium.	pr	Idem	Lo meſmo
Mutuatio,onis.	f	Lu impreſtito	El empreſtido
Mutuaticus,a,um.	t	Coſa impriſtaticza	Coſa preſtadicza
Mutulus,i.	m	Lu caniglum.	Eſtaca para hincar
Mutuo,as.	a iii	Priſtari quillo che ſitorna in ſpecie	Empreſtar lo q̃ ſe torna en ſpecida
Mutuor,aris.	d iii	Piglari priſtato	Tomar empreſcado

Additio. L. Chri.

Mucrono,as,ui.	a i	Appiczutari	Hazer punta
Mucula,e.	f	Curalu di forma di cori	Coral como corazon
Mugiola,e.	f	Vn porta era in roma	Puerta era en roma
Mulgo,as,ui.	pr	Diuulgari	Publicar
Munitium,ti.	f	Gotingen gitati di alamagna	Ciudad,es,de alemania
Murocla,e.	f	Mureck gitati di ungria	Ciudad es, de ungria.
Muginor,aris.	d iii	Adimurari ad altru	Detener a otro
Murgiſo,onis.	m	Pigru	Perezoſo
Murilegulus,i.	m	Culicturi di ſcorchuli	El que coge almeias
Muſchus,i.	m	Lu muſculo	Al miſque

N ante A

De incipientibus,ab,n.

NAaſon.	bar	Principi ſu dili iudei	Principo fue iudio
Nabaoth.	bar	Primo genito de iſmael	Primogenito de iſmael
Nabathea,e.	f	Regioni/e/di arabia	Region de arabia
Nabatheus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Nabilis e.	t	Coſa che ſi po natari	Lo que ſe puede nadar
Nablion,ii.	n	Salteri inſtrumento	Salterio inſtrumento
Naboth.	bar	Iudeo ſu famoſu	Iudio fue nombrado
Nabucudonoſor	bar	Re ſu di babillonia	Vn rey de babylonia
Nabuczardan	bar	Capitano ſu dili caldei	Vn capitan de los caldeos
Nachor.	bar	Figlo ſu di tare	El padre de abrahan
Nactum a,um,participium.	t	Quillo che,ha hauuto	El que a auido
Nacta,e.	m	Nomu ppio ſu di romão i ſami	Vn romano fue
Nadalſa,e.	m	Vno homo africano.	Varon fue de africa
Nac aduerbium.	gr	Certamenti oi multo	Ciertamente

Naeuus,i.	m	Lu neo	El lunar
Naeuulus,i.	m	Quisto pichulo	Lunar pequegno
Naeuius,ii.	m	Vno poeta latino	Vn poeta latino
Naeuianus,a,um.	t	Cosa disto	Cosa deste
Naeuia,e.	f	Donna fu romana	Duegna fue romana
Naias,dis.	f	Dea/e/ dili fonctani	La diosa de las fuentes
Nais,naidis.	f	Idem	La mesma
Naim.	bar.	Gitati di palestina	Ciudad de palestina
Naicus,a,um.	t	Cosa di illa	Lo mesmo
Nanciscor,eris.	di t	Aquistari	Alcantar
Nancio is,iui,pr.	a t	Idem	Lo mesmo
Nanus,a,um.gr.	t	Cosa nana	Cosa enana
Napea,e.	f	La dea dili bosche	Diosa delos bosques
Nape,es.	f	Nomo di cani/e/	Nombre fue de un perro
Napina,e.	f	La simencza dili rapi	La simiente de nauos
Napus,i.	m	La rapa herba	El nauo luengos
Naptha,e.	f	Foccu di catarana	Huego de alquitran
Narbo,onis.	f	Narbona gitati di francza	Narbona ciudad de francia
Narbonesis,e.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Narbonensis prouintia	f	Proencza regioni	Proencza prouincia
Narcissus,i.	m	Vno figlo de cefi o	Vn hiio de liriope
Narcissus,i.	f	Lu giglo rusato	El lirio morado
Narcissinus,a,um.	t	Cosa disto giglo	Cosa deste lirio
Nardus,i.	f	Arboru/e/ odorifera	Arbol olorosa es
Nardum,i.	n	Vnguento di quisto arbora	Vnguento deste
Nardinum,i.	n	Idem	Lo mesmo
Nardus rustica.	f		Assarabacar yerua
Naritia.	f	Insula/e/ dilu mari ionio	Isla enel mar ionio
Nariticus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta isla
Naris,nares.	f	Lu naso	La nariz
Nar,naris.	m	Vno flumi di italia	Vn rio de umbria
Narnia,e.	f	Gitati/e/ di illa	Vna ciudad pordo passa
Narniensis,e.	t	Cosa di quista gitati	Cosa desta ciudad
Narro,as,aui.	a iii	Per narrari	Contar razones
Narratio,onis.	f	La narrationi	Aquel contar
Narratiuncula,e.	f	Quista pichula	Aquel cuento pequegno
Narrabilis,e.	t	Cosa che si po narrari	Cosa contable assi
Nartheum,i.	n	La ferla herba	La cagna heia
Narthecium,ii.	n	Idem	La cagna heia yerua
Narus,a,um.	t	Cosa diligenti & solicita	Diligente es solicito
Nasamones,um.	m	Popu'i funno di africa	Pueblos son deafrica
Nasamonius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa destos
Nasamoniacus,a,um.	t	Idem	Lo mesmo
Nascor,eris,natus.	d vi	Naxiri	Nacer
Nascendus.a,um,participium.	t	Quillo che/e/ di esere nato	El que a de nacer
Nasciturus,a,um,participium,	t	Quillo che ha di naxiri	Lo mesmo
Naso,onis.	m	Lu cognomiu di ouidio	Sobre nobre d ouidio
Naso,onis.	m	Homo nasuto	Hombre narigudo
Nassa,e.	f	La nassa per piscari	La nassa o carlito
Nasturtium,ii.	n	Lu mastruczo herba	Mastuerczo yerua
Nasus,i.	m	Lu naso	La nariz
Nasutus,a,um.	t	Cosa di grandi naso	Cosa narigsda
Nasus,i.	m	Lu piczo di lupicheri	El pico del uaso
Natalis,is.	m	Iornu di naximento	Dia denacimiento
Natalis,e.	t	Cosa disto iorno	Cosa desta dia
Natalitius,a,um.	t	Idem	Lo mesmo
Natales,ium.	m	La condictioni in che naximo	El estado enque nacemos
Natator,oris.	m	Lu nataturi	El nadador
Natatorius,a,um.	t	Cosa per natari	Cosa para nadar
Natatorium.	n	Lu locu pro natari	El nadadero
Natham.	bar.	Profeta fu	Profeta entempo de dauid
Natanael.	bar	Principali iudio fu	Varon iudeo
Nates,tis.	f	La natica	La nalga
Natex,cis.	m	Spetia/e/di ostra	Vna especie de ostra
Natio,onis.	f	La nationi	La nation
Natiuus,a,um.	t	Cosa naturali	Cosa natural
Natiuitas,atis,no.	f	Lu naximento	El nacimiento
Nato,as,aui.	n v	Natari frequenti menti.	Nadar
Natrix,cis.	m	Spetia diguissina	Vna specie de anguilla
Natura,e.	f	La naturalicza	La natura o naturaleza
Naturalis,e.	t	Cosa naturali	Cosa natural

Naturaliter aduerbium.		Naturalimenti	Naturalmente
Natura,e.	f	La natura	Lo mesmo
Naturalia,ium.	n	Lu sexu dilumasculo,oi fimina	Natura de ombre,o muger
Natus a,um.	t	Cosa nata	El ques nacido
Natus,i,poe.	m	Lu figlo	El hijo
Nata,e.poe.	f	La figla	La hija
Naualis,e.	t	Cosa di naui	Cosa de naue
Naualis corona.	f	Quilla che si duna alu uinchituri p (mari	La del uencedor por mar
Nauale,is.	n	Lu tarczana	Ataraczana
Nauarchus,i.	m	Amiraglo oi principi di naui	El principe de naues
Nauci indeclinabile.	n	Scorcza di nuchi	Cascara de nuez.
Naucipendo,is.	a ii	Per menuspreczari	Tener en poco
Naufragus,a,um.	t	A cui si rompio la naui	Al que se quebro naue
Naufragium,ii.	n	Lu naufragio	A quella quebradura
Nauclerus,i.	m	Pidotu per nauigari	Nauchel o piloto
Nauita,e.	m	La diligentia oi industria	El marinero
Nauiter aduerbium		Diligentimenti	Diligentemente
Nauis,is.	f	La naui	La naue o nao
Nauicularius,ii.	m	Lu nauigaturi applachiri	El nauegador
Nauiculor,aris.	d v	Nauigari aplachiri	Nauegar aplazer
Nauigo,as,aui.	n v	Nauigari	Nauigar
Nauigatio,onis.	f	La nauigationi	La nauegacion
Nauigabilis,e.	t	Cosa che sipo nauigari	Cosa que se nauega
Nauigium,ii.	n	La naui oi nauili	Naue o nauio
Nauita,e,poe.	m	Lu marinaro	La diligentia
Naulum,i.	n	Lu nolito	El nolito o flete
Naum.	bar	Vno profecta minuri fu	Vn profeta menor
Naumachia,e.	f	Batagla di naui	La pelea de naues
Naumachia,e.	f	Lu locu undi bactaglano	Lugar do pelean.
Naumachiarius,a,um.	t	Cosa dicta bactala	Cosa desta pelea
Nauo,operam.	a iii	Donari diligentia	Dar obra
Nauplius,ii.	m	Vno re di nigroponti	Vn rei de nigroponte
Nauphales,e,poe.	m	Palamedes figlo dicto	Palamedes hijo deste
Nauplius,ii.	m	Certo piscie	Cierto pece
Naus.gr.	f	La naui	La naue
Nausica,ae.	f	Figla di alcinoo fu	Hija de alcinoo.
Nausithous,i.	m	Vno figlo di neuctunno	Vn hijo de neuptuno
Nautes,e.gr.	m	Lu marinaro	El marinero
Nauta,e.	m	Idem	Lo mesmo
Nauticus,a,um.	t	Cosa di marinaro	Cosa deste
Nausea,e.	f	Lu uomito	El gomito
Nautea,e.	f	Idem	Lo mesmo
Nausea,e.	f	La sintina dila naui	La asentina
Nautea,e.	f	Idem	La mesma
Nautea,e.	f	Czumache herba	El czuma que yerua
Nauseo,as,aui.	a i	Vomicari	Gomitar
Nauseabundus,a,um.	t	Quillo che uomita multo	El que gomita mucho
Nauus,a,um.	t	Cosa diligenti	Cosa diligente
Naxo,i.	f	Vna insula di arczapelago	Vna isla de arczapielago
Naxius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta
Naxicus,a,um.	t	Idem	Lo mesmo
Nazareth.	bar	Citati di galilea	Ciudad de galilea.
Nazarenus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Nazareus,i.	m	Iudeo di certa professioni	Varon fue iudio

Additio. L. Chri.

Nagma,tis.	n	Pilu,o mustaczi	Pelo,o mustachi
Nama,tis.	n	Liquri oi unda	Licor o onda
Nape,es.	f	Xara,oi bosche	Maleza,o bosque
Narcema,tis.	n	Grancu comu inla gamba	Entomecimiento
Nasmus,i.	m	Pluuia cum uentu	Agua cum uiento
Nanticon,i.	n	Armata di naui	Flota de naues
Narbasus,i.	f	Citati di spagna,es	Ciudad,es de espanna
Nautilis,is.	f	Specia di pixu	Cierto pece es
Nautilus,i.	m	Idem	Lo mesmo

N ante E

NE aduerbium.		Non	Pro non
Ne coniunctio.		Non	por que no
Nebris,idis.	f	Pelli di cheruo	Pelejas,de cieruos
Nebrissa,e.	f	Citati di spagna	Lugar es de espanna antigo Nebrissensis

Nebrissensis,e.	t	Cosa di illa	Cosa deste lugar
Neara,e.	f	Vna namurata dilu suli	Dela qual el sol ouodos hiias
Neara.e.	f	Certa donna fu	Nombre proprio de muger
Neapolis,is.	f	Napuli gitati	Napoles en itallia ciudad
Neapolites,e.	m	Homo di illa	Ombre desta ciudad
Neapolitanus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Neapolitanum,i.	n	Possessioni apresso di napuli	Feredad certa de alli
Neareus,i.	m	Nomu propio di homu fu	Nombre de naron
Nebrophonos,i.	m	Nomue di cani	Nombre de cã en ouidio
Nebula,e.	f	La neuula	La uiella
Nebulosus,a,um.	t	Cosa plina di neuuli	Cosa elena de uiellas
Nebulo,onis.	m	Gaglufu tristu	El passa frio
Nec coniunctio.		Ni oi non	Por ni ono
Necessus,a,um,pr.	t	Cosa necessaria	Cosa necessaria
Necessis,e,pr.	t	Priscum idem	A quello mismo
Necessarius,a,um.	t	Cosa necessaria	Cosa necessaria
Necessarius,ii.	m	Lu amico	El amigo
Necessitas,atis.	f	La necessitati	La necessidad
Necessitudo,inis.	f	Idem	A quello mismo
Necessitas atis.	f	La amicitia	El amistad
Necessitudo,inis.	f	Idem	A quello mismo
Necesse aduerbium.		Necessariamenti	Necessariamente
Necessario aduerbium		Idem	Lo mismo
Nechao.	m	Vno re di egyptu	Vn rey de egipto
Necidalus,i.	m	Lu uermi di la sita	El gusano dela seda
Necis,necis.	f	La morti	La muerte
Necos,neci.	m	Vno re di egipto	Vn rey de gipto
Neco,as,cui,uel necaui.	ai	Ammaczari	Por matar
Nectus,a,um.	t	Amaczato	Participium,a.neco as.
Nectar,aris.	n	Quillo che biuino li dei	Lo que beuen los dioses
Nectareus,a,um.	t	Cosa di quista potioni	Cosa desta pocion
Nectarites uinum.	t	Vino di uinali	Vino di'uinal
Necros,i.	m	La mortu	Mortuus
Necromantia,e.	f	La nigromantia	La nigromancia
Necromanticus,a,um.	t	Cosa di quista arti	Cosa de nigromantico
Necto,is,nexui uel nexi.	ai	Ligari	Por trauar
Necubi aduerbium.		In nixuno loco	En ningum lugar
Nedum coniunctio.		Quanto plui	Quanto mas
Nedum coniunctio		Quanto manco	
Nefas indeclinabile.	n	Quillo che non ,e, licito	Lo non licito
Nefarius,a,um.	t	Cosa nõ licita p religiõi	Cosa no licita por religios
Nefans,antis,pr.	t	Idem	A quello mismo
Nefandus,a,um.	t	Idem	A quello mismo
Nefastus,a,um.	t	Idem	A quello mismo
Nefrens,nefrendis.	d	Purchello di herba	El cochino
Negabundus,a,um.	t	Quillo che multo nega	El que muco niegã
Negatio,onis.	f	La negationi	La negacion
Negatiua dictio.	f	Ditioni per negari	Para negar
Negligo,is,neglexi.	ai	Non curari	No curar
Negligens,entis.	t	Cosa,negligenti	Cosa negligenti
Negligenter aduerbium.		Negligentimenti	Negligentemente
Negligentia,e.	f	La negligentia	La negligencia
Nego,as,aui.	ai	Negari	Negar
Negocium,ii.	n	Lu negocio	El negocio
Negociolum,i.	n	Negocio pichulo	El negocio pequeno
Negociosus,a,um.	t	Cosa multo negociata	Cosa negociosa
Negocialis,e.	t	Cosa di negocio	Cosa de negocios
Negocior,aris.	d iii	Per negociari	Negociar
Negociator,oris.	m	Lu negociaturi	
Negociatio,onis.	f	La negociationi	La negociacion
Negumeno,as,aui,pr.	ai	Negari	Negar
Neleus,i.	m	Vno re di egipto	Vn rey de pilo
Nelides,e,poe.	m	Poeticum figlo di quisto	El hiio de neleo
Nelius,a,um.	t	Cosa disto	Cosa de aqueste
Neleus,a,um.	t	Idem	Cosa de aqueste
Nelo,neuis,pr.	ati	Non uoliri	Por no querer
Nembroth.	bar	Figlo de chus giganti	Hiio de chus gigante
Nemecus,ae,um.	t	Cosa disto loco	Cosa deste lugar
Nemeci,ludi.	m	Iochi erano illocu	Iuegos que se hazen alli
Nemeusium i.	f	Nimis gitati di franza	Nimis ciudad de francia
Nemeusensis,e.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad

Neruus,i.	m	Corda per sonari	La cuerda para taner
Neruus i.	m	Lu chippuni comu per piglari aiali	El cepo prefion
Nerui,orum.	m	Populi sunno di franceza	Pueblos son de francia
Nescio,is,iui.	a i	Non sapiri	No saber
Nescius,a,um.	t	Cosa ingnoranti	Cosa no sabidora
Nesee,es.	f	Vna nimpha	Vno delas nimphas
Nesis,is.	f	Vna insula apreso di napuli	Vna isla de campania
Nesos,i.	m	Vilo sagrato	Velo sagrado
Nessa,e.	f	La anatra	Anade
Nessotrophium,ii.	n	Locu undi si nutricano	Lugar do se cria anades
Nesos,i.	m	Flumi di tratia	Vn rio de thracia
Nessus,i.	m	Vno centauro	Vno delos centauros
Nestor,oris.	m	Figlo di neleo	Hiio de neleo & cloris
Nestoreus,a,um.	t	Cosa disto	Cosa deste rey
Nestorides,e,poe.	m	Figlo disto	De hiio de a queste
Necte,es,	f	La prima dila uiola	La prima enel laud & uiuela
Nectus,a,um.	t	Cosa filata	Participium aneo nes
Neurede,es.	f	A giti saluaiu herba	Aceiga siluestre
Neuter,a,um.	t	Ne luno ne laltro	Ni uno ni otro
Neutro aduerbium.		Ne luna parti ne allaltra	Ni a una parte ni a otra
Neutrobi aduerbium		Ne luno loco ne laltro;	Nien un lugar nien otro
Neutiqnam aduerbium.		Inni xuno modo	En niuguna manera
Nex,necis.	f	La morti	La muerte
Nexilis,e.	t	Cosa implicata	Cosa que se enlaza
Nexo,as,ui.	a i	Implicari oi ligari	En lazar
Nexo,is,ui.	a i	Idem	Lo mesmo
Nexus,a,um.		Cosa ligata oi implicata	Cosa en lazada
Nexus,a,um.	t	La oblicata cosa	A deudada cosa
Nexus,us.	m	Lu implicamento dilu debituri	La obligacion dela deuda
Nexus,us.	m	Implicamento	En lazamiento

Additio. L. Chri.

Nealis,dis.	f	Pixu friscu	Pexes fresas
Nearis,dis.	f	Citella	Moza
Neaniscus,i.	m	Garsunellu	Mozuelo
Nephros,i.	m	Grugnuni	Rinon
Nema,tis.	n	Lu filu	Hilo
Nebrodis,is.	f	Vnu munti di sichilia	Monte es de sicilia
Nesa,e.	f	Lu bosco di catania	El bosque de catania
Nepoto,as,ui.	n v	Gaglufiari in maniari	Golosinar

N ante I

NI coniunctio		Masino	Por inas fino
Nicander,dri.	m	Poeta greco fu	Poeta fue griego
Nicanor,oris.	m	Homo fu notabili	Nombre de uaron
Nice,es.	f	La uictoria	Victoria
Niceas,e.	m	Capitano fu ateniensi	Capitan delos athenienses
Nicea,e.	f	Nisa gitati di proenza	Niza ciudad de proenza
Nicea,e.	f	Altra gitati di ponto	Otra ciudad de ponto
Niceus,a,um.	t	Cosa di quisti gitati	Cosa desta ciudad
Nicenensis,e.	t	Idem	A quello mismo
Niceros,otis.	m	Vnguentario	Vn unguentario
Nicerocianus,a,um.	t	Cosa disto	Cosa deste
Niceterium,ii.	n	Lu palio oi signo di uictoria	Insigna de uictoria
Nicodemus,i.	m	Homo fu	Nombre de uaron
Nicolaus,i.	m	Cola nomu di multi	Nombre preciosa de uaron
Nicolaita,e.	m	Dila opinioni di nicolao	Seguidor de nicolao
Nicomachus,i.	m	Lu patri di aristotili	Padre de aristotilles
Nicomacus,i.	m	Vno figlo di arristotili	Otro hiio de aristotiles
Nicomachus,i.	m	Vno pingituri notabili fu	Vn pintor notable
Nicomachus,i.	m	Vno musico famoso	Vn musico fue
Nicopolis,is.	f	Gitati e/ di albania	Vna ciudad de epiro
Nicopolitanus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Nicomedes,is.	m	Vno re di bitinia	Vn rey de bithinia
Nicterinos,a,on.	t	Cosa di nocti	Cosa de noche
Nictycorax,cis.	m	La cucca auchellu	La lechuza aue
Nictyleus,i.	m	Lu deo baccho	El dios baco
Nyctimene,es.	f	Vna citella di lesbo	Moza fue delesbo isla
Nictylelops,pis.	m	Malatia quando non uidi ala luna	Dolencia del que no uee la luna
Nictylopicus,i.	t	Malato che non uidi la luna	El que no uee ala luna
Nictoris,is.	f	Vna regina di egipto	Vna reyna de egipto

Nicteus,i.	m	Patri fu di antiopa	Pře fue đ antiopola de iupiter
Nicteis,idis,poe.	f	Figla disto	La hija de nicteo
Nicto,is.	n v	Guczuniari,oi gāgiari lu cani	Ganir el can traseirastro
Nictor,aris.	d v	Ginniari	Parpadear con la testa del ojo
Nictatio,onis.	f	Lu zinniamento	A quel parpadear,
Nideo,es,a quo renideo.	n v	Resblandiri	Resplandecer
Nideo,es,a quo renideo	n v	Yaurari	Por oler
Nidor,oris.	m	Lu yauro dilu maniari	El olor de maniar
Nidus,i.	m	Lu nido dilu auchello	El nido del aue
Nidulus.	m	Q uisto pichulo	El nido pequenno
Nidifico,as,ui.	n v	Fari nido.	Andar hazer nido
Nidulor,aris.	d v	Idem	A quello mismo
Niger,a,um.	t	Cosa nigra	Cosa negra
Nigellus,a,um.	t	Cosa nigra un poco	Cosa negra
Nigella,e.	f	La iurulena simencza nigra	El exenum simiēte negra
Nigreo,uel nigresco.	n iii	Inigrirsi	En negrecerse
Nigredo,inis.	f	La nigriza	La negrura o negror
Nigricia,e,ra.	f	Idem	A quello mismo
Nigricies,ei.	f	Idem	A quello mismo
Nigritudo,inis,pr.	f	Idem	A quello mismo
Nigror,oris,ra.	m	Idem	A quello mismo
Nigro,as,aui.	a i	Nigriri ad altro	En negrar
Nigrico,as,aui.	n v	Nigrari per disora	En negrar por de fuera
Nihil indeclinabile	n	Nenti	Por nada
Nihilum.	n	Idem	A quello mismo
Nil indeclinabile.	n	Idem	Por nada
Nilus,i.	m	Vno flumi di egipto	Vn rio de egipto
Nilus,i.	m	Vno figlo de bulcano	Hijo fue di uulcano.
Niligena,e.	d	Naturali di egipto	Engendrado en egipto
Nilotis,dis.	f	Donna dilla	Cosa hembra de alli
Niloticus,a,um.	t	Cosa di egipto	Cosa de egipto
Nimbus,i.	m	Impito di aqua & uento	Nuuada de agua
Nimbus.	m	Lu uento oi tempestati	El uento o tempestad
Nimbus uitreus.	m	La caraba di uitro	Redema de uidro
Nymbus,i.	m	Curuna di sancto cuntradi	Corona di sancto conrayos
Nimbosus,a,um.	t	Cosa uentusa cum pluuia	Cosa uentosa conpluuia
Nimis aduerbium.		Multo oi assai	Mucho o muy
Nimium aduerbium.		Idem	A quello mismo
Nimietas,atis,pr.	f	Quista multitudini	A quella muchodumbre
Nimirum aduerbium.		Certamenti	Ciertamente
Nympha,e.	f	La zita	Desposada
Nympha,e.	f	La dea di laqua	La diosa de lagua
Nympha,e.	f	La aqua	La mesma agua
Nymphea,e.	f	Veni sara herba	La ierua nenufar
Nymphius,i.	f	Lu zito	El esposo
Nympheus,ii.	m	Gitati,e,di apollonia	Lugar cerca de apolonia
Ningo,ninxi,	n v	Niuicari	Neuar
Ninguo,is,nixi.		Idem	A quello mismo
Ningis,ningis,pr.	f	La niui	La nieue
Ninus,i.	m	Re di assiria	Rey fue de los assiros
Ninias,e.	m	Vno figlo disto	Vn hijo de a qste, & de semiramis
Ninos,nini.	f	La gitati di niniue	La ciudad de niniue
Niniue,es.	f	Idem	A quella mesma ciudad
Niniuita,e.	m	Homo dissa	Hombre desta ciudad
Niobes,es.	f	Figla di tantalu fu	Hija di tantalo muger đ anphiō
Niphates,e.	m	Vno flumi di armenia	Vn rio de armenia
Niphates,e.	m	Vno munti di armenia	Vn monte de armenia
Nireus,i.	m	Lu plui bellissimo dili greci	Nombre de hebra en uirgilio
Nisa,e.	f	Vna donna fu	
Nisa,e.	f	Gitati,e,di arabia	Ciudad de arabia
Nisa,e.	f	Altra gitati dila india	Otra ciudad de la india
Nyseus,i.	m	Nomo e di baccho	Nombre es del dios baco
Niseus,a,um.	t	Cosa di quilli gitati	Cosa desta ciudad
Niseus,a,um.	t	Idem	A quello mismo
Nyseis,idis,poe.	f	Donna di illa	Cosa hembra de alli
Nisus,i.	m	Vno re di megara	Vn rey de megara
Nisus,i,poe.	m	Smiriglo auchellu	El esmerejon aue
Niseius,a,um.	t	Cosa di niso	Cosa de niso
Nisus,i.	m	Homo e in lu uirgilio	Vn uaron en uirgilio
Nisi coniunctio		Si non	Si no
Nisus,us.	m	Lu sforzamento	El estribamiento

Nitela,e.	f	Surichi dilu campo	Raton del campo,o turon
Nitedula,e.	f	La lumera dilu picuraro uermi	La luziernaga
Nitibundus,a,um.	t	Coſa che multo ſforcza	El que mucho eſtriba
Nitidus,a,um.	t	Coſa reſblandenti	Coſa reſplandeciente
Niti ditas,atis.	f	Lu reſblanduri	El reſplandor
Nitido,as,aui,pſ.	a i	Annectari	A limpiar
Niteo,es,nitui.	n iii	Reſblandiri	Reſplandecer
Nitor,oris.	m	Lu reſblanduri	El reſplandor
Nitor,niteris.	d v	Sforzarſi	Eſtribar
Nitrum,i.	n	Lu ſalnitro	El ſalnitre
Nitratus,a,um.	t	Coſa ſalnitrata	Coſa en ſalitrada
Nitraria,e.	f	Lu locu dilu ſalnitro	Minero de ſalitre
Nitroſus,a,um,	t	Coſa china di ſalnitro	Coſa clena de ſalitre
Niualis,e.	t	Coſa di niui	Coſa de nieue
Niuatus,a,um.	t	Coſa anniuata	Coſa neuada
Niuarium colu[m]	t	Colaturi di niui	Colador de nieue
Niueus,a,um.	t	Coſa di niui	Coſa denieue
Niuoſus,a,um,	t	Coſa china di niui	Coſa clena de nieue
Nix,niuis.	f	La niui	La nieue
Nixus,us.	m	La doluri di lu parto	Dolor de parto
Nixus,us,	m	Lu ſforczamento	El eſtribadero
Nixurio,is,	n y	Hauiri uogla di ſforczarſi	Auer gana de ſtribar

Additio .I. Chri.

Nipter,ris.	m	Bachilli	Baciu
Niphas,dis.	f	Munczellu di niui	Monton de nieue
Nicto,as,ui.	n v	Palpiari cum li ochi	Relampaguear los oios
Nicteris,dis.	f	Specia di talaritula	Morcielago aue
Nixi[d]us,i.	m	Diu di lu ſforczu	El dios del eſſuerzo
Niſiris,is.	f	Inſula di lagrecia	Cierta iſla es
Nitedula,e,	f	La merla de picuraru	Luciernaga

N ante O

NO,nas,naui,	a v	Natari	Nadar
Nobilis,e.	t	Coſa nobili	Coſa noble
Nobilitas,atis.	f	Lu nobilitati	A quella.nobleza
Nobiliter,aduerbium		Nobilimenti	Noblemente
Nobilito,as,aui.	a i	Nobiliri ad altro	En noblecer
Nobilitacio,onis.	f	Quiſto innobiliro	El noblecimento
Nobiſcum aduerbium		Cum nui	Con noſotros
Noceo,es,nocui,	n ii	Nochiri	En pecer
Nociuus,a,um.	t	Coſa nochiuili	Coſa empeciente
Nocteſco,cis.	n v	Farſi nocti	A nochecer
Nocticolor,oris,	d	Coſa diculuri dinocti	Coſa de color denoche
Noctiluca,e	t	La lumera dilu picuraro uermi	La luzieroaga
Noctilucus,a,um.	t	Coſa che luchi dinocti	Lo que luze denoche
Noctiuagus,a,um.	t	Coſa che anda di nocti	Lo que anda de noche
Noctu aduerbium		Dinocti	De noche
Noctua,e.	f	La cucca auchello	La lechuza aue
Nocturnus,a,um.	t	Coſa di nocti	Coſa de noche
Nodo,as,aui.	a i	Gruppari	Anudar
Nodus,i.	m	Lu gruppo	El nudo
Nodulus,i.	m	Lu gruppo pichulo	El nudo pequeno
Nodoſus,a,um.	t	Coſa gruppuſa	Coſa nudoſa
Noe.	m	Noo figlo de lamech	Varon iuſto hiio de lamech
Noemi.	bar	Donna fu iudea	Muger fue iudia
Nola,e.	f	Citati di campania	Vna ciudad de campania
Nolanus,a,um	f	Coſa dilla	Coſa deſta ciudad
Nolo,nouis,.	a i	Non uoliri	No querer
Nomadi,orum.	m	Populi funoo di africa	Pueblos ſon de africa
Noma,e.	f	Specia di canceri malatia	Vna ſpecie de cancer
Noma,e,gr.	f	Lu paxiri	El paſto
Nomen,inis.	n	Lu nomu	El nombre
Nomen,inis.	n	La fama	La fama
Nomen,inis.	n	Lu debituri	El deudor
Nomenclator,oris.	m	Quillo che chama p nomu	El que clama nõbrando
Nomenclatura,e.	f	Quiſto chamamento	A quella clamadura
Nomenclatio,onis.	f	Idem	A quello miſmo
Nomentum,i,	f	Citati e apreſſo di ruma	Ciudad cerca de roma
Nomentanus,a,um,	t	Coſa diſta citati	Coſa deſta ciudad
Nomentanum,i,	n	Poſeſſioni apreſſo diquiſta citati	Heredad cerca deſta ciudad

Nomentana,uia,	f	Lu camino che ua illa	La que lieua a eſtá ciudad
Nomino,as,aui,	a i	Per nominar	Nombrar
Nominatiuus,i.	m	Lu caſo per nominari	El caſo primero
Nominatim aduerbium		Nominatamenti	Nombrada mente
Nomius,apollo.	m	Apollo eſſendu paſturi	Apollo paſtoral
Nomos,lex uelregio	m	La ligi oi rigioni	La lei
Nomophila,e.	m	Guardiaturi di ligi	Lehis cuſtos
Non aduerbium negandi		Non	Por non
None,arum,	f	Li noui di lu miſi	Las nouas del mes
Nonacria,e,	f	Regioni di arcadia	Vna region de arcadia
Nonacris,idis.poe,	f	Donna di illa	Hembra de alli
Nonacrius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Nonacrinus,a,um	t	Idem	A quello miſmo
Nonaginta,	t	Nonanta	Nouenta
Nonageſimus,a,um,	t	Nonanta inordini	Nouenta en orden
Nonageſima,pars	f	Vno di nonanta	Vno de nouenta
Nonagenarius,a,um,	t	Coſa di nonanta anni	De nouenta annos
Nonageni,e,a,	t	Omni noui chento	Cada nueue cientos
Nonagies,aduerbium,		Nonanta uoti	Nouenta uezes
Nonaria,meretrix,	f	La bagaxa di lu burdello	La puta del burdel
Nondum,aduerbium,		Ancora no	Aun no
Nongenti,e,a,	t	Noni chento	Nueue cientos
Nongenteſimus,a,um,	t	Noui chento inordini	Nueuecientos en orden
Nongenteſima,pars	f	Vno di noui chenta	Vno de nueuecientos
Nongencius,aduerbium		Noui chento uolti	Nueuecientas nezes
Nongeni,e,a.	t	Omni noui chenta	Cada nueue cientes
Nongenteni,e,a,	t	Idem	A quello miſmo
Nonne		Forſano	Por auentura
Nonnullus,a,um,	t	Alcuno	Poralguno
Nonnumquam,aduerbium		Alcuna nolta	Alguna uez
Nonus,a,um,	t	Lu nona inordini	Noueno en orden
Norcia,e,	f	La dea di tuſcana	Dioſa propria dela toſcana
Noricum,i.	n	Hiſtria regioni	Vna region cerca de almacia
Noricus,a,um,	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
Norma,e,	f	La regula	La regla
Normalis,e.	t	Coſa regulari	Coſa regular
Noſco,noſcis,noui	a i	Per cognuxiri	Conocer
Noſcito,as,aui.	a i	Cognuxiri frequentimenti	Conocer amenudo
Noſcitabundus,a,um.	t	Quilo che multo conuxi	El que mucho conoce
Noſima,atis	t	La malatia	Morbus
Noſter,a,um,	t	Coſa noſtra	Coſa nueſtra
Noſtras,atis,	t	Coſa di noſtra paiſi	Coſa de nueſtra tierra
Noſtras,atis,	t	Coſa di noſtra partita	Coſa de nueſtro uando
Noſtratis,e.pr,	t	Idem	A quello miſmo
Nota,e,	f	Lu ſigno	La ſennal
Nota,e,	f	Signa di infamia	La ſennal de infamia
Nota,e.	f	La littera oi ſcriptura	
Notarius,ii,	m	Quillo che ſcriui parrãdo al	El que ſcribe lo que otro dize
Noteſco,is,notui,	n v	Eſſiri conuxuto (tro	Ser conocido
Noticia,e,	f	Lu conuximento	El conocimiento
Noticies,ei,ra,	f	Idem	A quello miſmo
Notifico,as,	a i	Per notificari	Hazer noto
Notio,onis,	f	Lu conuximento	El conocimiento
Noctis,grece,	f	Lu umuri	El humor
Notus,i,	m	Vento di menczoiorno	El uiento de medio dia
Notius,a,um,	t	Coſa di quillo uento	Coſa de aquel uiento
Notus,a,um,	t	Coſa conuxuta	Participium a noui
Notilis,e.	t	Coſa conoxibili	Coſa nocible
Noto,as,notaui,	a i	Per notari di infamia	Sennalar
Noto,as,aui,	a i	Signaliari	Senalor di infamia
Nouale,nouàlis,	n	La maiſa	El baruecho
Noualis,e,	t	Coſa di maiſa	Coſa de aquel baruecho
Nouacula,e.	f	Lu raſolu	La nauaia de raer
Nouanupta,e,	f	Maritata nouamenti	La nouia
Nouaria,e,	f	Citati di lumbardia	Ciudad es de lombardia
Nouarienſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Nouactio,onis,	f	La innouationi	La innouacion
Nouatus,us,ra,	m	Idem	A quello miſmo
Nouellus,a,um,	m	Coſa noua un pocu	Coſa nueua un poco
Nouelle,uites,	f	La chanta	El maiuelo
Nouello,as,aui,	n v	Chantari chanta	Poner maiuelo

Nouem in plurali	t	Noui	Nueue
Noueni,e a.	t	Omni noui	Cada nueue
Nouendialis,e.	t	Cosa di noui iorni	Cosa de nouenas
Nouerca,e.	f	La parrastra	La madrastra
Nouercalis,e.	t	Cosa di parrastra	Cosa de madrastra
Noui nouisti.	a i	Cognuxiri	Conocer
Nouicius,a,um.	t	Nouo i la arti oi saruaio	Nueue en arte
Nouies,aduerbium.		Noui uolti	Nueuezes
Nouilunium,ii.	n	La luna noua	La luna nueua
Nouissimus,a,um.	t	Cosa ultima	Cosa postrera
Nouitas,atis.	f	La nouitati	La nouedad
Nouo,as.aui.	a i	Renouari	Renouar
Nouus,a,um.	t	Cosa noua	Cosa nueua
Nouum comum.	f	Gitati di lumbardia	Vna ciudad delombardia
Nonocomensis,e.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Noxa,e.	f	Lu peccato	El pecado
Noxa,e.	f	Lu danno	El danno
Noxia,e.	f	Idem	A quello mismo
Noxa,e.	f	La pena	La pena
Noxia,e.	f	Idem	A quello mismo
Noxitudo,inis.	f	Lu danno	El dano
Noxialis,e.	t	Cosa di donno	Cosa del dono
Noxius,a,um.	t	Cosa dannosa	Cosa danosa

Additio. L. Chri.

Nœma,tis.	n	Consiglu oi intellectu	Entendimiento
Nome,es.	f	Costuma	Costumbre
Nosia,e.	f	Nidu oi stanczia	Nido o estanza
Noela e.	f	Pidiculi che pēdinu in lu callu dili (crappi	Cascarrias de cabra
Nosœcomium,ii.	n	Hospitali di malati	Espital de enfermos
Nouendum,i.	n	Spaciu di noui iorni	Los nueue dias
Nouuncium ii.	n	Vnczi noui	Nueue onzas
Nouemagium,ii.	n	Gelria gitati di franeza	Ciudad es enfrancia
Nosocomion,ii.	n	Locu di fora per malacti	Possessiō para enfermos
Noios,i.	g	Malatia	Enfermedas

N ante U

NVbes,is.	f	La neuula	La nuue
Nubecula,e.	f	Quista pichula	La nuue pequena
Nubifer,a,um.	t	Cosa che porta neuuli	Cosa que trae nubes
Nubilus,a,um.	t	Cosa nebulusa	Cosa numblosa
Nubilum,i.	n	Nebulamento	El nublado
Nubilarium,ii.	n	Cosa dila aira	Cosa delaera
Nubilar,aris.	n	Idem	A quello mismo
Nubilo,as,aui.	n v	Aniglari	Anublar
Nubiuagus,a,um.	t	Cosa che anda per nebuli	Lo quē anda por nuues
Nubs,is.pr.	f	La nebula	La nuue
Nubo,is,nupsi.	n ti	Maritarsi la donna	Casarse la muger
Nubor,eris.	pr	Idem	A quello mismo
Nubilis,e.	t	Cosa per maritarsi	Cosa casadera
Nucamentum,i.	n	Lu pigno fructo	La pina del pino
Nuceria,e.	f	Gitati e di italia	Vna ciudad de italia
Nucerinus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Nucleus,i.	m	Pastilla di fructo sicco	El meollo defruta seca
Nucula,e.	f	Nochi pichula	Pequena nuez
Nudiustertius.	aduer.	Auanteri	Anti yer
Nudiusquartus.	aduer.	Quatru iorni ha	Antes de antier
Nudiusseptimus.	aduer.	Secti iorni ha	Aya siete dias
Nudiustertiusdecimus	aduer.	Tridichi iorni si fa	Oy ay tredze dias
Nudipedalia,orum,	n	Lu geiuno dili iudei maiuri	El ayuno mayor de iudios
Niditas,atis.	f	Lu dispoglamento	La desnudeza
Nudo,as,aui.	a iiii	Spoglari	Des nudar
Nudatus,a,um.	t	Cosa dispogiata alcūa uolta	Cosa auezes desnuda
Nudus,a,um.	t	Cosa sempri nuda	Cosa siempre desnuda
Nugæ,arum.	f	Chaiti	La uanidad de palabras
Nugatorius,a,um.	t	Cosa chactera	Cosa uana asi
Nugalis,e.	t	Idem	A quello mismo
Nugax,acis.	t	Idem	A quello mismo
Nugator,oris.	m	Vano in palori	Vano en palabras
Nugaciter aduerbium.		Vanamenti acussi	Vanamente
Nugigerulus,i.	m	Reportaturi di chaiti	Acarriador de nueuas uanas

Nugiuendus,i.	m	Iudeu che porta la sporta	Ioyero de cosyllas
Nugor,aris.	dv	Suariari cum palori	Deuanear en palabras
Nullatenus.	aduer.	In nixuno modo	En ninguna manera
Nullibi aduerbium		In nixuno loco	En ningum lugar
Nullus,a,um.	t	Nixuno	Ninguno
Num aduerbium		Forsa	Porauentura
Numo.e.	m	Lu secundo re di ruma	El segundo rei de roma
Nubella,e.	f	Certo gruppo	Cierta presion
Numen,inis.	n	Dio oi diuinitati	Dios o diuinidad
Numen,inis.	n	La uoluntati di deo	La uoluntad de dios
Numerus,i.	m	Lunumero oi cunto	Numero & cuento
Numerus,par.	m	Lu numero pari	Pares en numero
Numerus,impar.	m	Lunumero di sparo	Noues en numero
Numerosus,a,um.	t	Cosa di multo numero	Cosa de numero
Numero,as,aui.	a i	Discurriri oi cumtari	Contar
Numerabilis,e.	t	Cosa che si po cuntari	Cosa contable
Numeralis,e.	t	Cosa di numero	Cosa de numero
Numicus,i.	m	Vno flumi di italia	Vn rio de italia
Numidia,e.	f	Regioni di africa	Vna region de africa
Numida,e.	f	Homo di illa	Hombre desta region
Numidicus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta region
Numidica,e.	f	Gallina barbarisca	Gallina morisca
Numisma,atis.	n	Smiralla munita antiqua	Momo omoneda
Numitor,oris.	m	Vno figlo di proca	Rei dealba hijo de proca
Numus,i.	m	Lu dinaro	El dinero
Numatus,a,um.	t	Cosa che teni multo dinaro	Cosa dinerosa
Numosus,a,um.	t	Idem	A quello mismo
Numarius,a,um.	t	Cosa per dinaro	Cosa para dinero
Numularius,ii.	m	Lu bancheri scaniaturi	El cambiador
Nunc aduerbium.		Ora	Agora
Nuncius,ii.	m	Quillo che porta la noua	El mensagero
Nuncius,ii.	m	La noua	El mesmo mesagero
Nuncium,cii,no.	n	Idem	A quello mismo
Nuncio,as,aui.	a i	Hauissari	Traer mensaie
Nuncubi,aduerbium.		Forsa inalcuno loco	Para uentura en lugar
Nuncupo,as,aui.	a i	Nominari	Nombrar
Nuncupatio,onis.	f	Quisto nominamento	El nombrar
Nundine,arum.	f	Fera di noui in noui iorni	Ferias de nueue en nueue dias
Nundinarius,a,um.	t	Cosa di quista fera	Cosa destas ferias
Nundinor,aris.	dv	Vendiri che quista fera	Vander alli o comprar
Nundinatio,onis.	f	Questa uendita	A quella uenta
Nunquis?	t	Forsi alcuno	Poruentura alguno
Nunquid?,	n	Forsa	Porucutura
Nunquam.	aduer.	In nixuna tempo	En ningun tiempo
Nuo,is,nui.	a	Fari singa cum luochu	Guinar hazer deoio
Nuper aduerbium.		Pocu tempo ha	Poco a
Nuperus,a,um.	t	Cosa di pocu tempo	Cosa de poco tiempo
Nupertimus,a,um	t	Cosa di multo poco tempo	Cosa de poco tiempo
Nuperrime aduerbium		Multo pocu ha	Muy poco ha
Nupta,e.	f	La donna maritata	La muger casada
Nuptie,arum.	f	Li noczi	Las bodas
Nuptialis,e.	t	Cosa di noczi	Cosa de bodas
Norus.nurus.	f	La nora	La nuera
Nusquam aduerbium.		In nixuno loco	En ningum lugar
Nuto,as,aui.	n v	Mouiri la testa	Mouer la cabeza
Nutamen,inis.,poe.	n	Quillo mouimento	A quel mouimento
Nutrico,as,aui,ra.	a i	Nutricari	Criar
Nutricor,aris,ra.	d iii	Idem	A quello mismo
Nutricatio,onis.	f	Quisto nutricamento	A quella crianza
Nutricius,ii.	m	Quillo che nutrica ad altro	El ayo que crio o amo
Nutrio,is.iui.	a i	Nutricari	Criar
Nutrior,ris,pris.	d iii	Idem	A quel mesmo
Nutricia,nis.	f	Lu nutricamento	La crianca
Nutrimen,inis,poe.	n	Idem	El mantenimiento
Nutrimentum,i.	f	Idem	A quello mismo
Nutritor,oris.	m	Lu nutricaturi	El amo que cria
Nutrix,icis.	f	La rabia	El ama
Nutricula,e.	f	Quista pichula	El ama pequena
Nutus,us.	m	La uchata di lu ochu	Las senales del ojo
Nutus,us.	m	Lu consentimentu	El consentimiento
Nux,nucis.	f	Lu fructo di scorcza	Fruta de corteza dura

151

Nux,nucis.	f	La nuchi arboru	El nogal arbol
Nux,nucis.	f	La nuchi fructo dicto	La nuez fruta desse arbol
Nux iuglans.	f	Idem	La mesma nuez
Nux longa.	f	La mendula	La almendra
Nux plurima.	f	Idem	A quellla mesma
Nux auellana.	f	La nuchilla fructo	El auellana
Nux auellana.	f	Idem	A quello mismo
Nux prenestina.	f	Idem	A quello mismo
Nux pinea.	f	Lu pigno fructo	El pinon nomondado
Nux castanea.	f	La castagna fructo	La castana
Nux miristica.	f	La nuchi muscata	Nuez moscada
		Additio. A. Chri.	
Nuceus,a,um.	t	Cosa di nuchi	Cosa de nuez
Nubiger,a,um.	t	Cosa che porta nubuli	Lo que trae nuues
Nuctutia,e	f	Specia,e. di barcha	Cierta barza
Numantia,e.	f	Soria gitati di spagna	Soria en espanna
Numantinus,a,um.	t	Sorianu di illocu	Cosa de alli
O		**ante**	**A**
		De incipientibus,ab,o,	
O Pro utinam.		Vogla deo,oi. macari	Pro ofi
O aduerbium uocatiui.		O/per chamari	Por,o,
O cum accusatiuo para.		O/per marauiglarsi	Para marauillarse
O cum accusatiuo.		O/per hauiri misericor dia	Para hauer miseri cordia
Oaxes,e.	m	Vno flumi di mesopotamia	Vn rio de mesopotamia
Oaxius,i.	f	Gitati di candia	Vna ciudad de creta
		Additio. A. Chri.	
Oarismus,i.	m	Parlamentu	Confeio
Oaros,i.	f	Femina	Hembra
Oataricha,orum.	n	Oua di certu pixu	Ouada de pece
Oaxus,i.	f	Gitati e/incandia	Ciudad es de creta
O		**ante**	**B**
Ob prepositio.		Per donari causa	Para dar causa
Ob prepositio.		Intorno	En derredor
Ob prepositio.		Incontrario	Encontrario
Ob acerbo,as.	a i	Fari aspero ad altro	Asperear a otro
Obacero,as,aui.	a i	Impaglari in lor dando	Empaiar en fuziando
Oberatus,a,um.	t	Cosa in dictata	A deudado
Obero,as,aui.	a i	Per oblicari ad altro acussi	Obligar otro assi
Obambulo,as.	n v	Andari intorno	Andar enderredor
Obarmo,as,aui	a i	Armari intorno	Armar enderredor
Obaudio,is,iui.	n ii	Audiri incontrario	Oir en contrario
Obba,e.	f	Vaso comu iarra	Vasija comotinaja
Obbibo,is.	a i	Biuiri incontrario	Beuer en contrario
Obruteo,uel o bruttesco.	n iii	Farsi bructo	Embrutecerse
Obceco,as,aui.	a i	Inorbari ad altro	Cegar a otro
Obcaleo,es.	n ii	Incalliri intorno	Hazer callo en cerco
Obob,is,ob didi.	a iii	Contra apponiri	Pouer en contrario
Obdo,is,ob didi.	a iii	Chudiri	Cerrar
Obdormio,is,iui.	n v	Dormiri	Dormir
Obdormesco,is.	n v	Adormintarsi	Adormecerse
Obduco,is,obduxi.	a i	Cumbiglari intorno	Cobrir en cerco
Obductio,onis.	f	Quisto combiglamento	Aquel cobrimiento
Obdulcoro,as,aui.	a i	Indulchirsi	Endulzar
Obduro,as,aui.	a i	Indurirsi	Endurecerse
Obdureo,uel obduresco	n v	Idem	Lo mesmo
Obedio,is,iui.	n ii	Obediri	Obedecer
Obedientia,e.	f	La obedientia	La obediencia
Obedicio,onis,ra.	f	Idem	A quello mismo
Obedienter aduerbium.		Obedientimenti	Obedientemente
Obeth.	bar	Iudio fu	Iudio fue hiio de booz,& de ruth
Obelus,i,gr.	m	Lu spitu	Asador
Obeliscus,gr.	m	Lu spitichello	Assador pequegno
Obeliscus,i,gr.	m	Agugla comu colona	Coluna piramidal
Obeo,es,obiui.	n v	Moriri	Morir
Obeo mortem.	a i	Idem	A quello mismo
Obeo,munus.	a i	Fari suo officio	Hazer su officio
Obeo prouinciam.	a i	Gubernari la prouintia	Regir la prouincia

Obeo magiſtratum	a i	Regiri ſua dignitati	Regir ſu dignidad
Obeſus,a,um.	t	Coſa graſſa	Coſa grueſa
Obeſitas,atis.	f	Quiſta graſſiccza	Aquella graſſura
Obex,icis.	m	Impedimento	Eſtorbo & oſtaculo
Obfirmo as,aui.	a i	Confirmari in beni	Confirmar en bien
Obfirmatio,onis.	f	Quiſta confirmacioni	Aquella confirmation
Obſui,iſti,preteritum.	n ii	Haio noſcuto	Ayo empecido
Obfuſco as aui.	a ii	Oſcurirſi	Eſcurecerſſe
Obfuſcatio,onis.	f	Quiſto oſcuramento	El ſcurecimiento
Obherbeſco,is.	n iij	Cruxiri in herba	Crecer en yerua
Obiectus,us.	m	La contra apoſicioni	La contra poſition
Obiecto.as,aui.	a i	Contra aponiri	Contra poner
Obiicio,is.obieci	a i	Idem	Aquello meſmo
Obitus.us.	m	La morti	La muerte
Obiter aduerbium		Intratanto.	Entretanto
Obiurgo.as,aui.	a ii	Xarriarſi cum parenti	Remer compariente
Obiurgatio,onis.	f	Quiſta xarra	Aquella renzilla
Obiurgator,oris.	m	Xarriaturi	El que rinem aſi
Obiurgatorius,a,um.	t	Coſa per axarriari	Coſa para remi
Obiuro,as,aui.	a i	Obligari per iuramento	Obligar por iuramento
Obiuratio,onis,	f	Quiſta oblicacioni	Aquella obligacion
Oblatus,a,um.	t	Coſa offeruta	Participium ab offero
Oblatio,onis.	f	La offerta	El ofrecimiento
Oblecto,as,aui.	a i	Delectari adaltro	Alegrar aotri
Oblectatio,onis.	f	Quiſta delectacioni	Aquel deleitar
Oblectamen,inis.poe.	n	Idem	Aquel meſmo
Oblectamentum,i.	n	Idem	Aquello miſmo
Obligo,as,aui.	a i	Actacari oi ligari intorno	Ator enderredor
Obligo,as,aui.	a i	Oblicari	Obligar
Obligatio,onis.	f	La obligacioni	La obligation
Obligatorius,a,um.	t	Coſa per obligari	Coſa para obligar
Oblittero,as,aui.	a i	Fari oſcuritati a dalcũa coſa	Hazer eſcuro algo
Oblitteratio,onis,	f	Ouiſto oſcuramento	Aquel eſcurecimiento
Oblitterus,a,um.	t	Coſa oſcura acuſſi	Coſa eſcurecida aſſi
Oblitteratus,a,um.	t	Idem	Aquello miſmo
Oblimo,as,aui.	a i	Inlordari cum lutaglo	Limar encerco
Obuno,as,aui.	a i	Lunari intorno	En fuciar concieno
Oblimo,is.	a i	Vntari intorno	Vntar en derredor
Oblitus,a,um.	t	Coſa untata	Coſa aſi untada
Oblitus,as,um.	t	Lu dementicato oi qllô ch ſi demẽtica	Participiũ ob obliuiſco
Oblitus,a,um.	t	Coſa torta	Coſa tuerta
Obliquitas,atis.	f	La torticza	La torredura
Obliquo,as,aui.	a i	Turchiri oi duſari	Entorcar torcſendo
Obliquatio onis.	f	Quiſto turchimento	El entortamiento
Obliteſco.is.	n	Amucharſi	Encobrirſe
Obliuiſcor,eris,oblitus.	d i	Dementicarſi	Olbidarſe
Obliuio,onis.	f	Dimenticamento	La oluidanza
Obliuium,ii.	n	Idem	Aquello miſmo
Obliuius,a,um.	t	Coſa dementicata	Coſa oluidada
Obliuioſus,a,um.	t	Coſa diminticatrichi	Coſa oluida diza
Oblongus a,um.	t	Coſa longa	Coſa luenga
Oblongulus,a,um.	t	Coſa longa un pocu	Luengo un poco
Obloquor,eris.	d iii	Parrari incontrario	Hablar en contrario
Oblocutio,onis.	f	Quiſto parramento	Aquella habla
Obluctor,aris.	d v	Alluctari incontrario	Luchar en contrario
Obluctatio,onis.	f	Quiſta allucta	Aquella lucha
Obmaneo,es.	n v	Reſtari multo tempo	Quedar muchon tiempo
Obmurmuro,as.	n v	Murmurari contra dialtro	Murmurar encontrario
Obmutuo,uel obmuteſco	n iii	Amutirſi	Enmudecer
Obnecto.is,obnexui.	a i	Obligari	Obligar
Obnexus,a.um.	t	Coſa obligata	Coſa obligada
Obnitor,oris.	d v	Isforczari incontrario	Eſtribar en cotrario
Obnoxius,a,um.	t	Coſa obligata apena	Coſa obligada
Obnubo,is.	a i	Cobiglari la teſta intorno	Cobrir es cerca la cabeza
Obnubilo,as,aui.	n v	Inuebulari	Areblar
Obolus,i.	m	Munita/e/comu dinari	Cierta moneda
Oborior,iris.	d vi	Naxiri in contrario	Nacer encontrario
Obprobrium,ii.	n	Lu diſoneſto iniuria	El denueſto
Obprobro,as,aui.	n ii	Diſoneſtari oi iiuriari acuſſi	Denoſtar
Obprobatio,onis,	f	Quiſto diſſoneſtamento	El deſoneſtamiento
Obrepo,is,ſi.	n v	Traſiri amuchuni	Dentrar a eſcondidos

Obrigeo,uel obrigeſco	n iii	Congelarſi	Elarſe
Obrizum aurum	n	Oro fino oi puro	Oro puro
Obruo,is,obrui.	a i	Mecturi ſucta terra oi agua	Poner ſo tierra o agua
Obſcenus,a,um.	t	Coſa laida	Coſa fea
Obſcenitas atis.	f	La laidicza	La fealdad
Obſceuo,as,aui.	a i	Liuari lu malo augurio	Quitar malagnero
Obſcurus,a,um.	t	Coſa oſcura	Coſa eſcura
Obſcuritas,atis.	f	La oſcuritati	Lo ſcuridad
Obſcuro,as,aui.	a i	Oſcuriri	Eſcurecer a otro
Obſcuratio,onis.	f	La oſcuritati	El eſcurecimiento
O ſecundor,aris.	d ii	Obediri conſentendo	Obedecer conſintiendo
Obſecundo,as.	n ii	Idem	A quello miſmo
Obſecundatio,onis.	f	Quiſta obedientia oi cōſentimēto	A quel concertar
Obſequium,ii.	n	La obedientia	Obedecer
Obſequella,e.	f	Idem	A quello miſmo
Obſequor,eris.	d ii	Obediri	Obedecer
Obſecutio,onis.	f	La obedientia	A quel obedecer
Obſequibilis,e.	t	Coſa obedienti	Coſa obediciente
Obſecro,as,aui.	a i	Pregari conturando	Rogar conturando
Obſecratio,onis.	f	Quiſto pregeri	A quel ruego
Obſepio,is,pſi.	a i	Intorniari cum ſipala	Cererar de ſeto
Obſero,as,aui.	a i	Chudiri cum chaui	Cerrar çon claue
Obſeruo,as aui.	a i	Honorari	A catar onerando
Obſeruito,as,aui.	a i	Idem frequentimenti	A catar amenudo
Obſeruantia,e.	f	Quiſta ueneration	A quel acatamiento
Obſeruo,as,aui.	a i	Guardari	Guardar
Obſeruatio,onis.	f	Lu guardamento	La guarda
Obſes,obſidis.	d	Lo ſtaſio	El rehen
Obſideo,is,obſidi.	a i	Menctiri campo	Poner ſitro
Obſidio,onis.	f	Lu tali cāpo oi exercito miſo	El ſitro o cerco
Obſidium,ii.	n	Idem	A quello miſmo
Obſidionalis corona.	f	Coruna di quillo che fa leuari lucā (po	Corona q̄ dan al deſtercador
Obſidie,arum.	f	Lu inſidiamento	La celada o aſſecho
Obſidiarius,a,um.	t	Coſa per inſidiari	Coſa para celada
Obſigno,as,aui.	a i	Chudiri cum ſigillo	Cerrar con ſello
Obſignator,oris.	m	Quiſto ſigillaturi	El ſellador
Obſignatio,onis.	f	Quiſto ſigillamento	La ſelladura
Obſiſto,is,obſtiti.	n ii	Reſiſtiri	Reſiſtir
Obſitus,a,um.	t	Coſa intorniata di exercito	Coſa cercada
Obſoleo,uel obſoleſco.	n iii	Diſcoſtumarſi	Deſacoſtumbrada
Obſoletus,a,um.	t	Coſa non uſſata	Coſa deſuſada
Obſono,as,obſonui.	n v	Sonari triſtamenti	Mal ſonar
Obſonus a,um.	t	Coſa che ſona acuſſi	Coſa que mal ſuena
Obſonor,aris.	d iii	Acactari di maniari	Comprar de comer
Obſono,as,aui.	a i	Idem	A quello miſmo
Obſonito,as.	a i	Idem frequentimenti	A quello miſmo amenudo
Obſonium,ii.	t	Lu companaio per amaniari	A quello che ſe compra
Obſonator,oris.	m	Quiſto acactaturi	A quel comprador
Obſtetrix,icis.	f	La mammina oi mammana	La partera
Obſtetrico,as,aui.	n v	Fari quiſto officio	Hazer a quel officio
Obſtetricatus,us.	m	Quiſto officio	El miſmo oficio
Obſtino,as,aui.	a i	Confirmari in mali	Confirmar en mal
Obſtinatio,onis.	f	Quiſta confirmationi	A quella confirmation
Obſtinatus,as,um.	t	Coſa confirmata acuſſi	Coſa aſſi confirmada
Obſtinato aduerbium.		Perfidiuſamenti acuſſi	Porfiadamente aſſi
Obſtippus,a,um.	t	Coſa apiczata cum la teſta	Coſa cabezcaida
Obſtripo,as,aui.	a i	Sdirradicari	Deſarraigar
Obſtritus,a,um.	t pr	Coſa guaſtata	Coſa corrumpida
Obſtrigilo,as,aui.	a i	Impediri	Eſcoruar
Obſtrepo,is.	n ii	Fari rumori cum li pedi	Hazer ſtruendo complea
Obſtrepiſco,is.	n ii	Idem	A quello miſmo
Obſtrepitus,us.	m	Quiſto rumuri	A quel ſtruendo
Obſtringo,is,xi.	a i	Ligari obligando	A tar obligando
Obſtrictio,onis.	f	Quiſto ligamento	A quella atadura
Obſtruo,is,obſtruxi.	a i	Chudiri	Cerrar
Obſtrudo,is,ſi.	a i	Imbuctari	Empuxar
Obſtupeo,uel obſtupeſco.	n iii	Imbaſar ſi	Eſpaſmarſe
Obſtupefacio,is.	a i	Imbaſari oi ſpagnari ad altro	Eſpantar a otro
Obſtupidus,a,um.	t	Coſa imbaſata acuſſi	Coſa paſmada
Obſum,obes,obſui	n ii	Nochiri	Empecer
Obſurdeo,uel obſurdeſco	n iii	In ſordirſi	En ſordecer

Obtego,is,xi.	a i	In combuglari in torno	Cobrir encerco
Obtempero,as aui.	n ii	Obediri	Obedecer
Obtendo,is,di.	a iii	Mectiri di auanti	Poner delante
Obtenebro,es,aui.	a i	Scuriri ad altro	Escurecer
Obtentus us.	m	Luculuri oi simulationi	Color o simulation
Obtentus,us.	m	Lu impetramento perprigeri	Al cam camiento rogando
Obtero,is,lui.	a i	Scarpisari & intruczari	Hollar,o quebrar
Obtexo,is,xui.	a i	Texiri intorno	Texer encerco
Obtigi preteritum.	ab eo	Haio discaduto	Quod obtingo
Obtingo.is,obtigi.	n ii	Per di scadiri	Acontecer
Obtestor,aris.	d iii	Pregari sconturando	Rogar conjurando
Obtestatio,onis.	f	Quisto prigeri	Aquel ruego
Obtineo,es.obtinui.	a i	Impetrari pregando	Alcantar por ruego
Obtorpeo uel obtorpesco.	n iii	Impigrirsi	Obtorpecer
Obtecto,as,ui.	a ii	Re prendiri quillo chi e falso	Reprender lo que otro haze
Obtrectator,oris.	m	Re prendituri acussi	A quel reprensor
Obtrectatio,onis.	f	Quilla re prensioni	A quella reprenssion
Obtrectatus,us.	m	Idem	A quello mismo
Obtundo,is.	a i	Ingrossari lu acuto	Embotar hiriendo
Obtusus,a,um.	t	Cosa ingrossata acussi	Cosa bota assi
Obtusitas,atis.	f	Quisto ingrussamento	A quella botedad
Obtrunco,as,aui.	a i	Taglari testa	Destabezar
Obtruncatio,onis.	f	Quisto taglamento	El destabezar
Obturo,as.	a i	Chudiri	Cerrar
Obturatio,onis.	f	Quisto chudimento	El encerramiento
Obturamentum,i.	n	Idem	A quello mismo
Obturbo,as,aui.	a i	Intrubulari	Enturuiar
Obturbatio,onis.	f	La turbulamento	La enturbiadura
Obtutus,us.	m	Taliamento secto ficto	Acatamiento,enhito
Obuaro,as,aui.	a i	Intortiri lu dricto	Entortar lo drecho
Obuaricor,aris.	d v	Anchearí	Ezquerdear
Obuaricator,oris.	m	Quillo che lo fa	Es que ezquerdea
Obuenio,is,obueni.	n ii	Scadiri per sorte	Venir suerte
Obuentio,onis.	f	Quisto discadimento	A quel euenir
Obuentus,us.	m	Idem	A quello mismo
Obuersor,aris.	d ii	Andari incontrario	Ir encontrario
Obuerto.is,obuerti.	a iii	Voltari incontrario	Voluer encontra
Obuio,as,aui.	n ii	Scontrarsi in lauia	Encontrar en camino
Obuiatio,onis.	f	Quisto incontro	A quel encuentro
Obuius,a,um.	t	Cosa incontriusli	Cosa incontradiza
Obuiam aduerbium		Scontrando	El encuentro
Obumbro,as,aui.	a i	Fari umbra	Hazer sombra
Obumbratio,onis.	f	Quisto cūbuglamēto cū umbra	A quel cobrir con sombra
Obuncus,a,um.	t	Cosa incurnata	Cosa en coruada
Obuoluo,is.	a i	Intorniari	Voler en derredor
Obuolutio.onis.	f	Intorniamento	A quel reuoluimiento
Oburo,is,si.	a i	Ardiri intorno	Quemar en derredor

Additio. L. Chri.

¶ Obrimos,i.	t	Potenti	Poderoso
Obaresco,is.	n iii	Siccarisi intornu	Secarse al derredor
Obequito,as.	n v	Cauarcari intornu	Caualgar al derredor
Obsessus,a,um.	t	Torniatu	Cercado
Obtrigo,as.	a i	Obligari per iuramentu	Obligar con juramento
Obsidianus lapis.	m	Pedra nigra resblandenti	Piedra negra que reluze

O ante C

Occano,is.	a i	Cantari in contrario	Cantor encontrario
Occalleo,es,lui.	n v	Incalliri	Hazer callo
Occasio,onis.	f	La ocasioni	La ocasion
Occasus,us.	m	Morti oi caduta	La muerte o caida
Occasus,us.	m	Lo ponenti	El ocidente
Occasus,sol	m	Idem	A quello mismo
Occatio,onis.	f	Lu rumpimēto comu di tiffuni	Quebrantamiēto de terrenos
Occator,oris.	m	Rumpituri accussi	Quebrantador de terrenos
Occatorius,a,um.	t	Cosa per rumpiri	Cosa para quebrantar assi
Occatio,onis.	f	Lo pisari dilo furmentu	El batir del trigo
Occator.oris.	m	Quisto pisaturi	El batidor del trigo
Occatorius,a,um.	t	Cosa per pisari	Cosa para batir
Occurri preteritum ab eo.	n ii	Scuntrari	Quod occurro
Occepso,is,pr.	a i	Incominczari	Comenzar

Occhus,i.	f	Arboru peregrinore	Arbol peregrino
Occidens,tis.	m	Ponenti	El occidente
Occidentalis,e.	c	Cosa di illa	Cosa ocidental
Occido,is,di.	nv	Cadiri,oi moriri	Caer o morir
Occido,is,di.	a i	Feriri,oi ammaczari	Herir,o matar
Occidio,onis.	f	Vchisagla	La matanza
Occisio,onis.	f	Idem	Aquello mismo
Occiduus,a,um.	c	Cosa di ponenti	Cosa ocidental
Occinno,is,occinui.	a i	Cantari in contrario	Cantar en contrario
Occines,aues.	c	Auchelli per piglari augurio	Delas que se toma el aguero
Occiput,occipitis.	n	Lu coczu	El colodrillo
Occipitium,ii.	n	Idem	Aquello mismo
Occisito,as.	a i	Auchidiri frequentimenti	Matar amenudo
Occludo,is,occlusi.	a i	Inchudiri intorno	Encerrar encerco
Occlusio,onis.	f	Chudimento accussi	Aquel encerramiento
Occulo,is,occului.	a i	Amochari	El cubrir
Occulto,as,aui.	a i	Amochari frequentimenti	Encobrir amenudo
Occultus,a,um.	c	Cosa oculta acussi	Cosa encubierta
Occubo,is,occubui.	nv	Muriri,oi cadiri	Morir,e car
Occupo,as,aui.	a i	Piglari,oi ocupari	Ocupar o tomar
Occupatio,onis.	f	Lo occupamento	La occupation
Occupaticius.a.um.	c	Occupauili cosa	Lo que se puede ocupar
Occupatus,a,um.	c	Cosa occupata di altro	Cosa ocupada
Occurro,is,ocurri.	n ii	Scontrarisi	Encontrar
Occursus,us.	m	Scontramento	El encuentro
Occurso,as,aui.	n ii	Scontrari frequentimenti	En contrar en menudo
Occursatio,onis.	f	Incontro	Aquel encuentro
Occeanus,i.	m	Deo marito di theti	Dios dela mar marido de thetis
Occeanus i.	m	Lu mari grandi	El mismo mar
Occeanum,mare.	n	Idem	Aquel mesmo mar oceano
Ocellus,i.	m	Ochu pichulo	El oio pequenno
Ocellatus,a,um.	c	Cosa ochuta di ochi pichuli	El que tenia los oios pequennos
Ocha,e.gr.	f	La papara	El ansar o pato
Ochesius,ii.	m	Capitano fu dili etoli	Capitan fue delos etholos
Ochezias,e.	m	Re fu di israel	Rey fue de israel
Ochros,i,gr.	m	La ialinicza	Palor,o amarillez
Ochra,e.	f	Murga russa arsa	El almagra quemada
Ocyalos,i.	m	Homo fu di fiacia	Varon fue de feacia
Ocyor,comparatiuum.	d	Plui uelochi	Ab ocys,i.uelox
Ocyus aduerbium.		Plui uelochimenti	Mas ligeramente
Ocyssimus,a,um.	c	Cosa multo uelochi	Cosa muy ligera
Ocyssime aduerbium.		Multo uelochimenti	Muy ligeramente
Ocymum,i.	n	Specia di basilico	El herrem
Ocymum,i.	n	Lu bessilico	El albahaca
Ocyrion,i.	m	Flumi di arcadia	Rio es de arcadia
Ocyum,ii.	n	Lo riposu oi ocio	El ocio,o estudio
Ociosus.a.um.	c	Cosa occiusa	Cosa ociosa
Ociositas,atis.	f	Lo ocio	Aquello mismo
Ociose aduerbium.		Occiosamenti	Ociosamente
Ociosor,aris.	dv	Stari occiusu	Estar en ocio
Ocyroe,es.	f	Figla fu di occeano	Hija de oceano:& tethis
Ocnus,i.	m	Lo pigro,oi occiusu	Piger & ociosus
Ocnus,i.	m	Quillo che edificao amantua	El que poblo a mantua
Ocquinisco,is,pr.	n ii	Inclinari la testa	Inclinar la cabeza
Ocrea,e.	f	Arma di gambi	El armadura de piernas
Ocrea,e.	f	La stiuala	Calcado como botas
Ocriculus,i.	m	Terra e di umbria	Pueblo es de umbria
Octogonus,a,um.	c	Cosa di octo anguuni	Cosa ochauada
Octauus,a,um.	c	Cosa octaua	Cosa ochaua
Octhaphorum,i.	n	Vara che portano octo	Andas de ocho
Octauius,ii.	m	Imperaturi di ruma fu	Emperador de Roma
Octauianus,i.	m	Idem	Aquel mismo
Octauia,e.	f	Soro di isto	Ermana fue de aqueste
Octiduum,i.	n	Termino di octo iorni	Espacio de ocho dias
Octies,aduerbium.		Octo uolti	Ocho ueces
Octingenti,e,a.	c	Octo chentu	Ochocientos
Octingeni,e,a.	c	Omni octu chentu	Cada ochocientos
Octingenteni,e,a.	c	Idem	Aquello mismo
Octingentesimus,a,um.	c	Octochento inordini	Ochocientos en orden
Octingentesima,pars.	f	Vno di octo chento	Vno de ochociento
Octingenties,aduerbium.		Octo chento uolti	Ochocientos ueces

Oebalia,e.	f	Laconia regioni oi morea	Laconia region
Oebalius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta regio
Oebalides,e.poe,	m	Homo di illa	Varon de lace demonia
Oebalis idis,poe.	f	Donna di illa	Hembra de alli
Oebalta,e.	f	Taranto gitati di italia	Tarento ciudad de italia
Oebaltus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de tarento
Oebalia,e.	f	Vna gitati di morea	Vna ciudad de laconia
Oeconomus,i.gr.	m	Lu maiurdomu comu di segu	Villicus
Oeconomica,orum.	n	La economica libro	La economica libro
Oeconomicon,i.	n	Vno libro disto	Vn libro de alla
Oedipus.i.gr.	m	Re fu di teba	Rey de thebas hiio de laio
Oedipus.podis,	m	Idem	A quello mismo
Oedipodes,e.poe	m	Idem	A quello mismo
Oedipodinius,a,um.	t	Cosa disto	Cosa deste
Oenanche,es.	f	La rachina di uiti non cultiuata	Via de uid nu labrada
Oenanthinum,uinum.	n	Vino di quista rachina	Vino desta uua
Oenanthinum,oleum,	n	Oglu di quista rachina	A zeite destas uuas
Ceneus,i.	m	Figlo di partaoni su	Hiio de parthaon rey de calidon
Oenides,e.poe	m	Figlo di quisto	Hiio de aqueste
Oeneius,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa de aqueste
Oeneus.a,um.	t	Idem	A quello mismo
Cenomaus,i.	m	Vno figlo di lu deo marti	Rey de elis hiio de mars
Oenochonus,i.	m	Vno flumi di tesalia	Vn rio de thessalia
Oenos,i gr.	m	Lo uino	El uino
Oenophorum,i.	n	Lu fiasco	Vasiia para uino
Oenotria,e.	f	Regioni/e/di italia	Vna region de italia
Oenotrius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta region
Oenone,es.	f	Vna nimpha troyana	Nimpha troiana hiia de frites
Oenopia,e.	f	La insula egina	Isla que se clama egina
Oesypum,i.	n	Lo issoppo umido	Isopo umido
Oestrus,i.	m	La tauana musca	La moscarda o tabano
Oeta,e.	f	Vno monti di tesalia	Vn monte de tesalia
Oetes,e.	m	Idem	A quel mismo monte
Oeteus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa deste monte
Oetus,i.	m	Vno giganti figlo di aloco	Vn gigante hiio de aloeo

Additio. I. Chri.

Oebades,i.	m	Mastru di stalla di dariu	Cauallarizo de dario
Cedanusa,e.	f	Gitati/e/di spagna	Ciudad es de espanna
Oega,e.	f	Altra gitati di spagna	Otra ciudad idem
Oecos,i.	f	La casa	Casa
Oeas,as.	m	Timuni di naui	Gouernallu de naue
Oeme,es.	f	Canczuni	Cantar
Oenara,e.	f	Pampini	Pampano
Oeneleon,ii.	n	Vinu miscatu cum oglu	Vino mesclado con azeite
Cene,es.	f	La uiti di uigna	Cepa
Oenon,onis.	m	Taberna di guardari uinu	Magazenu di uino
Oenomeli,ii.	g	Chareda uinu	Clarea uino
Oesyppum,i.	g	Lurdiczia di lana fugida	Suzidad de lana fuzia

O ante R

OFfa,e.	f	Suppa oi carni fencza ossa	Sopa o carne sin huesso
Offella,e.	f	Quista pichula	A quella misma pequena
Offector,oris.	m	Lu tingituri	El tintor
Offendo,is,idi.	a i	Offendiri	O fender
Offensio,onis.	f	La offensioni	La ofenssion
Offensiuncula,e.	f	Quista pichula	Ofenssa pequena
Offensus,us,ra.	m	La offensioni	La mesma ofensa
Offendo,is,endi.	a i	Ascontrario	Encontrar
Offendo,is,endi.	a i	Intruppicari comu cum lu pedi	Trompecar
Offendiculum,i.	n	Lu loco per intruppicari	Trompecadero
Offendo,inis,ra.	f	Idem	A quello mesmo
Offendix,icis.	f	Laczo ascurrituri	Lalazada corredica
Offensus,a,um.	t	Cosa offenduta	Cosa ayrada
Offero,es .obtuli,	a iii	Offeriri	O frecer
Offerimentum,i.ra.	n	La offerta	Ofrenda
Officio,is,offici.	a i	Nochiri	Empecer
Officium,ii.	n	Lu seruitio di lamico	El beneficio del amigo
Officiosus,a,um.	t	Cosa diligenti in amititia	Diligente en amistad.
Officiose,aduerbium.		Diligentimenti acussi	Diligente assi
Officium,ii,	n	Lu seruitio uirtuoso	La obra dela uirtud

Oleum acerbum.	n	Oglo non facto	Azeite en agrez
Olenos,i.	f	Gitati/e/ di tolia	Vna ciudad de etolia
Olenos,i.	f	Altra gitati di boecia	Otra ciudad de boecia
Olenus.a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Olfacio,is,olfeci.	ai	Rechipiri xauro	Olerrecibiendo olor
Olfacto,as.aui,xa.	ai	Idem	Aquello mismo
Olfactus.us.	m	Lu sintimento dilo xauro	El sentido del olor
Olfactorium,ii.	n	Pomo,oi cosa per xaurari	Poma o buxeta de olor
Olfactorium.	n	Idem	Aquello mismo
Olidus,a,um.	t	Cosa fitenti	Cosa hedionda
Olim,aduerbium.		In lu tempo passato	En tiempo passado
Olim,aduerbium.	poe	In lu tempo dauenirí	En tiempo uenidero
Olim,aduerbium.	poe	In alcuno tempo	En algun tiempo
Olimpus,i.	m	Monti/e/di macedonia	Monte di macedonia
Olimpus,i,poe.	m	Lu chelo claro	El cielo claro
Olimpia,e.	f	Terra/e/di arcadia	Lugar de arcadia
Olimpia,orum.	n	Ioche erano di illa	Los fuegos que alli hazian
Olimpicus,a,um.	t	Cosa di quisti ioche	Cosa destos iuegos
Olympicus,a,um.	t	Cosa di di quisti ioche	Aquello mesmo
Olimpionites,e.	m	Vinchituri di quisti iochi	Vencedor en estos iuegos
Olimpias,adis.	f	Spacio di quatro anni	Spacio de quatro annos
Olinthus,i.	f	Gitati di tracia	Ciudad de thracia fue
Olinthius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Olira,e.	f	Lo risu sementa	Idem est quod oriza
Olysippo,onis.	f	Lisbona gitati	Lisbona ciudad de portugal
Olysipponensis,e.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Olitor,oris.	m	Ortulano	El ortolano
Olitorius,a,um.	t	Cosa di ortu	Cosa para ortalizer
Olitorium,forum.	n	Cacza dilu foglami	Donda uendiau ortaliza
Oliua,e.	f	Auliua arbulo	El azeituno arbol
Oliua,e.	f	Auliua fructo	El azeituna fructo
Oliua conditura.	f	Auliua aconczata	Azeituna adobada
Oliuarius,a,um.	t	Cosa per oglo	Cosa para azeite
Oliuetum,i.	n	Auliuitu	El oliuar
Oliuifer,a,um.	t	Cosa che dona auliui	Cosa que tiene oliuas
Oliuitas,atis.	f	Recoulta di oglo	La confecha del azeite
Oliuum,ii.	n	Oglo	El azeite
Oliuo,as,ui.	v	Cantari auliui	Plantar oliuas
Olla,e.	f	Pignata	La olla de barro
Olula,e.	f	Pignatella	Pequenna olla
Ollarius,a,um.	t	Cosa per pignata	Cosa para ollas
Ollaris,e.	t	Cosa di pignata	Cosa de ollas
Olli,in datiuo.	poe	Ad illo	Pro eo quod illi
Olo,is,ui.	nil	Yaurari donando yauru	Olerechando olor
Ololigon,onis.	m	Ranuncho masculo	La rana macho
Olor,oris.	m	Lu czino auchello	El cisne aue
Olorinus,a,um.	t	Cosa di cinu	Cosa de cisne
Olorius,a,um.	t	Idem	Aquello mismo
Olor.oris.	m	Costellatioui/e/	Vna constellation
Olothirus,i.	t	Certo pixu	Certo pescado
Olficus,i.	m	Quillo che xaura	Marcialis fingit olfacies
Olta,e.	f	Vna specia di ualina	Vna specie de uallena
Olus,eris.	n	Fogla che si mania	La ortalliza
Olus,atrum.	n	Vna specia di apio	Vna specie de apio
Olusculum,i.	n	Quilla fogla pichulla	Ortaliza pequenna

Additio. L. Chri.

Olbiodemon,onis.	m	Felichi	Bien auenturado
Olbios,ii.	f	Richecza	Riqueza
Ole,es.	f	Oriu	Ceuada
Olcas,dis.	f	Carraca naui	Carraca
Olcon,i.	gr	Aglu	Ajo
Olmeus,i.	m	Ffiumi/e/di heliconi	Rio es en elicon
Olpe,es.	f	Oglalluru	Alcuza
Olyra,e.	f	Simula furmentu	Semola harina
Oleum,uiride.	n	Oglu per maniari	Azeite de comer
Oleum,conditum	n	Oglu cunczatu	Azeite adobado
Olus,atrum,i.	n	Achi herba	El apio
Olisatrum,i.	no	Idem	Lo mesmo
Olus.pullum,i.	n	Idem	Lo mesmo
Oliuo,as,ui.	a	Cogliri auliui	Coger azeitunas

Latin		Italian	Spanish
Olulaneum,ii.		Misura de uinu sis	Medida era de uino
O		**ante**	**O**
Masum,i.	n	Lu grassicza dilu uentri	La grosura dela barriga
Omentum,i.	n	La riczola dili budella	El redanno delas tripas
O men,inis.	n	Lu auguriu malo	El arfel toledano
Ominosus,a,um.	t	Cosa di malo augurio	Cosa de mal aguero
Ominor,aris.	diii	Guardari in augurio di palora	Agoral dela palabra
Omino,as,aui.pr.	ai	Idem	Lo mesmo
Ominatio,onis.	f	Quisto auguramento	Aquel agorar
Omitto,is,si.	ai	Lassari di fari	Dexar de hazer
Omissio,onis.	f	La negligentia	La negligentia
Omissus,a,um.	t	Cosa negligenti	Cosa negligente
Omnis,e.	t	Omni cosa innumero	Toda cosa en numero
Omnifariam	aduer.	In omni modo	En todas maneras
Omnifer,a,um.	t	Quillo che porta omni cosa	Lo que trae todas cosas
Omnigena,e.	d	Cosa di omni numero	Cosa de todo genero
Omnimodus,a,um.	t	Cosa omniuersali	Cosa uniuersal
Omnino aduerbium		In omni modo	De todo punto
Omniparens,entis.	t	La cosa che figlao omni cosa	Lo que todo pare
Omnipotens,entis.	t	Cosa omnipotenti	Cosa todo poderosa
Omnipotentia,e.	f	La potentia di tutti li cosi	La potentia del todo
Omniuagus,a,um.	t	Cosa che anda per omni loco	Lo que anda por todo
Omniuolus,a,um.	t	Cosa che uoli omni cosa	Lo que todo quiere
Omphax,acis.	f	Rachina non facta	Vua acerba
Ompacus,a,um.	t	Cosa non facta	Cosa nomadura
Omphatium,ii.	n	La gresta	El agrez
Omphaceum,oleum.	n	Oglo di rachina non facto	Azeite de uuas uerdes
Omphale,es.	f	Vna regina di lidia	Vna reina de lidia
		Additio. L. Chri.	
Omichle,es.	f	Nebula	Nuue
Omiomeria,orum.		Li elementi di anaxagora	Los elementos de anaxagoras
Omphagus,i.	m	Quillu che manta carni cruda	El que come carne cruda
Omonimon,i.	n	Di unu nome	De un nombre
Omirach.	b	Lactuca herba	Lechuga
Omocion.	b	Castagna fructu	Castanam
Omoplata,e.	f	Pala dila spalla	Pala dela spalda
O		**ante**	**n**
Nager,gri.	m	Sumero saruaio	El asno siluestre
Onero,as,ui.	ai	Per carricari	Cargar
Onerarius,a,um.	t	Cosa per cariche	Cosa para cargar
Onerosus,a,um.	t	Cosa carricata	Cosa cargada
Onyx.ychis.	m	La petra pciusa dilu culuri unga	Piedra de color de unna
Onychynus,a,um	t	Cosa di quista petra	Cosa de piedra
Onichina pruna.	f	Pruna da quillo culuri	Ciruelas de aquel color
Onigena,e.	f	Specia di duldo pixi	Cierta especie de pulpo
Oniscus,i.	m	Vna specia di chento pedi	Vna especia de ciento pies
Onocentaurus,i.	m	Sumero centauro	Asno centauro
Onocrotalus,i.	m	La gaipa aucello	El croto aue
Onoma.atis.	n	Lu nomo	Nomen
Onomatopoeia,e,i.	f	Fintioni di nomu	Nominis fincio
Onophrius,ii.	m	Nofriq nomo di multi	Nombre de un uaron
Onus.eris.	n	Lu grauuri	La carga,o peso
Onustus,a,um.	t	Cosa carricata oi grauusa	Cosa cargada
		Additio. L. Chri.	
Onoba,e.	f	Gitati di spagna	Ciudad de espanna
Onthus,i.	m	Nasu scachatu homu	Romo hombre
Onos,i.	m	Lu asinu	Asno
Onos,i.	m	La mola di sucta	La muela de abaxo
Onichion,ii.	n	Vgna pichula	Vnnezita
Onolon,i.	m	Voo munti di tessalia	Mote es en tessalia
Onixcs,is.	m	Spetiaredi marmoru	Cierto marmor es
Onopyxos,i.	g	Pixalasu carduni	Cardo de asno
O		**ante**	**p**
Pacus,a,um.	t	Cosa umbrusa	Cosa sombria
Opacitas,atis.	f	Quista umbra	Aquella sombra
Opaco,as,aui.	ai	Fari umbra	Hazer sombra.

Opera.

Opera,e.	f	Vna iurnata di aramento	La huebra de un dia
Opella,e.	f	Quista pichula	La huebra pequena assi
Operula,e.	f	Idem	Aquello mismo
Operarius,ii.	m	Manuali di uno iorno	El obrero de un dia
Operosus,a,um.	c	Cosa di multa opera	Cosa de mucha obra
Operor,aris.	d iii	Operari	Obrar
Operatio,onis.	f	Quista opera	Aquel obrar
Operor,aris.	d iii	Sacrificari	Sacrificar
Operatio,onis.	f	Quisto sagrificio	El sacrificar
Opereprecium,ii.	n	Lu guadagno	El prouecho
Opereprecium,ii.	n	Lu plachiri	El plazer
Operio,is.operui.	a i	Compuglari	Cobrir
Operto,as,aui.	a i	Fari quisso frequentimenti	Cobrir amenudo
Operculo,as,aui.	a i	Stuppari	Portabar
Operculum,i.	n	Lu stupaglo	Topadero
Operimentum,i.	n	Copertura	Cobertura
Opertorium,ii.	n	Idem	Aquello mismo
Opes.opum.	f	La richecza	Las riquezas
Ophelema,atis.	n	La utilitati	Emolumentum
Ophelon,i.	n	Lo utili	Lo util
Opheltes,e.	m	Vno homo fu	Nombre proprio de uaron
Ophis,is.	f	Lu serpenti	Serpens
Ophimacus,i.	m	Animali che auchidi serpenti	Animal que mata sierpes
Ophiostaphile,es.	f	Specia di chappari ei	Especie de al caparra
Ophiucus,i.	m	Quillo che teni serpenti	Anguitenens
Ophiucus,i.	m	Constellationi dilu chelo	Vn stellacion es del cielo
Ophiophagi,orum.	m	Homini che maniano serpenti	Pueblos que comen sierpes
Ophiophagite,arum.	m	Quisti populi	Aquellos mismos
Ophidion,onis.	m	Certo pixo pichulo	Cierto pece pequenno
Ophiogine,arum.	m	Homini generati di serpenti	pueblos engēdrados de sierpe
Ophiosis,is.	f	La tigna dilu coczu	La tinna del colodrillo
Ophiusa,e.	f	Monculebreti insula	Moncolebre cerca de yuicza
Ophiusius,a,um.	c	Cosa di illa	Cosa desta isla
Ophthalmos,i.	m	Lu ochu	Oculus
Ophthalmia,e.	f	Malatia dili ochi	Dolencia de oios
Ophtalmicus,a,um.	c	Malato dista	Doliente dellos
Opici,orum.	m	Populi funno di italia	Pueblos antiguos de italia
Opicus,a,um.	c	Cosa barbara	Cosa barbara
Opifer,a,um.	c	Cosa che aiuta	Lo que trae ayuda
Opifex,cis.	c	Lu ministrali di qual si uoglia arti	El oficial de arte alguna
Opificium,ii.	n	Quisto magisterio	La obra del official
Opilio,onis.	m	Lu pichuraro pasturi	El pastor ouejero
Opimus,a,um.	c	Cosa grassa,oi fertili	Cosa fertil egruesa
Opimo,as,aui.	a i	Ingrassari.	Engordar
Opinor,aris.	d iii	Pensari cum oppinioni	Pensar con opinion
Opino,as,aui.pr.	a i	Idem priscum	Aquello mismo
Opinatus,a,um.	c	Cosa che acussi pensa	Cosa assi pensada
Opinabilis,e.	c	Quillo che si po penczari	Lo que se puede pensar
Opinabiliter,aduerbium.		Pensando	Con opinion
Opinio,onis.	f	La oppinioni	La misma opinion
Opinatio,onis,ra.	f	Idem	Aquello mismo
Opinatus,tus,ra.	m	Idem	Aquello mismo
Opiniosus,a,um.	c	Cosa di multi oppinioni	Lo de muchas opiniones
Opiparus,a,um.	c	Cosa che custa multo	Cosa costosa
Opipare aduerbium.		Custusamenti	Costosamente
Opis,opis.	f	Vna nimpha	Vna nimpha
Opis in genitiuo opem,ope.	f	Lu aiuto	La ayuda
Opis,gre.		Di arreri	Retro
Opistographus,a,um.	c	Cosa scripta in illo di arreri	Lo scrito en las espaldas
Opistotonos,i.	m	Incuruamento dilo collu	Enuaramiento dela cabeza
Opistotonicus,a,um.	c	Malato acussi	El doliente assi
Opitergini,orum.	m	Populi di italia sonnu	Pueblos son de lombardia
Opiter,tris.	m	Quillo che teni nāno morto lo pri	El que tiene abuelo muerto padre
Opitiensis,e.	c	Homo scripto per pagari cullecta	En padronado por hazienda
Opitulor,aris,opitulatus.	d ii	Aiutari	Ayudar
Opitulo,as,aui.pr.	a ii	Idem	Aquello mismo
Opitulatio,onis.	f	Quisto aiuto	El ayuda
Opitulus iupiter.	m	Quillo che sēdo chamato aiutaua	El que glamado ayudaua
Opium,ii.	n	Pinnula per dormiri	Pildoras dormideras
Opobalsamum,i.	n	Sudori di balsamo	La sudor de balsamo
Opora opore.		Lu octunno	El otogno

Oporinus,a,um.	t	Cosa di octunno	Cosa de octonno
Oporoteca,e.	f	Mayaczeno di fructi	Cillero de fruta
Opos i.	m	Lu suco	El çumo
Opoponax,icis.	m		Sucus panacis
Oporice,es.	f	Certa confectioni	Cierta confecion
Opos,cyneraycus.	m	La fidenti herba	El filsio o assa
Oportet impersonale.		Conuenitri necessariamenti	Conuenit
Oporteo,es,pr.	a i	Idem	Aquello mismo
Oppando,is,di.	a i	Stendiri intorno.	Tender encerco
Oppedo,is,oppedi.	n v	Peditari contra altro	Peer contra otro
Oppeto,is.	a v	Moriri	Morir
Oppeto,mortem.	a i	Idem	Aquello mesmo
Opperior,opperiris.	d iii	Spectari ad altro	Esperar a otro
Oppidum,i.	a i	Omni gitati ecepto Ruma	La ciudad sacando roma
Oppidulum,i.	n	Quista pichula	Pequenna ciudad
Oppidanus,a um.	t	Gitatino	Ciudadano
Oppidatim,aduerbium.		Di terra in terra	De ciudad en ciudad
Oppido,aduerbium.		Assai multo	Muy mucho
Oppignero,as.aui.	a i	Impignari	Empenar
Oppigneratio,nis.	f	Quisto impignamento	El empenno
Oppilo,as,aui.	a i	Insautari cum lanczi	Saltear con lanzas
Oppilatio,onis.	f	Quisto asaltamento.	Aquel saltear.
Oppleo,es,eui.	a i	Impliri	Hinchir
Oppono,is,sui.	a i	Contraponiri	Contra poner
Oppositio,onis.	i f	La contra apositioni	La contraposition
Oppositus,us,ra.	m	Idem	Aquello mesmo
Opportunus,a,um.	t	Cosa conuenienti in tempo	Consazon yen tiempo
Oportunitas,atis.	f	Quista oportunitati	Aquella sazon
Oportune aduerbium.		In tempo conuenienti	A buen tiempo
Opprimo,is,oppressi.	a i	opprimiri,oi agrauari	oprimir
Oppressio,onis.	f	Quisto comprimimento	La opresion
Opprobrium,ii.	n	Disonestamento	El denuesto
Opprobro,as,aui.	a i	Disonestari	Denostar
Oppugno,as,aui.	a i	Combactiri	Combatir
Oppugnatio,onis.	f	Quisto compactiri	Aquel combater
Oppugnator ,oris	m	Quillo che combacti	El combatedor
Ops,opis.	f	La mugleri di saturno	Muger de saturno hija del cielo
Opsymathia,e.	t	Vitio di la dimura i lu parrari	La tardancza del hablar
Opson.	gr	Ln chiuo per maniari	obsonium,el maniar
Optatiuus,modus.	m	Li modi di disiari	Para desear
Optimitas,atis,pr.	f	Grandi buntati	Grande bondad
Obtabilis,e.	t	Cosa che si disiya	Cosa deseable
Optabiliter,aduerbium.		Disiatamenti	Condeseo
Optio,onis	f	La elecioni	La elecion o escoier
Optimates,um.	m	Li gitatini principali	Nombres ciudadanos buenos
Optimus,a,um.	t	Cosa multo bona	Cosa muy buona.
Optimitus,a,um,pr.	t	Idem	Aquello mesmo
Optica,e.	f	La prespectiua	Prespectiua
Opto,as,aui.	a i	Disiari,oi eligiri	Desear,o escoier
Opulens,entis.	t	Cosa ricca & potenti	Cosa rica & poderosa
Opulentus,a,um.	t	Idem	Aquello mismo
Opulentia,e.	f	La richeczza & abundantia	La riqueza & abundantia
Opulentitas,atis,pr.	f	Idem	Aquello mismo
Opulenter,aduerbium.		Copiosamenti	Copiosamente
Opulento,as,aui.	a i	Intrichiri ad altro	En requecer a otro
Opulesco,is.	n iii	Intrichirsi	Ser enrequecido
Opus operis.	n	La opera facta	La obra
Opus,est.		Bissognu est	Menester es
Opus,opuntis.	f	Gitati di gretia	Ciudad es de grecia
Opuntius,a,um.	f	Cosa di illa	Cosa desta ciudad

Additio. L. Chri.

Opecion,ii	n	Lesina	Alesna
Ople,es.	f	Vgna di bestia	Vnna de bestia
Opoteros,i.	m	Vtri	Odre
Ophax,acis.	gr.	Re	Rey
Opharus,i.	m	Fiumi e di spagna	Rio es de espagna
Oppidicus,a,um.	t	Cosa dila gitati	Cosa de ciudad
Optato.	ad	Cum desiderio	Como se deseaua

OR.	m	Vno munti di palistina	Monte es de la palestina
Ora,e.	f	La playa di lu mari	La orilla dela mar
Ora,e.	f	Lu intorno di iuso dila uesti	La orilla dela uestidura
Oraculum,i.	n	La responsioni di deo	La respuesta de dios
Oraculum,i.	n	Idem	A quello mismo
Orator,oris.	m	Lu oraturi	El orador
Oratorius,a,um.	t	Cosa disto	Cosa de orador
Oratoria,e.	f	La arti oratoria	La oratoria arte
Oratio,onis.	f	La orationi di gramatica	La oracion gramatical
Oratio,onis,	f	La orationi rectorica	La oracion rectorica
Oratorium,ii.	n	Lu loco undi adoramo	El oratorio
Oratiuncula,e.	f	Orationi pichula	oration pequenna
Orata,e.	f	Aurata pixu	Picis idem qui aurata
Orbis,orbis,	m	La rotunditati	La redondez
Orbiculus,i.	m	Quista pichula	Pequenna redondez
Orbiculatus,a,um.	t	Cosa rotunda	Cosa redonda
Orbita,e.	f	Lu signa dilu carro	El carril dela carreta
Orbitosus,a,um.	t	Cosa china di quisti signi	Cosa glena de carrillos
Orbitus,a,um.	t	Cosa rotunda	Cosa redonda
Orbitas,atis.	f	Cactiuitati di cosa amata	Perdida de cosa amada
Orbitudo,inis,pr.	f	Idem	A quello mismo
Orbo,as,aui.	a i	Priuari cosa amata	Priuar de cusa amada
Orbator,oris.	m	Quisto amaczatori	A quel matador
Orbus,a,um.	t	Lu priuato di cosa amata	El que perdio cosa amada
Orca,e.	f	Vna spetia di nalena	Vna especie de auellana
Orca,e.	f	Quartara di bucca stricta	Cierto uaso de boca estrecha
Orchillus,i.	m	Certo pixo	Vn cierto pescado
Orchas,orchadis.	f	Oliua grossa	El azeytuna orcal
Orchades,um.	f	Insuli sunno apresso di irlanda	Son certa de irlanda islas
Orchestra,e.	f	Loco undi danczauano	Lugar donde danzauan
Orchites,is.	m	Aliuia grossa	Azeytuna iudiega
Orcinianus,a,um.	t	Cosa infernali	Cosa de huerto
Orcomenos,i.	f	Gitati e di boetia	Ciudad de boetia region
Orcipa,e.	f	Certo pixo	Vn cierto pescado
Orcos,i.	m	Lu iuramento	Iuramento
Orcus,i.	m	Lu deo infernali	El huerco del infierno
Orcius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa del infierno
Orco,as,aui.	n v	Arraglari lu sumero	Rebuznar el asno
Orcula,e	f	Encziro di bucca stricta	Pequenna orca uaso
Ordeum,ii.	n	Lu oriu	La ceuada
Ordeaceus,a,um.	t	Cosa di oriu	Cosa di cibada
Ordeolum,i.	n	Lo zlolo dilo ochio	El orzuelo del ojo
Ordesus,i.	m	Vno flumi tartaria	Vn rio de tartaria
Ordo,inis.	m	Per lu ordini	La orden
Ordinarius,a,um.	t	Cosa di ordini	Cosa de orden
Ordinatim aduerbium		ordinatamenti	ordinadamente
Ordino,as,aui.	a i	ordinari	ordenar
Ordior ordiris,orsus.	d iii	Vrdiri la tela	Comenczar
Ordior,ordiris,orsus.		Per incomenczari	Comenczar
Ordiendus,a,um,participium,	r	Quillo che fa di incomenczari	Ab ordior
Orea,oree,pr.	f	Lu freno	El freno
Oreades,um.	f	Nimphe deli munti	La nymphas delos montes
Oreb,br.	n	Munti di madian	Monte es de tierra de madiam
Oreoselinum,i.	n	La frastanacula sarraia	La bisnaga yerua
Oretani,orum.	m	Populi di spagna sunno	Pueblos son de spanna
Oreum,i.	n	Vna gitati di nigroponti	Vna ciudad de nigroponte
Orexis,is.	f	Lu appetitto	Apetito
Orexis,is.	f	Lu uomito	
Organum,i.	n	Qual si uoglia trumento	Qual quiera instrumento
Organum,i.	n	Lu salterio musico	El salterio musico
Organicus,a,um.	t	Cosa instrumentali	Cosa instrumental
Orge,es	f	La ira	Ira
Orgia,orgiorum	n	Festi erano di baco	La fiesta de baco
Oria,e.	f	Barca di piscaturi	Barco de pescadores
Orichalcum,i.	n	Latuni mitiallu	Alaton morisco
Oricularius,clyster.	m	Luschi chaloru	El aguatocho
Oricum,i.	f	Gitati di epiro	Vna ciudad de epiro
Oriens sol.	m	Lu liuanti	El oriente
Orieos,tis.	m	Idem	A quello mesmo
Orientalis,e.	t	Cosa di leuanti	Cosa del oriente
Origo,originis.	f	Lu origini	La origen

Originalis,e.	t	Cosa di origini	Cosa original
Originatio, on	f	La deriuationi	La diriuation
Origanum,i.	n	Lurigano	El oregano
Orion,orionis.	m	La uero cruchi stilli	Constelacion del cielo
Orion,orionis.	m	Vno figlo di neptunno	Hijo de neptuno fue
Orior,oriris,ortus.	d vi	Per naxiri	Por nacer
Oriundus,a,um.	t	Quillo che porta origini	Lo que trae origen delexos
Orithia,e.	f	Vna figla di eriteo	Hija de erichtheo rey de athenas
Orithos,i.	f	Gitati,e,di macedonia	Ciudad,es,de macedonia.
Orithius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Orix,orygis.	m		El rebezo,o gazela animal
Oryza,e.	f	Lu riso	El arroz simiente
Ornamentum,i.	n	Lu ornamento	Hermosura yatauio
Ornatus us.	m	Idem	A quello mismo
Ornatus i,ra.	m	Idem	A quello mismo
Orno,as,aui.	a i	A dornari	A feitar & atauiar
Ornis,auis	f	La gallina oi auchello	Gallina o aue
Orithon,onis.	m	Lu gallinaro	Coral de aues
Orithobocion,ii.	n	Idem	A quello mismo
Orinthoihophium,ii.	n	Idem	A quello mismo
Orinthias,e.	m	Lu uento di febraro	Viento del mes de hebrero
Orno aduerbium		Quisto anno	o ganno
Ornotinus,a,um.	t	Cosa disto anno	Cosa de gano
Onus,a.um.	t	Idem	A quello mismo
Ornus.i.	f	Certo arboru sterile	Cierto arbol esteril
Oro,as,aui.	a im	Pregari ali mauri	Rogar al mayor
Oro as,aui.	a i	Fari raxunamento	Hazer razionamento
Orobus,i.	f	Fasola soluasn,oi orbo	El yeruo yerua
Orobanche,es.	f	Herba che naxi	Yerua que nace entre yeruos
Orobitis,dis.	f	Medichina di orbi herbi	Medecina de yeruos
Oronthes,e.	m	Vno flumi di siria	Vn rio de siria
Orontheus,a,um.	t	Cosa di quisto flumi	Cosa deste rio
Orob,i.	gr	Lu munti	Mons
Orospeda,e.	f	Vno munti di spagna	Monte es de espanna
Oromedon,ontis.	m	Vno giganti	Vn gigante
Orfanus,i	m	orfano fencza tuturi	Huerfano miserable
Orphanotrophium,ii.	n	Vndi si notricano li gittanczi	Do se erian desechados
Orphne.es.	f	Nimpha,e.infernali	Nimpha es del infierno
Orpheus,i.	m	Poeta & musico antico	Poeta musico antigo
Orpheus,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa de aqueste
Orphus,i.	m	Vno pixo non conoxuto	Vn pece no conocido
Orsilicus,i.	m	Vno figlo di lu flumi alfeo	Hijo fue de alfeo rio
Orsodagne,as.	f	La medichina	Medela
Orsus,a,um.participium.	t	Cosa incomenczata	Ab ordior passiuum
Orsus us.	m	Lu comenczamento	El comienczo
Orthos.	t	Lu dricto	Rectus,a,um.
Orthampelos,i.	f	Viti dricta fencza palo	Vid.de recha sin rodrigon
Orthrocisus,i.	f	Edera dricta per si	Yedra drecha por si
Orthodoxius,i.	t	Di bona openioni oi fidi	De bona opinion o fe
Orthogonium,ii.	n	Ringo dricto	Renglon derecho
Orthometra,e.	m	Mensuraturi dricto	Medidor drecho
Orthometros,a,um.	t	Cosa mensurata drictamenti	Medido derechamente
Orthopeia,e.	f	Euendata explicationi	Emendata explicatio
Orthographia,e.	f	Sriptura dricta	Derecha scriptura
Orthographus,i.	m	Scriuano uetatera	Escribano uedadero
Orthocorybantii,orum.	m	Populi sonno di tartaria	Pueblos son de tartaria
Orthominium,ii.	n	Vna specia di lino	Vna especie de lino
Orthopnea,e.	f	Dificili respirationi	Difficile resciracion
Ortopnoicus,a,um.	t	Cosa che aurizata acussi	El que acceza assi
Ortygia,e.	f	La insula delo	La isla dellos
Ortygia,e.	f	Insula presso di sichilia	otra isla cerca de sicilia
Ortygius,a,um.	t	Cosa dista	Cosa desta isla
Ortyx,cis,gr.	f	La quagla	Interpretatur coturnyx
Ortygometra,e.	f	Quagla grandi	Codorniz madrigada
Ortus,a,um.	t	Cosa nata	Participium ab orior
Ortus,us.	m	Lu naximento	El nascimiento oriente
Ortiuus,a,um.	t	Cosa di leuanti	Cosa oriental

Additio . I . Chri.

Ormia,e.	f	Spagu di piscaturi di incitifactu	Sedal de pescador.

Ormos

Ormos,i.	m	Collaru cornudi oru	Collar de oro
Orophon,i.	n	Techu in damusatu	Techo a zaquizami
Ortex,cis.	m	Ramu di arboru	Ramo de arbol
Oretus,i.	m	Fiumi apressu palermu	Rio es cerca de palermo
Oricus,i.	f	Citati fu di sicilia	Ciudad fue di sicilia
Ortona,e.	f	Citati,e,di italia	Ciudad es en italia
Orcinius,ii.	m	Diu di la morti	Dios dela muerte

O ante S



OS,oris.	n	La bucca oi fachi	La boca o cara
Os,durum.	n	Fachi senza uirgogna	Cara o sin uerguenza
Os,ossis,	n	Lu ossu	El huesso o guexio
Osanna.	bar.	Saluifica in latino	Interpretatur saluifica
Oscen,nis.	m	Auchellu che canta	El aue que canta
Oscedo,inis.	f	Lu abadaglamento mal	El bocezo dolencia
Oscito,as,aui	av	Per badaglari	Bocezar,n v
Oscitatio,onis.	f	Lu abadaglamento	A quel bocezo
Oscillum,i.	n	La boczicza	El columpio
Osci,orum.	m	Populi di italia antiqui	Pueblos antiguo de ytalia
Oscus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa destos pueblos
Osculor,aris,osculatus.		Basari	Besar,d,iii.
Osculo,as,aui,pr.	ai	Idem	A quello mesmo,pr,
Oscolabundus,a,um.		Cosa che multo basa	El que mucho besa
Osculum,i.	n	Lu baso honesto	El beso limpio & casto
Osculum,i.	n	La bucca pichula	La boca pequenna
Osee.	bar	Vna profeta minuri	Vno delos prophetas menores
Osyris,is.	m	Vno dio di egipto	El dios proprio de egypto
Osyritis,idis.	f	Certa herba,e	Vna cierta yerua
Osi.		Macari deu	Aduerbium proutinam
Osor,oris.	t	Lu osiaturi	El aborrecedor
Ossa,e.	f	Munti di tesalia	Vn monte de thessalia
Osseus,a,um.	t	Cosa di ille	Cosa deste monte
Osseus,a,um.	t	Cosa de ossa	Cosa de huesso
Ossiculum,i.	n	Osso pichulo	Pequenno huesso
Ossiculatim aduerbium		Di ossu in ossu	Huesso a huesso
Ossillum,i.	n	Osso pichulo	Huesso pequenno
Ossifraga,e.	f	Crepalosso,oi musculino,	Quebranta huessos aue.
Ossum,i,pr.	n	Lu osso	El huesso
Ostendo,is,di.	ai	Mostrari	Demonstrar,a iii
Ostensus,uel ostentus.	t	La cosa mostrata	Participium ab eo
Ostentus,us.	m	Lu mustra	A quel mostrar
Ostensio,onis.	f	Idem	A quella muestra
Ostentum,i.	n	Miraculo che significa mali	Milagro que significa mal
Ostento,as,aui.	ai	Mostrari a uanagloria	Mostrar uanagloria,a,iii,
Ostentatio,onis.	f	Quilla mostra	A quella muestra
Ostentatus,us.	m	Idem	A quello mesmo
Ostia,e.	f	La citati di ostia	A la boca del tibre ciudad
Ostiensis,e.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Ostium,ii.	n	La porta	La puerta
Ostiolum,i.	n	La portichella	Puerta pequenna
Ostiarius,ii.	m	Lu portaro	El portero
Ostiaria,e.	f	La portara	La portera
Ostium,ii.	n	Porto di flumi	Puerto de rio
Ostum,i.	n	Certa soma di ogle	Tarea de azeytuna
Ostracon,i.	n	Lu testo di creta	Interpretatur testa
Ostracopon,onis.	m	Lu pignataro	Interpretatur fictiarius,
Ostrea,e.	f	Ostra pixa	La ostia de lamar
Ostreum,i.	n	Idem	A quello mismo
Ostrearium,ii.	n	Loco undi uiuino	Lugar do se crian ostias
O strifer,a,um,po.	t	Quillo che li porta	Lo que trahe ostias
O streosus,a,um.	t	Cosa plina di osti	Cosa gliena de ostias
O stracismus,i.	m	Certa relegationi era	Cierto destierro
O stracites,e.	m	Certa petra	Cierta piedra,
O stracitis,cadmia	f	Fuligina di metallo	Cierto hollin
O strum,i.	n	La scarlata	La purpura
O stratus,a,um.	t	Cosa di scarlata	Cosa de purpura
O strinus,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
O sus,a,um.	t	Cosa che teni odio	Actiuum est ab odi
O surus,a,um.	t	Cosa che haui di odiari	Participium ab odi

Additio. L. Chri.

Oscillo,as,aui,	n v	Inclinarisi	Enclinarse
Oscheron,i.	n	La inuesta dili cuglioni	La bolsa delos colones
Oscorus,i.	m	Fiumi,e di la scithia	Vn rio delos tartaros
Osoac.	b	Argento uiuo	Azogue
Osphys,is.	f	Li lumbi	El lomo
Ostiatim	aduer.	Aporta aporta	De puerta en puerta
Osia,e.	f	La santitati	La santidad
Ossuaria,e.	f	La carnara	El carnero de muertos
Ospiron,i.	n	Legumi	Legumbre
Osirer,ris.	m	Certo sacerdoti	Vn sacerdote era
Ossilegium,ii.	n	Ruptura di osso	Rompimento de huessos
Oschophorion,ii.	n	La d. minica di la rama;aulius	El dia de ramos
Ostendo metum.	a iii	Fari paura	Espantar
Ostendo,spem.	a iii	Dunari spiranza	Dar speranza

O ante T

Othimis,is.	f	Rigano di certa specia	Vna especie de oregano
Othoniel.	bar	Vno iudichi fu dili iudei	Vn iuez delos iudios
Othris,is.	m	Vno monti di thesalia	Vn monte de thessalia
Othrieus,ei.	m	Vnu fratri di eccuba	Vn hermano de ecuba
Otriades,e.po.	m	Figlo disto	El hijo de aqueste
Otriculum,i.	f	Vna uilla di italia	Vn lugar de ytalia
Otriculanus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Otriculanum,i.	n	La possessioni di illa	La heredad de alli
Otus,i	m	Buxardu auchellu	El abutarda aue
Otus,idis.	f	Idem	Aquella mesma aue

Additio. L. Chri.

Otion,ii.	n	Aurichi	Oreia
Otoglyphis,dis.	f	Paleta per li aurichi	Monda oreias
Otones,is.	m	Vnu capitanu di persia	Cierto capitan
Otalgia,e.		Duluri di aurichi	Dolor de oreias

O ante U

Ouatus,a,um.	t	Cosa che a triumphato a pedi	Participium ab ouo,as.
Ouantes.	t	Quilli che triunsano a pedi	Participium ab ouo,as.
Oualis corona	f	Corona di quillo che triūfa a pedi	La queudan al ouante
Ouatio,onis.	f	Qu sto triumphio a pedi	El triunfo a pie
Ouis,ouis.	f	La pecura	El oueia
Ouicula,e.	f	La pecurella	La oueia pequenna
Ouinus,a,um.	t	Cosa di pecura	Cosa de oueia
Ouilus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Ouile,lis.	n	Zaccano	El aprisco de oueias
Ouaria,e.	f	Mandra di pecuri	El hato de oueias
Ouo,as,ouaui.	p v	Triumphari a pedi	Triumfar a pie
Ouum,i.	i	Lu ouo di auchello	El hueuo del aue

Additio. L. Chri.

Ouis,is.	m	Munti,e,di thesalia	Monte es en tesalia
Ouicula,e	f	Pecurella	Ouegita
Ouidius,ii.	m	Famusu poeta	El ouidio
Outinam	ad	Maccari	Oxala

O ante X

Oxalis,is.	f	La menta herba	Yerua duerta
Oxia	f	Ageru arboru,oi arzaru	El ozere arbol conocido
Oxy.	gr	Lu acuto	Interpretatur acutum
Oxia,e.	f	Acento acuto	Interpretatur acentus acutus
Oxigarum,i.	n	Salsa,e,cuagruri	El garo con agro
Oxycedrus,i.	f	Certo arboru.e,	Arboles peregrino
Oxylapathus,i.	f	Achitulilla herba	El azedera yerua
Oxyremia,e.	f	Achitamentu di stomaco	El azedia de estomaco
Oxyporus,i.	m	Salsa di herbi cum agito	Salsa de yeruas con uinagre
Oxyporopolus,i.	m	Vendituri di quista salsa	El que uende esta salsa
Oxymeli.	gr	Oxyzacara di meli	Orizacre de miel
Oxymirisine ex	f	La multilla saturia	Arraian siluestre
Oxysaccarum,i.	n	Oxizacara di czucara	El oxyzacre de azucar
Oxygonium,ii.	n	Angl uni stricto	El rincon agudo
Oxygala,e.	f	Confectioni di achito,& lacti	Confecion de uinagre, & lech

Oxyschoenus,i.	f	Iunco di mari	Iunco marino
Oxos,i.	m	Lachito	Interpretatur acetum

Additio. L. Chri.

Oxireum,ii.	n	Achitu forti	Vinagre muy azedo
Oxibaphum,i.	n	Xxv.dragmi di liquori	Cierto peso
Oxus,i.	m	Fiumi natu di lacu	Rio que nace de lago
Oxa,e.	f	Idem	Lo mesmo

O ante Z

Oze,es.	f	Lu feto	Interpretatur fetor
Ozena,e.	f	Pulpo,e,fetenti	Especie de pulpo hediondo
Ozena,e.	f	Lu feto dila bucca	El hedor dela boca
Ozenitis,idis.	f	Lu nardo fetenti	El nardo hediondo
Ozias,e.	bar	Vno re fu iudio	Vn rey delos iudios

Additio. L. Chri.

Ozonab.	b	Lu russu di lu ouu	Yema de gueuo
Ozi.	b	La buda herba	Espadagna
Ozardus,i.	b	Trifogli herba	Trebol yerua.

P ante A

De incipientibus,a,p.

Inter p̃scta figurat pu		Publius prenomu	publio prenombre
Pabulum,i.	n	Lu pasto senza grano	pasto sin grano
Pabularis,e.	c	Cosa disto pasto	Cosa deste pasto
Pabulor,aris	dv	Andari per herba oi paglia	Yerua o paia
Pabulator,oris.	m	Quisto portaturi	El que ua porello
Pabulatio,onis.	f	Quisto andari	Aquella yda
Pacalis,e.	c	Cosa di pachi	Cosa de paz
Pacatus,a,um.	c	Cosa pachificata per forza	Lo apaziguado a fuerza
Pacatio,onis.	f	Quista pacificationi	Aquella pacificatiou
Pachinus,i.	m	passaro capo di sichilia	Cabo de sicilia contra
Pacensis,e.	c	Certa regioni di spagna	Cosa de badaioz ciudad
Pacifico,as,aui.	a i	pachificari	Hazer pacifico,a i.
Pacificatio,onis.	f	La pacificacioni	La pacificaciou
Pacificator,oris.	m	Lu pachificaturi	El pacificador
Pacifico,as,aui	a i	Fari pachifico	Pacificar
Pacificus,a,um.	c	Cosa che pachifica	Cosa que pacifica
Pacifer,a,um,poe.	c	Idem	Aquello mesmo
Paciscor,eris,pactus.	dv	Fari pacto	Patear
Pacisco,is,pr.	n,v	Idem	A quello mismo,pr.
Pacio,is,pr.	n v	Idem	A quello mismo
Pacorus,i.	m	Vno re di partia	Rei fue de parthia
Pactolus,i.	m	Vno flumi di lidia	Vn rio de lidia
Pactolis,idis,poe.	f	Donna di illa	Cosa hembra deste rio
Pactum,i.	n	Lu pacto oi conuentioni	El pacto & conuention
Pactio,onis.	f	Idem	Aquello mesmo
Pactitius,a,um.	c	Cosa di pacto	Cosa pateada
Pactius,ii.	m	Homo romano fu	Proprio de romano
Padus,i.	m	Lu flumi po di lumbardia	El po rio de lombardia
Pedagogus,i.	m	pedagogu	El ayo del ninno
Pedagogium,ii.	n	Quisto nutricamento	Aquella criancza
Pedia,e.	f	Dotrina di pichulillo	Interpretatur pueri eruditio
Pedico,as,aui.	a i	Fari alu garzuni	Hazerlo a mozo
Pedicator,oris.	f	Quillo che lu fa agarsimi	El que lo haze
Pedico,onis.	m	Idem	A quello mesmo
Pedicatio,onis.	f	Quisto crimine	Aquel crimen
Pedor,oris.	m	Vaui oi lordicza di pichulillas	Bauas & suziedad de ninno
Pedotribes,e.	m	Exercitaturi di pichulilli	Lexercitador de ninnos
Pedotribia,e.	f	Loco di quisto exercitio	El lugar deste exercitio
Pean,peanis.	m	Lu deo apollo	El dios apolo
Pean,anis.	m	Laudi di apollo	El alabaza deste dios
Pegma,atis.	n	Ioco oculto	Interpretatur lusus
Pegma,atis.	n	Certo gabo sutili in li iochi	Cierto enganno enlos iuegos
Peonia,e.	f	Regioni,e,di macedonia	Vna region de macedonia
Peonius,a,um.	c	Cosa di illa	Cosa desta regioo
Peones,um.	m	populi di illa	Pueblos desta regiou
Peon,onis.	m	Medico fu notabili	Vu notable medico
Peonia,e.	f	Herba trouata di quisto	Vna herba que hallo este
Peon,onis.	m	pedi di tri breui,& una longa	Pie de tres luengas & una breue

Peonicus,a,um.	t	Coſa diſto pedi	Coſa diſte pie
Peſtum,i.	f	Citati ſu	Vna ciudad
Peſtanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte ciudad
Pagaſſa,e.	f	Citati di theſalia	Vna ciudad de theſalia
Pagaſſeus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Pagina,e.	f	Fogla di libro.	La hoia del libro
Pagella,e.	f	Quiſta pichula	Tal hoia pequenna
Pagurus,i.	m	Certo gambaro	Certa eſpecie de cangreio
Pagus,i		La contrata oi caſſali	Aldea o pago
Paganus,a,um.	t	Coſa di caſſali	Coſa de aldea
Paganus,i.	m	Militenon ſacramentatu	El no ſacramentado ala guer(ra
Pagatim aduerbium.		Di caſali in caſali	De aldea en aldea
Paganica,pila.	f	Balla di caſali	palota de labradores
Paganalia,orum.	n	Feſti erano di caſali	Fieſtas proprias de aldea
Pago,is,pepigi.	n v	Fari pacto	Hazer pacion
Pagurus,i.	f	Specia di gambaro	peſcado eſpecie de cangreio
Pala,e.	f	La pala	La pala per traſpalar
Pala,e.	f	Alboru ignotu,e,	Cierto arbol no conocido
Palemon,onis.	m	Figlo di athamanti	Hiio de athamas & ino gr
Palemon,onis.	m	Vno paſturi ſu	Nombre de un paſtor
Palemon,onis.	m	Gramatico ſu notabili	Gramatico ſue notable
Paleſtina,e.	f	Vna regioni di ſuria	Vna region de ſiria
Paleſtinus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
Paleſtini,orum	m	Li filiſtei habitaturi di illa	Los filiſteos moladores della
Palam prepoſitio.		In preſentia	En preſentia
Palam aduerbium		publicamenti	publicamenti
Palamedes,is.	m	Vno figlo di nauclio re	Hiio de nauplio rei de euboea
Palamedeus,a,um	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſte
Palas,tis.	m	Quillo che fugi di sbaracto	El deſbararado que huie
Palatus,a,um.	t	Idem	Quello meſmo
Palanga,e.	f	La percha grandi	La palanca
Palangarius,ii.	m	Vaſtaſu	Vellaco de la palanca
Palantes,e.	m	Vno giganti ſu	Vno de los gigantes
Palantias,adis,poe.	f	La alba figla diſto	El alua hiia deſte
Palantis idis,poe	f	Idem	A queſta meſma
Palaphatus,i.	m	Vno figlo di urania	Auctor hiio de urania
Palara,e.	f	Certo anchello non conuxito	Cierta aue non conoſcida
Palaria,orum.	n	Ioche erano alu palo	Los iuegos al palo
Palata,e.	f	paſta di fico ſecco	paſta de higos paſſados
Palatinus mons.	m	Vno munti di ruma	Vn monte en roma
Palatium,i.	n	Lu palacio diſto munti	El palatio deſte monti
Palatinus,a,um.	t	Coſa diſto palazo	Coſa deſte palatio
Palatium,ii.	n	Lu palaczo reali	El palacio real
Palatinus,a,um	t	Coſa diſto palaczo	Coſa palaciana
Palatum,i.	n	Lu palataro	El paladar
Palatus,i.	m	Idem	A quello meſmo
Palea,palee.	f	pagla per beſtii	La paia para beſtias
Palearium,ii.	n	La paglera oi paglaiola	El paiar
Paleare,is.	n	Lu magula dilu boi oi ochula	El papo del buey
Pales,is.	f	La dea deli paſturi (ru	La dioſa del paſtores
Paleſte,es.	f	Vna terra di epiro	Vn lugar de epiro
Paleſtinus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte lugar
Paleſtina,e.	f	La regioni di li filiſtei	La region de los filiſteos
Paleſtinus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
Paleſtra,e.	f	Loco undi alluctano	El lugar donde luchan
Paleſtra,e.	f	Lu propio luctari	La meſma,luchan
Paleſtrita,e.	m	Lu alluctaturi	El luchador
Paleſtricus,a,um	t	Coſa di allucta	Coſa di lucha
Palim aduerbium.		Altra uolta	Otra uez
Palilia,ium.	n	Feſta di palidea	Las fieſtas de pales
Palilogia,e.		Reduplicationi di paroli	Replication de palabras
Palimpiſſa,e.	f	La pichi ſecunda	La ſegunda pez
Palingeneſia,e.		Generationi reduplicata	Reiteration de generation
Palinodia,e.	f	Lu tornari a cantari	La reiteration de la cancion
Palinurus,i.	m	Lu cobernaturi di larmata di (enea	Compannero fue de eneas
Palinurus,i.	m	Vno monti di calabria	Vn monte de calabria
Palurus,i.	m	Altro munti di africa	Otro monti di africa
Palici,orum.	m	Figli di iuppiter & di etnea	Hiio de iupiter & etna
Paliurus,i.	f	Herba & arboro ſpinoſu	Yerba & arbol es pinoſo
Palla,e.	f	Certa ueſta di donna	Cierta ueſtidura de muger
Pallaca,e.	f	Lagarcza	La manceba de alguno

Pallax,cis.	f	Idem	A quella misma
Pallas,dis.	f	La dea palla	La diosa pallas
Palladius,a,um.	t	Cosa dicta	Cosa dicta diosa
Palladium,ii.	n	La statua dila dea minerua	La statua della
Pallas,tis.	m	Lu patri di euandro	patre fue de euandro
Pallas,tis.	m	Vno figlo di euandro	Otro hiio fue de euandro
Pallanteum,i.	n	Citati fu un di,e,roma	Ciudad fue don de roma
Pallene,es.	f	Macedonia,oi tracia	Region,de macedonia,oi thracia
Palleneus,a um.	t	Cosa di illa	Cosa desta region
Pallesco,uel palleo.	n v	In taliuirsi	Amarecellerse n v
Pallidus,a,um.	t	Cosa ialina	Cosa amarilla
Pallidulus,a,um.	t	Cosa ialina un poco	Cosa amarilla un poco
Palliditas,tis.	f	La taliniza	La amarillez
Pallor,oris.	m	Idem	A quello mismo
Pallium,ii.	n	Vesti era greca	Vestidura,era griega
Palliastrum,i.	n	Vesti quasi quilla	Vestidura quasi tal
Palliolum,i.	n	Questa pichula	A quella mesma pequenna
Palliolatus,a,um.	t	Lu uistuto di illa	El uestudo della
Paliotus,a,um.	t	Idem	A quello mismo
Palma,e.	f	La chanta di la mano aperta	La palma di manu tendita
Palma,e.	f	Seonza cum la mano	La palmada herida della
Palma,remi,	f	La pala dilo remo	La palma del remo
Palma,e.	f	La palma arboru	La palma arbol alto
Palma,agrestis.	f	palma farusta	La palma baxa
Palma,e.	f	Lu dactilo fructo di palma	El datil fructo de la palma
Palma,e.	f	La uictoria	El uincimento figurate
Palmarius,a,um.	t	Cosa de uictoria	Cosa de uictoria
Palmaris,e.	t	Idem	A quello mismo
Palmata,toga.	f	Vesti di lu uinchituri	Vestidura del uencidor
Palma,e.	f	La gitati di maiorca	La ciudad de mallorca
Palme radix.	f	Lu chifagluni	El palmito
Palme cerebrum.	n	Idem	A quello mismo
Palma,e.	f	La pergula	La palmirra,quasi parilema
Palmes,itis.	m	La farmenta in la uiti	El farmiento en la uid
Palmes,resex.	m	La farmēta che resta in la uiti	Que queda para purga
Palmes,custos.	m	Idem	A quello mismo
Palmes,focaneus.	m	Certa farmenta	El farmento fopeton
Palmes pampinarius.	m	Sarmento sterili	El que es esterile
Palmes espido.	m	Idem	A quello mismo
Palmes subsidiarius	m	La farmēta que resta in la uiti	Idem qui resex
Palmetum,i.	m	Lu palmito	El palmar lugar de palmas
Palmifer,a,um,poe.	t	Cosa che porta palma	Cosa que las trahe
Palmosus,a,um.	t	Cosa china di palma	Cosa clena de palmas
Palmipes,auis.	m	Auchellu con pedi cani	Aue de patas
Palmiprunum,i.	n	Vino di fico	Vino de higos
Palmira,e.	t	Vna gitati di assiria	Vna ciudad de siria
Palmirenus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Palmula,e.	f	Diminutiuo di palma	Diminutiuum a palma
Palmula,e.	f	Lu dactilo	El datil de palma
Palmula,remi.	f	La pala dilu remo	La pala del remo
Palmus,i.	m	Lu parmo stenso	El palmu tendido
Palmo,as,ui.	a i	Signalari cum la parma	Senalar con la palma
Palo,as,ui.	a i	paliari frumento	Transpalari con pala
Pallor,aris.	d v	Fugiri lu disbaratato	Huyr el desbaratado.
Palpebra,e.	f	Lu pinpularo	La pestanna del oio
Palpito,a,ui.	n v	Trimari la carni uiua	Temblar la carni uiua
Palpitatio,onis.	f	Quillo trimuri	A quel temblor
Palpitatus,us.	m	Idem	A quello mesmo
Palpo,as,ui.	a i	Lusingari	Lisonjear,a,i.
Palpor,aris,palpatus.		Idem	Lo mesmo d ui
Palpo,onis.	m	Lu lusingaturi	El lisoniero
Palpo,as,ui.	a i	Toccari cum la mano	palpar cum mano
Palpo,as,ui.	a i	Toccari alu scuro	Tentar a escuras
Palpatio,onis.	f	Quisto toccari	A quel tentari
Paludamentum,i,	n	Vesti di capitano	Vestidura di capitan
Paludatus,a,um.	t	Vistuto disto	Vestido de tal ueste
Palumbes,is.	m	La palumba faruaia,fassa	La paloma torcaza
Palumbus,i.	m	Idem	A quella mesma
Palumbinus,a,um.	t	Cosa di palumba	Cosa desta paloma
Palus,dis.	f	Lu lago	La laguna
Paludosus,a,um.	t	Cosa di lago	Cosa lagunosa

Parius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta isla
Paro,onis.	f	Spetia/a/di naui	Cierto genero de naue
Paroemia,e,interpretatur.		prouerbio	Refran
Paronomasia,interpretatur.		Denominamentu'	Denominacion
Paronipia,e.	f	panariczo malatia dil ungla	panariczo de ugna
Paroptis,idis.	f	Vnchamento apresso laurichi	Hinchazon cerca las orelas
Paropis,idis.	f	placto grandi	El plato grande
Parophoron,i.	n	Spetia,e,di alumi	Vn genero de alumbre
paroxisim? simulatio,uel cōcitatio		Lu paroxismu	Estimulacion, o mouimiento
Parra,e.	f	Auchello di malo augurio	Vna aue de mal aguero
Parrhasia,e.	f	Citati di arcadia/e/	Ciudad de arcadia
Parrhasius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Parrhasis,dis,poe.	f	Donna di illa	Cosa bembra de alli
Parrhasius,ii.	m.	pingituri notabili fu]	Vn pintor notable
parrhasius,a,um.	t.	Cosa disto	Cosa deste pintor
Parricida,e.	d	Auchiditturi di patri	Matador de padres
Parricidium,ii.	n	Quisto crimine	Omegillo de padres
Parricidalis,is	t	Cosa disto crimine	Cosa deste crimen
Pars,tis.	f	parti dilu integro	La parte del entero
Pars,tis.	f	Lu gradu dilu signo	El grado del signo
Parsi preteritum.		preterito/e/di parco	Yn perdone
Parsimonia,e.	f	Scarsicza uirtusa	La escassecza
Partes,tum,in plurali.	f	Lu officio	El oficio
Parthaon,onis.	m	Vno re di calidonia	Vn rei de calydonia
Parthaonius,a,um.	a	Cosa disto	Cosa de aqueste
Parthenos,i.		La uirgini	Virgen
Parthenis,idis.	f	Archemisa herba	El artemesia yerua
Parthenius,i.	m	Vno munti di archadia	Vn monte de arcadia
Parthenius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de aqueste
Parthenius,ii.	m	Vno flumi di paflagonia	Vn rio de paflagonia
Parthenie,arum.	f	Habitaturi di taranto'	Los pobladores de tarento
Partheniate,arum.	m	Quisti di macedonia	Aquellos mesmos,lacedemonios
Parthenium,i.	n	Herba uictriolo,o i di uento	Cagnaroia yerua
Parthenias,uirgilius.		Acussi fu nominato	Ansi llamaron a uirgilio
Parthenope,es.	f	Vna sirina fu	Vna delas serenas
Parthenope,es.	f	Napuli citati	Napules ciudad de italia
Parthenopeus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Parthenopeius,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Parthenopeus,i.	m	Vnu re di arcadia	Vn rey fue de Arcadia
Parthia,e.	f	Regioni/e/di asiria	Vna region de siria
Parthi,orum.	m	populi di illa	Los pueblos desta region
Parthicus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Partiarius,ii.	m	Quillu che aui parti di possessioni	El quinnonero aparcero
Particulo,onis,ra.	m	Idem	Aquello mismo
Particula,e.	f	La parti pichula	La parte pequenna
Particulatim,aduerbium.		particularimenti	particularimenti
Particularis,e no.	t	Cosa particulari	Cosa particular
Particulariter,no.	aduer.	particularimenti	particularmenti
Particeps,pis.	t	Lu partichipi	El parcionero
Participo,as,ui.	a i	partichipari	participar
Participium,ii.	n	Lu participio	Vna parte dela oracion es
Partio,is,ui,pr.	a i	Diuidiri	partir
Partior,iris.	d iii	Idem	Aquello mesmo
Partio,onis,ra.	f	La diuisioni	particion
Partitio,onis.	f	Idem	Aquello mesmo
partim,	aduer.	In parti	En parte
partim,loco,nominis,	aduer.	per la parti	La parte
partus,a,um,participium a pario.		Cosa figlata	parida cosa
partus,a,um.	t	Cosa aquistata	Cosa ganada
partus,us,ui	m	Lu parto	El parto
parturido,is,pr.	f	Idem	Aquello mesmo
parturio,is,ui.	a i	parturiri	Estar de parto
parturicio,onis.	f	Quisto parturiri	Aquel estar
paruifacio,is.	a ii	Fari poco stima	Extimar en poco
paruipendo,is.	a i	Idem	Aquello mesmo
parum,aduerbium.		pocu	poco
parumper,aduerbium.		pocu comu di tempu	Vn poco de tiempo
parus,i.	m	Certo auchello/e/	Vna cierta aue
paruus,a,um.	t	Cosa pichula	Cosa pequenna
paruitas,tis.	f	Quista pichulitati	Aquella poquedad
Pasceolus,i.	m	Burcza,oi saketu di dinari	Bolsa,o correo de dineros

pafternix .cis.	f	Certo anchello	Vna cierta aue
pascha,e,br.	n	Lapasca	Lapascua
paschalis,e.	c	Cosa di pasca	Cosa depascua
paschalis,is.	m	Nomi/e/di multi	paschual nombre deuar on
pasco,is,ui,	a i	Paxiri lubestiami oi guardarlo	Apacentar ganado.a.i
pascor,eris,astus,	d iii	Paxiri lu bestiami	pacer el ganado
pascito,as,ui,	a i	Paxiri freqentimenti	pacer amenido el ganado
pascua,e,	f	Lu locu undi paxino	El pasto del ganado
pascua,orum,	n	Idem.	Aquello mesmo
pascuus,a,um,	c	Cosa che paxi	Cosa que pace
pascalis,e,ra.	c	Cosa che paxi	Cosa apacentada
pascualis,e,	c	Idem	Aquello mesmo
pasiphae,es,	f	Vna figla di lu suli	Hia del sol muger de minos
pasiphaeius,a,um,	c.	Cosa dicta	Cosa de aquesta
pasithea,e,	f	Lamatri dili dei	Cibale madre delos dioses
pasitoa,e,	f	Vna figla di occeano	Vna hija de oceano & thetis
passer,eris,	m	Luparsarello	El gorrion
passerculus,i,	m	Quisto pichulo	El gorrioncillo
passerinus,a,um,	c	Cosa disto	Cosa de gorrion
passer,eris,	m	Lingua pixu	Vn pece delos clanos/azedia
passer,eris,	m	Locu apresso lu mari	Lugar cerca delamar debaxo
passio,onis,no,	f	Lapassioni	Lapassion
passionalis,e,nos	c	Cosa di passioni	Cosa de passion
passim aduerbium,		Dipasso in passo	Acada passo
passim aduerbium,		Senecza differentia	Sin diferencia
passibilis,e,	c	Quillo che po patri	Lo que puede padescer
passus,a,um,	c	Cosa stisa oi patenti	Estendido,o manifestado
passus,a,um,	c	Cosa che pati	El que padecio
passus,us,	m	Lu passo di chincopedi	El passo o passada de cinco pies
passum,i,	n	Vinu di rachina assai facta	El uino bastardo
pastillus,i,	m	Panichello	El paneczillo
pastinum,i,	n	Zappuni	El aczada o aczadon
pastino,as,ui,	a i	Zappari uigna	Cauar uigna
pastinatio,onis,	f	Quisto czappamento	Lacaua o cauaczon
pastinatus,us,	m	Idem	Aquello mesmo
pastinum,i,	n	Idem	Aquello mesmo
pastinaca,e,	f	La frastanacula	Zazna horia rayze
pastinaca,e,	f	Certo pixi/e/	Vn cierto pescado
pastio,onis,	f	Lu paxiri delabestiami	E la pacentar
pastomis,idis,gr.	f	Lu turchituri dilu nasu	El aziar o mordacza para bestias
pastus,us,	m	Quillo paxiri	El pasto,o axacentamiento
pastor,oris,	m	Lu pasturi	El pastor de ganado
pasterius,a,um,ra.	c	Cosa disto	Cosa de pastor
pastoralis,e,	c	Idem	Aquello mesmo
pastoricus,a,um,ra.	c	Idem	Aquello mesmo
pastophorum,i,	n	Loco unde/e/trouatura	Lugar de thesoro
patagium,ii,pr.	n	Vesti di imborcato	Vestido de brocado
patagiatus,a,um,	c	Cosa uestuta di quisto	Cosa de bracado
patagia,e,	f	Flum/e/di sichilia	Vn rio desicilia
patarus,i,	m	Vno figlo di apollo	Vn hijo de apollo
patara,e,	f	Vna gitati diliczia	Vna ciudad de licia
patareus,a,um,	c	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
patareis,idis,poe.	f	Donna di illa	Cosa hembra alli
patauium,ii,	n	Padua gitati	padua ciudad de lombardia
patauinus,a,um,	c	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
patefacio,is,	a i	Manifestari	Manifestar
patefio,is,	n iiii	Esseri manifesto	Manifiesto ser
patefactio,onis,	f	La manifestationi	La manifestacion
patella,e,	f	La patella dilu mari	Vna especie de concha
patena,e,	f	Luplacto	E platel
patella,e,	f	Quisto pichulo	El platel pequenno
pateo,uel patesco,	n iii	Essiri manifesto	Ser manifiesto
pater,tris,gr.	m	Lu patri	El padre
pater conscriptus,		Lu senaturi	El senador
pater patratus,	m	Quillo che fa fari pachi	El establecedor de paczes
pater familias,	m	Lumisser di casa	El signor dela casa
pater spiritualis,no.	m	Patri spirituali	El padrino
paterculus,i,	m	Patri pichulo	El pequenno padre
paternus,a,um,	c	Cosa di patri	Cosa de padre
paternitas,tis,	f	La paternitati	La paternidad
pathe,es,gr.	f	La perturbationi dilu animo	perturbacion de animo

Patheticus,a,um.	t	Coſa perturbata acuſſi	Coſa apaſſionada aſſi
Pathicus,i.	m	Lu carraſo	El puto que padece
Pathiecus,i.	m	Homo fu di ſpagna	Varon fue de ſpanna pacheco
Patina,e.	f	Lu placto oi teſto	El plato gnan deo cacuella
patior,eris,paſſus.	n	patiri	Pa decer
Patio,is,ui,pr.	d iii	Idem	A quello meſmo
patibilis,e.	t	Coſa che po patiri	Coſa che que puede pa decer
Patibilitas,atis.	f	Lu ſufferimento	La paſſibilidad
Patibulum,i.		Loco undi auchi dino li homini	Ondelos mal fechores padeſcen
Patibulum,i.	n	Catinaczo di ligno	Peſtillo o cerradura
Patientia,e.	f	La pacientia oi ſoffirimento	La pacientia & ſufrimiento
patienter,	aduer.	Pacienti menti	pacienti menti
Patre,arum,	f	Gitati di acaya	Vna ciudad de acaya
Patrenſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
patria,e.	f	Lu paiſi naturali	La terra natural de cada uno
Patrius,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa deſu naturalecza
Patrius,a,um.	t	Coſa di patri	Coſa de padre
Patricus,a,um,ra.	t	Idem	A quello meſmo
Ptricida,pro,parricida,no,	d	Cui auchidi a ſo patri	El quemata a ſu padre
Patricius,a,um.	t	Figlo di ſenaturi	Hiio de ſenador
Patriciolus,i.	m	Quiſto pichulo	Eſte pequegno
patriciatus,us.	m	Quiſta dignitati	A quello cignidad
Patrimus,ii.	m	patri che teni patri	El padre que tiene padre
patrima,e.	m	Matri che tieni patri	El madre que tiene padre
Patrimonium,i.	n	Lu patrimonio	El patrimonio
Patriſſo,as.	n ii	Simiglar ſi a ſo patri	Se metar al padre
Patrimonialis,e,	t	Coſa di patrimonio	Coſa de patrimonio
Patriarcha,e,	m	princhipi dili patri	prin cipe delos padres
patro,as,ui,	a i	per fari	Hazer
Ptroclus,i.	m	Vno amico di achilles	Hiio de menecio amigo de achilles
Patronus,i.	m	Auocato in caſa criminati	Abogado eſt de cauſa criminal
Patrocinium,ii.	n	Quiſto auocari	Aquel abogar
Patrocinor,aris.	d ii	Auocari acuſſi	Abogar aſſi
Patronus,i.	m	Quillo che ha in francuto ſcauo	El que de ſeruo hiczo libre
Patronalis,e.	t	Coſa diſto	Coſa deſte patrono
Patronatus,us.	m	Quiſta dignitati	El patronado deſte
Patronimicum,i.	n	Certo nomo iei	Nombre ſacado de padre
Patruelis,is.	m	Fretello figlo di fratri	primo hiio de hermano
Patruelis,e.	t	Coſa diſti fratelli	Coſa deſtos primos
patruus,i.	m	Czio frati di patri	Hiio hermano de padre
Patruus,magnus.	m	Czio frati di nanno	El hermano del abuelo
Patulus,a,um.	t	Coſa patenti ſempri	Coſa apierta ſiempre
Paucus,a,um.	t	Coſa pocu	Coſa poca
Pauculus,a,um.	t	Coſa plui poca	Coſa mas poca
Paucitas,atis.	f	Lu mancamento	La poguedad
Paucies,ra,	aduer.	Ragamenti	pocas ueczes
Paueo,uel,paueſco.	n iii	Hauiri pagura	Hauer pauor
Paueſacio,is.	a i	Fari pagura	Ate moriczari
paueſadus,a,um.	t	Coſa che haui pagura	Coſa ate moriczata
pauidus,a,um.	t	Coſa paguruſa	Coſa medroſa
Pauiculum,i.	n	Amaczaturi di tauia	El piſo para tapiar
Pauio,is,iui.	a i	Amaczari accuſſi	piſonear o ſapiar
Pauimentum,i.	n	Lu aſtrico di caſa	Suelo de caſa
Pauimenticius,a,um	t	Coſa diſto	Coſa para ſuelo
Pauico,as.	n iii	Hauiri pagura frequentimenti	Auer pauor amenudo
paulatim,	aduer.	pocu apocu	Apoco apoco
Pauliſper,	aduer.	Al cuntanto	Vn poco tempo
Paulum,	aduer.	pocu	poco
paululum.	aduer.	picca	poquillo
Paulo plus,	aduer.	poco plui	poco mas
Paulominus,	aduer.	pocu manco	poco menos
pauliſiptum,ii.	n	Terra ſu apreſſo di napuli	Vn lugar cerca de napoles
Paulus,i.	m	Nomo di multi iei	Nombre de muchos uarones
Paulianus,a,um.	t	Coſa di paulo	Coſa de paulo
Pauo,onis,	m	Lu paguni auchello	El pauon
Pauonius,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de pauon
pauor,oris.	m	La pagura	El pauor o miedo
Pauper,eris.	d	Lu pouiro oi pouira	El pobre la pobre
Pauperculus,a,um.	t	Coſa pouira	Coſa pobreczilla
paupero,as,ui.	a i	Impuuiriri a daltro	En pobrecer a otro
paupertas,tis.	f	La paupertati	La pobrecza

pauperies,ei.poe,	f	Idem	A quello mesmo
pauperies,ei,	f	Ludannaio che fa la bestia	El danno que hiczo la bestia
pausa,e.	f	Lo silentio oi intermisioni	La pausa o silencio
pausanias,e,	m	Capitano fu di lacedemonia	Copitan fue de lacedemonios
pausias,e.	m	Vno famoso pingituri	Vn famoso pintor
pausiacus.a,um,	t	Coso disto pingituri	Cosa deste
pausia,oliua,	f	Aulina per fari oglu	Aczeituna para moler
pauxillus,a,um.	t	Cosa poca	Cosa poquilla
pauxillilus,a,um,	t	Cosa plui poca	Cosa mas poquilla
pauxillum,	aduer.	Vn poco	Vn poquillo
pauxillulum,	aduer.	plui pocu	Vn poquillo mas
pax,cis,	f	pachi contraria di guerra	pacz contraria de guerra
pax.cis.	f	La perdonancza,oi licentia	El perdon o licencia
pax,aduerbium,		per finiri comu spachao	Acabar obra
pax ,angusta,	f	Gitati di spagna badatoz	Badatoz ciudad de espanna
paxillus,i,	m	Scippo,oi palichello	El palillo o palo pequenno

Additio. L. Chri.

Pachne,es.	f	Gillata	La elada
pachos,i.	m	Grassiczza	La gordura
pagis,dis,	f	Laczu	Loczo
palathe,es,	f	Massa di ogni cosa oi pasta	Massa generalmente
palesma,tis,	n	Lucta	Lucha
pale,es.	f	Lutta	Lo mesmo
pachisus,i	m	Yomi,e,di sichilia	Rio es de sicilia
palimpsestos,i,	m	parchamina dui uolti raduta	pergamino
panurgus,i.	m	Multu astutu & soiu	Discreto & sabio
pantopolion,i,	n	Fera di molti mercantii	Gran feria
paramityia,e,	f	Confulacioni	Consolacion
parias,dis.	f	Maxilla	Carrillo
parastas,dis	f	La paranto di la porta	palanca de puerca
paritna,e.	f	Fridech gitati di alamagna	Ciudad es de alemania
pauimento,as,ui,	a i	Inastracari	Haczer suelo
paristhmia,e.	g	Botti malatia	Agallas enfermedad
pancracium,ii,	n	Locu era perallectari	Vn luchadero era
parapherna,bona,	g	Robba ultra la dota	Roppa sobre el axuar
paraphilos,i,	m	Caualleri,a caualiu	El que ua acauaglo
parochus,i,	g	Tributario	pechero
parencephalis,dis,	g	Lu coczu	El cocote
parattimma,e,	f	Scaldatura di caminu	Sahorno de camino
pagonias,e,	m	Cometa cum barba longa	Cometa con barua luenga
panis,olei.	m	panda loy	pandolio
parotis,dis,	f	Vina organali	Vena organal
pandicularis,dies,	m	Tuti santi iorni	Dia de todos santos

P ante E

PEcco,as,ui	n v	picari	pecar
peccatum,i,	n	Lu peccato	El pecado
peccatio,onis,ra.	f	Idem	A quello mesmo
peccatus,us,ra.	m	Idem	A quello mesmo
pecten,inis.	m	Lu pectino	El peine
pecten,inis,	m	Lu pectinali	El pendelo
pecten,inis,	m	pectino per cardari	El peine para cardar
pecten ,inis.	m	pinan per sonari	La pluma para tanner
pecten,inis.	m	Certo pixo	pescado especie de concha
pectenculus,i.	m	Idem	A quello mesmo pequenno
pectinatim,	aduer.	Modu di pectino	En clauetando
pectine ,pro,pectinatim,ra.	aduer.	Idem	Lo mesmo
pectino,as,ui,no,	a i	pectinar	pendar
pecto,is,xui.	a i	pectinari	peinar
pectitus,a,um,	t	pectinato	El peinado
pectus,oris.	n	Lu pecto di lanimali	El pecho del animal
pectusculum,i,	n	Quisto picbulo	El pecho pequenno
pectoralis,e,	t	Cosa di pecto	Cosa de pecho
pectorosus,a,um.	t	Cosa di grandi	Cosa de gran pecho
pecu,indeclinabile,	n	Bestiami di sorta mindri	Ganado minuto
pecua, in pl'i ab eo,qd' est,pecu,	n	Idem	Los ganados assi
pecuaria,e.	f	Mandra disto	El hato de ganado tal
pecuare,a.	n	Idem	A quello mesmo
pecuarius,ii,	m	Lu bistiamaro	El ganadero
pecuaria,e,	f	Nutricamento di tali bistiami	La criancza de tal ganado

Pecuarius,a,um.	t	Cosa disto bistiami	Cosa de tal ganado
peculium,ti.	n	Stroppo di bestiami	El pogujal de ganado
Peculium,ii.pr.	n	Tucta la roba	El guial de cada cosa
Peculium,ii.	n	La roba dilu scauo sucta lo signori	Lo que el sieruo posse esso el senor
Peculium,ii.	n	la roba dilu famiglo sucta lu signori	Lo que el moczo posee so elamo
Peculium,i.	n	Quillo che possedi lu figlo suctalu (patri	Lo que el hijo possee so el padre
Peculiaris,e.	t	Cosa propria	Cosa propria
Peculiaritem,	aduer	propriamenti	Propriamenti
Peculor,oris.	d iii	Rapiri cosa publica	Hurtar lu publico
Peculator.oris,	m	Laruni acussi	El ladron delo publico
Peculatus,us.	m	Quisto furto	Aquel tal hurto
Pecunia.e.	f	Omni cosa che uali dinaru	Todo loque uale dinero
Pecunia,e.	f	Lu dinaro	El dinero mesmo
Pecuniarius,a,um.	t	Cosa di dinaro	Cosa de dinero
Pecuniosus,a,um.	t	Cosa che haui multo dinaro	Cosa de mucho dinero
Pecus,dis.	f	Pecora,oi crapa	Vna oueia o cabra
Pecus,oris.	n	Bestiami di sorta minuri	Todo el ganado minudo
Pedalis.e.	t	Cosa longa comu uno pedi	Cosa longa un pie
pedatim,incedere:	p v	Andari di dui in dui pedi	Andar de dos en dos
Pedamen,inis.poe.	n	palu per aligari comu ala uiti	El codrigon dela uid
Pedamentum,i.	n	Idem	A quello mesmo
Pedaneus,iudex.	m	Iu dichii dioto	Juecz menor
Pedaria,sententia.	f	Lu uoto che si attendi	El uoto que se atiene
Pedatus,a,um.	t	Cosa di pedi	Cosa de pies
Pedes,tis,	d	Homo di pedi	Om re de pis
Pedestris,e.	t	Cosa disto	Cosa deste
Pedestris,sermo.	m	Stilo baxo	Habla de baxo stilo
Pedereton,i.	n	Certa herba	Vna cierta yerua
Pedetentim,	aduer	Adaxo adaxo	pie ante pie
Pedica,e.	f	La tragla oi laczo	La piuela o laczo
Pediculus,i.	m	Lu pedi pichulo	El pie pequenno
pedicinus,i.	m	Idem	A quello mesmo
Pediolus,i.	m	Idem	Lo mesmo
Pediculus,i.	m	Lu pidochu	El piolo
Pediculus,i.	m	La chactilla	La ladilla
Pedunculus,i.	m	Lu pidochu	El piolo
Pedicularis.herba.	f	Certa herba	Cierta yerua
Pedicularis,e,	t	Cosa di pidochu	Cosa de piolo
Pedisequus,i.	m	Compagno di altro a pedi	El que aconpanna a otro
Pedisequa,e.	f	Donna acussi	La que aconpanna a otra
Pedito,as.			
Peditum,i.	n	La peditata	El pedo
Pedo,is,pepedi.	n v	pe ditarsi	peerse
Pedo,onis.	m	Cosa di grandi pedi	Cosa de grandes pies
Pedulis,is.	f	Lu piduni	peal col con
Pedusculus,i.	m	pedi pichulo	El pie pequenno
Pedum,i.	n	Bastuni di perasturi	El gancho del pastor
Pegasus,i.	m	Cauallo cum ali	El cauallo con alas
Pegaseus,a,um.	t	Cosa disto	Cosa de aqueste
Pegaseus,a.um.	t	Idem	A quello mesmo
Pegasides,poe,	f	Li noui musi	Las nueuemusas
Pagasis,oenone.	f	Vne lago troyano	Lago troyano es
Pegasus,i.	m	Nomu di uno iureconsulto	Nombre de un consulto
Pegi,	a i	Lu preterito di pango	preterito de pango
Peiero,as,ui.	p v	Iurari falso	Iurar falso
Pelagus,i.	n	Lu mari oi golfu	La mar
Pelagis,a,um.	t	Cosa di mari	Cosa de mar
Pelagicus,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
Pelagia,e.	f	Spetiale di scarlata	Vna especie de purpura
Pelamis,dis.	f	Spetiale di tunno	Limaria
Pelesgia,e	f	La region de tesalia	Thessalia region
Pelasgus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta region
Pelasgia,e.	f	La insula lesbo	La isla lesbos
Pelasgus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta isla
Pelasgis.dis,poe.	f	Donna di illa	Cosa hembra de alli
Peleus,i.	m	Lu patri di achillea	Hiio de eaco padre de achilles
Peleius,a,um.	t	Cosa disto	Cosa de peleo
Pelides,e,poe.	m	Figlo oi niputi disto	Hiio o nieto de peleo
Peletronium,ii.	f	Citati di tesalia	Ciudad de thessalia
Peletronius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Pelias,e.	m	Figlo di neutunno su	Hiio de neptunno & rey de tesalia

Pelicanus,i.	m	Lu pellicano anchello	Vna aue propria de egipto
Pelion,i,	n	Vno munti di tesalia	Vn monte de thessalie
Peliacus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa deste monte
peltas,dis,poe,	f	Donna di illa	Cosa hembra de alli
Pella,e.	f	Gitati di macedonia	Vna ciudad de macedonia
Pelleus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Pellax,cis.	t	Quillo che uitiya	El que atrae pro halagos
Pellax,cis.	t	Cosa agibatrichi	Cosa en gannosa
Pellacia,e.	f	Quisto agabamento	El enganno
Pellex,icis,	f	Garcza di maritato	Manceba de casado
Pellicatus,ui.	m	Quisto garczamento	A quel abarragonamiento
Pellicio,is,xi.	a i	Inuitrari acariczando	Arraer por halagos
Pellis,is.	f	La pelli	La pelleia
Pellicula,e.	f	La pelli pichula	La pelleia pequenna
Pelliceus,a,um.	t	Cosa di pelli	Cosa de pelleia
Pelliculo,as,ui.	a i	In combuglari oi amuchari	Cobrir con pelleia
Pellitus,a,um.	t	Còsa in combuglata di pili	Cosa cubiiada con ella
Pello,as,ui.		Non si troua excepto li compositi	Non extat
Pello,is,pepuli.	a i	Imbuctari	Empuxar
Pelluuium,ii.	n	La conta per lauari li pedi	Vaso pera lauar los pies
Pelluuie,arum.	f	Agua di pedi	El agua delos pies
Pelluceo,es,	n v	per transluchirsi	Transluczirse
Pellucidus,a,um.	t	Cosa trasluchenti	Cosa trasluczienti
Pelops,is	m	Vno re di frigia	Rey de frigia hiio de tantalo
Pelopides,pos,	m	Figlo oi niputi disto	Hiio & nieto de aqueste
Pelopis,idis,poe.	f	Figla oi niputi disto	Hiia nieta de aqueste
Pelopeius,a,um.	t	Cosa disto	Cosa de aqueste
Peloponnessus,i.	f	La morea regioni	La marea en grecia
peloponnessis,e.	t	Cosa di illa	Cosa desta region
peloponnesiacus,a,um.	t	Idem	Lo mesmo
pelopidas,e.	f	Capitano fu di teba	Vn capitah delos thebanos
pelorus,i.	m	Lucapo dilu faro in sichilia	El cabo de sicilia contra italia
peloris,dis.	f	Spetia/e/di curhula pixu	Vna especie dencha
pelos,i.	m	Lu tayu oi fango	Lodo,o cieno
pelusium,i.	n	Gitati /e/ di egipto	Vna ciudad de egipto
pelusium,i.	n	Vno braczo dilu fluminilo	Vn braco del nilo
pelusius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
pelusiacus,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
pelusiota,e.	m	Homo di illa	Ombre desta ciudad
pelta,e.	f	La targa oi scuto tundo	El cudo redondo o taria
peltatus,a,um.	t	Cosa in targata	Escudato con el
peluis,is.	f	Lubachili oi conta	Bacin para lauar pies
peminosus,a,um.	t	Cosa di malo yauro	Cosa de mal olor
penarium,ii.	n	La dispesa loca	La despensa lugar
penarius,a,um.	t	Cosa di dispensa	Cosa de despensa
penates,ium.	m	Li dei proprii	Las dioses proprios
penatiger,i.eneas.		Enea che liportao	Quelleno los dioses
pendeo,es.pependi.	n v	Stari pendenti	Estar colgado
pendeo,animi.	n v	Stari suspenso	Estar suspenso
pendeo,es.	a iii	pagari pensioni	pagar pension
pendo,is.	a iii	pagari pena	pagar pena
pendo,is,	a i	pisari	pesar
pendulus,a,um.	t	Cosa pendenti	Cosa colcada
pene,	aduer	Quasi	Casi
peneleus,i.	m	Capitano fu di boetia	Capitan fue de los boecios
penes,	præpo.	Apresso in dominio	Cerca en senorio
penetro,as,ui,	a i	penetrari ad intra	Meter adentro
penetro,as,ui.	n v	Andari dintra	Entrar adentro
penetrabilis,e.	t	Cosa che po penetrari	Cosa que puede penetrar
penetrabilis,e.	t	Cosa che si po netrari	Cosa que puode ser passada
penetrale,is.	n	Apartamento loco	El retraimiento de casa
penelope,es.	f	La muglieri di ulixes	Hiia de icario muger de ulixes
penelopea,e:	f	Eaden	A quella mesma
penelopeius,a,um	t	Cosa dista	Cosa de aquella
penelopeus,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
peneus,i.	m	Flumi/e/ di tesalia	Vn rio de thessalia
peneis,idis,poe.	f	Figla disto	Hiia de aqueste
penis,is.	m	La membra di lohomo	Et miembro del uaron
penis,is.	m	La cuda	La cola orabo
peniculus,i.	m	Cosa pichula	La cola pequenna
penicillum,i.	n	Lu pinczello	El pinczel del pintor

Peniculus,i.	m	Quisto pichulo	A quello mesmo
Peoiculamentum,i.	n	La genti di arreto in lu exercitu	El rabo de la hueste
Peninsula,e.	f	Quasi insula locu	Quasi isla
Penitus,a,um,pr.	t	Cosa de dintro	Cosa entrannable
Penicior,oris.	d	Cosa plui intro	Mas a dentro
Penitissimus,a,um.	t	Cosa multo dintro	Muy mas a dentro
Penitus.	aduer.	Dilontucto	Del todo punto
Penna,e.	f	pinna di auchello	La pluma del aue
Pennatus,a,um.	t	Cosa cum pinni	Cosa con plumas
Penniger,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
Pennarium,ii.	n	Lu calamaro	La caxa de pendolas
Pensilis,e,	t	Cosa che pendi	Cosa colgadicza
Pensiculo,as,ui.	a i	pensari cum diligentia	pesar con diligentia
Pensiculate.	aduer.	pinsatamenti	pensadamente
Pensio,onis.	f	La alugueri dila casa	El alquile de la casa
Pensiuncula	f	Quisto pichulo	El pequenno alquile
Pensito,as,ui.	a i	pensari frequentimenti	pesar a menudo
Penso,as,ui.	a i	Idem	A quello mesmo
Pensus,a,um.	t	La cosa donata	La cosa dada
Pente.	gr	Chinco	Cinco
Pentarchus,i.	m	princhipi di chinco	principe de cinco
Pentarcontarchus,i.	t	princhipari di chinquanta	prinpe de cincuenta
Pentadactilon,i.	n	pentadactilu	El tartago maior
Pentadoron,i.	n	Chinco parmi	Cinco palmes
Pentagonus,i.	m	Chinco angnuni	De cinco rincones
Pentaphilon,i.	n	Chinco herbi	Siete en rama yerua
Pentameter,a,um.	t	Cosa di chinco mensuri	De cinco medidas
Pentaptotos,a,um.	t	Cosa di chinco casi	De cinco casas
Pentateucus,i.	m	Chinco libri de moiseni	Cinco libros de moisen
Pentecoste,es.	f	La festa di pentecosta	La cinquesma
Pentathlos,i.	m	Exercicio di chinco ioche	Exercitio di cinco iuegos
Pentathlicos,a,um.	t	Cosa disti iochi	Cosa destos iuegos
Pentheus,i.	m	Lo marito di agaue	Hiio de echion & agaue
Pentides,e,poe.	m	Figlo oi niputi disto	Hiio o nieto de aqueste
Pentimemeris,is.	f	Lu menczo di chinco	La meitad de cinco
Pentorobon,i.	n	peonica herba	La peyonia yerua
Penultimus,a,um.	t	Cosa apresso di lultimo	Cerca de ultimo
Penuria,e.	f	La caristia	La mengua o falta
Penula,e.	f	Vesti era per quando chuuia	Cierta uestidura para el agua
Penulatus,a,um.	t	Vestuto dista	Cosa uestida della
Penus,i.	m	La prouisioni per maiari	La prouision para Comer
Penus,oris	n	Idem	A quello mesmo
Penu indecli.	n	Idem	Lo mesmo
Peplum,i.	n	La uesti di la dea palas	La uestidura de palas
Peplus i.	m	Idem	A quella mesma ueste
Pepo,onis.	m	Lu muluni	El melon o papon
Peponus,i.	m	Guastella di certa manera	Torta de cierta forma
Pepsis,is.	f	Certo buglimento	Concozimiento
Per præpositio		per	por
Per præpositio		Comu perdeu	Para iurar
Per cum positiuo		Multo	Mucho
Perquam cum positiuo		Idem	Lo mesmo
Per in malam partem		periurus	periurus
Per usque in finem		perago	perficiõ
Permedium		pernuncium	perspicuum
Pera,e.	f	La bectula	El zurron o esclauina
Perago,is,gi.	a i	Fari fina lu fini	Acabar de hazer
Perago,reum.	a i	Condemnari alu auersario	Condenar al aduersario
Peragro,as,ui.	n v	Andari camino	Andar Camino
Peram,trans præpositio.		La preposition trans	De a quella parte
Peranno,as,ui.	n v	Durari anno	Durari un anno
Peraticon,i.	n	Vna specia di arboru	Vna especie debdello
Perca,e.	f	Vno pixo non conoxuto	Vn pece no conocido
Percaleo,es.	n v	Finiri di fari callo	Acabar dencallecer
Percello,is,li.	a i	Finiri oi scutulari	Herir
Percenseo,es.	a i	Iudicari oi taxari	Estimar & iuczgar
Percerpo,is,si.	a i	Cogliri rumpendo	Coger despedazando
Percipio,is.	a i	perchipiri	Recebir el sentido
Perceptio,onis.	f	Quillo perchipimento	A quello recibimiento
Percio,is,ui.	a i	Intrubulari	perturbar
Percitus,a,um.	t	Intrubulato a cussi	perturbado

Percolo,as,aui,	a i	Colari	Colar otrà cosa
Percontor,aris,	d iii	Adimandari	Preguntar
Preconto,as,ui,pri,	a i	Idem	A quello mesmo
Percontatio,onis,	f	Quisto dimandari	La pregunta
Percrebreo,es,ui,	n iii	Spissiarsi	Espessarse mucho
Percrebresco,is,ui,	n iii	Idem	A quello mesmo
Percrepo,as,ui.	n v	Fari sonu rumpendo	Sonar quebrandose
Perculi a percello,	a i	Scutulaui	preterito de percello
Perculsus,a,um,	t	Cosa scutulata	Cosa sacudida
Percunctor,aris,	d iii	Adimandari	preguntar
Percunctatio,onis,	f	Quista adimanda	La preguntar
Percurro,is,	a i	Curriri per alcuno loco	Correr per algun lugar
Percursio,onis,	f	Quisto curriri	A quella corrida
Percutio,is,si.	a i	Firiri	Herir
Percusio,onis,	f	Quista firuta	Lu herida
Percussus,us,	m	Idem	A quello mesmo
Perdicium,ii,	n	La herba uitriolo	Yerua cogoaroia
Perdifficilis,e,	t	Cosa multo difficili	Cosa muy dificultosa
Perdifficiliter,pr,	aduer,	Multo dificilimenti	Mui dificultosamenti
Perdificulter.	aduer.	Idem	A quello mesmo
Perditus,a um,	t	Cosa perduta di lu tucto	Cosa perdida del todo
Perdite,	aduer,	perdutamenti	Perditamenti
Perditim,pr.	aduer,	Idem	Lo mesmo
perdius,a,um,	t	Cosa che dura tucto lo iorno	Lo que dura todo el dia
Perdix,cis,	f	La pernichi	La perdiz aue
Perdix,cis,	m	Vno nipuri di dedalo	Hijo fue de la hermana de dedalo
Perdisco,is,ci,	a i	Imparari fina alu fini	Deprender hasta el cabo
Perdo,is,didi,	a i	perdiri di lu tucto	perder del todo
Perditio,onis,	f	La peditioni	A quella perdicion
Perdoleo,es,	n ii	Doliri multo	Doler mucho
Perduco,is,xi,	a i	Minari fina alu fini	Guiar hasta el cabo
Perductio,onis,	f	Quisto minari	A quella guia
Perduelis,e,	t	Cosa inimica plubicamenti	Cosa enemiga publicamenti
Perduelio,onis,	f	Quista inimicitia	A quella enemistad
Peredo,is,di,	a i	Guastarsi fina alu fini	Gastar hasta el cabo
Peredia,e,	f	Grandi fami	La gran hambre
Peregre,	aduer,	Luntano di sua casa	Lexos de su casa
Peregrinus,a,um,	t	Cosa acussi luntano	Cosa peregrina
Peregrinitas,tis,	f	La pellegrinanceza	La peregrinidad
Peregrinor,aris,	d v	Andari comu peregrino	peregrinar
Peregrinatio,onis,	f	Quista peregrinationi	La peregrinacion
Peregrinabundus,a,um,	t	Quillo che multo anda cusi	El que peregrina mucho
Peremptio,onis,	f	Lu amaczamento fina alu fini	El matar hasta el cabo
Peremptor,oris,	m	Lu amaczaturi acussi	El matador assi
Peremptorius,a,um,	t	Cosa amaczata a cussi	Cosa assi matadora
Perenicus,e,	t	Cosa que sempri dura	Cosa que siempri dura
Perennis fons,	m	Fontana perpetua	Fuente manarial
Perenne flumen	n	Flumi continuo	Rio perenal
Peremnitas,tis,	f	Quista durationi	Duracion para sempri
Peremniter.	aduer.	perpetuamenti	perenalmente
Perenno,as,ui,	n v	Durari per sempri	para siempri durar
Perendie,	aduer,	Vno iorno poi di dimani	Vn dia transmañana
Perendinus,a,um,	t	Cosa disso iorno	Cosa de transmañana
Perendino,as,ui,	n v	Dilactari a tertio iorno	Dilatar a tercero dia
Perendinatio,onis,	f	Quisto spiriungamento	A quella dilacion
Pereo,is,ii,	n v	periri	perecer
Pererro,as,ui,	a i	Andari comu perduto	Andar como perdido
Perratio onis,	f	Quisto andari	A quel andar
Perficio,is,eci,	a i	Fari per fina alu fini	Acabar de hazer
Perfectio,onis,	f	Quisto fini	A quel acabar
Perfidus,a,um,	t	Cosa che rumpi la fidi	Cosa que brandadora de fe
Perfidiosus,a,um,	t	Idem	A quesllo mesmo
Perfidia,e,	f	Quisto rumpimento di fidi	El què brantamento de fe
Perfluo,is,xi.	n v	Nexirsi la cosa liquida	Salirse lo liquido
Perfodio,is,di,	a i	Czappari fina alu fini	Cauar hasta el cabo
Perforo,as,ui.	a i	Finiri di pirchari	A cabar de horadar
Perfrico,as,ui.	a i	Fricari multo	Mucho frigar
Perfricare,frontem,	a i	perdiri la uergogna	perder la uerguenza
perfricatus,a,um.	t	Cosa disurgognata	Cosa fregada
Perfrictio,onis.	f	Quisto fricamento	A quel fregamento
Perfrigeo,es,xi,	n v	A fridarsi	Resfriarse

Perfringo,

Perfringo,is,xi,	a i	Rumpiri multo	Mucho quebrar
Perfruor,eris.	d iiii	Gaudiri fina alu fini	Acabar de gogar
Perfructus,a,um,	t	Quillo che gaudi acuſſi	El que goza aſſi
Perfrio,is,ui,pr.	a i	Rumpiri diminuendo	Quebrar demenuczando
Perfuga,e.	d	Lu ſugiticzo	El torna diczo o elche
Perfugium,i.	n	Loco undi fugimo	Lugar donde huymos
Perſundo,is,di,	a i	Sparnuczari multo	Derramar mucho
Perſuſio,onis.	f	Quiſto ſparnuczari	A quel derramar
Perſungor,eris,	d iiii	Finiri di uſari officio	Vſar de oficio al cabo
Perfunctio,onis.	f	Quiſto uſo	A quel uſu de officio
Perfunctorius,a,um,	t	Coſa per uſari di officio	Coſa para uſar de oficio
Perga,e.	f	Citati e di panfilia	Vna ciudad de panfilia
Pergeus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Pergea diana.	f	perche era multo diuota di illa	Que alli era feſteiada
Pergama,orum.	n	La citati di troia	La ciudad troya
Pergameus,a,um,	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Pergamus,i.	f	Citati,e,in aſia la minuri	Vna ciudad de aſia minor
pergamenus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
pergamena,charta.	f	La parchimine	El pergamino
perglisco,is.	n v	Ingraſſarſi fina alu fini	Engordar haſta el cabo
pergo,is,xi.	n v	Andari	Andar,o ir
pergrecor,aris.	d v	Campari luxurioſamenti	Viuir luxurioſamenti
pergula,e.	f	La catidra per inſignari	La catreda para enſennar
pergula,e.	f	Lu pergulo	El pulpito o predicatorio
pergula,e.	f	Tabulaundi ſi mecti aqua p̄ uēdiri	Menſa eſt q̄ pone algo para uēder
pergula,e.	f	Lu alignamento	El tablado de la parra
pergusa,e.	f	Lu lago calana apſſo mſchipello	Vn lago de ſicilia
perhibeo,es,ui.	a iii	Donari oi diri	Dar o digir
perhorreo,es,ui.	a i	Timiri multo	Mucho temer
perhorreo,es.	n v	Arriczarſi multo	Eſpeluczarſe mucho
peri greca prepoſitio		Intornu,o appreſſo	En derredor,o acerca
periander,dri.	m	Figlo di cipſelli	Hiio de cipſelo e tirano
periarcon.		De principus	Delos principios
peribulus,i.	m	Lu circuito	El circuito
pericles,is.	m	Vno capitano di athenas	Capitan delos athenienſes
periclimenes,e.	m	Vno figlo di neleo	Hiio de neleo rey de pilo
periclimene,es.	f	Matri ſilua herba	La madre ſalua bierua
peri herminias.	gr	Libro di interpretationi	De interpretation
periclitor,aris.	d v	Hauiri periculo	peligear
periculum,i.	n	La eſperientia	La eſperiencia
periculum,i.	n	Lu periculo	El peligro
periclum,i,poe.	n	Idem	A quello meſmo
periculoſus,a,um,	t	Coſa periculoſa	Coſa peligroſa
pericope,es.	f	La deciſioni	Deciſion
peridima,tis.	n	Lu unyamento in torno	Hinchazon en derredor
peridima,tis.	n	Lu untiamento in lu cannaroczo	En la garganta es hinchazon
perillus,i.	m	Lu inuenturi di lu tauro di ramo	El inuentor del toro de cobre
perilaus,i.	m	Idem	A quel meſmo uaron
perileus,a,um,	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſte
perimele,es.	f	Figlo fu di ippodamanti	Hiia fue de hipodamante
perimele,es	f	Inſula in che quiſta ſi conuertio	Vna iſla fue
perimo,is,emi.	a i	A maczari fina alu fini	A cabar de matar
perinde.	aduer.	A cuſſi	Aſſi
perintus,i.	f	Citati,e,di traczia	Vna ciudad de tracia
perinthius,a,um,	t	Coſa di illa	Coſa deſte ciudad
periodus,a,um.	f	Lo circuito	El circuito
periodus,i.	f	Lu fini oi termino	El fin o termino
periodicus,a,um,	t	Coſa di termino	Coſa de termino
peripathos,i.	f	Lu paſſiamento	El paſſear
peripathetici,orum.	m	philoſophi di certa ſecta	Filoſofos de cierta ſecta
peripetaſma,tis.	n	Luchelo di lu lecto	El cielo de cama
peripleroma,tis.	n	Lu ſuplimento	El ſuplemento
peripneumonia,e.	f	Malatia di pelmuni	Dolencia delos pulmones
peripneumonicus,i.	m	Lu malato acuſſi	Doliente dellos
peripneumaticus,i.	m	Idem	A quello meſmo
periphraſis,is.	f	Declarationi per multi palori	Hablar por rodeo
periphas,e.	m	Homo fu troiano	Vn uaron troyano
peripſema,tis.	n	La purgacioni	La purgation
periſoma,tis.	n	Veſti di lu corpu ſulamenti	Veſtidura,del cuerpo ſolo
periſologia,e.	f	Superfio par ramento	Superfia habla
periſtera,e.	f	Virgini che fu conuerſa in palūba	Virgen fue buelta en paloma

Periſteros,i.	m	Lu pichuni	El palomo
Periſtereon,i.	n	Lu palumbaro	El palomar
Periſterotrophium,i.	n	Idem	A quello meſmo
Periſtilum,i.	n	Baglu intra colonni	patin entre colunas
Peritia,e.	f	Sapientia cum ſperientia	Sabiduria con experientia
Peritus,a,um.	t	Coſa ſapienti acuſſi	Coſa ſabia con eſperientia
Periuro,as,ui.	n v	per periurarſi	per iurar
Periurus,a,um	t	Coſa periura	Coſa per iura
Periurium,ii.	n	Iuramento,falſo	El iuramento falſo
perlego,is,gi.	a i	Legiri fina alu fini	Acabar de leer
Permaneo,es,ſi.	n v	Reſtari fina alu finus	Quedar haſta el cabo
Permano,as,ui.	n v	Scurriri per altra coſa	Manar por otra coſa
Permiſceo,es,ui.	a i	Biſcari multo	Megglar mucho
Permiſtio,onis.	f	Quiſta miſca	A quella meſgla
Permitto,is,ſi.	a iii	permictiri oi conſentiri	permitir & conſentir
Permiſſus,us.	m	Quiſta permiſioni	A quella permiſſion
Permiſſa,orum.	n	Idem	A quello meſmo
Permiſſus,i.	m	Flumi,e,di boetia	Vn rio de boetia
Permiſſis,idis,poe.	f	Idem	A quello meſmo rio
Permitto,is,ſi.	a iii	Mandari,oi tramictiri	Embiar
Permolo,is,ui.	a i	Machinari multo	Moler mucho
Permolo,is,ui.	a i	Muntari la donna	Caualgar la muger
Permoneo,es,ui.	a i	Mouerſi multo	Mucho mouer
Permotio,onis.	f	Quiſto mouimento	A quel mouimiento
Permulceo,es,ſi.	a i	Accariczari multo	Halagar mucho
Permulctus,a,um.	t	Coſa accariczata acuſſi	Coſa aſſi halagada
Perna,e.	f	Lu rutundo di porcu	El pertil de tocino
Pernego,as,ui.	a i	Negari fina alu fini	Negar haſta el cabo
Pernix,cis.	t	Coſa uelochi	Coſa ligera
Pernicitas,tis.	f	La uelochitati	La ligereza
Perniciter.	ad.	Velochimenti	Ligeramente
Pernix,cis.	t	Coſa perſeueranti	Coſa perſeuerante
Pernicio,is,ui,pr.	a i	periri	Perecer a otro
Pernicies,ei.	f	Morti oi diſtructioni	Muerte o deſtrucion
Pernici fus,a,um.	t	Coſa che anchidi	Coſa que mata
Pernicialis,e.	t	Idem	A quello meſmo
Perniciose.	aduer.	Mortalimenti	Mortalmente
Pernio,onis	f	Yaccatura p fridu di lu calcagnu	La friera delos pies
Perniunculus,i	m	Quiſta malatia pichula	Eſta friera pequenna
Pernocto,as,ui.	n v	Durari tucta la nocti	Durar toda la noche
Pernoſco,is,ui.	a i	Cognuxiri	Mucho conoſcer
Pernox,pernoctis.	t	Coſa che dura tucta la nocti	Coſa que dura toda la nocte
Pernocteſco,is.	n iiii	Eſſeri multo conuxuto	Ser mucho conocido
Pero,onis.	m	Vno figlo di neleo	Hiio,de neleo rey de pilo
Pero,onis.	m	Cauczaro,di coiro crudo	El abarca de cuero crudo
Peronatus,a,um.	t	Cauczato di quiſto	Calzado deſta abarca
Perориga,e.	d	Lu uaccaro che biſca lu armento	El yeguariczo que echa garannos
Peroro,as,ui.	a i	Orari per fina a la fini	Orar haſta el cabo
Peroratio,onis.	f	La concluſioni di la orationi	Concluſion dela oracion
Peroſus,a,um.	t	Coſa odiuſa	Coſa aborrecedora
Perpello,is,puli.	a i	Conſtringiri multo	Mucho conſtrennir
Perpendiculum,i.	n	Lu copaſſo dun chiūbo dilu mura	Plomo de albanni
Perpendicularis,e.	t	Coſa drita cum quiſto (turi	Coſa criuelada al plomo
Perpendo,is,di.	a i	Piſari cum diligentia	penſar con diligentia
Perpenſo,as,ui.	a i	Idem frequenti menti	A quello meſmo
Perpenſatio,onis.	f	Quiſto piſari	A quel peſar
Perperam.	aduer.	Mala oi falſamenti	Mala & falſamente
Perperus,a,um,pr.	t	Coſa mala acuſſi	Coſa aſſi mala
Perperitudo,inis,ra.	f	Quiſto falſitati	A quella falſedad
Perpes,etis,poe.	d	Coſa continua	Coſa continua
Perpetim.	aduer.	Continuata menti	Continuadamente
Perpetior,eris.	d yi	patiri fina alu fini	Padecer haſta el cabo
Perpeſſio,onis.	f	Quiſto patiri	A quel padecer
Perpetuus,a,um.	t	Coſa continuata	Coſa continuada
perpetuior,oris,ra.	d	plui perpetuo	Mas continuada coſa
perpetro,as,ui.	a i	Fari in mala parti	Haczer en mala parte
Perplexus,a,um.	t	Coſa implicata & confuſa	Coſa entricada
Perplexabilis,e.	t	Idem	Aquello meſmo
Perplexio,onis.	f	Quiſto implicamento	Aquel entricamiento
Perplexitas,atis.	f	Idem	Aquello meſmo
Perplexim,	aduer	Implicatamenti,oi confuſamenti	En mi cadamente

Perplexim,ra,	aduer,	Idem	Aquello mesmo
Perluo,is,ui.	n v	Chouiri per altra cosa	Glouer por otra cosa
Perpol,	aduer.	Iuramento per lu deo apollo	Del que iura por el dios, polus
Perpoto,as,ui.	a i	Biuiri fina alu fini	Bener hasta el cabo
Perprimo,is,si.	a i	Sprinuri multo	Esprimir mucho
Perpetuo,	aduer.	Continuatamenti	Continuadamenti
perquiro,is,ui.	a i	Chercari fina alu fini	Buscar hasta el cabo
Perquisitio,onis.	f	Quisto chircari	A quel buscar
Perrexi,	n v	Haio andato	El preterito de pergo
Perrecturus,a,um.	t	Tegno di andari	El que a de andar
Perrecto,as,ui.	n v	Andari adaxo	Ir,o andar tarde
Perrhebi,orum.	m	Populi sunno di tesalia	pueblos son de thessalia
Persephone,es.	f	Proserpina dea dilu in ferno	proserpina diosa del infierno
Persephonia,e.	f	Idem	A quella mesma
Perscribo,is,si,	a i	Scriuiri fina alu fini	Escreuir hasta el cabo
Perscriptio,onis.	f	Quista scriptura	A quella escriptura
Perscrutor,aris.	d iii	Chircari riminando	A cabar de escudriguar
Perscrutator,oris.	m	Quisto chircaturi	El escudrignador
Perscrutatio,onis.	f	Quisto chircari	El escudrignar
Persedeo,es,di.	n v	Assectarsi multo	Assentarse mucho
Persia,e.	f	Persia regioni	Vna region de asia mayor
Persis dis.	f	Idem	A quella region mesma
Persida,e.	f	Idem	A quella mesma region
Perse,arum.	m	Quisti populi	Pueblos son desta region
Persicus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta region
Persicum mare.	n	Lu mari di persia	El mar cerca desta region
Persicum pomum.	n	Persico mullisi	El durazno o prisco
Perseis,dis.	f	Vno figlo de occeano	Vna hija de oceano,& thetis
Perseus,i.	m	Vno figlo di iuppiter	Hijo de iuppiter,& danae
Perseus,i.	m	Vno re di macedonia	Vn rey de maczadonia,
Perses,is.	m	Idem	A quel mesmo rey
Persepolis,is.	f	Citati di persia	Vna ciudad de persia
Perseuero,as,ui.	n v	Perseuerari in beni	Perseuerar en bien
Perseuerantia,e.	f	Quista perseuerationi	perseuerancia en bien
Persequor,eris.	d iii	Persequitari	Per seguir
Persecutio,onis,	f	Lu perseguimento	La persecucion
Persius,ii.	m	Auturi romano antiquo	Auctor fue antiquo romano
Persius,ii.	m	Vno poeta satirico	Otro fue poeta satirico
Persianus,a,um.	t	Cosa disti	Cosa de aquestos
Persolata herba	f	Certa herba,e.	Cierta hierua
Persona,e.	f	La persona homu	La persona hombre
Personalis,e.	t	Cosa disto	Cosa de persona
Persona,e.	f	Fachali oi mascara	La mascara o caratula
Personatus,a,um.	t	Cosa cum fachali	Cosa con caratula
Persono,as,ui.	n v	Sonari multo	Mucho sonar
Persoluo,is,ui.	a iii	Finiri di pagari	Acabar de pagar
Perspico,is,xi.	a i	Guardari una cosa per unaltra	Mirar una cosa por otra
Perspicax,acis.	t	Lu acuto che multo aguarda	Agudo que mucho mira
Perspicacitas,tis.	f	Quista acuticza	A quella augudecza
Perspicaciter.	aduer.	Acutamenti	Agudamente assi
Perspicuus,a,um.	t	Cosa che si trasluchi	Cosa que se transluce
Perspicuus,a,um.	t	Cosa clara	Cosa clara
perspicuitas,tis.	f	Qista claricza	A quella clarecza
perspectiua,e.	f	La arti perspectiua	La perspectiua
perstino,as,ui,ra.	a ii	Accactari	Comprar
perstringo,is,xi.	a i	Toccari leiamenti	Tocar liuianamente
perstringo,is,xi.	n v	Imbachilari,oi scurirsi p multa lu (chi	Escurezer con mayor luz
pertabeo uel pertabesco	n ii	Imputtridirsi	podrirse
pertedet impersonale		Inerixiri multo	Auer mucho pesar
pertesus,a,um.		Acui li increxio multo	El participio deste
pertesum,fuit.	n	Quillo che ha increxuto	El preterito de tedet
pertento,as,ui.	a i	Tentari leiamenti	Tentar liuianamente
pertexo,is,ui.	a i	Texiri fina alu fini	Texer hasta el cabo
pertica,e.	f	percha oi uirga longa	La pertiga o uaral
perticalis,e	t	Cosa per quista	Cosa para pertiga
pertica,putealis.	f	Licicogna ligno per nixiri agua	El cigonnal
pertica,e.	f	Virga per mensurari terra	perdiga para medir tierra
pertimeo,es,ui.	a i	Timiri multo	Temer
pertimesco,is,ui.	n iii	Idem	Lo mesmo
pertinax,cis.	t	perfidiaturi in mali	porfiado en mal
pertinacia,e.	f	Quista perfidia	A quella porfia

peuce,es.	f	Vna insula di danubio	Vna isla del danubio
peucecius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Pexus,a,um.	t	Cosa pectinata oi rasa	Cosa peinada o rasa
Pexatus,a,um.	t	Cosa uestuta di sita rasa	Cosa de raso uestida
Pexo,as,ui,	a	Pectinari frequentimenti	Peinar ammenudo
Pecica,e,	f	La funia che naxi feneza pedi	El hongo sin pie & rayz

Additio. I. Chri.

Peciolus,i.	m	Pedi pichulu	Pie pequenno
Peciolus,i.	m	Pediculu di ogni cosa	Pezon
Pecorinus,a,um.	t	Cosa di bestiami	Cosa de ganado
Pecoreus,a,um.	t	Idem	Lo mesmo
Pecudinus,a,um.	t	Cosa di pecora	Cosa de ouela
Pedion,ii.	n	Hortu oi iardinu	Huerto
Pessellum,i.	n	Catinaczellu	Cadenazo pequegno
Pelethron,i.	n	Staglata di dui boi	Arada de dos bues
Pessulata ianua	f	porta firmata	Puerta cerrida
Pelyx,cis.	f	Chanecta	Casquete
Perona,e.	f	Buccula	Heuilla
Peganum,i.	n	La ruta herba	La ruda
Pema,tis,	n	Nochimentu dammu	Danno
Pergula sagittaria,	f	Rastellu per saitti	Lancera de saetas
Petriaria,e.	f	Antona gitati di ingala terra	Ciudad de inglaterra
Petimium,ii.	n	Marchadura de bestia	Matadura di bestia
Pellicium,ii.	n	pelicza uesti	Ezamarra
Pellesuina,e.	f	putiga di pelliczi	Botica de zamarras
Pellio,onis.	m	pelliczeri mastro	Pellegero
Pedepressim	ad	Adaxo	Passo apasso
Peda,e.	f	La pidata	La pisada
Pedatura,e.	f	Idem	Lo mesmo
Petroleon,i.	n	Oglo che naxi intra petri	Azeyte que nace entre piedras

P ante N

PHæacia,e.	f	La insula curfo	Corcira isla
Pheax,cis.	m	Homu di illa	Varon desta isla
Phecius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta isla
Phestus,i.	m	Vno munti di candia	Vn monte de creta
Phastus,i.	f	Vna gitati di candia	Vna ciudad alli
Phesthias,adis,poe.	f	Donna di illa	Cosa hembra de alli
Phesteus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Phaeton,ontis.	m	Vno figlo dilu suli	Hiio del sol,& de climene
Phetonteus,a,um.	t	Cosa disto	Cosa de aqueste
Phetontius,a,um.	t	Idem	A quollo mismo
Phetontias,dis,poe	f	Soru di fetonti	Hermana de phaeton
Phetusa,e.	f	Vna figla dilu suli	Hiia fue del sol e de neera
Phedra,e.	f	Vna figla dilu re minos	Fue hiia de minos & pasifa
Phædrus,i.	m	Vno philosopho scolaru di sograti	Filosopho discipulo di socrates
Phædros,i.	m	Lu plachenti	El alegre
Phago,	gr	per mangari	Por comer
Phagedena,e.	f	Lebra che mania carni	Lepra que come la carne
Phagedenicus,a,um,	t	Librusi dista	Cosa desta lepra
Phagoledarus,i.	m	Maniaturi di cosi lordi	El que come cosas suzias,
Phalanx,gis.	f	Bactagla di genti a pedi	Batalla de gente a pie
Phalangites,e.	m	Armato di quista batagla	Armado en tal batalla
phalagium,ii.	n	Tarantula uenenusa	El aranna ponzonnosa
phalangius,ii.	m	Vermi,e	El gusano del yeruo
phalachros,i.	m	Vno figlo di cleopatra	Hiio de Eulo & cleopatra
phalantus,i.	m	Lu primo abitaturi di taranto	El poblador de tarento
phalantinus,a,um.	t	Cosa di taranto	Cosa desta ciudad
phalantheus,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
phalaris,dis.	m	Tiranno fu di gergento	Tiranno delos agrigentinos
phaleris,dis,	f	Certo auchello di aqua	Cierta aue del agua
phalerica,e.	f	Vna specia di sarda	Vna especie de sardina
phaliscus,a,um,idē quod faliscus		Quillo che falisco	Cosa de falisco
phalere,arum.	f	Li ornamenti dili caualli	Ornamentos de cauaglos
phaleratus,a um.	t	Cosa conczata acussi	Cauaglo adornado assi
phantasma,atis.	n	La uissioni antastica	La uision fantastica
phantasticos,i.	m	Lu immaginatiuo	Imaginatiuo
phantasia,e.	f	La potentia di la fantasia	La potentia fantastica
phantasticus,a,um.	t	Cosa fantastica	Cosa fatitastiga
phaneos,i.	m	Vno munti dila insula chio	Vu mon te de la isla chio

Phaon.onis.	m	Lu namurato di sapho	Varon fue amador de sapho
Pharaoo,onis.	bar	Nomo fu dili rey de egypto	Nombre delos reyes egyptios
phares,	bar	Figlo di iuda fu	Hiio de iudas & de tamar
Pharmaco,as.	a i	purgari cum purga	purgar con purga
Pharmacum,i.	n	Lu tossicu	Venino
Pharmacum,i.	m	La madicina per purgari	La purga
Pharmacopola,e.	m	Lu spicziali dista	El boticario
Pharmaceutria,e.	f	La magara di tossico	La hechizera
Pharmaceutria,e.	f	Bucolica/e/di Virgilio	Bucolica es de Virgilio
Pharetra,e.	f	Coccano,oi tarcasi	Linia uera,o carcax
Pharetratus,a,um.	t	Cosa cocconata	Atauiados de aquestos
Phariseus,i.	m	Iudeo di certa secta	Iudio de cierta secta
Pharos,i.	m	Vna insula apresso di alexan-	Vna isla cerca de alexandria
Pharius,a,um	t	Cosa di illa (dria	Cosa desta isla
pharos,i.	m	Lu faru importo di mari	El faron de puerto de mar
Pharos,i.	m	Lu uidesmi intro terrra firma	El haco enla frontera
Pharnabasus.i.	m	Capitano di xersi	Capitan fue de xerxes
Pharnax,acis.	m	Vno figlo di mitridati	Rei de ponto hiio de mitrida-
Pharsalos,i.	f	Vna gitati di tesalia	Vna ciudad de tessalia (tes
Pharsalia,e.	f	Idem	Aquella mesma ciudad
Pharsalicus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Pharsalia,e.	f	Vna opera di locano	Obra de lucano poeta
Pharselus,i.	f	Lu fasolo ligumi	El fasol legumbre
Phase	bar	Lo transito	El trespassamiento
Phaselus,i.	f	Certa manera di bacca	Cierta forma de bacco
Phasis,dis,	f	Flumi/e/dili colki	Rio es delos colcos
Phasis,dis.	f	Gitati di illa/e/	Vna ciudad de alli
phasis,dis.	f	Femina di illa	Cosa hembra de alli
phasis,dis,poe.	f	Idem	Aquello mesmo
phasiacus.a,um.	t	Coso di illa	Cosa de alli
phasis,uel phasianus.	m	Lu faiano	El faisan aue
phasianinus,a,um.	t	Cosa di faiano	Cosa de faysan
phebetor,oris.gr.	m	Lu deo dilu sonno	Vn dios del sueno
phecasius,ii.	m	Sacerdoti fu di athena	Sacerdote de athenas
phecasianus,a,um.	t	Cosa disto	Cosa de aquel
phecasiatus,a,um.	t	Vestuto di certa uesti	Vestido de tal ueste
phlegma,tis.	n	La fleuma	La flema
phlegmaticus,a,um.	t	Cosa fleumatica	Cosa de flema
phlegmo,onis.	m	Naxècza per causa di fleuma	Apostema deste humor
phemonoe,es.	f	Vna sibilla	Vna de diez sibillas
phemonoe,es.	f	Vna induina in lu lucano	Vna adiuina en lucano
pherecides,is.	m	Filosopho fu famoso	Filosopho fue sennalado
pheremon,onis.	m	Vno figlo dila cleopatra	Hiio di eolo & cleopatra
phere,es.	f	Vna gitati dila gretia	Vna ciudad de messenia
phereus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
phero,us.	f	Vna figla di Neleo	Vna hiia de Neleo
phero.	gr	Idem quod fero fers	pro fero fers
phiala,e.	f	Vaso comu tacza	Vaso para beuer como taza
phiale,es.	f	Certa nimpha fu	Nombre proprio de una nympha
phicus,i.	f	Certa trosia in lo mari	Vna mata dela mar
phycis,is.	f	Vno certo pixo	Vn cierto pecze
phycus,untis.	f	Lo capu di rasalcen in africa	Vn cabo dela cirenaica
phycus,untis.	f	Vna uilla di illa,oi insula	Vna isla alli
phidias.e.	m	Famoso statuario fu	Vn notable estatuario
phidiacus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de aqueste
philace,es.	f	Gitati/e/di thesalia	Vna ciudad de thessalia
philiacides,e.poe.	m	Homo di illa	Varon fue desta ciudad
philacis,dis,poe.	f	Donna di illa	Hembra desta ciudad
philaceius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
philaceus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
philantropos,a,um	t	Cosa humana	El humano
philantropia,e.	f	La humanitati	La humanidad
philantropos,i.	f	Miglaczo	Amor de artilano yerua
philax,cis.	m	Lu guardiano	La guardia
philace,es.	f	La guardia	La guardia
philaterium,ii.	n	Custodie monumentum	Munimento di guardia
phile,arum.	f	Gitati di Egypto	Ciudad en Egypto & guinea
philenus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de egypto
philenorum,are.	f	Certa parti di africa	Lugar es cerca di egypto
philetas,e.	m	Vn poeta greco	Vn poeta griego
philetaeus,a,um.	t	Cosa disto	Cosa de aquesto

Philipus,i.	m	Re fuidi macedonia	Rey fue de macedonia
Philipeus,a,um.	t	Cosa disto	Cosa de aqueste
Philipi,orum.	m	Gitati di tesalia	Ciudad es de thessalia
Philipensis,e.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Philisteus,a,um.	t	Idem quod palestinus a um	Cosa de palestina
philistio,onis.	m	Scripturi di intramisi fu	Escriptor fue de mimos
Philicia,orum.	n	Conuiti erano publichi	Conbites eram publicos
Philistea,e.	f	Regioni di palestina/es	Region de palestina
Philistei,orum.	m	populi di illa	pueblos son desta region
Phillira.e.	f	Vna figla di oceano	Hiia de oceano & thetis
Phillirides,e.poe	m	Vno figlo di saturno	Chiron hiio desta & saturno
Phillireus,a,um.	t	Cosa disto centauro	Cosa desto centauro
Phillira,e.	f	Iurlanda oi curuna di frondi	Corona de hoias
Phillis.dis.	f	Vna figla di ligurgo	Hiia de ligurgo reyna de thracia
Phillodoce,es,	f	Vna nimpha fu	Vna delas ninfas
Phillon,i.	n	La fogla	La hoia
Phillocalus,i.	m	Bono amuri	Amor honesto o bueno
Philogrecus,i.	m	Amaturi di linguá greca	Amador dela lingua griega
Phillomena,e.	f	Figla fu di pandioni	Hiia fue de pandion
Philoreium,ii.	f	Nomo fu di donna	Nombre proprio fue de hembra
Philon,onis.	m	Certo philosopho fu	Nombre de un uaron sabio
Philolaus,i.	m	Filosofu scolaro di pictagora	Filosofo dicipulo de pitagoras
Philos,i.	m	Lu amuri	El amor
Philosophus,i.	m	Amaturi dila sientia	El amador del saber
Philosophia,e.	f	Quisto amuri	El amor dela sabiduria
Philosophicus,a,um.	t	Cosa di filosofia	Cosa de filosofia
Philosophaster,i.	m	Quillo che si fingi filosofu	Filosofo fingido
Philosophor,aris.	dv	Imbissarsi in filosophia	Dar obra a filosofia
Philosophisma,tis.	n	Argumento demostatiuo	Argumento de moustratiuo
Philotas,e.	m	Vno re di cilicia	Rey de cilicia despues de alixãdre
Philocretes,e.	m	Vno compagno di erculi	Compannero de erculee
Philocreteus,a,um.	t	Cosa disto	Cosa de aqueste
Philotimia,e.	f	La ambitioni	La ambicion
Philoxenus,i.	m	Scupturi fu greco	Escriptor fue griego
Philostratus,i.	m	Altro scripturi greco	Escripor fue griego
Philotrophum,i.	n	Lu salario dilu innczano	El salario del carredor
Philtrum,i.	n	Magaria per amuri	Hechiczos para amores
Philus,untis.	f	Gitati di la grecia	Ciudad de grecia
Philiasius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Phima,tis.	n	La cirma malactia	Especie es delo bauillo
Phineus,i.	m	Vno re di arcadia	Vn rey de arcadia
Phineus,a,um.	t	Cosa disto	Cosa de aquesta
Phines,e.	m	Nomu fu di iudio	Nombre de uaron iudio
phirme,e.	f	Bagaxa fu famoso	Vna puta famosa
physerma,tis.	n	petra preciosa falsa	perla uana
physerma,tis.	n	Vnyaczuni	Hinchazon
physeter,eris,	m	Spetia di baleba	Vna especie de uallena
phisis,is.	f	La natura	La natura
phisicus,a um.	t	Cosa di natura	Cosa de naturalecza
physionimia,e.	f	La filosomia per la fachi	La fisionomia
phisco,onis,		Cognome di uno re di egipto	Nombre de un rey de egipto
physon,	m	Lu flumi gangi dila india	Ganges rio delas indias
physula,e.	f	Quillo uidesmi che fistula	Lo que fistula
phyton,onis,	m	Nebula infor mo di serpenti	Nube en forma de sierpe
phyton,onis.	m	Lu serpenti che maczao apollo	La sicerpe que mato apollo
phyton.onis.	m	Lu indiuino	El adeumo
phytonissa,e.	f	La indiuina	La adiuina
phytonicus,a,um.	t	Cosa di quisti	Cosa de aquestos
phyton,onis.	m	La chanta	La planta
phyteosis,is.	f	Lu chantamento	La plantation
phytia.orum.	n	Ioche erano di apollo	Iue, os eran de apolo
phlebs,bis.	f	La uina dilu sango	Vena de sangre
phlebotomia,e.	f	La sagnia	La sangria
phlegma,tis.	n	La fleuma humuri	La flema humor
phlegmon,onis.	m	Nayenecza per fleuma	El humor
phlegeton.ontis.	m	Vno flumi dilu inferno	Vn rio del infierno
phlegetontis,dis.poe.	f	Donna di illa	Cosa hembra alli
phlegetonteus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa deste rio
phlegias,e.	m	Vno figlo di ludeo marti	Rey delos lapithas hiio de mars
phlegie,arum.	f	populi sunno di tesalia	pueblos son de thessalia

phlegon,onis,	m	Vno cauallo di lu suli	Vn cauallo del sol
phlegra,e.	f	Terra/e/in tesalia	Lugar es en thessalia
phlegreus,a,um,	t	Cosa di illa	Cosa deste lugar
phlox,gis.	f	La flamma.oi lampa	La glama
phlogis,dis.	f	Nomo fu di donna	Nombre proprio de muger
phlogiczo,	gr	per inflamari	In flamar
phocion,onis.	m	Copitano di li atheniensi	Capitan delos athenienses
phocis,dis.	f	Regioni/e/apresso di atena	Region cerca de athenas
phocaicus,a,um,	t	Cosa di illa	Cosa desta region
phocais,dis,poe,	f	Donna di illa	Cosa hembra alli
phocus,i.	m	Lu figlo minuri di eaco	Hiio menor de eaco
phoceus,a,um,	t	Cosa disto	Cosa de aqueste
phoca,e.	f	Lupo marino	El lubo marino
phebus,i.poe.	m	Lu suli,oi apollo	El dios sol o apolo
phebius,a,um,	t	Cosa disto	Cosa deste dios
phebeus,a,um,	t	Idem	A quello mesmo
phebas,dis.	f	Monaca disto	La cerdotisa deste
phebigena,e,	d	Figlo oi figla disto	Hiio o hiia de aqueste
phoebe,es	f	La luna oi diana	Diana o lona
pholebe,es,	f	Vno munti di arcadia	Vn monte de arcadia
phoebe,es.	f	Soru fu de ilaira	Ermana fue de ilaira
pholus,i.	m	Vno centauro	Vno delos centauros
phenos,i,	m	Vno lago di arcadia	Vn lago de arcadia
phoenix,cis.	m	Figlo fu di agenor	Vn hiio de agenor
phenicia,e,	f	Vna regioni di asia	Vna region de asia
phenix.cis.	m	Homo di illa	Vn uaron desta region
phenissa,e.	f	Donna di illa	Hembra desta region
phenicius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta region
pheniecobalanus,i.	m	Certo unguento	Especie de unguento
phenix,cis'	m	La fenichi auchello	A quella aue singular
phenicopterus,i,	m	Auchello/e/russo	Aue es de alas bermenas
phenix,cis.	m	Flumi di tesalia	Vn rio de thessalia
phenix,cis.	m	Vno figlo di amintor	Vn hiio de aminchor
phenicius,a,um,	t	Cosa di coluri rosato claro	Cosa morada clara
phenicies,ei.	f	Quisto coluri	Color morado
phogor,	bar	Certo idolo fu	Idolo fue de un falso dios
phone,es.	f	La uuchi	La boz
phonascus,i.	m	A maistraturi di uuchi	El maestro que adoba la boz
phonos,i.	m	Auchi sagla	Mortandad
phorbas,atis,	m	Vno heroi fu	Vno fue delos eroes
phorcus,i.	m	Figlo fu di neptunno	Hiio de neptunno
phorcis,os.	m	Idem	A quel mesmo
phorcin,is.	m	Idem	A quel mesmo
phorcinis,dis.	f	Figla disto	La hiia de aqueste
phormio,onis	m	Nomo fu di homo	Nombre proprio fue de uaron
phox,	f	La luchi,oi lumi	La luz o lumbre
phosphorus,i,	m	La stilla diana	El luzero estrella
photinus,i,	m	Familiari fu di tolomeo	Familiar de ptolomeo rey
phoxinus,i.	m	pixi di lago	pesce es de laguna
phraates,e.	m	Flumi/e/di partia	Vn rio delos partos
phramea,e.	f	Cultello di certa forma	Cucillo de cienta forma
phrasis,is.	f	Corpo di eloquentia	Cuerpo de eloquencia
phraortes,e,	m	Vno re di media	Vn rey delos medos
phrene,arum,	f	Litili di lu cori	Las telas del corazon
phrenesis,ii.	f	La frenesia	La frenesia
phrenetis,is.	f	Idem	A quello mesmo
phreneticus,a,um,	t	Cosa frenetica	La frenesia
phryganius,ii,	m	Animali non connuxuto	Animal es non connocido
phryx,gis,	m	prencipe fu di troya	principe fue de troya
phrygia,e.	f	Regioni/e/di asia	Vna region de asia menor
phrigius,a,um,	t	Cosa di illa	Cosa desta region
phrigianus.a,um,	t	Idem	A quello mesmo
phrygio,onis,	m	Arricamaturi oi imburdituri	El bordador
phryx,gis.	m	Homo di troya	Varon de frigia
phrygius,i.	m	Cubernaturi di lu carro di castor	Regidor de carro de castor
phryus,tonus,	m	Vno tono in musica	Cierto tono in musica
phrygius,lapis,	m	Certa petra di frigia	Terra es medicinal de alli
phrynos,i.	m	La rubeta rennecha	Rana de cagnaueral
phrinicus,i,	m	Vno poeta greco	poeta comico griego
phryxus,i,	m	Figlo di atamanti	Hiio fue de atamas & neifila

phrenesis,is.	f	La prudentia	La prudencia
phthia,e.	f	Vna regioni di tesalia	Vna region de thessalia
phthius,a,um.	c	Cosa di illa	Cosa desta region
phthiota,e.	f	Homo di illa	Varon desta region
phthirus,iris.	m	Lupidonu	pioio
phthiasis,idis.	f	Malatia di pidochi	Dolencia de pioios
phthisis,idis.	f	La mala sectuli	La tissica dolencia
phthisicus,a,um.	c	Malato a cussi	El doliente della
phthisis,pecudum.	f	pustelli di labestiami	La trefedad
phthisicus,a,um.	c	Cosa malata a cussi	Cosa trefe
phthongus,i.	f	Sono di lauuchi	Sonido de boz
phucus,i.	m	Lu apuni dili cupigliuni	El ganczano dela colmena

Additio. L. Chri.

Phacelon,i.	n	Maczu comu di herba	Manoio de yerua
phalera,e.		Lo portu di athena	El puerto de atenas
phacelos,i.	m	Faxu	Hacze
phacoides.e.	m	Tercza tunita de lochu	La tercera tunica del oio
phalachroma,tis.	n	La caluica	La caluez
pharyx,gis.	f	Cannuruczu	Guarguero
phelex,cis.	m	Ficu saluaia	Cabra higo
phorus,i.	m	Ventu prosperu	Buen uiento
phorbantia,e.	f	pantalaria insula	panteleria isla
phylia,e.	f	Glastru arboru	Azebuche arbol
phylopis,dis.	f	Briga,oi pugna	Roydo
physa,e.	f	Bussica	Boxiga
philetios,ii.	g	Amaturi de questioni	picapleitos
phamana,e.	f	Erich gitati in alamagna	Ciudad es de alemania
phamiranum,i.	f	Bermens gitati in alamagna	Otra ciudad idem
phrice,es.	f	Arriczamentu	Spanto
phyma,tis.	n	Lu perticu	El devieslo
phygethlum,i.	n	Idem	Lo mesmo

P ante I



Iaculum,i.	n	Lu peccato di annittari	pecado de purgar
piacularis,e.	c	Cosa che si annetta,a cussi	Cosa que purga assi
piaculariter.	aduer.	Annectando acussi	purgatoriamente
piamentum,i.	n	Quisto annectamento	A quella purgicion
pica,e.	f	La carcaracza	La picaza o pega aue
picatus,a,um.	c	Cosa picata	Cosa empicada
picenum,i.	n	La marca di ancona regioni	La marca de ancona
picens,tis.	c	Cosa di illa	Cosa desta region
picenus,a,um.	c	Idem	A quello mesmo
picentinus,a,um.	c	Idem	A quello mesmo
piceus,a,um	c	Cosa di pichi	Cosa de pez
picinum,oleum.	n	Oglu di pichi	Aczeite de pez
pico,as,ui.	a i	picari	Empegar
piconia,e.	f	Vna fonti apresso di roma	Vna fuente cerca de roma
picros,a,on.	c	Cosa amara	Lo amargo
pictes,e.	m	Idem quod pugil	Apugneador
pictus,a,um.	c	Cosa pintata	Cosa pentada
pictor,oris.	m	Lu pingituri	El pintor
pictorius,a,um.	c	Cosa per pigiri	Cosa para pintar
pictura,e.	f	La pingitura	La pintora
picturo,as,ui.ra.	a i	pingiri	pintar
picus,i.	m	Vno figlo di saturno	Hiio de saturno
picus,i.	m	Lu piczaferro auchello	El pico aue conocida
picus,i.	m	Lu griffo auchello	El grifo aue incognita
pieria,e.	f	Vno munti di boetia	Vn monte de boecia
pieria.e.	f	Gitati di quisto munti	Vna ciudad En aquel monte
pierides,um.	f	Li noui musi	Las musas dichas deste monte
pierus,i.	m	Lu patri di li carcaraczi	El padre delas picas
pientcola,e pr.	f	La religioni adeo	La region a dios
pietas,tis.	f	La uenerationi alumaiuri	El acatamiento al mayor
pietas.tis.	f	La religioni	La religion
pientissimus,a,um,ra.	c	Cosa multo pia	Muy piadoso
piga,e,gr.	f	La natura	La nalga
pigargus,i.	m	Spetia di aquila	Vna especia de aguila
piger,	imper.iui	Virgognarsi	Auer uerguenca
pigendus,a,um.	c	Cosa che ha di hauiri uirgogna	

pigitum,est.	n	Hauirsi uirgognato	
piger,a,um.	t	Cosa pigra	pereza sa
pigredo,inis,no.	f	La pigricza	La perecza nouum
pigricia,e.	f	Idem	A quello mesmo
pigricies,ei.	f	Idem	A quello mesmo
pigritudo,inisi	f	Idem	A quello mesmo
pigritas,pr,tis.	f	Idem	A quello mesmo
pigritor,aris.	d iiii	Impigrirsi	Empereczar
pygmei,orum.	n	populi funno di la india	pueblos son dela india
pygmeus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa destos pueblos
pygmalion,onis.	m	patri fu di papho	padre fue de paso
pygmalion,onis.	m	Voo frati di di do	Hiio de belo ermano de dido
pigmentum,i.	n	Coluri per pingiri	Color para pintura
pigmentarius,ii.	m	Vinditurı di quisto coluri	El qualas uende
bigmentarius,a,um.		Cosa di pintura	Cosa para pintura
pigmentum,i.	n.	Spetia di yauro/e/	Especia de olor
pigmentarius,i.	n	Speciali	El especiero
pignus,oris.	n	Lu pingno	La prenda
pignus,oris,poe.	n	Figlo,oi figla	Hiia o hiio
pigneror,aris,	d iii	Impignari	Empennar
pignero,as,ui.	a iii	Idem	A quello mesmo
pignero,as,ui.	a iii	Impruntari supra pigno	presar sobre prenda
pigneraticius,a,um,	t	Cosa che si impigna	Cosa empennada
pila,e	f	La pila per aqua	La pila de petra o madera
pila,e.	f	Lu pileri oi colunna	El pilar o coluna
pila,paganica.	f	Balla rustica	La pelota aldeana
pila,trigonalis.	f	Balla gitatina	La pelota de ciudad
pila,c.	f	porto di alcuno munti	El puerto de monte
pyladeus,e.	m	Figlo fu distro feo	Hiio destrofio amico de orestel
piladeus,a,um.	t	Cosa disto	Cosa de aqueste
pilanus,i.	m	Homo soldato cum lãcza romana	Que peleaua con pilo romano
pylamon,onis.	m	Lu marito di bauczis	Marido de baucis
pylatus,i,	m	Guber naturi fu di gerusalem	Romano en tempu de Iesu,Cristo
pylemenes,is	m	Capitano di paflagonia fu	Capitan delos paflagones
pileus,i.	m	La berricta	Bonete o carapuza
pileolus,i.	m	Quista pichula	Aquel bonete pequenno
pileatus,a,um.	t	Cosa imburrictata	Cosa con carapuca
pilentum,i.	n	Spetia/e/ di carro	Cierta especia de carro
pilo,as,ui.	a i	pilari	pelar
pilo,as,ui.	n v	Impilari oi im pinnari	pelechar
pilosus,a,um.	t	Cosa plina di pili	Cosa uena de pilos
pilos,i.	f	Citati apresso di tesalia	Vna ciudad cerca de thessalia
pilius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
pilum,i.	n	Certa lancza romana	Cierta lancza romana
pilum,i.	n	Macza per amaczari frummento	Macza para manziar la escandia
pilumnus,i.	m	Vno figlo di iuppiter	Hiio de iupiter padre de dauno
pilus,i.	m	Lu pilo	El pelo de cuerpo
pilula,e.	f	Ballocta oi pinnola	La pella o pildora
pylularius,scarabeus.	m	Scrauaglo ballocter o	Escaruaio de pellas
pylurus,i.	m	Lu pirtuso di lu budello orbo	La puerta del intestino ciego
pinacoteca,e.	f	Caxa di cona,oi loco	Lugar donde se guardan retablos
pinacidon,ii.	n	Taunla oi cona	Setablete,o tableta
pinax,eos.	f	La tauula	La tabla
pinacidion,ii.	n	La tauula dilo libro	Registro del libro
pinarius,i.	m	Sacerdotu fu di erculi	Sacerdote fue de ercules
pinaster,i.	m	pino saruaio	El pino siluestre
pincerna,e.	d	Baxo di coppa	El que sirue de copa
pindarius,i.	m	poeta lirico fu	poeta fue lirico griego
pindaricus,a,um.	t	Cosa dista	Cosa de aqueste
pindus,i.	m	Vno munti di tesalia	Vn monte de thessalia
pineus,a,um.	t	Cosa di pino	Cosa de pino
pinetum,i.	n	Lu pingnito	El pinal
pinus,i,uel pinus,us.	f	Lu pino arboru	El pino
pingue,is.	n	Grassicza	La grossura
pinguedo,inis.	f	Idem	A quello mesmo
pinguitudo,inis.	f	Idem	A quello mesmo
pinguis,e.	t	Cosa grassa	Coso gruessa
pinguiter,	aduer.	Grassamenti	Gruessamenti
pingo,is,xi,pinctum.	a i	pingiri	pintar
pinifer,a,um,	t	Cosa che porta pina	Cosa que trae pinos

Pinna,

Pinna,e.	f	La altitudini di oni cosa	El altura de cada cosa
Pinna,e.	f	Lu mergulu	El almera del muro
Pinnatus,a,um.	t	Cosa amergulata	Cosa almenada
Pinniger a,um.	t	Cosa che porta mergulu	Cosa que trae almenas
Pinnirapus,i.	m	Tagla pini	Rapiens pinnas
Pinna,e.	m	La ala di lu pixo	El ala del pece
Pinnula,e.est,parua.pinna.	f	Mergula pichula	Al menigla
Pinnaculum,i.	n	Lu plui alto dilu edificio	
Pinna,e	f	Vna specia,di corchula	Vna especia de concha
Pinnotheres,is.	m	Lu pixo di quista corchula	pescado que la acompanna
Pinnophilax,cis.	m	Idem	A quello mesmo
Pinso,as,uit	a i	A maczari furmento	Matar escadia
Pinso,is,ui.	a i	Idem,oi pastari	A quello mesmo
Pio,as,ui.	a i	Anectari per sagrifitio	purgar sacrificio
Piper,ris.	n	Lu pipi	La pimienta
Piperitis,is.	f	Herba che sa di pipi	Yerua que sabe apimienta
Piperatum,i.	n	La pipi rato	La pebrata
Piperatum,uinum.	n	Vino aconczato cum pipi	Vino con pimienta
Pipina,e.	f	Mincha pichula	La pixa pequenna
Pipio,is,ui.	n	Cantari lu passaro	Cantar el gorrion
Pipilo,as,ui.	n v	Idem	A quello mesmo
Piplea,e.	f	Fontana di lu munti libethro	Fuente es de libethro monte
Pipleus,a,um.	t	Cosa disto munti	Cosa deste monte
Pipleis,dis.poe.	f	La musa	La musa
Pipo,as,ui.	n v	Cantari lu falcuni	piar el halcon
Pipo,onis.	m	Auchello che manio muscugluni	A uezita que biue demos quitos
Pipulum,i,pr.	n	Iniuria di palora	Dennesto
Pyr,	gr	Lu focu	El huego
Pyra,e.	f	Lu foculаro	La hoguera
Pyreus.i.	m	Vno porto di atena	Vn puerto de athenas
Pyreum,i.	n	Vno capo di illa	Vn cabo de athenas
Pyragmon,onis.	m	Vno ciclopo	Vnos delos cicoples
Pyralis,is.	f	La salamandra	Animal que biue enel huego
Pyrausta,e.	f	Idem	A quel animal mesmo
Pyramis,dis.	f	Agugia spetia di petra longa	Cosa que sube en agudo
Pyramus,i.	m	Vno iuueni di babillonia fu	Macebo fue babilonio
Pyrata,e.	m	Lu cursaro di lu mari	El cossario de la mar
Pyraticus,a,um.	t	Cosa disto	Cosa de aqueste
Pyratica,e.	f	Larti disto	El arte de aqueste
Pyrene,es.	f	Figlo di bebritio	Hiia de bebricio a qua dictus
Pyreneus,i.	m	Monti intro francza & spagna	Mons entra francia y espanna
Pireneus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa deste monte
Pireneus,i.	m	Homo fu sagrilego	Varon fue sacrilego
pyrene,es.	f	Vna fontana di corinto	Vna fuente de corintho
Pyrenis,dis,poe.	f	Donna di illa	Cosa hembra de alli
Pyretrum,i.	n	Specia di salnitro	El pelitre
Pyrgus,i.	m	La turri	La torre
Pyrguis,dis,poe.	f	Donna di turri	Cosa hembra de alli
Pyrgus,i.	m	La tauuleri per iucari	El tablero para iugar
Pyrgi,orum.	m	Citati e.di tuscana	Vna ciudad de tuscia
Pyrgesis,e.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Pyrgoteles,is,	m	Vno lapidario notabli fu	Vn lapidario notable
Pyrinum,i.	n	Losso dintro di lu fructo	Huesso de fruta
Pyrites e.	m	La petra fucali	El pedernal piedra
Pyrithous,i.	m	Vno figlo di exioni	Hiio de ixion amigo de theseo
Pyro,pyrus.	f	Vna figla di oceano	Hiia de oceano & thetis
Pyrodes,e.	m	Lu inuenturi di la petra fucali	Hiio de cilix inuentor del pedernal
Pyrodes,e.	m	Abraxato	Abrasado
Pyrois,entis.	m	Vno cauallo di lu suli	Vn cauallo del sol
Pyromantia,e.	f	La indiuinationi in focu	La diuinacion del huego
Pyromanticus,i.	m	Quisto indiuino	El adeuin o assi
Pyropecilus,i.	m	Acerta spetia di petra	Cierta especia de piedra
Pyropus,i.	m	Lu carbuculo petra perciusa	El carbuncol piedra preciosa
Pyrosache,es,	f	Arboru non conuxuto	Arbores non conocida
Pyrrhos.i.	gr	Lu rossu	Bermeio o roxo
Pyrrhus,i.	m	Vno figlo di achilles & de idomia	Hiio de ahilles & de idamea
Pyrrhus,i	m	Vno re di albania	Otra rey delos epirotas
Pyrrhide,arum.	m	Li rei di albania	Los mesmos de epiro
Pyrrhichius,i.	m	pedi di dui breui	El pie delos breues
Pyrrhica,e.	f	Certa dancza era	Vna cierta dancza o balle

pyrra,e.	f	La muglieri di deocaliuni	Fiia de pimetheo
pyrrho,onis.	m	philosophu fu	Filosofo fue notable
pyrus,i.	f	Lu piro arboru	El peral arbol conocido
pyrum,i.	n	Lu piro fructo	La pera fruta deste arbol
pyrum,cucurbitum.	n	piro amodo di cucucza,	De figura de cala bacza
pyrum,signinum.	n	Certo piro di italia	De una ciudad de campania
pysa,e.	f	Gitati e di accadia	Vna ciudad de arcadia
piseus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
pise,arum.	f	Gitati e di italia	pisa ciudad de italia
pisanus,a,um.	r	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
pisatilis,is,pr.	t	Idem	A quello mesmo
pysander,dri.	m	Vno namurato di penelope	Vnos delos procos de penelope
pisaurum,i.	m	Flumi e di italia	Rio es de lamarca en italia
pisaurus,i.	f	Gitati di illa	Vna cindad de alli
pisaurensis,e.	t	Cosa di quista gitati	Cosa desta ciudad
piscator,oris.	m	Lu pscaturi	El piscador
piscatorius,a,um.	t	Cosa per apiscari	Cosa para piscar
piscatura,e.	f	Recouta di pixi	El oficio de pescar
piscatus,us.	m	Idem	A quello mesmo
piscis,is.	m	Lu pixo	El pece o pescado
piscis,fœmina.	f	pixo femina	El pece hembra
pisculus,i.	m	pixo pichulo	El pece pequenno
piscina,e.	f	Lu biueri di li pixi	El estangue de peces
pisciro,as,ui'	n v	Contari lu sturnello	Cantar del estornino
piscor,aris.	d iii	piscari	pescar
piscosus,a,um.	t	Cosa china di pixi	Cosa clena de pisces
pisculentus,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
piside,arum.	m	populi sonno di asia minuri	pueblos son de asia menor
pisistratus,i.	m	Tiranno fu di atena	Tirannus delos athenienses
piso,is.	a i	Amaczari cum macza	Majar con macza
pistacius,ii.	m	Arboru festuca	El al hostigo arbol
pistacium,ii.	n	Fructo di quisto arburu	El al hostigo fruta
pissos,	m	La pichi di api	El betun dela colmena
pissoceros,i.	m	Bituni e	Betun iu dayco con cera
pissosphaltos,i.	m	Oglu di pizi	Aczeite de pecz
pisseleon,i.	n	Oglo di pichi	
pistis,is,gr,	f	La fidi	La fe
pisticus,a,um,	t	Cosa non contrafacta	Cosa non contra hecha
pistor,oris.	m	Lu amaczaturi di furmento	El majador del escandia
pistillus,i.	m	Lu pistuni oi macza	El maiediro o maczo
pistor,oris.	m	Lu panicteri	El panadero
pistorius,a,um.	t	Cosa disto offitio	Cosa de pannaderia
pistorium.ii.	f	pitati/e/	Vna ciudad
pistoriensis,is.	n	Cosa di illa	Cosa de alli
pistrinum,i.	n	Lu mulino	El acenna o malino
pistrillum,ii.	f	Lu chitimo oi mullino	El atahona o molino
pistrilla,e.	n	Idem	A quello mesmo
pistrinarius,ii,	m	Molinaro oi chitimuloro	Atahonero o molinero
pistrinarius,a,um.	t	Cosa per quisto offitio	Cosa para esto
pistrinensis,e,	t	Cosa di molino oi chintimulo	Cosa de atahona o molino
pisum,i,	n	Cornichella oi chichirimini	Cierta legombre o arueia
pitacium,ii.	n	peczo di fogla	pedaczo de hoia
pitaciolum,i.	n	peczo pichulo	A quel pedaczo pequenno
pitane,es.	f	Gitati di eolia	Vna ciudad de eolia
pithecos i,	f	La signa	La mona
pithechusa,e,	f	In sula/e/apresso di italia	Vna isla enel mar tusco
pitechuse,arum.	f	Gitati di illa	La ciudad desta isla
pitechusanus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
pithagoras,e:	m	Disci pulo di ferecides	Filosofo discipulo de ferecides
pythagoricus,a,um.	t	Cosa disto philosophu	Cosa de aqueste
pythagoreus,a um	t	Idem	A quello mesmo
pithos,i.	m	La bucti	El tonel o cuba
pithetes,e,	m	Cometa a modo di bucti	Cometa de figura de cuba
pytheus,i.	m	Vno re di troeczen	Vn rey de troeczen
pitheus,a,um,	t	Cosa disto	Cosa de aqueste
pitheus,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
pithius,apollo.	m	Lu deo apollo	El dios apollo
pythia,orum,	n	Io che disto dio	Los iueczos deste dios
pithon,onis.	m	Lu serpenti che auchi dio apollo	La serpienti que mato
pythis,is,	m	Lu pino arboru	El pino

Pithia,e.	f	Lu fructo di lu pino faluato	pignon de pino filuestre
Pytiusa,e.	f	Specta di lectuca faluata	Vna especie de leche tregua
Pitiusa,e.	f	Vna insula appresso di iuicza	Vna isla cerca de iuicza
Pityocampe,es.	f	Lu uermi di lu pino fructo	Gusano delas pinguas
Pitisma,tis.	n	Lu sbruffamento	Rociamiento
Pitisso,as,ui.	a i	Tastari a surfuni	Beuer asoruos
Pito,us	f	Vno figlo di oceano	Hiia de oceano & theris
Pittacus,i.	m	Vno dili secti sapienti	Vno delos fiete fabios
Pytuita,e.	f	La fleuma	La flema humor
Pituita,e.	f	La pipita dila gallina	La pepita de gallina
Pituiticus,a,um.	t	Cosa fleumatica	El flematico
Pituitarius,a,um.	t	Cosa contra fleuma	Cosa contra flema
Pitumnus,i.	m	Lu inuenturi di ingraxurari la terra	El inuentor destercolar tierra
Pius,a,um.	t	Cosa religiosa (cum fumeri	Cosa religiosa
Pius,a,um.	t	Lu reuerenti ali soi maiuri	Cosa que onurra a sus padres
Pix,cis,	f	La pichi	La pez
Pyxagatos,i.	m	Bono andaturi a pedi	Buen ombre de pie
Pyxacanthos,i.	f	Specta di cardunie/	Vna especie de cardo
Pixos,i.	f	Lu buxo arboru	El box arbor
Pixis,,dis.	f	La buxula	La buxecta
Pixidicula,e.	f	Quista pichula	La buxeta pequenna
Pixidatus,a,um.	t	Cosa in caxata oi buxulata	Cosa en caxata en otra
Pixinum,i.	n	Certa midicina	Vna cierta medicina

Additio. L.Chri.

Psar,aris.	n	Grassicza	La grosura
Piasus,i.	m	Lingua di cani herba	Almea
Piamen,inis,e.	n	purgationi per sacrificiu	Purgation por facrificio
Piabilis,e.	t	purgabili cosa	Lo que se puede alimpiar assi
Piacularis,e.	t	Idem	Que signaua mal en nel sacrificio
Piacularis,porta.	f	porta fu di roma	Vna puerta era de roma
Piatrix,cis.	f	In diuina in sacrificiu	La adiuyna enel sacrificio
Pictones,um.	m	populi di gascugna	pueblos son acerca de gascogna
Pythus,i.	g	Cometa afumatu	Cometa ahumado
Pictanum,i.	n	Vinu era famusu	Vino era famoso de italia
Picatum,uas.	n	Vasu impicatu di pichi	Vaso empegado con pez para uino
Picotropon,i.	n	Herba uetonica	La yerua uetonica
Picufar.	bar	Yuri di salichi	Flor de saoze
Pidytes,e.	m	Troyanu fu	Vn troiano aquie mato ulixes
Pidax,cis.	m	Fontana	La fuente
Pieres,um.	m	populi di macedonia	populi de macedonia son
Pieria,e.	f	paisi di macedonia	Vna region de macedonia
Piennepsion,onis.	m	Iugnetu misi	El mes de iulio
Piens,tis.	t	piatusu	El que ama piadosa mente
Pientior,oris.	d	Chui piatusu	El comparatiuo deste
Pientissimus,a,um,a piens.	t	Multu piatusu	El superlatiuo
Pigro,as,ui.	a i	Fari pigru ad altru	Em perezar a otro
Pigreo,es,	n iii	pigro farisi	Emperezarse
Pigresco,is	n iii	Idem	A quello mesmo
Pigmecomon,i.	n	Specia di aruca herba	Yerua es como la oruga
Piganium,ii.	n	Implastu cum pichi	Emplasto como de pez
Pigargus,i.	m	Crapa faluata	Cabra siluestra
Pygardus,i.	m	Idem	A quella mesma
Pyrga,e.	f	La inuesta di li cugluni	La bolsa delos colones
Piganon,i.	n	La ruta herba	La ruda
Pissimus,a,um.	t	Multu,piatusu	Cosa muy piadosa
Pissime,	aduer.	Multu piatusa menti	Muy piadosa mente
Pygmentatus,a,um.	t	Adornatu di culuri	Adornado de colores
Pilatim,	aduer.	A pileri a pileri	De pilar em pilar
Pilum,i.	n	Lu rasuri	La nauaia
Pilates,e.	m	Specia di petra yana	Especie de piedra blanca
Pilartes,is.	m	Vnu troyanu	Vn troiano que mato ayace
Pylæus,ii.	m	Certu filosofu fu	philosofo fue
Pilertes,is.	m	Munti e/di dirrachino	Monte es de dirrachio
Pilleneus,i.	m	Munti dila insula pilusia	Monte de la isla pilusia
Pileus,i.	m	Fontana e/in macedonia	Fuente es de macedonia
Pileamusa,	f	Musa di quilla fontana	por que se uenera alli
Piles,is.	m	Fiumi appressu punblinu	Vn rio acerca de pomblino
Pila,e.	f	puppa era per offiriri	Muguecas era que ofrecian
pylene,es,	f	Citati e/di etolia	Vna ciudad de etholia
pylon,onis.	m	Vnu troyanu fu	Vn troiano

pilos,i.	m	paifi/e/in la grecía	La creta tierra
piluar,	bar	Scuma di salnitra	Efpima de salitre
piluna,e.	f	Cimba nigra	La roncha o negrez
pilasca,e.	no	Vtrichellu per uinu	Burrachucla de uino lo flasco
pilata,e.	bar	Latru	Ladron non est latinum
pilax,cis.	t	Cosa pilusa	Cosa pelosa
piliudius,i.	m	Iucaturi di bala	Iugador de pelota
pimele,es,	f	Grassicza	La grossura
pimplea,e.	f	Locu/e/di macedonia	Vn lugar de macedonia
pimpleae,muse,	f	Li musi di illocu	por que se celebra uaralli
pyrathus,i.	gr	Czollari di crapa	Cogarruta de cabra
pyrodes,e,	m	Cometa russu	Cometa bermeio

p ante L

Placamentum,i.	n	Aplacari lu irato	El aplacar al ayrado
placamen,inis,poe,	n	Idem	A quello mesmo
placenta,e.	f	La guastella	Torta de cierta forma
placabilis,e.	t	Cosa placabili	Cosa amasable
placabiliter,	adeuer.	Aplacabili menti	placablemente
placabilitas,tis.	f	Lu aplacamento	A quel aplacar
placatio,onis,	f	Idem	A quello mesmo
placor,oris.	ra	Idem	A quello mesmo
placo,as,ui.	ai	Aplacari lu irato	Aplacar al sannudo
placeo,es,ui.	n ti	Attalintari	placzer & agradar
placeo,michi.	n ti	Stari contenti	Estar contento & ufano
placitus,a,um.	t	Cosa plachenti	Cosa placzentera
placidus,a,um.	t	Idem	Cosa placiente
placiditas,tis.	f	Quisto plachiri	A quel placzer
placitis,cadmia.	f	Spetia di fuliagina	Especie e de hollin
plerique,reque,raque.	t	La maiur parti	La mayor parte
plerumque,	adver.	La maiur parti	La mayor parte
plerus,a,um,	ra	La maiur parti	La mayor parte
plaga,e.	f	Riti di gran di ochi	La redde s grandes ojos
plaga,e.	f	La chaga oi colpi	La herida o col golpe
plaga,e.	f	Lu lecto	La cama o lecho
plaga,e.	f	La regioni	La region o trecho
plagosus,a,um.	t	Cosa chagata oi che fachaga	Lo que mucho hiere
plagium,ii.	n	Lu furto di scauo oi libero	El hurto del sieruo o libre
plagiarius,ii,	m	Quillo che li furta	El que los hurta
plane,es.	f	Lu errur	El error
planetes,e.	m	Stilla planeta	Estella planeta
planeta,e.gr.	m	Idem	El mesmo planeta
planesium,ii.	f	Donna su	Vna muger
plango,is,xi.	ai	Changiri bactendu si	Herir clorando
plangor,oris.	m	Quisto chanto	A quel plannimiento
planctus,us.	m	Idem	A quello mesmo
plancus,i.	m	Homo di pedi chani	Hombre de grandes pies llanos
planta,e,	f	La planta di lu pedi	La planta del pie
planta,e.	f	Chanta per chantari	La planta para plantar
plantatilis,e.	t	Cosa per chantari	Cosa para plantar
plantatio,onis.	f	Chantamento	El plantar
plantare,i.	n	La chanta cum radicata	La planta con su raica
plantarium,ii.	n	Idem	A quello mesmo
plantago,inis	f	Arnaglosa herba	Clante yerua,
planto,as,ui,	ai	Chantari	plantar
planus,a,um.	t	Cosa chana	Cosa clana
planipes,dis.	m	Danczaturi chanamenti	Lo que danga plano
planicies,ei.	f	La chana	Lallanura o clano
plasma,tis.	n	Figmentum	plasmacion de barro
plasmo,a,ui.	ai	Fari di terra oi crita	Hacze de barro
plastes,e.	m	Lu pignataro	El ollero de tales uasos
plastice,es.	f	Quista arti	A quella arte
platanus,i.	f	Lu platano arboru	El plantano arbol
platanon,onis.	m	Loco di platani	El lugar dellos
platanista,e.	f	Certo pixore	Vn cierte pece
platea,e.	f	La chacza undi non si uindi	La placza donde non uendea
platea,e.	f	Vna terra di spagna	Vn lugar de celtiberia
plateae,arum.	f	Citati di boetia	Vna ciudad de boecia
platenses,e.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
platea,e.	f	Certo auchello	Vna cierta aue
platys,tis,gr.	f	Lu ampluri	El gamo

Platyceros,

Platyceros,otis.	m	Lu diano	El gamo
Plato,onis.	m	Quillo philosophu notabili	A quel notable filosofo
Platonicus,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa de aqueste
Plaudo,is,si.	n ii	Faguriri cum uuchi & mano	Fauorecer con boz & manos
Plausito,as,ui.	n v	Fari quisto frequentimenti	Fauorecer assi
Plausibilis,e.	t	Cosa faguribili	Cosa fauorable assi
Plausus,us.	m	Lu faguri	A quel fauor
Plaustrum,i.	n	Carro per carriche	El carro para cargos
Plaustrarius,ii.	m	Carrictero	El carretero
Plautus,i.	m	plauto poeta	plauto poeta comico latino
Plautinus,a,um.	t	Cosa disto	Cosa de aqueste
Plautinissimus,i.	m	Amaturi multo di plauto	Amidor mucho del
Plautius,ii.	m	Altro poeta comico	Otro poeta comico latino
Plautianus,a,um.	t	Cosa di plaucio	Cosa de plaucio
Plaxaura,e.	f	Vna figla di oceano	Hita de oceano & thetis
Plebes,is.	f	Lu populo baxo	El bueblo de menudos
Plebeius,a,um.	t	Cosa di tali populo	Cosa de tal pueblo
Plebecula,e.	f	Quisto pichulo	Tal pueblo pequenno
Plebiscitum,i.	n	Legi di quisto populo	Lei del pueblo tal
Plebs,bis.	f	Lu populo	El mesmo pueblo
Plectes.e.	m	Bactituri	Heridor
Plectimon,onis.	m	pedi comu di pulpo	pie como de pulpo
Plecto,is,xi,gr.	a i	Firiri oi puniri	Herir o punir
Plectrum,i.	n	Strumento per bactiri	Instrumento para herir
Plectorium,ii.	n	Idem	A quello mesmo
Plecto,is,xi.	a i	Attaccari oi ligari in sebla	Atar en uno
Pleiades,um.	f	Figli femini di atlanti	Hitas de atlas & peiones
Pleades,um.	f	La pullara di lu chelo	Las siecte cabrillas de cielo
Plemnyrium,ii.	m	Flumi e di sichilia	Vn rio de sicilia
Plenus,a,um.	t	Cosa china	Cosa clena
Plenitudo,inis.	f	Lu inchimento	El inchimiento
Plenarius a,um.	t	Cosa complita	Cosa complida
Plenilunium,ii.	n	Quando la luna,e,china	Luna clena
Pleo	gr.	per nauigari	Nauegar
Pleo,es.		Nō si troua excepto in li compositi	Vt compleo,impleo
Pleonasmus,i.	m	Amuncillamento superfluo	Augmento superfluo
Pleuron,onis.	f	Citati di la grecia	Ciudad es de grecia
Pleuronius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Pleuron,i.	n	La costa di lu corpo	La costilla
Pleurosis,is.	f	La puncta o pleurosi	Dolor del costado
Pleuretis,dis.	f	Idem	A quella dolentia
Pleureticus,i.	m	Malato a cussi	El que tiene a quel dolor
Pleura,e,gr.	f	Lu lato	El lado
Plexippus,i.	m	Vno figlo di thestio	Hiio de testio hermano de altea
Plexus,a,um.	t	Bactuto oi ligato	Herido o atado
Plexus,a,um.	t	A quo perplexus	Vn de perpexus
Plides,um,poe.	f	La pullara	Las siete cabriglas
Plico,as,ui.	a i	plicari	plegar
Plicatura,e.	f	La plicatura	La plegadura
Plicatilis,e.	t	Quillo che si po plicari	Lo que se puede plegar
Plinius,secundus.	m	Vno sturiaturi latino	Auctor sennalado
Plinius iunior.	m.	Vno niputi di quisto	Otro sobrino de aquel
Plinianus,a,um.	t	Cosa di quisti	Cosa de aquestos
Plisthenes,is.	m	patri che si dichi di agamenon	padre putatiuo de agamennon
Plisthenius,a,um.	t	Cosa disto	Cosa de aqueste
Plodo,dis,ra.	n ii	per fauoriri	Fauorecer
Ploro,as,ui.	n v	Changiri	Clorar
Plostrum,i.	n	Carro	El carro pera cargos
Plostellum,i.	n	Carro pichulo	El carretoncillo
Plostrarius,ii.	m	Lu carrictero	El carretero
Ploxemum,i,br.	n	La caxa oi bucca	Caxa aboca
Pluma,e.	f	La pinna dil auchello	La pluma del aue
Plumatus,a,um.	t	Cosa cum pinni	Cosa con plumos
Plumidus,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
Plumosus,a,um.	t	Cosa china di plumi	Cosa clena de plumas
Plumeus,a,um.	t	Cosa di pinni	Cosa de plumas
Plumesco,is.	n iii	Impinnarsi	Emplumescer
Plumo,as,ui.	a i	Arricamari o imburdari	Bordar de oro
Plumatilis,e.	t	Cosa di quista arti	Cosa brossada de oro
Plumarius,ii.	m	Imburdituri o arrecamaturi	El bordandor
Plumaria,ars.	f	Quista arti	A quella arte

Plumbum,i.	n	Lu chumbo	El plumo metal
Plumbum,album.	n	Lu ſtagno	El eſtanno
Plumbeus,a,um.	t	Coſa di chumbo	Coſa de plumo
Plumbaria,e.	f	La uina d ilu chumbo	El minerdo de plomo
Plumboſus,a,um.	t	Coſa china de chumbo	Coſa elena de plomo
Plumbarius,ii.	m	Czappaturi di chumbo	El que lo ſaca
Plumbo,as.ui.	a i	Sudari cum chumbo	Soldar con plumo
Plumbatura,e.	f	Quiſtu ſudamento	La ſoldatura tal
Plumbago,inis.	f	Marcaxita metallo	Mar queſità o muneto de plomo
Plumula,e.	f	pinna pichola	La pequenna pluma
Pluo,is,ui.	n v	Chouiri	Clouer
Pluralis,e.	t	Coſa di multi	Coſa de muchos
Pluratiuus,a,um.	t	Idem	Multi uolti
Pluraliter.	aduer.	Coſa de muchos	De muchos
Pluries.	aduer.	A quello meſmo	Muchas ueczes
Pluria,um,ra.	n	Multi	Muchos mas
Plurifariam.	aduer.	Di multi maneri	En muchas maneras
Plurimus,a,um.	t	Aſſai multi	Muy muchos
Plus.ris.plures,plura.	t	Chui	Mas
Pluſculus,a,um.	t	Coſa un pocu chui	Vn poco mas
Plus.	aduer.	Chui	Mas
Pluſculum.	aduer.	Vno pocu chui	Vn poco mas
Pluſios,ii.	m	Lo ricco	El rico
Pluteum,i.	n	Gaczana oi caſa coperta di coiro	Almario ò coſa en corada
Pluto,onis.	m	Lu deo di lu inferno	El deo del infierno
Plutonius,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa deſte dios
Pluto,us.	f	Vna figla di oceano	Vna hija de oceano & thetis
Pluuia,e.	f	La aqua pluuia	La agua pluuia
Pluuialis,e.	t	Coſa diſta	Coſa de agua cluuia
Pluuiatilis,e.	t	Idem	A quello meſmo
Pluuioſus,a,um.	t	Coſa chriuuſa	Coſa cluuioſa

Additio. L. Chri.

Plax,cis.	m	Tauula	Tabla
Plaſis,is.	f	Formationi	Formacion
Plate,es.	f	Lu remu	El remo
Plethron,i.	n	Staglata di arari per dui boi	Arada de dos bues
Pleſmone,es.	f	Saturamentum	Hortura
Ploter,ris.	m	Nauigaturi	Nauegador

P ante N

PNeuma,tis.		Lu ſpiritu	Lo ſpiritu
Pneumaticus,a,um.		Coſa di ſpirito	Coſa de ſpiritu
Pneumaticum organum.		Trumba per nexiri aqua	Bonba para agua

Additio. L. Chri.

Pneumon,onis.	m	pulmoni	pulmon
Pnigos.i.	m	Lu grandi fuſtu	Gran calor
Pnyx,gis.	f	Loccu ſu in attenna	Lugar fue en atenas
Pnygalion,onis.	g	Bullectu malatia	La peſadigla en fermedad

P ante O

POculum,i	n	Vaſo per biuiri	Vaſo para beuer
Pocillum,i.	n	Quiſto pichulo	Vaſo pequenno
Poculum,i.	n	La potioni	La meſma potion
Poculentum,i.	n	Lu biuiri	La meſma beuida
Podagra,e.	f	La pulagra	La gota de pies
Podagricus,a,um.	t	pulagruſo	El podagroſo
Podagriczo,as.	n v	Stari malato cum pulagra	Eſtar enfermo della
Podagre,es.	f	Certa herba multo le a	Yegua fue muy ligera
Podalirios,ii.	m	Figlo ſu di eſculapio	Hi fue de eſculapio
Poderis,is.	f	Veſti fina ali pedi	Veſtidura haſta pies
Podex,cis.	m	Lo culo	El ſaluonor
Podium,ii.	n	Aſſectamento loco	El poyo o aſſentamiento
Poean,tis.	m	patri ſu di philoctetes	padre fue de filoctetes
Poeantius,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſte
Poeantides,de,poe.	m	Figlo di quiſto	Hijo de aqueſte
Poema,tis.	n	Opera di poeta	La obra del poeta
Poematum,i,ra.	n	Idem	A quello meſmo
Poena,e,gr.	f	La pena	La pena grecum
Poenalis,e.	t	Coſa di pena	Coſa de pena

Pœnitet.	imperso.iiii	pentirsi	Arrepentirse
Pœniteo,es,ui,pr.	a i	Idem	A quello mesmo
pœniteor,eris,pr.	d iii	Idem	A quello mesmo
pœnitendus,a,um	t	Cui si ha di pentiri	Lo que se a de arrepentir
pœnitentia,e.	f	pentimento oi penitentia	Arrepentimento
pœnitudo,nis,pr.	f	Idem	A quello mesmo
pœnus,a,um.	t	Cosa di africa uiua	Cosa de africa uiua
pœnicus,a,um,	t	Cosa di africa non uiua	A quello mesmo non uiuo
poesis,is.	f	La pœsia arti	La poesia arte
poetica,e.	f	Idem	La mesma arte
Poetria,e.	f	Idem	La mesma arte
poeta,e.	m	Lu poeta masculo	El poeta uaron
Poetis,dis.	f	La poeta femina	poeta hembra
Poeticus,a,um,	t	Cosa di poeta	Cosa de poesia
Poetor,aris.	d v	Trouari di poesia	Abrar poesia
Poeoteca,e.	f	La qualitaci	La calidad
pogonias,e.	m	Specia di cometa cum barba	Especia de cometa baruada
polemo,onis.	m	philosophu su	Filosofo dicipulo de Xenocrates
pollemos,i.	m	Bactagla	La batagla
poleo.	gr	per uendiri	Vender
polenta,e,	f	La farinata oi simulata	Vna especie de puchas
poly.	gr	Multum	Mucho
polyandrum,i.		Brigata di homini	Congregacion de ombres
polyarnes,e.	m	Agullaru patruni	El que tiene muchos corderos
polybetes,e.	m	Vno re di lacedemonia	Vn rey de lacedemonia
polybetes,e,	m	Vno sacerdotu diceres	Vn sacerdote deceres
polibus,i.	m	Vno namurato di penelope	Vno delos procos de penelope
polybutes,e.	m	possidituri di multi boi	El que posse muchos bueyes
polycletus i.	m	Statuario su	Vno estatuario notable
polycleteus,a,um,	t	Cosa disto	Cosa de aqueste
polycaste,es.	f	La matri de penelope	Madre sue de penelope
policrates,e.	m	Vno tirano di samo	Vn tirano de samo
polidamas,tis.	m	Homo su troiano	Vn uaron troiano
polydectes,e.	m	Vno figlo di magneti	Rey de serifo hiio de magnete
polydora,e.	f	Figla e di occeano	Hiia de oceano & thetis
polydorus,i.	m	Vno figlo di priamo	Vn hiio del rey priyamo
polidorus,a,um,	t	Cosa disto	Cosa de aqueste.
polygo,onis.	m	Herba sanguinaria	Yerua lombriguera.
polygonium,i.	n	Idem	A quella meima yerua
polygeneton,i,	n	Frequenti pictura	Frequenti e pictura
polygnotus,i.	m	Vno pingituri notabili	Vn famoso pinctor
polymeles,e.	m	picuraro patruni	El que tiene muschas oueias
polymeitum,i.	n	Cugluni di porcu	Turmas de puerco
polimitus,a,um.	t	Texuto cum multi liczi	Lu texido con muchos liczos
polymitarius,i.	m	Quisto texituri	A quello texedor
polymitaria,e.	f	Quista arti	A quel arte de texer
polymnestor,oris.	m	Vno re di tracia	Vn rey de thracia
polyhymnia,e.	f	Vna musa	Vnas delas nueue musas
polymnia,e.	f	Quista uidesimi	A quella mesma musa
polio,onis.	m	Amolaturi di armi oi polituri	El acicalador
polio,is,ui.	a i	poliri oi amolari	polir & acicalar
polion,i.	n	Herba,e,comu uiola	Vna yerua como uioleta
polipercon,ontis.	m	Vno capitano di alexandro	Vn capitan de alexandre
polyphagus,i.	m	Maniaturi grandi	El gran comedor
polyphemus,i.	m	Vno ciclopo	Vno delos ciclopes
polypiron,i.	n	Di multo frumento	De mucho trigo
polypœtes,e.	m	Vno figlo di peritoo	Hiio de pirithoo & ipodamia
polypodium,ii.	n	Lo polipodio herba	Vna yerua deste nombre
polyptoton,i.	n	Nomo di multi casi	Nombre de muchos casos
polypus,odis.	m	Lu pulpo pixo	El pulpo pescado conocido
polypus,odis.	m	Certa carni intro lu naso	Vna carne delas naricces
polyposus,a,um.	t	Malato dista	El doliente della
polytes,e.	m	Vno figlo di priamo	Vn hiio de priamo rey
polys,eos.	f	La gitati	Ciudad
polycia,e.	f	Regimento di gitati	El regimiento de ciudad
polyticus,a,um.	t	Cosa di gitati	Cosa de ciudad
pollysillabus,a,um,	t	Cosa di multi sillabi	Cosa de muchas sillabas
pollysemus,a,um.	t	Cosa di multi significationi	Cosa de muchos significados
polysintheton,i.	n	Compositioni di multi cosi	Compostion de muchas casas
polytus,a,um,	t	Cosa pulita	Cosa polida

Polycies,ei.	f	La politicza	La polidicza o polidura
Polvtura,e.	f	Idem	A quello mesmo
Polimentum,i.	n	Idem	A quello mesmo
Polyxena,e.	f	Vna figla di priamo	Hija de priamo & ecuba
Pollen,inis.	m	Luxuri di la farina	Lo sotil de la harina
Polleo,es,ui.	n iii	Potiri oi resblandiri	Respladecer & poder
Pollentia,e.	f	Gitati di li alpi,e,i	Vna ciudad delas salpes
Pollentinus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa deste ciudad
Polex,icis.	m	Lu puteri	El pulgar de la mano
Pollex,icis.	m	La ipalla di la uiti	El pulgar dela uid
Pollicaris,e.	t	Cosa di lu puceri	Cosa de pulgar
Polliceor,oris.	d iii	promictiri cum certa solemnitati	prometer con solenidad,
Pollicitor aris.	d iii	Idem	A quello mesmo
Pollicitatio,onis.	f	Quista promissa	A quel promitimiento
Pollinarius,a,um.	t	Cosa per farina	Cosa para harina
Pollinarium,cribrum.	n	Cribo per farina	Cedaczo para harina
Polliceo,es.	a i	Curari oi anectari	Curar & limpiar
Pollinctor,oris.	m	Quillo che cura li morti	El que cura los muertos
Pollio,onis.	m	Homo su romano	Varon fue romano notable
Polluceo,es.	a iii	Dedicari oi sagrificari	Dedicar o sacrificar
Polluo,is,ui.	a i	Inlordari	Ensucziar
Pollucio,onis.	f	Inlordamento	El ensucziamento
Pollux,ucis.	m	Vno figlo di iuppiter	Hijo de iupiter & leda
Pollubrum,i,pr.	n	Vaso,e, di aqua	Vn uaso de agua
Pollus,i.	m	La chima comu e di la testa	Remolino
Polus,i.	m	Lu polo di lu chelo	El cielo o polo del cielo
Pomarium,ii.	n	Iardino di arbori	El huerto del arboles
Pomarius,a,um.	t	Cosa di arbori	Cosa para arboles
Pomeridianus	t	Cosa di po di meczo iorno	Cosa despues de medio dia
Pomifer,a,um.		Cosa che duna fructo	Lo que cria fruta
Pomilio,onis.	m	Lu nano	El enano
Pomilius,a,um.	t	Cosa nana	Cosa enana
Pomosus,a,um.	t	Cosa china di fructi	Cosa llena de frutas
Pompa,e.	f	La pompa oi apparato	La pompa & apparato
Pompalitas,tis,ne.	f	Idem	A quella pompa
Pompatice,aduer.	no	Cum pompa	Con pompa
Pompei,orum.	f	Gitati,e.	Ciudad
Pompeius,i.	m	Quillo romano illustri	A quel mentado Capitan
Pompeius,a,um.	t	Cosa disto	Cosa de aqueste
Pompeianus,a,um.	t	Cosa di la partita disto	Del uando deste
Pompeiopolis,e.	t	Gitati,e,	Ciudad
Pompeiopolitanus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa deste ciudad
Pompholix,gis	f	Lauatura di cataferro di chipro	Lauadura de escoria de cobre
Pompholonium,i.	n	Medichina di quisto cataferro	Medicina desta escoria
Pompilus,i.	m	Specia,e, di tunno	pescado especie de atun
Pomus,i.	f	Lu pumo arboru	El manczeno arbol
Pomona,e.	f	La dea de quisti arbori	La diosa delos manzanos
Pomum,i.	n	Lu puma fructo	La manzana fruta
Pondero,as,ui.	a t	ponderari oi agrauari	pesar
Pondus,eris.	n	Lu grauuri	El peso o cargo
Pondusculum,i.	n	Grauuri pichulo	pequenno cargo
Pondo in plurali	n	Libri di moneta	Libras de moneda
Pone prepositio,no.		Di arretro	Tras
Pone aduerbium.		Idem	Lo mesmo
Pono,is,sui.	a i	Mectiri	poner
Pons,tis.	m	Lu ponti	Lo puente
Pons nauis.	m	Scala di cordi di la naui	La escala de naue
Pons miluius,i.	m	ponti molla in roma	ponte molla en roma
Ponticulus,i.	m	ponti pichulo	pequenna puente
Pontanus,a,um.	t	Cosa di ponti	Cosa de puente
Panto,onis.	m	Lu puntillo di punti	El ponton pequenno puente
Pontifex,icis.	m	prelato	perlado en lo sacro
Pontificius,a,um.	t	Cosa disto	Cosa deste perlado
potificalis,e.	t	Idem	A quello mesmo
pontificatus,us.	m	Quista prelaczia	La prelacia tal
pontus,i.	m	Lu mari	La mar
pontus euxinus,	m	Lu mari di la tana	El mar de la tana
pontus,i.	m	Vna regioni di asia la minuri	Vna region de asia menor
ponticus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta region
pontie,arum.	f	Li insuli di poncza	Islas son cerca de napoles

Pontina

Pontina,palus.	f	Lagu,e,in italia	Laguna es delos uolscos
Pontinum,i.	n	possessioni di illa	Heredad cerca de alli
Pontinus,a,um.	t	Cosa di illa	
Pontius,ii.	m	Vno romano che condena o chisto	Varon ramano que condeno xpo
Pontia,e.	f	Donna fu romana	Vna muger romana
popa,e.	m	La grassicza dilu uentri	La grossura
Pompeanum,i.	n	Conczo di donna	Afeyte que hallo popeia
Pompeia.e.	f	Mugleri di nero	Muge fue de pero Imperador
Popelus,i.	m	populo pichulo	pueblo pequenno
Popina,e.	f	La cuchina locu oi brado	La cogina lugar & caldo
Popinatio,onis.	f	Q uista uita di cuchina	A quella uida coczineta
Popinalis,e.	t	Cosa di cuchina	Cosa de coczina
Popino,onis.	m	Amaturi di cuchina	Goloso de coczina
Popisma.tis.	n	Scruxo di mano	Attratamiento de mano
Poples,tis.	m	La gula di lu pedi oi ginochu	La garganta del pie
Populor,aris.	d iii	Distrudiri lu campo	Destruir el campo
Populo.as,ui,pr.	a i	Idem	A quello mesmo
Populatio,onis.	f	Quista distrutioni	A quella destrucion
Populatus,us.	m	Idem	A quello mesmo
Populabilis,e.	t	Cosa distruibili	Cosa distible
Populator,oris.	m	Quisto distructuri	A quel destruidor
Populabundus,a,um.	t	Q uillo che multo distrudi	El que mucho destruye
Populus,i.	m	Lu populo	El pueblo
Popularis,e.	t	Cosa populana	Cosa de pueblo
Populariter	aduer.	populanamenti	popularmiente
Populus,i.	f	Lu albano blanco	El halamo blanco
Populus nigra.	f	Lu albano uigro	El halamo nigrillo
Populifer,a,um.	t	Cosa che porta albano	Cosa que los cria
Populeus,a,um.	t	Cosa di albano	Cosa de alamo
Populus,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
Populueus,a,um,	t	Idem	A quello mesmo
Populonia,e.	t	plumbino gitati di italia	Plumbino en italia ciudad
Populoniensis,e.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Populonium,ii.	n	Vno capo di illa	Vu cabo de tierre alli
Porca,e.	f	Terra intra dui sulche	La emelga ente dos fulcos
Porca,e.	f	La troya che non figlao	La puerca que non pario
Porcarius,a,um.	t	Cosa dista	Cosa de puerca
Porcellus,i.	m	Lu purchello	El lechon puerco de leche
Porcellus lacteus.	m	Idem	A quello mesmo
Porcella e.	f	purchillucza	puerca pequenna
Porcetra,e.	f	Troya che figlao una uolta	puerca que pario una uez
Porcus.i.	m	Lu porco	El puerco
Porcus sacris.	m	Porcu per sacrificari	puerco para sacrificar
Porculus,i.	m	porco pichulo	puerto pequenno
Porcula,e.	f	porca pichula	puerca pequenna
Porculus marinus.	m	porco marino pixo	puerco pescado
Porcinus,a,um.	t	Cosa di porco	Cosa de puerco
Porculator,oris.	m	purcaro	El porquero
Porculatio,onis.	f	La greya di porchi oi recolta	Crianza de puercos
Porgo,is,pr.	a iii	Donari	por dar
Poros,i.	m	Andito comu meato	poro o meato
Porphira,e.	f	Lu scarlata	La purpura
Porphirio,onis.	m	Vno giganti fu	Vno fue delos gigantes
Porphirio,onis.	m	Auchello di ali russi	Aue,es delas bermeias
Porphiris.is.	f	Insula,e,apresso di morea	Isla es e nel mar laconico
Porphyrius,ii.	m	Auturi fu greco	Auctor fue griego
Porphyrion,onis.	m	Gramatico fu latino	Gramatico fue latino
Porphireus,a,um.	t	Cosa russa oi di scarlata	Cosa morada
Porphirites,e.	m	La petra porfido	La piedra porphido
Porphireticus,a,um.	t	Cosa dista petra	Cosa de porfido
Porrigo,is xi.	a iii	proyiri oi stendiri	Estender
Porrigo,inis.	f	La caniglola di la testa	La caspa de la cabeza
Porrigo.inis.	f	Malatia che auchidi porchi	Dalentia tal en sol puercos
Porricio,is,ra.	a i	Catari lontano	Echar alexos
Porro aduer.	gr	Lontano	Alexos
Porro,aduer.	gr	Certamenti	Certe
Porro uersum.		Lontano uerso di auanti	Lexos hagia del ante
Porrum,i.	n	Lu porro	El puerro
Porrus,i,ra.	m	Idem	A quello mesmo
Porrum sectiuum.	n	porro longo	puerro luengo

Porrum,capitatum.	n	porro cum teſta	puerro con capeza
Porraceus,a,um.	t	Coſa di porro	Coſa de puerro
Porrimia,e.	f	La porrina ſimenecza	El porrino
Porina,e.	f	Dea di profegia paſſata	La dioſa de la profecia paſſada
Porſenna,e.	m	Re ſu di ethruſia	Rey ſue delos ethruſcos
Porſena,e.	m	Idem	A quello meſmo rei
Porta,e.	f	Porta di gitati oi porta reali	La puerta de ciudad oreal
Portarius,i.	m	Lu porteri di gitati	El puertero de ciudad
Portatio,onis.f	f	portatura	El traymiento
Portendo,is,di.	a i	Iodiminari alcuno mali	Diuinar algun mal
Portentum,i.	n	Miraculo che ſignifica mali	Malagro que ſignifica mal
Portentoſus,a,um.	t	Coſa qu ſignifica quiſto mali	Lo que aſſi ammenacza mal
Porthmos,i.	m	Stricto di mari	Eſtrecho de mar
Porthmeus,i.	m	Barcheri di paſſaio	El barquero de paſſaie
Portitor,oris.	m	Idem	A queſte meſmo
Portitor,oris.	m	Quillo che porta oi e portato	El que cleua & el leuado
Porticus,i.	f	Loia oi porticato per paſſiari	La loia o portal para paſſear
Porticula,e.	f	Quiſta pichula	A quello meſmo pequenno
Porticatio,onis,ra.	f	Idem	A quello meſmo
Portio,onis.	f	La parti oi pecza	La parte oration
Portiuncula,e.	f	Quiſta pichula	La parte pequenna
Porto,as,ui.	a i	portari,oi leuari ſupra la ſpalla	Traer o cleuar a cueſtas
Portito,as,ui.	a i	Idem frequentimenti	Traer aſſi a menudo
Portorium,ii.	n	La duana	El portadgo
Portula,e.	f	porta pichula di gitati	puerta pequenna de ciudad
Portuleca,e.	f	La porchillana herba	Verdolaga yerna
Portus,us.	m	porto di mari	El puerto de mar
Portuoſus,a,um.	t	Coſa china di porti	Coſa clena de puertos
Portunus,i.	m	Deo di lu porto	El dios delos puertos
Portiſculus,i.	m	porto pichulo	puerto pequenno
Poſco,is,ſci.	a iiii	Adimandari requirendo	Dimandar requiriendo
Poſia,oliua.	f	Auliua per machinari	Aczeytuna para moler
Poſides,e.	m	Franco fu di claudio imperaturi	Liberto ſue de claudio emperador
Poſidianus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſte
Poſitio,onis.	f	Lu mectimento	La poſtura o poſition
Poſitura,e.	f	Idem	A quello meſmo
Poſitus,us.	m	Idem	A quello meſmo
Poſitiuum,i.	n	Nomo poſitiuo	Nombre la primera poſition
Poſſeſſio,onis.	f	La poſſeſſioni	La poſſeſſion
Poſſeſſio,onis.	f	poſſeſſioni che ſi poſſedi	La heredad que ſe poſſedi
Poſſeſſiuncula,e.	f	Quiſta pichula	pequenna heredītad
Poſſeſſor,oris.	m	Lu poſſidituri	El poſſeedor
Poſſeſtrix,icis.	f	poſſiditrichi	La poſſeedora
Poſſeſſiuum,nomen.	n	Quillo che ſignifica poſſeſſioni	Nomen que ſignifica poſſeſſion
Poſſideo,es,edi.	a i	per poſſideri	poſſeer
Poſſum,es,ui.	a i	potiri	poder
Poſſetur,	pr	Idem	
Poſt prepoſitio.		Di poi	Deſpues
Poſt aduerbium		Idem.	A quello meſmo
Poſtea aduerbium.		Idem	Aquello meſmo
Poſtea quam coniunctio.		Da poi che	Deſpues que
poſtquam coniunctio,poe.		Idem	Lo meſmo
Poſterus a,um.	t	Coſa che ſeguita	Coſa ſequente
Poſteri,orum.	m	Quilli che hanno di ueniri	Los ombre ueni deros
Poſteritas,tis.	f	Quiſta generationi	La generation uenidera
Poſterior,oris.	d	Lu ultimo di dui	El poſtrero de dos
Poſthabeo,es.	a i	poſtponiri	poſponer
Poſthac.	aduer.	Di che auanti	De aqui a del ante
Poſtumus,a,um.	t	Quillo che naxi eēndo lu pr̄i mortu	El que nace muerto el padre
Poſthumus,i.	m	Homo romano ſu	proprio nombre romano
Poſthumianus,a,um:	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſte
Poſtis,is.	m	porta di ligno	puerta de madera
Poſticus,i.	n	La porta faucza	El poſtigo de tras la caſa
Poſticus,a,um.	t	Coſa di arreto	Coſa traſera
Poſticula,e.	f	porta falſa pichula	Poſtigo pequenno
Poſtilena,e.	f	La piſtulena	Ataharre de albarda
Poſtliminium,ii.	n	Tornamento da poi a la caſa	Tornada deſpues a caſa
Poſt meredianus,a,um.	t	Coſa di poi di meneczo iorno	Lo deſpus de medio dia
Poſmodum.	aduer.	Di poi	Deſpues

Poſtmodo.	aduer.	Idem	A quello meſmo
Poſtremus,a,um.	t	Coſa ultimo	Coſa poſtrimera
Poſtremiſſimus,a,um,pr.	t	Idem	A quello meſmo
Poſtuenta,e.	f	La dea affacto qllo che ha di eſſeri	La dioſa que hiczo lo uenidero
Poſtuerta,e.	f	La dea dilu riuerſo	La dioſa de lo reueſado
Poſtridie.	aduer.	Vno iorno di poi	Vn dia deſpues
Poſtridianus,a,um.	t	Coſa de uno iorno da poi	Vn dia deſpues coſa
Poſtulo,as,ui.	a ii	Adimandari in iuditio	Demandar en iuizio
Poſtulatio,onis.	f	Quiſta adimanda	A quella demanda
poſtulator,oris.	m	Adimandaturi a cuſſi	A quel demandador
Poſtulaticius,a,um.	t	Coſa che dimanda a cuſſi	Coſa demandada aſſi
Poſtulo,as,ui.	a iiii	Adimandari lu iuſto	Demandar lo iuſto
Poſtulatio,onis.	f	Quiſta adimanda	A quella demanda
Potamen,inis,poe.	n	Collationi comu ala lirta	La potion o beuida
Potatio,onis.	f	Idem	Lo meſmo
Potamos.		Flumi	El rio
Potamogeton,i.	n	Herba,e,non connuxuta	Yerua es non conocida
Potens,tis.	t	Coſa potenti	Coſa poderoſa
Potentia,e.	f	La potentia oi ſignaria	La potentia o ſennorio
Potentatus,us.	m	Idem	A quello meſmo
Potenter.	aduer.	potentimenti	poderoſamente
Poteratur.	pr	propoterat	podia
Poteſſe.	pr	propoſſe	poder
Poteſſum.	pr	propoſſum	puedo
Poteſta.	pr	La poteſtati	El poderio
poteſtur.	pr	propoteſt	puede
Poteſtas,tis.	f	La poteſtati oi potentia	El poder o poderio
Poteſtas,tis.	f	Lu cubernaturi	El corregidor.
Potiuncula,e.	f	Biuimento pichulo	La biuida pequenna
Potiuncula,e.	f	Lu xiroppo	La beuida o axorope
Potiono,as,ui.	a i	Xiroppari	Dar biuida o axoropo
Potis.pote.	t	Coſa che po	Coſa que puede
Potior,oris.	d	plui potenti	Mas potente o principal
Potiſſimus,a,um.	t	Multo plui potenti	Muy principal o potente
Potius.	aduer.	plui toſto	Antes deſto
Potiſſimum.	aduer.	Maiurmenti	Mayormente
Potior,eris.	d iiii	Aquiſtari lu diſiato	Alcanzar lo deſſeado
Potior,iris.	d iiii	Idem	A quello meſmo
Potitius,ii.	m	Vno ſacerdotu di erculi	Sacerdote fue de hercules
Potinia,e.	f	Gitati di arcadia	Vna ciudad de arcadia
Potnias,adis.	f	Donna di illa	Coſa hembra deſta ciudad
Potneoſicus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Poto,as,ui,potus.	a i	Biuiri	Beuer
Poto,as,ui,potus.	a iii	Donari cullationi	Dar beuida
Potor,oris.	m	Grandi biuituri	El beuedor grande
Potrix,icis.	f	grandi biuitrichi	La beuedora grande
Potorius,a,um.	t	Coſa per biuiri	Coſa para beuer
Potus,a,um.	t	Quillo che biuio multo	El que beuio mucho
Potulentus,a,um.	t	Idem	A quello meſmo

Additio. L. Chri.

¶ Podanipter,ris.	m	Bachilli	Bacin
Pomphagus,i.	m	Maniaturi di fogla	Comeder de yeruas
Poecilma,tis.	n	Diuerſitati	Diuerſidad
Poſca,e.	f	Vinu di aqua,& achitu	Vino de agua y uinagre
Poemnion,ii.	n	Mandra di uachi	Hato de uacas
Poſthia,e.	g	Riolu di lu ochu	Orzuelo del oio
Poedicum,i.	f	Bildoni gitati di ungaria	Ciudad es en ungria
Portus magnus.	m	Almeria gitati di granata	Almeria ciuda
Policinius,i.	m	Vndoſu	Ondoſo
Polypammon,onis.	m	Ricu aſſai	Muy rico
Polyphoria,e.	f	Gran fertilitati	Fertilidad
Poma,tis.	n	La pocioni	pocion
Poma,tis.	n	Stupaglu di uaſu	Atapador de uaſo
Pornion,ii.	n	Burdellu	Puteria
Pornus,i.	m	Harruſu	puto
Porpax,cis.	m	Cancaru	Chueca
Pontus,i.	f	Terra noua gitati di francza	Ciudad es di francia
Pollintor,oris.	m	Sutirraturi	El que en tierra muerto



Racticos,i.		Efficachi cosa	Eficaz cosa
Præ i appositōe abli		Innanti	Ante
Prę in compositione		Multo oi inanti	Muy o ante
Præacutus,a,um.	t	Cosa multo acuta	Cosa muy acuda
Præbeo,es,ui.	a iii	Donari	Dar
Præbitio,onis.	f	Quisto donari	A quel dar
Præcanus.a,um.	t	Cosa di capilli blanchi anti tempu	Cano ante tiempo ser
Præcedo,is,si.	a i	Andari di auanti	Ir del ante
Præcello,is,ui.	a i	Esseri plui diligenti	Ser mas ecelente
Præcelsus,a,um.	t	Cosa multo alta	Cosa muy alta
Præceps.tis.	t	Cosa uelochi	Cosa ligera
Præceps.tis.	t	Cosa perturbata	Cosa perturbata
Præcentio,onis.	f	Canto per bactaglari	Canto para pelear
Præcidanea,hostia.		Sagrificio per li lauuri	Sacrificio por las mieses
Præceptor,oris.	m	Maistro che insigna	El maiestro que enseqna
Præceptrix,icis.	f	Maistro a cussi	A quella maestra
Præceptum,i.	n	Lu comandamento di quisti	El mandamiento destos
Præceptio,onis.	f	Idem	A quello mesmo
Præcipio,is,pi.	a iii	Comandari insignando	Mandar enseqnando
Præcino,is,ui.	a i	Cantari inanti	Cantar del ante
Præcido,is,di.	a i	Taglari in anti	Cantar del ante
Præcingo,is,xi.	a i	Prepararsi,oi arrisaudarisi	Apercebir
precinctus,a,um.	t	Cosa arisaudata	Diligenti era per cibido
Præcipito,as,ui.	a i	Dirupari	Derribar
Præcipito,as,ui.	n v	Cadiri	Caer
Præcipitatio,onis.	f	La perturbatiōi oi cadimento	perturbacion
Præcipitantia,e,ra.	f	Idem	A quello mesmo
Præcipuus,a,um.	t	Cosa principali	Cosa principal
Præcipue.	aduer.	principalimenti	principalmente
Præclarus,a,um.	t	Cosa multo clara oi nobili	Cosa muy exclaricida
Præclaritas,tis.	f	Quista claritati oi nobilicza	El esclarecimiento
Præclauum,i.	n	Vesta di gintilomu	Vestidura de hidalgos
Præcludo,is.	a i	Chudiri in anti	Cerrar en antes
Præclusio,onis.	f	Chudimento a cussi	A quel encerramiento
Præco,onis.	m	Lu banditurí	El pregonero
Præconium,ii.	n	Lu bando	El pregon
Præcoquis,e.	t	Cosa promintia	Cosa temprana
Præcoquus,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
Præcox,cis.	t	Idem	A quello mesmo
Præcordia,orum.	n	Li tili dilu cori	Las telas del coraczo
Præcorrumpo,is.	a i	Corrumpiri auanti	Corrumper antes
Præcurro,is.	n y	Curriri innanti	Correr del ante
Præda,e.	f	La robamento oi præda	La presa,o robo
Prædaceus,a,um.	t	Cosa disto robamento	Cosa de robo
Prædaticius,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
Prædabundus.a,um.	t	Quillo che multo roba	El que mucho roba
prædator,oris	m	Lu arrubaturi	El robador
Prædatorius,a,um.	t	Cosa per arrubari	Cosa para robar
prædestino,as,ui.	a i	Deliberari in anti	Ante deliberar
Prædestinatio,onis.	f	Quista deliberationi	Esta deliberation
Prædico,is,xi.	a iii	Anti diri	Degir antes
prædictio,onis,ra.	f	Amunimento	A quel amonestamiento
prædico,as,ui.	a i	Auantari oi laudari	Alabar
Prædium,ii.	n	possessioni dirradicati	La eredad de reyzes
Prædium,urbanum.	n	possessioni intro la gitati	Eredad en poblado
Prædium,rusticum.	n	possessioni in lu campo	Heredad del campo,
Prædiolum,i.	n	possessioni pichula	Tal heredad pequenna
Præditus,a,um.	t	Cosa adornata di alcuna cosa	Abonado del algo
Prædiues,tis.	d	Cosa multo ricca	Cosa muy rica
Prædo,onis,	m	Lu arrubaturi	El robador
prædor,aris,ra.	d iii	Rubari	Robar
Prædo,as,ui.	a i	Idem	A quello mesmo
Prædurus,a,um.	t	Cosa multo dura	Cosa muy dura
Præfacio,onis.	f	Lu prologo	El prologo o ante habla
Præfactiuncula	f	Quisto pichulo	A quello pequenno
Præfectus,i.	m	Lu proferuto in qual si uogla officio	Ante puesto en algun oficio
Præfectus,pretorio.	m	Lu principali di lu palaczo	El prefecto del palacio
Præfectus,urbis.	m	Lu capitano oi gubernaturi	El assistente en la ciudad
Præfectura,e.	f	Quista dignitati	A quella dignidad
prefectorius,ui.	m	Quillo che ha stato pferuto acussi	El que fue prefecto

176

prefero,es,tuli.	a iii	preferiri	Ante poner
prefica,e.	f	La reputraticht	La endechadera
preficio,is,feci.	a iii	preferiri	Ante poner
prefigo,is,gi.	a i	Ficcari in nanti	Hincar delante
prefinio,is,ui,	a i	Determinari in nanti	Ante determinar
prefinitio,onis,	f	Quista determinationi	A quella determination
prefoco as,ui.	a i	Affucari in anti	Abogar antes
prefodio,is,di.	a i	Sucturrari oi czappari in nanti	Enterrar antes
prefor,aris.	d iii	parrari in nanti	Hablar antes
prefringo,is,gi.	a i	Rumpiri in nanti	Quebrar antes
prefulcio,is,si.	a i	Sustintari in anti	Sostentar antes
prefurnium,ii,	n	Bucca di forno	La boca de horrio
pregestio,is.	a i	Imprexarsi cum gesti	Apresurarse con gestos
pregnans,tis.	t	Cosa prena	prennada
pregnatio,onis.	f	Quisto imprenamento	La preguez
pregrauo,as,aui.	a i	Agrauarri multo	Apesgar mucho
pregrauatio,onis.	f	Quisto grauuri	A quel peso
pregredior,eris.	d v	Andari di auanti	Ir delante
pregressin,onis.	f	Quisto andari	Aquel andar del ante
preiudico,as,ui.	a i	Iudicari innanti	Iuzgar antes
preiudicium,ii.	n	Quisto danno	El preiu yczio
prelabor,eris.	d v	Curriri lu liquido	Correr lo liquido
prelapsus,us.	t	Quisto currimento	A quel chorro
prelego,is.gi.	a i	Cogliri in nanti	Coger antes
preleganeus,a,um,	t	Cosa cogluta in nanti	Lo que se coge antes
preleganeum,uinum.	m	Lu uino pro'munti	Vino de pomentes
prelibo,as,ui.	a i	Tastari in nanti	Ante gustar o tocar
prelinio,is.ui.	a i	Vntari in nanti	Vntar antes
prelior,aris,tus.	d v	Bactaglari	pelear
prelio,as,ui.pr.	n y	Idem	A quello mesmo
prelium,ii.	n	La bactagla oi briga	pelea o baralla
preludo.is,si.	n v	Fari liuata	Haczer leuada
preludium,ii.	n	Quista liuata	A quella leuada
prelusio,onis,	f	Idem	A quello mesmo
prelum,i.	m	Lu gaspo oi prensa	La prensa para prensar
prelum,i,	n	Lu mangano oi uiti che stringi	La uiga de lagar
prelustris,e.	t	Cosa multo lucheuti	Cosa muy lucida
prematurus,a,um.	t	Cosa non facta	Cosa non madura
premefero,	a i	Teniri in nanti liochi	Tener delanti los oios
premeditor,aris,	d iii	pensari in nanti	pensar antes
premeditatus,a,um.	t	Cosa che pencza oi epensata	Cosa pensada antes
premeditatio,onis.	f	Quisto pensamento	A quel pensamiento
premineo,es.	n v	Stari multo alto	Estar muy encima
preminentia,e.	f	Quista alticza	A quela preminencia
preministro,as.	a i	Seruiri ala tauula	Seruir ala mesa
premitto,is,si.	a iii	Comandari auanti	Embiar delante
premissio,onis.	f	Quisto comandamento	A quella enbiada
premoderor,aris.	d iii	Regiri in nanti	Regir delante
premodum,	aduer.	In grandi manera	En gran manera
premoneo,es,ui.	a iii	Amoniri in nanti	Amonestar antes
premonitus,us.	m	Quista amonitioni	A quella monition
premordeo,es.	a i	Mucitari in nanti	Morder antes
premorsi,ra.	a i	Mucicai in nanti	Ante mordi
premunio,is.	a	Fari forti in nanti	Fortalecer antes
preneste,es.	f	Citati e apresso di ruma	Cindad fue cerca de roma
prenestis,is.	f	Idem	Esta mesma ciudad
prenestinus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
prenomen,inis.	n	Lu nomo dinnuri comu misser	El ante nombre
prenosco,is,ui.	a i	Conuxiri in nanti	Conocer antes
prenuncius,ii.	m	Lu missaio in nanti	El mensagero antes
preoccupo,as,ui.	a i	pigliari in nanti	Tomar antes
preoccupatio,onis.	f	Quista occupacioni	A quella tomada
preparo,as,ui.	a i	preparari in nanti	Aparciar antes
preparatio,onis.	f	Quisto preparamento	A quel apareio
prepedio,is,ui.	a i	Impediri	Impedir
prepes,etis.	d	Aucchello che uola	El aue que buela
prepolleo,es.	n v	potiri oi resblandiri multo	Mocho poder o luczir
prepondero,as,ui.	a i	Agrauari chui	Mas pesar
prepon,i.	gr	Lu ornato oi bello	Hermoso
prepono,is,sui.	a iii	preponiri	Ante poner
preposítio,onis.	f	Quisto preferimento	La ante postura

prepositio,onis.	f	Vna parti dila orationi	Vna parte dela oration
preposterus,a,um.	t	Cosa diretro auanti	Lo de tras adelante
prepostere,	aduer.	Alariuersa disto modo	Al reuesassi
prepreoperus,a,um.	t	Multo imprexato	Mucho aquexoio
preputium,ii.	n	La coppula dila membra	El capullo
prerancidus a,um.	t	Cosa multo ranchida	Cosa muy rantia
preripio,is,ui.	a i	Rapiri in nanti oi piglari	Arrebatar antes
prerogatiua,e.	f	priuilegio	La prerogatiua
preruptus,a,um.poe.	t	Cosa alta	Cosa alta
pres,dis.	m	Lu burgisi	Abonado en rayges
presagus,i.	m	Lu indiuinaturi per instinto	El adiuino por instinto
presagium,ii.	n	Quista diuinationi	A quella diuination
presagio,is.	a i	In diuinari acussi	Adiuinar assi
presagior,ris.pr.	d iii	Idem	A quello mesmo
presbiteros,i.gr.	m	Vecho	El uiejo
presbiter,ri.no,	m	Lu preuiti	El sacerdote oprecte
prescateo,es,ui.	n v	Bugliri multo	Heruer mucho
prescio,is,ui.	a i	Sapiri in nanti	Saber antes
presciencia,e.	f	Quista sapientia	A quella sabiduria
prescius,a,um.	t	Cosa faia a cussi	Cosa antes sabidora
prescribo.is,psi.	a iii	Intitulari libro	In titular libro
prescriptio,onis.	f	Quisto intitulamento	In titulacion
preseco,as,ui.	a i	Taglari in nanti	Secar antes
presegmen,inis,poe,	n	pezzo taglato dialtro	Lo que cortan de algo
presens,tis.	t	Cosa presenti	Cosa presente
presens,tis.	t	Cosa faguribili	Cosa fauoreble
presens,tis.	t	Cosa che opera presto	Cosa obradora sin delacion
presentaneus,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
presentia,e.	f	La presentia	La presentia
presento,as,ui,no.	a i	presentari	presentar
presepium,ii.	n	La maniatura	El pesebre
presepe,is.	n	Idem	A quello mesmo
presepis,is.	f	Idem	A quello mesmo
presertim,	aduer.	Maiurmenti	Especialmente
preses,dis.	d	Castillão di castello et capitão di-	Alcayde o capitan de guarnicion
presidatus,us.	m	Quisti officii, (genti	Alcaidia o capitania tal
presidium,ii.	n	Exercito di quisto	A quella guarnicion
presidiarius,miles.	m	Soldato disto exercito	De a quella guarnicion
presideo,is.dis.	n ii	Fari quisti officii	A quella presidencia
presidiarius,palmes.	m	Sarmenta in lanitf	Cierto sarmiento en lauida
presignis,e.	t	Cosa multo signaliata	Cosa muy segnalada
prestans,tis.	t	Cosa eccllenti	Cosa ecellente
prestabilis,e.	t	Idem	A quello mesmo
prestantia,e.	f	La ecellentia	La ecellentia
prestes,tis.	m	Lu prelato oi preuiti	perlado o abadi
prestes,eris.	m	Serpenti di africa	Cierta ser piente de africa
prester,ris,	m	Certa flamma di lu chelo	Clama del cielo
presti ie,arum.	f	Lustraictamento	Suego de passa passa
prestigiosus,a,um.	t	Cosa disto ioco	Cosa de tal iuego
prestigiator,oris.	m	Straictaturi	El que hacze esto
prestino,as,ui,ra.	a ii	Accactari	Comparar
prestitus.a,um.	t	Cosa ecellenti oi donata	Excelente o dado
prestites,um.	m	Li dei principali	Los dioses principales
presto,indeclinabile.	t	Cosa presenti	Cosa presente
presto,as,stiti.	a i	Teniri eccellencia	Tener ecellencia
presto,as,stiti.	a iii	Donari	Dar
presto,as,titi.	a iii	Fari bona lauendicioni	Haczer buena la uenta
prestituo,is,ui.	a i	Stabiliri in nanti	Ante establecer
prestitutio,onis,	f	Quisto stabilimento	A quel establecimiento
prestolor,aris,	d iii	Sperari quillo che ueni	Esperar al que uiene
prestolo,as,ui,pr.	a i	Idem	A quello mesmo
prestolatio,onis.	f	Quista speranecza	Esta esperancza
prestringo,is,xi.	a i	Scuriri cum luchi	Escurecer con lucz
prestringo,is,xi.	a i	Tuccari leiu	Liuianamiente tocar
presul,is.	d	Lu prelato	El prelado
presulsus,a,um.	t	Cosa salata in nanti	Cosa antes salada
presulco,as,ui.	n v	Minari lu capo dila dacza	Danczar delante
presulcatio,onis.	f	Quista dancza	A quella dancza
presumo,is.psi.	a i	piglari in nanti	Ante tomar
presumptio,onis	f	Quisto piglamento	A quella tomada
preter,prepositio		Ecepto oi nixendo	Sacando

Preter, aduerbium.		A presso	Cerca
Preterfluo,is,xi,	a v	Curriri apresso lu liquido	Correr ante lo liquido
Preterlabor,eris.	d v	Idem	A quello mesmo
Pretergredior,eris,	d v	passari apresso	passar cerca
Preteruolo,as,ui.	n v	Volari apresso	Volar cerca
Pretendo,is,di.	a i	Mectiri in nanti	poner de lante
Pretento,as,ui.	a i	Tentari primo	Tentar primero
Pretereo,es,ui.	a i	passari	passar
Pretexo,is,ui.	a i	Texiri in nanti	Ante texer
Pretexta,e,	f	Vesta era di iuuini romani	Vestidura romana de maczos
Pretextatus,ti.	m	Garczuni era quei diquidichi anni	Moczo de casi.xv.annos
Pretextata,e.	f	Comedia di argumento latino	Comedia de argumento latino
Pretextus,us.	m	Lu fuctaculuri in lufacto	Socolor de haczer
Pretextum,i.	n	Idem	A quello mesmo
Pretor,oris.	m	Capitano oi iudichi	Alcalde o corregidor
Pretor,primus.	m	Lu iudichi di la,sagra consentia	El alcalde de la alczada
Pretor,executor	m	Lu agczino	El alczuaczil
Pretorius,a,um.	t	Cosa di lucapitano	Cosa del pretor
Pretorius,ii.	m	Quillo che fu capitano	El que fue pretor
Pretura,e.	f	Capitania oi iudicato	La dignidad del pretor
Pretoricus,a,um.	t	Cosa di quisti	Cosa del pretor
Pretorium,ii.	n	Casa reali	La casa real
Pretoria,nauis.	f	La naui dilu re	La naue del rey
Pretoriana,cohors.	f	Lu exercito che guarda lure	La guarda del rey
Pretorium,ii.	n	Casa impossessioni	La casa en la eredad
Pretoriolum,i.	n	La cammara dilu patruni i la naui	La cela del patron en la naue
Preuaricor,aris.	d v	Lassari suo officio	Dexar su oficio
Preuaricator,oris,	m	Quillo che lassa suo officio	El que daxa su oficio
Preuaricatio,onis.	f	Quisto lassamento	A quel dexar de oficio
Preuenio,is,ui.	a i	Veniri innanti	Venir de lante
Preuentio,onis.	f	Quista uenuta	La ueni da assi
Preuerto,is,ti.	a i	Andari innanti	Yri de lante
Preuertor,eris,pr.	d i	Idem	A quello mesmo
Preuideo,es,di.	a i	Vidiri innanti	Ver antes
Preuidentia e.	f	Quisto uidiri	A quel uer antes
Preuideo,es,ui,ra.	a i	Corrumpiri innanti	Corronper antes
Preuius,a,um,	t	Quillo che ua innanti	Lo que ua delante
Pragma,tis.	n	Lu negocio oi cosa	
Pragmaticus,ci.	t	Lu auocato minuri	El menor abogado
Prandeo,es.	a i	Manciari alaura di tercia	Comer alaora de tercia
Pransito,as,ti.	a i	Manciari frequentimenti	Comer assi amenudo
Pransus,a,um.	t	Quillo che manciao	El que ayanto
Prandium,ii.	n	Quisto collacioni	A quel comer
Prasion,ii.	n	Malubra herba	El marrunio
Prasinus,a,um.	t	Cosa uirdi	Cosa uerde
Pratum,i.	n	Lu prato	El prado
Pratulum,i.	n	Quisto pichulo	El prado pequenno
Pratensis,e.	t	Cosa di prato	Cosa del prado
Prauus,a,um.	t	Cosa non dricta	Cosa non derecha
Prauicors,dis.	t	Di peruerso cori	De per uerso corazon
Prauitas,tis.	f	Peruersitati acussi	La peruersidad
Praxagoras,e.	m	Medico fu notabili	Medico fue notable
Praxis,is,gr.	f	La accioni oi efficacia	La action o efficacia
Praxiteles is.	m	Statuario fu notabili	Estatuario fue notable
Praxitelicus,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa de aqueste
Precarius,a,um.	t	Cosa dipregeri	Cosa de ruego
Precario,aduerbium.		Per pregeri	Ruego
Precatio,onis.	f	Lu prigueri	El ruego
Precamen,inis,poe.	n	Idem	A quello mesmo
Precatus,us,ra.	m	Idem	A quello mesmo
Preces,precum.	f	Lu pricheri	Los ruegos
Precium,ii.	n	La pena satisfacioni di lu peccato	La penna pago del pecado
Precium,ii.	n	Lu precio	El precio
Preciosus,a,um.	t	Cosa preciusa,	Cosa preciosa
Precor,aris,tus.	d iii	Pregari	Rogar
Prehendo,is,di.	a i	Afferrari	Asir
Prehensio onis.	f	Quisto afferramento	A quel pender
Premo,is,ssi.	a i	Carricari oi stringiri	Cargar o apretar
Prehendo,is.di.de.	a i	Afferrari oi piglari	Prender & asir
Prenso,as,ui.	a i	Fari quisto frequentimenti	prender amenudo
Presso,as,ui.	a i	Stringiri frequentimenti	Apretar amenudo

Pro.	gre	In anti	Ante
Pro,	preposi.	per	por
Pro,proante,ut procena.		In anti,di fari collacioni	Ante de cenar
Pro,proin,ut prorostris.		In loco publico	El un nugar publico en roma
Pro,prolonge,ut.proicio.		Cachari lontano	Echar lexos
Proamita,e.	f	La soru di lu auo	La ermana de bisabuelo
Proauus,i.	m	Lo auo terczo	El tercero abuelo
Proauia,e.	f	La aua tercza	La tercera abuela
Proauunculus,i.	m	Fratri dila tertia aua	El hermano dela bisabuela
Proauitus,a,um.	t	Cosa dilo tertio auo	Cosa del tercero abuelo
Probabilis,e,	t	Cosa probali	Cosa probable
Probabiliter,	aduer.	probabilimenti	probablimente
Probabilitas,tis,	f	La probilitati	La prouabilidad
Probatio,onis.	f	La probationi	La prouancza
Probatos,i.	f	La pecura	La oueia
Probaticus,a,um.	t	Cosa dila pecura	Cosa de oueias
Probatica,piscina.	f	Gurgo undi si lauano pecuri	Donde se lauauan las oueias
Probitas,tis.	f	La bontati	La bondad
Probiter,	aduer,	Bonamenti	Buenamente
Problema,tis.	n	La questioni oi dubio	La question
Proboscis,idis.	f	Lo musso di lo leofanti	La tronpa de elefante
Probo,as,ui	a i	per tastari	prouar
Probo,as,ui.	a i	per aprobari	Aprobar
Probrum,i.	n	Lo desonesto oy iniuria	De nuesto & iniuria
Probrosus,a,um.	t	Cosa iniuriata accussi	Cosa denostada
Probro,as,ui.	a i	A quo est exprobro	A quo est improbro
Probus,a,um.	t	Cosa bona & aprobata	Cosa buena & aprouada
Probum,argentum,	n	Argento cum merco comu tacza.	plata marcada
Procax,acis,	t	Lo adimandaturi importuno	Cosa pediguenna
Procax,acis.	t	Cosa che destrudi	Cosa destruidora
Procacitas,tis.	f	Di suergognamento	A quel desuergonczaimiento
Procaciter.	aduer.	Sencza uergogna	Desuergonczadamente
Procedo,is,si.	n v	Andari auanti	Ir adelante
Proceleumaticus,pes,	m	pedi di quatro breui	De quatro breues pie
Procella,e	f	Grandi tempestati	Grande tempestad
Procellosus,a,um.	t	Cosa tempestusa	Cosa tempestuosa
Proceres,um.	m	Li principali dila terra	Los principales uarones
Procerus,a,um,	t	Cosa longa in sua specie	Cosa luenga en su especie
Proceritas,tis.	f	Quista longonga	A quella longura
Processio,onis.ra.	f	Lo processo	El processo
Processus,us.	m	Idem	A quello mesmo
Prochemasis,is,gr.	f	Ie signali di lo,che cha di adiscadiri	Senual delo uenidero
Prochyta,e.gr.	f	Insula prochita	Isla es e nel mar tuscano
Procudo,is,di,	n	Caduri di lontano	Caer lexos
Prociduus,a,um,	t	Q uillo che accussi cadi	Lo que assi cae & sale
Procidencia,sedis,e.	f	Lo budello delo fundamento	Salida del siesso
Procinctus,us.	m	Lo preparatorio per guerra	El apareio depelear
Procyon,ii.	gr	Vna constillationi dilo,celo	Constellaciones del cielo
Proclamo,as,ui.	a i	Chamar multo	Mucho clamar
Proclamatio,onis,	f	Q uisto chamamento	A quel dar boczes
Proclamator,oris.	m	Q uisto gridaturi	El que da boczes
Proclino,as,ui,	a i	Inclinarisi	Inclinarse acostando
Procliuis,e.	t	Cosa inclinata	Cosa inclinada
Procliuus,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
Procliuitas,atis.	f	La inclinacioni	A quella inclinacion
Procliuiter,	aduer.	Appindino	Inclinadamiente
Proconessus,i,	f	Citati di asia minuri	Ciudad de asia la menor
Proconessius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Procor,aris.	d iii	Adimandari mugleri	Demandar esposa
Proco,as,ui.pr.	a i	Idem	A quello mesmo
Procrastino,as.	n v	Allongari di iorno ingorno	Dilatar de dia en dia
Procrastinatio,onis,	f	Q uisto allongamento	La dilatacion tal
Procreo,as,ui.	a i	Nutricari oy ingenerari	En gendrar ocrear
Procreatio,onis,	f	Nutricamento oy generation	A quel engendramiento
Procreator,oris.	m	Lo ingeneraturi	A quel engendrador
Procreatrix,icis,	f	La generatrihi	La engendradora
Procris,is.	f	La figla di erichteo	Hiia de erichteo rey de athenas
Procudo,is,di.	a i	Operari com martello	Labrar a martello
Proconsul,is.	m	Lo proconsulo in la prouincia	El proconsul en la prouincia
Proconsularis,e,	t	Cosa,di quisto	Cosa de aqueste
Proconsulatus,us,	m	Q uista dignitati	A quella dignidad

profulcio,is,	a i	Sustintri lo grauuri	Sostener peso
profultura,e	f	Scalpra di mur	El estribo enel edificio
profugium,i.	n	Lo loco undi si fugi	Lugar onde huimos
profulgeo,es,si,	n v	Sblandiri di luntano	Resplandecer de lexos
profundo,is,di.	a i	Sparnuczari multo	Derramar much
profusus,a,um.	t	Cosa che acussi sparnucza	El que assi derrama
profundus,a,um.	t	Cosa funda	Cosa honda
profunditas,tis.	f	La profunditati	La hondura
progener,ri.	m	Lu genero dili nani	El yerno delos abuelos
progenies,ei.	f	La generationi	La generacion
progenero,as,ui.	a i	In generari	Engendrar
progigno,is,ui.	a i	Idem	Lo mesmo
progenitor,oris.	m	Lu in generaturi dilontano	El engendrador de lexos
progimasma,tis.	m	Lu exercicio	El exercitio
prognariter,	aduer.	Dili gentimenti	Diligente mente
prognatus,a,um.	t	Cosa in generata di lontano	Cosa engendrada de lexos
progne,es.	f	La mugleri di tereo	Hiia de pandion muger de tereo
prognosticum,i.	n	Quillo che significa alcunacosa	Loque significa algo
progredior,eris.	d v	Andari di in nanti	Ir delante
progressio,onis,	f	Quisto andari	A quel andar
progressus,us	m	Idem	A quello mesmo
proh,	interie.	Vochi di quillo che grida	Del que da bocezes es
prohibeo,es,ui	a i	Defensari oi uetari	Vedar
prohibesso,is,pr.	a i	Idem	A quello mesmo
prohibicio,onis.	f	La proibicioni	A quel uedamiento
prohibitorius,a,um.	t	Cosa per proibiri	Cosa par uedar
proiicio,is,ci.	a i	Cachari lontano	Echar alexos
proiectus tignus,	m	Asinellu trabu	El can que buela
proiecticus,a,um.	t	Cosa che sicacha acussi	Cosa echadicza
proinde,	aduer.	per tanto	por ende
prolabor,eris.	d v	Cadiri lontano apocu apocu	Caer lexos poco apoco
prolato,as,ui.	a i	Spirlongari	Diferir & dilatar
proles,is.	f	La generacioni	Generacion
prolepsis,is,gr.	f	Lo anticipamento	Anticipacion
proletarius,ii.	m	Quillo che sistima senczaroba	El que se estima sin hacziendo
prolixus,a,um,	t	Cosa longa	Cosa luenga
prolixitas,tis.	f	La longuicza	A quella longura
prolixitudo,inis.	f	Idem	A quello mesmo
prolixo,as.	a i	Allongari	Alongar
prologus,i.	m	Lu prolocu di libro	El prologo del libro
prologium,ii.	n	Idem	A quello mesmo
prolongo,as,ui,	a i	A llongari	A longar
proloquium,ii.	n	Lu proloco	Ante hablar
proloquor,eris.	a iii	parrari innanti	Hablar antes
proludo,as,si.	a i	Fari liuata	Haczer leuada
prolusio,onis.	f	La leuata	La leuada
proludium,ii.	a i	Idem	A quello mesmo
proluo,is,ui.	a i	La uari multo	Lauar mucho
prolumium,ii.	n	La lauatura	Las lauuczas
proluuies,ei	f	Idem	A quello mesmo
prolubium,ii.	n	Lauagla	Lagana o antoio
promatertera,e.	f	La sora di nanna	La ermana dela abuela
promercalis,e.	t	Quillo che si acata per uendiri	Lo que se merca para uender
promereor,eris.	d iii	Meritari multo	Mucho merecer
promereo,es,ui,pr.	a i	Idem	Lo mesmo
promeritum,i.	n	Lu multo meritari	El grande merecimiento
prometheus,i.	m	Vno figlo di iapeto	Hiiu de iapeto iafire
prometides,e,po.	m	Figlo di quisto	Hiio de aqueste
prometheus,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa de aquel
promineo,es,ui.	n v	Stari alto	Estar en cima
prominentia,e.	f	Quista alticza	A quel enstar encima
promisceo,es,ui.	a iii	Bisscari	Meczchar mucho
promiscuus,a,um.	t	Cosa bisscata	Cosa meczclata
promiscis,dis,	f	La trumba dilu leofanti	La trompa del elefante
promitto,is,si,	a iii	promictiri	prometer
promissio,onis,	f	La promissioni	El promitimiento
promissus,us.	m	Idem	A quello mesmo
promissus,a,um.	t	Cosa longa	Cosa luenga
promo,is,prompsi,	a i	Nexiri lu arrisarmato	Sacar lo guardado
promontorium,ii.	n	Capo di terra supra lomari	Cabo de tierro sobremar
promoueo,es,ui.	a i	Mouiri di suso in suso	Mouer de baxo arriba

Promoueo,es,ui.	a i	Mouiri di lontano	Mouer alexos
promptus,a,um.	t	Cosa pronta	Cosa apercebida
promptitudo,inis.	f	La pronticza	A quella presticza
Promptuarium,ii.	n	Lu riposto oi gaczana	La despensa ala mano
Promptuaria,cella.	f	Idem	Lo mesmo
Promulgo,as,ui.	ai	plubicari legi	publicar ley
Promulgatio,onis.	f	Quista plomulgationi	publication de ley
Promulcus,i.	m	Lu leuamento di la naui a iornata	El leuar de la nauo a iornada
Promulsidiarium,ii.	n	Vaso per carera	Vaso para clarea
Promus,i.	m	Lu dispinseri	El dispensero
Promuscis,dis.	f	La trumba di lu leofanti	La trompa del elefante
Pronepos,tis.	m	Lu sicundo niputi	El bisnieto
Proneptis,is.	f	La secunda niputi	La bisnieta
Pronuba,e.	f	Meneczana di matrimonio	La madrina de boda
Pronubo,as,ui.	n v	Fari quista meneczania	Hazer oficio de madrina
Pronuncio,as,ui.	a i	pronunciari	pronunciar
Pronunciatio,onis.	f	La pronunciationi	La pronunciacion
Pronunciatus,us.	m	Idem	A quello mesmo
Pronunciatum,i.	n	La propositioni	La proposition de logica
Pronurus,us.	f	La noro di dui nanni	La nuera delos abuelos
Pronus,a,um.	t	Cosa abuctata	Cosa cuesta yuso
Proemium,i.	n	Lu principio di la orationi	El principio de oracion
Proemiator,oris.	m	Quillo che proemio	El que haze principio
Proemior,aris.	d iii	Fari quisto principio	Haczer a quel principio
Propago,inis.	f	La propagina	La proueña de la uid
Propago,inis,po.	f	Figlo oi niputi	Hijo o nieto
Propago,as,ui.	a i	Ingenerari	Engendrar
Propagatio,onis.	f	Quisto ingenerari	A quel engendrar
Propalam.	aduer.	publicamenti	publica & placeramente
Propalo,as,ui.	a i	publicari	publicar
Propatulus,a,um.	t	Cosa publica	Cosa publica & placera
Propatruus,i.	m	Fratri di auo	Ermano de bisabuelo
Prope	prepo.	Apresso	Cerca
Prope.	aduer.	Quasi	Casi
Propemodum.	aduer.	Quasi	Lo mesmo
Propediem.	adue.	Da che a poco iorni	De aqui a pocos dias
Propendeo,es,di.	n v.	pisari multo	pesar mucho
Propensus,a,um.	t	Cosa inclinata	Cosa inclinada
Propensio,onis.	f.	La inclinationi	La inclinacion
Propense.	aduer.	Multo	Muy mucho
Propero,as,ui.	n v.	Imprexari	Se apressurar
Propero,as,ui.	a i	Timiri	Temer
Properus,a,um.	t	Cosa imprexata	pressuroso & ahincado
Properior,oris.	d	Cosa plui imprexata	El mas apressurado
Properatus,us.	m	Lu imprixamento	A quel ahinco
Properantia,e.	f	Idem	A quello mesmo
Properanter.	aduer.	Alamprexa	A hincadamente
Properatim.	aduer	Idem	A quello mesmo
Properiter,pr.	aduer.	Idem	A quello mesmo
Prope,ra.	aduer.	Idem	A quello mesmo
Prophetes,e.	m	Lu profeta masculo	propheta uaron
Propheta	m	Idem	A quello mesmo
Prophetis,idis,poe.	f	La profeta donna	La propheta hembra
Prophetissa,e.	f	Idem	A quello mesmo
Prophecia,e.	f	La prophetia	La mesma profecia
Propheticus,a,um.	t	Cosa di propheta	Cosa de profeta
Propheto,as.	a i	per profiticzari	profiticzar
Propheticzo,as,ui.	a i	Idem	A quello mesmo
Propicius,a,um.	t	Cosa fagoribili	Cosa fauorable
Propicio,as,ui	n ii	Faguriri	Hazer fauorable
Propiciatio,onis.	f	Quisto faguri	El alcanzar fauor
Propiciatorium,ii.	n	Loco undi si aquista faguri	Lugar donde se alcancza
Propius prepositio.		Chui apresso	Mas cerca
Propitius aduerbium.		Idem	Lo mesmo
Propileus,ii.	n	porticato di casa	portal de casa
Propina,e.	f	La fami innanti	La ante hembra
Propino,as,ui.	a iii	Dari abuura di qllo che resta dar	Abeuer de lo que beuiste
Propinquus,a,um.	t	Cosa dia per resso	Cosa cercana
Propinquus,a,um.	t	Lu parenti	Pariente en sangre
Propinquitas,tis.	f	La parintera	parentesco
Propinquitas,tis.	f	La proximitati	Cercanidad

Propinquo,as.ui.	n ii	Accoſtarſi	Acercarſe
Propinquo,as.ui.	a ii	Acoſtari ad altro	Acercar algo
Proplaſtice,es.	f	Lu modalo	Molde de immagines de barro
Propoles,is,	f	Bactumi di cupiglumi	El betun delas abeias
Propontis.tdis,	f	Vno mari apreſſo di coſtantiobili	Mar cerca de coſtantinopla
Propontiacus,a,um,	t	Coſa di illa	Coſa deſte mar
Propono,is,fui.	a iii	poniri di nanti	Ante poner
Propoſitum,i.	n	Lu propommento	Lo propueſto
Propoſitio,onis.	f	La propoſicioni logica	La propoſicion logical
Proportio,onis.	f	La proportioni	La proporcion
Proportionalis,e.	t	Coſa di proportioni	Coſa de pro porcion
Proportionaliter,	aduer.	proporcionando	proporcionando
Proportionalitas,tis.	f	Certa proporcioni	La proporcion
Propretor,oris.	m	Iudichi extra ordinario	Alcalde extra ordinario
Proprius,a,um.	t	Coſa propia	Coſa propria
Proprietas,tis.	f	La propietati	La propriedad
Proprietarius,ii.	m	Dicui e lapropietati	Cuya es lapropriedad
Propter,	preposi.	per che	Dar cauſa
Propter,	preposi.	A preſſo	Acerca
Propterea,	coniuncti.	per tanto	porende
Proptoſis,is.	f	La procidentia	procidencia
Propudium,ii.	n	In famia uirgugnuſa	In famia uergonnoſa
Propudioſus,a,um.	t	Coſa acuſſi in fami	Coſa aſſi infame
Propudor,	interyecti.	O gran uirgogna	O uerguencza
Propugno,as,ui.	a i	Defendiri cumbatendo	De fender peleando
Propugnator,oris.	m	Quiſto de fenſuri	A quel defenſor
Propugnatio,onis.	f	Quiſta de fenſioni	A quella defenſion
Propugnaculum,i.	n	Vir diſca di taurri	La guarita para defender
Propulſo,as,ui.	a i	De fendiri	Defender
Proqueſtor,oris.	m	Secreto per altro	Queſtor per otro
Prora.e.gr.	f	La prora dinanti	La prora dela naue
Proreta,e.	m	Lu gubernaturi dilaprora	El gouernador del proa
Proripio,is,ui,	a vi	pigliari uelochimenti	Arrebatar
Prorito,as,ui.	a i	Stimulari	In citar
Prorogo,as,ui.	a i	Spirlongari lu tempo	Eſtender tiempo
Prorogatio,onis,	f	Quiſto ſperlongamento	Eſtendimiento
Prorumpo,is,pi.	a i	Rumpiri multo	Ronper mucho
Proruo,is,ui.	a i	Dirrupari	Derribar
Prorſus,	aduer	Di luntucto	Del todo
Pros,	gr.	prepoſicio,ad,	La prepoſition,ad,
Proſa,e.	f	La dea che li iuta alu figlari	Ladioſa que endereza el parto
Proſa,e.	f	La orationi improſa	La oracion proſa
Proſaicus,a,um.	t	Coſa diproſa	Coſa de proſa
Proſapia,e.oſcum.	f	La generacioni	La generacion
Proſcenium,ii.	n	Lu pergulo in lu teatro	El pulpito enel theatro
Proſindo,is.di.	a i	Spachari ot ricugliri	Alczar baruecho
Proſcribo.is.psi.	a i	Foriu dicari	En cartar omicziano
Proſcriptio.onis,	f	For iudicamento	El encartamiento
Proſelenos,i.	m	In genarato nanti la luna	En gendrado ante la luna
Proſeço,as,ui.	a i	Taglari multo	Mucho cortar
Proſectum,i.	n	peczo taglato	pedaczo cortado dealgo
Proſeda,e.	f	Bagaxa di burdello	La puta del burdel
Proſelitus,i.	m	Foreſtero	Aduenedizo
Proſequor,eris.	d iii	Seguitari di lontano	Seguir de lexos
Proſequor,te,lacrimis.	d iii	Changiri	Yo te cloro
Proſequor,te,amore.	d iii	Amari	Yo te amo
Proſequor,te,muneribus.	d iii	Donari preſenti	Yo te do
Proſecutio,onis.	f	La proſecucioni	A quella proſecucion
Proſero,eris,ui.	a i	Seminari luntano	Sembrar alexos
Proſemino,as,ui.	a i	Idem	A quello meſmo
Proſerpina,e.	f	Vna figlia di ceres	Hiia de ceres muger de pluton
Proſeucha,e.	f	Spitali di poueri	El eſpital depobres
Proſilio,is,ui.	n v	Saltari lontano	Saltar alexos
Proſlanbanomenos,i.	f	Corda/e/in muſica	Cierta cuerda en muſica
Proſmelodos,i.	f	Altra corda in muſica	Otra cuerda en muſica
Proſocer,eris.	m	Lo nanno dilamuglieri	El abuelo dela muger
Proſocrus,us.	f	La nona dilamuglieri	El buela dela muger
Proſodia,e,	f	Lu acento	El acento
Proſopon,i,	n	La perſuna	La perſona
Proſopopeia,e.	f	Ficioni di perſuna	Fiction de perſona
Proſpecto,as,ui.	a i	Gurdari di lontano	Myrar de lexos

Prospectus,us.	m	Quisto aguardari	A quel mirar
Prosper,a,um.	t	Cosa che duna prosperitati	Cosa que da prosperidad
Prosperus,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
Prosperitas,tis.	f	La prosperitati	La prosperidad
Prospero,as,ui.	a i	In richiri ad altro	prosperar a otro
Prosperiter.	aduer.	prosperamenti	prosperamente
Prospicio,is,xi.	a i	Guardari di lontano	Mirar alexos
Prospicio,is,xi.	n ii	prouidiri	proueer
Prospicienter.	aduer.	Guardando di lontano	Mirando alexos
Prostasis,is,gr.	f	La presidentia	presidencia
Prosterno,is,aui.	a i	Dirrapari	Derribar
Prostesis,is,gr.	f	La appositioni	La apposition
Prostibulum,i.	f	Bagaxa di lu burdellu	La puta del burdel
Prostibulum,i.	n	Lu burdello	La puteria o burdel
Prostituo,is,ui.	a i	Mectiri alu burdello	poner ala puteria
Prosto as.	n v	Stari in lu burdello	Enstar en la puteria
Prosubigo,is,gi.	a i	Czappari	Cauar
Protagoras,e.	m	philosophu di abdera	Filosofo fue de abdera
Protagorius,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa de aqueste
Protasis,is,gr.	f	La prepositioni	La preposition
Protego,is,xi.	a i	Incombuglari	Cubrir
Protego,is,xi.	a i	Defendiri	Defender
Protectum,i.	n	pinnata supra la porta	Teiado sobre la puerta
Protelo,as,ui.	a i	Spirlongari	Diferir en luengo
Protelo,as,ui,pr.	a i	perturbari	perturbar
Protendo,is,di.	a i	Stendiri lontano	Tender alexos
Protenus.	aduer.	Di lontano	Alexos
Protero,is,ui.	a i	Scaipisari multo	Mucho hollar
Proteruus,a um.	t	Cosa disuirgognata	Cosa desuergonezada
Proteruia,e.	f	La disuirgogna	El desuergonczamiento
Proteruitas,tis.	f	Idem	A quello mesmo
Proteruiter.	aduer.	Disuirgognatamenti	Desuergonczadamente
Protesilaus,i.	m	Figlo fu di isiphilo	Hiio de isifilo
Protesileus,a,um.	t	Cosa da quisto	Cosa deste
Protheus,i.	m	Vno figlo di occeano	Hiio de oceano & thethis
Protheton,i.	n	Lu proposito	El preposito
Prothesis,is.	f	La prepositioni	preposition
Protinus.	aduer.	Di continenti	Luego
Protinam,ra.	aduer.	Idem	Lo mesmo
Protypum,i.	n	La figura di lu depinto	La figura del debuxo
Protaclitus,a,um.	t	primo chamato	primeramente,clamado
Protoculum,i.	n	Lo protocolo di lu notari	El protocolo del notario
Protogenes,is.	m	primo generado	
Protogenia,e.	f	Figla fu di deucalioni	Hita de deucalion & la terra
Protollo,is.	a i	Stendiri in longu	Tender en luengo
Protologia.e.	f	primo perramento	primera habla
Protonotarius,i.	m	Lu protonotario	protonotario
Protomartir,ris.	m	primo testimonio	primero testigo
Protoplasthus,a,um.	t	primo formato	primero formado
Prototonus,a,um.	t	primo taglato	primero carcado
Prototonus,caulis.	m	Lo teneriumi	La clanta
Prototopum,i.	n	Lu primo musto	Mosto del trotor
Protos,i.	m	primo	primero
Proueho,is,xi.	a i	Leuari oi portari lontano	Lleuar alexos
Prouenio,is,ni.	n,v	Veniri di lontano	Venir de lexos
Prouentus,us.	m	La recouta di qual si uogla fruti	Cose cha de fruto
Prouerbium,ii.	n	Lu prouerbio	El refran
Prouerbialis,e.	t	Cosa di prouerbio	Cosa de refran
Prouideo,es,di.	a i	Vidiri di lontano	Ver de lexos
Prouidentia.e.	f	Quillo uidiri di lontano	A quel uer de lexos
Prouidus,a,um.	t	Cosa prouiduta	Cosa proueida
Prouidenter.	aduer.	Cum prouidentia	Con prouidencia
prouideo,es,di.	n ii	per prouidiri	proueer
Prouisio,onis	f	La prouisioni	La prouision
Prouiso,is,si.	a i	Andari a uidiri	Ir a uer
Prouintia,e.	f	Lu penseri oi negocio	Cuydado o cargo
Preuincia,e.	f	La prouincia regioni	La prouintia region
Prouincia,narbonensis.	f	proenza in francza	proenga
Prouincialis,e	t	Cosa di prouincia	Cosa di prouincia
Prouoco,as,ui.	a i	per appellari	Desafiar
Prouocatio,onis.	f	Quisto appellamento	El desafiado

Prouocator,oris.	m	Lu appellaturi	El desafiador
Prouocatorius,a,um.	t	Cosa per appellari	Cosa para desafiar
Prouoco,as,ui.	a i	Appellari de sententia	Apelar de sententia
Prouocatio,onis.	f	Quista appellationi.	La apelacion
Prouocatorius,a,um.	t	Cosa di quista appellationi	Cosa de apelacion
Pronoluo,is,ui.	a i	Vocari di lontano	Voluer alexos.
Prouulgo,as,ui.	a i	Diuulgari	Diuulgar
Prouulgatio,onis.	f	Diuulgamento	La diuulgacion
Proximus,a,um.	t	Cosa proxima	Cosa cercana
Proximior,oris,ra.	d	Chui proximo	Mas cercano
Proximitas,tis.	f	La propinquitati	La cercauidad
Proxime.	adu er.	Multo apresso	Muy cerca
Proxime	prepositio.	Idem	A quello mesmo
Proximo,as,ui.	n ii	per accostarsi	Se acercar
Proxeneta,e.	m	Menezano in la mercanzia	Corredor de mercadoria
Proxeneticum.	n	Lu salario di quisto menezano	El salario del corredor
Prudens,tis.	t	Cosa saia & prudenti	Cosa sabia & prudente
Prudentia,e.	f	Quista prudentia	La sabiduria & prudentia
Prudenter.	aduer.	prudentimenti	prudentemente
Pruina,e.	f	La gilata	por la elada o yelo
Pruinosus,a,um.	t	Chino di gilata	por eleno de elada
Pruna,e.	f	La braxa	por la brasa
Prunarium,ii.	n	Lu fuculare	por el brasero
Prunus,i.	f	Lu pruno arboru	por el ciruelo arbol
Prunum,i.	n	Lu pruno fructo	por la ciruela fruto del
Prunum damascenum	n	pruni fiche	por la ciruela pasa
Prurio,is,pruriui	n v	Churiri	por hazer comezon,n,v.
Pruritus,us,	m	Lu churimento	por a quella comezon
Prurigo,ginis.	f	Idem	por a quello mesmo
Pruriginosus,a,um.	t	Cosa che haui prurigmento	Lu que tiene comezon
Pruscas,e.	m	Vno re di bitinia	por un rey de bithinia
Prusia,e.	f	Gitati di illa	por una ciudad di bithinia
Prusiacus,a,um.	t	Cosa di illa	por cosa desta ciudad
Prusiensis,e.	t	Idem	por a quello mesmo
Pruthaneum,i.	m	Vno loco plubico di atena	por lugar publico en athenas

Additio. L. Chri.

Prebium.	pr	Lu remedio	Remedio
Precaluus,a,um.	t	primuntiyu capilli yanchi	Rezien cano
Præmium,ii	n	Lu premiu	El galardon
Præsentisco,is.	a i	Sentiri ananti	Sentir antes
Prapis,dis.	f	La industria oi arbitriu	Industria
Presia,e.	f	Lu sulcu	Sulco
Precter,ris.	m	Factori,oi auctori	Autor
Prinus,i.	f	La trofa di la grana	Carrasca de grana
Probasis,is.	f	La recocta di fructi	Cobeca de frutos
Promon,i.	n	La prima intrata di casa	La entrada de casa
Prox,cis.	m	Lu daynu	Cieruo
Protonus,i.	m	Gumina corda grossa	Maroma
Prothyron,i.	n	purticatu fora di casa	protal fuera de casa
Prolytos,i.	g	Ductuti in ligi	Doctor en leyes
Præsto uitium.	a iii	Fari bona la cosa	Assegurar
Præsto,satis.	a iii	Idem	Lo mesmo
Propono metum.	a iii	Fari spaguari	Espantar
Propono,spem.	a iii	Dunari spiranceza	Dar esperanceza
Prosthetes,e.	m	planeta qui ueni uersu liuante	planeta que ua a leuante
Propero,as,ui.	a i	Timiri	Temer

P ante S

PSallo,is,psalli.	a i	Cantari	por cantar.a,i.
Psalmus,i.	m	La canczuna	Interpretatur cantus
Psalmodia,e.	f	Idem	por a quello mesmo
Psalterium,ii.	n	Instrumento e	por el instrumento
Psaltes,e.	m	Sonaturi & canturi	por el cannedor & cantor
Psaltria,e.	f	La sunatura & cantura	por la tannedora & cantora
Psalmis,is.	m	Vno re di egypto	por un rey de egypto
Psalmenticus,i.	m	Altro re	por otro rey de egypto
Psecas,adis.	f	Cosa che fa rusata	Interpretatur irrorans
Pseudo in compositione		Cosa falsa	por falso
Pseudographus,i.	m	Scripturi falso	por falso descriptor
Pseudographia,e	f	Falsa scriptura	por falsa description

P ante S T t V

Pseudolus,i.	m	Nomo di scauo fu	Nombre prorio de sieruo
pseudonardus,i.	f	Falso arboru nardo	por falso nardo
Pseudo propheta,e.	m	Falso profeta	por falso profeta
Pseudospece,es.	f	Falsa uespa	por falsa abispa
Psyllus,i.	m	Lu chilauro	Nombre de africa saluaddor
Psilotum,i.	n	Implasto per leuari pili	Emplastro para quitar pelos
Psilium ii.	n	Zargatura simenta	por la gargatona simiente
Psimmithium,ii.	n	Lu blanchecto	por el aluaialde
Psittachus,i.	m	Lu pappagallo	por el papagayo aue
Psole,es.	f	La coppula di la membra	Interpretatur prepucium
Psoleos,i.	m	Lu tronu	Interpretatur fulmen
Psora,e.	f	La rugna	Ioterpretatur scabies
Psoricum,i.	m	Medicina di fuligina di ramu	Medicina de hollin de cobre

Additio. L. Chri.

Psalis dis.	f	Forfichi,oi orchu	Tiieras o arco
Psamathe,es.	f	La rina	Arena
Psegma,tis.	n	Iniuria,oi uituperiu	Vituperio
Psellisma,tis.	n	Restiuamentu	Tartamadear
Psellus,i.	m	Lu restiuu	Tartamudo
Psoha,e.	f	pixuni di li rignuni	Marziglo
Psias,dis.	f	Sticza	Gota
Psicha,e.	f	La micca	Migasa
Psycter,ris.	m	Sichu per infridari uinu	Acetre
Psomion,ii.	n	Morchellu di qualche cosa	Bocadillo
Psoha,e.	f	Lonczi di lumbi	Luenga de lomos

P ante T



Teleros,	f	Gitati di tesalia	Vna ciudad de thesalia
Pterix,cis.	f	Ala di auchello	Interpretatur,ala auis
Pterigium,ii.	n	pipiti di la ugna	por el uunero
Pterigium,ii.	n	Leuamento di unglas	Despeadura dela unna
Pteron,i.	n	Quillo che si meti supra lu capillo	Lo que ponen sobrel chapitel
ptelera,e.	f	Nomo di cani	Nombre de una perra
Ptisana.e.	f	Aqua di oriu	por el ordiate ofresadas,gt.
Ptisanarium,ii.	n	Vaso per quista aqua	por uaso para ordiate
Ptolemeus,i.	m	Nomu di multi re di egipto	Nombre delos reyes de egypto
Ptolemeus,i.	m	Vno matematico fu	Maten.atico fue notable
Ptolemois idis.	f	Figla di tolomeo.	por la hua de ptolomeo
Ptolemais,idis.	f	Gitati di egypto	Cindad es en egypto
Ptolemaida.e.	f	Quilla uidesimi	por esta mesma ciudad
Ptolemais,idis.	f	Gitati in altri parti,e.	Ciudad en otros lugares

Additio. L. Chri.

Ptesma,tis.	n	Erruri,oi peccatu	Error o pecado
Ptarmus,i.	m	Starnutamentu	Estarnudo
Pterne,es.	f	Lu calcagnu	Calcannar
Pteron,i.	n	La pinna	pendola
Ptyelon,i.	n	Scuma di lu mari	Espuma de mar
Ptochia,e.	f	pouirieza oi inopia	pobreza
Ptoma,tis.	n	Corpu mortu	Cuerpo muerto
Ptyx,cis.	f	Chica comu ruga	Ruga

P ante V

PVbes,bis.	f	La iuuentuti	por la mancebía
Pubes,bis.	f	Lu pichiuali	por el pendeio
Pubes puberis.	d	Quillo che comêcza hauiri barba	El que comienza a baruar
Pubesco,is.	n iii	Incomenczari ad hauiri barba	por comenzar a baruar,n v.
Pubertas,atis.	f	Quista etati	por a quella edad
Pubetenus.		Fina alu pichinali	por hasta el pendeio
Publicus,a,um.	t	Cosa publica	por cosa publica
Publicanus,ii.	m	Cabilloto di lu publico	Arrendador delo publico
Publicitus aduerbium.		publicamenti	por publicamente
Publico,as,aui.	a i	per publicari	por publicar,a,i.
Publicatio,onis.	f	Quista publicationi	por la publication
Publico,as,ui.	a i	Auentariari comu per lo fisco	por confiscar bienes,a,i.
Publicatio,onis.	f	Quisto auentariari	por la confiscation
Pudet impersonale		Hauiri uirgogna	por hauer uerguenza
Pudeodus,a,um.	t	Cosa di uirgogna	por cosa de uerguenza
Pudenda,orum.	n	Li membri naturali	Los miembros,genitales
Pudibundus,a,um.	t	Virgognuso	El que tiene uerguenza

Pudiculor,

Pudiculor,oris.	m	Idem	por a quello mesmo
Pudicus,a,um.	t	Cosa casta	por cosa casta
Pudicitia,e.	f	La castitati	por la castidad
Pudor,oris.	m	Idem	por la uergueneza
Pudor,oris.	m	La uirgogna	Lo mesmo
Pudoratus,a,um.	t	Cosa uergognosa	por cosa uergoncosa
Puer pueri.	m	Lu garchuni	por el mozo mochacho
Puer pueri.	m	Lu figlo scauo	por el hiio esclauo
Puera,e.	pr	La czitella	por la mozá mochacha
Puellus,i.	pr	Lu garczuni	por el mozuelo,pr,
Puella,e.	f	La czitella	por la mozuela
puelaris,e.	t	Cosa di czitella	por cosa de moza
puerilis,e.	t	Cosa di garczuni	por cosa de mozo
puerilitas,atis,	f	La puericzia di senno	por mocedad
puericia,e.	f	La puericzia etati	por mozedad de hedad
pueriliter,aduerbium.		Simplichimenti	por con mozedad
puerasco,is.	nv	Farsi garczuni	por comenzar a ser moco,n v.
puerulus,i.	m	Lu garchunello	por mozuelo pequenno
puerpera,e.	f	Quilla che figlao figla oi figlo	La parida de hiio o hiia
purperus,a,um.	t	Cosa dista	por cosa de parida
purperium,ii.	n	parto di quista	por parto de hiio o hiia
pugil,pugilis.	d	Luctaturi oi currituri	Luchador corredor & cetera
pugilatio,onis.	f	Quisto exercitio	por a quellos exercitios
pugilatus,us.	m	Idem	por a quello mesmo
pugilus,i.	m	Lu pugno chuso	por el punno mano cerada
pugilus,i.	m	Cosa che capi in lu pugno	por lo que cabe en el punno
pugillaris,e.	t	Cosa di pugno	por cosa de punno
pugilares,um.	m	Tabulecti per scriuiri	Tablillas para escreuir
pugillaria,ium.	n	Idem	por a quello mesmo
pugio,pugionis.	m	Lu pugnali	por el punnal
pugiunculus,i.	m	Quisto pichulo	por el punnal pequenno
pugna,e.	f	Bactagla oi briga	por la battalla o pelea
pugno,as,ui.	nv	Cumbacturi	por pelear,n,v.
pugnator,oris.	m	Cumbactituri	por el peleador
pugnax,cis.	t	Gran combactituri	por que pelea mucho
pugnus,i.	m	Lu pugno chuso	por el punno mano cerrada
pugnus,i.	m	Lu colpo dilu pugno	por la punnada herida de punno
pulcher,a,um.	t	Cosa bella	por cosa hermosa
pulchellus,a,um.	t	Bella un poco	por cosa hermosa un poco
pulchritudo,inis.	f	La belliczа	por la hermosura
pulchre,	ad	Bellamenti	por hermosamente
pulegium,gii.	n	Lu pulegio	por poledhierua
pulex,cis.	m	Lu pulichi	por la pugla
pulicosus,a,um.	t	Chino di pulichi	Cosa llena de pulgas
pulatio,onis.	f	Nutricamento di galluczi	por la cria de pollos
pulitium,ii.	n	Idem	por a quello mesmo
pulicies,ei.	f	Idem	por a quello mesmo
pularius,ii.	m	Nutricaturi di galluczi	por el curador de pollos
pularium,ii.	n	Gallinaro di galluczi	por el pollero do se crian
pularius,a,um.	t	Cosa di galluczi	por cosa para pollos
pulastra,e.	f	La pullastra	por la polla grande
pullus,pulli	m	Lu galluczo	por el pollo del aue
pullus gallinaceus.	m	Galluczo generalmenti	por el pollo comun
pullus anserinus.	m	La paparalla	por el anserino
pullus columbinus.	m	Lu pichuni di palumbba	por el palomino
pullus,anatinus.	m	La natrella	por el anadino
pullus pauoninus.	m	Lu pagunoctu	pollo de pauon
pullus turturinus.	m	La turturella	por el tortorillo
pullus aquilinus.	m	Laquilocta	por el aguilocho
pullus ciconinus.	m	Chicugnoctu	por el cigonnino
pullus,i.	m	Figlo di animali manze	por el hiio del animal manso
pullus asininus.	m	pullitrello	por el borrico
pullus equinus.	m	putrichello	por el potrico
pullinus,a,um.	t	Cosa disti	Cosa de borrico o potrico
pullus,a,um.	t	Cosa nigra	por cosa negra
pullatus,a,um.	t	Cosa ullitusa	por en lutado de negro
pulligo,pulliginis,	f	Quista nigricza	por a quel negror
pulesco,is.	nv	Nasciri lu arboru	por nacer el arbor
pullulo,as,aui.	nv	Idem	por a quello mesmo
pulmentum,i.	n	Maniari dilicato	por maniar delicado
pulmentarium,ii.	n	Idem	por a quello mesmo

Pulmo,onis.	m	Lu pulmoni	por el pulmon o liuianos
Pulmo,onis.	m	Certo pixo	por un certo pescado
Pulmunarius,a,um.	t	Cosa debili	por cosa trefe
Pulpo,as,aui.	n v	Cantari lu uulturi	por cantar el bueytre
Pulpa,e.	f	Carni sencza ossa	Carne sin huesso
Pulpamentum,i.	n	Idem	por a quello mesmo
Pulpago,ginis.	f	Certa herba,e.	por una certa yerua
Pulpitum,i.	n	Lu pergulo	El pulpito o predicatorio
Pulso,as,ui.	a i	Bactiri cum la mano	por herir con la mano
Pulsus,us.	m	Lu puczo	por el pulso de la uena
Plusus,us.	m	Lu bucto	por el empuron
Pulsim.	ad	Imbucti	por empurones
Puls pultis.	f	La simulata	por la puchas
Pulticula,e.	f	paparocta di pichulilli	por poquitas puchas
Pultarium,ii.	n	pignarella in che si fa	por puchero para puchas
Pultarius,i.	m	La scutella per mangiarilo	
Puluinus,puluini.	m	Cuxino oi cumaczo	
Pulullus,i.	m	Quisto pichulo	por el almo hada pequenna
Puluinar,aris.	n	Cata falco baxo di templo	por el estrado del templo
Puluinatus,a um.	t	Cosa facta molla	por cosa mollida
Puluer,uel puluis,eris.		La pulluuri	por el poluo
Puluisculum,i.	n	Quista pichula	por el poluillo
Puluereus,a,um.		Cosa di pulnuri	por el poluoriento
Poluero,as,ui.	a i	Impulnuriri	por empoluorar
Puleratio,onis.	f	Impulnuramento	por empoluoramento
Pumilio,onis	m	Lu nano	Idem est quod pomilio
Pumilius,a,um.	t	Cosa nana	por cosa enana
Pulmio,e.	t	Idem	por a quello mesmo
Pumex,cis.	m	petra pumichi	por la piedra e spongia
Pumicosus,a,um.	t	Cosa di petra pumichi	por e spongiosa
Pumico,as,ui.	a i	Cassari cum quista	por espontar
Pumicatio,onis.	f	Quisto cassamento	por la esponiadura
Pungo,is,pupugi.	a i	pungiri	por puncar
Punctum,i.	n	Lu punto	por el punto
Punctum,i.	n	Lu pungimento	por la puncadura
Punctio,onis.	f	Idem	por a quello mesmo
Punctim aduerbium.		pungendo	por apuncaduras
Punctum,i.	n	La sticcata	por la estocada
Punctim aduerbium.		Asticcati	por estocadas
Punicus,a,um.	t	Cosa de africa sencza anima	por cosa de africa sin anima
Punice aduerbium.		Immorisco	por en arauigo
Puniceus,a,um.	t	Cosa di coluri rosato	por cosa morada
Punio,is,ui.	a i	puniri	punir o penar
Punitio,onis.	f	Quista punicioni	La punicion
Pupa,e.	f	Czitellucza	La mochacha pequenna
Pupa pupe.	f	La pupa	La muneca
Pupillus,i.	m	Lu pupillo facta di tuturi	El menor debaxo de tutor
Pupilla,e.	f	La pupilla a cussi	La menor
Pupillaris,e.	t	Cosa disti	Cosa desto menores
Pupilla,e.	f	Lu brunella di lochu	Minnilla del oio
Pupillo,as,ui.	n v	Cantari lu pagunt	Cantar el pauon
Puppis,puppis.	f	La puppa di la naui	La popa de la naue
Puppis,puppis,poe.	f	Tucta la naui	Toda la naue
Pupus,pupi	m	Garczunecto	El mochacho pequenno
Pupulus,i.	m	Quisto pichulillo	El mo cachachuelo
Pupula,e.	f	La brunella del ochu	por la minnilla del oio
Purgo,as,ui.	a i	per annectari oi purgari	purgar o alimpiar
Purgamentum,i.	n	Quisto anectamento	La limpiadura
Purgamen,inis,poe.	n	Idem	A quello mesmo
Purgatio,onis.	f	Idem	A quello mesmo
Purgatorius,a,um.	t	Cosa per annectari	Cosa para alimpiar
Purifico,as,ui.	a i	purificari	A purar
Purificatio,onis.	f	Quisto purificamento	La purificacion
Puritas puritatis.	f	La puriczia	La pureza
Purpura,e.	f	Corchula per carmixino	La concha del carmesi
Purpura,e.	f	Lu carmixino	El mesmo carmesi
Purpuratus,a,um.	t	Vestuto disto	Lo uestido de carmesi
Purpurarius,ii.	m	Mastro disto	El que labra purpura
Purpuraria,e.	f	Donna che lauura di scarlata	La que labra purpura
Purpurarius,a,um.	t	Cosa per scarlata	Cosa para purpura
Purpuro,as,ui.	a i	Iculuriri di scarlata	Colorar de purpura

Purpurissum,

Purpurissum,i.	n	Burnitosa di russecto	El alconcilla o brasil
Purpureus,a,um.	t	Cosa di scarlata	Cosa de purpura
Purpureus a,um.	t	Cosa di culuri rosato	Cosa morada
Purus,a,um.	t	Cosa pura	Cosa pura
Purulentus,a,um.	t	Cosa putrefacta	Cosa podrida
Purus,puris.	n	La purata	La podre o podricion
Pusca,e.	f	Vino aquato	Vino aguado
Pusillus,a,um.	t	Cosa pichula	Cosa poquita
Pusillanimus,a,um.	t	Cosa di poco animo	De poco corazon
Pusillanimis,e.	t	Idem	A quello mesmo
Pusillanimitas.	f	Q uista flachecza di animo	A quel poco corazon
Pusio,onis.	m	Garczunetto	El mochacho
Pustula,e.	f	Argento apurato	La plata cendrada
Pustula,e.	f	Pustella di rugna	Bostilla de sarna
Pustulatum,argentum.		Argento apurato	plata pura
Pustulosus,a,um.	t	Cosa china di pustelli	Cosa llena de bostillas
Pusula,e.	f	La rugna di la bistiami	Sarna del ganado
Putatio onis.	f	Lu putamento	La podazon
Pusillosus,a um.	t	Cosa rugnusa	Cosa sarnosa
Putator,oris.	m	Lu putaturi	El podador
Putatoria falx.	f	Lu runchiglo	La podadera
Putatorius,a,um.	t	Cosa per putari	Cosa para podar
Putamen,inis,poc.		Scorcza di fructo	La cascara de fructa
Putamen oui.	n	Scorza di ouo	La cascara del hueuo
Puteal,is.	n	Locu era in ruma	Lugar era en roma
Puteus,putei.	m	puczo	El pozo
Puteolus,i.	m	Q uisto pichulo	El poczo pequenno
Putealis,e.	t	Cosa di puczo	Cosa de pozo
Putearius,ii.	m	Mastro di fari puczo	El que haze pozos
Puteoli,orum.	m	puczoli a presso di napuli	pozoli cerca de napol
Puteolanus,a,um.		Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Puteo,es.ui.	n ii	Fitiri	Heder
Putidus,a,um.	t	Cosa fitenti	Cosa hedionda un poco
Putidulus,a,um.	t	Fitenti un poco	Cosa hediunda pocu
Putor,oris.	m	Lu feturi	El hedor o hediondez
Puto,as,ui.	a i	penczari	pensar
Puto,as.ui.	a i	putari	podar
Putreo,uel putresco		Imputri dirsi	podrirse
putrefacio,is.	a i	Imputriri ad altro	prodrir
Putrefacio,onis.	f	Q uista putrefacioni	La podricion
Putredo,inis.	f	Idem	A quello mesmo
Putris,tre.	t	Cosa putrefacta	Cosa podrida
Putridus,a,um.	t	Idem	A quella mesma
Putrus,a,um.	t	Cosa pura	Cosa pura
Putulent..s,a,um.	t	Cosa fitenti	Cosa hedionda

Additio. L. Chri.

Publipor,oris.	m	Garsuni di publiu	Moco de publio
Puberesco,is.	n ui	Incomenczari la barua	Nacer la barua
Puber,ris.	m	Cui li incomenczanu li pilli	Este tal
Pucinum,i.	n	Vinu fu famosu di italia	Cierto uino
Puellasco,is	n iii	Fari garsuni,o i citella	Hazerse mozuelo
Purach.	b	Implastru per liuari li pilli	Cierto emplastro
Pustobar.	b	Malubra herba	Marrunio

Q ante U

De incipientibus,a, .Q.

QVa aduerbium		per undi	por por donde
Quacunqz aduerbiu.		per dundi si uogla	Dondequirque
Quadra,e.	f	peczo di pani	El quarto de un pan
Quadraguita in pli	t	Quaranta	Quarenta
Quadrageni,e,a.	t	Omni quaranta	por cada quarenta
Quadragenarius.	t	Di quaranta	De cuarenta
Quadragesimus,a,um.	t	Quaranta in ordini	Cuarenta en orden
Quadragesima pars.	f	Vno di quaranta	Vno de cuarenta
Quadragesima,e,no.	f	La quaraisima	La cuaresma,no.
Quadrages,nomen.	n	Quattro cunti	Cuatrocientos.
Quadras,tis.	m	Tri unczi	Tres oncas.
Quadras,tis.	m	Lu quarto di dudichi	Cuatro parte de doze
Quadrangulus,a,um.	t	Di quattro angnuni	Cosa de cuatro rincones

Quadrangularis,e.	t	Cosa disto modo	Cosa desta forma
Quadrantal,is.	n	La forma di lu dado	Forma del dado
Quadrantalis,is.	t	Cosa dista figora	Cosa assi cuadrida
Quadratus,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
Quadrantarius,a,um.	t	Lu di quarta parti	Lo de cuarta parte
Quadrifariam,		In quatro modi	En cuatro maneras
Quadrifidus,a,um.	t	Yaccata in quatro parti	Hendido en cuatro partes
Quadriformis,e.	t	Di quatro formi	De quatro formas
Quadriduum,i.	n	Quatro .orni	Cuatro dias
Quadriduanus,a,um.	t	Cosa di quatro iorni	Cosa de quatro dias
Quadrige,arum.	f	Carro di quatro caualli	por carro de cauatrega
Quadrigula,e,pr.	f	Idem	por a quello mesmo
Quadriga,e.	f	Carro pichulo	por aquel carro pequeño
Quadriiugus,a,um.	m	Vno cauallo di quatro	por un cauallo de quatro
Quadriiugis,e.	t	Idem	por a quelló mesmo
Quadrigarius,ii.	m	Gubernaturi di quisto carro	El regidor deste carro
Quadrigarius,a,um.	t	Cosa disto carro	Cosa para este carro
Quadrigatus,nummus.	m	Quillo che haui carro	En que esta carrega
Quadriennium,ii.	n	Quatro anni	por quatro annos
Quadriennis,e.	t	Cosa di quatro anni	por cosa de quatro annos
Quadrimus,a,um.	t	Idem	por cosa de quatro annos
Quadrimulus,a,um.	t	Quisto pichulo	Cosa pequenna tal
Quadrimatus,us.	m	Spatio di quatro anni	Espatio de quatro annos
Quadrimestus,e.	t	Vno tertio dil anno	por de quatro meses
Quadringenti,e,a.	t	Quatrochento	por quatrocientos
Quadrigeni,e,a.	t	Omni quatruchentu	por cada quatrocientos
Quadrigenteni,e,a.	t	Idem	por lo mesmo
Quadrigentesimus,a,um.	t	Quatrochento in ordini	Cccc.en orden
Quadrigentesima pars.	f	Vno di quatrochento	Vno de .cccc.
Quadrigenties aduerbium		Quatruchento uolti	Cccc.uezes
Quadrigenties nomen.	n	Quarantacunti	por quarenta cuentos
Quadripartitus,a,um.	t	Diuiduto in quatro	Lo partito en quatro
Quadriuium,ii.	n	Spartimento di quatro strati	por la encruciada
Quadriuius,a,um.	t	Cosa disto ascontro	por cosa de encruzijada
Quadro,as,ui.	a i	Quatrari	por quadrar
Quadrus,a,um.	t	Cosa quadrata	por cosa quadrada
Quadruus,a,um.	t	Idem	por lo mesmo
Quadrupes,edis.	t	Lu stari a quatro pedi	por la quadrapeia
Quadrupedans,tis.	t	Idem	por lo mesmo
Quadruplus,a,um.	t	Quatro tauto	por quatro tauto
Quadruplo,as,ui.	a i	Dublari a,quatro uolti	por doblar quatro bezes
Quadruplator,oris.	m	Di cui e lu quarto tauto	Cuio es el quatro tanto
Quadruplo,as,ui.	a i	Fari lu quarto libello	Hazer el quarto libello
Quadruplatio,onis.	f	Quisto libello	por a quel libello
Quadruplex,cis.	t	Di quatro duplicationi	por de quatro doblezes
Quadruplico,as.	a i	Duplicari quatro uolti	Doblar quatro uezes
Quadrupliciter aduerbium.		Di quatro modi	En quatro formas
Quero,is.siui.	a i	Chircari	Buscar
Quero,is.	a i	Spiari	per preguntar
Querito,as,ui.	a i	Chircari frequentimenti	por buscar a menudo
Queso,is,it,quesimus.		pregari	por rogar
Questio,onis.	f	La questioni oi dimanda	por la quesitiou pregunta
Questiuncula,e.	f	Questa pichula	por la questioncula
Questio,onis.	f	Lu protesso	por la pesquisa
Questor,oris.	m	Lu sindicaturi	por el pesquisidor
Quesitor,oris,poe.	m	Idem	por este mesmo
Questor,erarii.	m	Lu secreto officiali	por conador del rey
Questorius,ii.	m	Quisto che fu secreto	por el que fue contador
Questorius,a,um.	t	Cosa di lu secreto	por cosa de contador
Questura,erarii.	f	La secrezia	por la contaduria
Questus,us.	m	Lu guadagno	por la ganancia
Questuosus,a,um.	t	Cosa que guadagna	Cosa ganānciosa
Questor,oris,no.	m	Iarratano pridicaturi	por el echacueruo
Questura,e,no.	f	Quisto officio	por la echacoruería
Qualis,e.	t	Quali	por qual siu articulo
Qualis,qualis.	m	Tali & quali	por tal qual
Qualiscunq;	t	Qual si uogla	por a quello mesmo
Qualibet aduerbium.		per un di si uogla	por por do quiera que
Qualiter aduerbium.		Comu	por como
Qualitercunq; aduerbium.		Comu si uogla	Como qui era que

184

Qualitas,atis.	f	La qulitati	Por la calidad
Quallus,i.	m	Lu cannistro	Por la canasta
Quallum i.	n	Idem	Por aquello mesmo
Quam coniuntio.		Che	Que relatiuo de mas
Quam,in compositione,		Multo	Por muy
Quamobrem .coniuntio.		per lu quali	Por porende
Quamprimum,aduerbium		Di continenti	Por luego
Quando,aduerbium,temporis		Guando	Por quando
Quando,coniuntio,	con	proca	Por quando
Qnandocunq.	ad	Qnando si uogla	Por quando quieraque
Qnando,cuniunctio,	cou	pro quanto	Pro quauto
Quando,quidem.	con	Idem	Por aquello mesmo
Quandiu,coniunctio,	con	Mentriche	Por mientras que
Quanlibet,	con	Quanto si uogla	Por quanto quiera que
Quantumlibet,	ad	Qnanto siuogla	Por aquello mesmo
Quanquam,coniunctio,	cou	A ben che	Por aunque
Qnantum,aduerbium,		Quauto	Por quanto
Quantus,a,um.	t	Qnauto grandi	Por quamanno
Quantulus,a,um	t	Quisto pichulo	Por tamannuelo
Quantuscunq,a,um.	t	Quanto siuogla	Por tamanno de amanno
Quantuluscunq,a,um,	t	Qnisto pichulo	Por lo mesmo
Quantitas,atis.	f	La quantitati	Por la cantidad
Quantocyus,aduerbium,	no	Prestamenti	Pro cito,no.
Quapropter,coniuntio.		Per lu quali	Por porende
Quaq,uersus.		Per undi siuogla	Por p rdo quieraque
Quartus,a,um,	t	Qnatro in ordini	Por quarto en orden
Quarta,pars.	f	Vno quatro	Por uno de quatro
Quarto.aduerbium		La quarta uolta	Por la quarta uez
Quartana,febris.	f	La quartana frebri	Por la quartana
Quasi aduerbium.		Quasi,oi.pocco chui,oi.mauco	Poco mas mas omenos
Quasillus,i.	m	Lu cannistrello	Por el canastillo
Quasillum,i.	n	Idem	Por quello mesmo
Qnassus,a um.	t	Cosa bactuta,oi spiczata	Participium,aquatio,is.
Qnassans,passiue.	t	Idem	Participium,an eodem
Quasso,as,aui.	a i	Scutulari frequent imenti	Pro sacudir amenudo
Quater,aduerbium,		Quatrouolti	Por quatro uezes
Quaterni,e,a.	t	Omni quatro	Por cada quatro
Quaternarius,a,um.	t	Cosa di quatro	Por cosa de quatro
Quaternio,onis,	m	Lu quaderno	Por el quaderuo
Quaternio,ouis.	f	Quatro,uolti quatro	Quatro uezes quatro
Quatenus,aduerbium.		In quanto	Por en quanto
Quatinus,coniuncio.	ra	Proca	Pro quoniam
Quatio,is,quasii,	ai	Scutulari	Por sacudir
Quatriduum,i,	n	Quatro iorni	Por quatro dias
Quadriduanus,a,um.	t	Cosa di quatro iorni	Cosa di quatro dias
Qnattuor,inplurali,	t	Quatro	Por quatro
Quattuordecim,	t	Quattordichi	Por quatorze
Que,coniunctio,postpositiua		Et	Pro et
Quemadmodum,	con	A cussi comu	Por en que mauera
Queo,quis,quiui.	tum	Pro potiri	Por poder
Queor,eris.	pr	Idem	Por aquello mesmo
Quercus,cus.	f	La chelsa,oi. ilichi	Por la euzina arbol
Quercetum,i,	u	Lu ilichitu	Por el enzinal
Qnercens,a,um.	t	Cosa di ilichi	Por cosa de enzina
Quernus,a,um.	t	Idem	Por aquello mesmo
Querneus,a,um.	t	Idem	Por aquello mesmo
Queror,eris,questus.	dv	Lamentarsi	Por sequexar,d.
Querittor,aris,	dv	Lamentarsi frequentimenti	Quexarse amenudo
Querela,e.	f	La lamentationi	Por la quexa oquerella
Querulus,a,um.	t	Lamentuso	Por querelloso
Querulosus,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
Queribundus,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
Querimonia,e.	f	La lamentationi	Por la querella
Querquedula,e.	f	Spetia di anatra	Por una especie de anade
Querquerus,a,um.pr.	t	Cosa frida	Por cosa fria
Quia,coniuntio.		Perche	Por porque
Quianam coniuntio.		Perche	Por lomesmo
Quiane	con	In ueritati	Por eo quod est reuera
Quicquam.	n	Alcuna cosa	Por alguna cosa
Quicumq,	t	Qual si uogla	Qualquiera que
Quidem,coniuncio.		Ma oi nenti di manco.	Por mas o empero

A A

Quidni,		per che no affirmando	por porque no adfirmando
Q uies,etis,	f	Lu riposu	La holganza del trabaio
Quies,etis.	f	Cosa reposata	Cosa queda et sosegada
Q uietus,a,um,	t	Idem	A quello mesmo
Quiesco,is,quieui.	a i	Abalcarsi,o(r) reposarsi	Holgar assi,n v,
Q uimus,a,um,	t	Cosa di chinco anni	por cosa de cinco annos
Q uimulus,a,um,	t	Cosa pichula acussi	por cosa pequenna tal
Q uimatus,us,	m	Spatio di chinco anni	por espacio de cinco annos
Q uincum,indicatiuo		per che no interrogando	por por que,no,
Q uin,cum,subiuntiuo		per che no	por por que,no,
Q uinimmo,	no	plui tostu	por antes,no.
Q uin,potius,		Idem	por aquello mesmo
Quincuns,cis,	m	Chinco unczi	por cinco onzas delibra
Q uincuns,cis	m	La quinta parti di dudichi	por cinco partes dedoze
Q uincuncialis,e,	t	Cosa di quista	por cosa de aquello
Q uindecim,inplurali,	t	Q uindichi	por quinze
Q uincuplex,cis,	t	Dichinco modi	por de cinco maneras
Q uincuplices,um,	f	Chinco tauulelli	por cinco tablillas
Q uincuplum,i.	n	Chinto tanto	por cinco tanto
Q uindeni,e,a,	t	Onni quindechi	por cada quinze
Q uindecies,aduerbium		Q uin dichi uolti	por quinze uezes
Q uindecies.nomen,	n	Vno cunto & menczo	por cuento & medio
Q uinio,onis.	m	Lu quinterno	por el quinterno
Q uinio,onis.	f	Chinco uolti chinco	por cinco uezes cinco
Q uinio,onis.	m	Lu quinto	por quinnon o quinco
Q uini,e,a.	t	Onni chinco	por cada cinco
Q uingenti,e,a.	t	Chinco chento	por quinientos
Q uingenteni,e,a.	t	Onni chinco chento	por cada quinientos
Q uingeni,e,a.	t	Idem	por aquello mesmo
Q uingentesimus,a,um.	t	Chinto chento in ordini	Q uinientos en orden
Q uingentesima,pars.	f	Vno di chinco chento	Vno de quinientos
Q uingenties,aduerbium.		Chinco chento uolti	Q uinientas uezes
Quinquaginta,	t	Chinquanta	por cinquenta
Q uinquageni,e,a.	t	Onni chinquanta	por cada cinquenta
Q uinquagesimus,a,um.	t	Chinquanta in ordini	por cincuenta en orden
Q uinquagesima,e.	f	Vno di chinquanta	por uno de cinquenta
Q uinquagenarius,a,um,	t	Cosa di chinquanta	por de cinquenta annos
Q uinquagies,	ad	Chinquanta uolti	por cincuenta uezes
Q uinquagesima,e,	no	Lo petecostes festa	por cincuesma,no.
Q uinquatria,orum.	n	Festa di miberua	Fiestas de mienerua
Q uinquatria,ium,	n	Idem	por lo mesmo
Quinquennium,ii.	n	Chinco anni spatio	por cinco annos
Q uinquennalis,e,	t	Cosa di chinco anni	por de cinco annos
Q uinquennius,a,um.	t	Idem	por aquello mesmo
Q uinque,inplurali,	t	Chinco	por cinco
Q uinqueni,e,a.	t	Omni chinco	por cada cinco
Q uinques,aduerbium.		Chinco uolti	por cinco uezes
Q uintus,a,um.	t	Chinco in ordini	por cinco en orden
Q uinta,e.	f	Vno di chinco	por laquinta parte
Q uintilis,is.	m	lugnecto	por el mes de iulio
Q uintilis,e.	t	Cosa di quisto misi	por cosa desta mes
Q uintilius,ii.	m	Homo romano fu	Nombre de uaron romano
Q uintilianus,i.	m	Vno oraturi latino	Orador latino
Q uintus,i.	m	prenomo/e/romano	pre nombre es romano
Quintius,ii.	m	Nomo di multi	Nombre de uaron
Q uippe,aduerbium.		per che certamenti	procerte
Quiritis,	poe	Romano	por romano
Q uirito,a,aui.	n v	Gridari frequentimenti	por appellidar
Q uiritatus,us,	m	Q uisto gridamento	por aquel grito
Q uirinus,i.	m	Lure romulo	por rey romulo
Q uiritralis,e.	t	Cosa disto	por cosa de aqueste
Q uirinalis,is.	m	Vno munti di ruma	por un monte de roma
Q uisuel,qui.	t	Cui oi quali	por quien o qual
Q uisque,quecque.	t	Omni uno	por cadauno
Q uisquelie,arum.	f	La frasca	por frascas nada
Q uocirca coniunctio		per lu quali	por porende
Q uo,aduerbium		Vndi	por andonde
Q uocumque aduerbium		per undi si uogla	por adoquieraque
Q uoad,coniunctio		per fina che	por hasta que
Q uodammodo,		In alcuno modo	por en alguan manera
Q uolibet,aduerbium		Vndi si uogla	por adoque eraque

Q uominus

Quominus,aduerbium		Per che no	Por queno
Quomodo,aduerbium		Acussi comu	Por assi como
Quomodocunq,	ad	Comu fiuogla	Por como quieraque
Quondam,aduerbium,		In qualche tempo	Por en algun tiempo
Quondam,	ad	In lu tempo passato	Por en el tiempo passado
Quondam,	ad	In lu tempo che ha di uenitri	Enel tiempo uenidero
Quoniam,coniunctio		Per che oi pro ca	Por por que
Quoq,coniunctio,		Ancora	Por esso mesmo
Quoquo,aduerbium,		Undi fiuogla che	Por adoque eraque
Quorsum,aduerbium,		Verso dundi	Por hazia donde
Quotin plurali,	t	Quanti in numero	Por quentos ennumero
Quotannis,e	t	Onni uno anno	Por cada un anno
Quotidie,aduerbium,		Onni iorno	Por cada dia
Quotidianus,a,um,	t	Cosa di onni iorno	Por de cada dia
Quoties,aduerbium,	pr	Quanti uolti	Por quantas uezes
Quotiens,aduerbium,	no	Idem	Por aquello mesmo
Quotiescunq,	ad	Quando fiuogla che	Por quando quera que
Quotus,a,um,	t	Quanti in ordini	Por qantos en orden
Quotus,a,um,	t	Quanto in parti	Por quanto en parte
Quotusquisq,	t	Onni unu	Por codos
Quousq,aduerbium,		Finsa quando	Por hasta quando
Quum,coniunctio,		Quando	Pro cum
Quur,aduerbium		Per che	Por por que

Additio. L. Chri.

Quadi,orum,	m	Populi sum di sarmatia	Pueblos son de sarmatia
Quercicus,a,um,	t	Cosa di ilichi	Cosa de enzina
Quercerus,a,um,	t	Cosa cum fridu et tremuri	Cosa de tiembla
Quercerus,a,um,	pr	Cosa graui et magna	Cosa graue
Quaquauersum,	ad	Per ogni parti	Portodas partes
Quipote,	ad	Comu ei possibli	Como es possible
Quatrurbs,is,	f	Attena gitati y siragusa	Quatro ciudad es iuntas
Quameos,	b	La cepullacza	Albarrana
Quidros,	b	Lu farru	Farro
Quiricus,	b	Sementa di linu	Linacza

R ante A

De incipientibus,ab r.

Rabbat,	f	Dona fu cananea	Muger fue cananea
Rabatb,ba,	f	Gitati di palestina	Ciudad fue depalestina
Rabbi,bar,	m	Lo mastro	Interpretatur magistero
Rabboni,bar,	m	Idem	Interpretatur magister
Rabies,ei,	f	La raia	Por la rauia
Rabidus,a,um,	t	Cosa arraiata	Por cosa rauiosa
Rabio,is,rabiui,	nv	Arraiari	Por rauiar
Rabo,is,rabi,	nv	Idem	Por aquello mesmo
Rabiosus,a,um,	t	Cosa arraiata	Por cosa rauiosa
Rabirius,ii,	m	Unu romanu fu	Varon fue romano
Rabula,e,	m	Aduocatu indoctu	Por abogado indocto
Racemus,i,	m	Rapu di rachina	Por elgoio del razimo
Racemus,i,	m	Lu scangu di rachina	Por elcencerron de uuas
Racemifer,a,um,	t	Cosa che duna rappa	Por loque trae gaios
Raumarius,pampinus,	t	Rappu cum pampina	El que los trae
Raumosus,a,um,	t	Cosa china di scangui	Porlleno de gaios
Racha,	pr	Va alarata	Palabra es de in iuria & denuuesto
Rachel,	bar	La mugleri di iacob	Hiia de laban muger de iacob
Radix,cis,	f	La radicata	Por la raichi
Radix,cis,	f	La radichi che si mania	Por el rauano
Radix,pontica,	f	Reupontico	Por el ruypontigo
Radix,barbara,	f	Lu ribarbaru	Por el rubaruo
Radicula,e,	f	Radicata pichula	La rayz pequenna
Radicitus,aduerbium,		Esdiradicatamenti	Por de rayz
Radico,as,aui,	nv	Esdirra dicari	Por raygzar,n,v.
Radicor,aris,	dv	Idem	Por aquello mesmo,d,v,
Radio,as,aui,	nv	Gitari rayi	Por echar de si rayos,n,v,
Radiatus,a,um,	t	Cosa diraya	Por cosa rayada
Radius,ii,	m	Lu rayi di lo suli	Por el rayo de sol
Radius,ii,	m	Lo fuso di lo carro	Por el rayo dela rueda
Radius,ii,	m	La nauecta per texiri	Por la lanzadera detexedor
Radius,ii,	m	Busca per legiri	Por el puntero para puntar
Radius,ii,	m	La uliua longa	Por el azeituna luenga

Radiolus,i.	m	La uliua pichula	Por pequenno rayo
Radiolus,i.	m	Rayu pichulla	Rayo pequegno
Rado,is.rasi.	a i	Radiri	Por raer
Radula,e.	f	Lu rasola	Por la raedera
Rages,	bar	Vna gitati di media	Por ciudad de media,b.
Raguel,	bar	Iudiu fu dilla	Iudio marador desta ciudad,b.
Raia,e.	f	Raya pixi	Por la raya pescado
Ralla,e.	f	Certa uestiera	Por cierta uestidura
Ramale,is.	n	Ramu di arbolu	Por ramon de arbol
Rama,	bar	Gitati/e/di palastina	Ciudad es dela palestina,b.
Ramesses,um.	f	Gitati di egicto fu	Ciudad fue de egipto
Ramentum,i.	n	Lu radimenta	Por la raedura
Ramex,ramicis.	m	La guallara	Por la potra
Ramoth,	bar	Gitati dipalustina fu	Ciudad fue de palestina
Ramens,a,um,	t	Cosa di rama	Por casa de ramos
Ramosus,a,um.	t	Cosa china di rama	Por cleno de ramos
Ramus,i.	m	Lu rama di lu arbula	Por el ramo
Ramusculus,i.	m	Q uistu pichula	Por aquello mesmo
Ramulus,i.	m	Idem	El mesmo
Ramulosus,a,um	t	Cosa china di ramichelli	Por cleno de ramillos
Ramnes,um.	m	Caualeri eranu di romulo	Caualleros fueron de romulo
Ranidenses,ium.	m	Idem	Por aquello & mesmo
Rana,rane.	f	La urunchu	Por la rana
Rana,e,	f	Laurunchia di lumari	Por la rana de lamar
Rana,e.	f	Ranula malaria di bestia	Por la haua,o tolano de bestia
Ranunculus,i.	m	Laurunchu pichula	Por la rana pequenna
Rancesco,is.	n v	Arranchidirisi	Por encranciarse,n,v.
Rancidus,a,um,	t	Cosa ranchida	Por cosa rancia
Rancidulus,a,um.	t	Rachidusa un poca	Por un poco rancio
Rancor,rancoris,	m	Lu rancura	Por el rancio
Ranco,as,aui.		Bramari lu tigru animali	Por bramar el tigre,n,v.
Rapa,e,	f	Certu pizi/e/	Por un certo piscado
Rapa,e.	f	La rapa radicata	Por el nabo rayz conosuda
Rapax,cis.	t	Q uillu che rapi multu	Lo que arrebata mucho
Rapacitas,atis.	f	Q uistu rapimentu	Por aquel arrebatar
Raphael,i,	bar	Nomu di angelu	Nombre de angel
Rapharm,	bar	Terra/e/di palistina	Lugar es dela palestina
Raphidim,	bar	Vna dili quaranta mansioni	Vna fue delas.xl.mansiones
Rapidus,a,um.	t	Cosa ulochi	Por cosa rauda & ligera
Rapiditas,atis,	f	Q uista ulochitati	Por aquella ligereza
Rapina,e.	f	Lu rapimentu	Por el robo
Rapinator,oris.	m	Lu arrubaturi	Por el robador
Rapio,is,rapui.	a i	Piglari prestamenti	Por arrebatar
Rapita,e.	f	Simensa di rapi	Por lasimiente de nabos
Rapistrum,i,	n	Rapa pichula	Por nabo pequenno
Raptim,aduerbium		Vilochimenti	Arrebatadamente
Rapto,as,aui.	a i	Piglari frequentimenti	Arrebatar amenudo
Raptio,onis,	f	Q uistu piglari cum ulochitati	El arrebatamiento
Rapto,as,aui,	a i	Stragisnari	Por arrastrar
Rapum,i.	n	La rapa rutunda	Por el nabo redondo
Rapulum,i.	n	Quista pichula	Por aquello nabo pequenno
Raritas,atis.	f	La carestia	Por la raleza
Raritudo,inis.	f	Idem	Por lo mesmo
Raro,aduerbium,		Raramenti	Por ralas uezes
Rarenter,aduerbium.		Idem	Por aquello mesmo
Rapilus,a,um.	t	Di rari pili	Cosa de ralos pelos
Raresco,is,	n iii	Fari la cosa lasca oy la schiri	Por hardelear,o ralear
Rarus,a,um.		Cosa rara oy lasca	Por cosa rala
Rasa,uestis.	f	Vesta di rasu	Por uestidura de raso
Rasiles,e.	t	Cosa raduda	Por cosa rayda
Rasis,is,	f	La guma dipichi cruda	Por resina de pez cruda
Rasin,	bar	Vnu re di siria	Por un rey desiria
Rasito,as,aui.	a i	Radiri frequentimenti	Por raer amenudo
Rasus,a,um.	t	Cosa raduta	Participium arado,is.
Rastrum,i.	n	Specia di zappuni	Por el rastro para arrastrar
Rastri orum,	m	Idem	Los rastros para cauar
Rastellum,i.	n	Q uistu pichulu	Por el rastro pequenno
Rastellus,i,	m	Idem	Por aquello mesmo
Rata,portio.	f	La parti arrata	Por larata
Rates,tis.	f	Mayda di li gnami	Por la balsa de madera
Rates,tis.	f	La naui	Por la naue

Ratifico,as,aui.	a i	Per affirmari	Por affirmar
Ratificatio,onis.	f	Quista affirmacioni	A quel auer por raco
Ratihabitio,onis.	f	Lu hauiri arrata	Por a quello mesmo
Ratio,onis.	f	La raxuni	Por la razon
Ratio,onis.	f	Lu cunta	Por la cuenta
Rationarium,ii,	n	Libru di cunta	Libro de cuentas
Rationale,is,	n	Idem	Por a quello mesmo
Rationalis,e.	t	Cosa di raxuni	Por cosa de razon
Ratiuncula,e,	f	Raxuni pichula	Por pequenna razon
Raciuncula,e,	f	Cunta pichul	Por pequenna cuenta
Ratiocinor,aris.	d v	Raxuniari	Por razonar
Ratiocinatio,onis,	f	Quistu raxunamentu	Por a quel razonar
Raciocinabilis,e.	t	Cosa raxunibili	Por cosa razonable
Ratus,us.	m	Cosa firma	Por cosa firme
Ratus,a,um.	t	Cosa certa	Participium areor
Ratumena,e,	f	Vna porta a ruma	Por una puerta en roma
Ratumena,e,	m	Gubernaturi fu di carri	Cegidor fue de carros
Raucus,a,um.	t	Cosa arriyatata	Por cosa ranca
Raucisonus,a,um.	t	Cosa che sona arrixatata	Lo que suena ronco
Raucio,is,rausi.	n v	Arrixatar si	En rronquescer
Raucesco,is,	n iii	Idem	Por a quello mesmo
Raucitas,atis.	f	La riyatamenta	Por la ronquedad
Raucedo,inis.	f	Idem	Por a quello mesmo
Rauena,e.	f	Vna gitati di italia	Por una ciudad de ytalia
Rauenas,atis.	t	Cosa di illa	Por cosa desta ciudad
Rauus,a,um.	t	Luculuri di lu lupu	Por el color de lobo
Rauidus,a,um.	t	Idem	Por a quello mesmo

Additio. L. Chri.

Rablia,e.	f	Colpu cum uirga	Cardenal golpe
Rachimia,e	f	Pigricia	Pereza
Ramphos,i.	m	Piczu di animali,ol.musso	Pico,o.hozico
Ranis,dis.	f	Sticza,ol.gucta	Gota
Rax,gis.	m	Cochu di rachina	Grano de rua
Rapisma,tis.	n	Boffecti	Boffeton
Raphis,idis.	f	Agugla pixi	Aguia pece
Rachia,e.	f	Lu schinu	Lu espinazo
Rapsodema,tis	n	Chatta,ol.minsogna	Chisme,o.mentida

R ante E

Reate,es.	f	Gitati di italia,es	Ciudad es de ytalia
Reatinus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Reatus us.	m	La accusa in iudiciu	Acusacion en iuyzio
Rebeca,e.	bar	La mugleri di isac	Muger fue de ysaac
Rebello,as.aui.	n v	Per ribellar si	Por rebellar
Rebellio,onis.	f	Lu ribillari	Por la rebeldia
Rebellis,e.	t	Cosa ribella	Por cosa rebelde
Reboo,as,reboaui.	n v	Sunari multa	Por resonar
Recalcitro,as,	n v	Tirari cauchi	Por tirar coczes atras
Recalesco,is,	n iii	Per scalfari altra uolta	Por ascallentarse otra uezes
Recaluus,a,um.	t	Scaluaratu di rita	Por caluo hazia tras
Recaluaster,tris.	m	Quistu un pocu	Por caluo assi un poco
Recaleo,es,lui.	n iii	Scal farsi altra uolta	Por a quello mesmo
Recalfacio,is feci	a i	Scalfari ad altru	Callentar otra uez
Recandeo,es,dui.	n iii	Imblanchirisi altra uolta	Emblanquecer otra uez
Recandesco,is,dui	n iii	Idem	A quello mesmo
Recanto,as,aui.	a i	Sdiscantari	Por desencantar
Recanto,as,ui.	a i	Cantari altra uolta	Cantar otra uez
Recens,tis,	t	Cosa frisca	Reziente,o.fresca
Recento,as,ui.	a i	Arrifriscari	Por refrescar
Recento,as,ui.	a i	Mectiri in leuatu	Por rezentar
Recenter,aduerbium.		Friscamenti	Frescamente
Recens,aduerbium.		Idem	Por a quello mesmo
Recenseo,es,ui.	a i	Fari la mustra	Hazer alarde
Recensio,onis.	f	Quista amustra	Por el alarder
Recensus,us.	m	Idem	Por a quello mesmo
Recenseo,es.sui.	a i	Per remenbrari	Por remembrar
Recepto,as,aui.	a i	Allicriyari a daltru	Por recoger
Recepto,as,aui.	a i	Amuchari furti	En cobrir hurto
Receptator,oris.	f	Quistu amuchaturi	En cobridor de huetos
Receptitius,seruus.	m	Scauu che iuteni altru amuchata	En cubiecto assi

Receptaculum,i.	n	Lo eu appartamentu	Lugar ado nos retraemo
Receptor,oris.	m	Lu recepturi	El resabidor
Receptio,onis.	f	Lu richipimentu	El rescribimiento
Receptus,us.	m	Lu appartamentu	El retraymiento
Receptui,canere	n i	Arriccuglirisi fugiendo	Retraerse dela pelea
Recessus us,	m	Lu partirisi di locu	Por la partida delugar
Recedo,is,si.	n v	Partiri di alcuno loco	Partir de lugar
Recidiuus,a,um.	c	Cosa che si resusita di morto	Re caer
Recido,is,di.	n v	Recadiri	Re caer
Reciduus.a,um.	c	Cosa che recadi	Cosa que recae
Recidipnum,i.	n	Vesta era dilicata	Vestitura delicata
Recinium,ii.	n	Idem	Por a quella uestitura
Recingo,is xi.	a iiii	Xingiri,ol,leuari la gintura	Descennir
Recino,nis,recinui.	a i	Cantari altra uolta	Contar otra uez
Recipio,is,recepi.	a vi	Re chipiri	Rescebir
Recipio,is,recepi.	a vi	Re cogliri,ol,recuperari	Recoger & cobrar
Recipio,is,recepi.	a iii	Pro mictiri	Promecter
Reciprocus,a,um.	c	Cosa retornata in si	Cosa retornada en si
Reciproco,as,aui.	a i	Retornari in si,ol.reuocari	Re tornar en si
Reciprocatio,onis.	f	Quisto reuocamento	A quel ritorno
Reclàmo,as,aui.	a i	Reclamari,ol,la mentari	Reclamar
Reclamatio,nis.	f	Quista reclamacioni	La reclamacion
Recludo,is,si.	a i	A priri lu chuso	Abrir lo cerrado
Recludo,is,si.ra.	a i	Chudiri	Cerrar
Recluuie,arum.	f	La apertura	El abertura
Reclusio,nis.	f	Idem	A quello mesmo
Reclino,as,aui.	a i	In clinari arretro	In clinar atras
Reclinatio,onis,	f	Quisto in clinari	A quel in clinar
Reclinatorium,ii.	n	Loco per apoyarsi	Lugar para acostarse
Recogito,as,aui.	a i	Pensari multo	Peosar mucho
Recompenso,as,aui.	a i	Re conpensari	Recompentar
Recompensatio,onis,	f	Lu recompensamento	La recompensacion
Recongnosco,is,oui.	a i	Recognoxiri	Recongnoscer
Recognitio,onis.	f	Reconixmento	El recoognocimiento
Recolligo,gis,egi.	a i	Re cogliri	Recoger
Recolo,lis.	a i	Re cordarsi	Recordarse
Reconcilio,as,aui.	a i	Re conciliari	Reconciliar
Reconciliatio,onis	f	La reconciliaczioni	Reconciliacion
Recollectio,onis.	f	Re coglimento	La recogedura
Recompono,nis.	a i	Componiri altra uolta	Componer otra uez
Recompositio,onis	f	Quista compositioni	Esta composicion
Recondo,dis,	a i	A muchari multo	Esconder mucho
Recordor,aris,	d i	Recordarsi	Recordarse
Recordo,as,aui pt.	a i	Idem	A quello mesmo
Recordatio,onis.	f	La recordationi	La recordacion
Recrastino,as,	n v	Sperlungari di iorno	Dilatar de dia in dia
Recrastinatio,onis.	f	Quista dilacioni	Esta dilatacion
Recrementum,i	n		El menos cabo
Recreo,as,ui.	a	Recreari	Recrear
Recreatio,onis,	f	La recreationi	Recreacion
Recrepo,as,pui.	n v	Selactari sunando	Reuentar sonado
Recresco,is,recreiui.	n v	Diminuirsi	Descreeer
Recrudeo,uel,recrudesco.	n iii	Incruditirsi	En crudecerse
Rectio,onis,ra.	f	Lu regimento	El regimiento
Rector,rectoris.	m	Lu recturi	El regidor
Recubo,as,recubui	n v	Culcarsi	A ecostarsi
Recubitus,us.	m	Culcamento	El acostamento
Recula,e.	f	Cosa pichula	Cosa pequenna
Recupero,as,aui.	a i	Recuperari	Recobrar
Recuperator,oris.	m	Iudichi di appellationi	Juez dela apellacion
Recuperatorius,a,um.	c	Cosa disto iu dicio	Cosa deste iuyczio
Recuperatio,onis.	f	Quisto iudicio	A quel iuyzio
Recuro,as,aui.	a i	Curari altra uolta	Curar otra uez
Recurro,ris,ri.	a i	Curriri di atretro	Correr atras
Recursus,us.	m	Quisto curriri	A quella corrida
Recuruus,a,um.	c	A curuato uerso retro	Coruo haczia tras,
Recuso,as,	a i	Recusari	Rehusar
Recusatio,onis,	f	Recusamento	El rebusamiento
Recucio,is.recussi	a i	Scutulari altra uolta	Sacudir otra uez
Recutitus,a,um.	c	Cosa tayariata comu iudio	Circumcidaro
Redamo,as,aui.	a i	Amari acui,ol,ama	Amar otra uez

Redandruo,as,aui,pr.	n v	Per tornari	Por tornar.pr.
Redardeo,es,	n iii	Ardiri altra uolta	Arder otra uez
Redardesco.is.	n iii	Idem	A quello mesmo
Redarguo,is,gui.	a i	Re darguiri	Re darguir
Redarguitio,onis.	f	Quisto redarguiri	La redargucion
Reddo,is,reddidi.	a iii	Restituiri,ol.tornari	Restituir & tornar
Redditus,us,	m	Restitucioni,ol.tornamento	La restitucion & retorno
Reddo,is,reddidi.	a iii	Donari rendita	Rentar
Redditus.us.	m	La renditura	La renta
Redeo,dis,redii.	n v	Tornari undi partimo	Tornar donde partimos
Redditus,us.	m	Tornamento acussi	A quella tornada
Redigo,is,egi.	a i	Reduchiri	Reducir
Redhibeo,bes,	a i	Re fuctari la uendicioni per taki	Deshacer la uenta por tachas
Redhibicio,onis.	f	Quisto refutari	El tornar de la cosa tal
Redhibitorius,a,um.	t	Cosa per arrefutari accussi	Cosa per artornar assi
Redimio,mis,redimui.	a i	Aconczari	A feytar
Redimiculum,i.	n	Ioya per a conczari	La ioya para a feytar
Redimo,is,redemi.	a ii	Piglari astaglaca	Tomar a destaio
Redemptor,oris.	m	Quillo che pigla a cussi	El que toma a destaio
Redemptio,onis.	f	Quista redencioni	El descaio
Redimo,is,redemi.	a i	Piglari in cabella,ol.in cabillari	Arrendar de otra
Redemptor,oris.	m	Lu cabillotu	El arrendador
Redemptio,onis.	f	La cabella	El artendamiento
Redimo,is,redemi	a i	Redimiri	Redemir preso
Redemptor,oris.	m	Lu redimituri	El redemidor
Redemptio,onis.	f	La redencioni	La redempcion
Redintegro,as,aui,	a i	Fari in tegro altra uolta	En terar otra uez
Redintegratio,onis.	f	Quisto reintegrari	A quel enteramiento
Rediuiuus,a,um.	t	Quillo che resuscita di mortu	Lo que resursita de muerto
Reduuia,e.	f	Lu blanco di la ugna	Por el spigon cerca dela unna
Rediuus,i.	m	La czicca	La garrapata
Redoleo,es,redolui	n iii	Yaurari beni	Oler bien
Redolencia,e.	f	Quisto bono yauro	A quel bien oler
Redono,as,aui.	a iii	Donari altra uolta præsenti	Eo donar otra uez
Redonatio,onis.	f	Quista donacioni	A quella donacion
Reduco,cis,xi.	a i	A compagnari ad altro tornando	Tornar a otro guiando
Reduco,cis,xi.	a i	Minarilo andando di auanti	A companear hasta cosa
Reduco,cis,xi.	a i	Reduchiri	Reducir
Redutio,onis,	f	Reducioni	El reduczimiento
Reducis,e.	t	Cosa libera di periculo	Cosa librada de peligro
Reduncus,a,um.	t	Cosa in coruata uerso retro	Cosa corua hazeia tras
Redundo,as,aui.	n i	A bundari multo	Rebosar
Redundantia,e.	f	Quista abundantia	El reboso
Refello,is,refelli.	a i	Redarguiri falsia	Re dargoyr falsedad
Refectio,onis.	f	La recreationi	La recreacion
Refectio,onis.	f	Re tarcamento	El rehazimiento
Refercio,is,si.	a i	Re carcari	Re calcar
Refero,refers.	a iii	Tornari lu piglato	Tornar lo tomado
Refero,refers,	a iii	Narrari referendo	Contar relatando
Refero,refers.	a iii	Respondiri	Ressponder
Refero,aceptum,	a iii	Pagari lo richiputu	Pagar lo rescebido
Refert,	imperso.	Essiri di ferentia	In personale ser differencia
Referueo,ues.	a iii	Bugliri altra uolta	Heruer otra uez
Referuesco,is,	a iii	Idem	A quel mesmo
Reficio,is,refeci.	a iii	Re fari	Re haczer
Reficio,is,refeci.	a iii	Recreari	Recrear
Refigo,gis,xi,	a i	Xippari lu chantato	Arrancar lo hincado
Refigo,is,refixi,ra.	a i	Chantari,ol.ficcari multo	Hincar mucho
Rebulo,as,aui.	a i	Leuari catinaczello	Quitar candadillo
Reflo,as,aui.	n v	Ynyari uerso retro	Soplar atras
Reflecto,tis,xi.	a i	Duplicari uerso retro	Do blegar atras
Reflexio,onis.	f	Quisto duplicamento	A quella do blegatura
Reflatus,us.	m	Quillo yuyamento	El soplo atras
Refluo,is,xi.	n v	Curriri lu liquido daretro	Correr atras lo liquido
Refluus,a,um.	t	Cosa che a cussi curri	Que assi corre
Refloresco,is,rui.	n iii	Fluriri altra uolta	Florecer otra uez
Refocillo,as,aui.	a i	Re creari	Recrear
Refocillacio,onis.	f	Re creamento	La recreacion
Reformo,as aui.	a i	Re formari	Re formar
Reformacio,onis,	f	Re formacioni	La reformacion
Reformator,oris,	m	Re formaturi	El reformador
Refodio,is,resodi	a.	Lisuo ruicari	De senterrar

Refossio,onis.	f	Quisto disfuorulcamento	El desenterra mento
Refoueo,es.refoui.	a i	Recreari	Recrear
Refragor,aris.	d ii	Contrariari cum uuchi	Contrariar con uoto
Refrago,as,aui.pr.	n ii	Idem	Aquel mesmo
Refragatio,onis.	f	Quista contra dicioni	A quella contradicion
Refreno,as,aui.	a i	In frenari	En frenar
Refrenatio,onis.	f	In frenamento	El enfrenamiento
Refrico,as,cui.	a i	Refricari	Refregar
Refricatio,onis.	f	Refricamento	La refregadura
Refrigeo,es,refrigi.	n i i	Refridarsi	Resfriarse
Refrigero,as,aui.	a i	Reffridari ad altro	Resfriar
Refrigesco,is,xi.	n iii	Refridarsi	Resfriarse
Refrigerium,ii.	n	Lu refrigerio	El refrigerio
Refrigeratio,onis.	f	Refridamento	A quel resfriar
Refringo,is.xi.refugi	a i	Rumpiri	Que brar
Refugio,is.refugi.	n v	Fugiri uerso di arretro	Huir atras
Refugium,ii.	n	Locu undi fugimo	Lugar a do huimos
Refugus,a,um.	t	Quillo che fugi a cussi	Cosa que huye atras
Refuga,ge.	d	Scauo,ol.scaua fuiticza	Sieruo o sierua que huye
Refundo.is,di.	a i	Sparnuczari	Derramar
Refusio,onis.	f	Sparnuczamento acussi	A quel derramamiento
Refuto,as,aui,	a i	Redarguiri	Redarguir
Refutacio,onis.	f	Redargucioni	La redargucion
Regalis,e.	t	Cosa reali	Cosa real
Regaliter,aduerbium.		Realmenti	Realmente
Regaliolus,i.	m	Auchellotel	Vna cierta aue
Regelo,as,aui.	a i	Squagliari,ol.disgilari	De selar o regalar
Regenero,as,aui.	a i	Ingenerari	Engendrar otra uez
Regeneratio,onis.	f	Quista generationi	Este engendrar
Regermino as.	a i	Regictari li planti	Echar las plantas otra uez
Regerminatio,onis.	f	Quisto gictari	A quel echar
Regero,ris,regessi.	a i	Tornari aportari	Tornar atraer
Regia,e.	f	Cosa reali	La cosa real
Regificus,a,um.	t	Cosa di re	Cosa echa de rey
Regilus,i.	m	Re pichulo	Pequeneo rey
Regili,orum.	m	Citati,e.di li sabini	Ciudad de los sabinos
Regillanus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Regil lus,lacus.	m	Vno laco di illa	Vn lago de alli
Regimen,inis.	n	Lu regimento	El regimiento
Regina,e.		La regina	La reyna
Regio,onis.	f	Lu regno,ol.regioni	El reyno,o,region
Regio,onis,	f	La parrocha	Collacion de ciudad
Regionatim,aduerbium.		Da parrocha in parrocha	De collacion en collacion
Regius,a,um.	t	Cosa reali	Cosa real
Rhegium,ii.	f	Regio citati di italia	Reio ciudad de italia
Rhegiensis,e.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Regius,morbus.	m	Laczafara malatia	La icitericia
Reglutino,as,aui.	t	Scullari	Defengrudar
Reglutinatio,onis.	f	Quisto scullamento	El desengrudar
Regnum,i.	n	Lu regno	El reyno o y rey nado
Regno,as regnaui	n v	Regnari	Reynar
Regnator,oris,poe.	m	Lure	El rey poe
Rego,regis,rexi.	a i	Gubernari,ol.regiri	Regir
Regulus,i.	m	Re pichulo	Rey pequenno
Regulus,i.	m	Lu basilisco serpenti	El basilisco serpiente
Regula,e.	f	La regula	La regla
Regularis,e,	t	Cosa di regula	Cosa de regla
Regulariter,aduerbium.		Regulata menti	Reglarmente
Reiecto,as,aui.	a i	Gictari di arretro	Echa atras
Reiicio,cis,reieci,	a i	Idem	A quello mesmo
Reiectio,onis.	f	Quisto gictari	A quel echar
Reiectaneus,a,um.	t	Cosa che si gecta	Cosa echadicza
Reieculus,a,um.	t	Bestiami che si cacha per malactia	Cosa cotral
Reiuuenesco,is,	n iii	Tornarsi iuueni,ol.farsi	Tornarse mancebo
Relabor,eris,	d v	Cadiri altra uolta	Caer otra uez
Relapsus,us.	t	Quista caduta	A quella cayda
Relatus,a,um,	t	Referuta cosa	Participium a refero
Relatus,us.	m	La relacioni	La relacion
Relatio,onis.	f	Idem	A quello mesmo
Relatiuum,i.	n	Relatiuo nomo	Nombre que hacze relacion
Relaxo,as,aui.	a i	Allentari	Afloxar
Relaxatio,onis.	f	Allentamento	El alfloxamiento

Relego.

Relego,as,aui.	ai	Relegari atempo	Descerrar atyempo
Relegatio,onis.	f	Quista relegationi	Quel descierro
Relego,as,aui.	ai	Mādari altra uolta ad alcūa parti	Embiar otra uez
Relego,gis,relegi.	ai	Legiri altra uolta	Leer otra uez
Releuo,as,aui.	av	Allegeriri	Aluuar,o,alzar
Religo as,aui.	ai	Tornari alligari	Reatar
Religatio,onis.	f	Ligari acussi	Reatadura
Religio,onis.	f	La religioni	La religion
Religiosus,a,um.	t	Cosa de religioni	Cosa religiosa
Relino,is.eui.	ai	Scuppunari,oi.leuari stupaglo	Abur lo embarrado
Relinquo,is,reliqui.	ai	Abao dunari	Dexar
Reliquus,a,um.	t	Cosa che resta	Cosa restante
Reliquie,arum.	f	Remasugli di tauula	Los relieues dela mesa
Reliquio,arum.	f	La reliquia	Por las reliquias
Relucto,es,xi.	niii	Resoandiri multo	Luzir mucho
Reluctor,aris,	m	Resistiri	Resistir
Reluctatio,onis,	f	La resistentia	La resistentia
Remacreo,es,	aiii	Immagrirsi multo	Emmagriecer mucho
Remacresco,is.	nui	Idem	A quello mesmo
Remaledico,is.	nii	Maledichiri alu mali dichento	Mal dezir al mal diziente
Remando,as.	ai	Respondiri alucumandato	Ressponder al mandado
Remaneo,es,si.	nv	Restarsi	Remanecer & quedar
Remansio,onis,	f	Quisto restari	La quedada
Remeo,as,aui.	nv	Tornari arretro	Tornar atras
Remeatus,us.	m	Quisto tornamento	A quella tornada
Remedium,ii.	n	Lu remidio	El remedio
Remetior,iris.	diii	Mensurari altra uolta	Medir otra uez
Remex,remigis.	m	Lu rimaturi	El remador
Remigium,ii.	n	Lu rimari	La remadura
Remigo,as,aui,	nv	Remari et remigiari	Remar
Remigro,as,aui.	nv	Mutari cosa altra uolta	Mudar cosa otra uez
Remigratio,onis,	f	Quuisto mutari	A quel mudar
Reminiscor,eris.	di	Recordarsi	Regordarse
Reminisco,is.pr.	ai	Idem	A quello mesmo
Reminiscentia,e	f	La memoria	La memoria
Remisceo,es.cui.	aiii	Miscari altra uolta	Mezclar otra uez
Remissio,onis.	f	Cessari di fatigarsi	Cessacion,de lauor
Remicto,is,si.	aiii	Remictiri,oi.perdonari	Perdonar
Remissio,onis.	f	Quista remissioni,oi.perduno	El perdon
Remolleo,es,	niii	Amullarsi altra uolta	Amollentarse otra uez
Remollesco,is.	niii	Idem	A quello mesmo
Remollio,is,iui	ai	Amollari ad altro acussi	Amollentar otra uez
Remora,e.	f	Lu pixo che deteni la naui	El pece que detiene las naues
Remorbesco,is.	niii	Recadiri comu malato	Tornar a emfermar
Remolior.iris.	diii	Preparari altra uolta	Appariar otra uez
Remoror,aris.	diii	Dimorari ad altro	Retardar
Remugio,is.	nv	Abramari respoudendo	Bramar resurtiendo
Remunero,as,aui.	nii	Remunerari	Galar donear
Remuneror,aris	dii	Idem	A quello mesmo
Remuneratio,onis.	f	Lu premio	El galardon
Remulcus,i.	m	Lu leuamento di la naui aiornata	El leuar la naue aiorro
Remulco,as,aui.	ai	Remulcari la naui	Cleuar asi la naue
Remus,i.	m	Lu fratri di romulu	El ermano de romulo
Remulus,i.	m	Vno re di alba	Vn rey delos albanos
Remus,i.	m	Lu remu per remari	El remo para remar
Remus,i.	m	La currigia di la trumbecta	La correa dela trompeta
Ren,renis.	m	Lu rugnuni	El rinnon,o,ren
Renascor,eris,	dvi	Renaxiri	Nacer otra uez
Reniteo,es,	niii	Resblandiri	Resplandecer
Renitor,eris.	dii	Sforczarsi in contrario	Escubar encontrario
Reno,as,aui.	nv	Natari uerso di arretro	Nadar atras
Renouo,as,aui.	ai	Renouari	Renouar
Renouamen,inis.poe.	n	La renouacioni	La renouacion
Renouatio,onis.	f	Idem	A quello mesmo
Renouello,as,aui.	ai	Fari chanta	Poner mauelo
Renuncio,as,aui.	aiii	Hauissari	Denunciar
Renunciare,morti.	nii	Moriri	Morir
Renunciacio,onis.	f	Lu hauisso	La denunciacion
Renuo,is,nui,	nii	Negari comu cū̄ la testa	Negar mouiendo la cabeza
Renutus,us.	m	Quista negacioni	A quel negar
Repagulum,i.	n	Prixunia,oi.ostaculo	Idem est qui carcer
Repagulum,i,	n	La pastura,oi. currituri di porta	La tranca

Repages,gis.	f	Idem	A quello mesmo
Repandus,a,um.	t	Cosa incuruata uerso retro	Cosa corua haczia tras
Reparo,as,aui.	a i	Reparari	Reparar
Reparatio,onis,	f	La repacioni	La reparacion
Reparabilis,e.	t	Cosa reparabili	Cosa reparable
Repastino,as,aui.	a i	Zappari altra uolta	Cauar otra uez
Repastinacio,onis,	f	Quisto zapamento	Esta cauaczon
Repecto,is,xui.	a i	Tornari apectinari	Des peinar
Repedo,as,aui.	n v	Tornari di illocu	Tornar de lugar
Repello,is,reppuli.	a i	Rebuctari	Rechaczar
Rependo,is di.	a i	Recompensari	Re compensar
Repercucio,is,si.	a i	Feriri in contrario	Herir en contrario
Repercussio,onis.	f	Quista feruta	A quella herida
Reperio,is,reperi.	a i	Trouari	Hallar
Repeto,is repetiui.	a i	Repetiri	Repetir
Repeticio,onis.	f	La repeticioni	La repeticion
Repeto,is,repetiui.	a i	Adimandari altra uolta	Pedir otra uez
Repeticio,onis.	f	Quisto dimandamento	A quel pedimento
Repens,tis.	t	Cosa subita	Cosa subita
Repentinus,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
Repente,aduerbium.		Subitamenti	Subitamente
Repetunde,arum.	f	Presenti che si duna a iudichi	To hecho del iuez
Repleo,es,repleui.	a ii	Impliri	Hinchir.
Replecio,onis.	f	Implimento	El hinchimiento
Replico,as,aui.	a iii	Replicari	Replicar
Replicacio,onis.	f	Lu replicari	El replicato
Replumbo,as,aui.	a i	Leuari lu chiumbo	Quitar el plomo
Repo,is,repsi.	n v	Andari abranchicuni	En trar no sintiendo
Repo,is,repsi.	n v	Trasiri non sentendosi	
Repono,is,reposui.	a i	Guardari lu locu	Guardar en lugar
Reposicio,onis.	f	Quista guardia	A quella guarda
Repositorium,ii.	n	Lu reposito	Lugar de guarda
Repono,is,reposui.	a i	Mectiri altra uolta	Poner otra uez
Reporto,as,aui.	a i	Reportari	Reportar
Reportorium,ii.	n	Lu reportorio	El reportorio
Reposco,is,repoposci.	a iiii	A dimandari altra uolta	De mandar otra uez
Repotia,orum.	n	Lu tornari affari festa	La tornaboda
Represento,as,aui.	a i	Representari	Re presentar
Representacio,onis.	f	Representamento	La presentacion
Reprehendo,is,di.	a ii	Castigari	Re prehender
Reprehesio,onis.	f	Castigamento	La reprehension
Reprehensor,oris,	m	Lu reprenditori	El re prehendedor
Reprehensorius,a,um,	t	Cosa per reprendiri	Cosa para re prehender
Reprimo,is,repressi.	a i	Teniri stringendo	Tener apretando
Repressio,onis.	f	Quisto tenimento	A quel apretamiento
Reprobus,a,um.	t	Cosa reprobata	Cosa reprouada
Reprobo,as,aui.	a i	Reprobari	Reprouar
Reprobacio,onis.	f	La reprobationi	La reprouacion
Reptilis e,	t	Cosa che ua abranchicuni	Cosa que gatea por suelo
Repromitto,is.	a iii	Pre mictiri altra uolta	Promecter otra uez
Repromissio,onis.	f	Quista promisa	Este promictimento
Repropicio,as,aui.	a i	A placari altra uolta	Aplacar otra uez
Repto,as,aui.	n v	Andari a branchicuni	Gatear amenudo
Repudio,as,aui,	a i	Refutari	Desechar
Repudatio,onis,	f	Lu refutamento	El desecho
Repudium,ii.	n	Idem	A quello mesmo
Repuerasco,is,	n iii	Farsi garczuni	Tornarse mozo
Repugno,as,aui.	n ii	Resistiri cunbattendo	Resestir peleando
Repugnancia,e.	f	Quista resistencia	La resistencia
Repulsa,e.	f	La repulsa in loficio	Rechazo en la demanda
Repurgo,as,aui,	a i	Anectari altra uolta	Limpiar otra uez
Repurgatio,onis.	f	Anectamento acussi	Esta limpieza
Reputo,as,aui.	a i	Pensari multo	Mucho pensar
Reputacio,onis.	f	Quisto pensamento	Este pensamiento
Requiro,is,requisiui.	a i	Requiriri	Requirir
Requisicio,onis.	f	La requesta	La requesta
Requies,tis,uel,ei.	v	Lu riposo.	La holganza
Requietio,onis,pr.	f	Idem	Lo mesmo
Requiesco,is,requieui.	n v	Reposarsi	Holgar,o,reposar
Requiesco,is,ui,		Reposari adaltro	Halzer holgar
Res,rei.	f	La cosa,o,roba	La cosa o haczienda
Res,rei,	f	Lu imperio,o,signuria	El imperio y sennorio

Respublica,e.	f	La uni uer sitati,o re publica	La republica
Reseuio.is.iui.	n v	Incrudilirsi	Eo ciuecerse otra uez
Resaluto,as,aui.	a i	Sa lutari a quillo che salutao	Saludar al que saluda
Resalutacio,onis.	f	Quista salutacioni	A quel saludar
Resarcio,is,si.	a i	Re piczari	Re men dar
Resartor,oris.	m	Custureri repiczaturi	El re mendon
Rescio,is,resciui	a i	Sapiri la cosa facta	Sa ber lo que se hiczo
Rescindo,is,rescidi.	a i	Taglari	Tortar
Rescissio,onis.	f	Taglamento	La cortadura
Rescissamentum,i.pr.	n	Idem	Agello mesmo
Rescissorius,a,um.	t	Cosa per taglari	Cosa para cortar
Rescribo,is.psi,	a i	Scriuiri quillo che scriuio	Escriuir alo que otro escriue
Rescriptum,i.	n	Lu re scripto	A quella repuesta
Reseco,as,cui.	a i	Taglari	Cor tar
Resecro,as,aui.	a i	Violari lu sagrato	Violar lo sagrado
Resegmen unguis	n	Taglamento di ungla	Vona cortada
Resex,cis.	m	Lu sarmento di lu corpo di lauiti	Sarmiento del cuerpo de uid
Resemino,as.aui.	a i	Seminari altra uolta	Sembrar otra eopiz
Resero,as,aui.	a i	Apriri lu chuso	Abrir lo cerrado
Reses,residis.	d	Cosa pigra,ol.la gnusa	Cosa pereczosa/e/floxa
Resideo,es,edi,	n v	Stari a ssictato multo	Estar mucho assentado
Resido,is,idi.	n v	Relictarsi lacasa	Haczer assiento en hondo
Residuus,a.um.	t	Remasugli	Cosa que gueda
Resigno,as,aui.	a i	Apriri lu sigillato	Abrir lo sellado
Resignacio,onis.	f	Quista apertura	Esta abertura
Resigno,as,aui.	a i	Resignari lu consignato	Resioar lo assinado
Resignacio,onis.	f	Quista resignacioni	La resinatioo assi
Resilio,is,resilui,		Saltari di arretro	Saltar atras
Resimus,a,um.	t	Cosa di naso scachato	Cosa roma
Resina,e.	f	Guma,ol.trementina	La resina,o.trementina
Resinatus,a,um.	t	Vntato cum quista	Vntado con resina
Resipio,is,resipiui.	n v	Tornari a suo sentimento	Toroar asu senso
Resipisco,is.	n v	Idem	A quello mesmo
Resisco,is,restiti.	a i	Resistiri	Resistir
Resistencia,e,no.	f	La resistencia	La resistilentia
Resoluo,is resolui,	a i	Xogliri,ol.resoluiri	De fator
Resolutio,onis.	f	Quisto xoglimento	A quel de fatamento
Resono,as,aui.	n v	Resonari	Re sonar
Resonus,a,um.	t	Cosa che resona	Cosa que resuena
Respecto as,aui.	a i	Guardari di arretro	Menar atras a men[illegible]
Respectus,us.	m	Lu respecto.ol. reuerencia	Respecto & reuerencia
Respectio,onis.ra.	f	Idem	A quello mesmo
Respergo,is,si.	a i	Sparnuezari bagnando	Deramar rociando
Respersus,us,	m	Quisto abagnamento	A quel rocio
Respicio,is,exi.	a i	Guardari di arretro	Mirar atras
Respiro,as,aui.	n v	Respirari	Respirar
Respiracio,onis.	f.	La respiracioni	La respiracion
Respiramen,inis,poe.	n	La speragla	El respiradoro
Respondeo,des,di.	n ii	Per contertari	
Respondeo, des.di.	n v	Per respondiri	Resspon der
Respondo,dis,di.pr.	n ii	Idem	A quello mesmo
Respondito.as,aui.	n ii	Respondiri frequentimenti	Responder ameoudo
Responso,as,aui.	n ii	Idem	A quello mesmo
Responsio,onis.	f	La responsioni	La repuesta
Responsum,i.	n	Idem	A quello mesmo
Respuo,is,respui.	a i	Minu spreczari	Menospreciar
Restagno,as,aui.	a i	Stangnari comu a qua	Estancarse el agua
Restagnatio,onis.	f	Staguamento acussi	A quel estancarse
Restauro,as,aui.no.	a i	In nouari,ol.renouari	Renouar
Restauracio,onis.	f	Quisto renouameoto	Esta renouacion
Restis,restis.	f	La daneza	El corra,o.danza
Restis,restis.	f	La resta comu diagli	La riestra de aios
Restis,restis.	f	La corda	La soga
Resticula,e.	f	Corda pichula,ol.spaco	La soga pequenna
Restibilis,ager.	m	La ristucha	El restroio
Restilis,ager.	m	Idem	A quello mesmo
Restinguo,is,xi.	a i	Amortari	Apagar
Restinctio,onis.	f	Quisto amortamento	A quel apagamiento
Restito,as,restiti.	v	Retenirsi frequentimenti	Pararse a menudo
Restituo,is,restitui.	a	Restituir	Restituir
Restitucio,onis.	f	La restitucioni	La restitucion
Restitutorius,a,um.	t	Coma per restituiri	Cosa para restituir

Resto,as,restiti.	nv	Pararse	Pararse
Restringo,is,xi.	ai	Strinnir	Restrinnir et apretar
Restrictum,	ad	Strictamenti	Apretadamente
Resulto,as,aui.	ny	Reuocari aretro	Resurtire
Resupinus,a,um	t	Cosa abuccata	Cosa trastornada
Resupino,as,	ai	Abuccari	Trastornar de ariba abaxo
Resuo,is,resui.	ai	Cusiri altra uolta	Coser otra uez
Resuscito,as,aui.	ai	Reuigilari altra uolta	Despertar otra uez
Reta,e.	f	Arboro oi trunco di flumi	El arbol o tronco del rio
Retardo,as,aui.	ai	Retardari oi di morari	Tardar a otro
Retaxo,as,aui.	ai	Reprendiri alu reprenditur	Reprehender al reprehensor
Retalio,as,aui.	ai	Puniri secundo la ligi di talioni	Penar ala lei del talion
Rete,retis.	n	La rita	La red
Retis,retis.	f	Idem	A quello mesmo
Retego,is,xi.	ai	Discoperiri	Des cubrir lo cobierto
Retendo,is,di.	ai	Allentari	Afloxar lo tirado
Retento,as,aui.	ai	Reteniri frequentimenti	Retener amenudo
Retentio,onis.	f	Quisto de tenimento	La retencion
Retexo,is retexui.	ai	Distexiri	Destexer
Retia,e.	f	La regioni de sueuia	Regiō es de europa circa de Italia
Reticus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta region
Retiarius,ii.	m	Quillo che fa riti	El redero
Retiaculum,i.	n	La rita pichula	La red pequenna
Reticulum,i.	n	Idem	A quello mesmo
Reticulum,i.	n	Caxula	El capilleio de muger
Reticulatus,a,um.	t	Cosa comboglata cum riti	Cosa en redada
Reticeo,es,reticui.	avi	Tachiri multo	Callar mucho
Reticencia,e.	f	Quisto tachiri	A quel callar
Retineo,es,retinui.	ai	Deteniri	Retener
Retinaculum,i.	n	Cosa per deteniri	El retenedero
Retinnio,is,iui.	nv	Scruxiri lu mitallo	Retinnir metal
Reto,as,aui.	ai	Annictari lu flumi	Alimpiar el rio
Retorqueo,es,si.	ai	Torchiri	Retorcer
Retorqueo,es,si.	ai	Tirari altra uolta	Tirar otra uez
Retorresco,is.	niii	Inuichirsi lu arberu	Reuejecerse el arbol
Retorridus,a,um.	t	Cosa in uichuta acussi	Cosa reuegida
Retracto,as,aui.	ai	Tractari lu tractato	Tractar lo tractado
Retractacio,onis.	f	Tractari altra uolta	A quel tractar otro uez
Retrado,is,didi.	ai	Tornari a traspassari	Tornar atraspassar
Retribuo,is,retribui	ai	Donari in ritorno	Dar en retorno
Retributio,onis.	f	Quisto donatiuo	A quella dadiua
Retrimentum,i.	n	La tunto di piso oi mensura	La merma de peso o medida
Retro,aduerbium.		Diretro	Atras
Retrorsus,aduerbium.		Verso retro	Haczis tras
Retrorsum,aduerbium.		Idem	A quello mesmo
Retrogradus,a,um.	t	Cosa che anda di arretro	Cosa que anda atras
Retrudo,is,si.	ai	In chuduri per forza	En cerrar por fuerza
Retuli,preteritum.		Lu preterito di re fero	
Retundo,is,retudi.	ai	In grossari comu accutello	Embotar
Reualeo,es,reualui.	nv		Reconualecerse
Reueho,is,xi.	ai	Portari altro uolta	Tornar atraer
Reuello,is,si,uel,li.	ai	Xippari	Arrancar
Reuelo,as,aui.	af	Reuelari	Descubrir
Reuelatio,onis.	f	La reuelacioni	El descubrimiento
Reuenio,is,reueni.	nv	Veniri altra uolta	Venir otra uez
Reuereor,eris.	ai	Essiri reuerenti	Acatar con reuerencia
Reuerendus,a,um.	t	Cosa acui si fa reuerentia	Cosa reuerenda
Reuerentia,e.	f	Quista reuerentia	A quel acatamiento
Reuerenter,aduerbium.		Reuerentimenti	Con reuerentia
Reuerto,is,reuerti.	nv	Tornarsi di arretro	Boluerse atras
Reuertor,eris.	dv	Idem	A quello mesmo
Reuersio,onis.	f	Quisto tornari	A quella buelta
Reuincio,is,xi.	ai	Attaccari multo	Mucho acar
Reuincio is,xi.	ai	Dis ligari oi xogliri	Desatar lo atado
Reuinco,is,xi.	ai	Vinchiri altra uolta	Vencer otra uez
Reuiresco is,reuirui.	ny	Farsi uirdi dirri capo	Reuerdecer
Reuiso,is,reuisi.	av	Andari auidiri altra uolta	Yr auer otra uez
Reuisito,as,aui.	ai	Idem	A quello mesmo
Reuiuo,nis,xi.	nt	Retornari acampari	Rebiuir lo muerto
Reuiuisco,is,xi.	nv	Idem	A quello mesmo
Reuoco,as,aui.	av	Chamari altra uolta	Clamar otra uez
Reuoco,as,ui.	aii	Reuocari	Reuocar

Reuocatio,

190

Reuocatio,onis.	f	La reuocationi	La reuocation
Reuocamen,inis,poe.	n	Idem	A quel clamado
Reuolo,as,aui.	n v	Reuolari	Rebolar
Reuoluo,is,reuolui.	a i	Reuotari di suso in iuso	Reboluer
Reuolutio,onis.	f	Quisto reuolutamento	A quel reboluer
Reuolubilis,e.	c	Cosa che si po reuoltari	Cosa reboluible
Reuolutilis,e.	c	Idem	A quello mesmo
Reuomo,is,reuomui.	a i	Vomicari	Gomicar
Reus,a,um.	c	Cosa a dimandata in iudicio	Cosa de mandada en iuyczio
Rex,regis,	m	Lu re	El rey que tiene reyno
Rex,regis.	m	Lu ricco acompagnato	Rico acompannado
Rex,diane.	m	Lu sacerdotu di diana	El sacerdote de diana
Rex,sacramentorum.	m	Lu pontifichi maiuri	El pontifice mayor

Additio. L. Chri.

Recelliclunia,e.	f	Bagaxa che si moui	Puta ambladora
Recisamentum,i.	n	Peczu comu di arrictaglu	Retazo
Regrador,aris,	d v	Tornari di rira	Tornar atras
Repignero,as,ui.	a vi	Ricatari lu pignu	Desempennar
Retrices,um,	f	Aqua di hortu	Agua de huerto

R ante R

RHadamantus,i.	m	Vno figlo di iupiter	Hiio de iupiter & europa
Rhagas,adis,	f	Yaccatura in lu fundamento	Cima en inpodire
Rhagadium,ii.	n	Idem	A quello mesmo
Rhamnus,i.	f	Lu rumecto trossa	Vna especie de zarza
Rhamnusius,a,um.	c	Cosa di illa	Cosa es de aldea de athenas
Rhamnus,untis.	f	Cosa li apresso di atena	Aldea es de athenas
Rhamnusia,e.	f	La dea di la indignacioni	La diosa dela indignation
Rhamnusis,dis.	f	Quista midesmi	A quella mesma
Rhampsenitus,i.	m	Vno re di egipto	Vn rey de egipto
Rhaphanus,i.	f	Lu radichi	El rauano
Rhaphanum,i.	n	Idem	A quello mesmo
Rhaphaninus,a,um.	c	Cosa di radichi	Casa de rauano
Rhaphanisius,i.	m	In iuria di radichi	In iuria de rauanos
Rhasipolis,is.	f	Capitano fu di macedonia	Capitan fue de macedonia
Rhea,e.	f	Vna figla di luchelo	Hiia del cielo & uesta
Rhea,e.	f	Vna figla di numintor	
Rheda,e.	f	Specia di carro/e/	Cierta specie de carro
Rhedarius,ii.	m	Lu carricteri	El carrero de aquel
Rhedarius,a,um.	c	Cosa per quisto carro	Cosa para este carro
Rhegium,ii.	n	Riiu gitati di calabria	Vna ciudad de brucia
Rheginus,a,um.	c	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Rheno,rhenonis.	m	La pellicza uesta	El samarro
Rhenus,i.	m	Lu regno flumi di lamagna	Reno rio de alemanna
Rhenus,i.	m	Reno flumi di bulogna	Reno rio de bolonna
Rhenanus,a,um.	c	Cosa di quisti	Cosa destos rios
Rhesus,i.	m	Vno flumi di tracia	Vn rio de thracia
Rhetorica,e.	f	La arti di oratoria	La arte oratoria
Rhetoricus,a,um.	c	Cosa di quista arti	Cosa desta arte
Rhetoristes,e.	m	Malo oraturi	Mal orador
Rhetor,oris.	m	Lu maistro di oratoria	Maestre de oratoria
Rhetoriso,as,aui.	n v	Operari per oratoria	Obrar por oratoria
Rheuma,atis.	n	La reuma	In terpretatur fluor
Rheumatismus,i.	m	La refridatura	El roma diczo
Rhexenor,oris.	m	Frati fu di alcinoo	Hermano so de alcinoo
Rhiebis,arbor.	f	Arboro/e/di egipto	Propio en egipto
Rhya,e.	f	La paparina herba	La hamapola yerua
Rhien,renis,	m	Lu rugnuni	La ren o rinnon
Rhien,interpretatur,naris.	gr	Lu nasu	La nariz
Rhindacus,ci.	m	Vno flumi di ponto	Vn rio de ponto region
Rhinoteros,otis.	m	Animali/e/non conuxuto	Animal es no conocido
Rhinton,onis,	m	Bunni fu di taranto	Burlador fue tarentino
Rhinoronicus,a,um	c	Cosa di buffunaria	Cosa de burlas
Rhinobatos,interpretatur.	m		Scatiraya
Rhiphei,orum.	m	Munti sunno di tartaria	Montes son de tartaria
Rhypodes,e.	m	Certo imprasto	Cierto emplastro
Rhypos,i,interpretatur,sordes	m	La mundicza	Lu fuczidad o uasura
Rhitace,ces.	f	Lu parcho oi chappo di la brisca.	El tarro del annel
Rhithmus,i.		Lo numero oi cuntu	El numero o cuento
Rhithmicus,a,um.	c	Cosa di cunto	Cosa de cuento
Rhitium,ii.	p	Certa forma di uaso	Certa forma de uaso

Rhizia,e.		La radicata	La rayz
Rhodope,is.	f	Vna regina di traczi	Vna reyna de tracia
Rhodope,es.	f	Vno munti di traczia	Vn monte de tracia
Rhodopeius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa deste monte
Rhodopis,idis.	f	Bagaxa fu famosa	Puta fue famosa
Rhodos,interpretatur,rosa	f	La rosa	La rosa
Rhododendros,i.	f	Lu landro arboru	El adelfa
Rhododaphne,es.	f	Idem	A quello mesmo
Rhodinus,a,um.	t	Cosa di rosa	Cosa de rosas
Rhodinum,i.	n	Vnguento di rosa	Vnguento de rosas
Rhodomeli,	gr	Lu meli rosato	La miel rosada
Rhodos,i.	f	La insula rodo	Rodas isla del arza pielago
Rhodius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de rodas
Rhodiacus,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
Rhodiensis,e.	t	Idem	A quello mesmo
Rhodos,uel,rhodia,	f	Vna figla di occeano	Hija de oceano & tethis
Rhoe,es.	f	Lu fruxo oi reuma	La flema o fluxo
Rhoeteum,i.	n	Vno capo di lu mari in troya	Vno cabo de troya
Rhoetus,i.	m	Idem	A quello mesmo cabo
Rhoeteus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa deste lugar
Rhoeteius,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
Rhoetus,i.	m	Vno centauro	Vno delos centauros
Rhombus,i.	m		El rodouallo pece
Rhombus,i.	m	Certa figura in ieumetria	Vna cierta figura en geometria
Rhomphea,e.	f	Cultello oi di traczia	Cuchillo de traccia
Rhophesis,is.		Lu furfuni	El foruo
Rhophina,atis.		Idem	El foruo
Rhompes,e.	f	Quillo cultello	A quello mesmo que rhomphea
Rhoxane,es,	f	La garcza di alexandro magno	Manceba fue de alexandre

Additio. L. Chri.

Rhegma,tis.	n	Ruttura	Quebradura
Rhegmin,inis.	m	Rippa	Ribera
Rhypos,a,on.	t	Cosa lurda	Cosa fea
Rhema,tis.	n	Palura	Palabra
Rhyoparographos,i.	m	Pingituri de iaydiczi	Pintor de casas feas
Rhexenon,onis.	m	Forti et guaglardu	El forcado
Rhoides,e.	m	Tercza tunica de lochu	Tercera tunica de lojo
Rhizoma,tis.	n	Radicata	Rayz
Rhine,es.	f	La lima de ferru	Lima de hierro
Rhypis,idis,	f	Chica	Ruga

R ante I

Rica,e.	f	Certa uestiera	Vna cierta uestidura
Ricinum,i.	n	Idem	Cierta uestidura
Ricinus,i.	m	La lumbrica di labestia oi czecca	El rezno o garrapata
Rictus,tus.	m	La pertura di labucca	El abertura de la boca
Rideo,es,risi.	n v	Ridiri oi beffigiari	Reyr y escarnecer
Rido,dis,poe.	n v	Idem	A quello mesmo
Ridiculus,a,um.	t	Cosa che burla	Cosa de reyr
Ridiculus,a,um.	t	Cosa diridiri	Cosa de burla
Ridiculum,i.	n	La burla di ridiri	La burla de reyr
Ridicularius,a,um.	t	Cosa per ridiri	Cosa para burlar
Ridibundus,a,um.	t	Cosa risalora	Cosa risuenna
Ridica,e.	f	Lu palo di lauiti	El rodrigar de la uid
Rigeo,uel,rigesco.	n iii	Essiri rido	Estar nerto
Rigeo,uel,rigesco.	n iii	In gilarsi	Elarse
Rigeo,es,rigui	n iii		Reguiznar
Rigidus,a,um.	t	Cosa rigida et forti	Cosa yerta & rezia
Rigidulus,a,um.	t	Cosa ingilata	Cosa elada
Rigor,oris.	m	Lu riguri	El rigor o yertura
Rigorosus,a,um.	t	Cosa rumurosa	Cosa rigurosa
Rigo,as,aui,.	a i	Abuurari	Regar
Riguus,a,um.	t	Cosa aburira terra	Cosa regancia
Rima,e.	f	La yandacza,oi,yaccatura	La hendedura o resquebraiadura
Rimosus,a,um.	t	Cosa yaccata	Cosa hendida
Rimula,e.	f	Quista yaccaturella	Hendedura pequena
Rimor,aris.	d iii	Chircari oi riminari	Buscar por resquebraiaduras
Rimo,as,ui,pr.	a i	Idem	A quello mesmo
Ringor,eris.	d v	Nungriari lu cani	Rifar como perros
Ringo,is,xi.	n v	Idem	A quello mesmo
Ripa,e.	f	La ripa di fiumi	La ribera del rio

Riparia,e.	f	picifferro auchellu	El abeiaruco aue
Riscus,risci.	m	Canistro di uirgi	El baul de mimbres
Riscus,risci.	m	Yandacza,oi,sundaczo di muro	El alhaczena
Risus,risus.	m	Lu riso	La risa
Rites,ritis,ra?	f	La costuma	La costumbre
Ritus,us.	m	Idem	A quello mesmo
Rite,aduerbium.		A costumatamenti	A costunbradamente
Riuatim,aduerbium.		A fruxuni	A chorros
Riualis,is.	m	Cornuagla	El comblezo de otra
Riuius,ii.pr.	m	Idem	A quello mesmo
Riualitas,atis.	f	La tornnalicza	Competinon de comblezos
Riuus,i.	m	Lu conducto,oi,riuo	El chorro o rio pequenno
Rixa,rixe.	f	La xarra	La rennilla o risa
Rixosus.a,um.	t	Cosa xarriusa	Cosa risadora
Rixor,aris,rixatus.	d v	Xarriarsi	Rifar
Rixo,as,aui,pr.	n v	Idem	A quello mesmo

Additio. L. Chri.

Ricinea,e.	f	Insula apressu in galterra	Isla es
Ricula e.	f	Tuuagla per caminu	A lhareme
Rituales,libri.	m	Certi libri erano di toscana	Libros eran

R ante O

Robigus.i.	m	Lu deo dilineuteli	El dios del cublo
Robigo,inis.	f	La nebula che guasta lu lauuri	El numblo del pan
Robiginosus,a,um.	t	Cosa annuulata	Cosa annublada
Robigalia,orum.	n	Li festi di quisto deo	Las festas deste dios
Roboan,	m	Vno re dili iudei	Vn rey delos iudios
Roboro,as,aui.	a i	Fortificari	Fortalecer
Robur,roboris.	n	Lu ru uulu arboru	El roble arbol
Robur,roboris.	n	Omni arboru che duna glanda	Todo arbol bellotero
Robusteus,a,um.	t	Cosa di quisto arboru	Cosa de roble
Robur,oris.	n	La forticza	La reeziora
Robustus,a,um.	t	Cosa robusta	Cosa reezia
Roborarium,ii.	n	Mayaczeno di massa dilignami	Lugar do ponen la tablas
Robus,i.	f	Timinia frumento	El trigo ruuion
Rodo,is,si,rosum.	a i	Rosicari	Roer
Rogo,as,aui,	a iiii	pregari aluminuri	Rogar al menor
Rogo,as,aui.	a iiii	Spiari	preguntar
Rogasso,is,pr,	a iiii	Idem	A quello mesmo
Rogito,as,aui.	a iiii	Spiari frequentimenti	preguntar a menudo
Rogatio,onis.	f	Lu pricheri	El ruego
Rogatus,us,ra.	m	Idem	A quello mesmo
Rogatio,onis,	f	Lu dubio	La pregunta
Rogatiuncula,e.	f	Lu dubio pichulo	pregunta pequenna
Rogatio,onis,	f	La ligi facta in terrogando	Ley preguntada
Rogus,i.	m	Locu undi si ardiano li morti	Hoguera para quemar muerto
Roma,e.	f	Roma	Roma ciudad de italia
Romanus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Romanicus,a,um,ra.	t	Idem	Esto mesmo
Romanensis,e,ra	t	Idem	A quello mesmo
Romuleus,a,um	t	Cosa di romulto	Cosa de romulo rey
Romulus,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
Romulus,i.	m	Lu primo re dili romani	primero rey de los romanos
Romulides,e,poe.	m	Figlo oi neputi di quisto	Hijo o nieto de romulo
Romulea,e,	f	Seuigla citati di spagna	Seuilla ciudad de espanna
Ronchus,i.	m	Lu rusulu	El ronquido
Ronchus i.	m	Lu bissigiaturi	El mosador
Ronchisso,as,	n v	Rumsari oi bissigiari	Roncar,o mosar
Ros,roris.	m	La rosata	El rocio
Ros,marinus.	m	La rosa marina	El romero mata
Roscidus,a,um.	t	Vndi cadi la rosata	Cosa rociada
Rorulentus,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
Rorarius,miles.	m	Soldato che incomencza la briga.	El que comenza la pelea
Roro,as,aui.	a i	Cadiri rosata	Rociar
Rosa,e.	f	La rosa	La rosa flor conocida
Roseus,a,um.	t	Cosa di quillo coluri	Cosa de color rosado
Rosaceus,a,um.	t	Cosa di rosa	Cosa de rosa
Rosarium,rosarii.	n	Lu rusito	El rosal
Rosetum,i.	n	Idem	A quello mesmo
Rosea,e.	f	Vno campo apresso reate	Vn campo cerca de reate
Roscius,ii.	m	Homo fu romano	Varon fue romano

Roſcius,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa de aqueſte
Roſtrum,i.	n	Lu muſſu como di porco	El hocico como de puerco
Roſtrum,i.	n	Lu piczo comu di auchello	El pico del aue
Roſtrum,i.	n	Lu piczo diſſerro cō che ī cōtra la	La del antera de la naue
Roſtrata,nauis.	f	Naui per incontrari (gallia	Naue para encontrar
Roſtra,orum.	n	Chacza era publica in ruma	Lugar era en roma publico
Roſtellum,i.	n	Piczo oi muſſo pichulo	Pico o hocico pequenno
Rota,e.	f	La rota di carro	La rueda de carro
Rotula,e.	f	Czimbali oi rutella di tambinello	Rodaia rueda pequenna
Rota,e.	f	La rota di pignataro	Rueda del ollero
Rota,e.	f	Speczia di crapa ſaluaia	Vna eſpecie de cabra montes
Rota,e.	f	Vna ſpeczia di ualena	Vna eſpecie de uallena
Roto,as,aui.	a i	Girari in torno	Traer en derredor
Rotacio,onis.	f	Quiſto giramento	A quel rodear
Rotundus,a,um.	t	Coſa tunda	Coſa redonda
Rotunditas,tis.	f	La rotunditati	La redondez
Rotundus,as,aui.	a i	Rotundari	Redondear

Additio. L. Chri.

Rogamen,inis.	po.	Lu pregueri	Ruego
Rome,es.	f	Forcza oi ſanitati	Fuerza o ſanidad
Rox,gis.	f	La rina	Arena
Rapeion,ii.	n	La xara	Maleza
Rochnius,i.	m	Yacacza	Hendedura
Rotomagus,i.	f	Ruana gitati di francza	Roana ciudad de francia
Rotomagenſis,e.	t	Ruaniſa coſa	Roaneſa coſa

R ante U

RVber,bra,rum.	t	Coſa ruſſa	Coſa bermeia
Rubellus,a,um.	t	Ruxa un poco	Coſa bermeiuela
Rubellum,i.	n	Vino inſpiſſato comu cum fecza	Vino eſpeſſo
Rubellana,uua.	f	Rachina chi fa quiſto uino	Vua de mucha hez
Rubeo,uel rubeſco	n iii	Ruficarſi	Embermeiacerſe
Rubefacio,is.	a i	Inruſſiri ad altro	Embermeiar
Ruber,rubri.	m	Lu deo piapro	El dios priapo
Rubeus,a,um.	t	Coſa ruſſa	Coſa bermeia
Rubedo,inis.	f	La ruficza	La bermeiura
Rubellio,onis.	f	Certo pixo	Vn cierto peſcado
Rubecula,e.	f	Certo authello,e,	Vna cierta aue
Ruben,b.	m	Vno figlo di iacob	Hijo fue de iacob & de lia
Rubi,orum.	m	Gitati di italia	Vna ciudad de italia
Rubeus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Rubicon,onis.	m	Flumi e di italia	Rio es de italia
Rubia,e.	f	La ruia herba	La ruuia rayz conocida
Rubiculus,a,um.	t	Coſa ruſſa un poco	Coſa bermeia
Rubicundulus,a,um.	t	Idem	Lo bermeio un poco
Rubrica,e.	f	La murga	El almagre
Rubrico,as,aui.	a i	Amurgari	Enalmagrar
Rubrica,e.	f	Crita ruſſa	El barro bermeio
Rubricoſus,a,um.	t	Coſa china di quiſta crita	Coſa plena de tal barro
Rubrica,e,no.	f	Lu titulo di lu libro	El titulo de colorado
Rubigo,inis.		La neuula che guaſta lu lauuri	
Rubigo,inis.	f	La ferrugini	La herrumbre
Rubiginoſus,a,um.	t	Coſa feruinuſa	Coſa con herrumbre
Rubus,i.	m	Lu rubetto	La zaza mata
Rubetum,i.	n	Lu rumetitu	Zazal de zarzas
Rubeus,a,um.	t	Coſa di ruuecto	Coſa de zarza
Rubeta,e.	f	Ranuncho di rubecto	Rana de zarzal
Rubrius,ii.	m	Homo fu romano	Vn uaron romano
Rubrianus,a,um.	t	Coſa di quiſta	Coſa de aqueſte
Ructo,as,aui.	n v	Arructari	Regoldar
Ructor,aris.	d v	Idem	A quel meſmo
Ructus,us.	m	Lu ructo	El reguelcto
Rudens,tis.	t	Corda di naui	La cuerda de naue
Ruder,ris.	n	La lurdicza oi mundicza	La ſuziedad o uaſſura
Rudus,eris.	n	Idem	A quello meſmo
Rudero,as,aui.	a i	Ingraxurari cum fumeri	Eſtercolar
Rudetum,i.	n	Terra uirgini	Tierra uirgen
Rudie,arum.	f	Gitati di italia	Ciudad de italia
Rudis,rudis.	f	La uirga di lu capitano	La uara del alcalde
Rudis,rudis.	f	La libertati	La libertad

Rudiarius,ii,	m	Scrimituri	El eſgremidor ya libre
Rudicula,e.	f	Scroppu per riminari	Palo para mecer
Rudis,e.	t	Coſa gruſſera	Coſa no labrada
Rudis,e.	t	Coſa indocta,oi.ſaluaia	Coſa no enſennada
Ruditas,tis.	f	Quiſta ingnorantia	La ingnorancia de letras
Rudimentum,i.	n	Principio,dilitteri	Principio de letras
Rudo,rudis,rudi,	n v	Arraglari	Rebuznar el aſno
Rudo,dis,rudi.	n v	Abramari lu luini	Bramar el lion
Ruſe,arum.	f	Giratiſeſdi italia	Vna ciudad de italia
Ruffus,a,um.	t	Coſa ruſſa,oi.brunda	Coſa roxa oruuia
Ruffulus,a,um.	t	A cuſſi un poco	Coſa tal un poco
Ruffeſco,is,	n iii	Imbruudirſi	Enroxarſe
Ruffo,as,aui	a i	In ruſſiri	Enroxar
Ruffilus,i.	m	Vuo romano fu	Nombre de uaron romano
Ruffinus,i.	m	Homo fu criſtiano	Varon fue chriſtiano
Rugio,is,giui,	n v	Abramariſ lu luini	Bramar,el leon
Rugitus,us.	m	Abramo acuſſi	Bramido de leon
Ruga,ruge,	f	La plica	La ruga
Rugoſus,a,um.	t	Coſa rappaticza,oi.plicata	Coſa arrugada
Rugo,as,rugaui,	a i	Rappari,oi.plicari	Arrugar
Rugo,as,rugaui.	n v	Rappari,oi.plicariſi	Arrugarſe
Ruina,e.	f	La caduta	La cayda
Ruina,e.	f	Quilla coſa che cadi	Lo meſmo que cae
Ruinoſus,a,um.	t	Coſa caditicza	Coſa caedicza
Rumen,ruminis.	n	Cannuruczu dilu chiui	La eruera
Rumino,as,aui,	n v	Rummicari	Rumiar
Ruminor,aris.	d v	Idem	A quello meſmo
Ruminatio,onis,	f	Quiſto rummicamento	A quel rumiar
Rumex,icis.	m	La menta herba	Certa hierua & de huerta
Ruminalis,e	t	Coſa che allacta	Coſa que mama
Ruminalis,ficus.	m	Vno fico arboru di romulo	La higuera de romulo
Ruma,e,pr.	f	La minna	La teta priſcum
Rumis,is,pr.	f	Idem	A quello meſmo priſcum
Rumor,oris,	m	Fama di alcuna noua	Fama de nueuas
Romuſculus,i.	m	Quiſta pichula	Tal fama pequenna
Rumifero,as,aui.	a i	Portari noua	Traer nueuas
Rumito,as,aui.	a i	Idem	A quello meſmo
Rumigero,as,aui,	a i	Idem	A quello meſmo
Rumigerulus,i.	m	Mandarano oi portaturi di noui	A carrear nueuas
Rumpo,is,rupi,	a i	Rumpiri	Romper
Rumpor,eris.	d v	Sclactari	Rebentar
Rumpus,i,	m	Sermenta per porpagina	Sarmento para prouena
Runca,e.	f	La ranca	Inſtrumento para rozar
Runcina,e,	f	Idem	A quello meſmo
Runco,onis.	m	Lu runcuni	A quello meſmo
Runco,as,runcaui,	t	Stroſſari,oi.runcari	Roſar
Runcacio,onis,	f	Quiſto ſtroſſamento	La rozadura
Ruo,ruis,rui.	a i	Dirrupari	
Ruo,ruis,rui.	n v	Cadir	Caer
Rupes,rupis.	f	La rocca	La penna
Rupicapra,e.	f	Specia di capra ſaluaia	Eſpecie de cabra montes
Ruricola,e.	f	Maſſaro,oi.lauuraturi	La brador o labradora
Ruror,aris,pr,	d v	Stari in lu campo	Eſtar nel campo
Ruro,as,ruraui.	n v	Idem	Lo meſmo
Rurſus,aduerbium.		Dirricapo	Per iterum uel contra
Rurſum,aduerbium,		Idem	A quello meſmo
Ruſcus,i	f	La murtilla ſpinuſa	Arrayhan & eſpinoſa
Ruſcino,onis,	f	Ruſigluni	Roſellon en francia
Ruſpor,aris,	a i	Cauari la gallina	Eſcaruar la gallina
Rus,ruris.	n	Lu campo che ſi lauura	El campo che ſe labra
Rureſtris,e.	t	Coſa diſta chana	Coſa de tal campo
Ruſticus,a,um.	t	Idem	A quello meſmo
Ruſticarius,a,um.	t	Coſa per campo	Coſa para campo
Ruſticus,a,um.	t	Ruſtico ſencza crianeza	Coſa empachada encuanza
Ruſticanus,a,um.	t	Idem	A quello meſmo
Ruſticitas,tis.	f	Quiſto uitio	A quel empacho
Ruſtice,aduerbium.		Ruſticamenti	Empachadamente
Ruſticatim,aduerbium,		Idem	Lo meſmo
Ruſticor,aris.	d v	Stari di fora	Eſtar enel campo
Ruſticatio,onis.	f	Quiſto ſtari	A quella eſtanza
Ruſticula,e.	f	La pernichi nigrecta	La por diz pardilla
Ruta,e.	f	La ruta	La ruda yerua rotonda

Rutabulum,i.	n	Cuchara per minari	Mecedero
Rutabulum,i.	n	Lu salostrino	Hurgonero de horno
Rutellum,i.	n	Furcuni	A quello mesmo pequenno
Ruth.	bar	Donna fu di moab	Muger fue de la tierra de moab
Rutilus,a,um,	t	Cosa russa,o,resblandenti	Cosa roxa
Rutilo,as,aui.	n v	Resblandiri	Enroxar
Rutilesco,is,	n iii	Idem	A quello mesmo
Rutum,i.	n	Stromento per timinari	Insturmiento para meter
Rutuba,e.	m	Flumi di italia	Vn rio de italia
Rutuli,orum.	m	Populi di illa	Pueblos fueron de italia
Rutulus,a,um,	t	Cosa di illa	Cosa destos pueblos
Rutupa,e.	f	Citati di ingliterra/ei	Vna ciudad de inglaterra
Rutupinus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad

Additio. L. Chri.

Rugium,ii.	f	Columburg citati di alamagna	Ciudad de alemania
Rutiana,e.	f	Gengen citati di alamagna	Otra ciudad idem
Rubidus,a,um	t	Russu che tira anigru	Colorado escuro
Rubidus,a,um,	t	Cosa aspera	Cosa aspera
Rubricetum,i,	n	Rusitu locu di rosi	Rosal
Ruderarium,ii,	n	Cribu per pani grossu	Cedaczo

De incipientibus,ab,Sa.

S ante A

Saba	bar	Regioni/e/di arabia	Vna region de arabia
Sabeus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta regiun
Sabacus,i.	m	Vno re di egypto	Vn rey de egipto
Sabatinus,lacus.	m	Vno laco di italia	Vn lago de italia
Sabatius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de aquella tierra
Sabaoth,interpretatur,exercituũ			
Sabbatum,ti,	n	Lu sabato	El sabbado
Sabbaticzo,as,aui.	n v	Guardari lu sabato	Guardar el sabbado
Sabelli,orum.	m	Populi funno di italia	Pueblos son de italia
Sabellicus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de estos pueblos
Sabini,orum.	m	Populi funno di italia	Pueblos de italia
Sabinus,i,	m	Vno re antico di illa	Vn rey antiguo de alli
Sabus,i.	m	Vno re dili sabini	Vn rey delos sabinos
Sabina,arbor.	f	La nespulera arboru	Especie es de enebro
Sabina,herba.	f	Savina herba	La yerua sabina
Sabulum,i.	n	La rina,o terra arinisca	El arena,o,tierra arenisca
Sabulo sabulonis.	m	Idem	A quello mesmo
Sabulosus,a,um.	t	Cosa arinusa	Cosa arenisca
Sabucus,i.	f	Lu sambucco	El sauco arbol
Sabura,e.	m	Vno capitano fu di iuba	Vn capitan del rey iuba
Saburra,e,	f	La suburra dila naui	El lastre de la naue
Saburro,as,aui.	a i	Suburari la naui	El alastrar la naue
Sacce,arum.	f	Populi funno di lu orienti	Pueblos son orientales
Saccarum,i.	n	Lu czuccaro	El azucar
Saccos,		Lu ciliczio	
Saccinus,a,um	t	Cosa di sacco	Cosa de costal
Saccus,i.	m	Lu sacco	El sacco o costal
Sacculus,i.	m	Quisto pichulo	El costal pequenno
Sacellus,i.	m	Idem	A quello mesmo
Saccus,nivarius,	m	Lu culaturi	El coladero
Saccularius,ii,	m	Laruni cum sacco	El ladron o sacomano
Sacer,sacra,sacrum.	t	Cosa sacrata	Cosa sagrada
Sacer,sacra,sacrum,poe.	t	Cosa abominabili	Cosa mal dicta
Sacer,morbus,	m	Focu di sancto antoni	Huego de santanton
Sacellum,i.	n	Cresiocta,o,rimita	Ermita o templo pequenno
Sacerdos,tis.	m	Lu sacerdotu	El sacerdote uaron
Sacerdos,tis.	m	La monaca	La sacerdotissima muger
Sacerdotis,se.	f	La uidesmi	A quello mesma
Sacerdotissa,se.	f	Quista pichula	A quella pequenna
Sacerdocium,ii.	n	Lu officio di quisti	El sacerdotio
Sacrani,orum,	m	Populi funnno di italia	Pueblos fueron de italia
Sacranus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa deste pueblos
Sacramentum,i,	n	Lu sacramento di lu caualero	El iuramento de cauallero
Sacrarium,ii.	n	La sagristia	El sagrario o sacristia
Sacratio,onis.	f	La consecrationi	La consegracioni
Sacrificium,ii,	n	Lu sacrificio	El sacrificio
Sacrifico,as,aui.	a i	Sacrificari	Sacrificar

Sacrificor,aris.	d iii	Idem	A quello mesmo
Sacrificus,a,um.	t	Quillo che fa sagrificio	Lo que hacze sacrificio
Sacrificulus,i.	m	Lu sacerdotu	El sacerdote
Sacrilegus,a,um.	t	Larruni di cosi sacri	Cosa sacrilega
Sacrilegium,ii.	n	Quisto forto	Hurto de lo sagrado
Sacriportus,i.	f	Terra aprello di preneste	Lugar cerca de preneste
Sacro,as,aui.	a i	Per consecrari	Consagrar
Sacrosanctus,a,um.	t	Sacrato per iuramento	Lo sagrado con iuramento
Sacrum,promontorium	n	Lu capo di santo uicento	El capo de san uicente
Saday,	bar	Vno nomo di dio	Vno delos diez nombres de dios
Sadoch,	bar	Sacerdotu fu iudeo	Sacerdote fue de los iudios
Saduceus,i.	m	Iudeo fu di certa seta	Iudio de cierta seda
Sadalis,is.	m	Capitano fu di traczia	Vn capitan de thracia
Sadyattes,e.	m	Vno re di lidia	Vn rey de lidia
Saeculum,i.	n	Lu spacio dichento ani	El siglo de cient annos
Secularis,e.	t	Cosa diquisto seculo	Cosa de tal siglo
Sedo,as,aui.	a i	Amanczari	Assossegar
Sedo,as,aui.	n v	Amanczarsi	Assossegarse
Sedatio,onis.	f	Quisto amaczamento	El sosiego
Sepe,aduerbium.		Multi uolti	Muchas,ueczes
Sepiuscule,	aduer.	Multi chui uolti	Muchas mas ueczes
Sepius,aduerbium.		Idem	Lo mesmo
Sepissime,aduerbium.		Idem	Muy muchas mas
Seuio,is.seuiui.	n ii	In crudilirsi	En cruelecerse
Seuus,a,um.	t	Cosa crudeli	Cosa cruel
Seuicia,e.	f	La crudelitati	La crueldad
Seuitas,atis.pr.	f	Idem	A quello mesmo
Seuiciea,ei.pr.	f	Idem	A quello mesmo
Seuitudo,inis.pr.	f	Idem	A quello mesmo
Saga,sagae.	f	La in diuinatrichi donna	El adeuina.
Sagana,e.	f	Magara	Hechizera
Sagarius,ii.	m	Custurero diar baxo	El sayalero
Sagarius,a,um.	t	Cosa disto drappo	Cosa para sayal
Sagatus,a,um.	t	Vestuto di arbaxo	Cosa ensayalada
Sagarus,i	m	Vno flumi di frigia	Vno rio de frigia
Sagapenus,i.	n	Vna spetia di serla	Vna especie de cannabeia
Sagax,sagacis.	t	Cosa sagachi,oi,astutia	Cosa astuta
Sagacitas,atis.	f	Quista astucia	La astucia
Sagaciter,aduerbium,		Astutamenti	Astutamiente
Sagena,e.gr.	f	La rita.per piscari	La red para pescar
Sagina,e.	f	Lu saimi,oi.grassiecza	El sain o grassura
Saginatus,a,um.	t	In grassatu	Cosa ceuada
Sagino,as,aui.	a i	In grassari	Ceuar o engordar
Sagitta,sagitte,	f	Sagitta,oi.filecha	Saeta o frecha
Sagittarius,ii.	m	Ballistreri	Ballestero o frechero
Sagittarius,ii.	m	Signo celesti	Signo del cielo
Sagittifer,a,um.	t	Che porta sagiti	Que trae saetas
Sagitta,e.	f	La chima di la sarmenta	El cabo del sarmiento
Sagma,sagme.	f	Imprestu	El enpalmo
Sagmen,inis.	n	Gramigna herba	Grama yerua
Sagona,ne.	f	Sagima gitati	Saona ciudad
Sagum,i.	n	Drappu di lana	Sayal o albornoz
Sagulum,i.	n	Drapichellu	Lo mesmo pequenno
Saguntum,i.	f	Monuiedro gitati	Monuiedro uilla
Saguntus,i.	f	Lu medesmi	Lo mesmo
Saguntinus,a,um.	t	Cosa dista gitati	Cosa desta ciudad
Sais,sais,	f	Gitati di egipto	Ciudad es de egipto
Saiticus,a,um.	t	Cosa dista gitati	Cosa desta ciudad
Sal.salis.	m	Sale	Sal para comer
Sal bethicus,	m	Sale facto pani	Sal en panes
Sal fossilis,	m	Sale che si czappa	Sal cauadiza
Sal ammoniacus,	m	Sale armoniacu	Sal armonia
Sala,sale.	f	Gitati in multi prouintii	Ciudad de muchas prouincias
Salamin,inis,	f	In sula in costu di attena	Isla acerca de atenas
Salamis,inis,	f	La uidesmi	La mesma isla
Salamina,e,	f	La uidesmi	La mesma
Salaminius,a,um,	t	Cosa di quista gitati	Cosa desta isla
Salaminiacus,a,um,	t	Lo uidesmi	Lo mesmo
Salamina,e.	f	Vna gitat di chipro	Vna ciudad de chiple
Salamandra,dre,	f	Sarczamida	Solamanquesa
Salarium,rii,	n	Lo salario	El salario

Salarius,rii.	m	Vendituri di saldmi	Vendedor de cosas saladas
Salaria,uia,	f	Certa uia che na in roma	Cierta uia para roma
Salapia,e.	f	Vna gitati di pugla	Ciudad de apulia
Salapinus,a,um.	t	Cosa di quista gitati	Cosa desta ciudad
Salassi,orum.	m	Populi dili alpi	Pueblos desta alpes
Salax,salacis.	f	Luxuriuso	Cosa luxoriosa
Salacitas,atis.	f	La luxuria	La luxuria
Salebra,bre.	f	Tripicaturi locu	Troni pecza dera
Salebrosus,a,um.	t	Chinu di trupicaturi	De tron pecza deros cleno
Salem,bar.	f	Gitati in palestina	Ciudad en palestina
Salentini,orum.	m	Populi di italia	Pueblos de italia
Selernum,i.	n	Salerno gitati	Salerno ciudad
Salernitanus,a,um.	t	Cosa di salerno	Cosa de salerno
Saleuisbassus.	m	Poeta fu latinu	Poeta fue latino
Sales,salium.	m	Li facecie	Los donayres
Salgama,tis.	n	Conserua	Conserua en curtido
Salgamarius,	m	Vindituri di quista	El quela uenda
Salinae,arum.	f	La salina	Salinas de sal
Salinator,oris.	m	Salinaturi	El salinero
Salinum,salini.	n	La salera	El salera
Salillum,i.	n	Salera pichula	Salera pequenna
Salio,salis,saltum.	nv	Saltari	Saltar
Salio,salis,salsum.	a i	Saltari	Salar
Salio,salis,saltum.	a i	Futtiri femina	Caualgar la hembra
Salius,ii.	m	Sacerdoti di marti	Sacerdote de marte
Saliaris,e.	t	Cosa disto sacerdoti	Cosa deste sacerdote
Salius,salii.	m	Nomu fu di homo	Nombre de uaron
Saliua,saliue.	f	La sputtacza	La salina
Saliuarius a,um.	t	Cosa china di sputacza	Cosa clena de saliua
Saliuosus,a,um.	t	Lo medesimi	Lo mesmo
Saliuo,as.aui.	nv	Fari sputtacza	Aczer saliua
Saliunca,e.	f	Radicata e odurifera	Vna rayz olorosa
Salix,salicis.	f	Lo salaguni arboru	El saucze arbor
Saligous,a,um.	t	Cosa di quistu arboru	Cosa deste arbor
Saligneus,a,um.	t	Lo medesimi	Lo mesmo
Salictum,i.	n	Salagunito loco	Saozal
Salix,greca.	f	Salagum per ligari	Saoze para ligar
Salix,perticaria.	f	Salaguni per fari pechel	Saoze para perigas
Salix,uiminalis.	f	Salagumi per uirgui	Saoze para uimbres
Sallo,is,salli.	a i	Salari	Salar
Sallita,e.	f	Certu acunczo di femina	Cierto afeite de mugeres
Salmantica,e.	f	Salamanca gitati	Salamanca ciudad
Salmanticensis,e.	t	Cosa di quista gitati	Cosa desta ciudad
Salmacis,idis.	f	Vna fontana in caria	Vna fuente en caria
Salmacis,idis.	f	Vna nimpha	Cierta nimpha
Salmoneus,i.	m	Vno re de elis	Vn rey de elis
Salmonis,idis.	f	Figla di quisto	Hija deste rey
Salmon.bar.	m	Vno figlu di naason	Hijo de naason
Salmo,salmonis.	m	Lo salmuni pixi	El salmon
Salmentum,poe.	n	La salsa	La salsa
Salo,salonis.	m	Xal luni flumi di aragona	Xalon rio de aragon
Salone,arum.	f	Gitati di ungria	Ciudad de ungria
Salonius,a,um.	t	Cosa dista gitati	Cosa desta ciudad
Salpiga,e.	f	Certa serpente	Vna serpiente de africa
Salpa,e.	f	Vno certo pixi	Cierto pece
Salphaath,bar.	m	Homo fu iudeu	Varon iudio
Salsamentum,i.	n	La salsa	La salsa
Salsus,a,um.	t	Cosa salitta	Cosa salada
Salsus,a,um.	t	Cosa sapurita	Cosa dodosa
Salsicortex,icis.	f	Lu sunaru arboru	El alcornoque arbol
Salsura,re.	f	Lu salari	La saladura
Salsugo,inis.	f	Lu suduri di cosa salita	El sudor de cosa salada
Salsilago,inis.	f	Lo medesimi	Lo mesmo
Salsitudo,inis.	f	Lo medesimi	Lo mesmo
Saltator,oris.	m	Lo danczaturi	El danczador
Saltatio,onis.	f	La dancza	La dancza o bayle
Saltabundus,a,um.	t	Quillu che dancza multo	El que mucho dancza
Saltatrix icis.	f	Danczatrichi	La danczadora
Saltatricula,e.	f	Danczatrichi	Dancza dora pequegna
Saltatus,us.	m	Dancza	Danca
Saltem,aduerbium.		Alumancu	Alo menos

Saltim.

194

Saltim,aduerbium.		Di ſaltu in ſaltu	Salto a ſalto
Saltatim,aduerbium.		Lu medeſmi	Lo meſmo
Salto,as,aui.	n v	Danczari	Danczar o baylar
Saltus,ſaltus.	m	Lo ſalto	El ſalto
Saltus,ſaltus.	m	Lo boſcu	El bosque
Saltuoſus,a,um.	t	Coſa de boſcu	Coſa clena de bosque
Saltuarius,ri,	m	Guardiano di boſcu	El moncaraz
Saluator,oris.	m	Lu ſaluaturi	El ſaluador
Saluatio,onis.	f	La ſaluacioni	La ſaluacion
Saluber,bris,bre.	t	Coſa ſalutifera	Coſa ſaludable
Salubris,bre.	t	Idem	Lo meſmo
Salubritas,atis,actiue.	f	La ſalute	La ſalud
Salubriter,aduerbium.		Salutiferamenti	Saludablemente
Salutaris,e.	t	Coſa ſalutifira	Coſa ſaludable
Salutare,is.	t	Medeſmi	Lo meſmo
Salutariter,aduerbium.		Salutiferamente	Saludablemente
Salus,ſalutis,	f	La ſalute	La ſalud
Saluſtius,ii.	m	Hiſturiaturi romanu	Eſtoriador romano
Saluſtianus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Caſa deſte
Salutatum,i.	n	La canigla di ſarina	El ſaluado de harina
Saluſo,as,aui.	a i	Ingraſſari cum canigla	En gordar con ſoluados
Salue,ſaluete,ſaluere.		Mantigna dio	Mantenga os dios
Saluo,as,aui.	a i	Liberari	Saluar
Saluifico,as,aui.	a i	Lo medeſmi	Lo meſmo
Saluus,a,um.	t	Coſa ſalua,oi libera	Coſa ſalua o libre
Samara,e.	t	Simenczа	La ſemiente del olmo
Samaria,e.	t	Gitati di paleſtina	Ciudad de paleſtina
Samarites,e.	m	Homo di quiſta gitati	Hombre deſta ciudad
Samaritanus,a,um.	t	Coſa di quiſta gitati	Coſa deſta ciudad
Sambucus,i.	f	Sambuco	El ſauco arbol
Sambuceus,a,um.	t	Coſa di quiſto arbolo	Coſa deſta arbol
Sambuca,e.	f	Certu gabamentu era	Cierto engagno para conbatir
Sambuca,ce.	f	Sampugna	Campogna para ſonar
Sambuſtria.e.		La tali ſunstura	La tal ſonadora
Sambuceodus,i.	m	Lu tali ſunnaturi	El talſonador
Same,es.	f	Samu inſula di ulixi	Samos iſla de ulixes
Samius,a,um.	t	Coſa di quiſta inſula	Coſa di ſamo
Samos,i.	f	Samo apreſſo di epheſo	Samos apreſſo de efeſſo
Samius,a,um,	t	Coſa di quiſta inſula	Coſa deſta iſla
Samothracia,e.	f	Samo la di tracia	Samos la detracia
Samothrace,ces,	f	La medeſmi	La meſma
Samothracenus,a,um.	t	Coſa di quiſta inſula	Coſa deſta iſla
Samia,uaſa.	n	Vaſi eranu di critta	Vaſos eran de barro
Samia,teſta.	f	Vaſo di quiſta critta	Vaſo deſta tierra
Samia,terra.	f	Critta di quiſto paiſi	Tierra deſta lugar
Samnium,ii.	n	Regioni di italia	Region de italia
Samnis,tis.	c	Homo di quiſta regione	Hombre deſta region
Samnitius,a,um.	t	Coſa di ſamia	Coſa deſta region
Samuel,is.	m	Samuela nomu proprio	Samuel nombre de iudio
Sanabilis,e.	t	Lo che ſi po ſanari	Lo ſanable
Sanatio,onis.	f	Lo tali ſanari	El ſanar
Sancio,is,ſanxi,	a i	Ordinari lege	Eſtablecer ley
Sanctio,onis,	f	Ordinationi a cuſſi	Ordenancza aſſi
Sanctus,a,um.	t	Coſa ſancta	Coſa ſancta
Sanctitas,atis.	f	La ſancticate	La ſantidad
Sanctimonia,e.	f	Lo medeſmi	Lo meſmo
Sanctitudo,inis.	f	Lo medeſmi	Lo meſmo
Santuarium,rii.	n	Locu di coſi ſancti	Lugar de coſas ſanctas
Sanctifico,as,aui.	a i	Santificari	Santignar
Sanctificatio.onis.	f	Sanctificamentu	Sanctification
Sandalium,lii.gr	n	Lu chanellu	El chapin
Sandaliarius,ii.	m	Chanillaru	Chapinero
Sandaliarium,ii.	n	Locu undi ſi uindinu	Chapineria
Sandaraca,e.	f	Virinchi	El barniz
Sandaracinus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa deſto
Sandaracatus,a,um.	t	Coſa imbirniczata	Coſa enburnizada
Sandyx,tis	f	Blanchetu cum murga,oi roxeto	Abuayalde con almagra
Sandyx,cis.	f	Vna herba per tingiri ruxu	Yerua para tegnir colorado
Sandycinus,a,um	t	Coſa di quiſta herba,oi color	Coſa deſta color
Sane,aduerbium.		Certa mente	Cierta mente
Saneo,uel,ſaneſco.	n v	Eſſeri ſano	Eſer ſano

Sanguen,sanguinis,	pr	Lo sango	La sangre
Sanguis,sanguinis,	m	Lo sango	La sangre
Sanguineus,a,um.	t	Cosa di sangu	Cosa de sangre
Sanguinolentus,a,um,	t	Cosa china di sangu	Cosa sangrentada
Sanguinarius,a,um,	t	Cosa che fa sangu	Cosa que haze sangu
Sanguino,as,aui.	t	In sangilincari	En sangrentar
Sanguinalis,herba,	f	Herba sanguinaria	La saguinaria yerua
Sanguisuga,e.	f	Sangisucca	Sanguisuela
Sanguis,sanguinis,	m	La generatione	La generacion
Sangaris,is,	m	Flumi di frigia	Rio de frigia
Sanies,ei.	f	Purata	Sanguacza de sangre
Saniosus,a,um,	t	Chinu di quisto	Cleno desto
Sanio,onis,	m	Paczo,ol,foglo	Loco sandio
Sanitas,is,	f	La sanitate	La sanidad
Sanna,e,	f	Lo rupsulu	El ronquido
Sannio,onis,	m	Runsulaturi	El mosador
Sano,as,aui,	al	Sanari	Sanar
Sanqualis,is,	f	Musculinu auchellu	El quebranta huessos
Sansa,sanse,	f	Vinaczu di oliui	Buruio de aceituna
Sansucus,is,	f	Mayurana herba	Amoradux yerua
Sansuca,e.	f	Lo uidesmo	Lo mesmo
Sansucinus,a,um.	t	Cosa di quista herba	Cosa desta yerua
Santerna,ne,	f	Burachi di arginteri	Borrax de placeros
Santones,um.	m	Populi di francza	Pueblos de francia
Santonius,a,um.	t	Cosa disti populi	Cosa destos pueblos
Santonicus,a,um,	t	Lo uidesmi	Lo mesmo
Santonica,e,	f	Herba di uermi	Yerua lombriguera
Sanus,a,um.	t	Sana cosa	Sana cosa
Sapa,pe,	f	Vino cocto	Arrope
Saperda,e.	f	Certo pixi	Cierto pescado
Sapidus,a,um,	t	Saporita cosa	Sabrosa cosa
Sapiens,tis,	t	Sapienti cosa	Sabia cosa
Sapientia,e.	f	Sapientia	Sapienczia
Sapienter,aduerbium.		Sapienti menti	Sabiamente
Sapinus,i.	f	Lo chiu baxo dilo abitu	Lo baxo del abete
Sapinus,i.	f	Czappinu arboru	El sapino
Sapio,is,sap	al	Sapiri	El saber
Sapis,is.	nv	Auiri sapuri	Auer sabor
Sapo,saponis,	m	Lo sappuni	Xabon
Sapor,saporis,	m	Lo sappuri	El sabor
Sapho,phus.	f	Poeta femina fu	Vna poeta muger
Saphicus,a,um,	t	Cosa di quista	Cosa desta
Saphyrus,i.		Czafiru	Czafir piedra
Saphirinus,a,um,	t	Cosa di quista petra	Cosa desta piedra
Saprophagus,	m	Maniaturi di cosi pudenti	Comedor de cosa hidiente
Sara,e,	f	Mugleri di abraham,bar,	f Muger de abraham
Sara,e,	f	Mugleri di thobia,bar,	f Muger de tobias
Saraballa,iterptat femoralia,bar		Librache	Especze de Bragas
Sarcasmos,i,hostilis,dirisio.			
Sarcina,e.	f	Carriga,ol,farczia	Carga o xarzia
Sarcinula,e.	f	Quista pichola	Esta pequegna
Sarcinarius,a,um,	t	Cosa per aquista	Cosa para farcia
Sarcinator,oris,	m	Lu custureri	El sastre
Sarcinatrix,is,	f	Femina che cusi	Alfayaca
Sarcio,is,sarsi.	al	Trapungiri	Surzir o coser
Sarcocela,e.	f	Certa guaglaia	Cierta potra
Sarcocolla,e.	f	Anzarutu guma	Los tragonezuelos
Sarcophagus,i.	m	Petra che mania carne	Piedra que come carne
Sarcophagum,i.	n	Sepultura	Sepultura
Sarculum,i,	n	Czappulla	El facho de hierro
Sarculus,i,	m	Lo medesmi	El mesmo
Sarculo,as,aui,	al	Czappurlari	Sachar la tierra
Sarculatio,onis,	f	Lo tali czapamentu	La sachazon
Sarda,e,	f	Certo pixi	Vncierto pexe
Sardanapalus,i,	m	Re fu di assiria	Rei fue de asiria
Sardius,ii,	m	Certa perna	Piedra preciosa fue
Sardes,ium.	f	Gitati di asia la minuri	Ciudad de asia la menor
Sardius,a,um.	t	Cosa dista gittati	Cosa desta ciudad
Sardianus,a,um,	t	Lo medesmi	Lo mesmo
Sardinensis,se,	t	Idem	Lo mesmo
Sardinia,e.	f	Sardigna	Cerdegna

Sardous,a,um.	t	Cosa di quista insula,o,mari	Cosa deste mar
Sardus,a,um.	t	Lo medesmi	Lo mesmo
Sardonicus,a,um.	t	Lo medesmi	Lo mesmo
Sardonix,chis.	m	Certa perna	La cornerina piedra
Sardonichatus,a,um.	t	Cheno di quisti perni	Cleno destas piedras
Sarepta,bar.	f	Gittati di finicia	Ciudad de fenicia
Sargus,sargi	m		Lo sargo pece
Sarissa,e.	f	Lanza di macedonia	Lanca de macedonia
Sarmatia,e.	f	Regione di europa	Region de europa
Sarmacia,e.	f	Altra regioni di asia	Otra region de asia
Sarmata,e.	m	Homo di illocu	Hombre de aqui
Sarmatis,idis.	f	Femina di illocu	Hombra de aqui
Sarmaticus,a,um.	t	Cosa di illocu	Cosa de alli
Sarmentum,i.	n	La sarmenta	El parmiento
Sarmenticius,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa desto
Sarmentus,i.	m	Bufuni fu notabili	Truhan en tempo de augusto
Sarnus,i.	m	Flumi e de campania	Rio de campania
Sarrastes,arum.	f	Populi appresso di quisto flumi	Pueblos acerca deste rio
Sararcum,i.	n	Carru	Carreta
Sarra,e.	f	Gitati de finicia	Ciudad de fenicia
Sarranus,a,um.	t	Cosa di quista gitati	Cosa desta ciudad
Sarracenus,ni,no.	m	El moru	El moro
Sarrio,is,iui.	a i	Czapuliari	Sachar lo sembrado
Sarritorius,a,um.	t	Cosa per fari quisto	Cosa para sacar assi
Sarritio,onis.	f	Czappuliamentu	La sachazon
Sarritura,e.	f	Lo medesmi	Lo mesmo
Sarsina,e.	f	Gitati di campania	Ciudad de campania
Sarsinas,atis.	t	Cosa di quista gitati	Cosa desta ciudad
Sartago,inis.	f	Padella	La sarten
Sartatecta,orum.	n	Puntilli	Los reparos de la casa
Sartor,sartoris.	m	Custureru	Xastre
Sarx,interpretatur,caro.	f	La carni	La carne
Sanson,onis.	f	Insula appressu di brindichi	Isla acerca de brindiz
Sarago,is,tegi.	n i	Fari lu che si po	Hacer lo que se puede
Sat,aduer. id,pro,eo,quod e satis		Assai	Harto
Satelles,itis.	m	Armatu che accumpagna	Armado que acompagna
Satellicium,ii.	n	Quillu accumpagnari	El tal acompagnar
Sathan,	n	Nomu dilu diablo	Nombre del diablo
Sathanas,e.	m	Lo mesmo	Lo mesmo
Saties,ei.	f	Fastidio	Hastio
Satietas,atis.	f	Lo medesmi	Lo mesmo
Satio,as,aui.	a v	Esaturari	Hartar
Satio,onis.	f	Lu lauuri	La sazon,o,sementera
Sationalis,e.	t	Cosa dilu lauuri	Cosa de sementera
Satyra,ae.	f	Certa lege	Cierta ley
Satyra,ae.	f	Certa reprehensioni	Cierta reprehension
Satyricus,ci.	m	Lu scripturi di quista	El escriptor desta
Satyricus,a,um.	t	Cosa di satira	Cosa de satira
Satyrus,i.	m	Animal e de specie humana	Animal de specie humana
Satyrus,i.	m	Deu era di li gentili	Dios era delos gentiles
Satyriasis,is.	f	Malaltia dili cuglini	En fermedad delos testiculos
Satyrio,onis.	m	Herba ignota	Yerua non conocida
Satyrus,i.	m	Vno flumi di alamania	Rio de alemania
Satis,aduerbium.		Assai	Asaz
Satis,superq;		Chiu che assai	Mas que asaz
Satisfacio,is.	a ii	Per satisfari	Satisfazer
Satisfactio,onis.	f	La satisfattioni	La satisfation
Satius,aduerbium.		Meglo	Mas meior
Satrapes,e persicum.	m	Stradico	Presidente
Satrapa,e.	m	Lo medesmi	Lo mesmo
Satrapia,ae.	f	La tali gubernationi	Esta prefectura
Satricum,i	n	Gitati di italia	Ciudad de italia
Satrianus,a,um.	t	Cosa dista gitati	Cosa desta ciudad
Satricanus,a,um.	t	Lo medesmi	Lo mesmo
Satum,ti.	n	Lo lauuri	La sembrada
Satus,satus.	m	La seminationi	La sembrada
Satus,a,um.	t	Cosa satura	Cosa harta
Saturitas,is.	f	Lo saturamentu	La hartura
Satureia,e.	f	Mayurana herba	Axedrea yerba
Saturo,as,aui.	a v	Saturari	Hartar
Saturum,i.	n	Gitati icidi italia	Ciudad es de italia

Satureianus,a,um.	t	Cosa di quista gitati	Cosa desta ciudad
Saturnus,i.	m	Figlo fu dilo cello	Saturno
Saturnalia,orum.	n	Festa di saturno	Fiestas deste
Saturnalicius,a,um,	t	Cosa disti festi	Cosa destas fiestas
Sarturnius,a,um.	t	Cosa de saturno	Cosa de saturno
Saturnius,ii.	m	Iupiter figlo di saturno	Iupiter
Saturnia,e.	f	La dea iuno	La diosa iuno
Saturnius a,um.	t	Cosa de saturno	Cosa de saturno
Saucius,a,um.	t	Cosa feruta di chaga	Cosa ferida de claga
Saucio,as,aui.	a i	Feriri accussi	Herir assi
Sauillum,i.	n	Vn certo chibu	Vn cierto maniar
Saul,bar.	m	Re fu iudeo	Rey fue indio
Saulus,i.	m	Nomu primo di santo paulo	El primer nombre de paulo
Saunia,e.	f	Gitati fu di spagna	Ciudad fue de espagna
Sauo,sauonis.	m	Saona gitati	Saona ciudad
Sauromate,arum.	m	Li farmati	Los farmatas
Saura,e.	f	La lacherta	La lagartiia
Sauronycius.	m	Quillo che la amacza	A quel que la mata
Saxatilis,e.	t	Lo che accampa intra roche	En que biue entre pegnas
Saxeus,a,um.	t	Cosa di petra	Cosa de piedra
Saxificus,a,um.	t	Q uillo che fa petra	El que haze piedras
Saxifragus,a,um.	t	Rumpi petri	Rompe piedras
Saxifriga,e.	f	Certa herba	Cierta yerua
Saxosus,a,um.	t	Cosa xarusa	Cosa pedregosa
Saxones,um.	m	Populi di alamagna	Pueblos de alemania
Saxonia,e.	f	La regioni disti	La region destos
Saxum,xi.	n	Pedra aspera	piedra tosca
Saxulum,i.	n	Q uista pichola	Esta pequegna

Additio. L. Chri.

Sabasa,e.	f	Corchula comu di sanctu iacobu	A lmeia grande
Sabilus,i.	m	Re fu di sichilia	Rei fue de sicilia
Sacriscrinius,ii.	m	Caxa di reliquii	Relicario
Sacrimum,i.	n	Primicia di mustu	Primicia de mosto
Sagio,is,iui.	a i	Sentiri sagachimenti	Sentir mucho
Sagitto,as,ui.	a i	Saychiari	Assaetear
Sagrum,i.	n	Rugna di testa	Sarna dela cabeza
Salapusius,ii.	m	Garsuni dunayrusu	Ninno agraciado
Salacia,e.	f	Dea dila aqua	Diosa del agua
Salsedo,inis.	f	Salamentu	Saladura
Sandapila,e.	f	Lectu di morti	A ndas de muertos
Sardo,as,ui.	pr	Intendiri	Entender
Sarpo,is,psi:	pr	Purgari	Alimpiar
Sauana,e.	f	Gretet gitati di ungria	Ciudad es en ungria
Saccarius,ii.	m	Mirchinaru	Gana pan
Saecularius,ii.	m	Straittaiuri	Iugador de passa passa
Salgamum,i.	n	Cunczatu in salmuria	Adobado en salmuera
Salpingus,i.	m	Cometa cum cuda di lana	Cometa con topo de lana

S ante C

SCabellum,i.	n	Trispidi	Banco de canta
Scabellum,i.	n	Lo medesmo	Lo mesmo
Scaber,bra,brum.	t	Cosa aspira,ol:lorda	Cosa aspera o fuzia
Scabredo,inis.	f	Quista aspiriza,ol.lordiza	A spereeza o fuzidad
Scabricia,e.	f	Lo medesmi	Lo mesmo
Scabies,ei.	f	La rugna	La sarna
Scabiosus,a,um.	t	Cosa rugnusa	Cosa sarnosa
Scabo,is,scabi	a i	Raspari	Rascar
Scaeça,e.	f	Vna porta di troia gitati	Vna puerta de troya
Scaena,e.	f	Tenda para umbra	Chocza para sombra
Scena,e.	f	La umbra in lo collisèo	La sombra del teatro
Scenicus,a,um.	t	Cosa di collisèo	Casa de teatro
Scenite,arum.	f	Populi di arabia	Pueblos de arabia
Scenophagia,orum.		La festa dila mortilla	Las cabagnuelas de iudios
Sceua,ue.	m	Vno romano	Vn romano
Sceua,e.	m	Lo mancuso	El esquierdo
Scaeuola,e.	m	Nomo di romani	Nombre de romanos
Scalæ,arum.	f	La scala	Escala o escalera
Scala,e,ra.	f	Lo mesmo	Lo mesmo
Scalaris,e.	t	Cosa di scala	Cosa de escalera
Scalarius,a,um.	t	Lo medesmi	Lo mesmo

Scalenos,

Scalenos,	m	Graduaco	Graduado
Scalmus.	m	Lo scarmo	El escalamo del remo o escrobo
Scalpo,is,scalpsi.	a i	Raspari	Rescar o escaruar
Scalpo,is.scalpsi.		Sculpiri	Esculpir
Scalpurio,is,iui.	a i	Lo medesmi	Lo mesmo
Scalptorium,ii.	n	Raspaturi	Rascador
Scalprus,i.	m	Manara bollinu Lanceta	Escoplo buril o lanceta
Scalpellus,i.	m	Lo medesmi	Lo mesmo
Scalpratus,a,um.	t	Cosa che aui la punta acuta	Cosa punctiaguda
Scamandrus,dri.	m	Flumi di troia	Rin de troia
Scamandrus,i.	m	Vno figlo di hectori	Vno hiio dehetor
Scamander,dri.	m	Lo medesmi	El mesmo
Scamonea,e.	f	La scamunia	Escamonea medicina
Scamoneum,i.	n	Lo medesmi	Lo mesmo
Scannum,ni.	n	Banco	Escagno
Scannillum,i.	n	Bancho picholo	Banquillo
Scannum,i.	n	Lo que resta intuli fulki	Loba entre fulco, y fulco
Scandalum,i.	gr	Lo scandalo	El escandalo
Scandalizo,as,aui.	a i	Scandaliari	Escandalizar
Scandalis,idis,	f	Specie di datili	Especie de datiles
Scando,is,scandi.	n v	Achanari	Subir
Scansio,onis,	f	Lo achanamento	La subida
Scansilis,e.	t	Cosa para achanari	Cosa para subir
Scandula,e,	f	La massa di lignami	Ripia de madera
Scandularius,ii.	m	Quillo che la fa	Hazedor de ripias
Scapha,e.	f	Lo squifo	El esquife
Scapharius,ii.	m	Barqueru di quisto	Barquero de esquife
Scaphium,ii.	n		El seruidor bacin
Scaptensula,e.	f	Vini di argentu	Minero de plata in macedonia
Scapula,e.	f	La spalli	La espalda
Scapus,i.	m	Lo tenirun di herba	El tallo o astil
Scarabeus,i.	m	Scarauaglo	Escarauaio
Scarifico,as.	a i	Sagnar	Iassar
Scarificatio,onis.	f	Sagnamentu	Iassadura
Scarioth,	f	Gittati di palestina	Ciudad de palestina
Scariothes,e.	m	Homo di illocu	Varon de alli
Scarus,i.	m	Vn certo pixi	Vn cierto pescado
Scateo,es,scatiui.	n v	Surgiri	Bullir luque mana
Scaturio,is,scaturiui.	n v	Surgiri	Eltal bullir
Scatebra,e.	f	Surgimentu	
Scaturigo,inis.	f	Lo medesmi	Lo mesmo
Scatebrosus,a,um.	t	La cosa que accussi	Lo que assi bulle
Scaturiginosus,a,um.	t	Lo medesmi	Lo mesmo
Scatinia,lex.	f	La legi dili sodumitti	Ley contra los putos
Scatinius,ii.	m	Romano condinato di quista	Vn condenado desta
Scatiraia,e.	f	Certu pixi comu licza	Especie de lixa pescado
Scaurus,i.	m	Homo di pedi stortu	El de pies tuertos
Scaurus,i.	m	Homo romano	Varon romano
Scazon,ontis.	m	Specie di uersi	Especie de uersos
Sceda,e.	f	Fogla,o. carta	Pliego de carta
Scedula,e.	f	Quista pichola	Esta pequegna
Scelus,sceleris.	n	Grandi peccatu	Gran pecado
Sceleratus,a,um.	t	Cosa di quisto peccatu	Cosa deste peccado
Scelestus,a,um.	t	Lo medesmi	Lo mesmo
Scelerosus,a,um.	t	Lo medesmi	Lo mesmo
Sceleratus,uicus,	m	Vn quarteri in roma	Vn barrio de roma
Scelerata,porta.	f	Porta in roma	Puerta en roma
Sceleratus,campus.	m	Vndi subterrauanu li uestimóachi	Do enterrauan las uestas
Scelero,as,aui,	a i	Alurdari	En fuziar con peccado
Sceleratio,onis.	f	Alurdamentu	A queste ensuzamiento
Sceueo,es,	n v	Patiri lo carruso	Padecer el puto
Sceptrum,i.	n	Macza di re	El cetro real
Sceptrifer,a,um.	t	Quillo che lo porta,o,maczeri	El que lo trae
Schema,atis.	n	La figura	La figura
Schema,e.	f	Lo medesmi	Lo mesmo
Scheneus,i.	m	Re di arcadia figlo di iasio	Vn rey de arcadia
Scheneis,idis.	f	Figla,o,neputa di quisto	Hiia o nieta deste
Schoenos,i.gr.	m	Corda	Cuerda
Schoenobates.	m	Quillu che curri per corda	Trepador de cuerda

Schesis,is.	f	La diſpoſitioni	La diſpoſition
Schiſma,atis.	n	Ciſma	Ciſma
Schimaticus,a,um.	t	Coſa ciſmatica	Coſa ciſmatica
Schinus,i.	f	Liſtinco tropha	Lentiſco mata
Schola,e.	f	Vacationi	Vacation
Schola,e.	f	Scolla	Eſcuela
Scholaſticus,a,um	t	Scolaru	Coſa de eſcuella
Scolaris,e.	t	Lo medeſmi	Lo meſmo
Scholicon,i.	n	La gloſa	La gloſa
Schiſtos,i.	m		Lo cortable
Schiſtos,i.	m	Vna ſpecie di alumi	Vna eſpecie de alumbre
Scibilis,e.	t	Coſa che ſi po ſapiri	Coſa che ſe,pue de ſaber
Scientia,e.	t	La ſientia	La ſabiduria
Scienter aduerbium.		Saiamente adiſſobro	Sabiamente o deinduſtria
Sciena,e.	f	Certo pixi	Cierto peſcado
Scylaceum,i.	n	Citati di calabria	Ciudad de calabria
Scilicet coniunctio.		In ca	Ciertamente con ironia
Scylla,e.	f	Chibullacza	Cebolla albarrana
Scyllites.	m	Coſa di quiſta chipulla	Coſa deſta cebogla
Scyllinus,a,um.	t	Lo medeſmi	Lo meſmo
Scyllicitus,a,um.	t	Lo mdeſmi	Lo meſmo
Scylla,e.	f	Figla di forco re	Hiia de forco rey
Scylla,e.	f	Lo periculo appreſſu mecina	El peligro a cerca de mecina
Scylleus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa deſte peligro
Scylla,e.	f	Figla di niſo	Hiia del rey niſo
Scindo,is,ſcidi	a i	Taglari	Cortar
Scincus,i.	m	Animal ignoto	Animal non conocido
Scinis,is.	m	Lo larrum a cui amaczau teſeu	El ladron a quien mato theſeo
Scintilla,e.	f	Failla	Centella
Scintillula,e.	f	Quiſta pichula	Eſta pequegna
Scintillo,as,aui.	n v	Fari failla	Centellar
Scio,is,iui.	a i	Sapiri	Saber
Sciolus,a,um.	t	Sapiente pocu	Sabio un poco
Sciopodes.	m	Quilli che fanu umbra cũ lo pede	A q̃llos q̃ ſe haze ſombra con el pie
Scia,e,gr.	f	La umbra	La ſombra
Sciotericos,a,on.	t	Coſa di umbra	Coſa de ſombra
Scyphus,i.	m	Vaſo era ſu li ſacrificii	Vaſo en los ſacrificios
Scipio,onis.	m	Lo baſtuni	El caiado
Scipio,nuarum.	m	Rapu ſincza raſina	El eſcobaio
Scipio,onis.	m	Certi romani	Ciertos romanos
Sciplades,e.	m	Li figli oi nepoti di quiſti	Hiios o nietos deſtos
Sciron,onis.	m	Vno larruni ſu	El ladran que mato teſeo
Scyros,i.	f	Inſula di arczapelago	Iſla de arczapielago
Scyrius,a,um.	t	Coſa di quiſta inſula	Coſa deſta iſla
Scyrias,adis.	f	Femina di loco	Hembra de alli
Scyricum,i.	n	Certo coluri di illocu	Vn color de alli
Scyro,onis.	m		Mala carne en el hombre
Scyrpus,ſcirpi.	m	Fabula	Pregunta que coſa es coſa
Scirpus,i.	f	Lo iunco	El iunco
Scirpeus,a,um.	t	Coſa de iunco	Coſa de iunco
Scirron,i.	n	Carni	Carne mola del uaron
Scisco,is,ſiui.	a i	Sapiri	Saber
Sciſcitor,aris.	d iii	A dimandari per ſapiri	Preguntar para ſaber
Sciſſura,e.	f	Taglamentu oi ſczanna	Cortadura
Sciſſum,i.	n	Citati di ſpagoa	Ciudad fue de ſpagna
Scililis.	t	Vna ſpecie di alumi	Vna eſpecie de alumbre
Scytales,es.	f	Serpente e di africa	Sierpente es de africa
Scytalis,is.	f	Certa forma di uirga	Cierta manera de uara
Scytanum,i.	n	Coſa per abunari lo coluri	Coſa para embeuer el color
Scythia,e.	f	La cithia prouincia	La tartaria en europa
Scythia,e.	f	Altra citia en aſia	Otra tartaria en aſia
Scythes,e.		Homo di quiſti regioni	Ombres deſtas regiones
Scytis.		Donna di locu	Hembra de alli
Scythicus,a,um.		Coſa di illocu	Coſa de alli
Scytica,auis.		Proprio auchello di tartaria	Aue propria de alli
Scitus,a,um.		Coſa bella	Coſa hermoſa
Scitum,i.		Lege oi decreto	Ley oi decreto
Scitor,aris.		Adimandari per ſapiri	Preguntar para ſaber
Sciurus,i.	m	Certo animali	La harda o eſquilo animal
Sciauola,e.	f	Ramo per plantari	Ramo para plantar

Scobs,ſcobis.	f	Mundicza	La uaſſura de caſa
Scobs,ſcobis.	f	Sirratura	Las aſſerraduras
Scobs,ſcobis.	f	Limagla	Limaduras de metal
Scobina,e.	f	Lima para limari	Eſcoſina lima
Scolex.	m	Lo uermi	El guſano
Scolecion.	n	Vermi picholo	Guſanito
Scolopendra,e.	f	Specie di cento pedi	Eſpecie de ciento pies.
Sombrus,i.	m	Alachi ſpecie di ſarda	Alache ſpecie de ſardina
Scombraria,e.	f	Inſula di ſpagna	Iſla de eſpagna
Sommas,atis.	n	Cauillationi	Cauilacion
Scopas,e.	m	Intaglaturi ſu ſamoſo	Entallador ſamoſo
Scopa,e,ra.	f	La ſcupa	La eſcoba
Scope,arum.	f	La uideſmi	La meſma
Scaparius,ii.	m	Scupaturi	El barredor
Scoparia,e.	f	Scuppatura	La barrendera
Scopo,as,aui.	a i	Scuppari	Barrer
Scopula,e.	f	Scuppa pichula	Eſcobigla
Scopus,i.	m	Rappu ſintza raſma	Eſcobaio de uuas
Scopulus,i,gr.	m	Roca oi ſcoglo	Roca o pegna
Scopuloſus,a,um.	t	Chinu di quiſto	Cleno deſto
Scordaſtus,i.	f	Arboru per aguma	Arbor es de goma
Scordula,e.	f	Tunnu picholo	Atum pequegno
Scoria.	f	Cacacza di metallo	La eſcoria de metal
Scorpio,onis.	m	Sulficio	Scorpion o alacrã
Scorpius,ii.	m	Lo uideſmi	Lo meſmo
Scorpius uel ſcorpio	m	Signo celeſti	Signo del cielo
Scorpio,onis.	m	Specie di tortura	Eſpecu de tormentu
Scorpio,onis.	m	Balleſtra grandi	Ballaſta de torno
Scoroiuron,i.	f	Certa herba ignota	Vna yerua no conocida
Scortum,ti.	f	La bagaxa di burdellu	Puta del burdel
Scortillum.	f	Bagaxotta accuſſi	Putilla aſſi
Scortor,aris.	d v	Bagaxari	Putear
Scortator,oris.	m	Bagaxiro	Putagnero
Scorteus,a,um.	t	Coſa di coiro	Coſa de cuero
Scote,es.	f	Tenebri	Tiniebla
Scotinos,i.	t	Tenebroſa coſa	Tenebroſa coſa
Scotonia,e.	f	Malattia di li ochi	Enfermedad de oios
Screo,as,aui.	a i	Scracari tuſſendo	Eſcopir toſſiendo
Screatus,tus.	m	Quiſta tuſſi	Eſta toſſe
Scriblita,e.	f	Certa forma di chibo	Cierta forma de maniar
Scribo,is,ſcripſi.	a i	Scribiri	Eſcriuir
Scriba,e.	m	Notaru	Eſcriuano publico
Scriba librarius.	m	Scripturi di libri	Eſcriuano de libros
Scrinium,ii.	n	Caxa di libri	Arca de libros
Scriniolum,i.	n	Quiſta pichola	Eſta pequegna
Scriptor,oris.	m	Aucturi di operi	Componedor de obras
Scriptor,oris.	m	Scripturi che ſcriui	Eſcriuano che eſcriue
Scriptorius,a,um.	t	Coſa per ſcriuiri	Coſa para eſcriuir
Scriptio,onis.	f	La ſcritura	La eſcritura
Scriptura,e.	f	Lo medeſmi	Lo meſmo
Scriptito,as,aui.	a i	Scriuiri frequentimente	Eſcriuir a menudo
Scrobs,ſcrobis.	f	La foſſa	El hoyo
Scrobiculus,i.	m	La foſſeta	Hoyuelo
Scropha,e.	f	La troia che aui figli	La puerca parida
Scrophula.	f	Scruſuli malaitia	La puerca dolencia
Scroto,onis.	f	Arboru ignotu	Arbol non conocido
Scrupus,pi.	m	La petra	La piedra
Scrupulus,i.	m	Pitrulla ayara	La pedrezita o china
Scrupulus,i.	m	Lo dubio	La duda
Scrupeus,a,um.	t	Coſa de petra	Coſa de piedra
Scrupoſus,a,um.	t	Coſa china de petri	Cleno de piedras
Scrupuloſus,a,um.	t	Lo medeſmi	Lo meſmo
Scrupuloſus,a,um.	t	Coſa	Coſa dudoſa
Scrupuloſitas,atis.	f	La dubitatione	La duda
Scrupulum,i.	n	Xxiiii.parti di la unczia	Xxiiii.partes de la uncza
Scrupulum,i.	n	Turciamentu di terra	La tornadura de tierra
Scrutor,aris,ſuis.	d iii	Chircari ſubtilimenti	Eſcudrignar
Scrutator,oris.	m	Chircaturi accuſſi	Eſcudrignador
Scrutatio,onis.	f	Chircamentu oi ſcurtinio	El eſcudrignar
Scrutinium,ii.	n	Scurtinio	Lo meſmo
Sculna,e.	f	Lo meczano	El tercero en la terceria

Sculponea,e.	f	Piduni oi ſcalpi	Alpargate de lána
Sculpo,is.pſi.	a i	Sculpiri oi intaglari	Eſculpir o entallar
Sculptor,oris.	m	Itagl aturi	Entagla dor
Sculptilis,e	t	Coſa intaglata	Coſa eſculpida,o entallada
Sculptura,e.	f	Intaglámento	La entalla dura
Scurra,e.	f	Lu bufoni facetu	El truhan gratioſo
Scurrilis,e.	t	Coſa di quiſto	Coſa deſte.
Scurrilitas,is.	f	La buſoneria	La trhuaneria
Scurror,aris.	d v	Buſumári	Truhanear
Scuttum,i.	n	Cierto uaſo era	Vn ciertó uaſo
Scutriſcus,i.	m	Quiſto picholo	Eſte pequegno
Scutum,i.	n	Lo ſcuto o paueſi	El ſcudo o paues
Scutulum,i.	n	Q uiſto picholo	Eſte pequegño
Scutatus,a,um.	t	Coſa teni ſcutu	Coſa eſcudada
Scutarius,ii.	m	Quillo che porta ſcuto	El que trae eſcudo
Scutifer,a,um.	t	Lo medeſmi	Lo meſmo
Scutullo,as,aui.	a i	Texiri intaglando	Texer a eſcudetes
Scutulatus,a,um.	t	Coſa àcuſſi texuta	Coſa aſſi texida
Scutulator,oris.	m	Quillo texiduri	A queſte texedor
Scutica,e.	f	Inchingi	Aczote czurriaga
Scutula,e.	f	Scutella	Eſcodigla
Scutella,e.	f	Scutella pichula	Eſcudigla pequegna

Additio. L. Chri.

Scandulaca,e.	f	Curriola herba	Cierta yerua
Scapularis ſeruus.	m	Scauu chincatu	Eſclauo azotado
Scamillus,i.	m	Cuperi di nozzi	Eſcanciador de boda
Scheda,e.	f	Fogla di carta	Haia de carta
Scripturarius,ii.	m	Lu notaru	Notario
Scopęus.i.	m	Lu guczardu	Rehechuelo
Scribiligo,inis.	f.	Lo ſolecíſmo	El ſolecíſmo
Scolymus,i.	f	Carduni di cacochula	Cardo de Alcarcoſas,
Scrupulatim.	ad.	Scrupuloſamenti	Eſcropiloſamente
Sciens,feci.	a i	In diſſoppra	A dred o aſabiendas
Scythalis,dis.	f	Purpuczu dilu gidìtu	Lo blando del dedo
Scienter feci.	a i	Saiamenti	Diſcretamente
Scopon,i.	gr	La mira oi mercu	El hito
Scrutellus,i.	m	Budeſſu orbu di porcu	Obiſpillo de puerco
Scaphus,i.	m	Cuncauu di aurica	Concauidad de oreia
Scena,æ.	f	Sanu intra li ſurche	Ceſpes entre ſulcos.
Schiſma,tis.	n	Vnguentu di iunche.	Vnguento de iuncos
Scroton,i.	n	Ibueſta di li cugluni	La bolſa delos colones,

S ante E

SE ppſitio i ſeparabilis.i.			
Sebaſte,es.	f (ſcorsū	Gitati di iudea	Cindad de iudea
Sebaſtanus,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Sebaſtianus,i.	m	Nomu di multi	Nombre de muchos
Sebennicum oſtium.	n	Vno braczu di nilo	Vn braczo de nilo
Sebetos,i.	m	Vna fontana di napoli	Vna fuente de napoles
Sebetis,idis.	f	Femina diſta fontana	Hembra deſta fuenti
Secalis,e.	t	Coſa che ſi tagla	Coſa che ſe corta
Secamentum,i.	n	Taglamento	Cortadura
Secatio,onis.	f	Lo medeſmi	Lo meſmo
Secedo,is.ſeceſſi.	n v	Apartariſi	Retraerſe
Seceſſio,onis.	f	Apartámento	Retraimiento
Seceſſus,us.	m	Lo medeſmi	Lo meſmo
Secerno,is,ſecreui	a i	Apartari	Apartar
Secius,aduerbium.		Tardi	Tarde
Secius comparatiuum a ſecus.			
Secludo,is,ſecluſi.	a i	Apartari	Apartar
Secluſio,onis.	f	Apartamento	Apartamiento
Secluſorius,a,um.	t	Coſa per apartar	Coſa para apartar
Seco,as,cui,ſectum.	a i	Taglari	Cortar
Seco,uiam.	a i	Andari camino	Andar camino
Secors,dis.	t	Pigro lagnuſu	Deſcoraznado
Secorditer.	aduer	Pigramente	Deſcoraznadamente
Secordia,e.	f	Pigricia	Pereza
Secretum,i.	n	Secreto	Secreto
Secretarius,ii	m	Secretario	Secretario
Secretaria,e.	f	Secretaria	Secretaria

Secta,

Secta,e.	f	La seta opinion	La seta
Sectator,oris.	m	Lo che acompagna ad altro	El que acompagna a otro
Sectator,oris.	m	Porcu biatuti	El puerco cabestro
Sectarius porcus.	m	Biatuti	El manso o cabestro
Sectilis,e.	t	Che si po taglari	Lo que se puede cortar
Sector,oris.	d m	Siquitari frequentimenti	Seguir amenudo
Sector,oris.	m	Acataturi di robi di fuandutu	Cōprador d bienes del desterrado
Sectio,onis.	f	Quisto acatamento	Esta compra
Sectile porrum.	n	Porro longo	Puerro luengo
Sectiuum porrum.	n	Lo medesmi	Lo mesmo
Sectum porrum.	n	Lo mesmo	Lo medesmi
Sectus,a,um.	t	Tagliatu	Cortado
Secubo,as,cubui.	n v	Apartari lectu	Apartar cama
Secum aduerbium.		Cum sia	Consigo
Secundus,a,um.	t	Lo secundo in ordini	El segundo en orden
Secundarius,a,um.	t	Lo secundo che si leua	lo segundo que se saca
Secundanus,a,um.	t	Secundo in ordini	Segundo en orden
Secundæ,arum.	f	La inuesta	Las pares de la muger
Secundus,a,um.	t	Cosa prospera	Cosa prospera
Secundo,as,aui.	a i	Prosperari	Prosperar
Secundum flumen.	n	Flumi in yuso	Rio abaxo
Secundus uentus.	m	Vento in puppa	Viento en popa
Secundus uentus	m	Vento di reta	Viento en rabo
Secundum,prepositio.		Secudo apressu di poi	Segum acerca despues
Secuntia,e.	f	Citati di spagna	Ciguencza en castilla
Secuntidus,a,um.	f	Cosa dicta gitati	Cosa de ciguencza
Securis,is.	f	Cheta oi cugnata	La hecha
Securicula,e.	f	Quista pichola	Hichita
Securifer,a,um.	f	Quillu che la porta	El que la trae
Securidaca,e.	f	Certa herba	Yerua que a hoga las lantelas
Securus,a,um.	t	Cosa secura	Cosa segura de cuydado
Securitas,atis.	f	Securancza	Seguridad
Secus præpositio.		Apressu	Acerca
Secus aduerbium.		Di altro modo	En otra manera
Secutor,oris.	m	Certo scrimituri	Esgrimidor en cierta manera
Sed coniunctio aduersatiua.		Ma nienti di minu	Empero
Sedechias,e.	m	Vn re iudio	Vn rei iudio
Sedecim,in plurali.	t	Sidichi	Dezisets
Sedentarius,a,um.	t	Quillo chi fa assitato	El que haze assentadas
Sedeo,des,sedi.	n v	Assitarsi	Assentarse
Sedes,dis	f	Assetamento	El asiento
Sedes,dis.	f	Cularinu	El siesso
Sedo,es,sedi.	n v	Trasiri in fundo	Entrar en hendo
Sedigitus,a,um.	t	Cosa di sei giditi	Cosa de seis dedos
Sedile,lis.	t	Ciera	La silla
Sedimentum,i.	n	Pidalligni	El assidiento de edificio
Seditio,onis.	f	Briga oi barbuticza	Bollicio alborote
Seditiosus,a,um.	t	Cosa barbuticza	Cosa bolliciosa
Seduco,is,xi.	a vi	Apartari	Apartar
Seductor,oris.	m	Apartaturi	Apartador
Seductio,onis.	f	Apartamento	Apartamiento
Seductor,oris.	m	Lo agabbaturi	El engagnador
Sedularius,a,um.	t	Cosa per assetari	Cosa para assentar
Sedulus,a,um.	t	Diligenti	Diligente
Sedulitas,atis.	f	Diligencia	Diligencia
Sedulo aduerbium.		Diligentementi	Diligentemente
Sedum,di.	n	Certa resina.	Vna canilla
Seges,is.	f	Maisa	Baruecho
Seges,tis.	f	Lo lauuri	La miesse
Segmentum,i.	n	Pieczo taglato	Pedaczo cortado
Segmen,is.	n	Lo medesmi	Lo mesmo
Segmentatus,a,um.	t	Frapiata oi faripata	Cosa trepada o chapada
Segesta,e.	f	Citati di sichilia	Ciudad de sichilia
Segestanus,a,um.	t	Cosa dicta gitati	Cosa desta ciudad
Segestensis,e.	t	Lo medesmi	Lo mesmo
Segnis,segne.	t	Cosa pigra	Perezosa o floxa
Segnitas,tatis.	f	La pigricia	La pereza
Segnita,e.	f	Lo medesmi	Lo mesmo
Segnities,ei.	f	Idem	Idem
Segniter aduerbium.		Pigramente	Perezosamente
Segrego,as,aui.	a vi	Apartari	Apartar

Semipedaneus,a,um.	t	Lo medesmi	Lo mesmo
Semiplenus.a,um.	t	Meczo chino	Medio eleno
Semipondium,ii.	n	Mencza libra	Media libra
Semiputatus,a,um.	t	Menczo putatu	Medio podado
Semiruptus,a,um.	t	Menczo ructu	Medio rumpido
Semiramis,idis.	f	Reyna furdi babylonia	Reyna fue di babilonia
Semiramius,a,um.	t	Cosa di quista	Cosa desta
Semireductus,a.um.	t	Menczo getata di arreri	Medio echado atras
Semirutus.a,um.	t	Menczo caduta	Medio caydo
Semis semissis.	m	Mencza uncia,	Media oncza
Semis semissis.	m	Menczo dinaro	Media blanca
Semis aduerbium.		Lo merezo di lo integro	Medio de lo entero.
Semissalis,e.	t	Cosa di la mencza hereda	Cosa de la media herentia
Semissarius,ii.	m	Lo heredi di lu menczu	Heredero de la meatad
Semisomnis,e.	t	Menezo durmutu	Medio dormido
Semisomnus,a,um.	t	Lo medesmi	Lo mesmo
Semita,e.	f	Lo uiolo oi pidata	El sendero o senda
Semitarius,a,um.	t	Quillo che anda per uiolo	El que ua por senda
Semitatim aduerbium.		Di pidata in pidata	De senda en senda
Semitooium,ii.	n	Lo semitono in musica.	El semitono en musica
Semi uerbius.	m	Lo menczo muto	El medio mudo
Semiuir,iri.	m	Menczo homo	El medio uaron
Semiuocalis,e.	t	Menczo uocali	Medio uocal
Semiustus,a,um.	t	Menczo arso	Medio que mado
Semodius.ii.	m	Mundellu oi mundiu	Medio celemin
Semoueo,es,oui.	av	Apartati	Apartar
Semper aduerbium.		Sempri	Siempre
Sempiterne aduerbium.		Lo medesmi	Siempre
Sempiternus,a,um.	t	Lo che sempri e	Cosa que dura siempre
Sempiternitas.atis.	f	Quista durationi	La tal duracion
Semperuiua.	f	Sempriuiua herba	Siempre biua yerua
Semuncia,e.	f	Mencza uncia	Media oncza
Semunciarius,a,um.	t	Cosa di mencza uncia	Cosa de medioucza
Semuncialis,e.	t	Lo medesmi	Lo mesmo
Sena,e.	m	Flumi e de italia	Rio de italia
Senæ,arum.	f	Sena gitati	Sena ciudad
Senensis,e.	t	Cosa di quista gitati	Cosa de sena
Senarius,a,um.	t	Cosa de sei	Cosa de seis
Senarius,uersus.	m	Verso di sei pedi	Verso di seis pies
Senariolus uersus.	m	Lo uidesmi	Lo mesmo
Senator,oris.	m	Lo senaturi	El senador
Senatorius,a,um.	t	Cosa di senaturi	Cosa del senador
Senatus,us.	m	Lo senatu	El senado
Senaculum,i.	n	Lo medesmi	Lo mesmo
Senecta,e.	f	Vichicza	La uejedad
Senectus,utis.	f	Lo medesmi	Lo mesmo
Senectus anguis.	f	In uesta di scurczuni	Hollejo de culebra
Seneo uel senesco.	n v	Fari si uecho	En uejecer
Senecio,onis.	m	Vichoctu	Vetezuelo
Senex,senis.	m	Lo uechu	El uiejo
Senex senis,m.	f	La uecha	La ueja
Seni,e,a.	t	Acadauno sei	Acadauno seis
Senilis,e.	t	Cosa di uecho	Cosa de uiejo
Senior oris.	m	Vecho uno poco	Viejo un poco
Senica,e,pr.	c	Vecho oi uecha.	Viejo o uieja
Sentum,ii.	n	Vichicza oi diata	Vejeza o diosa
Senio,onis.	m	Sei puncti in lo dadu	Seis puntos en el dado.
Senio,onis.	m	Sei uolti sei	Seis uezes seys
Senitudo,inis.	f	La uichicza	La uejeza
Senilitas,atis.	f	Lo medesmi	Lo mesmo
Sensibilis,e.	t	Cosa sensibili	Cosa sensible
Senacherib	m	Re su caldeo	Rei sue caldeo
Senones,um.	m	Populi di franeza	Pueblos en francia
Senonicus,a,um.	t	Cosa di quisti	Cosa destos pueblos
Sensilis,e.	t	Cosa che senti	Cosa que siente
Sensum,aduerbium.	,	Adaxu	Poco a poco
Sensus sensus.	m	Lo sentimentu	El sentido o senso.
Sensum,i.	n	La sententia	La sententia
Sensus comunis	m	Quillu che apari a tutti	El parecer de todos
Sententia,e.	f	La sententia	La sententia o parecer
Sententiola,e.	f	Quista pichola	Esta pequegna

Sequella,e.	f	La consequencia	La consequencia
Sequestro,as,aui.	a i	Mittiri in dapofito	Poner en terceria
Sequestratio,onis.	f	Quisto deposito	La terceria
Sequestrum,i.	n	Lo medesmi	Lo mesmo
Sequestro,aduerbium.		In diposito	En terceria
Sequester,tris.	c	Incui si diponi	El tercero
Sequester,tra,trum.	c	Lo medesmi	Lo mesmo
Sequestrarius,a,um.	t	Cosa di diposito	Cosa de terceria
Sequor,sequeris.	d iii	Sequitari	Seguir
Sera,sere.	f	Toppa	Cerradura
Seraph,indeclinabile.	n	Vno siraphino	Vn serafin
Seraphin,in plurali.	n	Li sirafini	Serafines
Seraphis,is,	m	Vno dio di egipto	Vn rei de egito
Serapis,is,	m	Lo medesmi	Lo mesmo
Serenus,a,um.	t	Cosa clara,oi.serena	Cosa clara o serena
Serenificus,a,um.	t	Cosa che fa serenu	La cosa que haze sereno
Serenitas,atis.	f	La claritati	La claridad
Sereno,as,aui.	a i	Abarcari lo tempo	Serenarse
Seresco,is.	n v	Lo medesmi	Lo mesmo
Serea,serum.	m	Populi orientali	Pueblos orientales
Seris,e.	f	La iarra	Tinaia
Seriola,e.	f	Quista pichola	Tinaiuela
Seris,seris.	f	Cardella herba	Cerraia
Sericus,a,um.	t	Cosa di quilli populi	Cosa de aquellos pueblos
Sericum,i.	n	La sita	Sirgo
Sericatus,a,um,	t	Cosa uestuta di sita	Vestido de sirgo
Series,ei.	f	Lo ordine continuato	La orden continuada
Seriphus,i.	f	Vna insula	Vna isla
Seriphius,a,um.	t	Cosa di quista insula	Cosa desta isla
Serius,a,um.	t	Cosa di uero	Cosa de ueras
Serio,aduerbium.		Veramenti	A ueras
Sermo,onis.	m	La palora,oi.raxuni	Palabra,o.razon
Sermo,onis.	m	Lo sermuni	Sermon
Sermunculus,i.	m	Quisto picholo	Este pequegno
Sermonor,aris.	d v	Raxuniari	Razonar
Sermocinor,aris.		Lo medesmi	Lo mesmo.
Sermocinatio,onis,	f	Lo raxuniamento	Razonamiento
Sero,is,seui.	a i	Plantari,oi.seminari	Plantar,o.sembrar
Sero,as,aui.	a i	Chudiri	Cerrar
Sero,aduerbium.		Tardamenti	Tarde
Serotinus,a,um.	t	Cosa di sira	Cosa tardia
Serotum,i.	n	La pellicula di li cugluni	Vayna de los cojones
Serpens,tis.	m	Serpenti	Serpiente
Serpentinus,a,um.	t	Cosa di serpenti	Cosa de serpiente
Serpentiger,a,um.	t	Lo che parta serpenti	El que tras serpiente
Serpentarius,ii.	m	Stelli dilo celo	Costelacion del cielo
Serpentigena,e.	c	Di linaiu di serpenti	De lignage de serpiente
Serpillum,i.	n	Riganello	Serpol yerua
Serpo,is,psi.	a i	Andar abrachiconi	Gatear por tierra
Serpo,is,psi.	a i	Sparnuczarisi	Cundir creciendo
Serra,e,	f	La serra di serro	Sierra de hierro
Serra,e.	f	Certo pixi	Cierto pescado
Serratus,a,um,	t	Cosa sirrata	Cosa asserrada
Serrula,e.	f	Sirra pichula	Sierra pequegna
Serro,as,aui.	a i	Serrari	Asserrar
Serta,orum,	n	Iurranda	Alguilnarda
Sertus,a,um.	t	Cosa intramiscada	Cosa entrexerida
Sertula,campana.	f	Melilloto herba	Corona de rey yerua
Sertorius,ii.	m	Vno citadino romano	Ciudadino romano
Sertorianus,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa deste
Seruo,as,aui.	a i	Guardari	Guardar
Seruasso,is,si.	pr	Lo medesmi	Lo mesmo
Seruator,oris.	m	Guardaturi	Guardador
Seruatrix,cis.	f	Guardatrichi	Guardadora
Seruabilis,e.	t	Cosa di guardari	Cosa de guardar
Seruus,i.	m	Lu scauu	Esclauo
Seruulus,i.	m	Lo scauuczo	Esclauillo
Serua,e.	f	La scaua	Esclaua
Seruula,e.	f	La scauucza	Esclauilla
Seruio,is,seruiui.	n v	Seruiri	Seruir
Seruicium,i.	n	Seruicio	Seruidumbre

Seruitus,tis.	f	Lo mesmo	Lo mesmo
Seruitudo,nis.	f	Idem	Idem
Seruitia,orum.	n	Li scaui	Esclauos
Serus,a,um.	t	Cosa tarda	Cosa tardia
Serum,i.	n	Seru dilacti	El suero de leche
Sesamum,i.	n	Iurinrena	Alionioli o alegria
Sesaminus,a,um.	t	Cosa di iurinrena	Cosa desto
Sesach,	m	Re su di egipto	Rei sue de egipto
Sescuncia,e.	f	Cosa di uncia & mencza	Oncza & media
Sescuncialis,e.	t	Lo medesmi	Cosa de oncza & media
Sescuplum,i.	n	Sei tanto	Seys tanto
Seselis,is.	f	Certa herba	Vna yerua
Sesostris,is.	m	Vn re di egipto	Vn rei de egipto
Sesqui,tantum,in compositione.		Altru tantu	
Sesquialter,	t	Lo tanto & menczo	Tanto & medio
Sesquiculeus,i.	m	Veri & menczo	Corina & media
Sesquiciatus,i.	m	Dichi docto drama	Diez & ocho adarmes
Sesquilibra,e.	f	Lobra & mencza	Libra & media
Sesquimensis,is.	m	Misi & menczo	Mes & medio
Sesquimodius,ii.	m	Mundellu & menczo	Celemini & medio
Sesquipes,edis.	m	Pede & menczo	Pie & medio
Sesquipedalis,e.	t	Casa di pedi & menczo	Cosa de pie & medio
Sessilis,e.	t	Gosa inchancurata	Cosa rellanada
Sessio,onis.	f	Quisto assetamento	El assiento
Sestertium,ii.	n	Dui libri & mencza di moneca	Dos libras & media de moneda
Sestertius,ii.	m	Lo medesmi	Lo mesmo
Sestertiolum,i.	n	Quisto picholo	Estas pequegnas
Sestertiolus,i.	m	Lo medesmi	Las mesmas
Seta,e.	f	In sita di animali	Seta de bestia
Setaceum,i.	n	Criuo di insita	Cedacza de sedas
Seth,	b	Vn figlo di adamo	Vn hiio de adan
Sethim,	b	Lignami su precioso	Madera sue preciosa
Setiger,a,um.	t	Cosa che porta insita	Lo que trae sedas
Setabis,is.	f	Xatiua gitati di spagna	Xatiua ciudad
Setabus,a,um.	t	Cosa di quista gitati	Cosa de xatiua
Secia,e.	f	Vna gitati di campania	Vna ciudad de campania
Setinus,a,um.	t	Cosa di sta gitati	Cosa desta ciudad
Setinum,i.	n	Vino di quista gitati	Vino de alli
Setosus,a,um.	t	Cosa china di insito	Cosa clena de pelos
Seueho,is,xi,	a v i	Leuari aparte	Cleuar aparte
Seuerus,a,um.	t	Cosa graue	Cosa seuera
Seueritas,tis.	f	La grauitati	La grauedad
Seueritudo,inis.	f	Lo medesmi	Lo mesmo
Seuum,i.	n	Siuo	El seuo
Seuo,as,aui.	a,i	In siuari	Enseuar
Seuum,curatum.	n	Siuo conczatu	Seuo sin breznas
Seuoco,as,aui.	a v i	Chamari ex parte	Clamar aparte
Seuocatio,onis.	f	Quisto chamari	Este clamar
Sex,in plurali.	t	Sei	Seis
Sexennium,ii.	n	Sei anni	Seis agnos
Sexennis,e.	t	Cosa di sei anni	Cosa de seys agnos
Sexies,aduerbium.		Sei uotti	Seis,uezes
Sexaginta,	t	Sillanta	Sesenta
Sexageni,e,a.	t	Omni uno sissanta	Cada un sesenta
Sexagenarius,a,um.	t	Cosa di sissanta	Cosa de sesenta
Sexagesimus,a,um.	t	Sissanta in ordini	Sesenta en orden
Sexagesima,e.	t	Vna parti di sissanta	Vna parte de sesenta
Sexagies,aduerbium.		Sissanta uoti	Se senta uezes
Sexcenti,e,a,	t	Omni sechentu	Seis cientos
Sexcentum,	m	Sechentu	Lo mesmo
Sexcenteni,e,a,	t	Omni sechenti	Cada secientos
Sexcentesimus,a,um	t	Sechenti in ordine	Seiscientos en orden
Sexcentesima,e.	f	Vna parte di sechenti	Vna parte de seiscientos
Sexcenties,aduerbium.		Sechenti uoti	Secientas uezes
Sextarius,ii.	m	Lo quartucho	Cierta medida
Sextans,antis.	m	Cosa di dui unczi	Cosa de dos on
Sextantarius,a,um.	t	Lo medesmi	Lo mesmo
Sextilis,is,	m	Agusto	Agosto mes
Sextilis,e,	t	Cosa di agusto	Cosa de agosto
Sextula,e,	f	La sesta parti dila uncza	La sesta parte deli oncza
Sexus,sexus,	m	La naturalicza	La naturaleza

ADDITIO

Additio. L. Chri.

Segea,e.	f	Dea che fa bellu lu lauuri	Diosa dela labranza
Sementicius,a,um.	t	Cosa che si po seminari	Cosa para sembrar
Sementinus,a,um.	t	Idem	Lo mesmo
Semiplocta,e.	f	Sola di cauczari che non scruxi	Suela que no suena
Semilissula,e,	f	Crispellu per maniari	Bonueso
Seneca,e.	m	Poeta fu tragicu & altru filosophu	Poeta fue
Serana,tibia.	f	Filagutu equali	
Senticosus,a,um.	t	Chinu di spini	Spinoso,
Sentix,cis.	f	Lu rubectu trosa	Zarza
Septennis,e.	t	Cosa di seti anni	Cosa de siete annos
Sergius,ii.	m	Nomu di multi	Nombre de muchos
Seuia,e.	f	Chunicza gitati di alamagna	Ciudad es de alemania
Seutlum,i	f	Secli herba	Acelga
Septa,e.	f	Ceuta gitati in barbaria	Centa ciudad en africa
Sericum,i.	n	Linu,oi,cutuni di la india	Lino ,o.algodon
Seta,e.	f	Corda di lu hamo	La cuerda del anzuelo
Senecta,e.	f	Zibetu	Algalia

S ante I

Si,coniunctio.			
Siba,bar,	m	Si	Si
Sibaris,is.	m	Nomu di uno iudeo	Nombre de un iudio
Sibaris,is.	f	Flumi di calabria	Rio de calabria
Sibarites,e.	m	Gitati apresso dilla	Ciudad acerca del
Sibaritis,idis,	f	Homo dista gitati	Hombre desta ciudad
Sibaritanus,a,um.	t	Donna di locu	Muger de aqui
Sibariticus,a,um.	t	Cosa dista gitati	Cosa desta ciudad
Sibilla,e.	f	Idem	Idem
Sibillinus,a,um.	t	Donna profetissa	Muger profetissa
Sibilla,e.	m	Cosa dista	Cosa desta
Sibilo,as,aui	n v	Homo chamato silla	Varon clamado sila
Sibilatio,onis.	f	Fiscari	Siluar
Sibilus,i.sibila,orum.	m	Fisco	El siluo
Sibilus,a,um.	t	Lo fisco	Lo mesmo
Sic,aduerbium.iurantis.		Cosa che fisco	Cosa que silua
Sic,aduerbium,comparantis		Accussi	Assi
Sica,e.	f	Accussi	Assi
Sicanimos,i.	f	Cutella ,oi.papagoria	Cochigla o daga
Sicalis,is.	f	Ficcu cheuczu	Higuera moral
Sycamerite,es.	f	Maluiczu	Tordo
Sicambri,orum.	m	Diuisioni finsa li fiki	Diuision hastas los higos
Sicanus,i.	m	Populi di alamagna	Geli henses en alemagna
Sicania,e.	f	Vno re di sichilia	Vn rei de sicilia
Sicanus,a,um.	t	La insula sichilia	La isla de sicilia
Sicanius,a,um,	t	Cosa di sichilia	Cosa de sicilia
Sicanis,idis.	f	Lo medesimi	Lo mesmo
Sicarius,ii.	m	Donna di sichilia	Muger de sicilia
Sicca,e.	f	Sbanduta omicidia	Omiziano
Siccensis,e.	t	Gitati e dila africa	Ciudad de africa
Siccus,a,um.	t	Cosa dista gitati	Cosa desta ciudad
Siccaneus,a,um.	t	Cosa sicca	Cosa seca
Siccaneus,a,um.	t	Cosa siccagna	Cosa de sequera
Siccitas,atis.	f	La sikitati	La sequedad
Sicco,as,aui.	a i	Siccari	Cecar
Sicceo,uel,sicesco.	n iii	Siccarisi	Secarse
Sicele,es.bar.	f	Terra di palestina	Lugar de palestina
Siccera,e.	f	Vino contrafacto	Vino contra hecho
Sicceus i,	m	Lo marito di dido	Su marido de dido
Sicheus,a,um,	t	Cosa di quisto	Cosa deste
Sichar,bar.	f	Gitati di samaria	Ciudad de samaria
Sichem,bar.	f	Terra e di palestina	Lugar de palestina
Sichima.e.	f	Altra terra di palestina	Lugar de palestina
Sicites,uinum.	n	Vino di fiche	Vino di higos
Sicilia,e.	f	Si chilia insula	La isla de sicilia
Siciliensis,e.	t	Cosa dista insula	Cosa desta isla
Sicilis,idis,	f	Donna sichiliana	Muger de sicilia
Sicilio,is,iui,	a i	Metiri altra uolta la herba	Segar el prado otra uez
Sicilimentum,i.	n	Lo tali metimentu	Este segar
Sicilicus,i.	m	Dui drammi	Dos adarmes
Sicilus,i.	m	Lo medesimi	Lo mismo

Siclus,i.	m	Idem	Idem
Sicion,o nis.	f	Gitati di laconia	Ciudad de laconia
Sicionius,a,um.	t	Cosa desta gitati	Cosa desta ciudad
Sicinium,ii.	n	Certa dancza	Cierta dancza
Sicinista,e.	m	Lo sunnaturi dista	El sonador della
Sycon,i.gr.	n	Lo fiko	El higo
Sycosis,is.	f	Lo ficco malattia	El higo dolencia
Sycomorus,i.	f	Ficcu cheuczo	Higuera moral
Sycophanta,e.	m	Columnioso	Lo malsin
Sycophanticus,a,um.	t	Cosa desto	Cosa malsinata
Sycophantia,e:	f	Q uisto uicio,ol.la calumnia	Este malsinar
Sycoris,is.	f	Flumi/e di spagna	El rio segre
Sicula,e.	f	La papagoria	Chanarina
Siculus,i.	m	Vn figlo di neutuno	Vn hiio de neutuno
Siculus,a,um.	t	Cosa di sichilia	Cosa de sicilia
Sicunde,aduerbium		Si di qualche locu	Si de algun lugar
Sicubi:aduerbium		Si in qualche locu	Si en algun lugar
Sicut,coniunctio.		A ccussi como	Assi como
Sicuti,coniunctio.		Lo medesmi	Lo mesmo
Sidero,as,aui.	a i	Pasimari	Pasmar subitamente
Sideratio,onis.	f	Q uisto pasmo,	Este pasmo
Sideralis,e.	t	Cosa di quista costellacioni	Cosa desta constellacion
Sidereus a,um.	t	Cosa di locello	Cosa del cielo
Sideros,i.	m	Lo ferro	El hierro
Siderites,e.	m	La calamitta petra	La piedra ymar
Sideritis,idis.	f	Certa herba	Cierta yerua
Sidicini,orum.	m	Populi funi in italia	Pueblos son de italia
Sidicinus,a,um.	t	Cosa dillocu	Cosa de alli
Sido,is,sidi.	n v	Arressitarisi	Hazer assiento lo pescado
Sydon,onis.	m	Lo primo genito di cham	El primogenito de cham
Sydon,onis.	f	Vna gitati di fenicia	Ciudad de fenicia
Sydonius,a,um.	t	Cosa di quista gitati	Cosa desta ciudad
Sydonicus,a,um.	t	Lo medesmi	Lo mesmo
Sydonis,idis	n	Donna di illocu	Hembra de alli
Sydus,eris,	n	Costellacioni di stelli	Costelacion de estellas
Sydus,eris,	n	Paxmau	Pasmo subito
Syene,es,	f	Gitati di egipto	Ciudad de egipto
Syenites,e	m	Homo di quista	Varon de alli
Syenites,idis.	f	Donna di illocu	Hembra de alli
Sige es.	f	Lo silentio	El silencio
Sigeum,i.	n	Vno cappu di troiã	Vn cabo de troia
Sigeus,a,um.	t	Cosa di quisto cappu	Cosa desse cabo
Sigeius,a,um.	t	Idem	Idem
Sigalum,i.bar.	n	Yermana specie di frumento	El centeno
Sigilo.as,aui.	a i	Sigillari	Sellar
Sigillatio,onis,	f	Lo sigillamento	Laselladura
Sigillu n,i.	n	La statua pichula	La estatua pequenna
Sigilium,i.	n	Lo sigillo	El sello
Sigillare,is.	n	Locu undi suni statui	Lugar de estatuas
Sigillaris,e.	t	Cosa di statua	Cosa de estatuas
Sigillatium,aduerbium.		Distincta menti	Distinta mente
Significo.as,aui.	a i	Significari	Sinificar
Significatio,onis.	f	La significationi	La sinificacion
Significatus,tus.	m	Lo medesmi	Lo mesmo
Significor,aris.	d iii	Significari	Sinificar
Signifer,a,um.	t	Lo che porta signali	El que trae segnal
Signifer,i.	m	Q uillo che porta la bandira	El al ferez
Signifera,e.	f	La donna che quilla porta	La al fereza
Signifer,i.	m	Lo zodiaco dilo celo	El zodiaco del cielo
Signia,e.	f	Vna gitati di italia	Vna ciudad de italia
Signinus,a,um.	t	Cosa di quista	Cosa desta
Signinum,opus.	n	Cauchi & rina	La argamassa
Signo,as,aui.	a i	Signalari	Segnalar
Signator,oris.	m	Q uillo che confirma	El que firma
Signatio,onis.	f	Q uista confirmacioni	La firma
Signaculum,li.	n	La signali	La segnal
Signum,i.	n	Lo medesmi	Lo mesmo
Signum,i.	n	La statua	La estatua
Sila,e.	f	Vn bosceo di calabria	Vn bosque de calabria
Silarusi.	m	Flumi di campania/e/	Rio de campania
Siler,ri.	m	Lo medesmi flumi	Lo mesmo

Sileo,es:silui.	n iii	Tachiri	Callar
Silesco,is,silui,	n iii	Lo medesmo	Lo mesmo
Silentium,ii.	n	Silencio	Este callar
Silentus,a,um.	t	Cosa che tachi	Lo que calla
Silenter,aduerbium.		Tachendo	Callando
Silens,luna.	f	Luna noua	Luna nueua
Silenus.i.	m	Lo pedagogo di bacco	Vn ayo de baco
Siler,eris.	m	Lo salacuni acuuru	Especie de uimbre
Silex,icis,	m	La petra fuguera	El pedernal
Silicernium,ii.	n	Offerta di morti	Caridad de muertos
Siligo,ginis,	f	La simula	Trigo candial
Siligineus,a,um.	t	Cosa di simula	Cosa deste trigo
Siliginarius,a,um.	t	Guardianu di simula	Guardador del
Siliqua,e.	f	La garrupa arboru	El garrouo arbol
Siliqua,e.	f	Granno pesu di oru	Grano peso de oro
Siliqua,e,	f	Vayna di ligumi	Vayna de legumbre
Siliquo as,aui.	n v	Farisi quista uayna	
Siliquastrum,i.	n	Certa giera	Cierta silla
Silla,e.	m	Chitatinu fu romano	Ciudadano romano
Syllanus,a,um.	t	Cosa di silla	Cosa deste
Syllaba,e.	f	La sillaba	Silaba
Syllabico,as,aui,	n v	Spelleri	Deletrear
Syllabicus,a,um.	t	Cosa di sillabi	Cosa de silaba
Syllabatim,aduerbium.		Di sillaba in sillaba	
Syllepsis,is,	f	La conceptioni	La conception
Syllius,ii.	m	Poeta fu notabili	Poeta fue notable
Syllogismus,i.	m	Lo sillogismo	El silogismo
Syllogizo,as,aui,	a i	Fari sillogismu	Hazer silogismo
Sylo,silonis.	m	Homo di nasu curuo	El aguilegno de nariz
Silo bar.	f	Terra di palestina	Lugar de palestina
Syloe,bar.	f	Altra terra di palestina	Otra lugar de palestina
Sylphii,orum,	m	Populi suni dila africa	Pueblos son dela africa
Sylphium,ii.	n	Lu sidenti erba	Assafetida yerua
Sillua,silue,	f	Bosco	Bosque
Sylua,cedua.	f	Bosco che si tagla	Bosque que se corta
Siluaticus,a,um.	t	Cosa di bosco	Cosa de bosque
Siluestris,e.	t	Lo mesmo	Lo mesmo
Siluesco,is,	a iii	Farisi bosco	Hazerse bosque.
Silurus,i.	m	Certo pixi	Vn cierto pescado
Symbolus,i.	m	Lu annellu	El anillo
Symbolum,i.	n	La cridata di la partida	El apellido en guerra
Symbolum,i.	n	La conuenientia	La conuenencia
Simeon,	m	Figlo di iacob	Hiio fue de iacob
Simeon,	m	Vn sacerdote iudeo	Vn sacerdote iudio
Simethus,i.	m	Flumi di catania	Vn rio de sicilia
Simethis,a,um.	t	Cosa di quisto flumi	Cosa deste rio
Simetis,dis,	f	Femina di quisto flumi	Hembra deste rio
Simila,e.	f	La simula	Lo semola
Similago,inis.	f	Lo medesmi	La mesma
Simılagineus,a,um.	t	Cosa de simula	Cosa de semola
Similax,acis.	f	Lo taxu arcuru,ol,tiglu	El texo arbor
Similax,acis,	f	Hedera herba	Lo mesmo
Similo,as,aui.	n ii	Assimiglarisi	Remedarse
Similis,e.	t	Lo simili	Cosa semeiante
Similitudo,inis,l	f	La similitudini	La semeiancza
Simulitas .atis.pr.	f	Lo medesmi	Lo mesmo
Similiter,aduerbium.		Simili menti	Semeiante mente
Similitu,aduerbium.pr.		Lo medesmi	Lo mesmo.
Simites,is.	m	Vna certa perna	Cierta piedra
Simius,ii.	m	Lo signio masculo	El mano
Simia,e.	f	La signia femina	La mona
Symmachus,i.	m	Nomu di multi homini	Nombre de muchos
Symetria,e.	f	La commensurationi.	La comensuracion
Simmiasi,	m	Vno filosofo atheniensi	Vn filosofo
Simo,onis,	m	Nomu di multi homini	Nombre de muchos
Simonia,e.	f	La simonia	La simonia
Simonides,is,	m	Vn poeta lirico	Vn poeta
Simonideus,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa deste
Simon,onis,	m	Vn filosopho di atina	Vn filosofo
Simoys,simoentis.	m	Vn flumi di troia	Vn rio de troia
Sympathia,e.	f	La compasion	La compasion

Symplegma,atis,	n	La coniuntioni	La coniuncion
Symplegmenon,	gr	Lo coniunto	Lo ayuntado
Symphonia,e.	f	La consonancia	La consonancia
Symphoniacus,a,um.	t	Cosa de consonancia	Cosa de consonancia
Symplecto.	uer	Battiri	Abarrar
Symplegas,dis,	f	Roca che si incontra cum altra	Roca que se encuentra con otra
Sympla,e.	f	La pena di lotalioni	La pena del tanto
Symplex,icis.	f	Cosa simplichi	Cosa simple
Symplicitas,atis,	f	La simpliczitati	La simpleza
Simpliciter,	ad	Simplichi menti	Simplemente
Simplus,a,um.	t	Lo altro tanto	El tanto
Simposium,ii.	n	La colacion	El combite
Simpunium,ii.	n	Vaso era in li sacrificii	Vaso para sacrificios
Simpulum,i,	n	Certo uaso	Cierto uaso
Simul.aduerbium.		Iuntamenti	Iuntamente
Simulo,as,aui.	ai	Fingiri	Simular.
Simulatio,onis.	f	Fingimentu	Simulacion
Simulanter,aduerbium,		Simulatamenti	Similadamente
Simulamen,is,po.	n	Fingimentu	La simulacion
Simultas,atis,	f	La inimicicia secreta	Competicion con odio
Simulter.pr.	ad	Simili menti	Semeiante mente
Simus,a,um.	t	Homo di nasu scachatu	Cosa roma de narizes
Simulus,a,um.	t	Scachatu accussi un pocu	Romu un poco
Sin,coniunctio,		Masi	Massi
Sin.propositio.		Cum	Con
Sinae,arum.	f	Regioni orientali	Region de orienti
Synercsis,is.	f	Afferramento	Ligamiento
Sinagoga,ge.	f	Congregationi	Congregacion
Synaloepha,e.	f	Compressioni	Apretadura
Synanche,es.	f	Schinancia	Esquinancia
Synanchicus,i.	m	Quillo che la aui	El que tiene esquinancia
Sinanche,es.	f	Li bocti malattia	Las agallas
Sinapis,is.	f	Lo sinapu	Mostaza
Sinapi,indeclinabile.	n	Lo medesimi	Mostaza
Sinas,sinadis.	f	Terra di frigia,e,	Lugar de frigia
Sina,	bar	Vn munti di arabia	Monte de arabia
Syncathegorema,atis,	n	Consignificacioni	Consinificacion
Syncathegorematicus,i.	t	Consignificatiuo	Consinificatiuo
Sincerus,a,um,	t	Integro	Lo entero
Synceritas,atis.	f	Integritati	Entereza
Synceriter,aduerbium,		Intigramenti	Enteramente
Synthesis,is,	f	Confusioni	Confusion
Sinciput,itis,	n	Pezzu dila testa	Vn pedaczo dela cabecza
Syncopa,e,	f	Taglamento	Cortamiento
Sinchronos,	t	Contemporaneo	De un tiempo
Syncronismos,i.	m	Contemporalitate	Contemporalidad
Syncresis.	f	Comparationi	Comparacion
Syndicus,i.	m	Lo sindico iudichi	El sindico de cuentas
Syndon,onis.	m	Lenczolo	La sauana
Syndon,onis.	m	Vesti carmisinu	Vestidura de carmeso
Sine prepositio ablatiui.		Sinsza	Sin
Synechon.	gr	Continenti	El que contiene
Sinendoche,es.	f	Conceptioni	Conception
Synezengmenon,i.	n	Connexu	Connexo
Synesius,ii.	m	Vn filosofu notabili	Vn cierto filosofo
Synesis,is.	f	Astucia	Astuczia
Synhedra,e.	f	Assetadamentu di multi	Assentamiento de muchus
Synhedrion,ii.	n	La cuerti	El consistorio
Singiueris,is.	f	Zinczipatu	Gi gibre
Sygraphus,i.	f	Scriptura diuisa per,a,b,c,	Escritura partida por,ab,c,
Syngrapha,e.	f	Lo medesmi	Lo mesmo
Syngraphum,i,	n	Lo medesmi	Lo mesmo
Singultio,is,iui.	nv	Sugluczari	Sollocζar
Singulto,as,aui.	nv	Lo medesmi	Lo mesmo
Singultus,us,	m	Sugluczu	El solloczo
Singultim,aduerbium		Sugluczando	Solloczando
Singuli,e,a.	t	Di uno in uno	Seudos a cada uno
Singulus,a,um.	t	Vno solo	Singula & seguero
Singularis,e.	t	Cosa sola una	Cosa singular
Singularius a,um.	t	Lo medesmi	Lo mesmo
Singulariter,aduerbium		Singulari menti	Singularmente

203

Singulatim,aduerbium.		Lo medesmi	Lo mesmo
Sinister,a,um.	t	Cosa mancusa	Cosa siniestra
Sinister,a,um.	t	Cosa di malo augurio	Cosa de mal aguero
Sinisteritas.atis.	f	La mancusitati	La no destreza
Sinisterior,oris.	t	Cosa chui mancusa	Cosa mas siniestra
Sinistimus,a,um.	t	Multo mancusu	Muy mas siniestra
Sinistra,e.	f	La manu manca	La mano siniestra
Sinistrorsum,	aduer.	Versu manu mancu	Haczia mano siniestra
Sino,is,siui.	a i	Laxari	Dexar
Sinodus,i,	f	Lo concilio	El consilio
Sinon,sinonis,	m	Homo greco su	Hombre fue griego
Synonima,orum,	n	Nomini che significanu una cosa	Nombres que sinifican una cosa
Sinopis,idis.	f	Vna gitati di pontu	Ciudad de ponto
Sinopeus,a,um.	t	Cosa di quista gitati	Cosa desta ciudad
Sinopensis,e.	t	Lo uidesmi	Lo mesmo
Sinopicus,a,um.	t	Idem	Lo mesmo
Sinopis,idis.	f	Virmigluni	Bermellon
Sinopicus,a,um.	t	Cosa ruxa	Cosa bermeia
Sintagma,atis.	n	Ordinacioni	Ordenancza
Syntaxis,is.	f	Lo medesmi	Lo mesmo
Sinthesis,is.	f	Compositioni	Composicion
Sintheton,i.	n	Compositu	Compuesto
Sinthesis,is.	f	Specie di plato	Especie de plato
Sinthesis.is.	f	Vesti comu dupla	Vestidura en forrada
Sinthesmus,a,um.	t	Cosa di quista uesti	Cosa desta uestidura
Sinuo,as.	a i	Incuruari.oi.fari	En roscarse
Sinualio,onis,	f	Quistu incuruari	La enroscadura
Sinus,us.	m	Lo inturniamento	Lo mesmo
Sinus,us.	m	Lo pectu fauda	En senn,o.falda
Sinus,us.	m	Guisu di lo mari	El golfo dela mar
Sinus,us.	m	La uesti dili ochi	El parpado delojo
Sinuosus,a,um.	t	Cosa china di pecti	Cosa clena de senos
Sinuosus,a,um.	t	Cosa china di inturniamenti	Cosa en roscada
Sinuosus,a,um.	t	Cosa china di multi golfi	Cosa clena de golfos
Sinuessa,e.	f	Sessa gitati di italia	Sessa ciudad de italia
Sinuessanus,a,um.	t	Cosa di sessa	Cosa desta ciudad
Sion,bar.	m	Munti di gerusalemi	Monte de gerusalem
Syphartum,ii.	n	Tienda para umbra	Tienda para sombra
Siphas,acis,	m	Vn re di africa	Rei fue de africa
Siphisus,i.	m	Vno munti di frigia	Vn monte de frigia
Sipho,onis.	m	Sgui chaloru	Argua tocho
Sipunculus,i,	m	Cannoru di aqua	Cagno de fuente
Sipus,sipuntis,	f	Gitati di italia	Ciudad de italia
Sipontum,i.	n	Lo medesmi	La mesma
Sipontinus,a,um.	t	Cosa di quista gitati	Cosa desta ciudad
Siquis i	t	Si alcuno	Si alguna
Siquid coniunctio.		Per che	Por que
Syracuse,arum.	f	Saragusa	Czaragocza de sicilia
Syracusius,a,um.	t	Cosa di quista gitati	Cosa desta ciudad
Syracusanus,a,um.	t	Lo medesmi	Lo mesmo
Sirep,enis.	f	La sirina di lo mari	La serana del mar
Syrenes,	f	Figli femini di acheloo	Hiias de achelao
Syrenius,a,um.	t	Cosa di quisti	Cosa destas
Syreum,i.	n	Lo uino coctu	El arrope
Syria,e.	f	Siria regioni dila asia	Siria region de asia
Syri,orum,	m	Populi di quista regioni	Pueblos desta region
Syriace,aduerbium.		In lingua di assiria	En lengua de asiria
Syriacus,a,um.	t	Cosa di quista rigioni	Cosa desta region
Syriaticus,a,um.	t	Lo medesmi	Lo mesmo
Syriscus,a,um.	t	Idem	Idem
Syrus,a,um.	t	Idem	Idem
Syrinx,gis,siringa,e.	f	Vna nimfa,o.siringa	Vna ninfa,o,siringa
Sirius,ii.	m	La stilla canicula	La estrella de canis
Sirius,ii.	m	La fossa de soumentu	El silo de trigo
Syrophoenice,es.	f	Vna regioni di siria	Vna region de siria
Syrophoenix,icis,	m	Homo di illocu	Hombre de alli
Syrophoenissa,e.	f	Donna dillocu	Muger de alli
Sirophoenicius,a,um.	t	Cosa di quista regioni	Cosa desta region
Syrma,atis.	n	Cuda di uesti longa	Rabo de uestidura
Syrma,e.	f	Lo medesmi	Lo mesmo
Syrma,per metonimiam,		La tragedia	La tragedia

Sirmio,onis,	f	Vna insula di benaco laco	Vna isla del lago benaco
Sirpiculum,i.	n	Cannistrellu	Canastillo
Sirpo,as,aui,	a f	Ligari cum uirgui	Atar con uimbres
Sirpicula falx.	f	Falchi per uirgui	Hoce para uimbres
Syrtes,ium.	f	Certu periclo di africa	Las baxas de berberia
Syrtis,maior.	f	La mayuri baxa	La mayor baxa
Syrtis,minor.	f	La minuri baxa	La menor baxa
Sirticus,a,um	t	Cosa di quisti periculi	Cosa destas baxas
Sirulgus,i.	m	Vno animali ignoto	Vn animal no conocido
Sis,genitiuus antiquum,		Pro suus	Cosa del
Sis,		Pro siuis	Si quieres
Sisapo,onis.	m	Vna terra di spagna	Lugar del anda luzia fue
Sisaponensis,e.	t	Cosa di illocu	Cosa deste lugar
Sisatica,e.	f	Vna legi di soloni	Vna lei de solon
Sisecthon,onis.	m	Neptuno dio	El dios neutuno
Siser,siseris.	n	Corroi radicata	Chereuia rays
Sisimbrium,ii.	n	Menta aquatica	Axedrea
Sisiphus,a,um.	t	Vno figlo di eolo	Vn hiio de eolo
Sisto,is,steti.	n v	Stari firmo	Estar quedo
Sisto,is,statui.	a f	De teniri	Estancar aotre
Systoles,es.	f	Abreuiamento	Abreuiadura
Sistrum,i.	n	Specie di trumbeta	Especie de trompeta
Sistratus,a,um,	t	Cosa cum quista trumbeta	Cosa con esta trompeta
Sitonia,e.	f	Vna parti di tracia	Vna parte dela tracia
Sithonius,a,um.	t	Cosa di quista regioni	Cosa desta region
Sithonis,idis.	f	Donna di illocu	Hembra de alli
Sitis,sitis.	f	La siti	La sed
Sitibundus,a,um.	t	Cosa che aui multa siti	Cosa sedienta
Sitieen,inis.	m	Sonnaturi ali morti	Sonador alos muertos
Siticulosus,a,um.	t	Cosa che tini siti	Cosa sedienta
Sitio,is,sitiui.	n y	Auiri siti	A uer sed
Sitior,oris.	m	Quillo che aui siti	El que a sed
Situla,e.	f	Sichu para aqua	Herrada para sacar agua
Situlum,i.	n	Lo medesimi	La mesma
Situs,a,um.	t	Cosa subterrata	Cosa sepultada
Situs,us,	m	Lo insitu	El sitio
Situs,us.	m	La lordiczia	La suzidad
Situs,us.	m	La negligencia	La negligentia
Sygigia,e.	f	La coniugacioni	La coniugacion
Smaragdus,i.	m	Smirauda	El esmaralda
Smaragdinus,a,um,	t	Cosa di quista perna	Cosa desta piedra
Smerdis,is.	m	Fratri di lo re cambisi	Hermano del rei cambises
Smigma,atis.	n	Certo unguento	Cierta unguento
Smegma,tis.	n	Lo sappuni	El xabon
Smilax,acis.	f	Vna uirgini	Vna uirgen
Smilax,acis,	f	La hedera	La yedra
Smyrna,e.	f	Gitati di asia	Vna ciudad de asia la menor
Smyrneus,a,um.	t	Cosa di quista gitati	Cosa desta ciudad

Additio. L. Chri.

Siantium,ii.	f	Saccol gitati di la histria	Sacol ciudad de istria
Sibus,i pri.	m	Lo astuto	El astirto o agudo
Siccine,	ad	Accussi,a.	Ansi enyn
Siconia,e.	f	Insula iulo mari egeo	Isla del mar egeo
Sicilia,e.	f	Certa herba	Feno greco,h,
Sicilensis,e.	t	Cosa di altra parte chi sta in sichilia	Cosa no siciliana en sicilia
Sicilisso,as,aui.	n y	Parlari sichiliano	Hablar siciliana lengua
Sicilises,um,	f	Li punti di li lanci ampli	Punctas anchas de lancas
Sicimina,e.	f	Certo arboro	Cierto arbor
Sicilia,e.	f	Vna costellacion in luchellu	El triangulo costelacion
Sicoma,e.	f	Specie di calczaro	Cierto calczado era
Siades,um.	f	La puglara in lo chelo	Las cabrillas estrellas
Syagri,orum,	f	Palma di sapuri di porcu	Palmas de sabor de puerco
Sibylla,persis,	f	Prima sibila	Sibila primera
Sibylla,libica,	f	Secunda sibila	Sibila segunda
Sibylla delphica,	f	Tercia sibila	Sibila tercia
Sibylla,cumea.	f	Quarta sibila	Sibila quarta
Sibylla,erythræa,	f	Quinta sibila	Sibila quinta
Sibylla,samia.	f	Sesta sibila	Sibila sesta
Sibylla erophila	f	Setima sibila	Sibila setima
Sibylla,helespontica,	f	Octaua sibila	Sibila octaua

204

Sibylla,phrigia	f	Nona sibilla	Sibila nona
Sibylla,albunea	f	Dechima sibila	Sibila decima
Sicilia,e.	f	Certa scritura di octauiano	Vna obra scripta de cesar augusto
Sifilo,as,ui.	pr	Per siscari	Siluar
Sicce,pro.siccine.		Accussi,a,	Ansi eoyn
Sicilia ,minor.	f	La insula dionysiada	Cierta isla enel arczapiela go
Sicrica,e.	f	Velo in li sacrificii	Ciertouelo enlos sacrificios,
Siagon,onis.	m	La maxilla	La quixada
Stalos,i.	m	Porco grasso	Puerco gruesso
Siderobros,tis.	m	Mania ferro	Traga hierro
Sidion,ii.	n	Scorcha di granata	Castara de granada
Sicya,e.	f	La uentusa	La uentosa
Sicyon,ii.	n	Lo cucumero	El cohonbro
Syagos,i.	m	Strigo	El bruxo
Sybosion,ii.	n	Mandra di porchi	Haro de puercos
Syene,es.	f	Citati di egipto	Ciudad de egipto
Syicus,a.um.	gr	Cosa di porco	Cosa de puerco
Sycinus,a,um,	t	Cosa di fico	Cosa de higuera
Sycon.onis,	m	Figaricu	El higueral
Siacion,ii.	n	Lo rubeto trosa	La czarcza mata
Siax.cis.	m	Lo pixu rombo	El pescado rombo
Sibar,	bar	Lo aloi	El acibar
Sicla,e.	f	La secli herba	Bledo yerua
Sibagat,	b	Q uali fiuogla falsa	Q uel se quiera falsa
Sigia,e.	f	Storake li quido	Estora que falo
Sigino,is,ui.	ai	Signaliari	Segnalar
Sigius,ii.	m	Vn munti di francza	Vn monte de francia
Syngalactos,i.	m	Q uillo che alacta cum altro	El que mama con otra
Syngambus,i.	m	Maritu di dui sori	Marido de dos hermanas
Syngamos,i.	f	La muleri	La muger casada
Syngnome,es.	f	La perdonancza	El perdon
Syngnomon,onis.	m	Lo piadoso	El piadoso
Syngramma,tis.	n	Lo comentario	El comentario
Syngrapheus,i.	m	Lo istoriaturi	El estoriador
Syngraphe,es.	f	La istoria	La estoria
Sideropecilus,i.	m	Vna petra nigra	Vna piedra negra
Significancia,e.	f	La significatione	La sinificacion
Silamus,ii.	m	Vn munti di hibernia	Vn monte de irlanda
Sile,es.	f	Certa herba	Yerua que adobaua el uino
Sil,	b	Lo azolu	El azul
Silis,is.	m	Vno fiumi di uenecia	Vn rio de uenecia
Silli,orum.	m	Li facecii	Los donaires
Sillo,onis.	m	Q uillo che aui li gigli alti	El que tiene altas ceias
Siliceus,a,um.	t	Cosa de petra foguera	Cosa de pedernal
Silicatus,a,um.	t	Lo medesmi	Lo mesmo
Siliquor,aris.	d iii	Fari pyluya	Hazer dayuas
Siluius,ii.	m	Nomo di multi	Nombre de muchos
Siloson,ontis.	m	Vn certu sbanduto	Vn cierto desterrado
Syluanus,a,um.	t	Cosa di bosco	Cosa de bosque
Syluicola,e.	d	Habitaturi di bosco	Morador del bosque.
Syluecula,e.	f	Bosco pichulo	Bos que pequegno
Syluula	f	Lo mesmo	Lo medesmi.
Silios.i.	m	Vn munti di arcadia	Vn monte de arcadia
Sila.e.	f	Specie di yangula	Especie de tandre
Silbahec,	b	La angigla	La anguilla
Silem,	b	Ioglo	
Silentabim,	b	Melli rosato	Miel rosada
Silorum,i.	n	Salmorra di pixi	Salmuera de pescado
Siluastacon,i.	n	Specie di lactuca	Especie de lechuga
Silphion,ii,	n	Arboru di balsamo	Arbol de balsamo
Sylleptor,oris.	gr	Aiutaturi	Ayudador
Syllesis,is.	f	Copillacioni	Congregacion
Syllegos,i.	m	Collegio	Colegio
Simbella,e.	f	Pisu di ducatu	El peso de ducados
Simulto,as,ui.	ov	Odiari ocultamenti	Ser enemigo ocultamente
Simon,onis.	m	Lo che naxi fincza naso	El que nace sin naricze s
Symmachia,e.	f	Lo aiuto	El ayuda
Symmachos,i.	m	Aiutaturi	Ayudador
Symban,	ad	Forsa	Acaso
Symbole,es	f	Lo consiglo	El consejo
Symmoria,e.	f	La multitudine	La muchedumbre

S ante I ꝛ O

Symperaſma,tis,	n	La concluſioni	La concluſioni
Simpolites,e,	f	Citatino	Ciudadano
Symphora,e,	f	La calamitate	La miſeria
Symphoron,i,	n	La utilitate	La utilidad
Symphron,onis,	m	Lo concordi	El pacifico
Simo,as,ui,	pri	Per deprimere	Abaxar
Simpudcarium,funus,	pr	Viſitu era antiquo	Mortuorio era de ciertos,iuegos
Similiter,	pr	Similimenti	Semeiante mente
Simiſum,i,	n	Iuriulena	El axenuz,
Simitix,cis,	f	Lo blanqueto	Aluayaldem
Synedios a,on,	t	Eterno	Eternal
Synaoros,i,	f	La mugleri	La muger
Synaſceſis,is,	f	La continentia	La continentia
Syndeſmos,i,	m	La coniuntioni	La coniunctioni
Sincinia,e,	f	Cantiuni ſolitaria	Cancion ſolitaria
Sinchor,	bar	Liſtincu	Lantiſco
Sinitu,	bar	Blanqueto	Aluayalde,
Sinter,	b	Lo rubetu	La zarcza
Sipui,	b	Achi erba	El apio
Sypheos,ii,	m	Czimba di porchi	Czahurda de puercos
Syphorbus,	m	Lo porcaro	El por quero
Sipie,es,	f	La caxa	El arca
Siope,es,	f	Lo ſilencio	El ſilencio
Siopelos,i,	m	Lo taciturno	El callado
Syrigmos,i,	m	Lo ſiſco cum la bocca	El ſiluo
Siraos,	b	Filichi	Helecho
Sireblen,	b	Secli herba	Bledos yerua
Sirus,i,	gr	La tana	Conegera
Silatum,i,	n	Merenda	Merienda
Sitarces,e,	m	Lo papagallu	El papagayo
Sitarchia,e,	f	Saccu,oi bertuli	Coſtal o alſorges
Sitometra,e,	f	Menſura per dari frumento	Medida para dar trigo
Sitanius panis,	m	Pani di frumento nouo	Pan de trigo nueuo
Siteresion,ii,	n	La roba di frumento	La prouiſion de trigo
Sition,ii,	n	Lu chiuu	El maniar
Sitiſmos,i,		Lu medeſmi	Lo meſmo
Siton,onis,	m	Chana para frumento	Vega para ſementera
Sitos,i,	m	Lo frumento	El trigo
Smaris,idis,	f	Certa ſpecie de pixi	Cierta eſpecie de pece,
Smerdaleos,a,on,	t	Coſa horrenda,	Coſa heſpantable
Smigma,tis,	n	Coſa era para purgari,oi ſapuni	Coſa para purgar,o xabon
Smicros,a,on,	t	Coſa pichula	Coſa pequegna
Smile,es,	f	Lo chelo	El cielo
Sminos,i,	m	Xamu di appi	Enxambre de abeias
Smiris,is,	f	Petra e duriſſima	Vna piedra muy dura
Smirna,e,	g	Mirra finiſſima	Mirra muy fina
Smyrnion,ii,	n	Apiu,oi achi	El apio

S ante O

SOboles,is,	f	La generationi	La generation
Soboleſco,is,	nv	Crexiri in generationi	Crecer en generation
Sobrinus,i,	m	Fratellu di dui ſori	Primo hiio de hermanas
Sobrina,e,	f	Cuxina carnali	Prima hiia de hermana
Sobrius,a,um,	t	Lo ſobrio in lo biberi	Templado e nel beuer
Sobrietas,atis,	f	Quiſto temperamento	Eſta templancza
Soccus,i,	m	Czoccolu	El cuerco de calczar,o albarca
Soccus,i,	m	La comedia	La comedia
Soccipes,pedis,	m	Lo poeta comico	El poeta comico
Socculus,i,	m	Czoccolo pichulo	Cueco pequegno
Socer soceri,	m	Lo ſogero	El ſuegro
Socer magnus,	m	Lo padri de li ſogeri	El padre delos ſuegros
Socrus,ſocrus,	f	La ſogera	La ſuegra
Socrus,magna,	f	Matri di li ſogeri	Madri delos ſuegros
Socius,ii,	m	Lo compagno in fatiga	Companero en trabaios
Sociennus,i,pr,	m	Lo medeſmi	El meſmo
Societas,atis,	f	La compagnia	Eſta compagnia
Socio,as,aui,	a	Acompagnari	Acompagnar
Sotialis,e,	t	Coſa acompagnabil	Acompagnable coſa
Socialiter aduerbium,		Acompagnando	En compagna
Socors ſocordis,	t	Coſa lagnuſa pigra	Coſa deſcoraznada
Socordia,e,	f	Quiſta pigritia	Deſcoraznamiento

Socrates,

Socrates,is.	m	Vn filosofo notabili	Vn filosofo notable
Socraticus,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa desto filosofo
Sodalis,is.	m	Compagno in plachiri	Companero en plazeres
Sodalitas,atis.	f	Quista compagnia	Esta compagnia
Sodalicium,ii.	n	Lo medesmi	Lo mesmo
Sodes,blandientis,		Si audes	Si audes
Sodoma,e.	f	Vna gitati di palestina	Ciudad de palestina
Sodomum,i.	f	La medesmi	La mesma
Sodoma,orum	n	Idem	Idem
Sodomites,e.	m	Homo di quista gitati	Varon de sodoma
Sodomitis,idis.	f	Donna di quista gitati	Hembra de alli
Sodomiticus,a,um.	t	Cosa di quista gitati	Cosa de sodoma
Sol,solis.	m	Lo suli planeta	El sol
Solamen,inis,pos	n	La consolacion	La consolacion
Solacium,ii.	n	La medesmi	La mesma
Solaciolum,i.	n	Quista pichula	Esta pequena
Solatrum,i.	n	La maurella herba	Yerua mora
Solaris,e.	t	Cosa di lo suli	Cosa del sol
Solarium,ii.	n	Strauento cum suli	La solana
Solarium,ii.	n	Relou di suli	Relox del sol
Solidus,a,um.	t	Macziczа	Cosa maciczа
Soldurius,rii.	m	Certo caualeri	Cauaglero dela garrotea
Solea,e.	f	Tappinu	Alcorque o chapin
Solea,e.	f	Lo ferro di ferrari	Herradura para herrar
Solea,e.	f	Certo pixi	El lenguado,o azedia
Soleatus,a,um,	t	Cosa ferrata	Cosa herrada
Soleatus,a.um.	t	Calczatu di czoccoli	Calczado de alcorques
Solemnis,e.	t	Cosa solemni omni anno	Cosa solene cada agno
Solemnitas,atis.	f	La solenitati	La solenidad
Solemniter,aduerbium.		Solemni menti	Solenemente assi
Soleo,es.	n v	Acostumari	Acostumbrar o soler
Soli,orum.	f	Gitati di sichilia	Ciudad de sicilia
Soleus,a,um.	t	Cosa di quista gitati	Cosa desta ciudad
Solensis,e.	t	Lo medesmi	Lo mesmo
Solidus,a,um.	t	Cosa maciczа	Cosa maciczа
Solicitus,a,um.	t	Cosa diligenti	Cosa cuidosa
Solicitudo,inis.	f	La diligentia	El cuidado
Solicito,as,aui,	a t	Metiri di ligentia	Poner en cuidado
Solido,as,aui.	a t	Fortaliczari	Por fortalecer
Soliditas atis,	f	Totu un peczo	La maciczes
Solidipes,dis.	t	Animali cum ungua	Animal con ugna
Solidus,a,um.	t	Cosa integra	Cosa entera:
Solidiloquium,ii.	n	parlari cusi	Hablar consigo'
Solini,orum.	m	Populi di asia	Populi son de asia
Solime,arum.	f	Gerusalem	Ierusalem
Solitarius,a,um.	t	Solitaria cosa	Cosa seguera
Solitudo,inis.	f	Solitati	La soledad
Solitas,atis,pr.	f	Idem	Lo mesmo
Solito,aduerbium,		Solitamenti	Acostumbrada mente
Solitaurilia.	n	Certi sacrificii	Ciertos sacrificios delos romanos
Soliuagus,a,um.	t	Cosa saluatu	Cosa saluaie
Solium,ii.	n	Seia regali	Sigla real
Solium,ii	n	Caldara de bagno	Caldera de bagno'
Soloecon,i,	n	Coruptioni di paroli	Corrucion de palabras,
Soloecismus,ii,	m	Lo medesmi	Lo mesmo
Soloecizo,as,aui.	n v	Peccari in quisto	Pecar enesto
Solo,as,aui.	n v	Piglarisi di suli,o|,asarisi	Asolear
Solor,aris.	d iii	Consulari	Consolar
Solo,as,aui,pr.	a i	Lo medesmi	Lo mesmo
Solpuga,e.	f	Formica uenenusa	Hormiga enconada
Solsticium,ii.	n	Lo iornu chui grandi	El mayor dia del agno
Solsticium,hiemale.	n	Lo iornu chui pichulo	El menor dia
Solsticium,ii.	n	Lo menczo iornu	La siesta
Solsticialis,e.	t	Cosa di quisto	Cosa desta
Soluo,is,solui.	a i	Pagari	Pagar
Soluo,is,solui.	a i	Xogliri	Desatar
Soluere legibus.	a v	Dispensari	Despensar
Soluendo,est,		Aui di che pagari	Tiene de que pagar
Soluendo,non est,		Non aui di che pagari	No tiene de que pagar
Solutilis,e.	t	Cosa che si po xoliri	Lo que se puede pagar
Solutilis,e.	t	Cosa che si po pagari	Lo que se puede desatar

Solutio,onis,	f	La paga	La paga
Solutio,onis,	f	Xoglimento	El desatamiento
Solutim,aduerbium,		Xoglutamenti	Sueltamente
Solus,a,um,	c	Cosa sola	Cosa sola
Solum,i,	n	Lo solu	El suelo
Solum,aduerbium.		Solamenti	Solamente
Solummodo aduerbium.		Idem	Lo mesmo
Soma,atis.	n	Lo corpu	El cuerpo
Somatopoeia,e,	f	Fictione di corpu	Ficion de cuerpo
Somnus,somni.	m	Somnu	Suegno
Somnium,ii.	n	Cosa che somniamu	Lo que sognamos
Somnifer,a um,	c	Quillu che porta somnio	Lo que trae suegno
Somnificus,a,um.	c	Lo medesmi	Lo mesmo
Somniculosus a,um,	c	Durmiglusa cosa	Cosa sognolienta
Somnolentus,a,um,	c	Lo medesmi	Lo mesmo
Somnolentia,e,	f	Lo somno	El suegno
Somnio,as,aui.	a i	Somniari	Sognar
Somphos,i.	m	Cucucza saluatiu	Calabacza siluestre
Sonabilis,e,	c	Cosa che po sonari	Lo que puede sonar
Sonatio,onis.	f	Lo sono	El sonar
Sono,as,sonaui,	n v	Sonari	Sonar
Sonipes,edis.	c	Cauallu ferochi	Cauaglo soberuio
Sonitus,sonitus.	m	Lo sono	El sonido,o,son
Sonor,sonoris,pr.	m	Lo medesmi	Lo mesmo
Sonoritas,atis.	f	Idem	Idem
Sonorus,a,um,	c	Cosa que sona	Cosa que suena
Sonus,soni.	m	Lo sono	El son o sonido
Sons,sontis,	c	Di mala fama	Empeciente
Sonticus,a,um.	c	Lo medesmi	Lo mesmo.
Sophene,arum.	f	Populi di asia laminuri	Pueblos de asia lamenor
Sophia,e,	f	La sapientia	La sapientia
Sophos,	c	Sapienti	El sabido
Sophos,	ad	Sapiente mente	Sabia mente
Sophistes,e.	m	Filosopho ficto	Filosofo fingido
Sophista,e,	m	Lo medesmi	Lo mesmo
Sophista,e.	f	Sapientia ficta	Sabiduria fingida
Sophisticus,a,um.	c	Cosa di quista sapiencia	Cosa deste sabiduria
Sophisma,atis.	n	Argumento contencioso	Argumento contencioso
Sophonias,e.	m	Vn profecta	Vn profecta
Sophocles,is,	m	Vn poeta greco	Vn poeta griego
Sophocleus,a,um,	c	Cosa deste	Cosa deste
Sophron,i.	n	Lo che tempera	Cosa que trempla
Sophronesis,	f	La temperancia	La temperancia
Sophronicus,i.	m	Lo patri de socrati	El padre de socrates
Sophrosine.	f	La modestia	La modestia
Sophronium,ii.	f	Nomo di donna	Nombre de muger fue
Sophin,ex,ebraico.	bar	Lo libro dili iudichi	El libro delos iuezes
Sopio,is,sopiui,	a i	Adurmiri	Adormecer
Sopor,oris,	m	Lo adurmiximento	El suegno
Soporus,a,um,	c	Cosa che fa adurmiri	Lo que haze suegno
Soporifer,a,um,	c	Lo medesmi	Lo mesmo
Sora,sore.	f	Citati di italia	Ciudad es de italia
Soranus,a,um.	c	Cosa di quista citati	Cosa desta ciudad
Soracte es.	m	Vn munti apressu roma	Monte acerca de roma
Sorbeo,es,sorbui,	a i	Bibiri asurtuni	Soruer
Sorbilis,e.	c	Cosa che si po accussi bibiri	Lo que se puede soruer
Sorbicium,ii,	n	Quisto bibiri	El soruo
Sorbities,ei.	f	Lo medesmi	Lo mesmo
Sorbitio,onis.	f	Lo mesmo	Lo medesmi
Sorbitiuncula,e,	f	Quisto bibiri pichulo	Soruo pequenno
Sorbus,bi.	f	Sorbara	El serual arbol
Sorbum,bi.	n	Sorba	La fruta del
Sordes,sordium.	f	Lordicza,o,auariczia	La soziedad,o,auaricia
Sordidus,da,dum.	c	Lorda cosa	Cosa suzia ouarienta
Sordeo,uel,sordesco.	n v	In lordarisi	Ensuziarse
Sordido,das,ui.	a i	In lordari	Ensuziar
Sorex,cis.	m	Surichi pichulo	Sorze ratonzillo
Soricinus,a,um.	c	Cosa di quisto surichi	Cosa de raton
Sori,indeclinabile.		Certa medicina	Cierta medicina
Sorite,rarum.	f	Populi di liuanti	Pueblos son orientales
Soror,roris.	f	La soru	La hermana

Sororcula,e.	f	Sorichella	Hermana pequegna
Sororius,a,um,	t	Cosa di soru	Cosa de hermana
Sors,tis,	f	La sorti	La suerte
Sorticula.e.	f	La sortichella	La suerte pequenna
Sortes,cium.	f	La diuinacioni	La deuinacion oprosetias
Sortilegus,a,um.	t	Lo induinu	Diuino asi
Sortilegium,gii.	n	La indiuinacioni	A quella diuinacion
Sortior,ris.	d iii	Gitari sorti	Sortear
Sortio,tis,tiui.	a i	Lo medesmi	Lo mesmo.
Sortitio,nis.	f	Quisto gitari sorti	A quel sortear
Sortitus,titus.	m	Lo medesmi	Lo mesmo
Sortis,fortis.	f	La xorta	La suerte
Sortito,aduerbium:		Axorta	Suerte
Sosia,e.	m	Nomo proprio di seruo	Nonbre proprio de sieruo
Sosius,ii	m	Nomo di un romano	Nonbre de uaron romano
Sospes,tis.	c	Saluo di periculo',oi salua	Saluo osalua de peligro
Sospita te.	f	Donna salua di periculo	Hembra salua de peligro
Sospita,te.	f	La dea di la saluacioni	La diosa dela saluacion
Sospito,as,aui.	a i	Liberari di periculo	Librar de peligro
Sostratus,ti.	m	Nomo di un homo	Nonbre proprio de uaron
Sostrata,te.	f	Nomo di donna	Nonbre proprio de hembra
Sotades,de.	m	Poeta fu di cosi turpi	Poeta fue de cosa sturpes
Sotadicus,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa de aqueste
Soter,ris.	m	Lo saluaturi	In terpretatur saluator
Sotericus,a,um.	t	Cosa di lo saluaturi	In terpretatur saluator

Additio. L. Chri.

Sobaros,i.	m	Lo arruganti	El arrogante
Sobas,e.	m	Lo incostanti	El mudable
Soannes,um.	m	Populi dila asia	Pueblos son de asia
Soacus,i.	f	Certo arboru di egipto	Vn arbol de egipto
Soabis,is.	f	Chiminu duchi	El anis
Sobna,e.	n	Nomo di uno iudeo	Nombre de un iudio
Socum,i,uel,socus,i.	n	In tornu di lo fundamento	El cuculo del saluonor
Socos,i.	m	Mercurio	Mercurio
Solennium,i,	n	La solenitati	Solenidas
Soles,ium.	m	Li iorni grandi	Dias grandes
Solanus,a,um.	t	Cosa dilo soli	Cosa del sol
Soloecos,i.	m	Lo superbu	El soberuio
Solos,i.	m	Lo ruglu	Lo ruglo
Solon,onis.	m	Filosofo antiquo	Vn filosofo
Solen,enis,	gt	Lo cannali	La canal
Solsequia,e.	f	La cicorea	Scallora saluaia
Soldalla,e.	f	Certa herba	El trebol
Solax,cis,	ra	Quillo che acostuma	El que acostumbra
Soledla,	f	Tappinno pichulo	Chinella
Solœ,es,	f	Citati in lagrecia	Cindad en la grecia
Soliferreum,ii,	n	Arma tota di ferro	Arma de hierro toda
Soles,um.	m	Lo grandi caudo,oi,resblanduri	El gran calor
Solario,as,	ra	Edificari in alto	Edificar en alto
Solidesco,is.	n v	Farisi macziczo	Hacerse macziczo
Solet.	imper	Si acostuma	Se aconstumbra
Solito,as,ui.	n v	Acostumari frequentimenti	Acostumbrar amenudo
Solox,cis,	f	Lana sugida	La lana suzia
Solers,tis.	t	Cosa diligenti	Cosa diligente
Soletter.	ad	Diligente menti	Diligente mente
Solertia,e.	f	La diligentia	La diligentia
Solidipes,dis.	t	Cosa di pedi macziczi	Cosa que trena maciczos pies
Solisternium,ii.	n	Seia apparata	Silla atauiada
Solifuga,e.	f	La solifuga animali	Vn animal
Solpuga,e.	f	Idem	Lo mesmo
Soloxius,ii.	m	Vn munti di spagna	Vn monte de espagna
Solurius,ii.	m	Vn poyu di granatu in spagna	Sierra de granada
Soloma,e.	f	Citati di ungria	Ciudad es en ungria
Solos,i.	pr	Lo tuto	El todo
Sotulares,um.	no	Li calczari	El czapato
Somatophylas,cis,	m	Guardianu dilore	Como es cudero
Somnorinum,i.	pr	Lo che si usde durmendo	Lo que se uee dormiendo
Somaticus,a,um.	pr	Cosa corporali	Cosa corporal
Sonticus,a,um.	pr	Cosa iusta	Cosa iusta
Sonchos,i,	f	La pampinella herba	Cierta yerua

Sonito,as,ui.	n v	Sonari frequentimenti	Sonar amenudo
Sophronicus,a,um.	t	Cosa bona approbata	Cosa probada
Sopor,oris.	po	La morti	La muerte
Sophaci,orum.	m	Populi di la africa	Pueblos de africa
Sorbillo,as,ui.	n v	Bibiri a fussuni poco apocu,	Soruer poco apoco
Sororius,i.	m	Lo cugnatu	El cugnado
Sororie,arum.	f	Li mini quando crexino	Las tetas quãdo cõiencza acrecer
Soris,is,gr.	f	Lo munczellu	El monton
Sorema,tis.	n	Lo medesmi	Lo mesmo
Soros,i.	m	Lo medesmi	Lo mesmo
Soropigos,i.	m	Lo mulinaru	El molinero
Solitarius,passer.		Lo cardillo	El sirguerito
Sortalion,ii,	n	Ambrosia herba	La yerua ambrosia
Sordaster,tri	m	Vnu pocu sordu	Vn poco suczio
Sorditudo,inis.	f	La lurdiczia	Suzidad
Soriantes,um.	m	Populi di franeza	Pueblos de francia
Soriduni,orum.	m	Populi di franeza	Pueblos de francia
Sorculata,uestis.	f	Vesti di lino & spardo	Vestidura era
Sorillum,i.	n	Iarreta di flumi	Barca de rio
Sorite,arum.	f	Populi che sano pani pixi	Regi que hacze pan de pescado
Sotira,e.	f	Gitati di capadoczia	Vna ciudad de capadocia
Sota,e.	f	Radicata di iunco	Rayz de iunca
Soucaria,e.	f	Zargaro	el retalgar
Sotralmon	n	Sempre biui herba	La siempre biua

S ante P

Spacium,ii.	n	Lu spacio	El espacio
Spaciosus,sa,um.	t	Cosa spaciusa	Cosa espaciosa
Spacior,aris.	d v	Spaciarsi	Espaciarse
Spadix,dicis,	f	Scanco di dactili	Razimo de datiles,
Spado,nis.	m	Lu crastato homo	El estrado
Spado,nis.	m	Sarmento sterili	El sarmiento sterile
Spagnos,i.	m	Certo arboru	Cierto arbor peregrino
Spagos,i.	m	La guma di pino	La resino del pino
Spargapises	m	Figlo di tomiri regina	Hiio fue dela reina tomiris
Spargo,gis,si.	a t	Sparnuczari	De clauiar
Sparsus,sus.	m	Sparnuczamento	El derramamiento
Sparsim,aduerbium.		Sparnuczatamenti	Derramadamiente
Sparta,e.	f	Gitati di morea	La cedemonia ciudad
Spartiata,e.	m	Homo di illa	Varon desta ciudad
Spartanus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Spartacus,ci.	m	Homo di tracia fu	Varon fue de tracia
Spartum,	m	Lu sparto herba	El esparto
Spartarius,rii.	m	Lu mastro dillo	El espartero
Sparteus,a,um.	t	Cosa di sparta	A quello mesmo
Spartea,solea.	f	Certo calczaro di sparto	La espartena
Sparus,i.	m	Certa lancza	Cierta forma de lanca
Sparulus,i.	m	Pixi pichulo	Cierto pescado menudo
Spasmus,i.	m	Lu pasmo	El pasmo
Spasticus,ca,cum.	t	Cosa pasmata	Cosa pasmada
Spatha,te.	f	La spata	El espada
Spatula,e,	f	Scanco di dactili	El razimo de datiles
Spatale,es.	f	Donna fu	Nombre proprio de muger
Spatalium,ii.	n	Collaru oi sannaca	Collar o iotel
Species,ei.	f	La bellicza	La hermosura
Speciosus,a,um.	t	Cosa bella	Cosa hermosa
Specimen,minis.	n	Lu meglu di onni cosa	Lo meior encada especie
Species,ei.	f	La forma	La especie o forma
Specialis,e.	t	Cosa spectali	Cosa especial
Specialiter,aduerbium.		Specialimenti	Especialmente
Specto,as,ui.	a t	Guardari	Mirar
Specto,as,spectaui.	a t	Laudari & auantari	Alabar
Spectator,ris.	m	Guardaturi di ioche	Mirador de iuegos
Spectatrix,cis,	f	Guardatrichi di ioche	Miradora dellos
Spectabilis,e.	t	Cosa di guardari	Cosa de mirar
Spectaculum,li.	n	Quisto guardari	A quel mirar
Spectaculum,li.	n	Locu undi si guarda	Lugar de domirari
Spectaculum,li.	n	Iocu che si guarda	El iuego que semira
Spectrum,ri.	n	Idolu	El idolo
Speculor,aris,	d iii t	Guardari	Especular
Speculatio,nis.	f	Lu guardari	La especulacion

Speculatiuus,ua,uum,	t	Cosa speculatiua	Cosa especulatiua
Speculor,aris.		Guardari	A talaiar
Speculator,oris.	m	Lu guardaturi	El atalaiador
Speculabundus,a,um.	t	Quillo che multo guarda	Lo que mucho atalaia
Speculatio,nis.	f	La speculacioni	A quel atalaiar
Speculatus,tus.	m	Lo midesmi	A quello mesmo
Specularis,e.	t	Cosa di guardari	Cosa de atalaiar
Specularis,lapis.	m	Petra straluchenti	Piedra questrasluze
Speculariom,rii.	n	Lo midesmi	Por aquello mesmo
Speculom,i.	n	Lu spichali	Elespeio
Specillum,li.	n	Lu spichali pichulo	Espeio pequeno
Specillum,li.	n	Lu tasto di lu medico	Calador de cirugiano
Specilla,orum.	n	Lu chali	Lo santoios de uidro
Specio,is,spexi.	a i	Guardari	Mirar
Specus,specus.	f	La gructa	La cueua
Specus,ci.	m	Lo mesmo	A quello mesmo
Specus,oris.	n	Lu midismi	A quello mesmo
Speca,ce.	f	Lu midesmi	A quello mesmo
Specu,indeclinabile,		Lu midesmi	A quello mesmo
Speleum,i.	n	Lu midesmi	A quello mesmo
Spelunca,e.	f	Lu midesmi	A quello mesmo
Spelta,e.	f	La spelta semenceza	La espelta simiente
Sperchius,ii.	m	Vno fiumi di tesalia	Vn rio de thessalia
Sperno,is.	a i	Dispreczari	Menospreciar
Spernax,cis.	t	Dispreczari multo	Mucho menos preciador
Spero,as,ui.	a i	Sperari	Esperar
Speres,ris.	f	La speranceza	La esperanca
Spes,spei.	f	Lo midesmi	A quello mesmo
Speugitos,e,	m	Petra luchenti	Piedra luzia
Speusippus,i,	m	Figlo di la sor di platuni	Hiio de una hermana de platon
Spera,e.	f	La figura di comu pomu rutundo	Figura de mancana
Spericus,ca,cum.	t	Cosa cussi rutunda	Cosa redonda asi
Speristerium,ii.	n	Edificio rotundo	E dificio redondoera
Sphera,e.	f	Lu maniari di quista figura	Ciertomaniar desta figura
Sphragis,dis,	f	Medichina per chudiri la plaga	Medicina para cerar plaga
Sphragitis,is,	f	Vna certa uina	Cierta uena
Sphragis,is.	f	Lu sigillo	El seglo
Sphrix,gis.	m	Vno animali	Cierto animal
Spica,ce,	f	La spica di formento	Elespiga de pan
Spicus,ci.	f	Lo midesmi	A quello mesmo
Spicum,ci.	n	Lo midesmi	A quello mesmo
Spica,ce.	f	Gilglo di aglo	Elespigon de aios
Spica,mutica,	f	Spica carusa	Espiga sinraspas
Spicatus,a,um.	t	Cosa spicata	Cosa espigada
Spicifer,a,um.	t	Quillo che porta spica	Cosa de spigas
Spiceus,a,um.	t	Cosa di spica	Lo que trae espigas
Spicilegium,ii.	n	Rumasugli di spica	Coie dura de spigas
Spiculum,i.	n	La lanceza,oi,sagicta	Lanca osaeta
Spiculo,as,aui.	a i	Asuctiglari la punta	Aguzar punta
Spiculator,ris.	m	Lu armato cum lanceza	El armado con lanca
Spina,ne.	f	La spina	La espina
Spinosus,a,um.	t	Cosa china di spini	Cosa llena de spinas
Spinifer,ra,um,	t	Lu che porta spini	Loque trae espinas
Spinus,ni.	f	Certo arboru spinusu,oi,lastru	Eleipino
Spinetum,i.	n	Lu spinito	Elespinal
Spina,ne,	f	La spina di pixi	La espina de pescado
Spina,spine.	f	Lu schrino	Elespinazo
Spinther,theris.	n	Lorum che simecti alauesti	Eloro dela uestidura
Spinther,interpretatur	n	Failla,oi,spisilla	La fauila
Spintrix,cis,	f	Auchello non conuxito	Aueno conoscidaes
Spintria,e.	f	Lu truuaturi di la luxuria	El inuentor deluxuria
Spinx,gis.	f	Vno animali	Animal es no conoscido
Spio,spius,	f	Vna nipha	Vna delas ninfas,
Spira,e.	f	Vno giro comu di scrinczuni	La rosca como culebra
Spira,e.	f	La buchillata	La rosca de pan
Spiro,as,ui.	n v	Spirari	Elespirar
Spirabilis,e.	t	Cosa che spira	Lo que sespira
Spiratio,onis.	m	Quillo spirari	A quel espirar
Spiritus,us.	m	Lu spirito	A quello mesmo
Spiraculum,i.	n	Spiragla	Elespiradero
Spiramentum,i.	n	Lo medesmi	A quello mesmo

Spiramen,nis,	n	Lo midesmi	A quello mesmo
Spiritalis,e.	t	Cosa spirituali	Cosa espiritual
Spissus,spissa,um.	t	Cosa spissa	Cosa espesa
Spissus,a,um.	t	Cosa difficili	Cosa difficile
Spissitudo,nis,	f	La spissicza	La espesura
Spissamentum,i.	n	Lo medesmi	A quello mesmo
Spitama,e.	f	La misura di uno palmo	Medida de palmo
Spitameus,a,um,	t	Cosa di quista mensura	Lo desta medida
Splen,ois,	m	La meucza	El bazo
Splenicus,a,um.	t	Malato dila meucza	Doliente del bazo
Splenisticus,a,um.	t	Lo medesmi	Lo mesmo
Splenium ii.	n	Lencza multo suctili	Venda muy delgada
Splenatus,a,um.	t	Cosa ligata di quista lencza	Cosa atada con uenda
Splendeo es,uel,splendesco		Resplandiri	Resplandezar
Splendor,ris.	m	Lu resblanduri	El resplandor
Splendor,ris,	m	Lauroischi in la pentura	Lustre en la piotura
Splendious,a,um.	t	Cosa resblandenti	Cosa resplandeciente
Splendide,	ad	Resblandentimenti	Resplandecientemente
Spodos,i.	m	La chinniri	La ceniza
Spodium,ii.	n	Fuligina di furnachi di mitallo	Hollin de hornaza de cobre
Spoletum,ti.	f	Citati di italia	Espoleto ciudad,de italia
Spoletious,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Spolia,orum.	n	Li spogli	Los despoios
Spolio as,ui.	a v	Spogliari.	Despoiar
Spolior aris.	d iii	Lu midesmi	A quello mesmo
Spoliarium,ii.	n	Locu undi si dispogla	Lugar cose despoian
Sponda,e.	f	La lictera,oi,lecto	La cama o lecho
Spondeus,i.	m	Pedi di dui sillabi longi	Pie de cossi labas luengas
Spondaicus,a,um.	t	Cosa di quisto pedi	Cosa deste pie
Spondeo,es,spopondi.		Promictiri	Prometer
Spondilus i.	m	Osso di laschino	Gueso delespinazo
Spongia,gie,	f	La sponcza	La piedra esponia
Spongia,e.	f	La petra pumichi	La esponia delamar
Spongiola,e.	f	Quista pichola	Esponia pequenna
Spongiosus,a,um.	t	Cosa sponczusa	Cosa como esponia
Sponsus,i.	m	Luczito	El esposo o desposado
Sponsa,e.	f	Laczita	La esposa o desposada
Sponsalia,orum.	n	Linoczi que dudo si iuravu	Desposorios
Sponsalia,lium.	n	Lo midesmi	A quello mesmo
Sponso,as,aui.	a i	Sposari,oi iurari	Desposar
Sponsio,nis,	f	La fidancza	La fianca
Sponsus,sus.	m	Lo medesmi	A quello mesmo
Spons spontis.	f	La uoluntati	La uoluntad
Spontis spontis,	f	Lo medesmi	Lo mesmo
Sponte,aduerbium.		Voluntariosamenti	Voluntariosamente
Spontaneus,a,um.	t	Cosa uoluntaria	Cosa uoluntariosa
Sporta,e.	f	La cosa	La espuerta
Sportella,e.	f	La sportella	La esportilla
Sportula,e.	f	Lo midismi	A quello mesmo
Sportula,e.	f	La rayuni di pani & uino	Cracion de pan & uino
Spuma,e.	f	La scuma	La espuma
Spuma,nitri.	f	Lu salinitro	El salitre
Spumeus,a,um.	t	Cosa di scuma	Cosa despuma
Spumesio,sis,	n iii	Farsi scuma	Hazer espuma
Spumo,as,aui.	n v	Lo midesmi	A quello mesmo
Spumosus a,um.	t	Cosa spumosa	A quello mesmo
Spumiger,ra,um.	t	Cosa che porta scuma	Cosa espumosa
Spuo is spui.	a i	Sputari	Escupir
Spurcus,a,um.	t	Cosa lorda	Cosa suzia
Spurcicia,e.	f	La lordicza	La suziedad
Spurcicies,ei.	f	Lo medesmi	A quello mesmo
Spurco,as aui.	a i	Inlordari	Ensuziar
Spurius,rii.	m	Lu bastardo	Bastardo no legitimo
Sputum,i.	n	La sputo	La escupetina
Sputamen,inis.	n	Lo midesmi	A quello mesmo

Additio. L. Chri.

Spagnum,i.	n	Saluia herba	Saluia yerua
Spalten,	b	Specie di palma	Palma es
Spadonica,e.	f	Certo arboru	Cierto arbolea'
Sparganion,ii.	n	La radicata,dila herba gnqi fogli	Vna rayz es

Spaſma,e.	f	Puluericonſila datiuo	Poluos para ſoldar
Spadana,e.	f	La ſparulella	La eſpadagua
Spatella,e.	f	Idem	Lomeſmo
Spartopolia,e.	f	Certa petra priciuſa	Piedra preçioſa es
Spanis,is.	f	La pouertati	La pobreza
Spamos,a,on.	t	Coſa laſca	Coſa rara
Sparagma,tis.	n	Lo ſpeczamento	El deſpedaczamiento
Sparganon,i.	n	La faxa	La faxa
Sparte,es.	f	Lo fillu	Hilo
Sporton,i.	n	La corda	Cuerda
Spartha,e.	f	Vno lacu di atropacia	Cierto lago
Spaticus,a,um.	t	Comu coſa ſpiridata	Endemoniado
Spectatus,a,um.	t	Coſa approbata	Coſa aprouada
Sperma,tis.	n	La ſementa,oi.ſanguo	La eſperma
Spermologia,	f	Xiſma	Chiſme
Spermologos,i	m	Chatalluro	
Speros,a,on.	t	Lo curuu	Tuerto
Speciatim,	aduer	Di ſpecie in ſpecie	De eſpecie en eſpecie
Spectrum,i.	n	La ſtatua	Statua
Speratus,i.	pr	Lo che uoli pigliari donna	El que ſe quiere caſar
Sperata,e.	pr	La donna che ſi adimada	La muger que ſe demanda
Spheromachia,e.	g	Lu iocu di balla	Iuego de peloca
Spedate,e.	b	Lu blanketo	Aluayalde
Sphalecuſmus,i.	gr	Mala planeta,oi.paximu	Oramenguada
Spheatum,i.	n	Gitati dila grecia,e.	Ciudad es en grecia
Sphennida,e.	f	Balla di panno facta	Pelota ſoſſa
Sphagion,ii.	n	La auchiſagla	Mortandad
Sphaleros.i.	m	Agabaturi	Burlador
Sphalma,tis.	n	Lo errori	El error
Spheteros,i.	m	Lu uoſtru	Coſa uueſtra
Sphecuſnos,i.	n	Lo lacu	Lago
Spher,eris.	m	Lo cugno per uaccari	La cugna para hender
Sphix,cis.	f	La ueſpa	Abiſpa
Spirillum,i.	n	Barba di crapa	Barua de cabra
Spiracus,i.	m	Conteſtabili	Conteſtable en la batagla
Spinturnix,cis.	f	Vn auchellu	Cierta aue es
Spiſſigradior,eris.	dv	Andari di paſſo in paſſo	Andar muy aſpacio
Spiritus,a,um.	t	Coſa chena di chirki	Coſa de muchos cercos
Splemina,e.	g	Blanculilla herba	Hierua de leche
Sphondylus,i.	g	Virtichu di ſuſu	Tortero de fuſo
Spica nardi,	f	Vnguentu di nardu	Vnguento de ſpiga de nardu
Spureo,as,ui.	a i	Timpirari lu uinu	Aguar el uino
Sphen,enis.	g	Cugnu	Cugno
Sphyron,onis.	g	Yuntura ſupra lu calcagnu	La iuntura ſobrel calcagnar

S ante Q

SQualeo,es,ſqualui,	n iii	Stari lordu	Eſtar fuzio
Squaleſco,is.	n iii	Idem	A quello meſmo
Squalidus,a,um.	t	Coſa lorda	Coſa fuzia
Squallus,a,um.pr	t	Idem	A quello meſmo
Squallor,oris.	m	La lordicza	La fuziedad
Squalus,li.	m	Certo pixo	Vn cierto peſcado
Squamula,e.	f	Scarda pichula	La eſcama pequena
Squama,e.	f	Scarda	La eſcama
Squamatim,	aduer.	Diſcarda in ſcarda	Eſcama a eſcama
Squamoſus,a,um.	t	Coſa china di ſcardi	Lo gleno de ſcamas
Squatus,i.	m	Certo pixoie	Vn cierto peſcado
Squatina,e.	f	Lixapixu	La lixa peſcado
Squatiraia,e.	f	Certu pixp	Peſcado entre el lixa e raia
Squila,e.	f	Vno certo pixo	Vn cierto peſcado

Additio. L. Chri.

Squamificus,a,um.	t	Coſa facta di ſcarda	Coſa hecha de eſcamas
Squiria,e.	b	Niculiczia radicata	Regaliza rayz

S ante T

STabie,arum.	f	Terra antiqua di campania/er	Lugar antigo de campania
Stabilio,is,iui.	a i	Stabiliri	Eſtablecer
Stabilis,e.	t	Coſa firma et conſtanti	Coſa firme & eſtable
Stabilitas,atis.	f	Quiſta firmicza	A quella firmeza
Stabilimentum,i,ra.	n	Idem	A quello meſmo

Stabiliter, aduerbium.		Firmamenti	Firmemente
Stabulum, i.	n	La stalla	El establo
Stabulor. aris.	dv	Amandrari, ol. stari in stalla	Poner establos
Stabulum, i.	n	La barracca, ol. tauerna	El bodegon olienta
Stabularius, ii.	m	Barrakeri	El bodegonero
Stabularia, e.	f	Barrakera	La bodegonera
Stacte, es.	f	La mirra dilu suduri	La mirra del sudor
Stacte, es.	f	Guma di certa spetia	Especie de resina
Stadium, ii.	n	Chento uinti pedi longu	De, cxx. pies
Stagma, atis.	n	Vnguento di yauri	Vnguento de olores
Stagnum, i.	n	Stagno di aqua	El estanque
Stagnosus, a, um.	t	Cosa china di quista aqua	Cosa llena destanques
Stagno, as, aui.	a i	Stangnari comu aqua	Estancarse el agua
Stalagmia, e.	f	La sticza pendenti	Gota colgada. o. moquita
Stalagmium, ii.	n	Chircello di auricha	El zarzillo de oreia
Stagmen, inis.	n	La stama di latila	La ordiembre
Stannum, i.	n	Lu stagno mitallo	El estano
Stanneus, a, um.	t	Cosa distagno	Cosa destano
Staphyla,	f	La rachina	La uua
Staphylinus, i.	m	Lu feastanacula herba	La zanah oria
Staphysagria, e.	f	Quisto saruaio	Zanahoria siluestre
Staphylodendros, i.	m	Certo arboru/e/	Arbol ziertto
Stater, ris.	m	Vilancza, ol. munita antiqua	La balanza
Statera, e.	f	Idem	A quello mesmo
Statarius, a, um.	t	Cosa firma	Cosa firme
Statim, aduerbium.		Dicontinenti	Luego
Statio, onis.	f	La stancia, ol. uigilacion	La estanza ouella
Statio, onis.	f	La stancia dila planeta	La estazion de planeta
Stationarius, a, um.	t	Cosa di stanczia	Cosa destacion
Statio, onis.	f	Porto di mari a tempo	Puerto de mar
Statiua, orum,	n	Lu campo di exercito apocu tiẽpo	Real a poco ti. mpo
Stator, oris.	m	Quillo che sta aladricta	El questa enpie
Stator, oris.	m	In barraturi che non lassa passari	Aque dador del que huye
Status, a, um.	t	Cosa firma	Cosa firme
Status, status.	m	Lu stato	El estado
Statura, e.	f	La statura comu di persuna	La estatura
Statua, e.	f	La statua	La estatua
Statuarius, rii.	m	Mastro di statui	Hazedor de statuas
Statuaria, e.	f	Arti di fari statui	El arte dellas
Statutarius, a, um.	t	Cosa dist atua	Cosa para esta tuas
Statuo, is, statui.	a i	Stabiliri, ol. ordinari	Establezer
Statunculus, li.	m	Statua pichula	Pequena estatua
Staticulum, li.	n	Idem	A quello messmo
Statutum, i.	n	La constitucioni	El estatuto.
Statutio, nis ra.	f	Idem	A quello mesmo
Status, cause.	m	La contestacioni dila quistioni	Contestazion de pleito
Statumen, inis.	n	Palo dila uiti	La estatura delauit
Statumino, as, aui,	a i	Mectiri stato	Poner estado
Stechades, um,	f	In suli apresso di marsiglia	Islas cerca de marsella
Stella, e.	f	Stella, ol. planeta	La estrella o planeta
Stellatus, a. um.	t	Cosa cum stilli	Cosa estrellada
Stella, crinita.	f	La cometa	La cometa
Stella, e.	f	Certo pixo/e/	Cierto pescado
Stellans, antis.	t	Cosa resblandenti	Cosa estrellada
Stellifer, a, um.	t	Quillo che teni stilli	Lo que tiene estrellas
Stellio, onis.	m	Specia dna rantula	Especie de aragna
Stellionatus, us.	m	Danno facto per inuidia	Dagno hecho por emuidia
Stemma, tis.	n	La curuna	La corona
Stentor, ris.	m	Vno banditurі su antiquo	Vn pregonero
Stentorius a, um.	t	Cosa di quisto	Cosa deste
Stephanus, i. gr.	m	La curuna	La corona
Stephanus, i.	m	Nomu su di multi	Nombre de uaron
Stephanitis, uua.	f	Vna specia dirachina	Vna especie de uua
Stephanopola, e.	g	Vendituri di coruni	El que uende coronas
Stercus, ris.	n	Lu fumeri	El estiercol
Stercorosus, a um.	t	Cosa in fumirata	Cosa estercolada
Stercoro, as, aui.	a i	In fumirari	Estercolar
Stercoratio, nis.	f	Quisto in fumeramento	A quel estercolar
Stercorarius, a, um.	t	Cosa per fumeri	Cosa para estiercol
Sterquilinium, ii.	n	Lu mundiczaro.	El mulador
Sterquilinus, ni.	m	Ludeo dilu fumeri	El dios de lestiercol

Stereos,

Stereos,a,on,	t	Coſa firma	Coſa firme
Stereometria,	f	Menſura di coſa maſſicza	Medida de coſa macicza
Sterilis,e,	t	Coſa non fructuoſa	Coſa no frutuoſa
Sterilitas,atis,	f	La ſterilitati	La eſterelidad
Sterileſco,is,	n iii	Eſſiri ſterili	Ser eſterile
Sterno,is.ſtraui,	a i	Dirrupari	Deribar
Sternax,cis.	t	Quillo che multo dirrupa	Lo que mucho deriba
Sterno,nis.ſtraui.	a i	Equalari lu aſpero	Igualar lo aſpero
Sterno,aſinum.	a i	In bardari laſino	En albardar aſno
Sterno.equum.	a i	In ſillari lu cauallo	En ſillar cauallo
Sterno,lectrum.	a i	Conczari lulecto	Mollir la cama
Sterno,nis,ſternui.	n v	Fari ſignali,oi.ſtannuctari	Eſtornudar
Sternuto,as,aui.	n v	Fari quiſto frequentimenti	A quello meſmo
Sternutario,onis.	f	Lu ſtarnuſtamento	Eleſtornudo
Sternutamentum,i.	n	Idem	Lo meſmo
Steropes,e.	m	Vno ciclopi	Vno delos ziclopes,
Sterſiceros,otis.	m	Specia de crapa ſaluaia	Eſpezie de cabra montes
Sterpſicorus,i.	m	Vno poeta lirico	Poeta lirico griego
Sterto,is,ſterti	n v	Runſari	Roncar
Stertinus,i.	m	Philoſophu fu notabili	Vn notable filoſofo
Stertelus,i.	m	Figlo fu di capaneo	Hiio de capaneo & enadua
Sterteleius.a,um,	t	Coſa di quiſto	Coſa de aqueſte
Stertobeta,e,	f	Vna mugleri di preto	Muger de preto rey
Stibia,e,	f	Conczo di donni	Afeyte de mugeres
Stibis,is.	f	Idem	A quello meſmo
Stibium,ii,	n	Idem	A quello meſmo
Stibinus,a,um,	t	Coſa di quiſto	Coſa de
Stibula.e.	f	Vna ſpecia di pino	Eſpezie de pino
Stibadium,ii.	n	Certa figura di tabula	Cierta figura de meſa
Stigius a,um.	t	Coſa dilo inferno	Coſa de linfierno
Stigicus.i.	m	Nomo di ſcauo fu	Nombre propio de ſieruos
Stigma,tis.	n	Lu pungimento	Punczada
Stigmon,i.	n	Culuri di aſſirraturi	La color de raſuras
Stigo,as,aui.	a i	Non extat,ſed compoſita	Vt inſtigo caſtigo
Stilbon,onis,	m	Mercurio	Mercurio
Striga,e.	f	La ſticza quando cadi	La gota quando cae
Stillaticius,a,um,	t	Coſa che ſticziya	Coſa que diſtila
Stillicidium,ii,	n	La guctera	La gotera
Stillicidium,ii,	n	Lu ſtangulio	La eſtranguria
Stillo.as.aui.	n v	Sticziari	Deſtellar
Stillatio,onis,	f	Stillamento	A quel deſtellar
Stilpon,onis.	m	Philoſophu fu notabili	Vn filoſofo notable
Stilus,i.	m	Puntaloru per ſcriuiri	El ponzon para eſcreuir
Stylus,i.	m	La culonna	Coluona
Styllus,i.	m	Lu ſtilo di ſcriuiri	El eſtilo de leſcreuir
Stimichon,onis.	m	Nomu fu di paſturi	Nonbre de un paſtor
Stymphalis,idis.	f	Vno laco di acaia	Vna laguna de acaia
Stymphalides,um.	f	Quilli auchelli acui auchi dio her (culi	Aues que mato ercule
Styphaleus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Stimulo,a,aui.	a i	Pungiri	Aguiionear
Stimulatio,nis.	f	Pungimento	A quel aguiionear
Stimulus,i.	m	Lu punturo,oi puntaloru	El aguiion
Stipo,as,aui.	a i	Stuppari	Tupire conſtribar
Stipo,as,aui.	a i	Acompagnari alumaiuri	Por acompanar almaiur
Stipator,oris.	m	Quiſto ſcuderi che acompagna	El acopagnador aſi
Stipatio,onis,	f	Quiſto acompagnamento	A quel acompanamiento
Stipes,itis	m	Lu trunco dilu arboru	Tronco de arbol
Stypes,itis.	m	La munita	La moneda
Stypendium,ii.	n	Lu ſoudo	El ſueldo o ſalario
Stypendiarius,rii.	m	Quillo che paga collecta	El pechero
Stypendiatus,a,um,	t	Coſa ſoldada	Coſa ſalariada
Stypticus,a,um,	t	Coſa che ſtringi	Coſa reſtreuidora
Stypticus a,um,	t	Conſtipatiuu	Conſtipatiuus
Stypterias,e,	f	Lo alumi	Alumen
Stypula,e,	f	La pagla ſicca	La pataſeca
Stypulor,aris.	d ii	Aceptari lo promeſſo	Aceptar lo prometido
Stypulatio,nis,	f	Acectacioni accuſſi	A quella aceptazion
Stypulatus,us.	m	Idem	A quello meſmo
Stipulattuncula,e	f	Quiſto pichulo	A quello meſmo
Styrace,es.	f	Sturac che uduri	El eſtoraque
Styrax,cis.	m	Idem	A quello meſmo

Stiria,e.	f	Sticzā gilata pendenti	El zerionelado
Stirps,stirpis.	f	La generacioni	La generacion
Stirps,stirpis.	f	Lotronco	La planta
Stirpo,as,aui.	ai	Xippari di radicata	Arancar de raiz
Stirpesco,scis.	nv	Farsi radicata,	Hazer raizo raigar
Stirpitus,	aduer.	Diradicata	De raiz
Stiti preterito,asisto.		Lu preterito disisto	Yo de tuue
Stiua,e.	f	La manucza di la rato	El esteua delarado
Styx,gis.	f	Lago di lu in ferno	La guna del infierno
Stlata,e.	f	Specia di nauio	Especie de nauio
Stlatarius,a,um.	t	Cosa portata in illo	Cosa traida enel
Stlembus,a,um,pr.	t	Cosa tardia	Cosa tardia
Stlites,pr.	f	La questioni	El pleito
Stlopus,i.	m	Lu sonu di ligan che	El sono delos buchetes
Sto stas,steti.	nv	Stari aladricta	Esta en pie
Sto,stas,steti.	nv	Detenirsi la cosa che anda	Pararse loque anda
Sto,stas,steti,	nv	Arriczarsi	En erizarse
Sto,stas,steti,	nv	Stari alto	En hiesto alto
Stoa,e.	f	Lo porticatu	El portal
Stoicus,i.	m	Philosophu di certa seta	Filosofo de cierta seta
Stoicida,e,poe.	m	Idem	A quello mesmo
Stola,e,gr.	f	Vesti era di donna	Vestidura era de mugeres
Stolatus,a,um.	t	Vestuto di quista	Cosa nestida della
Stolidus,a,um.	t	Cosa folla,	Cosa locafantochada
Stoliditas,tatis.	f	Quista fallia	A quella loqura
Stollo,onis.	m	Gecto di luczuco di lacuti	El pimpollo al pie delauid
Stoma,atis,	n	La bucca	La boca
Stomachus,i.	m	Lustomaco,oi,ira	El estomago o ira
Stomachicus,a,um.	t	Malato di stomaco	Doliente de stomago
Stomachice,es.	f	Quista malatia	A quella dolenzia
Stomachosus,a,um	t	Cosa stomayusa	Estomagado
Stomachabundus,a,um.	t	Idem	Lo mesmo
Stomachor,aris.	dv	Stomacarsi	Esto magarse
Stomoma atis.	n	Scorfogli di ramo	Escama de abre
Stora,e.	f	La cassida	Ellestera desparto
Storace,ces.	f	Lu storaco	Ellestora que
Storax,cis,	m	Idem	A quello mesmo
Storax,cis.	m	Nomo di uno sclauo	Nonbre propio de sieruo
Strabo,onis.	m	Lu guerchu	El turnio uaron
Straba,e.	f	La guercha	La muger turnia
Stracum,i.	n	Specia di balsamo	Vna especie de balsamo
Stragulum,i.	n	La sella,oi,barda	Silla oalbarda
Stragulum,i.	n	Lu tappito,oi,copertura	Tapete oalsobre
Stragulum,i.	n	Cosi p stediri supra di alcuna cosa	Cosa para tender sobrealgo
Stragulatus,a,um,	t	Idem	A quello mesmo
Strages,is.	f	La uchisagla	Estrado de muertos
Stramen,nis,	n	La pagla di lu lecto	Paia de camas
Stramentum,i.	n	Idem	A quello mesmo
Stramenticius,a,um.	t	Cosa di pagla	Cosa detal paia
Strangulo,as,aui.	ai	Affucari	Ahogar
Strangulatio,onis.	f	Quisto affucamento	Ella hogamiento
Strangulatus,us.	m	Idem	A quello mesmo
Stranguria,e.	f	Instrangullio malatia	Ahogamiento dela lexiga.
Strategema,atis.	n	La stucia di la guerra	Astuzia de guerra
Strates,e.	m	Lo exercito	La hueste
Strato,onis.	m	Philosophu su notabili	Filosofo notable
Stratodes,is.	m	Homo su	Nombre de uaron
Stratonicus,i.	m	Nomo di uno greco	Nombre de uaron
Stratonis,turris.	f	Cesarea di iudea	Zesarela de iudea
Stratonicensis,e.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Stratonensis,e.	t	Idem	A quello mesmo
Strata,ua.	f	La uia in chancatá	La calzada de camino
Stratum,i.	n	Lu straco	El estrado
Stratorius,a,um,	t	Cosa di strato	Cosa para estrado
Strene,arum.	f	La strena .	La albricias
Strene,arum.	f	La bona noua	El aguilando
Strene,arum.	f	Lu biuiraio	La sestrenas
Strenuus,a,um.	t	Cosa destra,oi diligenti,oi,nobili	Cosa diestra ,o,noble
Strenuior,oirs.	d	Chui nobili:oi,destru	Mas noble
Strenuissimus,a,um.	t	Multo chui nobili	Muy mas diestro
Strenuitas,tis.	f	Quisto destricza,oi,nobilicza	La destreza

Strepo,

Strepo,is,ui.	n v	Fari rumuri	Hazere struendo
Strepito,as,ui.	n v	Lo medesmi frequentimenti	Lo mesmo amenudo
Stribiligo,inis.	f	Lo solecismo figura	El solecismo
Strychnum,i.	n	Herba mura	La yerua mora
Strictus,a,um.	t	Cosa stricta	Cosa en cogida
Stricticius,a,um.	t	Cosa cogluta amano	Cosa cogida amano
Strictura,e.	f	Pasta di ferro apurato	Massa de hierro apurado
Strictim,aduerbium.		Strictamenti	Estrechamente
Strideo,es stridi.	n v	Scruxiri lidenti	Rechinar
Strido,is.stridi.	n v	Idem	A quello mesmo
Stridulus,a,um.	t	Cosa che scrixi	Cosa que rechina
Striga,e.	f	Lu maczo	El manoio
Strigilis,is.	f	Lu stuyaturi	La estregadera
Strigilis,is.	f	Lastrigla	Elalmochaza
Strigilis,is.	f	La padella,ol.sartagina	La farten
Strigilis,ia.	f		El rielde oro
Strigmentum,i.	n	Lu stuyamento	El estregamiento
Strigo,as,aui.	a t	Stuyari	Estregar
Strigosus,a,um.	t	Cosa arriczata di fami	Cosa espeluzada con hambre
Strigositas,tis.	f	Quisto arriczamento	El espeluziamento
Strymon,nis.	m	Vno flumi di tracia	Vn rio de trazia
Strymonius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Stringo,gis,xi.	a t	Stuyari	Estregar
Stringo,is,xi.	a t	Mungiri	Ordenar azeytunas
Stringo,is,xi.	a t	Stringiri comprimiri	Estrenir iapretar
Strix,gis.	a t	Certo auchello,e,di nocti.	Cierta aue delanuche
Strix,strigis.	f	La striga	La bruxa
Strobus,i.	f	Arboru,e,peregrino	Cierto arbol pelegrino
Strobus,i.	m	Troczo,ol.peczo di ligno	Troza de madera
Strobulus,i.	m	Quisto pichulo	A quello mesmo pequeno
Strogile.	f	Stonguli in sula	Estrongol isla de cicilia
Strongilos,i.	f	Idem	A quello mesmo
Stropha,e.	f	La uota dilaschina	
Strophades,dum.	f	Insuli funno di lumari ionio	Islas del mar ionio
Strophium,ii.	n	La chintura,ol,faxa	Cinta o faxa
Strophium,ii.	n	Corona di cosi suctili	Corona de cosa sotil
Strophiolum,i.	n	Quista pichula	A quella corona pequena
Strophius.	m	Lu patri di pilade	
Stropylus,i.	m	Auchello,e,di egipto	Auefamiliar de egito
Strutheum,cydonium.	n	Cutugno odorifero	Mombrillo oloroso
Struthius,ii.	m	Sturczu auchellu	El abe struz
Strepito,as.	n v	Fari rumuri	Hazer estrepito
Strepitus,us.	m	Lo rumuri	El estrepito
Strio as,straui.	a t	Annictari,ol,allixari	Polir o acicalar
Struthiocamelus,i.	m	Sturczu auchellu	Abestruz aue
Structura,re.	f	Lu edificio	Edificio
Structor,oris.	m	Mastro di sala	Maestre sala
Structor,oris.	m	Lu trunchanti	El trunchante
Strues,is.	f	La carasta di ligna	La hazina delena
Struma,e.	f	Vn yacruni di purata,ol,gututa	Hinchazon de podre olanparon
Strumosus,a,um.	t	Cosa gucturusa	Cosa asi hinchada
Struo,is,struxi.	a t	Edificari,ol,ordinari	Edificar
Strutopodes,e.	m	Digambi pichuli	De pequenas splantas
Studium,ii.	n	Lu studio	El estudio
Studeo,es,studui.	n it	Studrari	Estudiar
Studium,ii.	n	Lu fagori	El fauor
Studiosus,a,um.	t	Cosa uirtuosa	Cosa uirtuosa
Studeo,es.	n it	Fauoriri	Fauorecer
Studiosus,a,um.	t	Cosa che fauorixi	Cosa fauorezedora
Stultus,a,um.	t	Cosa folla,ol.mala prouiduta	Cosa loca & boua
Stultiloquium,ii.	n	Parrari follisco	Hablar loca
Stulticia,e.	f	Quista follia	
Stupeo,pes,stupui.	n iii	Marauiglarsi,ol.basarsi	Pasmarse del spanto
Stupefacio,is.	a t	Marauiglarsi,ol.in basari	Espantar asi
Stupidus,a,um.	t	Cosa marauiglata acussi	Cosa pasmada asi
Stupiditas,atis.	f	Lu basamento	A quel pasmo
Stupor,oris.	m	Idem	A quello mesmo
Stuppa,e.	f	La stuppa dilino	La estopa de lino
Stuppeus,ea,um.	t	Cosa di stuppa	Cosa de stopa
Stupparius,a,um.	t	Cosa per stuppa	Cosa para estopa
Stupparius,malleus.	m	La macza di lu lino	Maza para lino.

Sturnus,i.	m	Lu strunello	Estornino espezie de tordo
Stupro,as.	a i	Sforczari,donna	Forzar muger omoza
Stuprator,ris.	m	Quillo che fa forcza acussi	Aquel forzador
Stuprum,i.	n	Quisto uicio	A quella fuerza

Additio. L. Chri.

Stagon,onis.	m	Stricza	Gota
Stathn.os,i.	m	Stalla	Establo
Stalagnius,i.	m	Stricza	Gota
Stapis,dis.	f	Vna passula	Passas
Staphyle,es.	f	Compasu	Compas
Stalino,onis.	m	Stalluni	Garagnon
Stemphylon,i.	n	Scorcha di rachina	Holleio de uuas
Stereontium,ii.	f	Chastel gitati di alamagna	Ciudad es de alemania
Strica,e.	f	Muscatella rachina	Vua moscatela
Stonus,i.	m	Suspiru	Sospiro
Strobilus,i.	f	La cacochula opinnu	El arcarchofa o pigna
Stroter,eris.	m	Trauectu	Viga pequena
Stromà,tis.	n	Tapitu,oi.barda	Albarda,o alhamar
Strophos,i.	m	Dogla di uentri	Dolor de uientre
Stypteria,e.	f	Vina di allumi	Minero de alumbre

S ante U

SVadeo,es.	a iii	In coraiari per raxuni	Si induziar por razones
Suadela,e.	f	In coraiamento	La induzion
Suasio,nis.	f	Idem	Aquel in duzimiento
Suasorius,a,um.	t	Cosa che incoraia	Cosa in duzidora
Suadus,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
Suapte,natura.	f	Di sua natura	Suamet natura
Suarius,ii.	m	Lu porcaro	El por quero
Suauis,suaue.	t	Cosa suaui	Cosa sucue al sentido
Suauitas,tatis.	t	La suauitati	A quella suauidad
Suauitudo,inis,pr.	f	Idem	A quello mesmo
Suauiloquens.i.	m	Parraturi suaui	Lo que habla suauemente
Suauiloquentia,e.	f	Parramento suaui	A quella habla
Suauiter,aduerbium.		Suaui menti	Suauemente
Suauium suaui.	n	Baso di innamurato	El baso de enamorados
Suauiolum,i.	n	Quisto pichulo	Tal baso pequeno
Suauior,aris.	d iii	Basari comu namurato	Basar como enamorado
Suauiatio,onis.	f	Quisto basari	Aquel tal basar
Sub prepositio,acusatiui.		Apresso	Cercar
Sub prepositio,ablatiui		Di sucta	De baxo
Sub in compositione		Di sucta unpoco	De baxo un poco
Sub absurdus,a,um.	t	Vno pocu di scordanti	Vn poco descorde en son
Sub acidus,a,um.	t	Vno pocu in naguto	Vn poco azedo
Sub actus,a.um.	t	Cosa schtanata comu pasta	Cosa souada esazonada
Sub actio,onis.	f	Quisto schiauamento oi stayunamento	A quella sonadura
Sub eratus,a,um.	t	In naurato supra ramo	Lo de cobre dorado
Sub agrestis,e.	t	Cosa unpocu saluaia	Cosa un poco fiera
Sub agito,as,aui.	a i	Maniari guastando	Souaiar
Sub albidus,a,um.	t	Cosa un poco,blanca	Cosa blanquezina un poco
Sub arro,as,aui.	a i	In capparrari	Dar sen al comprando
Sub arrogans,antis.	t	Prisintuso unpoco	Presuntuoso un poco
Sub arroganter,	aduer.	Prisintusamente	Presuntuosamente asi
Sub asculto,as,ui.	a i	Ascutari segreto	Escuchar de secreto
Sub cinericius,a,um.	t	Cosa facta in lachinniri	Lo cozido so la seniza
Sub crispus,a,um.	t	Riczo unpocu	Cosa crespa un poco
Sub crudus,a,um.	t	Crudo inpocu,oi.nofacta	Cosa cruda un poco
Sub collo,as,ui.	a i	Portari en collo	Cleuar aotro enelcuello
Sub dibilis.e.	t	Cosa flacca unpocu	Cosa flaca un poco
Sub diaconus,i,no.	m	Iaconu di pistula	Men r seruiente
Sub,dio.		Aln sereno,oi.sucta lu chelo	Al sereno oso el zielo
Subdialis,e.	t	Cosa che non tepi tecto	Cosa notechada
Sub dolus,a,um.	t	Cosa che agaba amuchuni	Cosa enganosa ascondidas
Sub duco,is,xi.	a i	Nexiri uno di altro	Secar uno de otro
Sub ductio,onis	f	Niximento acussi	A quel sacar
Sub ductarius,a,um.	t	Cosa per spingiri	Cosa para alzar
Subduco,cis,xi.	a i	Nexiri li naui di laqua	Sacar naues de laqua
Subdo,is,didi.	a iii	Suctamectiri	Sotugar
Sub ductus,a,um.	t	Cosa dura un poco	Cosa dura un poco
Subedo,is,subedi.	a.i	Maniari di iuso	Comer da baxo

Subeo,is,subii.	a i	Andari per di iuso	Ir de baxo
Suber,suberis.	n	Lu suuaro	El alcornoque
Subernus,a,um.	t	Cosa di suuaro	Cosa de alcornoque
Subereus,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
Subex,cis,pr.	t	Cosa suctamisa	Cosa subieta
Subflauus,a,um.	t	Brundo unpocu	Vu poco roxo
Suffrigidus,a,um.	t	Cosa frida unpocu	Cosa fria uu poco
Suffrigide,	aduer.	Fridamenti unpoco	Friamente un poco
Subgrunda,e.	f	La piuata dilu tecto	El ala de tetado
Subhereo,es.	n ii	Acostarsi a daltro	Siporglegar secretó
Subidus,a,um.pr.	t	Cosa curiosa	Cosa zudadosa
Subiecto,as,aui.	a i	Suctamectu frequentimenti	Someter amenudo
Subiectus,a,um.	t	Cosa sugecta	Cosa subieta
Subiectio,onis.	f	Lu suctamectiri	La subieczion
Subiectabilis,e.	t	Cosa che sipo suctamectiri	Cosa sugusgable
Subigo,is subieci.	a i	Suctamectiri	Soiuzgar
Subigo,is,egi.	a i		
Subicio,is,subieci.	a i	Schianari comu pasta	Souar
Subigo,is,subieci.	a i	Vinchiri	Vencer
Subitus,a,um.	t	Cosa subita	Cosa sobitaria
Subitarius,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
Subitaneus,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
Subito,aduerbium.		Subitamenti	Subitamente
Subiugo,as,aui.	a i	Suctamectiri aluyuuo	Meter so el iugo
Subiugalis,e.	t	Cosa a domata acussi	Cosa domada so iugo
Subiungo,is,xi.	a i	Aiungiri per di sucta	Ana dir abaxo.
Sublabor,eris.	d v	Curriri,ol.cadiri di iuso	Correr o caer por de baxo
Sublaqueo,as,aui.	a i	Edificari achaui di edificio	Techar de za quizami
Subleuo,as,ui.	a v	Allegeriri	Soliuiar o aliuar
Sublego.is.egi.	a i	Rapiri amuchuni	Hurtar a escondidas
Sublego,is,egi.	a i	Sustituiri per electioni	Sostituor por eleczion
Sublicium,cii.	n	Pileri di lingnami	Poste de madera
Sublicis,is.	f	Idem	A quello mesmo
Sublicius,pons.	m	Ponti su di lingnami	Puente de maderos
Subligar,aris.	n	Librache	Las bragas
Subligaculum,i.	n	Idem	A quello mesmo
Subligo,as,aui.	a i	Actaccari per di sucta	Atar debaxo .
Sublimis,e.	t	Cosa alta	Cosa alta
Sublimitas,atis.	f	La alticza acussi	El altura
Sublimo,as,aui.	a i	Sulliuari,ol.auantari	En salzar
Subliuidus,a,um.	t	Cosa unpocu di culuri di uirdi ra-	Cosa cardena unpoco .
Subleuo,is,ui.	a i	Leuari per di iuso (mo	Leuar de baxo
Subluuies,ei.	f	Lu scaudamento in troligambi	El saborno
Subluceo,es,xi.	n y	Luchiri unpocu	Luzir unpoco
Sublustris,e.	t	Cosa luchenti unpocu	Cosa luziente unpoco
Submorosus,a,um.	t	Cosa dissapita unpocu	Cosa unpoco desabrida
Submitto,is,si.	a iii	Suctamectiri	Someter
Submoueo,es,ui.	a vi	Canczari.ol.appattari	Arredrar
Subniger,igra,um.	t	Cosa nigra unpocu	Cosa negra unpoco
Subnitor,eris,	n y	Isforczarsi unpocu	Estribar por de baxo
Subpallidus,a,um.	t	Cosa ialina unpocu	Cosa amarilla unpoco
Subpinguis,e.	t	Cosa grassa unpocu	Cosa gruesa unpoco
Subo,as,aui.	n v	Hauiri la suua la troya	Estar cachon dala puerca
Suboleo,es,ui.	n y	Yaurari unpocu	Oler unpoco
Subobscurus,a,um.	t	Cosa scura unpoco	Cosa escura unpoco
Subobscure,	aduer.	Oscuramenti unpocu	Escondidamente unpoco
Suborno,as,aui.	a i	Subornari	Sobornar
Subornatio,onis.	f	Suburnamento	A quel soborno
Subraucus,a,um.	t	Cosa rayatusa unpocu	Cosa tronca unpoco
Subremigo,as,aui.	n v	Remari di sucta	Remar de baxo
Subremoueo,es,ui.	a vi	Leuari segretamenti	Quitar secretamente
Subrepo,is,epsi.	a i	Trasiri amuchuni	Entrar ascondidamente
Subrigo,is.	a i	Irgiri	Enhestar
Subridiculus,a,um.	t	Cosa di burra unpocu	Cosa deburla unpoco
Subripio,is,pui.	a i	Rapiri	Hurtar
Subrubeo,es,bui.	n y	Russiarsi	Bermeiear unpoco
Subrubicundus,a,um.	t	Cosa russa unpocu	Bermeio unpoco
Subrumo,as,aui.	a i	Impurchari la bestiami	Ahiiar
Subrumus,a,um.	t	Cosa che si impurcha	Cosa ahiiada .
Subrusticus,a,um.	t	Cosa rustica unpocu	En pachado unpoco
Subrustice,	aduer.	Rusticamenti unpocu	Empachadamente unpoco
Subsanno,as,	a i	Bissigiari	Escarnezer e mofar

Subsanatio,onis.	f	Quisto bissigiamento	A quel escarnio
Subsanator,oris.	m	Bissigiaturi	El escarnezedor
Subscribo,bis.psi.	a i	Per sucta scriuiri	Firmarlo escrito
Subscriptio,onis.	f	Quista scriptura	A quella firma
Subscribo,is.psi,	n ii	Fauoriri	Fauorezer
Subscriptio,onis.	f	Quisto fauori	A quel fauor
Subscus,dis.	f	La clauigla di ligno	La sonina ota rugo
Subsero,as,aui.	a i	Taglari per di iuso	Cortar de baxo
Subsedeo,es.di.	n v	Assictarsi di iuso	Asentarse de baxo
Subsellium,ii.	n	La sella,oi.giera	La silla o silleta
Subsequor,eris.	d iii	Seguitari dipoi	Seguir de spues
Subsideo.es,edi.	n v	Assictarsi in iuso	A sentarse de baxo
Subsido,is,di.	n v	Arrisictarsi in iuso	Hazer asiento lo pesado
Subsidium,ii.	n	Genti di sincurso	La batalla para socorer
Subsidiarius,miles.	m	Soldato di quisto exercito	El desta batalla
Subsidiarius,palmes.	m	Sarmenta per succursu	Sarmiento para socorro
Subsimilis e.	t	Simili unpocu	Cosa semeiante unpoco
Subsigno,as,aui.	a i	Sigillari di iuso	Poner el sello de baxo,
Subsisto,is,substiti.	n v	Retenirsi quillo che anda,	Pararse lo que anda
Substerno,is.	a i	Sgualari di sucta	Igualar pot baxo
Substillum,i.	n	Stranguilio	Estranguria
Substituo,i,tui.	a i	Per sustituiri	Sustituir
Substitutio,onis.	f	La sustitucioni	La sustituzion
Substo,as,substiti.	n v	Retenirsi quillo che anda	Pararse lo queanda
Substantiuum,ui.	n	Lu nomo sustantiuo	Nonbre sustantiuo
Substramen,nis,	n	La pagla di lecto	Paia de cama
Substringo,gis,xi.	a i	Stringiri di iuso	Apretar de baxo
Subsum,subes.	n ii	Essiri di iuso	Estar de baxo
Subsuo,is,subsui.	a i	Cusiri di iuso	Coser de baxo
Substruo,is,xi.	a i	Edificari di iuso	Edificar de baxo
Substrutio,onis.	f	Quisto edificio	A quel edifizio
Subsulto,as.	n v	Saltari in suso	Saltar arriba
Subsultim,aduerbium.		Atrocti andando	A saltos
Subtegmen,nis.	n	La trama di latila	La trama delatela
Subtellar,aris.	n	Strumento per nexiri aqua	Instrumento para sacar agua
Subter,prepositio,		Per di iuso semza medio	De baxo sin medio
Subtero,is subtriui.	a i	Dispirarsi	De sesperarse
Subtezo,is,xui.	a i	Texiri di iuso	Texer de baxo
Subticeo,es,cui.	n v	Tachiri di poi	Callar de spues
Subtilis,e.	t	Cosa suctiri et dilicata	Cosa sotili delgada
Subtilitas,atis.	f	La suctilicza	Aquella sotileza
Subtiliter,aduerbium.		Suctilimenti	Sotilmente
Subnecto,is,xui.	a i	Allaczari	Enlazar
Subnitor,iteris,	d v	Sforczari di iuso	Estribar de baxo
Subtrao,is,xi.	a i	Nexiri di altro	Sacar de algo
Subturpis,e	t	Cosa unpocu lasda	Cosa unpoco fea
Subtus,prepositio,		Di iuso	Por ayuso
Subucula,e.	f	La gunella,oi.gippuni	Layo o iubon
Subula,e.	f	La lessina	El alesna osuuilla
Subuectio,nis.	f	Portamento	El traymiento
Subuenio,ois,ni.	n ii	Succurriri	Socorrer
Subuenio,nis,ni.	n ii	Veniri alamenti	Venir alamemoria
Subucho,is,xi.	a i	Portari per di iuso	Traher de baxo
Subuerto,is,ti,	a i	Abuccari	Trastornar
Subulcus,i.	m	Lu purcaro	El por quero
Subulo,onis.	m	Lu capriolo	El corzo
Subuolo,as,aui.	n v	Volari di iuso	Bolar de baxo
Subuoluo,uis,subuolui.	a i	Abuccari	Trastornar
Subura,e.	f	Vna placza di ruma	Vn barrio de roma
Suburanus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa deste barrio
Suburbium,ii.	n	Lu burgo di la terra	Arrabal de ziudad
Suburbanus,a,um.	t	Cosa appresso di laterra	Cosa zerca dela ziudad
Suburbanum,ni.	n	Possessioni appreso di laterra	La heredad cerca de ciudad
Suburbanitas,tis.	f	Quisto acostamento	Aquella cercanidad
Subuello,is.	a i	Xippari di iuso	Arrancar de yuso
Succedo,is,si.	n ii	Suchediri ad altro	Suzeder a otro
Successio,onis.	f	Quisto suchudimento	Aquella suzesion
Successor,oris.	m	Lu successori	Sucesor de otro
Successorius,a,um.	t	Cosa che suchedi	Cosa que suzede
Successiuus,a,um.	t	Idem	Lo mesmo
Succedaneus,a,um.	t	Idem	Aquello mesmo
Succenseo,es,ui.	a iii	In cagnarsi	En ianarse

Succendo,is,fuccendi.	a i	Per allumari	Enzender
Succenturior,aris.	d ii	Succuriri	Socorer
Succentiuus,a,um.	t	Quillo che fuchedi a cantari	Lo que fuzede en cantar
Succerno,is,ui.	a i	Cheruiri	Zernir
Succidia,e.	f	Frictula,oi.lardo di porco	El lardo de puerco
Succidanea,porca,	f	Sagrificio per li lauuri	Sacrificio por mieses
Succefliuus,a,um.	t	Cosa che si fa auichenda	Lo que se haze auezes
Succido is,fuccidi.	a i	Taglari,oi.amaczari	Cortar omatar
Succido,is,fuccidi.	n v	Cadiri,oi.muriri	Caer o morir
Succino,nis,nui.	a i	Cantari di iuso	Cantar de baxo
Succinium,ni,	n	La ambra	El ambar
Succidus,a,um.	t	Succusa cosa	Cosa xugosa
Succlamo,as,aui.	a i	Gridari di iuso	Dar bozes de baxo
Sucresco,is,ui.	n v	Crixiri segretamenti	Crezer secreto
Succollo,a ,aui.	a i	Leuari lu collo	Cleuar alcuello
Succumbo,is,bui.	n ii	Cadiri essendo uichuto	Caer ser uinzido
Succus,fucci.	m	Lu suco	El cumo
Succosus,a,um.	t	Cosa sucusa	Cosa zumosa
Succutio,is,si.	a i	Scutulari di iuso	Sacodir de baxo
Succussor,oris.	m	Scutulatiri acussi	Aquel sacudidor
Succussio,onis.	f	Quisto scutulamento	Aquel sacudimiento
Succussus,us.	m	Idem	A quello mesmo
Succurro,is,fuccurri.	n ii	Succurriri	Socorrer
Succurro,is,fuccurri	n ii	Ventri alamenti	Venir alamemoria
Sucula,e.	f	La frisinga purchella	Puerca pequena
Sucule,arum.	f	Certa constellacioni	Cierta costelacion
Suctus,a,um.	t	Cosa xucata	Cosa czugada
Suctus,us.	m	Xucamento	El chupamiento
Sudes,is.	f	Virga per tirari	Vara para tirar
Sudo,as,aui,	n v	Sudari	Sudar
Sudarium,rii.	n	Tuuagla di camino	El sudario
Sudus,a,um.	t	Cosa serena ,oi.clara	Cosa serena
Sudificus,a,um.	t	Cosa che fa sereno	Lo que haze sereno
Sudor,oris.	m	Lu suduri	El sudor
Suesco,is,sueui.	n iii	Acostumari	Acostumbrar
Suetus,a,um.	t	Cosa accostumata	Casa acostumbrãda
Sueui,orum.	m	Populi sunno di lamagna	Pueblos de alemana
Suffarcino,as,aui.	a i	Portari sutta la xilla	Sobarcar
Suffero,suffers,sustuli.	a i	Comportari	Sofrir
Sufferentia,e.	f	Quista paciencia	Sofrimiento
Sufficio,is,eci.	a iii	Sustituiri	Sulstituir
Sufficio,is,suffeci.	a i	In senctari	In ficionar
Sufficio,is,suffeci.	a i	Abastari	Abastar
Sufficio,is,suffeci.	a iii	Donari abundancia	Dar abundancia
Suffeces,consules.	m	Consuli erano di cortago	Eran en cartago
Suffio,is,suffui.	a i	Per ssumari	Sahumar
Sufficio,onis.	f	Quisto perssumari	Aquel sahumar
Suffictus,us.	m	Idem	A quello mesmo
Suffimentum,i.	n	Idem	El sahumerio
Suffiscus,i.	m	La in uesta dili tisticuli	La bolsa delos testiculos
Suffoco,as,aui.	a i	Affucari	Ahogar
Suffocatio,onis.	f	Affucamento	El ahogamiento
Suffodio,is,suffodi	a i	Zappari per di sutta	Cauar de baxo
Suffossio,onis.	f	Quisto czappamento	A quella cauadura
Sufflo,as,aui.	n v	Yuxuri per di iuso	Soplar de baxo
Sufflatio,onis.	f	Quisto yuyari	A quel soplar
Sufflatorium,ii.	n	Lu yuyadoru	El sopladero
Suffragror,aris.	d ii	Hatuctari cum uochi	Ayudar con uoto
Suffragatio,onis.	f	Quisto hatuto	A quel ayudar
Suffragium.ii.	n	Idem	A quel uoto
Suffragator,oris.	m	Hatutaturi acussi	Aquel ayudador
Suffragatorius,a,um.	t	Cosa per hatutari	Cosa para ayudar
Suffrago,nis.	f	La iuntura dili pedi di labestia	La trenca dela uid
Suffrago,inis.	f	La tricza di uiti	La quartilla dela bestia
Suffraginosus,a,um.	t	Bestia cum tar di malatia	Bestia con aruagas
Suffrico,as,cui.	a i	Fricari per di sutta	Fregar de baxo
Suffrio,as,aui.	a i	Spuluuriari	Poluorear
Suffumigo,as,aui.	a i	Perssumari,oi.affumari	Sahumar
Suffumigatio,onis.	f	Quisto perssumamento	A quel sahumar
Suffreno,as,aui.	a i	Suppapari cum lu freno	Soffrenar,a,i.
Suffrenatio,is.	f	Quisto suppapamento	Aquel infrenamiento
Suffulcio,is,si	a i	Farti ficari per di sutta	Sostentar de baxo a.i.

Suffundo,is,suffundi.	a i	Sparnuczari per di sucta	Derramar,a,i.
Suffusio,onis.	f	Sparnuczamento acussi	A quel deramamiento]
Suffusio,onis.	f	Humiditati di ochi	La humidad de oios
Sugero,is.gessi.	a i	Actratri amuchuni	Traer a escondidas,a,iii.
Sugestio,onis.	f	Quisto actraimento	Aquel traer
Sugestus,us.	m	Idem	A quel mesmo
Suggestus,us.	m	Catafalco	El cadahasso
Suggo,is,suxi.	a i	Per allactari,oi.sucari	Per mamar ochupar,a,i.
Suggeo,es,suxi.	a i	Per quillo midesmo	A quel mesmo
Suggillo,as,aui.	a i	Per maculari la carni	Magular la carne,a,i.
Sugillatio,onis.	f	Per quilla maculadura	A quella magulladura
Suillus,a,um.	c	Cosa di porcu	Cosa de puerco
Sulcus,ci.	m	Lu sulcu dararo	El sulco di arado
Sulculus,li.	m	Lu sulcu picculo	El sulco pequenno
Sulco,as,aui.	a i	Per sulcari	Por,sulcar,a,i.
Sulmo,onis.	f	Citati/e/di calabria	Cindad delos brucios
Sulmonensis,e.	c	Cosa di quisto loco	Cosa deste lugar
Sulphur,ris.	n	Lu sorfaru	La piedra sulfure
Sulphuraria,e.	f	Minera de sulfaru	Minero de pedra sufre
Sulphuratum,ti.	n	Lu sulfarolu	El sulfonere
Sultanus,i.	m	Lo soldano,oi.re barbaru	Rey osoldan bar.
Sum,es.fui.	n y	Per esseri	Per esser,n,i.
Sumen is.	n	La uinrina	La umbre dela puerca
Summa,e.	f	La summa	El hijada del atum
Summula,e.	f	La suma piccula	La suma pecquegna
Sumen,inis,	n	La surra	El hijada del atum
Sumatim,aduerbium.		In summa	En suma
Sumatim,aduerbium.		In lachima	En cima
Sumates,um.	m	Li principali di laterra	Los principales
Sumanus,i.	m	Quillo che gecta troni di nocti	El que echa los rayos de noche
Sumitto is,si.	a i	Per sutta mectiri	Sottometter,a,iii.
Summissio,onis.	f	Lu suttamittiri	Lo sotromittor
Summissim,aduerbium.		Lo baxamente	Baxamiente
Sumministro,as.	a	Ministrari	Administrar,a,iii.
Sumo,is,sumpsi.	a ii	Per piglari	Tomar,a,i.
Sumptito,as,aui.	a i	Per piglari frequentimenti	Tor a minudo,a,i.
Sumptus,us.	m	Per la spisa	La costa o gasto
Sumptuosus,a,um.	c	La cosa di grandi spisa	La cosa gastosa
Sumptuarius,a,um.	c	Cosa per dispisa	Cosa para costa
Sumptuaria,lex.	f	La legi che taxa li dispisi	Lei que tassa los gastos
Suo,is,sui.	a i	Per cusiri	Coser,a,i.
Suopte,		I.suomet	Del mesmo
Suppellex,soppellectilis.	f	Ornamento di casa	Alhaia
Super,prepositio,accusatiui.		Supra	Sobre
Superaddo,is.	a iii	Haiungiri di supra	Anandir en cima,a,iii,
Superbus,a,um.	c	Cosa superba	Cosa soberuia
Superbio,is biui.	n v	Per in superbiri	Sober uecerse,n,v.
Superbiloquentia,e,	f	Soperbo parlari	Soberuia habla
Supercilium,ii.	n	Lo giglo delo ocho	La ceia
Superciliosus,a,um.	c	Cosa gigluta	Cosa ceiunta
Supercilium,ii.	n	Lachima,oi altura	La altura
Supercresco,is,eui.	n v	Crixiri in alto	Crecer en cima,n,v.
Superficies,ei.	f	La fachi di omni cosa	La haz no emies
Superficies,ei.	f	Casa lino	La casa sin soberada
Superficiarius,ii.	m	Lu patruni di casa lino	El senor de ia l suelo
Superfundo,is,di.	a i	Sparnuczari di supra	Derramar en cima i.
Superfeto,as.	a i	Imprinari supra imprinamento	Emprenar sobre prenecse,n,v.
Superfluus,a,um.	c	Cosa supercha	Cosa de mansiada
Superfluitas,tis.	f	La super fluitati	Esta demasia
Superiicio,is,eci.	a iii	Mectiri di supra	Echar en cima,a,i.
Superinicio,is.	a iii	Idem	A quel mesmo,a,i.
Superlatiuum,	n	Lu nomu super latiuo	Nombre de cierta especie
Superno,as,aui.	n v	Natari di supra	Nadar en cima,n,v.
Supernus,a,um.	c	Cosa superna	Cosa soberana
Superne,aduerbium.		Superna menti	Soberanamente
Supero,as,aui.	a i	Per uinciri	Vincer,a,i.
Supero,as,aui.	a i	Campari chui di altro	Biuir sobre otro,n,v.
Superscribo,is,psi.	a i	Per suprascriuiri	Escriuir en cima,a,i.
Superscriptio,onis.	f	Lo suprascripte	El sobre scrito
Supersedeo,es,edi.	n v	Supra sedere	Sobre secer,n,v.
Superstis,itis,	d	Quillo che campa di altro	El que biue sobre otro

Superstitio,nis.	f	Falsa opinioni,oi.religioni	Falsa religion
Superstitiosus,a,um	c	Cosa di quista religioni	Cosa desta religion
Supersto,as,steti.	n v	Stari supra	Star in cima,n,v.
Superuacuus,a,um.	c	Cosa supercha,oi.uacanti	Cosa de masiada
Superuacuitas,tis.	f	Quista uacanticza	Esta de masia
Superuacaneus,a,um.	c	Cosa supercha,oi.uacanti	Cosa de masiada
Superuenio,is,ueni.	n v	Supra ueniri	Sobre uenir
Superuentus,us.	m	Suprauenuta	Sobre uienta
Superuolo as,aui.	n v	Volari di supra	Bolar in cima,n,v.
Superuolito,as,aui.	n v	Volari di supra frequentimenti	Volar assi,n,v.
Superus,a,um.	c	Cosa di supra	Cosa de arriba
Supinus,a,um.	c	Cosa alta,oi.allibersa	Cosa alta
Supinus,a um.	c	Cosa molla	Cosa muelle
Suppar,aris.	m	Cosa equali ad altra	Cosa yqual con otra
Supparus,i.	m	La cammisa di lino	La camisa de lino
Supparus,i.	m	La uila,oi.tenda	La uela o tienda
Supparium,ii.	n	Quillo midesmi	A quello mesmo
Suppedito,as,aui.	a i	Administrari	Administrar,a,i.
Suppetie,atum.	f	Lu sucurso	Soccorro
Suppeto,is.	a i	Proyiri alamano	Veniri ala mano,n,v.
Supplanto,as,aui.	a i	Plantari	Plantar,a,i.
Supplanto,as,aui.	a i	Mictiri la anca luctando	Echar zancadilla,a,i.
Supplantatio,onis.	f	Gabamento aecussi	La zancadilla
Suppleo,es,eui.	a i	Suppliri quillo che manca	Soppler lo que falir,a,i.
Supplementum,i.	n	Lo supplemento	Aquel rehazer
Supplex,icis.	c	Cosa humil	Cosa humilie
Supplicium,ii.	n	La supplicactioni	La supplication
Supplicatio,is	f	Quillo medesmi	A quello mismo
Supplicium,ii.	n	La pena	La pena
Suppliciter,aduerbium.		Humili menti	Humilmente
Sopplicitus,aduerbium.		Quillo midesmi	Lo misuo
Supplodo,is,si.	n ii	Dissauori bactendo cum li pedi	Patear en dessauor,a,i.
Supplosio,onis.	f	Quisto dissauori	Aquel patear
Suppono,is,sui.	a i	Soctomectere	Poner de baxo,a,i
Suppositio,nis.	f	Quillo socto mectere	Aquella postura
Suppono,is,sui.	a i	Per poniri uno per altro	Ponir uno por otro
Supposicio,nis.	f	Quillo ponimento	Aquella postura
Suppositicius,a,um.	c	Cangiaticza cosa	Cosa aposticza
Supporto,as,aui.	a i	Portari di supra	Traer sobresi,a,i.
Supprimo,is,essi.	a i	Comprimiri	Sopprimir,a,i.
Suppressio,onis.	f	Quista compressioni	Esta oppressiou
Suppudet,inpersonale.		Virgognarsi	En uergonzar
Suppuro,as,aui.	n v	Farsi purata	Hazer prode,n,v.
Suppuratio,is.	f	Quista putrefacioni	Aquel rodimiento
Supputo,as,aui.	a i	Contari,oi.di scuriri	Contar,a,i.
Supputatio,nis.	f	Lu cuntu	La cuenta
Suppra,preposito.		Supra	Sobre o encima
Supremus,a,um.	c	Cosa suprana oi alta	Cosa suberana
Sura,re.	f	Lu pixuni di lagamba	La pantorilla
Surculus,li.	n	Loramo nouo de lo arboro	El ramo nueuo de arbor
Surculosus,a,um.	c	Cosa chiina di tali rami	Cosa llena de tales ramos
Surculaceus,a,um.	c	Cosa di tali ramo	Cosa de tal ramo
Surcularius,a,um.	c	Cosa per tali ramo	Cosa para tal ramo
Surcularis,e.	c	Quillo midesmi	A quello mesmo
Surdus,a,um.	c	Cosa surda	Cosa sorda
Surdaster,tri.	m	Vn poco surdu	Sordo un poco
Surditas,atis.	f	La surditati	La sordidad
Surdeo,uel,surdesco.	n iii	Farisi surdu,oi.in surdirsi	En sordecer,n,v.
Surgo,is,surrexi.	n v	Liuarsi,oi.irgirsi	Leuantarsi,n,v.
Surrecto,as,aui.	a i	Impuntillari	Enhestar arriba,a,i.
Surrepo,is,psi.	n v	Veniri ammuchuni	Venir ascondidas,n,v.
Surrhentum,ti	n	Vna terra di campagna	Vn lugar de campania
Surrhentinus,a,um	c	Cosa di illa	Cosa deste lugar
Surrigo,is.	n v	Irgiri in suso	En hestar ariba,a,i.
Sursum,aduerbium.		Susu	Hazia arriba
Sursum,uersum.		Quillo midesmo	A quel mesmo
Sus,suis.	d	Lo porco,o.porca	El puerco o la puerca
Susae,arum.	f	Vna citati di midina	Vna ciudad de media
Susanna,e.	f	Nomo de donna iudea	Nombre de muger iudia
Susianus,a,um.	c	Cosa di quista citati	Cosa desta ciudad
Suscus,udis.	f	La dauigla	Tarugo o souina

Suscito,as,aui.	a i	Riuigliari ad altro	Despertar o otro,a,i.
Suspecto,as,aui.	a i	Guardari in suso	Mirar arriba,a,i.
Suspendo,is,di.	a i	Suspendiri,oi,impendiri	Colcar o ahoarcar,a,i.
Suspendium,ii.	n	Quisto impendimento	Aquella oharcadura
Suspendiosus,a,um.	t	Cosa impenditicza	El ahorcadizo
Suspicio,is,exi.	a i	Guardari susu	Mirar en cima,a,i.
Suspicio,is,exi.	a i	Honorari	Acatar o onrar,a,i.
Suspicio,onis.	f	La suspecioni	Lu sospecha
Suspiciosus,a,um.	t	Cosa suspecta	Cosa suspechata
Suspectus,a,um,	t	Quillo mi desmo	A quello mesmo
Suspicax,acis.	t	Quillo midesmo	A quello mesmo
Suspicor,aris.	d iii	Suspicari,oi,suspictari	Sospechar,d iii.
Suspiro,as,aui.	n v	Suspirari	Sosperar,n,v.
Suspiratio,nis.	f	Lu sospiro	El sospiro
Suspiratus,a,um.	t	Cosa suspirata	A quello mesmo
Suspirium,ii.	n	Lu suspiro	A quello mesmo
Suspiriosus,a,um.	t	Quillo che multo suspira	Lo que mucho aceza
Susq.deq,	aduer.	Sencza differencia	Sin di ferencia
Sustento,as,aui.	a i	Sustentari	Sostentar
Susterna,e.	f	Lignami di abbito	La madera delabete arbol
Sustineo,es,ui.	a i	Sostiniri	Sostinir,a,i.
Sustollo,is,sustuli.	a i	Leuari in alto	Alczar arriba,n,v,
Susurro,as,ui.	n v	Susurrari	Zumbiar
Susurro,nis.	m	Lu susurraturi	El zombador
Susurrus,i.	m	Lu susurramento	Aquel zumbido
Sutilis,e.	t	Cosa cusuta	Cosa cosida
Sutor,ris.	m	Lo cauczularo curuuseri	Lo czabatero
Sutrina,e.	t	Potiga di cauczularo	Tienda de zabatiero
Sutura,e.	f	La costura	La cosidura
Sutrium,ii.	n	Vna citati di italia	Vna ciudad di italia
Sutrinus,a,um.	t	Cosa di quista citati	Cosa desta ciudad
Sutrius,a,um.	t	Quillo mi desmi	A quello mesmo

Additio. L. Chri.

¶ Subinde.	ad	Dicontinenti	Despues
Subaquaneus,a,um.	t	Cosa sucta aqua	Cosa de baxo de agua
Subalaris,e.	t	Cosa sucta la axilla	Cosa so el sobaco
Suctus,us,	m	Lu succamento	El ezugar
Subhasto,as,ui.	a i	Vindiri in locu publicu	Vender en almoneda
Subitatus,a,um.	t	Cosa subitu mutata	Subito mudado
Sublabro,as,ui.	a i	Imbucari	Embocar
Suspicio,is,xi.	a i	Per rispundiri	Responder
Suggrundarium,ii.	n	Sepultura di pichulillu	Sepultura de ninno
Summamale,is.	n	Buchillatu panni	Rosca pan
Sumanus,i.	m	Pigliaturi auulentiri di altru	Quetoma aplazer roba
Superliminare,is.		Supraportu	Lumbrar de arriba
Susudata,e.	f	Bissoch gitati di alamagna	Ciudad es de alemania
Sutela,e,	f	Astuczia oi,fraude	Astucia o engagno
Suffrago,inis.	f	Pumu di spalla	Quartilla de bestia
Suffrago,inis.	f	La garra dila gamba	El garron de bestia

T ante A.

De in cipientibus, Ab, T.



Inter,duo,punta,signat.		Titus	Titus
Tabanus,i,	m	La tauana	El tauano
Tabella,e.	f	La tauulella	La tablillas
Tabelle,arum.	f	Li tauuli per scriuiri	Las tabillas para escriuir
Tabellarius,a,um.	t	Cosa per quisti tabuli.	Cosa para tablillas
Tabellarius,i.	m	Lo correri che porta li litteri	El correo de letras
Tabellio,onis.	m	Lo scriuano,oi,notaturio	El scriuano publico
Tabes,bis.	f	Lo sango corrupto	La sangre corrompida
Tabi,tabo.	n	Quillo me desmi	A quello mesmo
Tabesco is tabui.	n v	Per corrumperse	Corrumperse,n,v.
Tabeo,es,tabui,	n iii	Per quillo midesmi	A quello mesmo,n,v.
Tabes,tabis.	f	La malasuctili	La tisica dolencia
Taberna,e.	f	La potiga di ministrali	Tienda de official
Tabernula,le.	f	La potiga pichula	Tienda pequegna
Taberna,meritoria.	f	Lu furolaco,oi,taberna	El meson
Taberna diuersoria.	f	Idem	A quello mesmo
Tabidus,a,um.	t	Cosa corrupta	Cosa corrompida
Tabidulus,a,um.	t	Quillo midesmi	A quello mesmo
Tabernaculum,i.	n	Tenda di tilla	Tienda de lienczo

Tabificus,a,um.	t	Cosa fetenti che sicorrumpi	Cosa que pudre
Tabificabilis,e.	t	Quillo medesmi	A quello mesmo
Tabita,te,bar.	f	Nomi proprio diuna citella	Moza q̃ resuscito nuestro saluador
Tabor,bar.	m	Nomi de un munti di galilea	Monte es de galilea
Tabraca,ce.	f	Vna citati de africa	Vna ciudad de africa
Tabula,e.	f	La tauula	La tabula
Tabula,picta.	f	La cona	El retablo
Tabule,orum.	f	Lo testamento	El testa miento
Tabularius,ii.	m	Guardiano di scripturi	Guarda de escriptura
Tabularium,ii.	n	A rmaro di scripturi	El lugar donde e guarda
Tabulatum,i.	n	Lu in tauolato	El tabulado o conedor
Tabulatum,i.	n	Lu ballaturi	Ta. ulado de parra
Tabulatum,i.	n	Taulato di pergula	
Taburnus,i.	m	Vn munti in campagna	Vn monte de campania
Taceo,es,cui.	n y	Per tacire	Callar,a,i.
Tacitus,a,um.	t	Cola che tachi	Cosa callada
Taciturnus,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
Taciturnitas,atis.	f	Lu tachimento	A quel callar
Tactio,onis.	f	Lu tuccamento	El tocque o tocamento
Tactus,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
Teda,tede.	f	La dedá,ol,teda di pino	La teda de pino
Tede,arum.poe.	f	Linoczi	Las bodas
Tedet,impersonale.		Per rencrissiri,ol.in crixiri	Hauer noio
Tedium,ii.	n	Lo rencrissimento	El noio
Tedifer,ra,um.	t	Quillo che porta deda	Cosa que trae teas
Tenarus,i.	m	Vno capo di laconia	Vn cabo de la conia
Tenarius,a,um.	t	Cosa di illu	Cosa deste cabo
Tenia,e.	f	La tocca,ol.licta	La toca o lista de toca
Teniola,e.	f	La tocaca piccula	La toca pequenna
Tages,gis.	m	Lu inuenturi dili augurii	El in uentor delos agueros
Tagus,gi.	m	Telo fiumi di spagna	Telo rio de espanna
Tango,gis.	pr	Per toccari	Tocar
Tagus,i.	m	Principi fu di spagna	Varon fue principe de espanna
Taigetus,i.	m	Monti di la cedemonia	Monte de la cedemonia
Taygeta,orum.	n	Quillo midesmi	A quel mesmo
Taygeta,e.	f	Vna stilla dila pullara	Vna delas siete pliades,
Talaon,onis.	m	Lu patri di erifila	Padre fue de eriphila
Talaonides,e.poe.	m	Figlo di quisto	Hiio de aqueste
Talaonius,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa para aqueste
Talaris,e.	t	Cosa di carcagno	Cosa para talon
Talare,is.	n	La ala per li pedi	El ala del pie
Talea,ee.	f	Lu scorpo per in fitari	Pua para enxerir
Taleola,e.	f	Quisto pichulo	Tal pua pequenna
Talea,e.	f	La taglata	La taiada
Taleola,e.	f	Quista pichula	La taiada pequenna
Talentum,i.gr.	n	Piso di sectanta libri	Peso era de setenta libras,gr.
Taletum.acticus.	n	Octanta & tri libri	Ochenta & tres libras
Talio,nis.	m	La pena di tanta	La pena del tanto
Talio,talias,aui	a i	Puniri acussi	Penar assai,a,i.
Talis,tale.	t	Cosa tali	Cosa tale relatiuo de qual
Taliter,aduerbium.		In tali manera	En tal manera
Talitrum,i.	n	Cziketa	Florita da opaperote
Talthybius,ii.	m	Vno bandituri di agamenoni	Pregonero de agamenon
Talpa,pe.	f	Lu surichi orbo	El topo animal
Talus,li.	m	La cauigla di lu pedi	El carnicol huesso del pie
Talus,li.	m	Lu carcagno	El tallon enel ombre
Talus,li.	m	Lo dado per iucari	El dado para iugar
Tam,coniunctio.		Tanto	Tan
Tamarix,cis.	f	Bruca trofa	El tamàrim màta
Tamen,coniunctio.		Nienti di mino	Mas empero
Tametsi,coniunctio.		Ancorache	Aunque
Taminia,uua.	f	Rachina/e/saluaia	Vna cierta uua siluestre
Tanager,gri.	m	Vn fiumi di calabria	Vn rio de lu cania
Tanagrum,gri.	m	Quillo midesmi fiumi	A quello mesmo rio
Tanais,is.	m	Fiumi de tartaria	Rio de tartaria
Tanais,is.	m	Fore di tartaria	Ri fue tanbien de tartaria
Tandem,aduerbium.		Final menti	En fin
Tanea,e.	f	Terra/e/dili parti	Tierra delos parthos
Tango,gis,tetigi.	a i	Per toccari	Toccar,a,i.
Tantalus,i.	m	Figlo o niputi de quisto	Hiio de iupiter & rei de frigia
Tantalides,e,poe.	m	Figlo de iuppiter	Hiio o nieto de a queste

Tantalis,dis,poe.	f	Figla o'nipuoti de quisto	Hiia onieta de a queste
Tantaleus,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa de a'queste
Tantidē,genitiuus est,a tantūdem			
Tantillus,a,um.	t	Cosa pichirilla tanto	Cosa tamaninta
Tantisper,aduerbium.		In tanto che	En tanto grado
Tantopere,	aduer.	In tantamanera	
Tantundem,	aduer.	Autro tanto	Otro tanto
Tantus,tanta,um.	t	Cosa tantagrandi	Cosa tammanna
Tantulus,a,um.	t	Cosa tanta grandi chella	Cosa tamanouella
Tapetum,ti.	n	Lu tapito	Al hombra o alquantisa
Tapete,tis.	n	Idem	A quello mesmo
Tapes,tis.	n	Idem	A quel mesmo
Tapexidas.tis.	f	Quilla textura	A quella texedura
Taphos,i,interpetrat,sepulcrum.			
Tapinos,interpetratur,humilis.			
Taprobane,es.	f	Isula inlo mari de india	Isla es nel mar de india
Tapsus,si.	f	Isula in costo sicilia	Isla es cerca de sicilia
Tapsus,si.	f	Isula autra inlo arcipelago	Isla otra del arzapelago
Tapsius,a,um.	t	Cosa di quista isola	Cosa desta islas
Tapinosis,interpetrat,humiliatio			
Tarandus,i.	m	Vno animali non conuxuto	Vn animal non conocido
Taratalla,interpetrat,autem,alia			
Tarachina,e.	f	Tarrachina gitati	Vna ciudad de campania
Tarachinensis,e.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Taras,e.	m	Vno figlo di neptunno	Vn hiio de neptunno
Taranis,is,iuppiter,gallice.			
Tarbelli,orum.	m	Populi sunno di francia	Pueblos,so de aquitania
Tarbellicus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Taratantara,e.	f	Lo sono dela trobecta	El son delas trompetas
Tarchon,ontis.	m	Vno homo su	Nombre proprio de uaron
Tardus,a,um.	t	Cosa tarda,oi,pigra	Cosa tardia
Tardus,a,um.	t	Cosa grossa de ingegno	Cosa ruda de ingenio
Tardiusculus,a,um.	t	Quisto un pocu	Aquello un poco
Tarditas,atis.	f	Quista grossicza	Aquella rudeeza
Tarditudo,inis,pr.	f	Idem	A quello mesmo
Tardicies,ei.ra.	f	Idem	A'quello mesmo
Tardigemulus,a,um.	t	Cosa di uichicza	Cosa de uejecz
Tardo,as,aui,	a i	Per tardari,oi,adimorari	Tardar a otro,a,i.
Tarentum,ti.	n	Taranto gitati di calabria	Vna ciudad de calabria
Tarentinus,a,um.	t	Cosa di quista citati	Cosa desta ciudad
Tarpeius,ii.	m	Gitatino fu romano	Ciudadano fue de roma
Tarpeia,e.	f	Figla di quisto	Hiia fue de aqueste
Tarpeius,ii.	m	Lu capitolio di roma	El capitolio de roma
Tarpeius,a,um.	t	Cosa de quisto monti	Cosa deste monte
Tarraco,onis.	f	Tarraguna gitati	Tarragona en aragon
Tarraconensis,e.	t	Cosa di quista citati	Cosa desta ciudad
Tarragonensis regio.	f	Paisi di aragona	Aragon
Tarragonensis regio.	f	Aragona & castella laueccha	Aragon & castilla uieja
Tarquinij,orum.	m	Citati de italia	Ciudad es de italia
Tarquinensis,e.	t	Casa di quista citati	Cosa desta ciudad
Tarquini s,priscus.	m	Quinto re di ruma	Quinto rei de roma
Tarquinius,superbus.	m	Septimo re di ruma	Setimo rei de roma
Tarquinianus,a,um.	t	Cosa di quisti	Cosa de a questos
Tartara,orum.	n	Lo inferno	El infierno
Tartarus,ii.	m	Lo inferno	El mesmo infierno
Tartareus,a,um.	t	Cosa de inferno	Cosa del infierno
Tarthessus,i.	f	Gibraltaru gitati	Gibaltar en spagna
Tarthesius,a,um.	t	Cosa di quista citati	Cosa desta ciudad
Tarthessiacus,a,um.	t	Quillo medesimi	Aquel mesmo
Tasconium,nii.	n	Crita per gariuli di argenteri	El tal que para grisoles
Tata,te.	f	La tatai dili pichulilli	Taita delos ninos
Tacius,ii.	m	Re dili sabini	Rei fue delos sabinos,
Tauromininus,ii.	m	Monte & terra di sicilia	Monte & ciudad de sicilia
Taurominitanus,a,um.	t	Cosa di taurumina	Cosa de sicilia
Taurus,i.	m	Lo tauro,oi,boi forti	El toro o boue reczio
Taura,e.	f	La uacca sterili	La uacca manchona
Taurea,e.	f	Neruo di tauro per czinczari	Azote de uergaio de toro
Taurifer,a,um.	t	Cosa che nutrica tauro	Lo que cria toros
Tauriformis,e.	t	Cosa di forma di tauro	Cosa de figura de toro
Taurinus,a,um.	t	Cosa di tauro	Cosa de toro
Taurica,e.	f	Regionie/di setentrioni	Region es septentrional

Taurini,orum.	m	Populi su de italia	Populi
Taurus,ri.	m	Vnu monti de cilicia	Vn monte de cilicia
Taurus,a,um.	t	Cosa de quisto monti	Cosa deste muente
Taurus,tauri.	m	Lu uermo cum corni	Gusano con cuernos
Taurus,i.	m	Certo auchello che abrama	Cierta aue que brama
Tautologia,e,interpetratur.		Eloquium	
Taxillus,li.	m	La clauigla osso dilo pedi	El cornicol pequenno
Taxillus,li.	m	Lo dado di ioco	El dado para iugar
Taxo,as,aui.	a n	Per taxari	Taxar,a,i.
Taxatio,is.	f	Quilla taxa	A quella tassa
Taxo,as,aui	a n	Per reprehendiri	Reprehender,a,il.
Taxatio,is.	f	Quilla reprehensioni	A quella reprehension
Taxus,xi.	f	La taxo arboro	El texo arbol
Taxeus,a,um.	t	Cosa de taxo	Cosa de texo

Additio. L. Chri.

Tagma,tis.	n	Batagla,ol.exercitu	Batalla
Talaros,i.	m	Canistro	Canasto
Taricus,i.	m	Oua di muleti cunczatu	Hueuos de baruo
Tamisos,i.	m	Quaglu	Cuaio
Tabilinus,i.	n	Lu orchiuu	El archiuo
Tarsus,i.	m	Ordini di rimaturi	Orden de remadores,
Talaros,i.	m	Faxella de formaiu	Casilla de quesos
Tagos,i.	m	Capitanu di genti	Capitan de gente
Taururum,i.	n	Semburg gitati di ungaria	Ciudad de ungria es
Taygenum.	n	Citanoua in alamagna	Ciudad de alemania es

T ante E



Echne,es,iterpetrat ars.			
Techna,e.	f	La arti ol.gabo	Arte o enganno
Technita,e.	m	Ministrali di qual siuogla arti	Official de algun arte
Technicus,a,um.	t	Cosa artificiali	Cosa artificial
Tectõ,iterpetrat,faber			
Tectorium,ii.	n	In cauhinamento,ol.in gissamento	Encaladura o enlessadura
Tectorius,a,um.	t	Cosa per incauchinari	Cosa para encalar
Tectum,tecti.	n	Lu tecto	El terado
Tecum,aduerbium.		Cuntia	Contigo
Tego,tis.	f	La grafida	La estera
Tegeticula,e.	f	Quista pichula	La estera pequenna
Tegeum,i.	n	Vna cita di arcadia	Vna ciudad de arcadia
Tegeus,a,um.	t	Cosa di quista citati	Cosa desta ciudad,
Tegillum,i	n	Lo tecto pichulo	Tegado pecquenno
Tegimen,nis.	n	La copertura	La cobertura
Tegmen,nis.poe.	n	Quillo medesmi	A quello mesmo po
Tegmentum,i ra.	n	Quillo medesmi	A quello mesmo
Te umentum,ti.	n	Quillo medesmi	A quello mesmo
Tegmessa,e.	f	La muglieri di aiaci	Muger fue de aias
Telamonides,e,poe.	m	Figlo di telamoni	Hiio o nieto de telamon
Telamon,nis.	m	Vno figlo di eaco	Hiio de eaco padre de aias
Tego,tegis,texi	a t	Per copriri	Coprir
Tegula,tegule.	f	La chiaramida	La teia para teiar
Tegula,deliciaris.	f	Churamida capo canali	La teia maestra
Teius,a,um.	t	Cosa di teo gitati di lidia	A teus urbe lidie
Tela,tele.	f	La tila	La tela texida
Tela,e.	f	Lo telaro di texere	Lo telar doue e texen
Telaris,e.	t	Cosa di tila	Cosa de tela
Telamonius,a,um.	t	Cosa di telamonio	Cosa del nieto de telamon
Telegonus,i.	m	Vno figlo di ulixes,	Hiio de ulixes & circe
Teleboi,orum.	m	Populi dila insula crapa	Pueblos,dela isla caprea
Telecrus,i.	m	Vnu re di la cedemonia	Vn rey de la cedemonia
Telemachus,i.	m	Vno figlo di ulixes	Hiio de ulixes et penelope
Telephus,i.	m	Vno figlo di herculi	Hiio fue de ercules & auge
Telemus,i.	m	Vno ciclopu propheta	Propheta uno delos ciclopes
Telesco,us.	f	Vna figla di occeano	Vna hiia de oceano et tethis
Telestor,oris.	m	Lu patri di eripile	Padre fue de euripides poeta
Telethusa,e.	f	Vna donna fu	Nombre proprio de hembra
Telinum,i.	n	Certo unguento	Vn cierto unguento
Telones,e.	m	Publico,homo	Interpetratur publicanus
Telos,interpetratur,oportarium.			
Teloneus,i.	m	La duana	El duana o portadgo
Telos,interpetratur,finis.			

Telicus,a um.	t	Cosa finali	Cosa final
Telum,teli.	n	Dardo per tirari	Tiro o cosa para tirar
Temetum,i.	n	Lo uino	El uino
Temulentus,a,um.	t	Cosa in briaca	Cosa mbriaga
Temulentia,e.	f	La in briachicza	La embriaguecz
Temulenter,aduerbium.		In briacata menti	Enbriagada menti
Temerarius,a um,	t	Cosa temeraria audachi	Cosa osada
Temeritas,atis.	f	Quista audachia	A quella osadia
Temeritudo,nis,pr.	f	Idem	A quello mesmo
Temere,aduerbium.		Audachimenti acussi	Osada mente
Temeriter,aduerbium.		Idem	A quello mesmo
Temesa,e.	f	Vna citati di cipro	Vna ciudad de cipro
Temesus,a,um,	t	Cosa di quista citati	Cosa desta ciudad
Temno,nis,xi.	a i	Per minuspreczari	Minuspreciar
Temo,temonis.	m	Lutimuni	Temon et arado
Temo,temonis	m	La pertiga di carro	Pertigo de carro
Tempe,indeclinabile		Valli dilitosi in tesalia	Lugar deleytoso est en thessalia
Tempero,as,aui.	a i	Temperari	Templar,a,i,
Temperator,oris.	m	Temperaturi	Temperador
Temperatio,onis.	f	Temperamento	La templancha
Temperatura,e.	f	Idem	A quello mesmo
Temperamentum,i.	n	Idem	A quello mesmo
Temperies,ei.	f	Strauento	A quello mesmo
Temperius,aduerbium.		Chui cumtempo	Mas temprano
Tempestas,tis.	f	La tempestati	La tempestad
Tempestas,atis.	f	Lu tempo	El tiempo
Tempesta ,nox.	f	Nosti prumiutia	Noche temprana
Tempestiuus,a,um.	t	Cosa abon tempu	Cosa abuen tiempo
Tempestiuitas,atis,	f	Quilla staxuni	A quella saczon
Templum,i.	n	Lu chelo	Il cielo
Templum,i.	n	La ecresia	Templo consagrado
Temporalis,e.	t	Cosa di tempo	Cosa de tiempo
Tempus.oris.	n	Lu tempo	El tiempo
Temporaneus,a,um.	t	Cosa con tempo	Cosa con tiempo
Tempus,temporis,	t	La templa dila testa	La sien
Temporarius,a,um,	t	Cosa atempo	Cosa atiempo
Tenasmos,i.	m	Lo fluxo di ventro dinõ iri dalu corpo	Fluxo de uientre o puxo
Tenax cis.	t	Cosa che deteni multo	Cosa mucho retenedora
Tenacitas,atis.	f	Quisto detenimento	A quella retencion
Tendo,is,tendi.	a i	Stendiri,ol.ampliari	Estender
Tendo,is,tetendi.	n y	Driczari	En derezar
Tendo,iter.	a i	Per caminari	Caminar
Tendicula,e.	f	La rita stenduta	La red tendida
Tenedos,i.	f	Vna in sula in fruntidi troya	Isla es frente de troya
Tenedius.a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta isla
Tenebre,arum.	f	Li tenebri	Las tinieblas
Tenebrosus,a,um.	t	Cosa tenebrusa	Cosa tenebrosa
Tenebricosus,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
Tenebricus,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
Tenebresco,is.	n iii	Scurirsi	Escurrecer,n,v.
Teneritas,tis.	f	La tenerumi	La ternura
Tener,a,um.	t	Cosa tenera	Cosa tierna
Teneritudo,inis.	f	La tenerumi.	La ternura
Tenellus,a,um.	t	Cosa tenera unpocu	Cosa tierna un poco
Tenellulus,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
Teneresco,scis,	n v	Farsi tenero	Por entreuecerse,n,v.
Tenor.oris.	m	La tenerumi	El tenor acento
Tenor,oris.	m	La continuacioni ordinata	Continuacion ordenada
Tentamen,inis,poe.		La tentacioni	La tentacion,po.
Tentamentum,ii.ra.	n	Quillo midesmi	A quello mesmo
Tentacio,onis.	f	Quillo medesmi	A quello mesmo
Tentator,oris.	m	Lu tentaturi	El tentador
Tentabundus,a,um.	t	Quillo che tenta multo	Lo que mucho tienta
Tento tentas,aui.	a i	Per tentari	Tentar,a,i.
Tentorius,ii.	m	La tenda	La tienda
Tentorius,ii.	m	Vindituri cum lasporta	El tendero
Tenuis,tenue.	t	Cosa dilicata,ol.sutili	Cosa delgada o sotil
Tenuis,e,poe.	t	Cosa ingeniusa	Cosa in geniosa
Tenuior,oris,comparatiuum,		A tenuis	
Tenuitas,atis.	f	La dilicatecza	La delgadeza
Tenuiter,aduerbium.		Dilicata menti	Delgada mente

Tenuo,

Tenuo,as,tenuaui.	a i	Assuctiglari	A del gaczar,a,i.
Tenus,prepositio,postpositiua.		Finsa	Hasta
Tenus,tenoris,pr.	n	Lu laczo	El laczo priscum
Tepeo,uel,tepesco.	n iii	Farsi tepido	Entibiarse,n,v.
Tepefacio,is,tepefeci	a i	Fari tepido	En tibar,a,i.
Tepidus,a,um.	t	Cosa tepida	Cosa tibia
Tepide,aduerbium.		Tepidamenti	Tibiamente
Tepiditas,atis.	f	La tepidicza	Tibieza
Tepor,oris.	m	Idem	A quel mesmo
Teporatus,a,um.	t	Cosa tepida	Cosa entibiada
Tephrias,e.	m	Petra di coluri di chinniri	Piedra de color de ceniza
Tephrion,ti.	n	Midichina di quisto coluri	Medicina de aquel color
Ter,aduerbium.		Tre uolti	Tres uezes
Teramnia,e.	f	Terra/e/ dila conia	Vn lugar de la conia
Teramneus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Terebintus,ti.	f	Arboru non connuxuto	Vn cierto arbol non conocida
Terebintinus,a,um.	t	Cosa di quisto arboru	Cosa deste arbol
Terebintina,e.	f	La trementina	Trementina
Terebro,as,aui.	a i	Per uirrinari	Barrenar,a,i.
Terebra,e.	f	La uirrina	Barrena
Terebrum,bri.	n	Quillo midesmi	A quel mesmo
Terebella,belle.	f	La uirrinella	Barrena pequenna
Terebellum,belli.	n	Quillo midesmi	A quel mesmo
Teredo,inis.	f	Vermo dili gnami	Gusano dela madera
Teres,teretis.	d	Cosa longa rutunda	Cosa rollicza
Terentus,i.	m	Loco/e/in lu campo marczo	Vn cierto lugar en compo marczo
Tereus,terei.	m	Vno figlio di marti	Rei deTracia hiio de mars
Tergeminus,a,um.	t	Gemello di tri	Melliczo uno de tres
Tergeo,terges,tergsi.	a i	Per anectari fricande.	Limpiar fregando
Tergo,is,tersi,poe.	a i	Per quillo midesmi	A quello mesmo
Tergiuersor,aris.	d v	Vochiri li spalli	Boluer las spaldas,d,v.
Tergiuersator,oris.	m	Quillo che gira acussi	El que boelue las espaldas
Tergiuersatio,onis.	f	Quista uolta	A quella boelta
Tergum,tergi.	n	La spalla	La espaldas, o coestas
Tergus,oris.	n	Lu coiro,o/,pelli	El cuero o pelleia
Tergoro,as,aui.	n v	Nanri coiro	En corar,n,v.
Teristrum,stri.	n	Certa coppula,di donna	Cierto toccado de muger
Termes,mitis.	m	Ramo di arboru/e/	Ramo de arbol
Termes,itis.	m	Vermi di lignami	Gusano de madera
Termentum,ti,pr.	n	Lu danno	Danno & meno scabo,pr.
Terminus,ni.	m	Lu limito,o/.termino	El termino olinde
Terminus,ni.	m	Lu deo dili limiti	El dios delos terminos
Terminalia,tium.	n	Festa era di quisto dio	Las fiestas deste dios
Termino,as,aui.	a i	Terminari	Des lindar,a,i.
Termo,onis,pr.	m	Lu termino	El termino
Terni,e,a.	t	Chas chiduno tri	Cadauno tres
Ternio,onis.	m	Omni tri	Tres uezes tres
Ternio,onis.	m	Tri uolti tri	El terno de tres
Tero,teris,triui.	a i	Intruczari	Hollar o guastar
Tero,colores.	a i	Riminari culuri	Moler colores
Terpsicore,es.	f	Vna musa	Vna delas musas
Terra,terre.	f	La terra	La tierra
Terraneola,e.	f	Certo auchelo,e,	La terrenuela aue
Terrestris,terrestre.	t	Cosa di terra	Cosa de tierra
Terreus,a,um.	t	A quel mesmo	A quel mesmo
Terrenus,a,um.	t	Quillo medesme	A quel mesmo
Terrenum,ni.	n	Lu terreno	El terrumno
Terrigena,e.	f	Nato de terra	En gedrado de tierra
Territorium,territo,ni.	n	Lo territorio	El territorio
Terreo,es,ui.	a i	Per ipauentari	Espantar,a,i.
Terrifico,as,aui.	a i	Per quillo midesmi	A quello,a,i.
Territo,as,aui.	a i	Spagnari frequentimenti	Espantar amenudo,a,i.
Terrificus,a,um.	t	Cosa stupenda	Cosa espantable
Terribilis,e.	t	Quillo midesmi	A quello mesmo
Terror,oris.	m	Lu spagnamento	El espanto
Tersus,a,um.	t	Cosa polita,o/.allixata	Cosa polida
Tertius,a,um.	t	Cosa terczia	Cosa tercera en orden
Tertia,tertie.	f	La terczia,parti	La tercera parte
Tertie,arum.	f	La terczii	Las tercias
Tertio,as,aui.	a i	Reterczari arando	Terciar baruecho,a,i.
Tertiatio,onis.	f	Quisto reterczamento	A quel terciar

Teruncius,ii.	m	Munita di tri unci	Moneda de tres onzas
Teruncium,ii.	n	Tri unci	Tres onzas
Tesiphone,es.	f	Vna furia in fernali	Vna delas tres furias
Tesiphoneus,a,um.	t	Cosa dista	A quello mesmo
Tesprotus,ti.	m	Vno re di chipro	Vn rei de epiro
Tesproti.orum.	m	Populi funno di chipro	
Tesqua,indeclinabile.	n	Lo che asperi comu xara	Lugares no labrados & asperos
Tessera.e.	f	Lu dado per iucari	El dado para iucar
Tesserula,e.	f	Dado pichulo	A quel dado pecquenno
Tessera,e.	f	Tauula,oi.preczo	Tabla o pieza
Tessella,e.	f	Quista pichula	A quella mesma pequenna
Tesserula,e.	f	Idem,oi.taglata	A quella mesma
Tesselatim,aduerbium.		Di taglata in taglata	Taiada a taiada
Tessera,e.	f	La in figna	Las sennas e apellido
Tessera,e.	f	La tagla	La taia entre dos
Tessera,e.	f	Certa mesura di formento	Cierta medida de trigo
Tesso,tessis,pr.	a i	Spoglari	Despoiar,pr,a,i.
Testa,teste.	f	Iarra	Tinaia o uaso de barro
Testa,teste.	f	La charamida,oi.chapella	Teia o teio
Testacens,a,um.	t	Cosa di crita cocta	Cosa de barro cosido
Testeus,a,um.	t	Idem	A quello meimo
Testum,indeclinabile.	n	Lu testo.oi.grestę	Tiesto de barro
Testuacium,ii.	n	Cosa aconczata in testo	Lo cocido in tiesto
Testatim,aduerbium.		Facto peczi	Hecho tiestos
Testabilis,e.	t	Quillo che poti testari	El que puede testar
Testamentum,i.	n	Lo testamento	El testamiento
Testamentarius,ii.	m	Lo fide comissario	Albacea del
Testamentarius,a,um.	t	Cosa di testamento	Cosa de testamento
Testator,ris.	m	Quillo che fa testamento	El hasedor de testamento
Testiculus,i.	m	Cugluni pichulo	El coioncillo
Testis,testis.	m	Idem	A quel mesmo
Testis.testis.	d	Lo testimonio	El testigo
Testificor aris.	d iii	Testificari	Testiguar,d,v.
Testificatio,nis.	f	La testimonianeza	El testimonio
Testimonium,ii.	n	Lo testimonio	A quel mesmo
Testor,aris.	a i	Per iurari	Iurar,d,iii.
Testor,aris.	a i	Testimoniari	Testiguar,d,iii.
Testat⁹,a,ũ,participiũ a testor pas			
Testudo,inis.	f (ssi ue	La tartuca	El galapago
Testudo,inis.	f	Lu linto	Cierto instrumento musico
Testudo,testudinis.	f	La uolta	Manta para combater
Testudo,testudinis.	f	Instrumento di guerra	La boueda
Testudineus,a,um.	t	Cosa di uolta	Cosa de boueda
Testula,e.	f	Gresta,oi.testo	Pequenna teia o tiesto
Tetanon,i.	n	Acurczamento di nerui	En cogimiento de neruios
Tetanicus,a,um.	t	Cosa chunca acussi	Doliente enesta manera
Teter,tetra,tetrum.	t	Cosa bructa o laida	Cosa fea o fetida
Tethis,tethidos.	f	La mugleri di occeano	Muger de oceano hiia del cielo
Tetra,in compositione,est.q̃tuor.			
Tetracordium,ii.	n	Istrumento di quatro cordi	Instrumiento de quatro coerdas
Tetradoron,i.	n	Quillo di quatro parmi	Lo de quatro palmos
Tetragonus,ni.	m	Di quatro angunni	Lo de cuatro letras
Tetragramaton,i.	n	Di quatro litteri	De cuatro letras
Tetrameter,a,um.	t	Di quatro mensuri	De cuatro medidas
Tetrapharmacon,i.	n	Medicina di quatro cosi	Medicina de cuatro cosas
Tetraphorum,i.	n	Vara che portano quatro	Andas que gleuan cuatro
Tetraptoton,i.	n	Nomo di quatro casi	Nombre de cuatro casos
Tetrarcha,e.	m	Vno principi di quatro	Principe uno delos cuatro
Tetrarchia,e.	f	La signuria di quisto	Lo principado de aquel
Tetrastichum,i.	n	Epigrama di quatro uersi	Epigrama de quatro uersos
Tetricus,a,um.	t	Cosa graui & seuera	Cosa graue & seuera
Tetrici,corom.	m	Munti funno dili sabini	Montes sos delos sabinos
Teucer,teucri.	m	Lu primo fundaturi di troya	Poblador primero de troia
Teucrus,teucri.	m	Quillo medesimo	A quel meimo
Teucria,e.	f	Lo paisi di troia	La region de troya
Teucer,teucra,teucrum.	t	Cosa de quisto paisi	Cosa desta region
Teucrius,teucria,um.	t	Cosa di quisto pasi	Cosa desta region
Teucer,teucri.	m	Vno figlo di talamoni	Otro hiio de telamon & esiona
Teus,i.	f	Citate di africa	Vna ciudad de libia unde teius
Teutones,onum.	m	Populi funno di alamagna	Pueblos son de ala mania
Teutonus,a,um.	t	Idem	Cosa destos pueblos

Teutonicus,

Teutonicus,a,um.	t	Idem	A quello mesmo
Teutates,e.	m	Mercurio deo	Mercurio es en egipto
Texo,texis,texui.	a i	Per texiri	Texer,a,i.
Testilis,testile.	t	Cosa tessuta	Cosa texida
Textor,textoris.	m	Por lo texituri	El texidor
Textrix,cis.	f	La texitrichi	La texedera
Textorius,a,um.	t	Cosa per texere	Cosa para texer
Textrina,e.	f	Putiga per texiri	La tienda de texer
Textrinum,ni.	m	Idem	A quello mesmo
Textum,ti.	n	Lu texuto	Lo texido
Textus,textus.	m	Lu teximento	La texedura
Testus,textus.	n	Lu testo	La contesotura

Additio. L. Chri.

Telma,tis.	n	Tayusu locu	Cenadal
Teron,onis	m	Mastru daxa	Carpintero
Telon,onis.	m	Cabi loctu	Arrendado
Telete,es.	f	Festiuitati	Festiuidad
Temenos,i.	m	Templu	Templo
Teganum,i.	n	Sartayna,ol,padella	Sarten
Telia,e.	f	Lu chirculu di lu criuu	Chircu di criuo
Telamon,onis.	m	Cagnolu di trauu	Cabo de uiga
Terme,es.	f	Caudo	Calor
Tenon,onis.	m	Lo neruu dila cheruichi	El nieruo de pestuezo

T ante H



Thalamus,mi.	m	Lu lecto	El talamo marital
Thalassa iterptat mare			
Thalassio,meli.	gr.	Porcioni di aqua salata & meli	Pocino de agua salada & miel
Thalassus,i.	m	Vno capitano di romulo	Capitan,fue del rey romulo
Thalassius,ii.	m	Idem	A quel mesmo
Thalassio,onis.	m	La canczuna dili noczi	El cantar de bodas
Thallus,li.	m	Lu tenirumi di arboru	El tallo.gr.
Thales,tis.	m	Filosofo unu des, septi	Filosofo un delos siete
Thalestris,is.	f	Regina fu dili amaczoni	Reyna fue delas amaczonas
Thalia,e.	f	Vna musa	Vna delas nueue musas
Thalia,e.	f	Vna dili tri gracii	Vna delas tres gracias
Thamar,bar.	f	Donna fu iudea	Muier fue iudia bar.
Thamiris,is.	m	Vno canturi fu di tracia	Cantor notable de tracia
Thamnos,interpetratur,frutex.			
Thanatos,interpetratur,mors,tis			
Thanus,ni.	f	Herba/e/spinusa	Vna yierua espinosa
Thaphnis,	f	Gitati di egipto	Vna ciudad de egipto
Tharsos,i.	f	Gitati/e/di ciliczia	Vna ciudad de sicilia
Tharsius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Tharsesius,a um.	t	Quillo midesmi	A quello mesmo
Tharsensis,e.	t	Quillo midesmi	A quello mesmo
Thasus,i.	f	Vna in sula apresso di traczia	Isla es que pertenecea thracia
Thasius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta isla
Thauma,interpetrat,miraculum.			
Thaumas,antis.	m	Vno giganti	Vno delos gigantes
Thaumantias,adis,	f	La alba matina figla disto	El alua hija deste
Thaumantis,tidis.	f	Idem	A quel mesmo
Thaumanteus,a,um.	t	Cosa di lalba	Cosa de alua
Theano,theanus.	f	La mugleri di antenor	Muger fue de antenor
Theanum,i.	n	Terra di campania/e/	Lugar de campania
Theanensis,e.	t	Cosa di illa	Cosa deste lugar
Theatrum,theatri.	n	Lu collisco,ol,teatro	El theatro para megos
Theatridion,i.	n	Q uisto pichulo	Theatro pecquenno
Theatralis,e.	t	Cosa di teatro	Cosa de theatro
Thebe,arum.	f	Gitati di boecia,	Vna ciudad de boecia
Thebanus,a,um.	t	Cosa di illa	De aquella ciudad
Thebe,es.	f	Gitati di egipto	Vna ciudad de egipto
Thebeus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Thebais,idis.	f	Lu edificio di teba	La obra desta ciudad
Thebaicus,a,um.	t	Cosa di teba	A quello mesmo
Thebais,idis.	f	Vno paisi de egipto	Vna region de egipto
Thebaida,e.	f	Idem	A quella mesma region
Thebaida,e,interpretatur,capsa.			
Thecla,e.	f	Donna fu sancta	Nombre proprio de muger
Thelamon,nis.	m	Vno figlo di eaco	Huo fue de eaco

Thelamonius,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa de aqueste
Thelamonides,e,poe.	m	Figlo di quisto	Hijo de aqueste
Themis,dis.	f	La dea dili cosi liciti	Diosa delas cosas licitas
Themistocles,is.	m	Homu fu ateniensi	Varon notable de athena
Thema,tis.	n	Lu tema,ot.proposito	El thema
Thensa,e.	f	Carro,ei di dui dei	Carro es delos diosos
Theos,i,interpretatur,deus.			
Theocritus,i.	m	Poeta fu greco	Poeta foe griego
Theocriteus,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa deste poeta
Theognis,dis.	f	Uno poeta greco	Un poeta griego
Theologia,e.	f	Teologia sencia di uina	La teologia sciencia diuina
Theologus,gi.	m	Lu teologu	El professor desta siencia
Theologicus,a,um.	t	Cosa di quista siencia	Cosa desta siencia
Theodorus,ri.	m	Nomo,ei di multi	Nombre proprio de uarones
Theodosius,ii.	m	Imperaturi di ruma	Imperador fue de roma
Theodocio,onis.	m	Comentaturi fu dila biblia	Interpetrador fue dela biblia
Theon,onis.	m	Pinginturi fu di famo insula	Pintor fue de famo isla
Theoninus,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa de queste
Theomelicus,i.	m	Cantaturi in sagrificio	Cantor en los sacrificios
Theophil⁹,i,o,p,iterptatˀ amor di			
Theopompus,i.	m	Re fu di la morea	Rey fue de lacedemonia
Theopompus,i.	m	Oraturi fu & poeta	Orador fue & poeta griego
Theophrastus,i.	m	Uno scolaro di aristotili	Filosofo dici pulo di aristotel
Theoreo,interpretatur speculor.			
Theoria,e,interpretatˀ speculatio			
Theorema,e.	f	La speculacioni	A quello mesmo
Theoricus,a,um.	t	Cosa speculatiua	Cosa speculatiua
Theorica,ce.	f	La speculacioni	La speculacion
Theosebia,e,interpretatˀ, religio.			
Thera,re.	f	La insula di corczica	La isla que agora es corcega
Theramenes,is.	m	Homo fu di atena	Varon noble en athena
Thereon,i.	f	Citati,ei di cirena regioni	Ciudad dela region cirenaica
Ther,interpretatur,fera.		La bestia fera	Por fiera
Theriacus,a,um.	t	Cosa di fera	Cosa fiera
Theriacus,pastillus.	m	Certa midichina,ei	Medicina cierta es
Theriotrophium,ii.	n	Bosche di feri	Bos que do crian fieras
Therme,thermes,itepretatˀ calor			
Therme,arum.	f	La stuffa o li bagni	La estufa o banno
Therme,arum.	f	Termini citati	Ciudad de cicilia
Therm.itanus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Thermodoon,ontis.	m	Uno flumi di colco	Rio es delo colcos
Thermodoonciacus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Thermodoonciades,um.	f	Li amaczuni	Las amaczonas
Thermopyle,arum.	f	Monti dala grecia	Monte es de grecia
Thermopile,arum.	f	Monti di spagna	Poerto de bagmos
Theros,interpretatur,estas.	f	La estati	
Therinus,a,um.	t	Cosa di stati	Cosa de estio
Theron,onis.	m	Nomo fu di multi	Nombre deste uaron
Thersandrus,i.	m	Uno figlo di polinices	Hijo de polinices
Thersites,e.	m	Greco fu multo timido	Griego fui mui couarde
Thersilochus,i.	m	Homo fu	Nombre proprio de uaron
Thesaurus,ri.	m	Lo thesoro amuchato	El thesoro escondido
Thesaurizo,as,aui.	a i	Per fari thesoro	Haczer thesoro,a,i.
Theseus,ei.	m	Uno figlo di egeo	Rei de athenas hijo de egeo
Theseus,a,um.	t	Cosa di quisto	A quello mesmo
Theseius,a,um.	t	Idem	Lo mesmo
Theseis,idis,poe.	f	Scriptura dili gesti di quisto	Obra delos hechos del
Thesides,de,poe.	m	Figlo di quisto	Hijo o nieto de aqueste
Thesiphone,nes.	f	Una furia	Una delas tres furias
Thesis,interpretatur,posicio.			
Thesmoforia,orum.	n	Festi erano di ceres	Fiestas son de ceres
Thespis,dis.	m	Poeta greco fu	Un poeta griego
Thespici,orum.	m	Populi funno di la grecia	Pueblos son de grecia
Thespie,arum.	f	Citati,ei di boecia	Ciudad es de boecia
Thespiensis,e.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Thespiades,adum.	f	Li noui musi	Las nueue musas
Thessalia,e.	f	Paisi de europa	Region es de europa
Thealus,a,um.	t	Cosa di quisto paisi	Cosa desta region
Thessalicus,a,um.	t	Idem	Lo mesmo
Thessalis,idis.	f	Donna di illa	Cosa hembra de alli
Thessalonica,e.	f	Citati,ei	Ciudad es de

Thessalonicensis,

Thessalonicensis,e.	t	Cosa di illa	Cosa desta ciudad
Thestilis,is.	f	Donna fu	Nombre proprio de muger
Thestius,ii.	n	Lu patri di altea	Padre fue de althea
Thestiades,e,poe.	m	Figlo di quisto	Hiio de a queste
Thestias,adis,poe.	f	Figla di quisto	Hiia de a queste
Thestor,oris.	m	Lu patri di calcanti	Padre fue de calcante
Thestorides,es,poe.	m	Eu sacerdotu calcanti	El mesmo calcante
Theta,	n	Littera signali di morti	Griega sennal era de muerte
Theutantus,ti.	m	Vno re di missia regioni	Rei fue de misia region
Theutanteus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Theutantus,i,	f	Casali apresso di atena.	Lugar fue cerca de athenas
Theutantius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa deste lugar
Thiasus,i.	m	Lu coro,ol.dancza	Corro o danza
Thias,adis.	f	Vna sacerdotissa di bacho	Sacerdotissa de bacco
Thiatyre,e.	f	Insula di asia la minuri	Isla es de asia menor
Thiatirenus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta isla
Thybris,dis.	m	Tibri flumi di ruma	El tibre rio de italia
Thiella,e.	f	Vna deli arpie	Vna delas arpias
Thyella,e,interpretatur procella			
Thiestes,e.	m	Vno figlo di pelopo	Hiio de pelope et ippodamia
Thiesteus,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa de aqueste
Thile,es,	f	Insula,e,di rasmontana	Vna isla septentrional
Thymbre,e.	f	Menta aqnatica	El axedrea,yerua,gr.
Thymba,e.	f	Vna chana apresso di troya	Campo es cerca de troya
Thymbreus,a,um.	t	Cosa di quisto campo	Cosa deste campo
Thymile,interpretatur pulpitum.		Lu pergulo	
Thimile,es.	f	Donna iouentrichi del danczi	Muger inuentora dela danza
Thymelicus,a,um.	t	Cosa di quista dona	Cosa de aqueste
Tymmus,i.	m	Lu tunno	El atum pescado
Thymiama,atis,iterptat icensum			
Thymus,mi.	f	La satara trossa	Vna specie de tomillo
Thymosus,a,um.	t	Cosa china di quilla	Cosa clena del
Thymites,uinum.	n	Vino de sacora	Vino de tomillo
Thina,atis.	f	Naxencza pichula	Botor menudo
Thynia,regio,eadem,que,bitinia.			
Thynus,a,um.	t	Cosa di quisto paisi	Cosa desta region
Thio,interpretatur,sacrifico,as.			
Thyodamas,atis.	m	Patri fo de ilia	Padre fue ilas
Thyodamanteus,a,um.	t	Cosa de quisto	Cosa deste
Thyoneus,i.	m	Vno deli nomi de bacco	Vno delos nombres de bacco
Thynea,e.	f	Isula dela morea	Isla es de la morea
Thyrsus,i.	m	Ramo de arboro	Ramo de arbol
Thyrsis,idis.	f	Nome de un pasturi	Nombre de un pastor
Thyrsus,i.	m	Tinnirumi di truncza	El troneo de yerua
Thyrteus,i.	m	Poeta greco fo	Poeta fue griego
Thysbe,es,	f	Citella fu di babillonia	Moza fue babillonia
Thisbeus,a,um,	t	Cosa de quista	Cosa de aqueste
Thoa,e.	f	Figla de oceano ethetis	Hiia fue de oceano ethetis
Thoas,antis.	m	Te de taurica regioni	Rey de la region taurica
Thoas,antis.	m	Re de lenno figlo de bacco	Rey de lennos,hiio de bacco
Thoantius,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa de aqueste
Thoancias,adis,poe.	f	Figla di quisto	Hiia de aqueste
Thobias,e,	m	Santo iudeo fu	Varon santo iudio
Thois,is.	f	Animali non cognossuto	Animal es non connocido
Thota,e.	f	Figla di sorco	Hiia fue de forco
Tholus,i,	m	La chaui di la muramı	El cubo dela boueda
Thorax,acis.	m	La curaza	Las corazas para armar
Thorax,acis.	m.	Lo gippuni	El iubon
Thoracatus,a,um.	t	Vestito di gippuni	Vestido de iubon
Thoracatus,a,um.	t	Armato in curacza	Armado de corazas
Thorax,acis.	m	Lu concauo di lu corpu	Lo buecco del cuerpo
Thrasibulus,i.	m	Baruni fu de athena	Varon foe de athenas
Thrasimedes,is,	m	Figlo del re nestore	Hiio fue del rey nestor
Thrasimenus,i.	m	Lo lago de perusa	El lago de perusa
Thrasimenus,a,um.	t	Cosa di quisto lago	Cosa deste lago
Thraca,ce.	f	Paisi de europa	Tracia region de europa
Thrace,es.	f	Quillo midesmi paisi	Aquella mesma region
Thràcia,e.	f	Quillo midesmi paisi	A quella mesma region
Thrax cis.	m	Homo de thracia	Ombre de tracia
Thracus,a,um.	t.	Cosa di quisto paisi	Cosa desta region
Thracius,a,um.	t	Quillo midesmi	A quello mesmo

Thracenſis,e.	c	Quillo mideſmi	A quello meſmo
Thracia,e.	f	Vna citati de iudea	Vna ciudad de iudea
Thraſyllus,i.	m	Vn ſtrolagu ſamuſu	Aſtrologo fue famoſo
Thraſius,ii.	m	Vno amico di buſiris	Hueſpes fue buſiris
Threceius,a,um	c	Coſa di thracia	Coſa de thracea
Threſſa,e.	f	Donna diſta regioni	Muger deſta region
Threiſſa,e,	f	Vt ſupra	Idem
Threnos,i.	m	Lu planto	El planto
Thronos,i.	m	La ſaera	La ſigla
Thucydides,e.	m	Iſtoriaturi greco fu	Hiſtoriador fue grego
Thule,thules	f	Vna inſula,e,di ſetentrioni	Iſla es ſeptentrional
Thurion,i.	f	Gitati apreſſu tarantu	Ciudad cerca de tarento
Thurinus,a,um.	c	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Thurinus,i.	m	Vno certo pixo	Vn cierto peſcado

Additio. L. Chri.

Thalpos,i.	m	Caudu grandi	Gran calor
Thalpore,es.	f	Conſulacioni	Conſolacion
Thalamegus,i.	m	Barcha per ſpaſſu	Barca para ſolaz
Thalamiphora,e.	f	Idem	Lo meſmo
Thargelion,onis.	m	Friuaru miſi	Hebrero mes
Thaſma,tis.	n	Miraculu	Milagro
Theama,tis.	n	Grandi uiſta	Gran uiſta
Theaphion,i.	n	Sulfuri	Piedra ſuſre
Theriſmus,i.	m	Mectituri di lauuri	Segador
Thlipſis,is.	f	Tribulacioni	Tribulacion
Threnoce,es.	f	Muſcalaru.oi.uenta loru	Auentador
Thyorus,i.	m	Tauula di maniari	Meſa
Theriaca,e.	f	La turiaca medichina	La atriaca
Thlaſia,i.	m	Sanatu	Caſtrado
Thlibia,e.	m	Lo mideſmu	Lo meſmo
Thomiggos,i.	m	Lu ſpartu herba	El eſparto
Thiaſus,i.	f	Dancza	Corro
Thiella,e.	f	Timpiſtati	Tempeſtad
Thelema,tis.	g	Vogla	Voluntad

TI ante I



Iaras,e.	m	Coruna reali ſagrata	La corona real & ſagrada
Tiara,e.	f	Vt ſupra	Idem
Tibe,p tibi dixerūt pſci			
Tyber,eris.	m	Lu flumi tiberu	El tibre rio de italia
Tybet,is.	m	Vt ſupra	Idem
Tyberinus,i.	m	Lu diu diſtu flumi	El dios deſte rio
Tyberinus,a,um.	c	Coſa diſtu flumi	Coſa deſte rio
Tyberius,ii.	m	Imperaduri che fu di roma	Emperador fue de roma
Tyberianus,a,um.	c	Coſa di quiſto	Coſa de aqueſte
Tybertas,adis.	f	Gitati,e,di iudea	Vna ciudad de iudea
Tibia,e.	f	La cannella di lagamba	La cannilla dela pierna
Tibia,e.	f	Lu filaguto	La flauta de muſica
Tibiicen,inis.	m	Sunaturi di filaguto	Tennedor de flautas
Tibiicina e.	f	Sonatrichi di filaguto	Tannedora de flautos
Tibiale,is.	n	Skineri di arneſi	La gleba de piernas
Tibiale,is.	n	Caucza encza gāba,oi.ſchamineri	Calza haſta la rodilla
Tyburtus,i.	m	Lu primo abitaturi di tibero	El poblador de tibur
Tybur,uris.	m	Vna gitati apreſſu roma	Ciudad es cerca de roma
Tyburs,tis.	c	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Tyburtius,a,um.	c	Idem	Vt ſupra
Tyburtinus,a,um.	c	Vt ſupra	Idem
Ticha,e.	f	Figla di ocianu & thetis	Hija fue de oceano & thetis
Ticinus,i.	m	Vn flumi di lombardia	Vn rio de lombardia
Ticinum,i.	n	La gitati di pauia	Pauia ciudad de alli
Ticinus,a,um.	c	Coſa di quillu flumi	Coſa de aquel rio
Ticinenſis,e.	c	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquella ciudad
Tide,es.	m	Vna gitati di ſpagna	Vna ciudad de hiſpanea
Tydeus,i.	m	Figlu di eneo re di calidon	Hijo fue de eneo rey de calydon
Tydides,e.poe.	m	Figlu,oi.niputi di quiſtu	Hijo nieto de aqueſte
Tifernum,i.	f	Gitati di italia	Ciudad de italia
Tifernas,atis.	c	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Tignus,i.	m	Trauo per edificio	Madero para edificio
Tignum,i.	n	Vt ſupra	Idem
Tigillus,i.	m	Trauo pichulo	A quel madero pequenno

Tigillum,i.	n	Idem	Vt ſupra
Tignus immiſſus.	m	La cuſtana dilu edificio	Viga que deſcanſa en pared
Tignus proiectus.	m	Trauu,e,	Viga que buela ocan
Tignarius,a,um.	c	Coſa per traui	Coſa para madera
Tignarius faber.	m	Lu carpinteri	El carpintero
Tigranes,is.	m	Vn re di armenia	Vn rey de armenia
Tigris,idis.	m	Vn flumi di armenia	Vn rio de armenia
Tigria.idis.	f	Lu tigru animali	El tigre animal
Tigris,idis.	m	Nomu di canise	Nombre de perro
Tigrinus,a,um.	c	Coſa di tigri	Coſa de tigre
Tilia,e.	f		La teia arbol
Tiliaginus,a,um.	c	Coſa di ſtu arburu	Coſa deſte arbol
Tiliaticus,a,um.	c	Vt ſupra	Idem
Tilos,i.	m	Vna ſpecia di chentu pedi	Vna ſpecie de ciento pies
Timauus,i.	m	Vn flumi di ſcauunta	Vn rio es de eſclauonia
Timarchides,is.	m	N,P,di homo	Nombre propio de uaron
Time,interpretatur,pretium.		Lu preczu	El precio
Time,interpretatur,magiſtratus.		Li officiali	Los officiales o iuſticia
Timelea,e.	f	Arboru,e,peregrino	Arbol es peregrino
Timeo,times,timui	a i	Per timiri	Por temer
Timeus,i.	m	Vn filoſophu dixipulu di pitagora	Filoſopho diſcipulo de pitagoras
Tymba,e.	f	Lu tabuto ſupra lu ſepulcro	La tumba ſepultura
Timidus,a,um.	c	Coſa timuruſa	Coſa temeroſa
Timiditas,atis.	f	Lu timuri	El temor
Timor,oris.	m	Vt ſupra	Idem
Timoetes,e.	m	Figlu di priamo & ariſba	Hiio fue de priamo & ariſba
Timoleon,tis.	m	Homo notabili di corinto	Varon notable de corintho
Timon,onis.	m	Vn filoſophu notabili	Filoſopho fue notable
Timotheus,i,n,p,interpretat,dei.			
Tympanum,i.	n	Tamborino grandi	El atabal
Timpanum,i.	n	Lu tamburello	El aduſe o pandero
Timpanum,i.	n	Stupaglio di ſubaro	El tempano de corcha
Tympanum,i.	n	Lu bucali di larota	Maza de carreta
Timpanius,a,um.	c	Coſa ſimili di tamburelle	Coſa hechura de atabal
Tympanizo,as,ui.	a i	Sonari tamburello	Tenner aquellos inſtrumentos
Timpaniſtres,e.	m	Sonaturi di tamburello	Tannedor dellos
Tympaniſtria,e.	f	Sonatrichi di tamburello	La tennedora dellos
Tympanite,es.	f	Specia di itropiſia	Eſpecie de id[illegible]eſia
Tynda,e.	m	Vn poeta alu tiempu di aguſto	Vn poeta en ti[illegible]po de aguſte
Tintilis,e.	c	Coſa abunata,ol che ſitingi	Lo que ſe tienne omoia
Tyndarus,i.	m	Figlu di ebalu maritu di leda	Hiio de ebolo marido de leda
Tyndarides,e,poe.	m	Figlu,ol.niputi di quiſti	Hiio onieto deſte
Tindaris,idis.poe.	m	Figla o niputi di quiſti	Hiia onieta deſte
Tyndareus,a,um.	c	Coſa di quiſti	Coſa deſte
Tyndaris,idis.	f	Vna gitati di ſichilia lu tindaro	Vna ciudad de ſicilia
Tyndarium,ii.	n	Vt ſupra	Idem
Tyndaritanus,a,um.	c	Coſa di quiſta gitati	Coſa deſta ciudad
Tinea,e.	f	La camula,ol.tigna di teſta	La tinna o polilla
Tynes,tis.	f	Vna gitati di africa tuniſi	Ciudad de africa
Tingis,is.	f	Taniari gitati di africa	Tantar ciudad de africa
Tingitanus,a,um.	c	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Tingo,is,tinxi.	a i	Tingiri,ol,abunari	Tenir o moiar
Tinguo,is,tinxi	a i	Vt ſupra	Idem
Tinnio,is,tinniui	n v	Scruxiri lu mitallo	Retennir metal
Tintino,as.aui.	n v	Idem	Vt ſupra
Tintinio,is.	n v	Vt ſupra	Idem
Tinnulus,a,um.	c	Coſa che ſcruxi acuſſi	Coſa que retinne
Tinnitus,us.	m	Scruximento acuſſi	A quel retinnir de metal
Tintinabulum,	n	Campana o ſquilla	Campana o eſquilla
Tinuaga,e.	f	Vna gitati di africa	Vna ciudad de africa
Tympha,e.	f	Yermano legumi	El centeno.
Typhon,onis.	m	Giganti figlu di titanu & la terra	Giganti hiio de titano & la terra
Typhoeus,i.	m	Vt ſupra	Idem
Typhoeus,a,um.	c	Coſa di quillu	Coſa de aquel
Typhon,onis.	m	Forma tirribili di nebula	Figura terrible de nuue
Typhonicus,a,um.	c	Coſa di quiſta figura	Coſa de tal nuue
Typhon,onis.	m	Vna ſpecia di cometa	Vna eſpecia de cometa
Typhis,is.	m	Lu gubernaturi dila prima naui	El gouernador dela naue argo
Typus,i.	m	Lu exemplo per nexiri alcũa coſa	Figura de que ſacan al ago
Typicus,a,um.	c	Coſa di tal figura,ol.exemplo	Coſa de tal figura
Typula,e.	f	Maczarellu di aqua	Guſano que curre ſobre al agua

Tyras,e.	m	Vn flumi dila regioni di ponto	Vn rio dela region de ponto
Tyrannus,i.	m	Princhipi oi tirannu	El tirano o principe
Tyrannis,idis.	f	La tirannia	La tirania
Tyrannicida,e.	d	An.aczaturi di tiranno	Matador de tirano
Tyrannoctonos,i.	d	Idem.	Vt supra
Tyriaca,aut theriaca.	f	La turiaca	El atriaca
Tyrdates,e.	m	Vn re dili parthi	Vn rei delos parthos
Tyresias,e.	m	Vn profeta thibanu	Profeta fue thebano
Tyrnis,this.	f	Vna gitati di acaya	Vna ciudad de acaya
Tyrinthia,e.	f	Vt supra	Idem
Tyrinthius,a,um.	t	Cosa dista gitati	Cosa desta ciudad
Tyrinthius,ii.	m	N,P,di herculi	Hercoles
Tyro,onis.	m	Vno franco di marco tullio	Liberto fue de marco tulio
Tyro,onis.	m	Lu nouiczu in armi	El nouicio en armas
Tyrocinium,ii.	n	Quilla nouitati	Aquella nouedad
Tyrunculus,i.	m	Quillu pichulu nouiciu	Aquel nouicio pequenno
Tyros,i.	f	Vna gitati di fenicia	Vna ciudad de fenicia
Tyrius,a,um.	t	Cosa dista gitati	Cosa desta ciudad
Tyrianthinus,a,um.	t	Cosa di culuri rosata	Cosa marada
Tyriametistus,a,um	t	Cosa distu culuri	Cosa deste color
Tyro,tyrus.	f	Figlo di famoneo	Hiio fue de famoneo
Tyrrhenus,i.	m	Vno frati di lido	Hermão de lido que uicio a italia
Tyrrhennia,e.	f	Toscana regioni di italiá	Vna region de italia toscana
Tyrrheni,orum.	m	Populi di quista regioni	Pueblos son desta region
Tyrrhenum,mare.	n	Lu mari di pisa	El mar de pisa
Tyrrhenus,a,um.	t	Cosa di quista regioni	Cosa desta region
Tyrrhus,i.	m	N,P,di homo italiano	Varon fue de italia
Tysaphernes,is.	m	Vn capitanu de dario	Capitan fue de dario
Tysdritanus,a,um.	t	Cosa di una gitati di africa	Cosa de una ciudad de africa
Titaresus,i.	m	Vn flumi de thessalia	Vn rio de thessalia
Titan,anis.	m	Vnu dili giganti	Vn delos,gigantes
Titanus,i.	m	Idem	Vt supra
Titan,anis	m	Lu suli fratri di saturno	El sol hermano de saturno
Titanius,a,um.	t	Cosa di quiste	Cosa deste
Titaniacus,a,um.	t	Idem	Vt supra
Titanis,idis,poe.	f	Donna di quisto linaio	Cosa hembre de aquellos
Titimallus,i.	m	La rugnattosa,oi.camarruni	Le chetrezna
Tithonus,i.	m	Frati dilu re la omedon	Hermano del rey la omedon
Titienses,um.	m	Vna bactaglia che xiu romulu	Vna batalla que instituyo romulo
Titillo,as,aui.	a	Catiglari ad altro	Hazer cox quillas
Titillatio,onis.	f		Las cox quillaa
Titillatus,us.	m	Catiglamento	Idem
Tityrus,i.	m	N,P,di pasturi	Nombre propio de pastor
Tityus,i.	m	Vnu su di ligiganti	Vno fue delos gigantes
Titubo,as,aui.	n v	Vaniari	Bambanear
Titubatio,onis.	f	Vaniamento	Aquel nouimiento
Titubanter,	aduer.	Vaniando,	Bambaneando
Titus,i.	m	Nomu propio di romani	Pre nombre es de romanos
Titulus,i.	m	Lu titulo di lulibro,oi.litterá	El ditado del principe
Tiepolemus,i.	m	Figlu di hercules & astochia	Hiio de hercules & astiocha
Timolus,i.	m	Vn munti di cilicia	Vn monte de cilicia.
Timolius,a,um.	t	Cosa di quillu munti	Cosa de aquel monte

Additio. L. Chri.

Tyllus,i.	m	Callu comu in lamaru	Callo
Typoma,tis.	n	Vasichellu	Vasico
Tymbos,i	m	Sepultura	Sepultura
Tyronnestis,is.	g	Gratalura	Rallo
Tyroa,i.	m	Formatu	Queso
Tyche,es.	f	La fortuna	Fortuna
Tinnulus,i.	m	Spriueri auchellu	Corromical
Tympanium,ii.	n	Petra preciasa	Perla de hechura de atabal

T ante O

Tofus,i.	m	Petra arãnisca	Piedra aretusca
Tofaceus,a,um.	t	Cosa dista petra	Cosa desta piedra
Tofinus,a,um.	t	Vt supra	Idem
Toga,e.	f	Vestitura propia di romani	Vestidura propia de romanos
Toga,pretexta	f	Vestimentu di rigaczuni romani	Vestidura de mozos
Togula,e.	f	Quillu uestimentu pichulo	A quella uestidura
Togatus,a,um.	t	Cosa uestuto dista	Cosa uestida della

Togatulus,a,um.	t	Vt supra	Idem
Togulatus,a,um.	t	Idem	Vt supra
Togalis,e.	t	Cosa di quillu uestimentu	Cosa de aquella uestidura
Tolero,as,aui.	a i	Comportari,ot tollerari	Sofrir & padecer
Tolerabilis,e.	t	Cosa che si comporta	Cosa sufridera
Tolerantia,e.	f	Quillu suferimentu	A quel sufrimiento
Toleranter.	aduer.	Comportando	Sufridamiento
Toletani,orum.	m	Populi di hispagna	Pueblos son de hispanea
Toletum,i.	n	Citati di hispagna toleto	Toledo ciudad de espanna
Toletanus,a,um.	t	Cosa dista citati	Cosa desta ciudad
Tollo,is,sustuli.	a i	Per auzari	Por alzar
Tollo,is,sustuli.	a i	Leuari	Por quitar
Tollo,is,sustuli.	a i	Nutricari pichulilli	Por criar ninnos
Tolosa,e.	f	Citati di franza tolosa	Tolosa ciudad de francia
Tolosanus,a,um.	t	Cosa dista citati	Cosa desta ciudad
Tolosas,atis.	t	Vt supra	Idem
Tolosanum,i.	n	Vna citati di italia	Vna ciudad de italia
Tollonnius,ii.	m	Principi fu dili ueyenti	Principe fue delos ueyentes
Toluti.aduerb.p.eo qd uolubilit		Allambio	
Tomaculum,i.	n	Corata aconczata	Assadura adobada
Tomaclum,i.poe.	n	Idem	Vt supra
Tome,es interpretatur,incisio			
Tomentum,i.	n	La lana dilu mataraczo	La lana del colchon
Tomentum,i.	n	Vndi alana cosi si infundi	Pelo que algo se ensunda
Tomix,icis.	f	Chi marra di palma	La tamiza
Tomizes,um.	f		La melena delos bueyes
Tomyris,is.	f	La regina di scithia chi amaczao ciro	La reyna de scitia que mato ciro
Tomos,interpretatur,sectio.			
Tomos,i.	f	Vna citati di pontu	Ciudad de ponto
Tomites,e.	m	N,P,di homo di illa	Varon desta ciudad
Tomitanus,a,um.	t	Cosa dista citati	Cosa desta ciudad
Tonans,tis.	m	Iupiter di lu capitoliu	Iupiter el del capitolio
Tondeo,es,totondi.	a i	Conczari lu capillu	Afeytar el cabello
Tondeo,es,totondi.	a i	Carusari	Por tresquilar
Tondens,tis.	m	Barberi	Barbiero o tresquilador
Tonitrus,us.	m	Lu tronu	El tonidro
Tonitrum,i.	n	Vt supra	Idem
Tonitru,indeclinabile	n	Idem	Vt supra
Tonatio,onis.	f	Lu tronari	El tronar
Tono,as,tonui,neutrum.	v	Per tronari	Tronar
Tones,interpretatur,rigor,oris.			
Tonsa,e.	f	La pala dilu rimu	La pala del remo
Tonsilis,e.	t	Cosa che si carusa	Cosa que se tresquilla
Tonsilla,e.	f	Bocti,ot unula	La agalla del ombre
Tonsio,tonsionis.	f	Lu carusamento	La tresquiladura
Tonsus tonsus	m	Vt supra	Idem
Tonsura,e.	f	Idem	Vt supra
Tonsor,tonsoris.	m	Lu barbero	Baruero o tresquilador
Tonstrix,cis.	f	La barbera	La baruera o tresquiladora
Tonstricula,e.	f	Quista pichula	La baruetuela
Tonsorius,a,um.	t	Cosa per carusari	Cosa para trasquilar
Tonstrina,e.	f	La potiga dilu barueri	La tienda del baruero
Tonus,i.	m	Lu tonu dila musica	El tono en la musica
Tonus,i.	m	La umbratura dila pintura	El matiz en la pintura
Toparchia,e.	f	Principado di terra	Principado de lugar
Topazion,ii.	n	Vna petra preciusa	Vna piedra preciosa
Topiarius,ii.	m	Aconczaturi di arbori	Afeytador de arboles
Topiaria,e.	f	Quilla arti	Aquel arte
Topiarius,a,um.	t	Cosa per quillu	Cosa para aquello
Topus,i,interpretatur,locus.			
Topica,orum.	n	Libri di logica	Libros son de logica
Topice,es.	f	Quilla scientia	Aquella sciencia
Topographia,e.	f	Descricioni di locu	Discriptioni de lugar
Topothesia,e.	f	Vt supra	Idem
Toral,uel,torale,is.	n	La tuuaglia di tauula	Los manteles
Torcular,aris.	n	La uiti di tornu	El torno de husillo
Torcularium,ii.	n	Idem	Vt supra
Torculum,i.	n	Vt supra	Idem
Toreuma,atis.	n	Vaso laurato	Vaso esculpido de finzel
Toreutice,es.	f	Quilla arti	A quella arte
Tormina,um.	n	Torchimi dogla di bestia	El torzon

Tormiuosus,a,um.	t	Cosa malata acussi	Cosa atorzonada
Tormentum,i.	n	Lu tormento	El tormento
Tormentum,i.	n	Vnu gegnu di tirari	Engenero para tirar
Tornus,i.	m	Lu tornu	El torno
Torno.as.aui.	a i	Per torniari	Por tornear
Tornatilis,e,	t	Cosa facta atorno	Cosa hecha atorno
Tornatura,e.	f	La tornatura	La torneadora
Torus,i.	m	Lu neruo callu∫o	El neruio e∫pe∫so ecallo∫o
Toro∫us,a,um.	t	Cosa neruu∫a	Cosa neruio∫a
Torus,i.	m	Lu lecto,o,,tauula di maniari	La me∫a olecho
Torpedo,inis.	f	Vn certu pixi	Vn cierto pece
Torpedo,inis	f	Pigriczia	El entorpecimiento
Torpor,oris.	m	Vt ∫upra	Idem
Torpeo,uel,torpe∫co	n iii	In durmixiri comu pedi	En tomerecsse
Torpidus,a,um.	t	Cosa in durmixuta	Cosa entormecida
Torqueo,es,torsi.	a i	Per torchiri	Por torcer
Torqueo,es,torsi.	a i	Per tormentari	Por tormentar
Torqueo,es,torsi.	a i	Tirari,oi.giectari	Por tirar o echar
Torques,torquis.	m	Lo collaru dotu	El collar de oro
Torquila,e.	f	Terczolo auchello	El torceuelo aue
Torquis,torquis.	m	Vt ∫upra	Idem
Torquatus,a,um.	t	Cosa cum tali collaru	Cosa con tal collar
Torquatus,ti.	m	Re nomu di romani	Re nombre fue de romanos
Torreo,es,rui.	a i	Ru∫tiri,oi.abru∫cari	Por to∫tar o a∫sar
Torrens,tis.	m	Lu torrenti,oi.china	Arroyo o chorro
Torrens tis.	t	Cosa acussi correnti	Cosa corriente assi
Torris,torris	m	Lu tiniczuni	El ticzon otorrezna
Torridus,a,um.	t	Cosa arru∫tuta	Cosa to∫tada
Torsio,torsionis.	f	Vna ∫pecia di del fini	Vna e∫pecie de delfin
Torsio,torsionis.	f	Dogla,oi.be∫tia	El torzon
Torta,e.no.	f	La torta	
Tortilis,e.	t	Cosa torchuta	Cosa torcida
Tortiuum.uinum.	n	Vino di reto pedi	Vino de hu∫illo de lagar
Tortor,tortoris.	m	Lu tormentaturi	El atormeotador
Tortus,tortus.	m	Lu fari ∫kina apuczar	El corcobo
Tortuo∫us,a,um.	t	Cosa torta	Cosa tuerta
Toruus,a,um.	t	Cosa cumtra ,oi.malafachi	Cosa ayrada o con celo
Toruatilis,e.	t	Idem	Vt ∫upra
Toruitas,atis.	f	Quista malafachi	A quel en capotadura
Tot,indeclinabile,pluraliter.		Tantu	Por tanto
Totiens,aduerbiom.		Tanti uolti	Tantas uezes
Totiens,aduerbium.		Vt ∫upra	Idem
Totidem.	t	Nautru tantu	Otros tantos
Totus,a,um.	t	Tuctu integru	Todo entero
Toxicum,i.	n	Lu toxico,oi,czaigaro	El rejalgar
Toxotes,e.	m	Lu areheri	El archero

Additio. L. Chri.

Tolma,e.	f	La audacia	Osadiá
Tolmyr. s,i.	m	Audachi	Osado
Tomis,dis.	f	For∫ichi	Ti∫eras
Toparchia,e.	f	Territorio	Territorio
Toxeuma,tis.	n	Sayttamentu	Saetear
Tollutarius,equus.	m	Caualli ambiaturi	Caualli amblador
Toxon,i.	n	Arcu	Arco
Torma,e.	f	Lu perticu naxencza	El deue∫so nacido
Toparcha,e.	g	Princhipi de terra	Sennor de ua∫sallos,
Tonos,i.	m	Neruu di lo∫tomacu	Nieruo del ∫tomago

T ante R



TRabs,trabis.	f	Lu trauo,oi.ligno	La uiga o madero
Trabes,trabis.	f	Vt ∫upra	Idem
Trabecula,e.	f	Trauichello	Pequenna uiga
Trabalis,e.	t	Cosa di trauo	Cosa de uiga
Trabica,e,pr.	f	Naui di traui	Naue de uigas
Trabea,trabee.	f	Ve∫timentu regali	Ve∫tidura real
Trabeatus,a,um.	t	Ve∫titu di∫tu ue∫timentu	Ve∫tido de∫ta ue∫tidura
Trachia.arteria	f	Lu tanaroczu	El gargauero
Trachyn,is.	f	Gitati di boecia	Vna ciudad de boecia
Trachynia,e.	f	Idem	Vt ∫upra
Trachinius a um.	t	Cosa di∫ta gitati	Cosa de∫ta ciudad
Trachinius,lapis.	m	Certa petra	Cierta piedra

Tractus,

Tract.us,us.	m	Lu tracto di camino	El trecho
Tractus,tractus.	m	Lu raſtro	La trocha o raſtro
Tractim,aduerbium.		Di raſtro in raſtro	Por atrechos
Tracto,as,aui.	a i	Per tractari	Por tractar
Tractacio,onis.	f	Quillu tractari	A quel tractar
Tractabilis,e	t	Coſa tractabili	Coſa tratable
Tractabiliter,aduerbium.		Tractabilimenti	Tratablemente
Trado,dis,tradidi.	a iii	Trapaſſari	Traſpaſſar
Traditio,onis.	f	Trapaſſamento	El traſpaſſamiento
Traduco,is.xi.	a iii	Trapaſſari	Traſpaſſar aſſi
Traductio,onis,	f	Trapaſſamento	A quel traſpaſſamiento
Traduco,is,xi.	a i	Per accuſari	Acuſar
Traductio,onis.	f	La accuſationi	La acuſation
Tradux.cis.	f	La prupagina	El mugron dela uid
Tradux,cis.	f	La deriuationi di autra coſa	La deriuacion de otra coſa
Tragacanthum,i.	n	Vna ſpecia di carduni	Vna eſpecie de cardo
Tragelaph?i,iterptaẗ bircoceru?			
Tragoriganum,i.	n	Specia di rigano/e/	Eſpecie de oregano
Tragos,i,interpretatur,hircus.			
Tragos,i.	m	Vna ſpecia di ſponcza	Vna eſpecie de eſponia
Tragoedia,e.	f	La tragedia	La tragadia
Tragoedus,i,	m	Lu repreſentaturi di quillá	El repreſentador della
Tragedicus,a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa de aqueſte
Tragicus,a,um.	t	Coſa di tragedia	Coſa de tragedia
Tragicus,i.	m	Scripturi di tragedia	Eſcriptor de tragedias
Tragema,atis.	n	Fructi di ſartagina	Fruta de ſarten
Tragopa,e.	f	Auchellu propiu di egiptu	Aue es propria de egipto
Tragopogus,i.	m	Lu barba beccho herba	Barba de cabron yerua
Tragus,i.	m	Fetu di beccho	Hedor de cabron
Tragula,e.	f	Lu paſſaturi	El paſſador
Tragula,e	f	Lu ſubaro dila xabica	La boya de corcha
Tragum,i.	n	Certo arboru ſpinuſo	Cierto eſpino ſin holas
Traha,e.	f	La ſtragula	Raſtra o arria o mierra
Traha,trahas.	f	Vt ſupra	Idem
Traho,is.traxi.	a i	Straxinari	Arraſtrar
Traicio,is,traieci.	a i	Strapaſſari ad altra parti	Paſſar allende
Traiicio,is,traieci.	a i	Trapaſſari alcuna coſa	Paſſar algo allende
Traiectio,onis.	f	Quiſto paſſato	A quel paſſaie
Traiectus,us.	m	Idem	Vt ſupra
Traiecticius,a,um.	t	Coſa che ſi paſſa	Coſa aſſi paſſadicza
Traianus,i.	m	Imperaduri di ruma fu	Emperador fue de roma
Tralles,ium.	f	Gitati di aſia minuri	Ciudad de aſia menor
Trallius,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Trallianus,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Trama,e.	f	La trama dila tila	La trama dela tela
Trames,itis.	m	Caminu anguxuſu	Camino angoſto
Trano,as,tranaui.	n v	Paſſari natando	Paſſar a nado
Tranquillus,a,um.	t	Coſa ripoſata	Coſa aſoſegada
Tranquilitas,atis.	f	Quiſto ripoſu	El ſoſiego
Tranquillo,as,aui.	a i	Ripoſari	Aſoſegar
Trans,prepoſicio.		Di quilla parti	Por allende
Tranſactio,onis.	f	Concordia di qlli che fand q̃ſtioni	Concordia de pleytantes
Tranſca,e.	f	Vento e di traſmontana	Viento entre nocte & gallego
Tranſcendo is.di,	a i	A chanari in ſuſo	Subir allende
Tranſcentio,onis.	f	A chanamento	A quella ſubida
Tranſcribo,is.pſi.	a i	Per tranſlatari,ol.cupiari	Tranſladar libro
Tranſcurro,is,xi.	n v	Curriri ad altra parti	Correr allende
Tranſcurſus,us.	m	Quiſto curſu	A quella corrida
Tranſduco,is,xi.	a i	Paſſari minando	Cleuar allende
Tranſeo,is,tranſiui.	n v	Paſſari	Yr allende
Tranſfero,is.	a i	Per tranſladari,ol. cupiari	Tranſladar
Tranſfigo,is,xi.	a i	Trapaſſari	Hincar allende
Traſfiguro,as,aui.	a i	Per tranſfigurari	Tranſfigurar
Tranſfiguratio,onis.	f	La tranſfigurationi	La tranſfiguration
Tranſformo,as,aui.	a i	Per tranſformari	Tranſformar
Tranſformatio,onis.	f	La tranſformationi	La tranſformation
Tranſformis,e.	t	Coſa tranſformada	Coſa tranſformada
Tranſforo,as,aui.	a i	Pirchari paſſando	Horadar a otra parte
Tranſfreto,as,aui.	n v	Nauigari paſſando	Nauegar allende
Tranſfretatio,onis.	f	Per quiſta nauigationi	Eſta nauigation
Tranſfuga,e.	d	Fugiticzo	El tornadiczo o elche

Transfugio,is,gi.	nv	Fugiri a li contrarii	Huir alos contrarios
Transfugium,ii.	n	Quista fugita	A quella huyda
Transfundo.is,di.	ai	Sparnuczari	Derradamar allende
Transfusio,onis.	f	Sparnuczamento	A quel derramar
Transgredior,eris.	nv	Trapassari	Passar allende
Transgressio,onis.	f	Trapassamento	A quel passar
Transgressus,us.	m	Vt supra	Idem
Transigo,is,egi.	ai	Trapassari alaltra parti	Passar al otro capo
Transigo,is.	nv	Concordari aquilli che fano qstiõi	Concordar los pleytos
Transitio,onis.	f	Trapassamento	A quel passare allende
Transitio,onis.	f	Vno coluri retorico	Colores retorico
Transitus.us.	m	Lu passaio	A quel passare
Transiungo,is,xi.	ai	Disiungiri	De sumnir
Transilio,is.	nv	Sautari trapassando	La translacion
Translatio.onis.	f	Cosa che si copia	Saltar allende
Translatitius,a,um.	t	La translationi,oi.copia	Cosa traediza
Transmarinus,a,um.	t	Cosa di quilla parti di lu mari	Cosa allende del mar
Transmeo,as,aui.	ai	Traspassari andando	Passar allende
Transmigro,as,aui.	nv	Mutarsi	Mudar cosa allende
Transmigratio,onis.	f	Quista mutacioni	Esta mudanza
Transmitto,is,si,	aiii	Mandari di laltra parti	Embiar,allende
Transmissio,onis.	f	Quisto comandari	A quel embiar
Transmontanus,a,um.	t	Cosa di quilla parti di li munti	Cosa allende los montes
Transno,as,aui.	nv	Natari alaltra parti	Nadar al otro capo
Transnato,as,aui.	nv	Vt supra	Idem
Transpono,is,sui.	ai	Stramuntari	Transponer
Transpositio,onis.	f	Stramuntamento	A quella postura
Transporto,as,aui.	ai	Portari	Cleuar allende
Transtrum,i.	n	Banco di galia	El banco de galea
Transueho,is.	ai	Portari alaltra parti	Cleuar allende
Transuersus,a,um.	t	Cosa trauirsata	Cosa atrauersada
Transuersarius,a,um.	t	Idem	Vt supra
Transuerto,is,ti.	ai	Trauirsari	Atrauersar
Transuerso,as,aui.	ai	Vt supra	Idem
Transuo,is,sui.	ai	Passari correndu	Passar corriendo
Transuolo,as.aui.	nv	Volari alaltra parti	Bolar allende
Transsulto,as.aui.	nv	Sautari alaltra parti	Saltar allende
Trapetum,i.	n	Lu trapito	El alfarie de molino de aezeyte
Ttapetus i.	m	Idem	Vt supra
Trapeza,e,interpretatur,mensa			
Trapezita,e.	m	Lu bankeri	El canbiador
Trapezophorum,	n	Tabula portatili	Mesa portatile
Trapezus,untis.	f	Gitati di capedocia	Ciudad de capedocea
Trapezuncius,a,um,	t	Cosa desta gitati	Cosa desta ciudad
Traiena,e.	f	Fenestra	Ventana ofinicstra
Traulus,interpretatur,balbus.		Restiuo	Tartaniudo
Trebatius,ii.	m	Iureconsultu romanu	Vn consulto romano
Trebatianus,a,um.	t	Cosa di quisti	Cosa de aqueste
Trebia,e.	m	Vn flumi di lombardia	Vn rio de lombardia
Trebianus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de aqueste lugar
Trebula,e.	f	Gitati di italia	Ciudad es de italia
Trebulanus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa deste lugar
Trecenti,e,a.	t	Tri chentu	Trezientos
Treceni,e,a.	t	Vt supra	Idem
Trecenteni,e,a.	t	Omni tri chentu	Cada treczientos
Trecentesimus,a,um.	t	Tri chentu ad ordini	Trezientos,en orden
Trecentesima,	f	Vnu dili tri chentu	Vno de trezientos
Trecenties,aduerbium.		Tri chentu uolti	Trezientas uezes
Tredecim,in plurali.	t	Tridichi	Treze
Tredeni,e,a.	t	Omni tridichi	Cada treze
Tredecimus,a,um.	t	Tridichi per ordini	Trezen en orden
Tredecima,e.	f	Vnu dili tridichi	Vno de treze
Tredecies,	aduer.	Tridichi uolti	Treze uezes
Tremor,oris.	m	La pagura,oi.trimuri	El miedo con temblor
Tremo,is,tremui	nv	Trimari	Temblar temiendo
Tremisco,is,tremui.	nv	Idem	Vt supra
Tremulus,a,um.	t	Cosa trimurusa	Cosa que tiembla
Tremebundus,a,um.	t	Vt supra	Idem
Trepido,as,aui,	nv	Per timiri	Por temer
Trepidus,a,um.	t	Cosa timurusa	Cosa temorosa
Trepidulus,a,um.	t	Cosa trimurusa un pocu	Temoroso un poco

Trepidatio,onis.	f	Quillu timuri	A quel temor
Trepidus,a,um.	t	Cosa imprexata	Cosa apressurada
Trepido,as,aui.	nv	In prixarsi	Apressurarse
Tressis,tressis.	m	Tri dinari	Tres blancas
Treuiri,orum.	m	Populi di franeza	Pueblos,son de francea
Tramboe,interpretat.,triumph?.			
Triangulus,a,um.	t	Tri anguni	Cosa de tres rincanes,
Triangularis,e.	t	Idem	Vt supra
Triarius,miles.	m	N,P.di homu armado	Cierto armado
Tribas,adis.	f	Fimmina che lu fa adun autra	Muger quel o hase a otra
Triarchus,i.	m	Capitaneo di galia	Capitan de galea
Triballi,orum.	m	Populi di scithia	Pueblos son de sithia
Tribrachus,i.	m	Pedi di tri silabi breui	Pies de tres silabas brieues
Tribulum,i.	n	La petra dilaira	El trillo para trillar
Tribulus,i.	f	Aprochu spina	El abrojo yerua espinosa
Tribulis,e.	t	Cosa di li nato,ol,quarteri	Cosa del tribei o linaie
Tribus,us.	f	Lu tribu dila gitati,ol.quarteri	El tribu dela ciudad
Tribunusplebis.	m	Lu tribunu dilu populu	Tribuno del pueblo
Tribunatusplebis.	m	Quistu tribunatu	Este tribunado
Tribunus,militum.	m	Capitanu di battaglia	Capitan de batalla
Tribunatus,militum.	m	Quista capitania	Esta capitanea
Tribunusceleram.	m	Capitanu dila guardia reali	Capitan dela guarda real
Tribunitius,ti.	m	Quillu che su tribunu	El que fue tribuno
Tribunicius,a,um.	t	Cosa de tribunu	Cosa de tribuno
Tribunal,alis.	n	Lu tribunali	El tribunal
Tribuo,is,tribui.	a iii	Per dari	Por dar
Tributum,i.	n	Lu tributu	El tributo
Tributus,us.	m	Vt supra	Idem
Tributarius,a,um.	t	Quillo che paga collecta	Por pechero
Tributorius,a,um.	t	Idem	Vt supra
Tributim,aduerbium.		Di quarteri in quarteri	De tribu en tribo
Trica,e.	f	Zollari,ol pi duglamento	Carzcarria o en hetradura
Tricastini,orum.	m	Populi di francza	Pueblos son de francia
Triceni,e,a.	t	Omni treata	Cada uno treynta
Triceps,itis.	t	Cosa di tri testi	Cosa de tres cabezas
Tricodes,e iterp̄tat̄ uillos̄ lu pilu			
Trichia,e.	f (su	La trigla pixo	Vn cierto pescado
Tricies,aduerbium.		Trenta uolti	Treynta uezes
Triclinium,ii.	n	Cosa di tri tauuli	Cosa de tres mesas
Triclinaris,e.	t	Cosa di tali tauula	Cosa de tal mesa
Tricolos,i.	m	Versi di tri maneri	Verso de tres maneras
Tricolor,oris.	o	Cosa di tri culuri	Cosa de tres colores
Tricorpor,oris.	o	Cosa di tri corpi	Cosa de tres cuerpos
Tricuspis,idis.	o	Cosa di tri punti	Cosa de tres puntas
Tridacnum,i,ter,mordendum.			
Tridens,tis.	t	Cosa di tri denti	El arrexaque de hierro
Tridens,tis.	t	La tridenti di neptunnu	El tridente de neptunno
Tridentifer,a,um.	t	Quillu che la mina seu porta	El que lo trae
Tridentiger,a,um.	t	Vt supra	Idem
Triduum,i.	n	Spatiu di tri iorni	Espatio de tres dias
Tridicanus,a,um.	t	Cosa di tri iorni	Cosa de tres dias
Triennium,ii.	n	Spaciu di tri anni	Espatio de tres annos
Triennis,e.	t	Cosa di tri anni	Cosa di tri anni
Triens,tis.	m	Quatru onczi	Quatro onzas
Triens,tis.	m	La tereza parti di dodichi	La tercera parte de doze
Trieris,is.gr.	f	Galera di tri ordini	Galea de tres ordenes
Trierarchus,i.	m	Capitanu dista galia	Capitan desta galea
Trieteris,dis.	f	Spatiu di tri anni	Espatio de tres annos
Trietericus,a,um.	t	Cosa di tri anni	Cosa di tres annos
Trieterica,orum.	n	La festa di baccu	Fiestas eran de bacco
Trifariam,aduerbium.		In tri maneri	En tres maneras
Trifaucis,e.	t	Cosa di tri cannaroczi	Cosa de tres gargantas
Trifax,acis.	t	Passaturi di palestra forti	Passador de ballestra fuerte
Trifidus,a,um.	t	Cosa yaccata in tri parti	Cosa hendida en tres partes
Trifolium,ii.	n	Lo trifoglu erba	El trebol yerua
Trifolinus,a,um.	t	Cosa di trifoglu	Cosa de trebol
Trifolium,acutum.	n	La herba fidenti	La yerua hendranda
Triformis,e.	t	Cosa di tri formi	Cosa de tres formas
Trifur,trifur.	o	Gran la truni	Grande la dron
Trifurcus,a,um.	t	Cosa di tri furche	Cosa de tres horcas

Trigeminus,i.	m	Vno gemello ditri	Mellizo uno de tres
Trigeter,eris,iterptaf,uidĕiator.			
Triginta,in plurali.	t	Trenta	Treynta
Trigesimus,a,um.	t	Trenta per ordini	Treynta en orden
Trigesima,e.	f	Vnu di trenta	Vno de treynta
Trygodes,	gr	Vn certu unguentu	Cierto unguento
Trigla,e.	f	La trigla pixu	El baruo pece conocido
Trygon,onis.	m	Figura di tri angnuni	Figura de tres rincones,
Trygonalis,e.	t	Cosa dista figura	Cosa desta figura
Trygonus,a,um	t	Idem	Vt supra
Trigon,onis.	m	La balla dura	Pelota dura
Trygon.onis,	m	Certo pixoj	Vn cierto pescado,
Trygorii,orum,	m	Populi su di franceza	Pueblos son de francia
Trilinguis,e.	t	Cosa di tri lingui	Cosa de tres leguas
Trilibris,e.	t	Cosa di tri liuri	Cosa de tres libras
Trilix icis.	t	Cosa di tri liczi	Cosa de teliz texida
Trimatus,us.	m	Spaciu di tri anni	Espacio de tres annos
Trimegist?,iterptaf ualde mago?			
Trimestris,e.	t	Cosa di tri misi	Cosa de tres meses
Trimeter,a,um.	t	Cosa di tri mensuri	Cosa de tres medidas
Trimodium,ii.	n	Tri mundella	Tres celemines
Trimorion,	n	La triplichitati dili figni	La triplicidad delos segnos
Trimus,a,um.	t	Cosa di tri anni	Cosa de tres annos
Trimulus,a,um.	t	Tal cosa pichula	Cosa pequenna tal
Trinacria,e.	f	La insula di sichilia	Sicilia isla
Trinacrius,a,um.	t	Cosa de sichilia	Cosa de sichilia
Trinacris,idis.	f	Donna sichiliana	Cosa hembra de alli
Trinepos,otis.	m	Lu terczu niputi	Tercero nieto
Trineptis,is.	f	La tercza niputi	Tercera nieta
Trinochium,ii.	n	Spaciu di tri nocti	Espacio de tres noches
Trinoctialis,e.	t	Cosa di tri nocti	Cosa de tres noches
Trinus,a,um.	t	Cosa transdublata	Cosa trasdoblada
Trinum nundinum.	n	Quindeno di noui iorni	Plazo de nueue dias
Triniso,as,aui.	n v	Cantari larindina	Cantar la golondrina
Triochala,e.	f	Vna gitati di sichilia lo chola	Vna ciudad de sicilia
Triones,septem,	m	Lu carru dilu chelu	El carro del cielo
Triorches,is.	f	Vna especia di falcuni	Vna especie de halcon
Tripartitus,a,um.	t	Cosa partua in tri	Cosa partida en tres
Tripartito,	aduer.	In tri parti	En tres partes
Tripartitum,i.	n	Abundanti colationi di sira	Cena abondosa
Tripes edis.	t	Cosa di tri pedi	Cosa de tres pies
Tripedalis,e.	t	Cosa longa di tri pedi	Cosa luenga de tres pies
Tripedaneus,a,um.	t	Vt supra	Idem
Tripha,e.	f	Musciugliuni dili gnami	Mosquito de madera
Tripus,i.	m	Lu rastuo	En tartamudo
Tripolis is.	f	Tripuli di barbaria gitati	El tripol ciudad de beruería
Triplex,icis.	t	Cosa triplicata	Cosa transdoblada
Triplus,a,um.	t	Tri tanti	Tres tanto
Triplices,um.	t	Li tri tauuli per scriuiri	Tres tablillos para escriuir
Triplicitas atis.	f	La transdublatura	La transdobladora
Tripliciter,aduerbium.		In tri maneri	En tres maneras
Triplico,as,aui.	a i	Per transdublari,ol,triplicari	Transdoblar
Triplicatio,onis.	f	La transdublatura	La trasdobladura
Triptolemus,i.	m	Figlu di celeu & melina	Hiio de celeo & melina
Triptoton i.	n	Nomu di tri casi	Nombre de tres casos
Tripudium,ii.	n	La danza	Carro o danza
Tripudio,as,aui.	n v	Danczari	Andar assi
Tripus,odis.	m	Lu tripodu,ol,trispidi	A tayfor mesa de tres pies
Triquetra,e.	f	Lisula di sichilia	Isla de sichilia
Triquetrus,a,um.	t	Cosa di tri angnuni	Cosa de tres rincones
Triremis,is.	f	Galia di tri ordini	Galea de tres ordenes
Triseclum,i.	n	Spatio di tri seculi	Espatio de tres siglos
Triseclis,e.	t	Cosa di tri seculi	Cosa de tres sigloa
Tristega,e.	f	La priuata	Priuada otristega
Tristis,e.	t	Cosa malanconusa	Cosa triste no alegre
Tristitia,e.	f	La tristicia	La tristecza tal
Tristis,e.poe.	t	Cosa graui et seuera	Cosa graue & seuera
Tristicia,e.	f	Quista grauitati	A quella grauedad
Tristicies,ei,pr.	f	Idem	La tristeza ograuedad
Tristis,e.	t	Cosa trista ad altri	Cosa triste a otros

Trisulcus,

Trifulcus,a,um.	t	Sulcato intri parti	Lo assalcado en tres partes
Tritauus,i.	m	Lu quarto nanno	El quarto abuelo
Tritauia,e.	f	Quista nanna	El quarta abuela
Triticum,i.	n	Lu furmento	El trigo
Triticum,trimestre.	n	Frumento ditri misi	Trigo tremesino
Triticeus,a,um.	t	Cosa di furmento	Cosa de trigo
Trite,es.	f	Vna corda dila musica	Vna cuerda en la musica
Triton,onis,poe.	m	La trumbecta di lu mari	El trompeta dela mar
Triton,onis.	m	Vnolaco in africa	Vna lagunaen africa
Tritonius,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa desta laguna
Tritoniacus,a,um.	t	Idem	Vt supra
Tritonia,e.	f	La dea palla	Pallas que alli parecio
Tritonis,idis,poe.	f	Idem	Aquella mesma diosa
Triton,onis.	m	Certo pixo marino	Vn cierto pescado marino
Tritura,e.	f	Lu tempo di piscari	La trillazon de panes
Trituro,as,aui.	a i	Pisari furmento'	Trilar panes
Triueneficus,i.	m	Grandi magaro	Grande ueneſico
Triuium,ii.	n	Lu in contro ditriuii	En crucijada de tres calles
Triuialis,e.	t	Cosa di quisto in contro	Cosa detal encruzijada
Triumphus,i.	m	Lu triumphu o uinchimentu	El triumpho ouencimiento
Triumpho,as,aui.	n v	Vinchiri o triumphari	Vencer & triumphar
Triumphator,oris.	m	Quillu che triumpha	El que triumpha
Triumphatus,us.	m	Quillo triumphari	A quel triumphar
Triuncis,cis.	f	Tri unczi	Tres onzas
Triulalis,is.	f	Lu grillu	El grillo
Triumuir,ri.	m	Vnu dili trixarti romani	Vno delos barones
Triumuiralis,e.	t	Cosa di quilli	Cosa de aquellos
Triumuiratus,us.	m	Quilla di gnitati	A quella dignidad
Trocheus,i.	m	Lu pedi di longu & breui	El pie de luenga & breue
Trochaicus,a,um	t	Cosa disti pedi	Cosa deste pie
Troas,adis.	f	La regioni di troya	La region de troia
Trochus,i.	m	Lu tuppecto strumbula	El trompo opeonza
Trochiscus,i.	m	Idem pichulo	A quel mesmo pequenno
Trochiscus,i.	m	Trochisco di medicina	El trochisco de medicina
Trochilus,i.	m	Vn certu auchellu	Vna cierta aue
Trochlea,e.	f	La leua dila balestra	Polca para alzar peso
Trochum,i.	n	Certa forma di sella	Cierta forma de silla
Trogete,es.	f	Arboru non conuxuto	Arbol es conosido
Trogilos,i.	m	Vna gitati di sichilia	Vna ciudad de sicilia
Troezen,enis.	f	Gitati apressu corintho	Ciudad cerca corintho
Troezenius,a,um.	t	Cosa dista gitati	Cosa desta ciudad
Troglodyte,arum.	m	Populi di tartaria	Pueblos son de tartaria
Troglodytite,es.	f	Regioni di quilli	Region de aquellos
Trogloditicus,a,um.	t	Cosa dista regioni	Cosa desta region
Trogus,pompeius.	m	Storiaturi fu notabili	Historiador fue notable
Troia,e.	f	La regioni di troia	Region de troya
Troianus,a,um.	t	Cosa dista regioni	Cosa desta region
Troius,a,um.	t	Vt supra	Idem
Troicus a,um.	t	Idem	Vt supra
Troia,troie.	f	La scarmucza dili pichulilli	El carmucza del ninnes
Troianum,agmen.	n	Iocu di canni	Vt supra
Troiugena,e.	d	Di lu lingnaiu di troya	Del linaie de troya
Trois,trois.	m	N.P. di uno troyano	El uaron troyano
Trois,trois.	m	Re di troya figlu di dardanu	Rey de troya hiio de dardano
Trophe,es,i terpretat, alimētum.			
Tropheum,i.	n	Vinchimento di foiticzi	El uencimento delos buydos
Tropeus,i.	m	Ventu di mari	Viento dela mar
Tropis,pia.	f	Potioni per far bummicari	Pocion para gomitar
Tropeus,i,interpretat,conuersio.			
Tropicus,a,um.	t	Cosa chesi uolta	Lo que buelue
Tropologia,e,i,figurata, locutio.			
Trosulum,i.	n	Terra fu di tuscana	Lugar fue de tuscia
Trosuli,milites.	m	Certi caualeri	Los que loramaron
Trua,e.	f	Conta comu di,ligno	La tarrenna para la cozina
Trucido,as,aui.	a i	Amaczari sachendo peczi	Matar despedazando
Trucidatio,onis.	f	Amaczamento acussi	Este despezamiento
Truculentus,a,um.	t	Cosa crudili	Cosa cruel
Trudo,is,si.	a i	Imbuctari	Empuxar
Trulla,e.	f	Contaro per diuacari	La tarrenna para uaziar agua
Trulleum,i.	n	Plactu p acqua a manu oi bachili	Plato para agua manos
Trunco,as,aui.	a i	Amuczari comu ad arbori	Desmochar

Trunco,as,aui.	a t	Achuncari di membru	Cortar miembro
Truncus,i.	m	Lu corpo senza testa	El cuerpo sin cabeça
Truncus,i.	m	Lu truncu di larbaru	El tronco del arbol
Trunculus,i.	m	Lu truncu pichulu	El tronco pequenno
Truo,onis,idẽ,quod,onocrotal⁹.			
Truso,as,aui.	a t	Imbuctari frequentimenti	Empuxar amenudo
Trusatilis,mola.	f	Mola di manu,ol.chintimulu	Muela de mano
Trutilo,as,aui.	n v	Cantari lu maluiczo	Cantar el zarzal
Trutina,e.	f	Lu pisu o uilancza grandi	El peso o uolanza grande
Trutino,as,aui.	a t	Lu pisu in quilla	Pesar enella
Trutinor,aris.	d iii	Vt supra	Idem
Trux,trucis.	t	Cosa crudili	Cosa cruel

Additio. L. Chri.

¶ Tragelaphus,	m	Beccu di daynu animali	Cieruo y cabro
Trampis,is.	f	Naui	Naue
Tranma,tis.	n	Chaga	Claga
Traphex,cis.	m	Tanula per liuari pani alufurnu	Tabla es
Trias,dis.	f	La trinitati,ol.ternu	Trinidad
Tribos,i.	f	Lu uiolu,ol.uanella	Sendero
Trios,dis.	m	Tri strati che si in contranu	En cruzilada de trescalles
Tropis,is.	f	Galera,ol.fusta	Galea
Trigetos,i.	m	La uindimia	Vendimia
Tryphon,onis.	m	Turtura	Tormento
Trimalia,e.	f	Per tusu	Horado
Troianopolis,is.	f	Trayna gitati di sichilia	Trayna en sicilia
Troianopolitanus,a,um.	t	Traynisa cosa	Cosa de alli
Treua,e.	f	Hamburga gitati di alamagna	Ciudad es de alemania
Trissa,e.	f	Alosa pixu	Saboga pece
Truentum,i.	f	Triuentu gitati di italia	Treuento ciudad de italia
Transenna,e.	f	Fenestra	Ventana
Transenna,e.	f	Gradi comu di ferro	Rexa
Transenna,e.	f	Pertica di corda	Cuerda para colgar
Trozimos,i.	g	Rachina che si po maniari	Vna que se puede comer
Trachoma,tis.	g	Cacacza di lu pinnularu	Cegaia delas ceias

T ante V

Vati,a dubiõ,i,mor tuo

Tuba,e.	f	La trumbetta dricta	La trompeta derecha
Tubal,bar.	m	Figlu di lamech figlu di metusael	Hiio delaech fue hiio demetusael
Tubalcaim,b.	m	Figlo fu di lamech	Hiio fue del mesmo lamech
Tubarius,ii.	m	Quillu che fa trumbecti	El que haze trompetas
Tuber,eris.	n	Pumo tirragno	La turma de terra
Tuber,eris.	n	Lu boczu dila testa	Cosa hinchada atorondones
Tuberosus,a,um.	t	Cosa buczusa	Cosa hinchada assi
Tuber,eris.	n	La testa china di boczi	El mesmo trondan
Tuber,eris.	n	Cirma malatia	El lotanillo
Tuberculum,i.	n	Vt supra pichulo	Idem
Tuber,eris.	n	Arburu et fructu non canuxutu	Arbol et fruta no conocida
Tubero,onis.	m	Stilla in lu pecto di leoni	Estrella es en el pecho delleon
Tubicen,inis.	f	Lu trumbicteri	El trompeta
Tubicina,e.	f	Donna che sonna con trumbecta	Moger trompeta
Tubus,i.	m	Catuso per aqua	Atanor o arcaduczes
Tubulus,i.	m	Idem	Vt supra
Tucenium,i.	n	Vn certu maniari dilicatu	Vn cierto maniar delicado
Tucydides,e.	m	Istoriaturi fu greco	Historiador fue griego
Tuder,eris.	f	Gitati di italia	Vna ciudad de italia
Tuders,tis.	t	Cosa dicta gitati	Cosa desta ciudad
Tudertinus,a,um.	t	Cosa dilla	Cosa di alli
Tueor,eris.	d iii	Defendiri e esseri defenditu	Defender et ser defendido
Tuitio,onis.	f	La defensioni	La defension
Tugurium,ii.	n	Lu paglaro	Choga o casilla
Tullus,i.	m	Re di li romani	Rei fu delos romanos
Tullius,ii.	m	Tulliu oraturi famoso	A quel notable orador
Tullianus,a,um.	t	Cosa di quillu	Cosa de aquel
Tullianum,i.	n	Carczeri fu di ruma	Carcel fue de roma
Tumatera,e.	f	Vna specia di platu	Especie deplato
Tumba,e.	f	Lu tabuto sepultura	La tumba o sepultura
Tumeo,uel,tumesco.	n v	Vn flarsi	Tincharse
Tumefatio,is,ci.	a t	Vnyari ad altro	Por hinchar
Tumidus,a,um.	t	Cosa unflata	Cosa hinchada

Tumor,oris.	m	La un flaczuni	La hinchaczon
Tumulo,as,aui.	a i	Sepelliri,ol.uorulcari	Sepultar
Tumulus,i.	m	La ſepultura	La ſepultura
Tumulus,i.	m	Lu poyo,ol.munti	Collado o cerro
Tumuloſus,a,um.	t	Coſa china di quilli	Coſa clena dellos
Tumultus,us.	m	Lu rimuri,ol.barbuticzo	El bollitio o alboroto
Tumultuoſus,a,um.	t	Coſa rumuruſa	Coſa alborotadora
Tumultuor,aris.	d v	Fari rumuri	Bolliciar
Tumultuarius,a,um.	t	Coſa rumuruſa	Coſa bolliciosa
Tundo,dis,tutudi.	a i	Firiri,ol.aczimari	Ferir o tundir
Tunes,etis.	f	Turniſi gitati	Tunez ciudad de africa
Tunica,e.	f	Sayu,ol.ueſtimentu dintra	Sayo oueſtidura de dentro
Tunicatus,a,um.	t	Coſa uiſtuta di quilla	Coſa ueſtida della
Tuor,eris,tuitus.	d ui	Per guardari	Per mirar
Turba,e.	f	La brigata di homini	Muchedumbre de ombres
Turba,e.pr	f	La turbationi	La turbation
Turbaſis,is,idem ,quod,eſt ſtibia.			
Turbiſtum,i.	n	Materia parà bunari coluri	Materia para embeuer color
Turbo,onis.	m	Scrimituri notabili ſu	Eſgremidor fue notable
Turbo,inis.	m	Maczamdellu di uento	El toruellino
Turben,inis,ra.	n	Vt ſupra	Idem
Turbo,inis.	m	Lu tuppero,ol.ſtrumbula	El trompo o peonza
Turbineus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa de toruellino
Turbinatus,a,um,	t	Coſa che giriya	Coſa remolinada
Turbo,as,aui.	a i	In turbulari	En turuiar
Turbatio.onis.	f	In turbulamento	La turuation
Turbator,oris.	m	In turbulaturi	El enturuiador
Turbidus,a,um.	t	Coſa in turbulata	Coſa turuia
Turbulentus,,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Turbulente,aduerbium.		Turbatamenti	Toruadamente
Turdetania,e.	f	Regioni di anda lucia	Region es de andalucia
Turdetani,orum,	m	Populi di quiſta regioni	Pueblos deſta region
Turdus,turdi.	m	Vn pixi chamatu turdu	Vn cierto pece
Turdus,turdi.	m	Lu turdu auchellu	El zorzal aue
Turdela,e.	f	Chichironu auchellu	La tordencha aue
Turgeo,es.	n iii	Vn flarſi	Hincharſe
Turgidus.a,um.	t	Coſa unflata	Coſa inchada
Turgidulus,a,um.	t	Coſa un pocu unflata	Coſa hinchada un poco
Turis,e.	m	Vn flumi di ualencia in aragona	Rio es de ualencia en aragon
Turio,onis.	m	Lu gicterumi di larboru	El renueuo de arbol
Turma,e,	f	Bactagla di caualeri	Batalla de caualleros
Turmalis,e.	t	Coſa di tal bactagla	Coſa de tal batalla
Turmatim,aduerbium.		Di bactagla in bactagla	De batalla en batalla
Tunnus,i.	m	Vn certo pixo	Vn cierto peſcado
Turnus,i.	m	Vn principi di italia	Vn principe fue en italia
Turpeo,uel,turpeſco.	n iii	In laidirſi	En fearſe
Turpis,turpe.	t	Coſa laida	Coſa fea
Turpiculus,a,um.	t	Coſa laida un pocu	Coſa fea un poco
Turpitudo,inis.	f	La laidicza	La fealdad
Turpo,as,turpaui.	a i	In laidiri,	Afear
Turris,turris.	f	La turri	La torre
Turris,turris.	f	Baſtioni,ol,baſtia per conbactiri	La baſtida para combatir
Turricula,e.	f	Turri pichula	Torre pequenna
Turriger,a,um.	t	Coſa turriata	Coſa torreada
Turritus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Turricula,e.	f	Lu taulieri di iucari	El tablero para iucar
Turtur,turturis.	m	La turtura	La tortola aue
Turtur,turturis,i.paſtinaca piſcis		La trocta pixi	
Turunda,e.	f	Lu catuli di farina com meli	Preſtinon de maſſa
Tus,turis.	n	Lu inchenczu	El encenſio
Tuſculum,i.	n	Pichulu inchenſu	Pequenno encenſio
Tureus,a,um.	t	Coſa di inchenſu	Coſa de encenſio
Turibulum,i.	n	Lu in chineczeri	El encenſario
Turifico,as,aui,	a i	Fari ſagrificiu cum cheneczu	Sacrificar encienſio
Turifer,a,um.	t	Coſa che lu porta	Coſa que lo trae
Tuſcia,e.	f	La tuſcana	La toſcana region de italia
Tuſcus,a,um.	t	Coſa diſta regioni	Coſa deſta region
Tuſcanicus,a,um.ra.	t	Vt ſupra	Idem
Tuſculum,i.	f	Gitati di italia	Vna ciudad de italia
Tuſculanus,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Tuſculanum,i.	n	Hereditati appreſſu quilla	Heredad cerca della

Tuſculane.queſtiones.	f	Libru che fichi tulliu	Libro que hizo tulio
Toſſis,tuſſis.	f	La tuſſi	La toſſe
Tuſſicula,e.	f	Tuſſi pichula	Toſſe pequenna
Tuſſiculoſus,a,um.	t	Quillu che tuſſi multo	El toſſegoſo
Tuſſilago,inis.	f	Herba che,paſſa la tuſſi	Yerua que paſſa ſeu quita la toſſe
Tuſſio,is,tuſſiui.	n v	Per tuſſiri	Toſſer
Tutela.e.	f	La tuturia dilu minuri	La tutela del minor
Tutelaris,e.	t	Coſa di quilla tutela	Coſa deaquella tutela
Tutelarius,a,um.	t	Coſa di tutela	Coſa para tutela
Tutela,e.	f	La defencioni	Defetion & amparo
Tutamen,inis.poe.	n	Idem.	Vt ſupra
Tutamentum,i.ra.	n	Vt ſupra	Idem
Tutanus,i.	m	Lu deu dila defentioni	El dios dela defenſion
Tutulina.e.	f	La dea dila defenſioni	La dioſa dela defenſion
Tutelaris,deus.	m	Lu deu domni coſi	El dios de cada coſa
Tutor,tutaris.	d iii	Per defendiri,oi.imparari	Defender ſon parar
Tuto,as,aui pr.	a i	Vt ſupra	Idem
Tutor,tutoris.	m	Tuturi diliminuri	Tutor del menor
Tutorius,a,um.	t	Coſa dilu tuturi	Coſa del utor
Tutus,a,um.	t	Coſa ſecura	Coſa ſegura
Tuto,aduerbium.		Seguramen.i	Per ſeguramente

Additio. L. Chri.

Tubuluſtrum,i.	n	Feſtiuitati era in roma	Fieſta era
Tuburcinor,aris.	m	Maniari alamprexa	Comer aprieſa
Tudicula,e.	f	Cuchara,oi groccu pnexiri la carni	Garfio
Tudiculo,as,ui.	a i	Sculpiri	Eſculpir
Tudico,as,ui.	a i	Negociari per guadagnari	Negociar
Tunico,as,ui.	a iiii	Veſtiri gunello	Veſtir ſayo
Turbino,as,ui.	a i	Appiczutari	Hazer punta

De incipientibus,Ab,V.

U ante A

Vacca,e.	f	La uacca	La uacca
Vaccula,e.	f	La uacca pichula	La uacca pequenna
Vacca,e.	f	Gitati di africa	Vna ciudad de africa
Vaccenſis,e.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta gitati
Vaccei,orum	m	Populi di hiſpagna	Pueblos ſon de eſpanna
Vacerra,e.	f	Lu canigliuni per attaccari	La eſtaca para atar
Vacia,e.	m	Lu garruni	El cancotoſo que buella afuera
Vacienus,i.	m	Ve ſupra	Idem
Vacienus,i.	m	O raturi notabili	Orador notable
Vacinium,ii.	n	Lo uiolo fiuri	La uioleta
Vacillo,as,aui.	n v	Vaniari	Banbanear
Vaco,as,aui.	n v	Perſtari ociuſu	Eſtar ocioſo
Vaco,as,aui.	n v	Stari uacanti	Eſtar uaczio
Vaco,as,aui.	n ii	Per dari opera	Dar obra
Vacatio,onis.	f	La uacationi	La uacation
Vacanter,aduerbium:		Occiuſa menti	Vagaroſamente
Vacuus,a,um.	t	Coſa uacanti	Coſa uazia
Vacuitas,atis.	f	La uacanticza	A quella uaciedad
Vacuo as,aui.	a ii	Di uacari	Vaziar
Vacuna,e.	f	La dea di locio	La dioſa de las uacationes
Vador ,aris.	d iii	Preiari aperſuna	Fiar la perſona
Vadimonium,ii.	n	La pregiria	A quella fianza
Vadium,ii.	n	Idem	Vt ſupra
Vado,is,uaſi.	n v	Andari per caminu	Yr camino
Vado,as,aui	a i	Tentari lu paſſo di lu flumi	Vadear el uado
Vadum,i.	n	Lu paſſo di lu flumi	El uado del rio
Vadoſus,a,um.	t	Coſa china di quiſto paſſo	Coſa clena de uados
Vadum,i.	n	Baxa periculo in lu mari	La paxa cula mar
Væ,interiectio,dolentis.		Guai	Guay
Væcors,uecordis.	t	Coſa folla	Coſa loca
Væcordia,e.	f	Quiſta foilia	La locura
Vægrandis,e.	t	Coſa non grandi	Coſa non grande
Væhemens,tis.	t	Coſa imprexata cum diligentia	Coſa hemenciada
Væhementia,e.	f	Lu iſſorczo	La ehemencia
Væhementer.	aduer.	Multu aſſai	Muy mucho
Væſanus,a,um.	t	Coſa folla	Coſa loca
Væſania,e.	f	Follia	La locura
Væſcus,a um.	t	Coſa di maniari	Coſa de comer

Vaescor,eris.	d iiii	Per maniari	Por comer
Vaesco,is,pr.	n iii	Idem	Vt supra
Vafer a um.	t	Cosa astuta,oi. uiscusa	Cosa astuta
Vagina,e.	f	La uagina,oi.fodare	La uayna
Vagor,aris,uagatus.	d v	Andari uagabundo	Vagar
Vago,as,aui.	n v	Idem	Vt supra
Vagatio,onis.	f	Quista uacantaria	A quel uagar
Vacabundus,a,um.	t	Vacabundu	Vacabundo
Vagus,a,um.	t	Cosa spattusa	Cosa espatiosa
Vagio,is,uagiui.	n v	Changiri lupichulillo	Clorar el ninno
Vagitus,uagitus.	m	Q uisto gridari	A quel clorar
Vagor,uagoris.	m	Vt supra	Idem
Vah,interiectio,detestantis,est.			
Vaiectra iꝑtat ex hebreo leuitic⁹			
Vagedaber iterꝑtat ex hebreo nu			
Valde,aduerbium.	(mert	Multu assai	Muy mucho
Valeo,es,ualui.	n v	Putiri.oi.ualiri cum preczu	Poter o ualer precio
Valens,tis.	t	Cosa ualenti oi che po	Cosa ualiente et que pode
Valenter,aduerbium.		Valentimenti	Podiendo
Valentia,e.	f	Quillu putiri ,oi.ualisticza	A quel poder
Valentia,e.	f	Gitati di ualentia	Ciudad de aragona
Valentinus,a,um.	t	Cosa dista gitati	Cosa desta ciudad
Valgius,ii.	m	Vn poeta latinu	Vn poeta latino
Valgium,ii.	n	La xilinguitcza	La besedad
Valgius,ii,	m	Lo xilinguato	El que es beso
Valitudo,nis.	f	La malatia	La dolentia
Valitudinarius,a,um	t	Malato	Cosa doliente
Valitudinarium,ii.	n	La infirmaria	La enfermeria
Validus,a,um.	t	Cosa ualenti	Cosa ualiente & regia
Vallaris,corona.	f	Coruna p quillo chi fuga li inimichi	La que se da al descercador
Vallis,uallis.	f	La ualli	El ualle
Vallecula,e.	f	La ualli pichula	El ualle pequenno
Vallus,i.	m	Lu palu	El palo
Vallum,i.	n	Baluardo	El baluarte
Vallo,as,aui.	a	Intorniari	Cercar deuallando
Valor,oris,no	m	Lu ualuri	El ualor nouum
Valua,ualue.	f	La porta	La puerta
Valuula,e.	f	La pelluya di lu ligumi	El holleio dela legumbre
Vanesco,is,uanui.	n v	Vaniari	Desuanecer
Vagiones um.	m	Populi di francza	Pueblos son de francea
Vannus,i.	f	Lu criuo di laira	La zaranda oharnero
Vanno,as,aui.	a i	Cherniri cum criuo	Zarandar o ahechar
Vanus,a,um.	t	Cosa uana & menczongnara	Cosa uana & mentirosa
Vanitas,atis.	f	La uanitati	La uanedad
Vanitudo,inis.	f	Vt supra	Idem
Vaniloquus,a,um	t	Quillu che parrà uanitati	El que habla uaneda des
Vaniloquentia,e.	f	Q uilla uanitati,oi,chiatiaria	A quella uanidad
Vapor,uaporis.	m	Lu uapuri	El baho o uapor
Vaporo,as,aui.	a i	Caudiari	Habahar
Vappa,e.	f	Vino di fuentato	El uino de suanecido
Vapidus,a,um.	t	Cosa disuintata	Cosa desuanecida
Vapulo,as,aui.	n iiii	Essiri bactuto	Desterrado
Varix,icis.	f	La uina recorchuta in la perna	La uena retorcida en la pierna
Varicula,e	f	Q uilla uidesmi uina	A quella mesma uena
Varicosus,a,um.	t	Q uillu che teni quista uina	Lo que tiene estas uenas
Varico,es,aui.	n v	Andari stortu	Andar tuerto
Varicus,a,um.	t	Cosa che ua acussi	Cosa que anda assi
Varius,a,um.	t	Cosa diuiersa di coluri	Cosa diuersa en color
Varius,a,um.	t	Cosa suariata	Cosa di suariada
Varietas,atis,	f	La uarietati,oi.diuersitati	Variantia e la diuersidad
Vario.as,aui.	a i	Per diuersificari	Diuersificar
Variatim,aduerbium.		Diuersamenti	Diuersamente
Varius,ii.	m	Vn poeta latino notabili	Vn poeta latino notable
Varro,onis,	f	N,p,singulari in sciencia fu	Varon singular en sciencia fue
Varronianus,a,um,	t	Cosa di quistu	Cosa de aqueste
Varus,i.	m	Vn fiumi di francza	Vn rio de francia
Varus,i.	m	Q uillo cum li gambi storti	El esteuado de piernas
Varus,a,um.	t	Cosa torchuta	Cosa torcida
Varus,i.	m	Incziri di la fachi	El barro del rostro
Vas,uadis	m	Lu preto di persuna	El fiador dela persona
Vas,uasis.	n	Lu uaso	Vaso o uasiia

Vasarium,ii.	n	Armaro di prati	El uasor do ponen uasos
Vasa,escaria.	n	Vasu di maniari	Vasos para maniares
Vasa,potoria.	n	Vasu di biuiri	Vasos para beuer
Vasa conclamare.	n	Leuari campo	Algar real
Vasculum,i.uasillum.	n	Vaso pichulu	Vaso pequennō
Vascon,onis.	m	Homini di cascongna	Hombres de gascuenna
Vasto,as,aui.	a i	Distrudiri,ol.struffari	Destruir & armar
Vastatio,onis,uastitas.	f	Quilla destrutioni	A quella destrution
Vasticies,ei.ra.	f	Idem	Vt supra
Vastator,oris.	m	Lu distruditturi	El destruidor assi
Vastificus,a,um.	t	Cosa che di strudi acussi	Destruidor assi
Vastus,a,um.	t	Cosa grandi,ol.ampla	Cosa grande o basta
Vasum,i.pr.	n	Lu uasu	El uaso o uasija
Vates,is.	m	Poeta masculo ol'femina	El poeta uaron o hembra
Vates,is.	d	Profeta homo,ol.donna	Profeta uaron o hembra
Vaticinor,aris.	d iii	Per indiuinari per istinto	Diuinar por instinto
Vaticinatio,onis.	f	Quilla in diuinationi	A quella diuination
Vaticinator,oris	m	La diuinaturi	El a diuino assi
Vaticinatrix,icis.	f	La diuinatrichi	La diuina assi
Vaticinus,a,um.	t	Quillu che in diuina	Lo que diuina assi
Vaticinium,ii.	n	Quillu diuinamentu	A quella diuinatiou
Vaticanus,i.	m	Vn munti di ruma	Vn monte de roma
Vathrocomyomachia,e.	f	Vna opera,e,di homero	Es obra de omero

Additio. L. Chri.

Vadimonis,is.	f	Lacu,e,apressu uiterbu	Lago es
Vaccinus,a,um.	t	Cosa di uacca	Cosa de uaca
Vacuefacio,is.	a i	Sdiuacari	Vaziar
Vallina e.	f	Grani gitati di ungaria	Ciudad de ungria
Vano,as,ui	a i	Fari uanitati gabandu	Borlar
Vaneo,es,ui.	n iii	Disuariari,ol.uaniari	Desuariar.
Valgium,ii.	n	Certu istrumentu	Instrumento es
Valgius,ii.	m	Gambi tortu	Gambi tuerto
Vandalia,e.	f	Paisi di alamania	Parte es de alemania
Vallonia,e.	f	Dea di li ualli	Diosa d' lasualles
Vaporarium,ii.	n	Locu per sudari	Lugar para sudar
Variolus,i.	m	Granelli malatia	Viruelas enfermedad
Vasterna,e.	f	Carru di dui caualli	Carro de dos cauallos
Vastesco,is.	n iii	Essiri solitariu	Estar solo
Vatrax,cis.	m	Gambi tortu	Gambi tuerto
Vamacha.	b	Chira	Cera
Varus,i.	m	Quillo che calpissa in darrera	El que huella dentro
Varicus,a,um.	t	Quillo che anda a sautuni	El que anda asaltos
Varicosus,a um.	t	Cui teni li uini turchuti	El que tiene las uenas torcidas

V ante B

VBer,eris	d	Cosa fertili et copiusá	Cosa fertile & copiosa
Vber uberis.	n	La minna,ol.urina	La teta
Vber,uberis ubertas	f	La fertilitati et copia	La fertilidad & copia
Vbertim,aduerbium.		Copiusamenti	Copiosamente
Vbi.aduerbium.		Vndi	Loci por donde
Vbicunq;,aduerbium.		Vndi suogla	Donde quieraque
Vbiubi,aduerbium.		Idem	Vt supra
Vbilibet,aduerbium.		Vndi chi plachi	Donde quiera
Vbiq;,aduerbium.		In omni locu	En todo lugar
Vcalegon,onis.	m	N,p,di uno troiano	Varon fue troyano
Vcubis,is.	f	Gitati di spagna	Vna ciudad de espanna
Vcubensis,e.	t	Cosa di quilla gitati	Cosa de aquella ciudad

Additio. L. Chri.

Vbaia,e.	b	Specie de datilo	Cierto datilo es
Vbii,orum.	m	Populi di alamagnà	Parte es de alemania

V ante D

VDo,udonis.	m	La cauczana	El peal o calzon
Vdo,cilix.	m	Lu cauczuni di arbaio	Calzon de bilerro
Vdus,a,um.	t	Cosa umida di fora	Cosa umida de fuera

Addtio. L. Chri.

Vduba,e.	f	Gita,e,di spagna	Ciudad de espanna
Vdubensis,e.	t	Cosa di illocu	Cosa de alli

V Ante B

V		ante	E
VEconiunctio,		Per,o,	Por,o,
Vectabulum,i.	n	Carro per carrico	Carro para garczo
Vectigal,alis.	n	Rendita di cabella	Renta rentada
Vectigalis,e.	t	Cosa di cabella	Cosa detal renta
Vectis,ligneus.	m	Maglo di tauia	El pison
Vectis,ferreus.	m	Barra di ferru,oi,palo	Barra de hierro
Vectito,as,aui.	a i	Portari frequentimenti	Cleuar amenudo
Vector,oris.	m	Quillo che porta,oi,e portato	El que cleua & es cleuado
Vector,oris.	m	Lu passigeri	El passigero
Vectorius,a,um.	t	Cosa per aportari	Cosa para cleuar
Vecto,as,aui.	a i	Portari frequentimenti	Cleuar amenudo
Vectura,es	f	Quista portatura	Aquella cleuadura
Vectura,e.	f	Lu nolito,oi,passaio	El passaie
Vectones,um.	m	Populi di spagna	Pueblos son de espanna
Vectonita,e.	f	La bertonica herba	La yerua bertonica
Vegeto,as,aui.	a i	Per recriari	Recrear
Vegetus,a,um.	t	Cosa recreata	Cosa regreada
Vegetatiuus,a,um.	t	Cosa che recria	Cosa que recrea
Vegetius,renatus.	m	N,P,di auturi	Autor fue notable
Veha,uehe,	f	Caminu di carru	Camino de carros
Vehes,uehis,	f	Carrico di bestia	Carga de bestia
Vehiculum,i.	n	Carro per portari	Carro para cleuar
Veho,is,uexi.	a i	Portari sopra li spalli	Cleuar acuestas
Vehicularis,e.	t	Cosa per portari acussi	Cosa para cleuar
Vehi,orum.	f	Vna gitati di italia	Vna ciudad de italia
Vegentes,um.	m	Populi dista gitati	Pueblos desta ciudad
Velentanus,a,um.	t	Cosa dista gitati	Cosa desta ciudad
Velento,onis.	m	N,P,di homo	Nombre propio de uaron
Velanius,ii.	m	Homu di scrimituri	Nombre de un esgremidor
Vel,coniunctio,disiuntiua.		Oi,	Por,o,
Vel,aduerbium,		Certamenti	Certamiente
Vel,nō,nūquam,pro,eo,qd etiā			
Velabrum,i.	n	Vna strata di ruma	Vna calle en roma
Velabrensis,e.	t	Cosa dista strata	Cosa desta calle
Velamen,inis,poe.	n	Velu,oi,copertura	Vielo o cobridura
Velamentum,i.	n	Vt supra	Idem
Velarium,ii.	n	Locu in coperto di uilla,oi,tenda	Lugar cubierto de uelas
Velia,e,	f	La gitati di luccania	Ciudad es de lucania en italia
Velinus,a,um.	t	Cosa dista gitati	Cosa desta ciudad
Velinum,i.	n	Possessioni di illa	Eredad cerca della
Velites,um.	m	Vn certu linguaiu di armati	Cierto genero de armados
Velitaris,e.	t	Cosa di quilli	Cosa de aquellos
Velitatim,aduerbiū,i,more uelitū.			
Velitor,aris.	a y	Fari comu quilli briga	Hazer como aquellos
Velifer,a,um.	t	Cosa che porta uilo	Lo que trae uelas
Velifico,as,aui.	a i	Fari uili	Hazer uelas
Veliuolus,a,um.	t	Cosa che uola cum uili	Lo que buela con uelas
Velinolus,a,um.	t	Locu per undi uolano cum uili	Donde bolan con uelas
Velitre,arum	f	Gitati di campania	Ciudad es de campania
Veliternus uelitrinus,a,um.	t	Cosa dista gitati	Cosa desta ciudad
Veliterninus,a,um,	t	Vt supra	Idem
Veliternum,i.	n	Hereditati apressu di quilla.	Eredad cerca della
Vella,e,dicebant,antiqui.	f	La uilla	Por uilla
Vellatura,e,p eo qd in uillā uectat			
Velle,nomen.	n	La uogla	Voluntad
Vellico,as,aui.	a i	Piczicari,oi,pucziari cū lugubito	Pecilgar odar del coda
Vello,is,uellis,uel uulsi.	a i	Idem	Vt supra
Vello,is,uelli,uulsi,	a i	Xippari	Arrancar
Vellus,eris,uel uellumen,	n	La lana iunta di la pecura	El uellocino
Velo,as,aui,	a i	Combuglari	Cobrir
Velox,ocis.	t	Cosa uelochi	Cosa ligera
Velocitas,atis	f	La ligiricza oi uilochicza	La ligereza
Velociter,aduerbium.		Ligeramenti oi uelochimenti	Ligeramente
Velum,ueli,	n	La uila di la naui	La uela dela naue
Velum,ueli.	n	La tenda per umbra	Paramento para sumbra
Velut,coniunctio.		A cussi comu	Assi como
Veluti,coniunctio.		Idem	Vt supra
Vena,uene	f	La uina di lu sangu	La uena del sangre
Vena,media.	f	La uena di lu corpu	La uena del arca

Vena,uene.	f	La uinā di lacqua,oi,di petrā	Lā uena del agua o piedra
Venabulum,li.	n	Lancza di cachaturi	El uenablo del cazador
Venafrum,i	f	Vna gitati di campania	Vna ciudad de campania
Venafri,orum.	m	Populi diſta gitati	Pueblos,ſon deſta ciudad
Venafranus,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Venalis,e,	t	Coſa che ſi uindi	Coſa que ſe uende
Venalicius,ii.	m	Scauu che ſi uindi	Sieruo que ſe uende
Venaliciarius,ii.	m	Vinditurī diſtu ſcauu	Vendedor deſte ſeruo
Venator,uenatoris.	m	Lu cachaturi,oi,campiſſ	El mantero
Venatorius,uel,uenaticus.	t	Coſa di cacha	Coſa de caza
Venatio,onis,uenatus,us,	f	La cacha	La caza o montaria
Vendax,acis.	t	Multu uindituri	Mucho uendedor
Vendico as.	a i	Appropiari	Deuengar para ſi
Vendicatio,onis.	f	Quiſto uſurpari	A quella appropriacion
Vendico,as.	a i	Per defendiri lalibertati	Defender la libertad
Vendicatio,onis.	f	Quilla defenſioni	Quella defenſion
Vendibilis,e.	t	Quillu che ſi uindi preſto	Lo que preſto ſe puede uender
Vendito,as,aui.	a i	Per uendiri frequentimenti	Vender amenudo
Venditator,oris.	m	Quillu uindituri	A quel uendedor
Venenum,i.	n	La medicina,oi,toxico	Purga oponczonna
Veneficus,a,um.	t	Magaro cum herbi	Hechizero con yeruas
Veneficium,ii.	n	Quiſta magaria	A quellos hechizos
Veneno,as,uenenaui.	V a i	Ia toſſicari	Empozonnar
Venenarius,ii.	m	A maczaturi cum herbi	El que mata con yeruas
Venenoſus a,um.	t	Coſa in toſſicata	Coſa ponczonnoſa
Veneo,is,uenii.	n iiii	Eſſiri uenduto	Ser uendido
Veneror,aris.	d iii	Honorari	Onrar o catar
Venerabilis,e,ueneratꝰ uenerādꝰ.		Coſa uenerata et honoratā	Coſa de onrar
Veneratio,onis.	f	Quilla honorationi	A quella onra
Venerator,oris.	m	Quillu reuerenti	A quel onrado
Venereus,a,um.	t	Coſa dila dea uenerā	Coſa dela dioſa uenus
Venereus,a,um,	t	Coſa dila luxuria	Coſa dela luxuria
Venerius,ii	m	Li ſei dilu dadu	El ſeis del dado
Venetia,e.	f	La region de uenetia	Region de uenetia
Venetie,arum.	f	La gitati di uinetia	Ciudad de uenecia
Venetus,a,um.	t	Coſa deſta regioni	Coſa deſta region
Venetus,color.	m	Lo culuri di burellu	El color pardillo
Venia,e.	f	Lu perdunu o licentia	La licentia o por perdon
Venialis,e.	t	Coſa di perdunu	Coſa de perdonar
Venilia,e.	t	Vna nymfa di italia	Vna nimfa en italia
Venio,is,ueni,uentum.	n v	Per uenirí	Venir
Venor aris.	d iii	Per cachiari	Montear e cazar
Venter,uentris.	m	La uentri	El uientre
Venter,faliſcus.	m	Lu uintuglio di lu porco	Obiſpillo de puerco
Ventidius,ii.	m	N.P,di romano	Varon fue notable en roma
Ventillo,as,aui.	a i	Spogliari formento	Auentar parua
Ventilo,as,aui.	n v	Fari boira,oi,airo	Fazer aire con moſcador
Ventilabrum,i.	n	Lu muſcaloru	Bieldo para auentar
Ventilo,as,aui.	n v	Veniri frequentimenti	Venir amenudo
Ventoſus,a,um.	t	Coſa uentuſa	Coſa uentoſa
Ventus,i.	m	Lu uentu	El uiento
Ventriculus,i.	m	La uentri pichula	El uientre pequenno
Ventriculus,i.	m	Lu	La molleia del aue
Ventriculus,i.	m	La bocza di lauchello	El buche del animal
Venum,ſupinū ab,eo qđ eſt ueneo			
Venundo,as,uenundedi,	a i	Per uindiri	Vender
Venuſium,ii.	n	Gitati intru la pugla & lucania	Ciudad entre apulia & lucania
Venuſia,e.	f	Vt ſupra	Idem
Venuſinus,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Venus,ueneris.	f	La dea uenus	La dioſa uenus
Venus,ueneris	f	Bella cum gratia	Hermoſura con gracia
Venus,ueneris.	f	Li ſei in lu dadu	El ſeis en el dado
Venus ueneris.	f	Vna fachi di la cauigla dilu pedi	La ham cauada del carnicol
Venuſtus,a,um.	t	Coſa bella cum gratia	Coſa hermoſa con gratia
Venuſtas,atis.	f	Quiſta bellicza	A quella hermoſura
Vepris,ueprís.	f	La ſpina oi ſpinato	El eſpinal de eſpinas
Veprecula,e,uepretum.	f	Idem	Vt ſupra
Ver ueris.	n	La prima uera	El uerano
Veratrum,i.	n	Midicami herba	El uedegrambre yerua
Verax,acis.	t	Coſa multu uertaterā	Coſa muy uerdadera
Veracitas,atis.	f	Quilla ueritati	A quella uerdad

Veraciter aduerbium.		Multu uertateramenti	Muy uerdaderamente
Verbascum,i.	n	Scuparina yerua	El gordoloto ierua
Verbale nomen	n	Quillu che ueni di uerbu	Que uiene de uerbo
Verbena,e.	f	La gramigna propia	La grama propria
Verbenarius,ii.	m	Lu imbaxaturi che la mina	El embaxador que la lleua
Verbenaca,e.	f	La tirbina herba	La beruena ierua
Verbero,onis.	m	Chinglaticzo	El azotadizo
Verbero,as,aui.	a i	Per chingiari	Azotar
Verbero,as,aui.	ai	Feriri oi bactiri cum cosa longa	Herir con cosa luenga
Verberatio,onis,uerberatus.	m	Quista feruta	A quella herida
Verber eris.	m	Virga per bactiri	Vera para herir
Verbum,i.	n	La palora	La palabra
Verbum,i.	n	La palora in gramatica	El uerbo en gramatica
Verba dare	ai	Per oi gabari	Engannar
Verbosus,a.um.	t	Cosa parrictera oi chaitera	Cosa palabrera
Vercelle,arum.	f	Gitati di italia	Ciudad es de italia
Vercellensis,e.	t	Cosa dista gitati	Cosa desta ciudad
Vereor,eris.	diii	Per timiri cum uirgongna	Temer con uerguença
Veretrum,i.	n	Li membri genitali	Las uerguenzas genitales
Verenda,orum.	n	Vt supra	Idem
Verecundus,a,um.	t	Cosa uirgungnusa	Cosa uergongosa
Verecundia,e.	f	La uirgongna	La uerguenza
Verecundor,aris.	nv	Per uirgongnari	En uergonzar
Veredus,i.	m	Lu cauallu legeru	Cauallo ligero
Veredarius,ii.	m	Lu caualeri di quistu cauallu	El cauallero del
Vergilie,arum.	f	La pullara di luchelo	Las cabrillas del cielo
Vergetes,um.	m	Populi su di hispangna	Pueblos son de espanna
Vergo,is,uersi.	ai	Per inclinari o abuccari	Inclinar o acostar
Vergo,is.uersi.	ai	Intaiari uno in altro	Embrocar & trastornar
Veridicus,a,um.	t	Cosa che dichi ueritati	Cosa que dize uerdad
Veridicus,a,um.	t	Quillu che si dichi cum ueritati	Lo que dizen con uerdad
Veritas,atis.	f	La ueritati	La uerdad mesma
Verius a,um,participium		A uereor	
Vermen,inis.	n	Malatia dili uermi	Dolentia de gusanos
Verminosus,a,um.	t	Cosa uerminusa	Cosa gusanienta
Vermiculatio,onis.	f	Quista malatia	Esta dolentia
Vermino,as,aui.	nv	Fari uermi	Ter gusano
Vermiculor,aris.	dy	Idem	Vt supra
Vermis,uermis.	m	Lu uermo	El gusano
Vermiculus.i.	m	Lu uermichello	Pequenno gusano
Vermiculo as.	ai	Pingi amodu di uermi	Pintar agusanos
Vermiculatus,a,um.	t	Cosa a cussi pintata	Cosa assi pintada
Vermico,as,aui.	ny	Maniari comu a uermichelli	Comer como gusannos
Vermicatio,onis.	f	Lu uermichello oi quillo maiori	Esta comezon
Verna,e.uernaculus.		Scauu casinatiezu oi guzo	Sieruo nacido en casa
Vernaculus,a,um.	t	Cosa di tal scauu	Cosa de tal sieruo
Vernilis,e.	t	Vt supra	Idem
Vernilitas,atis.	f	Costumi di scauu	Costumbre de sieruo
Vernula,e.	f	Scauu pichulu guzo	Sieruo pequenno
Vernix,icis.	f	La uernichi	El barniz
Verno,as,aui.	ny	Floriri oi fari prima uera	Hazer uerano o floracer
Vernus,a,um.	t	Cosa di prima uera	Cosa de uerano
Vero coniunctio		Chuy uentidimino	Por mas
Vero,as,aui.	a iii	Diri uertati	Digir uerdad
Verona,e.	f	Verona in la lombardia	Verona en lombardia
Veronensis,e.	t	Cosa dista gitati	Cosa desta ciudad
Verpa,uerpe	f	Mincha di iudea	Pixa de iudio
Verpus,i.	m	Iudeu ritagliatu oi taiariato	Iudio retaiado
Verres uerris.	m	Lu uerro porco	El berraco
Verrinus,a,um.	t	Cosa di uerro	Cosa de berraco
Verres,uerris.	m	Gitatinu.di ruma fu	Cindadano de roma
Verrine,arum.	f	Accusationi di quisti	Accusation de aqueste
Verriculum,i.	n	Riti di tabica	Red barredera
Verro,is,uersi.	ai	Stupari	Parrer
Verruca,e.	f	La porrecta	La berruga
Verricula,e.	f	Quista pichula	Berruga pequenna
Verrucosus,a,um.	t	Cosa porretusa	Cosa berrugosa
Verruca,e.	f	Lu cigni arriczari	Cerro en riscado
Versacrum,i.	n	Sagrificio di la prima uera	Sacrificio de lo deluerano
Versatilis,e.	t	Cosa che si uolta	Cosa boluible
Versilis,e.	t	Vt supra	Idem

Vestimentum.		Vt supra	Idem
Vestiarium,ii.		Idem	Vt supra
Vestiarius,ii.		Vindituri di uestimenti	Vendidor de uestidoras
Vesticeps.		Iuueni di dichidocto anni insuso	Mozo sobrè dies & ochos annos
Vestispicus i.	o i	Garczuni di annictari uesti	El mozo que las alimpias
Vestras,atis.		Cosa di nostra partita oi paisi	De uuestro uando o tierra
Vesulus,i.		Vn munti di liguria oi genua	Vn monte de liguria
Vestispica,e.		La garzuna che la anecta uesti	La mozas que las alimpia
Vesuuius,ii,idem est quod uesenus.			
Veter,a,um,priscum.		Cosa uecha	Cosa uieia
Veteranus,i.		Axercitato in guerra	Anciano en la guerra
Veteraneus,a,um.		Cosa a cussi usata	Cosa anceara
Veteramentarius,ii.		Repiczaturi	Remendon
Veterasco,is.	n v	Incuglarsi	En negeeerse
Veterator,oris.		Scauo uecho uiscosu	El fieruo matrero
Veterator,oris.		Inuichuoi in la arti	En uiegezido en arte
Veteratorius,a,um.		Cosa accussi inuichuta	Cosa assi enuieiecida
Veterina,e.	f	Bestia di carricu	Bestia di cargo
Veterinus,a,um.	c	Cosa di tali bestia	Cosa de tal bestia
Veterinarius,a,um.	c	Cosa di arti di maniscarco	Cosa di albeiteria
Veterinarius,ii.	m	Lu maniscarco	El albeitar
Veterinaria,e.	f	L'arti di miniscarco	El albeiteria
Veterinus,i.	m	La idropichia	La idropesia
Veternosus,a,um.	c	Cosa idropica	Cosa idropica
Vetero,as,ueteraui.	a i	Per inuichiri ad altro	Ser en uechiecido
Vetero.as,ueteraui.	n v	Essiri inuichuto	Ser enueiecido
Veto,as,aui.	a iii	Per uitari	Vedar
Vetito,as,uetitaui.	a iii	Per uitari frequentimenti	Vedar amenudo
Vetatio,onis.	f	La uetationi oi proibimento	El diuiedo
Vetulonia,e.	f	Vna citati di italia	Vna ciudad di italia
Veturia,e.	f	Vna donna notabili di ruma	Muger notable romana
Vetus ueteris.	m	Cosa uecha	Cosa uieia
Vetulus,a,um.	c	Cosa un poco uecha	Cosa ueia un poco
Vetustus,a um.	c	Cosa uecha	Cosa uieia
Vetustas,atis.	f	La uechiecza	La ueiez
Vetustesco,is.	n v	Per inuichiri	En uieieeerse
Vexillum,i.	n	La bandera	El pendon o senna
Vexillifer.eri.	m	Quillo,che porta la bandera	El alferez
Vexillarius,ii.	m	Vt supra	Idem
Vexo,as.aui.	a i	Per fatigari	Fatigar
Vexatio,onis.	f	Quillu fatigari	A quel fatigar
Vexores,is.	m	Vn re di egyptu	Vn rei de egypto

Additio. L. Chri.

Vean.	b	Herba per fari uitru	La yerua del uidro
Veleda,e.	f	Certa dea fu in alamagna	Diosa fue
Vellocasses,um.	m	Populi apressu flandina	Pueblos son de flandes
Vellauii,orum.	m	Paisi,è,in francza	Parte es de la francia
Ventrale,is.	n	Vesti per lu uentri	Auantal
Ventriculus,i.	m	Lu perticu	El deuiesso
Verulitus,i.	m	Adulatori	Adulador
Verberito,as,ui.	a i	Spissi uolti bactiri	Azotar muchas uezes
Vestini.orum.	m	Populi apressu sabina	Pueblos son de italia
Vertipedium,ii.	n	La uerbena herba	Verbena yerua

V ante I

Via,uiae.	f	Lu caminu reali	El camino real
Via,uiae.	f	La uia oi strata	La calte del lugar
Via aie.	f	La raxuni oi consigliu	La rason o consejo
Viam munire.	a i	Fari inchantata	Hazer calzada
Viam sternere.	a i	Vt supra	Idem
Viam aperire.	a i	Inchantari camino	En sancar camino
Viam purgare.	a i	Renouari camino	Renouar camino
Viam reficere uel restaurare.		Vt supra	Idem
Viaticum,i.	n	La dispisa per camino	La dispensa para camino
Viaticulum,i.	n	Idem	Vt supra
Viator,oris.	m	Lu caminanti	El caminante
Viator.oris.	m	Andaturi comu mucteri	El andador que cita
Vibex,icis.	f	La sima di colpi	La roncha de golpe
Vibius crispus.	m	Citatinu di ruma	Ciudadano de roma
Viponenses,um.	m	Populi di hispagna	Pueblos son de espanna

Vibro,as,aui.	ai	Scrimiri scutulando	Esgremir sacudiendo
Vibratilis,e.	t	Cosa che scrimi a cussi	Cosa que se esgrime
Vibrás passiue p eo qd uibratilis.			
Viburnum,i.	n	Vn certu arburu pichulu	Cierto arbol pequenno
Vicaneus,a,um.	t	Cosa che teni potestati di altro	Lo que tiene uez de otro
Vicarius,a,um.	t	Vt supra	Idem
Vicarius,ii.	m	Scauu di lu scauu	El sieruo del sieruo
Vicatim,aduerbium.		Di quarteri in quarteri	De barreo en barrio
Viceni,e,a.	t	Ogni uinti	Cadauno ueinte
Vicesimus,a,um.	t	Vinti a ordini	Veinte en orden
Vicesima,e.	f	Vna parti di uinti	Vna parte de ueinte
Vicennium,ii	n	Vinti anni	Veinte annos
Vicies aduerbium.		Vinti uolti	Veinte uezes
Vicennis,e.	t	Cosa di uinti anni	Cosa de ueinte annos
Vicem uices & cetera	f	La uichenda	La uez
Vicinia,e.	f	La uichenda	La uezindad
Viciuitas,atis.	f	Idem	Vt supra
Viqualis,e.	t	Cosa di uichenda	Cosa de uezindad
Vicia,e.	f	La uicza herba	El yeruo o herren
Vicissim aduerbium.	pr	Vt supra	Idem
Vicissitudo,inis.	f	La uichenda oi uolta	Vezo uegada
Vicissitas,atis, pr.	f	Idem	Vt supra
Vicissitudinarius,a,um.	t	Cosa a uichenda	Cosa a uezes
Victima,e.	f	Lu sacrificiu per uictoria	El sacrificio por uictoria
Victimarius,a,um.	t	Cosa per sacrificio	Cosa para sacrificio
Victito,as,aui.	ny	Per mantinirisi	Mantenerse
Victo,as,aui.	ny	Idem	Vt supra
Victor uictoris.	m	Lu uinchituri	El uencedor
Victoria,e.	f	Lu uinchimentu seu uictoria	El uencimiento
Victoriosus,a,um.	t	Cosa uictoriusa	Cosa uictoriosa
Victoriatus,nummus.	m	Dinaro cum la figura di la uictoria	Lo que esta la diosa
Victrix,uictricis.	f	La uinchitrichi	La uencedora
Victus,uictus.	m	Lu mantenimentu	El mantenimiento
Vicus,i.	m	Lu quarteri	El barrio de poblado
Viculus,i.	m	Quisto pichulo	Pequenno barrio
Vicus,i.	m	Lu casali	El aldea
Viculus,i.	m	Quisto pichulo	Pequenna aldea
Videlicet,idem, est, quod scilicet.			
Video,es,uidi.	ai	Vidiri intendendu	Ver entendiendo
Video,es,uidi.	ai	Vidiri cum li ochi	Ver con los oios.
Viduus,a,um.	t	Cosa captiua	Cosa biuda
Vidua,uidue.	f	La donna captiua	La biuda
Viduitas,atis.	f	La captiuitati	La biudez
Viduertas,atis,pr.	f	Idem	Vt supra
Viduo,as,aui.	ai	Campari comu captiuo	Biuda hazer
Vieo,uies,uieui.	ai	Attaccari,oi ligari	Por atar
Vietus,a,um participiu a,uieo,es.			
Vienna,e.	f	Citati di francza,e,	Vna ciudad de francia
Viennensis,e.	t	Cosa di sta citati	Cosa desta ciudad
Vigeo,es,uigui.	n iii	Per esseri forczutu a teniri forcza	Tener fuercza
Vigessis,is.	m	Vinti libri,oi uilanczi	Veinte libras o blancas
Vigies,aduerbium.		Vinti uolti	Veinte uezes
Vigil,uigilis.	d	Homo,oi, donna uigilanti	Velador o ueladora
Vigilia,uigilie.	f	La uigilia	La uela
Vigilia,prima.	f	La prima uigilia	La uela dela prima
Vigilia,secunda.	f	La menczana uigilia	La uela dela modorra
Vigilia,tertia.	f	La diana uigilia	La uella dela modorrilla
Vigilia,quarta.	f	La quarta uigilia	La uella del alua
Vigilium,uigilii.	n	Lu uigilamento	La uelada
Vigilantia,e.	f	Vt supra	Idem
Vigilanter,aduerbium.		Vigilando	Velando
Vigilo,as,aui.	nv	Vigilari	Velar
Viginti,in plurali.	t	Vinti	Veinte
Vilis,uile.	t	Cosa di mircato	Cosa barato
Vilitas,atis.	f	Quisto mircato	Aquel barato
Vilesco,is,uel,uilleo.	nv	Essiri di mircato	Ser barrato
Vilito,as,uilitaui,pr.	ai	Fari mercato	Hazer barato
Villa,e.	f	Casa supra la possessioni	Casa sobre la eredad
Villula,e	f	Quilla casa pichula	A quella casa pequenna
Villaris,e.	t	Cosa di tali casa	Cosa de tal casa
Villaticus,a,um.	t	Idem	Vt supra

Villicus,i.	m	Lu mairdomu dilu campu	El maierdomo del campo
Villica,e.	f	La mairdoma dilu campu	El maiordoma del campo
Villicatio,onis.	f	La maiordimia	La maiordomia
Villicor,aris.	d iii	Vsari ditu officia	Vsar deste oficio
Villico,as,aui.	n v	Vt supra	Idem
Villus,uilli.	m	Lu pilu suctili	El uello sotil
Villum,uilli.	n	Idem	El uello tal
Villosus,a,um.	t	Cosa pilusa	Cosa uellosa
Vimen,uiminis.	n	Virga	La uerga ouara
Vimineus,a,um.	t	Cosa dista materia	Cosa desta materia
Viminalis,e	t	Idem	Vt supra
Viminalis,,mons.	m	Vn munti di ruma	Vn monte de roma
Viminius,iuppiter.	m	Per che tinia illocu lu templo	Que tenia alli templo
Vinaceum,ei.	n	La uinacza	Granillo de uua
Vinaceus,ei.	m	Vt supra	Idem
Vinalia,orum.	n	Festa dilu uinu era	Fiestas eran del uino
Vinarium,ii.	n	Putiga di uinu,ol.di spisa	Bodego de uino
Vinarius,a,um.	t	Cosa per uinu	Cosa para uino
Vinaticus,a,um.	t	Idem	Vt supra
Vincio,is,uinxi.	a i	Ataccari,ol.ligari	Por atar
Vinculum,i.	n	La taccamento	La atadura
Vinclum,i,po.	n	Vt supra	Idem
Vinctus,uinctus.	m	Idem	Vt supra
Vinco,is,uinci.	a i	Per uinchiri	Vencer
Vinco,is,uinci.	a i	Per guadaguari in lu foco	Ganar en fuego
Vindelia,e.	f	La regioni bouaria	Region de europa
Vindelici,orum.	m	Populi dista prouincia	Pueblos desta prouincia
Vindelicus,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli
Vindemia,e.	f	La uindimia	La uindemia
Vindemio,as,aui.	a i	Per uindimiari	Vendimiar
Vindemiator,oris.	m	Lu uindigiaturi	El uendimiador
Vindemitor,oris.	m	Vt supra	Idem
Vindemiatorius,a,um.	t	Cosa per uindignari	Cosa para uendimiar
Vindex,icis.	m	Liberaturi di seruituti	Delibrador de seruidumbre
Vindicia,e.	f	Quista libertati,ol.franchecza	Libertad de seruidumbre
Vindictia,e.	f	Quilla uidemmi libertati	A quella mesma libertad
Vindicta,e.	f	Idem,ol la uenia	La uara del alcade
Vindicta,e.	f	La uirga di lu capitano	La uerganza
Vindico,as,aui.	a i	Vindicari	Vengar
Vinea,e.	f	Certo istrumento per combactiri	Cierto petrecho para combatir
Vinea,e.	f	La uigna di uiti	La uinna de uides
Vinealis,e.	t	Cosa dila uigna	Cosa dela uinna
Vineaticus,a,um.	t	Idem	Vt supra
Vinetum,i.	n	La contrata di uigni	El pago de uinnas
Vinifer,a,um	t	Cosa che porta uino	Cosa que trae uino
Vinitor,oris.	m	Lu guardaturi di uigna,ol.guardi-	El uinnadero
Vinitor,oris.	m	Lu uindignaturi (ano	El uendimiador
Vinitorius,a,um.	t	Cosa di quistu	Cosa de aqueste
Vinolentus,a,um.	t	Cosa imbriaca	Cosa embriaga
Vinolentia,e.	f	La imbriachecza	La embriaguez
Vinosus,a,um.	t	Cosa imbriaca	Cosa embriaga
Vinositas,atis.	f	La imbriachecza	La embriaguez
Vinum,i.	n	Lu uinu	El uino
Vinum,grecum.	n	Vinu grecu	El uino greco
Vinulus,a,um.	t	Cosa accariczatrichi	Cosa halaguenna
Viola,e.	f	Lo uiolo herba	La uioleta
Violaceus,a,um.	t	Cosa di uiolecti herbi	Cosa de uioletas
Violarium,ii.	n	Lu locu dundi naxinu	Lugar donde nacen
Violens tis.	t	Cosa forczata	Cosa forzadora
Violentus,a,um.	f	Vt supra	Idem
Violentia,e.	f	Quilla forcza	A quella fuerza
Violenter,aduerbium.		Forczatamenti	Forzadamente
Violo,as,uiolaui.	a i	Per corrumpiri,ol.inuiolari	Corromper
Violabilis,e.	t	Cosa corruptibili	Cosa corruptible
Violator,oris.	m	Lu corrumpituri	El corrumpedor
Violatio,onis.	f	Lu corrumpimentu	El corrumpimiento
Vipera,uipere.	f	La uipera	La biuora
Vipereus,a,um.	t	Cosa di uipara	Cosa de biuora
Viperinus,a,um.	t	Idem	Vt supra
Viperinus,catulus.	m	Viparocta	El biuorezno
Vipio,onis.	m	Grua pichula	Grulla pequenna

Vipſanus,i.	m	N,P,di uno romano	Varon q̃ liczo en roma un portic
Vipſanus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa deſto uaron
Vir,uiri.	m	Homo,ol.donna	El uaron no muger
Vir,uiri.	m	Baruni di autoritati	El uaron autorizado
Vir,uiri.poe.	m	Lu maritu	El marido
Virago uiraginis.	f	Donna forti comu homo	Muger uaronil
Viratus,a,um.	t	Coſa forti comu homo	Coſa uaronil
Virbius,ii.	m	Ippolito fu	El meſmo que ippolito
Vireo,uel,uireſco uirui,	n v	Per inuirdirſi	En uer decerſe
Viretus,a,um.	t	Coſa uirdi	Coſa uerde
Viretum,i.	n	Iardino,ol.locu di arbori	Floreſta o uergel
Vireo,onis.	m	Vnu auchellu uirdi ſcuru	Vna aue uerde eſcura
Virga,e.	f	La uirga	La uara o uerga
Virgatus,a,um.	t	Coſa cum uirgi	Coſa con uergaa
Virgeus,a,um.	t	Coſa di uirgi	Coſa de uergas
Virgetum,i.	n	Lu uirgito	El uergel
Virgilius,ii.	m	N,P,di poeta latino	Aquel ſingulari poeta
Virgilianus,a,um.	t	Coſa diſtu poeta	Coſa deſte poeta
Virgiliomaſtyx,gis.	m	Reprehendituri diſto	Reprechenſor del
Vir,iliocento,nis.	m	Opera compoſta dili ſoi operi	Obra compueſta de ſus obras
Virgindemia,e.	f	Recouta di uirgi	Coſecha de uimbres
Virginius,ii.	m	Citatinu fu di ruma	Ciudadano fue de roma
Virginia,e.	f	Vna figla di quilln	Vna hija de aquel
Virgo,uirginis.	f	La donzella,ol.uirgini	La donzella
Virguncula,e.	f	Pichula donzella	Pequenna donzella
Virginitas atis.	f	La uirginitati di quiſta	La uirginidad deſta
Virgineus,a,um.	t	Coſa uirgini	Coſa uirginal
Virginalis,e.	t	Vt ſupra	Idem
Virgo,uirginis.	f	Vna fonti di roma	Vna fuente en roma
Virgultum,i.	n	Troffa di uirgi	Mata de uaras
Viriatus,i.	m	Princhipi fu di hiſpagna	Principe fue de eſpanna
Viriatus,i.pr.	m	Homo di gran forcza	Ombre de gran fuerza
Viriaticus,a,um.	t	Coſa di quiſtu	Coſa de aqueſte
Viriatinus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Viriolum,i.	n	Pintura era di coiro	Pintura era de cuero
Viridis,e.	t	La coſa uirdi	La coſa uerde
Viridans,antis.	t	Vt ſupra	Idem
Viriditas,atis.	f	Quilla uirdura	Aquella uerdura
Viredo,inis.	f	Idem	Vt ſupra
Viridarium,ii.	n	Lu iardino,ol.locu di arbori	El uergel
Viridarius,a,um.	t	Coſa di quiſto loco	Coſa de uergel
Viridomarus,idē q̃d brittomach⁹			
Virilis,e.	t	Coſa di homo	Coſa de uaron
Virilis,pars.	f	Quillo che diſcadi a duno	Lo que cabe a uno
Virilitas,atis.	f	La forcza di quillu homu	La fuerza del uaron
Viripotens,tis.	f	Donna che po comportau homo	Poteroſa de ſufrir uaron
Viritim,aduerbium.		Ad omni homu	A cada uaron
Viriola,e.	f	Iuellu di petra preciuſa	Ioiel de piedra precioſas
Viror,oris,	m	La uerdura	La uerdura
Viroſus,a,um.	t	Coſa cum toſſico	Coſa ponzonnoſa
Viroſa mulier.pr.	f	Donna deſideruſa di homo	Muger deſſeoſa de uaron
Virtus,uirtutis.	f	La uirtuti	La uirdud
Virtus.tis.	f	La fortilieza	La fortaleza
Virtuoſus,a,um.noneſt.latinum.			
Virus,i	n	Lu toſſico,ol.feto	Lo pronzonna ohedor
Virulentus,a,um.	t	Coſa cum toſſico,ol.uenenuſa	Coſa ponzonnoſa
Virulentus,a,um.	t	Coſa fitenti	Coſa hedionda
Vis,uis.	f	La forcza	La muchedumbre
Vis.uis.	f	La poſſibilitati,ol.abundanczia	La poſſibilidad
Viſcus,eris.	n	La carni	La carne o entrannos
Viſceratim,aduerbium		A peczi di carni	A pedazos la carne
Viſceratio,onis.	f	Repartimento di carni	Repartimiento de carne
Viſcum,i.	n	Lu uiſco	La liga olidia
Viſco,as,aui,	a i	In uiſcari comu aniſcata	Legar con ella
Viſcatus,a,um.	t	Coſa in uiſcata acuſſi	Coſa ligada aſſi
Viſibilis,e.	t	Coſa uiſibili	Coſa que ſe puede uer
Viſito,as,aui.	a i	Andari a uidiri frequentimenti	Ira uer amenudo
Viſo,is,uiſi.	a i	Andari a uidiri	Ir a uer
Viſio,onis.	f	Lu uidiri,ol lauiſta	El uer o uiſta
Viſus,uiſus.	m	Lu ſentimento di uidiri	El ſentido del uer
Vita,e,	f	La uita	La uida

Vitabundus,a,um.	t	Cosa che multo fiskifa	Cosa mũy esquiua
Vitalis,e.	t	Cosa diuita	Cosa de uida
Vitatio,onis.	f	Lu fchkifamento	Esquiue dad
Vitellius,ii.	m	N,P,di imperaturi	Emperador fue romano
Vitellianus,a,um.	t	Cosa di quillu	Cosa de aqueste
Vitellina,charta.	f	Vna specia di carta	Especie era de carta
Vitellus,i.	m	Lu russo di ouo	La iema del hueuo
Vitesco,is.	n	Crixiri in uita	Crecer en uid
Viteus,a,um.	t	Cosa di uita	Cosa de uid
Vitilis,e.	t	Vt supra	Idem
Vitigineus,a,um.	t	Idem	Vt supra
Vitiarium,ii.	n	La chanta	Lugar delas plantas de uid
Vitis,uitis.	f	La uiti,ol.pergula	La parra o uid
Viticula,e.	f	Quista pichula	La uid pequenna
Vitis,brachiata.	f	Vita cum spalli	Cepa con bragos
Vitis,capitata.	f	Viti amuczata la testa	Cepa mocha
Vitis,arbustiua.	f	Viti per li arbori	Vid de arbolos
Vitis,statuminata.	f	Viti impalata	Vid rodrigada
Vitis,alba.	f	Viti blanca	La nuecza blanca
Vitis,nigra.	f	Viti nigra	La nuecza negra
Vitiligo,ginis.	f	La lebra	La lepra
Vitiliginosus,a,um.	t	Cosa lebrusa	Cosa leprosa
Vitiligator,oris.	m	Lu litigusu homo	Pica pleitos
Viticola,e.	d	La uoraturi di uiti	La brador de uides
Vitisator,oris.	m	Plantaturi di uiti	Plantador de uides
Vicium ii,	n	Lu uiciu,ol.tacca	La tacha o pecado
Viciosus,a,um.	t	Cosa uitiusa,ol.cum tacca	Cosa con tacha
Viciosus,a,um.	t	Cosa cum pechatu	Cosa con pecado
Viciositas,atis.	f	La uitiositati,ol.uitio	A quel uicio
Vitio,as,aui.	a i	Per corrumpiri,ol inuiolari	Corromper
Vitiatio,onis.	f	Lu corrumpimentu	El currumpimiento
Vitio,as aui.	a i	S ti[illegible]ri	Se esquiuar,de algo
Vitricius,ii.	m	Lu padrastro	El padrastro
Vitrum,uitri.	n	Lu uitru	El uidro
Vitriarius,ii.	m	Lu uitreri	El uidriero
Vitulamen,inis.	f	Gitturuni di arboru	Pimpollo de arbol
Vitulans,pro eo,quod gaudens pr.			
Vitulus,i.	m	Lu uitello	El bezerro
Vitula,e.	f	La uitella	La bezerra
Vitulus,marinus.	m	Lu lupu marinu	El lobo marino
Vitulus,balene.	m	Parto di ualena	El parto de uallena
Vitulus,elephantis.	m	Lu figlo dilu lefanti	El del elefante
Vitulinus,a,um.	t	Cosa di uitello	Cosa de bezerro
Vitupero,as,aui.	a i	Per reprindiri lu uiciũ	Reprehender uitio
Vituperabilis,e.	t	Cosa di reprindiri acuſſũ	Cosa de reprehender
Vituperatio,onis.	f	La reprehentioni	La reprehension
Vitupero,onis.	m	Lu reprehendituri	Lu reprehendidor
Vituperium,ii,non,est,latinum.			
Viuarium,ii.	n	Biueri di animali	El biuar de animales
Viuax,acis.	t	Cosa che biui assai,ol.campa	Cosa que mucho biue
Viuacitas,atis.	f	Lu assai campari	El mucho biuir
Viuesco,is.	n v	Tornari acampari	Rebiuir
Viuerra,e.	m	Lu furecto	El huron
Viuidus,a,um.	t	Cosa che acampa cum uiguri	Cosa biua con uigor
Viuo,is,uixi.	n v	Per biuiri,ol.campari	Biuir
Viuus,a,um.	t	Cosa uiua	Cosa biua
Viuus,a,um.	t	Cosa naturali	Cosa natural
Viuiradix,icis.	f	Xarmentu baruatu	Sarmiento baruado

Addtio. L. Chri.

Viatorius,a,um.	t	Cosa che pertegni ala uia	Cosa de camino
Viaticor,aris.	d v	Prepararsi uiaticu perla uia	Aparejar uiatico
Viator,oris.	m	Regituri di burgisi	Regidor y labrador
Vibrissus,i.	m	Pilu intra lu nasu	Pelo de nariz
Vitropia,e.	b	Purracza	Gamonita
Visurgus,i.	m	Verda fiumi,e,di franceza	Verde en francia
Viruuum,i.	n	Grisnagen gitati di alamagna	Ciudad es de alemania
Viruuuum,i.	n	Harustain gitati di alamagna	Otra ciudad idem

Ulcero,as,aui	a i	Thagari	Clagar
Vlcerosus,a,um.	t	Thagato cum puráta	Cosa clegado con podre
Vlcerario,onis.	f	Quisto chagari	A quel clegar
Vlcus,eris.	n	Thaga cum purata	La claga con podre
Vlusculum,i.	n	Thaga pichula	A quella claga pequenna
Vlciscor,eris.	d iii	Veniarsi	Vengar
Vlex,icis.	f	Yanteia troffa	El biezo
Vligo,inis.	f	La umiditati dila terra	La umidad dela tierra
Vliginosus,a,um.	t	Cosa acussi umida	Cosa umida assi
Vlla,e.	f	Vna gitati di hispagna	Vna ciudad de espanna
Vlysses,is.	m	N.P.	Vn capitano griego
Vlysseus,a,um.	t	Cosa di quisto	Cosa de aqueste
Vlyssipo,onis.	m	Vna gitati di spagna lisbona	Visbona ciudad de espanna
Vlyssiponensis,e.	t	Cosa dista gitati	Cosa desta ciudad
Vllus,a,um.	t	Alcunu	Alguno
Vlmus,i.	f	Lurmu	El olmo arbol
Vlmeus,a,um.	t	Cosa di urmu	Cosa de olmo
Vlmarium,ii.	n	Vlmitu	El olmedo de olmos
Vlna,e.	f	La braczata oi cannamensura	La brazada
Vlpicum,i	n	Aglo grossu	El aio castannuelo
Vls,prepositio,pr.		Di quilla parti.	Allende
Vltra,prepositio.		Vt supra	Idem
Vltra,aduerbium.		Idem	Vt supra
Vltio,onis.	f	La uenia	La uenganza
Vltor,ultoris.	m	Lu ueniari	Vengador
Vltrix,icis.	f	La ueniatrichi	La uengadora
Vltro,		Spontaniamenti senza requesta	De gana sin ser requirido
Vltroneus,a,um,	t	Cosa di quista uoglia	Cosa de tal gana
Vltro,citroq;		Dicza & dilla	De aqui & de alli
Vlua,e.	f	La buda	La oua del agua
Vlubre,arum.	f	Terra appressu ruma	Lugar sue cerca de roma
Vlula,e	f	Lu scripichi auchello	El autillo aue
Vlulo,as,aui.	n y	Vlulari	Aullar
Vlulatus,us.	m	Lu ululatu	El aullido

Additio. L. Chri.

Vllular,is.	b	Cochu di lauru	Grano del auro
Vliconos,i.	g	Puleyu herba	Poleo yerua
Vlixatrum,i.	g	Specia di petrusinu	Perexil
Vla,e.	f	Nebula mueterata in lu ochu	Nune de oio
Vlulens,tis.	m	Lu fiumi di dirrachui.	Rio es

U ante Q

Umbella,e.	f	Lu cappello	El sombrero
Vmbella,e.	f	Vmbra pichula	Sombra pequenna
Vmbilicus,i.	m	Lu uillico	El ombligo
Vmbilicatus,a,um	t	Cosa cum uillico	Cosa que tiene ombligo
Vmbilicus,i.	m	Cartapuni di carpinteri	El cartabon
Vmbilicus,i.	m		El lomo del libro
Vmbilicus,i	m	Lu menczu di alcuna cosa	El medio de alguna cosa
Vmbra,e.	f	La umbra	La sombra
Vmbra,e.poe	f	La anima senza corpu	El anima
Vmbra,e.	f	La umbratura dila pinctura	El matiz en la pintura
Vmbratilis,e.	f	Cosa di umbra	Cosa de sombria
Vmbraticus,a,um.	t	Idem	Cosa de sombria
Vmbrosus,a,um.	t	Idem	Vt supra
Vmbrifer,a,um.	t	Vt supra	Idem
Vmbria,e.	f	Vna regioni di italiá	Vna region de italia
Vmber,a,um.	t	Cosa di illa	Cosa de alli

Additio. L. Chri.

Vmbro,as,ui.	a i	Per fari umbra	Hazer sombra
Vmbilicatim,	ad	Per lu uilicu	Por el ombrigo
Vmbro,onis.	m	Fiumi di lumbardia	Rio de lombardia
Vmicialis,is.	f	La uirbina herba	La uerbena

U ante N

Unanimis,e.	t	Cosa di concordia	Cosa concorde
Vnanimiter.	aduer.	Con cordatamenti	Con cordemente

Vnanimitas,

Vnanimitas,atis,	f	La concordia	La coucordia
Vna,aduerbium,		Contuntamenti	Iuntamiente
Vncia,e.	f	La duodecima parti	La dozena parte
Vncia,e.	f	La uncza di una liuira	La onza de una libra
Vnciola,e,	f	Pichula uncza	Pequenna onza
Vncialis,e,	t	Cosa dila uncza	Cosa de onza
Vnciarius,a,um,	t	Idem	Vt supra
Vnciatim,aduerbium,		Vncza ad uncza	Onza ad onza
Vnco,as,aui.	a i	Incrocari,.oi.afferrari cum croccu	Tomar con garfio
Vncus,i.	m	Lu croccu	El garfio
Vncinus,i,	m	Lu cruchecto	El garfio pequenno
Vncinatus,a,um,	t	Cosa china di croche	Cosa con garfios
Vncus,a,um,	t	Cosa corua	Cosa corua
Vnctito,as,aui.	a i	Per ungiri apocu apocu	Vntar amenudo
Vnctor,oris,	m	Lungituri	El ungidor
Vnctio,onis,	f	La uncioni	La untion
Vnctura,e,	f	Quilla uidemmi uncioni	La uncion mesma
Vnda,e,	f	Lunda di lacqua	Onda del agua
Vndatim,aduerbium		A dunda adunda	Onda ad onda
Vndabundus,a,um,	t	Quillu che multu undiya	Lo qne mucho ondos
Vnde,aduerbium,		Dundi	De donde
Vndecunq;,	aduer.	Dundi siuogla	De donde quiera que
Vndecim,	t	Vndichi numerati	Onze en numero
Vndecimus,a,um,	t	Vndecimo per ordini	Onzeno en orden
Vndecima,pars,	f	Lunu dili undichi	Vno de onze
Vndecies,aduerbium,		Vndichi noti	Onze uezes
Vndecuplum,i,	n	Vndichi tanti	Onze tanto
Vnde uiginti,	t	Dichannoui	Diez et nueue
Vnde uigesimus,a,um,	t	Dichannoui per ordini	Diez et nueue en orden
Vnde uigesima,pars,	f	Vnu dili dichannoui	Vno de diez et nueue
Vnde uigies,	aduer.	Dichannoui uoti	Diez et nueue uezes
Vnde triginta,	t	Vintinoui	Veinte et nueue
Vnde quadraginta,	t	Trentanoui	Treinta et nueue
Vnde quinquaginta,	t	Quaranta noui	Quarenta et nueue
Vnde sesaginta,	t	Chinquanta noui	Cincuenta et nueue
Vnde septuaginta,	t	Sisanta noui	Sesenta et nueue
Vnde octoginta,	t	Sictanta noui	Sectenta et nueue
Vnde nonaginta,	t	Octanta et noui	Ochenta et nueue
Vndiq;,aduerbium,		Di onui parti	Cada parte
Vndiq;,aduerbium,		Di omni parti	De cada parte
Vndiuagus,a,um,	t	Quillu che ua per lundi	Lo que anda por ondas
Vndosus,a,um,	t	Cosa china di undi	Cosa clena de ondas
Vndo,as,aui.	n v	Per undiari	Ondear
Vnedo,unedonis,	m	La in briacara arboru,oi,fructo	El madionno
Vnguentum,i,	n	Lu unguentu	El unguento
Vnguentarius,ii,	m	Quillu che lu uindi	El que lo uende
Vnguentarius,a,um,	t	Cosa di unguentu	Cosa de unguento
Vnguen,inis,	n	Lu lardo per ungiri	El unto
Vnguis,unguis,	m	La ungla	La unna
Vnguella,e,ra,	f	La ungla pichula	La unna pequenna
Vnguiculus,i,	m	Vt supra	Idem
Vngula,e,	f	Idem	Vt supra
Vngula,e,	f	Vngla di asinu o cauallu	Vuna de asno o cauallo
Vngulatus,a,um,	t	Cosa cum ungli	Cosa con unnas
Vngo,is,unxi,	a i	Per untari	Vntar
Vnicornis,e,	t	Cosa di un cornu	Cosa de un cuerno
Vnicornis,is,	f	Lu lecornu animali	El unicornio
Vnicolor,oris,	m	Cosa di unu culuri	Cosa de un color
Vnicus,a,um,	t	Vna sula cosa	Vna sola cosa
Vniformis,e,	t	Cosa duna manera	Cosa de una manera
Vniformitas,atis,	f	La uniformitati	La uniformidad
Vniformiter,aduerbium,		In una forma	En una forma
Vnigenitus,i,	m	Vn sulu figlu	Vn solo hiio
Vnigena,e,	d	Cosa dun lignaiu	Cosa de un genero
Vnio,onis,	m	Petra priciusa longuecta	La perla
Vnio,onis,nouum,	f	La unioni	La union nouum
Vnitas,atis,	f	La unitati	La unidad
Vniuersus,a,um,	t	Tuctu per parti	Todo por partes
Vniuersitas,atis,	f	La uniuersitati	La uniuersidad
Vniuersum,aduerbium,		Vniuersalmenti	Vniuersalmente
Vniuocus,a,um,	t	Cosa diuna uuchi	Cosa de una boz

Vnoculus,i.	m	Cosa orbà di uno ocho	Tuerto de un ojos
Vnquam,aduerbium.		In alcunu tempu	En algun tiempo
Vnus,a,um.	t	Vno	Vno
Vnusquisq;.	t	Omni unu	Cada uno

Additio. L. Chri.

Vndisonus.a,um.	po.	Che fa rumori comu undi	Que suena con ondas
Vndiuomus,a,um.	po.	Che uomica undi	Gomitador de ondas
Vndulatus,a,um.	no.	Cosa di chambilochu	Cosa de chamelote
Vngulanus,a,um.	t	Cosa di longu ugni	Cosa de luengas unnas
Vndimia,e.	b	Naxencza flematica	Nacido de flema
Vngila,e.	b	Scamonca	Escamonea
Vnicialis,is.	f	La uerbena herba	Verbena

V ante O

Oberta,e.	f	Terra fu di spagna	Lugar fue de espanna
Vobiscum,aduerbiũ		Cum uui altri	Con uusco
Vocalis,e.	t	Cosa cum uuchi	Cosa con boz
Vocalis,is.	f	La littra uocali	La uocal letra
Vocabilis,e.	t	Cosa che sona	Cosa que suena
Vocabulum,i.	n	Lu uocabulu	El uocablo
Vocabularium,ii.	n	Lu uocabulariu	El libro de uocablos
Vocabulista,e,non est latinum.			
Vocatio,onis.	f	Lu chamari	El clamado
Vocatus,us.	m	Vt supra	Idem
Vocatiuus,i.	m	Lu uocatiuu casu	El uocatiuo caso
Vociferor,aris.	dy	Per gridari	Gritar
Vociferatio,onis,	f	Quillu gridari	A quel gritar
Voco,as,aui,	ai	Per chamari	Clamar
Vocito,as,aui.	ai	Chamari frequentimenti	Clamar amenudo
Voconcii,orum.	m	Su populi di francza	Pueblos son de francia
Vocula,e.	f	Vuchi pichula	Boz pequenna
Voculatio,onis.	f	Lu accentu	El acento
Vogesua,i.	m	Vn munti di francza	Vn muente de francia
Vola,e.	f	La chanta di pedi	Fuente del pie
Volaterre,arum.	f	Vna gitati di italia	Vna ciudad de italia
Volaterranus,a,um.	t	Cosa dista gitati	Cosa desta ciudad
Volatura,e.	f	Lu uolu	El buelo
Volatus,us.	m	Vt supra	Idem
Volatilis,e.	t	Cosa che bola	Cosa que buela
Volciani,orum.	m	Populi di spagna	Pueblos de espanna
Volemum pirum.	n	Piro grandi	Pera grande
Volgiolum,i.	n	Istrumento p uotari ol mamiella	Reboluedero
Volo,as,aui.	nv	Per uolari	Bolar
Volito,as,aui.	nv	Volari frequentimenti	Volar amenudo
Volo,is,uolui.	ai	Vuliri	Querer
Volobene.	nil	Amari & uuliri	Amar & querer
Vologesus,i.	m	Re dili parthi	Rey fue delos parthos
Volones,um.	m	Scaui armati foru	Sieruos fueron armados
Volsini,orum.	m	Vna gitati di italia	Ciudad fue de italia
Volsiniensis,e.	t	Cosa dista gitati	Cosa desta ciudad
Volsci,orum.	m	Populi fu di italia	Pueblos son de italia
Volscus,a,um.	t	Cosa distu populu	Cosa destos pueblos
Volsus,a,um.	t	Cosa pilata	Cosa pelada
Volsella,e.	f	Piczicalori di li donni	Tenazuelas de celas
Voltuna,e.	f	Dea di romani fu	Cierta diosa de romanos
Volubilis,e.	t	Cosa che uola	Lo boluible en cerco
Volubilitas,atis.	f	Quisto uotamento	Este reboluimiento
Volucer,cris.cre	t	Cosa che bola	Cosa que buela
Volucris,cris.	f	Lu auchello che uola	El aue que buela
Volucria,e.	t	La campa che rudi li pampini	Gusano q̃ roe los pápanos
Volumen,inis.	n	Lu uolumi,oi. uolta	El uolumen
Volumnia,e.	n	Donna romana	Muger fue de roma
Voluntas,atis.	f	La uoluntati,oi.uogla	La uoluntad
Voluntarius,a,um.	t	Cosa di uoluntati oi uogla	Cosa de uoluntad
Voluo,is,uolui.	ai	Girari,oi.uoltari in torno	Boluer en deredor
Voluox,ocis.	m	Lu purchello di sancto antoni	Gusano rebolton
Voluptas,atis.	f	Lu plachiri oi dilecto	El deleite
Volupe,indeclinabile.	pr	Idem	Vt supra
Voluptarius,a,um.	t	Cosa delictusa oi plachenti	Cosa deleitosa
Voluptuosus,a,um.	t	Vt supra	Idem

Voluto,as,aui.	a i	Girari intorno frequentimenti	Boluer en de redor
Volutatio,onis.	f	Quista uota	Aquella buelta
Voluto,as,aui.	a i	Strigari lu animali	Rebolcar
Volutabrum,i.	n	Lu stricaturi	El rebolcadero
Volutatus,us.	m	Vota in lustricari	El rebuelco
Volux,cis.	m	Vn principi di africa	Vn principe de africa
Vomer,uel,uomis.	m	La uomira	La reia
Vomex,icis.	m	Lu sango che si sputa pmala suctili	La sangre que escupe el tisico
Vomica,e.	f	Idem	Vt supra
Vomitio,onis.	f	Lu uomitu	El gomito.
Vomitus,tus.	m	Vt supra	Idem
Vomitarius,a,um.	t	Cosa per uomicari	Cosa para gomitar
Vomo,is,uomui.	a i	Per uomicari	Gomitar
Vomito,as.	a i	Vomicari frequentimenti	Gomitar,amenudo
Vorago,inis.	f	Voragini di acqua	El remolino de agua
Voraginosus,a,um.	t	Cosa china di uoragini	Lo eleno de remolinos
Voro,as,aui.	a i	Deuorari,oi,agluctiri	Tragar
Vortex,icis.	m	La uoragini dil aqua	El remolino
Vorticosus,a,um.	t	China diuoragini	Lo cleno de remolinos
Vospicus,i.	m	Quillu che naxi cum uautrumortu	El que nace con otro muertos
Votum,i.	n	Lu uutu promittutu	El uoto prometido
Vota,concipio.	a i	Fari uutu	Hazer uuto
Vota,suscipio.	a i	Idem	Vt supra
Vota,nuncupo.	a i	Vt supra	Idem
Votiuus,a,um.	t	Cosa di uutu	Cosa deuoto
Voueo,es,uouis.	a i	Fari uutu	Hazer uoto
Vox,ocis.	f	La uuchi	La boz
Vpupa,e.	f	Lu pipunni	La apupilla aue
Vpilio,onis.	f	Lu pasturi dili pecuri	Pastor de ouejas

Additio. L. Chri.

Vogisonus,i.	m	Lacu,e,in italia	Lago es de italia
Volaticus,a,um.	t	Cosa che uola	Cosa que buela
Voluptia.e.	f	Dea dilu plachiri	Diosa del plazer
Volmia,e.	f	Naxencza molli	Nacido blando
Vomias,dis.	f	Broculi di herbi	Bretones de yerua

V ante R

VRa,iterpretat,cauda.			
Vraos,i,iterptat,celu			
Vranoscopos,i.	m	Vn certu pixi	Vn cierto pece
Vrania,e.	f	Vna dili noui musi	Vna delas nueue musas
Vrbs,urbis.	f	La gitati di edificii	La ciudad de e dificios,
Vrbanus,a,um.	t	Cosa di gitati	Cosa de ciudad
Vrbanitas,atis.	f	Criancza di gitati,oi,curtisia	Creancza de ciudad
Vrbicus,a,um.	t	Cosa di gitati	Cosa de ciudad
Vrbinum,i.	n	Vna gitati di italia	Vna ciudad de italia
Vrbinas,atis.	t	Cosa dista gitati	Cosa desta ciudad
Vrbo,as,aui.	a i	Disignari cum laratro	Sennalar con sulco
Vrbus,i.	m	La in coruatura dil aratro	La coruadura del arato
Vrceus,i.	m	Lu cannata	El iarro de barro
Vrceolus,i.	m	Lu cannatello	El iarro pequenno
Vrceolum,i.	n	Catuso per aqua	Arcaduz
Vresco,is.	n iu	Abrusarsi	Quemarse
Vredo,inis.	f	Abruscatura	La quemazon
Vrgeo,es,ursi.	a i	Constringiri	Costrennir
Vrias,e,bar.	m	N,P,di uno familiari di dauid	Familiar del rei dauid
Vrina,e	f	La urina,oi,pixacza	La urina
Vrinor,aris.	d v	Natari sucta laqua	Nadar o sormoguio
Vrinator,oris.	m	Quillu nataturi	Aquel nadador
Vrinatrix,icis.	f	Maraguni auchellu	El saramaguion aue
Vrinatio,onis.	f	Quillu natari	Aquel nadar
Vrinum,arum.	n	Ouo cuuaticzo	Hueuo guero
Vrion,	m	Vna statua di iuppiter	Estatua de iupiter fue
Vrna,e.	f	La lanchella	Vasija era como cantaro
Vrnula,e.	f	Quista pichola	Aquella uasija pequenna
Vrnalis,e.	t	Cosa di quista	Cosa de aquesta uasija
Vrnale,is.	t	Vt supra	Idem
Vro,is,ussi.	a i	Ardiri,oi,abrusari	Quemar
Vropygium,ii.	n	Lu crudiczu di auchello	La raba dilla
Vrsa,e.	f	La ursa animali	La ossa animal

233

Vtor,uteris.	d iiii	Vsari per altra cosa	Vsar de algo para al
Vtor fruor	d iiii	Vsari & guidari	Vsar & gazar
Vtpote particula		Acussi comu	Assi como
Vtputa	aduer.	Vt supra	Idem
Vtriculus,i.	m	Vtri pichulu oi barrili	O dre pequenno o bota
Vtricularius,ii.	m	Sunaturi di zāpugna oi caramella	El gaitero
Vtrinq; aduerbium.		Di intrambu li parti	De ambas partes
Vtrobi aduerbium.		In intrambi li parti	Vt supra
Vtrobiq; aduerbium.		Idem	Lo mesmo
Vtraq; aduerbium.		Ad trambu li parti	Ambas partes

Additio. L. Chri.

Vt bueu.	b	Solatru herba	Cierta yerua
Vtromum,i.	b	Ayna herba	Centeno
Vtirsa,e.	m	Capitan fu tebanu	Capitan fue
Vtusa,e.	f	Insula,e,di la india	Isla es

V ante V

Va apiana uel stica		La muscatella rachina	Vua moscatel
Vua,e.	f	Lu rappu di la rachina	El razimo de uuas
Vua,e	f	Luxammo di lapi apisi	El exambre colgada
Vu^a,e.	f	La chirinezia	La exquinancia en la campanilla
Vua,e.	f	Vn certu pixi di lu mari	Vn cierto pescado de la mar
Vua passa	f	Rappu di passuli	Razimo de passas
Vuidus a,um.	c	Cosa umida	Cosa umida um poco
Vulcanus,i.	m	Figlu di iupiter & iuno	Hijo de iupiter & iuno
Vulcanius,a,um.	c	Cosa di ssi dei	Cosa deste dios
Vulgæ,arum.	f	Populi di francza	Pueblos son di francia
Vulgus,i.	n	Lu populazo comuni	Pueblos menudo
Vulgaris,e.	c	Cosa di stu populu	Cosa deste pueblos
Vulgarius,a,um.	c	Idem	Vt supra
Vulgariter aduerbium.		Communimenti	Communmeste
Volgo aduerbium.		Vt supra	Idem
Vulgo,as,aui.	a i	Per publicari	Diuulgar et publicar
Vulnus,eris.	n	La ferita cum sangu oi chaga	La herida con sangre
Vulnero,as,aui.	a i	Feriri oi chagari	Herir assi
Vulnusculum,i.	n	Tali ferita pichula	Tal herida pequegna
Vulneratus,a,um.	c	Cosa per feriri	Cosa para herida
Vulnificus,a,um.	c	Quillu che fa ferita	El que haze herida
Vulpes,is.	f	Lu uulpi	La raposa o zerra
Vulpecula,e.	f	Quista pichula	La rapola pequegna
Vulpinus,a,um.	f	Cosa di uulpi	Cosa de raposa
Vulpes,is.	f	Vn pixi non conuxutu	Vn pescado non conocido
Vulsura,e.	f	Xippamento	El arrancadura
Vultur,is.	n	Lu uuturi	El bueitre aue
Vulturius,ii.	m	Idem	Vt supra
Vulturis,is.	m	Idem	Idem
Vulturinus,a,um.	c	Cosa di uituri auchellu	Cosa de bueitre
Vulturnus,i.	m	Vn flumi di pugla	Vn rio de apulia
Vulturnus,i.	m	Ventu di lu liuanti	Viento es oriental
Vultus,us.	m	La fachi che si muta	El gesto de la cara
Vultuosus,a,um.	c	Cosa di uisagi oi fachi	Cosa de uisaie
Vulua,e.	f	Ventri di donna	El uientre de la hembra
Vxor,uxorius.	f	La fimmina maritata	La muger incasada
Vxorius,a,um.	c	Cosa di tal fimmina	Cosa de tal muger
Vxorius,ii.	m	Amaturi di la sua donna	Amador de su muger

Additio. L. Chri.

Vulga,e.	f	Saccu comu per dinari	Bolsa
Vulpinor,aris.	d v	Fari tracti di gulppi	Boltear como zarra
Vueus,a,um.	c	Cosa di rachina	Cosa de uuas
Vulsinum,i.	n	Citati antiqua di italia	Ciudad de italia
Vulsini,orum.	m	Idem	Lo mesmo
Vuaton.	b	Chappari	Alcaparras
Vuarnia,e.	f	Bosco in ungria	Bosque es
Vuoca,e.	f	Vna rocha que e una poyu	Pentiasco

X ante A

X In numeris,decem significat.			
Xanthus,i.	m	Vn flumi di troia	Vn rio di troia

X ante A E z I

Xanthus,i.	m	Vn autru flumi di licia	Otro rio de licia
Xanthus i.	m	Vn cauallu di ectoru	Vn cauallo de ector
Xanthus,a,um.	t	Cosa di quisti	Cosa deste
Xanthus color. est flauus.			
Xantippe.es.	f	Vna fimmina de socrates	Muger fue de socrates
Xantho,us.	f	Vna figla di thetis et oceano	Vna hiia de tethis et oceano

Additio. L. Chri.

Xanthicus,i.	m	Aprili misi	Abril
Xanthorix,cis.	m	Homu di capilli brundi	Ruuio
Xahich,	b	La papàrina	Hamapola
Xahar.	b	Lu orgiu	Ceueda
Xanch,	b	Fagu arboru	Haya

X ante E

Xenos interpretatur hospes.			
Xenocrates,is.	m	Vn philosofu notabili	Philosofo notable
Xenodochiū,ii, interpretatur ho (spiciū.			
Xeniū,ii.	n	Presenti per foristeri	Presente para huesped
Xenoparochus,i.	m	Alli brigaturi di altro	Huesped que recibe
Xenophanes,is.	m	Fu poeta & filosophu	Philosopho et poeta fue
Xenophon,tis.	m	N.P. di philosophu nobili	Filosopho fue notable
Xerampelinus,a,um, rarum.		Cosa uirdi	Cosa uerde
Xerolybie,e.	f	Africa la diserta	Africa la disierta
Xerolophus,i.	m	Locu per ossa di morti	Carnero de huessos
Xerxes,is.	m	Vn re di la persia	Vn rei delos persas

Additio. L. Chri.

Xesmos,i.	m	La tenagla	Tenazar
Xeros,i	m	Siccu	Seco
Xenelasis,is.	f	Amicitia di forasteri	Amistad de strangero
Xebea.	b	Chiminu	Cominos

X ante I

Xylon interpretatur lignum.			
Xylobalsamum,i.	n	Lignami di balsamu	Madera de balsamo
Xylocinnamum.	n	Lignami di canella	Madera de la canella
Xylus,i.	f	Vna specia di linu	Vna e specie de lino
Xylinus,a,um.	t	Cosa distu linu	Cosa disto lino
Xiphos interpretatur ensis			
Xyppias,e.	m	Vna specia di cometa piczuta	Vna e specie de cometa aguda
Xystris,i.	m	Lu iardino	El uergel
Xysticus,a,um.	t	Cosa disto	Cosa de uergel

Additio. L. Chri.

Xiphidion,ii.	n	Pugnali	Punnal
Xiphias.dis.	f	Cometa iallinu	Cometa amerillo
Xiphothece,es.	f	Fodaru oi uayna	Bayna
Xyros,i.	m	Rasullu di barueri	Nauaia

Z ante A



Zabulon. bar.		Figlu di iacob et lia	Hiio de iacob et lia
Zacarias,e bar		Vn iudiu profeta	Judio fue profeta
zacheus,i. bar		N.p. di iudeo	Varon fue iudiu
zacheteī,orū.	m	Populi di lu munti pereneu	Pueblos del monte piereneo
zacynthus,i.	f	Vna insula de etolia	Isla es cerca de etolia
zacyntus,a,ū.	t	Cosa desta insula	Cosa desta isla
zaleochus,i.	m	Odunaturi era iureconsulto su di legi	Dador fue de lei notable
zama,e.	f	Vna gitati di africa	Vna ciudad de africa
zamia.e.	f	Lu pigno fructo yacato i lu arboru	La pinna que se hiede en el arbol
zamolsis,is.	m	N.p. di scauu di pictagora	Sieruo de pithagora philosopho
zancle,es.	f	Vna gitati di italia	Vna ciudad de italia
zancleius,a,um.	t	Cosa dista gitati	Cosa desta ciudad
zancleus,a,um.	t	Idem	Vt supra
zaram,bar.	m	Figlu di iuda et di thamar	Hilo de iudas et de thamar

Additio. L. Chri.

Zachorus,i.	m	Sacristanu,oi malingreri	Sacristan
zaphelus,i.	m	Perfidiatu contumachi	Contumaz
zacholus,i.	m	Iracundu	Malenconioso

Ea,e.	f	La halua furmentu	La espelta simiente
Zeta,e.	f	Vnu edifictu comu chiminia	Edificio era como chemenea
Zetecula,e.	f	Q uillu edifictu pichulu	Quello edificio pequenno
Zeta.	n	Lultima lirra di la a b c	La ultima lerra dela a b c
Zelotipus,i.	m	Lu homo gilufo	El celoso
Zelotipa,e.	f	Donna gilusa	El celosa
Zelotipia,e.	f	La gilusia	Los celos
Zelus,i.	m	Idem	Los celos
Zelor,ris.	d iii	Per che lariot amuchari	Celar
Zelo,as,ui,	a i	Vt supra & hauiri gilusia	Idem.
Zeno onis,	m	N.P. di philosophu stoico	Philosopho principe de estoicos
Zeno,onis,	m	Vnaltru filosofu	Otro filosofo
Zenulus,i,	m	Idem	Vt supra
Zenodotus,i.	m	N.P. di homu	Nombre de uaron
Zephirus,i.	m	Ventu dilu ponenti	Viento es ocidental
Zehpirius,a,um.	t	Cosa distu uentu	Cosa deste uiento
Zephyria,oua.	n	Ouo cū rūpitura di galo oi igenito	Hueuo sin meala
Zephyritis,idis,poe.	f	Femina di quisto uento	Cosa hembra deste uiento
Zethus,i.	m	Figlu di iuppiter & antiopa	Hiio de iupiter & antiopa
Zethus.i.	m	Figlu di borea & orithia	Hiio de boreas & orithia
Zeugma,atis,iterpretaꝛ connexio			
Zeugma,atis.	n	Vna figura di gramatica	Figura de gramatica
Zeugma,atis.	n	Vna girati apressu di parthia	Ciudad cerca de parthia
Zeusis,is.	m	N.P. di pinturi famusu	Vn famoso pintor
Zeus,interpretatur iupiter			
Zeuro,us.	f	Figla di tethis et oceanu	Hija de tethis et oceano

Additio. L. Chri.

Zelemon,onis.	m	Lu inuidiusu	Embidioso
Zemia,e.	f	Lu dannu	El danno
Zen,enis.	m	Iupiter	Iupiter
Zetema,tis.	n	Adimanda spiamentu	Pregunta

Z ante I

Inzulo,as.	n v	Susurrari comu apani	Cantar el abeiurico
Zithus,i.	n	Vino di frumento	Seruisia uino de trigo
Zima iterpretatur furmentū		Lu liuato	
Zyzania,e.	f	La zizania ligumi	La zizania
Zyziphus,i.	f	La ezinczulera arboru	El azofeifo.
Zyziphum,i.	n	La ezinczula	El azofeifa

Additio. L. Chri.

Zygon,i.	n	Bancu di rimaturi	Banco de remādores
Zyme,es,	f	Lu leuatu per pani	Leuadura
Zygos,i.	m	La bilancza oi pisu	Balanza o peso

Z ante O

Zodiacus,i.	m	Lu zodiaco di luchelu	El zodiaco del cielo
Zoilus.	m	Vno reprenditurі di homero	Reprehensor del omero
Zona,e.	f	La chintura	El lacinta
zonula.	f	La chintura pichula	La cinta pequenna
zopirus,i.	m	N.P. di homo	Hombre proprio de uaron
zopissa,e.	f	La picht di la naui	La pez de la naue
zothus,i.	m	Figlo di colo et lepatra	Hiio de colo et lepatra

Additio. L. Chri.

Zographia,e.	f	Pinctura	Pintura
zographus,i.	m	Pingituri di bestioli	Pintor de animali
zomos,ii.	m	Brodu	Cozina caldo
zorus,i.	m	Lu uinu	Vino
zona,æ.	f	Sachetu di dinaru	Bolsa es
zophitum,i.	n	Radicatā che animali in parti	Animal que a un es rayz

¶ Aelij Antonij nebrissensis grāmatici lexicon latinū atqꝫ hispanū sermōe siculo nūc demū a. L. Christo. scobare bethico viro eruditissimo donatū. Venetijs Impressum per Bernardinū Benaliū Bergomēsem. Expēsis nobiliū virorū. Dnī dnici Di nesij florentini: ꝛ Marci Jacobi fideliū mercatorū. Anno Salutis Christiane. M.CCCCC.XX. Die vltima mēsis Junij.

C.L.Christophori adauctarium huius operis vltimum.

A

Androdamatis,tis.	m	Petra che atrahi oru,
Aurum democratis,	n	Calamita per atrahiri oru,
Anthratites,e,	m	Petra ardēti che si amorta cū focu
Aloa,e.	f	Aloi lignu
Anguinum ouum,	n	Ouu facto di scursuni

B

Bulbus,i.	f	Scalugna comu chipulla

C

Carnius,ii.		Lu misi maiu in sichiliano
Cælia,e.		Bucca di stomacco
Cælia,e.		Budellu thecu
Cæliacus,a,um.		Malatu di stomacu
Cedria,e.	f	Resina di pinu
Caritis,dis.	f	Libercino auchellu
Chara,e.	f	Herba di chi si fa pani
Caruis,is.	f	Libercino auchellu
Cauma.tis.	g	Linditi malatia in li natiche
Cuculus,i.	m	Cucubaia auchellu

E

Eugion,ii.		Gitati antiqua di sichilia
Exarthrema,tis,		Scauiglamento
Echion,ii.	gr	Vrguento di uixera
Erithros,i.	g	Trofa che si mangia como sali

F

Frigida,e.	f	Aqua frida

H

Holmus,i.	m	Fiumi di eliconi

L

Lumbricicus,pastillus,	m	Maccarruni uiuanda

M

Matera,e.		Dea fu sichiliana
Methagithmon,onis,		Lu misi mayu in athina
Musa,e.	b	Fructu che mangiao adam
Manna thuris,	b	Puluiri di in chenczu
Milachris,dis.	g	Camula uermi
Milæcon,onis.	g	Camula uermi
Mellisphilon,i.	g	Apistellu herba

O

Oesippum,i.	g	Czoglara

P

Parathrema,tis,		Scauiglamento
Pirites,lapis,	m	Calamita per atrahiri oru
Panus,i,	m	Camula uermi

Q

Qualida,e.	f	Aqua calda

R

Rhus,i.	g	Trofa como sali

S

Syriasis,dis.		Lin dini malatia in li natiche
Sitistum,i.	n	Ouu tutu russu
Schistum,i.	n	Ouu tuturussu
Stericus,a,um,	c	Vn fiatu in lo cularino
Strution,ii.	g	Rusa herba.
Sepa,e.	f	Chentu pedi uermi
Smegma,tis.	g	Sappuni

T

Trinacria,e.		Sichilia insula
Troxalis,is.	f	Cigala senza ali.

FINIS.

Registrum.

A B C D E F G H I k L M N O P Q R S T V X Y Z AA BB CC DD EE FF GG

Omnes sunt quaterni preter FF & GG qui sunt terni.



FINE



